

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



شیخ الاسلام ڈاکٹر محمد طاہر القادری



منہاج القرآن پبلیکیشنز

جملہ حقوق بحق مترجم محفوظ ہیں

1,14,300= لوگ تعداد

2200= تعداد

3300= تعداد

جولائی 2008ء

دسمبر 2008ء

اشاعت اول 1991ء اشاعت تیسویں دسمبر 2007ء

اشاعت آئینویں (کالم پورہ سائز 5.5x4.5 سکل 1/8)

اشاعت پندرہویں (بین السطور سائز 10x7 سکل 1/8)

آن لائن مطالعہ کے لئے دیکھئے

www.irfan-ul-quran.com



منہاج القرآن پبلیکیشنز

385-M, Model Town, Lahore- Pakistan
Tel: +92-42-5188514, UAN: 111-140-140, Fax: 5168184
Yousaf Market Ghazni Street 38 Urdu Bazar Lahore Ph: 7237885
www.minhaj.org, e-mail: sales@minhaj.org

ISBN 978-969-32-0797-2







بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ
اللَّهُ أَكْبَرُ عَمَّا يُشْرِكُونَ
سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ
اللَّهُ أَكْبَرُ عَمَّا يُشْرِكُونَ

ایاتھا ۷ سُوْرَةُ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ رُكُوْعًا ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۱ الرَّحْمٰنِ

سب تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں جو تمام جہانوں کی پرورش فرمانے والا ہے ۵ نہایت مہربان

الرَّحِیْمِ ۲ مُلْكِ یَوْمِ الدِّیْنِ ۳ اِیَّاكَ

بہت رحم فرمانے والا ہے ۵ روز جزا کا مالک ہے ۵ (اے اللہ!) ہم تیری ہی

نَعْبُدُ وَ اِیَّاكَ نَسْتَعِیْنُ ۴ اِهْدِنَا

عبادت کرتے ہیں اور ہم تجھ ہی سے مدد چاہتے ہیں ۵ ہمیں سیدھا

الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْمَ ۵ صِرَاطَ الَّذِیْنَ

راستہ دکھا ۵ ان لوگوں کا راستہ جن پر تو نے

اَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ۶ غَیْرِ الْمَغْضُوْبِ عَلَيْهِمْ

انعام فرمایا ۶ ان لوگوں کا نہیں جن پر غضب کیا گیا ہے

وَلَا الضَّالِّیْنَ ۷

اور نہ (ہی) گمراہوں کا ۷

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

الْم ۱ ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَیْبَ فِیْهِ

الف لام میم ۵ (حقیقی معنی اللہ اور رسول ﷺ ہی بہتر جانتے ہیں) (یہ) وہ عظیم کتاب ہے جس میں کسی

هُدٰی لِّلْمُتَّقِیْنَ ۲ الَّذِیْنَ یُؤْمِنُوْنَ

شک کی گنجائش نہیں، (یہ) پرہیزگاروں کے لئے ہدایت ہے ۵ جو غیب پر ایمان لاتے اور نماز کو

بِالْغَیْبِ وَ یُقِیْمُوْنَ الصَّلٰوةَ وَ مِمَّا

(تمام حقوق کے ساتھ) قائم کرتے ہیں اور جو کچھ ہم نے انہیں عطا کیا ہے اس میں سے

رَازَقْتَهُمْ یَفْقَهُوْنَ ۳ وَالَّذِیْنَ یُؤْمِنُوْنَ

(ہماری راہ) میں خرچ کرتے ہیں ۵ اور وہ لوگ جو آپ کی طرف نازل کیا گیا

بِمَا اُنزِلَ اِلَیْكَ وَمَا اُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ ۴

اور جو آپ سے پہلے نازل کیا گیا (سب) پر ایمان لاتے ہیں،

وَ بِالْآخِرَةِ هُمْ یُوقِنُوْنَ ۵

اور وہ آخرت پر بھی (کامل) یقین رکھتے ہیں ۵

أُولَٰئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّن رَّبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ

وہی اپنے رب کی طرف سے ہدایت پر ہیں اور وہی حقیقی کامیابی پانے

الْمُفْلِحُونَ ﴿۵﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ

والے ہیں ۵ بیک جنہوں نے کفر اپنا لیا ہے ان کے لئے برابر ہے خواہ آپ

ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۶﴾ خَتَمَ

انہیں ڈرائیں یا نہ ڈرائیں، وہ ایمان نہیں لائیں گے ۵ اللہ نے ان کے

اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ

دلوں اور کانوں پر نمبر لگا دی ہے اور ان کی آنکھوں پر پردہ

غَشَاوَةٌ ۗ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۷﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَن

(پڑ گیا) ہے اور ان کے لئے سخت عذاب ہے ۵ اور لوگوں میں سے بعض وہ (بھی)

يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ

ہیں جو کہتے ہیں ہم اللہ پر اور یوم قیامت پر ایمان لائے حالانکہ وہ (ہرگز)

بِمُؤْمِنِينَ ﴿۸﴾ يُخَدِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا

مومن نہیں ہیں ۵ وہ اللہ کو (یعنی رسول ﷺ کو) اور ایمان والوں کو دھوکہ دینا چاہتے ہیں

يَخَدِعُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿۹﴾ فِي قُلُوبِهِمْ

مکر (فی الحقیقت) وہ اپنے آپ کو ہی دھوکہ دے رہے ہیں اور انہیں اس کا شعور نہیں ہے ۵ ان کے دلوں میں

مَرَضٌ ۖ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا ۗ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۰﴾ بِمَا

بیماری ہے، پس اللہ نے ان کی بیماری کو اور بڑھا دیا اور ان کے لئے دردناک عذاب ہے، اس وجہ

كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿۱۰﴾ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوا فِي

سے کہ وہ جھوٹ بولتے تھے ۵ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ زمین میں فساد

الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ ۝۱۱ أَلَا إِنَّهُمْ

پا نہ کرو، تو کہتے ہیں: ہم ہی تو اصلاح کرنے والے ہیں ۵ آگاہ ہو جاؤ! یہی لوگ (حقیقت میں)

هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ ۝۱۲ وَإِذَا قِيلَ

فساد کرنے والے ہیں مگر انہیں (اس کا) احساس تک نہیں ۵ اور جب ان سے کہا جاتا ہے

لَهُمْ آمِنُوا كَمَا آمَنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُؤْمِنُ كَمَا

کہ (تم بھی) ایمان لاؤ جیسے (دوسرے) لوگ ایمان لے آئے ہیں، تو کہتے ہیں کیا ہم بھی (اسی طرح) ایمان لے آئیں

أَمِنَ السُّفَهَاءُ ۝۱۳ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ السُّفَهَاءُ وَلَكِنْ

جس طرح (وہ) بیوقوف ایمان لے آئے، جان لو! بیوقوف (درحقیقت) وہ خود ہیں لیکن انہیں (اپنی بیوقوفی اور

لَا يَعْلَمُونَ ۝۱۴ وَإِذَا قَالُوا قَالُوا آمِنُوا قَالُوا آمِنُوا

بلکہ (ہن کا) علم نہیں ۵ اور جب وہ (مناقش) اہل ایمان سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں ہم (بھی) ایمان لے آئے

إِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شُيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ

ہیں اور جب اپنے شیطانوں سے تنہائی میں ملتے ہیں تو کہتے ہیں ہم یقیناً تمہارے ساتھ ہیں، ہم (مسلمانوں

مُسْتَهْزِئُونَ ۝۱۵ اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُدُّهُمْ فِي

کا تو) محض مذاق اڑاتے ہیں ۵ اللہ انہیں ان کے مذاق کی سزا دیتا ہے اور انہیں ڈھیل دیتا ہے (تاکہ وہ خود اپنے

طُعْيَانِهِمْ يَعْبَهُونَ ۝۱۶ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اسْتَرَوْا

انجام تک جا پہنچیں) سو وہ خود اپنی سرکشی میں بھگ رہے ہیں ۵ یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے گمراہی

الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا رَبِحَتْ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا

خریدی لیکن ان کی تجارت فائدہ مند نہ ہوئی اور وہ (فائدہ مند اور نفع بخش سودے کی)

مُهْتَدِينَ ۝۱۷ مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ

راہ جانتے ہی نہ تھے ۵ ان کی مثال ایسے شخص کی مانند ہے جس نے (تاریک ماحول میں)

نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ

آگ جلائی اور جب اس نے گرد و نواح کو روشن کر دیا تو اللہ نے ان کا نور سلب کر لیا

وَتَرَ كُهُم فِي ظُلُمَاتٍ لَا يَبْصُرُونَ ﴿۱۷﴾ صَمٌّ بِكُمْ عَمَىٰ فَمَهُم

اور انہیں تاریکیوں میں چھوڑ دیا اب وہ کچھ نہیں دیکھتے ۵ یہ بہرے، گونگے (اور) اندھے ہیں پس وہ (راہِ راست

لَا يَرْجِعُونَ ﴿۱۸﴾ أَوْ كَصَيْبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُمَاتٌ وَ

کی طرف) نہیں لوٹیں گے ۵ یا ان کی مثال اس بارش کی سی ہے جو آسمان سے برس رہی ہے جس میں

رَاعِدٌ وَبَرْقٌ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ مِّنَ

اندھیریاں ہیں اور گرج اور چمک (بھی) ہے تو وہ کڑک کے باعث موت کے ڈر سے

الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتِ ۗ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكَافِرِينَ ﴿۱۹﴾

اپنے کانوں میں اٹھیاں ٹھونس لیتے ہیں، اور اللہ کافروں کو گھیرے ہوئے ہے ۵

يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ ۗ كُلَّمَا أَضَاءَ لَهُمْ مَّشَوْا

یوں لگتا ہے کہ بجلی ان کی پینالی اچک لے جائے گی، جب بھی ان کے لئے (ماحل میں)

فِيهِ ۗ وَإِذَا آظَلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا ۗ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

کچھ چمک ہوتی ہے تو اس میں چلنے لگتے ہیں اور جب ان پر اندھیرا چھا جاتا ہے تو کھڑے

لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ

ہو جاتے ہیں، اور اگر اللہ چاہتا تو ان کی سماعت اور بصارت بالکل سلب کر لیتا، چمک اللہ

شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۰﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي

ہر چیز پر قادر ہے ۵ اے لوگو! اپنے رب کی عبادت کرو جس نے تمہیں پیدا کیا

خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۲۱﴾

اور ان لوگوں کو (بھی) جو تم سے پیشتر تھے تاکہ تم پر ہیزار بن جاؤ ۵

الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً ۖ

جس نے تمہارے لئے زمین کو فرش اور آسمان کو عمارت بنایا اور آسمانوں کی طرف سے پانی برسایا پھر اس کے

وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقًا

ذریعے تمہارے کھانے کے لئے (انواع و اقسام کے) پھل پیدا کئے، پس تم

لَكُمْ ۚ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۲۲﴾ وَ

اللہ کے لئے شریک نہ ٹھہراؤ، حالانکہ تم (حقیقت حال) جانتے ہو اور اگر

إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ

تم اس (کلام) کے بارے میں شک میں جلا ہو جو ہم نے اپنے (برگزیدہ) بندے پر نازل کیا ہے تو اس جیسی

مِثْلِهِ ۚ وَادْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مِمَّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ

کوئی ایک سورت ہی بنا لاؤ، اور (اس کام کے لئے) شک (اللہ کے سوا اپنے (سب) حمایتیوں کو بلا لو اور

كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۳﴾ فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا

تم (اپنے شک اور انکار میں) سچے ہو اور تم ایسا نہ کر سکو اور ہرگز نہ کر سکو گے تو اس آگ

فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۗ أُعِدَّتْ

سے بچو جس کا ایندھن آدمی (یعنی کافر) اور پتھر (یعنی ان کے بت) ہیں، جو کافروں

لِلْكَافِرِينَ ﴿۲۴﴾ وَبَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

کیلئے تیار کی گئی ہے اور (اے حبیب!) آپ ان لوگوں کو خوشخبری سنا دیں جو ایمان لائے اور نیک عمل

أَنَّ لَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۗ كُلًّا

کرتے رہے کہ ان کے لئے (بہشت کے) باغات ہیں جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں، جب انہیں ان

رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ ثَمَرَةٍ رِزْقًا ۗ قَالُوا هَذَا الَّذِي

باغات میں سے کوئی پھل کھانے کو دیا جائے گا تو (اس کی ظاہری صورت دیکھ کر) کہیں گے یہ تو وہی پھل ہے جو

رَزَقْنَا مِنْ قَبْلُ ۚ وَأَتُوا بِهٖ مُتَسَابِهًا ۖ وَلَهُمْ فِيهَا

ہیں (دنیا میں) پہلے دیا گیا تھا، حالانکہ انہیں (صورت میں) ملتے جلتے پھل دیئے گئے ہوں گے، ان کیلئے جنت

أَزْوَاجٍ مُّطَهَّرَةٍ ۖ وَهُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٥﴾ إِنَّ اللَّهَ

میں پاکیزہ بیویاں (بھی) ہوں گی اور وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے ۵ چنگ اللہ اس بات سے نہیں شرما تا کہ (سمجھانے

لَا يَسْتَحْيٰ أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَّا بَعُوضَةٌ فَمَا فَوْقَهَا ۚ فَأَمَّا

کیلئے) کوئی بھی مثال بیان فرمائے (خواہ) بچھری ہو یا (ایسی چیز کی جو حقارت میں) اس سے بھی بڑھ کر ہو، تو جو لوگ

الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ۖ وَأَمَّا

ایمان لائے وہ خوب جانتے ہیں کہ یہ مثال ان کے رب کی طرف سے حق (کی نشاندہی) ہے، اور جنہوں نے کفر اختیار

الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهَذَا مَثَلًا ۖ

کیا وہ (اسے سن کر یہ) کہتے ہیں کہ ایسی تمثیل سے اللہ کو کیا سروکار؟ (اس طرح) اللہ ایک ہی بات کے ذریعے بہت سے

يُضِلُّ بِهٖ كَثِيرًا ۖ وَيَهْدِي بِهٖ كَثِيرًا ۖ وَمَا يُضِلُّ بِهٖ إِلَّا

لوگوں کو گمراہ ٹھہراتا ہے اور بہت سے لوگوں کو ہدایت دیتا ہے اور اس سے صرف انہی کو گمراہی میں ڈالتا ہے جو (پہلے ہی)

الْفٰسِقِيْنَ ۚ ﴿٢٦﴾ الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ

نافرمان ہیں ۵ (یہ نافرمان وہ لوگ ہیں) جو اللہ کے عہد کو اس سے بھتہ کرنے کے بعد

مِيثَاقِهٖ ۖ وَيَقْتُلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهٖ ۖ أَنْ يُوَصَّلَ

توڑتے ہیں، اور اس (تعلق) کو کاٹتے ہیں جس کو اللہ نے جوڑنے کا حکم دیا ہے

وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٢٧﴾

اور زمین میں فساد پھا کرتے ہیں، یہی لوگ نقصان اٹھانے والے ہیں ۵

كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ ۖ ثُمَّ

تم کس طرح اللہ کا انکار کرتے ہو حالانکہ تم بے جان تھے اس نے تمہیں زندگی بخشی، پھر تمہیں موت سے ہمکنار

يُيْتِكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٨﴾ هُوَ الَّذِي

کرے گا اور پھر تمہیں زندہ کرے گا، پھر تم اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے ۵ وہی ہے جس نے

خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَىٰ

سب کچھ جو زمین میں ہے تمہارے لئے پیدا کیا، پھر وہ (کائنات کے) بالائی حصوں کی طرف

السَّمَاءِ فَسَوَّاهُنَّ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ ۗ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ

متوجہ ہوا تو اس نے انہیں درست کر کے ان کے سات آسمانی طبقات بنا دیئے، اور وہ ہر چیز کا جاننے

عَلِيمٌ ﴿٢٩﴾ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي

والا ہے ۵ اور (وہ وقت یاد کریں) جب آپ کے رب نے فرشتوں سے فرمایا کہ میں زمین

الْأَرْضِ خَلِيفَةً ۗ قَالُوا أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ

میں اپنا نائب بنائے والا ہوں، انہوں نے عرض کیا: کیا تو زمین میں کسی ایسے شخص کو (نائب) بنائے گا جو اس

فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَآءَ ۚ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ

میں فساد انگیزی کرے گا اور خونریزی کرے گا؟ حالانکہ ہم تیری حمد کے ساتھ تسبیح کرتے رہتے ہیں اور

وَنُقَدِّسُ لَكَ ۗ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾ وَعَلَّمَ

(ہر وقت) پاکیزگی بیان کرتے ہیں، (اللہ نے) فرمایا: میں وہ کچھ جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے ۵ اور اللہ نے

آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلٰٓئِكَةِ فَقَالَ

آدم (ﷺ) کو تمام (اشیاء کے) نام سکھا دیئے پھر انہیں فرشتوں کے سامنے پیش کیا، اور فرمایا:

أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هٰٓؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صٰٓدِقِينَ ﴿٣١﴾ قَالُوا

مجھے ان اشیاء کے نام بتا دو اگر تم (اپنے خیال میں) سچے ہو ۵ فرشتوں نے عرض کیا:

سُبْحٰنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا ۗ إِنَّكَ أَنْتَ

تیری ذات (ہر نقص سے) پاک ہے ہمیں کچھ علم نہیں مگر اسی قدر جو تو نے ہمیں سکھایا ہے، بیشک تو ہی

الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿۳۲﴾ قَالَ يَا آدَمُ أَنْبِئْهُمْ

(سب کچھ) جاننے والا حکمت والا ہے ۵ اللہ نے فرمایا: اے آدم! (اب تم) انہیں ان اشیاء کے ناموں سے

بِأَسْمَائِهِمْ فَكَلَّمْنَا أَنْبَاءَهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ ۗ قَالَ أَلَمْ

آگاہ کرو، پس جب آدم (جہ) نے انہیں ان اشیاء کے ناموں سے آگاہ کیا تو (اللہ نے) فرمایا: کیا

أَقُلُّ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ

میں نے تم سے نہیں کہا تھا کہ میں آسمانوں اور زمین کی (سب) مخفی حقیقتوں کو جانتا ہوں،

وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ﴿۳۳﴾ وَإِذْ قُلْنَا

اور وہ بھی جانتا ہوں جو تم ظاہر کرتے ہو اور جو تم چھپاتے ہو ۵ اور (وہ وقت بھی یاد کریں) جب

لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۗ

ہم نے فرشتوں سے فرمایا کہ آدم (جہ) کو سجدہ کرو تو سب نے سجدہ کیا سوائے ابلیس کے،

أَبَىٰ وَاسْتَكْبَرَ ۗ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿۳۴﴾ وَقُلْنَا يَا آدَمُ

اس نے انکار اور تکبر کیا اور (بھیج) کافروں میں سے ہو گیا ۵ اور ہم نے حکم دیا اے آدم!

اَسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ

تم اور تمہاری بیوی اس جنت میں رہائش رکھو اور تم دونوں اس میں سے جو چاہو، جہاں

سِئْرًا ۗ وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ

سے چاہو کھاؤ، مگر اس درخت کے قریب نہ جانا ورنہ حد سے بڑھنے والوں میں (شامل)

الظَّالِمِينَ ﴿۳۵﴾ فَأَزَلَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا

ہو جاؤ گے ۵ پھر شیطان نے انہیں اس جگہ سے ہلا دیا اور انہیں اس (راحت کے) مقام سے

كَانَ فِيهِ ۗ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ

جہاں وہ تھے الگ کر دیا، اور (بالآخر) ہم نے حکم دیا کہ تم نیچے اتر جاؤ، تم ایک دوسرے کے دشمن رہو گے۔ اب

فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرًّا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿۳۳﴾ فَتَلَقَىٰ آدَمَ

تمہارے لئے زمین میں ہی معینہ مدت تک جائے قرار ہے اور نفع انعاماً مقرر کر دیا گیا ہے ۵ پھر آدم (ع) نے

مِنْ رَبِّهِ كَلِمَتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ۗ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ

اپنے رب سے (عاجزی اور معافی کے) چند کلمات سیکھ لئے پس اللہ نے ان کی توبہ قبول فرمائی، بیشک وہی بہت توبہ

الرَّحِيمُ ﴿۳۴﴾ قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا جَمِيعًا ۚ فَمَا يَأْتِيكُمْ

قول کرنے والا مہربان ہے ۵ ہم نے فرمایا: تم سب جنت سے اتر جاؤ، پھر اگر تمہارے پاس

مِّنِّي هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدَايَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا

میری طرف سے کوئی ہدایت پہنچے تو جو بھی میری ہدایت کی پیروی کرے گا، نہ ان پر کوئی خوف (طاری)

هُم يَحْزَنُونَ ﴿۳۵﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

ہو گا اور نہ وہ شکستیں ہوں گے ۱۵ اور جو لوگ کفر کریں گے اور ہماری آیتوں کو

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۳۶﴾ يُبَيِّنُ

جہنم کے تو وہی دوزخی ہوں گے، وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ۵ اے اولاد

إِسْرَائِيلَ إِذْ كُفَرُوا بِعَيْتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ

یعقوب! میرے وہ انعام یاد کرو جو میں نے تم پر کئے اور تم میرے (ساتھ کیا ہوا) وعدہ پورا

وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أُوفِ بِعَهْدِكُمْ وَإِيَّايَ فَارْهَبُونِ ﴿۳۷﴾

کرو میں تمہارے (ساتھ کیا ہوا) وعدہ پورا کروں گا، اور مجھ ہی سے ڈرا کرو ۵

وَأٰمِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا

اور اس (کتاب) پر ایمان لاؤ جو میں نے (اپنے رسول محمد ﷺ پر) اتاری (ہے، حالانکہ یہ اس کی (اصل) تصدیق

أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ ۗ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا

کرتی ہے جو تمہارے پاس ہے اور تم ہی سب سے پہلے اس کے منکر نہ بنو اور میری آیتوں کو (دنیا کی) تھوڑی سی قیمت پر

وَإِيَّايَ فَاتَّقُونِ ﴿۳۱﴾ وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَ

فروخت نہ کرو اور مجھ ہی سے ڈرتے رہو ۵ اور حق کی آمیزش باطل کے ساتھ نہ کرو اور

تَكُفُّوا الْحَقَّ وَ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۳۲﴾ وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ

نہ ہی حق کو جان بوجھ کر چھپاؤ ۵ اور نماز قائم رکھو اور زکوٰۃ دیا کرو

وَ اتُّوا الزَّكَاةَ وَ اسْرُكِعُوا مَعَ الرُّكِعِينَ ﴿۳۳﴾ أَتَأْمُرُونَ

اور رکوع کرنے والوں کے ساتھ (مل کر) رکوع کیا کرو ۵ کیا تم دوسرے لوگوں کو

النَّاسَ بِالْبِرِّ وَ تَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ وَ أَنْتُمْ تَتْلُونَ

نگی کا حکم دیتے ہو اور اپنے آپ کو بھول جاتے ہو حالانکہ تم (اللہ کی) کتاب (بھی)

الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۳۴﴾ وَ اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ

پڑھتے ہو، تو کیا تم نہیں سوچتے؟ اور صبر اور نماز کے ذریعے (اللہ سے) مدد چاہو اور پشیمانی

وَ الصَّلَاةِ وَ إِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَاشِعِينَ ﴿۳۵﴾

گراں ہے مگر (ان) عاجزوں پر (ہرگز) نہیں (جن کے دل محبتِ الہی سے خستہ اور خشیتِ الہی سے شکستہ ہیں) ۵

الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّهِمْ وَ أَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿۳۶﴾

(یہ وہ لوگ ہیں) جو یقین رکھتے ہیں کہ وہ اپنے رب سے ملاقات کرنوالے ہیں اور وہ اسی کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں ۵

يٰۤاَيُّهَا اسْرَاعِيْلُ اذْكُرْ وَ انْعِمْتِي الَّتِي اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ

اے اولادِ یعقوب! میرے وہ انعام یاد کرو جو میں نے تم پر کئے اور یہ کہ میں نے تمہیں

وَ اٰتٰى فَاَضَلْتُمْ عَلَى الْعٰلَمِيْنَ ﴿۳۷﴾ وَ اتَّقُوا يَوْمًا

(اس زمانے میں) سب لوگوں پر فضیلت دی ۵ اور اُس دن سے ڈرو جس دن کوئی جان کسی دوسرے کی طرف سے کچھ

لَا تَجْزِي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَ لَا يُقْبَلُ مِنْهَا

بدلہ نہ دے سکے گی اور نہ اسکی طرف سے (کسی ایسے شخص کی) کوئی سفارش قبول کی جائے گی (جسے اذنِ الہی حاصل نہ ہوگا)

شَفَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿۳۸﴾

اور نہ اسکی طرف سے (جان چھڑانے کیلئے) کوئی معاوضہ قبول کیا جائے گا اور نہ (ہر الہی کینڈاف) انکی امداد کی جاسکے گی ۵

وَإِذْ نَجَّيْنَاهُمْ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ

۳۹۔ اور (وہ وقت بھی یاد کرو) جب ہم نے تمہیں قوم فرعون سے نجات بخشی جو تمہیں انتہائی سخت

يَذِيبُحُونَ آبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ ۗ وَفِي ذَلِكُمْ

عذاب دیتے تھے تمہارے بیٹوں کو ذبح کرتے اور تمہاری بیٹیوں کو زندہ رکھتے تھے، اور اس میں تمہارے

بَلَاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿۳۹﴾ وَإِذْ فَرَقْنَا بِكُمُ الْبَحْرَ

پروردگار کی طرف سے بڑی (کڑی) آزمائش تھی ۵ اور جب ہم نے (تمہیں بچانے کیلئے) دریا کو پھاڑ دیا سو ہم

فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ فِرْعَوْنَ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿۴۰﴾

نے تمہیں (اس طرح) نجات عطا کی اور (دوسری طرف) ہم نے تمہاری آنکھوں کے سامنے قوم فرعون کو غرق کر دیا ۵

وَإِذْ وَاوَدْنَا مُوسَىٰ إِسْرَٰءِيلَ لَيْلَةَ تَمَّتْ تَمُّ الْعِجْلِ

اور (وہ وقت بھی یاد کرو) جب ہم نے موسیٰ (ؑ) سے چالیس راتوں کا وعدہ فرمایا تھا پھر تم نے موسیٰ (ؑ) کے چلنے کا تکلف

مِّنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَالِمُونَ ﴿۴۱﴾ ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِّنْ بَعْدِ

میں جانے کے بعد چھڑے کو (اپنا) معبود بنا لیا اور تم واقعی بڑے ظالم تھے ۵ پھر ہم نے اس کے بعد (بھی) تمہیں

ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۴۲﴾ وَإِذْ آتَيْنَا مُوسَىٰ الْكِتَابَ

معاف کر دیا تاکہ تم شکر گزار ہو جاؤ ۵ اور جب ہم نے موسیٰ (ؑ) کو کتاب اور حق و باطل میں

وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿۴۳﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ

فرق کرنے والا (معجزہ) عطا کیا تاکہ تم راہ ہدایت پاؤ ۵ اور جب موسیٰ (ؑ) نے اپنی قوم سے کہا: اے میری قوم! بیٹھک تم نے

لِقَوْمِهِ لِقَوْمٍ يُقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ بِاتِّخَاذِكُمْ

چھڑے کو (اپنا معبود) بنا کر اپنی جانوں پر (بڑا) ظلم کیا ہے تو اب اپنے پیدا فرمانے والے (حقیقی رب) کے حضور توبہ کرو پس (آپس میں) ایک

الْعَجَلِ فَتُوبُوا إِلَىٰ بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ ذَلِكُمْ

دوسرے کو قتل کر ڈالو (اس طرح کہ جنہوں نے پھڑے کی پرستش نہیں کی اور اپنے دین پر قائم رہے ہیں وہ پھڑے کی پرستش کر کے دین سے ہر

خَيْرٌ لَّكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ

جانے والوں کو سزا کے طور پر قتل کر دیں، یہی (عمل) تمہارے لئے تمہارے خالق کے نزدیک بہترین (توبہ) ہے، پھر اس نے تمہاری توبہ قبول

التَّوَابُ الرَّحِيمُ ﴿٥٣﴾ وَإِذْ قُلْتُمْ يَا مُوسَىٰ لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ

فرمائی، یقیناً وہ بڑا ہی توبہ قبول کرنے والا مہربان ہے اور جب تم نے کہا: اے موسیٰ! ہم آپ پر ہرگز ایمان نہ لائیں گے یہاں تک کہ

حَتَّىٰ نَرَىٰ اللَّهُ جَهْرَةً فَأَخَذَتْكُمُ الصَّعِقَةُ وَأَنْتُمْ

ہم اللہ کو (آنکھوں کے سامنے) بالکل آشکارا دیکھ لیں پس (اس پر) تمہیں کڑک نے آیا (جو تمہاری موت کا باعث بن گئی)

تَنْظُرُونَ ﴿٥٥﴾ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ

اور تم (خود یہ منظر) دیکھتے رہے اور ہم نے تمہارے مرنے کے بعد تمہیں (دو بارہ) زندہ کیا تاکہ تم (ہمارا)

تَشْكُرُونَ ﴿٥٦﴾ وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ

شکر ادا کرو اور (یاد کرو) جب ہم نے تم پر (وادئ حیر میں) بادل کا سایہ کئے رکھا اور ہم نے

الْمِنِّ وَالسَّلْوَىٰ طُ كَلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَ

تم پر من و سلوی اتارا کہ تم ہماری عطا کی ہوئی پاکیزہ چیزوں میں سے کھاؤ، سو انہوں نے

مَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٥٧﴾ وَإِذْ قُلْنَا

(نا فرمانی اور ناشکری کر کے) ہمارا کچھ نہیں بگاڑا مگر اپنی ہی جانوں پر ظلم کرتے رہے اور (یاد کرو) جب ہم نے

ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ فكلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ رَغَدًا

فرمایا: اس شہر میں داخل ہو جاؤ اور اس میں جہاں سے چاہو خوب جی بھر کے کھاؤ اور (یہ کہ شہر کے) دروازے میں سجدہ کرتے

وَادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَ قُولُوا حِطَّةٌ نَّغْفِرْ لَكُمْ

ہوئے داخل ہونا اور یہ کہتے جانا (اے ہمارے رب! ہم سب خطاؤں کی) بخشش چاہتے ہیں (تو) ہم تمہاری (گزشتہ)

خَطِيئَتِكُمْ ۖ وَ سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿۵۸﴾ فَبَدَّلَ الَّذِينَ

خطائیں معاف فرمادیں گے، اور (علاوہ اس کے) نیکوکاروں کو مزید (لطف و کرم سے) نوازیں گے ۵۸ پھر (ان) ظالموں

ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ

نے اس قول کو جو ان سے کہا گیا تھا ایک اور کلمہ سے بدل ڈالا سو ہم نے (ان) ظالموں پر آسمان سے

ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۵۹﴾ وَإِذْ

(بصورت ظالموں) سخت آفت اتار دی اس وجہ سے کہ وہ (مسلل) حکم عدولی کر رہے تھے ۵۹ اور (وہ)

اسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ

دقت بھی یا کرو) جب موسیٰ (جہم) نے اپنی قوم کے لئے پانی مانگا تو ہم نے فرمایا: اپنا

الْحَجَرَ ۖ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ اثْنَا عَشَرَ نَبِئًا ۖ قَدْ

عصا اس پتھر پر مارو، پھر اس (پتھر) سے بارہ چشمے پھوٹ پڑے، واقعہ ہر گروہ نے

عَلِمَ كُلُّ أَنَاسٍ مَّشْرَبَهُمْ ۖ كُلُوا وَاشْرَبُوا مِن رِّزْقِ

اپنا اپنا کھاٹ بچان لیا، (ہم نے فرمایا:) اللہ کے (عطا کردہ) رزق میں سے کھاؤ

اللَّهِ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿۶۰﴾ وَإِذْ قُلْتُمْ

اور پھر لیکن زمین میں فساد انگیزی نہ کرتے پھر وہ اور جب تم نے کہا:

يٰمُوسَىٰ لَنْ نُّصْبِرَ عَلَىٰ طَعَامِهِ وَآحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ

اے موسیٰ! ہم فقط ایک کھانے (یعنی من و سلویٰ) پر ہرگز صبر نہیں کر سکتے تو آپ اپنے رب سے

يُخْرِجْ لَنَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَّائِهَا وَ

(ہمارے حق میں) دعا کیجئے کہ وہ ہمارے لئے زمین سے اگنے والی چیزوں میں سے ساگ اور

فُومِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصِلِهَا ۗ قَالَ أَسْتَبْدِلُونَ الَّذِي هُوَ

گلی اور گیہوں اور مسور اور پیاز پیدا کر دے، (موسیٰ جہم نے اپنی قوم سے) فرمایا: کیا تم

أَدُّنِي بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ ۖ أَهْبِطُوا مِصْرًا فَإِنَّ لَكُمْ مَّا

اس چیز کو جو ادنیٰ ہے بہتر چیز کے بدلے مانگتے ہو؟ (اگر تمہاری یہی خواہش ہے تو) کسی بھی شہر میں

سَأَلْتُمْ ۖ وَضَرَبْتُ عَلَيْهِمُ الذِّلَّةَ وَالْبَسْكَتَةَ ۖ وَبَاءُ وُ

جا اترد یقیناً (وہاں) تمہارے لئے وہ کچھ (مہینر) ہوگا جو تم مانگتے ہو، اور ان پر ذلت اور محتاجی

بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ ۖ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ بِآيٰتِ

مسلط کر دی گئی، اور وہ اللہ کے غضب میں لوٹ گئے، یہ اس وجہ سے (ہوا) کہ وہ اللہ کی آیتوں کا

اللّٰهِ وَيَقْتُلُوْنَ النَّبِيْنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۖ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَا

انکار کیا کرتے اور انبیاء کو ناحق قتل کرتے تھے، اور یہ اس وجہ سے بھی ہوا کہ وہ نافرمانی کیا کرتے

كَانُوْا يَعْتَدُوْنَ ۗ ۝۲۱ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَالَّذِيْنَ هَادُوْا

اور (ہمیشہ) حد سے بڑھ جاتے تھے ۝ پبلک جو لوگ ایمان لائے اور جو یہودی ہوئے اور (جو)

وَالنَّصْرٰى وَالصّٰبِیْنَ مِّنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَا

نصاری اور صابی (تھے ان میں سے) جو (بھی) اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان لایا اور

عَمِلْ صٰلِحًا فَلَهُمْ اَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۖ وَلَا خَوْفٌ

اس نے اچھے عمل کئے، تو ان کے لئے ان کے رب کے ہاں ان کا اجر ہے، ان پر نہ کوئی خوف

عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۗ ۝۲۲ وَاِذَا خَدْنَا مِثَاقَكُمْ وَا

ہوگا اور نہ وہ رنجیدہ ہوں گے ۝ اور (یاد کرو) جب ہم نے تم سے پختہ عہد لیا اور تمہارے اوپر

رَفَعْنَا فَوْقَكُمْ الطُّوْرَ ۖ خَدُّوْا مَا اتَيْنٰكُمْ بِقُوَّةٍ وَا

طور کو اٹھا کھڑا کیا، کہ جو کچھ ہم نے تمہیں دیا ہے اسے مضبوطی سے پکڑے رہو اور جو کچھ اس (کتاب

اَذْكُرُوْا مَا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُوْنَ ۗ ۝۲۳ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ

تورات) میں (کلمہ) ہے اسے یاد رکھو تاکہ تم پر ہیزگار بن جاؤ ۝ پھر اس (عہد اور تنبیہ)

بَعْدِ ذَٰلِكَ ۚ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَكُنْتُمْ

کے بعد بھی تم نے روگردانی کی، پس اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو تم یقیناً

مِّنَ الْخٰسِرِيْنَ ﴿٦٣﴾ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِيْنَ اَعْتَدُوْا مِنْكُمْ

تجاہ ہو جاتے اور (اے یہود!) تم یقیناً ان لوگوں سے خوب واقف ہو جنہوں نے تم میں سے ہفتہ کے دن

فِي السَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوْا قِرَدَةً ۗ خٰسِرِيْنَ ﴿٦٥﴾

(کے احکام کے بارے میں) سرکشی کی تھی تو ہم نے ان سے فرمایا کہ تم دھتکارے ہوئے بندر بن جاؤ

فَجَعَلْنٰهَا نَكَالًا لِّبٰبِيْنَ يَدِيْهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً

پس ہم نے اس (واقعہ) کو اس زمانے اور اس کے بعد والے لوگوں کیلئے (باصفا) عبرت اور پرہیزگاروں

لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴿٦٦﴾ وَاِذْ قَالَ مُوسٰى لِقَوْمِهٖ اِنَّ اللّٰهَ

کیلئے (موجب) نصیحت بنا دیا اور (وہ واقعہ بھی یاد کرو) جب موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنی قوم سے فرمایا کہ بیشک اللہ

يٰۤاْمُرُكُمْ اَنْ تَذْبَحُوْا بَقَرَةً ۗ قَالُوْا اَتَتَّخِذُنَا هُرُوْا ۗ

تمہیں حکم دیتا ہے کہ ایک گائے ذبح کرو، (تو) وہ بولے کیا آپ ہمیں مسخرہ بناتے ہیں؟ موسیٰ (علیہ السلام)

قَالَ اَعُوْذُ بِاللّٰهِ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْجٰهِلِيْنَ ﴿٦٧﴾ قَالُوْا

نے فرمایا: اللہ کی پناہ مانگتا ہوں (اس سے) کہ میں جاہلوں میں سے ہو جاؤں (تب) انہوں نے کہا:

اِدْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ ۗ قَالَ اِنَّهٗ يَقُوْلُ اِنّٰهَا

آپ ہمارے لئے اپنے رب سے دعا کریں کہ وہ ہم پر واضح کر دے کہ (وہ) گائے کیسی ہو؟ (موسیٰ علیہ السلام نے) کہا:

بَقَرَةٌ ۗ لَا فٰرِضٌ وَّلَا يَكْفُرُ ۗ عَوٰنٌ بَيْنَ ذٰلِكَ ۗ فَاَفْعَلُوْا

بیشک وہ فرماتا ہے کہ وہ گائے نہ تو بوزمعی ہو اور نہ بالکل کم عمر (اڈنر)، بلکہ درمیانی عمر کی (راس) ہو، پس اب

مَا تُوْمَرُوْنَ ﴿٦٨﴾ قَالُوْا اِدْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا

تعمیل کرو جس کا تمہیں حکم دیا گیا ہے اور (پھر) بولے: اپنے رب سے ہمارے حق میں دعا کریں وہ ہمارے لئے

لَوْنَهَا ۚ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَاءٌ فَاقِعٌ

واضح کر دے کہ اس کا رنگ کیسا ہو؟ (موسیٰ جہنم نے) کہا: وہ فرماتا ہے کہ وہ گائے زرد رنگ کی ہو، اس کی رنگت خوب گہری ہو

لَوْنَهَا تَسْرُّ النَّظِيرِينَ ﴿٢٩﴾ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا

(ایسی جاذب نظر ہو کہ) دیکھنے والوں کو بہت بجلی لگے ۵ (اب) انہوں نے کہا: آپ ہمارے لئے اپنے رب سے درخواست

مَا هِيَ ۚ إِنَّ الْبَقَرَ تَشْبَهُ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ

تجھے کہ وہ ہم پر واضح فرمادے کہ وہ کون سی گائے ہے؟ (کیونکہ) ہم پر گائے مشتبه ہو گئی ہے، اور یقیناً اگر اللہ نے چاہا تو ہم

لَبُهْتَدُونَ ﴿٣٠﴾ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولٌ

ضرور ہدایت یافتہ ہو جائیں گے ۵ (موسیٰ جہنم نے کہا:) اللہ تعالیٰ فرماتا ہے (وہ کوئی گھنٹیا گائے نہیں بلکہ) یعنی طور پر ایسی

تُشِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ ۚ مُسَلَّمَةٌ لَا شِيَةَ

(اٹلی) گائے ہو جس سے نہ زمین میں ہل چلانے کی منت لی جاتی ہو اور نہ کھیتی کو پانی دیتی ہو، بالکل تندرست ہو اس میں

فِيهَا ۚ قَالُوا لَنْ نَجُتَ بِالْحَقِّ ۚ فَذَبَحُوهَا وَمَا كَادُوا

کوئی داغ دمہ بھی نہ ہو، انہوں نے کہا: اب آپ ٹھیک بات لائے (ہیں)، پھر انہوں نے اس کو ذبح کیا حالانکہ وہ ذبح

يَفْعَلُونَ ﴿٣١﴾ وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادَّارَأْتُمْ فِيهَا ۚ وَاللَّهُ

کرتے معلوم نہ ہوتے تھے ۵ اور جب تم نے ایک شخص کو قتل کر دیا پھر تم آپس میں اس (کے الزام) میں جھگڑنے لگے اور

مُخْرِجٌ مَّا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿٣٢﴾ فَقُلْنَا اضْرِبُوهُ بِبَعْضِهَا ۚ

اللہ (وہ بات) ظاہر فرمانے والا تھا جسے تم چھپا رہے تھے ۵ پھر ہم نے حکم دیا کہ اس (مردہ) کو اس (گائے) کا ایک ٹکڑا مارو، اسی

كَذَلِكَ يُخَيِّئُ اللَّهُ الْمَوْتَى ۚ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿٣٣﴾

طرح اللہ مردوں کو زندہ فرماتا ہے (یا قیامت کے دن مردوں کو زندہ کرے گا) اور تمہیں اپنی نشانیاں دکھاتا ہے تاکہ تم عقل دشعور سے کام لو ۵

ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ أَوْ

پھر اس کے بعد (بھی) تمہارے دل سخت ہو گئے چنانچہ وہ (سختی میں) پتھروں جیسے (ہو گئے) ہیں یا ان سے بھی

أَشَدُّ قَسْوَةً وَإِنَّ مِنَ الْحِجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ

زیادہ سخت (ہو چکے ہیں، اس لئے کہ) پتھک پتھروں میں (تو) بعض ایسے بھی ہیں جن سے نہریں پھوٹ نکلتی ہیں، اور

الْأَنْهَارُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشْقُقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ

یقیناً ان میں سے بعض وہ (پتھر) بھی ہیں جو پھٹ جاتے ہیں تو ان سے پانی اعلیٰ پڑتا ہے، اور پتھک ان میں سے بعض

وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ

ایسے بھی ہیں جو اللہ کے خوف سے گر پڑتے ہیں، (افسوس! تمہارے دلوں میں اس قدر نرمی، خشکی اور شکستہگی بھی نہیں

بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۴۳﴾ أَفَتَطَّبَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ

رہی) اور اللہ تمہارے کاموں سے بے خبر نہیں؟ (اے مسلمانو!) کیا تم یہ توقع رکھتے ہو کہ وہ (یہودی) تم پر یقین

وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ

کر لیں گے جبکہ ان میں سے ایک گروہ کے لوگ ایسے (بھی) تھے کہ اللہ کا کلام (تورات) سنتے پھر اسے سمجھنے کے

يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۴۵﴾ وَ

بعد (خود) بدل دیتے حالانکہ وہ خوب جانتے تھے (کہ حقیقت کیا ہے اور وہ کیا کر رہے ہیں) اور (انکا حال تو یہ ہو چکا ہے کہ) جب

إِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَا

اہل ایمان سے ملتے ہیں (تو) کہتے ہیں ہم (بھی تمہاری طرح حضرت محمد ﷺ پر) ایمان لے آئے ہیں اور جب آپس میں ایک دوسرے کیساتھ تنہائی

بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا أَتُحَدِّثُونَهُمْ بِمَا فَتَحَ اللَّهُ

میں ہوتے ہیں (تو) کہتے ہیں کیا تم ان (مسلمانوں) سے (نئی آخراہاں ﷺ کی رسالت اور شان کے بارے میں) وہ باتیں بیان کر دیتے ہو جو اللہ

عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۴۶﴾

نے تم پر (تورات کے ذریعے) ظاہر کی ہیں تاکہ اس سے وہ تمہارے رب کے حضور تمہیں پر حجت قائم کریں، کیا تم (اتنی) عقل (بھی) نہیں رکھتے؟

أَوْ لَا يَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا

کیا وہ نہیں جانتے کہ اللہ کو وہ سب کچھ معلوم ہے جو وہ چھپاتے ہیں اور جو ظاہر

يُعَلِّمُونَ ﴿۷۷﴾ وَمِنْهُمْ أُمِّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا

کرتے ہیں ۵ اور ان (یہود) میں سے (بعض) ان پڑھ (بھی) ہیں جنہیں (سوائے سنی سنائی جھوٹی امیدوں کے) کتاب (کے معنی و مفہوم)

أَمَانِيٍّ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿۷۸﴾ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ

کا کوئی علم ہی نہیں وہ (کتاب کو) صرف زبانی پڑھنا جانتے ہیں یہ لوگ کھس و کام و گمان میں پڑے رہتے ہیں ۵ پس ایسے لوگوں کیلئے

يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ

بڑی خرابی ہے جو اپنے ہی ہاتھوں سے کتاب لکھتے ہیں، پھر کہتے ہیں کہ یہ اللہ کی طرف سے ہے

عِنْدِ اللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا

تاکہ اس کے عوض تھوڑے سے دام کمالیں، سو ان کے لئے اس (کتاب کی وجہ) سے ہلاکت ہے جو

كَتَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا يَكْسِبُونَ ﴿۷۹﴾ وَقَالُوا

ان کے ہاتھوں نے تحریر کی اور اس (معاوضہ کی وجہ) سے تباہی ہے جو وہ کما رہے ہیں ۵ اور وہ (یہود) یہ

لَنْ تَسْنَا النَّارَ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً قُلْ أَتَّخَذْتُمْ

(بھی) کہتے ہیں کہ ہمیں (دوزخ کی) آگ ہرگز نہیں چھوئے گی سوائے کتنی کے چند دنوں کے، (ذرا) آپ

عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهُ أَمْ تَقُولُونَ

(ان سے) پوچھیں کیا تم اللہ سے کوئی (ایسا) وعدہ لے چکے ہو؟ پھر تو وہ اپنے وعدے کے خلاف ہرگز نہ کرے گا یا

عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۸۰﴾ بَلَى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً

تم اللہ پر یونگی (وہ) بہتان باندھتے ہو جو تم خود بھی نہیں جانتے ۵ ہاں واقعی جس نے برائی اختیار

وَأَحَاطَتْ بِهَا خَطِيئَتُهُ فَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا

کی اور اس کے گناہوں نے اس کو ہر طرف سے گھیر لیا تو وہی لوگ دوزخی ہیں، وہ اس میں ہمیشہ رہنے

خَالِدُونَ ﴿۸۱﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

والے ہیں ۵ اور جو لوگ ایمان لائے اور (انہوں نے) نیک عمل کیے تو وہی

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۸۲﴾ وَإِذْ

لوگ جہتی ہیں وہ اس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں ۵ اور (یاد کرو) جب

أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ

ہم نے اولاد یعقوب سے پختہ وعدہ لیا کہ اللہ کے سوا (کسی اور کی) عبادت نہ کرنا، اور

وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ

ماں باپ کے ساتھ اچھا سلوک کرنا اور قرابت داروں اور یتیموں اور محتاجوں کے ساتھ بھی

وَالسَّكِينِ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ

(بھلائی کرنا) اور عام لوگوں سے (بھی نرمی اور خوش کلمتی کے ساتھ) نیکی کی بات کہنا اور نماز قائم رکھنا

وَأَتُوا الزَّكَاةَ ۗ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِّنْكُمْ وَأَنْتُمْ

اور زکوٰۃ دیتے رہنا، پھر تم میں سے چند لوگوں کے سوا سارے (اس عہد سے) زور گرداں ہو گئے اور تم (حق

مُعْرِضُونَ ﴿۸۳﴾ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ

سے) گریز ہی کرنے والے ہو ۵ اور جب ہم نے تم سے (یہ) پختہ عہد (بھی) لیا کہ تم (آپس میں) ایک

دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنْفُسَكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ

دوسرے کا خون نہیں بہاؤ گے اور نہ اپنے لوگوں کو (اپنے گھروں اور بستیوں سے نکال کر) جلا وطن کرو گے پھر تم

أَقْرَبْتُمْ وَأَنْتُمْ تَسْهَدُونَ ﴿۸۴﴾ ثُمَّ أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ

نے (اس امر کا) اقرار کر لیا اور تم (اس کی) گواہی (بھی) دیتے ہو ۵ پھر تم ہی وہ لوگ ہو کہ اپنی قتل

تَقْتُلُونَ أَنْفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِّنْكُمْ

کر رہے ہو اور اپنے ہی ایک گروہ کو ان کے وطن سے باہر نکال رہے ہو اور (مستزاد یہ کہ) ان

دِيَارِهِمْ تَنْظُرُونَ عَلَيْهِمْ بِإِلْمِهِمُ وَالْعُدْوَانِ ۗ

کے خلاف گناہ اور زیادتی کے ساتھ (ان کے دشمنوں کی) مدد بھی کرتے ہو، اور اگر وہ

وَإِنْ يَأْتِوكُمْ أُسْرَىٰ تَفْدُوهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ

قیدی ہو کر تمہارے پاس آجائیں تو ان کا فدیہ دے کر چھڑا لیتے ہو (تاکہ وہ تمہارے احسان مند رہیں)

إِخْرَاجُهُمْ ۖ أَفْتُوْمُنُونَ بِبَعْضِ الْكُتُبِ وَتَكْفُرُونَ

حالانکہ ان کا وطن سے نکالا جانا بھی تم پر حرام کر دیا گیا تھا، کیا تم کتاب کے بعض حصوں پر ایمان رکھتے ہو

بِبَعْضِ ۚ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خِزْيٌ فِي

اور بعض کا انکار کرتے ہو؟ پس تم میں سے جو شخص ایسا کرے اس کی کیا سزا ہو سکتی ہے سوائے اس

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ وَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُرَدُّونَ إِلَىٰ أَشَدِّ

کے کہ دنیا کی زندگی میں ذلت (اور رسوائی) ہو، اور قیامت کے دن (بھی ایسے لوگ)

الْعَذَابِ ۖ وَمَا لِلَّهِ بِعَافِيٍّ عَبَا تَعْمَلُونَ ﴿٨٥﴾ أُولَٰئِكَ

سخت ترین عذاب کی طرف لوٹائے جائیں گے، اور اللہ تمہارے کاموں سے بے خبر نہیں ہے وہی وہ لوگ

الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ ۚ فَلَا يُخَفَّفُ

ہیں جنہوں نے آخرت کے بدلے میں دنیا کی زندگی خرید لی ہے، پس نہ ان پر سے عذاب

عَنْهُمْ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿٨٦﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا

ہلکا کیا جائے گا اور نہ ہی ان کو مدد دی جائے گی اور بھٹک ہم نے موسیٰ (علیہ السلام)

مُوسَىٰ الْكِتَابَ وَقَفَّيْنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ ۚ وَآتَيْنَا

کو کتاب (تورات) عطا کی اور ان کے بعد ہم نے پے در پے (بہت سے) پیغمبر بھیجے، اور ہم نے مریم (علیہا السلام)

عِيسَىٰ ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيْتِ وَأَيْدِنَهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ۖ

کے فرزند عیسیٰ (علیہ السلام) کو (بھی) روشن نشانیاں عطا کیں اور ہم نے پاک روح کے ذریعے ان کی تائید (اور مدد)

أَفْكَلَمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَىٰ أَنْفُسُكُمْ

کی، تو کیا (ہوا) جب بھی کوئی پیغمبر تمہارے پاس وہ (احکام) لایا جنہیں تمہارے نفس پسند نہیں کرتے تھے تو تم

اَسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقًا كَذَّبْتُمْ ۖ وَفَرِيقًا تَقْتُلُونَ ﴿۸۷﴾ وَ

(وہیں) اکڑ گئے اور بعضوں کو تم نے جھٹلایا اور بعضوں کو تم قتل کرنے لگے ۵ اور

قَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ ۚ بَلْ لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا

یہودیوں نے کہا: ہمارے دلوں پر غلاف ہیں، (ایسا نہیں) بلکہ ان کے کفر کے باعث اللہ نے ان پر لعنت کر دی ہے

مَا يُؤْمِنُونَ ﴿۸۸﴾ وَلَمَّا جَاءَهُمْ كِتَابٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ

سو وہ بہت ہی کم ایمان رکھتے ہیں ۵ اور جب ان کے پاس اللہ کی طرف سے وہ کتاب (قرآن) آئی جو اس کتاب (تورات) کی (اصلاً)

مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ ۚ وَكَانُوا مِنْ قَبْلُ يَسْتَفْحِحُونَ

تصدیق کرنے والی ہے جو ان کے پاس موجود تھی، حالانکہ اس سے پہلے وہ خود (نبی آخر الزماں حضرت محمد ﷺ اور ان پر اتارنے والی کتاب قرآن کے

عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا

و پہلے سے) کافروں پر فتیالی (کی دعا) مانگتے تھے، سو جب ان کے پاس وہی نبی (حضرت محمد ﷺ اپنے اوپر نازل ہونے والی کتاب قرآن کے ساتھ)

بِهِ ۚ فَلَعَنَهُ اللَّهُ عَلَى الْكُفْرِينَ ﴿۸۹﴾ بِسَبَأٍ اشْتَرَوْا

تشریف لے آیا جسے وہ (پہلے ہی سے) بچکانے تھے تو اس کے منکر ہو گئے، پس (ایسے دانستہ) انکار کرنے والوں پر اللہ کی لعنت ہے ۵ انہوں نے

بِهِۦٓ اَنْفُسَهُمْ اَنْ يَّكْفُرُوا بِمَا اَنْزَلَ اللَّهُ بَعْثًا اَنْ

اپنی جانوں کا کیا برا سودا کیا کہ اللہ کی نازل کردہ کتاب کا انکار کر رہے ہیں، محض اس حسد میں

يُنَزَّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ

کہ اللہ اپنے فضل سے اپنے بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے (وہی) نازل فرماتا ہے، پس وہ

فَبَاءُ وَبَغَضٍ عَلَىٰ غَضٍ ۚ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿۹۰﴾

غضب در غضب کے سزاوار ہوئے، اور کافروں کے لئے ذلت انگیز عذاب ہے ۵

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ امِنُوا بِمَا اَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا اَنْوَمْنَا

اور جب ان سے کہا جاتا ہے اس (کتاب) پر ایمان لاؤ جسے اللہ نے (اب) نازل فرمایا ہے (تو) کہتے ہیں: ہم صرف اس

أُنزِلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِهَا وَرَاءَهُ قُ وَهُوَ الْحَقُّ

(کتاب) پر ایمان رکھتے ہیں جو ہم پر نازل کی گئی، اور وہ اسکے علاوہ کا انکار کرتے ہیں، حالانکہ وہ (قرآن ہی) حق ہے (اور)

مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَهُمْ ط قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ

اس (کتاب) کی (بھی) تصدیق کرتا ہے جو ان کے پاس ہے، آپ (ان سے) دریافت فرمائیں کہ پھر تم اس سے پہلے انبیاء

قَبْلُ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۙ ۹۱ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُوسَى

کو کیوں قتل کرتے رہے ہو اگر تم (واقعی اپنی ہی کتاب پر) ایمان رکھتے ہو اور (سورت حال یہ ہے کہ) تمہارے

بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهَا وَ أَنْتُمْ

پاس (خود) موسیٰ (ؑ) کھلی نشانیاں لائے پھر تم نے ان کے پیچھے بھڑے کو معبود بنا لیا اور تم (حقیقت میں)

ظَالِمُونَ ۙ ۹۲ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمْ

ہوئی جفا کار اور جب ہم نے تم سے پیمانہ لیا اور ہم نے تمہارے اوپر طور کو اٹھا کر لیا (یہ فرما کر کہ) اس (کتاب)

الطُّورَ ط خذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاسْمِعُوا ط قَالُوا سَمِعْنَا

کو مضبوطی سے تمہارے رکھو جو ہم نے تمہیں عطا کی ہے اور (ہمارا حکم) سنو، تو (تمہارے بڑوں نے) کہا: ہم نے سن لیا مگر

وَعَصَيْنَا ۗ وَأَشْرَيْوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ ط قُلْ

مانا نہیں: اور ان کے دلوں میں ان کے کفر کے باعث بھڑے کی محبت رچا دی گئی تھی، (اے محبوب! انہیں) بتادیں یہ باتیں

بِسَبَأٍ يَا مَرْكُمُ بِهِ إِيْمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۙ ۹۳

بہت (ہی) بری ہیں جن کا حکم تمہیں تمہارا (نام نہاد) ایمان دے رہا ہے اگر (تم واقعتاً ان پر) ایمان رکھتے ہو

قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمْ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً

آپ فرمادیں: اگر آخرت کا گمراہی کے نزدیک صرف تمہارے لئے ہی مخصوص ہے اور لوگوں

مِّنْ دُونِ النَّاسِ فَتَبَوَّأُوا الْبُوتَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۙ ۹۴

کے لئے نہیں تو تم (بے دھڑک) موت کی آرزو کرو اگر تم (اپنے خیال میں) سچے ہو

وَلَنْ يَسْتَوِيَٰٓ اَبَدًا بِمَا قَدَّمَتْ اَيْدِيهِمْ ۗ وَاللّٰهُ

وہ ہرگز کبھی بھی اس کی آرزو نہیں کریں گے ان گناہوں (اور مظالم) کے باعث جو ان کے ہاتھ آگے بھیج چکے ہیں (یا پہلے کر

عَلِيْمٌ بِالظّٰلِمِيْنَ ﴿۹۵﴾ وَلَتَجِدَنَّهُمْ اٰخِرَ صَالِحِ النَّاسِ عَلٰى

چکے ہیں) اور اللہ ظالموں کو خوب جانتا ہے ۵ آپ انہیں یقیناً سب لوگوں سے زیادہ جینے کی ہوس میں جتلا پائیں

حَيٰوَةٍ ۗ وَمِنَ الَّذِيْنَ اٰشْرَكُوْا يُوَدُّ اَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمَّرُ

کے اور (یہاں تک کہ) مشرکوں سے بھی زیادہ، ان میں سے ہر ایک چاہتا ہے کہ کاش اسے ہزار برس

اَلْفَ سَنَةٍ ۗ وَمَا هُوَ بِمُرْحِرِهٖٓ مِنَ الْعَذَابِ اَنْ

کی عمر مل جائے، اگر اسے اتنی عمر مل بھی جائے، تو بھی یہ اسے عذاب سے بچانے والی نہیں

يُعَمَّرُ ۗ وَاللّٰهُ بِصِيْرِهِمْ اٰبَعْلُوْنَ ﴿۹۶﴾ قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا

ہو سکتی، اور اللہ ان کے اعمال کو خوب دیکھ رہا ہے ۵ آپ فرمادیں جو شخص جبریل کا دشمن ہے (وہ ظلم کر رہا

لِجِبْرِیْلِ فَاِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلٰى قَلْبِكَ بِاِذْنِ اللّٰهِ مُصَدِّقًا لِّمَا

ہے) کیونکہ اس نے (تو) اس (قرآن) کو آپ کے دل پر اللہ کے حکم سے اتارا ہے (جو) اپنے سے پہلے (کی

بَيْنَ يَدَيْهِ ۗ وَهُدًى وَّ بُشْرٰى لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۹۷﴾ مَنْ كَانَ

کتابوں) کی تصدیق کرنے والا ہے اور مومنوں کیلئے (سراسر) ہدایت اور خوشخبری ہے ۵ جو شخص

عَدُوًّا لِلّٰهِ وَمَلٰٓئِكَتِهِ وَّرُسُلِهِ وَّجِبْرِیْلِ وَمِیْکَلٍ فَاِنَّ

اللہ کا اور اس کے فرشتوں اور اس کے رسولوں کا اور جبریل اور میکائیل کا دشمن ہوا تو یقیناً اللہ

اللّٰهُ عَدُوٌّ لِّلْكَافِرِيْنَ ﴿۹۸﴾ وَ لَقَدْ اَنْزَلْنَا اِلَيْكَ اٰیٰتٍ

(بھی ان) کافروں کا دشمن ہے ۵ اور چنگ ہم نے آپ کی طرف روشن آیتیں

بَيِّنٰتٍ ۗ وَمَا يَكْفُرُ بِهَا اِلَّا الْفٰسِقُوْنَ ﴿۹۹﴾ اَوْ كَلِمًا عَهْدًا وَّ

اتاری ہیں اور ان (نشانیوں) کا سوائے نافرمانوں کے کوئی انکار نہیں کر سکتا ۵ اور کیا (ایسا نہیں کہ) جب بھی

عَهْدًا نَبَذَهُ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا

انہوں نے کوئی عہد کیا تو ان میں سے ایک گروہ نے اسے توڑ کر پھینک دیا، بلکہ ان میں سے اکثر ایمان

يَوْمِئِذٍ ۝۱۰۰ وَ لَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ

ہی نہیں رکھتے ۱۰۰ اور (اسی طرح) جب انکے پاس اللہ کی جانب سے رسول (حضرت محمد ﷺ) آئے جو اس کتاب کی (اصلاً)

مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا

تصدیق کرنے والے ہیں جو انکے پاس (پہلے سے) موجود تھی تو (انہی) اہل کتاب میں سے ایک گروہ نے اللہ کی (اسی)

الْكِتَابِ ۝۱۰۱ وَ رَأَى ظُهُورَهُمْ كَالنَّهْمِ

کتاب (تورات) کو پس پشت پھینک دیا، گویا وہ (اس کو) جانتے ہی نہیں (حالانکہ اسی تورات نے انہیں نبی آخر الزماں

لَا يَعْلَمُونَ ۝۱۰۲ وَ اتَّبَعُوا مَا تَتْلُوا الشَّيْطَانُ عَلَىٰ مُلْكِ

حضرت محمد ﷺ کی تشریف آوری کی خبر دی تھی) اور وہ (یہود تو) اس چیز (یعنی جادو) کے پیچھے (بھی) لگ گئے تھے

الشَّيْطَانِ ۝۱۰۳ وَ مَا كَفَرَ سُلَيْمٌ وَلَكِنَّ الشَّيْطَانَ كَفَرُوا

سولیمان (علیہ السلام) کے عہد حکومت میں شیطان پڑھا کرتے تھے حالانکہ سلیمان (علیہ السلام) نے (کوئی) کفر نہیں کیا بلکہ کفر تو

يَعْلَمُونَ النَّاسِ السِّحْرَ ۝۱۰۴ وَ مَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ

شیطانوں نے کیا جو لوگوں کو جادو سکھاتے تھے اور اس (جادو کے علم) کے پیچھے (بھی) لگ گئے جو شہر بابل میں ہاروت

بِأَبْلِ هَارُوتَ وَ مَا رُوتَ ۝۱۰۵ وَ مَا يَعْلَمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ

اور ہاروت (نامی) دو فرشتوں پر اتارا گیا تھا، وہ دونوں کسی کو کچھ نہ سکھاتے تھے یہاں تک کہ کہہ دیتے کہ ہم تو محض

يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ ۝۱۰۶ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا

آزمائش (کے لئے) ہیں سو تم (اس پر اعتقاد رکھ کر) کافر نہ بنو، اس کے باوجود وہ (یہودی) ان دونوں سے ایسا

مَا يُفَرِّقُونَ بَيْنَ الْمَرْءِ وَ زَوْجِهِ ۝۱۰۷ وَ مَا هُمْ

(متر) سیکھتے تھے جس کے ذریعے شوہر اور اس کی بیوی کے درمیان جدائی ڈال دیتے، حالانکہ وہ اس کے ذریعے کسی کو

بِضَآئِرٍ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ط وَيَتَعَلَّمُونَ

بھی نقصان نہیں پہنچا سکتے مگر اللہ ہی کے حکم سے اور یہ لوگ وہی چیزیں سیکھتے ہیں جو ان کے لئے ضرور سہاں ہیں اور انہیں

مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ط وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَا

نفع نہیں پہنچاتا اور انہیں (یہ بھی) یقیناً معلوم تھا کہ جو کوئی اس (کفر یا جادو نوٹے) کا خریدار بنا اس کے لئے آخرت

لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ قَبْلٍ وَلَيْسَ مَا شَرَوْا بِهِ

میں کوئی حصہ نہیں (ہوگا)، اور وہ بہت ہی بری چیز ہے جس کے بدلے میں انہوں نے اپنی جانوں (کی حقیقی بہتری یعنی

أَنْفُسَهُمْ ط لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۱۰۲﴾ وَلَوْ أَنَّهُمْ آمَنُوا

آخری فلاح) کو بیچ ڈالا، کاش! وہ اس (سودے کی حقیقت) کو جانتے اور اگر وہ ایمان لے آتے اور پرہیزگاری

وَاتَّقَوْا لَسُورَةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَّوْ كَانُوا

اختیار کرتے تو اللہ کی بارگاہ سے (تھوڑا سا) ثواب (بھی ان سب چیزوں سے) کہیں بہتر ہوتا، کاش! وہ (اس

يَعْلَمُونَ ﴿۱۰۳﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا

راز سے) آگاہ ہوتے اور ایمان والو! (نبی اکرم ﷺ کو اپنی طرف متوجہ کرنے کیلئے) ذرا عنایت کہا کرو بلکہ (ادب سے)

وَقُولُوا انظُرْنَا وَاسْمَعُوا ط وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۰۴﴾

انظُرْنَا (ہماری طرف نظر کر فرمائیے) کہا کرو اور (ان کا ارشاد) بغور سنتے رہا کرو، اور کافروں کیلئے دردناک عذاب ہے

مَا يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا

نہ وہ لوگ جو اہل کتاب میں سے کافر ہو گئے اور نہ ہی مشرکین اسے پسند کرتے ہیں

الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِّنْ رَبِّكُمْ ط

کہ تمہارے رب کی طرف سے تم پر کوئی بھلائی اترے، اور اللہ جسے چاہتا ہے اپنی

وَاللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ ط وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ

رحمت کے ساتھ خاص کر لیتا ہے، اور اللہ بڑے فضل والا

الْعَظِيمِ ﴿۱۰۵﴾ مَا نُنسَخُ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُنسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ

ہے ۱۰۵ جب کوئی آیت منسوخ کر دیتے ہیں یا اسے فراموش کرا دیتے ہیں (تو بہر صورت) اس سے

مِنْهَا أَوْ مِثْلَهَا ۚ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

بہتر یا ویسی ہی (کوئی اور آیت) لے آتے ہیں، کیا تم نہیں جانتے کہ اللہ ہر چیز پر (کامل)

قَدِيرٌ ﴿۱۰۶﴾ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ

قدرت رکھتا ہے ۱۰۶ کیا تمہیں معلوم نہیں کہ آسمانوں اور زمین کی بادشاہت

وَالْأَرْضِ ۚ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا

اللہ ہی کے لئے ہے، اور اللہ کے سوا نہ تمہارا کوئی دوست ہے اور نہ ہی

نَصِيرٌ ﴿۱۰۷﴾ أَمْ تُرِيدُونَ أَن تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا

مددگار ۱۰۷ (اے مسلمانو!) کیا تم چاہتے ہو کہ تم بھی اپنے رسول (ﷺ) سے اسی طرح سوالات

سُئِلَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ ۚ وَمَنْ يَتَّبِعِ الْكُفْرَ

کرد جیسا کہ اس سے پہلے موسیٰ (ؑ) سے سوال کیے گئے تھے، تو جو کوئی ایمان کے بدلے کفر

بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ﴿۱۰۸﴾ وَكَثِيرٌ مِّنْ

مائل کرے ہیں وہ دائرہ سیدھے راستے سے ہٹ گیا ۱۰۸ بہت سے اہل کتاب کی

أَهْلِ الْكِتَابِ لَوِيرَدُونَكُم مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كَفَارًا ۚ

یہ خواہش ہے تمہارے ایمان لے آنے کے بعد پھر تمہیں کفر کی طرف لوٹا دیں،

حَسَدًا مِّنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ

اس حسد کے باعث جو ان کے دلوں میں ہے اس کے باوجود کہ ان پر حق خوب ظاہر ہو چکا

الْحَقُّ ۚ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ ۚ إِنَّ

ہے، سو تم درگزر کرتے رہو اور نظر انداز کرتے رہو یہاں تک کہ اللہ اپنا حکم بھیج دے، پتک

اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۰۹﴾ وَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا

اللہ ہر چیز پر کامل قدرت رکھتا ہے اور نماز قائم (کیا) کرو اور زکوٰۃ دیتے رہا کرو،

الزَّكَاةَ ۖ وَمَا تَقَدَّمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ

اور تم اپنے لئے جو نیکی بھی آگے بھیجو گے اسے اللہ کے حضور پا لو گے، جو کچھ تم

عِنْدَ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۱۱۰﴾ وَقَالُوا لَنْ

کر رہے ہو یقیناً اللہ اسے دیکھ رہا ہے اور (ال کتاب) کہتے

يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَن كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرًا ۗ يَتْلِكَ

ہیں کہ جنت میں ہرگز کوئی بھی داخل نہیں ہو گا سوائے اس کے کہ وہ یہودی ہو یا نصرانی، یہ ان کی باطل

أَمَانِيهِمْ ۗ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۱۱﴾

امیدیں ہیں، آپ فرمادیں کہ اگر تم (اپنے دعوے میں) سچے ہو تو اپنی (اس خواہش پر) سند لاؤ ۵

بَلَىٰ ۗ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرُهُ

ہاں، جس نے اپنا چہرہ اللہ کے لئے جھکا دیا (یعنی خود کو اللہ کے سپرد کر دیا) اور وہ صاحبِ احسان ہو گیا تو اس کے

عِنْدَ رَبِّهِ ۗ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۱۱۲﴾

لئے اس کا اجر اس کے رب کے ہاں ہے اور ایسے لوگوں پر نہ کوئی خوف ہو گا اور نہ وہ رنجیدہ ہوں گے ۵

وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرَاءُ عَلَىٰ شَيْءٍ ۗ وَقَالَتِ

اور یہود کہتے ہیں کہ نصرانیوں کی بنیاد کسی شے (یعنی صحیح عقیدے) پر نہیں اور نصرانی کہتے ہیں کہ یہودیوں

النَّصْرَاءُ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَىٰ شَيْءٍ ۗ وَهُمْ يَتْلُونَ

کی بنیاد کسی شے پر نہیں، حالانکہ وہ (سب اللہ کی نازل کردہ) کتاب پڑھتے ہیں، اسی طرح وہ

الْكِتَابَ ۗ كَذٰلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ

(مشرک) لوگ جن کے پاس (سرے سے کوئی آسمانی) علم ہی نہیں وہ بھی انہی جیسی بات کرتے ہیں،

قَوْلِهِمْ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِئَمَا كَانُوا

پس اللہ ان کے درمیان قیامت کے دن اس معاملے میں (خود ہی) فیصلہ فرما دے گا جس میں وہ

فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۱۱۳﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ

اختلاف کرتے رہتے ہیں اور اس شخص سے بڑھ کر کون ظالم ہو گا جو اللہ کی مسجدوں میں اس کے

أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَىٰ فِي خَرَابِهَا ۗ أُولَٰئِكَ مَا

نام کا ذکر کیے جانے سے روک دے اور انہیں دیران کرنے کی کوشش کرے، انہیں ایسا کرنا

كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ ۗ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا

مناسب نہ تھا کہ مسجدوں میں داخل ہوتے مگر ڈرتے ہوئے، ان کے لئے دنیا میں (بھی)

خِزْيٌ ۗ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۱۴﴾ وَ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ

ذلت ہے اور ان کے لئے آخرت میں (بھی) بڑا عذاب ہے اور مشرق و مغرب (سب) اللہ ہی کا ہے، پس تم

وَالْمَغْرِبُ ۚ فَأَيُّمَا تُلَّوْا فَمُ وَجْهَ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ

جدھر بھی رخ کرو اور ہر ہی اللہ کی توجہ ہے (یعنی ہر سمت ہی اللہ کی ذات جلوہ گر ہے)، چٹک اللہ بڑی وسعت والا

وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۱۵﴾ وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحٰنَهُ ۗ بَلْ

سب کچھ جاننے والا ہے اور وہ کہتے ہیں اللہ نے اپنے لئے اولاد بنائی ہے، حالانکہ وہ (اس سے) پاک ہے، بلکہ جو

لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۗ كُلُّ لَّهُ قٰنُونٌ ﴿۱۱۶﴾

کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے (سب) اسی کی (خلق اور ملک) ہے، (اور) سب کے سب اس کے فرمان بردار ہیں ۵

بَدِيْعُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَإِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا

وہی آسمانوں اور زمین کو وجود میں لانے والا ہے، اور جب کسی چیز (کے ایجاد) کا فیصلہ فرماتا ہے تو پھر اس کو

يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿۱۱۷﴾ وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْ

صرف یہی فرماتا ہے کہ تو ہو جائے پس وہ ہو جاتی ہے اور جو لوگ علم نہیں رکھتے کہتے ہیں کہ اللہ ہم سے کلام کیوں

لَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا آيَةٌ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ

نہیں فرماتا یا ہمارے پاس (براہ راست) کوئی نشانی کیوں نہیں آتی؟ اسی طرح ان سے پہلے لوگوں نے

مِنْ قَبْلِهِمْ مِّثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا

بھی انہی جیسی بات کہی تھی، ان (سب) لوگوں کے دل آپس میں ایک جیسے ہیں، بیشک ہم نے یقین

الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿۱۱۸﴾ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ

دالوں کے لئے نشانیاں خوب واضح کر دی ہیں ۵ (اے محبوب مکرم!) بیشک ہم نے آپ کو حق کے ساتھ خوشخبری

بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَلَا تُسْأَلُ عَنْ أَصْحَابِ الْجَحِيمِ ﴿۱۱۹﴾

سنانے والا اور ڈر سنانے والا بنا کر بھیجا ہے اور اہل دوزخ کے بارے میں آپ سے پرسش نہیں کی جائے گی ۵

وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَتَّبِعَهُ

اور یہود و نصاریٰ آپ سے (اس وقت تک) ہرگز خوش نہیں ہوں گے جب تک آپ ان کے مذہب کی پیروی اختیار نہ

مَلَّهُمْ قُلْ إِنَّ هُدَىٰ اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ وَلَئِن

کر لیں، آپ فرمادیں کہ بیشک اللہ کی (عطا کردہ) ہدایت ہی (حقیقی) ہدایت ہے، (امت کی تعلیم کے لئے فرمایا) اور

اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ

اگر (بغرضِ محال) آپ نے اس علم کے بعد جو آپ کے پاس (اللہ کی طرف سے) آچکا ہے، ان کی خواہشات کی

مَالِكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ﴿۱۲۰﴾ الَّذِينَ اتَّبَعْتَهُمْ

پیروی کی تو آپ کے لئے اللہ سے بچانے والا نہ کوئی دوست ہوگا اور نہ کوئی مددگار ۵ (ایسے لوگ بھی ہیں) جنہیں ہم

الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ أُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ

نے کتاب دی وہ اسے اس طرح پڑھتے ہیں جیسے پڑھنے کا حق ہے، وہی لوگ اس (کتاب) پر ایمان

وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ فَاُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۱۲۱﴾ يُبَيِّنُ

رکھتے ہیں، اور جو اس کا انکار کر رہے ہیں سو وہی لوگ نقصان اٹھانے والے ہیں ۵ اے اولاد یعقوب!

إِسْرَائِيلَ إِذْ كُرُوا نِعْمَتِيَ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي

میری اس نعمت کو یاد کرو جو میں نے تم پر ارزانی فرمائی اور (خصوصاً) یہ کہ میں نے تمہیں اس زمانے

فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۱۳۲﴾ وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجْزِي

کے تمام لوگوں پر فضیلت عطا کی اور اس دن سے ڈرو جب کوئی جان کسی دوسری جان کی جگہ کوئی بدلہ نہ دے سکے گی

نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا

اور نہ اس کی طرف سے (اپنے آپ کو چھڑانے کیلئے) کوئی معاوضہ قبول کیا جائے گا اور نہ اس کو (اذن الہی کے بغیر)

تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿۱۳۳﴾ وَإِذْ ابْتَلَىٰ

کوئی سفارش ہی قائم نہ پہنچا سکے گی اور نہ (امر الہی کے خلاف) انہیں کوئی مدد دی جاسکے گی اور (وہ وقت یاد کرو)

إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَتْهُنَّ ۖ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ

جب ابراہیم (ﷺ) کو ان کے رب نے کئی باتوں میں آزمایا تو انہوں نے وہ پوری کر دیں، (اس پر) اللہ نے

لِلنَّاسِ إِمَامًا ۖ قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي ۖ قَالَ لَا يَنَالُ

فرمایا: میں تمہیں لوگوں کا پیشوا بناؤں گا، انہوں نے عرض کیا: (کیا) میری اولاد میں سے بھی؟ ارشاد ہوا (ہاں)

عَهْدِي الظَّالِمِينَ ﴿۱۳۴﴾ وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ

مگر) میرا وعدہ ظالموں کو نہیں پہنچتا اور (یاد کرو) جب ہم نے اس گھر (خانہ کعبہ) کو لوگوں کے لئے رجوع (اور

وَأَمْنًا ۖ وَاتَّخِذُوا مِن مَّقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى ۖ وَعَهِدْنَا

اجتماع) کا مرکز اور جائے امان بنا دیا، اور (حکم دیا کہ) ابراہیم (ﷺ) کے گھر سے ہونے کی جگہ کو مقام نماز بنا لو،

إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنَّ طَهِّرَا بَيْتِيَ لِلطَّائِفِينَ وَ

اور ہم نے ابراہیم اور اسماعیل (علیہما السلام) کو تاکید فرمائی کہ میرے گھر کو طواف کرنے والوں اور اعکاف کرے

الْعَاكِفِينَ وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ﴿۱۳۵﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ

والوں اور رکوع و سجود کرنے والوں کے لئے پاک (صاف) کر دو اور جب ابراہیم (ﷺ) نے عرض کیا: اے میرے

اجْعَلْ هَذَا بَدَأَ امِنًا وَاٰرْزُقْ اَهْلَهُ مِنَ الثَّمَرَاتِ مَنْ

رب! اے امن والا شہر بنا دے اور اس کے باشندوں کو طرح طرح کے پھلوں سے نواز (یعنی) ان لوگوں کو جو ان میں سے

اٰمَنَ مِنْهُمْ بِاللهِ وَاَلْيَوْمِ الْاٰخِرِ ط قَالَ وَمَنْ كَفَرَ

اللہ پر اور یومِ آخرت پر ایمان لائے، (اللہ نے) فرمایا اور جو کوئی کفر کرے گا اس کو بھی زندگی کی تھوڑی مدت (کیلئے)

فَاَمْتِعْهُ قَلِيْلًا ثُمَّ اِضْرِبْهُ اِلَى عَذَابِ النَّارِ ط وَبِئْسَ

فائدہ پہنچاؤں کا پھرا سے (اس کے کفر کے باعث) دوزخ کے عذاب کی طرف (جانے پر) مجبور کر دوں گا اور وہ بہت

الْبَصِيْرُ ﴿۱۳۶﴾ وَاذِيْرَفْعُ اِبْرٰهٖمُ الْقَوَاعِدِ مِنَ الْبَيْتِ وَ

بری جگہ ہے اور (یاد کرو) جب ابراہیم اور اسماعیل (علیہما السلام) خانہ کعبہ کی بنیادیں اٹھا رہے تھے (تو دونوں دعا کر

اِسْتَعِيْلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا ط اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ ﴿۱۳۷﴾

رہے تھے) کہ اے ہمارے رب! تو ہم سے (یہ خدمت) قبول فرمائے، بیشک تو خوب سنتے والا خوب جاننے والا ہے

رَبَّنَا وَاَجْعَلْنَا مُسْلِمِيْنَ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِنَا اُمَّةً

اے ہمارے رب! ہم دونوں کو اپنے حکم کے سامنے جھکنے والا بنا اور ہماری اولاد سے بھی ایک امت کو خاص اپنا

مُسْلِمَةً لَّكَ ط وَاٰرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْ عَلَيْنَا اِنَّكَ

تابع فرمان بنا اور ہمیں ہماری عبادت (اور حج کے) قواعد بتا دے اور ہم پر (رحمت و مغفرت کی) نظر فرما، بیشک

اَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيْمُ ﴿۱۳۸﴾ رَبَّنَا وَاَبْعَثْ فِيْهِمْ رَسُوْلًا

تو ہی بہت توبہ قبول فرمانے والا مہربان ہے اور ہمارے رب! ان میں انہی میں سے (وہ آخری اور برگزیدہ)

مِنْهُمْ يَتْلُوْا عَلَيْهٖمُ اٰيٰتِكَ وَ يُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ وَ

رسول (تقریباً) مبعوث فرما جو ان پر تیری آیتیں تلاوت فرمائے اور انہیں کتاب اور حکمت کی تعلیم دے (کر داناے

الْحِكْمَةَ وَيُزَكِّيْهِمْ ط اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿۱۳۹﴾

راز بتا دے) اور ان (کے نفوس و قلوب) کو خوب پاک صاف کر دے، بیشک تو ہی غالب حکمت والا ہے

وَمَنْ يَّرْغَبْ عَنْ مِلَّةِ اِبْرٰهٖمَ اِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهٗ ط

اور کون ہے جو ابراہیم (جسم) کے دین سے زور گرداں ہو سوائے اس کے جس نے خود کو جلائے حماقت کر رکھا ہو،

وَلَقَدْ اَصْطَفَيْنَهٗ فِي الدُّنْيَا وَ اِنَّهٗ فِي الْاٰخِرَةِ لَمِنَ

اور بیشک ہم نے انہیں ضرور دنیا میں (بھی) منتخب فرمایا تھا اور یقیناً وہ آخرت میں (بھی) بلند رتبہ مقربین

الصّٰلِحِيْنَ ﴿۱۳۰﴾ اِذْ قَالَ لَهٗ رَبُّهٗ اَسْلِمْتُ

میں ہوں گے اور جب ان کے رب نے ان سے فرمایا: (میرے سامنے) گردن جھکا دو، تو عرض کرنے لگے: میں نے

لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۳۱﴾ وَ وَّصٰى بِهَا اِبْرٰهٖمَ بَنِيهٖ

سارے جہانوں کے رب کے سامنے ہر تسلیم خم کر دیا اور ابراہیم (جسم) نے اپنے بیٹوں کو اسی بات کی وصیت کی

وَيَعْقُوبُ ط يٰبَنِيَّ اِنَّ اللّٰهَ اَصْطَفٰى لَكُمْ الدِّيْنَ فَلَا

اور یعقوب (جسم) نے بھی (بھی کہا) اے میرے لڑکے! بیشک اللہ نے تمہارے لئے (بھی) دین (اسلام) پسند

تَمُوْنُ اِلَّا وَاَنْتُمْ مُسْلِمُوْنَ ﴿۱۳۲﴾ اَمْ كُنْتُمْ شُهَدَآءَ اِذْ

فرمایا ہے سو تم (بہر صورت) مسلمان رہے ہوئے ہی مرنا ۵۵ کیا تم (اس وقت) حاضر تھے جب یعقوب (جسم)

حَضَرَ يَعْقُوبَ الْهَوْتُ ط اِذْ قَالَ لِبَنِيهٖ مَا تَعْبُدُوْنَ

کو موت آئی، جب انہوں نے اپنے بیٹوں سے پوچھا تم میرے (انتقال کے) بعد کس کی عبادت کرو

مِنْ بَعْدِي ط قَالُوْا نَعْبُدُ اِلٰهَكَ وَاِلٰهَ اٰبَايِكَ اِبْرٰهٖمَ

گے؟ تو انہوں نے کہا: ہم آپ کے معبود اور آپ کے باپ دادا ابراہیم اور اسماعیل اور اسحاق (علیہم السلام)

وَ اِسْحٰقَ وَاِسْحٰقَ الْهٰٓءَا وَاِحْدًا ط وَنَحْنُ لَهٗ مُسْلِمُوْنَ ﴿۱۳۳﴾

کے معبود کی عبادت کریں گے جو معبود لکھا ہے، اور ہم (سب) اسی کے فرماں بردار رہیں گے

تِلْكَ اُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ ج لَهَا مَا كَسَبَتْ وَ لَكُمْ مَّا

وہ ایک امت تھی جو گزر چکی، ان کے لئے وہی کچھ ہو گا جو انہوں نے کمایا اور تمہارے لئے

كَسَبْتُمْ وَلَا تَسْأَلُونَ عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۳﴾ وَ

وہ ہوگا جو تم کماؤ کے اور تم سے ان کے اعمال کی باز پرس نہ کی جائے گی ۵ اور (اہل کتاب) کہتے ہیں یہودی یا

قَالُوا كُونُوا هُودًا أَوْ نَصْرًا تَهْتَدُوا ۗ قُلْ بَلْ مِلَّةَ

نصرانی ہو جاؤ ہدایت پا جاؤ گے، آپ فرمادیں کہ (نہیں) بلکہ ہم تو (اس) ابراہیم (ﷺ) کا دین اختیار کیے

إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۗ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۳۴﴾ قُولُوا

ہوئے ہیں جو ہر باطل سے جدا صرف اللہ کی طرف متوجہ تھے، اور وہ مشرکوں میں سے نہ تھے ۵ (اے مسلمانو!) تم

أَمْثَلًا لِلَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنزِلَ إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَ

کہہ دو ہم اللہ پر ایمان لائے اور اس (کتاب) پر جو ہماری طرف اتاری گئی اور اس پر (بھی) جو ابراہیم اور اسماعیل

إِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ ۗ وَالْأَسْبَاطَ ۗ وَمَا أُوتِيَ

اور اسحاق اور یعقوب (علیہم السلام) اور ان کی اولاد کی طرف اتاری گئی اور ان (کتابوں) پر بھی جو موسیٰ اور ہارون

مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ ۗ لَا

(علیہما السلام) کو عطا کی گئیں اور (اسی طرح) جو دوسرے انبیاء (علیہم السلام) کو ان کے رب کی طرف سے عطا کی

نُفَرِّقَ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ ۗ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۱۳۵﴾

گئیں، ہم ان میں سے کسی ایک (پر بھی ایمان) میں فرق نہیں کرتے، اور ہم اسی (معبود واحد) کے فرمانبردار ہیں ۵

فَإِنْ آمَنُوا بِمِثْلِ مَا آمَنْتُمْ بِهِ فَقَدِ اهْتَدَوْا ۗ وَإِنْ

پھر اگر وہ (بھی) اسی طرح ایمان لائیں جیسے تم اس پر ایمان لائے ہو تو وہ (واقعی) ہدایت پا جائیں گے،

تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ ۗ فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ ۗ

اور اگر وہ منہ پھیر لیں تو (سمجھ لیں کہ) وہ محض مخالفت میں ہیں، پس اب اللہ آپ کو ان کے شر سے

وَ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۱۳۶﴾ صِبْغَةَ اللَّهِ ۗ وَمَنْ

بچانے کیلئے کافی ہوگا، اور وہ خوب سننے والا جاننے والا ہے ۵ (کہہ دو ہم) اللہ کے رنگ (میں رنگے گئے ہیں)

أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً ۚ وَنَحْنُ لَهُ عِبْدُونَ ﴿۱۳۸﴾

اور کس کا رنگ اللہ کے رنگ سے بہتر ہے اور ہم تو اسی کے عبادت گزار ہیں ۵

قُلْ أَتَحَايُونَنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ

فرمادیں: کیا تم اللہ کے بارے میں ہم سے بھگڑا کرتے ہو حالانکہ وہ ہمارا (بھی) رب ہے، اور تمہارا

وَلَنَا أَعْبَالُنَا وَلَكُمْ أَعْبَالُكُمْ ۚ وَنَحْنُ لَهُ

(بھی) رب ہے اور ہمارے لئے ہمارے اعمال اور تمہارے لئے تمہارے اعمال ہیں، اور ہم تو خالص

مُخْلِصُونَ ﴿۱۳۹﴾ أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ

اسی کے ہو چکے ہیں ۵ (اے اہل کتاب!) کیا تم یہ کہتے ہو کہ ابراہیم اور اسماعیل

وَإِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُودًا أَوْ

اور اسحاق اور یعقوب (علیہم السلام) اور ان کے بیٹے یہودی یا نصرانی تھے،

نَصْرَانِي ۚ قُلْ عَأَنْتُمْ أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ ۚ وَمَنْ أَظْلَمُ

فرمادیں: کیا تم زیادہ جانتے ہو یا اللہ؟ اور اس سے بڑھ کر ظالم کون ہو گا جو اس کو اسی کو چھپائے

مِمَّنْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ عِنْدَ اللَّهِ ۚ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ

جو اس کے پاس اللہ کی طرف سے (کتاب میں موجود) ہے، اور اللہ تمہارے

عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۱۴۰﴾ تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا

کاموں سے بے خبر نہیں ۵ وہ ایک جماعت تھی جو گزر چکی، جو اس نے کمایا وہ اس

كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَّا كَسَبْتُمْ ۚ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا

کے لئے تھا اور جو تم کماؤ گے وہ تمہارے لئے ہو گا، اور تم سے ان کے اعمال کی نسبت

كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۴۱﴾

نہیں پوچھا جائے گا ۵

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّاهُمْ عَن قِبَلَتِهِمْ

آپ بیوقوف لوگ یہ کہیں گے کہ ان (مسلمانوں) کو اپنے اس قبلہ (بیت المقدس) سے کس نے

الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا قُلْ لِلَّهِ الشَّرْقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي

پھیر دیا جس پر وہ (پہلے سے) تھے، آپ فرمادیں: شرق و مغرب (سب) اللہ ہی کے لئے ہے،

مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۱۳۲﴾ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا

وہ جسے چاہتا ہے سیدھی راہ پر ڈال دیتا ہے اور (اے مسلمانو!) اسی طرح ہم نے تمہیں

أُمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ

(اعتدال والی) بہتر امت بنایا تاکہ تم لوگوں پر گواہ بنو اور (ہمارا یہ برگزیدہ) رسول (ﷺ) تم

الرَّسُولَ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ۚ وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ

پر گواہ ہو، اور آپ پہلے جس قبلہ پر تھے ہم نے صرف اس لئے مقرر کیا تھا کہ ہم (پرکھ کر) ظاہر

عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبُ عَلَى

کر دیں کہ کون (ہمارے) رسول (ﷺ) کی پیروی کرتا ہے (اور) کون اپنے اگلے پاؤں

عَقِبَيْهِ ۚ وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى

پھر جاتا ہے، اور بیشک یہ (قبلہ کا بدلنا) بڑی بھاری بات تھی مگر ان پر نہیں جنہیں اللہ نے ہدایت

اللَّهُ ۚ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضَيِعَ إِيْمَانَكُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ

(د معرفت) سے نوازا، اور اللہ کی یہ شان نہیں کہ تمہارا ایمان (یونہی) ضائع کر دے، بیشک اللہ

بِالنَّاسِ لَرَّءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۳۳﴾ قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ

لوگوں پر بڑی شفقت فرمانے والا مہربان ہے (اے حبیب!) ہم بار بار آپ کے رخ انور کا

فِي السَّمَاءِ ج فَلَوْلِيَّكَ قِبْلَةً تَرْضَاهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ

آسمان کی طرف پلٹنا دیکھ رہے ہیں، سو ہم ضرور بالضرور آپ کو اسی قبلہ کی طرف پھیر دیں گے

شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۖ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا

جس پر آپ راضی ہیں، پس آپ اپنا رخ ابھی مسجد حرام کی طرف پھیر لیجئے، اور (اے مسلمانو!) تم جہاں کہیں

وَجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۖ وَإِنَّ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَيَعْلَمُونَ

بھی ہو پس اپنے چہرے اسی کی طرف پھیر لو، اور وہ لوگ جنہیں کتاب دی گئی ہے ضرور جانتے ہیں کہ یہ (تحويل قبلہ

أَنَّ الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ ۖ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿۱۴۳﴾

کا حکم) ان کے رب کی طرف سے حق ہے، اور اللہ ان کاموں سے بے خبر نہیں جو وہ انجام دے رہے ہیں ۵

وَلِئِن آتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ بِكُلِّ آيَةٍ مَا تَبِعُوا

اور اگر آپ اہل کتاب کے پاس ہر ایک نشانی (بھی) لے آئیں تب بھی وہ آپ کے قبلہ کی پیروی نہیں کریں

قِبْلَتَكَ ۚ وَمَا أَنْتَ بِتَابِعٍ قِبْلَتِهِمْ ۚ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ

کے اور نہ آپ ہی ان کے قبلہ کی پیروی کرنے والے ہیں اور وہ آپس میں بھی ایک دوسرے کے قبلہ کی

قِبْلَةٍ بَعْضٌ ۖ وَلِئِن اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا

پیروی نہیں کرتے (امت کی تعلیم کے لئے فرمایا) اور اگر (بغرض حال) آپ نے (بھی) اپنے پاس علم آجانے

جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۚ إِنَّكَ إِذَا لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۴۵﴾

کے بعد ان کی خواہشات کی پیروی کی تو بیشک آپ (اپنی جان پر) زیادتی کرنے والوں سے ہو جائیں گے ۵

الَّذِينَ اتَّبَعُوا الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ آبَاءَهُمْ ۖ

اور جن لوگوں کو ہم نے کتاب عطا فرمائی ہے وہ اس رسول (آخر الزماں حضرت محمد ﷺ اور ان کی شان و عظمت) کو اسی طرح

وَإِن فَرِيقًا مِنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۱۴۶﴾

پہچانتے ہیں جیسا کہ بلاشبہ اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں، اور یقیناً انہی میں سے ایک طبقہ حق کو جان بوجھ کر چھپا رہا ہے ۵

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُبْتَرِينَ ۚ وَلِكُلِّ

(اے سننے والے!) حق تیرے رب کی طرف سے ہے سو تو ہرگز شک کرنے والوں میں سے نہ ہو ۵ اور ہر ایک کے

وَجْهَهُ هُوَ مَوْلَاهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۚ آيِن مَاتَكُونُوا

لئے توجہ کی ایک سمت (مقرر) ہے وہ اسی کی طرف رخ کرتا ہے پس تم نیکیوں کی طرف پیش قدمی کیا

يَا تِبِكُمْ اللهُ جَمِيعًا ۚ إِنَّ اللهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۳۸﴾

کرو، تم جہاں کہیں بھی ہو گے اللہ تم سب کو جمع کر لے گا، بیشک اللہ ہر چیز پر خوب قادر ہے ۵

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ

اور تم جہر سے بھی (سز پر) نکلو اپنا چہرہ (نماز کے وقت) مسجد حرام کی

الْحَرَامِ ۚ وَإِنَّهُ لَلْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ ۚ وَمَا اللهُ بِغَافِلٍ

طرف بھیر لو، اور یہی تمہارے رب کی طرف سے حق ہے، اور اللہ تمہارے اعمال

عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۱۳۹﴾ وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ

سے بے خبر نہیں ۵ اور تم جہر سے بھی (سز پر) نکلو اپنا چہرہ (نماز کے وقت) مسجد حرام کی

شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۚ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُّوا

طرف بھیر لو، اور (اے مسلمانو!) تم جہاں کہیں بھی ہو سو اپنے چہرے اسی کی سمت بھیر لیا

وَجُوهَكُمْ شَطْرَهُ ۚ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ

کرو تاکہ لوگوں کے پاس تم پر اعتراض کرنے کی گنجائش نہ رہے سوائے ان لوگوں کے جو

إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ ۚ فَلَا تَحْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِي ۚ

ان میں سے بڑھنے والے ہیں، پس تم ان سے مت ڈرو مجھ سے ڈرا کرو، اس لئے کہ میں تم

وَلَا تَمُّ نِعْمَتِي عَلَيْكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿۱۴۰﴾ كَمَا

پر اپنی نعمت پوری کر دوں اور تاکہ تم کمال ہدایت پا جاؤ ۵ اسی طرح ہم نے تمہارے اندر تمہیں میں

أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِّنكُمْ يَتْلُوا عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَ

سے (اپنا) رسول بھیجا جو تم پر ہماری آیتیں تلاوت فرماتا ہے اور تمہیں (تفسیر و قلباً) پاک صاف

يُرِيكُمْ وَيُعَلِّبُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّبُكُم مَّا

کرتا ہے اور تمہیں کتاب کی تعلیم دیتا ہے اور حکمت و دانائی سکھاتا ہے اور تمہیں وہ (اسرار معرفت و حقیقت)

لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ﴿۱۵۱﴾ فَاذْكُرُونِي اذْكَرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي

سکھاتا ہے جو تم نہ جانتے تھے ۵ سو تم مجھے یاد کیا کرو میں تمہیں یاد رکھوں گا اور میرا شکر ادا کیا کرو

وَلَا تَكْفُرُونَ ﴿۱۵۲﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا

اور میری ناشکری نہ کیا کرو ۵ اے ایمان والو! میر اور نماز کے ذریعے (مجھ سے) مدد

بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿۱۵۳﴾ وَلَا

چاہا کرو، یقیناً اللہ میر کرنے والوں کے ساتھ (ہوگا) ہے ۵ اور جو لوگ

تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْواتٌ بَلْ

اللہ کی راہ میں مارے جائیں انہیں مت کہا کرو کہ یہ مردہ ہیں، (وہ مردہ نہیں) بلکہ زندہ

أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ ﴿۱۵۴﴾ وَلَنَبِّئُكُمْ بِشَيْءٍ مِّن

ہیں لیکن تمہیں (ان کی زندگی کا) شعور نہیں ۵ اور ہم ضرور بالضرور تمہیں آزمائیں گے کچھ خوف

الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ

اور بھوک سے اور کچھ مالوں اور جانوں اور بھلوں کے نقصان سے، اور (اے حبیب!) آپ

وَالشَّارِبِ وَالصَّبْرِ إِنَّ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ

(ان) میر کرنے والوں کو خوشخبری سنا دیں ۵ جن پر کوئی مصیبت پڑتی ہے تو کہتے

مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴿۱۵۵﴾

ہیں: بیشک ہم بھی اللہ ہی کا (مال) ہیں اور ہم بھی اسی کی طرف پلٹ کر جانے والے ہیں ۵

أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّن رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ

یہی وہ لوگ ہیں جن پر ان کے رب کی طرف سے پے در پے نوازشیں ہیں اور رحمت ہے، اور یہی

هُمُ الْهُتُونَ ﴿۱۵۷﴾ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِن شَعَائِرِ اللَّهِ ج

لوگ ہدایت یافتہ ہیں ۵ بچک صفا اور مروہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں، چنانچہ جو شخص بیت اللہ کا حج

فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطَّوَّفَ

یا عمرہ کرے تو اس پر کوئی گناہ نہیں کہ ان دونوں کے (درمیان) چکر لگائے، اور جو شخص اپنی خوشی

بِهِمَا ۖ وَمَنْ تَطَوَّءَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهَ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ﴿۱۵۸﴾ إِنَّ

سے کوئی نیکی کرے تو یقیناً اللہ (۱۵۷) قدر شناس (۱۵۸) خبر دار ہے ۵ بچک جو لوگ

الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيْتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ

ہماری نازل کردہ کھلی نشانیوں اور ہدایت کو چھپاتے ہیں اس کے بعد کہ ہم نے اسے لوگوں کے لئے (اپنی)

بَعْدَ مَا بَيَّنَّاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ ۗ أُولَٰئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ

کتاب میں واضح کر دیا ہے تو انہی لوگوں پر اللہ لعنت بھیجتا ہے (یعنی انہیں اپنی رحمت سے دور کرتا ہے)

وَيَلْعَنُهُمُ اللَّهُ ۗ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا ۗ

اور لعنت بھیجنے والے بھی ان پر لعنت بھیجتے ہیں ۵ مگر جو لوگ توبہ کر لیں اور (اپنی) اصلاح کر لیں اور (حق کو)

بَيِّنُوا فَأُولَٰئِكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ ۗ وَأَنَا التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ﴿۱۶۰﴾

ظاہر کر دیں تو میں (بھی) انہیں معاف فرما دوں گا، اور میں بڑا ہی توبہ قبول کرنے والا مہربان ہوں ۵

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا ۗ أُولَٰئِكَ عَلَيْهِمُ

بچک جنہوں نے (حق کو چھپا کر) کفر کیا اور اس حال میں مرے کہ وہ کافر ہی تھے ان

لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿۱۶۱﴾ خُلِدُوا فِي

پر اللہ کی اور فرشتوں کی اور سب لوگوں کی لعنت ہے ۵ وہ ہمیشہ ہی (لعنت) میں

فِيهَا ۗ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ ۗ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿۱۶۲﴾

(گرفتار) رہیں گے، ان پر سے عذاب ہلکا نہیں کیا جائے گا اور نہ ہی انہیں مہلت دی جائے گی ۵

وَالْهُكْمَ إِلَهُ وَاحِدٌ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿۱۴۳﴾

اور تمہارا معبود خدائے واحد ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں (وہ) نہایت مہربان بہت رحم فرمانے والا ہے ۵

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ

پیشک آسمانوں اور زمین کی تخلیق میں اور رات دن کی گردش میں اور ان جہازوں (اور کشتیوں)

الْبَحْرِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ

میں جو سمندر میں لوگوں کو نفع پہنچانے والی چیزیں اٹھا کر چلتی ہیں اور اس (بارش) کے پانی میں جسے

النَّاسِ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَّاءٍ فَأَحْيَا بِهِ

اللہ آسمان کی طرف سے اتارتا ہے پھر اس کے ذریعے زمین کو مُردہ ہو جانے کے بعد زندہ کرتا ہے

الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ ۗ وَ

(وہ زمین) جس میں اس نے ہر قسم کے جانور پھیلا دیئے ہیں اور ہواؤں کے رُخ بدلنے میں اور

تَصْرِيفِ الرِّيْحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَ

اس ہادل میں جو آسمان اور زمین کے درمیان (حکم الہی کا) پابند (ہو کر چلا) ہے (ان میں)

الْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۱۴۴﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَن

عقلندوں کے لئے (قدرت الہی کی بہت سی) نشانیاں ہیں ۵ اور لوگوں میں بعض ایسے بھی ہیں جو اللہ کے

يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ ۗ وَ

غیروں کو اللہ کا شریک ٹھہراتے ہیں اور ان سے "اللہ سے محبت" جیسی محبت کرتے ہیں، اور جو لوگ ایمان

الَّذِينَ آمَنُوا أَشَدُّ حُبًّا لِلَّهِ ۗ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا

والے ہیں وہ (ہر ایک سے بڑھ کر) اللہ سے بہت ہی زیادہ محبت کرتے ہیں، اور اگر یہ ظالم لوگ اس وقت کو دیکھ لیں

أَذْيَرُونَ الْعَذَابَ ۗ أِنَّ الْقُوَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۗ وَأَنَّ اللَّهَ

جب (اخروی) عذاب ان کی آنکھوں کے سامنے ہوگا (تو جان لیں) کہ ساری قوتوں کا مالک اللہ ہے اور پیشک اللہ سخت

شَدِيدِ الْعَذَابِ ۝ اذ تَبَرَّأَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ

عذاب دینے والا ہے ۝ (اور) جب وہ (پیشوا یا ن کفر) جن کی پیروی کی گئی اپنے پیرو کاروں سے بیزار

اتَّبَعُوا وَرَأَوْا الْعَذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ۝

ہوں گے اور (وہ سب اللہ کا) عذاب دیکھ لیں گے اور سارے اسباب ان سے منقطع ہو جائیں گے ۝

وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّأَ مِنْهُمْ كَمَا

اور (یہ بیزاری دیکھ کر مشرک) پیرو کار کہیں گے کاش ہمیں (دنیا میں جانے کا) ایک موقع مل جائے تو ہم

تَبَرَّأْنَا مِنَّا كَذَلِكَ يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَاتٍ

(بھی) ان سے بیزاری ظاہر کر دیں جیسے انہوں نے (آج) ہم سے بیزاری ظاہر کی ہے، یوں اللہ انہیں ان کے

عَلَيْهِمْ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنَ النَّارِ ۝ يَا أَيُّهَا

اپنے اعمال انہی پر حسرت بنا کر دکھائے گا، اور وہ (کسی صورت بھی) دوزخ سے نکلنے نہ پائیں گے ۝ اے لوگو!

النَّاسُ كُلُّوا مِمَّا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيِّبًا ۚ وَلَا تَتَّبِعُوا

زمین کی چیزوں میں سے جو حلال اور پاکیزہ ہے کھاؤ، اور شیطان کے راستوں پر نہ

خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينٌ ۝ إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ

چلو، پیٹک وہ تمہارا کھلا دشمن ہے ۝ وہ تمہیں بدی اور

بِالسُّوءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝

بے حیائی کا ہی حکم دیتا ہے اور یہ (بھی) کہ تم اللہ کی نسبت وہ کچھ کہو جس کا تمہیں (خود) علم نہ ہو ۝

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا

اور جب ان (کافروں) سے کہا جاتا ہے کہ جو اللہ نے نازل فرمایا ہے اس کی پیروی کرو تو

أَلْفِينَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ۚ أَوْلَوْكَانَ آبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ

کہتے ہیں (نہیں) بلکہ ہم تو اسی (روش) پر چلیں گے جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا ہے، اگرچہ ان کے

شَيَآءَ وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿۱۴۰﴾ وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ

باپ دادا نہ کچھ عقل رکھتے ہوں اور نہ ہی ہدایت پر ہوں ۵ اور ان کافروں (کو ہدایت کی طرف

الَّذِي يَنْعِقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً ط ص ﴿۱۴۱﴾

بلانے) کی مثال ایسے شخص کی سی ہے جو کسی ایسے (جانور) کو پکارے جو سوائے پکار اور آواز کے کچھ نہیں سنتا،

بِكُمْ عُنَىٰ فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۱۴۱﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

یہ لوگ بہرے، گوتے، اندھے ہیں سو انہیں کوئی سمجھ نہیں ۵ اے ایمان والو! ان پاکیزہ

كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ إِنَّ كُنتُمْ

چیزوں میں سے کھاؤ جو ہم نے تمہیں عطا کی ہیں اور اللہ کا شکر ادا کرو اگر تم صرف

إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿۱۴۲﴾ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ السَّبِيَّةَ وَالذَّمَّ وَ

اسی کی بندگی بجا لاتے ہو ۵ اس نے تم پر صرف مردار اور خون اور سوار کا گوشت اور وہ جانور جس پر ذبح

لَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهْلَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ فَسَنُضْطَرُّ

کے وقت غیر اللہ کا نام پکارا گیا ہو حرام کیا ہے، پھر جو شخص سخت مجبور ہو جائے نہ تو نافرمانی کرنے والا ہو اور نہ

غَيْرِ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ط إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

عد سے بڑھنے والا تو اس پر (زندگی بچانے کی حد تک کما لینے میں) کوئی گناہ نہیں، بیشک اللہ نہایت بخشنے

رَحِيمٌ ﴿۱۴۳﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنزَلَ اللَّهُ مِنْ

والا مہربان ہے ۵ بیشک جو لوگ کتاب (تورات کی ان آیتوں) کو جو اللہ نے نازل فرمائی ہیں چھپاتے

الْكِتَابِ وَيَشْتَرُونَ بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ أُولَٰئِكَ مَا يَأْكُلُونَ

ہیں اور اس کے بدلے حقیر قیمت حاصل کرتے ہیں، وہ لوگ سوائے اپنے پیڑوں میں آگ بھرنے کے

فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

کچھ نہیں کھاتے اور اللہ قیامت کے روز ان سے کلام تک نہیں فرمائے گا اور نہ ہی ان کو پاک کرے

وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۴۳﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا

گا، اور ان کے لئے درد ناک عذاب ہے ۵ یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بدلے

الصَّلَاةَ بِالْهُدَىٰ وَالْعَذَابَ بِالْبُعْفَرَةِ ﴿۱۴۴﴾ فَمَا أَصْبَرَهُمْ

گمراہی خریدی اور مغفرت کے بدلے عذاب، کس چیز نے انہیں (دوزخ کی) آگ پر مبر کرنے

عَلَى النَّارِ ﴿۱۴۵﴾ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ نَزَّلَ الْكِتٰبَ بِالْحَقِّ ۗ وَ

دالا بنا دیا ہے ۵ یہ اس وجہ سے ہے کہ اللہ نے کتاب حق کے ساتھ نازل فرمائی، اور چٹک

اِنَّ الَّذِيْنَ اَخْتَلَفُوْا فِي الْكِتٰبِ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيْدٍ ﴿۱۴۶﴾

جنہوں نے کتاب میں اختلاف ڈالا وہ مخالفت میں (حق سے) بہت دور (جاڑے) ہیں ۵

لَيْسَ الْبِرَّ اَنْ تُوَلُّوْا وُجُوْهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ

تجلی صرف یہی نہیں کہ تم اپنے منہ مشرق اور مغرب کی طرف پھیر لو بلکہ اصل تجلی تو یہ ہے

وَلٰكِنَّ الْبِرَّ مَنْ اٰمَنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَالْمَلٰئِكَةِ

کہ کوئی شخص اللہ پر اور قیامت کے دن پر اور فرشتوں پر اور (اللہ کی) کتاب پر اور

وَالْكِتٰبِ وَالنَّبِيِّنَ ۗ وَآتَى الْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبٰى

پیشروں پر ایمان لائے، اور اللہ کی محبت میں (اپنا) مال قرابت داروں پر اور یتیموں پر اور

وَالْيَتٰىمٰى وَالْمَسْكِيْنَ وَالْبَنِي السَّبِيْلِ ۗ وَالسَّآئِلِيْنَ وَفِي

محتاجوں پر اور مسافروں پر اور مانگنے والوں پر اور (غلاموں کی) گردلوں (کو آزاد

الرِّقَابِ ۗ وَاَقَامَ الصَّلٰوةَ وَآتَى الزَّكٰوةَ ۗ وَالْمُؤَفُّوْنَ

کرنے) میں خرچ کرے، اور نماز قائم کرے اور زکوٰۃ دے اور جب کوئی وعدہ کریں

بِعَهْدِهِمْ اِذَا عٰهَدُوْا ۗ وَالصّٰبِرِيْنَ فِي الْبَآسَآءِ

تو اپنا وعدہ پورا کرنے والے ہوں، اور سختی (مٹھکتی) میں اور مصیبت (بیماری) میں اور

وَالصَّرَآءِ وَحِينَ الْبَأْسِ ۗ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا ۗ

جنگ کی شدت (جہاد) کے وقت مہر کرنے والے ہوں، یہی لوگ سچے ہیں

وَأُولَٰئِكَ هُمُ السَّٰقُونَ ﴿۱۴۷﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ

اور یہی پرہیزگار ہیں ۱۵۰ سے ایمان والو! تم پر ان کے خون کا بدلہ (قصاص) فرض کیا گیا ہے جو ناحق قتل کئے

عَلَيْكُمْ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ ۗ الْحُرُّ بِالْحُرِّ وَالْعَبْدُ

جائیں، آزاد کے بدلے آزاد اور غلام کے بدلے غلام اور عورت کے بدلے عورت، پھر اگر اس کو (یعنی

بِالْعَبْدِ وَالْأَنْثَىٰ بِالْأُنْثَىٰ ۗ فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ

قاتل کو) اس کے بھائی (یعنی مقتول کے وارث) کی طرف سے کچھ (یعنی قصاص) معاف کر دیا جائے

شَيْءٌ فَأَتِبَاءٌ بِالْمَعْرُوفِ ۗ وَإِذَا عُرِيَ بِإِحْسَانٍ ۗ ذَٰلِكَ

تو چاہئے کہ بھلے دستور کے موافق جہاد کی جائے اور (خون بہا کو) اچھے طریقے سے اس (مقتول کے

تَخْفِيفٌ ۖ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَرَاحَةٌ ۖ فَمَنْ اِعْتَدَىٰ بَعْدَ

وارث) تک پہنچا دیا جائے، یہ تمہارے رب کی طرف سے رعایت اور مہربانی ہے، پس جو کوئی اس کے بعد

ذَٰلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۴۸﴾ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيٰوةٌ

زیادتی کرے تو اس کے لئے دردناک عذاب ہے ۱۴۸ اور تمہارے لئے قصاص (یعنی خون کا بدلہ لینے) میں ہی

يَأُولَىٰ الْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۱۴۹﴾ كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا

زندگی (کی ضمانت) ہے اے عہدہ لوگو! تاکہ تم (خونریزی اور بربادی سے) بچو ۱۴۹ تم پر فرض کیا جاتا ہے کہ جب تم

حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا ۗ الْوَصِيَّةُ

میں سے کسی کی موت قریب آچھنے اگر اس نے کچھ مال چھوڑا ہو، تو (اپنے) والدین اور قریبی

لِلْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ ۗ حَقًّا عَلَى السَّٰقِينَ ﴿۱۵۰﴾

رشتہ داروں کے حق میں بھلے طریقے سے وصیت کرے، یہ پرہیزگاروں پر لازم ہے ۱۵۰

فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ

پھر جس شخص نے اس (وصیت) کو سننے کے بعد اسے بدل دیا تو اس کا گناہ انہی بدلنے

يُبَدِّلُونَهُ ۱۸۱ إِنَّ اللَّهَ سَبِيحٌ عَلِيمٌ ۱۸۱ فَمَنْ خَافَ مِنْ

والوں پر ہے، بیشک اللہ بڑا سننے والا خوب جاننے والا ہے ■ پس اگر کسی شخص کو وصیت کرنے والے سے

مَوْصٍ جَنَفًا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۱۸۲

(کسی کی) طرف داری یا (کسی کے حق میں) زیادتی کا اندیشہ ہو پھر وہ ان کے درمیان صلح کراوے تو اس پر

اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۱۸۲ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ

کوئی گناہ نہیں، بیشک اللہ نہایت بخشنے والا مہربان ہے ۵ اے ایمان والو! تم پر اسی طرح روزے

عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ

فرض کئے گئے ہیں جیسے تم سے پہلے لوگوں پر فرض کئے گئے تھے تاکہ تم

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ۱۸۳ أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ ۱۸۳ فَمَنْ كَانَ

پرہیزگار بن جاوے (یہ) گنتی کے چند دن (ہیں) پس اگر تم میں سے کوئی بیمار ہو یا سفر پر ہو تو

مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ۱۸۴

دوسرے دنوں (کے روزوں) سے گنتی پھری کر لے، اور جنہیں اس کی طاقت نہ ہو ان کے

وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامُ مِسْكِينٍ ۱۸۴

ذمے ایک مسکین کے کھانے کا بدلہ ہے، پھر جو کوئی اپنی خوشی سے (زیادہ) نیکی کرے تو وہ

فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ ۱۸۵ وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ

اس کے لئے بہتر ہے، اور تمہارا روزہ رکھ لینا تمہارے لئے بہتر ہے

إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۱۸۶ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ

اگر تمہیں سمجھ ہو ■ رمضان کا مہینہ (وہ ہے) جس میں قرآن اتارا گیا ہے جو لوگوں کے لئے

الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَىٰ وَالْفُرْقَانِ ج

ہدایت ہے اور (جس میں) رہنمائی کرنے والی اور (حق و باطل میں) امتیاز کرنے والی واضح

فَنُ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُّهُ ط وَ مَنْ كَانَ

نشانیاں ہیں، پس تم میں سے جو کوئی اس مہینہ کو پالے تو وہ اس کے روزے ضرور رکھے اور جو کوئی بیمار

مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ ط يُرِيدُ اللَّهُ

ہو یا سفر پر ہو تو دوسرے دنوں (کے روزوں) سے کتنی پوری کرے، اللہ تمہارے حق میں آسانی

بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ ۖ وَلِتُكْمِلُوا الْعِدَّةَ

چاہتا ہے اور تمہارے لئے دشواری نہیں چاہتا، اور اس لئے کہ تم کتنی پوری کر سکو اور اس لئے کہ اس

وَلِتُكْمِلُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَدَىٰكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۱۸۵﴾ وَ

نے تمہیں جو ہدایت فرمائی ہے اس پر اس کی بڑائی بیان کرو اور اس لئے کہ تم شکر گزار بن جاؤ ۵ اور

إِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ ط أُجِيبُ دَعْوَةَ

(اے حبیب!) جب میرے بندے آپ سے میری نسبت سوال کریں تو (بتا دیا کریں کہ) میں نزدیک ہوں، میں پکارنے

الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ۖ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي

والے کی پکار کا جواب دیتا ہوں جب بھی وہ مجھے پکارتا ہے، پس انہیں چاہئے کہ میری فرمانبرداری اختیار کریں اور مجھ پر پختہ

لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ﴿۱۸۶﴾ أَجَلٌ لَّكُمْ لَيْلَةٌ الصِّيَامِ الرَّفَثُ

یقین رکھیں تاکہ وہ راہ (مراہ) پا جائیں ۵ تمہارے لئے روزوں کی راتوں میں اپنی بیویوں کے پاس جانا

إِلَىٰ نِسَائِكُمْ ط هُنَّ لِبَاسٌ لَّكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٌ لَّهُنَّ ط

حلال کر دیا گیا ہے وہ تمہاری پوشاک ہیں اور تم ان کی پوشاک ہو، اللہ کو معلوم ہے کہ تم اپنے حق میں

عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنْفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ

خیانت کرتے تھے سو اس نے تمہارے حال پر رحم کیا اور تمہیں معاف فرما دیا، پس اب (روزوں

وَعَفَاعِنكُمْ فَالْعَنَ بِأَشْرُوهُنَّ وَابْتَغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ

کی راتوں میں پشنگ) ان سے مباشرت کیا کرو اور جو اللہ نے تمہارے لئے لکھ دیا ہے چاہا کرو

لَكُمْ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ

اور کھاتے پیتے رہا کرو یہاں تک کہ تم پر صبح کا سفید ڈورا (رات کے) سیاہ ڈورے سے (الگ

مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتُمُوا الصِّيَامَ إِلَى

ہو کر) نمایاں ہو جائے، پھر روزہ رات (کی آمد) تک پورا کرو، اور عورتوں سے اس دوران

اللَّيْلِ وَلَا تَبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَاكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ

شب باشی نہ کیا کرو جب تم مسجدوں میں احکاف بیٹھے ہو، یہ اللہ کی (قائم کردہ) حدیں ہیں پس

تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرَبُوهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ

ان (کے توڑنے) کے نزدیک نہ جاؤ، اسی طرح اللہ لوگوں کے لئے اپنی آیتیں (کھول کر) بیان

أَيُّهَا النَّاسُ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۱۸۷﴾ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ

فرماتا ہے تاکہ وہ پرہیزگاری اختیار کریں ۱۸۷ اور تم ایک دوسرے کے مال آپس میں ناحق نہ

بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا

کھایا کرو اور نہ مال کو (بطور رشوت) حاکموں تک پہنچایا کرو کہ یوں لوگوں کے مال کا کچھ

فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۸۸﴾

حصہ تم (بھی) ناجائز طریقے سے کھا سکو حالانکہ تمہارے علم میں ہو (کہ یہ گناہ ہے) ۱۸۸

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلِ قُلْ هِيَ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ

(اے حبیب!) لوگ آپ سے نئے چاندوں کے بارے میں دریافت کرتے ہیں، فرمادیں یہ لوگوں

وَالْحَاجِّ وَالْحَاجُّ ط وَلَا يَسُّ الْبِرِّ بِأَنْ تَأْتُوا الْبُيُوتَ مِنْ

کے لئے اور ماہ حج (کے تھمن) کے لئے وقت کی علامتیں ہیں، اور یہ کوئی نیکی نہیں کہ تم (حالتِ احرام میں) گمروں

ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنِ اتَّقَىٰ وَأَتُوا الْبُيُوتَ مِنْ

میں ان کی پشت کی طرف سے آؤ بلکہ تنگی تو (ایسی ایسی رسموں کی بجائے) پرہیزگاری اختیار کرنا ہے، اور تم گھروں

أَبْوَابِهَا ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۱۸۹﴾ وَقَاتِلُوا فِي

میں ان کے دروازوں سے آیا کرو، اور اللہ سے ڈرتے رہو تاکہ تم فلاح پاؤ ۵ اور اللہ کی راہ میں

سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ

ان سے جنگ کرو جو تم سے جنگ کرتے ہیں (ہاں) مگر حد سے نہ بڑھو، چنگ اللہ حد سے بڑھنے

لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿۱۹۰﴾ وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ

والوں کو پسند نہیں فرماتا ۵ اور (دوران جنگ) ان (کافروں) کو جہاں بھی پاؤ مار ڈالو اور

وَأَخْرِجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ

انہیں وہاں سے باہر نکال دو جہاں سے انہوں نے تمہیں نکالا تھا اور فتنہ انگیزی تو قتل سے بھی

الْقَتْلِ ۗ وَلَا تَقْتُلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّىٰ

زیادہ سخت (جرم) ہے اور ان سے مسجد حرام (خانہ کعبہ) کے پاس جنگ نہ کرو جب تک وہ

يُقَاتِلُوكُمْ فِيهِ ۗ فَإِن قُتِلُوا فَمَاتُوا ۗ كَذَلِكَ جَزَاءُ

خود تم سے وہاں جنگ نہ کریں، پھر اگر وہ تم سے قتال کریں تو انہیں قتل کر ڈالو، (ایسے) کافروں کی

الْكَافِرِينَ ﴿۱۹۱﴾ فَإِنِ انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۹۲﴾ وَ

بھی سزا ہے ۵ پھر اگر وہ باز آجائیں تو چنگ اللہ نہایت بخشنے والا مہربان ہے ۵ اور

قُتِلُوا حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ ۗ فَإِن

ان سے جنگ کرتے رہو حتیٰ کہ کوئی فتنہ باقی نہ رہے اور دین (یعنی زندگی اور زندگی کا نظام عمل) اللہ ہی کے

انْتَهَوْا فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿۱۹۳﴾ الشَّهْرِ

تالیق ہو جائے، پھر اگر وہ باز آجائیں تو سوائے ظالموں کے کسی پر زیادتی روا نہیں ۵ حرمت والے

الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرْمَتُ قِصَاصٌ ۗ فَمَنْ

میعنے کے بدلے حرمت والا مہینہ ہے اور (دیگر) حرمت والی چیزیں ایک دوسرے کا بدل ہیں، پس

اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا اعْتَدَى

اگر تم پر کوئی زیادتی کرے تم بھی اس پر زیادتی کرو مگر اسی قدر جتنی اس نے تم پر کی اور اللہ سے

عَلَيْكُمْ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّادِقِينَ ﴿۱۹۴﴾

ڈرتے رہو اور جان لو کہ اللہ ڈرنے والوں کے ساتھ ہے ۵

وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى

اور اللہ کی راہ میں خرچ کرو اور اپنے ہی ہاتھوں خود کو ہلاکت میں نہ ڈالو، اور نیکی

التَّهْلُكَةِ ۗ وَأَحْسِنُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۹۵﴾

انتھار کرو، چمک اللہ نیکوکاروں سے محبت فرماتا ہے ۵ اور

اتَّبِعُوا الْحَجَّ وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ ۗ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا اسْتَيْسَرَ

حج اور عمرہ (کے مناسک) اللہ کے لئے مکمل کرو، پھر اگر تم (راتے میں) روک لئے جاؤ تو جو قربانی

مِنَ الْهَدْيِ ۗ وَلَا تَحْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْهَدْيُ

بھی میسر آئے (کرنے کے لئے بھیج دو) اور اپنے سروں کو اس وقت تک نہ منڈواؤ جب تک قربانی

مَجَلَّهُ ۗ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَّرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِّنْ

(کا جانور) اپنے مقام پر نہ پہنچ جائے، پھر تم میں سے جو کوئی بیمار ہو یا اس کے سر میں کچھ تکلیف ہو

رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ مِّنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ ۚ فَإِذَا

(اس وجہ سے قبل از وقت سر منڈوالے) تو (اس کے) بدلے میں روزے (رکھے) یا صدقہ (دے)

أَمِنْتُمْ ۗ فَمَنْ تَبِعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ فَمَا اسْتَيْسَرَ

یا قربانی (کرے) پھر جب تم اطمینان کی حالت میں ہو تو جو کوئی عمرہ کو حج کے ساتھ ملانے کا فائدہ

مِنَ الْهَدْيِ ج فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي

اٹھائے تو جو بھی قربانی منیر آئے (کر دے)، پھر جسے یہ بھی منیر نہ ہو وہ تین دن کے روزے

الْحَاجِّ وَسَبْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمْ ط تِلْكَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ ط

(زمانہ) حج میں رکھے اور سات جب تم حج سے واپس لو، یہ پورے دس (روزے) ہوں، یہ

ذَلِكَ لِمَنْ لَّمْ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ط

(رعایت) اس کے لئے ہے جس کے اہل و عیال مسجد حرام کے پاس نہ رہتے ہوں (یعنی جو مکہ کا

وَ اتَّقُوا اللَّهَ وَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ع

رہنے والا نہ ہو، اور اللہ سے ڈرتے رہو اور جان لو کہ اللہ سخت عذاب دینے والا ہے ۵

الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَةٌ ج فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا

حج کے چند مہینے معین ہیں (یعنی شوال، ذوالقعدہ اور عشرہ ذی الحجہ) تو جو فرض ان (مہینوں) میں نیت کر کے

رَافَتْ وَلَا فُسُوقًا وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ ط وَمَا تَفَعَّلُوا

(اپنے اوپر) حج لازم کر لے تو حج کے دنوں میں نہ عورتوں سے اختلاط کرے اور نہ کوئی (اور) گناہ اور نہ ہی

مِنْ خَيْرٍ يَّعْلَمُهُ اللَّهُ ط وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ

کسی سے بھگڑا کرے، اور تم جو بھلائی بھی کرو اللہ اسے خوب جانتا ہے، اور (آخرت کے) سفر کا سامان کر لو

التَّقْوَى وَ اتَّقُونَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ ع لَيْسَ عَلَيْكُمْ

بیشک سب سے بہتر زادِ راہ تقویٰ ہے اور اے عمل والو! میرا تقویٰ اختیار کرو ۵ اور تم پر اس بات میں

جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ ط فَإِذَا أَقَضْتُمْ مِّنْ

کوئی گناہ نہیں اگر تم (زمانہ حج میں تجارت کے ذریعے) اپنے رب کا فضل (بھی) حماش کرو پھر جب

عَرَفْتُمْ فَإِذَا كُروا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ ص وَادْكُرُوا

تم عرفات سے واپس آؤ تو مشعر حرام (مزدلفہ) کے پاس اللہ کا ذکر کیا کرو اور اس کا ذکر اس طرح

كَمَا هَدَيْتُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الضَّالِّينَ ﴿١٩٨﴾

کرو جیسے اس نے تمہیں ہدایت فرمائی، اور بیشک اس سے پہلے تم بھٹکے ہوئے تھے ۵

ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا لِلَّهِ

پھر تم وہیں سے جا کرو ایسے آیا کرو جہاں سے (اور) لوگ واپس آتے ہیں اور اللہ سے (خوب) بخشش طلب کرو، بیشک اللہ

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿١٩٩﴾ فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكَكُمْ

نہایت بخشنے والا مہربان ہے ۵ پھر جب تم اپنے حج کے ارکان پورے کر چکو تو (مٹی میں) اللہ کا

فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرِكُمْ آبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا فَمِنَ

خوب ذکر کیا کرو جیسے تم اپنے باپ دادا کا (بڑے شوق سے) ذکر کرتے ہو یا اس سے بھی زیادہ شدت شوق سے (اللہ کا) ذکر

النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي

کیا کرو، پھر لوگوں میں سے کچھ ایسے بھی ہیں جو کہتے ہیں: اے ہمارے رب! ہمیں دنیا میں (مٹی) عطا کر دے اور ایسے

الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ ﴿٢٠٠﴾ وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا

مغص کیلئے آخرت میں کوئی حصہ نہیں ہے ۵ اور انہی میں سے ایسے بھی ہیں جو عرض کرتے ہیں: اے ہمارے پروردگار!

فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ

ہمیں دنیا میں (بھی) بھلائی عطا فرما اور آخرت میں (بھی) بھلائی (سے نواز) اور ہمیں دوزخ کے عذاب سے

النَّاسِ ﴿٢٠١﴾ أُولَئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ سَرِيعٌ

مخفوظ رکھ ۵ یہی وہ لوگ ہیں جن کے لئے ان کی (نیک) کمائی میں سے حصہ ہے، اور اللہ جلد حساب

الْحِسَابِ ﴿٢٠٢﴾ وَاذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ

کرنے والا ہے ۵ اور اللہ کو (ان) گنتی کے چند دنوں میں (خوب) یاد کیا کرو، پھر جس کسی نے (مٹی سے) واپسی

تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ

میں) دو ہی دنوں میں جلدی کی تو اس پر کوئی گناہ نہیں اور جس نے (اس میں) تاخیر کی تو اس پر بھی کوئی گناہ نہیں،

عَلَيْهِ لِمَنْ اتَّقَى ۝ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ

یہ اس کے لئے ہے جو پرہیزگاری اختیار کرے، اور اللہ سے ڈرتے رہو اور جان لو کہ تم سب کو اسی کے پاس جمع

تُحْشَرُونَ ۝ (۲۳) وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي

کیا جائے گا ۵ اور لوگوں میں کوئی شخص ایسا بھی (ہوتا) ہے کہ جس کی گفتگو دنیاوی زندگی میں تجھے

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشْهَدُ اللَّهُ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ ۝ وَهُوَ أَلَدُّ

اچھی لگتی ہے اور وہ اللہ کو اپنے دل کی بات پر گواہ بھی بتاتا ہے، حالانکہ وہ سب سے زیادہ

الْخِصَامِ ۝ (۲۴) وَإِذَا تَوَلَّى سَعَى فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا

جھگڑالو ہے ۵ اور جب وہ (آپ سے) بھر جاتا ہے تو زمین میں (ہر ممکن) بھاگ دوڑ کرتا ہے تاکہ

وَيُهْلِكَ الْحَرْثُ وَالنَّسْلُ ۝ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفُسَادَ ۝ (۲۵)

اس میں فساد انگیزی کرے اور کھیتیاں اور جانیں تباہ کر دے، اور اللہ فساد کو پسند نہیں فرماتا ۵

وَإِذَا قِيلَ لَهُ اتَّقِ اللَّهَ أَخَذَتْهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَحَسْبُهُ

اور جب اسے اس (علم و فساد پر) کہا جائے کہ اللہ سے ڈرو تو اس کا غرور اسے مزید گناہ پر اکساتا ہے، پس اس کے

جَهَنَّمَ ۝ وَلَيْسَ الْبِرَّ الْقِيَامُ وَالسُّجُودُ ۝ (۲۶) وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْرِي

لئے جہنم کافی ہے اور وہ یقیناً برا ٹھکانا ہے ۵ اور (اس کے برعکس) لوگوں میں کوئی شخص ایسا بھی ہوتا ہے جو اللہ

نَفْسَهُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ ۝ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ۝ (۲۷)

کی رضا حاصل کرنے کے لئے اپنی جان بھی بیچ ڈالتا ہے، اور اللہ بندوں پر بڑی مہربانی فرمانے والا ہے ۵

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السِّلْمِ كَآفَّةً ۝ وَلَا

اے ایمان والو! اسلام میں پورے پورے داخل ہو جاؤ، اور شیطان

تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۝ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝ (۲۸) فَإِنْ

کے راستوں پر نہ چلو، بیشک وہ تمہارا کلا دشمن ہے ۵ پس اگر تم

زَلَلْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَ عَنكُمُ الْبَيِّنَاتُ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

اس کے بعد بھی لغزش کرو جب کہ تمہارے پاس واضح نشانیاں آئیں تو جان لو کہ اللہ بہت غالب بڑی

عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۲۰۹﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي

حکمت والا ہے ۵ کیا وہ اسی بات کے فخر ہیں کہ بادل کے سائبانوں میں اللہ (کا عذاب) آجائے

ظُلُمٍ مِنَ الْغَمَامِ وَالْبَلَيْكَةِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَإِلَى اللَّهِ

اور فرشتے بھی (نیچے اتر آئیں) اور (سارا) قصہ تمام ہو جائے، تو سارے کام اللہ ہی کی طرف

تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿۲۱۰﴾ سَلَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَمَا آتَيْنَهُمْ مِنْ

لوٹائے جائیں گے ۵ آپ بنی اسرائیل سے پوچھ لیں کہ ہم نے انہیں کتنی واضح نشانیاں

آيَةٍ بَيِّنَةٍ وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُ

عطا کی تھیں، اور جو شخص اللہ کی نعمت کو اپنے پاس آجانے کے بعد بدل ڈالے تو بیشک اللہ

فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿۲۱۱﴾ زِينِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالْحَيَاةِ

سخت عذاب دینے والا ہے ۵ کافروں کے لئے دنیا کی زندگی خوب آراستہ

الدُّنْيَا وَيَسْخَرُونَ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ اتَّقَوْا

کر دی گئی ہے اور وہ ایمان والوں سے تمسخر کرتے ہیں، اور جنہوں نے تقویٰ

فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ

اختیار کیا ۵ قیامت کے دن ان پر سر بلند ہوں گے، اور اللہ جسے چاہتا ہے بے حساب

حِسَابٍ ﴿۲۱۲﴾ كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ

نوازتا ہے ۵ (ابتداء میں) سب لوگ ایک ہی دین پر جمع تھے، (پھر جب ان میں اختلافات رونما ہو گئے)

مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأَنْزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ

تو اللہ نے بشارت دینے والے اور ڈر سنانے والے پیغمبروں کو بھیجا، اور ان کے ساتھ حق پر مبنی کتاب اتاری

بِالْحَقِّ لِيُحْكَمَ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَا اخْتَلَفُوا فِيهِ وَمَا

تاکہ وہ لوگوں میں ان امور کا فیصلہ کر دے جن میں وہ اختلاف کرنے لگے تھے اور اس میں اختلاف بھی

اُخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَ تَهُمْ

فقط انہی لوگوں نے کیا جنہیں وہ کتاب دی گئی تھی، باوجود اس کے کہ ان کے پاس واضح نشانیاں آچکی

الْبَيِّنَاتُ بَعِيًا بَيْنَهُمْ فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا لِمَا

تیس (اور انہوں نے یہ اختلاف بھی) محض باہمی بغض و حسد کے باعث (کیا) پھر اللہ نے ایمان

اُخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِهِ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ

والوں کو اپنے حکم سے وہ حق کی بات سمجھا دی جس میں وہ اختلاف کرتے تھے، اور اللہ جسے چاہتا

يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۲۱۳﴾ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخَلُوا

ہے سیدھے راستے کی طرف ہدایت فرما دیتا ہے ۵ کیا تم یہ گمان کرتے ہو کہ تم (بہنہی بلا آزمائش)

الْجَنَّةَ وَلَسَّا يَا تِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ

جنت میں داخل ہو جاؤ گے حالانکہ تم پر تو ابھی ان لوگوں جیسی حالت (ہی) نہیں تھی جو تم سے پہلے

مَسَّهُمُ الْبَاسَاءُ وَالضَّرَّاءُ وَزُلُّوا حَتَّى يَقُولَ

گزر چکے، انہیں تو طرح طرح کی سختیاں اور تکلیفیں پہنچیں اور انہیں (اس طرح) ہلا ڈالا گیا کہ

الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصُرَ اللَّهُ ۗ أَلَا إِنَّ

(خود) غنیمت اور ان کے ایمان والے ساتھی (بھی) پکار اٹھے کہ اللہ کی مدد کب آئے گی؟ آگاہ

نَصَرَ اللَّهُ قَرِيبٌ ﴿۲۱۴﴾ يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنْفِقُونَ ۗ قُلْ مَا

ہو جاؤ کہ بیشک اللہ کی مدد قریب ہے ۵ آپ سے پوچھتے ہیں کہ (اللہ کی راہ میں) کیا خرچ کریں،

أَنْفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلِلَّوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِينَ وَالْيَتَامَىٰ

فرما دیں جس قدر بھی مال خرچ کرو (درست ہے)، مگر اس کے حقدار تمہارے ماں باپ ہیں اور

السَّكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۖ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ

قریبی رشتہ دار ہیں اور یتیم ہیں اور محتاج ہیں اور مسافر ہیں، اور جو نیکی بھی تم کرتے ہو بیشک اللہ اسے

اللَّهُ بِهِ عَلِيمٌ ﴿۲۱۵﴾ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ

خوب جاننے والا ہے ۵ (اللہ کی راہ میں) قتال تم پر فرض کر دیا گیا ہے حالانکہ وہ تمہیں طبعاً ناپسند

وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسَى أَنْ

ہے، اور ممکن ہے تم کسی چیز کو ناپسند کرو اور وہ (حقیقتاً) تمہارے لئے بہتر ہو، اور (یہ بھی) ممکن

تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ

ہے کہ تم کسی چیز کو پسند کرو، اور وہ (حقیقتاً) تمہارے لئے بری ہو، اور اللہ خوب جانتا ہے اور تم

لَا تَعْلَمُونَ ﴿۲۱۶﴾ يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ

نہیں جانتے ۵ لوگ آپ سے حرمت والے مہینے میں جنگ کا حکم دریافت کرتے ہیں،

فِيهِ ۖ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ ۖ وَصَدٌّ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَ

فرمادیں اس میں جنگ بڑا گناہ ہے اور اللہ کی راہ سے روکنا اور اس سے کفر کرنا اور مسجد حرام

كُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۖ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ

(خانہ کعبہ) سے روکنا اور وہاں کے رہنے والوں کو وہاں سے نکالنا اللہ کے نزدیک (اس

أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ ۚ وَلَا

سے بھی) بڑا گناہ ہے، اور یہ فتنہ انگیزی قتل و خون سے بھی بڑھ کر ہے اور (یہ کافر) تم سے

يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنِ

ہمیشہ جنگ جاری رکھیں گے یہاں تک کہ تمہیں تمہارے دین سے پھیر دیں اگر (وہ اتنی)

اسْتَطَاعُوا ۚ وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَمُتْ وَ

طاقت پاسکیں اور تم میں سے جو شخص اپنے دین سے پھر جائے اور پھر وہ کافر ہی مرے تو

هُوَ كَافِرٌ فَأُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

ایسے لوگوں کے دنیا و آخرت میں (سب) اعمال برباد ہو جائیں گے،

وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۱۷﴾

اور یہی لوگ جہنمی ہیں وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے وہ پتک جو

الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ

لوگ ایمان لائے اور جنہوں نے اللہ کے لئے وطن چھوڑا اور اللہ کی راہ میں جہاد کیا، یہی لوگ

اللَّهِ ۖ أُولَٰئِكَ يُرْجَوْنَ رَحْمَتَ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۱۸﴾

اللہ کی رحمت کے امیدوار ہیں، اور اللہ بڑا بخشنے والا مہربان ہے وہ

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ ۖ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ

آپ سے شراب اور جوئے کی نسبت سوال کرتے ہیں فرمادیں: ان دونوں میں بڑا گناہ ہے اور لوگوں

مَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَّفْعِهِمَا ۖ وَيَسْأَلُونَكَ

کے لئے کچھ (دنوی) فائدے بھی ہیں مگر ان دونوں کا گناہ ان کے نفع سے بڑھ کر ہے اور آپ سے یہ بھی پوچھتے ہیں

مَاذَا يُنْفِقُونَ ۗ قُلِ الْعَفْوَ ۗ كَذٰلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ

کہ کیا کچھ خرچ کریں؟ فرمادیں جو ضرورت سے زائد ہے (خرچ کر دو)، اسی طرح اللہ تمہارے لئے (اپنے)

الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿۲۱۹﴾ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۗ

احکام کھول کر بیان فرماتا ہے تاکہ تم غور و فکر کرو (تمہارا غور و فکر) دنیا اور آخرت (دونوں)

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ ۖ قُلْ إِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ ۚ وَإِنْ

(کے معاملات) میں (رہے)، اور آپ سے یتیموں کے بارے میں دریافت کرتے ہیں، فرمادیں: ان (کے معاملات)

تُخَالِفُوا لَهُمْ فَاخْوَانُكُمْ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ

کا ستوارنا بہتر ہے، اور اگر انہیں (نفع دے کاروبار میں) اپنے ساتھ ملا لو تو وہ بھی تمہارے بھائی ہیں، اور اللہ خرابی

الصَّالِحِ ط وَكَوْشَاءَ اللَّهِ لَا عُنْتَكُمْ ط إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ

کرنے والے کو بھلائی کرنے والے سے جدا پہچانتا ہے، اور اگر اللہ چاہتا تو تمہیں مشقت میں ڈال دیتا، بیشک

حَكِيمٌ ﴿۲۲۰﴾ وَلَا تَتَّخِجُوا الشِّرْكَتَ حَتَّىٰ يَوْمٍ مِّنْ

اللہ بڑا غالب بڑی حکمت والا ہے ۵ اور تم مشرک عورتوں کے ساتھ نکاح مت کرو جب تک وہ مسلمان نہ ہو

وَلَا مَمَّةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَا وَجَّعَ

جائیں، اور بیشک مسلمان لوطی (آزاد) مشرک عورت سے بہتر ہے خواہ وہ تمہیں بھلی ہی لگے اور

تَتَّخِجُوا الشِّرْكَتَيْنِ حَتَّىٰ يَوْمٍ مِّنْهُمَا وَلَا تَتَّخِجُوا

(مسلمان عورتوں کا) مشرک مردوں سے بھی نکاح نہ کرو جب تک وہ مسلمان نہ ہو جائیں، اور یقیناً مشرک

مِّنْ مُّشْرِكٍ وَلَا وَجَّعَ أُولَٰئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ط

مرد سے مؤمن غلام بہتر ہے خواہ وہ تمہیں بھلا ہی لگے، وہ (کافر اور مشرک) دوزخ کی طرف بلائے

وَاللَّهُ يَدْعُوا إِلَى الْجَنَّةِ وَالْبَغْفِرَةِ بِأُذُنِهِ ج وَيُبَيِّنُ

ہیں، اور اللہ اپنے حکم سے جنت اور مغفرت کی طرف بلاتا ہے اور اپنی آیتیں لوگوں کے لئے

آيَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۲۲۱﴾ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ

کھول کر بیان فرماتا ہے تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں ۱۵ اور آپ سے حیض (ایام ماہواری) کی نسبت

الْمَحِيضِ ط قُلْ هُوَ أَذَىٰ ۚ فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي

سوال کرتے ہیں، فرمادیں وہ نجاست ہے، سو تم حیض کے دنوں میں عورتوں سے کنارہ کش رہا کرو، اور جب تک

الْمَحِيضِ ۚ وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَطْهُرْنَ ج فَإِذَا تَطَهَّرْنَ

وہ پاک نہ ہو جائیں ان کے قریب نہ جایا کرو، اور جب وہ خوب پاک ہو جائیں تو جس

فَاتَّوهُنَّ مِّنْ حَيْثُ أَمَرَكُمُ اللَّهُ ط إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ

راستے سے اللہ نے تمہیں اجازت دی ہے ان کے پاس جایا کرو، بیشک اللہ بہت توبہ کرنے والوں سے

التَّوَابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ﴿۳۳۱﴾ نِسَاءُكُمْ حَرَّتُمْ

محبت فرماتا ہے اور خوب پاکیزگی اختیار کرنے والوں سے محبت فرماتا ہے ۵ تمہاری عورتیں تمہاری کھیتیاں ہیں پس تم

لَكُمْ فَاتُوا حَرَّتَكُمْ أَلِي شَيْئٍ وَقَدْ مَوَّالًا نَفْسِكُمْ

اپنی کھیتوں میں جیسے چاہو آؤ، اور اپنے لئے آئندہ کا کچھ سامان کر لو، اور اللہ کا تقویٰ اختیار کرو

وَ اتَّقُوا اللَّهَ وَ اعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلْقُونَ وَ بَشِّرِ

اور جان لو کہ تم اس کے حضور پیش ہونے والے ہو، اور (اے حبیب!) آپ الی ایمان کو خوشخبری سنا دیں (کہ اللہ

الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۳۲﴾ وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِأَيْمَانِكُمْ

کے حضور ان کی پیشی بہتر رہے گی) ۵ اور اپنی قسموں کے باعث اللہ (کے نام) کو (لوگوں کے ساتھ)

أَنْ تَبَرُّوا وَ تَتَّقُوا وَ تَصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ وَ

نیکی کرنے اور پرہیز کاری اختیار کرنے اور لوگوں میں صلح کرانے میں آڑ مت بناؤ، اور

اللَّهُ سَبِيْعٌ عَلَيْهِمْ ﴿۳۳۳﴾ لَا يُؤْخِذْكُمْ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي

اللہ خوب سننے والا بڑا جاننے والا ہے ۵ اللہ تمہاری بے ہودہ قسموں پر تم سے مواخذہ نہیں فرمائے

أَيْمَانِكُمْ وَ لَكِنْ يُؤْخِذْكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ وَ

گا مگر ان کا ضرور مواخذہ فرمائے گا جن کا تمہارے دلوں نے ارادہ کیا ہو، اور

اللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿۳۳۴﴾ لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ

اللہ بڑا بخشنے والا بہت علم والا ہے ۵ اور ان لوگوں کے لئے جو اپنی بیویوں کے قریب نہ

تَرَبُّصُ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ فَإِنْ فَاءُ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

جانے کی قسم کھائیں چار ماہ کی مہلت ہے پس اگر وہ (اس مدت میں) رجوع کر لیں تو بیشک اللہ بڑا

رَحِيمٌ ﴿۳۳۵﴾ وَ إِنْ عَزَمُوا الطَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَبِيْعٌ

بخشنے والا مہربان ہے ۵ اور اگر انہوں نے طلاق کا پختہ ارادہ کر لیا ہو تو بیشک اللہ خوب سننے

عَلَيْمٌ ۲۲۷) وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ

والا جاننے والا ہے ۵ اور طلاق یافتہ عورتیں اپنے آپ کو تین حیض تک روکے رکھیں، اور

قُرُوءًا ۲۲۸) وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمْنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي

ان کے لئے جائز نہیں کہ وہ اسے چھپائیں جو اللہ نے ان کے رحموں میں پیدا فرما دیا ہو،

أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنُنَّ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۲۲۹)

اگر وہ اللہ پر اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتی ہیں، اور اس مدت کے اندر ان کے شوہروں

وَبُعُولَتِهِنَّ أَوْ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا

کو انہیں (پھر) اپنی زوجیت میں لوٹالینے کا حق زیادہ ہے اگر وہ اصلاح کا ارادہ کر لیں، اور

إِصْلَاحًا ۲۳۰) وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۲۳۱)

دستور کے مطابق عورتوں کے بھی مردوں پر اسی طرح حقوق ہیں جیسے مردوں کے عورتوں پر،

وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ ۲۳۲) وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۲۳۳)

البتہ مردوں کو ان پر فضیلت ہے، اور اللہ بڑا غالب بڑی حکمت والا ہے ۵

الطَّلَاقِ مَرَّتَيْنِ ۲۳۴) فَاِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ ۲۳۵)

طلاق (صرف) دو بار (تک) ہے پھر یا تو (بیوی کو) اچھے طریقے سے (زوجیت میں) روک لینا ہے یا بھلائی

بِإِحْسَانٍ ۲۳۶) وَلَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا بِمَا آتَيْتُمُوهُنَّ

کے ساتھ چھوڑ دینا ہے، اور تمہارے لئے جائز نہیں کہ جو چیزیں تم انہیں دے چکے ہو اس میں سے کچھ واپس

شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخَافَا أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۲۳۷) فَإِنْ

لو سوائے اس کے کہ دونوں کو اندیشہ ہو کہ (اب رشتہ زوجیت برقرار رکھتے ہوئے) دونوں اللہ کی حدود کو قائم

خِفْتُمَا أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ۲۳۸) فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا

نہ رکھ سکیں گے، پھر اگر تمہیں اندیشہ ہو کہ دونوں اللہ کی حدود کو قائم نہ رکھ سکیں گے، سو (انداز میں صورت) ان پر کوئی

اَفْتَدَتْ بِهَا ط تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا ج وَمَنْ

گناہ نہیں کہ بیوی (خود) کچھ بدلہ دے کر (اس تکلیف وہ بند من سے) آزادی لے لے، یہ اللہ کی (مقرر کی ہوئی)

تَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۲۲۹﴾ فَإِنْ

حدیں ہیں، پس تم ان سے آگے مت بڑھو اور جو لوگ اللہ کی حدود سے تجاوز کرتے ہیں سو وہی لوگ ظالم ہیں ۵ پھر اگر اس

طَلَّقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَتَّىٰ تَتَّخِذَ زَوْجًا غَيْرَهَا ط

نے (تیسری مرتبہ) طلاق دے دی تو اس کے بعد وہ اس کیلئے حلال نہ ہوگی یہاں تک کہ وہ کسی اور شوہر کے ساتھ نکاح کر لے،

فَإِنْ طَلَّقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجَعَا إِنْ ظَنَّا

پھر اگر وہ (دوسرا شوہر) بھی طلاق دے دے تو اب ان دونوں (یعنی پہلے شوہر اور اس عورت) پر کوئی گناہ نہ ہوگا اگر وہ (دوبارہ

أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ ط وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا

رشتہ مزدوجیت میں) پلٹ جائیں بشرطیکہ دونوں یہ خیال کریں کہ (اب) وہ حدود الہی قائم رکھ سکیں گے، یہ اللہ کی (مقرر کردہ)

لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۲۳۰﴾ وَإِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ

حدود ہیں جنہیں وہ علم والوں کے لئے بیان فرماتا ہے ۵ اور جب تم عورتوں کو طلاق دو اور وہ اپنی عدت

أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّحُوهُنَّ بِ

(پوری ہونے) کو آہستہ نہیں تو انہیں اچھے طریقے سے (اپنی زوجیت میں) روک لو یا انہیں اچھے

بِمَعْرُوفٍ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ ضِرَارًا لِّتَعْتَدُوا ج وَمَنْ

طریقے سے چھوڑ دو، اور انہیں محض تکلیف دینے کے لئے نہ روکے رکھو کہ (ان پر) زیادتی کرتے رہو

يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ط وَلَا تَتَّخِذُوا آيَاتِ

اور جو کوئی ایسا کرے پس اس نے اپنی ہی جان پر ظلم کیا، اور اللہ کے احکام کو مذاق نہ بنا لو، اور یاد کرو

اللَّهِ هُزُورًا ۚ وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ

اللہ کی اس نعمت کو جو تم پر (کی گئی) ہے اور اس کتاب کو جو اس نے تم پر نازل فرمائی ہے اور دلائل کی

عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُمْ بِهِ ۖ وَاتَّقُوا

باتوں) کو (جن کی اس نے تمہیں تعلیم دی ہے) وہ تمہیں (اس امر کی) نصیحت فرماتا

اللَّهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۳۳۱﴾ وَإِذَا

ہے، اور اللہ سے ڈرو، اور جان لو کہ ہر شے پر اللہ سب کچھ جاننے والا ہے ۵ اور جب تم عورتوں

طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ

کو طلاق دو اور وہ اپنی عدت (پوری ہونے) کو آئیں تو جب وہ شری دستور کے مطابق

يَتَّكِحْنَ أَزْوَاجَهُنَّ إِذَا تَرَاضُوا بَيْنَهُم بِالْمَعْرُوفِ ۖ

ہام رضامند ہو جائیں تو انہیں اپنے (پرانے یا نئے) شوہروں سے نکاح کرنے سے مت روکو،

ذَلِكَ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ

اس شخص کو اس امر کی نصیحت کی جاتی ہے جو تم میں سے اللہ پر اور یوم قیامت پر ایمان رکھتا ہو،

الْآخِرِ ۖ ذَلِكُمْ أَزْكَ لَكُمْ وَأَطْهَرُ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ

یہ تمہارے لئے بہت سخی اور نہایت پاکیزہ بات ہے، اور اللہ جانتا ہے اور تم (بہت سی باتوں

لَا تَعْلَمُونَ ﴿۳۳۲﴾ وَالْوَالِدَاتُ يُرْضَعْنَ أَوْلَادَهُنَّ

کو) نہیں جانتے ۵ اور مائیں اپنے بچوں کو پورے دو برس تک دودھ پلائیں یہ (حکم) اس

حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُنْفِثَ الرِّضَاعَةَ ۖ وَ

کے لئے ہے جو دودھ پلانے کی عدت پوری کرنا چاہے، اور دودھ پلانے والی ماؤں کا کھانا

عَلَى الْبَوْلِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۖ

اور پہننا دستور کے مطابق بچے کے باپ پر لازم ہے، کسی جان کو اس کی طاقت سے بڑھ کر

لَا تُكَلِّفُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا ۚ لَا تُضَارُّ وَالِدًا بَوْلًا

تکلیف نہ دی جائے، (اور) نہ ماں کو اس کے بچے کے باعث نقصان پہنچایا جائے اور نہ

عَنْ
الْبَقَرَةِ

وَلَا مَوْلُودٌ لَهُ يَوْلِيهِ^ج وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَلِكَ^ج

باپ کو اس کی اولاد کے سبب سے، اور وارثوں پر بھی یہی حکم عائد ہو گا، پھر اگر

فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَنْ تَرَاضٍ مِّنْهُمَا وَتَشَاوُرًا فَلَا

ماں باپ دونوں باہمی رضا مندی اور مشورے سے (دو برس سے پہلے ہی) دودھ چھڑانا

جُنَاحَ عَلَيْهِمَا^ط وَإِنْ أَرَادْتُمْ أَنْ تُسْتَرْضِعُوا

چاہیں تو ان پر کوئی گناہ نہیں اور پھر اگر تم اپنی اولاد کو (دایہ سے) دودھ پلانے کا ارادہ

أَوْلَادِكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَا آتَيْتُمُ

رکھتے ہو تب بھی تم پر کوئی گناہ نہیں جب کہ جو تم دستور کے مطابق دیتے ہو انہیں ادا

بِالْمَعْرُوفِ^ط وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِمَا

کر دو، اور اللہ سے ڈرتے رہو اور یہ جان لو کہ بیشک جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اسے

تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۳۳﴾ وَالَّذِينَ يُتَوَفَّوْنَ مِنْكُمْ

خوب دیکھنے والا ہے ۵ اور تم میں سے جو فوت ہو جائیں اور (اپنی) بیویاں چھوڑ جائیں

وَيَذَرُونَ أَزْوَاجًا يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ

تو وہ اپنے آپ کو چار ماہ دن دن انتظار میں روکے رکھیں، پھر جب وہ اپنی عدت

أَشْهُرٍ وَعَشْرًا^ج فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ

(پوری ہونے) کو آ پہنچیں تو پھر جو کچھ وہ شرعی دستور کے مطابق اپنے حق میں کریں

عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ^ط وَاللَّهُ

تم پر اس معاملے میں کوئی مواخذہ نہیں، اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس سے اچھی

بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ ﴿۳۴﴾ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا

طرح خبردار ہے ۵ اور تم پر اس بات میں کوئی گناہ نہیں کہ (دورانِ عدت بھی) ان عورتوں کو

عَرَضْتُمْ بِهِ مِنْ خِطْبَةِ النِّسَاءِ أَوْ أَكْنُتُمْ فِي

اشارہ نکاح کا پیغام دے دو یا (یہ خیال) اپنے دلوں میں چھپا رکھو، اللہ جانتا ہے کہ تم

أَنْفُسِكُمْ ۗ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذْكُرُونَهُنَّ وَلَكِنْ

غریب ان سے ذکر کرو گے مگر ان سے خفیہ طور پر بھی (ایسا) وعدہ نہ لو سوائے اس

لَا تُوَاعِدُوهُنَّ سِرًّا إِلَّا أَنْ تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا ۗ

کے کہ تم فقط شریعت کی (رد سے کنایہ) معروف بات کہہ دو، اور (اس دوران)

وَلَا تَعْرِمُوا عُقُودَ النِّكَاحِ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ ۗ

عقد نکاح کا پتہ غم نہ کرو یہاں تک کہ مقررہ مدت اپنی انجام کو پہنچ جائے، اور

وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ ۗ وَ

جان لو کہ اللہ تمہارے دلوں کی بات کو بھی جانتا ہے تو اس سے ڈرتے رہا کرو، اور

أَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿۲۳۵﴾ لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ

(یہ بھی) جان لو کہ اللہ بڑا بخشنے والا بڑا حلم والا ہے ۵ تم پر اس بات میں (بھی) کوئی گناہ نہیں کہ اگر تم نے

طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ

(اپنی منکوحہ) عورتوں کو ان کے چھونے یا ان کے مہر مقرر کرنے سے بھی پہلے طلاق دے دی ہے تو انہیں

فَرِيضَةً ۚ وَمِمَّا يُغْتَبَضُ عَلَى الْمُرْءِ الْقَدْرَاءِ وَ عَلَى

(اسکی صورت میں) مناسب خرچہ دے دو، وسعت والے پر اس کی حیثیت کے مطابق (لازم) ہے

الْمُقْتَرِ قَدْرًا ۚ مَتَاعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى

اور تنگدست پر اس کی حیثیت کے مطابق، (بہر طور) یہ خرچہ مناسب طریق پر دیا جائے، یہ بھلائی کرنے

الْمُحْسِنِينَ ﴿۲۳۶﴾ وَإِنْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ

والوں پر واجب ہے ۵ اور اگر تم نے انہیں چھونے سے پہلے طلاق دے دی ورنہ ان کا مہر مقرر کر چکے

تَسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَهُنَّ فَرِيضَةً فِقْصِفُ مَا

تھے تو اس نہر کا جو تم نے مقرر کیا تھا نصف دینا ضروری ہے سوائے اس کے کہ وہ (اپنا حق) خود معاف کر دیں

فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوا الَّذِي بِيَدِهِ عُقْدَاةُ

یا وہ (شوہر) جس کے ہاتھ میں نکاح کی گرہ ہے معاف کر دے (یعنی بجائے نصف کے زیادہ یا پورا

النِّكَاحِ ۱۰ وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَلَا تَنْسُوا

ادا کر دے)، اور (اے مردو!) اگر تم معاف کر دو تو یہ تقویٰ کے قریب تر ہے، اور (کشیدگی کے ان

الْفَضْلِ بَيْنَكُمْ ۱۰ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۱۱

لحات میں بھی) آپس میں احسان کرنا نہ بھولا کرو، بیشک اللہ تمہارے اعمال کو خوب دیکھنے والا ہے ۱۰

حِفْظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوَسْطَىٰ ق وَكُومُوا لِلَّهِ

سب نمازوں کی محافظت کیا کرو اور بالخصوص درمیانی نماز کی، اور اللہ کے حضور سراپا ادب و نیاز بن کر

قِنْتَيْنِ ۱۲ فَإِنْ خِفْتُمْ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًا ۱۳ فَاذْأ

قیام کیا کرو ۱۰ پھر اگر تم حالت خوف میں ہو تو پیادہ یا سوار (جیسے بھی ہو نماز پڑھ لیا کرو)، پھر جب

أَمْنٌ فَاذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلَيْكُمْ مَالٌ تَكُونُوا

تم حالت امن میں آ جاؤ تو انہی طریقوں پر اللہ کی یاد کرو جو اس نے تمہیں سکھائے ہیں جنہیں تم (پہلے)

تَعْلَمُونَ ۱۴ وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْكُمْ وَيَدْرُونَ

نہیں جانتے تھے ۱۰ اور تم میں سے جو لوگ فوت ہوں اور (اپنی) بیویاں چھوڑ جائیں ان پر لازم ہے کہ

أَرْوَاجًا ۱۵ وَصِيَّةً لِأَزْوَاجِهِمْ مَّتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ غَيْرَ

(مرنے سے پہلے) اپنی بیویوں کے لئے انہیں ایک سال تک کا خرچہ دینے (اور) اپنے گھروں سے نہ

إِخْرَاجٍ ۱۶ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ

نکالے جانے کی وصیت کر جائیں، پھر اگر وہ خود (اپنی مرضی سے) نکل جائیں تو دستور کے مطابق جو کچھ

فِي أَنْفُسِهِنَّ مِنْ مَّعْرُوفٍ ۖ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۲۳۰﴾

بھی وہ اپنے حق میں کریں تم پر اس معاملے میں کوئی گناہ نہیں، اور اللہ بڑا غالب بڑی حکمت والا ہے ۵

وَاللِّبْطُلَاءُ مَتَاءٌ بِالمَعْرُوفِ ۖ حَقًّا عَلَى السَّاقِيْنَ ﴿۲۳۱﴾

اور طلاق یافتہ عورتوں کو بھی مناسب طریقے سے خرچہ دیا جائے، یہ پرہیزگاروں پر واجب ہے ۵

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۲۳۲﴾ أَلَمْ

اسی طرح اللہ تمہارے لئے اپنے احکام واضح فرماتا ہے تاکہ تم سمجھ سکو ۵ (اے صیب!) کیا

تَرَأَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أُلُوفٌ حَذَرَ

آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جو موت کے ڈر سے اپنے گھروں سے نکل گئے حالانکہ وہ

الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوتُوا ۖ ثُمَّ أَحْيَاهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ

ہزاروں (کی تعداد میں) تھے، تو اللہ نے انہیں حکم دیا مر جاؤ (سو وہ مر گئے)، پھر انہیں

كَذُو فَضَّلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

زندہ فرما دیا، بیشک اللہ لوگوں پر فضل فرمانے والا ہے مگر اکثر لوگ (اس کا)

لَا يَشْكُرُونَ ﴿۲۳۳﴾ وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ

شکر ادا نہیں کرتے ۵ (اے مسلمانو!) اللہ کی راہ میں جگہ کرو اور جان لو کہ

اللَّهُ سَيَبِئْ عَالِيكُمْ ﴿۲۳۴﴾ مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا

اللہ خوب سننے والا جاننے والا ہے ۵ کون ہے جو اللہ کو قرض حسد دے پھر وہ اس

حَسَنًا فَيُضْعِفُهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً ۖ وَاللَّهُ

کے لئے اسے کئی گنا بڑھا دے گا، اور اللہ ہی (تمہارے رزق میں) تعجلی

يُقْرِضُ وَيَبْضُطُ ۚ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۲۳۵﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى

اور کشادگی کرتا ہے، اور تم اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے ۵ (اے صیب!) کیا آپ نے بنی اسرائیل

الْمَلَائِكَةِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى إِذْ قَالُوا

کے اس گروہ کو نہیں دیکھا جو موسیٰ (علیہ السلام) کے بعد ہوا، جب انہوں نے اپنے پیغمبر سے کہا کہ ہمارے

نَبِيِّنَا لَهُمْ ابْعَثْ لَنَا مَلِكًا يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ط قَالَ

لئے ایک بادشاہ مقرر کر دیں تاکہ ہم (اس کی قیادت میں) اللہ کی راہ میں جنگ کریں، نبی

هَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ أَلَّا تُقَاتِلُوا ط

نے (ان سے) فرمایا: کہیں ایسا نہ ہو کہ تم پر قتال فرض کر دیا جائے تو تم قتال ہی نہ کرو، وہ

قَالُوا وَمَالْنَا أَلَّا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أُخْرِجْنَا

کہنے لگے: ہمیں کیا ہوا ہے کہ ہم اللہ کی راہ میں جنگ نہ کریں حالانکہ ہمیں اپنے گمروں

مِنْ دِيَارِنَا وَأَبْنَاؤُنَا فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ

سے اور اولاد سے جدا کر دیا گیا ہے، سو جب ان پر قتال فرض کر دیا گیا تو ان میں سے

تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿۲۳۶﴾

چند ایک کے سوا سب پھر گئے، اور اللہ ظالموں کو خوب جاننے والا ہے ۵ اور

قَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا ط

ان سے ان کے نبی نے فرمایا: بیشک اللہ نے تمہارے لئے طالوت کو بادشاہ مقرر فرمایا ہے، تو کہنے لگے

قَالُوا أَلَمْ يَكُنْ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحَقُّ

کہ اسے ہم پر حکمرانی کیسے مل گئی حالانکہ ہم اس سے حکومت (کرنے) کے زیادہ حق دار

بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتِ سَعَةً مِنَ الْمَالِ ط قَالَ

ہیں اسے تو دولت کی فراوانی بھی نہیں دی گئی، (نبی نے) فرمایا: بیشک اللہ نے اسے

إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَاهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ

تم پر منتخب کر لیا ہے اور اسے علم اور جسم میں زیادہ کشادگی عطا فرما دی ہے، اور اللہ

وَالْجِسْمِ ۚ وَاللَّهُ يُؤْتِي مَلَكَهُ مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ

اپنی سلطنت (کی امانت) جسے چاہتا ہے عطا فرما دیتا ہے، اور اللہ بڑی وسعت والا

وَإِسَاءٌ عَلَيْهِمْ ۖ وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ آيَةَ مُلْكِهِ أَنْ

خوب جاننے والا ہے اور ان کے نبی نے ان سے فرمایا اس کی سلطنت (کے من جانب اللہ ہونے) کی نشانی

يَأْتِيَكُمْ الثَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا

یہ ہے کہ تمہارے پاس صندوق آئے گا اس میں تمہارے رب کی طرف سے سکون قلب کا سامان ہوگا اور کچھ

تَرَكَ آلُ مُوسَىٰ وَآلُ هَارُونَ تَحْمِلُهُ الْمَلَائِكَةُ ۗ إِنَّ فِي

آل موسیٰ اور آل ہارون کے چھوڑے ہوئے تمکات ہوں گے اسے فرشتوں نے اٹھایا ہوا ہوگا، اگر تم

ذٰلِكَ لَايَةٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۗ فَلَمَّا فَصَلَ

ایمان والے ہو تو بیشک اس میں تمہارے لئے بڑی نشانی ہے ۵ پھر جب طالوت اپنے لشکروں کو

طَالُوتُ بِالْجُنُودِ ۗ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيكُمْ بِنَهَرٍ ۚ

لے کر شہر سے نکلا، تو اس نے کہا: بیشک اللہ تمہیں ایک نہر کے ذریعے آزمانے والا ہے، پس جس نے

فَمَن شَرِبَ مِنْهُ فَلَيْسَ مِنِّي ۚ وَمَن لَّمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ

اس میں سے پانی پیا سو وہ میرے (ساتھیوں میں) سے نہیں ہوگا، اور جو اس کو نہیں پئے گا

مِنِّي إِلَّا مَن اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ ۚ فَشَرِبُوا مِنْهُ

پس وہی میری (جماعت) سے ہوگا مگر جو شخص ایک ٹپلو (کی حد تک) اپنے ہاتھ سے پی لے (اس پر کوئی حرج نہیں)

إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ ۗ فَلَمَّا جَاوَزَهُ هُوَ وَالَّذِينَ آمَنُوا

سو ان میں سے چند لوگوں کے سوا باقی سب نے اس سے پانی پی لیا، پس جب طالوت اور ان کے ایمان والے

مَعَهُ ۗ قَالُوا لَا طَاقَةَ لَنَا الْيَوْمَ بِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ ۗ

ساتھی نہر کے پار چلے گئے، تو کہنے لگے: آج ہم میں جالوت اور اس کی فوجوں سے مقابلے کی طاقت نہیں،

قَالَ الَّذِينَ يَظُنُّونَ أَنَّهُمْ مُلِقُوا اللَّهَ لَكُمْ مِّنْ فِيهِ

جو لوگ یہ یقین رکھتے تھے کہ وہ (شہید ہو کر یا مرنے کے بعد) اللہ سے ملاقات کا شرف پانے والے ہیں،

قَلِيلَةً غَلَبَتْ فِيهِ كَثِيرَةٌ بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ مَعَ

کہنے لگے: کئی مرتبہ اللہ کے حکم سے تمہاری سی جماعت (خاصی) بڑی جماعت پر غالب آجاتی ہے، اور اللہ صبر

الصَّابِرِينَ ﴿٢٣٩﴾ وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا

کرنے والوں کو اپنی معیت سے نوازتا ہے ۵ اور جب وہ جالوت اور اس کی فوجوں کے مقابل ہوئے تو عرض کرنے لگے:

رَبَّنَا أَفِرِّغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا

اے ہمارے پروردگار! ہم پر صبر میں وسعت ارزانی فرما اور ہمیں ثابت قدم رکھ

وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٤٠﴾ فَهَزَمُوهُمْ

اور ہمیں کافروں پر قلبہ عطا فرما ۵ پھر انہوں نے ان (جالوتی فوجوں) کو اللہ کے

بِإِذْنِ اللَّهِ قَدْ وَقَتَلَ دَاوُدُ جَالُوتَ وَآتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ

امر سے شکست دی، اور داؤد (جہم) نے جالوت کو قتل کر دیا اور اللہ نے ان کو (یعنی داؤد علیہ السلام کو)

وَالْحِكْمَةَ وَعَلَيْهِ مَبَايِسَاءُ ۗ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ

حکومت اور حکمت عطا فرمائی اور انہیں جو چاہا سکھایا، اور اگر اللہ لوگوں کے ایک گروہ کو دوسرے گروہ

بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ لَّفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَٰكِنِ اللَّهُ

کے ذریعے نہ بھاتا رہتا تو زمین (میں انسانی زندگی بعض جاہلوں کے مسلسل تسلط اور ظلم کے باعث)

ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿٢٥١﴾ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا

برہاد ہو جاتی مگر اللہ تمام جہانوں پر بڑا فضل فرمانے والا ہے ۵ یہ اللہ کی آیتیں ہیں ہم انہیں

عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۗ وَإِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿٢٥٢﴾

(اے حبیب!) آپ پر سچائی کے ساتھ پڑھتے ہیں، اور بیشک آپ رسولوں میں سے ہیں ۵

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِنْهُمْ مَنْ

یہ سب رسول (جو ہم نے مبعوث فرمائے) ہم نے ان میں سے بعض کو بعض پر فضیلت دی ہے، ان میں سے کسی سے کسی نے (برادر است)

كَلَّمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَاتٍ ۖ وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ

کلام فرمایا اور کسی کو درجات میں (سب پر) فوقیت دی (یعنی حضور نبی اکرم ﷺ کو جملہ درجات میں سب پر بلندی عطا فرمائی)، اور ہم

مَرْيَمَ الْبَيْتِ وَأَيَّدْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ

نے مریم کے فرزند عیسیٰ (جسے) کو واضح نشانیاں عطا کیں اور ہم نے پاکیزہ روح کے ذریعے اس کی مدد فرمائی، اور اگر اللہ چاہتا تو ان رسولوں

مَا أَقْتَلَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ

کے پیچھے آنے والے لوگ اپنے پاس کھلی نشانیاں آجانے کے بعد اس میں کبھی بھی نہ لاتے بھڑکتے مگر انہوں نے (اس آزادانہ توفیق کے

الْبَيْتِ وَلَكِنْ اٰخْتَلَفُوا فِيْهِمْ مِّنْ اٰمَنٍ وَمِنْهُمْ مَّنْ

باعث جو انہیں اپنے کئے پر اللہ کے حضور جوابدہ ہونے کے لئے دی گئی تھی) اختلاف کیا پس ان میں سے کچھ ایمان لائے اور ان میں سے

كَفَرًا ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلُوا ۗ وَلٰكِنَّا لَنَفَعُ

کچھ نے کفر اختیار کیا، (اور یہ بات یاد رکھو کہ) اگر اللہ چاہتا (یعنی انہیں ایک ہی بات پر مجبور رکھتا) تو وہ کبھی بھی باہم نہ لاتے، لیکن اللہ جو

يُرِيْدُ ﴿١٥٢﴾ يَأْتِيهَا الْزَّيْنُ اٰمَنُوْا اَنْفِقُوْا مِمَّا رَزَقْنٰكُمْ

چاہتا ہے کہ ۱۵۰ سے ایمان والو! جو کچھ ہم نے تمہیں عطا کیا ہے اس میں سے (اللہ کی راہ میں) خرچ کرو

مِّنْ قَبْلِ اَنْ يَّاتِيَ يَوْمٌ لَاْ يَبِيْعُ فِيْهِ وَلَا خُلَّةٌ وَلَا

قبل اس کے کہ وہ دن آجائے جس میں نہ کوئی خرید و فروخت ہوگی اور (کافروں کے لئے) نہ کوئی

شَفَاعَةٌ ۗ وَالْكَافِرُوْنَ هُمُ الظَّالِمُوْنَ ﴿١٥٣﴾ اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا

دوستی (کارآمد) ہوگی اور نہ (کوئی) سفارش، اور یہ کفار ہی ظالم ہیں ۱۵۳ اللہ، اس کے سوا کوئی عبادت

هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ ۗ لَا تَاْخُذُهٗ سِنَةٌ وَّلَا نَوْمٌ ۗ لَهٗ مَا

کے لائق نہیں، ہمیشہ زندہ رہنے والا ہے (سارے عالم کو اپنی تدبیر سے) قائم رکھنے والا ہے، نہ اس کو اونگھ آتی ہے اور

۲
الجزء
وقد

۱۵۱-

فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۗ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ

نہ نیند، جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے سب اسی کا ہے، کون ایسا شخص ہے جو اس کے حضور اس کے

عِنْدَهٗ اِلَّا بِاِذْنِهٖ ۗ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ اَيْدِيهِمْ وَمَا

اِذْنِ الْغَيْبِ سَفَرِش کر سکے، جو کچھ مخلوقات کے سامنے (ہور ہا ہے یا ہو چکا) ہے اور جو کچھ ان کے بعد (ہونے والا)

خَلْفَهُمْ ۗ وَلَا يُحِيطُوْنَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِنْدِهٖ اِلَّا بِمَا شَاءَ ۗ

ہے (وہ) سب جانتا ہے، اور وہ اس کی معلومات میں سے کسی چیز کا بھی احاطہ نہیں کر سکتے مگر جس قدر وہ چاہے، اس

وَسِعَ كُرْسِيُّهٗ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ ۗ وَلَا يَـُٔودُهٗ

کی کرسی (سلطنت و قدرت) تمام آسمانوں اور زمین کو محیط ہے، اور اس پر ان دونوں (یعنی زمین و آسمان) کی

حِفْظُهُمَا ۗ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيْمُ ﴿۲۵۵﴾ لَا اِكْرٰهَ فِي

حفاظت ہرگز دشوار نہیں، وہی سب سے بلند رتبہ بڑی عظمت والا ہے ۵ دین میں کوئی زبردستی

الذِّیْنَ قُلْتُمْ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ ۗ فَمَنْ يَكْفُرْ

نہیں، بیشک ہدایت گمراہی سے واضح طور پر ممتاز ہو چکی ہے، سو جو کوئی معبودان باطلہ

بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِنُ بِاللّٰهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ

کا انکار کر دے اور اللہ پر ایمان لے آئے تو اس نے ایک ایسا مضبوط حلقہ تمام

الْوُثْقٰى ۗ لَا اَنْفِصَامَ لَهَا ۗ وَاللّٰهُ سَبِيْعٌ عَلِيْمٌ ﴿۲۵۶﴾ اللّٰهُ

یا جس کے لئے ٹوٹنا (ممکن) نہیں، اور اللہ خوب سننے والا جاننے والا ہے ۵ اللہ ایمان

وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ ۗ

دالوں کا کارساز ہے وہ انہیں تاریکیوں سے نکال کر نور کی طرف لے جاتا ہے،

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا اُولٰٓئِكَ هُمُ الطَّاغُوتُ ۗ يُخْرِجُوْنَهُمْ

اور جو لوگ کافر ہیں ان کے حمایتی شیطان ہیں وہ انہیں (حق کی) روشنی سے نکال

مِّنَ النَّوْرِ إِلَى الظُّلُمَاتِ ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۗ هُمْ

کر (باطل کی) تاریکیوں کی طرف لے جاتے ہیں، یہی لوگ جہنمی ہیں وہ اس میں

فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۱۵۴﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ حَاجَّكَ إِبْرَاهِيمَ فِي

میں رہیں گے ۱۵۴ (اے حبیب!) کیا آپ نے اس شخص کو نہیں دیکھا جو اس وجہ سے کہ اللہ

رَأَىٰ أَنِ اتَّهَمَهُ اللَّهُ الْمَلِكُ ۖ إِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّي

نے اسے سلطنت دی تھی ابراہیم (جسم) سے (خود) اپنے رب (عی) کے بارے میں جھگڑا کرنے

الَّذِينَ يُحِي وَيُيَبِّتُ ۗ قَالَ أَنَا أُحِي وَأُيَبِّتُ ۚ قَالَ

لگا، جب ابراہیم (جسم) نے کہا: میرا رب وہ ہے جو زندہ (بھی) کرتا ہے اور مارتا (بھی) ہے تو (جواہر)

إِبْرَاهِيمَ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَا

کہنے لگا: میں (بھی) زندہ کرتا ہوں اور مارتا ہوں، ابراہیم (جسم) نے کہا: بیشک اللہ سورج کو مشرق

مِنَ الْمَغْرِبِ فَبُهِتَ الَّذِينَ الْكَفَرُ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي

کی طرف سے نکالتا ہے تو اسے مغرب کی طرف سے نکال لا! سو وہ کافر و ہشت زدہ ہو گیا، اور اللہ ظالم

الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۵۵﴾ أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَىٰ قَرْيَةٍ وَهِيَ

قوم کو حق کی راہ نہیں دکھا ۱۵۵ یا اسی طرح اس شخص کو (نہیں دیکھا) جو ایک بستی پر سے گزرا جو اپنی چھتوں پر گری پڑی تھی

خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشِهَا ۚ قَالَ أَنَّىٰ يُحْيِي هَٰذِهِ اللَّهُ بَعْدَ

تو اس نے کہا کہ اللہ اس کی موت کے بعد اسے کیسے زندہ فرمائے گا سو (اپنی قدرت کا مشاہدہ کرانے کے لئے) اللہ نے

مَوْتِهَا ۚ فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعَثَهُ ۚ قَالَ كَمْ

اسے سو برس تک مُردہ رکھا پھر اسے زندہ کیا، (بعد ازاں) پوچھا تو یہاں (مرنے کے بعد) کتنی دیر ٹھہرا رہا (ہے)؟ اس

لَبِثْتُ ۚ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ۚ قَالَ بَلْ

نے کہا: میں ایک دن یا ایک دن کا (بھی) کچھ حصہ ٹھہرا ہوں، فرمایا: (نہیں) بلکہ تو سو برس پڑا رہا (ہے) پس (اب) تو

لَيْسَتْ مِائَةٌ عَامٍ فَانظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ

اپنے کھانے اور پینے (کی چیزوں) کو دیکھ (وہ) متیر (ہاسی) بھی نہیں ہوئیں اور (اب) اپنے گدھے کی طرف نظر کر

يَتَسَنَّهُ ۚ وَانظُرْ إِلَى حِمَارِكَ وَلِنَجْعَلَ آيَةً لِلنَّاسِ

(جس کی ہڈیاں بھی سلامت نہیں رہیں) اور یہ اس لئے کہ ہم تجھے لوگوں کے لئے (اپنی قدرت کی) نشانی بنا دیں اور

وَانظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ نُنشِرُهَا ثُمَّ نَكْسُوهَا لِحَبَاطٍ

(اب ان) ہڈیوں کی طرف دیکھ ہم انہیں کیسے جنبش دیتے (اور اٹھاتے) ہیں پھر انہیں گوشت (کا لباس) پہناتے ہیں،

فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ ۗ قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

جب یہ (معالجہ) اس پر خوب آشکار ہو گیا تو بول اٹھا: میں (مشاہداتی یقین سے) جان گیا ہوں کہ بیشک اللہ ہر چیز پر

قَدِيرٌ ﴿۲۵۹﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرِنِي كَيْفَ تُحْيِي

خوب قادر ہے اور (وہ واقعہ بھی یاد کریں) جب ابراہیم (جع) نے عرض کیا: میرے رب! مجھے دکھا دے کہ تُو

الْبُوتَىٰ ۗ قَالَ أَوْلَمْ تُؤْمِنُنَّ ۗ قَالَ بَلَىٰ وَلَٰكِن لِّيَطْمَئِنَّ

مردوں کو کس طرح زندہ فرماتا ہے؟ ارشاد ہوا: کیا تم یقین نہیں رکھتے؟ اس نے عرض کیا: کیوں نہیں (یقین رکھتا

قَلْبِي ۗ قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرْهُنَّ إِلَيْكَ

ہوں) لیکن (چاہتا ہوں کہ) میرے دل کو بھی خوب سکون نصیب ہو جائے، ارشاد فرمایا: سو تم چار پرندے پکڑ لو

ثُمَّ اجْعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا ثُمَّ ادْعُهُنَّ

پھر انہیں اپنی طرف مانوس کر لو پھر (انہیں ذبح کر کے) ان کا ایک ایک ٹکڑا ایک ایک پہاڑ پر رکھ دو پھر انہیں بلاؤ

يَأْتِيَنَّكَ سَعِيًّا ۗ وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۲۶۰﴾ مَثَلُ

وہ تمہارے پاس دوڑتے ہوئے آ جائیں گے، اور جان لو کہ یقیناً اللہ بڑا غالب بڑی حکمت والا ہے جو لوگ

الَّذِينَ يُفْقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ

اللہ کی راہ میں اپنے مال خرچ کرتے ہیں ان کی مثال (اس) دانے کی سی ہے جس سے سات بالیاں

أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلٍ فِي كُلِّ سُنبُلَةٍ مِائَةٌ حَبَّةٌ

اگیس (اور پھر) ہر ہالی میں سو دانے ہوں (یعنی سات سو گنا اجر پاتے ہیں) اور اللہ جس کے لئے

وَاللَّهُ يُضِعُّ لِمَنْ يُشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۲۲۱﴾

چاہتا ہے (اس سے بھی) اضافہ فرما دیتا ہے، اور اللہ بڑی وسعت والا خوب جاننے والا ہے ۵

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا

جو لوگ اللہ کی راہ میں اپنے مال خرچ کرتے ہیں پھر اپنے خرچ کئے ہوئے کے پیچھے

يَتَّبِعُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنًّا وَلَا أَذًى لَّهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ

نہ احسان جتلاتے ہیں اور نہ اذیت دیتے ہیں ان کے لئے ان کے رب کے پاس ان

رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۲۲۲﴾ قَوْلٌ

کا اجر ہے اور (روز قیامت) ان پر نہ کوئی خوف ہوگا اور نہ وہ غمگین ہوں گے ۵ (سائل سے) نرمی

مَعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّنْ صَدَقَةٍ يَتَّبِعُهَا أَذًى

کے ساتھ گفتگو کرنا اور درگزر کرنا اس صدقہ سے کہیں بہتر ہے جس کے بعد (اس کی) دل آزاری ہو، اور اللہ

وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ ﴿۲۲۳﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَبْلُغُوا

بے نیاز بڑا علم والا ہے ۵ اے ایمان والو! اپنے صدقات (بعد از ان) احسان جتا کر اور ذمہ

صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذَى كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ رِئَاءَ

دے کر اس شخص کی طرح برباد نہ کر لیا کرو جو مال لوگوں کے دکھانے کے لئے خرچ کرتا ہے

النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَسَلُّهُ

اور نہ اللہ پر ایمان رکھتا ہے اور نہ روز قیامت پر، اس کی مثال ایک ایسے بھٹے پتھر کی سی ہے

كَبَلٍ صَفْوَانٍ عَلَيْهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ وَابِلٌ فَتَرَكَهُ

جس پر تھوڑی سی مٹی پڑی ہو پھر اس پر زوردار بارش ہو تو وہ اسے (پھر وہی) سخت اور

صَلْدًا ۱ لَا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِّمَّا كَسَبُوا ۲ وَاللَّهُ

صاف (پتھر) کر کے ہی چھوڑ دے، سو اپنی کمائی میں سے ان (ریاکاروں) کے ہاتھ کچھ بھی

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۳۳ وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ

نہیں آئے گا، اور اللہ کافر قوم کو ہدایت نہیں فرماتا ۵ اور جو لوگ اپنے مال اللہ کی رضا حاصل کرنے

أَمْوَالَهُمْ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَثْبِيْتًا مِّنْ أَنْفُسِهِمْ ۴

اور اپنے آپ کو (ایمان و اطاعت پر) مضبوط کرنے کے لئے خرچ کرتے ہیں ان کی مثال ایک

كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلٌ فَاتَتْ أُكُلَهَا

ایسے باغ کی سی ہے جو اونچی سطح پر ہو اس پر زوردار بارش ہو تو وہ دوگنا پھل لائے اور اگر اسے

ضَعْفَيْنِ ۵ فَإِنْ لَّمْ يُصِبْهَا وَابِلٌ فَطُلٌّ ۶ وَاللَّهُ بِمَا

زوردار بارش نہ ملے تو (اسے) شبیم (یا ہلکی سی پھوار) بھی کافی ہو، اور اللہ تمہارے اعمال کو

تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۷ أَيُّودٌ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ

خوب دیکھنے والا ہے ۵ کیا تم میں سے کوئی شخص یہ پسند کرے گا کہ اس کے پاس کھجوروں اور انگوروں کا ایک باغ ہو جس کے نیچے نہریں

مِّنْ مَّخِيلٍ ۸ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۹ لَهَا فِيهَا

بہتی ہوں اس کیلئے اس میں (کھجوروں اور انگوروں کے علاوہ بھی) ہر قسم کے پھل ہوں اور (ایسے وقت میں) اسے بلا حیا آ پیٹے اور (ابھی)

مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۱۰ وَأَصَابَهُ الْكِبَرُ وَلَهُ ذُرِّيَةٌ ضَعْفَاءٌ ۱۱

انکی اولاد بھی ناتواں ہو اور (ایسے وقت میں) اس باغ پر ایک بکولا آ جائے جس میں (بڑی) آگ ہو اور وہ باغ جل جائے (تو اس کی محرومی

فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ ۱۲ كَذَلِكَ

اور پریشانی کا عالم کیا ہوگا)، اسی طرح اللہ تمہارے لئے نشانیاں واضح طور پر بیان فرماتا ہے تاکہ تم غور کرو (سو کیا تم چاہتے ہو کہ آخرت میں

يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ۱۳ يَا أَيُّهَا

تمہارے اعمال کا باغ بھی ریاکاری کی آگ میں جل کر بھسم ہو جائے اور تمہیں سنبھالا دینے والا بھی کوئی نہ ہو) ۱۵ اے ایمان والو!

الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفَقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا

ان پاکیزہ کمائیوں میں سے اور اس میں سے جو ہم نے تمہارے لئے زمین سے نکالا ہے

أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ ۖ وَلَا تَيَسَّبُوا الْخَيْبَ مِنْهُ

(اللہ کی راہ میں) خرچ کیا کرو اور اس میں سے گندے مال کو (اللہ کی راہ میں) خرچ کرنے کا

تُفَقُّونَ وَلَسْتُمْ بِأَخْذِيهِ إِلَّا أَنْ تُغِضُوا فِيهِ ۗ

ارادہ مت کرو کہ (اگر وہی تمہیں دیا جائے تو) تم خود اسے ہرگز نہ لو سوائے اس کے کہ تم اس میں

وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَنِّي حَيِّدٌ ۝۲۲۴ الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ

چشم پٹی کر لو، اور جان لو کہ بھگت اللہ بے نیاز لاکھ ہر دم ہے ۝ شیطان تمہیں (اللہ کی راہ میں خرچ کرنے سے

الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَاءِ ۗ وَاللَّهُ يَعِدُكُم مَّغْفِرَةً

روکنے کے لئے) تنگدستی کا خوف دلاتا ہے اور بے حیائی کا علم دیتا ہے، اور اللہ تم سے اپنی بخشش اور

مِّنْهُ وَفَضْلًا ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ۝۲۲۵ يُؤْتِي الْحِكْمَةَ

فضل کا وعدہ فرماتا ہے، اور اللہ بہت وسعت والا خوب جاننے والا ہے ۝ جسے چاہتا ہے دانائی عطا

مَنْ يَشَاءُ ۗ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا

فرما دیتا ہے اور جسے (حکمت و) دانائی عطا کی گئی اسے بہت بڑی بھلائی نصیب ہو گئی،

كَثِيرًا ۗ وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ۝۲۲۶ وَمَا

اور صرف وہی لوگ نصیحت حاصل کرتے ہیں جو صاحب عقل و دانش ہیں ۝ اور تم جو

أَنْفَقْتُمْ مِّنْ نَّفَقَةٍ أَوْ نَذْرًا مِّنْ نَّذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ

کچھ بھی خرچ کرو یا تم جو نعت بھی مانو تو اللہ اسے یقیناً جانتا ہے،

يَعْلَمُهُ ۗ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۝۲۴۰ إِنَّ تَبَدُّوا

اور ظالموں کے لئے کوئی مددگار نہیں ۝ اگر تم خیرات ظاہر کر کے دو

الصَّدَقَاتِ فَنِعْمًا هِيَ ۚ وَإِنْ تُخَفُّوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ

تو یہ بھی اچھا ہے (اس سے دوسروں کو ترغیب ہوگی) اور اگر تم انہیں تخفیف رکھو اور وہ محتاجوں کو پہنچا دو تو یہ تمہارے

فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۖ وَيُكَفِّرُ عَنْكُمْ مِنْ سَيِّئَاتِكُمْ ۗ وَاللَّهُ بِمَا

لئے (اور) بہتر ہے، اور اللہ (اس خیرات کی وجہ سے) تمہارے کچھ گناہوں کو تم سے دور فرمادے گا، اور اللہ

تَعْمَلُونَ خَيْرٌ ۗ ۝۲۴۱ لَيْسَ عَلَيْكَ هُدَاهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ

تمہارے اعمال سے باخبر ہے ۵ ان کو ہدایت دینا آپ کے ذمہ نہیں بلکہ اللہ ہی جسے چاہتا ہے

يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۗ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا نُفْسِكُمْ

ہدایت سے لوازتا ہے، اور تم جو مال بھی خرچ کر دو سو وہ تمہارے اپنے فائدے میں ہے اور

وَمَا تُنْفِقُونَ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ اللَّهِ ۗ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ

اللہ کی رضا جوئی کے سوا تمہارا خرچ کرنا مناسب ہی نہیں ہے، اور تم جو مال بھی خرچ کر دو گے

خَيْرٌ يُؤْتِيكُمُ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ۗ ۝۲۴۲ لِلْفُقَرَاءِ

(اس کا اجر) تمہیں پورا پورا دیا جائے گا اور تم پر کوئی ظلم نہیں کیا جائے گا ۵ (خیرات) ان فقراء کا حق ہے جو اللہ کی

الَّذِينَ أُحْصِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرْبًا فِي

راہ میں (کسی معاش سے) روک دیئے گئے ہیں وہ (امور دین میں ہمہ وقت مشغول رہنے کے باعث) زمین میں چل

الْأَرْضِ يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعْفُفِ ۚ

پہر بھی نہیں سکتے ان کے (زحماً) طمع سے باز رہنے کے باعث نادان (جو ان کے حال سے بے خبر ہے) انہیں مالدار سمجھے

تَعْرِفُهُمْ بِسَيِّئِهِمْ ۚ لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِحْصَاءً ۗ وَمَا

ہوئے ہے، تم انہیں ان کی صورت سے پہچان لو گے، وہ لوگوں سے بالکل سوال ہی نہیں کرتے کہ کہیں (مخلوق کے سامنے)

يُسْأَلُونَ عَنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۗ ۝۲۴۳ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ

گڑگڑاتا نہ پڑے، اور تم جو مال بھی خرچ کر دو تو بیشک اللہ اسے خوب جانتا ہے ۵ جو لوگ (اللہ کی

أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًّا وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ

راہ میں) شب و روز اپنے مال پوشیدہ اور ظاہر خرچ کرتے ہیں تو ان کے لئے ان کے رب کے

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۲۴۳﴾

پاس ان کا اجر ہے اور (روز قیامت) ان پر نہ کوئی خوف ہو گا اور نہ وہ رنجیدہ ہوں گے

الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ

جو لوگ سود کھاتے ہیں وہ (روز قیامت) کھڑے نہیں ہو سکیں گے مگر جیسے وہ شخص کھڑا ہوتا ہے

الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَيْسِ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ

جسے شیطان (آسیب) نے چھو کر بدحواس کر دیا ہو، یہ اس لئے کہ وہ کہتے تھے کہ تجارت

قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا ۚ وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ

(خرید و فروخت) بھی تو سود کی مانند ہے، حالانکہ اللہ نے تجارت (سوداگری) کو حلال

وَحَرَّمَ الرِّبَا ۚ فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَبِّهِ فَانْتَهَىٰ

فرمایا ہے اور سود کو حرام کیا ہے، پس جس کے پاس اس کے رب کی جانب سے نصیحت پہنچی

فَلَهُ مَا سَلَفَ ۚ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ ۚ وَمَنْ عَادَ فَأُولَٰئِكَ

سودہ (سود سے) باز آ گیا تو جو پہلے گزر چکا وہ اسی کا ہے، اور اس کا معاملہ اللہ کے سپرد

أَصْحَابُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۴۵﴾ يَمْحَقُ اللَّهُ

ہے، اور جس نے پھر بھی لیا سو ایسے لوگ جہنمی ہیں، وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے اور اللہ سود کو مٹاتا ہے (یعنی سودی مال سے

الرِّبَا وَيُرِي الصَّدَقَاتِ ۚ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ

برکت کو ختم کرتا ہے) اور صدقات کو بڑھاتا ہے (یعنی صدقہ کے ذریعے مال کی برکت کو زیادہ کرتا ہے)، اور اللہ کسی بھی ناسپاس

أَثِيمٍ ﴿۲۴۶﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا

تافران کو پسند نہیں کرتا ۵ بیشک جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک اعمال کئے اور نماز قائم

الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا

رکھی اور زکوٰۃ دیتے رہے ان کے لئے ان کے رب کے پاس ان کا اجر ہے، اور ان پر (آخرت

خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۲۷۷﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

میں) نہ کوئی خوف ہو گا اور نہ وہ رنجیدہ ہوں گے ۱۵۷ ایمان والو! اللہ سے

أَمِنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنْتُمْ

ڈرد اور جو کچھ بھی سود میں سے باقی رہ گیا ہے چھوڑ دو اگر تم (صدقہ دل سے)

مُؤْمِنِينَ ﴿۲۷۸﴾ فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِّنَ اللَّهِ

ایمان رکھتے ہو ۱۵۸ پھر اگر تم نے ایسا نہ کیا تو اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) کی طرف سے اعلان

وَرَسُولِهِ ج وَإِن تَبِيتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ أَمْوَالِكُمْ ج

جنگ پر خبردار ہو جاؤ اور اگر تم توبہ کر لو تو تمہارے لئے تمہارے اصل مال (بائز) ہیں، نہ تم خود ظلم

لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ ﴿۲۷۹﴾ وَإِن كَانَ ذُو عُسْرَةٍ

کرو اور نہ تم پر ظلم کیا جائے ۱۵۹ اور اگر قرضدار تکدست ہو تو خوشحالی تک سہلت دی جانی چاہئے، اور

فَقِطْرَةً إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن تَبَارَا (قرض کو) معاف کر دینا تمہارے لئے بہتر ہے اگر تمہیں معلوم ہو (کہ غریب کی دلجوئی اللہ کی نگاہ

كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۲۸۰﴾ وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَىٰ

میں کیا مقام رکھتی ہے) ۱۶۰ اور اس دن سے ڈرو جس میں تم اللہ کی طرف لوٹائے جاؤ گے پھر ہر

اللَّهُ لَمْ تُؤْتِي كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۲۸۱﴾

مخلص کو جو کچھ کمال اس نے کیا ہے اس کی پوری پوری جزا دی جائے گی اور ان پر ظلم نہیں ہو گا ۱۶۱

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَيْتُمْ بِدَيْنٍ إِلَىٰ آجَلٍ

اے ایمان والو! جب تم کسی مقررہ مدت تک کے لئے آپس میں قرض کا معاملہ کرو تو اسے لکھ لیا کرو،

مَسِيًّا فَآكُتُبُوا^ط وَلِيَكْتُبَ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ^ص

اور تمہارے درمیان جو لکھنے والا ہو اسے چاہئے کہ انصاف کے ساتھ لکھے اور لکھنے والا لکھنے سے انکار

وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلْيَكْتُبْ^ج

نہ کرے جیسا کہ اسے اللہ نے لکھنا سکھایا ہے پس وہ لکھ دے (یعنی شرع اور ملکی دستور کے مطابق و وثیقہ

وَلِيُسَلِّ الْزَيُّ عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلِيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا

نویسی کا حق پوری دیانت سے ادا کرے) اور مضمون وہ شخص لکھوائے جس کے ذمہ حق (یعنی قرض)

يَبْخَسُ مِنْهُ شَيْئًا^ط فَإِنْ كَانَ الْزَيُّ عَلَيْهِ الْحَقُّ

ہو اور اسے چاہئے کہ اللہ سے ڈرے جو اس کا پروردگار ہے اور اس (زر قرض) میں سے (لکھوائے

سَفِيهَا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْطِيعُ أَنْ يُمِيزَ هُوَ فليُسَلِّ

وقت) کچھ بھی کمی نہ کرے، پھر اگر وہ شخص جس کے ذمہ حق واجب ہوا ہے نا سمجھ یا ناتواں ہو یا

وَلِيَهُ بِالْعَدْلِ^ط وَأَشْهَدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ

خود مضمون لکھوانے کی صلاحیت نہ رکھتا ہو تو اس کے کارندے کو چاہئے کہ وہ انصاف کے ساتھ

فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتٌ مِمَّنْ

لکھوا دے، اور اپنے لوگوں میں سے دو مردوں کو گواہ بنا لو، پھر اگر دونوں مرد میسر نہ ہوں تو ایک

تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكَّرَ

مرد اور دو عورتیں ہوں (یہ) ان لوگوں میں سے ہوں جنہیں تم گواہی کے لئے پسند کرتے ہو (یعنی

إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى^ط وَلَا يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا^ط

قابل اعتماد سمجھتے ہو) تاکہ ان دو میں سے ایک عورت بھول جائے تو اس ایک کو دوسری یاد دلا دے،

وَلَا تَسْمَوْنَ أَنْ تَكْتُبُوا صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَىٰ أَجَلِهِ^ط

اور گواہوں کو جب بھی (گواہی کے لئے) بلایا جائے وہ انکار نہ کریں، اور معاملہ چھوٹا ہو یا بڑا اسے

ذِكْمُ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَىٰ أَلَّا

اپنی معیاد تک لکھ رکھنے میں اکتایا نہ کرو، یہ تمہارا دستاویز تیار کر لینا اللہ کے نزدیک زیادہ قرین

تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا

انصاف ہے اور گواہی کے لئے مضبوط تر اور یہ اس کے بھی قریب تر ہے کہ تم شک میں مبتلا نہ ہو سوائے

بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ إِلَّا تَكْتُبُوهَا

اس کے کہ دست بدست ایسی تجارت ہو جس کا لین دین تم آپس میں کرتے رہتے ہو تو تم پر اس کے نہ

وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا

لکھنے کا کوئی گناہ نہیں، اور جب بھی آپس میں خرید و فروخت کرو تو گواہ بنا لیا کرو، اور نہ لکھنے والے کو

شَهِيدٌ وَإِنْ تَفَعَّلُوا فَإِنَّهُ فَسُوقٌ بِكُمْ وَاتَّقُوا

نقصان پہنچایا جائے اور نہ گواہ کو، اور اگر تم نے ایسا کیا تو یہ تمہاری حکم شکنی ہوگی، اور اللہ سے ڈرتے

اللَّهُ وَيَعْلَمِ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۲۸۲﴾ وَإِنْ

رہو، اور اللہ تمہیں (معاملات کی) تعلیم دیتا ہے اور اللہ ہر چیز کا خوب جاننے والا ہے ۵ اور اگر

كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَرِهْنَ مَقْبُوضَهُ

تم سفر پر ہو اور کوئی لکھنے والا نہ پاؤ تو باقبض رہن رکھ لیا کرو، پھر اگر تم میں سے ایک کو

فَإِنْ آمَنَ بِبَعْضِكُمْ بِبَعْضٍ فَلَْيُؤَدِّ الَّذِي أُؤْتِنَ

دوسرے پر اعتماد ہو تو جس کی دیانت پر اعتماد کیا گیا اسے چاہئے کہ اپنی امانت ادا کر دے

أَمَانَتَهُ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ

اور وہ اللہ سے ڈرتا رہے جو اس کا پالنے والا ہے، اور تم گواہی کو چھپایا نہ کرو، اور جو شخص

وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ آتَمٌ قَلْبُهُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

گواہی چھپاتا ہے تو یقیناً اس کا دل گتھکار ہے، اور اللہ تمہارے اعمال کو خوب جاننے والا

عَلَيْكُمْ ۝ (۲۸۲) اللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَإِنْ

ہے ۵ جو کچھ آسمانوں میں اور زمین میں ہے سب اللہ کے لئے ہے، وہ باتیں جو

تَبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوا بِهَا لَكُمْ بِهِ اللَّهُ ۗ

تمہارے دلوں میں ہیں خواہ انہیں ظاہر کرو یا انہیں چھپاؤ اللہ تم سے اس کا حساب لے گا،

فَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ

پھر جسے وہ چاہے گا بخش دے گا اور جسے چاہے گا عذاب دے گا، اور اللہ ہر چیز پر کامل

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ (۲۸۳) أَمِنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ

قدرت رکھتا ہے ۵ (وہ) رسول اس پر ایمان لائے (یعنی اس کی تصدیق کی) جو کچھ ان پر ان کے رب کی طرف سے نازل کیا گیا اور ان

رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ ۗ كُلُّ أَمِنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ

ایمان نے بھی سب ہی (دل سے) اللہ پر اور اس کے فرشتوں پر اور اس کی کتابوں پر اور اس کے رسولوں پر ایمان لائے، (نیز کہتے ہیں:)

وَرُسُلِهِ ۗ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ ۗ وَقَالُوا

ہم اس کے پیغمبروں میں سے کسی کے درمیان بھی (ایمان لانے میں) فرق نہیں کرتے، اور (اللہ کے حضور) عرض کرتے ہیں: ہم نے (تیرا)

سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۗ غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ۝ (۲۸۴)

حکم) سنا اور اطاعت (قبول) کی، اے ہمارے رب! ہم تیری بخشش کے طلبکار ہیں اور (ہم سب کو) تیری ہی طرف لوٹنا ہے ۵

لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۗ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا

اللہ کسی جان کو اس کی طاقت سے بڑھ کر تکلیف نہیں دیتا، اس نے جو نیکی کمائی اس کے لئے اس کا اجر ہے اور

مَا كَسَبَتْ ۗ رَبَّنَا لَا تَجِدُنَا إِنْ نُسِينَا أَوْ أَخْطَانَا ۗ

اس نے جو گناہ کمایا اس پر اس کا عذاب ہے، اے ہمارے رب! اگر ہم بھول جائیں یا خطا کر بیٹھیں تو ہماری

رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ

گرفت نہ فرما، اے ہمارے پروردگار! اور ہم پر اتنا (بھی) بوجھ نہ ڈال جیسا تو نے ہم سے پہلے لوگوں

مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحِثْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ج

پر ڈالا تھا، اے ہمارے پروردگار! اور ہم پر اتنا بوجھ (بھی) نہ ڈال جسے اٹھانے کی ہم میں طاقت نہیں، اور

وَاعْفُ عَنَّا ^{واقفہ} وَاعْفِرْ لَنَا ^{واقفہ} وَأَرْحَمْنَا ^{واقفہ} أَنْتَ مَوْلَانَا فَانصُرْنَا

ہمارے (گناہوں) سے درگزر فرما، اور ہمیں بخش دے، اور ہم پر رحم فرما، تو ہی ہمارا کارساز ہے پس ہمیں

عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ع

کافروں کی قوم پر غلبہ عطا فرما ۵۱

اباھا ۱۷۲ ۳ سُورَةُ النِّسَاءِ مَدَنِيَّةٌ ۹۲ مَرْكُوعَاتُهَا ۲۳

رکوع ۲۳

سورۃ النساء مدنی ہے

آیات ۱۷۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

الْحَمْدُ لِلَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ ط نَزَّلَ

الف لام ہم ۵ اللہ، اس کے سوا کوئی لائق عبادت نہیں (ہو) ہمیشہ زندہ رہنے والا ہے (سارے عالم کو اپنی تدبیر سے) قائم رکھے والا ہے ۵ (اے

عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ

صیبا) اسی نے (یہ) کتاب آپ پر حق کے ساتھ نازل فرمائی ہے (یہ) ان (سب کتابوں) کی تصدیق کرنے والی

وَأَنْزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ط مِنْ قَبْلُ هُدًى

ہے جو اس سے پہلے اتری ہیں اور اسی نے تورات اور انجیل نازل فرمائی ہے ۵ (جیسے) اس سے قبل لوگوں کی رہنمائی کے

لِلنَّاسِ وَأَنْزَلَ الْفُرْقَانَ ط إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ

لئے (کتابیں اتاری گئیں) اور (اب اسی طرح) اس نے حق اور باطل میں امتیاز کرنے والا (قرآن) نازل فرمایا ہے،

اللَّهُ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ط وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ۳

بیشک جو لوگ اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں ان کے لئے سخت عذاب ہے، اور اللہ بڑا غالب انتقام لینے والا ہے ۵

إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي
 بقیہ اللہ پر زمین اور آسمان کی کوئی بھی چیز چھپی

السَّمَاءِ ۝ هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ

نہیں ۵ وہی ہے جو (ماؤں کے) رحموں میں تمہاری صورتیں جس طرح چاہتا ہے بناتا ہے، اس کے

يَشَاءُ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ هُوَ الَّذِي

سوا کوئی لائق پرستش نہیں (وہ) بڑا غالب بڑی حکمت والا ہے ۵ وہی ہے جس نے آپ

أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ

پر کتاب نازل فرمائی جس میں سے کچھ آیتیں محکم (یعنی ظاہراً بھی صاف اور واضح معنی رکھنے والی) ہیں وہی

الْكِتَابِ وَأُخْرٌ مُّتَشَبِهَاتٌ ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ

(احکام) کتاب کی بنیاد ہیں اور دوسری آیتیں متشابہہ (یعنی معنی میں کئی احتمال اور اشتباہ رکھنے والی) ہیں، سو وہ

زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ

لوگ جن کے دلوں میں کجی ہے اس میں سے صرف متشابہات کی پیروی کرتے ہیں (نقطہ) فتنہ پروری کی خواہش

وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ ۚ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ ۗ

کے زیر اثر اور اصل مراد کی بجائے من پسند معنی مراد لینے کی غرض سے، اور اس کی اصل مراد کو اللہ کے سوا کوئی

وَالرُّسُخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِّنْ عِنْدِ

نہیں جانتا، اور علم میں کامل پہنچنے والے کہتے ہیں کہ ہم اس پر ایمان لائے، ساری (کتاب) ہمارے رب

رَبِّنَا ۚ وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ ۝ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْ

کی طرف سے اتری ہے، اور نصیحت صرف اہل دانش کو ہی نصیب ہوتی ہے ۵ (اور عرض کرتے ہیں) اے ہمارے

قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِن لَّدُنكَ رَحْمَةً ۚ

رب! ہمارے دلوں میں کجی پیدا نہ کر اس کے بعد کہ تو نے ہمیں ہدایت سے سرفراز فرمایا ہے اور ہمیں خاص اپنی طرف سے

بجائے اصل مراد
 کے لیے من پسند معنی
 کو لینے کی غرض سے
 صرف متشابہات کی پیروی
 کرتے ہیں

إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ۝۸ رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ

رحمت عطا فرما، بیشک تو ہی بہت عطا فرمانے والا ہے ۱۰ اے ہمارے رب! بیشک تو اس دن کہ جس میں کوئی

لَا رَايَبَ فِيهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْوَعْدَ ۝۹ إِنَّ

شک نہیں سب لوگوں کو جمع فرمانے والا ہے، یقیناً اللہ (اپنے) وعدہ کے خلاف نہیں کرتا ۵ بیشک جنہوں

الَّذِينَ كَفَرُوا وَالَّذِينَ تُوغِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ

نے کفر کیا نہ ان کے مال انہیں اللہ (کے عذاب) سے کچھ بھی بچا سکیں گے اور نہ ان کی

مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ وَقُودُ النَّارِ ۝۱۰ كَذَّابٍ

اولاد، اور وہی لوگ دوزخ کا ایندھن ہیں ۵ (ان کا بھی)

أَلٍ فِرْعَوْنَ ۚ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

قوم فرعون اور ان سے پہلی قوموں جیسا طریقہ ہے، جنہوں نے ہماری آیتوں کو مٹلایا

فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۚ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝۱۱

تو اللہ نے ان کے گناہوں کے باعث انہیں پکڑ لیا، اور اللہ سخت عذاب دینے والا ہے ۵

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَسُجُودٌ وَتُحْسِرُونَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ

کافروں سے فرمادیں: تم عنقریب مغلوب ہو جاؤ گے اور جہنم کی طرف ہانکے جاؤ گے، اور وہ

وَبِئْسَ الْبِرَّادُ ۝۱۲ قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِئَتَيْنِ الْتَقَتَا ۚ

بہت ہی برا ٹھکانا ہے ۵ بیشک تمہارے لئے ان دو جماعتوں میں ایک نشانی ہے (جو میدان بدر میں)

فِي فِئَةٍ تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْآخَرَىٰ كَافِرَةٌ ۚ يَرَوْنَهُمْ

آپس میں مقابل ہوئیں، ایک جماعت نے اللہ کی راہ میں جنگ کی اور دوسری کافر تھی وہ انہیں

مِثْلِهِمْ رَأَىٰ الْعَيْنُ ۚ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ مَن

(اپنی) آنکھوں سے اپنے سے دوگنا دیکھ رہے تھے، اور اللہ اپنی مدد کے ذریعے جسے چاہتا ہے

يَسَاءُ ۱۰۰ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ۱۰۱ زُيِّنَ

تقویت دیتا ہے، یقیناً اس واقعہ میں آئندہ والوں کے لئے (بڑی) عبرت ہے ۱۰۰ لوگوں کے

لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ

لئے ان خواہشات کی محبت (خوب) آراستہ کر دی گئی ہے (جن میں) عورتیں اور اولاد

الْمُقَنْطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ

اور سونے اور چاندی کے جمع کئے ہوئے خزانے اور نشان کئے ہوئے خوبصورت

وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ۱۰۲ ذَلِكُمْ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ

مکوڑے اور مویشی اور کھیتی (شامل ہیں)، یہ (سب) دنیوی زندگی کا سامان ہے، اور

عِنْدَهُ حُسْنُ الْبَابِ ۱۰۳ قُلْ أَوْفَيْتُكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ

اللہ کے پاس بہتر ٹھکانا ہے ۱۰۳ (اے جیب!) آپ فرمادیں: کیا میں تمہیں ان سب سے بہترین چیز کی

ذِكْمُ ۱۰۴ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ

خبر دوں؟ (ہاں) پر ہیزگاروں کے لئے ان کے رب کے پاس (ایسی) جنتیں ہیں جن کے نیچے نہریں

تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَأَزْوَاجٌ مُّطَهَّرَةٌ وَ

بہتی ہیں وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے (ان کے لئے) پاکیزہ بیویاں ہوں گی اور (سب سے بڑی بات یہ کہ)

رِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ ۱۰۵ وَاللَّهُ بِصِيرٍ بِالْعِبَادِ ۱۰۶ الَّذِينَ

اللہ کی طرف سے خوشنودی نصیب ہوگی، اور اللہ بندوں کو خوب دیکھنے والا ہے ۱۰۵ (یہ وہ لوگ ہیں) جو کہتے ہیں:

يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّا أَمْنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ

اے ہمارے رب! ہم یقیناً ایمان لے آئے ہیں سو ہمارے گناہ معاف فرمادے اور ہمیں دوزخ کے عذاب سے

النَّارِ ۱۰۷ الصَّابِرِينَ وَالصَّادِقِينَ وَالْقَانِتِينَ وَالْمُنْفِقِينَ

بچالے ۱۰۷ (یہ لوگ) صبر کرنے والے ہیں اور قول و عمل میں سچائی والے ہیں اور ادب و اطاعت میں جھکتے والے ہیں اور اللہ کی راہ میں خرچ

وَالسُّفَّهِينَ بِإِلَاحٍ سَحَابٍ ۝۱۷ شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا

کرنے والے ہیں اور رات کے پچھلے پہر (نہ کر) اللہ سے معافی مانگنے والے ہیں ۵ اللہ نے اس بات پر گواہی دی کہ اس کے سوا کوئی

هُوَ وَالْمَلِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا

لائی عبادت نہیں اور فرشتوں نے اور علم والوں نے بھی (اور ساتھ یہ بھی) کہ وہ ہر تدبیر عدل کے ساتھ فرمانے والا ہے، اس

هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝۱۸ إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ ۚ

کے سوا کوئی لائق پرستش نہیں وہی غالب حکمت والا ہے ۵ بیشک دین اللہ کے نزدیک اسلام

وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أُوْتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا

ہی ہے اور اہل کتاب نے جو اپنے پاس علم آ جانے کے بعد اختلاف کیا وہ صرف باہمی

جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعِيًّا بَيْنَهُمْ ۚ وَمَنْ يَكْفُرْ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ

حسد و عناد کے باعث تھا، اور جو کوئی اللہ کی آیتوں کا انکار کرے تو بیشک اللہ حساب میں

اللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝۱۹ فَإِنْ حَاجُّوكَ فَقُلْ أَسَلْتُ

جلدی فرمانے والا ہے ۵ (اے صیب!) اگر پھر بھی آپ سے جھگڑا کریں تو فرمادیں کہ میں نے اور جس نے

وَجْهِي لِلَّهِ وَمَنْ اتَّبَعَنِي ۚ وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

(بھی) میری پیروی کی اپنا روئے نیاز اللہ کے حضور جھکا دیا ہے، اور آپ اہل کتاب اور ان پڑھ لوگوں سے فرما

وَالْأُمِّيِّينَ أَسَلْتُكُمْ ۚ فَإِنْ أَسَلُّوْا فَقَدْ اهْتَدَوْا ۚ

دیں: کیا تم بھی اللہ کے حضور جھکتے ہو (یعنی اسلام قبول کرتے ہو) پھر اگر وہ فرمانبرداری اختیار کر لیں تو وہ حقیقتاً

وَأَنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ ۚ وَاللَّهُ بِصِيرٍ بِالْعِبَادِ ۝۲۰

ہدایت پائے، اور اگر منہ پھیر لیں تو آپ کے ذمہ فقط حکم پہنچا دینا ہی ہے، اور اللہ بندوں کو خوب دیکھنے والا ہے ۵

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ

یقیناً جو لوگ اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں اور انبیاء کو ناحق قتل کرتے ہیں

بِغَيْرِ حَقٍّ ۱۳ وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ يَأْمُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ

اور لوگوں میں سے بھی انہیں قتل کرتے ہیں جو عدل و انصاف کا حکم دیتے ہیں

النَّاسِ ۱۴ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿۱۴﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ

سو آپ انہیں دردناک عذاب کی خبر سنا دیں ۱۴ یہ وہ لوگ ہیں جن کے

حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ

اعمال دنیا اور آخرت (دونوں) میں غارت ہو گئے اور ان کا کوئی مددگار

نَصِيرِينَ ﴿۱۵﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ

نہیں ہوگا ۱۵ کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جنہیں (علم) کتاب میں سے ایک حصہ دیا گیا وہ کتاب

الْكِتَابِ يُدْعَوْنَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ

الہی کی طرف بلائے جاتے ہیں تاکہ وہ (کتاب) ان کے درمیان (نزاعات کا) فیصلہ کر دے تو پھر ان

يَتَوَلَّىٰ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿۱۶﴾ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ

میں سے ایک طبقہ منہ پھیر لیتا ہے اور وہ روگردانی کرنے والے ہی ہیں ۱۶ یہ (روگردانی کی جرأت) اس لئے کہ وہ

قَالُوا لَنْ نَسْأَلَ النَّاسَ إِلَّا أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ ۚ وَغَرَّهُمُ

کہتے ہیں کہ ہمیں گنتی کے چند دنوں کے سوا دوزخ کی آگ مس نہیں کرے گی، اور وہ (اللہ پر) جو بہتان باندھتے

فِي دِينِهِمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۱۷﴾ فَكَيْفَ إِذَا جُمِعْتَهُمُ

رہتے ہیں اس نے ان کو اپنے دین کے بارے میں فریب میں مبتلا کر دیا ہے ۱۷ سو کیا حال ہوگا جب ہم ان کو اس دن

لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ ۚ وَوَفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ

جس (کے پاپا ہونے) میں کوئی شک نہیں جمع کریں گے، اور جس جان نے جو کچھ بھی (اعمال میں سے) کمایا ہوگا اسے اس کا

وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۱۸﴾ قُلِ اللَّهُمَّ مَلِكُ الْمَلِكِ تُوتِي

پورا پورا بدلہ دیا جائے گا اور ان پر کوئی ظلم نہیں کیا جائے گا ۱۸ (اے حبیب! یوں) عرض کیجئے: اے اللہ! سلطنت کے

الْمُلْكِ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّن تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ

مالک! تو جسے چاہے سلطنت عطا فرما دے اور جس سے چاہے سلطنت چھین لے اور تو جسے چاہے عزت

تَشَاءُ وَتُنْزِلُ مَنْ تَشَاءُ ط بِبَيْدِكَ الْخَيْرُ ط إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ

عطا فرما دے اور جسے چاہے ذلت دے، ساری بھلائی تیرے ہی دستِ قدرت میں ہے، بیٹک تو ہر

شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۶﴾ ط تُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُؤَلِّجُ النَّهَارَ

چیز پر بڑی قدرت والا ہے ۵ تو ہی رات کو دن میں داخل کرتا ہے اور دن کو رات میں

فِي اللَّيْلِ ط وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَبِيتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ

داخل کرتا ہے اور تو ہی زندہ کو مردہ سے نکالتا ہے اور مردہ کو زندہ سے نکالتا ہے اور جسے

مِنَ الْحَيِّ ط وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۲۷﴾ ط لَا يَتَّخِذِ

چاہتا ہے بغیر حساب کے (اپنی نوازشات سے) بہرہ اندوز کرتا ہے ۵ مسلمانوں کو

الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ط وَمَنْ

چاہنے کے الہی ایمان کو چھوڑ کر کافروں کو دوست نہ بنا لیں اور جو کوئی ایسا کرے گا

يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا

اس کے لئے اللہ (کی دوستی میں) سے کچھ نہیں ہو گا سوائے اس کے کہ تم ان (کے شر)

مِنْهُمْ تَقِيهِ ط وَيُحَذِّرُكُمْ اللَّهُ نَفْسَهُ ط وَإِلَى اللَّهِ

سے بچنا چاہو، اور اللہ تمہیں اپنی ذات (کے غضب) سے ڈراتا ہے، اور اللہ ہی کی طرف لوٹ

الْبَصِيرُ ﴿۲۸﴾ ط قُلْ إِنْ تُحِبُّوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبْدُوهُ

کہ جانا ہے ۵ آپ فرما دیں کہ جو تمہارے سینوں میں ہے خواہ تم اسے چھپاؤ یا اسے

يَعْلَمُهُ اللَّهُ ط وَيَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط

ظاہر کر دو اللہ اسے جانتا ہے، اور جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے وہ خوب جانتا ہے،

وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۹﴾ يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَّا

اور اللہ ہر چیز پر بڑا قادر ہے ۵ جس دن ہر جان ہر اس نیکی کو بھی (اپنے سامنے) حاضر پالے گی جو اس

عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا ۖ وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تَوَدُّ

نے کی تھی اور ہر برائی کو بھی جو اس نے کی تھی تو وہ آرزو کرے گی کاش! میرے اور اس برائی (یا اس

لَوْ أَنَّ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ أَمَدًا بَعِيدًا ۖ وَيَحْذَرُكُمُ اللَّهُ

دن) کے درمیان بہت زیادہ فاصلہ ہوتا، اور اللہ تمہیں اپنی ذات (کے غضب) سے ڈراتا ہے،

نَفْسَهُ ۖ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ﴿۳۰﴾ قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ

اور اللہ بندوں پر بہت مہربان ہے ۵ (اے حبیب!) آپ فرمادیں: اگر تم اللہ سے محبت کرتے ہو تو میری

اللَّهُ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ

پیروی کرو تب اللہ تمہیں (اپنا) محبوب بنا لے گا اور تمہارے لئے تمہارے گناہ معاف فرما دے گا، اور

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۳۱﴾ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ

اللہ نہایت بخشنے والا مہربان ہے ۵ آپ فرمادیں کہ اللہ اور رسول (ﷺ) کی اطاعت

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِينَ ﴿۳۲﴾ إِنَّ اللَّهَ

کرد پھر اگر وہ روگردانی کریں تو اللہ کافروں کو پسند نہیں کرتا ۵ بیشک اللہ نے آدم (ؑ)

اصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرٰهِيْمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَىٰ

کو اور نوح (ؑ) کو اور آل ابراہیم کو اور آل عمران کو سب جہان والوں پر (بزرگی میں)

الْعٰلَمِيْنَ ﴿۳۳﴾ ذُرِّيَّتَهُمْ بِبَعْضِهَا مِنْ بَعْضٍ ۗ وَاللَّهُ سَمِيْعٌ

منتخب فرمایا ۵ یہ ایک ہی نسل ہے ان میں سے بعض بعض کی اولاد ہیں، اور اللہ خوب سننے والا خوب جاننے

عَلَيْهِمْ ﴿۳۳﴾ اِذْ قَالَتْ اٰمْرٰتُ عِمْرَانَ رَبِّ اِنِّي نَذَرْتُ

والا ہے ۵ اور (یاد کریں) جب عمران کی بیوی نے عرض کیا: اے میرے رب! جو میرے پیٹ میں ہے میں اسے

لَكَ مَا فِي بَطْنِي مُحَرَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي إِنَّكَ أَنْتَ

(دیگر ذمہ دار یوں سے) آزاد کر کے خالص تیری نذر کرتی ہوں سو تو میری طرف سے (یہ نذرانہ) قبول فرمائے،

السَّيِّعُ الْعَلِيمُ ﴿۳۵﴾ فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتْ رَبِّ اِنِّي

پیشک تو خوب سننے خوب جانتے والا ہے ۵ پھر جب اس نے لڑکی جنی تو عرض کرنے لگی: مولا! میں نے تو یہ

وَضَعْتُهَا اُنْثَىٰ ۚ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا وَضَعْتَ وَلَيْسَ

لڑکی جنی ہے، حالانکہ جو کچھ اس نے جتا تھا اللہ اسے خوب جانتا تھا، (وہ بولی) اور لڑکا (جو میں نے مانگا تھا)

الذَّكَرُ كَالْاُنْثَىٰ ۚ وَاِنِّي سَمِيْتُهَا مَرْيَمَ ۚ وَاِنِّي

ہرگز اس لڑکی جیسا نہیں (ہو سکتا) تھا (جو اللہ نے عطا کی ہے)، اور میں نے اس کا نام ہی مریم (عبادت گزار)

اُعِيذُ هَابِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ﴿۳۶﴾

رکھ دیا ہے اور پیشک میں اس کو اور اس کی اولاد کو شیطان مردود (کے شر) سے تیری پناہ میں دیتی ہوں ۵

فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَّاَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَّاَسَّ

سو اس کے رب نے اس (مریم) کو اچھی قبولیت کے ساتھ قبول فرمایا اور اسے اچھی پرورش کے ساتھ پر دان

كَفَّلَهَا زَكَرِيَّا ۗ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ

چڑھایا اور اس کی تمہانی زکریا (ﷺ) کے پروردگی جب بھی زکریا (ﷺ) اس کے پاس عبادت گاہ میں داخل

وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا ۚ قَالَ لَيْسَ بِاِنِّي لَكَ هٰذَا ۗ قَالَتْ

ہوتے تو وہ اس کے پاس (نعنی سے نعنی) کھانے کی چیزیں موجود پاتے، انہوں نے پوچھا: اے مریم! یہ چیزیں

هُوَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ ۗ اِنَّ اللّٰهَ يَرْزُقُ مَنْ يَّشَاءُ مِنْ بَغْيٍ

تمہارے لئے کہاں سے آتی ہیں؟ اس نے کہا: یہ (رزق) اللہ کے پاس سے آتا ہے، پیشک اللہ جسے چاہتا ہے

حِسَابٍ ﴿۳۷﴾ هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ ۗ قَالَ رَبِّ هَبْ

بے حساب رزق عطا کرتا ہے ۵ اسی جگہ زکریا (ﷺ) نے اپنے رب سے دعا کی، عرض کیا: میرے

لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ ﴿۳۸﴾

مولا! مجھے اپنی جناب سے پاکیزہ اولاد عطا فرما، بیشک تو ہی دعا کا سننے والا ہے ۵

فَنَادَتْهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْبَحْرَابِ أَنْ

ابھی وہ حجرے میں کھڑے نماز ہی پڑھ رہے تھے (یاد دعا ہی کر رہے تھے) کہ انیس فرشتوں نے آواز دی: بیشک اللہ

اللَّهُ يُبَشِّرُكَ بِيُحْيَى مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِنَ اللَّهِ

آپ کو (فرزند) یحییٰ (مہم) کی بشارت دیتا ہے جو کلمہ اللہ (یعنی عیسیٰ جیم) کی تصدیق کرنے والا ہوگا اور سردار ہو

وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۳۹﴾ قَالَ

کا اور عورتوں (کی رغبت) سے بہت محفوظ ہوگا اور (ہمارے) خاص نیکو کار بندوں میں سے نبی ہوگا ۵ (زکریا علیہ السلام)

رَبِّ أَلَيْسَ لِي عَلِيمٌ وَقَدْ بَلَغَنِي الْكِبَرُ وَأُمْرَاتِي

نے) عرض کیا: اے میرے رب! میرے ہاں لڑکا کیسے ہوگا؟ درآںحالیکہ مجھے بڑھاپا پہنچ چکا ہے اور

عَاقِرٌ ۗ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ﴿۴۰﴾ قَالَ رَبِّ

میری بیوی (بھی) بانجھ ہے، فرمایا: اسی طرح اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے ۵ عرض کیا: اے میرے رب!

اجْعَلْ لِي آيَةً ۗ قَالَ آيَتُكَ إِلَّا تَكَلَّمَ النَّاسُ ثَلَاثَةً

میرے لئے کوئی نشانی مقرر فرما، فرمایا تمہارے لئے نشانی یہ ہے کہ تم تین دن تک لوگوں سے

أَيَّامٍ إِلَّا رَمْرًا ۗ وَادْكُرْ رَبَّكَ كَثِيرًا وَسَبِّحْ بِالنَّعْثِيِّ

سوائے اشارے کے بات نہیں کر سکو گے، اور اپنے رب کو کثرت سے یاد کرو اور شام اور صبح اس کی

وَالْإِبْكَارِ ﴿۴۱﴾ وَإِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ لِمَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ

تسبیح کرتے رہو ۵ اور جب فرشتوں نے کہا: اے مریم! بیشک اللہ نے تمہیں منتخب کر لیا ہے اور

أَصْطَفٰكِ وَطَهَّرَكِ وَأَصْطَفٰكِ عَلَى نِسَاءِ الْعَالَمِينَ ﴿۴۲﴾

تمہیں پاکیزگی عطا کی ہے اور تمہیں آج سارے جہان کی عورتوں پر برگزیدہ کر دیا ہے ۵

لَمْرِيْمٍ اَقْنَتِي لِرَبِّكِ وَاَسْجُدِي وَاَرْكِعِي مَعَ

اے مریم! تم اپنے رب کی بڑی عاجزی سے بندگی بجالاتی رہو اور سجدہ کرو اور رکوع کرنے والوں کے ساتھ

الرُّكْعِيْنَ ﴿۳۳﴾ ذٰلِكَ مِنْ اَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيْهِ اِلَيْكَ ط

رکوع کیا کرو (اے محبوب!) یہ غیب کی خبریں ہیں جو ہم آپ کی طرف وحی فرماتے ہیں، حالانکہ آپ (اس وقت)

وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اذْ يُلْقُوْنَ اَقْلَامَهُمْ اِيْهِمْ يَكْفُلُ

ان کے پاس نہ تھے جب وہ (قرعہ اندازی کے طور پر) اپنے قلم پھینک رہے تھے کہ ان میں سے کون مریم (علیہا السلام)

مَرِيْمٍ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ اذْ يَخْتَصِمُوْنَ ﴿۳۴﴾ اذْ قَالَتْ

کی کفالت کرے اور نہ آپ اس وقت ان کے پاس تھے جب وہ آپس میں جھگڑ رہے تھے ۵ جب فرشتوں نے

الْمَلٰٓئِكَةُ لَمْرِيْمٍ اِنَّ اللّٰهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ فَسَمِعَتْ

کہا: اے مریم! بیشک اللہ تمہیں اپنے پاس سے ایک کلمہ (خاص) کی بشارت دیتا ہے جس کا نام مسیح عیسیٰ بن

الْمَسِيْحِ عِيسٰى ابْنُ مَرِيْمٍ وَجِيْهًا فِى الدُّنْيَا وَاٰخِرَةِ

مریم (علیہا السلام) ہو گا وہ دنیا اور آخرت (دونوں) میں قدر و منزلت والا ہو گا اور اللہ کے خاص

وَمِنَ الْمُقَرَّبِيْنَ ﴿۳۵﴾ وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِى الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَّ

قربت یافتہ بندوں میں سے ہو گا اور وہ لوگوں سے کہو ارے میں اور پختہ عمر میں (یکساں) گفتگو کرے گا اور وہ

مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۳۶﴾ قَالَتْ رَبِّ اِنِّىْ يَكُوْنُ لِيْ وَاَلَدٌ وَّلَمْ

(اللہ کے) نیکو کار بندوں میں سے ہو گا (مریم علیہا السلام نے) عرض کیا: اے میرے رب! میرے ہاں کیسے لڑکا

يَّمْسَسُنِيْ بَسْرٌ ط قَالَ كَذٰلِكَ اللّٰهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ط

ہو گا اور آنحالیکہ مجھے تو کسی شخص نے ہاتھ تک نہیں لگایا، ارشاد ہوا اسی طرح اللہ جو چاہتا ہے پیدا فرماتا ہے، جب

اِذَا قَضٰى اَمْرًا فَاِنْبَا يَقُوْلُ لَهُ كُنْ فَيَكُوْنُ ﴿۳۷﴾ وَيَعْلَمُ

کسی کام (کے کرنے) کا فیصلہ فرماتا ہے تو اس سے فقط اتنا فرماتا ہے کہ ہو جاؤ وہ ہو جاتا ہے ۵ اور اللہ اے

الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةِ وَالتَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ ﴿٣٨﴾ وَرَسُولًا

کتاب اور حکمت اور تورات اور انجیل (سب کچھ) سکھائے گا ۵ اور وہ بنی اسرائیل کی طرف رسول

إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۚ آتَىٰ قَدْ جِئْتُمْ بِآيَةٍ مِّنْ رَبِّكُمْ ۚ لَا

ہو گا (ان سے کہے گا) کہ بیشک میں تمہارے پاس تمہارے رب کی جانب سے ایک نشانی لے کر آیا

أَنْتَ أَخْلَقْتَ لَكُمْ مِنَ الطَّيْرِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ فَأَنْفُخْ فِيهِ

ہوں میں تمہارے لئے مٹی سے پرندے کی شکل جیسا (ایک پتلا) بنا تا ہوں پھر میں اس میں پھونک مارتا ہوں

فَيَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَأُبْرِيءُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ

سو وہ اللہ کے حکم سے فوراً اڑنے والا پرندہ ہو جاتا ہے اور میں مادرزاد اندھے اور سفید داغ والے

وَأُحْيِي الْمَوْتَىٰ بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ وَأَنْبِئُكُمْ بِمَا تَأْكُلُونَ وَمَا

کو شفا یاب کرتا ہوں اور میں اللہ کے حکم سے مردے کو زندہ کر دیتا ہوں، اور جو کچھ تم کھا کر آئے ہو اور جو

تَدْخُرُونَ فِي بُيُوتِكُمْ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لَّكُمْ ۚ إِنَّ

کچھ تم اپنے گروں میں جمع کرتے ہو میں تمہیں (وہ سب کچھ) بتا دیتا ہوں، بیشک اس میں تمہارے لئے

كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٣٩﴾ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ

نشانی ہے اگر تم ایمان رکھتے ہو ۵ اور میں اپنے سے پہلے اتری ہوئی (کتاب) تورات کی تصدیق کرنے

التَّوْرَةِ وَلِأَجْلِ لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ

والا ہوں اور یہ اس لئے کہ تمہاری خاطر بعض ایسی چیزیں حلال کر دوں جو تم پر حرام کر دی گئی تھیں اور

وَجِئْتُمْ بِآيَةٍ مِّنْ رَبِّكُمْ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۗ

تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے نشانی لے کر آیا ہوں سو اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت اختیار کر لو ۵

إِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۗ هَذَا صِرَاطٌ

بیشک اللہ میرا رب ہے اور تمہارا بھی (وہی) رب ہے پس اسی کی عبادت کرو، یہی سیدھا

مُسْتَقِيمٌ ﴿۵۱﴾ فَلَمَّا أَحَسَّ عِيسَى مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ

راستہ ہے ۵ پھر جب عیسیٰ (ﷺ) نے ان کا کفر محسوس کیا تو اس نے کہا: اللہ کی طرف کون

أَنْصَارِيَّ إِلَى اللَّهِ ۖ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ نَحْنُ أَنْصَارُ

لوگ میرے مددگار ہیں؟ تو اس کے تلمس ساتھیوں نے عرض کیا: ہم اللہ (کے دین) کے مددگار

اللَّهُ ۚ آمَنَّا بِاللَّهِ ۚ وَاشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ﴿۵۲﴾ رَبَّنَا

ہیں، ہم اللہ پر ایمان لائے ہیں اور آپ کو اور ہیں کہ ہم یقیناً مسلمان ہیں ۱۰ اے ہمارے رب! ہم اس کتاب پر

آمَنَّا بِهَا أَنْزَلْتَ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتُبْنَا مَعَ

ایمان لائے جو تو نے نازل فرمائی اور ہم نے اس رسول کی اتباع کی سو ہمیں (حق کی) گواہی دینے والوں کے

الشَّاهِدِينَ ﴿۵۳﴾ وَمَكْرُؤًا وَمَكَرَ اللَّهُ ۖ وَاللَّهُ خَبِيرٌ

ساتھ لکھ لے گا ۱۰ پھر (یہودی) کافروں نے (عیسیٰ کے قتل کیلئے) خفیہ سازش کی اور اللہ نے (عیسیٰ کو بچانے کیلئے) عقلی تدبیر فرمائی،

الْبَكْرِينَ ۚ إِذْ قَالَ اللَّهُ لِيَعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ سَلِّمْ

اور اللہ سب سے بہتر عقلی تدبیر فرمانے والا ہے ۵ جب اللہ نے فرمایا: اے عیسیٰ! بھنگ میں تمہیں پوری عمر تک

وَرَأْفَعُكَ إِلَى السَّمَاءِ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاجْعَلْ

بچانے والا ہوں اور تمہیں اپنی طرف (آسمان پر) اٹھانے والا ہوں اور تمہیں کافروں سے نجات

الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ

دلانے والا ہوں اور تمہارے پیروکاروں کو (ان) کافروں پر قیامت تک برتری دینے والا ہوں،

الْقِيَامَةِ ۚ ثُمَّ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ

پھر تمہیں میری ہی طرف لوٹ کر آنا ہے سو جن باتوں میں تم جھگڑتے تھے میں تمہارے درمیان

فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۵۵﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَأَعَذُّبُهُم

ان کا فیصلہ کر دوں گا ۵ پھر جو لوگ کافر ہوئے انہیں دنیا اور آخرت

عَذَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِّنْ

(دولوں میں) سخت عذاب دونوں کا اور ان کا کوئی مددگار

نَصِيرِينَ ﴿٥٦﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

نہ ہو گا اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کئے تو (اللہ) انہیں

فِيؤْتِيهِمْ أَجْرَهُمُ وَأَلَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿٥٧﴾ ذَلِكَ

ان کا بھرپور اجر دے گا، اور اللہ ظالموں کو پسند نہیں کرتا اور یہ جو

نَتَّلُوهُ عَلَيْكَ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ ﴿٥٨﴾ إِنَّ

ہم آپ کو پڑھ کر سناتے ہیں (یہ) نشانیاں ہیں اور حکمت والی نصیحت ہے اور پیکر

مَثَلِ عِيسَى عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ

عیسیٰ (علیہ السلام) کی مثال اللہ کے نزدیک آدم (علیہ السلام) کی سی ہے، جسے اس نے مٹی سے بنایا

ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٥٩﴾ الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَلَا تَكْفُرْ

پھر (اسے) فرمایا ہو جاؤ وہ ہو گیا اور امت کی تمثیل کے لئے فرمایا یہ تمہارے رب کی طرف سے حق ہے پس

مِّنَ الْمُبْتَدِينَ ﴿٦٠﴾ فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ مِن بَعْدِ مَا

شک کرنے والوں میں سے نہ ہو جاتا اور پس آپ کے پاس علم آ جانے کے بعد جو شخص عیسیٰ (علیہ السلام) کے

جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا

معاہدے میں آپ سے جھگڑا کرے تو آپ فرمادیں کہ آ جاؤ ہم (مل کر) اپنے بیٹوں کو اور تمہارے بیٹوں

وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَأَنْفُسَنَا وَأَنْفُسَكُمْ

کو اور اپنی عورتوں کو اور تمہاری عورتوں کو اور اپنے آپ کو بھی اور تمہیں بھی (ایک جگہ پر) بلا لیتے ہیں۔

ثُمَّ نَبْتَلُكُمْ فَنَجْعَلُ لِّلْعَاثِلِينَ عَلَيْكَ لَعْنَتَيْنِ إِنْ كُنَّا

پھر ہم مہابہ (یعنی گڑگڑا کر دعا) کرتے ہیں اور جھوٹوں پر اللہ کی لعنت بھیجتے ہیں اور پیکر

هَذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ ۝

یہی سچا بیان ہے، اور کوئی بھی اللہ کے سوا لائق عبادت نہیں،

وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۲۱﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ

اور بیشک اللہ ہی تو بڑا غالب حکمت والا ہے ۵ پھر اگر وہ لوگ روگردانی کریں تو یقیناً اللہ فساد کرنے

عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿۲۲﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى

والوں کو خوب جانتا ہے ۵ آپ فرمادیں: اے اہل کتاب! تم اس بات کی طرف آ جاؤ جو ہمارے

كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا

اور تمہارے درمیان یکساں ہے، (وہ یہ) کہ ہم اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہیں کریں گے اور

نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ

ہم اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہرائیں گے اور ہم میں سے کوئی ایک دوسرے کو اللہ کے سوا

دُونِ اللَّهِ ۝ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا

رب نہیں بنائے گا، پھر اگر وہ روگردانی کریں تو کہہ دو کہ گواہ ہو جاؤ کہ ہم تو اللہ کے تابع فرمان

مُسْلِمُونَ ﴿۲۳﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ فِي إِبْرَاهِيمَ

(مسلمان) ہیں ۱۵ اے اہل کتاب! تم ابراہیم (جسم) کے بارے میں کیوں جھگڑتے ہو (یعنی انہیں یہودی یا نصرانی کیوں

وَمَا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ ۝ أَفَلَا

ٹھہراتے ہو) حالانکہ تورات اور انجیل (جن پر تمہارے دونوں مذہبوں کی بنیاد ہے) تو نازل ہی ان کے بعد کی گئی تھیں، کیا تم

تَعْقِلُونَ ﴿۲۴﴾ هَآأَنْتُمْ هَآؤَآءِ حَاجَجْتُمْ فِيمَا لَكُمْ بِهِ

(اتنی بھی) عقل نہیں رکھتے ۵ سن لو! تم وہی لوگ ہو جو ان باتوں میں بھی جھگڑتے رہے ہو جن کا تمہیں

عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاجُّونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ ۝ وَاللَّهُ

(کچھ نہ کچھ) علم تھا مگر ان باتوں میں کیوں ٹھہرا کرتے ہو جن کا تمہیں (سرے سے) کوئی علم ہی نہیں،

يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦٦﴾ مَا كَانَ إِبْرَاهِيمَ يَهُودِيًّا وَلَا

اور اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ۵ ابراہیم (ؑ) نہ یہودی تھے اور نہ نصرانی

لَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُّسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ

وہ ہر باطل سے جدا رہنے والے (حج) مسلمان تھے، اور وہ شرکوں میں سے بھی

الْمُشْرِكِينَ ﴿٦٧﴾ إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لَلَّذِينَ

نہ تھے ۵ بیشک سب لوگوں سے بڑھ کر ابراہیم (ؑ) کے قریب (اور حقدار) تو وہی لوگ ہیں جنہوں نے ان

اتَّبَعُوا وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ

(کے دین) کی پیروی کی ہے اور (وہ) یہی نبی (ﷺ) اور (ان پر) ایمان لانے والے ہیں، اور اللہ ایمان

الْمُؤْمِنِينَ ﴿٦٨﴾ وَدَّتْ طَآئِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ

دالوں کا مددگار ہے ۵ (اے مسلمانو!) اہل کتاب میں سے ایک گروہ تو (شدید) خواہش رکھتا ہے کہ

يُضِلُّوكُمْ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا

کاش وہ تمہیں گمراہ کر سکیں، مگر وہ فقط اپنے آپ ہی کو گمراہی میں مبتلا کئے ہوئے ہیں اور انہیں (اس

يَشْعُرُونَ ﴿٦٩﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ

بات کا) شعور نہیں ۵ اے اہل کتاب! تم اللہ کی آیتوں کا انکار کیوں کر رہے ہو حالانکہ تم خود گواہ ہو (یعنی تم اپنی

وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿٧٠﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَلْبِسُونَ الْحَقَّ

کتابوں میں سب کچھ بڑھ چکے ہو) ۵ اے اہل کتاب! تم حق کو باطل کے ساتھ کیوں

بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٧١﴾ وَقَالَتْ

غلط ملط کرتے ہو اور حق کو کیوں چھپاتے ہو حالانکہ تم جانتے ہو ۵ اور اہل کتاب کا

طَآئِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنُوا بِالَّذِي أُنزِلَ عَلَيَّ

ایک گروہ (لوگوں سے) کہتا ہے کہ تم اس کتاب (قرآن) پر جو مسلمانوں پر نازل کی گئی

الَّذِينَ آمَنُوا وَجَهَ النَّهَارِ وَكَفَرُوا وَآخِرَهُ لَعَلَّهُمْ

ہے دن چڑھے (یعنی صبح) ایمان لایا کرو اور شام کو انکار کر دیا کرو تاکہ (تمہیں دیکھ کر) وہ

يَرْجِعُونَ ﴿۴۲﴾ وَلَا تُوْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ تَبِعَ دِينَكُمْ قُلْ

بھی برگشتہ ہو جائیں اور کسی کی بات نہ مانو سوائے اس شخص کے جو تمہارے (ہی) دین کا پیرو ہو، فرمادیں کہ بیشک

إِنَّ الْهُدَىٰ هُدَىٰ اللَّهِ أَنْ يُؤْتَىٰ أَحَدٌ مِّثْلَ مَا

ہدایت تو (فقط) ہدایت الہی ہے (اور اپنے لوگوں سے مزید کہتے ہیں کہ یہ بھی ہرگز نہ ماننا) کہ جیسی کتاب (یا دین)

أُوتِيْتُمْ أَوْ يُحَاجُّكُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ

تمہیں دیا گیا اس جیسا کسی اور کو بھی دیا جائے گا یا یہ کہ کوئی تمہارے رب کے پاس تمہارے خلاف حجت لاسکے گا، فرما

بِإِذْنِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مِنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿۴۳﴾

دیں: بیشک فضل تو اللہ کے ہاتھ میں ہے، جسے چاہتا ہے عطا فرماتا ہے، اور اللہ وسعت والا بڑے علم والا ہے

يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ

وہ جسے چاہتا ہے اپنی رحمت کے ساتھ خاص فرما لیتا ہے، اور اللہ بڑے فضل

الْعَظِيمِ ﴿۴۴﴾ وَمِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ

والا ہے اور اہل کتاب میں ایسے بھی ہیں کہ اگر آپ اس کے پاس مال کا ڈھیر

بِقِنطَارٍ يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَنْ إِنْ تَأْمَنَهُ

امانت رکھ دیں تو وہ آپ کو لوٹا دے گا اور انہی میں ایسے بھی ہیں کہ اگر اس کے پاس

بِدِينَارٍ لَا يُؤَدِّهِ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا

ایک دینار امانت رکھ دیں تو آپ کو وہ بھی نہیں لوٹائے گا سوائے اس کے کہ آپ اس

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا أَلَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمِّمِينَ سَبِيلٌ

کے سر پر کھڑے رہیں، یہ اس لئے کہ وہ کہتے ہیں کہ ان پڑھوں کے معاملہ میں ہم پر کوئی

وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۴۵﴾ بَلَىٰ

مُؤَاخَذَةٌ نَّبِيًّا، اور اللہ پر جھوٹ باندھتے ہیں اور انہیں خود (بھی) معلوم ہے ۵ ہاں جو اپنا وعدہ

مَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ وَاتَّقَىٰ فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ﴿۴۶﴾

پورا کرے اور تقویٰ اختیار کرے (اس پر واقعی کوئی مؤاخذہ نہیں) سو بیشک اللہ پرہیزگاروں سے محبت فرماتا ہے ۵

إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا

بیشک جو لوگ اللہ کے عہد اور اپنی قسموں کا تموژی سی قیمت کے عوض سودا کر دیتے ہیں یہی وہ

أُولَٰئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا

لوگ ہیں جن کے لئے آخرت میں کوئی حصہ نہیں اور نہ قیامت کے دن اللہ ان سے کلام فرمائے گا

يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ

اور نہ ہی ان کی طرف نگاہ فرمائے گا اور نہ انہیں پاکیزگی دے گا اور ان کے لئے دردناک عذاب

أَلِيمٌ ﴿۴۷﴾ وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلُونِ السِّنَّةَ

ہو گا ۵ اور بیشک ان میں ایک گروہ ایسا بھی ہے جو کتاب پڑھتے ہوئے اپنی زبانوں کو مروڑ

بِالْكِتَابِ لِتَحْسَبُوهُ مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ

لیتے ہیں تاکہ تم ان کی الٹ پھیر کو بھی کتاب (کا حصہ) سمجھو حالانکہ وہ کتاب میں سے نہیں ہے،

وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ

اور کہتے ہیں: یہ (سب) اللہ کی طرف سے ہے اور وہ (ہرگز) اللہ کی طرف سے نہیں ہے،

وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۴۸﴾ مَا كَانَ

اور وہ اللہ پر جھوٹ کھرتے ہیں اور (یہ) انہیں خود بھی معلوم ہے ۵ کسی بشر کو

لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ

یہ حق نہیں کہ اللہ اسے کتاب اور حکمت اور نبوت عطا فرمائے پھر وہ لوگوں سے

يَقُولُ لِلنَّاسِ كُونُوا عِبَادًا لِي مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ

یہ کہنے لگے کہ تم اللہ کو چھوڑ کر میرے بندے بن جاؤ بلکہ (وہ تو یہ کہے گا) تم اللہ

كُونُوا رَبِّينَ بِمَا كُنْتُمْ تُعَلِّمُونَ الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ

دالے بن جاؤ اس سبب سے کہ تم کتاب سکھاتے ہو اور اس وجہ سے کہ تم خود اسے

تَدْرُسُونَ ﴿٤٩﴾ وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَّخِذُوا الْمَلَائِكَةَ

پڑھتے بھی ہو اور وہ پیغمبر تمہیں یہ حکم بھی نہیں دیتا کہ تم فرشتوں اور پیغمبروں

وَالنَّبِيِّينَ آرِبَابًا ۖ أَيَأْمُرُكُمْ بِالْكَفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ

کو رب بنا لو، کیا وہ تمہارے مسلمان ہو جانے کے بعد (اب) تمہیں کفر کا حکم

مُسْلِمُونَ ﴿٥٠﴾ وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا

دے گا؟ اور (اے محبوب! وہ وقت یاد کریں) جب اللہ نے انبیاء سے پختہ عہد لیا کہ جب میں تمہیں

آتَيْتُكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ

کتاب اور حکمت عطا کر دوں پھر تمہارے پاس وہ (سب پر عظمت والا) رسول (مُرْسَلًا) تشریف لائے

مُّصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَكَلْتُمْ بِهِ

جو ان کتابوں کی تصدیق فرمانے والا ہو جو تمہارے ساتھ ہوں گی تو ضرور بالضرور ان پر ایمان لاؤ گے

عَاقِرَاتُكُمْ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَلِكُمْ إِصْرِي ۖ قَالُوا

اور ضرور بالضرور ان کی مدد کرو گے، فرمایا: کیا تم نے اقرار کیا اور اس (شرط) پر میرا بھاری عہد مضبوطی

أَقْرَرْنَا ۖ قَالَ فَاشْهَدُوا ۚ وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ

سے تمام لیا؟ سب نے عرض کیا: ہم نے اقرار کر لیا، فرمایا کہ تم گواہ ہو جاؤ اور میں بھی تمہارے ساتھ گواہوں

الشَّاهِدِينَ ﴿٥١﴾ فَمَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ

میں سے ہوں ۵ (اب پوری نسل آدم کیلئے سمجھا فرمایا) پھر جس نے اس (اقرار) کے بعد روگردانی کی پس وہی

الْفٰسِقُوْنَ ۝۸۲ اَفَعَيَّرِدِيْنَ اللّٰهَ يَبۡغُوْنَ وَلَآءَ اَسۡلَمَ مَنۡ

لوگ نافرمان ہوں گے کیا یہ اللہ کے دین کے سوا کوئی اور دین چاہتے ہیں اور جو کوئی بھی آسمانوں اور زمین

فِي السَّمٰوٰتِ وَالۡاَرۡضِ طَوَّعًا وَّ كَرۡهًا وَّ اِلَيْهٖ

میں ہے اس نے خوشی سے یا لاچاری سے (بہر حال) اسی کی فرمانبرداری اختیار کی ہے اور سب اسی کی طرف

يُرۡجَعُوْنَ ۝۸۳ قُلۡ اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَمَا اُنۡزِلَ عَلَيْنَا وَمَا

لوٹائے جائیں گے آپ فرمائیں: ہم اللہ پر ایمان لائے ہیں اور جو کچھ ہم پر اتارا گیا ہے اور جو

اُنۡزِلَ عَلٰٓى اِبۡرٰهِيۡمَ وَاِسۡمٰعِيۡلَ وَاِسۡحٰقَ وَيَعۡقُوۡبَ

کچھ ابراہیم اور اسماعیل اور اسحاق اور یعقوب (پہنچے) اور ان کی اولاد پر اتارا گیا ہے اور جو

وَالۡاَسۡبَاطِ وَمَا اُوۡتِيَ مُوۡسٰى وَعِيسٰى وَالنَّبِيُّوۡنَ مِنْ

کچھ موسیٰ اور عیسیٰ اور جملہ انبیاء (پہنچے) کو ان کے رب کی طرف سے عطا کیا گیا ہے (سب پر

سَلٰمٌ ۝۸۴ لَا نُفَرِّقُ بَيۡنَ اَحَدٍ مِّنۡهُمۡ وَنَحۡنُ لَهٗ

ایمان لائے ہیں)، ہم ان میں سے کسی پر بھی ایمان میں فرق نہیں کرتے اور ہم اسی کے

مُسۡلِمُوۡنَ ۝۸۵ وَمَنۡ يَّبۡتَغِ غَيۡرَ الْاِسۡلَامِ دِيۡنًا فَلَنۡ

تابع فرمان ہیں اور جو کوئی اسلام کے سوا کسی اور دین کو چاہے گا تو وہ اس سے ہرگز قبول

يُقَبَّلَ مِنْهٗ ۝۸۶ وَهُوَ فِي الْاٰخِرَةِ مِنَ الْخٰسِرِيۡنَ ۝۸۷ كَيْفَ

نہیں کیا جائے گا، اور وہ آخرت میں نقصان اٹھانے والوں میں سے ہو گا اور اللہ ان لوگوں

يَهۡدِي اللّٰهُ قَوۡمًا كٰفِرًا وَّاٰبَعَدَ اِيۡمَانِهِمۡ وَشَهِدُوۡا اَنۡ

کو کیونکر ہدایت فرمائے جو ایمان لانے کے بعد کافر ہو گئے حالانکہ وہ اس امر کی گواہی دے

الرَّسُوۡلَ حَقًّا وَّ جَآءَهُمُ الْبَيِّنٰتُ ۝۸۸ وَاللّٰهُ لَا يَهۡدِي

چکے تھے کہ یہ رسول سچا ہے اور ان کے پاس واضح نشانیاں بھی آ چکی تھیں، اور اللہ ظالم قوم کو

الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۸۶﴾ أُولَٰئِكَ جَزَاءُ وَّهُمْ أَنَّ عَلَيْهِمْ

ہدایت نہیں فرماتا ایسے لوگوں کی سزا یہ ہے کہ ان پر اللہ کی اور

لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿۸۷﴾ خُلْدِيْنَ

فرشتوں کی اور تمام انسانوں کی لعنت پڑتی رہے وہ اس پہنکار میں ہمیشہ (گرفتار)

فِيهَا لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يَنْظُرُونَ ﴿۸۸﴾

رہیں گے اور ان سے اس عذاب میں کمی نہیں کی جائے گی اور نہ انہیں مہلت دی جائے گی

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذٰلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ

سوائے ان لوگوں کے جنہوں نے اس کے بعد توبہ کر لی اور (اپنی) اصلاح کر لی، تو بیشک اللہ بڑا

غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۸۹﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ

بخشنے والا مہربان ہے وہ بیشک جن لوگوں نے اپنے ایمان کے بعد کفر کیا پھر وہ

هُمْ أَزْدَادُوكُمْ الَّذِينَ تَقْبَلُ تَوْبَتَهُمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ

کفر میں بڑھتے گئے ان کی توبہ ہرگز قبول نہیں کی جائے گی، اور وہی لوگ

الضَّالُّونَ ﴿۹۰﴾ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارًا

گمراہ ہیں وہ بیشک جو لوگ کافر ہوئے اور حالت کفر میں ہی مر گئے سو ان میں سے کوئی

فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِلٌّ إِلَّا رِضْ ذَهَبًا وَلَوْ

مغص اگر زمین بھر سونا بھی (اپنی نجات کے لئے) معاوضہ میں دینا چاہے تو اس سے ہرگز

اِفْتَدَىٰ بِهِ ۗ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَمَا لَهُمْ

قبول نہیں کیا جائے گا، انہی لوگوں کے لئے دردناک عذاب ہے اور ان کا کوئی مددگار

مِّنْ نَّصِيرِينَ ﴿۹۱﴾

نہیں ہو سکے گا

لَنْ تَسْأَلُوا الْبِرَّ حَتَّى تُتْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ ۗ وَمَا تُتْفِقُوا

تم ہرگز نیکی کو نہیں پہنچ سکو گے جب تک تم (اللہ کی راہ میں) اپنی محبوب چیزوں میں سے خرچ نہ کرو، اور تم جو کچھ

مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ﴿۹۲﴾ كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلا

بھی خرچ کرتے ہو بیشک اللہ اسے خوب جانتے والا ہے ۵ تورات کے اترنے سے

لِبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ إِسْرَائِيلُ عَلَى نَفْسِهِ

پہلے بنی اسرائیل کے لئے ہر کھانے کی چیز حلال تھی سوائے ان (چیزوں)

مِنْ قَبْلِ أَنْ تَنْزَلَ التَّوْرَةُ ۗ قُلْ فَاتُوا بِالْتَّوْرَةِ

کے جو یعقوب (۳۵) نے خود اپنے اوپر حرام کر لی تھیں، فرما دیں: تورات

فَاتَلُوهَا إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿۹۳﴾ فَمِنْ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ

لاؤ اور اسے پڑھو اگر تم سچے ہو ۵ پھر اس کے بعد بھی

الْكُذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۹۴﴾ قُلْ

جو شخص اللہ پر جھوٹ گزے تو وہی لوگ ظالم ہیں ۵ فرما دیں کہ

صَدَقَ اللَّهُ ۗ فَاتَّبِعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۗ وَمَا كَانَ

اللہ نے سچ فرمایا ہے، سو تم ابراہیم (۳۵) کے دین کی پیروی کرو جو ہر باطل سے منہ موڑ کر صرف اللہ کے ہو گئے

مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۹۵﴾ إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ

تھے، اور وہ مشرکوں میں سے نہیں تھے ۵ بیشک سب سے پہلا گھر جو لوگوں (کی عبادت) کے لئے بنایا گیا وہی ہے

لِلَّذِي بِبَكَّةَ مُبْرَكًا وَهُدًى لِلْعَالَمِينَ ﴿۹۶﴾ فِيهِ آيَاتٌ

جو مکہ میں ہے برکت والا ہے اور سارے جہان والوں کے لئے (مرکز) ہدایت ہے ۵ اس میں کئی نشانیاں

بَيَّنَّتْ مَقَامَ إِبْرَاهِيمَ ۗ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا ۗ وَاللَّهُ

ہیں (ان میں سے ایک) ابراہیم (۳۵) کی جائے قیام ہے، اور جو اس میں داخل ہو گیا امان پا گیا،

عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا ط

اور اللہ کے لئے لوگوں پر اس گھر کا حج فرض ہے جو بھی اس تک پہنچنے کی استطاعت رکھتا ہو،

وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿۹۷﴾ قُلْ يَا أَهْلَ

اور جو (اس کا) منکر ہو تو بیشک اللہ سب جہانوں سے بے نیاز ہے ۵ فرما دیں: اے

الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا

اہل کتاب! تم اللہ کی آیتوں کا انکار کیوں کرتے ہو؟ اور اللہ تمہارے کاموں کا مشاہدہ

تَعْمَلُونَ ﴿۹۸﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَصُدُّونَ عَن

فرما رہا ہے ۵ فرما دیں: اے اہل کتاب! جو شخص ایمان لے آیا ہے تم اسے اللہ کی راہ

سَبِيلِ اللَّهِ مَنِ امْنٌ تَبِعُونَهَا عِوَجًا وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ ط

سے کیوں روکتے ہو؟ تم ان کی راہ میں بھی کچی چاہتے ہو حالانکہ تم (اس کے حق ہونے پر)

وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۹۹﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

خود گواہ ہو، اور اللہ تمہارے اعمال سے بے خبر نہیں ۵ اے ایمان والو!

آمَنُوا إِنْ تَطِيعُوا فَرِيقًا مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

اگر تم اہل کتاب میں سے کسی گروہ کا بھی کہنا مانو گے تو وہ تمہارے ایمان

يُرِدُّوكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كُفْرِينَ ﴿۱۰۰﴾ وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ

(لانے) کے بعد پھر تمہیں کفر کی طرف لوٹا دیں گے ۵ اور تم (اب) کس طرح کفر کرو گے حالانکہ تم وہ

وَأَنْتُمْ تُسَلِّىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُ اللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُ ط وَمَنْ

(خوش نصیب) ہو کہ تم پر اللہ کی آیتیں تلاوت کی جاتی ہیں اور تم میں (خود) اللہ کے رسول (ﷺ) موجود ہیں،

يُعْتَصِمُ بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۱۰۱﴾

اور جو شخص اللہ (کے دامن) کو مضبوط پکڑ لیتا ہے تو اسے ضرور سیدھی راہ کی طرف ہدایت کی جاتی ہے ۵

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرا کرو جیسے اس سے ڈرنے کا حق ہے اور تمہاری موت صرف اسی حال

إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۱۰۲﴾ وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا

پر آئے کہ تم مسلمان ہو ۱۰۲ اور تم سب مل کر اللہ کی رسی کو مضبوطی سے تھام لو اور تفرقہ مت ڈالو، اور

وَلَا تَفَرَّقُوا ۚ وَادْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ

اپنے اوپر اللہ کی اس نعمت کو یاد کرو جب تم (ایک دوسرے کے) دشمن تھے تو اس نے تمہارے

أَعْدَاءَ فَأَلْفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ

دلوں میں الفت پیدا کر دی اور تم اس کی نعمت کے باعث آپس میں بھائی بھائی ہو گئے، اور تم

إِخْوَانًا ۚ وَكُنْتُمْ عَلَىٰ شَفَا حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُم

(دوزخ کی) آگ کے گڑھے کے کنارے پر (بچے چکے) تھے پھر اس نے تمہیں اس گڑھے سے

مِنْهَا ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿۱۰۳﴾

بچا لیا، یوں ہی اللہ تمہارے لئے اپنی نشانیاں کھول کر بیان فرماتا ہے تاکہ تم ہدایت پا جاؤ

وَلَتَكُنَّ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ

اور تم میں سے ایسے لوگوں کی ایک جماعت ضرور ہونی چاہئے جو لوگوں کو نیکی

بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ

کی طرف بلائیں اور بھلائی کا حکم دیں اور برائی سے روکیں، اور وہی لوگ

الْمُفْلِحُونَ ﴿۱۰۴﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا

بامراد ہیں ۱۰۴ اور ان لوگوں کی طرح نہ ہو جانا جو فرقوں میں بٹ گئے تھے اور جب ان کے

مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۚ وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ

پاس واضح نشانیاں آچکیں اس کے بعد بھی اختلاف کرنے لگے، اور انہی لوگوں کے لئے سخت

عَظِيمٍ ۝۱۵ يَوْمَ بَيضٌ وَجُوهٌ وَ سَوْدٌ وَجُوهٌ فَأَمَّا

عذاب ہے ۵ جس دن کئی چہرے سفید ہوں گے اور کئی چہرے سیاہ ہوں گے، تو جن

الَّذِينَ اسْوَدَّتْ وُجُوهُهُمْ أَكْفَرْتُمْ بَعْدَ اٰيٰتِنَا كُفْرًا

کے چہرے سیاہ ہو جائیں گے (ان سے کہا جائے گا) کیا تم نے ایمان لانے کے بعد کفر کیا؟ تو

فَذُوْقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ۝۱۶ وَاَمَّا الَّذِينَ

جو کفر تم کرتے رہے تھے سو اس کے عذاب (کا جزا) کچھ لو ۵ اور جن لوگوں کے

اَبْيَضَتْ وُجُوهُهُمْ فِى رَحْمَةِ اللّٰهِ هُمْ فِيْهَا خٰلِدُوْنَ ۝۱۷

چہرے سفید (روشن) ہوں گے تو وہ اللہ کی رحمت میں ہوں گے اور وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ۵

تِلْكَ اٰيٰتُ اللّٰهِ نَتْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَمَا اللّٰهُ يُرِيْدُ

یہ اللہ کی آیتیں ہیں جنہیں ہم آپ پر حق کے ساتھ پڑھتے ہیں، اور اللہ جہان والوں

ظُلْمًا لِّلْعٰلَمِيْنَ ۝۱۸ وَاِنَّ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَمَا فِى

پر ظلم نہیں چاہتا ۵ اور اللہ ہی کے لئے ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں

الْاَرْضِ ۝۱۹ وَاِلٰى اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُوْرُ ۝۲۰ كُنْتُمْ خَيْرَ

ہے، اور سب کام اللہ ہی کی طرف لوٹائے جائیں گے ۵ تم بہترین امت ہو جو سب

اُمَّةٍ اَخْرَجْتُ لِلنَّاسِ تٰمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ وَتَنْهَوْنَ

لوگوں (کی رہنمائی) کے لئے ظاہر کی گئی ہے، تم بھلائی کا حکم دیتے ہو اور برائی سے

عَنِ الْبُنُوْكَرِ وَتُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ ۝۲۱ وَلَوْ اٰمَنَ اَهْلُ الْكِتٰبِ

منع کرتے ہو اور اللہ پر ایمان رکھتے ہو، اور اگر اہل کتاب بھی ایمان لے آتے تو

لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۝۲۲ مِنْهُمْ الْمُؤْمِنُوْنَ وَاَكْثَرُهُمْ

یقیناً ان کے لئے بہتر ہوتا، ان میں سے کچھ ایمان والے بھی ہیں اور ان میں سے اکثر

الْفٰسِقُوْنَ ۝۱۱۰ لَنْ يَصُرُوْكُمْ اِلَّا اَذٰى ۗ وَاِنْ يُقَاتِلُوْكُمْ

نافرمان ہیں ۵ یہ لوگ ستانے کے سوا تمہارا کچھ نہیں باز نہیں گے، اور اگر یہ تم سے جنگ کریں تو تمہارے

يُوَلُّوْكُمْ الْاَدْبَارَ ۗ ثُمَّ لَا يُنصِرُوْنَ ۝۱۱۱ ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ

سامنے پیٹھ پھیر جائیں گے، پھر ان کی مدد (بھی) نہیں کی جائے گی ۵ وہ جہاں کہیں بھی پائے

الذَّلٰلَةُ اٰيِنَ مَا تُقِفُوْا اِلَّا بِحَبْلِ مِّنْ اِلٰهِ وَحَبْلِ مِّنْ

جائیں ان پر ذلت مسلط کر دی گئی ہے سوائے اس کے کہ انہیں کہیں اللہ کے عہد سے یا

النَّاسِ وِبَأءٍ وُّبِغْضٍ مِّنْ اِلٰهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ

لوگوں کے عہد سے (پناہ دے دی جائے) اور وہ اللہ کے غضب کے سزاوار ہوئے

الْمُسْكِنَةُ ۗ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ بِآيٰتِ اِلٰهِ

ہیں اور ان پر محتاجی مسلط کی گئی ہے، یہ اس لئے کہ وہ اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے تھے

وَيَقْتُلُوْنَ الْاَنْبِيَاۗءَ بِغَيْرِ حَقٍّ ۗ ذٰلِكَ بِمَا عَصَوْا وَّ

اور انبیاء کو ناحق قتل کرتے تھے، کیونکہ وہ نافرمان ہو گئے تھے اور (سرکشی میں)

كَانُوْا يَعْتَدُوْنَ ۝۱۱۲ لَيْسُوْا سَوَآءًا ۗ مِنْ اَهْلِ الْكِتٰبِ

عد سے بڑھ گئے تھے ۵ یہ سب برابر نہیں ہیں، اہل کتاب میں سے کچھ لوگ حق پر

اُمَّةٌ قٰئِمَةٌ يَتْلُوْنَ آيٰتِ اِلٰهِ اِنۡعَآءَ اللَّيْلِ وَهُمْ

(بھی) قائم ہیں وہ رات کی ساعتوں میں اللہ کی آیات کی تلاوت کرتے ہیں اور

يَسْجُدُوْنَ ۝۱۱۳ يَوْمِئِذٍ بِاللّٰهِ وَاٰخِرِ يَوْمِ الْاٰخِرِ وَاٰخِرِ يَوْمِ الْاٰخِرِ

سربسجود رہتے ہیں ۵ وہ اللہ پر اور آخرت کے دن پر ایمان لاتے ہیں اور بھلائی

بِالْمَعْرُوْفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُوْنَ فِي

کا حکم دیتے ہیں اور برائی سے منع کرتے ہیں اور نیک کاموں میں تیزی سے بڑھتے

الْخَيْرَاتِ ۱ وَأُولَئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ۱۱۳ وَمَا يَفْعَلُوا

ہیں، اور یہی لوگ نیکوکاروں میں سے ہیں ۵ اور یہ لوگ جو نیک کام بھی کریں

مِنْ خَيْرٍ فَلَنْ يُكْفَرُوا ۱ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالسَّاقِيْنَ ۱۱۵

اس کی ناقدری نہیں کی جائے گی، اور اللہ پرہیزگاروں کو خوب جاننے والا ہے ۵

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا

یقیناً جن لوگوں نے کفر کیا ہے نہ ان کے مال انہیں اللہ (کے عذاب) سے

أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۱ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ

کچھ بھی بچا سکیں گے اور نہ ان کی اولاد، اور وہی لوگ جہنمی ہیں، جو اس میں

فِيهَا خَالِدُونَ ۱۱۲ مَثَلٌ مَا يُلْفُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ

ہمیشہ رہیں گے ۵ (یہ لوگ) جو مال (بھی) اس دنیا کی زندگی میں خرچ کرتے ہیں اس

الدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيحٍ فِيهَا صِرٌّ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ

کی مثال اس ہوا جیسی ہے جس میں سخت پالا ہو (اور) وہ ایسی قوم کی کھیتی پر جا پڑے جو اپنی

ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ ۱ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ

جانوں پر ظلم کرتی ہو اور وہ اسے تباہ کر دے، اور اللہ نے ان پر کوئی ظلم نہیں کیا بلکہ وہ خود

أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۱۱۴ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا

اپنی جانوں پر ظلم کرتے ہیں ۵ اے ایمان والو! تم غیروں کو (اپنا) راز دار نہ

بِطَانَةٍ مِّنْ دُونِكُمْ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا ۱ وَدُوا

بناؤ وہ تمہاری نسبت فتنہ انگیزی میں (کبھی) کمی نہیں کریں گے، وہ تمہیں سخت تکلیف

مَا عَنِتُّمْ قَدْ بَدَتِ الْبَغْضَاءُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ۱ وَمَا

پہنچنے کی خواہش رکھتے ہیں، بغض تو ان کی زبانوں سے خود ظاہر ہو چکا ہے، اور

يُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ ۖ قَدْ بَيَّأَلَكُمْ الْآيَاتِ إِنَّ

جو (عداوت) ان کے سینوں نے چھپا رکھی ہے وہ اس سے (بھی) بڑھ کر ہے۔ ہم نے تمہارے لئے نشانیاں

کُنتُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۱۱۸﴾ هَآئِتُمْ أَوْلَاءِ تَحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ

داغ کر دی ہیں اگر تمہیں عقل ہو ۵ آگاہ ہو جاؤ! تم وہ لوگ ہو کہ ان سے محبت رکھتے ہو اور وہ تمہیں

وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ ۚ وَإِذَا لَقُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا

پسند (تک) نہیں کرتے حالانکہ تم سب کتابوں پر ایمان رکھتے ہو، اور جب وہ تم سے ملتے ہیں (تو)

وَإِذَا خَلَوْا عَضُّوا عَلَيْكُمُ الْأَنَامِلَ مِنَ الْغَيْظِ ۗ قُلْ

کہتے ہیں ہم ایمان لے آئے ہیں، اور جب اکیلے ہوتے ہیں تو تم پر ہنسنے سے اٹھیاں چباتے ہیں، فرمادیں:

مُوتُوا بِغَيْظِكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿۱۱۹﴾

مر جاؤ اپنی دشمنی میں، بیشک اللہ دلوں کی (پوشیدہ) باتوں کو خوب جاننے والا ہے ۵

إِنْ تَسِسْكُمُ حَسَنَةٌ سَوَّوْهُمْ ۗ وَإِنْ تُصِيبْكُمْ سَيِّئَةٌ

اگر تمہیں کوئی بھلائی پہنچے تو انہیں بری لگتی ہے، اور تمہیں کوئی رنج پہنچے تو وہ اس سے خوش

يَفْرَحُوا بِهَا ۗ وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا لَا يَضُرُّكُمْ

ہوتے ہیں، اور اگر تم مہر کرتے رہو اور تقویٰ اختیار کئے رکھو تو ان کا فریب تمہیں کوئی

كَيْدُهُمْ شَيْءٌ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿۱۲۰﴾ وَإِذْ

نقصان نہیں پہنچا سکے گا، جو کچھ وہ کر رہے ہیں بیشک اللہ اس پر احاطہ فرمائے ہوئے ہے ۵ اور (وہ)

غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ تُبَوِّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ

دقت یاد کیجئے) جب آپ حج سویرے اپنے درودلت سے روانہ ہو کر مسلمانوں کو (غزوة احد کے موقع پر) جنگ کیلئے

لِلْقِتَالِ ۗ وَاللَّهُ سَيِّئٌ عَلَيْهِمْ ۗ إِذْ هَبَّتْ ظَايِفُنِ

مورچوں پر ٹھہرا رہے تھے، اور اللہ خوب سنیے والا جاننے والا ہے ۵ جب تم میں سے (بنو سلمہ خزرج اور بنو حارثہ

مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلُوا وَاللَّهُ وَلِيُّمَنْ طَاعَ وَعَلَى اللَّهِ فليتوكل

اوس) دو گروہوں کا ارادہ ہوا کہ بزدلی کر جائیں، حالانکہ اللہ ان دونوں کا مددگار تھا، اور ایمان والوں کو اللہ ہی پر

المؤمنون ﴿۱۳۳﴾ وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ

بمردہ کرنا چاہتے تھے اور اللہ نے بدر میں تمہاری مدد فرمائی حالانکہ تم (اس وقت) بالکل

أَذِلَّةٌ فَأْتَقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۱۳۴﴾ إِذْ تَقُولُ

بے سرو سامان تھے، پس اللہ سے ڈرا کرو تاکہ تم شکر گزار بن جاؤ۔ جب آپ مسلمانوں

لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُبَدِّدَ كُمْ رَبُّكُمْ بِثَلَاثَةِ

سے فرما رہے تھے کہ کیا تمہارے لئے یہ کافی نہیں کہ تمہارا رب تین ہزار اتارے ہوئے

الْفِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُنْزَلِينَ ﴿۱۳۵﴾ بَلَىٰ إِنْ تَصْبِرُوا وَ

فرشتوں کے ذریعے تمہاری مدد فرمائے ہاں اگر تم صبر کرتے رہو اور پرہیزگاری قائم

تَتَّقُوا وَيَأْتُوكُم مِّنْ فَوْرِهِمْ هَذَا يُبَدِّدْكُمْ رَبُّكُمْ

رکھو اور وہ (گھٹار) تم پر اسی وقت (پورے) جوش سے حملہ آور ہو جائیں تو تمہارا رب

بِخَمْسَةِ آلْفٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ مُسَوِّمِينَ ﴿۱۳۶﴾ وَمَا جَعَلَهُ

پانچ ہزار نشان والے فرشتوں کے ذریعے تمہاری مدد فرمائے گا اور اللہ نے اس (مدد) کو

اللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ وَلِتَطْمَئِنَّ قُلُوبُكُمْ بِهِ وَمَا النَّصْرُ

محص تمہارے لئے خوشخبری بنایا اور اس لئے کہ اس سے تمہارے دل مطمئن ہو جائیں، اور مدد تو

إِلَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿۱۳۷﴾ لِيَقْطَعَ طَرَفًا مِّنَ

صرف اللہ ہی کی طرف سے ہوتی ہے جو بڑا غالب حکمت والا ہے (مزید) اس لئے کہ (اللہ)

الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْبِتُهُمْ فَيَنْقَلِبُوا خَاسِرِينَ ﴿۱۳۸﴾

کافروں کے ایک گروہ کو ہلاک کر دے یا انہیں ذلیل کر دے سو وہ ناکام ہو کر واپس پلٹ جائیں

لَيْسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ

(اے حبیب! اب) آپ کا اس معاملہ سے کوئی تعلق نہیں چاہے تو اللہ انہیں توبہ کی

يُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ﴿۱۳۸﴾ وَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا

توفیق دے یا انہیں عذاب دے کیونکہ وہ ظالم ہیں ۵ اور اللہ ہی کے لئے ہے جو کچھ

فِي الْأَرْضِ يُعْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ط

آسمانوں میں اور زمین میں ہے۔ وہ جسے چاہے بخش دے جسے چاہے عذاب دے،

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۳۹﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا

اور اللہ نہایت بخشنے والا مہربان ہے ۵ اے ایمان والو! دو گنا اور

الرِّبَا أَوْ أَضْعَافًا مُّضَاعَفَةً ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ

چوگنا کر کے سود مت کھایا کرو، اور اللہ سے ڈرا کرو تاکہ تم

تُفْلِحُونَ ﴿۱۴۰﴾ وَ اتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَافِرِينَ ﴿۱۴۱﴾ ج

فلاح پاؤں اور اس آگ سے ڈرو جو کافروں کے لئے تیار کی گئی ہے ۵

وَ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۱۴۲﴾ ج

اور اللہ کی اور رسول (ﷺ) کی فرمانبرداری کرتے رہو تاکہ تم پر رحم کیا جائے ۵

وَسَارِعُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا

اور اپنے رب کی بخشش اور اس جنت کی طرف تیزی سے بڑھو جس کی وسعت میں

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ أُعِدَّتْ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۱۴۳﴾ الَّذِينَ

سب آسمان اور زمین آجاتے ہیں، جو پرہیزگاروں کے لئے تیار کی گئی ہے ۵ یہ وہ لوگ

يُفْقَرُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكُظَّيْنِ الْعَيْطِ

ہیں جو فراخی اور تنگی (دونوں حالتوں) میں خرچ کرتے ہیں اور غصہ ضبط کرنے والے ہیں اور لوگوں سے

وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ ۗ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۳۳﴾ ج

(ان کی غلطیوں پر) درگزر کرنے والے ہیں، اور اللہ احسان کرنے والوں سے محبت فرماتا ہے ۵

وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا

اور (یہ) ایسے لوگ ہیں کہ جب کوئی برائی کر بیٹھتے ہیں یا اپنی جانوں پر ظلم کر بیٹھتے ہیں تو

اللَّهُ فَاسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ ۗ وَمَنْ يَغْفِرِ اللَّهُ لَنْ يَكُنَّ

اللہ کا ذکر کرتے ہیں پھر اپنے گناہوں کی معافی مانگتے ہیں، اور اللہ کے سوا گناہوں کی بخشش

اللَّهُ ۗ وَلَمْ يُصِرُّوا عَلَىٰ مَا فَعَلُوا وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۱۳۵﴾

کون کرتا ہے، اور پھر جو گناہ وہ کر بیٹھے تھے ان پر جان بوجھ کر اصرار بھی نہیں کرتے ۵

أُولَٰئِكَ جَزَاءُ ۖ وَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۗ مِّنْ رَبِّهِمْ ۗ وَجَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ

یہ وہ لوگ ہیں جن کی جزا ان کے رب کی طرف سے مغفرت ہے اور جنتیں ہیں جن کے نیچے نہریں

تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ وَنِعْمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ ﴿۱۳۶﴾ ط

رواں ہیں وہ ان میں ہمیشہ رہنے والے ہیں، اور (نیک) عمل کرنے والوں کا کیا ہی اچھا صلہ ہے ۵

قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِكُمْ سُنَنٌ ۖ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

تم سے پہلے (گذشتہ امتوں کے لئے قانون قدرت کے) بہت سے ضابطے گزر چکے ہیں

فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ﴿۱۳۷﴾ ۱۳۷

سو تم زمین میں چلا پھرا کرو اور دیکھا کرو کہ جھٹلانے والوں کا کیا انجام ہوا ۵ یہ قرآن لوگوں

لِلنَّاسِ وَهُدًى وَنُورٌ ۗ وَاللَّهُ يَهْدِي مَن يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۱۳۸﴾ ۱۳۸

کے لئے واضح بیان ہے اور ہدایت ہے اور پرہیزگاروں کے لئے نصیحت ہے ۵ اور تم بہت

لَا تَحْزَنُوا ۚ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ ۚ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۹﴾ ۱۳۹

نہ ہارو اور نہ غم کرو اور تم ہی غالب آؤ گے اگر تم (کامل) ایمان رکھتے ہو ۵

إِنَّ يَأْسَكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلَهُ ۖ وَ

اگر تمہیں (اب) کوئی زخم لگا ہے تو (یاد رکھو کہ) ان لوگوں کو بھی اسی طرح کا زخم لگ چکا ہے، اور

تِلْكَ الْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ

یہ دن ہیں جنہیں ہم لوگوں کے درمیان پھرتے رہتے ہیں، اور یہ (گردش ایام) اس لئے ہے

الَّذِينَ آمَنُوا وَ يَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ ۗ وَاللَّهُ

کہ اللہ اہل ایمان کی پہچان کرا دے اور تم میں سے بعض کو شہادت کا رتبہ عطا کرے، اور اللہ

لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ ﴿۱۳۰﴾ وَلِيُحْصِ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا

ظالموں کو پسند نہیں کرتا اور یہ اس لئے (بھی) ہے کہ اللہ ایمان والوں کو (حزب) نکھار دے (یعنی پاک و

وَيُخْرِجَ الْكُفْرِينَ ﴿۱۳۱﴾ أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخِلُوا الْجَنَّةَ

صاف کر دے) اور کافروں کو مٹا دے؟ کیا تم یہ گمان کئے ہو کہ تم (یونہی) جنت میں چلے

وَلَا يَأْتِيكُمُ اللَّهُ الْغَلَبَةَ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿۱۳۲﴾ وَاللَّهُ

جاؤ گے؟ حالانکہ ابھی اللہ نے تم میں سے جہاد کرنے والوں کو پرکھا ہی نہیں ہے اور نہ ہی مہر کرنے

الضَّالِّينَ ﴿۱۳۳﴾ وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَسْتَوُونَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ

والوں کو جانچا ہے؟ اور تم تو اس کا سامنا کرنے سے پہلے (شہادت کی) موت کی تمنا

تَلْقَوُوهَا ۖ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهَا وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ ﴿۱۳۴﴾ وَمَا

کیا کرتے تھے، سو اب تم نے اسے اپنی آنکھوں کے سامنے دیکھ لیا ہے؟ اور محمد ﷺ (بھی تو)

مُحَمَّدٌ إِلَّا رَاسُودٌ ۚ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۗ

رسول ہی ہیں (نہ کہ خدا)، آپ سے پہلے بھی کئی پیغمبر (مصابہ اور تکلیفیں جھیلتے ہوئے اس دنیا سے) گزر چکے ہیں، پھر اگر وہ وفات فرما جائیں

أَفَأَنْتُمْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ ۗ وَمَنْ

یا شہید کر دیئے جائیں تو کیا تم اپنے (پچھلے مذہب کی طرف) الٹے پاؤں پھر جاؤ گے؟ (یعنی کیا ان کی وفات یا شہادت کو معاذ اللہ دین اسلام

يَتَّقِلِبُ عَلَى عَقْبِيهِ فَلَنْ يَصُرَ اللَّهُ شَيْئًا وَسَيَجْزِي

کے حق نہ ہونے پر یا ان کے سچے رسول نہ ہونے پر محمول کر دے گا، اور جو کوئی اپنے اپنے لئے پاؤں پھرے گا تو وہ اللہ کا ہرگز کچھ نہیں بگاڑے گا، اور

اللَّهُ الشُّكْرِيْنَ ۝۱۳۳ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا

اللہ متقرب (مصائب پر ثابت قدم رہ کر) شکر کرنے والوں کو ۱۲ عطا فرمائے گا ۵ اور کوئی شخص اللہ کے حکم کے

بِإِذْنِ اللَّهِ كِتَابًا مُّوَجَّلًا ۝ وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَا

بغیر نہیں مر سکتا (اس کا) وقت لکھا ہوا ہے، اور جو شخص دنیا کا انعام چاہتا ہے ہم اسے اس میں سے

نُؤْتِيهِ مِنْهَا ۝ وَمَنْ يُرِدْ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُؤْتِيهِ مِنْهَا ۝

دے دیتے ہیں، اور جو آخرت کا انعام چاہتا ہے ہم اسے اس میں سے دے دیتے ہیں، اور ہم

وَسَنَجْزِي الشُّكْرِيْنَ ۝۱۳۵ وَكَأَيِّنْ مِنْ نَبِيِّ قُتِلَ مَعَهُ

متقرب شکر گزاروں کو (خوب) صلہ دیں گے ۵ اور کتنے ہی انبیاء ایسے ہوئے جنہوں نے جہاد کیا ان کے

رِبَابِيُونَ كَثِيرٌ ۝ فَمَا وَهَنُوا لِمَا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلِ

ساتھ بہت سے اللہ والے (اولیاء) بھی شریک ہوئے، تو نہ انہوں نے ان مصیبتوں کے باعث جو انہیں

اللَّهُ وَمَا ضَعُفُوا وَمَا اسْتَكَانُوا ۝ وَاللَّهُ يُحِبُّ

اللہ کی راہ میں پہنچیں ہمت ہاری اور نہ وہ کمزور پڑے اور نہ وہ بچکے، اور اللہ صبر کرنے والوں سے محبت

الصَّابِرِيْنَ ۝۱۳۶ وَمَا كَانَ قَوْلُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا

کرتا ہے ۵ اور ان کا کہنا کچھ نہ تھا سوائے اس التجا کے کہ اے ہمارے رب! ہمارے گناہ بخش

اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبَّتْ أَقْدَامَنَا

دے اور ہمارے کام میں ہم سے ہونے والی زیادتیوں سے درگزر فرما اور ہمیں (اپنی راہ

وَأَنْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِيْنَ ۝۱۳۷ فَآتَاهُمُ اللَّهُ

میں) ثابت قدم رکھ اور ہمیں کافروں پر غلبہ عطا فرما ۵ پس اللہ نے انہیں دنیا کا بھی انعام عطا

ثَوَابِ الدُّنْيَا وَحُسْنِ ثَوَابِ الآخِرَةِ ۖ وَاللَّهُ يُحِبُّ

فرمایا اور آخرت کے بھی عمدہ اجر سے نوازا، اور اللہ (ان) نیکو کاروں سے پیار کرتا ہے (جو صرف

المُحْسِنِينَ ﴿۱۳۸﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَطِيعُوا

اسی کو چاہتے ہیں) اے ایمان والو! اگر تم نے کافروں کا کہا مانا تو وہ

الَّذِينَ كَفَرُوا يَرُدُّوكُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا

تمہیں اگلے پاؤں (کفر کی جانب) پھر دیں گے پھر تم نقصان اٹھاتے

خَسِرِينَ ﴿۱۳۹﴾ بَلِ اللّٰهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ خَيْرُ النَّاصِرِينَ ﴿۱۴۰﴾

ہوتے پلوں کے ۵ بلکہ اللہ تمہارا مولیٰ ہے، اور وہ سب سے بہتر مدد فرمانے والا ہے ۵

سَنُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَا أَشْرَكُوا

ہم غریب کافروں کے دلوں میں (تمہارا) رعب ڈال دیں گے اس وجہ سے کہ انہوں نے اس چیز

بِاللّٰهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا ۚ وَمَأْوَاهُمُ النَّارُ ۖ

کو اللہ کا شریک ٹھہرایا ہے جس کے لئے اللہ نے کوئی سند نہیں اتاری، اور ان کا ٹھکانا دوزخ ہے،

وَبِئْسَ مَثْوَى الظَّالِمِينَ ﴿۱۴۱﴾ وَ لَقَدْ صَدَقَكُمُ اللّٰهُ

اور ظالموں کا (وہ) ٹھکانا بہت ہی برا ہے ۵ اور بیشک اللہ نے تمہیں اپنا وعدہ سچ کر دکھایا

وَعْدَهُ إِذْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُم مُّبْرَءُونَ ۚ وَإِذْ أَذَىٰ يَبِئْسَ مَثْوَىٰ

جب تم اس کے حکم سے انہیں قتل کر رہے تھے یہاں تک کہ تم نے بزدلی کی اور (رسول ﷺ)

وَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُم مِّن بَعْدِ مَا أُرْسِلْتُمْ

کے (کے) حکم کے بارے میں جھگڑنے لگے اور تم نے اس کے بعد (ان کی) نافرمانی کی جب

تُحِبُّونَ ۖ مِمَّن يَرْثُ الدُّنْيَا وَمِمَّن يَرْثُ

کہ اللہ نے تمہیں وہ (بخ) دکھا دی تھی جو تم چاہتے تھے، تم میں سے کوئی دنیا کا خواہشمند تھا اور

الْآخِرَةَ ۚ ثُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ وَلَقَدْ عَفَا

تم میں سے کوئی آخرت کا طلبگار تھا پھر اس نے تمہیں ان سے (مغلوب کر کے) پھیر دیا تاکہ وہ تمہیں

عَنْكُمْ ۗ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۵۲﴾ اِذْ

آزمائے (بعد ازاں) اس نے تمہیں معاف کر دیا، اور اللہ اہل ایمان پر بڑے فضل والا ہے ۵ جب تم

تُصْعِدُونَ وَلَا تَكُونُ عَلَىٰ أَحَدٍ ۚ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي

(افرا تفری کی حالت میں) بھاگے جا رہے تھے اور کسی کو مز کر نہیں دیکھتے تھے اور رسول (ﷺ) اس جماعت میں (کھڑے)

أُخْرَاكُمْ فَأَتَابَكُمْ عِنَابِيًّا لِيَكِيلًا تَحْزَنُوا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ

جو تمہارے پیچھے (ثابت قدم) رہی تھی تمہیں پکار رہے تھے پھر اس نے تمہیں غم پر غم دیا (یہ نصیحت و تربیت تھی) تاکہ تم اس پر جو

وَلَا مَا أَصَابَكُمْ ۗ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۵۳﴾ ثُمَّ

تمہارے ہاتھ سے جاتا رہا اور اس مصیبت پر جو تم پر آن پڑی، رنج نہ کرو، اور اللہ تمہارے کاموں سے خبردار ہے ۵ پھر اس

أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمْنًا نَّعَاسًا يُغْشَىٰ

نے غم کے بعد تم پر (تسکین کے لئے) غنودگی کی صورت میں امان اتاری جو تم میں سے ایک جماعت پر

طَآئِفَةٌ مِّنْكُمْ ۚ وَطَآئِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنفُسُهُمْ

چھانگی اور ایک گروہ کو (جو منافقوں کا تھا) صرف اپنی جانوں کی فکر پڑی ہوئی تھی، وہ اللہ کے ساتھ

يُظُنُّونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ يَقُولُونَ هَلْ

ناحق گمان کرتے تھے جو (مخض) جاہلیت کے گمان تھے، وہ کہتے ہیں: کیا اس کام میں ہمارے

لَنَا مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ ۗ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ ۗ

لئے بھی کچھ (اختیار) ہے؟ فرمادیں کہ سب کام اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے، وہ اپنے دلوں میں

يُخْفُونَ فِي أَنفُسِهِمْ مَا لَا يُبْدُونَ لَكَ ۗ يَقُولُونَ لَوْ

وہ باتیں چھپائے ہوئے ہیں جو آپ پر ظاہر نہیں ہونے دیتے۔ کہتے ہیں کہ اگر اس کام میں کچھ ہمارا

كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَّا قَتَلْنَا هَهُنَا قُلْ لَوْ كُنْتُمْ

اختیار ہوتا تو ہم اس جگہ قتل نہ کئے جاتے۔ فرمادیں: اگر تم اپنے گمروں میں (بھی) ہوتے، تب بھی

فِي بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَىٰ

جن کا مارا جانا لکھا جا چکا تھا وہ ضرور اپنی قتل گاہوں کی طرف نکل کر آجاتے اور یہ اس لئے (کیا گیا)

مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُبَحِّصَ

ہے کہ جو کچھ تمہارے سینوں میں ہے اللہ اسے آزمائے اور جو (دوسے) تمہارے دلوں میں

مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿۱۵۴﴾ إِنَّ

ہیں، انہیں خوب صاف کر دے اور اللہ سینوں کی بات خوب جانتا ہے ۵۰ بیکہ جو

الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ إِنَّمَا

لوگ تم میں سے اس دن بھاگ کھڑے ہوئے تھے جب دونوں فوجیں آپس میں ٹھم کھٹا ہو گئی تھیں تو انہیں

اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا ۗ وَلَقَدْ عَفَا اللَّهُ

مخس شیطان نے پھسلا دیا تھا، ان کے کسی عمل کے باعث جس کے وہ مرکب ہوئے، بیکہ اللہ نے انہیں

عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴿۱۵۵﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

معاف فرما دیا، یقیناً اللہ بہت بخشنے والا بڑے علم والا ہے ۵۰ اے ایمان والو! تم ان

لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ إِذَا

کافروں کی طرح نہ ہو جاؤ جو اپنے ان بھائیوں کے بارے میں یہ کہتے ہیں جو (کہیں)

ضَرَبُوا فِي الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غُرُبَىٰ لَّو كَانُوا عِنْدَنَا مَا

سفر پر گئے ہوں یا جہاد کر رہے ہوں (اور وہاں مر جائیں) کہ اگر وہ ہمارے پاس

مَاتُوا وَمَا قُتِلُوا ۗ لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذٰلِكَ حَسْرَةً فِي

ہوتے تو نہ مرتے اور نہ قتل کئے جاتے، تاکہ اللہ اس (گمان) کو ان کے دلوں میں حسرت

قُلُوبِهِمْ ۖ وَاللَّهُ يُخَيِّ وَيُيَبِّتُ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ

بنائے رکھے، اور اللہ ہی زندہ رکھتا اور مارتا ہے، اور اللہ تمہارے اعمال خوب

بَصِيرٌ ﴿۱۵۶﴾ ۚ وَلَئِن قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مُتُّم

دیکھ رہا ہے ۝ اور اگر تم اللہ کی راہ میں قتل کر دیئے جاؤ یا تمہیں موت آ جائے تو اللہ کی

لِبَغْفِرَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَرَاحَةٍ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْعُونَ ﴿۱۵۷﴾ ۚ وَ

مغفرت اور رحمت اس (مال و متاع) سے بہت بہتر ہے جو تم جمع کرتے ہو ۝ اور

لَئِن مُّتُّم أَوْ قُتِلْتُمْ لَإِلَى اللَّهِ تُحْشَرُونَ ﴿۱۵۸﴾ ۚ فِيمَا

اگر تم مر جاؤ یا مارے جاؤ تو تم (سب) اللہ ہی کے حضور جمع کئے جاؤ گے ۝ (اے

رَاحِبَةٍ مِّنَ اللَّهِ لِيَتَّ لَّهُمْ ۚ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ

حبیب والا صفات!) پس اللہ کی کیسی رحمت ہے کہ آپ ان کے لئے نرم طبع ہیں اور اگر آپ ٹھنڈے (اور) سخت

لَا نَفْضُوا مِنْ حَوْلِكَ ۚ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَ

دل ہونے تو لوگ آپ کے گرد سے چھٹ کر بھاگ جاتے، سو آپ ان سے درگزر فرمایا کریں اور ان کے لئے

شَاوِرُهُمْ فِي الْأَمْرِ ۚ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۖ

بخشش مانگا کریں اور (اہم) کاموں میں ان سے مشورہ کیا کریں، پھر جب آپ پختہ ارادہ کر لیں تو اللہ پر

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿۱۵۹﴾ ۚ إِنَّ يَبْصُرْكُمْ اللَّهُ فَلَا

بھروسہ کیا کریں، بیشک اللہ توکل والوں سے محبت کرتا ہے ۝ اگر اللہ تمہاری مدد فرمائے تو تم پر

غَالِبَ لَكُمْ ۚ وَإِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصَرُّكُمْ مِّنْ

کوئی غالب نہیں آسکتا اور اگر وہ تمہیں بے سہارا چھوڑ دے تو پھر کون ایسا ہے جو اس کے

بَعْدِهِ ۖ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱۶۰﴾ ۚ وَمَا كَانَ

بعد تمہاری مدد کر سکے؟ اور مومنوں کو اللہ ہی پر بھروسہ رکھنا چاہئے ۝ اور کسی نبی کی نسبت یہ

لِنَبِيِّ أَنْ يُعْلَىٰ وَمَنْ يُعْلَىٰ يَأْتِ بِمَا عَلَّ يَوْمَ

کمان ہی ممکن نہیں کہ وہ کچھ چھپائے گا، اور جو کوئی (کسی کا حق) چھپاتا ہے تو قیامت کے دن

الْقِيَامَةِ لَمْ تُؤْتِيْ كُلَّ نَفْسٍ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ

اسے وہ لانا پڑے گا جو اس نے چھپایا تھا پھر ہر شخص کو اس کے عمل کا پورا بدلہ دیا جائے گا اور ان

لَا يُظْلَمُونَ ﴿۱۲۱﴾ أَمِنْ اتَّبِعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَنْ بَاءَ

پر ظلم نہیں کیا جائے گا ۱۲۱ بھلا وہ شخص جو اللہ کی مرضی کے تابع ہو گیا اس شخص کی طرح کیسے ہو سکتا

بِسَخَطٍ مِّنَ اللَّهِ وَمَا وَهْ جَهَنَّمَ ۖ وَيَسَّ الْبَصِيرُ ﴿۱۲۲﴾

ہے جو اللہ کے غضب کا سزاوار ہوا اور اس کا ٹھکانا جہنم ہے، اور وہ بہت ہی بری جگہ ہے ۱۲۲

وَهُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ بِصِيرٍ بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿۱۲۳﴾

اللہ کے حضور ان کے مختلف درجات ہیں، اور اللہ ان کے اعمال کو خوب دیکھتا ہے ۱۲۳

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا

بیشک اللہ نے مسلمانوں پر بڑا احسان فرمایا کہ ان میں انہی میں سے

مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ

(عظمت والا) رسول (ﷺ) بھیجا جو ان پر اس کی آیتیں پڑھتا اور انہیں

الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ ۚ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ

پاک کرتا ہے اور انہیں کتاب و حکمت کی تعلیم دیتا ہے اگرچہ وہ لوگ اس سے پہلے کلمی

مُضِلِّينَ ﴿۱۲۴﴾ أَوْلَمَّا أَصَابَتْكُمْ مُّصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُمْ

گمراہی میں تھے ۱۲۴ کیا جب تمہیں ایک مصیبت آ چکی حالانکہ تم اس سے دو چند (دشمن کو)

مِّمَّنْ مِّثْلُهَا قُلْتُمْ أَلَيْسَ هَذَا قُلُّهُ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِكُمْ

پہنچا چکے تھے، تو تم کہنے لگے کہ یہ کہاں سے آ پڑی؟ فرما دیں: یہ تمہاری اپنی ہی طرف سے

إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۲۵﴾ وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ

ہے، بیشک اللہ ہر چیز پر خوب قدرت رکھتا ہے ۵ اور اس دن جو تکلیف تمہیں پہنچی جب دونوں لشکر باہم

التَّقَىٰ الْجَعْنَ فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَ لِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۲۶﴾

مقابل ہو گئے تھے، سو وہ اللہ کے علم (ہی) سے تھی اور یہ اس لئے کہ اللہ ایمان والوں کی پہچان کرادے ۵

و لِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا ۗ وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا فِي

اور ایسے لوگوں کی بھی پہچان کرادے جو منافق ہیں اور جب ان سے کہا گیا کہ آؤ اللہ کی راہ میں جنگ کرو یا

سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْفَعُوا ۗ قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ قِتَالًا لَّا

(دشمن کے حملے کا) دفاع کر دیتے مگر ہم جانتے کہ (واقعہ کسی ڈھب کی) لڑائی ہوگی (یا ہم اسے اللہ کی

اتَّبِعْنَا ۗ هُمْ لِلْكَفْرِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ ۗ

راہ میں جنگ جانتے) تو ضرور تمہاری پیروی کرتے، اس دن وہ (ظاہری) ایمان کی نسبت کھلے کفر سے زیادہ

يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ۗ وَاللَّهُ أَعْلَمُ

قریب تھے، وہ اپنے منہ سے وہ باتیں کہتے ہیں جو ان کے دلوں میں نہیں ہیں، اور اللہ (ان باتوں) کو خوب جانتا

بِمَا يَكْتُمُونَ ۗ الَّذِينَ قَالُوا لِإِخْوَانِهِمْ وَقَعَدُوا لَوْ

ہے جو وہ چھپا رہے ہیں ۵ (یہ) وہی لوگ ہیں جنہوں نے باوجود اس کے کہ خود (گھروں میں)

أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا ۗ قُلْ فَادْرَأُوا عَنْ أَنْفُسِكُمْ

پیشے رہے اپنے بھائیوں کی نسبت کہا کہ اگر وہ ہمارا کہا مانتے تو نہ مارے جاتے، فرمادیں: تم اپنے

الْمَوْتِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۗ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ

آپ کو موت سے بچا لیں، اگر تم سچے ہو ۵ اور جو لوگ اللہ کی راہ میں قتل کئے جائیں انہیں ہرگز

قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا ۗ بَلْ أَحْيَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ

مردہ خیال (بھی) نہ کرنا، بلکہ وہ اپنے رب کے حضور زندہ ہیں انہیں (جنت کی نعمتوں کا) رزق

يُرْزَقُونَ ﴿١٣٩﴾ فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَ

دیا جاتا ہے وہ (حیات جاودانی کی) ان (نعتوں) پر فرحان و شادان رہتے ہیں جو اللہ نے انہیں اپنے فضل سے

يَسْتَبْسِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ ۗ إِلَّا

عطا فرما رہی ہیں اور اپنے ان پچھلوں سے بھی جو (حال) ان سے نہیں مل سکے (انہیں ایمان اور طاعت کی راہ پر

خَوْفٌ عَلَيْهِمْ ۗ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿١٤٠﴾ يَسْتَبْسِرُونَ

دیکھ کر) خوش ہوتے ہیں کہ ان پر بھی نہ کوئی خوف ہوگا اور نہ وہ رنجیدہ ہوں گے وہ اللہ کی (تجلیاتِ ثرب کی)

بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ ۗ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ

نعمت اور (لذات وصال کے) فضل سے سرور رہتے ہیں اور اس پر (بھی) کہ اللہ ایمان والوں کا اجر

الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٤١﴾ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ

ضائع نہیں فرماتا جن لوگوں نے زخم کما بخنے کے بعد بھی اللہ اور رسول (ﷺ)

بَعْدَ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ ۗ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَ

کے حکم پر لہیک کہا، ان میں جو صاحبانِ احسان ہیں اور پرہیزگار ہیں، ان

اتَّقُوا أَجْرَ عَظِيمٍ ﴿١٤٢﴾ الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ النَّاسُ إِنَّ

کے لئے بڑا اجر ہے وہ (یہ) وہ لوگ (ہیں) جن سے لوگوں نے کہا کہ مخالف لوگ تمہارے مقابلے کے

النَّاسُ قَدْ جَعَلُوا لَكُمْ فَاخْشَوْهُمْ فزَادَهُمْ إِيمَانًا ۗ وَ

لئے (بڑی کڑت سے) جمع ہو چکے ہیں سو ان سے ڈرو تو (اس بات نے) ان کے ایمان کو اور بڑھا دیا اور

قَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ﴿١٤٣﴾ فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةِ

وہ کہنے لگے: ہمیں اللہ کافی ہے اور وہ کیا اچھا کارساز ہے وہ (مسلمان) اللہ کے

مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ لَّمْ يَمْسَسْهُمْ سُوءٌ وَاتَّبَعُوا رِضْوَانَ

انعام اور فضل کے ساتھ واپس پلٹے انہیں کوئی گزند نہ پہنچی اور انہوں نے رضائے الٰہی کی پیروی

اللَّهُ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ﴿۱۴۴﴾ إِنَّمَا ذُكِرَ الشَّيْطَانُ

کی، اور اللہ بڑے فضل والا ہے ۵ ہے بیک یہ (مخبر) شیطان ہی ہے جو (تمہیں) اپنے
يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ ۖ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونَ إِنْ كُنْتُمْ

دوستوں سے ڈھکتا ہے، پس ان سے مت ڈرا کرو اور مجھ ہی سے ڈرا کرو اگر تم
مُؤْمِنِينَ ﴿۱۴۵﴾ وَلَا يَحْزُنُكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي

مومن ہو ۵ (اے تمگسار عالم!) جو لوگ کفر (کی مدد کرنے) میں بہت تیزی کرتے ہیں وہ
الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَنْ يَصُرُوا اللَّهَ سِيًّا ۖ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَلَّا

آپ کو غمزدہ نہ کریں، وہ اللہ (کے دین) کا کچھ نہیں باز رکھتے، اور اللہ چاہتا ہے کہ ان
يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِي الْآخِرَةِ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۴۶﴾

کے لئے آخرت میں کوئی حصہ نہ رکھے، اور ان کے لئے زبردست عذاب ہے ۵
إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْكُفْرَ بِالْإِيمَانِ لَنْ يَصُرُوا اللَّهَ

بیک جنہوں نے ایمان کے بدلے کفر خریدا لیا ہے وہ اللہ کا کچھ نقصان نہیں کر سکتے،
سِيًّا ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۴۷﴾ وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ

اور ان کے لئے دردناک عذاب ہے ۵ اور کافر یہ گمان ہرگز نہ کریں کہ ہم جو انہیں مہلت دے رہے
كَفَرُوا ۖ إِنَّمَا نَسِئُ لَهُمْ خَيْرًا لِّأَنفُسِهِمْ ۖ إِنَّمَا نَسِئُ لَهُمْ

ہیں (یہ) ان کی جانوں کے لئے بہتر ہے، ہم تو (یہ) مہلت انہیں صرف اس لئے دے رہے ہیں کہ وہ
لِيَزِدُوا دُورًا ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿۱۴۸﴾ مَا كَانَ اللَّهُ

گناہ میں اور بڑھ جائیں اور ان کے لئے (بالآخر) ذلت انگیز عذاب ہے ۵ اور اللہ مسلمانوں
لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمِيزَ

کو ہرگز اس حال پر نہیں چھوڑے گا جس پر تم (اس وقت) ہو جب تک وہ ناپاک کو پاک سے

الْخَبِيثَاتِ مِنَ الطَّيِّبِ ۚ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُطْلِعَكُمْ عَلَى

جدا نہ کر دے، اور اللہ کی یہ شان نہیں کہ (اسے عامۃ الناس!) تمہیں غیب پر مطلع فرما دے

الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِيْ مِنْ رُّسُلِهِ مَنْ يَّشَاءُ ۚ

لیکن اللہ اپنے رسولوں سے جسے چاہے (غیب کے علم کے لئے) چن لیتا ہے، سو تم اللہ

فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ وَإِنْ تُوْمِنُوا وَتَتَّقُوا فَلَكُمْ

اور اس کے رسولوں پر ایمان لاؤ اور اگر تم ایمان لے آؤ، اور تقویٰ اختیار کرو تو تمہارے

أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿۱۴۹﴾ وَلَا يَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَبْخُلُونَ بِمَا

لئے بڑا ثواب ہے اور جو لوگ اس (مال و دولت) میں سے دینے میں بخل کرتے ہیں جو اللہ نے انہیں اپنے فضل سے عطا

أَتَاهُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ أَلَيْسَ بِئْسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۚ

کیا ہے وہ ہرگز اس بخل کو اپنے حق میں بہتر خیال نہ کریں، بلکہ یہ ان کے حق میں برا ہے، عنقریب روز قیامت انہیں (کلمے

سَيُطَوَّقُونَ مَا بَخَلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۚ وَ لِلَّهِ مِيرَاثُ

میں) اس مال کا طوق پہنایا جائے گا جس میں وہ بخل کرتے رہے ہوئے، اور اللہ ہی آسمانوں اور زمین کا وارث ہے (یعنی جیسے

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿۱۵۰﴾

اب مالک ہے ایسے ہی تمہارے سب کے مر جانے کے بعد بھی وہی مالک رہے گا)، اور اللہ تمہارے سب کاموں سے آگاہ ہے

لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَ

بیشک اللہ نے ان لوگوں کی بات سن لی جو کہتے ہیں کہ اللہ محتاج ہے اور ہم غنی ہیں، اب ہم ان

نَحْنُ أَغْنِيَاءُ ۚ سَنَكْتُبُ مَا قَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيَاءَ

کی ساری باتیں اور ان کا انبیاء کو ناحق قتل کرنا (بھی) لکھ رکھیں گے اور (روز قیامت)

بِغَيْرِ حَقٍّ ۚ وَنَقُولُ ذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿۱۵۱﴾ ذَلِكُمْ بِمَا

فرمائیں گے کہ (اب تم) جلا ڈالنے والے عذاب کا مزہ چکھو یہ ان اعمال کا بدلہ ہے

قَدَّمَتْ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿١٨٢﴾ ج

جو تمہارے ہاتھ خود آ کے بھیج چکے ہیں اور بیشک اللہ بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں ہے ۵

الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ عٰهَدَ إِلَيْنَا لَأَن نُّرْسِلَ

جو لوگ (یعنی یہود حیلہ جوئی کے طور پر) یہ کہتے ہیں کہ اللہ نے ہمیں یہ حکم بھیجا تھا کہ ہم کسی پیغمبر پر ایمان نہ لائیں جب

حَتَّىٰ يَأْتِينَا بِقُرْبَانٍ تَأْكُلُهُ النَّارُ ۗ قُلْ قَدْ جَاءَكُمْ

تک وہ (اپنی رسالت کے ثبوت میں) ایسی قربانی نہ لائے جسے آگ (آکر) کھا جائے، آپ (ان سے) فرمادیں:

رُسُلٌ مِّن قَبْلِي بِالْبَيْتِ وَ بِالذِّمَىٰ قُلْتُمْ فَلِمَ

بیشک مجھ سے پہلے بہت سے رسول واضح نشانیاں لے کر آئے اور اس نشانی کے ساتھ بھی (آئے) جو تم کہہ رہے ہو تو

قَتَلْتُمُوهُمْ إِنَّ كُنْتُمْ صٰدِقِينَ ﴿١٨٣﴾ فَإِن كَذَّبُوكَ فَقَدْ

(اس کے باوجود) تم نے انہیں شہید کیوں کیا اگر تم (اتنے ہی) سچے ہو ۵ پھر بھی اگر آپ کو جھٹلائیں تو (محبوب آپ

كُذِّبَ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ جَاءُوا بِالْبَيْتِ وَ الزُّبُرِ

رنجیدہ خاطر نہ ہوں) آپ سے پہلے بھی بہت سے رسولوں کو جھٹلایا گیا جو واضح نشانیاں (یعنی معجزات) اور صحیفے

وَ الْكِتٰبِ الْمُنِيرِ ﴿١٨٤﴾ كُلُّ نَفْسٍ ذٰئِقَةُ الْمَوْتِ ۗ وَإِنَّمَا

اور روشن کتاب لے کر آئے تھے ۵ ہر جان موت کا مزہ چکھنے والی ہے، اور تمہارے اجر

تُوفَّقُونَ أَجْرَكُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۗ فَمَن زُحِرَ عَنِ النَّٰرِ

پورے کے پورے تو قیامت کے دن ہی دیئے جائیں گے، پس جو کوئی دوزخ سے بچا لیا گیا

وَ أُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ ۗ وَ مَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا إِلَّا

اور جنت میں داخل کیا گیا وہ واقعہ کامیاب ہو گیا، اور دنیا کی زندگی دھوکے کے مال کے

مَتَاعُ الْغُرُورِ ﴿١٨٥﴾ لَتُبْلَوْنَ فِيْٓ أَمْوَالِكُمْ وَ أَنفُسِكُمْ

سوا کچھ بھی نہیں ۵ (اے مسلمانو!) تمہیں ضرور بالضرور تمہارے اموال اور تمہاری جانوں میں

وَلَتَسْبَعَنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ

آزمایا جائے گا اور تمہیں بہر صورت ان لوگوں سے جنہیں تم سے پہلے کتاب دی گئی تھی اور ان لوگوں

الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَدَىٰ كَثِيرًا ۖ وَإِنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا

سے جو مشرک ہیں بہت سے اذیت ناک (ملنے) سننے ہوں گے، اور اگر تم صبر کرتے رہو اور تقویٰ

فَإِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿۱۸۲﴾ وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ

اختیار کئے رکھو تو یہ بڑی اہم کے کاموں سے ہے اور جب اللہ نے ان لوگوں سے ہنڈے وعدہ لیا جنہیں

الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ لَتُبَيِّنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكُونَنَّ

کتاب عطا کی گئی تھی کہ تم ضرور اسے لوگوں سے صاف صاف بیان کرو گے اور (جو کچھ اس میں بیان ہوا

فَنَبَذُوهُ وَرَاءَ ظُهُورِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ

ہے) اسے نہیں چھپاؤ گے تو انہوں نے اس عہد کو پس پشت ڈال دیا اور اس کے بدلے تھوڑی سی قیمت وصول

فَبِئْسَ مَا يَشْتَرُونَ ﴿۱۸۳﴾ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ

کر لی، سو یہ ان کی بہت ہی بُری خریداری ہے اور آپ ایسے لوگوں کو ہرگز (نجات پانے والا) خیال نہ کریں

بِمَا آتَوْا وَيُجِبُونَ أَنَّ يُحْمَدُوا بِمَا لَمْ يَفْعَلُوا فَلَا

جو اپنی کارستانوں پر خوش ہو رہے ہیں اور ناکردہ اعمال پر بھی اپنی تعریف کے خواہشمند ہیں (دوبارہ تاکید

تَحْسَبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِنَ الْعَذَابِ ۚ وَ لَهُمْ عَذَابٌ

کے لئے فرمایا) پس آپ انہیں ہرگز عذاب سے نجات پانے والا نہ سمجھیں، اور ان کے لئے دردناک

أَلِيمٌ ﴿۱۸۴﴾ وَ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ

عذاب ہے اور سب آسمانوں اور زمین کی بادشاہی اللہ ہی کے لئے ہے، اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے (سو تم

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۸۵﴾ إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ

اپنا دھیان اور توکل اسی پر رکھو) اور پیک آسمانوں اور زمین کی تخلیق میں اور

اٰخْتَلَفِ الْبَيْلِ وَ النَّهَارِ لَاٰيٰتٍ لِاٰوٰلِي الْاَلْبَابِ ﴿١٩٠﴾

شب و روز کی گردش میں عقل سلیم والوں کے لئے (اللہ کی قدرت کی) نشانیاں ہیں ۵

الَّذِيْنَ يَذْكُرُوْنَ اللّٰهَ قِيًا وَّقُعُوْدًا وَّعَلٰى جُنُوْبِهِمْ وَّ

یہ وہ لوگ ہیں جو (سراپا نیا بن کر) کھڑے اور (سراپا ادب بن کر) بیٹھے اور (بجہر میں تڑپتے ہوئے) اپنی کروٹوں پر (بھی) اللہ کو یاد کرتے رہتے ہیں اور

يَتَفَكَّرُوْنَ فِيْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَّالْاَرْضِ رَبَّنَا مَا

آسمانوں اور زمین کی تخلیق (میں) کا فرمایا اس کی عظمت اور حسن کے جلووں میں فکر کرتے رہتے ہیں (پھر اس کی معرفت سے لذت آشاہو کر پکارتے ہیں) اے

خَلَقْتَ هٰذَا بَاطِلًا ﴿١٩١﴾ سُبْحٰنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّٰرِ ﴿١٩١﴾

ہمارے رب! تو نے یہ (سب کچھ) بے حکمت اور بے تدبیر نہیں بنایا تو (سب کو تباہوں اور مجبوروں سے) پاک ہے پس ہمیں دوزخ کے عذاب سے بچالے ۵

رَبَّنَا اِنَّكَ مَنْ تَدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ اٰخَرْتَهُ ط وَّمَا

اے ہمارے رب! بیشک تو جسے دوزخ میں ڈال دے تو تو نے اسے واقف رسوا کر دیا، اور ظالموں

لِلظٰلِمِيْنَ مِنْ اَنْصَارٍ ﴿١٩٢﴾ رَبَّنَا اِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا

کے لئے کوئی مددگار نہیں ہے ۱۵ اے ہمارے رب! (ہم تجھے بھولے ہوئے تھے) سو ہم نے ایک نداء پینے والے

يُنَادِيْ لِلْاِيْمَانِ اَنْ اٰمِنُوْا بِرَبِّكُمْ فَاٰمَنَّا ط رَبَّنَا

کو سنا جو ایمان کی نداء دے رہا تھا کہ (لوگو!) اپنے رب پر ایمان لاؤ تو ہم ایمان لے آئے۔ اے ہمارے رب!

فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوْبَنَا وَّكَفِّرْ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَّتَوَفَّنَا مَعَ

اب ہمارے گناہ بخش دے اور ہماری خطاؤں کو ہمارے (نوشہ اعمال) سے محو فرما دے اور ہمیں نیک لوگوں کی

الْاٰبِرَارِ ﴿١٩٣﴾ رَبَّنَا وَاٰتِنَا مَا وَعَدْتَنَا عَلٰى رُسُلِكَ وَّ

شکست میں موت دے ۱۵ اے ہمارے رب! اور ہمیں وہ سب کچھ عطا فرما جس کا تو نے ہم سے اپنے رسولوں

لَا تُخٰزِنَا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ط اِنَّكَ لَا تَخْلِفُ الْبِعَادَ ﴿١٩٣﴾

کے ذریعے وعدہ فرمایا ہے، اور ہمیں قیامت کے دن رسوا نہ کر، بیشک تو وعدہ کے خلاف نہیں کرتا ۵

فَأَسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِّنْكُمْ

پھر ان کے رب نے ان کی دعا قبول فرمائی (اور فرمایا) یقیناً میں تم میں سے کسی محنت والے کی مزدوری ضائع

مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنثَىٰ بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ ۚ فَالَّذِينَ

نہیں کرتا خواہ مرد ہو یا عورت، تم سب ایک دوسرے میں سے (ہی) ہو، پس جن لوگوں نے (اللہ کے لئے)

هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُوذُوا فِي سَبِيلِي وَ

وطن چھوڑ دیے اور (اسی کے باعث) اپنے گھروں سے نکال دیئے گئے اور میری راہ میں ستائے گئے اور

قُتِلُوا وَقُتِلُوا لَا كُفْرَانَ عَنْهُمْ سِيَئَاتِهِمْ وَلَا دُخْلَهُمْ

(میری خاطر) لڑے اور مارے گئے تو میں ضرور ان کے گناہ ان (کے نامہ اعمال) سے مٹا دوں گا اور

جَنَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ثَوَابًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ط

انہیں یقیناً ان جنتوں میں داخل کروں گا جن کے نیچے نہریں بہتی ہوں گی، یہ اللہ کے حضور سے اجر ہے

وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ ﴿۱۹۵﴾ لَا يَعْرَنُكَ تَقَلُّبُ

اور اللہ ہی کے پاس (اس سے بھی) بہتر اجر ہے ﴿۱۹۵﴾ (اے اللہ کے بندے!) کافروں کا شہروں میں (میش و

الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْبِلَادِ ﴿۱۹۶﴾ مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَا لَهُمْ

عشرت کے ساتھ) گھومنا پھرنا تجھے کسی دھوکہ میں نہ ڈال دے ﴿۱۹۶﴾ یہ تھوڑی سی (چند دنوں کی) متاع ہے، پھر ان کا

جَهَنَّمَ ط وَبِئْسَ الْبِهَادُ ﴿۱۹۷﴾ لَكِنَّ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ

نھکانا دوزخ ہوگا، اور وہ بہت ہی برا ٹھکانا ہے ﴿۱۹۷﴾ لیکن جو لوگ اپنے رب سے ڈرتے رہے ان کے لئے ہمیشہ ہیں

لَهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا

جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں، وہ ان میں ہمیشہ رہنے والے ہیں، اللہ کے ہاں سے (ان کی) مہمانی ہے اور (پھر اس

نَزَلًا مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ ط وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِّلَّآبِرَارِ ﴿۱۹۸﴾

کا حرمِ قرب، جلوہٴ حسن اور نعمتِ وصال، الغرض) جو کچھ بھی اللہ کے پاس ہے وہ نیک لوگوں کیلئے بہت ہی اچھا ہے

وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ

اور بیشک کچھ اہل کتاب ایسے بھی ہیں جو اللہ پر ایمان رکھتے ہیں اور اس کتاب پر بھی (ایمان لاتے ہیں)

إِلَيْكُمْ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ خَشِيعِينَ لِلَّهِ لَا يَسْتُرُونَ

جو تمہاری طرف نازل کی گئی ہے اور جو ان کی طرف نازل کی گئی اور ان کے دل اللہ کے حضور جھکے رہتے

بِآيَاتِ اللَّهِ ثُمَّ قَلِيلًا ۝ أُولَٰئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ

ہیں اور اللہ کی آیتوں کے عوض قلیل دام وصول نہیں کرتے، یہ وہ لوگ ہیں جن کا اجر ان کے رب کے

رَبِّهِمْ ۝ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

پاس ہے، بیشک اللہ حساب میں جلدی فرمانے والا ہے ۱۵۰ اے ایمان والو! صبر کرو اور ثابت قدمی میں

آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَابِطُوا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ

(دشمن سے بھی) زیادہ محنت کرو اور (جہاد کے لئے) خوب مستعد رہو، اور (ہمیشہ) اللہ کا تقویٰ قائم رکھو

لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ۝

تاکہ تم کامیاب ہو سکو ۵

آیاتھا ۱۷۶ ۴ سُورَةُ النَّسَاءِ مَدَنِيَّةٌ ۹۲ مَرَكُوْعَاتُهَا ۲۳

رکوع ۲۳

سورة النساء مدنی ہے

آیات ۱۷۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ

اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو جس نے تمہاری پیدائش (کی ابتداء) ایک جان سے کی پھر اسی

وَاحِدَةٍ ۖ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا

سے اس کا جوڑ پیدا فرمایا پھر ان دونوں میں سے بکثرت مردوں اور عورتوں (کی تخلیق) کو پھیلا

كَثِيرًا وَنِسَاءً ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَ

دیا، اور ڈرو اس اللہ سے جس کے واسطے سے تم ایک دوسرے سے سوال کرتے ہو

الْأَرْحَامَ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ۝۱ وَآتُوا

اور قرابتوں (میں بھی تقویٰ اختیار کرو)، چنگ اللہ تم پر نگہبان ہے ۵ اور

الْيَتَامَىٰ أَمْوَالِهِمْ وَلَا تَبَدَّلُوا الْخَبِيثَ بِالطَّيِّبِ ۚ وَ

یتیموں کو ان کے مال دے دو اور نئی چیز کو عمدہ چیز سے نہ بدلا کرو اور نہ

لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَىٰ أَمْوَالِكُمْ ۗ إِنَّهُ كَانَ حُوبًا

ان کے مال اپنے مالوں میں ملا کر کھایا کرو، یقیناً یہ بہت بڑا گناہ

كَبِيرًا ۝۲ وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَىٰ

ہے ۵ اور اگر تمہیں اندیشہ ہو کہ تم یتیم لڑکیوں کے بارے میں انصاف نہ کر سکو گے تو ان عورتوں سے نکاح کرو جو

فَانكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مِمَّنِّي وَتِلْكَ وَ

تمہارے لئے پسندیدہ اور حلال ہوں، دو دو اور تین تین اور چار چار (مگر یہ اجازت بشرط عدل ہے) پھر اگر تمہیں

رَابِعًا ۚ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكَتْ

اندیشہ ہو کہ تم (زائد بیویوں میں) عدل نہیں کر سکو گے تو صرف ایک ہی عورت سے (نکاح کرو) یا وہ کنیز جو

أَيْمَانُكُمْ ۗ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَلَّا تَعُولُوا ۝۳ وَآتُوا النِّسَاءَ

(شرعاً) تمہاری ملکیت میں آئی ہوں، یہ بات اس سے قریب تر ہے کہ تم سے ظلم نہ ہو ۵ اور عورتوں کو ان

صَدَقَاتِهِنَّ نِحْلَةً ۗ فَإِنْ طِبَّنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ

کے مہر خوش دلی سے ادا کیا کرو، پھر اگر وہ اس (مہر) میں سے کچھ تمہارے لئے اپنی خوشی سے چھوڑ دیں

نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِيئًا مَّرِيئًا ۝۴ وَلَا تَوْتُوا السُّفَهَاءَ

تو تب اسے (اپنے لئے) سازگار اور خوشگوار سمجھ کر کھاؤ ۵ اور تم بے سمجھوں کو اپنے (یا ان کے)

أَمْوَالِكُمْ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيًّا وَارْزُقُوهُمْ فِيهَا وَ

مال پر نہ کرو جنہیں اللہ نے تمہاری معیشت کی استواری کا سبب بنایا ہے۔ ہاں انہیں اس میں سے

اَكْسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝۵ وَابْتَلُوا الْيَتَامَىٰ

کھلاتے رہو اور پہناتے رہو اور ان سے بھلائی کی بات کیا کرو ۵ اور یتیموں کی (تربیت) جانچ

حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ ۚ فَإِنْ أَنْتُمْ مِنْهُمْ رَاسِدًا

اور آزمائش کرتے رہو یہاں تک کہ نکاح (کی عمر) کو پہنچ جائیں پھر اگر تم ان میں ہوشیاری

فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ ۚ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِسْرَافًا وَ

(اور خشن تدبیر) دیکھ لو تو ان کے مال ان کے حوالے کر دو، اور ان کے مال فضول خرچی اور جلد بازی

بِدَارًا أَنْ يَكْبَرُوا ۗ وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا فَلْيَسْعِفْ ۚ وَ

میں (اس اندیشے سے) نہ کھا ڈالو کہ وہ بڑے ہو (کر واپس لے) جائیں گے، اور جو کوئی خوشحال

مَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ ۗ فَإِذَا دَفَعْتُمْ

ہو وہ (مال یتیم سے) بالکل بچا رہے اور جو (خود) نادار ہو اسے (صرف) مناسب حد تک کھانا

إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهَدُوا عَلَيْهِمْ ۗ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ

چاہنے، اور جب تم ان کے مال ان کے سپرد کرنے لگو تو ان پر گواہ بنا لیا کرو، اور حساب لینے والا

حَسِيبًا ۝۶ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدِ وَالْ

اللہ ہی کافی ہے ۶ مردوں کے لئے اس (مال) میں سے حصہ ہے جو ماں باپ اور قریبی

الْأَقْرَبُونَ ۚ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا تَرَكَ الْوَالِدِ وَالْ

رشتہ داروں نے چھوڑا ہو اور عورتوں کے لئے (بھی) ماں باپ اور قریبی رشتہ داروں

الْأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ ۚ نَصِيبًا مَّفْرُوضًا ۝۷

کے ترکہ میں سے حصہ ہے۔ وہ ترکہ چھوڑا ہو یا زیادہ (اللہ کا) مقرر کردہ حصہ ہے ۷

وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْبَةَ أُولُو الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينُ

اور اگر تقسیم (وراثت) کے موقع پر (غیر وارث) رشتہ دار اور یتیم اور محتاج

فَارْزُقُوهُمْ مِنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا ۝۸

موجود ہوں تو اس میں سے کچھ انہیں بھی دے دو اور ان سے نیک بات کہو اور

لِيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّةً ضِعْفًا

(قیسوں سے معاملہ کرنے والے) لوگوں کو ڈرنا چاہنے کا کہ وہ اپنے پیچھے ناتواں بچے چھوڑ جاتے تو (مرتے وقت) ان بچوں

خَافُوا عَلَيْهِمْ ۝ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا

کے حال پر (کتنے) خوفزدہ (اور لگرمند) ہوتے، سو انہیں (قیسوں کے بارے میں) اللہ سے ڈرتے رہنا چاہئے اور (ان

سَدِيدًا ۝۹ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظُلْمًا

سے) سیدی بات کہنی چاہئے ۵ بھگ جو نوک قیسوں کے مال ناحق طریقے سے کھاتے ہیں وہ

إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ۖ وَسَيَصْلُونَ سَعِيرًا ۝۱۰

اپنے پیٹوں میں زہی آگ بھرتے ہیں، اور وہ جلد ہی دکھتی ہوئی آگ میں جا کریں گے ۵

يُؤْصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ

اللہ تمہیں تمہاری اولاد (کی وراثت) کے بارے میں حکم دیتا ہے کہ لڑکے کے لئے دو لڑکیوں کے برابر حصہ

الْأُنثَىٰ ۚ فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثَا

ہے، پھر اگر صرف لڑکیاں ہی ہوں (دو یا) دو سے زائد تو ان کے لئے اس ترکہ کا دو تہائی حصہ ہے، اور

مَا تَرَكَ ۚ وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ۖ وَ

اگر وہ اکیلی ہو تو اس کے لئے آدھا ہے، اور مورث کے ماں باپ کے لئے ان دونوں میں سے ہر ایک کو

لِأَبَوَيْهِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكَ ۚ إِنَّ

ترکہ کا چھٹا حصہ (ملے گا) بشرطیکہ مورث کی کوئی اولاد ہو، پھر اگر اس میت (مورث) کی کوئی اولاد نہ ہو

كَانَ لَهُ وَلَدٌ ۚ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلَدٌ وَوَرِثَةٌ أَبَوَاهُ

اور اس کے وارث صرف اس کے ماں باپ ہوں تو اس کی ماں کے لئے تہائی ہے (اور باقی سب باپ

فَلِأُمَّهَ الْكَلْبُ ۚ فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِأُمَّهَ السُّدُسُ

کا حصہ ہے)، پھر اگر مورث کے بھائی بہن ہوں تو اس کی ماں کے لئے چھٹا حصہ ہے (یہ تقسیم) اس وصیت

مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۗ أَبَاوَكُمْ وَ

(کے پورا کرنے) کے بعد جو اس نے کی ہو یا قرض (کی ادائیگی) کے بعد (ہوگی)، تمہارے باپ اور

أَبْنَاؤَكُمْ لَا تَدْرُونَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ لَكُمْ نَفَعًا ۗ

تمہارے بیٹے تمہیں معلوم نہیں کہ فائدہ پہنچانے میں ان میں سے کون تمہارے قریب تر ہے یہ (تقسیم)

فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝۱۱

اللہ کی طرف سے فریضہ (یعنی مقرر) ہے، بیشک اللہ خوب جاننے والا بڑی حکمت والا ہے اور تمہارے لئے

لَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُنَّ

اس (مال) کا آدھا حصہ ہے جو تمہاری بیویاں چھوڑ جائیں بشرطیکہ ان کی کوئی اولاد نہ ہو، پھر اگر ان کی

وَلَدٌ ۚ فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ فَلَكُمْ الرُّبْعُ مِمَّا تَرَكَنَّ

کوئی اولاد ہو تو تمہارے لئے ان کے ترکہ سے چوتھائی ہے (یہ بھی) اس وصیت (کے پورا کرنے) کے

بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۗ وَلَهُنَّ الرُّبْعُ مِمَّا

بعد جو انہوں نے کی ہو یا قرض (کی ادائیگی) کے بعد، اور تمہاری بیویوں کا تمہارے چھوڑے ہوئے (مال)

تَرَكَتُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ ۚ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ

میں سے چوتھا حصہ ہے بشرطیکہ تمہاری کوئی اولاد نہ ہو، پھر اگر تمہاری کوئی اولاد ہو تو ان کے لئے تمہارے ترکہ

فَلَهُنَّ الثُّمُنُ مِمَّا تَرَكَتُمْ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّتِ تَوْصُونَ

میں سے آٹھواں حصہ ہے تمہاری اس (مال) کی نسبت کی ہوئی وصیت (پوری کرنے) یا (تمہارے) قرض

بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۖ وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُؤْرَثُ كَلَلَةً أَوْ

کی ادائیگی کے بعد، اور اگر کسی ایسے مرد یا عورت کی وراثت تقسیم کی جا رہی ہو جس کے نہ ماں باپ ہوں نہ

امْرَأَةً ۖ وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا

کوئی اولاد اور اس کا (ماں کی طرف سے) ایک بھائی یا ایک بہن ہو (یعنی اخیانی بھائی یا بہن) تو ان دونوں

السُّدُسِ ۚ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي

میں سے ہر ایک کے لئے چٹا حصہ ہے، پھر اگر وہ بھائی بہن ایک سے زیادہ ہوں تو سب ایک تہائی میں

الْعُلْتِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُؤْصَىٰ بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۚ غَيْرِ

شریک ہوں گے (یہ تقسیم بھی) اس وصیت کے بعد (ہوگی) جو (وارثوں کو) نقصان پہنچائے بغیر کی گئی ہو یا

مُضَآئِرٍ ۚ وَصِيَّةٌ مِّنَ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَلِيمٌ ﴿۱۲﴾ تِلْكَ

قرض (کی ادائیگی) کے بعد، یہ اللہ کی طرف سے حکم ہے، اور اللہ خوب علم و حلم والا ہے ۵ یہ اللہ کی

حُدُودِ اللَّهِ ۖ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ

(مقرر کردہ) حدیں ہیں، اور جو کوئی اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) کی فرمانبرداری کرے اسے

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ وَذَلِكَ الْفَوْزُ

وہ بہشتوں میں داخل فرمائے گا جن کے نیچے نہریں رواں ہیں ان میں ہمیشہ رہیں گے اور یہ بڑی

الْعَظِيمُ ﴿۱۳﴾ وَمَنْ يُعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَعْتَدِ

کامیابی ہے ۵ اور جو کوئی اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) کی نافرمانی کرے اور اس کی حدود سے

حُدُودَهُ يُدْخِلْهُ نَارًا خَالِدًا فِيهَا ۚ وَلَهُ عَذَابٌ

تجاوز کرے اسے وہ دوزخ میں داخل کرے گا جس میں وہ ہمیشہ رہے گا اور اس کے لئے ذلت انگیز

مُهِينٌ ﴿۱۴﴾ وَالَّتِي يَأْتِيَنَّ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِّسَائِكُمْ

عذاب ہے ۵ اور تمہاری عورتوں میں سے جو بدکاری کا ارتکاب کر بیٹھیں تو ان پر اپنے لوگوں

۲۰

فَأَسْتَشْهِدُوا عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً مِّنْكُمْ فَإِنْ شَهِدُوا

میں سے چار مردوں کی گواہی طلب کرو، پھر اگر وہ گواہی دے دیں تو ان عورتوں کو گمروں میں

فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ حَتَّىٰ يَتَوَقَّعَنَّ الْمَوْتُ أَوْ

بند کر دو یہاں تک کہ موت ان کے عرصہٴ حیات کو پورا کر دے یا اللہ ان کے لئے کوئی راہ

يَجْعَلَ اللَّهُ لَهُنَّ سَبِيلًا ﴿١٥﴾ وَالَّذِينَ يَأْتِيْنَهَا مِنْكُمْ

(یعنی نیا حکم) مقرر فرما دے اور تم میں سے جو بھی کوئی بدکاری کا ارتکاب کریں تو ان دونوں کو

فَأَذُوهُمَا فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا ۚ إِنَّ

ایذا پہنچاؤ، پھر اگر وہ توبہ کر لیں اور (اپنی) اصلاح کر لیں تو انہیں مزا دینے سے گریز کرو، بیشک

اللَّهُ كَانَ تَوَّابًا رَّحِيمًا ﴿١٦﴾ إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ

اللہ بڑا توبہ قبول فرمانے والا مہربان ہے اور اللہ نے صرف انہی لوگوں کی توبہ قبول

لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ

کرنے کا وعدہ فرمایا ہے جو نادانی کے باعث برائی کر بیٹھیں پھر جلد ہی توبہ کر لیں

قَرِيبٍ فَأُولَٰئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۗ وَكَانَ اللَّهُ

پس اللہ ایسے لوگوں پر اپنی رحمت کے ساتھ رجوع فرمائے گا، اور اللہ بڑے علم

عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٧﴾ وَلَيْسَتِ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ

بڑی حکمت والا ہے اور ایسے لوگوں کے لئے توبہ (کی قبولیت) نہیں ہے جو گناہ کرتے چلے

السَّيِّئَاتِ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي

جائیں یہاں تک کہ ان میں سے کسی کے سامنے موت آ پہنچے تو (اس وقت) کہے کہ میں اب

تُوبْتُ لَئِن وَّلَا الَّذِينَ يَكْفُرُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ ۗ أُولَٰئِكَ

توبہ کرتا ہوں اور نہ ہی ایسے لوگوں کے لئے ہے جو کفر کی حالت پر مریں، ان کے لئے

أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۱۸ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

ہم نے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے ۵۰ اے ایمان والو! تمہارے لئے

لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرِهًا وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ

یہ حلال نہیں کہ تم زبردستی عورتوں کے وارث بن جاؤ، اور انہیں اس غرض سے

لِتَذْهَبُوا بِبَعْضِ مَا اتَّيَسَّرُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ

نہ روک رکھو کہ جو مال تم نے انہیں دیا تھا اس میں سے کچھ (واپس) لے جاؤ

بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ ۱۹ وَعَاشِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۲۰ فَإِنْ

سوائے اس کے کہ وہ کھلی بدکاری کی مرتکب ہوں، اور ان کے ساتھ اچھے طریقے

كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى أَنْ تَكْرَهُنَّ وَهِيَ كَرَاهِيَةٌ يُجْعَلُ اللَّهُ

سے برتاؤ کرو، پھر اگر تم انہیں ناپسند کرتے ہو تو ممکن ہے کہ تم کسی چیز کو ناپسند کرو اور اللہ

فِيهِ خَيْرٌ أَلِيمًا ۱۹ وَإِنْ أَرَادْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ

اس میں بہت سی بھلائی رکھ دے ۵۰ اور اگر تم ایک بیوی کے بدلے دوسری بیوی بدلنا

مَكَانَ زَوْجٍ ۲۰ وَأَنْتُمْ إِحْدَاهُنَّ قِنَاطَرًا فَلَا تَأْخُذُوا

چاہو اور تم اسے ڈیروں مال دے چکے ہو تب بھی اس میں سے کچھ واپس مت لو، کیا

مِنْهُ شَيْئًا ۲۱ أَتَأْخُذُونََهُ بَهْتَانًا وَارْتِبَاءً مُّبِينًا ۲۰ وَ

تم ناحق الزام اور مرتع گناہ کے ذریعے وہ مال (واپس) لینا چاہتے ہو؟ اور

كَيْفَ تَأْخُذُونََهُ وَقَدْ أَقْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ

تم اسے کیسے واپس لے سکتے ہو حالانکہ تم ایک دوسرے سے پہلو بہ پہلو مل چکے ہو اور

أَخَذْنَ مِنْكُمْ مِيثَاقًا غَلِيظًا ۲۱ وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ

وہ تم سے پختہ عہد (بھی) لے چکی ہیں ۵۰ اور ان عورتوں سے نکاح نہ کرو جن سے تمہارے

أَبَاؤُكُمْ مِّنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۗ إِنَّهُ كَانَ

باپ دادا نکاح کر چکے ہوں مگر جو (اس حکم سے پہلے) گزر چکا (وہ معاف ہے)، بیشک یہ بڑی

فَاحِشَةٌ وَمَقْتًا ۗ وَسَاءَ سَبِيلًا ۝۲۳ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ

بے حیائی اور غضب (کا باعث) ہے، اور بہت بری روش ہے ۵ تم پر تمہاری مائیں اور تمہاری بیٹیاں

أُمَّهَاتِكُمْ وَبَنَاتِكُمْ وَأَخَوَاتِكُمْ وَعَبْتِكُمْ وَخَالَاتِكُمْ وَبَنَاتُ

اور تمہاری بہنیں اور تمہاری پھوپھیاں اور تمہاری خالائیں اور بھینجیاں اور بھانجیاں اور تمہاری (وہ)

الْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ وَأُمَّهَاتُ اللَّاتِي أَرْضَعْنَكُمْ

مائیں جنہوں نے تمہیں دودھ پلایا ہو اور تمہاری رضاعت میں شریک بہنیں اور تمہاری بیویوں کی

وَأَخَوَاتِكُم مِّنَ الرَّضَاعَةِ وَأُمَّهَاتُ نِسَائِكُمْ وَرَبَابِكُمْ

مائیں (سب) حرام کر دی گئی ہیں اور (اسی طرح) تمہاری گود میں پرورش پانے والی وہ لڑکیاں

الَّتِي فِي حُجُورِكُمْ مِّنَ نِّسَائِكُمُ اللَّاتِي دَخَلْتُم بِهِنَّ

جو تمہاری ان عورتوں (کے بلن) سے ہیں جن سے تم محبت کر چکے ہو (بھی حرام ہیں) پھر اگر تم نے

فَإِنْ لَّمْ تَكُونُوا دَخَلْتُم بِهِنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ ۗ

ان سے محبت نہ کی ہو تو تم پر (ان کی لڑکیوں سے نکاح کرنے میں) کوئی حرج نہیں اور تمہارے ان

حَلَائِلُ أَبْنَائِكُمُ الَّذِينَ مِنْ أَصْلَابِكُمْ وَأَنَّ

بیٹوں کی بیویاں (بھی تم پر حرام ہیں) جو تمہاری پشت سے ہیں اور یہ (بھی حرام ہے) کہ تم دو بہنوں

تَجْبَعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ ۗ إِنَّ اللَّهَ

کو ایک ساتھ (نکاح میں) جمع کر دے اس کے کہ جو دور جہالت میں گزر چکا۔ بیشک اللہ

كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝۲۳

بڑا بخشنے والا مہربان ہے ۵

الجزء ۵

وَالْمُحْصَنَاتُ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ج

اور شوہر والی عورتیں (بھی تم پر حرام ہیں) سوائے ان (کافروں کی قیدی عورتوں) کے جو تمہاری ملک میں

كُتِبَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَأُحِلَّ لَكُمْ مَّا وَرَاءَ ذَلِكَ أَنْ

آجائیں، (ان احکام حرمت کو) اللہ نے تم پر فرض کر دیا ہے، اور ان کے سوا (سب عورتیں) تمہارے لئے

تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ مُحْصِنِينَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ ط فَمَا

حلال کر دی گئی ہیں تاکہ تم اپنے اموال کے ذریعے طلب نکاح کرو پاکدامن رہتے ہوئے نہ کہ شہوت رانی

اسْتَمْتَعْتُمْ بِهِمْ فَاتُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ فَرِيضَةً وَلَا

کرتے ہوئے، پھر ان میں سے جن سے تم نے اس (مال) کے عوض فائدہ اٹھایا ہے انہیں ان کا مقرر شدہ نمبر

جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرْضَيْتُمْ بِهِمْ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيضَةِ ط

ادا کر دو، اور تم پر اس مال کے بارے میں کوئی گناہ نہیں جس پر تم نمبر مقرر کرنے کے بعد باہم رضا مند ہو جاؤ،

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۲۴) وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ

بیکلک اللہ خوب جاننے والا بڑی حکمت والا ہے ۵ اور تم میں سے جو کوئی (اتنی) استطاعت نہ

مِنْكُمْ طَوْلًا أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَبِنِ مَا

رکھتا ہو کہ آزاد مسلمان عورتوں سے نکاح کر سکے تو ان مسلمان کنبروں سے نکاح کر لے جو (شرعاً) تمہاری

مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنْ فَتْيَتِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ ط وَاللَّهُ أَعْلَمُ

ملکیت میں ہیں، اور اللہ تمہارے ایمان (کی کیفیت) کو خوب جانتا ہے، تم (سب) ایک دوسرے کی جنس

بِأَيْمَانِكُمْ بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضٍ ج فَانكِحُوهُنَّ بِإِذْنِ

میں سے ہی ہو، پس ان (کنبروں) سے ان کے مالکوں کی اجازت کے ساتھ نکاح کرو اور انہیں ان کے نمبر

أَهْلِهِنَّ وَاتُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ

حسب دستور ادا کرو درآنحالیکہ وہ (حفت قائم رکھتے ہوئے) قید نکاح میں آنے والی ہوں نہ بدکاری

غَيْرَ مُسْفِحَةٍ وَلَا مَتَّخِذَةٍ أَخْدَانٍ فَإِذَا أَحْصَيْتِ

کرنے والی ہوں اور نہ درپردہ آشنائی کرتے والی ہوں، پس جب وہ نکاح کے حصار میں آجائیں

فَإِنْ أَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ

پھر اگر بدکاری کی مرتکب ہوں تو ان پر اس سزا کی آدمی سزا لازم ہے جو آزاد (کنواری) عورتوں

مِنَ الْعَذَابِ ۚ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنَتَ مِنْكُمْ وَأَنْ

کے لئے (مقرر) ہے، یہ اجازت اس شخص کے لئے ہے جسے تم میں سے گناہ (کے ارتکاب) کا

تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَّكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٢٥﴾ يُرِيدُ

اندیشہ ہو، اور اگر تم صبر کرو تو (یہ) تمہارے حق میں بہتر ہے، اور اللہ بخشنے والا مہربان ہے ۵ اللہ چاہتا

اللَّهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الَّذِينَ مِنْ

ہے کہ تمہارے لئے (اپنے احکام کی) وضاحت فرمادے اور تمہیں ان (نیک) لوگوں کی راہوں پر چلائے جو تم سے پہلے ہو

قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٢٦﴾ وَاللَّهُ

گزرے ہیں اور تمہارے اوپر رحمت کے ساتھ رجوع فرمائے، اور اللہ خوب جاننے والا بڑی حکمت والا ہے ۵ اور اللہ

يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُرِيدُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ

تم پر مہربانی فرمانا چاہتا ہے، اور جو لوگ خواہشات (نفسانی) کی پیروی کر رہے ہیں وہ چاہتے

الشَّهَوَاتِ أَنْ تَبِيلُوا مِيلًا عَظِيمًا ﴿٢٧﴾ يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ

ہیں کہ تم راہِ راست سے بھٹک کر بہت دور جا پڑو ۵ اللہ چاہتا ہے کہ تم

يَخَفِّفَ عَنْكُمْ وَخُلِقَ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا ﴿٢٨﴾ يَا أَيُّهَا

سے بوجھ ہلکا کر دے، اور انسان کمزور پیدا کیا گیا ہے ۵ اے ایمان والو!

الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُم بَيْنَكُم بِالْبَاطِلِ إِلَّا

تم ایک دوسرے کا مال آپس میں ناحق طریقے سے نہ کھاؤ سوائے اس کے کہ

أَنْ تَكُونِ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا

تمہاری باہمی رضا مندی سے کوئی تجارت ہو، اور اپنی جانوں کو

أَنْفُسَكُمْ ۱۰ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ۳۹ وَمَنْ يَفْعَلْ

مت ہلاک کرو، بیشک اللہ تم پر مہربان ہے ۵ اور جو کوئی تعزٰی اور

ذَلِكَ عَدُوًّا وَإِنَّا وَظَلْمًا فَسَوْفَ نُصَلِّيهِ نَارًا ۱۰ وَكَانَ

ظلم سے ایسا کرے گا تو ہم عنقریب اسے (دوزخ کی) آگ میں ڈال دیں گے،

ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۲۰ إِنَّ تَجَنُّبًا كِبَارًا مَا

اور یہ اللہ پر بالکل آسان ہے ۵ اگر تم کبیرہ گناہوں سے جن سے تمہیں روکا

تُنْهَوْنَ عَنْهُ نَكْفُرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَنُدْخِلَكُمْ

مگیا ہے بچتے رہو تو ہم تم سے تمہاری مچھوٹی برائیاں مٹا دیں گے اور تمہیں عزت والی

مَدْخَلًا كَرِيمًا ۳۱ وَلَا تَسْأَلُوا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ

جگہ میں داخل فرما دیں گے ۵ اور تم اس چیز کی تمنا نہ کیا کرو جس میں اللہ نے تم میں

بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ لِّلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّا كَتَبُوا ۱۰ وَ

سے بعض کو بعض پر فضیلت دی ہے، مردوں کے لئے اس میں سے حصہ ہے جو انہوں

لِّلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِّمَّا كَتَبْنَ ۱۰ وَسَأَلُوا اللَّهَ مِنْ

نے کیا، اور عورتوں کے لئے اس میں سے حصہ ہے جو انہوں نے کیا، اور اللہ سے

فَضْلِهِ ۱۰ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۳۲ وَ لِكُلِّ

اس کا فضل مانگا کرو، بیشک اللہ ہر چیز کو خوب جانتے والا ہے ۵ اور ہم نے سب

جَعَلْنَا مَوَالِي مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبُونَ ۱۰ وَ

کے لئے ماں باپ اور قریبی رشتہ داروں کے چھوڑے ہوئے مال میں حقدار (یعنی وارث)

الَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ فَآتَوْهُمْ نَصِيْبَهُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ

مقرر کر دیئے ہیں، اور جن سے تمہارا معاہدہ ہو چکا ہے سو انہیں ان کا حصہ دے دو، بیشک

كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا ۝۳۳ ۚ الرَّجَالُ قَوْمُونَ عَلَىٰ

اللہ ہر چیز کا مشاہدہ فرمانے والا ہے ۵ مرد عورتوں پر محافظ و مستقیم ہیں اس لئے کہ اللہ نے ان

النِّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا

میں سے بعض کو بعض پر فضیلت دی ہے اور اس وجہ سے (بھی) کہ مرد (ان پر) اپنے مال خرچ

مِنْ أَمْوَالِهِمْ ۗ فَالصَّالِحَاتُ قَانِتَاتٌ حَافِظَاتٌ لِّلْغَيْبِ

کرتے ہیں، پس نیک بیویاں اطاعت شعار ہوتی ہیں شوہروں کی عدم موجودگی میں اللہ کی حفاظت

بِمَا حَفِظَ اللَّهُ ۗ وَالَّتِي تَخَافُونَ نُشُوزَهُنَّ فَعِظُوهُنَّ

کے ساتھ (اپنی عزت کی) حفاظت کرنے والی ہوتی ہیں اور تمہیں جن عورتوں کی نافرمانی و سرکشی کا اندیشہ ہو

وَإِهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَ أُضْرِبُوهُنَّ فَإِنْ

تو انہیں نصیحت کرو اور (اگر نہ سمجھیں تو) انہیں خوابگاہوں میں (خود سے) علیحدہ کر دو اور (اگر پھر بھی اصلاح پذیر

أَطَعْنَكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ

نہ ہوں تو) انہیں (تا دیکھا جاسا) مارو پھر اگر وہ تمہاری فرمانبرداری ہو جائیں تو ان پر (ظلم کا) کوئی راستہ تلاش نہ کرو، بیشک اللہ

عَلِيًّا كَبِيرًا ۝۳۴ ۚ وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُوا

سب سے بلند سب سے بڑا ہے ۵ اور اگر تمہیں ان دونوں کے درمیان مخالفت کا اندیشہ ہو تو تم ایک

حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا ۗ إِنَّ يُرِيدَ

منصف مرد کے خاندان سے اور ایک منصف عورت کے خاندان سے مقرر کر لو، اگر وہ دونوں (منصف) صلح

إِصْلَاحًا يُوفِّقُ اللَّهُ بَيْنَهُمَا ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا

کرنے کا ارادہ رکھیں تو اللہ ان دونوں کے درمیان موافقت پیدا فرما دے گا، بیشک اللہ خوب جاننے والا

خَيْرًا ۳۵) وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَ

خبردار ہے ۵ اور تم اللہ کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ اور

بِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ

ماں باپ کے ساتھ بھلائی کرو اور رشتہ داروں اور یتیموں اور محتاجوں (سے)

وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَ

اور نزدیکی ہمسائے اور اجنبی پڑوسی اور ہم کھلس اور مسافر (سے)، اور جن کے تم مالک

ابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ

ہو چکے ہو، (ان سے نکلی کیا کرو)، بچک اللہ اس شخص کو پسند نہیں کرتا جو تکبر کرنے والا

مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ۗ ۳۶) الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَ

(مغرور) فخر کرنے والا (خود بین) ۵۷ جو لوگ (خود بھی) بخل کرتے ہیں اور لوگوں کو

يَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ

(بھی) بخل کا حکم دیتے ہیں اور اس (نعمت) کو چھپاتے ہیں جو اللہ نے انہیں اپنے فضل

فَضْلِهِ ۗ وَاعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ۗ ۳۷) وَ

سے عطا کی ہے، اور ہم نے کافروں کے لئے ذلت انگیز عذاب تیار کر رکھا ہے ۵ اور جو

الَّذِينَ يَنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ رِئَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ

لوگ اپنے مال لوگوں کے دکھاوے کے لئے خرچ کرتے ہیں اور نہ اللہ پر

بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ ۗ وَمَنْ يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ

ایمان رکھتے ہیں اور نہ یوم آخرت پر، اور شیطان جس کا بھی ساتھی ہو گیا تو

قَرِينًا فَسَاءَ قَرِينًا ۗ ۳۸) وَمَا ذَا عَلَيْهِمْ لَوْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَ

وہ برا ساتھی ہے ۵ اور ان کا کیا نقصان تھا اگر وہ اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان لے آتے اور

الْيَوْمِ الْآخِرِ وَانْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ ^ط وَكَانَ اللَّهُ

جو کچھ اللہ نے انہیں دیا تھا اس میں سے (انکی راہ میں) خرچ کرتے اور اللہ ان (کے حال)

بِهِمْ عَلِيمًا ﴿۳۹﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ^ج وَإِنْ

سے خوب واقف ہے ۵۰ بچک اللہ ذرہ برابر بھی ظلم نہیں کرتا، اور اگر کوئی نیکی

تَكَ حَسَنَةً يُضْعِفُهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿۴۰﴾

ہو تو اسے دوگنا کر دیتا ہے اور اپنے پاس سے بڑا اجر عطا فرماتا ہے ۵۰

فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَاكَ عَلَى

پھر اس دن کیا حال ہوگا جب ہم ہر امت سے ایک گواہ لائیں گے اور (اے صیبا!) ہم آپ کو

هَؤُلَاءِ شَهِيدًا ﴿۴۱﴾ يَوْمَ يَدْعُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصَوُا

ان سب پر گواہ لائیں گے ۵۰ اس دن وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور رسول (ﷺ) کی نافرمانی کی

الرَّسُولَ لَوْ تَسَوَّى بِهِمُ الْأَرْضُ ^ط وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ

آرزو کریں گے کہ کاش (انہیں مٹی میں دبا کر) ان پر زمین برابر کر دی جاتی، اور وہ اللہ سے کوئی بات

حَدِيثًا ﴿۴۲﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَ

نہ چھپائیں گے ۵۰ اے ایمان والو! تم نشہ کی حالت میں نماز کے قریب مت جاؤ

أَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا

یہاں تک کہ تم وہ بات سمجھنے لگو جو کہتے ہو اور نہ حالت جنابت میں (نماز کے قریب جاؤ)

عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّى تَغْتَسِلُوا ^ط وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى

تا آنکہ تم غسل کر لو سوائے اسکے کہ تم سفر میں راستہ طے کر رہے ہو، اور اگر تم بیمار ہو یا سفر

سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِنَ الْغَايِبِ أَوْ لَسْتُمْ

میں ہو یا تم میں سے کوئی قضاے حاجت سے لوٹنے یا تم نے (اپنی) عورتوں سے مباشرت

النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَسُّوْا صَعِيْدًا طَيِّبًا فَاْمَسَحُوْا

کی ہو پھر تم پانی نہ پا سکو تو تم پاک مٹی سے تیمم کر لو پس اپنے چہروں اور اپنے

بُجُوْهِكُمْ وَاَيْدِيكُمْ ۝ اِنَّ اللّٰهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُوْرًا ۝۳۳

ہاتھوں پر مسح کر لیا کرو، بیشک اللہ معاف فرمانے والا بہت بخشنے والا ہے ۵

الَّذِي تَرَىٰ اِلَى الْذِيْنَ اُوْتُوْا نَصِيْبًا مِّنَ الْكِتٰبِ يَشْتَرُوْنَ

کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جنہیں (آسمانی) کتاب کا ایک حصہ عطا کیا گیا

الصَّلٰةَ وَيُرِيْدُوْنَ اَنْ تَصِلُوْا السَّبِيْلَ ۝۳۴ وَاللّٰهُ

وہ گمراہی خریدتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ تم (بھی) سیدھے راستے سے بہک جاؤ ۵ اور اللہ

اَعْلَمُ بِاَعْدَاكُمْ ۝ وَكُفِيَ بِاللّٰهِ وَلِيًّا ۝ وَكُفِيَ بِاللّٰهِ

تمہارے دشمنوں کو خوب جانتا ہے، اور اللہ (بطور) کارساز کافی ہے اور اللہ (بطور) مددگار

نَصِيْرًا ۝۳۵ مِّنَ الَّذِيْنَ هَادُوْا يُحَرِّفُوْنَ الْكَلِمَ عَنْ

کافی ہے ۵ اور کچھ یہودی (تورات کے) کلمات کو اپنے (اصل) مقامات سے پھیر دیتے ہیں اور کہتے ہیں ہم نے سن

مَوَاضِعَهُمْ وَيَقُوْلُوْنَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَاَسْمَعُ غَيْرَ

لیا اور نہیں مانا اور (یہ بھی کہتے ہیں) سنیے! (معاذ اللہ) آپ سنوائے نہ جائیں اور اپنی زبانیں مروڑ کر دین میں

مَسْمَعٍ وَّرَاعِنَا لِيَا بِلِسِنَتِهِمْ وَطَعْنًا فِي الدِّيْنِ ۝ وَلَوْ

طعن دہنی کرتے ہوئے "راعینا" کہتے ہیں، اور اگر وہ لوگ (اس کی جگہ) یہ کہتے کہ ہم نے سنا اور ہم نے اطاعت کی

اَنَّهُمْ قَالُوْا سَمِعْنَا وَاَطَعْنَا وَاَسْمَعُ وَاَنْظُرْنَا لَكَ اِنْ خَيْرًا

اور (حضور! ہماری گزارش) سنئے اور ہماری طرف نظر (کرم) فرمائیے تو یہ اُن کے لئے بہتر ہوتا اور (یہ قول بھی)

لَهُمْ وَاَقْوَمَ ۝ وَلٰكِنْ لَّعَنَهُمُ اللّٰهُ بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْنَ

درست اور مناسب ہوتا، لیکن اللہ نے ان کے کفر کے باعث ان پر لعنت کی سو تھوڑے لوگوں کے سوا وہ ایمان

إِلَّا قَلِيلًا ۝۳۶ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ آمِنُوا بِهَا

نہیں لاتے ۵ اے اہل کتاب! اس (کتاب) پر ایمان لاؤ جو ہم نے (اب اپنے حبیب محمد ﷺ پر) اتاری ہے جو

نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِّمَا مَعَكُمْ مِّن قَبْلِ أَنْ نَطْمِسَ وُجُوهًا

اس کتاب کی (اصلًا) تصدیق کرتی ہے جو تمہارے پاس ہے، اس سے قبل کہ ہم (بعض) چہروں (کے نقوش) کو

فَنَرُّهَا عَلَىٰ آدْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَصْحَابَ

مٹا دیں اور انہیں ان کی پشت کی حالت پر پھیر دیں یا ان پر اسی طرح لعنت کریں جیسے ہم نے ہفتہ کے دن

السَّبْتِ ۝۳۷ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۝۳۸ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ

(نافرمانی کرنے) والوں پر لعنت کی تھی اور اللہ کا حکم پورا ہو کر ہی رہتا ہے ۵ بیشک اللہ اس بات کو نہیں بخشتا کہ

أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۝۳۹

اس کے ساتھ شرک کیا جائے اور اس سے کم تر (جو گناہ بھی ہو) جس کے لئے چاہتا ہے بخش دیتا ہے، اور

مَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَقَدْ افْتَرَىٰ إِثْمًا عَظِيمًا ۝۴۰ أَلَمْ تَرَ

جس نے اللہ کے ساتھ شرک کیا اس نے واقعہ زبردست گناہ کا بہتان باندا ۵ کیا آپ نے

إِلَى الَّذِينَ يُزَكُّونَ أَنفُسَهُمْ ۝۴۱ بَلِ اللَّهُ يُزَكِّي مَن

ایسے لوگوں کو نہیں دیکھا جو خود کو پاک ظاہر کرتے ہیں، بلکہ اللہ ہی جسے چاہتا ہے پاک فرماتا ہے اور ان

يَشَاءُ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ۝۴۲ أَنْظِرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ

پر ایک دعا کہ کے برابر بھی ظلم نہیں کیا جائے گا ۵ آپ دیکھئے وہ اللہ پر کیسے جھوٹا بہتان

عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ ۝۴۳ وَكَفَىٰ بِهِ إِثْمًا مُّبِينًا ۝۴۴ أَلَمْ تَرَ

بانڈھتے ہیں، اور (ان کے عذاب کے لئے) یہی کھلا گناہ کافی ہے ۵ کیا آپ نے

إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ

ان لوگوں کو نہیں دیکھا جنہیں (آسانی) کتاب کا حصہ دیا گیا ہے (پھر بھی) وہ

بِالْحَبِيبِ وَالطَّاغُوتِ وَ يَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا

بتوں اور شیطان پر ایمان رکھتے ہیں اور کافروں کے بارے میں کہتے ہیں کہ

هُؤُلَاءِ آهْدَىٰ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا سَبِيلًا ﴿۵۱﴾ أُولَٰئِكَ

مسلمانوں کی نسبت یہ (کافر) زیادہ سیدھی راہ پر ہیں ۵۱ یہ وہ لوگ ہیں

الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ ۖ وَمَنْ يَلْعَنِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ

جن پر اللہ نے لعنت کی، اور جس پر اللہ لعنت کرے تو اس کے لئے ہرگز کوئی مددگار نہ

نَصِيرًا ﴿۵۲﴾ أَمْ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَإِذَا يُؤْتُونَ

پائے گا ۵۲ کیا ان کا سلطنت میں کچھ حصہ ہے؟ اگر ایسا ہو تو یہ (اپنے بھل کے باعث) لوگوں کو تیل برابر بھی

النَّاسِ نَقِيرًا ﴿۵۳﴾ أَمْ يَحْسُدُونَ النَّاسَ عَلَىٰ مَا آتَاهُمُ

(کوئی چیز) نہیں دیں گے ۵۳ کیا یہ (یہود) لوگوں (سے ان نعمتوں) پر حسد کرتے ہیں جو اللہ نے

اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ فَقَدْ آتَيْنَا آلَ إِبْرَاهِيمَ الْكِتَابَ وَ

انہیں اپنے فضل سے عطا فرمائی ہیں، سو واقعی ہم نے ابراہیم (علیہ السلام) کے خاندان کو کتاب اور حکمت

الْحِكْمَةَ وَآتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا ﴿۵۴﴾ فَبَيْنَهُمْ مَن

عطا کی اور ہم نے انہیں بڑی سلطنت بخشی ۵۴ پس ان میں سے کوئی تو اس پر ایمان لے آیا اور ان میں سے کسی نے

مِنْهُمْ مَّنْ صَدَّ عَنْهُ ۖ وَكَفَىٰ بِجَهَنَّمَ سَعِيرًا ﴿۵۵﴾ إِنَّ

اس سے روگردانی کی، اور (روگردانی کرنے والے کے لئے) دوزخ کی بجزگئی آگ کافی ہے ۵۵ بیشک جن

الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصَلِّيهِمْ نَارًا ۖ كُلَّمَا

لوگوں نے ہماری آیتوں سے کفر کیا ہم عتریب انہیں (دوزخ کی) آگ میں جھونک دیں گے

نَضَجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا

جب ان کی کھالیں جل جائیں گی تو ہم انہیں دوسری کھالیں بدل دیں گے تاکہ وہ (مسلل)

الْعَذَابَ ۝ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝۵۱ وَالَّذِينَ

عذاب (کا مزہ) چکھتے رہیں، چنگ اللہ غالب حکمت والا ہے ۵ اور جو لوگ

أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سُدَّ خَلْمُ جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ

ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے تو ہم انہیں بیستوں میں داخل کریں گے جن

تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۝ لَّهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ

کے نیچے نہریں رواں ہیں وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے ان کے لئے وہاں پاکیزہ بیویاں

مُطَهَّرَاتٌ ۝ وَنُدَّ خَلْمُ ظَلِيلًا ۝۵۲ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ

ہوں گی اور ہم ان کو بہت گھنے سائے میں داخل کریں گے ۵ چنگ اللہ تمہیں حکم دیتا ہے کہ

أَنْ تَوَدُّوا الْأَمْثَلِ إِلَىٰ أَهْلِهَا ۝ وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ

امانتیں انہی لوگوں کے سپرد کرو جو ان کے اہل ہیں، اور جب تم لوگوں کے درمیان فیصلہ

النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ ۝ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ

کرو تو عدل کے ساتھ فیصلہ کیا کرو، چنگ اللہ تمہیں کیا ہی اچھی نصیحت فرماتا ہے، چنگ اللہ

بِهِ ۝ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا ۝۵۳ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

خوب سننے والا خوب دیکھنے والا ہے ۵ اے ایمان والو! اللہ کی اطاعت کرو

أَمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ

اور رسول (ﷺ) کی اطاعت کرو اور اپنے میں سے (اہل حق) صاحبان امر

مِنْكُمْ ۝ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ

کی، پھر اگر کسی مسئلہ میں تم باہم اختلاف کرو تو اسے (حقیقی فیصلہ کے لئے) اللہ اور

الرَّسُولِ ۝ إِنَّ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۝

رسول (ﷺ) کی طرف لوٹنا دو اگر تم اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان رکھتے ہو، (تو) یہی

ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۝۵۹ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ

(تمہارے حق میں) بہتر اور انجام کے لحاظ سے بہت اچھا ہے ۵ کیا آپ نے ان (منافقوں) کو نہیں دیکھا جو (زبان سے)

يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ آمَنُوا بِهَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ وَمَا أَنْزَلَ مِنْ

دعویٰ کرتے ہیں کہ وہ اس (کتاب یعنی قرآن) پر ایمان لائے جو آپ کی طرف اتارا گیا اور ان (آسمانی کتابوں) پر بھی جو

قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَنْ يَسَّحَرُوا إِلَى الطَّاغُوتِ وَقَدْ

آپ سے پہلے اتاری گئیں (مگر) چاہتے ہیں کہ اپنے مقدمات (فیصلے کے لئے) شیطان (یعنی احکام الہی سے سرکشی پر مبنی

أَمْرُوا أَنْ يَكْفُرُوا بِهِ ۖ وَيُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُضِلَّهُمْ

قانون) کی طرف لے جائیں حالانکہ انہیں حکم دیا جا چکا ہے کہ اس کا (کھلا) انکار کر دیں، اور شیطان تو یہی چاہتا ہے کہ انہیں

ضَلَالًا بَعِيدًا ۝۶۰ وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ

دور دراز گمراہی میں بھٹاتا رہے ۶۰ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اللہ کے نازل کردہ (قرآن) کی طرف

اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ رَأَيْتُ الْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنْكَ

اور رسول (ﷺ) کی طرف آجاؤ تو آپ منافقوں کو دیکھیں گے کہ وہ آپ (کی طرف رجوع کرنے) سے

صُدُّودًا ۝۶۱ فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ

گمراہیاں رہتے ہیں ۶۱ پھر (اس وقت) ان کی حالت کیا ہوگی جب اپنی کارستانیوں کے باعث ان پر کوئی مصیبت

أَيْدِيهِمْ ثُمَّ جَاءُوكَ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنْ أَرَادْنَا إِلَّا

آن پڑے تو اللہ کی قسمیں کھاتے ہوئے آپ کی خدمت میں حاضر ہوں (اور یہ کہیں) کہ ہم نے تو صرف بھلائی

إِحْسَانًا وَتَوْفِيقًا ۝۶۲ أُولَئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي

اور باہمی موافقت کا ہی ارادہ کیا تھا ۶۲ یہ وہ (منافق اور مفسد) لوگ ہیں کہ اللہ ان کے دلوں کی ہر بات کو خوب

قُلُوبِهِمْ فَأَعْرَضَ عَنْهُمْ وَعِظُهُمْ وَقُلْ لَهُمْ فِي أَنْفُسِهِمْ

جانتا ہے، پس آپ ان سے اعراض برتن اور انہیں نصیحت کرتے رہیں اور ان سے ان کے بارے میں

قَوْلًا بَلِيغًا ۲۳ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ

مؤثر گفتگو فرماتے رہیں اور ہم نے کوئی پیغمبر نہیں بھیجا مگر اس لئے کہ اللہ کے حکم سے اس کی اطاعت کی جائے اور

بِإِذْنِ اللَّهِ ط وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ جَاءُوكَ

(اے حبیب!) اگر وہ لوگ جب اپنی جانوں پر ظلم کر بیٹھے تھے آپ کی خدمت میں حاضر ہو جاتے اور اللہ سے معافی

فَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ

ماگتے اور رسول (ﷺ) بھی ان کے لئے مغفرت طلب کرتے تو وہ (اس وسیلہ اور شفاعت کی بنا پر) ضرور اللہ کو

تَوَّابًا رَحِيمًا ۲۴ فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ

توبہ قبول فرمانے والا نہایت مہربان پاتے ہیں (اے حبیب!) آپ کے رب کی قسم یہ لوگ مسلمان نہیں ہو سکتے یہاں تک کہ

يُحْكَمُوا فِيكُمْ فِيمَا سَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي أَنْفُسِهِمْ

وہ اپنے درمیان واقع ہونے والے ہر اختلاف میں آپ کو حاکم بنا لیں پھر اس فیصلہ سے جو آپ صادر فرمادیں اپنے دلوں میں

حَرَجًا مِمَّا قَضَيْتَ وَيُسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ۲۵ وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا

کوئی تنگی نہ پائیں اور (آپ کے حکم کو) بخوشی پوری فرمانبرداری کے ساتھ قبول کر لیں اور اگر ہم ان پر فرض

عَلَيْهِمْ أَنْ اِقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَخْرَجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا

کر دیتے کہ تم اپنے آپ کو قتل کر ڈالو یا اپنے گھروں کو چھوڑ کر نکل جاؤ تو ان میں سے بہت تھوڑے لوگ

فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِنْهُمْ ط وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوعَظُونَ

اس پر عمل کرتے، اور انہیں جو نصیحت کی جاتی ہے اگر وہ اس پر عمل پیرا ہو جاتے تو یہ ان کے حق میں بہتر

بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَسَدًا تُسَبِّحُ ۲۶ وَإِذْ آتَيْنَاهُمْ مِنْ

ہوتا اور (ایمان پر) بہت زیادہ ثابت قدم رکھنے والا ہوتا اور اس وقت ہم بھی انہیں اپنے حضور

لَدُنَّا أَجْرًا عَظِيمًا ۲۷ وَلَهَدَيْنَاهُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۲۸

سے عظیم اجر عطا فرماتے اور ہم انہیں واقعہ سیدمی راہ پر لگا دیتے

وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ

اور جو کوئی اللہ اور رسول (ﷺ) کی اطاعت کرے تو یہی لوگ (روزِ قیامت) ان

عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَ

(ہستیوں) کے ساتھ ہوں گے جن پر اللہ نے (خاص) انعام فرمایا ہے جو کہ انبیاء، صدیقین،

الصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَٰئِكَ رَفِيقًا ﴿٦٩﴾ ذَٰلِكَ الْفَضْلُ

شہداء اور صالحین ہیں اور یہ بہت اچھے ساتھی ہیں یہ فضل (خاص) اللہ کی طرف

مِنَ اللَّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ عِلِيمًا ﴿٧٠﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

سے ہے، اور اللہ جاننے والا کامل ہے اے ایمان والو! اپنی حفاظت کا سامان لے

خُذُوا حِذْرًا فَانفِرُوا ثُبَاتٍ أَوْ انفِرُوا جَمِيعًا ﴿٧١﴾ وَ

لیا کرو پھر (جہاد کے لئے) متفرق جماعتیں ہو کر نکلو یا سب اکٹھے ہو کر کوچ کرو اور

إِنَّ مِنْكُمْ لَمَنْ لَّيَبْطُلَنَّ ﴿٧٢﴾ فَإِنْ أَصَابَكُمْ مُمْسِيَةٌ

یقیناً تم میں سے بعض ایسے بھی ہیں جو (معا سستی کرتے ہوئے) دیر لگاتے ہیں، پھر اگر (جنگ میں) تمہیں کوئی مصیبت پہنچے تو

قَالَ قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ إِذْ لَمْ أَكُنْ مَعَهُمْ شَهِيدًا ﴿٧٣﴾

(شریک نہ ہونے والا شخص) کہتا ہے کہ بیشک اللہ نے مجھ پر احسان فرمایا کہ میں ان کے ساتھ (میدانِ جنگ میں) حاضر نہ تھا

وَلَٰئِنْ أَصَابَكُمْ فُضْلٌ مِّنَ اللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَأَنْ لَّمْ تَكُنْ

اور اگر تمہیں اللہ کی جانب سے کوئی نعمت نصیب ہو جائے تو (پھر) یہی (منافق افسوس کرتے ہوئے) ضرور (یوں)

بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ يَلْبَسْنَاهَا فَمَوْذُونًا

کہے گا گویا تمہارے اور اس کے درمیان کچھ دوستی ہی نہ تھی کہ اے کاش میں ان کے ساتھ ہوتا تو میں بھی بڑی کامیابی

عَظِيمًا ﴿٧٤﴾ فَلْيُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ

حاصل کرتا ہے ان (مومنوں) کو اللہ کی راہ میں (دین کی سر بلندی کے لئے) لڑنا چاہئے جو آخرت کے

الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِإِلَاحِرَةِ ۖ وَمَنْ يُقَاتِلْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

موض دنیوی زندگی کو بیچ دیتے ہیں، اور جو کوئی اللہ کی راہ میں جنگ کرے، خواہ وہ (خود) قتل ہو جائے

فَيُقْتَلْ أَوْ يَغْلِبْ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿۴۳﴾ وَمَا

یا غالب آجائے تو ہم (دونوں صورتوں میں) عنقریب اسے عظیم اجر عطا فرمائیں گے ۵ اور (مسلمانو!)

لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ

تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ تم اللہ کی راہ میں (غلبہ دین کے لئے) اور ان بے بس (مظلوم و مقہور)

الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوِلْدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا

مردوں، عورتوں اور بچوں (کی آزادی) کے لئے جنگ نہیں کرتے جو (ظلم و ستم سے تنگ ہو کر)

أَخْرَجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا جَاجَ وَاجْعَلْ لَنَا

بکارتے ہیں: اے ہمارے رب! ہمیں اس بستی سے نکال لے جہاں کے (دوڑیرے) لوگ ظالم

مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ۖ وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا ﴿۴۵﴾

ہیں اور کسی کو اپنی بارگاہ سے ہمارا کارساز مقرر فرما دے اور کسی کو اپنی بارگاہ سے ہمارا مددگار بنا دے! ۵

الَّذِينَ آمَنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ

جو لوگ ایمان لائے وہ اللہ کی راہ میں (نیک مقاصد کے لئے) جنگ کرتے ہیں اور جنہوں نے کفر کیا وہ

كَفَرُوا وَيُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ الطَّاغُوتِ فَقاتِلُوا أَوْلِيَاءَ

شیطان کی راہ میں (طاغوتی مقاصد کے لئے) جنگ کرتے ہیں، پس (اے مومنو!) تم شیطان کے دوستوں

الشَّيْطَانِ ۚ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا ﴿۴۶﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى

(یعنی شیطانی مشن کے مددگاروں) سے لڑو، جنگ شیطان کا داد کمزور ہے ۵ کیا آپ نے ان

الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيَكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا

لوگوں کا حال نہیں دیکھا جنہیں (ابتداءً کچھ عرصہ کے لئے) یہ کہا گیا کہ اپنے ہاتھ (قتال سے) روکے رکھو اور نماز قائم کئے رہو

الرَّكُوعَ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ

اور زکوٰۃ دیتے رہو (تو وہ اس پر خوش تھے) پھر جب ان پر جہاد (یعنی کفر اور ظلم سے نکلانا) فرض کر دیا گیا تو ان میں سے ایک

يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخَشْيَةِ اللَّهِ أَوْ أَشَدَّ خَشْيَةً وَقَالُوا

گروہ (مخالف) لوگوں سے (یوں) ڈرنے لگا جیسے اللہ سے ڈرا جاتا ہے یا اس سے بھی بڑھ کر۔ اور کہنے لگے اے ہمارے

رَبَّنَا لِمَ كُتِبَ عَلَيْنَا الْقِتَالُ لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَىٰ أَجَلٍ

رب! تو نے ہم پر (اس قدر جلدی) جہاد کیوں فرض کر دیا؟ تو نے ہمیں مزید تموژی مدت تک مہلت کیوں نہ دی؟ آپ

قَرِيبٌ ۗ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ ۗ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّمَنِ

(انہیں) فرما دیجئے کہ دنیا کا مفاد بہت تموڑا (یعنی معمولی شے) ہے اور آخرت بہت اچھی (نعمت) ہے اس کیلئے جو پرہیزگار

اتَّقَى ۗ وَلَا تُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿۷۷﴾ آئِينَ مَا تَكُونُوا

بن جائے، وہاں ایک دھماکے کے برابر بھی تمہاری حق تلفی نہیں کی جائے گی ۷۷ (اے موت کے ڈر سے جہاد سے گریز کرنے والو) تم

يُدْرِكُكُمْ الْمَوْتُ وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّسِيدَاتٍ ۗ وَإِن

جہاں کہیں (بھی) ہو کے موت تمہیں (وہیں) آ پکڑے گی خواہ تم مضبوط قلعوں میں (ہی) ہو، اور (ان کی ذہنیت یہ ہے کہ) اگر انہیں کوئی

تُصِيبُهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ۗ وَإِن

بھلائی (فائدہ) پہنچے تو کہتے ہیں کہ یہ (تو) اللہ کی طرف سے ہے (اس میں رسول ﷺ کی برکت اور واسطے کا کوئی دخل نہیں) اور اگر انہیں

تُصِيبُهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِكَ ۗ قُلْ كُلٌّ

کوئی برائی (نقصان) پہنچے تو کہتے ہیں (اے رسول!) یہ آپ کی طرف سے (یعنی آپ کی وجہ سے) ہے۔ آپ فرمادیں (ھیئت) سب کچھ

عِنْدِ اللَّهِ ۗ فَمَالِ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ

اللہ کی طرف سے (ہے) ہے۔ پس اس قوم کو کیا ہو گیا ہے کہ یہ کوئی بات سمجھنے کے قریب ہی نہیں آتے ۷۸ (اے انسان اپنی تربیت یوں کر کر)

حَدِيثًا ﴿۷۸﴾ مَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ۗ وَمَا

جب تجھے کوئی بھلائی پہنچے تو (سمجھ کہ) وہ اللہ کی طرف سے ہے (اے اپنے حسن تدبیر کی طرف منسوب نہ کر) اور جب تجھے کوئی برائی پہنچے تو

أَصَابِكُمْ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكُمْ ۖ وَأَرْسَلْنَا لِلنَّاسِ

(سمجھ کر) وہ تیری اپنی طرف سے ہے (یعنی اسے اپنی خرابی نفس کی طرف منسوب کر) اور (اے محبوب!) ہم نے آپ کو تمام انسانوں کیلئے

رَسُولًا ۖ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿٤٩﴾ مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ

رسول بنا کر بھیجا ہے، اور (آپ کی رسالت پر) اللہ کو ہی میں کافی ہے وہ جس نے رسول (ﷺ) کا حکم

أَطَاعَ اللَّهَ ۚ وَمَنْ تَوَلَّىٰ فَمَا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۖ ﴿٥٠﴾

مانا بیشک اس نے اللہ (ہی) کا حکم مانا اور جس نے روگردانی کی تو ہم نے آپ کو ان پر نگہبان بنا کر نہیں بھیجا

وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَزُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيَّتَ

اور (ان منافقوں کا یہ حال ہے کہ آپ کے سامنے) کہتے ہیں کہ (ہم نے آپ کا حکم) مان لیا، پھر وہ آپ کے پاس سے (اللہ

طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ غَيْرَ الَّذِي تَقُولُ ۖ وَاللَّهُ يَكْتُبُ مَا

کر) باہر جاتے ہیں تو ان میں سے ایک گروہ آپ کی کئی ہوئی بات کے برعکس رات کو رائے زنی (اور سازشی مشورے) کرتا ہے،

يَبَيِّتُونَ ۚ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۖ وَكَفَى

اور اللہ (وہ سب کچھ) لکھ رہا ہے جو وہ رات بھر منسوبے بناتے ہیں۔ پس (اے محبوب!) آپ ان سے زرخ انور پھیر لیجئے اور اللہ

بِاللَّهِ وَكَيْلًا ﴿٥١﴾ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ ۖ وَلَوْ كَانَ

پر بھروسہ رکھیے اور اللہ کافی کارساز ہے وہ تو کیا وہ قرآن میں غور و فکر نہیں کرتے اور اگر یہ

مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا ﴿٥٢﴾

(قرآن) غیر خدا کی طرف سے (آیا) ہوتا تو یہ لوگ اس میں بہت سا اختلاف پاتے

وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِّنَ الْأَمْنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَاعُوا بِهِ ۖ

اور جب ان کے پاس کوئی خبر امن یا خوف کی آتی ہے تو وہ اسے پھیلا دیتے ہیں اور اگر وہ (بجائے شہرت

وَلَوْ رَادُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ وَإِلَىٰ أُولِي الْأَمْرِ مِنْهُمْ لَعَلِمَهُ

دینے کے) اسے رسول (ﷺ) اور اپنے میں سے صاحبان امر کی طرف لوٹا دیتے تو ضرور ان میں سے

الَّذِينَ يَسْتَبِطُونَهُ مِنْهُمْ وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

وہ لوگ جو (کسی) بات کا نتیجہ اخذ کر سکتے ہیں اس (خبر کی حقیقت) کو جان لیتے، اگر تم پر اللہ کا فضل

وَرَحْمَتُهُ لَا تَتَّبِعْتُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿۸۳﴾ فَقَاتِلْ فِي

اور اسکی رحمت نہ ہوتی تو یقیناً چند ایک کے سوا تم (سب) شیطان کی پیروی کرنے لگتے ۵ پس (اے محبوب!)

سَبِيلِ اللَّهِ لَا تَكْفُفُ إِلَّا نَفْسُكَ وَحَرِّضَ الْمُؤْمِنِينَ

آپ اللہ کی راہ میں جہاد کیجئے آپ کو اپنی جان کے سوا (کسی اور کے لئے) ذمہ دار نہیں ٹھہرایا جائے گا اور

عَسَى اللَّهُ أَنْ يَكْفِيَ بَأْسَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَاللَّهُ

آپ مسلمانوں کو (جہاد کیلئے) ابھاریں، عجب نہیں کہ اللہ کافروں کا جنگی زور توڑ دے اور اللہ گرفت میں

أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنكِيلًا ﴿۸۴﴾ مَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً

(بھی) بہت سخت ہے اور سزا دینے میں (بھی) بہت سخت ۵ جو شخص کوئی نیک سفارش

حَسَنَةً يَكُنْ لَهُ نَصِيبٌ مِنْهَا ج وَمَنْ يَشْفَعْ شَفَاعَةً

کرے تو اس کیلئے اس (کے ثواب) سے حصہ (مقرر) ہے، اور جو کوئی بری سفارش

سَيِّئَةً يَكُنْ لَهُ كِفْلٌ مِنْهَا ط وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

کرے تو اس کے لئے اس (کے گناہ) سے حصہ (مقرر) ہے، اور اللہ ہر چیز پر قادر

مُقِيمًا ﴿۸۵﴾ وَإِذَا حِيلْتُمْ بِالْحَيَاةِ جَابِئًا حَسَنًا

ہے ۵ اور جب (کسی لفظ) سلام کے ذریعے تمہاری عمریم کی جائے تو تم (جواب میں) اس سے بہتر (لفظ کے ساتھ)

أَوْ رَادُوا ط إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا ﴿۸۶﴾ اللَّهُ

سلام پیش کیا کرو یا (کم از کم) دعویٰ (الفاظ جواب میں) لوٹا دیا کرو، بیشک اللہ ہر چیز پر حساب لینے والا ہے ۵ اللہ ہے

لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لِيَجْعَلَ لَكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ

(کہ) اس کے سوا کوئی لائق عبادت نہیں۔ وہ تمہیں ضرور قیامت کے دن جمع کرے گا جس میں کوئی

فِيهِ ^ط وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا ^ع ﴿٨٤﴾ فَمَا لَكُمْ فِي

شک نہیں، اور اللہ سے بات میں زیادہ سچا کون ہے؟ ہمیں تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ منافقوں کے بارے میں تم دو
الْمُنْفِقِينَ فَتَتَيْنِ وَاللَّهُ أَرَّ كَسَبُهُمْ بِمَا كَسَبُوا ^ط
گروہ ہو گئے ہو حالانکہ اللہ نے ان کے اپنے کرتوتوں کے باعث ان (کی عقل اور سوچ) کو اونٹھا کر دیا ہے۔

أَتُرِيدُونَ أَنْ تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللَّهُ ^ط وَمَنْ يُضِلِّ

کیا تم اس شخص کو راہِ راست پر لانا چاہتے ہو جسے اللہ نے گمراہ ٹھہرا دیا ہے اور (اے مخاطب!) جسے اللہ گمراہ ٹھہرا

اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ سَبِيلًا ﴿٨٥﴾ وَدُّوا لَوْ تَكْفُرُونَ كَمَا

دے تو اس کے لئے ہرگز کوئی راہ (ہدایت) نہیں پاسکتا وہ (منافق تو) یہ تمنا کرتے ہیں کہ تم بھی

كَفَرُوا وَافْتَكُونُونَ سَوَاءً فَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ أَوْلِيَاءَ

کفر کر ویسے انہوں نے کفر کیا تاکہ تم سب برابر ہو جاؤ۔ سو تم ان میں سے (کسی کو) دوست نہ بناؤ

حَتَّىٰ يَهَاجَرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ^ط فَإِنْ تَوَلَّوْا فَخُذُوهُمْ

یہاں تک کہ وہ اللہ کی راہ میں ہجرت (کر کے اپنا ایمان اور اخلاص ثابت) کریں، پھر اگر وہ

وَأَقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ ^ط وَلَا تَتَّخِذُوا مِنْهُمْ

روگردانی کریں تو انہیں پکڑ لو اور جہاں بھی پاؤ انہیں قتل کر ڈالو اور ان میں سے (کسی کو)

وَأَوْلِيَاءَ وَلَا نَصِيرًا ﴿٨٦﴾ إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَىٰ قَوْمٍ

دوست نہ بناؤ اور نہ مددگار مگر ان لوگوں کو (قتل نہ کرو) جو ایسی قوم سے جا ملے ہوں کہ تمہارے اور

بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقٌ أَوْ جَاءُوكُمْ حَصْرَتْ

ان کے درمیان معاہدہ (امان ہو چکا) ہو یا وہ (حوصلہ ہار کر) تمہارے پاس اس حال میں آجائیں کہ ان

صُدُّوهُمْ أَنْ يُقَاتِلُوكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوا قَوْمَهُمْ ^ط وَلَوْ

کے سینے (اس بات سے) تک آچکے ہوں کہ وہ تم سے لڑیں یا اپنی قوم سے لڑیں، اور اگر اللہ چاہتا تو

شَاءَ اللَّهُ لَسَلَطَهُمْ عَلَيْكُمْ فَلَاقِلْتُكُمْ جَ فَإِنْ اَعْتَزَلُوكُمْ

(ان کے دلوں کو ہمت دیتے ہوئے) یقیناً انہیں تم پر غالب کر دیتا تو وہ تم سے ضرور لڑتے، پس اگر وہ تم سے کنارہ کشی کر لیں اور

فَلَمْ يُقَاتِلُوكُمْ وَالْقُوا إِلَيْكُمْ السَّلْمَ فَمَا جَعَلَ اللَّهُ

تمہارے ساتھ جنگ نہ کریں اور تمہاری طرف صلح (کا پیغام) بھیجیں تو اللہ نے تمہارے لئے (بھی صلح جوئی کی صورت میں)

لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا ۝۹۰ سَجِدُونَ آخِرِينَ يُرِيدُونَ

ان پر (دست درازی کی) کوئی راہ نہیں بنائی ۵ اب تم کچھ دوسرے لوگوں کو بھی پاؤں کے جو چاہتے ہیں کہ (منافقا نہ طریقے سے

أَنْ يَأْمَنُوكُمْ وَيَأْمَنُوا قَوْمَهُمْ ط كَلِمًا رُدُّوا إِلَى

ایمان ظاہر کر کے) تم سے (بھی) امن میں رہیں اور (پوشیدہ طریقے سے کفر کی موافقت کر کے) اپنی قوم سے (بھی) امن میں

الْفِتْنَةِ أُرْكَسُوا فِيهَا جَ فَإِنْ لَمْ يَعْتَزِلُوكُمْ وَيُلْقُوا

رہیں، (مکران کی حالت یہ ہے کہ) جب بھی (مسلمانوں کے خلاف) فتنہ انگیزی کی طرف پھیرے جاتے ہیں تو وہ اس میں

إِلَيْكُمْ السَّلْمَ وَيَكْفُرُوا آيِدِيَهُمْ فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ

(اوندھے) کود پڑتے ہیں، سوا کر یہ (لوگ) تم سے (لڑنے سے) کنارہ کش نہ ہوں اور (نہ ہی) تمہاری طرف صلح (کا پیغام)

حَيْثُ ثَقِفْتُمُوهُمْ ط وَأُولَئِكَ جَعَلْنَا لَكُمْ عَلَيْهِمْ

بھیجیں اور (نہ ہی) اپنے ہاتھ (فتنہ انگیزی سے) روکیں تو تم انہیں پکڑ (کر قید کر) لو اور انہیں قتل کر ڈالو جہاں کہیں بھی انہیں پاؤ،

سُلْطَانًا مُّبِينًا ۝۹۱ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ أَنْ يَقتُلَ مُؤْمِنًا

اور یہ وہ لوگ ہیں جن پر ہم نے تمہیں کھلا اختیار دیا ہے ۵ اور کسی مسلمان کے لئے (جائز) نہیں کہ وہ کسی مسلمان کو

إِلَّا خَطَا جَ وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَا فَتَحْرِيرُ رَاقِبَةٍ

قتل کر دے مگر (بغیر قصد) غلطی سے، اور جس نے کسی مسلمان کو نادانستہ قتل کر دیا تو (اس پر) ایک مسلمان غلام/باندی

مُؤْمِنَةً وَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهَا إِلَّا أَنْ يَصَدَّقُوا ط

کا آزاد کرنا اور خون بہا (کا ادا کرنا) جو مشغول کے گھر والوں کے سپرد کیا جائے (لازم ہے) مگر یہ کہ وہ معاف

فَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ عَدُوِّكُمْ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَحُرِّيرٌ

کر دیں، پھر اگر وہ (مقتول) تمہاری دشمن قوم سے ہو اور وہ مؤمن (بھی) ہو تو (صرف) ایک غلام/باندی

رَاقِبَةٌ مُؤْمِنَةٌ ۖ وَإِنْ كَانَ مِنْ قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ

کا آزاد کرنا (ہی لازم) ہے، اور اگر وہ (مقتول) اس قوم میں سے ہو کہ تمہارے اور ان کے درمیان

مِيثَاقٌ فَدِيَةٌ مُسَلَّمَةٌ إِلَىٰ أَهْلِهِ ۖ وَتَحْرِيرٌ رَاقِبَةٌ

(صلح کا) معاہدہ ہے تو خون بہا (بھی) جو اس کے گمراہوں کے پر دیا جائے اور ایک مسلمان غلام/باندی

مُؤْمِنَةٌ ۖ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ

کا آزاد کرنا (بھی لازم) ہے۔ پھر جس شخص کو (غلام/باندی) میسر نہ ہو تو (اس پر) پے در پے دو مہینے کے

تَوْبَةً مِّنَ اللَّهِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿۹۲﴾

روزے (لازم) ہیں۔ اللہ کی طرف سے (یہ اس کی) توبہ ہے، اور اللہ خوب جاننے والا بڑی حکمت والا ہے ۵ اور جو

يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِدًا ۖ فَجَزَاءٌ مِّمَّا كَفَرَ بِهِ ۖ وَأَنَّهُ جَاهَنُمُ خَالِدًا فِيهَا

شخص کسی مسلمان کو قصداً قتل کرے تو اسکی مزا دوزخ ہے کہ مدتوں اس میں رہے گا اور اس پر

وَعَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ﴿۹۳﴾

اللہ غضبناک ہوگا اور اس پر لعنت کرے گا اور اس نے اس کے لئے زبردست عذاب تیار کر رکھا ہے ۵

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

اے ایمان والو! جب تم اللہ کی راہ میں (جہاد کے لئے) سفر پر نکلو تو تحقیق کر لیا کرو اور اس

فَبَيِّنُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَىٰ إِلَيْكُمْ السَّلَامَ لَسْتَ

کو جو تمہیں سلام کرے یہ نہ کہو کہ تو مسلمان نہیں ہے، تم (ایک مسلمان کو کافر کہہ کر مارنے کے

مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ فَعِنْدَ اللَّهِ

بعد مالِ غنیمت کی صورت میں) دنیوی زندگی کا سامان تلاش کرتے ہو تو (یقین کرو) اللہ کے پاس

مَعَانِمٍ كَثِيرَةً ۱۶۳ كَذَلِكَ كُنْتُمْ مِنْ قَبْلُ فَمَنَّ اللَّهُ

بہت اموال غنیمت ہیں۔ اس سے پیشتر تم (بھی) تو ایسے ہی تھے پھر اللہ نے تم پر احسان کیا

عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا ۱۶۴ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ

(اور تم مسلمان ہو گئے) پس (دوسروں کے بارے میں بھی) تحقیق کر لیا کرو۔ بیشک اللہ تمہارے کاموں

خَيْرًا ۱۶۵ لَا يَسْتَوِي الْقُعْدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ

سے خبردار ہے ۵ مسلمانوں میں سے وہ لوگ جو (جہاد سے جی ہرا کر) بغیر کسی (غذر) تکلیف کے (گھروں

أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ

میں) بیٹھ رہنے والے ہیں اور وہ لوگ جو اللہ کی راہ میں اپنے مالوں اور اپنی جانوں سے جہاد کرنے والے ہیں

وَأَنْفُسِهِمْ ۱۶۶ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَ

(یہ دونوں درجہ و ثواب میں) برابر نہیں ہو سکتے۔ اللہ نے اپنے مالوں اور اپنی جانوں سے جہاد کرنے والوں

أَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقُعْدِينَ دَرَجَةً ۱۶۷ وَكَلَّا وَعَدَّ اللَّهُ

کو بیٹھ رہنے والوں پر مرتبہ میں فضیلت بخش ہے اور اللہ نے سب (ایمان والوں) سے وعدہ (تو) بھلائی

الْحَسَنَى ۱۶۸ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقُعْدِينَ أَجْرًا

کا (ہی) فرمایا ہے، اور اللہ نے جہاد کرنے والوں کو (بہر طور) بیٹھ رہنے والوں پر زبردست اجر (و ثواب) کی

عَظِيمًا ۱۶۹ دَرَجَاتٍ مِنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً ۱۷۰ وَكَانَ

فضیلت دی ہے ۵ اس کی طرف سے (ان کے لئے بہت) درجات ہیں اور بخشائش اور رحمت ہے،

اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۱۷۱ إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّاهُمُ الْمَلَائِكَةُ

اور اللہ بڑا بخشنے والا مہربان ہے ۵ بیشک جن لوگوں کی روح فرشتے اس حال میں قبض کرتے ہیں کہ وہ (اسلام دشمن

ظَالِمِينَ أَنْفُسِهِمْ قَالُوا فِيمَ كُنْتُمْ ۱۷۲ قَالُوا كُنَّا

ماحول میں رہ کر) اپنی جانوں پر ظلم کرنے والے ہیں (تو) وہ ان سے دریافت کرتے ہیں کہ تم کس حال میں تھے

مُسْتَضْعِفِينَ فِي الْأَرْضِ ط قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضَ اللَّهِ

(تم نے اقامت دین کی جدوجہد کی نہ سرزمین کلم کو چھوڑا؟) وہ (مضرفہ) کہتے ہیں کہ ہم زمین میں کمزور و

وَاسِعَةً فَتُهَاجِرُوا فِيهَا ط فَأُولَئِكَ مَا وَلَّهُمْ جَهَنَّمَ

بے بس تھے، فرشتے (جواباً) کہتے ہیں کیا اللہ کی زمین فراخ نہ تھی کہ تم اس میں (کہیں) ہجرت کر جاتے، سو یہی وہ لوگ ہیں

وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۱۹۷ إِلَّا الضَّعِيفِينَ مِنَ الرِّجَالِ

جن کا ٹھکانا جہنم ہے، اور وہ بہت ہی برا ٹھکانا ہے ۵ سوائے ان واقعی مجبور و بے بس مردوں

وَالنِّسَاءِ وَالْوَالِدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَهْتَدُونَ

اور عورتوں اور بچوں کے، جو نہ کسی تدبیر پر قدرت رکھتے ہیں اور نہ (وہاں سے نکلنے کا) کوئی

سَبِيلًا ۱۹۸ فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُو عَنْهُمْ وَكَانَ

راستہ جانتے ہیں ۵ سو یہ وہ لوگ ہیں کہ یقیناً اللہ ان سے درگزر فرمائے گا، اور اللہ بڑا

اللَّهُ عَفُوًّا غَفُورًا ۱۹۹ وَمَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

معاف فرمانے والا بخشنے والا ہے ۵ اور جو کوئی اللہ کی راہ میں گمراہ چھوڑ کر نکلے وہ زمین میں

يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرْعًا كَثِيرًا وَسَعَةً ط وَمَنْ يَخْرُجْ

(ہجرت کے لئے) بہت سی جگہیں اور (معاشر کے لئے) کشائش پائے گا، اور جو شخص بھی

مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ

اپنے گمراہی سے اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) کی طرف ہجرت کرتے ہوئے نکلے پھر اسے

الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ط وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا

(راستے میں ہی) موت آچکے تو اس کا اجر اللہ کے ذمے ثابت ہو گیا، اور اللہ بڑا بخشنے

رَحِيمًا ۱۰۰ وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ

والا مہربان ہے ۵ اور جب تم زمین میں سفر کرو تو تم پر کوئی گناہ نہیں کہ تم

جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ ۖ إِنَّ خِفَّتُمْ أَنْ

نماز میں قصر کرو (یعنی چار رکعت فرض کی جگہ دو پڑھو) اگر تمہیں اندیشہ

يَقْتِنِكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ إِنَّ الْكٰفِرِيْنَ كَانُوْا لَكُمْ عَدُوًّا

ہے کہ کافر تمہیں تکلیف میں مبتلا کر دیں گے۔ بیشک کفار تمہارے کھلے

مُيۡنًا ۙ ۝۱۱۰ وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقْبِتْ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقُمْ

دُشمن ہیں ۝ اور (اے محبوب!) جب آپ ان (مجاہدوں) میں (تشریف فرما) ہوں تو ان

طَآئِفَةٍ مِّنْهُمْ مَّعَكَ وَلِيَأْخُذُوا ۚ وَأَسْلِحَتْهُمْ ۖ فَإِذَا

کے لئے نماز (کی جماعت) قائم کریں پس ان میں سے ایک جماعت کو (پہلے) آپ کے

سَجَدُوا ۚ فَلْيَكُونُوا مِنْ وَّرَآئِكُمْ ۚ وَلَتَأْتِ طَآئِفَةٌ

ساتھ (اقتداء) کھڑا ہونا چاہئے اور انہیں اپنے ہتھیار بھی لئے رہنا چاہئیں، پھر جب وہ سجدہ

أُخْرَى لَمْ يَصَلُّوا ۖ فَلْيُصَلُّوا مَعَكَ وَلِيَأْخُذُوا

کر چھیں تو (ہٹ کر) تم لوگوں کے پیچھے ہو جائیں اور (اب) دوسری جماعت کو جنہوں نے

حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتْهُمْ ۚ وَذَٰلِ الَّذِيْنَ كَفَرُوا لَوُوْ

(ابھی) نماز نہیں پڑھی آجانا چاہیے پھر وہ آپ کے ساتھ (مقتدی بن کر) نماز پڑھیں اور

تَعْقُلُوْنَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَأَمْتِعَتِكُمْ فَيَبِيلُونَكُمْ

چاہئے کہ وہ (بھی بدستور) اپنے اسباب حفاظت اور اپنے ہتھیار لئے رہیں، کافر چاہتے ہیں

مَّيۡلَةً ۚ وَآحِدًا ۖ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ أَذًى

کہ کہیں تم اپنے ہتھیاروں اور اپنے اسباب سے غافل ہو جاؤ تو وہ تم پر دفعہ حملہ کر دیں،

مِّنْ مَّطَرٍ ۚ أَوْ كُنْتُمْ مَّرْضَىٰ ۖ أَنْ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ

اور تم پر کچھ مضائقہ نہیں کہ اگر تمہیں بارش کی وجہ سے کوئی تکلیف ہو یا بیمار ہو تو اپنے ہتھیار

وَحُذُوا حِذْرَكُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا

(آثار کر) رکھ دو، اور اپنا سامان حفاظت لئے رہو۔ بیشک اللہ نے کافروں کے لئے ذلت انگیز عذاب

مُهِينًا ﴿۱۰۲﴾ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَادْكُرُوا اللَّهَ قِيَامًا

تیار کر رکھا ہے ۵ پھر (اے مسلمان مجاہدو!) جب تم نماز ادا کر چکو تو اللہ کو کھڑے اور بیٹھے اور

وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ ۚ فَإِذَا اطْمَأْنَنْتُمْ فَأَقِيمُوا

اپنے پہلوؤں پر (لیجئے ہر حال میں) یاد کرتے رہو، پھر جب تم (حالت خوف سے نکل کر)

الصَّلَاةَ ۚ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا

اطمینان پالو تو نماز کو (حسب دستور) قائم کرو۔ بیشک نماز مومنوں پر مقررہ وقت کے حساب

مَوْقُوتًا ﴿۱۰۳﴾ وَلَا تَهِنُوا فِي ابْتِغَاءِ الْقَوْمِ ۚ إِن تَكُونُوا

سے فرض ہے ۵ اور تم (دشمن) قوم کی تلاش میں سستی نہ کرو۔ اگر تمہیں (بچھا کرنے میں) تکلیف پہنچتی

تَالْمُؤِنَ فَإِنَّهُمْ يَالْمُؤِنَ كَمَا تَالْمُؤِنَ ۚ وَتَرْجُونَ مِنَ

ہے تو نہیں بھی (تو ایسی ہی) تکلیف پہنچتی ہے جیسی تکلیف تمہیں پہنچ رہی ہے حالانکہ تم اللہ سے (اجر و ثواب

اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿۱۰۴﴾ إِنَّا

کی) وہ امیدیں رکھتے ہو جو امیدیں وہ نہیں رکھتے۔ اور اللہ خوب جاننے والا بڑی حکمت والا ہے ۵ (اے رسول گرامی!) بیشک

أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ بِمَا

ہم نے آپ کی طرف حق پر جہتی کتاب نازل کی ہے تاکہ آپ لوگوں میں اس (حق) کے مطابق فیصلہ فرمائیں

أُسْرِكَ اللَّهُ ۚ وَلَا تَكُنْ لِلْخَافِينَ خَصِيمًا ﴿۱۰۵﴾

جو اللہ نے آپ کو دکھایا ہے، اور آپ (کبھی) بددیانت لوگوں کی طرفداری میں بحث کرنے والے نہ بنیں ۵

وَأَسْتَغْفِرِ اللَّهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿۱۰۶﴾

اور آپ اللہ سے بخشش طلب کریں، بیشک اللہ بڑا بخشنے والا مہربان ہے ۵

وَلَا تُجَادِلْ عَنِ الَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنفُسَهُمْ إِنَّ

اور آپ ایسے لوگوں کی طرف سے (دفاعاً) نہ جھگڑیں جو اپنی ہی جانوں سے دھوکہ کر رہے ہیں۔ بیشک

اللَّهُ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ خَوَّانًا أَثِيمًا ﴿١٠٤﴾ يَسْتَخْفُونَ مِنْ

اللہ کسی (ایسے شخص) کو پسند نہیں فرماتا جو بڑا بد دیانت اور بدکار ہے وہ لوگوں سے (شرماتے ہوئے اپنی

النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعَهُمْ إِذْ

دغا بازی کو) چھپاتے ہیں اور اللہ سے نہیں شرماتے درآنحالیکہ وہ ان کے ساتھ ہوتا ہے جب وہ رات کو (کسی)

يَسِيْرُونَ مَا لَا يَرْضَى مِنَ الْقَوْلِ ط وَكَانَ اللَّهُ بِمَا

ایسی بات سے متعلق (چھپ کر) مشورہ کرتے ہیں جسے اللہ ناپسند فرماتا ہے، اور اللہ جو کچھ وہ کرتے ہیں

يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ﴿١٠٨﴾ هَآنَتُمْ هَآؤَآءِ جِدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي

(اسے) احاطہ کئے ہوئے ہے خبردار! تم وہ لوگ ہو جو دنیا کی زندگی میں ان کی طرف سے

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَمَنْ يُجَادِلْ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

جھگڑے۔ پھر کون ایسا شخص ہے جو قیامت کے دن (بھی) ان کی طرف سے اللہ کے ساتھ جھگڑے گا

أَمْ مَنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكَيْلًا ﴿١٠٩﴾ وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ

یا کون ہے جو (اس دن بھی) ان پر وکیل ہو گا؟ اور جو کوئی برا کام کرے یا اپنی

يُظْلِمُ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا

جان پر ظلم کرے پھر اللہ سے بخشش طلب کرے وہ اللہ کو بڑا بخشنے والا نہایت

رَّحِيمًا ﴿١١٠﴾ وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبُهُ عَلَى

مہربان پائے گا اور جو شخص کوئی گناہ کرے تو بس وہ اپنی ہی جان پر (اسکا وبال عائد)

نَفْسِهِ ط وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١١١﴾ وَمَنْ يَكْسِبْ

کر رہا ہے اور اللہ خوب جاننے والا بڑی حکمت والا ہے اور جو شخص کسی خطا یا گناہ کا

خَطِيئَةٌ أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرِي بِهِ بَرِيئًا فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا

ارتکاب کرے پھر اسکی تہمت کسی بے گناہ پر لگا دے تو اس نے یقیناً ایک بہتان اور

وَإِثْمًا مِّمَّنَّا ۝۱۱۲ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ

کھلے گناہ (کے بوجھ) کو اٹھا لیا ہ اور (اے حبیب!) اگر آپ پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت

لَهَتْ طَائِفَةٌ مِّنْهُمْ أَنْ يُضِلُّوكَ ۖ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا

نہ ہوتی تو ان (دغا بازوں) میں سے ایک گروہ یہ ارادہ کر چکا تھا کہ آپ کو بہکا دیں، جبکہ

أَنْفُسَهُمْ ۖ وَمَا يَضُرُّونَكَ مِنْ شَيْءٍ ۚ وَأَنْزَلَ اللَّهُ

وہ شخص اپنے آپ کو ہی گمراہ کر رہے ہیں اور آپ کا تو کچھ بگاڑ ہی نہیں سکتے، اور اللہ نے

عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَيْكَ مَا لَمْ تُكُنْ تَعْلَمُ ۚ

آپ پر کتاب اور حکمت نازل فرمائی ہے اور اس نے آپ کو وہ سب علم عطا کر دیا ہے جو

كَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ۝۱۱۳ لَا خَيْرَ فِي كَثِيرٍ مِّنْ

آپ نہیں جانتے تھے، اور آپ پر اللہ کا بہت بڑا فضل ہے ہ ان کے اکثر خفیہ مشوروں میں

رِجْوَالِهِمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَاحٍ

کوئی بھلائی نہیں سوائے اس شخص (کے مشورے) کے جو کسی خیرات کا یا نیک کام کا یا

بَيْنَ النَّاسِ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ

لوگوں میں صلح کرانے کا حکم دیتا ہے اور جو کوئی یہ کام اللہ کی رضا جوئی کے لئے

اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ۝۱۱۴ وَمَنْ يُشَاقِقِ

کرے تو ہم اس کو عنقریب عظیم اجر عطا کریں گے ہ اور جو شخص رسول (ﷺ) کی مخالفت کرے اس کے

الرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ

بعد کہ اس پر ہدایت کی راہ واضح ہو چکی اور مسلمانوں کی راہ سے جدا راہ کی پیروی کرے تو ہم اسے اسی

۱۱۲

العنق

سَبِيلِ الْمُؤْمِنِينَ نُوَلِّهِ مَا تَوَلَّى وَنُصَلِّهِ جَهَنَّمَ ۖ وَ

(کراہی) کی طرف پھیرے رکھیں گے جدھر وہ (خود) پھر گیا ہے اور (بالآخر) اسے دوزخ میں

سَاءَتْ مَصِيرًا ۝۱۱۵ إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرَكَ بِهِ وَ

ڈالیں گے اور وہ بہت ہی برا ٹھکانا ہے ۝ بھگت اللہ اس (بات) کو معاف نہیں کرتا کہ اس کے ساتھ کسی کو شریک

يَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنْ يَشَاءُ ۖ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ

ٹھہرایا جائے اور جو (گناہ) اس سے نیچے ہے جس کے لئے چاہے معاف فرما دیتا ہے، اور جو کوئی اللہ کے ساتھ

فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ۝۱۱۶ إِنَّ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ

شُرک کرے وہ واقعی دور کی کراہی میں بھگت گیا ہے (شرکین) اللہ کے سوا محض ذاتی

إِلَّا إِنْ شَاءَ ۖ وَإِنْ يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَانًا مَرِيدًا ۝۱۱۷

چیزوں ہی کی پرستش کرتے ہیں اور یہ فقط سرکش شیطان ہی کی پوجا کرتے ہیں ۝

لَعَنَهُ اللَّهُ ۖ وَقَالَ لَا تَتَّخِذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا

جس پر اللہ نے لعنت کی ہے اور جس نے کہا تھا کہ میں تیرے بندوں میں سے ایک معین حصہ (اپنے لئے)

مَفْرُوضًا ۝۱۱۸ وَلَا ضَلَمَ لَهُمْ وَلَا مِيبَةً لَهُمْ وَلَا مَرَمًا

ضرور لے لوں گا ۝ میں انہیں ضرور گمراہ کر دوں گا اور ضرور انہیں غلط امیدیں دلاؤں گا اور انہیں

فَلْيَبْتَئِكُنَّ آذَانَ الْأَنْعَامِ وَلَا مَرَمًا فَلْيَعْبِرْنَ خَلْقَ

ضرور حکم دیتا رہوں گا سو وہ یقیناً جانوروں کے کان چرا کریں گے اور میں انہیں ضرور حکم دیتا رہوں

اللَّهِ ۖ وَمَنْ يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيًّا مِّنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ

کا سو وہ یقیناً اللہ کی بنائی ہوئی چیزوں کو بدلا کریں گے اور جو کوئی اللہ کو چھوڑ کر شیطان کو دوست

خَسِرَ خُسْرَانًا مُّبِينًا ۝۱۱۹ يَعِدُهُمْ وَيُمِيبُهُمْ وَمَا

بنالے تو واقعی وہ صریح نقصان میں رہا شیطان انہیں (غلط) وعدے دیتا ہے اور انہیں (جھوٹی)

يَعِدُّهُمْ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ۝۱۲۰ أُولَٰئِكَ مَا لَهُمْ

امیدیں دلاتا ہے اور شیطان فریب کے سوا ان سے کوئی وعدہ نہیں کرتا یہ وہ لوگ ہیں جن کا ٹھکانا

جَهَنَّمَ ۝۱۲۱ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا مَحِيصًا ۝۱۲۱ وَالَّذِينَ آمَنُوا

دوزخ ہے اور وہ وہاں سے بھاگنے کی کوئی جگہ نہ پائیں گے اور جو لوگ ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سُدُّوا لَهُم جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

اور نیک عمل کرتے رہے ہم انہیں عنقریب بہشتوں میں داخل کریں گے جن کے نیچے

الأنهار خلدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۝ وَعَدَّ اللَّهُ حَقًّا وَمَنْ

نہریں بہ رہی ہوں گی وہ ان میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ (یہ) اللہ کا سچا وعدہ ہے اور اللہ

أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ۝۱۲۲ لَيْسَ بِأَمَانِيكُمْ وَلَا أَمَانِي

سے زیادہ بات کا سچا کون ہو سکتا ہے؟ (اللہ کا وعدہ مغفرت) نہ تمہاری خواہشات پر

أَهْلِ الْكِتَابِ ۝ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزِبْهُ وَلَا يَجِدْ لَهُ

موقوف ہے اور نہ اہل کتاب کی خواہشات پر، جو کوئی برا عمل کرے گا اسے اس کی سزا دی

مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝۱۲۳ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنْ

جائے گی اور نہ وہ اللہ کے سوا اپنا کوئی حمایتی پائے گا اور نہ مددگار اور جو کوئی نیک اعمال

الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ

کرے گا (خواہ) مرد ہو یا عورت درآنحالیکہ وہ مؤمن ہے پس وہی لوگ جنت میں

يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا ۝۱۲۴ وَمَنْ

داخل ہوں گے اور ان کی تل برابر (بھی) حق تلفی نہیں کی جائے گی اور دینی اعتبار

أَحْسَنُ دِينًا مِمَّنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ

سے اس شخص سے بہتر کون ہو سکتا ہے جس نے اپنا رومے نیاز اللہ کیلئے جھکا دیا اور وہ صاحب احسان بھی ہوا، اور وہ دین ابراہیم (علیہ السلام) کی

وَاتَّبَعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ

خدی کرنا رہا جو (اللہ کیلئے) یک سو (اور) راست رو تھے، اور اللہ نے ابراہیم (ؑ) کو اپنا قلم دوست بنا لیا تھا (سورہ مومن بھی حضرت

خَلِيلًا ﴿١٣٥﴾ ۚ وَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ ۗ وَ

ابراہیم ؑ کی نسبت سے اللہ کا دوست ہو گیا اور (سب) اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین

كَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطًا ﴿١٣٦﴾ ۚ وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي

میں ہے اور اللہ ہر چیز کا احاطہ فرمائے ہوئے ہے اور (اے پیغمبر!) لوگ آپ سے (تیم)

النِّسَاءِ ۗ قُلِ اللّٰهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ ۚ وَمَا يُثَلِّ عَلَيْكُمْ فِي

عورتوں کے بارے میں فتویٰ پوچھتے ہیں۔ آپ فرما دیں کہ اللہ تمہیں ان کے بارے میں حکم دیتا ہے اور جو

الْكِتٰبِ فِي يَتٰى النِّسَاءِ الَّتِي لَا تُوْتُوْنَهُنَّ مَا كُتِبَ

حکم تم کو (پہلے سے) کتاب مجید میں سنایا جا رہا ہے (وہ بھی) ان تیم عورتوں ہی کے بارے میں ہے جنہیں

لَهُنَّ وَتُرْغَبُونَ اَنْ تَنْكِحُوْهُنَّ ۚ وَالسُّتْعَفِيْنَ مِنْ

تم وہ (حقوق) نہیں دیتے جو ان کیلئے مقرر کئے گئے ہیں اور چاہتے ہو کہ (ان کا مال بٹنے میں لینے کی خاطر)

الْوٰلِدٰنِ ۗ وَ اَنْ تَقُوْمُوْا بِالْقِسْطِ ۗ وَ مَا

ان کے ساتھ خود نکاح کر لو اور نیز بے بس بچوں کے بارے میں (بھی حکم) ہے کہ تمہیں ان کے معاملے میں

تَفْعَلُوْا مِنْ خَيْرٍ فَاِنَّ اللّٰهَ كَانَ بِهٖ عَلِيْمًا ﴿١٣٧﴾ ۚ وَ اِنْ

انصاف پر قائم رہا کرو اور تم جو بھلائی بھی کرو گے تو بیشک اللہ اسے خوب جاننے والا ہے اور اگر کوئی عورت

اِمْرَاَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوْرًا اَوْ اَعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ

اپنے شوہر کی جانب سے زیادتی یا بے رغبتی کا خوف رکھتی ہو تو دونوں (میاں بیوی) پر کوئی حرج نہیں

عَلَيْهِمَا اَنْ يُّصْلِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحًا ۗ وَالصُّلْحُ خَيْرٌ ۗ وَ

کہ وہ آپس میں کسی مناسب بات پر صلح کر لیں، اور صلح (حقیقت میں) اچھی چیز ہے اور طبیعتوں

أُحْضِرَتِ الْأَنْفُسُ الشُّحَّ ۗ وَإِنْ تُحْسِنُوا وَتَتَّقُوا

میں (تموڑا بہت) بخل (ضرور) رکھ دیا گیا ہے اور اگر تم احسان کرو اور پرہیزگاری اختیار کرو تو

فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿۱۳۸﴾ وَلَنْ تَسْتَطِيعُوا

بیشک اللہ ان کاموں سے جو تم کر رہے ہو (اچھی طرح) خبردار ہے اور تم ہرگز اس بات کی طاقت نہیں رکھتے کہ

أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَبِيلُوا ۗ كَلَّ

(ایک سے زائد) بیویوں کے درمیان (پورا پورا) عدل کر سکو اگرچہ تم کتنا بھی چاہو۔ پس (ایک کی طرف) پورے

السَّيْلِ فَتَذَرُوهَا كَالْمَعْلَقَةِ ۗ وَإِنْ تَصْلِحُوا وَتَتَّقُوا

میلان طبع کے ساتھ (یوں) نہ جھک جاؤ کہ دوسری کو (درمیان میں) لٹکتی ہوئی چیز کی طرح چھوڑ دو۔ اور اگر تم اصلاح

فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿۱۳۹﴾ وَإِنْ يَتَفَرَّقَا يُغْنِ

کر لو اور (حق تلفی و زیادتی سے) بچتے رہو تو اللہ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے اور اگر دونوں (میاں بیوی) جدا ہو جائیں

اللَّهُ كَلًّا مِّنْ سَعَتِهِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ﴿۱۴۰﴾ وَ

تو اللہ ہر ایک کو اپنی کشائش سے (ایک دوسرے سے) بے نیاز کر دے گا اور اللہ بڑی وسعت والا بڑی حکمت والا ہے اور

بِاللَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَلَقَدْ وَصَّيْنَا

اللہ ہی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے۔ اور بیشک ہم نے ان لوگوں

الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا

کو (بھی) جنہیں تم سے پہلے کتاب دی گئی تھی دیا ہے اور تمہیں (بھی) کہ اللہ سے ڈرتے

اللَّهُ ۗ وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي

رہا کرو۔ اور اگر تم نافرمانی کرو گے تو بیشک (سب کچھ) اللہ ہی کا ہے جو آسمانوں میں

الْأَرْضِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَنِيًّا حَمِيدًا ﴿۱۴۱﴾ وَ لِلَّهِ مَا فِي

اور جو زمین میں ہے اور اللہ بے نیاز، ستورہ صفات ہے اور اللہ ہی کا ہے جو آسمانوں

السُّبُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿۱۳۲﴾ إِنَّ

میں ہے اور جو زمین میں ہے، اور اللہ کا کارساز ہونا کافی ہے ۵ اے لوگو! اگر وہ چاہے تو

يَسَاءُذْهِبْكُمْ أَيُّهَا النَّاسُ وَيَأْتِ بِآخِرِينَ ۖ وَكَانَ اللَّهُ

تمہیں نابود کر دے اور (تمہاری جگہ) دوسروں کو لے آئے، اور اللہ اس پر بڑی

عَلَىٰ ذٰلِكَ قَدِيرًا ﴿۱۳۳﴾ مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا

قدرت والا ہے ۵ جو کوئی دنیا کا انعام چاہتا ہے تو اللہ کے پاس دنیا

فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا

و آخرت (دونوں) کا انعام ہے اور اللہ خوب سننے والا خوب دیکھنے

بَصِيرًا ﴿۱۳۴﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ

والا ہے ۵ اے ایمان والو! تم انصاف پر مضبوطی کے ساتھ قائم رہنے والے (محض) اللہ کے لئے گواہی

بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ

دینے والے ہو جاؤ خواہ (گواہی) خود تمہارے اپنے یا (تمہارے) والدین یا (تمہارے) رشتہ داروں

وَالْأَقْرَبِينَ ۚ إِنَّ يَكُنْ عَنِيًّا أَوْ فَاقِرًا فَإِنَّهُ أَوْلىٰ

کے ہی خلاف ہو اگرچہ (جس کے خلاف گواہی ہو) مالدار ہے یا محتاج، اللہ ان دونوں کا (تم سے) زیادہ

بِهِمَا ۚ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا ۚ وَإِنْ تَلَوْا أَوْ

خیر خواہ ہے۔ سو تم خواہش نفس کی پیروی نہ کیا کرو کہ عدل سے ہٹ جاؤ (گے) اور اگر تم (گواہی میں) بیچ دار

تُعْرَضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿۱۳۵﴾ يَا أَيُّهَا

بات کرو گے یا (حق سے) پہلو تہی کرو گے تو بیشک اللہ ان سب کاموں سے جو تم کر رہے ہو خبردار ہے ۱۵ اے ایمان والو!

الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ وَالْكِتَابِ الَّذِي

تم اللہ پر اور اس کے رسول (ﷺ) پر اور اس کتاب پر جو اس نے اپنے رسول (ﷺ) پر نازل

نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ ۖ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ ۗ

فرمائی ہے اور اس کتاب پر جو اس نے (اس سے) پہلے اتاری تھی ایمان لاؤ اور جو کوئی اللہ

مَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ

کا اور اس کے فرشتوں کا اور اس کی کتابوں کا اور اس کے رسولوں کا اور آخرت کے دن کا

الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿٣٦﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

انکار کرے تو بیشک وہ دور دراز کی گمراہی میں بیشک گیاہ بیشک جو لوگ ایمان لائے پھر کافر

ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَرَادُوا كُفْرًا

ہو گئے، پھر ایمان لائے پھر کافر ہو گئے، پھر کفر میں اور پڑھ گئے تو اللہ ہرگز (یہ ارادہ فرمانے

لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيُغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلًا ﴿٣٧﴾ بَشِيرِ

والا) نہیں کہ انہیں بخش دے اور نہ (یہ کہ) انہیں سیدھا راستہ دکھائے ۵ (اے نبی) آپ

السُّفْقَيْنِ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٣٨﴾ الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ

منافقوں کو یہ خبر سنا دیں کہ ان کے لئے دردناک عذاب ہے ۵ (یہ) ایسے لوگ (ہیں)

الْكُفْرَيْنِ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۗ أَيْبَغُونَ

جو مسلمانوں کی بجائے کافروں کو دوست بناتے ہیں۔ کیا یہ ان کے پاس عزت

عِنْدَهُمُ الْعِزَّةُ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ﴿٣٩﴾ وَقَدْ نَزَّلَ

حلاش کرتے ہیں؟ پس عزت تو ساری اللہ (تعالیٰ) کے لئے ہے ۵ اور بیشک (اللہ نے) تم

عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذْ سَمِعْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ يُكْفَرُ بِهَا وَ

پر کتاب میں یہ (حکم) نازل فرمایا ہے کہ جب تم سنو کہ اللہ کی آیتوں کا انکار کیا جا رہا ہے اور ان

يُسْتَهْزَأُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّىٰ يَخُوضُوا فِي

کا مذاق اڑایا جا رہا ہے تو تم ان لوگوں کے ساتھ مت بیٹھو یہاں تک کہ وہ (انکار اور تمسخر کو چھوڑ کر)

حَدِيثٍ غَيْرِهِ ^{سے} إِنَّكُمْ إِذَا مِثْلَهُمْ ^ط إِنَّ اللَّهَ جَامِعٌ

کسی دوسری بات میں مشغول ہو جائیں۔ ورنہ تم بھی انہی جیسے ہو جاؤ گے۔ بیشک اللہ

الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ فِي جَهَنَّمَ جَمِيعًا ^{۱۳۰} الَّذِينَ

منافقوں اور کافروں سب کو دوزخ میں جمع کرنے والا ہے ۵ وہ (منافق) جو تمہاری (فتح و شکست کی)

يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِّنَ اللَّهِ قَالُوا

تاک میں رہتے ہیں، پھر اگر تمہیں اللہ کی طرف سے فتح نصیب ہو جائے تو کہتے ہیں کیا ہم تمہارے

أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ ^{وہ} وَإِنْ كَانَ لِلْكَافِرِينَ نَصِيبٌ ^ط قَالُوا

ساتھ نہ تھے؟ اور اگر کافروں کو (ظاہری فتح میں سے) کچھ حاصل گیا تو (ان سے) کہتے ہیں کیا ہم تم

أَلَمْ نَسْتَحِذْ عَلَيْكُمْ وَنَبِذْكُم مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ^ط فَاللَّهُ

پر غالب نہیں ہو گئے تھے اور (اس کے باوجود) کیا ہم نے تمہیں مسلمانوں (کے ہاتھوں نقصان)

يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ^ط وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ

سے نہیں بچایا؟ پس اللہ تمہارے درمیان قیامت کے دن فیصلہ فرمائے گا اور اللہ کافروں کو مسلمانوں پر

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ^ع ^{۱۳۱} إِنَّ الْمُنَافِقِينَ يُخِذُونَ

(غلبہ پانے کی) ہرگز کوئی راہ نہ دے گا ۵ بیشک منافق (بزم خویش) اللہ کو دھوکہ دینا چاہتے ہیں

اللَّهُ وَهُوَ خَادِعُهُمْ ^ج وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا

حالانکہ وہ انہیں (اپنے ہی) دھوکے کی سزا دینے والا ہے، اور جب وہ نماز کے لئے کھڑے ہوتے

كُسَالَى ^ط يُرَاءُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا

ہیں تو سستی کے ساتھ (محض) لوگوں کو دکھانے کیلئے کھڑے ہوتے ہیں اور اللہ کو یاد (بھی) نہیں

قَلِيلًا ^ط ^{۱۳۲} مُذَبِّذِينَ بَيْنَ ذَلِكَ ^ط لَا إِلَى هُوَ ^ط وَلَا

کرتے مگر تمہارا ۵ اس (کفر اور ایمان) کے درمیان تذبذب میں ہیں نہ ان (کافروں) کی طرف ہیں اور نہ

إِلَى هَؤُلَاءِ ۖ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ

ان (مومنوں) کی طرف ہیں، اور جسے اللہ گمراہ ٹھہرا دے تو آپ ہرگز اس کے لئے کوئی (ہدایت کی)

سَبِيلًا ۝۱۳۳ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكٰفِرِينَ

راہ نہ پائیں گے ۵ اے ایمان والو! مسلمانوں کے سوا کافروں کو

أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۖ أَتُرِيدُونَ أَنْ

دوست نہ بناؤ، کیا تم چاہتے ہو کہ (نافرمانوں کی دوستی کے ذریعے)

تَجْعَلُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطٰنًا مُّبِينًا ۝۱۳۴ إِنَّ الْمُنٰفِقِينَ فِي

اپنے خلاف اللہ کی امرت حجت قائم کر لوہ بچک منافق لوگ دوزخ کے

الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ

سب سے نچلے درجے میں ہوں گے اور آپ ان کے لئے ہرگز کوئی مددگار

نَصِيرًا ۝۱۳۵ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا

نہ پائیں گے ۵ مگر وہ لوگ جنہوں نے توبہ کر لی وہ سنور گئے اور انہوں نے اللہ

بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَٰئِكَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۖ

سے مضبوط تعلق جوڑ لیا اور انہوں نے اپنا دین اللہ کے لئے خالص کر لیا تو یہ مومنوں

وَسَوْفَ يُؤْتِي اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝۱۳۶ مَا

کی سزا میں ہوں گے اور عنقریب اللہ مومنوں کو عظیم اجر عطا فرمائے گا ۵ اللہ تمہیں

يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَدَابِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَآمَنْتُمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ

عذاب دے کر کیا کرے گا اگر تم شکر گزار بن جاؤ اور ایمان لے آؤ، اور اللہ (ہر حق کا) قدر شناس ہے

شَاكِرًا عَلِيمًا ۝۱۳۷

(ہر عمل کا) خوب جاننے والا ہے ۵

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ

اللہ کسی (کی) بری بات کا آواز بلند (ظاہر اوعلانیہ) کہتا پسند نہیں فرماتا سوائے اس کے جس پر ظلم ہوا ہو (اسے ظالم

ظَلِمَ ۖ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ﴿١٣٨﴾ إِنَّ تَبْدُؤَ خَيْرًا

کا ظلم آغاز کرنے کی اجازت ہے، اور اللہ خوب سننے والا جاننے والا ہے ۵ اگر تم کسی کار خیر کو ظاہر

أَوْ تُخْفُوهُ أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُورًا

کرو یا اسے مخفی رکھو یا کسی (کی) برائی سے درگزر کرو تو بیشک اللہ بڑا معاف فرمانے والا بڑی قدرت

قَدِيرًا ﴿١٣٩﴾ إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ

والا ہے ۵ بلاشبہ جو لوگ اللہ اور اس کے رسولوں کے ساتھ کفر کرتے ہیں اور

يُرِيدُونَ أَنْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرُسُلِهِ

چاہتے ہیں کہ اللہ اور اس کے رسولوں کے درمیان تفریق کریں اور کہتے ہیں کہ ہم

نُؤْمِنُ بِبَعْضٍ وَنَكْفُرُ بِبَعْضٍ لَّيْسَ بِيُرِيدُونَ أَنْ يُتَّخَذُوا

بعض کو مانتے ہیں اور بعض کو نہیں مانتے اور چاہتے ہیں کہ اس (ایمان و کفر) کے

بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴿١٤٠﴾ أُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ حَقًّا

درمیان کوئی راہ نکال لیں ۵ ایسے ہی لوگ درحقیقت کافر ہیں، اور ہم نے کافروں کے

أَعَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ﴿١٤١﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ

لئے سوا کن عذاب تیار کر رکھا ہے ۵ اور جو لوگ اللہ اور اس کے (سب) رسولوں پر

وَرُسُلِهِ وَلَمْ يُفَرِّقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ

ایمان لائے اور ان (مغنیہوں) میں سے کسی کے درمیان (ایمان لانے میں) فرق نہ کیا

أَوْ يَتَّبِعُوا أَحْوَابَهُمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَاحِمًا ﴿١٤٢﴾

تو عنقریب وہ انہیں ان کے اجر عطا فرمائے گا، اور اللہ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے ۵

يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تُنزِلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِّنْ

(اے صیبا!) آپ سے اہل کتاب سوال کرتے ہیں کہ آپ ان پر آسمان سے (ایک نئی دفعہ پوری لکھی ہوئی) کوئی کتاب اتار لائیں

السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَىٰ أَكْبَرَ مِنْ ذَلِكَ فَقَالُوا أَرِنَا

تو وہ موسیٰ (علیہ السلام) سے اس سے بھی بڑا سوال کر چکے ہیں، انہوں نے کہا تھا کہ ہمیں اللہ (کی ذات) کھلم کھلا دکھا دو پس ان کے (اس)

اللَّهُ جَهْرَةً فَأَخَذَتْهُمُ الصُّعِقَةُ بِظُلْمِهِمْ ثُمَّ اتَّخَذُوا

ظلم (یعنی گستاخانہ سوال) کی وجہ سے انہیں آسمانی بجلی نے آ پکڑا (جس کے باعث وہ مر گئے، پھر موسیٰ علیہ السلام کی دعا سے زندہ ہوئے)،

الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمْ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنَا عَنْ

پھر انہوں نے عجز سے (اپنا معبود) بنا لیا اس کے بعد کہ ان کے پاس (حق کی نشاندہی کرنے والی) واضح نشانیاں آ چکی تھیں، پھر ہم

ذَلِكَ وَاتَيْنَا مُوسَىٰ سُلْطٰنًا مُّبِينًا ﴿١٥٢﴾ وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ

نے اس (جرم) سے بھی درگزر کیا اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو (ان پر) واضح غلبہ عطا فرمایا اور (جب یہود تورات کے احکام سے پھرانکار ہی ہو گئے

الطُّورَ رَبِّبَيْنَا قَوْمَهُمْ وَقُلْنَا لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُلْنَا

تو) ہم نے ان سے (ہفت) عہد لینے کیلئے (کوہ) طور کو ان کے اوپر اٹھا (کر معلق کر) دیا، اور ہم نے ان سے فرمایا کہ تم (اس شہر کے) دروازے

لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبْتِ وَآخَذْنَا مِنْهُم مِّيثَاقًا

(یعنی بابِ اہلبیاء) میں عہدہ (شکر) کرتے ہوئے داخل ہونا، اور ہم نے ان سے (مزید) فرمایا کہ ہفتہ کے دن (پہلی کے شکار کی ممانعت کے حکم)

غَلِيظًا ﴿١٥٣﴾ فَبِمَا نَقْضِهِمْ مِّيثَاقَهُمْ وَكُفْرِهِمْ بِآيَاتِ اللَّهِ وَ

میں بھی تجاوز نہ کرنا اور ہم نے ان سے بڑا تاکیدی عہد لیا تھا پس (انہیں جو سزائیں ملیں وہ) ان کی اپنی عہد شکنی پر اور آیاتِ الہی سے انکار کے

قَتْلِهِمْ إِلَّا نُبِيَّاءَ بَغَيْرِ حَقٍّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ ۚ بَلْ

سبب (اور انبیاء کو ان کے ناحق قتل کر ڈالنے کے باعث)، نیز ان کی اس بات (کے سبب) سے کہ ہمارے دلوں پر غلاف (چڑھے ہوئے) ہیں،

طَبَعَهُ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٥٥﴾

(حقیقت میں ایسا نہ تھا) بلکہ اللہ نے ان کے کفر کے باعث ان کے دلوں پر نم لگا دی ہے، سو وہ چند ایک کے سوا ایمان نہیں لائیں گے ۵

وَيَكْفُرِهِمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَىٰ مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا ۝١٥٦

اور (مزید یہ کہ) ان کے (اس) کفر اور قول کے باعث جو انہوں نے مریم پر زبردست بہتان لگایا

وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ

اور ان کے اس کہنے (یعنی ٹھہریہ دعویٰ) کی وجہ سے (بھی) کہ ہم نے اللہ کے رسول، مریم کے بیٹے عیسیٰ مسیح کو قتل کر ڈالا ہے،

اللَّهُ ج وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَٰكِن شُبِّهَ لَهُمْ ۖ وَإِنَّ

حالانکہ انہوں نے نہ ان کو قتل کیا اور نہ انہیں سولی چڑھایا مگر (ہوایہ کہ) ان کیلئے (کسی کو عیسیٰ علیہ السلام کا) ہم شکل بنا دیا گیا، اور چٹک

الَّذِينَ اٰخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِيَ شَكٌّ مِّنْهُ ۗ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ

جو لوگ ان کے بارے میں اختلاف کر رہے ہیں وہ یقیناً اس (قتل کے حوالے) سے شک میں پڑے ہوئے ہیں، انہیں (حقیقت

عِلْمٍ اِلَّا اَتْبَاعَ الظَّنِّ ج وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا ۝١٥٧ بَل رَّفَعَهُ

حال کا) کچھ بھی علم نہیں مگر یہ کہ گمان کی پیروی (کر رہے ہیں)، اور انہوں نے عیسیٰ (علیہ السلام) کو یقیناً قتل نہیں کیا بلکہ اللہ نے

اللَّهُ اِلَيْهِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝١٥٨

انہیں اپنی طرف (آسمان پر) اٹھالیا، اور اللہ غالب حکمت والا ہے اور (ترب قیامت نزول مسیح علیہ السلام کے وقت)

اَهْلِ الْكِتَابِ اِلَّا لِيُؤْمِنُوْا بِهٖ قَبْلَ مَوْتِهِمْ ج وَيَوْمَ

اہل کتاب میں سے کوئی (فرد یا فرق) نہ رہے گا مگر وہ عیسیٰ (علیہ السلام) پر ان کی موت سے پہلے ضرور (صحیح طریقے سے)

الْقِيَامَةِ يَكُوْنُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا ۝١٥٩ فَيُظْلَمُ مِّنَ الَّذِيْنَ

ایمان لے آئے گا، اور قیامت کے دن عیسیٰ (علیہ السلام) ان پر گواہ ہوں گے اور پھر یہودیوں کے ظلم ہی کی وجہ سے ہم نے

هَادُوا حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ اُحِلَّتْ لَهُمْ وَبِصَدِّهِمْ

ان پر (کئی) پاکیزہ چیزیں حرام کر دیں جو (پہلے) ان کے لئے حلال کی جا چکی تھیں، اور اس وجہ سے (بھی) کہ

عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ كَثِيْرًا ۝١٦٠ وَاَخَذْتَهُمُ الرِّبَا وَقَدْ نُهُوا

وہ (لوگوں کو) اللہ کی راہ سے بکثرت روکتے تھے اور ان کے سود لینے کے سبب سے، حالانکہ وہ اس

عَنْهُ وَ أَكْثَرُهُمْ أَمْوَالُ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ ۖ وَ أَعْتَدْنَا

سے روکے گئے تھے، اور ان کے لوگوں کا ناحق مال کھانے کی وجہ سے (بھی انہیں سزا ملی) اور ہم

لِلْكَافِرِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٣١﴾ لَكِنَّ الرِّسْخُونَ فِي

نے ان میں سے کافروں کیلئے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے ۵ لیکن ان میں سے پختہ علم والے

الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ وَ

اور مومن لوگ اس (وحی) پر جو آپ کی طرف نازل کی گئی ہے اور اس (وحی) پر جو آپ سے

مَا أَنْزَلَ مِنْ قَبْلِكَ وَ الْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَ الْمُؤْتُونَ

پہلے نازل کی گئی (برابر) ایمان لاتے ہیں، اور وہ (کتنے اچھے ہیں کہ) نماز قائم کرنے والے

الزَّكَاةَ وَ الْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ أُولَئِكَ

(ہیں) اور زکوٰۃ دینے والے (ہیں) اور اللہ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھنے والے (ہیں)۔ ایسے

سَوَّيْتَهُمْ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٣٢﴾ إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا

ہی لوگوں کو ہم عنقریب بڑا اجر عطا فرمائیں گے ۵ (اے حبیب!) بیشک ہم نے آپ کی طرف (اسی طرح)

أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَ النَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ ۚ وَ أَوْحَيْنَا إِلَى

وحی بھیجی ہے جیسے ہم نے نوح (ؑ) کی طرف اور ان کے بعد (دوسرے) پیغمبروں کی طرف بھیجی تھی۔

إِبْرَاهِيمَ وَ إِسْمَاعِيلَ وَ إِسْحَاقَ وَ يَعْقُوبَ وَ الْأَسْبَاطَ وَ

اور ہم نے ابراہیم و اسماعیل اور اسحاق و یعقوب اور (ان کی) اولاد اور یحییٰ اور ایوب اور یونس

عِيسَى وَ الْيُوسُفَ وَ هَارُونَ وَ سُلَيْمَانَ ۚ وَ اتَيْنَا

اور ہارون اور سلیمان (ؑ) کی طرف (بھی) وحی فرمائی، اور ہم نے داؤد (ؑ) کو (بھی)

دَاوُدَ زَبُورًا ﴿٣٣﴾ وَ مَسَلْنَا لَهُمْ عَلَيْكَ مِنْ

زبور عطا کی تھی ۵ اور (ہم نے کئی) ایسے رسول (بھیجے) ہیں جن کے حالات ہم (اس سے) پہلے آپ کو سنا چکے ہیں اور

قَبْلُ وَرُسُلًا لَّمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ ۗ وَكَلَّمَ اللَّهُ

(کئی) ایسے رسول بھی (بھیجے) ہیں جن کے حالات ہم نے (ابھی تک) آپ کو نہیں سنائے اور اللہ نے موسیٰ (علیہ السلام) سے

مُوسَىٰ تَكَلَّمَ بِج ۖ رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا

(بلا واسطہ) گفتگو (بھی) فرمائی رسول جو خوشخبری دینے والے اور ڈر سنانے والے تھے (اس لئے بھیجے

يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرُّسُلِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ

کئے) تاکہ (ان) پیغمبروں (کے آجانے) کے بعد لوگوں کے لئے اللہ پر کوئی عذر باقی نہ رہے، اور اللہ

عَزِيزًا حَكِيمًا ۝ ١٣٥ ۚ لَكِنَّ اللَّهَ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ

بڑا غالب حکمت والا ہے ۝ (اے حبیب! کوئی آپکی نبوت پر ایمان لائے یا نہ لائے) مگر اللہ (خود اس بات کی) گواہی دیتا

أَنْزَلَهُ بِعَلِيمٍ ۚ وَالْبَلِيكَةُ يَشْهَدُونَ ۗ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ

ہے کہ جو کچھ اس نے آپکی طرف نازل فرمایا ہے، اسے اپنے علم سے نازل فرمایا ہے اور فرشتے (بھی آپکی خاطر) گواہی دیتے ہیں

شَهِيدًا ۗ ۝ ١٣٦ ۚ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ

اور اللہ کا گواہ ہونا (ہی) کافی ہے ۝ بیشک جنہوں نے کفر کیا (یعنی نبوت محمدی ﷺ کی تکذیب کی) اور (لوگوں کو) اللہ کی

اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا ضَلًّا بَعِيدًا ۝ ١٣٧ ۚ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ

راہ سے روکا، یقیناً وہ (حق سے) بہت دور کی گمراہی میں جا چکے ۝ بیشک جنہوں نے (اللہ کی گواہی کو نہ مان کر) کفر کیا

ظَلَمُوا لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرْ لَهُمْ ۗ وَلَا لِيَهْدِيَهُمْ

اور (رسول کی شان کو نہ مان کر) ظلم کیا، اللہ ہرگز (ایسا) نہیں کہ انہیں بخش دے اور نہ (ایسا ہے کہ آخرت میں) انہیں

طَرِيقًا ۗ ۝ ١٣٨ ۚ إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ۗ وَ

کوئی راستہ دکھائے ۝ سوائے جہنم کے راستے کے جس میں وہ ہمیشہ ہمیشہ

كَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝ ١٣٩ ۚ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ

رہیں گے، اور یہ کام اللہ پر آسان ہے ۝ ۱۰ لوگو! بیشک تمہارے پاس یہ رسول (ﷺ) تمہارے رب کی طرف

جَاءَكُمْ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَمِنُوا خَيْرًا لَكُمْ ط

سے حق کے ساتھ تشریف لایا ہے، سو تم (ان پر) اپنی بہتری کے لئے ایمان لے آؤ اور اگر تم کفر (یعنی ان کی رسالت

وَإِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط

سے انکار) کرو گے تو (جان لو وہ تم سے بے نیاز ہے کیونکہ) جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے یقیناً (وہ سب) اللہ

كَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿١٤٠﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا

ہی کا ہے اور اللہ خوب جاننے والا بڑی حکمت والا ہے ۱۴۰ اے اہل کتاب! تم اپنے دین میں حد سے

فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ ط إِنَّمَا

زائد نہ بڑھو اور اللہ کی شان میں سچ کے سوا کچھ نہ کہو، حقیقت صرف یہ ہے کہ سچ عیسیٰ ابن مریم (ﷺ)

الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ

اللہ کا رسول اور اس کا کلمہ ہے جسے اس نے مریم کی طرف پہنچا دیا اور اس (کی طرف) سے ایک

أُلْقِيهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ط

روح ہے۔ پس تم اللہ اور اس کے رسولوں پر ایمان لاؤ اور مت کہو کہ (معبود) تمہیں ہیں، (اس

وَلَا تَقُولُوا لِمَا كُنْتُمْ لَا عِلْمَ لَكُمْ بِهِ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهُ

عقیدہ سے) باز آ جاؤ، (یہ) تمہارے لئے بہتر ہے۔ بیشک اللہ ہی یکتا معبود ہے، وہ اس سے

وَاحِدٌ ط سُبْحٰنَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَهُ مَا فِي

پاک ہے کہ اس کے لئے کوئی اولاد ہو، (سب کچھ) اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو

السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿١٤١﴾ لَنْ

کچھ زمین میں ہے، اور اللہ کا کارساز ہوتا کافی ہے ۱۴۱ سچ (ﷺ) اس (بات) سے ہرگز

يَسْتَنْكِفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ

عار نہیں رکھتا کہ وہ اللہ کا بندہ ہو اور نہ ہی مقرب فرشتوں کو (اس سے کوئی عار ہے) اور جو

الْمُقْرَبُونَ ط وَمَنْ يَسْتَكْفِ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكْبِرُ

کوئی اس کی بندگی سے عار محسوس کرے اور تکبر کرے تو وہ ایسے تمام لوگوں

فَسِيحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَبِيعًا ﴿١٤٢﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَ

کو عنقریب اپنے پاس جمع فرمائے گا ۵۰ ہیں جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے

عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيُوَفِّيهِمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِّنْ

رہے وہ انہیں پورے پورے اجر عطا فرمائے گا اور (بمگر) اپنے فضل سے انہیں اور

فَضْلِهِ ج وَأَمَّا الَّذِينَ اسْتَكْفُوا وَاسْتَكْبَرُوا

زیادہ دے گا، اور وہ لوگ جنہوں نے (اللہ کی عبادت سے) عار محسوس کی اور تکبر

فَيُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۗ وَلَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِّنْ دُونِ

کیا تو وہ انہیں دردناک عذاب دے گا، اور وہ اپنے لئے اللہ کے سوا نہ کوئی

اللهِ وَاٰلِيَّآءٍ وَلَا نَصِيْرًا ﴿١٤٣﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ

دوست پائیں گے اور نہ کوئی مددگار ۵۱ لوگو! چلک تمہارے پاس تمہارے رب کی جانب سے (ذات محمدی ﷺ کی صورت میں ذات حق جل جلالہ کی سب سے

بُرْهَانٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا ﴿١٤٤﴾

زیادہ مضبوط، کامل اور واضح) دلیل قاطع آگئی ہے اور ہم نے تمہاری طرف (اسی کے ساتھ قرآن کی صورت میں) واضح اور روشن نور (بھی) اتار دیا ہے ۵

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخِلُهُمْ فِي

پس جو لوگ اللہ پر ایمان لائے اور اس (کے دامن) کو مضبوطی سے پکڑے رکھا تو عنقریب

رَاحَةً مِّنْهُ وَفَضْلًا ۗ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ

(اللہ) انہیں اپنی (خاص) رحمت اور فضل میں داخل فرمائے گا، اور انہیں اپنی طرف (پہنچنے کا)

مُسْتَقِيمًا ﴿١٤٥﴾ لِيَسْقُونَ ۖ قُلْ اللَّهُ يُقْتَلُ فِي الْكَلْبَةِ ط

سیدھا راستہ دکھائے گا ۵۲ لوگ آپ سے فتویٰ (یعنی شرعی حکم) دریافت کرتے ہیں۔ فرمادے: اللہ تمہیں (بغیر اولاد اور بغیر

إِنْ أَمْرًا هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدٌ وَ لَهَا أُخْتُ فَلَهَا

والدین کے فوت ہونے والے (کمالہ کی وراثت) کے بارے میں یہ حکم دیتا ہے کہ اگر کوئی ایسا شخص فوت ہو جائے جو بے اولاد ہو کر

نِصْفُ مَا تَرَكَ وَ هُوَ يَرِثُهَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهَا وَلَدٌ ط

اس کی ایک بہن ہو تو اس کیلئے اس (مال) کا آدھا (حصہ) ہے جو اس نے چھوڑا ہے، اور (اگر اس کے برعکس بہن کمالہ ہو تو اس کے

فَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الْعُلَّةُ مِمَّا تَرَكَ ط وَإِنْ

مرنے کی صورت میں اس کا بھائی اس (بہن) کا وارث (کامل) ہوگا اگر اس (بہن) کی کوئی اولاد نہ ہو، پھر اگر (کمالہ بھائی کی صورت

كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا وَ نِسَاءً فَلِلَّذِي كَرِمٌ حِطَّ

پر) دو (بہنیں وارث) ہوں تو ان کیلئے اس (مال) کا دو تہائی (حصہ) ہے جو اس نے چھوڑا ہے، اور اگر (بصورت کمالہ مرحوم کے) چند

الْأُنثَىٰ ط يَبِينُ اللَّهُ لَكُمْ أَنْ تَضِلُّوا ط وَاللَّهُ بِكُلِّ

بھائی بہن مرد (بھی) اور عورتیں (بھی وارث) ہوں تو پھر (ہر) ایک مرد کا (حصہ) دو عورتوں کے حصہ کے برابر ہوگا۔ (یہ احکام) اللہ

شَيْءٍ عَلَيْنَا ع

تمہارے لئے کھول کر بیان فرما رہا ہے تاکہ تم بھٹکتے نہ پھرو، اور اللہ ہر چیز کو خوب جاننے والا ہے ۵

اب آیتھا ۱۲۰ ۵ سُورَةُ الْمَائِدَةِ مَدَنِيَّةٌ ۱۱۲ رُكُوعَاتُهَا ۱۶

رکوع ۱۶

سورۃ المائدہ مدنی ہے

آیات ۱۲۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَوْفُوا بِالْعُقُودِ ط أَحَلَّتْ لَكُمْ

اے ایمان والو! (اپنے) عہد پورے کرو۔ تمہارے لئے چوپائے جانور (یعنی مویشی)

بِهَيْبَةٍ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُثَلَّى عَلَيْكُمْ غَيْرَ مُحِلِّ

حلال کر دیئے گئے (ہیں) سوائے ان (جانوروں) کے جن کا پیمان تم پر آئندہ کیا جائے گا

الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ حُرْمٌ ۗ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ ①

(یعنی) جب تم احرام کی حالت میں ہو، شکار کو حلال نہ سمجھتا۔ بیشک اللہ جو چاہتا ہے حکم فرماتا ہے ۵

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحِلُّوا شَعَائِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهْرَ

اے ایمان والو! اللہ کی نشانیوں کی بے حرمتی نہ کرو اور نہ حرمت (وادب) والے مہینے کی (یعنی ذوالقعدہ، ذوالحجہ، محرم اور جب میں

الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا الْقَلَائِدَ وَلَا آقِمِينَ الْبَيْتِ

سے کسی ماہ کی) اور نہ حرم کعبہ کو بھیجے ہوئے قربانی کے جانوروں کی اور نہ منگے لائے جانے والے ان جانوروں کی جن کے گلے میں

الْحَرَامَ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنْ رَبِّهِمْ وَيَرْضَوْنَا ۗ وَإِذَا

علامتی پنے ہوں اور نہ حرمت والے گھر (یعنی خانہ کعبہ) کا قصد کر کے آنے والوں (کے جان و مال اور عزت و آبرو) کی (بے حرمتی

حَلَلْتُمْ فَأَصْطَادُوا ۗ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَا نُ قَوْمٍ أَنْ

کر دو کیونکہ یہ وہ لوگ ہیں) جو اپنے رب کا فضل اور رضا تلاش کر رہے ہیں، اور جب تم حالت احرام سے باہر نکل آؤ تو تم شکار

صَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا ۗ وَتَعَاوَنُوا

کر سکتے ہو، اور تمہیں کسی قوم کی (بے) دشمنی کہ انہوں نے تم کو مسجد حرام (یعنی خانہ کعبہ کی حاضری) سے روکا تھا اس بات پر ہرگز نہ

عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى ۗ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ وَ

ایمان کے تم (ان کے ساتھ) زیادتی کرو اور نیکی اور پرہیزگاری (کے کاموں) پر ایک دوسرے کی مدد کیا کرو اور گناہ اور ظلم (کے

الْعُدْوَانِ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ②

کاموں) پر ایک دوسرے کی مدد نہ کرو اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ بیشک اللہ (با فرمائی کرنے والوں کو) سخت سزا دینے والا ہے ۵

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَلَحْمُ الْخِنْزِيرِ وَمَا

تم پر مردار (یعنی بغیر شرعی ذبح کے مرنے والا جانور) حرام کر دیا گیا ہے اور (بہایا ہوا) خون اور سوز کا گوشت اور وہ (جانور) جس پر ذبح کے وقت

أَهْلٌ لِّغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۗ وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَ

غیر اللہ کا نام پکارا گیا ہو اور گلا گھٹ کر مر گیا (جانور) اور (دھار دار آلے کے بغیر کسی چیز کی) ضرب سے مر گیا اور اسی سے مر کر مر گیا اور (کسی

الْمُتَرَدِّيةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ إِلَّا مَا

جانور کے) سینک مارنے سے مراد اور وہ (جانور) جسے درندے نے پھاڑ کھایا ہو سوائے اس کے جسے (مرنے سے پہلے) تم نے ذبح کر لیا، اور

ذَكَايِمُ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النُّصُبِ وَأَنْ تَسْتَقْسِمُوا

(وہ جانور بھی حرام ہے) جو باطل معبودوں کے تھانوں (یعنی جنوں کیلئے مخصوص کی گئی قربان گاہوں) پر ذبح کیا گیا ہو اور یہ (بھی حرام ہے) کہ تم

بِالْأَزْلَامِ ۚ ذَلِكُمْ فَسُقُ ۗ الْيَوْمَ يَبْسُ الَّذِينَ كَفَرُوا

پانسوں (یعنی فال کے تیروں) کے ذریعے قسمت کا حال معلوم کرو (یا جسے تقسیم کرو)، یہ سب کام گناہ ہیں۔ آج کافر لوگ تمہارے دین (کے

مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَخْشَوْهُمْ وَاخْشَوْنِ ۗ الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ

غالب آجانے کے باعث اپنے ناپاک ارادوں) سے مایوس ہو گئے ہو (اے مسلمانو!) تم ان سے مت ڈرو اور مجھ ہی سے ڈرا کرو۔ آج میں نے

لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَيْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضَيْتُ لَكُمْ

تمہارے لئے تمہارا دین مکمل کر دیا اور تم پر اپنی نعمت پوری کر دی اور تمہارے لئے اسلام کو (بطور) دین (یعنی مکمل نظام حیات کی حیثیت سے)

الْإِسْلَامَ دِينًا ۗ فَمَنِ اضْطُرَّ فِي مَخْصَصَةٍ غَيْرِ

پسند کر لیا۔ پھر اگر کوئی شخص بھوک (اور پیاس) کی شدت میں اضطراری (یعنی انتہائی مجبوری کی) حالت کو پہنچ جائے (اس شرط کے ساتھ) کہ گناہ

مُتَجَانِفٍ لِإِثْمٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝٢ يَسْأَلُونَكَ

کی طرف مائل ہونے والا نہ ہو (یعنی حرام چیز گناہ کی رغبت کے باعث نہ کھائے) تو بچک اللہ بہت بخشنے والا نہایت مہربان ہے ۝ لوگ آپ

مَا ذَا أَجَلٌ لَهُمْ ۗ قُلْ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ وَمَا عَلَّمْتُمُ

سے سوال کرتے ہیں کہ ان کیلئے کیا چیزیں حلال کی گئی ہیں، آپ (ان سے) فرمادیں کہ تمہارے لئے پاک چیزیں حلال کر دی گئی

مِنَ الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَكُمُ

ہیں اور وہ شکاری جانور جنہیں تم نے شکار پر دوڑاتے ہوئے یوں سداہار لیا ہے کہ تم انہیں (شکار کے وہ طریقے) سکھاتے ہو جو تمہیں

اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ

اللہ نے سکھائے ہیں سو تم اس (شکار) میں سے (بھی) کھاؤ جو وہ (شکاری جانور) تمہارے لئے (مار کر) روک رکھیں اور (شکار پر

عَلَيْهِ ۝ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۝ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝

چھوڑتے وقت) اس (شکاری جانور) پر اللہ کا نام لیا کرو اور اللہ سے ڈرتے رہو۔ چنگ اللہ حساب میں جلدی فرمانے والا ہے ۵

الْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمْ الطَّيِّبَاتُ ۝ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا

آج تمہارے لئے پاکیزہ چیزیں حلال کر دی گئیں، اور ان لوگوں کا ذبیحہ (بھی) جنہیں (الہامی) کتاب دی گئی

الْكِتَابِ حِلٌّ لَكُمْ ۝ وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَّهُمْ ۝ وَالْبُحْصَنُ

تمہارے لئے حلال ہے اور تمہارا ذبیحہ ان کیلئے حلال ہے، اور (اسی طرح) پاک دامن مسلمان عورتیں اور ان

مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْبُحْصَنُ ۝ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ

لوگوں میں سے پاک دامن عورتیں جنہیں تم سے پہلے کتاب دی گئی تھی (تمہارے لئے حلال ہیں) جب کہ تم انہیں

مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَ

ان کے نمبر ادا کر دو، (مگر شرط) یہ کہ تم (انہیں) قید نکاح میں لانے والے (عفت شعار) بنو نہ کہ (مخض ہوں

مُسْفِحِينَ وَلَا مُتَّخِذِيْ أَخْدَانٍ ۝ وَمَنْ يَكْفُرْ

رانی کی خاطر) اعلانیہ بدکاری کرنے والے اور نہ خفیہ آشنائی کرنے والے، اور جو شخص (احکام الہی پر) ایمان

بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ ۝ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنْ

(لانے) سے انکار کرے تو اس کا سارا عمل برباد ہو گیا اور وہ آخرت میں (بھی) نقصان اٹھانے والوں میں

الْخَسِرِينَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى

سے ہو گا ۵ اے ایمان والو! جب (تمہارا) نماز کیلئے کھڑے (ہونے کا ارادہ) ہو تو

الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَ

(دھو کیلئے) اپنے چہروں کو اور اپنے ہاتھوں کو کہنوں سمیت دھو لو اور اپنے سروں کا مسح

أَمْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَسْرِبْكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ۝ وَإِنْ

کرو اور اپنے پاؤں (بھی) لٹخوں سمیت (دھو لو)، اور اگر تم حالت جنابت میں ہو تو

كُنْتُمْ جُنُبًا فَاطَّهَّرُوا ۗ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَىٰ أَوْ عَلَىٰ سَفَرٍ

(نہا کر) خوب پاک ہو جاؤ، اور اگر تم بیمار ہو یا سفر میں ہو یا تم سے کوئی رفع حاجت سے

أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَسْتُمْ النِّسَاءَ فَلَمْ

(فارغ ہو کر) آیا ہو یا تم نے عورتوں سے قربت (جماعت) کی ہو پھر تم پانی نہ پاؤ تو

تَجِدُوا مَاءً فَتَيَسَّرُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ

(اندریں صورت) پاک مٹی سے تیمم کر لیا کرو۔ پس (تیمم یہ ہے کہ) اس (پاک مٹی)

وَ أَيْدِيكُمْ مِنْهُ ۗ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ

سے اپنے چہروں اور اپنے (پورے) ہاتھوں کا مسح کر لو۔ اللہ نہیں چاہتا کہ وہ تمہارے

حَرْجٍ ۚ وَلَٰكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَ لِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ

اوپر کسی قسم کی سختی کرے لیکن وہ (یہ) چاہتا ہے کہ تمہیں پاک کر دے اور تم پر اپنی نعمت پوری

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٦﴾ ۖ وَ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَ

کر دے تاکہ تم شکر گزار بن جاؤ اور اللہ کی (اس) نعمت کو یاد کرو جو تم پر (کی گئی) ہے اور اس کے عہد کو (بھی

مِيثَاقَهُ الّٰزِي وَ اَثَقَكُمْ بِهَا ۗ اذْقَلْتُمْ سِعْيًا وَاَطَعْنَا

یاد کرو) جو اس نے تم سے (بندہ طریقے سے) لیا تھا جب کہ تم نے (اقراراً) کہا تھا کہ ہم نے (اللہ کے حکم کو) سنا

وَ اتَّقُوا اللَّهَ ۗ اِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٧﴾

اور ہم نے (اس کی) اطاعت کی اور اللہ سے ڈرتے رہو بیشک اللہ سینوں کی (پوشیدہ) باتوں کو خوب جانتا ہے ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوْمِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ

اے ایمان والو! اللہ کے لئے مضبوطی سے قائم رہو جو انصاف پر مبنی گواہی دینے والے

بِالْقِسْطِ ۗ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَاٰنُ قَوْمٍ عَلَىٰ اَلَّا تَعْدِلُوا ۗ

ہو جاؤ اور کسی قوم کی سخت دشمنی (بھی) تمہیں اس بات پر برا بیخیز نہ کرے کہ تم (اس سے) عدل

إِعْدِلُوا قَدْ هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ

نہ کرو۔ عدل کیا کرو (کہ) وہ پرہیزگاری سے نزدیک تر ہے، اور اللہ سے ڈرا کرو! بیشک اللہ

خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۸﴾ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

تمہارے کاموں سے خوب آگاہ ہے ۵ اللہ نے ایسے لوگوں سے جو ایمان لائے اور نیک عمل

الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿۹﴾ وَالَّذِينَ

کرتے رہے وعدہ فرمایا ہے (کہ) ان کے لئے بخشش اور بڑا اجر ہے ۵ اور جن لوگوں

كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿۱۰﴾

نے کفر کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا وہی لوگ دوزخ (میں جلتے) والے ہیں ۵

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ كُفَرُوا نِعِمَّتْ اللَّهُ عَلَيْكُمْ إِذْ

اے ایمان والو! تم اللہ کے (اس) انعام کو یاد کرو (جو) تم پر ہوا جب قوم (کفار) نے یہ ارادہ

هَمَّ قَوْمٌ أَنْ يَبْسُطُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيَهُمْ فَكَفَّ أَيْدِيَهُمْ

کیا کہ اپنے ہاتھ (قتل و ہلاکت کے لئے) تمہاری طرف دراز کریں تو اللہ نے ان کے ہاتھ تم

عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ﴿۱۱﴾

سے روک دیئے اور اللہ سے ڈرتے رہو، اور ایمان والوں کو اللہ ہی پر بھروسہ رکھنا چاہئے۔ ۵

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ

اور بیشک اللہ نے بنی اسرائیل سے پختہ عہد لیا اور (اس کی تعمیل، صفیہ اور تمکھانی کیلئے) ہم نے ان میں بارہ

أَشْنَى عَشَرَ نَقِيبًا وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ لَئِنْ

سردار مقرر کئے، اور اللہ نے (بنی اسرائیل سے) فرمایا کہ میں تمہارے ساتھ ہوں (یعنی میری خصوصی مدد و

أَقَمْتُمْ الصَّلَاةَ وَآتَيْتُمُ الزَّكَاةَ وَآمَنْتُمْ بِرُسُلِي

نصرت تمہارے ساتھ رہے گی)، اگر تم نے نماز قائم رکھی اور تم زکوٰۃ دیتے رہے اور میرے رسولوں پر (ہمیشہ)

وَعَرَّاسُوهُمْ وَاقْرَضْتُمْ اللهَ قَرْضًا حَسَنًا

ایمان لاتے رہے اور ان (کے پیغمبرانہ مشن) کی مدد کرتے رہے اور اللہ کو (اس کے دین کی حمایت و نصرت میں مال

لَا كُفْرَانَ عَنْكُمْ سِيَّاتِكُمْ وَلَا دُخْلَكُمْ جَنَّتِ تَجْرِي

خرچ کر کے) قرض حسن دیتے رہے تو میں تم سے تمہارے گناہوں کو ضرور مٹا دوں گا اور تمہیں یقیناً ایسی جنتوں میں داخل

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ

کردوں گا جن کے نیچے نہریں جاری ہیں۔ پھر اس کے بعد تم میں سے جس نے (بھی) کفر (یعنی عہد سے انحراف) کیا تو

ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ ۱۲ فِيمَا نَقَضْتُمْ مِيثَاقَهُمْ لَعْنَهُمْ وَ

پٹک وہ سیدھی راہ سے ہلک گیا ۱۲ پھر ان کی اپنی عہد شکنی کی وجہ سے ہم نے ان پر لعنت کی (یعنی وہ ہماری رحمت سے محروم ہو گئے)۔

جَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قَسِيَةً يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ

اور ہم نے ان کے دلوں کو سخت کر دیا (یعنی وہ ہدایت اور اثر پذیری سے محروم ہو گئے، چنانچہ) وہ لوگ (کتاب الہی کے) کلمات کو ان کے

وَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ وَلَا تَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى

(صحیح) مقامات سے بدل دیتے ہیں اور اس (رہنمائی) کا ایک (بڑا) حصہ بھول گئے ہیں جس کی انہیں نصیحت کی گئی تھی، اور آپ ہمیشہ ان کی

خَائِنَةٌ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفَحْ ط

کسی نہ کسی خیانت پر مطلع ہوتے رہیں گے سوائے ان میں سے چند ایک کے (جو ایمان لائے ہیں) سو آپ انہیں معاف فرمادیجئے اور درگزر

إِنَّ اللهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۱۳ وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا

فرمائیے، بیشک اللہ احسان کرنے والوں کو پسند فرماتا ہے ۱۳ اور ہم نے ان لوگوں سے (بھی اسی قسم کا) عہد لیا تھا جو

نَصْرَى أَخَذْنَا مِيثَاقَهُمْ فَنَسُوا حَظًّا مِمَّا ذُكِّرُوا

کہتے ہیں ہم نصاریٰ ہیں، پھر وہ (بھی) اس (رہنمائی) کا ایک (بڑا) حصہ فراموش کر بیٹھے جس کی

بِهِ ۱۴ فَأَعْرَبْنَا بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ

انہیں نصیحت کی گئی تھی۔ سو (اس بد عہدی کے باعث) ہم نے ان کے درمیان دشمنی اور کینہ روزِ قیامت

الْقِيَمَةِ ۖ وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ اللَّهُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ﴿١٣﴾

تک ڈال دیا، اور عقرب اللہ انہیں ان (اعمال کی حقیقت) سے آگاہ فرمادے گا جو وہ کرتے رہے تھے ۵

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا

اے اہل کتاب! بیشک تمہارے پاس ہمارے (یہ) رسول تشریف لائے ہیں جو تمہارے لئے بہت سی ایسی باتیں (واضح طور پر) ظاہر

مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ ۖ قَدْ

فرماتے ہیں جو تم کتاب میں سے چھپائے رکھتے تھے اور (تمہاری) بہت سی باتوں سے درگزر (بھی) فرماتے ہیں۔ بیشک تمہارے

جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ ﴿١٥﴾ يَهْدِي بِهِ اللَّهُ

پاس اللہ کی طرف سے ایک نور (یعنی حضرت محمد ﷺ) آگیا ہے اور ایک روشن کتاب (یعنی قرآن مجید) ۵ اللہ اس کے ذریعے ان

مَنْ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ

لوگوں کو جو اس کی رضا کے پیرو ہیں، سلامتی کی راہوں کی ہدایت فرماتا ہے اور انہیں اپنے گم سے (کفر و جہالت

الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ

کی) تاریکیوں سے نکال کر (ایمان و ہدایت کی) روشنی کی طرف لے جاتا ہے اور انہیں سیدھی راہ کی سمت

مُسْتَقِيمٍ ﴿١٦﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ

ہدایت فرماتا ہے ۵ بیشک ان لوگوں نے کفر کیا جو کہتے ہیں کہ یقیناً اللہ مسیح ابن مریم ہی (تو) ہے،

الْبَيْتِ ابْنُ مَرْيَمَ ۖ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا

آپ فرمادیں: پھر کون (ایسا شخص) ہے جو اللہ (کی مشیت میں) سے کسی شے کا مالک ہو؟ اگر وہ

إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْبَيْتِ ابْنِ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ وَمَنْ

اس بات کا ارادہ فرمالے کہ مسیح ابن مریم اور اس کی ماں اور سب زمین والوں کو ہلاک فرمادے گا

فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ۗ وَ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَ

(تو اس کے فیصلے کے خلاف انہیں کون بچا سکتا ہے؟) اور آسمانوں اور زمین اور جو (کائنات) ان

مَا بَيْنَهُمَا ط يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ط وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

دونوں کے درمیان ہے (سب) کی بادشاہی اللہ ہی کے لئے ہے۔ وہ جو چاہتا ہے پیدا فرماتا ہے اور اللہ ہر چیز

قَدِيرٌ ﴿١٤﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَىٰ نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ

پر بڑا قادر ہے اور یہود اور نصاریٰ نے کہا ہم اللہ کے بیٹے اور ان کے محبوب ہیں۔ آپ فرمادیں: (اگر تمہاری بات درست ہے)

وَإِحْبَابُهُ ط قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ ط بَلْ أَنْتُمْ

تو وہ تمہارے گناہوں پر تمہیں عذاب کیوں دیتا ہے؟ بلکہ (حقیقت یہ ہے کہ) جن (خلوقات) کو اللہ نے پیدا کیا ہے تم (بھی)

بَشَرٌ مِّمَّنْ خَلَقَ ط يُغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ط

ان (ہی) میں سے بشر ہو (یعنی دیگر طبقات انسانی ہی کی مانند ہو)، وہ جسے چاہے بخشش سے نوازتا ہے اور جسے چاہے عذاب سے

يَشَاءُ ط وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ط

دوچار کرتا ہے، اور آسمانوں اور زمین اور وہ (کائنات) جو دونوں کے درمیان ہے (سب) کی بادشاہی اللہ ہی کیلئے ہے اور (ہر)

وَالْيَهُودُ وَالنَّصَارَىٰ قَالُوا سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿١٥﴾ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا

ایک کو) اسی کی طرف پلٹ کر جانا ہے ۱۵ اے اہل کتاب! بیشک تمہارے پاس ہمارے (یہ) فرستادہ رسول (مُحَمَّدٌ ﷺ) پیغمبروں کی آمد کے

يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَىٰ فَتْرَةٍ مِّنَ الرَّسُلِ أَنْ تَقُولُوا مَا

سلیس) کے منقطع ہونے (کے موقع) پر تشریف لائے ہیں، جو تمہارے لئے (ہمارے احکام) خوب واضح کرتے ہیں، (اس لئے) کہ تم (عذر

جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ

کرتے ہوئے یہ) کہ دو کے کہ ہمارے پاس نہ (تو) کوئی خوشخبری سنانے والا آیا ہے اور نہ ڈر سنانے والا۔ (اب تمہارا یہ عذر بھی ختم ہو چکا ہے

نَذِيرٌ ط وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿١٦﴾ وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ

کیونکہ) بلاشبہ تمہارے پاس (آخری) خوشخبری سنانے اور ڈر سنانے والا (بھی) آ گیا ہے، اور اللہ ہر چیز پر بڑا قادر ہے اور (وہ وقت بھی

لِقَوْمِهِ لِقَوْمٍ إِذْ ذُكِّرُوا نِعْمَةً عَلَىٰ رَبِّهِمْ أَذْجَعَلَهُمْ

یاد کریں) جب موسیٰ (جسے) نے اپنی قوم سے کہا: اے میری قوم! تم اپنے اوپر (کیا گیا) اللہ کا وہ انعام یاد کرو

فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا ۖ وَاشْكُرُوا مَّا لَمْ يُؤْتِ

جب اس نے تم میں انبیاء پیدا فرمائے اور تمہیں بادشاہ بنایا اور تمہیں وہ (کچھ) عطا فرمایا جو (تمہارے زمانے

أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ۚ ۲۰ لِّقَوْمٍ ادْخُلُوا الْأَرْضَ

میں) تمام جہانوں میں سے کسی کو نہیں دیا تھا اے میری قوم! (ملکِ شام یا بیت المقدس کی)

الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُّوا عَلَى

اس مقدس سرزمین میں داخل ہو جاؤ جو اللہ نے تمہارے لئے لکھ دی ہے اور اپنی پشت پر (پیچھے)

أَدْبَارِكُمْ فَتَنْقَلِبُوا خُسِرِينَ ۚ ۲۱ قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِنَّا

نہ پلٹنا ورنہ تم نقصان اٹھانے والے بن کر پلٹو گے انہوں نے (جواہر) کہا اے موسیٰ! اس میں تو

فِيهَا قَوْمٌ مَّا جَبَّارِينَ ۚ وَإِنَّا لَنَنذُرُكَ حَتَّىٰ يَخْرُجُوا

زبردست (ظالم) لوگ (رہتے) ہیں اور ہم اس میں ہرگز داخل نہیں ہوں گے یہاں تک کہ وہ اس

مِنْهَا ۚ فَإِن يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا دَاخِلُونَ ۚ ۲۲ قَالَ

(زمین) سے نکل جائیں، پس اگر وہ یہاں سے نکل جائیں تو ہم ضرور داخل ہو جائیں گے ان (چند) لوگوں

رَجُلَيْنِ مِنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا

میں سے جو (اللہ سے) ڈرتے تھے دو (ایسے) شخص بول اٹھے جن پر اللہ نے انعام فرمایا تھا (اپنی قوم سے کہنے

ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ ۚ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُم

گئے:) تم ان لوگوں پر (بلا خوف حملہ کرتے ہوئے شہر کے) دروازے سے داخل ہو جاؤ، سو جب تم اس

غَالِبُونَ ۚ وَعَلَى اللَّهِ فَتَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۚ ۲۳

(دروازے) میں داخل ہو جاؤ گے تو یقیناً تم غالب ہو جاؤ گے، اور اللہ ہی پر توکل کرو بشرطیکہ تم ایمان والے ہو

قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِنَّا لَنَنذُرُكَ حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنْهَا

انہوں نے کہا اے موسیٰ! جب تک وہ لوگ اس (سرزمین) میں ہیں ہم ہرگز کبھی بھی وہاں داخل نہیں ہوں گے،

فَاذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هَهُنَا قَاعِدُونَ ﴿٢٣﴾

پس تم جاؤ اور تمہارا رب (ساتھ جائے) سو تم دونوں (یعنی ان سے) جگ کرو، ہم تو یہیں بیٹھے ہیں ۵

قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِي فَافْرِقْ بَيْنَنَا

(موسیٰ علیہ السلام نے) عرض کیا اے میرے رب! میں اپنی ذات اور اپنے بھائی (ہارون علیہ السلام) کے سوا (کسی پر) اختیار نہیں رکھتا پس تو

وَ بَيْنَ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٥﴾ قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ

ہمارے اور (اس) نافرمان قوم کے درمیان (اپنے حکم سے) جدائی فرمادے ۵ (رب نے) فرمایا پس یہ (سرزمین) ان

عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً يَتِيهُونَ فِي الْأَرْضِ ۗ فَلَا

(نافرمان) لوگوں پر چالیس سال تک حرام کر دی گئی ہے، یہ لوگ زمین میں (پریشان حال) سرگرداں پھرتے رہیں گے، سو

تَأْسَ عَلَى الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٦﴾ وَآتِلْ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ابْنَيْ

(اے موسیٰ! اب) اس نافرمان قوم (کے عبرت ناک حال) پر افسوس نہ کرنا ۵ (اے نبی مکرم!) آپ ان لوگوں کو آدم (علیہ السلام) کے دو

آدَمَ بِالْحَقِّ ۗ إِذْ قَرَّبَا قُرْبَانًا فَتُقُبِّلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَ

بیٹوں (ہاتل و قاتل) کی خبر سنائیں جو بالکل گئی بنے جب دونوں نے (اللہ کے حضور ایک ایک) قربانی پیش کی سو ان میں سے ایک (ہاتل)

لَمْ يَتَّقِ مِنَ الْآخِرِ ۗ قَالَ لَا قُتُلَكَ ۗ قَالَ إِنَّمَا

کی قبول کر لی گئی اور دوسرے (قاتل) سے قبول نہ کی گئی تو اس (قاتل) نے (ہاتل سے مسداؤاقتانا) کہا: میں تجھے ضرور قتل کر دوں گا اس

يَتَّقِ اللَّهَ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٢٧﴾ لَئِنْ بَسَطْتَ إِلَىٰ يَدِكَ

(ہاتل) نے (جراہ) کہا: بیشک اللہ پر بیزارگوں سے ہی (نیاز) قبول فرماتا ہے ۵ اگر تو اپنا ہاتھ مجھے قتل کرنے کیلئے

لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسٍ بِيَدِي إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ ۗ إِنِّي

میری طرف بڑھائے گا (تو پھر بھی) میں اپنا ہاتھ تجھے قتل کرنے کیلئے تیری طرف نہیں بڑھاؤں گا کیونکہ

أَخَافُ اللَّهَ رَبَّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٨﴾ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَبُوءَ

میں اللہ سے ڈرتا ہوں جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے ۵ میں چاہتا ہوں (کہ مجھ سے کوئی زیادتی نہ ہو اور) میرا گناہ

وقف لاہور

النعيم

بِأَشْيٍ وَإِثْمِكَ فَتَكُونُ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ۗ وَذَلِكَ

(قتل) اور تیرا اپنا (سابقہ) گناہ (جس کے باعث تیری قربانی نامنکور ہوئی سب) تو ہی حاصل کر لے پھر تو اہل جہنم میں سے

جَزَاءُ الظَّالِمِينَ ﴿٣٩﴾ فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ

ہو جائے گا اور یہی ظالموں کی سزا ہے ۵ پھر اس (قاتل) کے نفس نے اس کیلئے اپنے بھائی (ہاتل) کا قتل آسان (اور مرغوب)

فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخٰسِرِينَ ﴿٤٠﴾ فَبَعَثَ اللهُ غُرَابًا

کر دکھایا۔ سو اس نے اس کو قتل کر دیا۔ پس وہ نقصان اٹھانے والوں میں سے ہو گیا ۵ پھر اللہ نے ایک

يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيَهُ كَيْفَ يُوَارِي سَوْعَةً أَخِيهِ ۗ

کو، بھیجا جو زمین کرینے لگا تاکہ اسے دکھائے کہ وہ اپنے بھائی کی لاش کس

قَالَ يَوْمِئِذٍ أَعْجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ

طرح بھپائے، (یہ دیکھ کر) اس نے کہا: ہائے افسوس! کیا میں اس کو بے کی مانند

فَأُوَارِي سَوْعَةً أَخِي ۗ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخٰسِرِينَ ﴿٤١﴾ مِنْ

بھی نہ ہو سکا کہ اپنے بھائی کی لاش چھپا دیتا، سو وہ پشیمان ہونے والوں میں سے ہو گیا ۵ اسی وجہ سے ہم نے نبی

أَجَلٍ ذٰلِكَ ۗ كَتَبْنَا عَلَىٰ بَنِي إِسْرٰءِيلَ أَنَّهُ مَن قَتَلَ

اسرائیل پر (نازل کی گئی تو رات میں یہ حکم) لکھ دیا (تھا) کہ جس نے کسی شخص کو بغیر قصاص کے یا زمین میں فساد

نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ

(پھیلانے یعنی خونریزی اور ڈاکہ زنی وغیرہ کی سزا) کے (بغیر ناحق) قتل کر دیا تو گویا اس نے (معاشرے کے)

النَّاسِ جَمِيعًا ۗ وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ

تمام لوگوں کو قتل کر ڈالا اور جس نے اسے (ناحق مرنے سے بچا کر) زندہ رکھا تو گویا اس نے (معاشرے کے) تمام

جَمِيعًا ۗ وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَيِّنَاتِ ۗ ثُمَّ

لوگوں کو زندہ رکھا (یعنی اس نے حیاتِ انسانی کا اجتماعی نظام بچا لیا)، اور بیشک ان کے پاس ہمارے رسول واضح

إِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمُسْرِفُونَ ﴿٣٢﴾

نشانیاں لے کر آئے پھر (بھی) اس کے بعد ان میں سے اکثر لوگ یقیناً زمین میں حد سے تجاوز کرنے والے ہیں ۵

إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَ

پیشک جو لوگ اللہ اور اس کے رسول سے جنگ کرتے ہیں اور زمین میں فساد انگیزی کرتے پھرتے ہیں (یعنی

يُسْعُونَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ

مسلمانوں میں خونریز رہزنی اور ڈاکہ زنی وغیرہ کے مرتکب ہوتے ہیں) ان کی سزا یہی ہے کہ وہ قتل کئے جائیں یا

تُقَطَّعَ أَيْدِيُهُمْ وَأَسْرُجُلُهُمْ مِّنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِّنْ

پھانسی دیئے جائیں یا ان کے ہاتھ اور ان کے پاؤں مخالف سمتوں سے کاٹنے جائیں یا (وطن کی) زمین (میں

الْأَرْضِ ذَلِكُمْ لَهُمْ جِزْيٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ

چلنے پھرنے) سے دور (یعنی ملک بدر یا قید) کر دیئے جائیں۔ یہ (تو) ان کیلئے دنیا میں رسوائی ہے اور ان کیلئے

عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٣٣﴾ إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِن قَبْلِ أَنْ

آخرت میں (بھی) بڑا عذاب ہے ۵ مگر جن لوگوں نے، قبل اس کے کہ تم ان پر

تَقْدِرُوا عَلَيْهِمْ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿٣٤﴾

تابو پا جاؤ، تو یہ کرنی سو جان لو کہ اللہ بہت بخشنے والا نہایت مہربان ہے ۵

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرتے رہو اور اس (کے حضور) تک (تقرب اور

الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٣٥﴾

رسالی کا) وسیلہ تلاش کرو اور اس کی راہ میں جہاد کرو تاکہ تم نجات پا جاؤ ۵

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

پیشک جو لوگ کفر کے مرتکب ہو رہے ہیں اگر ان کے پاس وہ سب کچھ (مال و متاع اور خزانہ موجود) ہو جو روئے زمین میں ہے

وَمِثْلَهُ مَعَهُ لِيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَا

بلکہ اس کے ساتھ اتنا اور (بھی) تاکہ وہ روز قیامت کے عذاب سے (نجات کے لئے) اسے فدیہ (یعنی اپنی جان کے بدلے)

تَقْبَلُ مِنْهُمْ وَوَجَّحَ لَهُمْ عَذَابُ الْيَمِّ ۝٣٦ يُرِيدُونَ أَنْ

میں دے دیں تو (وہ سب کچھ بھی) ان سے قبول نہیں کیا جائے گا اور ان کے لئے درود تک عذاب ہے ۵ وہ چاہیں گے کہ

يَخْرُجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَارِجِينَ مِنْهَا وَلَهُمْ

(کسی طرح) دوزخ سے نکل جائیں جب کہ وہ اس سے نہیں نکل سکیں گے اور ان کے لئے

عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۝٣٧ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا

دامی عذاب ہے ۵ اور چوری کرنے والا (مرد) اور چوری کرنے والی (عورت) سو دونوں کے ہاتھ کاٹ دو

أَيْدِيَهُمَا جَزَاءً بِمَا كَسَبَانَا مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ

اس (جرم) کی پاداش میں جو انہوں نے کمایا ہے۔ (یہ) اللہ کی طرف سے عبرت کا سزا (ہے)، اور اللہ بڑا

عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝٣٨ فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ

غالب ہے بڑی حکمت والا ہے ۵ پھر جو قصص اپنے (اس) ظلم کے بعد توبہ اور اصلاح کر لے تو بیشک اللہ اس پر

اللَّهُ يَتُوبُ عَلَيْهِ ۝٣٩ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝٣٩ أَلَمْ

رحمت کے ساتھ رجوع فرمانے والا ہے۔ یقیناً اللہ بڑا بخشنے والا بہت رحم فرمانے والا ہے ۵ (اے انسان!) کیا

تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝٤٠

تو نہیں جانتا کہ آسمانوں اور زمین کی (ساری) بادشاہت اللہ ہی کے لئے ہے وہ

يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ ۝٤١ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ

جسے چاہتا ہے عذاب دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے بخش دیتا ہے، اور اللہ ہر چیز پر خوب

شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝٤٠ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنكَ الَّذِينَ

قدرت رکھتا ہے ۱۵ اے رسول! وہ لوگ آپ کو رنجیدہ خاطر نہ کریں جو کفر میں تیزی (سے پیش قدمی) کرتے ہیں

يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا آمَنَّا بِأَفْوَاهِهِمْ

ان میں (ایک) وہ (منافق) ہیں جو اپنے منہ سے کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے حالانکہ ان کے دل ایمان نہیں

وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ ۗ وَمِنَ الَّذِينَ هَادُوا ۗ سَعُونَ

لائے، اور ان میں (دوسرے) یہودی ہیں (یہ) جھوٹی باتیں بتانے کیلئے (آپ کو) خوب سنتے ہیں (یہ حقیقت

لِلْكَذِبِ سَعُونَ لِقَوْمٍ آخِرِينَ لَمْ يَأْتُوكَ يَحْرِفُونَ

میں) دوسرے لوگوں کیلئے (جاسوسی کی خاطر) سننے والے ہیں جو (ابھی تک) آپ کے پاس نہیں آئے، (یہ وہ

الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ ۚ يَقُولُونَ إِنْ أُوتِينَا هَذَا

لوگ ہیں) جو (اللہ کے) کلمات کو ان کے مواقع (مقرر ہونے) کے بعد (بھی) بدل دیتے ہیں (اور) کہتے

فَخَذُوهُ وَإِنْ لَمْ تُؤْتُوهُ فَاخْذِرُوا ۗ وَمَنْ يُّرِدِ اللَّهُ

ہیں اگر تمہیں یہ (عقلم جو ان کی پسند کا ہو) دیا جائے تو اسے اختیار کر لو اور اگر تمہیں یہ (عقلم) نہ دیا جائے تو (اس

فِتْنَتَهُ فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنْ اللَّهِ شَيْئًا ۗ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

سے) احتراز کرو، اور اللہ جس شخص کی گمراہی کا ارادہ فرمائے تو تم اس کیلئے اللہ (کے عقلم کو روکنے) کا ہرگز کوئی

لَمْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ ۗ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ ۗ

اختیار نہیں رکھتے۔ یہی وہ لوگ ہیں جن کے دلوں کو پاک کرنے کا اللہ نے ارادہ (نہی) نہیں فرمایا۔ ان کیلئے دنیا

وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۳۱﴾ سَعُونَ لِلْكَذِبِ

میں (کفر کی) ذلت ہے اور ان کے لئے آخرت میں بڑا عذاب ہے ﴿۳۱﴾ (یہ لوگ) جھوٹی باتیں بتانے کے لئے جاسوسی

أَكْلُونَ لِلسُّحْتِ ۗ فَإِنْ جَاءُوكَ فَاحْكُم بَيْنَهُمْ أَوْ

کرنے والے ہیں (مزید یہ کہ) حرام مال خوب کھانے والے ہیں۔ سو اگر (یہ لوگ) آپ کے پاس (کوئی نزاعی معاملہ لے کر) آئیں تو

أَعْرِضْ عَنْهُمْ ۗ وَإِنْ تُعْرِضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَصُرُواكَ

آپ (کو اختیار ہے کہ) ان کے درمیان فیصلہ فرمادیں یا ان سے گریز فرمائیں، اور اگر آپ ان سے گریز (بھی) فرمائیں تو (تب بھی) یہ

سَيِّئًا وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحْكُم بَيْنَهُم بِالْقِسْطِ ۗ إِنَّ اللَّهَ

آپ کو ہرگز کوئی ضرر نہیں پہنچا سکتے، اور اگر آپ فیصلہ فرمائیں تو ان کے درمیان (بھی) عدل سے (عی) فیصلہ فرمائیں (یعنی ان کی دشمنی

يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿٣٢﴾ وَكَيْفَ يُحْكِمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ

عادلانہ فیصلے میں رکاوٹ نہ بنے)، بیشک اللہ عدل کرنے والوں کو پسند فرماتا ہے ۵ اور یہ لوگ آپ کو کیونکر حاکم مان سکتے ہیں

الْتَّوْرَةِ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّوْنَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ ۗ وَ

در آنحالیکہ ان کے پاس تورات (موجود) ہے جس میں اللہ کا حکم (مذکور) ہے۔ پھر یہ اس کے بعد (بھی حق سے) روگردانی

مَا أُولِيكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿٣٣﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا

کرتے ہیں، اور وہ لوگ (بالکل) ایمان لانے والے نہیں ہیں ۵ بیشک ہم نے تورات نازل فرمائی جس میں ہدایت اور

هُدًى وَنُورًا ۚ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا

نور تھا۔ اس کے مطابق انبیاء جو (اللہ کے) فرمانبردار (بندے) تھے یہودیوں کو حکم دیتے رہے اور اللہ والے

لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَّانِيُّونَ وَالْأَحْبَابُ بِمَا اسْتَحْفِظُوا

(یعنی ان کے اولیاء) اور علماء (بھی اسی کے مطابق فیصلے کرتے رہے)، اس وجہ سے کہ وہ اللہ کی کتاب کے محافظ

مِنْ كِتَابِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ ۚ فَلَا تَخْشَوُا

بنائے گئے تھے اور وہ اس پر تمہیں (دگواہ) تھے۔ پس تم (اقامت دین اور احکام الہی کے نفاذ کے معاملے میں)

النَّاسَ وَآخِشُونَ وَلَا تَتَّبِعُوا بِآيَاتِي سَمَاقِيلًا ۗ وَمَنْ

لوگوں سے مت ڈرو اور (صرف) مجھ سے ڈرا کرو اور میری آیات (یعنی احکام) کے بدلے (دنیا کی) حقیر قیمت

لَّمْ يَحْكُم بِهَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكٰفِرُونَ ﴿٣٤﴾ وَ

نہ لیا کرو، اور جو شخص اللہ کے نازل کردہ حکم کے مطابق فیصلہ (د حکومت) نہ کرے، سو وہی لوگ کافر ہیں ۵ اور ہم

كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا أَنَّ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ ۗ وَالْعَيْنَ

نے اس (تورات) میں ان پر فرض کر دیا تھا کہ جان کے بدلے جان اور آنکھ کے عوض آنکھ اور

بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفِ بِالْأَنْفِ وَالْأُذُنَ بِالْأُذُنِ وَالسِّنَّ

ناک کے بدلے ناک اور کان کے عوض کان اور دانت کے بدلے دانت اور زخموں میں (بھی)

بِالسِّنِّ وَالْجُرُوحَ قِصَاصٌ ۖ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ

بدلہ ہے، تو جو شخص اس (قصاص) کو صدقہ (یعنی معاف) کر دے تو یہ اس (کے گناہوں)

كَفَّارَةٌ لَهُ ۖ وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِهَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ

کیلئے کفارہ ہو گا، اور جو شخص اللہ کے نازل کردہ حکم کے مطابق فیصلہ (د حکومت) نہ کرے سو

هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٣٥﴾ وَقَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِعِيسَى ابْنِ

وہی لوگ ظالم ہیں ۵ اور ہم نے ان (پیغمبروں) کے پیچھے ان (ہی) کے نقوش قدم پر عیسیٰ ابن مریم (علیہ السلام)

مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ ۚ وَإِنِّي

کو بھیجا جو اپنے سے پہلے کی (کتاب) تورات کی تصدیق کرنے والے تھے اور ہم نے ان کو انجیل عطا

الْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ ۚ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ

کی جس میں ہدایت اور نور تھا اور (یہ انجیل بھی) اپنے سے پہلے کی (کتاب) تورات کی تصدیق

مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٣٦﴾ وَلِيَحْكُمَ

کرنے والی (تھی) اور (مراسر) ہدایت تھی اور پرہیزگاروں کے لئے نصیحت تھی ۵ اور اہل انجیل کو (بھی)

أَهْلَ الْإِنجِيلِ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ ۚ وَمَنْ لَّمْ يَحْكَمْ

اس (حکم) کے مطابق فیصلہ کرنا چاہے جو اللہ نے اس میں نازل فرمایا ہے، اور جو شخص اللہ کے نازل

بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٣٧﴾ وَأَنْزَلْنَا

کردہ حکم کے مطابق فیصلہ (د حکومت) نہ کرے سو وہی لوگ فاسق ہیں ۵ اور (اے نبی مکرم!) ہم نے آپ کی

إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنْ

طرف (بھی) سچائی کے ساتھ کتاب نازل فرمائی ہے جو اپنے سے پہلے کی کتاب کی تصدیق کرنے والی ہے اور اس (کے

الْكِتَابِ وَمُهِيبًا عَلَيْهِ فَاحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَ

اصل احکام و مضامین پر تمہاں ہے، پس آپ ان کے درمیان ان (احکام) کے مطابق فیصلہ فرمائیں جو اللہ نے نازل

لَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ لِكُلِّ

فرمائے ہیں اور آپ ان کی خواہشات کی پیروی نہ کریں، اس حق سے دور ہو کر جو آپ کے پاس آچکا ہے۔ ہم نے تم میں

جَعَلْنَا مِنْكُمْ شُرْعَةً وَمِنْهَا جَا ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ

سے ہر ایک کے لئے الگ شریعت اور کشادہ راہ عمل بنائی ہے، اور اگر اللہ چاہتا تو تم سب کو (ایک شریعت پر متفق) ایک ہی

أُمَّةً وَاحِدَةً ۚ وَلَٰكِن لِّيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَيْتُمُوهَا

امت بنا دیتا لیکن وہ تمہیں ان (الگ الگ احکام) میں آزمانا چاہتا ہے جو اس نے تمہیں (تمہارے حسب حال) دیئے

الْخَيْرَاتِ ۗ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا

ہیں، سو تم نیکیوں میں جلدی کرو۔ اللہ ہی کی طرف تم سب کو پلٹنا ہے، پھر وہ تمہیں ان (سب باتوں میں حق و باطل) سے

كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿٣٨﴾ وَأِنْ أَحْكَمْتُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ

آگاہ فرمادے گا جن میں تم اختلاف کرتے رہتے تھے ۵ اور (اے حبیب! ہم نے یہ حکم کیا ہے کہ) آپ ان کے درمیان

اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرْهُمْ أَنْ يَفْتِنُوكَ

اس (فرمان) کے مطابق فیصلہ فرمائیں جو اللہ نے نازل فرمایا ہے اور ان کی خواہشات کی پیروی نہ کریں اور آپ ان

عَنْ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ ۗ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَاعْلَمُوا

سے بچتے رہیں کہیں وہ آپ کو ان بعض (احکام) سے جو اللہ نے آپ کی طرف نازل فرمائے ہیں پھیر (نہ) دیں، پھر

أَنَّهَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ ۗ وَإِنْ

اگر وہ (آپ کے فیصلے سے) روگردانی کریں تو آپ جان لیں کہ بس اللہ ان کے بعض گناہوں کے باعث انہیں سزا

كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ لَفَاسِقُونَ ﴿٣٩﴾ أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ ۗ

دینا چاہتا ہے، اور لوگوں میں سے اکثر نافرمان (ہوتے) ہیں ۵ کیا یہ لوگ (زمانہ) جاہلیت کا قانون

عج ١١

وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ ٥٠

چاہتے ہیں، اور یقین رکھنے والی قوم کے لئے حکم (دینے) میں اللہ سے بہتر کون ہو سکتا ہے؟

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى

اے ایمان والو! یہود اور نصاریٰ کو دوست مت بناؤ یہ (سب تمہارے خلاف) آپس میں

أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٌ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَاِنَّهُ

ایک دوسرے کے دوست ہیں، اور تم میں سے جو شخص ان کو دوست بنائے گا وہ

فَاِنَّهُ مِنْهُمْ ٥١ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ٥١

وہ (بھی) ان میں سے ہو (جائے) گا، یقیناً اللہ ظالم قوم کو ہدایت نہیں فرماتا

فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ

سو آپ ایسے لوگوں کو دیکھیں گے جن کے دلوں میں (نفاق اور ذہنوں میں غلامی کی) بیماری ہے کہ وہ ان (یہود و نصاریٰ) میں (شامل ہونے

يَقُولُونَ نَخْشَى أَنْ تُصِيبَنَا آيَةٌ ٥٢ فَعَسَى اللَّهُ أَنْ

کیلئے) دوڑتے ہیں، کہتے ہیں ہمیں خوف ہے کہ ہم پر کوئی گردش (نہ) آجائے (یعنی ان کے ساتھ ملنے سے شاید ہمیں محفوظ جائے) تو

يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِّنْ عِنْدِهِ فَيُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا

بغیر نہیں کہ اللہ (واقف مسلمانوں کی) فتح لے آئے یا اپنی طرف سے کوئی امر (فتح و کامرانی کا نشان بنا کر بھیج دے) تو یہ لوگ اس (مناقتانہ

أَسْرًا وَافِيَ أَنفُسِهِمْ دِيمِينَ ٥٢ وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا

سوج) پر جسے یا اپنے دلوں میں چھپائے ہوئے ہیں شرمندہ ہو کر رو جائیں گے اور (اس وقت) ایمان والے یہ کہیں گے کیا یہی

أَهْوَاءَ الَّذِينَ اقْتَسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ ٥٣ إِنَّهُمْ

وہ لوگ ہیں جنہوں نے بڑے تاکید کی حلف (کی صورت) میں اللہ کی قسمیں کھائی تھیں کہ بیشک وہ ضرور تمہارے

لِعَبَّكُم ٥٣ حَبِطَتْ أَعْيَالُهُمْ فَأَصْبَحُوا خَسِرِينَ ٥٣ يَا أَيُّهَا

(ی) ساتھ ہیں (مگر) ان کے سارے اعمال اکارت گئے سو وہ نقصان اٹھانے والے ہو گئے اور (ایمان والو!

عَلَىٰ الْغُفْرَانِ
وَقَدْ كَفَرَ
بِالْحَقِّ لِيُزَيِّنَ
لَكُمْ آيَاتِهِ

العائفة

الَّذِينَ آمَنُوا مِنْ يَرْتَدَّ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي

تم میں سے جو شخص اپنے دین سے پھر جائے گا تو عنقریب اللہ (ان کی جگہ) ایسی قوم کو لائے گا جن

اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أَذِلَّةٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ

سے وہ (خود) محبت فرماتا ہوگا اور وہ اس سے محبت کرتے ہوں گے وہ مومنوں پر نرم (اور) کافروں

أَعِزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ يُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ

پر سخت ہوں گے اللہ کی راہ میں (خوب) جہاد کریں گے اور کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے

لَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ ۚ ذَٰلِكُمْ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ

خوفزدہ نہیں ہوں گے۔ یہ (انقلابی کردار) اللہ کا فضل ہے وہ جسے چاہتا ہے عطا فرماتا ہے اور اللہ

يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٥٤﴾ إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَ

دوست والا (ہے) خوب جاننے والا ہے ۵ بھلا تمہارا (مددگار) دوست تو اللہ اور اس کا رسول (ﷺ)

رَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَ

ہی ہے اور (ساتھ) وہ ایمان والے ہیں جو نماز قائم رکھتے ہیں اور زکوٰۃ ادا کرتے ہیں اور وہ

يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ مُرْكَعُونَ ﴿٥٥﴾ وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَ

(اللہ کے حضور عاجزی سے) ٹھکنے والے ہیں ۵ اور جو شخص اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) اور ایمان والوں کو

رَسُولَهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَالِبُونَ ﴿٥٦﴾

دوست بنائے گا تو (وہی اللہ کی جماعت ہے اور) اللہ کی جماعت (کے لوگ) ہی غالب ہونے والے ہیں ۵

يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا

اے ایمان والو! ایسے لوگوں میں سے جنہیں تم سے پہلے کتاب دی گئی تھی،

دِينَكُمْ هُزُؤًا وَلِعَبًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِن قَبْلِكُمْ

ان کو جو تمہارے دین کو ہنسی اور کھیل بنائے ہوئے ہیں اور کافروں کو دوست

وَالْكَفَّارَ أَوْلِيَاءَ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٥٤﴾

مت بناؤ، اور اللہ سے ڈرتے رہو بشرطیکہ تم (واقعی) صاحب ایمان ہو

وَإِذَا نَادَيْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ اتَّخَذُوا هَاهُنَا وَأَوْلِعِبَاءَ ذَلِكِ

اور جب تم نماز کیلئے (لوگوں کو بصورتِ اذان) پکارتے ہو تو یہ (لوگ) اسے ہنسی اور کھیل بنا لیتے ہیں۔ یہ اس

بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ﴿٥٥﴾ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ هَلْ

کئے کہ وہ ایسے لوگ ہیں جو (بالکل) عقل ہی نہیں رکھتے؟ (اے نبی مکرم!) آپ فرمادیجئے، اے اہل کتاب تمہیں

تَتَّقُونَ مِنَّا إِلَّا أَنْ أَمْنَا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا وَمَا

ہماری کون سی بات بری لگی ہے بجز اس کے کہ ہم اللہ پر اور اس (کتاب) پر جو ہماری طرف نازل کی گئی ہے اور ان

أُنزِلَ مِن قَبْلُ ۚ وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فَسِقُونَ ﴿٥٦﴾ قُلْ هَلْ

(کتابوں) پر جو پہلے نازل کی جا چکی ہیں ایمان لائے ہیں اور بیشک تمہارے اکثر لوگ نافرمان ہیں؟ فرمادیجئے: کیا میں

أَنْتِبْكُمْ بِشَرٍّ مِّنْ ذَلِكَ مَثُوبَةً عِنْدَ اللَّهِ ۗ مَنْ لَعَنَهُ

تمہیں اس شخص سے آگاہ کروں جو سزا کے اعتبار سے اللہ کے نزدیک اس سے (بھی) برا ہے (جسے تم برا سمجھتے ہو، اور یہ وہ شخص ہے)

اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمْ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ

جس پر اللہ نے لعنت کی ہے اور اس پر غضبناک ہوا ہے اور اس نے ان (برے لوگوں) میں سے (بعض کو) بندر اور (بعض کو) سوار

عَبْدَ الطَّاغُوتِ ۗ أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ عَن سَوَاءِ

بنا دیا ہے، اور (یہ ایسا شخص ہے) جس نے شیطان کی (اطاعت و) پرستش کی ہے، یہی لوگ ٹھکانے کے اعتبار سے بدترین اور سیدھی

السَّبِيلِ ﴿٦٠﴾ وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا آمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا

راہ سے بہت ہی بھٹکے ہوئے ہیں؟ اور جب وہ (منافق) تمہارے پاس آتے ہیں (تو) کہتے ہیں ہم ایمان لے آئے ہیں

بِالْكَفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ ۗ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا

حالانکہ وہ (تمہاری مجلس میں) کفر کے ساتھ ہی داخل ہوئے اور اسی (کفر) کے ساتھ ہی نکل گئے، اور اللہ ان (باتوں) کو

يَكْتُمُونَ ﴿٢١﴾ وَتَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِثْمِ

خوب جانتا ہے جنہیں وہ چھپائے پھرتے ہیں ۵ اور آپ ان میں بکثرت ایسے لوگ دیکھیں گے جو

وَ الْعُدْوَانَ وَاكْثَرَهُمُ السُّحْتُ ۚ لَيْسَ مَا كَانُوا

گناہ اور ظلم اور اپنی حرام خوری میں بڑی تیزی سے کوشاں ہوتے ہیں۔ بیشک وہ جو کچھ کر رہے

يَعْمَلُونَ ﴿٢٢﴾ لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّبُّنِيُّونَ وَالْأَحْبَارُ عَنْ

ہیں بہت ۱۲ ہے ۵ انہیں (روحانی) درویش اور (دینی) علماء ان کے قول گناہ اور اکل حرام

قَوْلِهِمُ الْإِثْمَ وَاكْثَرَهُمُ السُّحْتُ ۚ لَيْسَ مَا كَانُوا

سے منع کیوں نہیں کرتے؟ بیشک وہ (بھی برائی کے خلاف آواز بلند نہ کر کے) جو کچھ تیار کر رہے

يَصْنَعُونَ ﴿٢٣﴾ وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَعْلُومَةٌ ۖ هَلْ

ہیں بہت ۱۵ ہے ۵ اور یہود کہتے ہیں کہ اللہ کا ہاتھ بندھا ہوا ہے (یعنی معاذ اللہ وہ بٹیل ہے)، ان کے (اپنے)

أَيُّدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا ۗ بَلْ يَدَا مَبْسُوطَتَانِ ۗ

ہاتھ باندھے جائیں اور جو کچھ انہوں نے کہا اس کے باعث ان پر لعنت کی گئی، بلکہ (حق یہ ہے کہ) اس کے

مَنْ يَفْقَهُ كَيْفَ يَسْأَلُ ۚ وَلِيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا أُنزِلَ

دونوں ہاتھ (جو دو سٹاک کے لئے) کشادہ ہیں، وہ جس طرح چاہتا ہے خرچ (یعنی بندوں پر عطا نہیں) فرماتا ہے،

إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۚ وَالْقِينَا بَيْنَهُمْ

اور (اے حبیب!) جو (کتاب) آپ کی طرف آپ کے رب کی جانب سے نازل کی گئی ہے یقیناً ان میں سے

الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ۚ كُلَّمَا أَوْقَدُوا

اکثر لوگوں کو (حدا) سرکشی اور کفر میں اور بڑھادے گی، اور ہم نے ان کے درمیان روز قیامت تک عداوت

نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ وَيَسْعُونَ فِي الْأَرْضِ

اور بغض ڈال دیا ہے جب بھی یہ لوگ جنگ کی آگ بھڑکاتے ہیں اللہ اسے بجھا دیتا ہے اور یہ (روئے) زمین

فَسَادًا ۱ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ۲۳ ۱ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ

میں فساد انگیزی کرتے رہتے ہیں، اور اللہ فساد کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا اور اگر اہل کتاب (حضرت محمد

الْكِتَابِ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَكَفَّرْنَا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَ

مصطفیٰ ﷺ پر ایمان لے آتے اور تقویٰ اختیار کر لیتے تو ہم ان (کے دامن) سے ان کے سارے گناہ مٹا دیتے

لَا دُخْلَنَّهُمْ جَنَّاتٍ النَّعِيمِ ۲۵ ۱ وَلَوْ أَنَّهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ

اور انہیں یقیناً نعمت والی جنتوں میں داخل کر دیتے اور اگر وہ لوگ تورات اور انجیل اور جو کچھ (مزید) ان کی طرف ان

وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ مِنْ رَبِّهِمْ لَأَكَلُوا مِنْ

کے رب کی جانب سے نازل کیا گیا تھا (نافذ اور) قائم کر دیتے تو (انہیں مالی وسائل کی اس قدر وسعت عطا ہو جاتی کہ وہ

فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُّقْتَصِدَةٌ ۲۶ ۱

اپنے اوپر سے (بھی) اور اپنے پاؤں کے نیچے سے (بھی) کھاتے (مگر رزق ختم نہ ہوتا)۔ ان میں سے ایک گروہ میاندزد

وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ ۲۶ ۱ يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ

(یعنی اعتدال پسند ہے)، اور ان میں سے اکثر لوگ جو کچھ کر رہے ہیں نہایت ہی برا ہے اور (برگزیدہ) رسول! جو کچھ

بَلِّغْ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ ۱ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا

آپ کی طرف آپ کے رب کی جانب سے نازل کیا گیا ہے (وہ سارا لوگوں کو) پہنچا دیجئے، اور اگر آپ نے

بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ ۱ وَاللَّهُ يَعْصِبُكَ مِنَ النَّاسِ ۱ إِنَّ اللَّهَ

(ایسا) نہ کیا تو آپ نے اس (رب) کا پیغام پہنچایا ہی نہیں، اور اللہ (مخالف) لوگوں سے آپ (کی جان) کی

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ۱ ۲۷ ۱ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ

(خود) حماقت فرمائے گا۔ بیشک اللہ کافروں کو راہ ہدایت نہیں دکھاتا اور فرمادے گا: اے اہل کتاب! تم (دین

لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تُقِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا

میں سے) کسی شے پر بھی نہیں ہو، یہاں تک کہ تم تورات اور انجیل اور جو کچھ تمہاری طرف تمہارے رب کی جانب

أَنْزَلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ ط وَلِيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ مَا

سے نازل کیا گیا ہے (نافذ اور) قائم کر دو، اور (اے حبیب!) جو (کتاب) آپ کی طرف آپ کے رب کی

أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُعْيَانًا وَكُفْرًا ج فَلَا تَأْسَ عَلَى

جانب سے نازل کی گئی ہے یقیناً ان میں سے اکثر لوگوں کو (حسداً) سرکشی اور کفر میں بڑھادے گی، سو آپ گروہ

الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ٢٨ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا

کفار (کی حالت) پر افسوس نہ کیا کریں ۵ پیک (خود کو) مسلمان (کہنے والے) اور یہودی اور

وَالصَّابِرُونَ وَالنَّصْرِيُّ مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ

صابی (یعنی ستارہ پرست) اور نصرانی جو بھی (سچے دل سے) تعظیمات محمدی کے مطابق (اللہ پر اور یوم

وَعَيْلٍ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ٢٩

آخرت پر ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے تو ان پر نہ کوئی خوف ہوگا اور نہ وہ غمگین ہوں گے ۵

لَقَدْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَارْسَلْنَا

پیک ہم نے بنی اسرائیل سے عہد (بھی) لیا اور ہم نے ان کی طرف (بہت سے) پیغمبر

إِلَيْهِمْ رَسُولًا ط كَلَّمَا جَاءَهُمْ رَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى

(بھی) بھیجے، (مگر) جب بھی ان کے پاس کوئی پیغمبر آیا عم لایا جسے ان کے نفس نہیں چاہتے

أَنْفُسَهُمْ فَرِيقًا كَذَبُوا وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ ٣٠

تھے تو انہوں نے (انبیاء کی) ایک جماعت کو جھٹلایا اور ایک کو (مسلل) قتل کرتے رہے ۵

وَحَسِبُوا أَلَّا تَكُونَ فِتْنَةٌ فَعَبُوا وَصَبُوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ

اور وہ (ساتھ) یہ خیال کرتے رہے کہ (انبیاء کے قتل و تکذیب سے) کوئی عذاب نہیں آئے گا، سو وہ اندھے اور بہرے ہو گئے تھے۔ پھر

عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَبُوا وَصَبُوا كَثِيرًا مِنْهُمْ وَاللَّهُ بِصِيرٍ

اللہ نے ان کی توبہ قبول فرمائی، پھر ان میں سے اکثر لوگ (دوبارہ) اندھے اور بہرے (یعنی حق دیکھنے اور سننے سے قاصر) ہو گئے، اور اللہ

بِمَا يَعْمَلُونَ ﴿٤١﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ

ان کاموں کو خوب دیکھ رہا ہے جو وہ کر رہے ہیں ۵۰ درحقیقت ایسے لوگ کافر ہو گئے ہیں جنہوں نے

الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۗ وَقَالَ الْمَسِيحُ لِبَنِي

کہا کہ اللہ ہی مسیح ابن مریم (علیہما السلام) ہے حالانکہ مسیح (عج) نے (تو یہ) کہا تھا اے

إِسْرَائِيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ إِنَّهُ مَن

بنی اسرائیل تم اللہ کی عبادت کرو جو میرا (بھی) رب ہے اور تمہارا (بھی) رب ہے۔ بھگ

يُشْرِكُ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ وَمَا فِيهَا

جو اللہ کے ساتھ شرک کرے گا تو یقیناً اللہ نے اس پر جنت حرام فرمادی ہے اور اس کا ٹھکانا

النَّارُ ۗ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿٤٢﴾ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ

دوزخ ہے اور ظالموں کے لئے کوئی بھی مددگار نہ ہو گا ۵۱ بھگ ایسے لوگ (بھی) کافر ہو گئے

قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَلَاثَةٌ ۗ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا إِلَهُ

ہیں جنہوں نے کہا کہ اللہ تین (معبودوں) میں سے تیرا ہے، حالانکہ معبود یکتا کے سوا کوئی

وَاحِدٌ ۗ وَإِنْ لَّمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَّ

عبادت کے لائق نہیں اور اگر وہ ان (بیہودہ باتوں) سے جو وہ کہہ رہے ہیں باز نہ آئے تو

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٤٣﴾ أَفَلَا يَتُوبُونَ

ان میں سے کافروں کو دردناک عذاب ضرور پہنچے گا ۵۲ کیا یہ لوگ اللہ کی بارگاہ میں رجوع نہیں کرتے اور

إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٤٤﴾ مَا

اس سے مغفرت طلب (نہیں) کرتے، حالانکہ اللہ بڑا بخشنے والا بہت رحم فرمانے والا ہے ۵۳ مسیح ابن مریم (علیہ السلام)

الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ

رسول کے سوا (کچھ) نہیں ہیں (یعنی خدا یا خدا کا بیٹا اور شرک نہیں ہیں) یقیناً ان سے پہلے (بھی) بہت سے رسول گزر چکے ہیں اور ان کی والدہ

الرُّسُلُ ۖ وَأُمُّهُ صِدِّيقَةٌ ۖ كَانَا يَأْكُلَنِ الطَّعَامَ ۖ

بڑی صاحبِ صدق (ولیدہ) تھیں، وہ دونوں (مخلوق تھے کیونکہ) کھانا بھی کھایا کرتے تھے۔ (اے حبیب!) دیکھئے ہم ان (کی رہنمائی) کیلئے

أَنْظُرَ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَاتِ ثُمَّ أَنْظُرْ أَنَّى يُؤْفَكُونَ ﴿۴۵﴾

کس طرح آجھوں کو وضاحت سے بیان کرتے ہیں پھر ملاحظہ فرمائیے کہ (اسکے باوجود) وہ کس طرح (حق سے) پھرے جا رہے ہیں ۵

قُلْ أَتَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا

فرما دیجئے: کیا تم اللہ کے سوا اس کی عبادت کرتے ہو جو نہ تمہارے لئے کسی نقصان کا مالک ہے نہ

نَفْعًا ۖ وَاللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۴۶﴾ قُلْ يَا أَهْلَ

نفع کا، اور اللہ ہی تو خوب سننے والا اور خوب جاننے والا ہے ۵ فرما دیجئے: اے اہل کتاب تم اپنے

الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا

دین میں ناحق حد سے تجاوز نہ کیا کرو اور نہ ان لوگوں کی خواہشات کی پیروی کیا کرو جو (بعثت محمدی ﷺ)

أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلُ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وَكَانُوا

(سے) پہلے ہی گمراہ ہو چکے تھے اور بہت سے (اور) لوگوں کو (بھی) گمراہ کر گئے اور (بعثت محمدی ﷺ)

ضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿۴۷﴾ لُعِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ

کے بعد بھی) سیدھی راہ سے ہٹکے رہے ۵ بنی اسرائیل میں سے جن لوگوں نے کفر کیا تھا انہیں

بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۖ

داؤد اور عیسیٰ ابن مریم (علیہما السلام) کی زبان پر (سے) لعنت کی جا چکی (ہے)۔ یہ اس

ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ﴿۴۸﴾

لئے کہ انہوں نے نافرمانی کی اور حد سے تجاوز کرتے تھے ۵ (اور اس لعنت کا ایک سبب یہ بھی تھا کہ) وہ

لَا يَتَنَاهَوْنَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوهُ ۖ لَبِئْسَ مَا كَانُوا

جو برا کام کرتے تھے ایک دوسرے کو اس سے منع نہیں کرتے تھے۔ بیشک وہ کام برے تھے جنہیں وہ انجام

يَفْعَلُونَ ﴿٤٩﴾ تَرَى كَثِيرًا مِّنْهُمْ يَتَوَلَّوْنَ الَّذِينَ

دیتے تھے ۵ آپ ان میں سے اکثر لوگوں کو دیکھیں گے کہ وہ کافروں سے دوستی رکھتے ہیں۔ کیا ہی بری

كَفَرُوا ۗ لَيْسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنفُسُهُمْ أَنْ سَخِطَ

چیز ہے جو انہوں نے اپنے (حسابِ آخرت) کے لئے آگے بھیج رکھی ہے (اور وہ) یہ کہ اللہ ان پر

اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ هُمْ خَالِدُونَ ﴿٥٠﴾ وَلَوْ كَانُوا

(سخت) ناراض ہو گیا، اور وہ لوگ ہمیشہ عذاب ہی میں (گرفتار) رہنے والے ہیں ۵ اور اگر وہ اللہ پر اور

يَوْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُوا

ہی (آخرت میں) پر اور اس (کتاب) پر جو ان کی طرف نازل کی گئی ہے ایمان لے آتے تو

أَوْلِيَاءَ ۚ وَلَكِنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿٥١﴾ لَتَجِدَنَّ

ان (دشمنانِ اسلام) کو دوست نہ بناتے، لیکن ان میں سے اکثر لوگ نافرمان ہیں ۵ آپ یقیناً ایمان والوں

أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ آمَنُوا الْيَهُودَ وَالَّذِينَ

کے حق میں بلحاظِ عداوت سب لوگوں سے زیادہ سخت یہودیوں اور مشرکوں کو پائیں گے،

أَشْرَكُوا ۚ وَلَتَجِدَنَّ أَقْرَبَهُمْ مَّوَدَّةَ الَّذِينَ آمَنُوا

اور آپ یقیناً ایمان والوں کے حق میں بلحاظِ محبت سب سے قریب تر ان لوگوں کو پائیں گے جو

الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصْرِي ۗ ذَٰلِكَ بِأَنَّ

کہتے ہیں بیشک ہم نصاریٰ ہیں۔ یہ اس لئے کہ ان میں علماء (شریعت بھی)

مِنْهُمْ قَسِيصِينَ وَرُهَبَانًا وَأَنبِيَاءَ

ہیں اور (عبادت گزار) گوشہ نشین بھی ہیں اور

لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٥٢﴾

(نیز) وہ تکبر نہیں کرتے ۵

وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَىٰ أَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ

اور (نہی وجہ سے کہ ان میں سے بعض بچے جیسا کہ) جب اس (قرآن) کو سنتے ہیں جو رسول (ﷺ) کی طرف اتارا گیا ہے تو آپ انکی آنکھوں کو ٹھنک ریڑھ دیکھتے

مِنَ الدَّمْعِ مِمَّا عَرَفُوا مِنَ الْحَقِّ ۚ يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا

ہیں۔ (یا آنسوؤں کا چھلکنا) اس حق کے باعث (ہے) جس کی انہیں معرفت (نصیب) ہو گئی ہے۔ (ساتھ ہی) عرض کرتے ہیں: اے ہمارے رب! ہم (تیرے

فَاكُتُبْنَا مَعَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨٢﴾ وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَمَا

بیچے ہوئے حق پر) ایمان لے آئے ہیں مگر ہمیں (بھی حق کی) گواہی دینے والوں کیساتھ لکھ لے ۵ اور ہمیں کیا ہے کہ ہم اللہ پر اور اس حق (یعنی حضرت

جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ ۗ وَنَطَعُهُ ۗ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبُّنَا مَعَ الْقَوْمِ

محمد مصطفیٰ ﷺ اور قرآن مجید) پر جو ہمارے پاس آیا ہے، ایمان نہ لائیں، حالانکہ ہم (بھی یہ) طمع رکھتے ہیں کہ ہمارا رب ہمیں نیک لوگوں

الصَّالِحِينَ ﴿٨٣﴾ فَأَشَابَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا اجْتَبَتْ تَجْرِبِي مِنْ

کے ساتھ (اپنی رحمت و جنت میں) داخل فرمادے ۵ سو اللہ نے ان کی اس (مومنانہ) بات کے عوض انہیں ثواب میں جنتیں

تَحْتِهَا إِلَّا نَهْرٌ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ وَذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ﴿٨٥﴾

عطا فرمادیں جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں۔ (وہ) ان میں ہمیشہ رہنے والے ہیں، اور یہی نیکوکاروں کی جزا ہے ۵

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿٨٦﴾

اور جن لوگوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا وہی لوگ دوزخ (میں رہنے) والے ہیں ■

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْرِمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلَّ اللَّهُ

اے ایمان والو! جو پاکیزہ چیزیں اللہ نے تمہارے لئے حلال کی ہیں انہیں (اپنے اوپر) حرام مت ٹھہراؤ

لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ﴿٨٧﴾ وَ

اور نہ (ہی) حد سے بڑھو، بیشک اللہ حد سے تجاوز کرنے والوں کو پسند نہیں فرماتا ۵ اور

كُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي

جو حلال پاکیزہ رزق اللہ نے تمہیں عطا فرمایا ہے اس میں سے کھایا کرو اور اللہ سے ڈرتے رہو جس

أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ﴿۸۸﴾ لَا يُؤْخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي

پر تم ایمان رکھتے ہو ۱۵۰ اللہ تمہاری بے مقصد (اور غیر سنجیدہ) قسموں میں تمہاری گرفت نہیں فرماتا لیکن تمہاری ان

أَيَّانِكُمْ وَ لَكِنْ يُؤْخِذُكُم بِمَا عَقَّدْتُمُ الْأَيَّانَ ﴿۸۹﴾

(سنجیدہ) قسموں پر گرفت فرماتا ہے جنہیں تم (ارادی طور پر) مضبوط کر لو، (اگر تم ایسی قسم کو توڑ ڈالو) تو اس کا

فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشْرَةِ مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا نَطْعُبُونَ

کفارہ دس مسکینوں کو اوسط (درجہ کا) کھانا کھلانا ہے جو تم اپنے گمراہوں کو کھلاتے ہو یا (اسی طرح) ان

أَهْلِيكُمْ أَوْ كِسْفَتِهِمْ أَوْ تَحْرِيرِ رَقَبَةٍ ﴿۹۰﴾ فَمَنْ لَّمْ يَجِدْ

(مسکینوں) کو کپڑے دینا ہے یا ایک گردن (یعنی غلام یا باندی کو) آزاد کرنا ہے، پھر جسے (یہ سب کچھ) میسر نہ

فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ ذَلِكَ كَفَّارَةُ أَيَّانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ ﴿۹۱﴾

ہو تو تین دن روزہ رکھنا ہے۔ یہ تمہاری قسموں کا کفارہ ہے جب تم کھا لو (اور پھر توڑ بیٹھو) اور اپنی قسموں کی

وَاحْفَظُوا أَيَّانَكُمْ ﴿۹۲﴾ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ

حفاظت کیا کرو، اسی طرح اللہ تمہارے لئے اپنی آیتیں خوب واضح فرماتا ہے تاکہ تم (اس کے احکام کی اطاعت

تَشْكُرُونَ ﴿۹۳﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْبَيْسُ

کر کے) شکر گزار بن جاؤ ۱۵۱ اے ایمان والو! بیشک شراب اور جو اور (عبادت کے لئے) نصب کئے گئے

وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلامُ رِجْسٌ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوا

بت اور (قسمت معلوم کرنے کے لئے) فال کے تیر (سب) ناپاک شیطان کی کام ہیں۔ سو تم ان سے

لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿۹۴﴾ إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ

(کلیتاً) پرہیز کرو تاکہ تم فلاح پا جاؤ ۱۵۲ شیطان یہی چاہتا ہے کہ شراب اور جوئے کے

الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْبَيْسِ وَيُصَدِّكُمْ عَنْ

ذریعے تمہارے درمیان عداوت اور کینہ ڈالوا دے اور تمہیں اللہ کے ذکر سے اور نماز

ذَكَرَ اللّٰهَ وَعَنِ الصَّلٰوةِ فَهَلْ اَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ﴿۹۱﴾ وَاَطِيعُوا

سے روک دے۔ کیا تم (ان شرانگیز باتوں سے) باز آؤ گے؟ اور تم اللہ کی اطاعت کرو اور رسول (ﷺ) کی

اللّٰهَ وَاَطِيعُوا الرَّسُوْلَ وَاَحْذَرُوْا جَٰنًا تَوَلَّيْتُمْ فَاَعْلَمُوْا

اطاعت کرو اور (خدا اور رسول ﷺ کی مخالفت سے) بچتے رہو، پھر اگر تم نے روگردانی کی تو جان لو کہ ہمارے رسول (ﷺ)

اَنْتُمْ اَعْلٰی رَسُوْلِنَا الْبَلٰغُ الْمُبِيْنُ ﴿۹۲﴾ لَيْسَ عَلٰی الَّذِيْنَ

پر صرف (احکام کا) واضح طور پر پہنچا دینا ہی ہے (اور وہ یہ فریضہ ادا فرما چکے ہیں) ان لوگوں پر جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے اس

اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ جُنَآءٌ فِیْہَا طَعِبُوْا اِذَا مَا

(حرام) میں کوئی گناہیں جو وہ (حکمِ حرمت اترنے سے پہلے) کماٹی تھے ہیں جبکہ وہ (بقیہ معاملات میں) بچتے رہے اور (دیگر کلام الہی پر) ایمان لائے اور اعمالِ صالحہ پر

اَتَّقَوْا وَاٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ ثُمَّ اَتَّقَوْا وَاٰمَنُوْا ثُمَّ

عمل پیرا ہے، پھر (احکامِ حرمت کے آجانے کے بعد بھی ان سب حرام اشیاء سے) پرہیز کرتے رہے اور (انکی حرمت پر صدق دل سے) ایمان لائے، پھر صاحبانِ تقویٰ

اَتَّقَوْا وَاَحْسَنُوْا ط وَاللّٰهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِيْنَ ﴿۹۳﴾ يَاٰ أَيُّهَا الَّذِيْنَ

ہوئے اور (بلاخر) صاحبانِ احسان (یعنی اللہ کے خاص محبوب و نیکو کار بندے) بن گئے، اور اللہ احسان والوں سے محبت فرماتا ہے ۱۵ اے ایمان والو!

اٰمَنُوْا لِيَبْلُوْكُمْ اللّٰهُ بِشَيْءٍ مِّنَ الصَّيْدِ تَنَآلَهُ اَيْدِيْكُمْ وَ

اللہ کسی قدر (ایسے) شکار سے تمہیں ضرور آزمائے گا جس تک تمہارے ہاتھ اور تمہارے نیزے پہنچ سکتے ہیں

مِمَّا حُرِّمَ لِيَعْلَمَ اللّٰهُ مَنْ يَّخَافُ بِالْغَيْبِ ج فَمَنْ اَعْتَدٰى

تاکہ اللہ اس شخص کی پہچان کر دے جو اس سے غائبانہ ڈرتا ہے پھر جو شخص اس کے بعد (بھی) حد سے

بَعْدَ ذٰلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿۹۴﴾ يَاٰ أَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

تجاوز کر جائے تو اس کے لئے دردناک عذاب ہے ۱۵ اے ایمان والو! تم احرام کی حالت میں شکار کو مت مارا کرو، اور تم میں

لَا تَقْتُلُوْا الصَّيْدَ وَاَنْتُمْ حُرْمٌ ط وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ مُّتَعَمِّدًا

سے جس نے (بمخالفتِ احرام) قصداً سے مار ڈالا تو (اس کا) بدلہ موشیوں میں سے اسی کے برابر (کوئی جانور) ہے جسے اس نے

ع ۱۲

فَجَزَاءٌ مِّثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعَمِ يَحْكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ

قتل کیا ہے جس کی نسبت تم میں سے دو عادل شخص فیصلہ کریں (کہ واقعی یہ جانور اس شکار کے برابر ہے بشرطیکہ وہ قربانی کعبہ پہنچنے

مِنْكُمْ هَدِيًّا بَلِيغًا الْكَعْبَةِ أَوْ كَفَّارَةً طَعَامًا مَسْكِينًا أَوْ

والی ہو یا (اس کا) کفارہ چند محتاجوں کا کھانا ہے (یعنی جانور کی قیمت کے برابر معمول کا کھانا جتنے بھی محتاجوں کو پورا آجائے) یا اس

عَدْلٌ ذَلِكُ صِيَامًا لِيَذُوقَ وَبِالْأَمْرِ ط عَفَا اللَّهُ عَمَا

کے برابر (یعنی جتنے محتاجوں کا کھانا بنے اس قدر) روزے ہیں تاکہ وہ اپنے کیے (کے بوجھ) کا مزہ چکھے۔ جو کچھ (اس سے) پہلے ہو

سَلَفٌ ط وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللَّهُ مِنْهُ ط وَاللَّهُ عَزِيزٌ

گزر اللہ نے اسے معاف فرما دیا، اور جو کوئی (ایسا کام) دوبارہ کرے گا تو اللہ اس سے (نافرمانی) کا بدلہ لے لے گا، اور اللہ بڑا

ذُو انْتِقَامٍ ۙ ۱۵ أَجَلٌ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَكُمْ

غالب بدلہ لینے والا ہے ۱۵ تمہارے لئے دریا کا شکار اور اس کا کھانا تمہارے اور مسافروں کے فائدے کی

وَاللِّسْيَارَةِ مَجَّ وَحُرْمٌ عَلَيْكُمْ صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرْمًا ط

خاطر حلال کر دیا گیا ہے اور خشکی کا شکار تم پر حرام کیا گیا ہے جب تک کہ تم حالت احرام میں ہو، اور

وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۙ ۱۶ جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ

اللہ سے ڈرتے رہو جس کی (بارگاہ کی) طرف تم (سب) جمع کئے جاؤ گے ۱۶ اللہ نے عزت (وادب) والے گھر کعبہ کو

الْبَيْتِ الْحَرَامِ قِيًّا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْهَدْيَ

لوگوں کے (دینی و دنیوی امور میں) قیام (امن) کا باعث بنا دیا ہے اور حرمت والے مہینے کو اور کعبہ کی قربانی کو اور مکے میں علامتی پٹے

وَالْقَلَائِدَ ط ذَلِكُمْ لِيَتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السُّبُوتِ

والے جانوروں کو بھی (جو حرام مکہ میں لائے گئے ہوں سب کو اسی نسبت سے عزت و احترام عطا کر دیا گیا ہے)، یہ اس لئے کہ تمہیں علم ہو

وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۙ ۱۷ اَعْلَمُوا

جائے کہ جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اللہ خوب جانتا ہے اور اللہ ہر چیز سے بہت واقف ہے ۱۷ جان لو کہ

أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۹۸﴾ ط

اللہ سخت گرفت والا ہے اور یہ کہ اللہ بڑا بخشنے والا بہت رحم فرمانے والا (بھی) ہے ۵

مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَ

رسول (ﷺ) پر (احکام کاملاً) پہنچانے کے سوا (کوئی اور ذمہ داری) نہیں، اور اللہ وہ (سب) کچھ جانتا ہے جو

مَا تَكْتُمُونَ ﴿۹۹﴾ قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيثُ وَالطَّيِّبُ وَلَوْ

تم ظاہر کرتے ہو اور جو تم چھپاتے ہو ۵ فرما دیجئے پاک اور ناپاک (دونوں) برابر نہیں، ہو سکتے (اے مخاطب!) (اے مخاطب!)

أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيثِ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ

اگرچہ تمہیں ناپاک (چیزوں) کی کثرت بھلی لگے۔ پس اے عقلمند لوگو! تم (کثرت و قلت کا فرق دیکھنے کی بجائے) اللہ

لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿۱۰۰﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَسْأَلُوا

سے ڈرا کرو تاکہ تم فلاح پا جاؤ ۱۰۰ ایمان والو! تم ایسی چیزوں کی نسبت سوال مت کیا کرو (جن پر قرآن خاموش ہو) کا کرو تمہارے لئے ظاہر

عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبَدِّلَكُمْ تَسْأَلُكُمْ وَإِنْ تَسْأَلُوا عَنْهَا

کر دی جائیں تو تمہیں مشقت میں ڈال دیں (اور تمہیں بری لگیں) اور اگر تم ان کے بارے میں اس وقت سوال کرو گے جبکہ قرآن نازل کیا جا رہا ہے تو وہ تم پر

حِينَ يُنَزَّلُ الْقُرْآنُ تُبَدِّلُكُمْ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا وَاللَّهُ

(نزلہ حکم کے ذریعے) ظاہر (یعنی مستحق) کر دی جائیں گی (جس سے تمہاری سوا بدیدہ تم ہو جائے گی اور تم ایک ہی حکم کے پابند ہو جاؤ گے)۔ اللہ نے ان

غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۰۱﴾ قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا

(باتوں اور سوالوں) سے (اب تک) اور گزر فرمایا ہے اور اللہ بڑا بخشنے والا بہت رحم کرنے والا ہے ۱۰۱ پہلے ایک قوم نے ایسی (عی) باتیں پوچھی تھیں،

بِهَا كُفِرِينَ ﴿۱۰۲﴾ مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَحِيرَةٍ وَلَا سَائِبَةٍ وَكَ

(جب وہ بیان کر دی گئیں) پھر وہ ان کے منکر ہو گئے ۱۰۲ اللہ نے نہ تو بحیرہ کو (امرِ شرعی) مقرر

لَا وَصِيلَةَ وَلَا حَامٍ ۗ وَلَكِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَفْتَرُونَ

کیا ہے اور نہ سائبہ کو اور نہ وصیلہ کو اور نہ حام کو، لیکن کافر لوگ اللہ پر جھوٹا بہتان

عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ ۖ وَ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۱۰۳﴾ وَإِذَا

باندھتے ہیں، اور ان میں سے اکثر عقل نہیں رکھتے ۵ اور جب ان سے کہا جاتا ہے

قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَىٰ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ قَالُوا

کہ اس (قرآن) کی طرف جسے اللہ نے نازل فرمایا ہے اور رسول (مکرم ﷺ) کی طرف رجوع کرو

حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ۖ وَلَوْ كَانَ آبَاؤُهُمْ

تو کہتے ہیں، ہمیں وہی (طریقہ) کافی ہے جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا، اگرچہ ان کے باپ دادا

لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ﴿۱۰۴﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

نہ کچھ (دین کا) علم رکھتے ہوں اور نہ ہی ہدایت یافتہ ہوں ۵ اے ایمان والو! تم اپنی جانوں

عَلَيْكُمْ أَنْفُسِكُمْ ۚ لَا يَضُرُّكُمْ مَن ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ ۖ

کی فکر کرو، تمہیں کوئی گمراہ نقصان نہیں پہنچا سکتا اگر تم ہدایت یافتہ ہو چکے ہو، تم سب کو اللہ ہی

إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فِيمَنْبِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۰۵﴾

کی طرف پلٹنا ہے، پھر وہ تمہیں ان کاموں سے خبردار فرما دے گا جو تم کرتے رہے تھے ۵

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةٌ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدُكُمْ

اے ایمان والو! جب تم میں سے کسی کی موت آئے تو وصیت کرتے وقت تمہارے درمیان گواہی (کیلئے)

الْمَوْتِ حِينَ الْوَصِيَّةِ اثْنَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ أَوْ آخَرَانِ

تم میں سے دو عادل شخص ہوں، یا تمہارے غیروں میں سے (کوئی) دوسرے دو شخص ہوں اگر تم ملک میں

مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ

سفر کر رہے ہو پھر (اسی حال میں) تمہیں موت کی مصیبت آ پہنچے تو تم ان دونوں کو نماز کے بعد روک لو،

مَصِيبَةُ الْمَوْتِ ۖ تَحْبِسُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمَانِ

اگر تمہیں (ان پر) شک گزرے تو وہ دونوں اللہ کی قسمیں کھائیں کہ ہم اس کے عوض کوئی قیمت حاصل

بِاللَّهِ إِنْ أُرْتَبِتُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۗ

نہیں کریں گے خواہ کوئی (کتنا ہی) قربت دار ہو اور نہ ہم اللہ کی (مقرر کردہ) گواہی کو

وَلَا نَكْتُمُ شَهَادَةً ۗ اللَّهُ إِنَّا إِذَا لَمِنَ الْأَشْيَيْنِ ﴿۱۶﴾ فَإِنْ

چھپائیں گے (اگر چھپائیں تو) ہم اسی وقت گناہگاروں میں ہو جائیں گے ۵ پھر اگر اس (بات) کی اطلاع ہو جائے

عُرِّعَ عَلَيْنَا أَنَّهُمَا سَتَحَقَّآ إِثْمًا فَإِخْرَجْنَا يَقُومُنَ مَقَامَهُمَا

کہ وہ دونوں (سچ گواہی چھپانے کے باعث) گناہ کے سزاوار ہو گئے ہیں تو ان کی جگہ دو اور (گواہ) ان لوگوں میں سے

مِنَ الَّذِينَ اسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْأَوْلَادُ فَيُقْسِمُونَ بِاللَّهِ

کھڑے ہو جائیں جن کا حق پہلے دو (گواہوں) نے دیا ہے (وہ میت کے زیادہ قربت دار ہوں) پھر وہ اللہ کی قسم کھائیں

لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعتَدِينَا إِنَّا إِذَا

کہ بیشک ہماری گواہی ان دونوں کی گواہی سے زیادہ سچی ہے اور ہم (حق سے) تجاویز نہیں کر رہے، (اگر ایسا کریں تو) ہم

لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۷﴾ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ عَلَىٰ

اسی وقت ظالموں میں سے ہو جائیں گے ۵ یہ (طریقہ) اس بات سے قریب تر ہے کہ لوگ سچ طور پر گواہی ادا کریں یا اس

وَجْهًا أَوْ يَخَافُونَ أَنْ تُرَدَّ أَيْمَانُهُمْ بَعْدَ آيْمَانِهِمْ ۖ

بات سے خوفزدہ ہوں کہ (غلط گواہی کی صورت میں) ان کی قسموں کے بعد (وہی) قسمیں (زیادہ قریبی درجہ کی طرف)

اتَّقُوا اللَّهَ وَأَسْمَعُوا ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿۱۸﴾

لوٹائی جائیں گی، اور اللہ سے ڈرتے رہو اور (اس کے احکام کو غور سے) سنا کرو، اور اللہ نافرمان قوم کو ہدایت نہیں دیتا ۵

يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا أُجِبْتُمْ قَالُوا

(اس دن سے) (رو) جس دن اللہ تمام رسولوں کو جمع فرمائے گا پھر (ان سے) فرمائے گا کہ تمہیں (تمہاری امتوں کی طرف سے دعوت دین کا) کیا

لَا عَلِمَ لَنَا ۗ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿۱۹﴾ إِذْ قَالَ اللَّهُ

جواب دیا گیا تھا؟ وہ (حضور الہی میں) عرض کریں گے: ہمیں کچھ علم نہیں، بیشک تو ہی غیب کی سب باتوں کا خوب جانتے والا ہے ۵ جب اللہ

يُعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ إِذْ كُرِّعَتِي عَلَيْكَ وَعَلَىٰ وَالِدَيْكَ ۖ

فرمائے گا: اے عیسیٰ ابن مریم! تم اپنے اوپر اور اپنی والدہ پر میرا احسان یاد کرو جب میں نے پاک روح (جبرائیل) کے

إِذْ أَيْدِيكَ بِرُوحِ الْقُدُسِ ۖ تَكَلَّمَ النَّاسُ فِي الْبَهْدِ وَكَهَلَا ۖ

ذریعے تمہیں تقویت بخشی، تم گہوارے میں (بعہد طفولیت) اور پختہ عمری میں (بعہد تبلیغ و رسالت یکساں انداز سے) لوگوں

وَإِذْ عَلَّمْنَاكِ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ ۖ

سے گفتگو کرتے تھے اور جب میں نے تمہیں کتاب اور حکمت (ودانائی) اور تورات اور انجیل سکھائی اور جب تم میرے حکم

وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهَيْئَةِ الطَّيْرِ بِأُذُنِي فَتَنفُخُ فِيهَا ۖ

سے مٹی کے کارے سے پرندے کی شکل کی مانند (مورنی) بناتے تھے پھر تم اس میں پھونک مارتے تھے تو وہ (مورنی)

فَتَكُونُ طَيْرًا بِأُذُنِي وَتُبْرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ بِأُذُنِي ۖ

میرے حکم سے پرندہ بن جاتی تھی اور جب تم مادرزاد اندھوں اور کوزیموں (یعنی برص زدہ مریضوں) کو میرے حکم سے اچھا

وَإِذْ تُخْرِجُ الْبَوْتَىٰ بِأُذُنِي ۖ وَإِذْ كَفَفْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ

کر دیتے تھے، اور جب تم میرے حکم سے مردوں کو (زندہ کر کے قبر سے) نکال (کھڑا کر) دیتے تھے اور جب میں نے بنی

عَنْكَ إِذْ جَسَّهُم بِالْبَيْتِ فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ ۖ

اسرائیل کو تمہارے (قتل) سے روک دیا تھا جب کہ تم ان کے پاس واضح نشانیاں لے کر آئے تو ان میں سے کافروں نے

إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿١١٠﴾ وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى الْحَوَارِيِّينَ

(یہ) کہہ دیا کہ یہ تو کھلے جادو کے سوا کچھ نہیں ۵ اور جب میں نے حواریوں کے دل میں (یہ) ڈال دیا کہ تم مجھ

أَنْ آمَنُوا بِئِي وَبِرَسُولِي ۖ قَالُوا آمَنَّا وَاشْهَدْ بِأَنَّا

پر اور میرے پیغمبر (عیسیٰ علیہ السلام) پر ایمان لاؤ۔ (تو) انہوں نے کہا: ہم ایمان لے آئے اور تو گواہ ہو جا کہ ہم

مُسْلِمُونَ ﴿١١١﴾ إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يُعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ

یقیناً مسلمان ہیں ۵ اور (یہ بھی یاد کرو) جب حواریوں نے کہا: اے عیسیٰ ابن مریم! کیا

هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَاءً يَدًّا مِّنَ

تہارا رب ایسا کر سکتا ہے کہ ہم پر آسمان سے (کھانے کا) خوان اتار دے، (تو)

السَّمَاءِ ۱۱۲ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ كُنتُمْ مَّوْمِنِينَ ۱۱۳ قَالُوا

میںی (۱۱۲) نے (جواباً) کہا: (لوگو!) اللہ سے ڈرو اگر تم صاحب ایمان ہو وہ کہنے لگے: ہم

نُرِيدُ أَنْ نَأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَئِنَّ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَنْ

(تو صرف) یہ چاہتے ہیں کہ اس میں سے کھائیں اور ہمارے دل مطمئن ہو جائیں اور ہم (مزید یقین سے) جان

قَدْ صَدَقْتَنَا وَنَكُونُ عَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ ۱۱۴ قَالَ

لیں کہ آپ نے ہم سے سچ کہا ہے اور ہم اس (خوانِ نعمت کے اترنے) پر گواہ ہو جائیں ۱۱۴ عیسیٰ ابن مریم (علیہ السلام)

عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنْزِلْ عَلَيْنَا مَاءً يَدًّا

نے عرض کیا: اے اللہ! اے ہمارے رب! ہم پر آسمان سے خوانِ نعمت (نازل فرما دے کہ) اسکے اترنے کا

مِّنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَا عَيْدًا لِأَوْلَانَا وَآخِرِنَا وَآيَةً

دن (ہمارے لئے عید ہو جائے ہمارے اگلوں کیلئے) (بھی) اور ہمارے پھلوں کیلئے (بھی) اور (وہ خوان) تیری

مِّنكَ ۱۱۵ وَأَرْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ۱۱۶ قَالَ اللَّهُ

طرف سے نشانی ہو اور ہمیں رزق عطا کر! اور تو سب سے بہتر رزق دینے والا ہے ۱۱۵ اللہ نے فرمایا: بیشک

إِنِّي مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ فَمَنْ يَكْفُرْ بَعْدَ مَنكُم فَاِنَّ أَعْدَابَهُ

میں اسے تم پر نازل فرماتا ہوں، پھر تم میں سے جو کفر (اس کے) بعد کفر کرے گا تو یقیناً میں اسے ایسا

عَذَابًا إِلَّا أَعْدَابَهُ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ ۱۱۷ وَإِذْ قَالَ اللَّهُ

عذاب دوں گا کہ تمام جہان والوں میں سے کسی کو بھی ایسا عذاب نہ دوں گا ۱۱۷ اور جب اللہ فرمائے گا:

يَعِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ عَآنتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُونِي وَأُمِّي

اے عیسیٰ ابن مریم! کیا تم نے لوگوں سے کہا تھا کہ تم مجھ کو اور میری ماں کو اللہ کے سوا دو معبود

الْهَيِّنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ قَالَ سُبْحٰنَكَ مَا يَكُونُ لِيْ اَنْ

بنا لو؟ وہ عرض کریں گے: تو پاک ہے، میرے لئے یہ (ردا) نہیں کہ میں ایسی بات کہوں جس کا مجھے کوئی

اَقُوْلَ مَا لَيْسَ لِيْ بِحَقِّكَ اِنْ كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ ۗ

حق نہیں۔ اگر میں نے یہ بات کہی ہوتی تو یقیناً تو اسے جانتا، تو ہر اس (بات) کو جانتا ہے جو میرے دل

تَعْلَمُ مَا فِيْ نَفْسِيْ وَلَا اَعْلَمُ مَا فِيْ نَفْسِكَ ۗ اِنَّكَ اَنْتَ عَلٰمُ

میں ہے اور میں ان (باتوں) کو نہیں جانتا جو تیرے علم میں ہیں۔ بیشک تو ہی غیب کی سب باتوں کو خوب

الْغُيُوْبِ ۝۱۱۲ مَا قُلْتُ لَهُمْ اِلَّا مَا اَمَرْتَنِيْ بِهٖ اِنْ اَعْبُدُوا

جاننے والا ہے ۵ میں نے انہیں سوائے اس (بات) کے کچھ نہیں کہا تھا جس کا تو نے مجھے حکم دیا تھا کہ تم (صرف)

اللّٰهَ رَآبِيْ وَاَسْبٰغُكُمْ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شٰهِيْدًا مَّا دُمْتُ

اللہ کی عبادت کیا کرو جو میرا (بھی) رب ہے اور تمہارا (بھی) رب ہے اور میں ان (کے عقائد و اعمال) پر

فِيْهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِيْ كُنْتُ اَنْتَ الرَّقِيْبَ عَلَيْهِمْ وَاَنْتَ

(اس وقت تک) خبردار رہا جب تک میں ان لوگوں میں موجود رہا۔ پھر جب تو نے مجھے اٹھالیا تو تو ہی ان (کے

عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شٰهِيْدٌ ۝۱۱۳ اِنْ تَعَذَّبْتَهُمْ فَاِنَّهُمْ عِبَادُكَ

حالات) پر تلہبان تھا، اور تو ہر چیز پر گواہ ہے ۵ اگر تو انہیں عذاب دے تو وہ تیرے (ہی)

وَ اِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَاِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝۱۱۴ قَالَ اللّٰهُ

بندے ہیں اور اگر تو انہیں بخش دے تو بیشک تو ہی بڑا غالب حکمت والا ہے ۵ اللہ فرمائے گا:

هٰذَا يَوْمُ يَنْفَعُ الصّٰدِقِيْنَ صِدْقُهُمْ لَهُمْ جَنٰتٌ تَجْرِيْ

یہ ایسا دن ہے (جس میں) سچے لوگوں کو ان کا سچ فائدہ دے گا۔ ان کے لئے جنتیں ہیں جن کے نیچے

مِنْ تَحْتِهَا اَنْهٰرٌ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا اَبْدًا رَاضِيْنَ اللّٰهُ عَنْهُمْ

نہریں جاری ہیں۔ وہ ان میں ہمیشہ ہمیشہ رہنے والے ہیں۔ اللہ ان سے راضی ہو گیا اور وہ اس سے

وَرَضُوا عَنْهُ ط ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۱۱۹﴾ لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ

راضی ہو گئے، یہی (رضائے الہی) سب سے بڑی کامیابی ہے ۵ تمام آسمانوں اور زمین کی اور

وَالْاَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ ط وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۱۲۰﴾

جو کچھ ان میں ہے (سب کی) بادشاہی اللہ ہی کے لئے ہے، اور وہ ہر چیز پر بڑا قادر ہے ۵

اب آیتھا ۱۲۵ ۲ سُورَةُ الْاَنْعَامِ مَكِّيَّةٌ ۵۵ رُكُوْعًا ۲۰

۲۰ رُكُوْعًا

سورة الانعام کی ہے

آیات ۱۲۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَجَعَلَ

تمام تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا فرمایا اور تاریکیوں اور

الظُّلُمٰتِ وَالنُّوْرَ ط ثُمَّ الَّذِیْنَ كَفَرُوْا بِرَبِّهَمْ یَعْدِلُوْنَ ﴿۱﴾

روشنی کو بنایا، پھر بھی کافر لوگ (معبودان باطلہ کو) اپنے رب کے برابر ٹھہراتے ہیں ۵

هُوَ الَّذِیْ خَلَقَكُمْ مِّنْ طِیْنٍ ثُمَّ قَضٰی اَجَلًا ط وَاَجَلٌ مُّسَمًّى

(اللہ) وہی ہے جس نے تمہیں مٹی کے گارے سے پیدا فرمایا (یعنی کرۂ ارضی پر حیات انسانی کی کیمیائی ابتداء اس سے کی)۔ پھر اس نے (تمہاری

عِنْدَآءُكُمْ اَنْتُمْ تَعْدِلُوْنَ ﴿۲﴾ وَهُوَ اللّٰهُ فِی السَّمٰوٰتِ وَفِی

موت کی) معیار مقرر فرمادی، اور (انحقاد قیامت کا) معیار وقت اس کے پاس (مقرر) ہے پھر (بھی) تم شک کرتے ہو ۵ اور آسمانوں میں اور زمین

الْاَرْضِ ط یَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَیَعْلَمُ مَا تَكْسِبُوْنَ ﴿۳﴾

میں وہی اللہ ہی (معبودِ حقیقی) ہے، جو تمہاری پوشیدہ اور تمہاری ظاہر (سب باتوں) کو جانتا ہے اور جو کچھ تم کما رہے ہو وہ (اسے بھی) جانتا ہے ۵

وَمَا تَأْتِیْهِمْ مِّنْ اٰیَةٍ مِّنْ اٰیٰتِ رَبِّهِمْ اِلَّا کَانُوْا عَنْهَا

اور ان کے رب کی نشانیوں میں سے ان کے پاس کوئی نشانی نہیں آتی مگر (یہ کہ) وہ اس سے روگردانی

مُعْرِضِينَ ﴿۴﴾ فَقَدْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَسَوْفَ

کرتے ہیں ۵ پھر بیشک انہوں نے (اسی طرح) حق (یعنی قرآن) کو (بھی) جھٹلادیا جب وہ انکے پاس (الوہی نشانہ)

يَأْتِيهِمْ أَنْبَاءُ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۵﴾ أَلَمْ يَرَوْا كَمْ

کے طور پر) آیا، پس عنقریب انکے پاس اسکی خبریں آیا چاہتی ہیں جس کا وہ مذاق اڑاتے تھے ۵ کیا انہوں نے نہیں

أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ مَكَّنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا

دیکھا کہ ہم نے ان سے پہلے کتنی ہی قوموں کو ہلاک کر دیا جنہیں ہم نے زمین میں (ایسا مستحکم) اقتدار دیا تھا کہ ایسا

لَمْ نُسَكِّنْ لَكُمْ وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ صَدْرًا رَاسًا

اقتدار (اور جھاؤ) تمہیں بھی نہیں دیا اور ہم نے ان پر ٹکا تار برسنے والی بارش بھیجی اور ہم نے ان (کے مکانات و

وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ

محلّات) کے نیچے سے نہریں بہائیں پھر (اتنی بڑی عسرت زندگی دینے کے باوجود) ہم نے ان کے گناہوں کے

وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا آخَرِينَ ﴿۶﴾ وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ

باعث انہیں ہلاک کر دیا اور ان کے بعد ہم نے دوسری امتوں کو پیدا کیا ۵ اور ہم اگر آپ پر کاغذ چٹھی

كِتَابًا فِي قِرْطَابٍ فَلَسَوْدٌ بِأَيْدِيهِمْ لَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

ہوئی کتاب نازل فرمادیتے پھر یہ لوگ اسے اپنے ہاتھوں سے چھو بھی لیتے تب (بھی) کافر لوگ (بھی)

إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿۷﴾ وَقَالُوا لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ

کہتے کہ یہ صرف جادو کے سوا (کچھ) نہیں ۵ اور وہ (کفار) کہتے ہیں کہ اس (رسول مکرّم ﷺ) پر کوئی فرشتہ کیوں نہ اتارا گیا (جسے

مَلَكٌ ۖ وَلَوْ أَنْزَلْنَا مَلَكًا لَقُضِيَ الْأَمْرُ لَمْ لَا يُنظَرُونَ ﴿۸﴾

ہم ظاہر اُدکھ سکتے اور وہ ان کی تصدیق کر دیتا) اور ہم اگر فرشتہ اتار دیتے تو (ان کا) کام ہی تمام ہو چکا ہوتا پھر نہیں (ذرا بھی) مہلت نہ دی جاتی ۵

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ مَلَكًا لَجَعَلْنَاهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِمْ

اور اگر ہم رسول کو فرشتہ بناتے تو اسے بھی آدمی ہی (کی صورت) بناتے اور ہم ان پر (تب بھی) وہی شبہ وارد کر دیتے جو شبہ (والتباس) وہ (اب)

مَا يَلْبِسُونَ ۙ وَلَقَدْ اسْتَهْزَى بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ

کر رہے ہیں (یعنی اس کی بھی ظاہری صورت دیکھ کر کہتے کہ یہ ہماری مثل بشر ہے) اور چونکہ آپ سے پہلے (بھی) رسولوں کے ساتھ

فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۙ

مذاق کیا جاتا رہا۔ پھر ان میں سے مسخرہ بن کرنے والوں کو (حق کے) اسی (عذاب) نے آکھیرا جس کا وہ مذاق اڑاتے تھے ۙ

قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ ثُمَّ انظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

فرمادیجئے کہ تم زمین پر چلو پھرو، پھر (نکار و عبرت سے) دیکھو کہ (حق کو) جھٹلانے والوں کا

الْمُكَذِّبِينَ ۙ قُلْ لِّمَن مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ

انجام کیا ہوا ۙ آپ (ان سے سوال) فرمائیں کہ آسمانوں اور زمین میں جو کچھ ہے کس کا ہے؟ (پھر

قُلْ لِلّٰهِ ۙ كَتَبَ عَلَىٰ نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۙ لِيَجْمَعَكُمْ إِلَىٰ

یہ بھی) فرمادیں کہ اللہ ہی کا ہے، اس نے اپنی ذات پر رحمت لازم فرمائی ہے، وہ تمہیں روز قیامت جس

يَوْمِ الْقِيٰمَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۙ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ

میں کوئی شک نہیں ضرور جمع فرمائے گا۔ جنہوں نے اپنی جانوں کو (دامنی) خسارے میں ڈال دیا ہے، ۙ

فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۙ ۙ وَلَهُ مَا سَكَنَ فِي الْبَيْتِ وَالنَّهَارِ

وہ ایمان نہیں لائیں گے ۙ اور وہ (ساری مخلوق) جو رات میں اور دن میں آرام کرتی ہے، اسی کی ہے،

وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۙ قُلْ أَغْيَرَ اللَّهُ وَتَّخَذَ وِلِيًّا

اور وہ خوب سننے والا جاننے والا ہے ۙ فرمادیجئے: کیا میں کسی دوسرے کو (عبادت کیلئے اپنا) دوست بنا لوں (اس)

فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعَمُ وَلَا يُطْعَمُ ۙ قُلْ

اللہ کے سوا جو آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنے والا ہے اور وہ (سب کو) کھلاتا ہے اور (خود اسے) کھلایا نہیں جاتا۔

إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ أَوَّلَ مَنْ أَسْلَمَ وَلَا تَكُونَنَّ

فرمادیں: مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں (اس کے حضور) سب سے پہلا (سر جھکانے والا) مسلمان ہو جاؤں اور (یہ بھی) فرمادیا

مِنَ الشُّرَكِيِّۦ ۝۱۳ قُلْ اِنِّیْۤ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَبِّیْ

کیا ہے کہ تم مشرکوں میں سے ہرگز نہ ہو جاؤ فرمادیتے کہ بٹک میں (تو) بڑے عذاب کے دن سے ڈرتا ہوں، اگر میں

عَذَابَ یَوْمٍ عَظِیْمٍ ۝۱۵ مَنْ یُّصْرَفْ عَنْهُ یَوْمَیْذٍ فَقَدْ

اپنے رب کی نافرمانی کروں (سو یہ کیسے ممکن ہے؟) اس دن جس شخص سے وہ (عذاب) پھیر دیا گیا تو بٹک (اللہ

رَاحِمَهُ ۝۱۶ وَذٰلِكَ الْفَوْزُ الْبَیِّنُ ۝۱۷ وَاِنْ یَسْسُکَ اللّٰهُ

(نے) اس پر رحم فرمایا، اور یہی (اخروی بخشش) کھلی کامیابی ہے اور اگر اللہ تجھے کوئی

یُضِرُّ فَلَا کَاشِفَ لَهٗۤ اِلَّا هُوَ ۝۱۸ وَاِنْ یَسْسُکَ بِخَیْرِ فِهٖو

تکلیف پہنچائے تو اس کے سوا اسے کوئی دور کرنے والا نہیں، اور اگر وہ تجھے کوئی بھلائی

عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ۝۱۹ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهٖ ۝۲۰ وَهُوَ

پہنچائے تو وہ ہر چیز پر خوب قادر ہے اور وہی اپنے بندوں پر غالب ہے، اور وہ

الْحَکِیْمُ الْخَبِیْرُ ۝۲۱ قُلْ اَمِّیْ شَیْءٌ اَکْبَرُ شَهَادَةً

بڑی حکمت والا خبر دار ہے اور آپ (ان سے دریافت) فرمائیے کہ گواہی دینے میں سب سے بڑھ کر کون ہے؟ آپ

قُلْ اللّٰهُ شَهِدٌ بَیْنِیْ وَبَیْنِكُمْ وَاَوْحٰی اِلَیَّ هٰذَا

(ہی) فرمادیتے کہ اللہ میرے اور تمہارے درمیان گواہ ہے، اور میری طرف یہ قرآن اس لئے وحی کیا گیا ہے کہ اس کے

الْقُرْاٰنُ لِاَنْذِرْکُمْ بِهٖ ۝۲۲ وَمَنْ یَدْعُۤ اِلَیْکُمْ لِتَشْهَدُوْۤا

ذریعے تمہیں اور ہر اس شخص کو جس تک (یہ قرآن) پہنچے ڈرناؤں۔ کیا تم واقعی اس بات کی گواہی دیتے ہو کہ اللہ کے

اَنْ مَّعَ اللّٰهِ الْاِلٰهَةُ الْاٰخَرٰی ۝۲۳ قُلْ لَا اَشْهَدُۤ اِلَّا مَا هُوَ

ساتھ دوسرے معبود (بھی) ہیں؟ آپ فرمادیں: میں (تو اس غلط بات کی) گواہی نہیں دیتا، فرمادیتے: بس معبود تو وہی

وَاحِدٌ وَّاِنِّیْۤ اَبْرَءٌ مِّمَّا تُشْرِکُوْنَ ۝۲۴ الَّذِیْنَ اٰتٰیہُمْ

ایک ہی ہے اور میں ان (سب) چیزوں سے بیزار ہوں جنہیں تم (اللہ کا) شریک ٹھہراتے ہو وہ لوگ جنہیں ہم نے

وقف الہی

الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ آبْنَاءَهُمُ الَّذِينَ

کتاب دی تھی اس (نبی آخر الزماں ﷺ) کو ویسے ہی پہچانتے ہیں جیسے اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں، جنہوں نے

خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۲۰﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ

اپنی جانوں کو (دائمی) خسارے میں ڈال دیا ہے سو وہ ایمان نہیں لائیں گے اور اس سے بڑا ظالم

مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ إِنَّهُ لَا

کون ہو سکتا ہے جس نے اللہ پر جھوٹا بہتان باندھا یا اس نے اس کی آیتوں کو جھٹلایا؟ بیشک ظالم لوگ

يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿۲۱﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَبِعًا ثُمَّ نَقُولُ

فلاح نہیں پائیں گے اور جس دن ہم سب کو جمع کریں گے پھر ہم ان لوگوں سے کہیں گے جو

لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا آيِنُ شُرَكَائِهِمْ الَّذِينَ كَانُوا يُرْعَبُونَ ﴿۲۲﴾

شُرک کرتے تھے، تمہارے وہ شریک کہاں ہیں جنہیں تم (معبود) خیال کرتے تھے؟

ثُمَّ لَمْ تَكُنْ فِتْنَتُهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا وَاللَّهِ رَبَّنَا مَا كُنَّا

پھر ان کی (کوئی) مفذرت نہ رہے کی بجز اس کے کہ وہ کہیں (گے) ہمیں اپنے رب اللہ کی قسم ہے ہم

مُشْرِكِينَ ﴿۲۳﴾ أَنْظُرْ كَيْفَ كَذَبُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَضَلَّ

شُرک نہ تھے دیکھئے انہوں نے خود اپنے اوپر کیسا جھوٹ بولا اور جو بہتان وہ (دنیا میں) تراشا

عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۲۴﴾ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَسْتَمِعُ

کرتے تھے وہ ان سے غائب ہو گیا اور ان میں کچھ وہ (بھی) ہیں جو آپ کی طرف کان لگائے رہتے ہیں اور ہم نے ان

إِلَيْكَ ج وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي

کے دلوں پر (ان کی اپنی بدنہی کے باعث) پردے ڈال دیئے ہیں (سواب ان کے لئے ممکن نہیں) کہ وہ اس (قرآن) کو سمجھ

أَذَانِهِمْ وَقَرَأُوا وَإِنْ يَرَوْا كَلِمًا إِلَّا يُؤْمِنُ بِهَا حَتَّىٰ

سکھیں اور (ہم نے) ان کے کانوں میں ڈالت دے دی ہے، اور اگر وہ تمام نشانوں کو (کھلا بھی) دیکھ لیں تو (بھی) اس پر ایمان

اِذَا جَاءُوكَ يُجَادِلُونَكَ يَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا اِنْ هَذَا

نہیں لائیں گے۔ حتیٰ کہ جب آپ کے پاس آتے ہیں، آپ سے جھگڑا کرتے ہیں (اس وقت) کافر لوگ کہتے ہیں کہ یہ

اِلَّا اَسَاطِيرُ الْاَوَّلِينَ ﴿۲۵﴾ وَهُمْ يَنْهَوْنَ عَنْهُ وَيَنْهَوْنَ

(قرآن) پہلے لوگوں کی جھوٹی کہانیوں کے سوا (کچھ) نہیں ۵ اور وہ (دوسروں کو) اس (نبی کی اتباع اور قرآن) سے روکتے ہیں اور

عَنْهُ وَاِنْ يُهْلِكُونَ اِلَّا اَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿۲۶﴾

(خود بھی) اس سے دور بھاگتے ہیں، اور وہ محض اپنی ہی جانوں کو ہلاک کر رہے ہیں اور وہ (اس ہلاکت کا) شعور (بھی) نہیں رکھتے ۵

وَلَوْ تَرَى اِذْ وَقَفُوا عَلَى النَّارِ فَقَالُوا اَلَيْتَنَا نُرَدُّو

اگر آپ (انہیں اس وقت) دیکھیں جب وہ آگ (کے کنارے) پر کھڑے کئے جائیں گے تو کہیں گے اے کاش! ہم (دنیا میں) پلٹنا

لَا نَكْذِبُ بِآيَاتِ رَبِّنَا وَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۲۷﴾ بَلْ

دینے جائیں تو (اب) ہم اپنے رب کی آیتوں کو (بھی) نہیں جھٹلائیں گے اور ایمان والوں میں سے ہو جائیں گے ۵ (اس اقرار

بِدَالِهِمْ مَا كَانُوا يَخْفُونَ مِنْ قَبْلُ ۗ وَلَوْ رَدُّوْا لَعَادُوْا

میں کوئی سچائی نہیں) بلکہ ان پر وہ (سب کچھ) ظاہر ہو گیا ہے جو وہ پہلے چھپایا کرتے تھے، اور اگر وہ (دنیا میں) لوٹا (بھی)

لِيَمَانُوهَا عَنْهُ وَاِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿۲۸﴾ وَقَالُوا اِنْ هِيَ

دینے جائیں تو (پھر) وہی دہرائیں گے جس سے وہ روکے گئے تھے اور بیشک وہ (بکے) جھوٹے ہیں ۵ اور وہ (بھی) کہتے رہیں

اِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا وَمَا نَحْنُ بِبَعُوْثِيْنَ ﴿۲۹﴾ وَلَوْ تَرَى

کے (جیسے انہوں نے پہلے کہا تھا) کہ ہماری اس دنیوی زندگی کے سوا (اور) کوئی (زندگی) نہیں اور ہم (مرنے کے بعد) نہیں اٹھائے جائیں گے ۵ اور اگر

اِذْ وَقَفُوا عَلَى رَبِّهِمْ ۗ قَالَ اَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ ۗ قَالُوا بَلَىٰ

آپ (انہیں اس وقت) دیکھیں جب وہ اپنے رب کے حضور کھڑے کئے جائیں گے، (اور انہیں) اللہ فرمائے گا، کیا یہ (زندگی) حق نہیں ہے؟ (تو)

وَرَبِّنَا ۗ قَالَ فَذُقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۳۰﴾

کہیں گے: کیوں نہیں ہمارے رب کی قسم (یہ حق ہے، پھر) اللہ فرمائے گا: پس (اب) تم عذاب کا مزہ چکھو، اس وجہ سے کہ تم کفر کیا کرتے تھے ۵

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِإِيقَاعِ اللَّهِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَتْهُمْ

پس ایسے لوگ نقصان میں رہے جنہوں نے اللہ کی ملاقات کو جھٹلادیا یہاں تک کہ جب ان کے پاس اچانک

السَّاعَةُ ۖ بَعَثَ اللَّهُ غَتَّةً قَالُوا يُحْصِرْتَنَا عَلَىٰ مَا فَرَّطْنَا فِيهَا ۗ

قیامت آچنیگی (تو) کہیں گے: ہائے افسوس! ہم پر جو ہم نے اس (قیامت پر ایمان لانے) کے بارے میں

وَهُمْ يَحْضِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَىٰ ظُهُورِهِمْ ۖ إِلَّا سَاءَ مَا

(تفسیر) کی اور وہ اپنی پیٹھوں پر اپنے (گناہوں کے) بوجھ لادے ہوئے ہوں گے۔ سن لو وہ بہت برا بوجھ ہے

يَزُرُّونَ ﴿۳۱﴾ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ ۖ وَلِلْآٰرِ

جو یہ اٹھارہ ہے ہیں ۱۰ اور دنیوی زندگی (کی بیش و عشرت) کھیل اور تماشے کے سوا کچھ نہیں اور بلائینا آخرت

الْآٰخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۳۲﴾ قَدْ

کا گھر ہی ان لوگوں کے لئے بہتر ہے جو تقویٰ اختیار کرتے ہیں، کیا تم (یہ حقیقت) نہیں سمجھتے؟ (۱۰ صیب ۱)

نَعَلَمُ إِنَّهُ لَيَحْزُنُكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ

پشیم ہم جانتے ہیں کہ وہ (ہات) یقیناً آپ کو رنجیدہ کر رہی ہے کہ جو یہ لوگ کہتے ہیں۔ پس یہ

لَا يُكْذِبُونَكَ وَلٰكِنَّ الظَّٰلِمِينَ بِآٰيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿۳۳﴾

آپ کو نہیں جھٹلا رہے لیکن (حقیقت یہ ہے کہ) ظالم لوگ اللہ کی آیتوں سے ہی انکار کر رہے ہیں ۱۰

وَلَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَىٰ مَا

اور پشیم آپ سے قبل (بھی بہت سے) رسول جھٹلائے گئے مگر انہوں نے جھٹلائے جانے اور اذیت

كُذِّبُوا وَأَوْذُوا حَتَّىٰ أَنشَأُوا لِنَصْرِنَا ۗ وَلَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِ

پہنچائے جانے پر مبر کیا، حتیٰ کہ انہیں ہماری مدد آچنی اور اللہ کی باتوں (یعنی وعدوں کو) کوئی بدلنے والا

اللَّهِ ۗ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِن نَّبِإِ الْمُرْسَلِينَ ﴿۳۴﴾ وَإِنْ كَانَ

نہیں اور پشیم آپ کے پاس (تسکین قلب کے لیے) رسولوں کی خبریں آچکی ہیں ۱۰ اور اگر آپ پر ان کی روگردانی شاق

كَبُرَ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنِ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَبْتَغِيَ نَفَقًا

گزری ہے (اور آپ بہر صورت اگلے ایمان لانے کے خواہشمند ہیں) تو اگر آپ سے (یہ) ہو سکے کہ زمین میں (اترنے والی) کوئی سرنگ یا آسمان

فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلْبًا فِي السَّمَاءِ فَتَأْتِيَهُم بِآيَةٍ ۖ وَلَوْ

میں (چڑھنے والی) کوئی بیڑی سماش کر لیں پھر (انہیں دکھانے کیلئے) اگلے پاس کوئی (خامس) نشانی لے آئیں (وہ جب بھی ایمان نہیں لائینگے)، اور اگر

شَاءَ اللَّهُ لَجَمَعَهُم عَلَى الْهُدَىٰ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْجَاهِلِينَ ۝۳۵

اللہ چاہتا تو ان کو ہدایت پر ضرور جمع فرمادیتا ہے آپ (اپنی رحمت و شفقت کے بے پایاں جوش کے باعث ان کی بدلتی سے) بے خبر نہ ہو جائیں

إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ وَالْمَوْتَىٰ يَبْعَهُمُ

بات یہ ہے کہ (موت حق) صرف وہی لوگ قبول کرتے ہیں جو (اسے سچے دل سے) سنتے ہیں اور مردوں (یعنی حق کے منکروں) کو اللہ (حاصل کفر میں

اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ۝۳۶ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ

سچی قبروں سے) اٹھائے گا پھر وہی (رب) کی طرف (جس کا انکار کرتے تھے) لوٹائے جائیں گے اور انہوں نے کہا کہ اس (رسول شریف) پر

مِّن رَّبِّهِ ۖ قُلْ إِنَّ اللَّهَ قَادِرٌ عَلَىٰ أَنْ يُنْزِلَ آيَةً وَلَٰكِن

اسکے رب کی طرف سے (ہر وقت ساتھ رہنے والی) کوئی نشانی کیوں نہیں اتاری گئی؟ فرمادیتے ہیں: بیشک اللہ اس بات پر (بھی) قادر ہے کہ وہ

أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝۳۷ وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَ

(ایسی) کوئی نشانی اتار دے لیکن ان میں سے اکثر لوگ (اسکی نعمتوں کو) نہیں جانتے اور (اے انسانو!) کوئی بھی چلنے پھرنے والا (جانور)

لَا ظَيْرٌ يُّطِيرُ بِجَنَاحِهِ إِلَّا أُمَّمٌ مُّثَلِّمٌ ۖ مَا فَرَّطْنَا فِي

اور پرندہ جو اپنے دو بازوؤں سے اڑتا ہو (ایسا) نہیں ہے مگر یہ کہ (بہت سی صفات میں) وہ سب تمہارے ہی مماثل طبقات ہیں، ہم نے کتاب

الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ۚ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ۝۳۸ وَالَّذِينَ

میں کوئی چیز نہیں چھوڑی (جیسے صراحتاً یا اشارتاً بیان نہ کر دیا ہو) پھر سب (لوگ) اپنے رب کے پاس جمع کئے جائیں گے اور جن لوگوں

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا صُمُّ وَبُكْمٌ فِي الظُّلُمَاتِ ۚ مَن يَشَاءُ اللَّهُ

نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا وہ بہرے اور گونگے ہیں، تاریکیوں میں (بھٹک رہے) ہیں۔ اللہ جسے چاہتا ہے اسے (انکار حق

النصف وقف غفران وقف منزل

يُضِلُّهُ ۖ وَمَنْ يُشَأْ يَجْعَلُهُ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۳۹﴾

اور ضد کے باعث) گمراہ کر دیتا ہے، اور جسے چاہتا ہے اسے (قبول حق کے باعث) سیدھی راہ پر لگا دیتا ہے ۵

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَتَتْكُمُ السَّاعَةُ

آپ (ان کافروں سے) فرمائیے: ذرا یہ تو بتاؤ اگر تم پر اللہ کا عذاب آ جائے یا تم پر قیامت آ پہنچے تو کیا (اس

أَغْيِرَ اللَّهُ تَدْعُونَ ۚ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۴۰﴾ بَلْ إِيَّاهُ

وقت عذاب سے بچتے کیلئے) اللہ کے سوا کسی اور کو پکارو گے؟ (بتاؤ) اگر تم سچے ہو ۵ (ایسا ہرگز ممکن نہیں) بلکہ تم (اب

تَدْعُونَ فَيَكْشِفُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِنْ شَاءَ وَتَتَّسُونَ

بھی) اسی (اللہ) کو ہی پکارتے ہو پھر اگر وہ چاہے تو ان (معیبنوں) کو دور فرما دیتا ہے جن کیلئے تم (اسے) پکارتے ہو اور (اس وقت) تم

مَا تُشْرِكُونَ ﴿۴۱﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّنْ قَبْلِكَ

ان (جنوں) کو بھول جاتے ہو جنہیں (اللہ کا) شریک ٹھہراتے ہو ۵ اور پیگ ہم نے آپ سے پہلے بہت سی امتوں کی طرف رسول

فَاخَذْنَا لَهُمُ بِالْبِاسِ وَالضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ يَضُرَّعُونَ ﴿۴۲﴾

بھیجے، پھر ہم نے ان کو (نافرمانی کے باعث) تنگدستی اور تکلیف کے ذریعے پکڑ لیا تاکہ وہ (بجز و نیاز کے ساتھ) گمراہ نہ ہوں ۵

فَلَوْلَا إِذْ جَاءَهُمْ بَأْسُنَا تَضَرَّعُوا وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُهُمْ

پھر جب ان تک ہمارا عذاب آ پہنچا تو انہوں نے عاجزی و زاری کیوں نہ کی؟ لیکن (حقیقت یہ ہے کہ) ان کے دل سخت ہو گئے تھے اور شیطان

وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۴۳﴾ فَلَمَّا نَسُوا

نے ان کیلئے وہ (گناہ) آراستہ کر دکھائے تھے جو وہ کیا کرتے تھے ۵ پھر جب انہوں نے اس نصیحت کو فراموش کر دیا جو ان سے کی گئی تھی تو ہم نے

مَا ذُكِّرُوا بِهِ فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ أَبْوَابَ كُلِّ شَيْءٍ ۗ حَتَّىٰ إِذَا

(انہیں اپنے انجام تک پہنچانے کیلئے) ان پر ہر چیز (کی فرادانی) کے دروازے کھول دیئے۔ یہاں تک کہ جب وہ ان چیزوں (کی لذتوں اور

فَرِحُوا بِهَا أُوتُوا ۖ أَخَذْنَا لَهُمُ بَغْتَهُمْ فَأَزَلُّهُمُ مِنَّا ۗ فَمَا كَانُوا يَمْلِكُونَ ﴿۴۴﴾

راحتوں) سے خوب خوش ہو (کر عیش ہو) گئے جو انہیں دی گئی تھی تو ہم نے اچانک انہیں (عذاب میں) پکڑ لیا تو اس وقت وہ باپس ہو کر رہ گئے ۵

فَقُطِعَ دَابِرُ الْقَوْمِ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ

پس ظلم کرنے والی قوم کی جزا کاٹ دی گئی، اور تمام تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں جو سارے جہانوں کا

الْعَالَمِينَ ﴿۳۵﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَخَذَ اللَّهُ سَمْعَكُمْ وَأَبْصَارَكُمْ

پرور دگا رہے؟ (ان سے) فرمادیتجئے کہ تم یہ تو بتاؤ اگر اللہ تمہاری سماعت اور تمہاری آنکھیں لے لے اور تمہارے

وَحَتَمَ عَلَى قُلُوبِكُمْ مِّنْ إِلَهِ غَيْرِ اللَّهِ يَا أَيُّكُمْ بِهِ أَنْظَرُ

دلوں پر نمبر لگا دے (تو) اللہ کے سوا کون معبود ایسا ہے جو یہ (نعمتیں دوبارہ) تمہارے پاس لے آئے؟ دیکھئے ہم

كَيْفَ نَصَرِفُ الْآيَاتِ ثُمَّ هُمْ يَصْدِفُونَ ﴿۳۶﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ

کس طرح گونا گوں آیتیں بیان کرتے ہیں۔ پھر (بھی) وہ روگردانی کئے جاتے ہیں؟ آپ (ان سے یہ

إِنْ أَتَاكُمْ عَذَابُ اللَّهِ بَعَثَهُ أَوْ جَهْرَةً هَلْ يُهْلِكُ إِلَّا

بھی) فرمادیتجئے کہ تم مجھے بتاؤ اگر تم پر اللہ کا عذاب اچانک یا کھلم کھلا آن پڑے تو کیا ظالم قوم کے سوا

الْقَوْمِ الظَّالِمُونَ ﴿۳۷﴾ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ

(کوئی اور) ہلاک کیا جائے گا؟ اور ہم پیغمبروں کو نہیں بھیجتے مگر خوشخبری سنانے والے اور ڈر سنانے

وَمُنذِرِينَ ۚ فَمَنْ أَمِنَ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا

داسلے بنا کر، سو جو شخص ایمان لے آیا اور (عملاً) درست ہو گیا تو ان پر نہ کوئی خوف ہوگا اور نہ ہی وہ

هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۳۸﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا يَمَسُّهُمْ

غمگین ہوں گے؟ اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا انہیں عذاب چھو کر رہے گا، اس

الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۳۹﴾ قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي

وجہ سے کہ وہ نافرمانی کیا کرتے تھے؟ آپ (ان کافروں سے) فرمادیتجئے کہ میں تم سے (یہ) نہیں

خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا أَعْلَمُ الْغَيْبِ وَلَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي

کہتا کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں اور نہ میں از خود غیب جانتا ہوں اور نہ میں تم سے (یہ) کہتا ہوں

مَلِكٌ ۚ اِنْ اَتَّبِعْ اِلَّا مَا يُوْحٰى اِلَيْكَ ۗ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي

کہ میں فرشتہ ہوں۔ میں تو صرف اسی (حکم) کی پیروی کرتا ہوں جو میری طرف وحی کیا جاتا ہے۔ فرمادیتے:

اَلَا عٰلٰی وَالْبَصِيْرُ ۗ اَفَلَا تَتَفَكَّرُوْنَ ۙ ﴿۵۰﴾ وَاَنْذِرْ بِهٖ الَّذِيْنَ

کیا اندھا اور بینا برابر ہو سکتے ہیں؟ سو کیا تم غور نہیں کرتے؟ اور آپ اس (قرآن) کے ذریعے ان لوگوں کو

يَخَافُوْنَ اَنْ يُحْشَرُوْا اِلٰى رَبِّهِمْ لَيْسَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِهٖ

ڈرنا ہے جو اپنے رب کے پاس اس حال میں جمع کئے جانے سے خوف زدہ ہیں کہ ان کے لئے اس کے سوا نہ

وَلِيٌّ ۙ وَلَا سَفِيْعٌ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُوْنَ ۙ ﴿۵۱﴾ وَلَا تَطْرُدِ الَّذِيْنَ

کوئی مددگار ہو اور نہ (کوئی) سفارشی تاکہ وہ پرہیزگار بن جائیں اور آپ ان (شکستہ دل اور خستہ حال) لوگوں

يَدْعُوْنَ رَبَّهُمْ بِالْعُدُوَّةِ وَالْعَصِيْبِۙ يَرْيَدُوْنَ وُجُوْهَهُ

کو (اپنی محبت و قربت سے) دور نہ کیجئے جو حج و شام اپنے رب کو صرف اس کی رضا چاہتے ہوئے پکارتے رہتے ہیں۔ انکے (محل و

مَا عَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ ۙ وَمَا مِنْ حِسَابِكَ

جزا کے) حساب میں سے آپ پر کوئی چیز (واجب) نہیں اور نہ آپ کے حساب میں سے کوئی چیز ان پر (واجب) ہے (اگر) پھر بھی

عَلَيْهِمْ مِنْ شَيْءٍ ۙ فَتَطْرُدَهُمْ فَتَكُوْنَ مِنَ الظَّالِمِيْنَ ۙ ﴿۵۲﴾

آپ انہیں (اپنے لطف و کرم سے) دور کر دیں تو آپ حق تلفی کرنے والوں میں سے ہو جائیگے (جو آپ کے شایان شان نہیں) ۵۰

وَكَذٰلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ لِّيَقُوْلُوْا اٰهْوَاۗءٍ مِّنْ

اور اسی طرح ہم ان میں سے بعض کو بعض کے ذریعے آزما تے ہیں تاکہ وہ (دو ٹہنڈکا فرغریب مسلمانوں کو دیکھ کر استہزاء نہ)

اللّٰهُ عَلَيْهِمْ مِّنْ بَيْنٰنَا ۗ اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَعْلَمَ بِالشَّاكِرِيْنَ ۙ ﴿۵۳﴾

کہیں: کیا ہم میں سے یہی وہ لوگ ہیں جن پر اللہ نے احسان کیا ہے۔ کیا اللہ شکر گزاروں کو خوب جاننے والا نہیں ہے؟ ۵۱

وَ اِذَا جَاۗءَكَ الَّذِيْنَ يُؤْمِنُوْنَ بِآيٰتِنَا فَقُلْ سَلٰمٌ

اور جب آپ کے پاس وہ لوگ آئیں جو ہماری آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں تو آپ (ان سے) سلام فرمائیں

عَلَيْكُمْ كَتَبَ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةَ ۗ إِنَّهُ مَن

کہ تم پر سلام ہو تمہارے رب نے اپنی ذات (کے ذمہ کرم) پر رحمت لازم کر لی ہے۔ سو تم میں سے جو

عَمِلَ مِنْكُمْ سُوءًا اِبْجَهَالَةً ثُمَّ تَابَ مِنْهُ بَعْدَ ذٰلِكَ وَاَصْلَحَ

مغص نادانی سے کوئی برائی کر بیٹھے پھر اس کے بعد توبہ کر لے اور (اپنی) اصلاح کر لے تو بیشک وہ بڑا

فَاِنَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۵۴﴾ وَكَذٰلِكَ نُقِصِّلُ الْاٰیٰتِ وَ

بچھنے والا بہت رحم فرمانے والا ہے ۵ اور اسی طرح ہم آیتوں کو تفصیلاً بیان کرتے ہیں اور (یہ) اس

لِلسَّيِّئِیْنَ سَبِيْلُ الْمُجْرِمِیْنَ ﴿۵۵﴾ قُلْ اِنِّیْ نُهَيْتُ اَنْ

لئے کہ مجرموں کا راستہ (سب پر) ظاہر ہو جائے ۵ فرمادیجئے کہ مجھے اس بات سے روک دیا گیا ہے کہ میں ان

اَعْبُدَ الَّذِیْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ۗ قُلْ لَا اَسْبِعُ

(مہوئے معبودوں) کی عبادت کروں جن کی تم اللہ کے سوا پرستش کرتے ہو۔ فرمادیجئے کہ میں تمہاری خواہشات کی پیروی

اَهْوَاَءَكُمْ ۗ قَدْ ضَلَلْتُ اِذَا وَا مَا اَنَا مِنَ الْمُهْتَدِیْنَ ﴿۵۶﴾

نہیں کر سکتا اگر ایسے ہو تو میں یقیناً بہک جاؤں اور میں ہدایت یافتہ لوگوں سے (بھی) نہ رہوں (جو کہ نامکمل ہے) ۵

قُلْ اِنِّیْ عَلٰی بَیِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّیْ ۗ وَكَذَّبْتُمْ بِہٖ ۗ مَا عِنْدِیْ مَا

فرمادیجئے: (کافر!) بیشک میں اپنے رب کی طرف سے روشن دلیل پر (قائم) ہوں اور تم اسے جھٹلاتے ہو۔

تَسْتَعْجِلُوْنَ بِہٖ ۗ اِن الْحُكْمُ اِلَّا لِلّٰهِ ۗ یَقْضِ الْحَقُّ وَهُوَ

میرے پاس وہ (عذاب) نہیں ہے جس کی تم جلدی پھا رہے ہو۔ حکم صرف اللہ ہی کا ہے۔ وہ حق بیان فرماتا ہے

خَیْرُ الْفٰصِلِیْنَ ﴿۵۷﴾ قُلْ لَوْ اَنَّ عِنْدِیْ مَا تَسْتَعْجِلُوْنَ

اور وہی بہتر فیصلہ فرمانے والا ہے ۵ (ان سے) فرمادیں: اگر وہ (عذاب) میرے پاس ہوتا جسے تم جلدی

بِہٖ لَقُضِیَ الْاَمْرِ بَیْنِیْ وَبَیْنِكُمْ ۗ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِالظَّالِمِیْنَ ﴿۵۸﴾

چاہتے ہو تو یقیناً میرے اور تمہارے درمیان کام تمام ہو چکا ہوتا۔ اور اللہ ظالموں کو خوب جاننے والا ہے ۵

وَعِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ ۗ وَيَعْلَمُ مَا فِي

اور غیب کی کنجیاں (یعنی وہ راستے جس سے غیب کسی پر آشکار کیا جاتا ہے) اسی کے پاس (اس کی قدرت و ملکیت میں) ہیں

الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۗ وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا

انہیں اس کے سوا (از خود) کوئی نہیں جانتا، اور وہ ہر اس چیز کو (بلا واسطہ) جانتا ہے جو خشکی میں اور دریاؤں میں ہے، اور کوئی پتا

حَبَّةٍ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ وَلَا يَابِسٍ إِلَّا فِي

نہیں گرتا مگر (بیکہ) وہ اسے جانتا ہے اور نہ زمین کی تاریکیوں میں کوئی (ایسا) دانہ ہے اور نہ کوئی تر چیز ہے اور نہ کوئی خشک چیز

كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٥٩﴾ وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُم بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ

مگر روشن کتاب میں (سب کچھ لکھ دیا گیا ہے) اور وہی ہے جو رات کے وقت تمہاری رو میں قبض فرماتا ہے اور جو کچھ تم

مَا جَرَحْتُمْ بِالنَّهَارِ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىٰ أَجَلٌ

دن کے وقت کھاتے ہو وہ جانتا ہے پھر وہ تمہیں دن میں اٹھاتا ہے تاکہ (تمہاری زندگی کی) معینہ معاد پوری کر دی

مُسَىٰ ثُمَّ إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ ثُمَّ يَبْسُطُ سَائِرَكُمْ ثُمَّ يَرْجِعُكُمْ

جائے پھر تمہارا پلٹنا اسی کی طرف ہے پھر وہ (روزِ محشر) تمہیں ان (تمام اعمال) سے آگاہ فرمادے گا جو تم (اس زندگی میں)

تَعْمَلُونَ ﴿٦٠﴾ وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبَادِهِ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ

میں) کرتے رہے تھے اور وہی اپنے بندوں پر غالب ہے اور وہ تم پر (فرشتوں کو بطور) تمکبان بھیجتا ہے،

حَفَظَةً ۗ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدَكُمْ الْمَوْتُ تَوَفَّاكُم ۗ رُسُلُنَا

یہاں تک کہ جب تم میں سے کسی کو موت آتی ہے (تو) ہمارے بھیجے ہوئے (فرشتے) اس کی روح قبض کر لیتے

وَهُمْ لَا يُفْرِطُونَ ﴿٦١﴾ ثُمَّ رُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقُّ ۗ

ہیں اور وہ خطا (یا کوتاہی) نہیں کرتے اور وہ (سب) اللہ کے حضور لوٹائے جائیں گے جو ان کا مالک حقیقی ہے،

إِلَّا لَهُ الْحُكْمُ ۗ وَهُوَ أَسْرَعُ الْحَاسِبِينَ ﴿٦٢﴾ قُلْ مَنْ

جان لو! حکم (فرمان) اسی کا (کام) ہے، اور وہ سب سے جلد حساب کرنے والا ہے اور آپ (ان سے

يُجِيبِكُمْ مِّنْ ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ تَدْعُونَهُ تَضَرُّعًا وَ

دریافت) فرمائیں کہ بیابان اور دریا کی تاریکیوں سے تمہیں کون نجات دیتا ہے؟ (اسوقت تو) تم کہو گوا کر (بھی) اور چپکے

خَفِيَةً ۚ لَّيِّنٌ اُنْجِنَا مِنْ هٰذِهِ لَنَكُوْنَنَّ مِنَ الشَّاكِرِيْنَ ﴿۶۳﴾

چپکے (بھی) اسی کو پکارتے ہو کہ اگر وہ ہمیں اس (مصیبت) سے نجات دیدے تو ہم ضرور شکر گزاروں میں سے ہو جائیں گے ۵

قُلْ اللّٰهُ يُجِيبِكُمْ مِنْهَا وَمِنْ كُلِّ كَرْبٍ ثُمَّ اَنْتُمْ

فرما دیجئے کہ اللہ ہی تمہیں اس (مصیبت) سے اور ہر تکلیف سے نجات دیتا ہے تم بھر (بھی)

تُشْرِكُوْنَ ﴿۶۴﴾ قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلٰٓى اَنْ يَّبْعَثَ عَلَيْكُمْ

شُرک کرتے ہو ۵ فرما دیجئے: وہ اس پر قادر ہے کہ تم پر عذاب بھیجے (خواہ) تمہارے اوپر

عَذَابًا مِّنْ فَوْقِكُمْ اَوْ مِنْ تَحْتِ اَرْضِكُمْ اَوْ يَلْبِسَكُمْ

کی طرف سے یا تمہارے پاؤں کے نیچے سے یا تمہیں فرق فرق کر کے آپس میں بھڑائے اور

شِيْعًا وَيَذِيْقَ بَعْضَكُمْ بَآسَ بَعْضٍ اَنْظُرْ كَيْفَ نَصْرُفُ

تم میں سے بعض کو بعض کی لڑائی کا مزہ چکھا دے۔ دیکھئے! ہم کس کس طرح آیتیں بیان

الْاٰیٰتِ لَعَلَّهُمْ يَفْقَهُوْنَ ﴿۶۵﴾ وَكَذَّبَ بِهٖ قَوْمُكَ وَهُوَ

کرتے ہیں تاکہ یہ (لوگ) سمجھ سکیں ۵ اور آپ کی قوم نے اس (قرآن) کو جھٹلا ڈالا حالانکہ وہ

الْحَقُّ ۗ قُلْ لَسْتُ عَلَيْكُمْ بِوَكِيْلٍ ﴿۶۶﴾ لِكُلِّ نَبِيٍّ مَّسْتَفْرَضٍ

سراسر حق ہے فرما دیجئے: میں تم پر نگہبان نہیں ہوں ۵ ہر خبر (کے واقع ہونے) کا وقت مقرر ہے

وَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿۶۷﴾ وَاِذَا رَآٰیْتَ الَّذِيْنَ يَخُوْضُوْنَ فِيْ

اور تم عنقریب جان لو گے ۵ اور جب تم ایسے لوگوں کو دیکھو جو ہماری آیتوں میں (کج بھٹی اور استہزاء

اٰیٰتِنَا فَاَعْرَضْ عَنْهُمْ حَتّٰی يَخُوْضُوْا فِيْ حَدِيْثٍ غٰیِرَةٍ ۗ

میں) مشغول ہوں تو تم ان سے کنارہ کش ہو جایا کرو یہاں تک کہ وہ کسی دوسری بات میں مشغول

وَإِمَّا يُنَسِيَنَّكَ الشَّيْطَانُ فَلَا تَقْعُدْ بَعْدَ الذِّكْرِى مَعَهُ

ہو جائیں، اور اگر شیطان تمہیں (یہ بات) بھلا دے تو یاد آنے کے بعد تم (کبھی بھی) غلام قوم کے

الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۶۸﴾ وَمَا عَلَى الَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْ

ساتھ نہ بیٹھا کرو۔ اور لوگوں پر جو پرہیزگاری اختیار کئے ہوئے ہیں ان (کافروں) کے حساب سے کچھ بھی

حِسَابِهِمْ مِنْ شَيْءٍ ۚ وَلَٰكِنْ ذِكْرِى لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۶۹﴾

(لازم) نہیں ہے مگر (انہیں) نصیحت (کرتا چاہیے) تاکہ وہ (کفر سے اور قرآن کی مذمت سے) بچ جائیں۔

وَذُرِّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَعِبًا ۖ وَهَوًا ۖ وَغَرَّتْهُمْ

اور آپ ان لوگوں کو چھوڑے رکھئے جنہوں نے اپنے دین کو کھیل اور تماشا بنا لیا ہے اور جنہیں دنیا کی زندگی نے فریب

الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَذَكَّرٰہِٓۤ اَنْ يُبْسَلَ نَفْسٌ بِمَا كَسَبَتْ

دے رکھا ہے اور اس (قرآن) کے ذریعے (ان کی آگاہی کی خاطر) نصیحت فرماتے رہئے تاکہ کوئی جان اپنے کئے کے

لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللّٰهِ وَلِيٌّ ۖ وَلَا شَفِيعٌ ۚ وَاِنْ تَعَدَّلْ

بدلے پھر ہلاکت نہ کر دی جائے (پھر) اس کیلئے اللہ کے سوا نہ کوئی مددگار ہوگا اور نہ کوئی سفارشی اور اگر وہ (جان اپنے

كُلِّ عَدَلٍ ۙ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا ۚ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ اُبْسَلُوْا بِمَا

کنا ہوں) کا پورا پورا بدلہ (یعنی معاوضہ) بھی دے تو (بھی) اس سے قبول نہیں کیا جائے گا۔ یہی وہ لوگ ہیں جو اپنے کئے

كَسَبُوْا ۚ لَهُمْ شَرَابٌ مِّنْ حَمِيْمٍ ۖ وَعَذَابٌ اَلِيْمٌ ۚ بِمَا كَانُوْا

کے بدلے ہلاکت میں ڈال دیئے گئے ان کیلئے کھولتے ہوئے پانی کا چمنا ہے اور دردناک عذاب ہے اس وجہ سے کہ وہ کفر

يَكْفُرُوْنَ ﴿۷۰﴾ قُلْ اَنْدَعُوْا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَا

کیا کرتے تھے۔ فرماد دیجئے: کیا ہم اللہ کے سوا ایسی چیز کی عبادت کریں جو ہمیں نہ (تو) نفع پہنچا سکے اور نہ (ہی) ہمیں

لَا يَضُرُّنَا وَنُرَدُّ عَلٰٓى اَعْقَابِنَا ۚ بَعْدَ اِذْ هَدٰنَا اللّٰهُ كَالَّذِي

نقصان دے سکے اور اس کے بعد کہ اللہ نے ہمیں ہدایت دے دی ہم اس شخص کی طرح اپنے اگلے پاؤں پھر جائیں

اَسْتَهْوَتْهُ الشَّيْطَانُ فِي الْاَرْضِ حَيْرَانَ ۗ لَهٗ اَصْحَابٌ

جنسے زمین میں شیطانوں نے راہ بھلا کر در ماندہ وحیرت زدہ کر دیا ہو جس کے ساتھی اسے سیدھی راہ کی طرف بلا رہے

يَدْعُوْنَہٗ اِلَى الْهُدٰى اَتَيْنَا قُلَّ اِنَّ هُدٰى اللّٰہِ هُوَ

ہوں کہ ہمارے پاس آ جا (مگر اسے کچھ سوچتا نہ ہو)؟ فرمادیں کہ اللہ کی ہدایت ہی (حقیقی) ہدایت ہے، اور (اسی

الْهُدٰى ۗ وَاْمَرْنَا النَّسْلِمَ لِرَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۙ وَاَنَّ اَقِیْمُوا

لیجے) ہمیں (یہ) حکم دیا گیا ہے کہ ہم تمام جہانوں کے رب کی فرمانبرداری کریں ۵ اور یہ (بھی حکم ہوا ہے)

الصَّلٰوةَ وَاتَّقُوْہٗ ۗ وَهُوَ الَّذِیْ اِلَیْہِ تُحْشَرُوْنَ ۙ

کہ تم نماز قائم رکھو اور اس سے ڈرتے رہو اور وہی اللہ ہے جس کی طرف تم (سب) جمع کئے جاؤ گے ۵

وَهُوَ الَّذِیْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ بِالْحَقِّ ۗ وَیَوْمَ یَقُولُ

اور وہی (اللہ) ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو حق (پر مبنی تدبیر) کے ساتھ پیدا فرمایا ہے اور جس دن وہ فرمائے گا ہو جا

کُنْ فِیْکُوْنُ ۗ قَوْلُهٗ الْحَقُّ ۗ وَلَهٗ الْمُلْکُ یَوْمَ یَنْفَخُ فِی

تو وہ (روز محشر پھا) ہو جائے گا۔ اس کا فرمان حق ہے، اور اس دن اسی کی بادشاہی ہوگی جب (اسرائیل کے ذریعے)

الصُّوْرِ ۗ عَلِیْمُ الْغَیْبِ وَالشَّہَادَةِ ۗ وَهُوَ الْحَکِیْمُ الْخَبِیْرُ ۙ

صور میں پھونک ماری جائے گی، (وہی) ہر پوشیدہ اور ظاہر کا جاننے والا ہے، اور وہی بڑا حکمت والا خبر دار ہے ۵

وَ اِذْ قَالَ اِبْرٰہِیْمُ لِاَبِیْہٖ اَزْرَا اَتَّخِذُ اَصْنَامًا الْہٰہٗ

اور (یاد کیجئے) جب ابراہیم (ﷺ) نے اپنے باپ آزر (جو حقیقت میں بچپا تھا مادہ سرب میں اسے باپ کہا گیا ہے) سے کہا:

اِنِّیْۤ اَرٰسُکَ وَ قَوْمَکَ فِی ضَلٰلٍ مُّبِیْنٍ ۙ وَ کَذٰلِکَ نُرِیْ

کیا تم بتوں کو معبود بناتے ہو؟ بیشک میں تمہیں اور تمہاری قوم کو صریح گمراہی میں (جہلا) دیکھتا ہوں ۵ اور اسی طرح ہم نے

اِبْرٰہِیْمَ مَلٰکُوْتَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَ لَیْکُوْنَ مِنْ

ابراہیم (ﷺ) کو آسمانوں اور زمین کی تمام بادشاہتیں (یعنی عجائبات خلق) دکھائیں اور (یہ) اس لئے کہ وہ عین یقین

السُّورَتَيْنِ ۴۵ فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكَبًا ۖ قَالَ هَذَا

دالوں میں ہو جائے ۵ پھر جب ان پر رات نے اندھیرا کر دیا تو انہوں نے (ایک) ستارہ دیکھا (تو) کہا: (کیا تمہارے خیال

رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَا أُحِبُّ الْإِفْلِينَ ۴۶ فَلَمَّا رَأَى

میں) یہ میرا رب ہے؟ پھر جب وہ ڈوب گیا تو (اپنی قوم کو سنا کر) کہنے لگے: میں ڈوب جانے والوں کو پسند نہیں کرتا ۵ پھر جب

القَمَرَ بَارِغًا قَالَ هَذَا رَبِّي ۖ فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَئِن لَّمْ

چاند کو چمکتے دیکھا (تو) کہا: (کیا تمہارے خیال میں) یہ میرا رب ہے؟ پھر جب وہ (بھی) غائب ہو گیا تو (اپنی قوم کو سنا کر)

يَهْدِيَنِي رَبِّي لَأَكُونَنَّ مِنَ الْقَوْمِ الضَّالِّينَ ۴۷ فَلَمَّا

کہنے لگے: اگر میرا رب مجھے ہدایت نہ فرماتا تو میں بھی ضرور (تمہاری طرح) گمراہوں کی قوم میں سے ہو جاؤں ۵ پھر جب

رَأَى الشَّمْسُ بَارِغَةً قَالَ هَذَا رَبِّي هَذَا أَكْبَرُ ۖ فَلَمَّا

سورج کو چمکتے دیکھا (تو) کہا: (کیا اب تمہارے خیال میں) یہ میرا رب ہے (کیونکہ) یہ سب سے بڑا ہے؟ پھر جب

أَفَلَتْ قَالَ يُقَوْمِ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تُشْرِكُونَ ۴۸ إِنِّي

(بھی) چھپ گیا تو بول اٹھے: اے لوگو! میں ان (سب چیزوں) سے بیزار ہوں جنہیں تم (اللہ کا) شریک گردانتے ہو ۵ بیشک

وَجْهَتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا

میں نے اپنا رخ (ہر سمت سے ہٹا کر) یکسوئی سے اس (ذات) کی طرف پھیر لیا ہے جس نے آسمانوں اور زمین

وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۴۹ وَحَاجَّةُ قَوْمَهُ ط قَالَ

کو بے مثال پیدا فرمایا ہے اور (جان لو کہ) میں مشرکوں میں سے نہیں ہوں ۵ اور ان کی قوم ان سے بحث و جدال کرنے لگی

أَتُحَايُّونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَانِ ط وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ

(تو) انہوں نے کہا: بھلا تم مجھ سے اللہ کے بارے میں جھگڑتے ہو حالانکہ اس نے مجھے ہدایت فرمادی ہے، اور میں ان (باطل معبودوں) سے

بِهِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ رَبِّي شَيْئًا ط وَسِعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ط

نہیں ڈرتا جنہیں تم اس کا شریک ٹھہرا رہے ہو مگر (یہ کہ) میرا رب جو کچھ (ضرر) چاہے (پہنچا سکتا ہے)۔ میرے رب نے ہر چیز کو (اپنے) علم

أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ﴿۸۰﴾ وَكَيْفَ أَخَافُ مَا أَشْرَكْتُمْ وَ

سے احاطہ میں لے رکھا ہے، سو کیا تم نصیحت قبول نہیں کرتے ۵۴ اور میں ان (معبودانِ باطلہ) سے کیونکر خوفزدہ ہو سکتا ہوں جنہیں تم

لَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ عَلَيْكُمْ

(اللہ کا) شریک ٹھہراتے ہو اور آنحالیکہ تم اس بات سے نہیں ڈرتے کہ تم نے اللہ کے ساتھ (بتوں کو) شریک بنا رکھا ہے (جبکہ)

سُلْطَانًا ۚ فَمَا يُفَرِّقِينَ أَحَقُّ بِالْإِيمَانِ ۚ إِنَّ كُنْتُمْ

اس نے تم پر اس (شرک) کی کوئی دلیل نہیں اتاری (اب تم ہی جواب دو!) سو ہر دو فریق میں سے (غذاب سے) بے خوف

تَعْلَمُونَ ﴿۸۱﴾ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ

رہنے کا زیادہ حقدار کون ہے؟ اگر تم جانتے ہو ۵۵ جو لوگ ایمان لائے اور اپنے ایمان کو (شرک کے) ظلم کے ساتھ نہیں

أُولَئِكَ لَهُمُ الْآزْمِنُ ۚ وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿۸۲﴾ وَتِلْكَ حُجَّتُنَا

ملا یا انہی لوگوں کیلئے امن (یعنی اخروی بے خوفی) ہے اور وہی ہدایت یافتہ ہیں ۵۶ اور یہی ہماری (توحید کی) دلیل

أَتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَىٰ قَوْمِهِ ۚ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ شَاءِ ۚ

تھی جو ہم نے ابراہیم (ؑ) کو ان کی (مخالف) قوم کے مقابلہ میں دی تھی۔ ہم جس کے چاہتے ہیں درجات بلند کر دیتے

إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿۸۳﴾ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ۚ

ہیں۔ بیشک آپ کا رب بڑی حکمت والا خوب جاننے والا ہے ۵۷ اور ہم نے ان (ابراہیم ؑ) کو اسحاق اور یعقوب (پہنا اور

كُلًّا هَدَيْنَا ۚ وَنُوحًا هَدَيْنَا مِن قَبْلُ ۚ وَمِن ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ

پوتا علیشیر) عطا کئے، ہم نے (ان) سب کو ہدایت سے نوازا اور ہم نے (ان سے) پہلے نوح (ؑ) کو (بھی) ہدایت سے نوازا

وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَارُونَ ۚ وَكَذَٰلِكَ

تھا اور ان کی اولاد میں سے داؤد اور سلیمان اور ایوب اور یوسف اور موسیٰ اور ہارون (علیہم السلام) کو بھی ہدایت عطا فرمائی تھی، اور ہم

نَجْرِي الْمُحْسِنِينَ ﴿۸۴﴾ وَزَكَرِيَّا وَيَحْيَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِيلَاسَ ۚ

اسی طرح نیکوکاروں کو جزا دیا کرتے ہیں ۵۸ اور زکریا اور یحییٰ اور عیسیٰ اور ایلیاس (علیہم السلام) کو بھی ہدایت بخشی۔ یہ سب

كُلٌّ مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿۸۵﴾ وَاسْعِيلُ وَالْيَسَعَ وَيُونُسَ وَ

نیکو کار (قریت اور حضوری والے) لوگ تھے اور اسمعیل اور الیسع اور یونس اور لوط (علیہ السلام) کو بھی ہدایت سے شرف یاب

لُوطًا وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۸۶﴾ وَمِن آبَائِهِمْ وَ

فرمایا، اور ہم نے ان سب کو (اپنے زمانے کے) تمام جہان والوں پر فضیلت بخشی اور ان کے آباء (واجداد) اور ان

ذُرِّيَّتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ وَاجْبَبْنَاهُمْ وَأَهْلِيهِمْ إِلَى صِرَاطِ

کی اولاد اور ان کے بھائیوں میں سے بھی (بعض کو ایسی فضیلت عطا فرمائی) اور ہم نے انہیں (اپنے لطف خاص اور بزرگی کیلئے)

مُسْتَقِيمٍ ﴿۸۷﴾ ذَلِك هُدَى اللَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ

جن لیا تھا اور انہیں سیدگی راہ کی طرف ہدایت فرمادی تھی یہ اللہ کی ہدایت ہے وہ اپنے بندوں میں سے جسے چاہتا ہے اس کے ذریعے رہنمائی

مِن عِبَادِهِ وَلَوْ أَشْرَكُوا الْحَرِيطَ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۸۸﴾

فرماتا ہے، اور اگر (بالفرض) یہ لوگ شرک کرتے تو ان سے وہ سارے اعمال (خیر) منبتا (یعنی نیست و نابود) ہو جاتے جو وہ انجام دیتے تھے

أُولَئِكَ الَّذِينَ اتَّيْنَاهُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ فَإِن

(یہی) وہ لوگ ہیں جنہیں ہم نے کتاب اور حکم (شریعت) اور نبوت عطا فرمائی تھی۔ پھر اگر یہ لوگ (یعنی کفار) ان باتوں سے انکار

يَكْفُرُ بِهَا هُوَآءَ فَقَدْ وَكَلْنَا بِهَا قَوْمًا لَّيْسُوا بِهَا بِكَافِرِينَ ﴿۸۹﴾

کریں تو بیشک ہم نے ان (باتوں) پر (ایمان لانے کیلئے) ایسی قوم کو مقرر کر دیا ہے جو ان سے انکار کرنے والے نہیں (ہوتے) اور

أُولَئِكَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ فَبِهِدَاهُمْ أَقْتَدَهُ قُلْ

(یہی) وہ لوگ (یعنی ظالمین) ہیں جنہیں اللہ نے ہدایت فرمائی ہے پس (اے رسول! فرما ان!) آپ ان کے (فضیلت والے سب) طریقوں (کامیابیت میں)

لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِن هُوَ إِلَّا ذِكْرَى لِلْعَالَمِينَ ﴿۹۰﴾ وَ

کر کے ان) کی پیروی کریں اور آپ پر اجر بھیجئے: (اے لوگو!) میں تم سے اس (ہدایت کی فراہمی) پر کوئی اجر نہیں مانگتا۔ یہ تو صرف جہان والوں کیلئے نصیحت ہے اور

مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذ قَالُوا مَا أَنزَلَ اللَّهُ عَلَی

انہوں نے (یعنی یہود نے) اللہ کی وہ قدر نہ جانی جیسی قدر جانا چاہیے تھی جب انہوں نے یہ کہہ (کر رسالت محمدی ﷺ) کا

اور ان کے آباء کی ذرات میں ان تمام باتوں کی غفلت اور کوتاہی تھی

بَشَرٍ مِّنْ شَيْءٍ ۗ قُلْ مَنْ أَنْزَلَ الْكِتَابَ الَّذِي جَاءَ بِهِ

انکار کر) دیا کہ اللہ نے کسی آدمی پر کوئی چیز نہیں اتاری۔ آپ فرمادیتے: وہ کتاب کس نے اتاری تھی جو موسیٰ (علیہ السلام) لے کر آئے

مُوسَىٰ نُورًا وَهُدًى لِّلنَّاسِ تَجْعَلُونَهُ قَرَاطِيسَ

تھے جو لوگوں کیلئے روشنی اور ہدایت تھی؟ تم نے جسکے الگ الگ کاغذ بنائے ہیں تم اسے (لوگوں پر) ظاہر (بھی) کرتے ہو اور

تُبَدُّوْنَهَا وَيُخْفُونَ كَثِيرًا وَعَلَيْكُمْ مَّا لَمْ تَعْلَمُوا أَنْتُمْ

(اس میں سے) بہت کچھ چھپاتے (بھی) ہو اور تمہیں وہ (کچھ) سکھایا گیا ہے جو تم جانتے تھے اور نہ تمہارے باپ دادا، آپ

وَلَا آبَاؤُكُمْ ۗ قُلْ اللَّهُ لَا يُهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۙ

فرمادیتے: (یہ سب) اللہ (ہی) کا کرم ہے) پھر آپ انہیں (اسکے حال پر) چھوڑ دیں کہ وہ اپنی خرافات میں کھلتے رہیں ۵ اور یہ

هَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ مُبَارَكٌ مُّصَدِّقُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَ

(وہ) کتاب ہے جسے ہم نے نازل فرمایا ہے، مبارک ہے، جو کتابیں اس سے پہلے تھیں ان کی (اصلات) تصدیق کرنے والی ہے۔ اور (یہ)

لِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ

اس لئے (نازل کی گئی ہے) کہ آپ (اونٹا) سب (انسانی) بستیوں کے مرکز (مکہ) والوں کو اور (کانیا ساری دنیا میں) اس کے ارد گرد

بِالْآخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَهُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۙ

والوں کو ڈر سناکیں، اور جو لوگ آخرت پر ایمان رکھتے ہیں اس پر وہی ایمان لاتے ہیں اور وہی لوگ اپنی نماز کی پوری حفاظت کرتے ہیں ۵

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوحِيَ

اور اس سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹا بہتان بانڈھے یا (نبوت کا جھوٹا دعویٰ کرتے ہوئے یہ) کہے کہ میری طرف وحی

إِلَيَّ وَلَمْ يُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَنْ قَالَ سَأُنزِلُ مِثْلَ مَا

کی گئی ہے حالانکہ اس کی طرف کچھ بھی وحی نہ کی گئی ہو اور (اس سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا) جو (خدائی کا جھوٹا دعویٰ کرتے ہوئے)

أَنْزَلَ اللَّهُ ۗ وَلَوْ تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ فِي غَمْرَاتِ السُّمُوتِ وَ

(یہ) کہے کہ میں (بھی) عنقریب ایسی ہی (کتاب) نازل کرتا ہوں جیسی اللہ نے نازل کی ہے، اور اگر آپ (اس وقت کا

الْمَلِكَةُ بَاسِطُوْا اَيْدِيْهِمْ وَاخْرِجُوْا اَنْفُسَكُمْ ط الْيَوْمَ يُجْزَوْنَ

منظر) دیکھیں جب ظالم لوگ موت کی تختیوں میں (جلا) ہوں گے اور فرشتے (ان کی طرف) اپنے ہاتھ پھیلائے ہوئے ہوں

عَذَابِ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُوْنَ عَلَى اللّٰهِ غَيْرِ الْحَقِّ

گے اور (ان سے کہتے ہوئے) تم اپنی جانیں جسموں سے نکالو۔ آج تمہیں سزا میں ذلت کا عذاب دیا جائے گا۔ اس وجہ سے

وَكُنْتُمْ عَنْ آيٰتِيْهِ تَسْتَكْبِرُوْنَ ﴿۹۲﴾ وَلَقَدْ جِئْتُمُوْنَ اٰرَادِي

کہ تم اللہ پر ناحق باتیں کیا کرتے تھے اور تم اس کی آیتوں سے سرکشی کیا کرتے تھے ۵ اور جنگ تم (روز قیامت) ہمارے پاس

كَمَا خَلَقْنٰكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّاَنْتُمْ كٰفِرُوْنَ وَاَنْتُمْ كٰفِرُوْنَ

اسی طرح تمہارا آؤ گے جیسے ہم نے تمہیں پہلی مرتبہ (تھا) پیدا کیا تھا اور (اسوال واولاد میں سے) جو کچھ ہم نے تمہیں دے رکھا

ظُهُوْرِكُمْ وَمَا نَرٰى مَعَكُمْ شُفَعَاءَكُمُ الَّذِيْنَ زَعَمْتُمْ

تھا وہ سب اپنی اپنے پیچھے چھوڑ آؤ گے، اور ہم تمہارے ساتھ تمہارے ان سفارشچیوں کو نہیں دیکھیں گے جن کی نسبت تم (یہ)

اَنْتُمْ فِيْكُمْ شُرَكَآءُ ط لَقَدْ نَقَطَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّ عَنْكُمْ مَا

گمان کرتے تھے کہ وہ تمہارے (معاملات) میں ہمارے شریک ہیں۔ جنگ (آج) تمہارا ابا ہی تعلق (واعتماد) منقطع ہو گیا

كُنْتُمْ تَزْعُمُوْنَ ﴿۹۳﴾ اِنَّ اللّٰهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوْمِ ط

اور وہ (سب) دعوے جو تم کیا کرتے تھے تم سے جاتے رہے ۵ جنگ اللہ دانے اور کھلی کو بھاڑ نکالنے والا

يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ط

ہے وہ مردہ سے زندہ کو پیدا فرماتا ہے اور زندہ سے مردہ کو نکالنے والا ہے، جی (شان والا) تو

ذٰلِكُمْ اللّٰهُ فَآئِيْ تُوْفِكُوْنَ ﴿۹۵﴾ فَالِقُ الْاِصْبٰحِ وَاَجْعَلْ

اللہ ہے پھر تم کہاں بیکے پھرتے ہو ۵ (وہی) صبح (کی روشنی) کو رات کا اندھیرا چاک کر کے نکالنے والا ہے، اور

الْاَيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسِ وَالْقَمَرِ حَسْبَانَا ط ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ

اسی نے رات کو آرام کیلئے بنایا ہے اور سورج اور چاند کو حساب و شمار کیلئے، یہ بہت غالب بڑے علم والے

الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿۹۶﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا

(رہے) کا مقررہ اندازہ ہے اور وہی ہے جس نے تمہارے لئے ستاروں کو بنایا تاکہ تم ان کے ذریعے

بِهَا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ۗ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ

بیابانوں اور دریاؤں کی تاریکیوں میں راستے پاسکو۔ بیشک ہم نے علم رکھنے والی قوم کیلئے (اپنی) نشانیاں کھول کر

يَعْلَمُونَ ﴿۹۷﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَكُم مِّن نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ

بیان کر دی ہیں اور وہی (اللہ) ہے جس نے تمہیں ایک جان (یعنی ایک خلیہ) سے پیدا فرمایا ہے پھر (تمہارے لئے) ایک جائے اقامت (ہے)

فَمُسْتَوْعٍ ۗ قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ﴿۹۸﴾

اور ایک جائے امانت (مراڑم مادہ اور دنیا ہے یا دنیا اور قبر ہے)۔ بیشک ہم نے کھنے والے لوگوں کیلئے (اپنی قدرت کی) نشانیاں کھول کر بیان کر دی ہیں اور

وَهُوَ الَّذِي أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ

اور وہی ہے جس نے آسمان کی طرف سے پانی اتارا پھر ہم نے اس (بارش) سے ہر قسم کی روئیدگی

كُلِّ شَيْءٍ ۖ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُّخْرِجُ مِنْهُ حَبًّا

نکالی پھر ہم نے اس سے سرسبز (کھیتی) نکالی جس سے ہم اوپر تلے پوسٹہ دانے نکالتے ہیں اور کھجور کے

مُتْرًا كَبَابًا ۗ وَمِنَ النَّخْلِ مِن طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَ

کایے سے لٹکتے ہوئے کچھے اور انگوروں کے ہانقات اور زیتون اور انار (بھی پیدا کئے جو کئی

جَنَّتْ مِّنْ أَعْنَابٍ ۖ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانُ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ

اعتبارات سے) آپس میں ایک جیسے (لگتے) ہیں اور (پھل، ذائقے اور تاثیرات) جداگانہ ہیں۔

مُتَسَابِهٍ ۗ أَنْظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَيَنْعِهِ ۗ إِنَّ فِي

تم درخت کے پھل کی طرف دیکھو جب وہ پھل لائے اور اس کے پکنے کو (بھی دیکھو)، بیشک ان میں

ذِكْرٌ لَّكُمْ لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۹۹﴾ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ

ایمان رکھنے والے لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں اور ان کافروں نے چچات کو اللہ کا شریک بنایا حالانکہ اسی نے ان کو

الْجِنَّ وَخَلَقَهُمْ وَخَرَقُوا لَهُ بَنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ

پیدا کیا تھا اور انہوں نے اللہ کیلئے بغیر علم (و دانش) کے لڑکے اور لڑکیاں (بھی) گزلیں۔ وہ ان (تمام) باتوں سے

سَبِّحْنَهُ وَتَعْلَىٰ عَمَّا يُصِفُونَ ﴿۱۰۰﴾ ۚ بَدِيعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ

پاک اور بلند و بالا ہے جو یہ (اس سے متعلق) کرتے پھرتے ہیں ۝ وہی آسمانوں اور زمینوں کا موجد ہے،

اَلَا يَكُوْنُ لَهُ وَلَدٌ ۗ وَلَمْ يَكُنْ لَهٗ صَاحِبَةً ۗ وَخَلَقَ كُلَّ

بھلا اس کی اولاد کیونکر ہو سکتی ہے حالانکہ اس کی بیوی (ہی) نہیں ہے، اور اسی نے ہر چیز کو پیدا فرمایا

شَيْءٍ ۗ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿۱۰۱﴾ ۚ ذٰلِكُمْ اللّٰهُ رَبُّكُمْ لَا

ہے اور وہ ہر چیز کو خوب جاننے والا ہے ۝ یہی (اللہ) تمہارا پروردگار ہے اس کے سوا کوئی

اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۗ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۗ فَاعْبُدُوْهُ ۗ وَهُوَ عَلٰى كُلِّ

لائق عبادت نہیں (وہی) ہر چیز کا خالق ہے پس تم اسی کی عبادت کیا کرو اور وہ ہر چیز

شَيْءٍ ۗ وَكَيْلٌ ﴿۱۰۲﴾ ۚ لَا تُدْرِكُهُ الْاَبْصَارُ ۗ وَهُوَ يُدْرِكُ

پر نگہبان ہے ۝ نکاہیں اس کا احاطہ نہیں کر سکتیں اور وہ سب نکاہوں کا احاطہ کئے

اِلَّا بِصَاْرٍ ۗ وَهُوَ اللّٰطِيْفُ الْخَبِيْرُ ﴿۱۰۳﴾ ۚ قَدْ جَاءَكُمْ بِصَاِيْرٍ

ہوئے ہے، اور وہ بڑا باریک بین بڑا باخبر ہے ۝ بیشک تمہارے پاس تمہارے رب کی جانب سے (ہدایت کی) نشانیاں

مِنْ رَّبِّكُمْ ۗ فَمَنْ اَبْصَرَ فَلِنَفْسِهٖ ۗ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا ۗ

آچکی ہیں پس جس نے (انہیں نکاہو بصیرت سے) دیکھ لیا تو (یہ) اس کی اپنی ذات کیلئے (فائدہ مند) ہے، اور جو اندھا رہا تو

وَمَا اَنَا عَلَيْكُمْ بِحَفِيْظٍ ﴿۱۰۴﴾ ۚ وَكَذٰلِكَ نَصْرَفُ الْاٰيٰتِ

اس کا وبال (بھی) اسی پر ہے، اور میں تم پر نگہبان نہیں ہوں ۝ اور ہم اسی طرح (اپنی) آیتوں کو بار بار (انداز بدل کر) بیان کرتے

وَلِيَقُوْلُوْا دَرَسَتْ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمٍ يَعْلَمُوْنَ ﴿۱۰۵﴾

ہیں اور یہ اسلئے کہ وہ (کافر) بولیں کہ آپ نے (تو کہیں سے) پڑھ لیا ہے تاکہ ہم اس کو جاننے والے لوگوں کیلئے خوب واضح کر دیں ۝

اتَّبِعْ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَأَعْرِضْ

آپ اس (قرآن) کی پیروی کیجئے جو آپ کی طرف آپ کے رب کی جانب سے وحی کیا گیا ہے اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں

عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٦﴾ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَشْرَكُوا ط وَمَا جَعَلْنَاكَ

اور آپ مشرکوں سے کنارہ کشی کر لیجئے اور اگر اللہ (ان کو جبراً روکنا) چاہتا تو یہ لوگ (کبھی) شرک نہ کرتے،

عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ط وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿١٠٧﴾ وَلَا تَسُبُّوا

اور ہم نے آپ کو (بھی) ان پر نگہبان نہیں بنایا اور نہ آپ ان پر پاسان ہیں اور (اے مسلمانو!) تم ان (مہوئے معبودوں)

الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّوا اللَّهَ عَدْوًا بِغَيْرِ

کوئی مت دہنہیں یہ (شرک لوگ) اللہ کے سوا کہتے ہیں پھر وہ لوگ (بھی جو با) جہالت کے باعث ظلم کرتے ہوئے اللہ کی شان میں دشنام طرازی کرنے

عِلْمٍ ط كَذَلِكَ زَيَّنَّا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَأْسِهِمْ مَرْجِعُهُمْ

لیکن کے۔ اسی طرح ہم نے ہر فرقہ (و جماعت) کیلئے ان کا عمل (ان کی آنکھوں میں) منسوب کر رکھا ہے (اور وہ اسی کو حق سمجھتے رہتے ہیں) پھر سب کو اپنے رب

فِيئْتِبَهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٠٨﴾ وَأَقْسَبُوا بِاللَّهِ جَهْدَ

ہی کی طرف لوٹا ہے اور وہ نہیں ان اعمال کے نتائج سے آگاہ فرما دے گا جو وہ انجام دیتے تھے اور بڑے تاکید کی حلف کے ساتھ اللہ کی قسم کھاتے

أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَهُمْ آيَةٌ لَّيُؤْمِنُنَّ بِهَا ط قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ

ہیں کہ اگر ان کے پاس کوئی (کلی) نشانی آجائے تو وہ اس پر ضرور ایمان لے آئیں گے۔ (ان سے) کہہ دو کہ نشانیاں تو صرف

عِنْدَ اللَّهِ وَمَا يُشْعِرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠٩﴾

اللہ ہی کے پاس ہیں اور (اے مسلمانو!) تمہیں کیا خبر کہ جب وہ نشانی آجائے گی (تو) وہ (پھر بھی) ایمان نہیں لائیں گے اور

وَنُقَلِّبُ أَفْئِدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ كَمَا لَمْ يُؤْمِنُوا بِهِ أَوَّلَ

اور ہم انکے دلوں کو اور انکی آنکھوں کو (انکی اپنی بدنہی کے باعث قبول حق) سے (اسی طرح) پھیر دیں گے جس طرح وہ اس (نی) پر پہلی بار ایمان

مَرَّةً ط وَنَذُرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴿١١٠﴾

نہیں لائے (سودہ نشانی دیکھ کر بھی ایمان نہیں لائیں گے) اور ہم انکی سرکشی میں (ہی) چھوڑ دیں گے کہ وہ سمجھتے پھریں اور

وَلَوْ أَنَّا نَزَّلْنَا إِلَيْهِمُ الْمَلَكَةَ وَكَلَّمَهُمُ الْبَشَرَىٰ

اور اگر ہم ان کی طرف فرشتے اتار دیتے اور ان سے فردے باتیں کرنے لگتے اور ہم ان پر

وَحَشَرْنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قَبْلًا مَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا إِلَّا

ہر چیز (آنکھوں کے سامنے) گروہ در گروہ جمع کر دیتے وہ تب بھی ایمان نہ لاتے سوائے اس

أَن يَشَاءَ اللَّهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ ﴿۱۱۱﴾ وَكَذَلِكَ

کے جو اللہ چاہتا اور ان میں سے اکثر لوگ جہالت سے کام لیتے ہیں اور اسی طرح ہم نے ہر

جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوًّا شَيْطَانِ الْإِنْسِ وَالْجِنِّ يُوحِي

نبی کیلئے انسانوں اور جنوں میں سے شیطانوں کو دشمن بنا دیا جو ایک دوسرے کے دل میں طمع کی ہوئی (پکینی چڑی)

بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُورًا ۗ وَلَوْ شَاءَ

باتیں (دوسرے کے طور پر) دھوکہ دینے کیلئے ڈالتے رہتے ہیں، اور اگر آپ کا رب (انہیں جبراً روکنا) چاہتا (تو) وہ

رَبُّكَ مَا فَعَلُوهُ قَدْ رُفِعَ لَهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿۱۱۲﴾ وَلِيَصْغَىٰ

ایسا نہ کر پاتے، سو آپ انہیں (بھی) پھوڑ دیں اور جو کچھ وہ بہتان باندھ رہے ہیں (اسے بھی) اور (یہ) اس

إِلَيْهِ أَفِيْدَةٌ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَلِيَرْضَوْهُ

لئے کہ ان لوگوں کے دل اس (فریب) کی طرف مائل ہو جائیں جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے اور (یہ) کہ وہ اسے پسند کرنے

وَلِيَقْتَرِفُوا مَا هُمْ مُّقْتَرِفُونَ ﴿۱۱۳﴾ أَفَعَيَّرَ اللَّهُ ابْتِغَىٰ

لگیں اور (یہ بھی) کہ وہ (انہی اعمال بدکا) ارتکاب کرنے لگیں جن کے وہ خود (مرکب) ہو رہے ہیں (فرما دیجئے:) کیا

حَكْبًا ۗ وَهُوَ الَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكُمُ الْكِتَابَ مُفَصَّلًا

میں اللہ کے سوا کسی اور کو حاکم (وفیصل) تلاش کروں حالانکہ وہ (اللہ) ہی ہے جس نے تمہاری طرف مفصل (یعنی واضح لائحہ عمل پر

وَالَّذِينَ اتَّيَبَهُمُ الْكِتَابَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنَزَّلٌ مِّنْ

مشتمل) کتاب نازل فرمائی ہے، اور وہ لوگ جن کو ہم نے (پہلے) کتاب دی تھی (دل سے) جانتے ہیں کہ یہ (قرآن) آپ کے

رَّبِّكَ بِالْحَقِّ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُبْتَرِّينَ ﴿۱۱۳﴾ وَتَمَّتْ

رب کی طرف سے (بھی) برحق اتارا ہوا ہے پس آپ (ان اہل کتاب کی نسبت) شک کرنے والوں میں نہ ہوں ﴿۱۱۳﴾ اور آپ

كَلِمَاتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا ۗ لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ ۗ وَهُوَ

کے رب کی بات سچائی اور عدل کی رو سے پوری ہو چکی، اس کی باتوں کو کوئی بدلنے والا نہیں اور وہ خوب سننے والا

السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۱۱۵﴾ وَإِنْ تَطِعْ أَكْثَرُ مَنْ فِي الْأَرْضِ

خوب جاننے والا ہے اور اگر تو زمین میں (موجود) لوگوں کی اکثریت کا کہنا مان لے تو وہ تجھے

يُضِلُّوكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۗ إِنَّ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَ

اللہ کی راہ سے بھٹکا دیں گے۔ وہ (حق و یقین کی بجائے) صرف وہم و گمان کی پیروی کرتے ہیں۔ اور محض غلط

إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿۱۱۶﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَنْ يَضِلُّ

قیاس آرائی (اور دروغ گوئی) کرتے رہتے ہیں ۵ بیشک آپ کا رب ہی اسے خوب جانتا ہے جو اس کی راہ سے

عَنْ سَبِيلِهِ ۗ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿۱۱۷﴾ فَكُلُوا مِمَّا

بھکا ہے اور وہی ہدایت یافتہ لوگوں سے (بھی) خوب واقف ہے ۵ سو تم اس (ذبیحہ) سے کھایا کرو

ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كُنْتُمْ بِآيَاتِهِ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۸﴾ وَمَا

جس پر (ذبح کے وقت) اللہ کا نام لیا گیا ہو اگر تم اس کی آیتوں پر ایمان رکھنے والے ہو ۵ اور تمہیں کیا ہے

لَكُمْ إِلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ

کر تم اس (ذبیحہ) سے نہیں کھاتے جس پر (ذبح کے وقت) اللہ کا نام لیا گیا ہے (تم ان حلال جانوروں کو بلاوجہ حرام ٹھہراتے ہو؟) حالانکہ اس نے تمہارے لئے ان

لَكُمْ مِمَّا حَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا اضْطُرِرْتُمْ إِلَيْهِ ۗ وَإِنَّ

(تمام) چیزوں کو تفصیلاً بیان کر دیا ہے جو اس نے تم پر حرام کی ہیں سوائے اس (صورت) کے کہ تم (محض جان بچانے کیلئے) ان (کے بقدر حاجت کھانے) کی طرف

كَثِيرًا لَيُضِلُّونَ بِأَهْوَاءِهِمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۗ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ

اجتنائی مجبور ہو جاؤ (سوائے تم اپنی طرف سے اور چیزوں کو حرام نہ ٹھہرایا کرو)۔ بیشک بہت سے لوگ بغیر (ہمت) علم کے اپنی خواہشات (اور من گھڑت تصورات)

أَعْلَمُ بِالْمُعْتَدِينَ ﴿۱۱۹﴾ وَذُرُوا ظَاهِرَ الْأَيْمَنِ وَبَاطِنَهُ ۗ

کے ذریعے (لوگوں کو) بہکاتے رہے ہیں، اور یقیناً آپ کا رب حد سے تجاوز کرنے والوں کو خوب جانتا ہے ۵ (کہ یہ لوگ قرآن کا وحی ہوتا جانتے ہیں یا

إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْأَيْمَنَ سَيَجْزُونَ بِمَا كَانُوا

نہیں) اور تم غابری اور ہامنی (یعنی آشکار و پنهان دونوں قسم کے) گناہ چھوڑ دو۔ بیشک جو لوگ گناہ کمار ہے ہیں انہیں عنقریب سزا دی

يَقْتَرُونَ ﴿۱۲۰﴾ وَلَا تَأْكُلُوا مِمَّا لَمْ يَذْكَرْ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ

جائے گی ان (اعمال بد) کے باعث جن کا وہ ارتکاب کرتے تھے ۵ اور تم اس (جانور کے گوشت) سے نہ کھایا کرو جس پر (ذبح کے

وَأِنَّهُ لَفِسْقٌ ۗ وَإِنَّ الشَّيْطَانَ لِيُوحِيَ إِلَىٰ أَوْلِيَائِهِمْ

وقت) اللہ کا نام نہ لیا گیا ہو اور بیشک وہ (گوشت کھانا) گناہ ہے، اور بیشک شیاطین اپنے دوستوں کے دلوں میں (دوسے)

لِيُجَادِلُوكُمْ ۚ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَمُشْرِكُونَ ﴿۱۲۱﴾ أَوْ

ڈالتے رہے ہیں تاکہ وہ تم سے جھگڑا کریں اور اگر تم ان کے کہنے پر عمل پڑے (تو) تم بھی مشرک ہو جاؤ گے ۵ بھلا

مَنْ كَانَ مِثْلًا فَأَحْيَيْنَاهُ وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي

وہ شخص جو مردہ (یعنی ایمان سے محروم) تھا ہم نے اسے (جہالت کی بدلت) زندہ کیا اور ہم نے اس کے لئے (ایمان و معرفت کا) نور پیدا فرمادیا (اب) وہ اس کے

النَّاسِ كَمَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنْهَا ۗ

ذریعے (بقیہ) لوگوں میں (بھی روشنی پھیلانے کیلئے) پہلا ہے اس شخص کی مانند ہو سکتا ہے جس کا حال یہ ہو کہ (وہ جہالت اور گمراہی کے) اندھیروں میں (اس طرح گمراہ)

كَذَلِكَ زُيِّنَ لِلْكَافِرِينَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۲۲﴾ وَكَذَلِكَ

پڑا ہے کہ اس سے نکل ہی نہیں سکتا۔ اسی طرح کافروں کیلئے ان کے وہ اعمال (ان کی نعروں میں) خوشنما دکھائے جاتے ہیں جو وہ انجام دیتے رہتے ہیں ۵ اور اسی

جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَرًا مَجْرِمِيهَا لِيُكْفَرُوا فِيهَا ۗ

طرح ہم نے ہر بستی میں (اور ریسوں) کو وہاں کے جرائم کا سرغن بنایا تاکہ وہ اس (بستی) میں مکاریاں کریں، اور وہ

وَمَا يَكْفُرُونَ إِلَّا بِأَنْفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ﴿۱۲۳﴾ وَإِذَا

(حقیقت میں) اپنی جانوں کے سوا کسی (اور) سے فریب نہیں کر رہے اور وہ (اس کے انجام بدکا) شعور نہیں رکھتے ۵ اور جب

جَاءَتْهُمْ آيَةٌ قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّى نُؤْتَىٰ مِثْلَ مَا أُوتِيَ

ان کے پاس کوئی نشانی آتی ہے (تو) کہتے ہیں: ہم ہرگز ایمان نہیں لائیں گے یہاں تک کہ ہمیں بھی ویسی ہی

رُسُلُ اللَّهِ اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يُجْعَلُ رِسَالَتَهُ سَيُصِيبُ

(نشانی) دی جائے جیسی اللہ کے رسولوں کو دی گئی ہے۔ اللہ خوب جانتا ہے کہ اسے اپنی رسالت کا محل کسے بنانا

الَّذِينَ أَجْرُمُوا صَغَارٌ عِنْدَ اللَّهِ وَعَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا

ہے۔ عتق یہ مجرموں کو اللہ کے حضور ذلت رسید ہوگی اور سخت عذاب بھی (ملے گا) اس وجہ سے کہ وہ نکر (اور

كَانُوا يُكْفَرُونَ ﴿١٣٣﴾ فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ

دھوکہ دی) کرتے تھے ۵ پس اللہ جس کسی کو (فضلاً) ہدایت دینے کا ارادہ فرماتا ہے اس کا سینہ اسلام کے لئے

صَدْرًا لِلْإِسْلَامِ وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرًا

کشادہ فرمادیتا ہے اور جس کسی کو (بعد لانا اس کی اپنی خرید کردہ) گمراہی پر ہی رکھنے کا ارادہ فرماتا ہے اس کا سینہ

ضَيِّقًا حَرَجًا كَأَنَّمَا يَصْعَدُ فِي السَّمَاءِ ط كَذَلِكَ يَجْعَلُ

(ایسی) شدید تمہن کے ساتھ تنگ کر دیتا ہے گویا وہ بمثل آسمان (یعنی بلندی) پر چڑھ رہا ہو اسی طرح اللہ ان

اللَّهُ الرَّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٣٥﴾ وَهَذَا صِرَاطٌ

لوگوں پر عذاب (ذلت) واقع فرماتا ہے جو ایمان نہیں لاتے ۵ اور یہ (اسلام ہی) آپ کے رب کا سیدھا

رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا ط قَدْ فَصَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ﴿١٣٦﴾

راستہ ہے بیشک ہم نے نصیحت قبول کرنے والے لوگوں کے لئے آیتیں تفصیل سے بیان کر دی ہیں ۵

لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوا

انہی کیلئے ان کے رب کے حضور سلامتی کا گھر ہے اور وہی ان کا مولیٰ ہے ان اعمال (معالج) کے باعث جو وہ

يَعْمَلُونَ ﴿١٣٧﴾ وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ جَمِيعًا لِيُعْصَرَ الْجِنَّ

انجام دیا کرتے تھے ۵ اور جس دن وہ ان سب کو جمع فرمائے گا (تو ارشاد ہوگا) اے گردو جنت (یعنی شیاطین!) بیشک تم

قَدْ اسْتَكْرَثْتُمْ مِنَ الْإِنْسِ ۚ وَقَالَ أَوْلِيُوهُمْ مِّنْ

نے بہت سے انسانوں کو (گمراہ) کر لیا اور انسانوں میں سے ان کے دوست کہیں گے: اے ہمارے رب! ہم نے ایک

الْإِنْسِ رَابِنًا اسْتَمَعَ بَعْضُنَا بِبَعْضٍ وَبَلَّغْنَا آجَلَنَا

دوسرے سے (خوب) فائدے حاصل کئے اور (اسی غفلت اور مفاد پرستی کے عالم میں) ہم اپنی اس میعاد کو پہنچ گئے جو تو

الَّذِي أَجَلْتَنَا ۖ قَالَ النَّارُ مَثْوَاكُمْ خَلِيدِينَ فِيهَا

نے ہمارے لئے مقرر فرمائی تھی (مگر ہم اس کیلئے کچھ تیاری نہ کر سکے)۔ اللہ فرمائے گا کہ (اب) دوزخ ہی تمہارا ٹھکانا

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۗ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿۱۲۸﴾ وَكَذَلِكَ

ہے ہمیشہ اسی میں رہو گے مگر جو اللہ چاہے۔ بیشک آپ کا رب بڑی حکمت والا خوب جاننے والا ہے ۱۲۸ اسی طرح ہم

نُورِي بَعْضُ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۱۲۹﴾

ظالموں میں سے بعض کو بعض پر مسلط کرتے رہے ہیں ان اعمال (بد) کے باعث جو وہ کمایا کرتے ہیں ۱۲۹

يَعِشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ

اسے گروہ جن و انس! کیا تمہارے پاس تم ہی میں سے رسول نہیں آئے تھے جو تم پر ہماری آیتیں

يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ

بیان کرتے تھے اور تمہاری اس دن کی پیشی سے تمہیں ڈراتے تھے (تو) وہ کہیں گے: ہم اپنی جانوں

هَذَا ۖ قَالُوا شَهِدْنَا عَلَىٰ أَنْفُسِنَا وَغَرَّبُوا الْحَيَاةَ

کے خلاف گواہی دیتے ہیں اور انہیں دنیا کی زندگی نے دھوکہ میں ڈال رکھا تھا اور وہ اپنی جانوں

الدُّنْيَا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ أَنَّهُمْ كَاذِبُونَ ﴿۱۳۰﴾

کے خلاف اس (بات) کی گواہی دیں گے کہ وہ (دنیا میں) کافر (یعنی حق کے انکاری) تھے ۱۳۰

ذَلِكَ أَنْ لَّمْ يَكُنْ رَبُّكَ مُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَأَهْلُهَا

یہ (رسولوں کا بھیجا) اس لئے تھا کہ آپ کا رب بستیوں کو ظلم کے باعث ایسی حالت میں تباہ کرنے والا نہیں ہے کہ وہاں کے رہنے والے (حق کی

غَفُلُونَ ﴿۱۳۱﴾ وَلِكُلِّ دَرَجَاتٍ مِّمَّا عَمِلُوا ط وَمَا رَبُّكَ

تعلیمات سے ہانکل) بے خبر ہوں (یعنی انہیں کسی نے حق سے آگاہ ہی نہ کیا ہو) اور ہر ایک کے لئے ان کے اعمال کے لحاظ سے درجات

بِغَافِلٍ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۲﴾ وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ ط

(مقرر) ہیں، اور آپ کا رب ان کاموں سے بے خبر نہیں جو وہ انجام دیتے ہیں ۵ اور آپ کا رب بے نیاز ہے، (بڑی) رحمت

إِنْ يَشَاءُ يُدْهِبْكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنْ بَعْدِكُمْ مَا يَشَاءُ كَمَا

والا ہے، اگر چاہے تو تمہیں نابود کر دے اور تمہارے بعد جسے چاہے (تمہارا) جانشین بنا دے جیسا کہ اس نے

أَنْشَأَكُمْ مِنْ ذُرِّيَّتِهِ قَوْمًا آخَرِينَ ﴿۱۳۳﴾ إِنَّ مَا تُوعَدُونَ

دوسرے لوگوں کی اولاد سے تم کو پیدا فرمایا ہے ۵ بھگ جس (عذاب) کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے وہ ضرور آنے

لَاتٍ ۚ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿۱۳۴﴾ قُلْ لِيَقُومُوا عَمَلُوا عَلَىٰ

والا ہے اور تم (اللہ کو) عاجز نہیں کر سکتے ۵ فرماد دیجئے: اے (میری) قوم! تم اپنی جگہ پر عمل کرتے رہو

مَكَانَتِكُمْ إِنْ عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ مَنْ تَكُونُ لَهُ

بھگ میں (اپنی جگہ) کمل کئے جا رہا ہوں۔ پھر تم عنقریب جان لو گے کہ آخرت کا انجام کس

عَاقِبَةُ الدَّارِ ۚ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿۱۳۵﴾ وَجَعَلُوا لِلَّهِ

کے لئے (بہتر ہے)۔ بھگ ظالم لوگ نجات نہیں پائیں گے ۵ انہوں نے اللہ کے لئے انہی (چیزوں) میں سے

مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَالْأَنْعَامِ نَصِيبًا فَقَالُوا هَذَا

ایک حصہ مقرر کر لیا ہے جنہیں اس نے کھیتی اور مویشیوں میں سے پیدا فرمایا ہے پھر اپنے کمان (باطل) سے کہتے

لِلَّهِ بِزَعْمِهِمْ وَهَذَا لِشُرَكَائِنَا ۚ فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ

ہیں کہ یہ (حصہ) اللہ کے لئے ہے اور یہ ہمارے (خود ساختہ) شریکوں کے لئے ہے پھر جو (حصہ) ان کے

فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ ۚ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَىٰ

شریکوں کے لئے ہے سو وہ تو اللہ تک نہیں پہنچتا اور جو (حصہ) اللہ کے لئے ہے تو وہ ان کے شریکوں تک پہنچ

شُرَكَائِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿۱۳۳﴾ وَكَذَلِكَ زَيَّنَّا

جاتا ہے، (وہ) کیا ہی برا فیصلہ کر رہے ہیں اور اسی طرح بہت سے شرکوں کے لئے ان کے شریکوں نے اپنی

لِكثِيرٍ مِّنَ الشُّرَكِيِّنَ قَتَلَ أَوْلَادِهِمْ شُرَكَائِهِمْ

اولاد کو مار ڈالتا (ان کی نگاہ میں) خوشنما کر دکھایا ہے تاکہ وہ انہیں برباد کر ڈالیں اور ان کے (بچے کچھ) دین کو

لِيُرِدُوهُمْ وَلِيَلْبِسُوا عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا

(بھی) ان پر مشتبہ کر دیں، اور اگر اللہ (انہیں جبراً رد کتنا) چاہتا تو وہ ایسا نہ کرتے پس آپ انہیں اور جو

فَعَلُوا فَذَرْنَهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ ﴿۱۳۴﴾ وَقَالُوا هَذِهِ أَنْعَامٌ

افترا پر دازی وہ کر رہے ہیں (اسے نظر انداز کرتے ہوئے) چھوڑ دیجئے اور اپنے خیال (باطل) سے (یہ بھی)

وَأَحْرَبٌ حِجْرٌ لَا يَطْعَمُهَا إِلَّا مَن نَّشَاءُ بِزَعْمِهِمْ وَ

کہتے ہیں کہ یہ (مخصوص) مویشی اور کبھتی ممنوع ہے، اسے کوئی نہیں کھا سکتا سوائے اس کے جسے ہم چاہیں اور (یہ کہ بعض)

أَنْعَامٌ حُرِّمَتْ ظُهُورُهَا وَأَنْعَامٌ لَا يَذْكُرُونَ اسْمَ

چر پائے ایسے ہیں جن کی پیٹھ (پر سواری) کو حرام کیا گیا ہے اور (بعض) مویشی ایسے ہیں کہ جن پر (ذبح کے وقت) یہ لوگ اللہ

اللَّهِ عَلَيْهَا افْتِرَاءً عَلَيْهِ سَيَجْزِيهِمْ بِمَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۱۳۵﴾

کا نام نہیں لیتے (یہ سب) اللہ پر بہتان باندھنا ہے، عنقریب وہ انہیں (اس بات کی) سزا دے گا جو وہ بہتان باندھتے تھے

وَقَالُوا مَا فِي بُطُونِ هَذِهِ الْأَنْعَامِ خَالِصَةٌ لِّذُكُورِنَا

اور (یہ بھی) کہتے ہیں کہ جو (بچہ) ان چوپایوں کے پیٹ میں ہے وہ ہمارے مردوں کے لئے مخصوص ہے اور ہماری

وَمُحَرَّمٌ عَلَىٰ أَزْوَاجِنَا وَإِن يَكُن مِّمَّةً فَهُمْ فِيهِ

عورتوں پر حرام کر دیا گیا ہے اور اگر وہ (بچہ) مرا ہوا (پیدا) ہو تو وہ (مرد اور عورتیں) سب اس میں شریک ہوتے

شُرَكَاءُ سَيَجْزِيهِمْ وَصَفِهِمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿۱۳۶﴾

ہیں، عنقریب وہ انہیں ان کی (من گھڑت) باتوں کی سزا دے گا، بیشک وہ بڑی حکمت والا خوب جاننے والا ہے

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ قَتَلُوا أَوْلَادَهُمْ سَفَهًا بِغَيْرِ عِلْمٍ

واقعی ایسے لوگ برباد ہو گئے جنہوں نے اپنی اولاد کو بغیر علم (صحیح) کے (محض) بیوقوفی سے قتل کر ڈالا اور ان

وَحَرَّمُوا مَا رَزَقَهُمُ اللَّهُ افْتِرَاءً عَلَى اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا

(چیزوں) کو جو اللہ نے انہیں (روزی کے طور پر) بخشی تھیں اللہ پر بہتان باندھتے ہوئے حرام کر ڈالا، بیشک وہ

وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ ﴿۱۳۰﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَ جَنَّاتٍ

کراہ ہو گئے اور ہدایت یافتہ نہ ہو سکے اور وہی ہے جس نے برداشت اور غیر برداشت (یعنی بیلوں کے ذریعے اوپر

مَعْرُوشَاتٍ وَغَيْرِ مَعْرُوشَاتٍ وَالنَّخْلَ وَالزَّرْعَ مُخْتَلِفًا

چھ مائے گئے اور بغیر اوپر چھ مائے گئے) باغات پیدا فرمائے اور کجور (کے درخت) اور زراعت جس کے پھل کونا کون ہیں اور

أَكْلُهُ وَالزَّيْتُونَ وَالرُّمَّانَ مُتَشَابِهًا وَغَيْرَ مُتَشَابِهٍ ط

زیتون اور انار (جو شکل میں) ایک دوسرے سے ملتے جلتے ہیں اور (ذائقہ میں) جدا گانہ ہیں (بھی پیدا کئے)۔ جب (پہ درخت)

كُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ إِذَا أَثْمَرَ وَآتُوا حَقَّهُ يَوْمَ حَصَادِهِ وَ

پھل لائیں تو تم ان کے پھل کھایا (بھی) کرو اور اس (کھیتی اور پھل) کے کٹنے کے دن اس کا (اللہ کی طرف سے مقرر کردہ) حق

لَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿۱۳۱﴾ وَمِنَ الْأَنْعَامِ

(بھی) ادا کر دیا کرو اور فضول خرچی نہ کیا کرو، بیشک وہ بے جا خرچ کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا اور (اس نے) ہمارے برداری کرنے

حَوْلَهُ وَفُرُشًا ط كَلُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُوا

والے (بلند قامت) چوپائے اور زمین پر (ذبح کیلئے یا چھوئے قد کے باعث) بچنے والے (سوئی پیدا فرمائے) تم اس (رزق) میں سے

خُطُوبِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿۱۳۲﴾ سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ

(بھی بطریق ذبح) کھایا کرو جو اللہ نے تمہیں بخشا ہے اور شیطان کے راستوں پر نہ چلا کرو، بیشک وہ تمہارا کھلا دشمن ہے (اللہ نے) آٹھ

مِنَ الصَّانِعِينَ وَمِنَ الْمَعْرِائِينَ ط قُلْ أَذْكَرٌ

جوڑے پیدا کئے دو (نرو مادہ) بھیڑ سے اور دو (نرو مادہ) بکری سے۔ (آپ ان سے) فرما دیجئے: کیا اس

تَعْلِق

حَرَّمَ آمِ الْأُنثَيَيْنِ أَمَّا اشْتَبَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامٌ

نے دونوں زحرام کئے ہیں یا دونوں مادہ یا وہ (بچ) جو دونوں مادوں کے رحموں میں

الْأُنثَيَيْنِ ^ط بِسُوءِ بَيِّنَةٍ يَدْعُونَ بِعِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۳۳﴾ وَمِنْ

موجود ہے؟ مجھے علم و دانش کے ساتھ تاکہ اگر تم سچے ہو اور دو (نر و مادہ) اونٹ

الْإِبِلِ اثْنَيْنِ وَمِنَ الْبَقَرِ اثْنَيْنِ ^ط قُلْ وَالذَّكَرَيْنِ

سے اور دو (نر و مادہ) گائے سے۔ (آپ ان سے) فرما دیجئے: کیا اس نے دونوں

حَرَّمَ آمِ الْأُنثَيَيْنِ أَمَّا اشْتَبَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامٌ

زحرام کئے ہیں یا دونوں مادہ یا وہ (بچ) جو دونوں مادوں کے رحموں میں موجود

الْأُنثَيَيْنِ ^ط أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ وَصَّيْتُمُ اللَّهُ بِهَذَا

ہے؟ کیا تم اس وقت موجود تھے جب اللہ نے تمہیں اس (حرمت) کا حکم دیا تھا؟ پھر

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا لِيُضِلَّ النَّاسَ

اس سے بڑھ کر ظالم کون ہو سکتا ہے جو اللہ پر جھوٹا بہتان باندھتا ہے تاکہ لوگوں کو

بِغَيْرِ عِلْمٍ ^ط إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۳۴﴾

بغیر جانے گمراہ کرتا پھرے۔ بلکہ اللہ ظالم قوم کو ہدایت نہیں فرماتا

قُلْ لَا آجِدُ فِي مَا أُوْحِيَ إِلَيَّ مُحَرَّمًا عَلَى طَاعِمٍ يَطْعَمُهُ

آپ فرمادیں کہ میری طرف جو وحی بھیجی گئی ہے اس میں تو میں کسی (بھی) کھانے والے پر (ایسی چیز کو) جسے وہ کھاتا

إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا مَسْفُوحًا أَوْ لَحْمَ خِنزِيرٍ

ہو حرام نہیں پاتا سوائے اس کے کہ وہ مردار ہو یا بہتا ہو خون ہو یا سوراخ کا گوشت ہو کیونکہ یہ ناپاک ہے یا نافرمانی کا

فَأِنَّهُ رِجْسٌ أَوْ فِسْقًا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ^ج فَمَنْ اضْطُرَّ

جانور جس پر ذبح کے وقت غیر اللہ کا نام بلند کیا گیا ہو۔ پھر جو شخص (بھوک کے باعث) سخت لاچار ہو جائے نہ تو

غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ رَبَّكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۳۵﴾ وَعَلَىٰ

نا فرمائی کر رہا ہو اور نہ حد سے تجاوز کر رہا ہو تو بیشک آپ کا رب بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے ۱۵ اور یہودیوں پر

الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا كُلَّ ذِي ظُفْرٍ وَمِنَ الْبَقَرِ وَالْغَنَمِ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا مَا حَبَلَتْ ظُهُورُهُمَا

ہم نے ہر ناخن والا (جانور) حرام کر دیا تھا اور گائے اور بکری میں سے ہم نے ان پر

دوئوں کی چربی حرام کر دی تھی سوائے اس (چربی) کے جو دونوں کی پیٹھ میں ہو یا

أَوِ الْحَوَايَا أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ذَلِكَ جَزَيْنَهُمْ

اوجھڑی میں لگی ہو یا جو ہڈی کے ساتھ ملی ہو۔ یہ ہم نے ان کی سرکشی کے باعث انہیں

بِبَغْيِهِمْ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿۱۳۶﴾ فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ

سزا دی تھی اور یقیناً ہم سچے ہیں ۱۶ پھر اگر وہ آپ کو جھٹلائیں تو فرما دیجئے

رَبُّكُمْ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ وَلَا يُرَدُّ بَأْسَهُ عَنِ الْقَوْمِ

کہ تمہارا رب وسیع رحمت والا ہے اور اس کا عذاب مجرم قوم سے نہیں ٹالا

الْمُجْرِمِينَ ﴿۱۳۷﴾ سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ

جائے گا ۱۷ جلد ہی مشرک لوگ کہیں گے کہ اگر اللہ چاہتا تو نہ (ہی) ہم شرک کرتے اور نہ ہمارے آباؤ اجداد اور

مَا أَشْرَكْنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَّمْنَا مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ

نہ کسی چیز کو (بلا سন্দ) حرام قرار دیتے۔ اسی طرح ان لوگوں نے بھی جھٹلایا تھا جو ان سے پہلے تھے حتیٰ کہ انہوں

كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا بَأْسَنَا قُلْ هَلْ

نے ہمارا عذاب چکھ لیا۔ فرما دیجئے: کیا تمہارے پاس کوئی (قابلِ حجت) علم ہے کہ تم اسے ہمارے لئے نکال لاؤ

عِنْدَكُمْ مِنْ عِلْمٍ فَخُذُوهُ لَنَا إِن تَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ

(تو اسے پیش کرو) تم (علم یقینی کو چھوڑ کر) صرف گمان ہی کی پیروی کرتے ہو اور تم محض (تخمینہ کی

وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا تَخْرُصُونَ ﴿۱۳۸﴾ قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ

بنیاد پر) دروغ کوئی کرتے ہو ۵ فرمادیتے ہیں کہ دلیل محکم تو اللہ ہی کی ہے، پس اگر وہ (تمہیں مجبور کرنا) چاہتا تو

فَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۱۳۹﴾ قُلْ هَلُمْ شُهَدَاءُكُمْ

یقیناً تم سب کو (پابند) ہدایت فرمادیتا ۵ (ان مشرکوں سے) فرمادیتے ہیں کہ تم اپنے ان گواہوں کو پیش کرو جو

الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَذَا فَإِنْ شَهِدُوا

(آ کر) اس بات کی گواہی دیں کہ اللہ نے اسے حرام کیا ہے پھر اگر وہ (جھوٹی) گواہی دے ہی دیں تو ان کی

فَلَا تَشْهَدُ مَعَهُمْ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ كَذَبُوا

گواہی کو تسلیم نہ کرنا (بلکہ ان کا جھوٹا ہونا ان پر آشکار کر دینا) اور نہ ایسے لوگوں کی خواہشات کی پیروی کرنا جو

بِآيَاتِنَا وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُمْ بِرَبِّهِمْ

ہماری آیتوں کو جھٹلاتے ہیں اور جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے اور وہ (معبودان باطلہ کو) اپنے رب کے برابر

يَعْدِلُونَ ﴿۱۴۰﴾ قُلْ تَعَالَوْا أَتْلُ مَا حَرَّمَ رَبِّي عَلَيْكُمْ

تھماتے ہیں ۵ فرمادیتے ہیں: آؤ میں وہ چیزیں پڑھ کر سنا دوں جو تمہارے رب نے تم پر حرام کی ہیں

إِلَّا تَشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَ بِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا

(وہ) یہ کہ تم اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ ٹھہراؤ اور ماں باپ کے ساتھ اچھا سلوک کرو اور مفلسی

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ مِمَّنْ إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ

کے باعث اپنی اولاد کو قتل مت کرو۔ ہم ہی تمہیں رزق دیتے ہیں اور انہیں بھی (دیں گے) اور

وَإِيَّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطْنَ

بے حیائی کے کاموں کے قریب نہ جاؤ (خواہ) وہ ظاہر ہوں اور (خواہ) وہ پوشیدہ ہوں اور اس جان

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ذِكْرُكُمْ

کو قتل نہ کرو جسے (قتل کرنا) اللہ نے حرام کیا ہے بجز حق (شرعی) کے، یہی وہ (امور) ہیں جن کا اس

وَصُّكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۱۵۱﴾ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ

نے تمہیں تاکید کی تم دیا ہے تاکہ تم عقل سے کام لو ۱۵۱ اور تمہیں کے مال کے قریب مت جانا مگر ایسے طریق سے جو

الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْدَأَ أَشُدَّهُ وَ

بہت ہی پسندیدہ ہو یہاں تک کہ وہ اپنی جوانی کو پہنچ جائے، اور بنانے اور ترازو (یعنی ٹاپ اور

أَوْفُوا الْكَيْلَ وَالْيِزَانَ بِالْقِسْطِ ۚ لَا تَكْلِفُ نَفْسًا إِلَّا

تول) کو انصاف کے ساتھ پورا کیا کرو۔ ہم کسی شخص کو اس کی طاقت سے زیادہ تکلیف نہیں دیتے اور

وَسِعَهَا ۚ وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۚ

جب تم (کسی کی نسبت کچھ) کہو تو عدل کرو اگرچہ وہ (تمہارا) قرابت دار ہی ہو اور اللہ کے عہد کو

وَبِعَهْدِ اللَّهِ أَوْفُوا ۚ ذَٰلِكُمْ وَصَّكُم بِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۱۵۲﴾

پورا کیا کرو، یہی (باتیں) ہیں جن کا اس نے تمہیں تاکید کی تم دیا ہے تاکہ تم نصیحت قبول کرو ۱۵۲

وَأَنَّ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ فَاتَّبِعُوهُ وَلَا تَتَّبِعُوا

اور یہ کہ یہی (شریعت) میرا سیدھا راستہ ہے سو تم اس کی پیروی کرو اور (دوسرے) راستوں پر نہ چلو پھر

السُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ ذَٰلِكُمْ وَصَّكُم بِهِ

وہ (راستے) تمہیں اللہ کی راہ سے جدا کر دیں گے، یہی وہ بات ہے جس کا اس نے تمہیں تاکید کی تم دیا

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿۱۵۳﴾ ثُمَّ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ تَمَامًا عَلَىٰ

ہے تاکہ تم پر ہیزگار بن جاؤ ۱۵۳ پھر ہم نے موسیٰ (جس) کو کتاب عطا کی اس شخص پر (نعمت) پوری کرنے

الَّذِي أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً

کے لئے جو نیکوکار بنے اور (اسے) ہر چیز کی تفصیل اور ہدایت اور رحمت بنا کر (اتارا) تاکہ وہ (لوگ)

لَعَلَّهُمْ يَلْقَاءَ رَبَّهُمْ يَوْمَئِذٍ ﴿۱۵۴﴾ وَهَذَا كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ

قیامت کے دن) اپنے رب سے ملاقات پر ایمان لائیں ۱۵۴ اور یہ (قرآن) برکت والی کتاب ہے جسے ہم نے

مُبْرَكٌ فَاتَّبِعُوهُ وَاتَّقُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۱۵۵﴾ أَنْ

نازل فرمایا ہے سو (اب) تم اس کی پیروی کیا کرو اور (اللہ سے) ڈرتے رہو تا کہ تم پر رحم کیا جائے ۵ (قرآن

تَقُولُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ الْكِتَابُ عَلَيَّ طَائِفَتَيْنِ مِنْ قَبْلِنَا

اس لئے نازل کیا ہے) کہ تم کہیں یہ (نہ) کہو کہ بس (آسمانی) کتاب تو ہم سے پہلے صرف دو گروہوں (یہود و

وَإِنْ كُنَّا عَنْ دِرَاسَتِهِمْ لَغَفِيلِينَ ﴿۱۵۶﴾ أَوْ تَقُولُوا لَوْ أَنَّا

نصاری) پر اتاری گئی تھی اور بیشک ہم ان کے پڑھنے پڑھانے سے بے خبر تھے ۵ یا یہ (نہ) کہو کہ اگر ہم

أَنْزَلَ عَلَيْنَا الْكِتَابَ لَكُنَّا أَهْدَىٰ مِنْهُمْ فَقَدْ جَاءَكُمْ

پر کتاب اتاری جاتی تو ہم یقیناً ان سے زیادہ ہدایت یافتہ ہوتے سو اب تمہارے رب کی طرف

بَيِّنَةٌ مِّن رَّبِّكُمْ وَهُدًى وَرَاحَةٌ ﴿۱۵۷﴾ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن

تمہارے پاس واضح دلیل اور ہدایت اور رحمت آ چکی ہے، پھر اس سے بڑھ کر ظالم کون ہو سکتا

كَذَّبَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَا سَجِرَى الَّذِينَ

ہے جو اللہ کی آیتوں کو جھٹلائے اور ان سے کترائے۔ ہم عنقریب ان لوگوں کو جو ہماری آیتوں

يَصْدِفُونَ عَنَّا سَاءَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا

سے گریز کرتے ہیں برے عذاب کی سزا دیں گے اس وجہ سے کہ وہ (آیات ربانی سے)

يَصْدِفُونَ ﴿۱۵۸﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ

اعراض کرتے تھے ۵ وہ فقط اسی انتظار میں ہیں کہ ان کے پاس (عذاب کے) فرشتے آئیں یا آپ کا رب

أَوْ يَأْتِي رَبُّكَ أَوْ يَأْتِي بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ ۗ يَوْمَ يَأْتِي

(خود) آجائے یا آپ کے رب کی کچھ (مخصوص) نشانیاں (عیاناً) آجائیں۔ (انہیں بتا دیجئے کہ) جس دن

بَعْضُ آيَاتِ رَبِّكَ لَا يَنْفَعُ نَفْسًا إِيْمَانُهَا لَمْ تَكُنْ

آپ کے رب کی بعض نشانیاں (یوں ظاہراً) آئیں گی (تو اس وقت) کسی (ایسے) شخص کا ایمان اسے فائدہ

أَمَنْتُ مِنْ قَبْلُ أَوْ كَسَبْتُ فِي إِيْمَانِهَا خَيْرًا ۖ قُلْ

نہیں پہنچائے گا جو پہلے سے ایمان نہیں لایا تھا یا اس نے اپنے ایمان (کی حالت) میں کوئی نیکی نہیں کمائی تھی، فرما

أَنْتُمْ وَإِنَّا مُنْتَظِرُونَ ﴿۱۵۸﴾ إِنَّ الَّذِينَ فَرَقُوا دِينَهُمْ

دیتے تھے: تم انتظار کرو ہم (بھی) منتظر ہیں ۵ بٹک جن لوگوں نے (جدا جدا راہیں نکال کر) اپنے دین کو پارہ پارہ

وَكَانُوا شِيَعًا لَسْتَ مِنْهُمْ فِي شَيْءٍ ۗ إِنَّا أَمْرُهُمْ

کر دیا اور وہ (مختلف) فرقوں میں بٹ گئے، آپ کسی چیز میں ان کے (تعلق دار اور ذمہ دار) نہیں ہیں، بس

إِلَى اللَّهِ ثُمَّ يَنْبِئُهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿۱۵۹﴾ مَنْ جَاءَ

ان کا معاملہ اللہ ہی کے حوالے ہے پھر وہ انہیں ان کاموں سے آگاہ فرمادے گا جو وہ کیا کرتے تھے ۵ جو کوئی

بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ عَشْرٌ أَمْثَلِهَا ۖ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ

ایک نیکی لائے گا تو اس کے لئے (بطور اجر) اس جیسی دس نیکیاں ہیں اور جو کوئی ایک گناہ لائے گا تو اس کو اس

فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلَهَا وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۱۶۰﴾ قُلْ إِنِّي

جیسے ایک (گناہ) کے سوا سزا نہیں دی جائے گی اور وہ ظلم نہیں کئے جائیں گے ۵ فرمادے تھے: بٹک مجھے میرے

هَدَانِي رَبِّي إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۗ دِينًا قَبِيًّا مِلَّةَ

رب نے سیدھے راستے کی ہدایت فرمادی ہے (یہ) مضبوط دین (کی راہ ہے اور یہی) اللہ کی طرف یکسو

إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۶۱﴾ قُلْ إِنْ

اور ہر باطل سے جدا ابراہیم (ﷺ) کی ملت ہے اور وہ مشرکوں میں سے نہ تھے ۵ فرمادے تھے کہ بٹک میری نماز اور

صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۶۲﴾

میرا حج اور قربانی (سمیت سب بندگی) اور میری زندگی اور میری موت اللہ کیلئے ہے جو تمام جہانوں کا رب ہے ۵

لَا شَرِيكَ لَهُ ۚ وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿۱۶۳﴾

اس کا کوئی شریک نہیں اور اسی کا مجھے حکم دیا گیا ہے اور میں (جمع مخلوقات میں) سب سے پہلا مسلمان ہوں ۵

قُلْ أَعْيَرَ اللَّهُ أَبْعَى رَبًّا وَهُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ط

فرمادیتے: کیا میں اللہ کے سوا کوئی دوسرا رب تلاش کروں حالانکہ وہی ہر شے کا پروردگار ہے، اور ہر شخص جو بھی

وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ

(گناہ) کرتا ہے (اس کا وبال) اسی پر ہوتا ہے اور کوئی بوجھ اٹھانے والا دوسرے کا بوجھ نہیں اٹھائے گا۔

أُخْرَى ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ

پھر تمہیں اپنے رب ہی کی طرف لوٹنا ہے پھر وہ تمہیں ان (باتوں کی حقیقت) سے آگاہ فرماوے گا جن

فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿۱۳۳﴾ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلِيفَ

میں تم اختلاف کیا کرتے تھے اور وہی ہے جس نے تم کو زمین میں نائب بنایا اور تم میں سے بعض کو بعض پر

الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ

درجات میں بلند کیا تاکہ وہ ان (چیزوں) میں تمہیں آزمانے جو اس نے تمہیں (ایمان) عطا کر رکھی ہیں۔ بیشک

لِيَبْلُوَكُمْ فِي مَا آتَاكُمْ ط إِنَّ رَبَّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ ط

آپ کا رب (عذاب کے حقداروں کو) جلد سزا دینے والا ہے اور بیشک وہ (مغفرت کے امیدواروں کو) بڑا

إِنَّهُ لَعَفُوٌّ رَّحِيمٌ ﴿۱۳۵﴾

بخشنے والا اور بے حد رحم فرمانے والا ہے

آیات ۲۰۶ ﴿سُورَةُ الْأَعْرَافِ مَكِّيَّةٌ ۲۹﴾ رُكُوعَاتُهَا ۲۴

آیات ۲۰۶

سورة الاعراف کی ہے

رکوع ۲۴

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان، بیحد رحم فرمانے والا ہے

الْبَصِّ ﴿۱﴾ كِتَابٌ أَنْزَلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُنْ فِي صُدْرِكَ

الف، لام، میم، صاد، ہلا، ہا (اے حبیبِ کریم!) یہ کتاب ہے (جو) آپ کی طرف اتاری گئی ہے سو آپ کے سینے (خود) میں اس (کی تلخی پر کفار کے انکار و تکذیب

حَرَجٍ مِّنْهُ لِيُنذِرَ بِهِ وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿۱﴾ اَتَّبِعُوا

کے خیال) سے کوئی تعلق نہ ہو (یہ تو ہماری ہی اسلئے تھی ہے) کتاب اسلئے ذریعے (مکرمین کو) ڈرنا سیکھیں اور یہ مومنین کیلئے نصیحت (ہے) ۵ (اے لوگو!) تم

مَا أَنْزَلَ إِلَيْكُم مِّن رَّبِّكُمْ وَلَا تَتَّبِعُوا مِن دُونِهِ

اس (قرآن) کی پیروی کرو جو تمہارے رب کی طرف سے تمہاری طرف اتارا گیا ہے اور اس کے فیروں میں سے

أَوْلِيَاءَ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿۲﴾ وَكُم مِّن قُرْبَىٰ

(باطل حاکموں اور) دوستوں کے پیچھے مت چلو، تم بہت ہی کم نصیحت قبول کرتے ہو ۵ اور کتنی ہی بستیاں (ایسی) ہیں

أَهْلَكْنَاهَا فَجَاءَهَا بِأَسْنَابِيئَاتٍ وَأَهُمُ قَائِلُونَ ﴿۳﴾ فَمَا

جنہیں ہم نے ہلاک کر ڈالا سو ان پر ہمارا عذاب رات کے وقت آیا یا (جبکہ) وہ دوپہر کو سو رہے تھے ۵ پھر

كَانَ دَعْوَاهُمْ إِذْ جَاءَهُمْ بِأَسْنَابِيئَاتٍ إِنْ قَالُوا إِنَّا

جب ان پر ہمارا عذاب آ گیا تو ان کی پکار سوائے اس کے (کچھ) نہ تھی کہ وہ کہنے لگے کہ بیشک

كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿۴﴾ فَلَنَسْئَلَنَّ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَ

ہم ظالم تھے ۵ پھر ہم ان لوگوں سے ضرور پرسش کریں گے جن کی طرف رسول بھیجے گئے اور ہم یقیناً رسولوں سے بھی (انکی

لَنَسْئَلَنَّ الْمُرْسَلِينَ ﴿۵﴾ فَلَنَقُصَّنَّ عَلَيْهِمْ بِعَلِيمٍ وَمَا كُنَّا

دعوت و تبلیغ کے رد عمل کی نسبت) در یافت کریں گے ۵ پھر ہم ان پر (اپنے) علم سے (انکے سب) حالات بیان کریں گے اور ہم

غَائِبِينَ ﴿۶﴾ وَالْوَزْنُ يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ فَمَنْ ثَقُلَتْ

(کہیں) غائب نہ تھے (کہ انہیں دیکھتے نہ ہوں) ۵ اور اس دن (اعمال کا) تو لا جانا حق ہے سو جن کے (نیکیوں

مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۷﴾ وَمَنْ خَفَّتْ

کے) پلڑے بھاری ہوں گے تو وہی لوگ کامیاب ہوں گے ۵ اور جن کے (نیکیوں کے) پلڑے ہلکے

مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ بِمَا كَانُوا

ہوں گے تو یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنی جانوں کو نقصان پہنچایا، اس وجہ سے کہ وہ ہماری آفتوں

بِآيَاتِنَا يَظْلِمُونَ ﴿٩﴾ وَ لَقَدْ مَكَّنَّاكُمْ فِي الْأَرْضِ وَ

کے ساتھ ظلم کرتے تھے ۵ اور بیشک ہم نے تم کو زمین میں تمکن و تعزف عطا کیا اور ہم نے اس

جَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ ط قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿١٠﴾

میں تمہارے لئے اسباب معیشت پیدا کئے، تم بہت ہی کم شکر بجا لاتے ہو ۵

وَ لَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ

اور بیشک ہم نے تمہیں (یعنی تمہاری اصل کو) پیدا کیا پھر تمہاری صورتیں (یعنی تمہاری زندگی کی کیسائی اور حیاتیاتی ابتداء و

اسْجُدُوا لِآدَمَ ط فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ط لَمْ يَكُنْ

ارتقاء کے مراحل کو آدم (۴۵) کے وجود کی تشکیل تک مکمل کیا) پھر ہم نے فرشتوں سے فرمایا کہ آدم (۴۵) کو سجدہ کرو تو سب

مِّنَ السَّاجِدِينَ ﴿١١﴾ قَالَ مَا مَنَعَكَ إِلَّا تَسْجُدَ إِذْ

نے سجدہ کیا سوائے ابلیس کے۔ وہ سجدہ کرنے والوں میں سے نہ ہوا! ارشاد ہوا: (اے ابلیس!) تجھے کس (ہات) نے

أَمَرْتُكَ ط قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ ج خَلَقْتَنِي مِن نَّارٍ وَ

روکا تھا کہ تو نے سجدہ نہ کیا جبکہ میں نے تجھے حکم دیا تھا، اس نے کہا: میں اس سے بہتر ہوں، تو نے مجھے آگ سے

خَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ﴿١٢﴾ قَالَ فَاهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ

پیدا کیا ہے اور اس کو تو نے مٹی سے بنایا ہے! ارشاد ہوا: پس تو یہاں سے اتر جا تجھے کوئی حق نہیں پہنچتا کہ تو یہاں

أَنْ تَتَكَبَّرَ فِيهَا فَاخْرُجْ إِنَّكَ مِنَ الصَّاغِرِينَ ﴿١٣﴾ قَالَ

تکبر کرے پس (میری ہار گاد سے) نکل جا بیشک تو ذلیل و خوار لوگوں میں سے ہے! اس نے کہا: مجھے اس دن تک

أَنْظُرُنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿١٤﴾ قَالَ إِنَّكَ مِنَ

(زندگی کی) مہلت دے جس دن لوگ (قبروں سے) اٹھائے جائیں گے! ارشاد ہوا: بیشک تو مہلت دئے جانے والوں

الْمُنظَرِينَ ﴿١٥﴾ قَالَ فِيهَا أُغْوِيْتَنِي لَأَقْعُدَنَّ لَهُمْ

میں سے ہے! اس (ابلیس) نے کہا: پس اس وجہ سے کہ تو نے مجھے گمراہ کیا ہے (مجھے قسم ہے کہ) میں (بھی) ان (انفرادی

صِرَاطِكَ الْمُسْتَقِيمِ ﴿۱۲﴾ ثُمَّ لَأَتَيْنَهُمْ مِّنْ بَيْنِ

آدم کو گمراہ کرنے) کیلئے تیری سیدھی راہ پر ضرور بھیجوں گا (۱۲) آنکھ انہیں راہِ حق سے ہٹا دوں گا اور پھر میں یقیناً ان کے آگے

آئیں گے اور ان کے پیچھے سے اور ان کے دائیں سے اور ان کے بائیں سے ان کے پاس آؤں گا، اور

شماہلہم ﴿۱۳﴾ وَلَا تَجِدُ أَكْثَرَهُمْ شَاكِرِينَ ﴿۱۴﴾ قَالَ

(نتیجاً) تو ان میں سے اکثر لوگوں کو شکر گزار نہ پائے گا اور ارشاد باری ہوا:

اٰخْرَجْ مِنْهَا مَذْعُوًّا وَمَا مَدْحُوًّا ﴿۱۵﴾ لَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ

(اے ابلیس!) تو یہاں سے ذلیل و مردود ہو کر نکل جا، ان میں سے جو کوئی تیری پیروی

لَا مَلَكَ جَهَنَّمَ مِنْكُمْ اَجْعَبِيْنَ ﴿۱۸﴾ وَيَا اٰدَمُ اسْكُنْ

کرے گا تو میں ضرور تم سب سے دوزخ بھر دوں گا اور اے آدم! تم اور تمہاری زوجہ

اَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ فَكُلَا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا

(دونوں) جنت میں سکونت اختیار کرو سو جہاں سے تم دونوں چاہو کھایا کرو اور (بس) اس درخت

هٰذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُوْنَا مِنَ الظَّالِمِيْنَ ﴿۱۹﴾ فَوَسْوَسَ

کے قریب مت جانا اور نہ تم دونوں حد سے تجاوز کرنے والوں میں سے ہو جاؤ گے اور پھر شیطان نے دونوں کے دل میں

لَهُمَا الشَّيْطٰنُ لِيُبْدِيَ لَهُمَا مَا وَّرٰى عَنْهُمَا مِنْ

دوسرے الاتا کہ ان کی شرمگاہیں جو ان (کی نظروں) سے پوشیدہ تھیں ان پر ظاہر کر دے اور کہنے لگا: (اے آدم و حوا!) تمہارے رب نے

سَوَاتِيْهِمَا وَقَالَ مَا نَهَاكُمَا رَبُّكُمَا عَنْ هٰذِهِ الشَّجَرَةِ

تمہیں اس درخت (کا پھل کھانے) سے نہیں روکا مگر (صرف اس لئے کہ اسے کھانے سے) تم دونوں فرشتے بن جاؤ گے (یعنی علانیت

اِلَّا اَنْ تَكُوْنَا مَلَكَیْنِ اَوْ تَكُوْنَا مِنَ الْخٰلِدِيْنَ ﴿۲۰﴾

بشری سے پاک ہو جاؤ گے) یا تم دونوں (اس میں) ہمیشہ رہنے والے بن جاؤ گے (یعنی اس مقامِ قرب سے کبھی محروم نہیں کئے جاؤ گے) اور

وَقَاسَبَهُمَا إِنِّي لَكُمَا لَمِنَ النَّاصِحِينَ ﴿۲۱﴾ فَدَلَّهُمَا

اور ان دونوں سے قسم کھا کر کہا کہ بیشک میں تمہارے خیر خواہوں میں سے ہوں ۵ پس وہ فریب کے ذریعے

بِعُرْوٍ بِرَأْسِهِ فَمَا آذَا قَالَتِ الشَّجَرَةُ بَدَتْ لَهَا سَؤَاتُهُمَا وَطِفْقًا

دونوں کو (درخت کا پھل کھانے تک) لایا، سو جب دونوں نے درخت (کے پھل) کو چکھ لیا تو دونوں کی

يَخْصِفْنَ عَلَيْهِمَا مِنْ وَّرَاقِ الْجَنَّةِ ۖ وَنَادَاهُمَا رَبُّهُمَا

شرمگاہیں ان کے لئے ظاہر ہو گئیں اور دونوں اپنے (بدن کے) اوپر جنت کے پتے چپکانے لگے تو ان کے رب

أَلَمْ أَنْهَكُمَا عَنْ تِلْكَ الشَّجَرَةِ وَأَقُلْ لَكُمَا إِنَّ

نے انہیں نداء فرمائی کہ کیا میں نے تم دونوں کو اس درخت (کے قریب جانے) سے روکا نہ تھا اور تم سے یہ (نہ)

الشَّيْطَانَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿۲۲﴾ قَالَا رَبَّنَا ظَلَمْنَا

فرمایا تھا کہ بیشک شیطان تم دونوں کا کھلا دشمن ہے ۵ دونوں نے عرض کیا: اے ہمارے رب! ہم نے اپنی جانوں

أَنفُسَنَا ۖ وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ

پر زیادتی کی۔ اور اگر تو نے ہم کو نہ بخشا اور ہم پر رحم (نہ) فرمایا تو ہم یقیناً نقصان اٹھانے والوں میں سے ہو

الْخٰسِرِينَ ﴿۲۳﴾ قَالَ اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ۖ وَ

جانیں کے ۵ ارشاد باری ہوا: تم (سب) نیچے اتر جاؤ تم میں سے بعض بعض کے دشمن ہیں اور تمہارے لئے زمین میں معین مدت تک جائے سکونت اور

لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ وَمَتَاعٌ إِلَىٰ حِينٍ ﴿۲۴﴾ قَالَ

متاع حیات (مقرر کردیے گئے ہیں) گویا تمہیں زمین میں قیام و معاش کے دو بنیادی حق دے کر اتارا جا رہا ہے، اس پر اپنا نظام زندگی استوار کرنا ۵ ارشاد

فِيهَا تَحْيَوْنَ وَفِيهَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا تُخْرَجُونَ ﴿۲۵﴾

فرمایا: تم اسی (زمین) میں زندگی گزارو گے اور اسی میں مرو گے اور (قیامت کے روز) اسی میں سے نکالے جاؤ گے ۵

يَبْنِي آدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُورِثُكُمْ وَ

اے اولادِ آدم! بیشک ہم نے تمہارے لئے (ایسا) لباس اتارا ہے جو تمہاری شرمگاہوں کو چھپائے اور (تمہیں) زینت

رِبَاسًا ۚ وَ لِبَاسِ التَّقْوَىٰ ۗ ذٰلِكَ خَيْرٌ ۗ ذٰلِكَ مِنْ اٰیٰتِ

بخشنے اور (اس ظاہری لباس کے ساتھ ایک باطنی لباس بھی اتارا ہے اور وہی) تقویٰ کا لباس ہی بہتر ہے۔ یہ (ظاہر و باطن

اللّٰهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّكَّرُوْنَ ﴿۲۶﴾ ۚ يُبَيِّنُ اٰدَمَ لَا يَفْتِنَكُمْ

کے لباس سب) اللہ کی نشانیاں ہیں تاکہ وہ نصیحت قبول کریں ۲۵ اے اولادِ آدم! (کہیں) تمہیں شیطان فتنہ

الشَّيْطٰنُ كَمَا اَخْرَجَ اٰبَوَيْكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ يَنْزِعُ عَنْهُمَا

میں نہ ڈال دے جس طرح اس نے تمہارے ماں باپ کو جنت سے نکال دیا، ان سے ان کا لباس اتروا

لِبَاسَهُمَا لِيُرِيَهُمَا سَوَاتِيَهُمَا ۗ اِنَّهُ يَرٰكُمْ هُوَ وَقَبِيْلُهُ

دیا تاکہ انہیں ان کی شرمگاہیں دکھا دے۔ بیشک وہ (خود) اور اس کا قبیلہ تمہیں (ایسی ایسی جگہوں

مِنْ حَيْثُ لَا تَرَوْنَهُمْ ۗ اِنَّا جَعَلْنَا الشَّيْطٰنَ اَوْلِيَاً

سے) دیکھتا (رہتا) ہے جہاں سے تم انہیں نہیں دیکھ سکتے۔ بیشک ہم نے شیطانوں کو ایسے لوگوں کا

لِلَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۲۷﴾ ۗ وَاِذَا فَعَلُوْا فَاجِسَةً قَالُوْا

دوست بنا دیا ہے جو ایمان نہیں رکھتے ۲۷ اور جب وہ کوئی بے حیائی کا کام کرتے ہیں (تو) کہتے ہیں، ہم نے

وَجَدْنَا عَلَيْهَا اٰبَاءَنَا وَاِنَّ اللّٰهَ اَمْرًا بِهَا ۗ قُلْ اِنَّ اللّٰهَ

اپنے باپ دادا کو اسی (طریقہ) پر پایا اور اللہ نے ہمیں اسی کا حکم دیا ہے۔ فرمادیتے کہ اللہ بے حیائی کے

لَا يٰۤاْمُرُ بِالْفَحْشَآءِ ۗ اَتَقُوْلُوْنَ عَلٰى اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۲۸﴾

کاموں کا حکم نہیں دیتا۔ کیا تم اللہ (کی ذات) پر ایسی باتیں کرتے ہو جو تم خود (بھی) نہیں جانتے ۲۸

قُلْ اَمْرٌ مِّنْ رَّبِّيْ بِالْقِسْطِ ۗ وَاَقِيْمُوْا وُجُوْهَكُمْ عِنْدَ كُلِّ

فرمادیتے: میرے رب نے انصاف کا حکم دیا ہے، اور تم ہر سجدہ کے وقت و مقام پر اپنے رخ (کعبہ کی طرف) سیدھے

مَسْجِدٍ وَّاَدْعُوْهُ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ ۗ كَمَا

کر لیا کرو اور تمام تر فرمانبرداری اس کیلئے خالص کرتے ہوئے اس کی عبادت کیا کرو۔ جس طرح اس نے تمہاری (خلق

بَدَا كُمْ تَعْوُدُونَ ﴿٢٩﴾ فَرِيقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ

وحیات کی (ابتداء کی تم اسی طرح (انکی طرف) پلٹو گے ۵ ایک گروہ کو اس نے ہدایت فرمائی اور ایک گروہ پر

الصَّلَاةُ ۖ إِنَّهُمْ اتَّخَذُوا الشَّيْطَانَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ

(اس کے اپنے کسب و عمل کے نتیجے میں) کمر اسی ثابت ہوئی۔ بیشک انہوں نے اللہ کو چھوڑ کر شیطانوں

اللَّهِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُم مُّهُتَدُونَ ﴿٣٠﴾ يُبَيِّنُ آدَمَ خُذُوا

کو دوست بنا لیا تھا اور وہ یہ گمان کرتے ہیں کہ وہ ہدایت یافتہ ہیں ۵ اے اولادِ آدم! تم ہر

زِينَتَكُمْ عِنْدَ كُلِّ مَسْجِدٍ وَكُلُوا وَاشْرَبُوا

نماز کے وقت اپنا لباسِ زینت (پاک) لیا کرو اور کھاؤ اور پیو اور حد سے زیادہ خرچ نہ کرو

وَلَا تُسْرِفُوا ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿٣١﴾ قُلْ مَنْ حَرَّمَ

کہ بیشک وہ بے جا خرچ کرنے والوں کو پسند نہیں فرماتا ۵ فرمادیتے: اللہ کی اس زینت (و آرائش) کو کس نے

زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ الرِّزْقِ ۗ

حرام کیا ہے جو اس نے اپنے بندوں کے لئے پیدا فرمائی ہے اور کھانے کی پاک ستھری چیزوں کو (بھی کس نے

قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةٌ يَوْمَ

حرام کیا ہے)؟ فرمادیتے: یہ (سب نعمتیں جو) اہل ایمان کی دنیا کی زندگی میں (بالعموم روا) ہیں قیامت کے

الْقِيَامَةِ ۗ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٣٢﴾

دن بالخصوص (انہی کے لئے) ہوں گی۔ اس طرح ہم جاننے والوں کے لئے آیتیں تفصیل سے بیان کرتے ہیں ۵

قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّيَ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا

فرمادیتے کہ میرے رب نے (تو) صرف بے حیائی کی باتوں کو حرام کیا ہے جو ان میں سے ظاہر ہوں

بَطْنٍ وَالْإِثْمَ وَالْبَغْيَ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَأَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا

اور جو پوشیدہ ہوں (سب کو) اور گناہ کو اور ناحق زیادتی کو اور اس بات کو کہ تم اللہ کا شریک ٹھہراؤ جس

لَمْ يُنَزَّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا

کی اس نے کوئی سند نہیں اتاری اور (مزید) یہ کہ تم اللہ (کی ذات) پر ایسی باتیں کہو جو تم خود بھی

لَا تَعْلَمُونَ ﴿۳۳﴾ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ

نہیں جانتے ۵ اور ہر گروہ کیلئے ایک معیاد (مقرر) ہے پھر جب ان کا (مقررہ) وقت آ جاتا ہے تو

لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿۳۴﴾ يُبْنَىٰ آدَمَ

وہ ایک گزری (بھی) پیچھے نہیں ہٹ سکتے اور نہ آگے بڑھ سکتے ہیں ۵ اے اولادِ آدم! اگر

إِنَّمَا يَأْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي لَا

تمہارے پاس تم میں سے رسول آئیں جو تم پر میری آیتیں بیان کریں پس جو پرہیزگار

فَسِنِ اتَّقَىٰ وَأَصْلَحَ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ

بن گیا اور اس نے (اپنی) اصلاح کر لی تو ان پر نہ کوئی خوف ہو گا اور نہ (ہی) وہ

يَحْزَنُونَ ﴿۳۵﴾ وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا

رنجیدہ ہوں گے ۵ اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا اور ان (پر ایمان لانے)

عَنْهَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ج هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۳۶﴾ فَمَنْ

سے سرکشی کی، وہی اہل جہنم ہیں وہ اس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں ۵ پھر اس شخص سے زیادہ ظالم کون

أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ط

ہو سکتا ہے جو اللہ پر جھوٹا بہتان باندھے یا اس کی آیتوں کو جھٹلائے؟ ان لوگوں کو ان کا (وہ) حصہ پہنچ جائے گا

أُولَٰئِكَ يَنَالُهُمْ نَصِيبُهُمْ مِنَ الْكِتَابِ ط حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ

(جو) نوحہ کتاب ہے یہاں تک کہ جب ان کے پاس ہمارے پیچھے ہوئے (فرشتے) آئیں گے کہ ان کی روحمیں

رُسُلَنَا يَتَوَفَّوْنَهُمْ لَقَالُوا آيِنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُونَ مِنْ

قبض کر لیں (تو ان سے) کہیں گے: اب وہ (جھوٹے معبود) کہاں ہیں جن کی تم اللہ کے سوا عبادت کرتے

دُونَ اللَّهِ ط قَالُوا صَلُّوا عَلَيْنَا وَشَهِدُوا عَلَيَّ أَنْفُسِهِمْ

تھے؟ وہ (جواباً) کہیں گے کہ وہ ہم سے کم ہو گئے (یعنی اب کہاں نظر آتے ہیں) اور وہ اپنی جانوں کے خلاف

أَنْفُسُهُمْ كَانُوا كُفْرِينَ ﴿۳۷﴾ قَالَ إِذَا دَخَلُوا فِيَّ أُمَمٌ قَدْ خَلَتْ

(خود یہ) گواہی دیں گے کہ بیشک وہ کافر تھے ۵ اللہ فرمائے گا: تم جنوں اور انسانوں کی ان

مِنْ قَبْلِكُمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ فِي النَّارِ ط كَلَّمَا

(جہنمی) جماعتوں میں شامل ہو کر جو تم سے پہلے گزر چکی ہیں دوزخ میں داخل ہو جاؤ! جب بھی کوئی

دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَعَنَتْ أُخْتَهَا ط حَتَّىٰ إِذَا دَارَكُوا فِيهَا

جماعت (دوزخ میں) داخل ہو گی وہ اپنے بھی دوسری جماعت پر لعنت بھیجے گی، یہاں تک کہ جب

جَمِيعًا قَالَتْ أَخْرَاهُمْ لِأَوْلِيهِمْ رَبَّنَا هُوَ آخِرُ مَا أَصَلُّونَا

اس میں سارے (گروہ) جمع ہو جائیں گے تو ان کے پچھلے اپنے انہوں کے حق میں کہیں گے کہ اے ہمارے رب!

فَاتَّيَبْنَا عَنْكَ يَا ضَعْفَاءُ مِنَ النَّارِ ط قَالَ لِكُلِّ ضَعْفٍ وَلَكِنْ

انہی لوگوں نے ہمیں گمراہ کیا تھا سو ان کو دوزخ کا دو گنا عذاب دے۔ ارشاد ہو گا: ہر ایک کے لئے دو گنا ہے مگر

لَا تَعْلَمُونَ ﴿۳۸﴾ وَقَالَتْ أَوْلِيَهُمْ لِأَخْرَاهُمْ فَمَا كَانَ لَكُمْ

تم جانتے نہیں ہو ۵ اور ان کے اگلے اپنے پچھلوں سے کہیں گے: سو تمہیں ہم پر کچھ فضیلت نہ

عَلَيْنَا مِنْ فَضْلِ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿۳۹﴾

ہوئی پس (اب) تم (بھی) عذاب (کا مزہ) چکھو اس کے سبب جو کچھ تم کماتے تھے ۵

إِنَّ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَاسْتَكْبَرُوا عَنْهَا لَا تُفَتَّحُ

بیشک جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا اور ان سے سرکشی کی ان کے لئے آسمان (رحمت و قبولیت) کے دروازے نہیں

لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَلَا يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّىٰ يَلْبِغَ

کھولے جائیں گے اور نہ ہی وہ جنت میں داخل ہو سکیں گے یہاں تک کہ سوئی کے سوراخ میں اونٹ داخل ہو جائے (یعنی

الْجَبَلُ فِي سَمِّ الْخِيَابِ ط وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُجْرِمِينَ ۝۳۰

جیسے یہ ناممکن ہے اسی طرح ان کا جنت میں داخل ہونا بھی ناممکن ہے، اور ہم مجرموں کو اسی طرح سزا دیتے ہیں ۵

لَهُمْ مِّنْ جَهَنَّمَ مِهَادٌ وَمِنْ فَوْقِهِمْ غَوَاشٍ ط وَكَذَلِكَ

اور ان کے لئے (آتش) دوزخ کا بچھونا اور ان کے اوپر (اسی کا) اوڑھنا ہوگا، اور ہم ظالموں

نَجْزِي الظَّالِمِينَ ۝۳۱ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

کو اسی طرح سزا دیتے ہیں ۵ اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے

الصَّالِحَاتِ لَا نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا أُولَٰئِكَ

رہے، ہم کسی شخص کو اس کی طاقت سے زیادہ تکلف نہیں کرتے، یہی لوگ

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۝۳۲ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝۳۳ وَنَزَعْنَا مَا فِي

اہل جنت ہیں وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے ۵ اور ہم وہ (رہنمائی و) کینہ جو ان کے سینوں میں

صُدُورِهِمْ مِّنْ غَلٍّ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ ۝۳۴

(دنیا کے اندر ایک دوسرے کے لئے) تھا نکال (کے دور کر) دیں گے ان کے (مخلوں کے) نیچے

قَالُوا الْحَسْبُ اللَّهُ الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا

نہریں جاری ہوں گی اور وہ کہیں گے: سب تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں جس نے ہمیں یہاں تک پہنچا دیا،

لِنَهْتَدِيَ لَوْلَا أَنْ هَدَانَا اللَّهُ لَقَدْ جَاءَتْ رُسُلًا

اور ہم (اس مقام تک کبھی) راہ نہ پا سکتے تھے اگر اللہ ہمیں ہدایت نہ فرماتا بیٹک ہمارے رب کے رسول حق (کا)

رَأَيْنَا بِالْحَقِّ ط وَنُودُوا أَنْ تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُوَدُوا

پیغام) لائے تھے، اور (اس دن) ندا دی جائے گی کہ تم لوگ اس جنت کے وارث بنا دیئے گئے ہو ان (نیک)

بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۳۵ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ

اعمال کے باعث جو تم انجام دیتے تھے ۵ اور اہل جنت دوزخ والوں کو پکار کر کہیں گے: ہم نے

النَّارِ أَنْ قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدَنَا رَبُّنَا حَقًّا فَهَلْ

تو وقتنا اسے سچا پایا جو وعدہ ہمارے رب نے ہم سے فرمایا تھا سو کیا تم نے (بھی) اسے

وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا قَالُوا نَعَمْ فَأَذَّنَ مُؤَذِّنٌ

سچا پایا جو وعدہ تمہارے رب نے (تم سے) کیا تھا؟ وہ کہیں گے: ہاں۔ پھر ان کے درمیان

بَيْنَهُمْ أَنْ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ﴿٣٣﴾ الَّذِينَ

ایک آواز دینے والا آواز دے گا کہ ظالموں پر اللہ کی لعنت ہے ۵ (یہ وہی ہیں) جو

يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا وَهُمْ

(لوگوں کو) اللہ کی راہ سے روکتے تھے اور اس میں کجی تلاش کرتے تھے اور وہ آخرت

بِالْآخِرَةِ كَفِرُونَ ﴿٣٥﴾ وَبَيْنَهُمَا حِجَابٌ وَعَلَى

کا انکار کرنے والے تھے ۵ اور (ان) دونوں (یعنی جنتیوں اور دوزخیوں) کے درمیان ایک حجاب (یعنی فیصل)

الْأَعْرَافِ رِجَالٌ يَعْرِفُونَ كُلًّا بِسِيْمَتِهِمْ وَنَادُوا

ہے اور اعراف (یعنی اسی فیصل) پر کچھ مرد ہوں گے جو سب کو ان کی نشانوں سے پہچان لیں گے۔ اور وہ اہل جنت

أَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَنْ سَلَّمَ عَلَيْكُمْ لَمْ يَدْخُلُوهَا وَهُمْ

کو پکار کر کہیں گے کہ تم پر سلامتی ہو، وہ (اہل اعراف خود بھی) جنت میں داخل نہیں ہوئے ہوں گے حالانکہ وہ (اس

يَطْمَعُونَ ﴿٣٦﴾ وَإِذَا صُرِفَتْ أَبْصَارُهُمْ تِلْقَاءَ أَصْحَابِ

کے) امیدوار ہوں گے ۵ اور جب ان کی نگاہیں دوزخ والوں کی طرف پھیری جائیں گی

النَّارِ قَالُوا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٣٧﴾ وَ

تو وہ کہیں گے: اے ہمارے رب! ہمیں ظالم کردہ کے ساتھ (جمع) نہ کر ۵ اور

نَادَى أَصْحَابُ الْأَعْرَافِ رِجَالًا يَعْرِفُونَهُمْ بِسِيْمَتِهِمْ

اہل اعراف (ان دوزخی) مردوں کو پکاریں گے جنہیں وہ ان کی نشانوں سے پہچان رہے ہوں گے (ان سے)

وقف الاعم

۵۵۵

قَالُوا مَا أَغْنَىٰ عَنْكُمْ جُوعُكُمْ وَمَا كُنْتُمْ تَسْكِبُونَ ﴿٣٨﴾

کہیں گے: تمہاری جماعتیں تمہارے کام نہ آسکیں اور نہ (وہ) تکبر (تمہیں بچا سکا) جو تم کیا کرتے تھے ۵

أَهْوَاءِ الَّذِينَ أَقْسَمْتُمْ لَا يَنَالُهُمُ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ

کیا یہی وہ لوگ ہیں (جن کی خستہ حالت دیکھ کر) تم قسمیں کھایا کرتے تھے کہ اللہ انہیں اپنی رحمت سے (کبھی)

أُدْخِلُوا الْجَنَّةَ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ وَلَا أَنْتُمْ

نہیں نوازے گا؟ (سن لو! اب انہی کو کہا جا رہا ہے:) تم جنت میں داخل ہو جاؤ نہ تم پر کوئی خوف ہو گا اور نہ تم

تَحْزَنُونَ ﴿٣٩﴾ وَنَادَىٰ أَصْحَابُ النَّارِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ

غمگین ہو گے ۵ اور دوزخ والے اہل جنت کو پکار کر کہیں گے کہ ہمیں (جنتی) پانی سے

أَنْ أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ الْمَاءِ أَوْ مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ

کچھ فیض یاب کر دو یا اس (رزق) میں سے جو اللہ نے تمہیں بخشا ہے۔ وہ کہیں گے:

قَالُوا إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَهَا عَلَى الْكٰفِرِينَ ﴿٤٠﴾ الَّذِينَ

پیکھ اللہ نے یہ دونوں (نعتیں) کافروں پر حرام کر دی ہیں ۵ جنہوں نے اپنے

اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا وَغَرَّبَهُمُ الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا

دین کو تماشا اور کھیل بنا لیا اور جنہیں دنیوی زندگی نے فریب دے رکھا تھا، آج ہم انہیں

فَالْيَوْمَ نَنسُوهُمْ كَمَا نَسُوا الْقَاءَ يَوْمَ هَذَا وَمَا كَانُوا

اسی طرح بھلا دیں گے جیسے وہ (ہم سے) اپنے اس دن کی ملاقات کو بھولے ہوئے تھے اور

بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿٤١﴾ وَلَقَدْ جِئْتُم بِكُتُبٍ فَصَلْتُمْ

جیسے وہ ہماری آیتوں کا انکار کرتے تھے ۵ اور پیکھ ہم ان کے پاس ایسی کتاب (قرآن) لائے جسے ہم نے

عَلَىٰ عِلْمٍ هُدًى وَرَاحَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾ هَلْ

(اپنے) علم (کی بنا) پر مفصل (یعنی واضح) کیا، وہ ایمان والوں کے لئے ہدایت اور رحمت ہے ۵ وہ صرف

يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ ۗ يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلَهُ يَقُولُ

اس (کہی ہوئی بات) کے انجام کے خنجر ہیں، جس دن اس (بات) کا انجام سامنے آ جائے گا وہ لوگ جو اس

الَّذِينَ نَسُوا مِنْ قَبْلُ قَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلٌ مِّنَّا

سے قبل اسے بھلا چکے تھے کہیں گے: بیشک ہمارے رب کے رسول حق (بات) لے کر آئے تھے، سو کیا (آج)

بِالْحَقِّ ۚ فَهَلْ لَنَا مِنْ شُفْعَاءَ فَيُشْفَعُوا لَنَا أَوْ نُرَدُّ

ہمارے کوئی سفارشی ہیں جو ہمارے لئے سفارش کر دیں یا ہم (پھر دنیا میں) لوٹا دیئے جائیں تاکہ ہم (اس)

فَنَعْمَلْ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۗ قَدْ خَسِرْنَا أَنفُسَهُمْ وَ

مرتبہ) ان (اعمال) سے مختلف عمل کریں جو (پہلے) کرتے رہے تھے۔ بیشک انہوں نے اپنے آپ کو نقصان

صَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يُفْتَرُونَ ۝۵۲ ۚ إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ

پہنچایا اور وہ (بہتان و افتراء) ان سے جانتا رہا جو وہ گمراہ کرتے تھے ۵۲ بیشک تمہارا رب اللہ ہے جس نے آسمانوں اور زمین (کی

الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ

کائنات) کو چھ مدتوں (یعنی چھ ادوار) میں پیدا فرمایا پھر (اپنی شان کے مطابق) عرش پر استواء (یعنی اس کائنات میں اپنے حکم و

اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۗ يُغْشَىٰ اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ

اقتدار کے نظام کا اجراء) فرمایا۔ وہی رات سے دن کو ڈھانک دیتا ہے (ورآ نما یکہ دن رات میں سے) ہر ایک دوسرے کے تعاقب

حَيْثُمَا ۗ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ مَسْحَرَاتٌ بِأَمْرِ ۗ

میں تیزی سے لگا رہتا ہے اور سورج اور چاند اور ستارے (سب) اسی کے حکم (سے ایک نظام) کے پابند بنا دیئے گئے ہیں۔ خبردار! (ہر

أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ ۗ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝۵۳

چیز کی) تخلیق اور حکم و تدبیر کا نظام چلاتا اسی کا کام ہے۔ اللہ بڑی برکت والا ہے جو تمام جہانوں کی (تدبیر و تدبیر) پرورش فرمانے والا ہے ۵۳

ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً ۗ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ

تم اپنے رب سے گلوگڑا کر اور آہستہ (دونوں طریقوں سے) دعا کیا کرو، بیشک وہ حد سے بڑھنے والوں کو

الْمُعْتَدِينَ ﴿٥٥﴾ وَلَا تَفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ

پسند نہیں کرو اور زمین میں اس کے سنور جانے (یعنی ملک کا ماحول حیات درست ہو جانے) کے بعد فساد انگیزی نہ کرو اور

إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَبَعًا إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ

(اس کے عذاب سے) ڈرتے ہوئے اور (اس کی رحمت کی) امید رکھتے ہوئے اس سے دعا کرتے رہا کرو، بیشک اللہ کی

قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٦﴾ وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ

رحمت احسان شعار لوگوں (یعنی نیکو کاروں) کے قریب ہوتی ہے اور وہی ہے جو اپنی رحمت (یعنی بارش) سے پہلے

بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ط حَتَّىٰ إِذَا أَقْلَّتْ سَحَابًا

ہواؤں کو خوشخبری بنا کر بھیجتا ہے، یہاں تک کہ جب وہ (ہواؤں) بھاری بھاری بادلوں کو اٹھالاتی ہیں تو ہم ان (بادلوں)

ثِقَالًا سُقْنَهُ لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا

کو کسی مردہ (یعنی بے آب و گیاہ) شہر کی طرف ہانک دیتے ہیں پھر ہم اس (بادل) سے پانی برساتے ہیں پھر ہم اس

بِهِ مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ط كَذٰلِكَ نُخْرِجُ الْمَوْتٰى لَعَلَّكُمْ

(پانی) کے ذریعے (زمین سے) ہر قسم کے پھل نکالتے ہیں۔ اسی طرح ہم (روز قیامت) مردوں کو (قبروں سے)

تَذَكَّرُونَ ﴿٥٧﴾ وَ الْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرُجُ نَبَاتُهُ بِإِذْنِ

نکالیں گے تاکہ تم نصیحت قبول کرو اور جو اچھی (یعنی زرخیز) زمین ہے اس کا سبزہ اللہ کے حکم سے (خوب) لگتا

رَبِّهِ ج وَالَّذِي خَبثَ لَا يَخْرُجُ إِلَّا نَكِدًا ط كَذٰلِكَ

ہے اور جو (زمین) خراب ہے (اس سے) تھوڑی سی بے فائدہ چیز کے سوا کچھ نہیں لگتا۔ اسی طرح ہم (اپنی) آیتیں

نُصِرْفُ الْاٰیٰتِ لِقَوْمٍ يَشْكُرُوْنَ ﴿٥٨﴾ لَقَدْ اَرْسَلْنَا

(یعنی دلائل اور نشانیاں) ان لوگوں کیلئے بار بار بیان کرتے ہیں جو شکر گزار ہیں ۵۰ بیشک ہم نے نوح (ؑ) کو ان کی

نُوْحًا اِلٰى قَوْمِهِ فَقَالَ لِقَوْمٍ اٰعْبُدُوْا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ

قوم کی طرف بھیجا سو انہوں نے کہا: اے میری قوم (کے لوگو!) تم اللہ کی عبادت کیا کرو اس کے

إِلَهِ غَيْرُهُ ۖ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿٥٩﴾

سوا تمہارا کوئی معبود نہیں، یقیناً مجھے تمہارے اوپر ایک بڑے دن کے عذاب کا خوف آتا ہے ۵

قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا لَنَرُكَ فِي ضَلٰلٍ مُّبِينٍ ﴿٦٠﴾

ان کی قوم کے سرداروں اور رئیسوں نے کہا: (اے نوح!) بیشک ہم تمہیں کھلی گمراہی میں (جلا) دیکھتے ہیں ۵

قَالَ يَقَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلٰلَةٌ وَّلٰكِنِّي رَاسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ

انہوں نے کہا: اے میری قوم! مجھ میں کوئی گمراہی نہیں لیکن (یہ حقیقت ہے کہ) میں تمام جہانوں کے رب کی طرف

الْعٰلَمِيْنَ ﴿٦١﴾ اُبَلِّغُكُمْ رَاسُوْلَتِ رَبِّيْ وَاَنْصَحُ لَكُمْ وَاَعْلَمُ

سے رسول (بھوث ہوا) ہوں ۵ میں تمہیں اپنے رب کے پیغامات پہنچا رہا ہوں اور تمہیں نصیحت کر رہا ہوں اور

مِنَ اللّٰهِ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿٦٢﴾ اَوْ عَجِبْتُمْ اَنْ جَاءَكُمْ

اللہ کی طرف سے وہ کچھ جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے ۵ کیا تمہیں اس بات پر تعجب ہے کہ تمہارے پاس تمہارے رب

ذِكْرٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَلٰى رَجُلٍ مِّنْكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَلِتَسْتَقُوْا

کی طرف سے تم ہی میں سے ایک مرد (کی زبان) پر نصیحت آئی تاکہ وہ تمہیں (عذاب الہی سے) ڈرائے اور تم

وَلَعَلَّكُمْ تُرْحَمُوْنَ ﴿٦٣﴾ فَكَذَّبُوْهُ فَاَنْجَيْنٰهُ وَاَلَّذِيْنَ

پر ہیزگار بن جاؤ اور یہ اس لئے ہے کہ تم پر رحم کیا جائے ۵ پھر ان لوگوں نے انہیں جھٹلایا سو ہم نے انہیں اور ان

مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَاَعْرَفْنَا الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰتِنَا ۗ

لوگوں کو جو کشتی میں ان کی معیت میں تھے نجات دی اور ہم نے ان لوگوں کو غرق کر دیا جنہوں نے ہماری آیتوں کو

اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا عٰمِيْنَ ﴿٦٤﴾ وَاِلٰى عَادٍ اَخَاهُمْ هُوْدًا ۗ

جھٹلایا تھا، بیشک وہ اندھے (یعنی بے بصیرت) لوگ تھے ۵ اور ہم نے (قوم) عاد کی طرف ان کے (قوی)

قَالَ يَقَوْمِ اعْبُدُوْا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهِ غَيْرِهٖ ۗ اَفَلَا

بھائی ہوو (حیثم) کو (بیجا) انہوں نے کہا: اے میری قوم! تم اللہ کی عبادت کیا کرو اس کے سوا کوئی تمہارا معبود

تَتَّقُونَ ﴿٦٥﴾ قَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ إِنَّا

نہیں، کیا تم پر میزگار نہیں بنے؟ ان کی قوم کے سرداروں اور رئیسوں نے جو کفر (یعنی دعوت حق کی مخالفت و مزاحمت) کر رہے

لَنُرِكَ فِي سَفَاهَةٍ وَإِنَّا لَنَنْظُرُكَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ﴿٦٦﴾

تھے کہا: (اے ہودا) بیگک ہم تمہیں حماقت (میں جلا) دیکھتے ہیں اور بیگک ہم تمہیں جھوٹے لوگوں میں گمان کرتے ہیں ۵

قَالَ يَقَوْمِ لَيْسَ بِيْ سَفَاهَةٌ وَّ لٰكِنِّيْ رَاسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ

انہوں نے کہا: اے میری قوم! مجھ میں کوئی حماقت نہیں لیکن (یہ حقیقت ہے کہ) میں تمام جہانوں کے رب کی طرف سے

الْعٰلَمِيْنَ ﴿٦٧﴾ اُبَلِّغُكُمْ رَاسُوْلَتِيْ وَاَنَا لَكُمْ نٰصِيْحٌ

رسول (مبعوث ہوں) میں تمہیں اپنے رب کے پیغامات پہنچا رہا ہوں اور میں تمہارا امانتدار

اَمِيْنٌ ﴿٦٨﴾ اَوْعَجِبْتُمْ اَنْ جَاءَكُمْ ذِكْرٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَلٰی

خبر خواہ ہوں ۵ کیا تمہیں اس بات پر تعجب ہے کہ تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے تم ہی میں

رَاجِلٍ مِّنْكُمْ لِيُنذِرَكُمْ وَاذْكُرُوْا اِذْ جَعَلَكُمْ

سے ایک مرد (کی زبان) پر نصیحت آئی تاکہ وہ تمہیں (عذاب الہی سے) ڈرائے، اور یاد کرو جب

خُلَفَاءَ مِنْكُمْ مِّنْ قَوْمِ نُوْحٍ وَّزَادَكُمْ فِي الْخَلْقِ بَصۜطَةً

اس نے تمہیں قوم نوح کے بعد (زمین پر) جانشین بنایا اور تمہاری خلقت میں (قد و قامت اور)

فَاذْكُرُوْا الْاٰتِیَّ اللّٰهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُوْنَ ﴿٦٩﴾ قَالُوْا اِحْتٰنًا

قوت کو مزید بڑھا دیا، سو تم اللہ کی نعمتوں کو یاد کرو تاکہ تم فلاح پا جاؤ وہ کہنے لگے: کیا تم ہمارے پاس (اس لئے) آئے ہو

لِنَعْبُدَ اللّٰهَ وَحٰدَةً وَّنَذَرَا مَا كَانَ يَّعْبُدُ اٰبَاؤُنَا فَاتِنًا

کہ ہم صرف ایک اللہ کی عبادت کریں اور ان (سب خداؤں) کو چھوڑ دیں جن کی پرستش ہمارے باپ دادا کیا کرتے تھے؟

بِمَا تَعْبُدُنَا اِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿٧٠﴾ قَالَ قَدْ وَقَعَ

سو تم ہمارے پاس وہ (عذاب) لے آؤ جس کی تم ہمیں وعید سناتے ہو اگر تم سچے لوگوں میں سے ہو انہوں نے کہا: یقیناً تم

عَلَيْكُمْ مِّنْ رَبِّكُمْ رَجْسٌ ۖ وَغَضَبٌ ۖ أَتُجَادِلُونَنِي فِي

پر تمہارے رب کی طرف سے عذاب اور غضب واجب ہو گیا۔ کیا تم مجھ سے ان (بتوں کے) ناموں کے بارے

أَسْبَاءٍ سَيِّئَاتٍ مِّمَّا أَنْتُمْ وَاٰبَاؤُكُمْ مَا نَزَّلَ اللّٰهُ بِهَا

میں جھگڑ رہے ہو جو تم نے اور تمہارے باپ دادا نے (خود ہی فرضی طور پر) رکھ لئے ہیں جن کی اللہ نے کوئی سند

مِن سُلْطٰنٍ ۖ فَانْتَظِرُوْا اِنِّيْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ﴿٤١﴾

نہیں اتاری؟ سو تم (عذاب کا) انتظار کرو میں (بھی) تمہارے ساتھ انتظار کرنے والوں میں سے ہوں ۵

فَانْجِيْنٰهُ وَالَّذِيْنَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَ

پھر ہم نے ان کو اور جو لوگ ان کے ساتھ تھے اپنی رحمت کے باعث نجات بخشی اور ان لوگوں کی

الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا وَمَا كَانُوْا مُؤْمِنِيْنَ ﴿٤٢﴾ وَاِلٰى

جز کاٹ دی جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا تھا اور وہ ایمان لانے والے نہ تھے ۵ اور (قوم) قوم کی طرف

سُوْدًا اَخَاهُمْ صٰلِحًا ۚ قَالَ يٰقَوْمِ اعْبُدُوْا اللّٰهَ مَا لَكُمْ

ان کے (قوی) بھائی صالح (جہم) کو (بیجا) انہوں نے کہا: اے میری قوم! اللہ کی عبادت کیا کرو، اس کے سوا

مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهُ ۗ قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ ۗ هٰذِهِ

تمہارا کوئی معبود نہیں، بیشک تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے ایک روشن دلیل آگئی ہے۔ یہ اللہ کی اونٹنی

نٰقَةٌ اللّٰهِ لَكُمْ اٰيَةٌ فَذُرُوْهَا تٰكُلْ فِيْ اَرْضِ اللّٰهِ وَ

تمہارے لئے نشانہ ہے، سو تم اسے (آزاد) چھوڑے رکھنا کہ اللہ کی زمین میں جرتی رہے اور اسے برائی کے

لَا تَسُوْهُا بِسُوْءٍ فَيٰخُذْكُمْ عَذَابٌ اَلِيْمٌ ﴿٤٣﴾ وَاذْكُرُوْا

ارادے) سے ہاتھ نہ لگانا ورنہ تمہیں دردناک عذاب آ پکڑے گا ۵ اور یاد کرو! جب

اِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ مِنْۢ بَعْدِ عَادٍ وَّ بَوَّأَكُمْ فِي الْاَرْضِ

اس نے تمہیں (قوم) عاد کے بعد (زمین میں) جانشین بنایا اور تمہیں زمین میں سکونت

تَتَّخِذُونَ مِنْ سُهُولِهَا قُصُورًا وَ تَنْحِتُونَ الْجِبَالَ

بخشی کہ تم اس کے نرم (میدانی) علاقوں میں محلات بناتے ہو اور پہاڑوں کو تراش کر

میں بیوتا ج فاذکروا الآء اللہ ولا تعشوا فی الارض

(ان میں) گھر بناتے ہو، سو تم اللہ کی (ان) نعمتوں کو یاد کرو اور زمین میں فساد انگیزی

مفسدین ﴿۴۳﴾ قال الملأ الذین استکبروا من

نہ کرتے پھر وہ ان کی قوم کے ان سرداروں اور رئیسوں نے جو منکر و سرکش تھے ان غریب پے ہوئے

قومہ للذین استضعفوا لمن امن منهم اتعلون

لوگوں سے کہا جو ان میں سے ایمان لے آئے تھے: کیا تمہیں یقین ہے کہ واقعی صالح (جس) اپنے رب کی

ان صلحا مرسل من ربہ ط قالوا انابنا ارسلا بہ

طرف سے رسول بنا کر بھیجے گئے ہیں؟ انہوں نے کہا: جو کچھ انہیں دے کر بھیجا گیا ہے بیشک ہم اس پر ایمان

مؤمنون ﴿۴۵﴾ قال الذین استکبروا انابنا الذی

رکھنے والے ہیں ۵ منکر لوگ کہنے لگے: بیشک جس (جز) پر تم ایمان لائے ہو ہم

امنتم بہ کفرون ﴿۴۶﴾ فعفر و الناقة و عتوا عن امر

اس کے سخت منکر ہیں ۵ پس انہوں نے اونٹنی کو (کات کر) مار ڈالا اور اپنے رب کے حکم سے سرکشی کی اور

ربہم و قالوا یصلح اننا بہا تعدنا ان کنت من

کہنے لگے: اے صالح! تم وہ (غذاب) ہمارے پاس لے آؤ جس کی تم ہمیں وعید سناتے تھے اگر تم (واقعی)

المرسلین ﴿۴۷﴾ فاخذتہم الرجفة فاصبحوا فی داریہم

رسولوں میں سے ہو ۵ سو انہیں سخت زلزلہ (کے غذاب) نے آ پکڑا پس وہ (ہلاک ہو کر) صبح اپنے گھروں میں

جسین ﴿۴۸﴾ فتولی عنہم و قال یقوم لقد ابغیتکم

اوندھے پڑے رہ گئے ۵ پھر (صالح علیہ السلام نے) ان سے منہ پھیر لیا اور کہا: اے میری قوم! بیشک میں

رِسَالَةَ رَبِّي وَ نَصَحْتُ لَكُمْ وَ لَكِنْ لَا تُحِبُّونَ

نے تمہیں اپنے رب کا پیغام پہنچا دیا تھا اور نصیحت (بھی) کر دی تھی لیکن تم نصیحت کرنے والوں کو پسند

النَّاصِحِينَ ﴿٤٩﴾ وَ لَوْ طَا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ

(ہی) نہیں کرتے ۵ اور لو ط (جہ) کو (بھی ہم نے اسی طرح بھیجا) جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا: کیا تم

الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ ﴿٥٠﴾

(ایسی) بے حیائی کا ارتکاب کرتے ہو جسے تم سے پہلے اہل جہاں میں سے کسی نے نہیں کیا تھا؟

إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ ۗ ط بَلْ

پتھک تم نفسانی خواہش کے لئے عورتوں کو چھوڑ کر مردوں کے پاس آتے ہو بلکہ تم حد سے

أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿٥١﴾ وَ مَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا

گزر جانے والے ہو ۵ اور ان کی قوم کا سوائے اس کے کوئی جواب نہ تھا

أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوهُمْ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ

کہ وہ کہنے لگے: ان کو بہتی سے نکال دو پتھک یہ لوگ بڑے پاکیزگی کے

يَتَّظَهُرُونَ ﴿٥٢﴾ فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلَّا امْرَأَتَهُ ۗ كَانَتْ

طلبگار ہیں ۵ پس ہم نے ان کو (یعنی لو ط جہم کو) اور ان کے اہل خانہ کو نجات دے دی سوائے ان کی بیوی کے، وہ عذاب

مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٥٣﴾ وَ آمَطْنَا عَلَيْهِمْ مَّطْرًا ۗ ط فَأَنْظُرْ كَيْفَ

میں پڑے رہنے والوں میں سے تمہی ۵ اور ہم نے ان پر (پتھروں کی) بارش کر دی سو آپ دیکھئے

كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ﴿٥٤﴾ وَ إِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ

کہ مجرموں کا انجام کیا ہوا ۵ اور مدین کی طرف (ہم نے) ان کے (قوی) بھائی شعیب (جہم)

شُعَيْبًا ۗ ط قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنِّ إِلَهِ

کو (بھیجا) انہوں نے کہا: اے میری قوم! تم اللہ کی عبادت کیا کرو، اس کے سوا تمہارا کوئی

غَيْرُهُ ط قَدْ جَاءَتْكُمْ بَيْنَهُ مِّنْ رَبِّكُمْ فَأَوْفُوا الْكَيْلَ وَ

معبود نہیں، بیشک تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے روشن دلیل آچکی ہے سو تم ماپ

الْبَيْزَانَ وَلَا تَبْخُسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَفْسِدُوا

اور تول پورے کیا کرو اور لوگوں کو ان کی چیزیں گھٹا کر نہ دیا کرو اور زمین میں اس (کے ماحول

فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا ط ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُمْ

حیات) کی اصلاح کے بعد فساد پھانہ کیا کرو، یہ تمہارے حق میں بہتر ہے اگر تم (اس الوہی پیغام کو)

مُؤْمِنِينَ ﴿٨٥﴾ وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ وَ

ماننے والے ہو اور تم ہر راستہ پر اس لئے نہ بیٹھا کرو کہ تم ہر اس شخص کو جو اس (دعوت) پر ایمان لے

تَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنِ آمَنَ بِهِ وَتَبْغُونَهَا

آیا ہے خوفزدہ کرو اور (اسے) اللہ کی راہ سے روکو اور اس (دعوت) میں کبھی تلاش کرو (تاکہ اسے دین

عَوَجًا وَاذْكُرُوا إِذْ كُنتُمْ قَلِيلًا فَكَلَّمْتُمْ مِّنْ

حق سے برکت اور متنفر کر سکو) اور (اللہ کا احسان) یاد کرو جب تم تمہارے تھے تو اس نے تمہیں کثرت

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿٨٦﴾ وَإِنْ كَانَ طَآئِفَةٌ

بخش اور دیکھو فساد پھیلانے والوں کا انجام کیسا ہوا اور اگر تم میں سے کوئی ایک گروہ اس

مِّنْكُمْ آمَنُوا بِالَّذِي أُرْسِلْتُ بِهِ وَ طَآئِفَةٌ

(دین) پر جس کے ساتھ میں بھیجا گیا ہوں ایمان لے آیا ہے اور دوسرا گروہ ایمان نہیں لایا تو

لَّمْ يُؤْمِنُوا فَاصْبِرُوا حَتَّىٰ يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا وَهُوَ

(اے ایمان والو!) صبر کرو یہاں تک کہ اللہ ہمارے درمیان فیصلہ فرما دے اور وہ سب سے بہتر

خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿٨٧﴾

فیصلہ فرمانے والا ہے ۵

قَالَ الْمَلَائِكَةُ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا مِنْ قَوْمِهِ لَنُخْرِجَنَّكَ

ان کی قوم کے سرداروں اور رئیسوں نے جو سرکش و تکبر تھے کہا: اے شعیب (ﷺ)! ہم تمہیں اور ان لوگوں کو جو

لِشُعَيْبٍ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَكَ مِنْ قَرْيَتِنَا أَوْ

تمہاری معیت میں ایمان لائے ہیں اپنی ہستی سے بہر صورت نکال دیں گے یا تمہیں ضرور ہمارے مذہب میں پلٹ

لَتَعُودَنَّ فِيْ مِلَّتِنَا ۗ قَالَ أَوَلَوْ كُنَّا كَرِهِيْنَ ۙ قَدْ

آنا ہو گا۔ شعیب (ﷺ) نے کہا: اگرچہ ہم (تمہارے مذہب میں پلٹنے سے) بیزار ہی ہوں؟ ۵؟ بیشک

افْتَرَيْنَا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا إِنْ عُدْنَا فِي مِلَّتِكُمْ بَعْدَ إِذْ

ہم اللہ پر جھوٹا بہتان بانڈھیں گے اگر ہم تمہارے مذہب میں اس امر کے بعد پلٹ جائیں کہ اللہ نے

نَجَّيْنَا اللَّهُ مِنْهَا ۗ وَمَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَعُودَ فِيهَا إِلَّا

ہمیں اس سے بچالیا ہے، اور ہمارے لئے ہرگز (مناسب) نہیں کہ ہم اس (مذہب) میں پلٹ جائیں مگر

أَنْ يَّشَاءَ اللَّهُ رَبُّنَا وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا ۗ عَلَىٰ

یہ کہ اللہ چاہے جو ہمارا رب ہے۔ ہمارا رب از روئے علم ہر چیز پر محیط ہے۔ ہم نے اللہ ہی پر بھروسہ

اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَ

کر لیا ہے، اے ہمارے رب! ہمارے اور ہماری (مخالف) قوم کے درمیان حق کے ساتھ فیصلہ فرما دے

أَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ۗ وَقَالَ الْمَلَائِكَةُ الَّذِينَ كَفَرُوا

اور تو سب سے بہتر فیصلہ فرمانے والا ہے ۱۵ اور ان کی قوم کے سرداروں اور رئیسوں نے جو کفر (و انکار) کے مرتکب ہو

مِنْ قَوْمِهِ لِيُنَّبِّئَنَّ سَعِيْبًا إِنَّكُمْ إِذَا الْخُسْرَاءُ ۙ

رہے تھے کہا: (اے لوگو!) اگر تم نے شعیب (ﷺ) کی پیروی کی تو اس وقت تم یقیناً نقصان اٹھانے والے ہو جاؤ گے ۱۰

فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جِثِيْنَ ۙ

پس انہیں شدید زلزلہ (کے عذاب) نے آ پکڑا، سو وہ (ہلاک ہو کر) صبح اپنے گھروں میں اوندھے پڑے رہ گئے ۱۰

الَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا لَمَّ يَعْنُوا فِيهَا الَّذِينَ

جن لوگوں نے شعیب (جنم) کو جھٹلایا (وہ ایسے نیست و نابود ہوئے) گویا وہ اس (بہتی) میں (کبھی) بے ہی نہ تھے۔

كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَانُوا لَهُمُ الْخَسِرِينَ ﴿٩٢﴾ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَ

جن لوگوں نے شعیب (جنم) کو جھٹلایا (حقیقت میں) وہی نقصان اٹھانے والے ہو گئے تب (شعیب علیہ السلام) ان سے

قَالَ لِقَوْمِهِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رَأْيَ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ

کنارہ کش ہو گئے اور کہنے لگے: اے میری قوم! بیشک میں نے تمہیں اپنے رب کے پیغامات پہنچا دیئے تھے اور میں نے

فَكَيْفَ اسَى عَلَى قَوْمٍ كَفِرِينَ ﴿٩٣﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي

تمہیں نصیحت (بھی) کر دی تھی پھر میں کافر قوم (کے جاہ ہونے) پر افسوس کیونکر کروں؟ اور ہم نے کسی بہتی میں کوئی

قَرْيَةٍ مِّنْ نَّبِيِّ إِلَّا أَخَذْنَا أَهْلَهَا بِالْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ

نبی نہیں بھیجا مگر ہم نے اس کے باشندوں کو (نبی کی تکذیب و مزاحمت کے باعث) سختی و تنگی اور تکلیف و مصیبت

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿٩٤﴾ ثُمَّ بَدَّلْنَا مَكَانَ السَّيِّئَةِ الْحَسَنَةَ

میں گرفتار کر لیا تاکہ وہ آرزو آری کریں ۵ پھر ہم نے (ان کی) بد حالی کی جگہ خوشحالی بدل دی، یہاں تک کہ وہ (ہر

حَتَّى عَفَوْا وَقَالُوا قَدْ مَسَّ آبَاءَنَا الضَّرَّاءُ وَالسَّرَّاءُ

لحاظ سے) بہت بڑھ گئے۔ اور (ناشکری سے) کہنے لگے کہ ہمارے باپ دادا کو بھی (اسی طرح) رنج اور راحت پہنچی

فَأَخَذْنَاهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٩٥﴾ وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ

رہی ہے سو ہم نے انہیں اس کفرانِ نعمت پر اچانک پکڑ لیا اور انہیں (اس کی) خبر بھی نہ تھی ۵ اور اگر (ان) بستیوں کے

الْقُرَىٰ آمَنُوا وَاتَّقَوْا لَفَتَحْنَا عَلَيْهِم بَرَكَاتٍ مِّنَ السَّمَاءِ

باشندے ایمان لے آتے اور تقویٰ اختیار کرتے تو ہم ان پر آسمان اور زمین سے برکتیں کھول دیتے لیکن انہوں نے

وَالْأَرْضِ وَلَٰكِن كَذَّبُوا فَأَخَذْنَاهُم بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٩٦﴾

(حق کو) جھٹلایا، سو ہم نے انہیں ان اعمال (بد) کے باعث جو وہ انجام دیتے تھے (عذاب کی) گرفت میں لے لیا ۵

أَفَأَمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا بَيِّنًا وَهُمْ

کیا اب بستیوں کے باشندے اس بات سے بے خوف ہو گئے ہیں کہ ان پر ہمارا عذاب (پھر) رات کو آچھپے اس حال میں کہ

نَآيِبُونَ ﴿٩٤﴾ أَوْ آمِنَ أَهْلُ الْقُرَىٰ أَنْ يَأْتِيَهُمْ بَأْسُنَا

وہ (غفلت کی نیند) سوئے ہوئے ہیں؟ یا بستیوں کے باشندے اس بات سے بے خوف ہیں کہ ان پر ہمارا عذاب (پھر)

صُحَّىٰ وَهُمْ يَلْعَبُونَ ﴿٩٥﴾ أَفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمَنُ

دن چڑھے آجائے اس حال میں کہ (وہ دنیا میں مدہوش ہو کر) کھیل رہے ہوں؟ کیا وہ لوگ اللہ کی غفلت سے بے خوف

مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمَ الْخَاسِرُونَ ﴿٩٦﴾ أَوَلَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ

ہیں پس اللہ کی غفلت سے کوئی بے خوف نہیں ہوا کہ اسوائے نقصان اٹھانے والی قوم کے؟ کیا (یہ بات بھی) ان لوگوں کو (شعور)

يَرِثُونَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا أَنْ لَوْ نَشَاءُ

ہدایت نہیں دیتی جو (ایک زمانے میں) زمین پر رہنے والوں (کی ہلاکت) کے بعد (خود) زمین کے وارث بن رہے ہیں کہ اگر ہم

أَصْبَنُهُمْ بِذُنُوبِهِمْ ۚ وَنُطَبِعُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ

چاہیں تو ان کے گناہوں کے باعث انہیں (بھی) سزا دیں اور ہم ان کے دلوں پر (ان کی بد اعمالیوں کی وجہ سے) نہر لگا دیں گے سو وہ

لَا يَسْمَعُونَ ﴿٩٧﴾ تِلْكَ الْقُرَىٰ نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِهَا ۚ

(حق کو) سن (بھی) بھی نہیں سکیں گے؟ یہ وہ بستیاں ہیں جن کی خبریں ہم آپ کو سنا رہے ہیں

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ۚ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا

اور بیشک ان کے پاس ان کے رسول روشن نشانیاں لکھ آئے تو وہ (پھر بھی) اس قابل نہ

بِمَا كَذَّبُوا مِنْ قَبْلُ ۚ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ

ہوئے کہ اس پر ایمان لے آتے جسے وہ پہلے جھٹلا چکے تھے، اس طرح اللہ کافروں کے دلوں پر

الْكَافِرِينَ ﴿٩٨﴾ وَمَا وَجَدْنَا لِأَكْثَرِهِمْ مِنْ عَهْدٍ ۚ وَإِنَّ

نہر لگا دیتا ہے؟ اور ہم نے ان میں سے اکثر لوگوں میں عہد (کا نباہ) نہ پایا اور ان میں

وَجَدْنَا أَكْثَرَهُمْ لَفْسِقِينَ ﴿۱۰۲﴾ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ

سے اکثر لوگوں کو ہم نے نافرمان ہی پایا ۵ پھر ہم نے ان کے بعد موسیٰ (ﷺ) کو اپنی نشانوں کے ساتھ

مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَظَلَمُوا بِهَا فَانظُرْ

فرعون اور اس کے (درہاری) سرداروں کے پاس بھیجا تو انہوں نے ان (دلائل اور معجزات) کے ساتھ

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُفْسِدِينَ ﴿۱۰۳﴾ وَقَالَ مُوسَىٰ يُفْرِعُونَ

قلم کیا پھر آپ دیکھئے کہ فساد پھیلانے والوں کا انجام کیسا ہوا؟ ۵ اور موسیٰ (ﷺ) نے کہا: اے فرعون! بیشک میں

إِنِّي رَسُولٌ مِّنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۰۴﴾ حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنْ لَا

تمام جہانوں کے رب کی طرف سے رسول (آیا) ہوں ۵ مجھے یہی زہب دیتا ہے کہ اللہ کے بارے میں حق

أَقُولَ عَلَىٰ اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ ۖ قَدْ جِئْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِّنْ

بات کے سوا (کچھ) نہ کہوں۔ بیشک میں تمہارے رب (کی جانب) سے تمہارے پاس واضح نشان لایا

رَبِّكُمْ فَأَنْرِسِلْ مَعِيَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿۱۰۵﴾ قَالَ إِنْ كُنْتَ

ہوں، سو تو بنی اسرائیل کو (اپنی غلامی سے آزاد کر کے) میرے ساتھ بھیج دے ۵ اس (فرعون) نے

جِئْتَ بِآيَةٍ فَأْتِ بِهَا إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۱۰۶﴾

کہا: اگر تم کوئی نشان لائے ہو تو اسے (ماننے) لاؤ اگر تم سچے ہو ۵

فَأَلْفَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿۱۰۷﴾ وَنَزَعْنَا يَدَ آدَمَ

پس موسیٰ (ﷺ) نے اپنا عصا (بیچے) ڈال دیا تو اسی وقت مریخا اڑ دیا بن گیا ۵ اور اپنا ہاتھ (گریبان میں ڈال کر) نکالا تو

هِيَ بَيْضَاءُ لِلنَّاظِرِينَ ﴿۱۰۸﴾ قَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ

وہ (بھی) اسی وقت دیکھنے والوں کے لئے (چمکدار) سفید ہو گیا ۵ قوم فرعون کے سردار بولے:

إِنَّ هَذَا لَسِحْرٌ عَلِيمٌ ﴿۱۰۹﴾ يُرِيدُ أَنْ يُخْرِجَكُمْ مِّنْ

بیشک یہ (تو کوئی) بڑا ماہر جادوگر ہے ۵ (لوگو!) یہ تمہیں تمہارے ملک سے نکالنا چاہتا ہے،

أَرْضِكُمْ ۚ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿۱۱۰﴾ قَالُوا أُرْسِلْهُ وَأَخَاهُ وَ

سو تم کیا مشورہ دیتے ہو؟ انہوں نے کہا: (ابھی) اس کے اور اس کے بھائی (کے معاملہ) کو مؤخر کر دو اور

أُرْسِلْ فِي الْمَدَائِنِ حَاشِرِينَ ﴿۱۱۱﴾ يَا تُوّكَّ بِكُلِّ سِحْرِ

(مختلف) شہروں میں (جادوگروں کو) جمع کرنے والے افراد بھیج دو ۵ وہ تمہارے پاس ہر ماہر جادوگر کو

عَلَيْهِمْ ﴿۱۱۲﴾ وَجَاءَ السَّحَرَةُ فِرْعَوْنَ قَالُوا إِنَّ لَنَا

لے آئیں ۵ اور جادوگر فرعون کے پاس آئے تو انہوں نے کہا: یقیناً ہمارے لئے کچھ

لَا جُرْأَإِنْ كُنَّا نَحْنُ الْغَالِبِينَ ﴿۱۱۳﴾ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ

اجرت ہونی چاہیے بشرطیکہ ہم غالب آجائیں ۵ فرعون نے کہا: ہاں! اور بیشک (عام اجرت تو کیا اس صورت میں) تم

لَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ ﴿۱۱۴﴾ قَالُوا يُوسَىٰ إِمَّا أَنْ تَتْلِيَنَا وَإِمَّا

(میرے دربار کی) قربت والوں میں سے ہو جاؤ گے ۵ ان جادوگروں نے کہا: اے موسیٰ (ج) یا تو (اپنی چیز)

أَنْ تَكُونَ نَحْنُ الْمُتَلَقِينَ ﴿۱۱۵﴾ قَالَ أَلْقُوا فَلَمَّا أَلْقَوْا

آپ ڈال دیں یا ہم ہی (پہلے) ڈالنے والے ہو جائیں ۵ موسیٰ (ج) نے کہا: تم ہی (پہلے) ڈال دو پھر جب انہوں

سَحَرُوا أَعْيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَاءُوا بِسِحْرِ

نے (اپنی رسیوں اور لاشیوں کو زمین پر) ڈالا (تو انہوں نے) لوگوں کی آنکھوں پر جادو کر دیا اور انہیں ڈرا دیا اور وہ

عَظِيمٍ ﴿۱۱۶﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ ۚ فَإِذَا

زبردست جادو (سامنے) لے آئے ۵ اور ہم نے موسیٰ (ج) کی طرف وحی فرمائی کہ (اب) آپ اپنا عصا (زمین پر) ڈال دیں تو

هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿۱۱۷﴾ فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا

وہ فوراً ان چیزوں کو نکلنے لگا جو انہوں نے فریب کاری سے وضع کر رکھی تھیں ۵ پس حق بت ہو گیا اور جو کچھ وہ کر رہے تھے

يَعْمَلُونَ ﴿۱۱۸﴾ فَعُلبُوا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوا صَغِيرِينَ ﴿۱۱۹﴾

(سب) باطل ہو گیا ۵ سو وہ (فرعونی نمائندے) اس جگہ مغلوب ہو گئے اور ذلیل ہو کر پلٹ گئے ۵

وَأَلْقَى السَّحْرَةَ سُجُودًا ۱۴۰ ﴿۱۴۰﴾ قَالُوا أَمْثَلُ رَبِّ الْعَلْبِيِّنَ ۱۴۱ ﴿۱۴۱﴾

اور (تمام) جادوگر سجدہ میں گر پڑے وہ بول اٹھے: ہم سارے جہانوں کے (حقیقی) رب پر ایمان لے آئے ہ

رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿۱۴۲﴾ قَالَ فِرْعَوْنُ اٰمَنْتُمْ بِهٖ قَبْلَ

(جو) موسیٰ اور ہارون (جینٹا) کا رب ہے ہ فرعون کہنے لگا: (کیا) تم اس پر ایمان لے آئے ہو بل اس کے کہ میں

اَنْ اٰذِنَ لَكُمْ ۚ اِنَّ هٰذَا لَمَكْرٌ مَّكْرٌ مُّؤْتَدٍۭ فِي الْمَدِيْنَةِ

تمہیں اجازت دیتا؟ بیشک یہ ایک فریب ہے جو تم (سب) نے مل کر (مجھ سے) اس شہر میں کیا ہے تاکہ تم اس (ملک)

لِتُخْرِجُوْا مِنْهَا اَهْلًا ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ ﴿۱۴۳﴾ لَا قَطْعَانَ

سے اس کے (قبلی) باشندوں کو نکال کر لے جاؤ، سو تم فقیر (اس کا انجام) جان لو گے ہ میں یقیناً تمہارے ہاتھوں

اٰیْدِيْكُمْ وَاَرْجُلُكُمْ مِّنْ خِلَافٍ ثُمَّ لَا صَلْبِيْكُمْ اٰجَعِيْنَ ﴿۱۴۴﴾

کو اور تمہارے پاؤں کو ایک دوسرے کی الٹی سمت سے کاٹ ڈالوں گا پھر ضرور بالضرورت تم سب کو پھانسی دے دوں گا ہ

قَالُوْا اِنَّا اِلٰی رَبِّنَا مُنْقَلِبُوْنَ ﴿۱۴۵﴾ وَمَا نُنْقِمُ مِنْهَا اِلَّا

انہوں نے کہا: بیشک ہم اپنے رب کی طرف پلٹنے والے ہیں ہ اور تمہیں ہمارا کون سا عمل برا لگا ہے؟ صرف یہی کہ ہم اپنے

اَنْ اٰمَنَّا بِاٰیٰتِ رَبِّنَا لَمَّا جَاۤءَنَا ۗ رَبَّنَا اَفْرِغْ عَلَيْنَا

رب کی (جی) نشانیوں پر ایمان لے آئے ہیں، جب وہ ہمارے پاس پہنچ گئیں۔ اے ہمارے رب! تو ہم پر صبر کے سرچشمے کھول

صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِيْنَ ﴿۱۴۶﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ مِنْ قَوْمِ

دے اور ہم کو (تابت قدی سے) مسلمان رہنے ہوئے (دنیا سے) اٹھالے ہ اور قوم فرعون کے سرداروں نے (فرعون سے) کہا: کیا تو

فِرْعَوْنَ اَتَدْرُ مُوسٰی وَقَوْمَهٗ لِيُفْسِدُوْا فِی الْاَرْضِ

موسیٰ (جہم) اور اس کی (انقلاب پسند) قوم کو چھوڑ دے گا کہ وہ ملک میں فساد پھیلائیں؟ اور (پھر کیا) وہ تمہے کو اور تیرے معبودوں کو چھوڑ

وَيَذَرَكَ وَالْهَيْكَلَ ۗ قَالَ سَتَقْبَلُ اٰبَاءَهُمْ وَنَسْتَحْيٰ

دیں گے ہ اس نے کہا: (نہیں) اب ہم ان کے لڑکوں کو قتل کر دیں گے (تاکہ ان کی مردانہ افرادی قوت ختم ہو جائے) اور ان کی عورتوں کو

نِسَاءَهُمْ ۚ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ فَاهِرُونَ ﴿۱۲۷﴾ قَالَ مُوسَىٰ

زندہ رکھیں گے (تاکہ ان سے زیادتی کی جاسکے) اور چنگ ہم ان پر غالب ہیں ۵ موسیٰ (جہ) نے اپنی قوم

لِقَوْمِهِ اسْتَعِينُوا بِاللَّهِ وَاصْبِرُوا ۚ إِنَّ الْأَرْضَ لِلَّهِ ۚ

سے فرمایا: تم اللہ سے مدد مانگو اور مہر کرو، چنگ زمین اللہ کی ہے وہ اپنے بندوں میں سے

يُورِثُهَا مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۗ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۱۲۸﴾

جسے چاہتا ہے اس کا وارث بنا دیتا ہے، اور انجام خیر پر مہیزگاروں کے لئے ہی ہے ۵

قَالُوا أُوذِينَا مِن قَبْلِ أَن تَأْتِيَنَا وَمِن بَعْدِ مَا جِئْنَا ۗ

لوگ کہنے لگے: (اے موسیٰ!) ہمیں تو آپ کے ہمارے پاس آنے سے پہلے بھی اذیتیں پہنچائی گئیں اور آپ کے ہمارے پاس آنے کے بعد

قَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُهْلِكَ عَدُوُّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي

بھی ۵ موسیٰ (جہ) نے (اپنی قوم کو تسلی دیتے ہوئے) فرمایا: قریب ہے کہ تمہارا راب تمہارے دشمن کو ہلاک کر دے اور (اس کے بعد)

الْأَرْضِ فَيَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ۗ ﴿۱۲۹﴾ وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ

زمین (کی سلطنت) میں تمہیں جاٹھین بنا دے پھر وہ دیکھے کہ تم (اقتدار میں آ کر) کیسے عمل کرتے ہو ۵ پھر ہم نے اہل فرعون کو

فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ وَنَقْصِ مِنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ

(تخلہ کے) چند سالوں اور میووں کے نقصان سے (عذاب کی) گرفت میں لے لیا تاکہ وہ نصیحت

يَذَكَّرُونَ ﴿۱۳۰﴾ فَإِذَا جَاءَتْهُمْ الْحَسَنَةُ قَالُوا النَّاهِزَةُ

حاصل کریں ۵ پھر جب انہیں آسائش پہنچی تو کہتے: یہ ہماری اپنی وجہ سے ہے۔ اور اگر انہیں

وَإِن تُصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ يَطَّيَّرُوا بِمُوسَىٰ وَمَنْ مَّعَهُ ۗ أَلَا

سخی پہنچتی، وہ موسیٰ (جہ) اور ان کے (ایمان والے) ساتھیوں کی نسبت بدگھوٹی کرتے، خبردار!

إِنَّمَا ظَنَرَهُمْ عِندَ اللَّهِ وَلَكِنَّا كَثُرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۳۱﴾

ان کا گھوٹی (یعنی شامت اعمال) تو اللہ ہی کے پاس ہے مگر ان میں سے اکثر لوگ علم نہیں رکھتے ۵

۵ (۱۲۷) (۱۲۸) (۱۲۹) (۱۳۰) (۱۳۱)

۵

وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِيَانِيهِ مِنْ آيَةٍ لِيَسْحَرَنَا بِهَا فَمَا نَحْنُ

اور وہ (اہل فرعون تکبرانہ طور پر) کہنے لگے: (اے موسیٰ!) تم ہمارے پاس جو بھی نشانی لاؤ کہ تم اس کے ذریعے ہم پر جادو

لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۲﴾ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الطُّوفَانَ وَالْجَرَادَ

کر سکو، تب بھی ہم تم پر ایمان لانے والے نہیں ہیں ۵ پھر ہم نے ان پر طوفان، ٹڈیاں، کھن، مینڈک

وَالْقُمَّلَ وَالضَّفَادِعَ وَالدَّمَ آيَاتٍ مُفَصَّلَاتٍ

اور خون (کٹی ہی) جداگانہ نشانیاں (بطور عذاب) بھیجیں، پھر (بھی) انہوں نے تکبر و سرکشی

فَأَسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿۱۳۳﴾ وَ لَبَّا وَقَعَتْ

افتخار کئے رکھی اور وہ (نہایت) مجرم قوم تھی ۵ اور جب ان پر (کوئی) عذاب واقع ہوتا تو

عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ قَالُوا يَا مُوسَىٰ ادْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ

کہتے: اے موسیٰ! آپ ہمارے لئے اپنے رب سے دعا کریں اس عہد کے وسیلے سے جو (اس کا)

عِنْدَكَ ۚ لَئِن كَشَفْتَنَا عَنَّا الرِّجْزَ لَنُؤْمِنَنَّ لَكَ

آپ کے پاس ہے، اگر آپ ہم سے اس عذاب کو نال دیں تو ہم ضرور آپ پر ایمان لے آئیں

وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِي إِسْرَائِيلَ ﴿۱۳۴﴾ فَلَمَّا كَشَفْنَا

کے اور بنی اسرائیل کو (بھی آزاد کر کے) آپ کے ساتھ بھیج دیں گے ۵ پھر جب ہم ان سے اس

عَنْهُمْ الرِّجْزَ إِلَىٰ أَجَلٍ هُمْ بِلِغْوِهِ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ﴿۱۳۵﴾

مدت تک کے لئے جس کو وہ بچنے والے ہوتے وہ عذاب نال دیتے تو وہ فوراً ہی عہد توڑ دیتے ۵

فَانْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ بِآيَاتِنَا كَذِبُوا

پھر ہم نے ان سے (بالا خر تمام نافرمانیوں اور بد عہد یوں کا) بدلہ لے لیا اور ہم نے انہیں دریا میں غرق کر دیا، اس لئے کہ انہوں

بِآيَاتِنَا وَكَانُوا عَنْهَا غَافِلِينَ ﴿۱۳۶﴾ وَ أَوْرَثْنَا الْقَوْمَ

نے ہماری آیتوں کی (پے در پے) تکذیب کی تھی اور وہ ان سے (بالکل) غافل تھے ۵ اور ہم نے اس قوم (بنی اسرائیل)

الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَضَعُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَ

کو جو کمزور اور استحصال زدہ تھی اس سرزمین کے مشرق و مغرب (مصر اور شام) کا وارث بنا دیا جس میں

مَغَارِبَهَا الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا ۖ وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ

ہم نے برکت رکھی تھی اور (یوں) بنی اسرائیل کے حق میں آپ کے رب کا نیک وعدہ پورا ہو گیا، اس وجہ

الْحُسْنَىٰ عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۖ بِمَا صَبَرُوا ۖ وَدَمَرْنَا مَا

سے کہ انہوں نے (فرعونی مظالم پر) صبر کیا تھا، اور ہم نے ان (عالیشان مملکت) کو تباہ و برباد کر دیا جو فرعون

كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ ﴿۱۳۷﴾

اور اس کی قوم نے بنا رکھے تھے اور ان چتائیوں (اور باغات) کو بھی جنہیں وہ بلند یوں پر چڑھاتے تھے ۵

وَجُوزُنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَا عَلَىٰ قَوْمٍ

اور ہم نے بنی اسرائیل کو سمندر (یعنی بحر قلزم) کے پار اتارا تو وہ ایک ایسی قوم کے پاس جا پہنچے جو اپنے بتوں

يَعْكُفُونَ عَلَىٰ أَصْنَامٍ لَهُمْ ۖ قَالُوا يَا مُوسَىٰ اجْعَلْ لَنَا

کے گرد (پرستش کے لئے) آسن مارے بیٹھے تھے، (بنی اسرائیل کے لوگ) کہنے لگے: اے موسیٰ! ہمارے لئے

إِلَهًا كَمَا لَهُمُ الْإِلَهَةُ ۖ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ ﴿۱۳۸﴾

بھی ایسا (ہی) معبود بنا دیں جیسے ان کے معبود ہیں، موسیٰ (جہ) نے کہا: تم یقیناً بڑے جاہل لوگ ہو ۵

إِنَّ هَؤُلَاءِ مُتَّبِعُونَ مَا بَدَلُوا ۖ قَالُوا

بلاشبہ یہ لوگ جس چیز (کی پوجا) میں (پہنچے ہوئے) ہیں وہ ہلاک ہو جانے والی ہے اور جو کچھ وہ کر رہے ہیں وہ

يَعْبُدُونَ ﴿۱۳۹﴾ قَالَ أَغَيْرَ اللَّهِ أَبْغِيكُمْ إِلَهًا وَهُوَ

(بالکل) باطل ہے ۵ (موسیٰ جہم نے) کہا: کیا میں تمہارے لئے اللہ کے سوا کوئی اور معبود تلاش کروں، حالانکہ

فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۱۴۰﴾ وَإِذْ أَنْجَيْنَاكُمْ مِنْ آلِ

اسی (اللہ) نے تمہیں سارے جہانوں پر فضیلت بخشی ہے ۵ اور (وہ وقت) یاد کرو جب ہم نے تم کو اہل فرعون

فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُم سُوءَ الْعَذَابِ يُقْتُلُونَ أَبْنَاءَكُمْ

سے نجات بخشی جو تمہیں بہت ہی سخت عذاب دیتے تھے، وہ تمہارے لڑکوں کو قتل کر دیتے اور

وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءٌ مِّن رَّبِّكُمْ

تمہاری لڑکیوں کو زندہ چھوڑ دیتے تھے، اور اس میں تمہارے رب کی طرف سے زبردست

عَظِيمٌ ﴿۱۳۱﴾ وَوَعَدْنَا مُوسَىٰ ثَلَاثِينَ لَيْلَةً وَأَتَمَمْنَاهَا

آزماؤں تھی اور ہم نے موسیٰ (ؑ) سے تیس راتوں کا وعدہ فرمایا اور ہم نے اسے (مزید) دس (راتیں) ملا کر پورا

بِعَشْرِ فَتَمَّ مِيقَاتُ رَابِعَةٍ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً وَقَالَ

کیا، سو ان کے رب کی (مقرر کردہ) میعاد چالیس راتوں میں پوری ہو گئی۔ اور موسیٰ (ؑ) نے اپنے بھائی

مُوسَىٰ لِأَخِيهِ هَارُونَ أَخْلَفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَ

ہارون (ؑ) سے فرمایا: تم (اس دوران) میری قوم میں میرے جانشین رہنا اور (ان کی) اصلاح کرتے رہنا اور فساد

لَا تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿۱۳۲﴾ وَلَمَّا جَاءَ مُوسَىٰ لِمِيقَاتِنَا

کرنے والوں کی راہ پر نہ چلنا (یعنی انہیں اس راہ پر نہ چلنے دینا) اور جب موسیٰ (ؑ) ہمارے (مقرر کردہ) وقت پر

وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ رَبِّ أَرِنِي أَنظُرَ إِلَيْكَ ط قَالَ

حاضر ہوا اور اس کے رب نے اس سے کلام فرمایا تو (کلام ربانی کی لذت پا کر دیدار کا آرزو مند ہوا اور) عرض کرنے لگا: اے

لَنْ تَرَانِي وَلَكِنِ انظُرْ إِلَى الْجَبَلِ فَإِنِ اسْتَقَرَّ مَكَانَهُ

رب! مجھے (اپنا جلوہ) دکھا کہ میں تیرا دیدار کر لوں، ارشاد ہوا: تم مجھے (براہ راست) ہرگز دیکھ نہ سکو گے مگر پہاڑ کی طرف نگاہ

فَسَوْفَ تَرَانِي ج فَلَمَّا تَجَلَّىٰ رَبُّهُ لِلْجَبَلِ جَعَلَهُ دَكَاةً

کر دیں اگر وہ اپنی جگہ ٹھہرا رہا تو عنقریب تم میرا جلوہ کر لو گے۔ پھر جب اس کے رب نے پہاڑ پر (اپنے حسن کا) جلوہ فرمایا تو

حَرَّ مُوسَىٰ صَعِقًا فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبْحٰنَكَ تُبْتُ

(شدت انوار سے) اسے ریزہ ریزہ کر دیا اور موسیٰ (ؑ) بے ہوش ہو کر گر پڑا۔ پھر جب اسے آفاقہ ہوا تو عرض کیا: تیری

إِلَيْكَ وَ أَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۳﴾ قَالَ يُوسَىٰ إِنِّي

ذات پاک ہے میں تیری بارگاہ میں توبہ کرتا ہوں اور میں سب سے پہلا ایمان لانے والا ہوں ۵ ارشاد ہوا: اے موسیٰ!

اصْطَفَيْتُكَ عَلَى النَّاسِ بِرِسَالَتِي وَ بِنَجْوَايَ ۖ فَخُذْ مَا

پیشگی میں نے تمہیں لوگوں پر اپنے پیغامات اور اپنے کلام کے ذریعے برگزیدہ و منتخب فرمایا۔ سو میں نے تمہیں جو

أَتَيْتُكَ وَ كُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿۱۳۴﴾ وَ كَتَبْنَا لَهُ فِي الْأَنْبَاءِ

کچھ عطا فرمایا ہے اسے تمام لو اور شکر گزاروں میں سے ہو جاؤ ۵ اور ہم نے ان کیلئے (تورات کی) تختیوں

مِنْ كُلِّ شَيْءٍ عَمْرُوعَةً وَ تَفْصِيلًا لِّكُلِّ شَيْءٍ ۖ فَخُذْهَا

میں ہر ایک چیز کی فصاحت اور ہر ایک چیز کی تفصیل لکھ دی (ہے)، تم اسے مضبوطی سے تھامے رکھو اور

بِقُوَّةٍ ۖ وَ أْمُرْ قَوْمَكَ يَا خُدَّوَا بِأَحْسَنِهَا ۖ سَأُورِيكُمْ دَارَ

اپنی قوم کو (بھی) حکم دو کہ وہ اس کی بہترین باتوں کو اختیار کر لیں۔ میں عنقریب تمہیں نافرمانوں کا

الْفَاسِقِينَ ﴿۱۳۵﴾ سَأَصْرَفُ عَنْ آيَتِي الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ

مقام دکھاؤں گا ۵ میں اپنی آیتوں (کے بکھنے اور قبول کرنے) سے ان لوگوں کو باز رکھوں

فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۖ وَإِنْ يَرَوْا كُلَّ آيَةٍ

کا جو زمین میں ناحق تکبر کرتے ہیں اور اگر وہ تمام نشانیاں دیکھ لیں (تب بھی) اس پر

لَا يُؤْمِنُوا بِهَا ۖ وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الرُّشْدِ لَا يَتَّخِذُوهُ

ایمان نہیں لائیں گے اور اگر وہ ہدایت کی راہ دیکھ لیں (پھر بھی) اسے (اپنا) راستہ نہیں

سَبِيلًا ۖ وَإِنْ يَرَوْا سَبِيلَ الْعِغْيِ يَتَّخِذُوهُ سَبِيلًا

بنائیں گے اور اگر وہ گمراہی کا راستہ دیکھ لیں (تو) اسے اپنی راہ کے طور پر اپنالیں گے،

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَ كَانُوا عَافِينَ ﴿۱۳۶﴾

یہ اس وجہ سے کہ انہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا اور ان سے غافل بنے رہے ۵

وَالَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ حَبِطَتْ

اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو اور آخرت کی ملاقات کو جھٹلایا ان کے اعمال

أَعْمَالُهُمْ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۳۷﴾

برباد ہو گئے۔ انہیں کیا بدلے کا مگر وہی جو کچھ وہ کیا کرتے تھے ۵ اور

اتَّخَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ حُلِيِّهِمْ عِجْلًا

موسیٰ (علیہ السلام) کی قوم نے ان کے (کوہ طور پر جانے کے) بعد اپنے زیوروں سے ایک چھڑا بنا لیا

جَسَدًا لَهُ خُورٌ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّهُ لَا يُكَلِّمُهُمْ وَ

(جو) ایک جسم تھا، اس کی آواز گائے کی تھی، کیا انہوں نے یہ نہیں دیکھا کہ وہ نہ ان سے بات کر سکتا

لَا يَهْدِيهِمْ سَبِيلًا اتَّخَذُوهُ وَكَانُوا ظَالِمِينَ ﴿۱۳۸﴾

ہے اور نہ ہی انہیں راستہ دکھا سکتا ہے۔ انہوں نے اسی کو (معبود) بنا لیا اور وہ ظالم تھے ۵ اور

لَبَّاسِقَطٍ فِي آيَاتِهِمْ وَرَأَوْا أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا قَالُوا

جب وہ اپنے کئے پر شدید تادم ہوئے اور انہوں نے دیکھ لیا کہ وہ واقعی گمراہ ہو گئے ہیں (تو)

لَيْنَ لَكُمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرَ لَنَا لَنَكُونَ مِنَ

کہنے لگے: اگر ہمارے رب نے ہم پر رحم نہ فرمایا اور ہمیں نہ بخشا تو ہم یقیناً نقصان اٹھانے والوں میں

الْخٰسِرِينَ ﴿۱۳۹﴾ وَلَبَّاسًا رَجَعْنَا إِلَىٰ قَوْمِ غَضَبَانَ

سے ہو جائیں گے ۵ اور جب موسیٰ (علیہ السلام) اپنی قوم کی طرف نہایت غم و غصہ سے بھرے ہوئے پلٹے تو کہنے

أَسِفًا قَالَ بِئْسَمَا خَلَفْتُمُونِي مِنْ بَعْدِي أَعَجَلْتُمْ

لگے کہ تم نے میرے (جانے کے) بعد میرے پیچھے بہت ہی برا کام کیا ہے کیا تم نے اپنے رب کے حکم پر

أَمْرًا بِكُمْ ج وَالْقَى الْأُلُوٰحَ وَآخَذَ بِرَأْسِ أَخِيهِ

جلد بازی کی؟ اور (موسیٰ علیہ السلام نے تورات کی) تختیاں نیچے رکھ دیں اور اپنے بھائی کے سر کو پکڑ کر اپنی

يَجْرُءُ إِلَيْهِ ۖ قَالَ ابْنَ أُمَّ إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضَعُّوْنِي وَ

طرف کھینچا (تو) ہارون جہم نے کہا: اے میری ماں کے بیٹے! بھٹک اس قوم نے مجھے کمزور سمجھا اور

كَادُوا يَقْتُلُونَنِي ۖ فَلَا تُشِبِّثْ بِیَ الْأَعْدَاءِ وَ

قریب تھا کہ (میرے منہ کرنے پر) مجھے قتل کر ڈالیں، سو آپ دشمنوں کو مجھ پر ہنسنے کا موقع نہ دیں

لَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي

اور مجھے ان ظالم لوگوں (کے زمرے) میں شامل نہ کریں ۝ (موسیٰ جہم نے) عرض کیا: اے میرے رب! مجھے

وَلَاخِي وَادْخُلْنَا فِي رَحْمَتِكَ ۖ وَأَنْتَ أَرْحَمُ

اور میرے بھائی کو معاف فرمادے اور ہمیں اپنی رحمت (کے دامن) میں داخل فرمالے اور تو سب سے بڑھ کر

الرَّحِيمِينَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْعِجْلَ سَيِّئًا لَّهُمْ

رحم فرمانے والا ہے ۝ بھٹک جن لوگوں نے چھڑے کو (معبود) بنا لیا ہے انہیں ان کے

غَضَبٌ مِّنْ رَبِّهِمْ وَذِلَّةٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَكَذَلِكَ

رب کی طرف سے غضب بھی پہنچے گا اور دنیوی زندگی میں ذلت بھی، اور ہم اسی طرح

نَجَزِي الْبُفْتَرِينَ ۝ وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ثُمَّ

افتر پردازوں کو سزا دیتے ہیں ۝ اور جن لوگوں نے برے کام کئے پھر اس کے بعد

تَابُوا مِن بَعْدِهَا وَأَمَنُوا ۚ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا غَفُورٌ

توبہ کرنی اور ایمان لے آئے (تو) بھٹک آپ کا رب اس کے بعد بڑا ہی بخشنے والا

رَّحِيمٌ ۝ وَلَمَّا سَكَتَ عَنْ مُوسَى الْغَضَبُ أَخَذَ

مہربان ہے ۝ اور جب موسیٰ (جہم) کا غصہ ختم کیا تو انہوں نے تختیاں اٹھالیں اور ان

الْأَلْوَاحَ ۖ وَفِي نُسخِهَا هُدًى وَرَاحَةٌ لِلَّذِينَ هُمْ

(تختیوں) کی تحریر میں ہدایت اور ایسے لوگوں کے لئے رحمت (مذکور) تھی جو اپنے رب

لِرَبِّهِمْ يَرْهَبُونَ ﴿۱۵۴﴾ وَ اخْتَارَ مُوسَىٰ قَوْمَهُ سَبْعِينَ

سے بہت ڈرتے ہیں ۱۵ اور موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنی قوم کے ستر مردوں کو ہمارے مقرر کردہ وقت (پر ہمارے حضور

رَاجُلًا لِّمِيقَاتِنَا ۚ فَلَمَّا أَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ قَالَ رَبِّ لَوْ

معدرت کی پیشی) کے لئے جن لیا، پھر جب انہیں (قوم کو برائی سے منع نہ کرنے پر تادیباً) شدید زلزلہ نے آ پکڑا

سِئْتٌ أَهْلَكْتَهُم مِّن قَبْلُ وَإِنِّي أَتُهْلِكُنَا بِهَا

تو (موسیٰ علیہ السلام نے) عرض کیا: اے رب! اگر تو چاہتا تو اس سے پہلے ہی ان لوگوں کو اور مجھے ہلاک فرما دیتا، کیا تو

فَعَلِ السُّفَهَاءُ مِثْلَ مَا جِئَ بِان هِيَ إِلَّا فِتْنَتُكَ ۖ تُضِلُّ بِهَا

ہمیں اس (خطا) کے سبب ہلاک فرمائے گا جو ہم میں سے بیوقوف لوگوں نے انجام دی ہے یہ تو محض تیری

مِن تَشَاءُ وَتَهْدِي مَن تَشَاءُ ۖ أَنْتَ وَلِيْنَا فَاغْفِرْ لَنَا

آزمائش ہے، اس کے ذریعے تو جسے چاہتا ہے گمراہ فرماتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت فرماتا ہے۔ تو ہی ہمارا

وَ اِرْحَمْنَا وَ أَنْتَ خَيْرُ الْغَافِرِينَ ﴿۱۵۵﴾ وَ اَكْتُبْ لَنَا فِي

کار ساز ہے، سو تو ہمیں بخش دے اور ہم پر رحم فرما اور تو سب سے بہتر بخشنے والا ہے ۱۵ اور تو ہمارے لئے اس دنیا

هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَ فِي الْآخِرَةِ اِنَّا هُدْنَا اِلَيْكَ ۖ

(کی زندگی) میں (بھی) بھلائی لکھ دے اور آخرت میں (بھی) بیشک ہم تیری طرف تائب و

قَالَ عَذَابِي اُصِيبُ بِهِ مَن اَشَاءُ ۚ وَ رَحْمَتِي وَسِعَتْ

راغب ہو چکے، ارشاد ہوا: میں اپنا عذاب جسے چاہتا ہوں اسے پہنچاتا ہوں اور میری رحمت ہر چیز پر

كُلِّ شَيْءٍ ۖ فَسَا كُتِبَ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَ يُؤْتُونَ

وسعت رکھتی ہے، سو میں عنقریب اس (رحمت) کو ان لوگوں کے لئے لکھ دوں گا جو پرہیزگاری اختیار

الزَّكَاةَ وَ الَّذِينَ هُمْ بِاٰتِنَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۵۶﴾ الَّذِينَ

کرتے ہیں اور زکوٰۃ دیتے رہتے ہیں اور وہی لوگ ہی ہماری آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں ۱۵ (یہ وہ لوگ ہیں) جو اس رسول

يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ

(متفقہ) کی پیروی کرتے ہیں جو امی (لقب) نبی ہیں (یعنی دنیا میں کسی شخص سے پڑھے بغیر منجانب اللہ لوگوں کو اختیار غیب

مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَا مَرْهَمٌ

اور معاش و معاد کے علوم و معارف بتاتے ہیں) جن (کے اوصاف و کمالات) کو وہ لوگ اپنے پاس تورات اور انجیل میں لکھا ہوا

بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ

پاتے ہیں، جو انہیں اچھی باتوں کا حکم دیتے ہیں اور بری باتوں سے منع فرماتے ہیں اور ان کے لئے پاکیزہ چیزوں کو حلال کرتے

وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَ

ہیں اور ان پر پلید چیزوں کو حرام کرتے ہیں اور ان سے ان کے بارگراں اور طوق (قہود) جو ان پر (نافرمانوں کے باعث

الْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ ۗ فَاَلَّذِينَ آمَنُوا بِهِ وَ

مسئلہ) تھے، ساقط فرماتے (اور انہیں نعمت آزادی سے بہرہ یاب کرتے) ہیں۔ پس جو لوگ اس (برگزیدہ رسول ﷺ) پر

عَزَّوَجَلَّ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنزِلَ مَعَهُ ۗ

ایمان لائیں گے اور ان کی تعظیم و توقیر کریں گے اور ان (کے دین) کی مدد و نصرت کریں گے اور اس نور (قرآن) کی پیروی

أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۱۵۷﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي

کریں گے جو ان کے ساتھ اتارا گیا ہے، وہی لوگ ہی فلاح پانے والے ہیں ۱۵۷ آپ فرمادیں: اے لوگو! میں تم سب کی طرف اس اللہ کا

رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ

رسول (ہیں کر آیا) ہوں جس کے لئے تمام آسمانوں اور زمین کی بادشاہت ہے، اس کے سوا کوئی معبود نہیں، وہی جلاتا اور مارتا ہے، سو تم اللہ

وَالْأَرْضِ ۗ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ ۗ فَآمِنُوا

اور اس کے رسول (ﷺ) پر ایمان لاؤ جو (شانِ اُمت کا حامل) نبی ہے (یعنی اس نے اللہ کے سوا کسی سے کچھ نہیں پڑھا مگر جمع خلق سے

بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَ

زیادہ جانتا ہے اور کفر و شرک کے معاشرے میں جو ان ہوا مگر بطنِ مادر سے نکلے ہوئے بچے کی طرح معصوم اور پاکیزہ ہے) جو اللہ پر اور اس

كَلْبَتِهِ وَاَتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿۱۵۸﴾ وَمِنْ قَوْمِ مُوسَىٰ

کے (سارے نازل کردہ) کلاموں پر ایمان رکھتا ہے اور تم انہی کی پیروی کرو تا کہ تم ہدایت پا سکو اور موسیٰ (علیہ السلام) کی قوم میں سے ایک

أُمَّةٌ يَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَبِهِ يَعْدِلُونَ ﴿۱۵۹﴾ وَقَطَعْنَاهُمْ

جماعت (ایسے لوگوں کی بھی) ہے جو حق کی راہ بتاتے ہیں اور اسی کے مطابق عدل (پر مبنی فیصلے) کرتے ہیں اور ہم نے

اَثْنَيْ عَشَرَ أَسْبَاطًا مِمَّا ط وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ إِذِ

انہیں گروہ در گروہ بارہ قبیلوں میں تقسیم کر دیا، اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کے پاس

اسْتَسْقَاهُ قَوْمَهُ أَنْ اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ

(یہ) وحی بھیجی جب اس سے اس کی قوم نے پانی مانگا کہ اپنا عصا پتھر پر مارو، سو اس

فَأَنْبَجَسَتْ مِنْهُ اثْنَا عَشَرَ عَيْنًا ط قَدْ عَلِمَ كُلُّ

میں سے بارہ چشمے پھوٹ نکلے، پس ہر قبیلہ نے اپنا گھاٹ معلوم کر لیا، اور ہم نے ان پر

أُنَاسٍ مَّشْرَبُهُمْ ط وَظَلَّلْنَا عَلَيْهِمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا

اہر کا سایبان تان دیا، اور ہم نے ان پر من و سلوی اتارا، (اور ان سے فرمایا: جن

عَلَيْهِمُ الْمَنِّ وَالسَّلْوَى ط كَلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا

پاکیزہ چیزوں کا رزق ہم نے تمہیں عطا کیا ہے اس میں سے کھاؤ، (مگر نافرمانی اور

رَزَقْنَاكُمْ ط وَمَا ظَلَمُونَا وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ

کفرانِ نعت کر کے) انہوں نے ہم پر ظلم نہیں کیا بلکہ وہ اپنی ہی جانوں پر ظلم کر

يُظْلِمُونَ ﴿۱۶۰﴾ وَإِذْ قِيلَ لَهُمْ اسْكُنُوا هَذِهِ الْقَرْيَةَ وَ

رہے تھے اور (یاد کرو) جب ان سے فرمایا گیا کہ تم اس شہر (بیت المقدس یا اریحا) میں سکونت اختیار کرو اور تم وہاں سے

كَلُوا مِنْهَا حَيْثُ شِئْتُمْ وَقُولُوا حِطَّةٌ وَادْخُلُوا الْبَابَ

جس طرح چاہو کھانا اور (زبان سے) کہتے جانا کہ (ہمارے گناہ) بخش دے اور (شہر کے) دروازے میں سجدہ کرتے

سُجَّدًا تَغْفِرْ لَكُمْ خَطِيئَتِكُمْ ۖ سَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ﴿۳۱﴾

ہوئے داخل ہونا (تو) ہم تمہاری تمام خطائیں بخش دیں گے، عنقریب ہم نیکو کاروں کو اور زیادہ عطا فرمائیں گے ۵

فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ

پھر ان میں سے ظالموں نے اس بات کو جو ان سے کہی گئی تھی، دوسری بات

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا

سے بدل ڈالا، سو ہم نے ان پر آسمان سے عذاب بھیجا اس وجہ سے کہ وہ ظلم

يُظْلِمُونَ ﴿۳۲﴾ وَسَأَلَهُمُ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةً

کرتے تھے ۵ اور آپ ان سے اس بستی کا حال دریافت فرمائیں جو سمندر کے کنارے واقع تھی، جب وہ لوگ ہفت (کے دن

الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ إِذْ تَأْتِيهِمْ حِثَّانُهُمْ

کے احکام) میں حد سے تجاوز کرتے تھے (یہ اس وقت ہوا) جب (ان کے سامنے) ان کی مچھلیاں ان کے (تعمیر کردہ) ہفت

يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا وَيَوْمَ لَا يَسْبِتُونَ لَا تَأْتِيهِمْ

کے دن کو پانی (کی سطح) پر ہر طرف سے خوب ظاہر ہونے لگیں اور (ہاتی) ہر دن جس کی وہ یوم شنبہ کی طرح تعظیم نہیں کرتے

كَذَلِكَ نَبْلُوهُمْ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۳۳﴾ وَإِذْ قَالَتْ

تھے (مچھلیاں) ان کے پاس نہ آتیں، اس طرح ہم ان کی آزمائش کر رہے تھے بایں وجہ کہ وہ نافرمان تھے ۵ اور جب ان میں

أُمَّةٌ مِّنْهُمْ لِمَ تَعْبُدُونَ قَوْمًا لَا يُهْلِكُهُمْ أَوْ

سے ایک گروہ نے (فریضہ دعوت انجام دینے والوں سے) کہا کہ تم ایسے لوگوں کو نصیحت کیوں کر رہے ہو جنہیں اللہ ہلاک کرنے

مُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ۖ قَالُوا مَعذِرَةٌ أَلَىٰ رَبِّكُمْ

والا ہے یا جنہیں نہایت سخت عذاب دینے والا ہے؟ تو انہوں نے جواب دیا کہ تمہارے رب کے حضور (اپنی) معذرت پیش

وَلَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ﴿۳۴﴾ فَلَمَّا نَسُوا مَا ذُكِّرُوا بِهِ أَنجَيْنَا

کرنے کیلئے اور اس لئے (بھی) کہ شاید وہ پرہیزگار بن جائیں ۵ پھر جب وہ ان (سب) باتوں کو فراموش کر بیٹھے جن کی انہیں نصیحت کی

وقف لایزہ =

النصف

الَّذِينَ يَنْهَوْنَ عَنِ السُّوءِ وَأَخَذْنَا الَّذِينَ ظَلَمُوا

مگنی تھی (تو) ہم نے ان لوگوں کو نجات دے دی جو برائی سے منع کرتے تھے (یعنی نبی عن امکنہ کا فریضہ ادا کرتے تھے) اور ہم نے (بقیہ

بِعَذَابٍ بَیِّنٍ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ﴿۱۱۵﴾ فَلَمَّا عَتَوْا

سب) لوگوں کو جو (عملاً یا سکوتاً) ظلم کرتے تھے نہایت برے عذاب میں پکڑ لیا۔ اس وجہ سے کہ وہ نافرمانی کر رہے تھے ۵ پھر جب انہوں

عَنْ مَا نُهُوا عَنْهُ قُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ ﴿۱۱۶﴾ وَ

نے اس چیز (کے ترک کرنے کے علم) سے سرکشی کی جس سے وہ روکے گئے تھے (تو) ہم نے انہیں حکم دیا کہ تم ذلیل و خوار بندر ہو جاؤ ۵ اور

إِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكَ لِيُبْعَثَنَّ عَلَيْهِمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مَنْ

(وہ وقت بھی یاد کریں) جب آپ کے رب نے (یہود کو یہ) حکم سنایا کہ (اللہ) ان پر روز قیامت تک (کسی نہ کسی)

لِيَسُوِّغَهُمُ سُوءَ الْعَذَابِ ۖ إِنَّ رَبَّكَ لَسَرِيعُ الْعِقَابِ ۖ وَ

ایسے شخص کو ضرور مستط کرتا رہے گا جو انہیں بری تکفیں پہنچاتا رہے۔ بیشک آپ کا رب جلد سزا دینے والا ہے اور

إِنَّهُ لَعَفُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۱۷﴾ وَقَطَّعْنَاهُمْ فِي الْأَرْضِ أُمَمَاجٍ

بیشک وہ بڑا بخشنے والا مہربان (بھی) ہے ۵ اور ہم نے انہیں زمین میں گروہ در گروہ تقسیم (اور منتشر) کر دیا، ان

مِنْهُمْ الصَّالِحُونَ وَمِنْهُمْ دُونَ ذَلِكَ ۖ وَبَلَّوْنَهُمْ

میں سے بعض نیکوکار بھی ہیں اور ان (بھی) میں سے بعض اس کے سوا (بدکار) بھی اور ہم نے ان کی آزمائش

بِالْحَسَنَاتِ وَالسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۱۱۸﴾ فَخَلَفَ

انعامات اور مشکلات (دونوں طریقوں) سے کی تاکہ وہ (اللہ کی طرف) رجوع کریں ۵ پھر ان کے بعد ناخلف

مِنْ بَعْدِهِمْ خَلَفٌ وَرِثُوا الْكِتَابَ يَأْخُذُونَ عَرَضَ

(ان کے) جانشین بنے۔ جو کتاب کے وارث ہوئے یہ (جانشین) اس کتہ (دنیا) کا مال و دولت

هَذَا الْأَدْنَىٰ وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا ۖ وَإِن يَأْتِهِمْ

(رشوت کے طور پر) لے لیتے ہیں اور کہتے ہیں: غفریب ہمیں بخش دیا جائے گا، حالانکہ اسی طرح کا

عَرَضُ مِثْلِهِ يَأْخُذُوهُ ۖ أَلَمْ يَأْخُذُوا عَلَيْهِمْ مِيثَاقُ

مال و متاع اور بھی ان کے پاس آجائے (تو) اسے بھی لے لیں، کیا ان سے کتاب (الہی) کا یہ عہد نہیں لیا

الْكِتَابِ أَنْ لَا يَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقَّ وَدَرَسُوا مَا

گیا تھا کہ وہ اللہ کے بارے میں حق (بات) کے سوا کچھ اور نہ کہیں گے؟ اور وہ (سب کچھ) پڑھ چکے تھے

فِيهِ ۖ وَالذَّارِ الْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يَتَّقُونَ ۖ أَفَلَا

جو اس میں (لکھا) تھا، اور آخرت کا کمر ان لوگوں کے لئے بہتر ہے جو پرہیزگاری اختیار کرتے ہیں، کیا

تَعْقِلُونَ ﴿۱۳۹﴾ وَالَّذِينَ يُمَسِّكُونَ بِالْكِتَابِ وَأَقَامُوا

تم سمجھتے نہیں ۱۳۹ اور جو لوگ کتاب (الہی) کو مضبوط پکڑے رکھتے ہیں اور نماز (پابندی سے)

الصَّلَاةَ ۖ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُصْلِحِينَ ﴿۱۴۰﴾ وَإِذْ

قائم رکھتے ہیں (تو) بیشک ہم اصلاح کرنے والوں کا اجر ضائع نہیں کرتے ۱۴۰ اور (وہ وقت یاد کیجئے) جب ہم نے ان کے

تَتَّقِنَا الْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ ظُلَّةٌ وَظَنُّوا أَنَّهُ وَاقِعٌ بِهِمْ ۚ

اوپر پہاڑ کو (پوں) بلند کر دیا جیسا کہ وہ (ایک) سا تباہ ہو اور وہ (یہ) گمان کرنے لگے کہ ان پر گرنے والا ہے۔ (سو ہم نے ان سے فرمایا،

خُذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَّاذْكُرُوا مَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ

ڈر نہیں بلکہ) تم وہ (کتاب) مضبوطی سے (ملاؤ) تمہارے رکھو جو ہم نے تمہیں عطا کی ہے اور ان (احکام) کو (خوب) یاد رکھو جو اس میں

تَتَّقُونَ ﴿۱۴۱﴾ وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِن بَنِي آدَمَ مِنْ

(مذکور) ہیں تاکہ تم (عذاب سے) بچ جاؤ اور یاد کیجئے جب آپ کے رب نے اولاد آدم کی پشتوں سے

ظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ أَلَسْتُ

ان کی نسل نکالی اور ان کو انہی کی جانوں پر گواہ بنایا (اور فرمایا) کیا میں تمہارا رب نہیں ہوں؟ وہ

بِرَبِّكُمْ ۖ قَالُوا بَلَىٰ ۗ شَهِدْنَا ۗ أَنْ تَقُولُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ

(سب) بول اٹھے: کیوں نہیں؟ (تو ہی ہمارا رب ہے) ہم گواہی دیتے ہیں تاکہ قیامت کے دن یہ

إِنَّا كُنَّا عَنْ هَذَا غٰفِلِينَ ﴿۱۴۲﴾ أَوْ تَقُولُوا إِنَّمَا أَشْرَكَ

(نہ) کہو کہ ہم اس عہد سے بے خبر تھے ۵ یا (ایسا نہ ہو کہ) تم کہنے لگو کہ شرک تو محض ہمارے آباء و اجداد نے پہلے

أَبَاءُ وَنَا مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّيَّةً مِمَّنْ بَعْدَهِمْ أَفْتٰهُكُنَا

کیا تھا اور ہم تو ان کے بعد (ان کی) اولاد تھے (گویا ہم مجرم نہیں اصل مجرم وہ ہیں) تو کیا تو ہمیں اس (گناہ)

بِمَا فَعَلْنَا فَعَلْنَا الْبٰطِلُونَ ﴿۱۴۳﴾ وَكَذٰلِكَ نَقُصُّ الْاٰیٰتِ وَ

کی پاداش میں ہلاک فرمائے گا جو اہل باطل نے انجام دیا تھا ۵ اور اسی طرح ہم آجوں کو تفصیل سے بیان کرتے

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۱۴۴﴾ وَاثَلْ عَلَيْهِمْ نَبَا الَّذِي اتَيْنَاهُ

ہیں تاکہ وہ (حق کی طرف) رجوع کریں ۵ اور آپ انہیں اس شخص کا قصہ (بھی) سنا دیں جسے ہم نے اپنی

اٰیٰتِنَا فَاَنْسَلَخْ مِنْهَا فَاتَّبَعَهُ الشَّيْطٰنُ فَكَانَ مِنَ

نشانیوں میں پھر وہ ان (کے علم و نصیحت) سے نکل گیا اور شیطان اس کے پیچھے لگ گیا تو وہ گمراہوں میں

الْغٰوِيْنَ ﴿۱۴۵﴾ وَلَوْ سَأَلْتَهُمْ لَفَعَنَهُ بِهَا وَلٰكِنَّهٗ اَخْلَدَ اِلٰى

سے ہو گیا ۵ اور اگر ہم چاہتے تو اسے ان (آیتوں کے علم و عمل) کے ذریعے بلند فرما دیتے لیکن وہ (خود)

الْاَرْضِ وَاتَّبَعَ هَوٰیةً فَسَلٰهُ كَسَلِ الْكَلْبِ جَ اِنْ

زمینی دنیا کی (پستی کی) طرف راغب ہو گیا اور اپنی خواہش کا پیرو بن گیا، تو (اب) اس کی مثال اس

تَحٰصِلٌ عَلَيْهِ يَلْهٰتُ اَوْ تَشْرِكُهُ يَلْهٰتُ ذٰلِكَ مَثَلٌ

کتنے کی مثال جیسی ہے کہ اگر تو اس پر سختی کرے تو وہ زبان نکال دے یا تو اسے چھوڑ دے (جب بھی) زبان

الْقَوْمِ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِاٰیٰتِنَا فَاقْصِصْ الْقَصَصَ

نکالے رہے۔ یہ ایسے لوگوں کی مثال ہے جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا، سو آپ یہ واقعات (لوگوں

لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُوْنَ ﴿۱۴۶﴾ سَاَءَ مَثَلًا الْقَوْمِ الَّذِيْنَ

سے) بیان کریں تاکہ وہ غور و فکر کریں ۵ مثال کے لحاظ سے وہ قوم بہت ہی بری ہے جنہوں نے ہماری

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَانفُسَهُمْ كَانُوا يَظْلِمُونَ ﴿۱۴۷﴾ مَنْ يَهْدِ

آیتوں کو جھٹلایا اور (درحقیقت) وہ اپنی ہی جانوں پر ظلم کرتے رہے ۵ جسے اللہ ہدایت

اللَّهُ فَهُوَ الْبَهْتَدِيُّ وَ مَنْ يُضِلُّ فَأُولَئِكَ هُمُ

فرماتا ہے پس وہی ہدایت پانے والا ہے اور جسے وہ گمراہ ٹھہراتا ہے پس وہی لوگ نقصان

الْخٰسِرُونَ ﴿۱۴۸﴾ وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيْرًا مِّنَ الْجِيْنِ وَ

اٹھانے والے ہیں ۵ اور بیشک ہم نے جہنم کے لئے جنوں اور انسانوں میں سے بہت سے (افراد) کو پیدا فرمایا

الْإِنْسِ لَّهُمْ قُلُوْبٌ لَا يَفْقَهُوْنَ بِهَا وَ لَّهُمْ آعْيُنٌ لَا

وہ دل (و دماغ) رکھتے ہیں (مگر) وہ ان سے (حق کو) سمجھ نہیں سکتے اور وہ آنکھیں رکھتے ہیں (مگر)

يُبْصِرُوْنَ بِهَا وَ لَّهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُوْنَ بِهَا أُولَئِكَ

وہ ان سے (حق کو) دیکھ نہیں سکتے اور وہ کان (بھی) رکھتے ہیں (مگر) وہ ان سے (حق کو) سن نہیں

كَآلًا نَعْمًا رِبْلٌ هُمْ أَضَلُّ أُولَئِكَ هُمُ الْغٰفِلُونَ ﴿۱۴۹﴾ وَ

سکتے، وہ لوگ جو پایوں کی طرح ہیں بلکہ (ان سے بھی) زیادہ گمراہ، وہی لوگ ہی غافل ہیں ۵ اور اللہ ہی کے

لِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنٰى فَادْعُوْهُ بِهَا وَ ذُرُوْا الزَّيْنِ

لئے اچھے اچھے نام ہیں، سو اسے ان ناموں سے پکارا کرو اور ایسے لوگوں کو چھوڑ دو جو اس کے ناموں میں حق

يُجِدُوْنَ فِيْ أَسْمَائِهِمْ سَيُّْرُونَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۵۰﴾

سے انحراف کرتے ہیں، عنقریب انہیں ان (اعمال بد) کی سزا دی جائے گی جن کا وہ ارتکاب کرتے ہیں ۵

وَمِمَّنْ خَلَقْنَا أُمَّةً يَّهْدُوْنَ بِالْحَقِّ وَ يَبْعَثُ لِيْنًا

اور جنہیں ہم نے پیدا فرمایا ہے ان میں سے ایک جماعت (ایسے لوگوں کی تھی) ہے جنہوں نے حق بات کی ہدایت کرتے ہیں اور اسی کے ساتھ عمل پر بھی نپٹے کرتے ہیں ۵

وَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا سَنَسْدَنَّ بِهٖم مِّنْ حَيْثُ

اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا ہے ہم عنقریب انہیں آہستہ آہستہ ہلاکت کی طرف لے جائیں گے ایسے طریقے سے کہ انہیں

لَا يَعْلَمُونَ ﴿۱۸۲﴾ وَأُمْلِي لَهُمْ ۗ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ ﴿۱۸۳﴾ أَوْلَمْ

خبر بھی نہیں ہوگی ۵ اور میں انہیں مہلت دے رہا ہوں، بیشک میری گرفت بڑی مضبوط ہے ۵ کیا انہوں نے غور نہیں کیا کہ انہیں

يَتَفَكَّرُوا ۗ مَا يَصَاحِبُهُمْ مِنْ جَنَّةٍ ۗ إِنَّهُ هُوَ الْوَلِيُّ ۗ

(اپنی) محبت کے شرف سے نوازنے والے (رسول ﷺ) کو جنوں سے کوئی علاقہ نہیں وہ تو (تا فرمانوں کو) صرف واضح ڈر

مُبِينٌ ﴿۱۸۴﴾ أَوْلَمْ يَنْظُرُوا فِي مَلَكُوتِ السَّمٰوٰتِ وَ

شانے والے ہیں ۵ کیا انہوں نے آسمانوں اور زمین کی بادشاہت میں اور (علاوہ ان

الْاَرْضِ وَمَا خَلَقَ اللهُ مِنْ شَيْءٍ ۗ وَاَنْ عَسَىٰ اَنْ

کے) جو کوئی چیز بھی اللہ نے پیدا فرمائی ہے (اس میں) نگاہ نہیں ڈالی اور اس میں کہ

يَكُوْنَنَّ قَدْ اَقْتَرَبَ اَجَلُهُمْ فَيَاْتِيْ حٰدِيْثٌۭۢ بَعْدَهَا

کیا عجب ہے ان کی مدت (موت) قریب آچکی ہو، پھر اس کے بعد وہ کس بات پر

يُؤْمِنُوْنَ ﴿۱۸۵﴾ مَنْ يُضِلِلِ اللهُ فَلَا هَادِيَ لَهٗ ۗ وَيَذُرُهُمْ

ایمان لائیں گے ۵ جسے اللہ گمراہ ٹھہرا دے تو اس کے لئے (کوئی) راہ دکھانے والا نہیں، اور وہ انہیں ان کی سرکشی

فِي طٰغْيَانِهِمْ يَعْمَهُوْنَ ﴿۱۸۶﴾ يَسْئَلُوْنَكَ عَنِ السَّاعَةِ اَيَّٰنَ

میں چھوڑے رکھتا ہے تاکہ (مزید) بھٹکتے رہیں ۵ یہ (کفار) آپ سے قیامت کی نسبت دریافت کرتے ہیں کہ اس

مُرْسَهَا ۗ قُلْ اِنَّمَا عَلِمَهَا عِنْدَ رَبِّيْ ۗ لَا يُجَلِّئُهَا

کے قائم ہونے کا وقت کب ہے؟ فرمادیں کہ اس کا علم تو صرف میرے رب کے پاس ہے، اسے اپنے (مقررہ) وقت پر

لِيُوقِتَهَا اِلَّا هُوَ ۗ ثَقُلَتْ فِي السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ ۗ

اس (اللہ) کے سوا کوئی ظاہر نہیں کرے گا۔ وہ آسمانوں اور زمین (کے رہنے والوں) پر (شدائد و مصائب کے خوف

لَا تَاْتِيْكُمْ اِلَّا بَغْتَةً ۗ يَسْئَلُوْنَكَ كَاَنْكَ حَفِيٌّۭۢ عَنْهَا ۗ قُلْ

کے باعث) بوجہل (لگ رہی) ہے۔ وہ تم پر اچانک (حادثاتی طور پر) آجائے گی، یہ لوگ آپ سے (اس طرح)

وقف لاہور
وقف ممبئی

أَيْشُرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلِقُونَ ﴿١٩١﴾

کیا وہ ایسوں کو شریک بناتے ہیں جو کسی چیز کو پیدا نہیں کر سکتے اور وہ (خود) پیدا کئے گئے ہیں ۵ اور نہ

لَا يَسْتَطِيعُونَ لَهُمْ نَصْرًا وَلَا أَنْفُسَهُمْ يَنْصُرُونَ ﴿١٩٢﴾

وہ ان (شرکوں) کی مدد کرنے پر قدرت رکھتے ہیں اور نہ اپنے آپ ہی کی مدد کر سکتے ہیں ۵ اور اگر تم

تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَتَّبِعُوكُمْ سِوَاكُمْ عَلَيْهِمُ

ان کو (راہ) ہدایت کی طرف بلاؤ تو تمہاری پیروی نہ کریں گے۔ تمہارے حق میں برابر ہے خواہ

أَدْعُوهُمْ أَمْ أَنْتُمْ صَامِتُونَ ﴿١٩٣﴾

تم انہیں (حق و ہدایت کی طرف) بلاؤ یا تم خاموش رہو ۵ بھگ جن (بتوں) کی تم اللہ کے سوا

تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ عِبَادًا أَمْثَلُكُمْ فَادْعُوهُمْ

عبادت کرتے ہو وہ بھی تمہاری ہی طرح (اللہ کے) مملوک ہیں، پھر جب تم انہیں پکارو تو

فَلَيْسَتْ جَبِيًّا لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿١٩٤﴾

انہیں چاہئے کہ تمہیں جواب دیں اگر تم (انہیں معبود بنانے میں) سچے ہو ۵ کیا ان کے پاؤں

أَرْجُلٌ يَمْشُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ آيْدٍ يَبِطُّونَ بِهَا

ہیں جن سے وہ چل سکیں، یا ان کے ہاتھ ہیں جن سے وہ پکڑ سکیں، یا ان کی آنکھیں ہیں جن سے

أَمْ لَهُمْ أَعْيُنٌ يَبْصُرُونَ بِهَا أَمْ لَهُمْ آذَانٌ يَسْمَعُونَ

وہ دیکھ سکیں یا ان کے کان ہیں جن سے وہ سن سکیں؟ آپ فرمادیں: (اے کافرو!) تم اپنے (باطل)

بِهَا قُلْ ادْعُوا شُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ كِيدُوا فَلَا تُنظِرُونَ ﴿١٩٥﴾

شرکیوں کو (میری ہلاکت کے لئے) بلاؤ پھر مجھ پر (اپنا) داک چلاؤ اور مجھے کوئی مہلت نہ دو ۵

إِنَّ وَلِيَ اللَّهِ الَّذِي نَزَّلَ الْكِتَابَ وَهُوَ يَتَوَلَّى

بیشک میرا مددگار اللہ ہے جس نے کتاب نازل فرمائی ہے اور وہی صلحاء کی بھی نصرت و

الصَّالِحِينَ ﴿١٩٦﴾ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا

ولایت فرماتا ہے اور جن (بتوں) کو تم اس کے سوا پوجتے ہو وہ تمہاری مدد کرنے

يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا أَنفُسَهُمْ يَصْرِوْنَ ﴿١٩٧﴾ وَإِنْ

پر کوئی قدرت نہیں رکھتے اور نہ ہی اپنے آپ کی مدد کر سکتے ہیں اور اگر تم انہیں ہدایت کی

تَدْعُوهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ لَا يَسْمَعُوا ۗ وَتَرَاهُمْ يَنْظُرُونَ

طرف بلاؤ تو وہ سن (بھی) نہیں سکیں گے، اور آپ ان (بتوں) کو دیکھتے ہیں (وہ اس طرح ترائے گئے ہیں)

إِلَيْكَ وَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿١٩٨﴾ خذِ الْعَفْوَ وَأْمُرْ بِالْعُرْفِ

کہ تمہاری طرف دیکھ رہے ہیں حالانکہ وہ (کچھ) نہیں دیکھتے (اے صیب مکرم!) آپ درگزر فرمانا اختیار کریں،

وَاعْرِضْ عَنِ الْجَاهِلِينَ ﴿١٩٩﴾ وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ

اور بھلائی کا حکم دیتے رہیں اور جاہلوں سے کنارہ کشی اختیار کر لیں اور (اے انسان!) اگر شیطان کی طرف سے کوئی

الشَّيْطَانِ نَزَعٌ فَأَسْعِدْ بِاللَّهِ ۗ إِنَّهُ سَيِّئٌ عَلَيْهِ ﴿٢٠٠﴾ إِنَّ

وسوسہ (ان امور کے خلاف) تجھے ابھارے تو اللہ سے پناہ طلب کیا کر، بیشک وہ سننے والا، جاننے والا ہے، بیشک جن لوگوں نے

الَّذِينَ اتَّقَوْا إِذَا مَسَّهُمْ طِيفٌ مِّنَ الشَّيْطَانِ تَذَكَّرُوا

پر ہیزگاری اختیار کی ہے، جب انہیں شیطان کی طرف سے کوئی خیال بھی چھو لیتا ہے (تو وہ اللہ کے امر دہنی اور شیطان کے دہل وندہ اوت کو)

فَإِذَا هُمْ مُبْصِرُونَ ﴿٢٠١﴾ وَإِخْوَانُهُمْ يَبْسُوْنَ لَهُمْ فِي الْعِجْرِ

یاد کرنے لگتے ہیں سو اسی وقت ان کی (بصیرت کی) آنکھیں کھل جاتی ہیں اور (جو) ان شیطانوں کے بھائی (ہیں) کوہ انہیں (اپنی وسوسا نمازی کے

ثُمَّ لَا يُقْصِرُونَ ﴿٢٠٢﴾ وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ بِآيَةٍ قَالُوا لَوْلَا

درجہ) گمراہی میں ہی کھینچے رکھتے ہیں پھر اس (فتنہ پوری اور ہلاکت انگیزی) میں کوئی کوہی نہیں کرتے اور جب آپ ان کے پاس کوئی نشانی نہیں

اجْتَبَيْتَهَا ۗ قُلْ إِنَّمَا أَتَّبِعُ مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ مِنْ رَبِّي ۗ

لائے (تو) وہ کہتے ہیں کہ آپ اسے اپنی طرف سے وضع کر کے کیوں نہیں لائے؟ فرمادیں: میں تو محض اس (حکم) کی پیروی کرتا ہوں جو

هَذَا بَصَائِرُ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَاحَةٌ لِقَوْمٍ

میرے رب کی جانب سے میری طرف وحی کیا جاتا ہے پر (قرآن) تمہارے رب کی طرف سے دلائل قطعیہ (کا مجموعہ) ہے اور ہدایت

يَوْمِنُونَ ﴿٢٢﴾ وَإِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَ

درمت ہے ان لوگوں کیلئے جو ایمان لاتے ہیں اور جب قرآن پڑھا جائے تو اسے توجہ سے سنا کر اور

أَنْصِتُوا الْعَلَّامُ تَرْحَمُونَ ﴿٢٣﴾ وَادْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ

خاموش رہا کرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے اور اپنے رب کا اپنے دل میں ذکر کیا کرو

تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُؤَانَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ

عاجزی و زاری اور خوف و خشکی سے اور مہانہ آواز سے پکار کر بھی، صبح و شام

وَالْأَصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ ﴿٢٥﴾ إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ

(یا رات جاری رکھو) اور غافلوں میں سے نہ ہو جاؤ (بلکہ جو) ملائکہ مقررین (تمہارے رب کے حضور میں ہیں وہ

رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيُسَبِّحُونَهُ وَلَهُ

(کبھی بھی) اس کی عبادت سے سرکشی نہیں کرتے اور (بہر وقت) اس کی تسبیح کرتے رہتے ہیں اور اس کی بارگاہ

يَسْجُدُونَ ﴿٢٦﴾

میں سجدہ و بیز رہتے ہیں

اب انھا ۷۵ ۸ سُورَةُ الْاَنْفَالِ مَدَنِيَّةٌ ۸۸ رُكُوعًا ۱۰

آیات ۷۵ سورۃ الانفال مدنی ہے رکوع ۱۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمائے والا ہے

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْاَنْفَالِ قُلِ الْاَنْفَالُ لِلّٰهِ وَ

(اے نبی مکرم!) آپ سے اموالِ غنیمت کی نسبت سوال کرتے ہیں فرمادیجئے: اموالِ غنیمت کے مالک اللہ اور

الرَّسُولِ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَصْلِحُوا ذَاتَ بَيْنِكُمْ وَأَسْمِعُوا

رسول (ﷺ) ہیں۔ سو تم اللہ سے ڈرو اور اپنے باہمی معاملات کو درست رکھا کرو اور اللہ

أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۱ إِنَّمَا

اور اس کے رسول (ﷺ) کی اطاعت کیا کرو اگر تم ایمان والے ہو ۱۰ ایمان والے (تو) صرف وہی لوگ ہیں کہ جب (ان

الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَّتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا

کے سامنے) اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے (تو) ان کے دل (اس کی عظمت و جلال کے تصور سے) خوفزدہ ہو جاتے ہیں اور جب ان پر اس کی آیات تلاوت

إِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ

کی جاتی ہیں تو وہ (کلام محبوب کی لذت انگیز اور تلاوت آفریں باتیں) ان کے ایمان میں زیادتی کر دیتی ہیں اور وہ (ہر حال میں) اپنے رب پر

يَتَوَكَّلُونَ ۝۲ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ

توکل (قائم) رکھتے ہیں (اور کسی غیر کی طرف نہیں تکتے) ۲ (یہ) وہ لوگ ہیں جو نماز قائم رکھتے ہیں اور جو کچھ ہم نے انہیں عطا کیا ہے اس

يُفْقُونَ ۝۳ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا ۚ لَهُمْ دَرَجَاتٌ

میں سے (اس کی راہ میں) خرچ کرتے رہتے ہیں ۳ (حقیقت میں) یہی لوگ سچے مومن ہیں، ان کے لئے ان کے رب کی

عِنْدَ رَبِّهِمْ وَمَغْفِرَةٌ ۚ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۝۴ كَمَا

بارگاہ میں (بڑے) درجات ہیں اور مغفرت اور بلند درجہ رزق ہے ۴ (اے حبیب!) جس طرح

أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ بَيْتِكَ بِالْحَقِّ ۚ وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنَ

آپ کا رب آپ کو آپ کے گھر سے حق کے (عظیم مقصد) کے ساتھ (جہاد کے لئے) باہر نکال لایا حالانکہ

الْمُؤْمِنِينَ لَكُرْهُوْنَ ۝۵ يُجَادِلُونَكَ فِي الْحَقِّ بَعْدَ مَا

مسلمانوں کا ایک گروہ (اس پر) ناخوش تھا ۵ وہ آپ سے امر حق میں (اس بشارت کے) ظاہر ہو جانے کے بعد بھی جھگڑنے لگے (کہ اللہ

تَبَيَّنَ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى الْمَوْتِ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۝۶ وَإِذْ

کی نصرت آئے گی اور لشکر محمدی (ﷺ) کو فتح نصیب ہوگی) گویا وہ موت کی طرف ہانکے جا رہے ہیں اور وہ (موت کو آنکھوں سے) دیکھ رہے ہیں ۶ اور

يَعِدُّكُمْ اللَّهُ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ أَنَّهُ لَكُمْ وَتَوَدُّونَ

(ووقت یاد کرو) جب اللہ نے تم سے (کفار مکہ کے) دو گروہوں میں سے ایک پر غلبہ و فتح کا وعدہ فرمایا تھا کہ وہ یقیناً تمہارے لئے ہے اور تم یہ

أَنَّ غَيْرَ ذَاتِ الشُّوْكَةِ تَكُونُ لَكُمْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُحِقَّ

چاہے تھے کہ غیر مسلح (کنزور گروہ) تمہارے ہاتھ آ جائے اور اللہ یہ چاہتا تھا کہ اپنے کلام سے حق کو حق ثابت فرمادے اور (دشمنوں کے بڑے

الْحَقِّ بِكَلِمَاتِهِ وَيَقْطَعُ دَابِرَ الْكٰفِرِيْنَ ۝۷ لِيُحِقَّ

مسلح لشکر پر مسلمانوں کی فتیالی کی صورت میں) کافروں کی (قوت اور شان و شوکت کی) جزا کا دے ۷ تاکہ (معرکہ بدر اس عظیم کا سہاں کے

الْحَقِّ وَيُبْطِلَ الْبَاطِلَ وَلَوْ كَرِهَ الْبٰجِرْمُونَ ۝۸ اِذْ

ذریعے) حق کو حق ثابت کر دے اور باطل کو باطل کر دے اگرچہ مجرم لوگ (معرکہ حق و باطل کی اس نتیجہ خیزی کو) ناپسندی کرتے رہیں ۸ (وہ

تَسْتَعِيْبُونَ رَبَّكُمْ فَاسْتَجَابَ لَكُمْ اٰتِيْ مُسِيْدِكُمْ بِالْفِ

وقت یاد کرو) جب تم اپنے رب سے (مدد کیلئے) فریاد کر رہے تھے تو اس نے تمہاری فریاد قبول فرمائی (اور فرمایا) کہ میں ایک ہزار

مِّنَ الْمَلٰٓئِكَةِ مُرْسِدِيْنَ ۝۹ وَمَا جَعَلَهُ اللّٰهُ اِلَّا بَشْرٰى وَّ

پے در پے آنے والے فرشتوں کے ذریعے تمہاری مدد کرنے والا ہوں ۹ اور اس (مدد کی صورت) کو اللہ نے محض بشارت

لِتَطْمَئِنَّ بِهٖ قُلُوْبُكُمْ ۝۱۰ وَمَا النَّصْرُ اِلَّا مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ

بنایا (تھا) اور (یہ) اس لئے کہ اس سے تمہارے دل مطمئن ہو جائیں اور (حقیقت میں تو) اللہ کی بارگاہ سے مدد کے سوا

اِنَّ اللّٰهَ عَزِيْزٌ حَكِيْمٌ ۝۱۱ اِذْ يَغْسِيْكُمْ النُّعَاسَ اَمْنًا

کوئی (اور) مدد نہیں، بیشک اللہ (ہی) غالب حکمت والا ہے ۱۱ جب اس نے اپنی طرف سے (تمہیں) راحت و سکون (فراہم

مِنْهُ وَيُنَزِّلُ عَلَيْكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ مَآءً لِّيُطَهِّرَكُمْ بِهٖ وَا

کرنے) کیلئے تم پر غنودگی طاری فرمادی اور تم پر آسمان سے پانی اتارا تاکہ اس کے ذریعے تمہیں (ظاہری و باطنی) طہارت عطا

يُذْهِبَ عَنْكُمْ رِجْزَ الشَّيْطٰنِ وَلِيُرِيْطَ عَلٰى قُلُوْبِكُمْ وَا

فرمادے اور تم سے شیطان (کے باطل دوسوں) کی نجاست کو دور کر دے اور تمہارے دلوں کو (قوت یقین) سے مضبوط کر

يُثَبِّتْ بِهِ الْاَقْدَامَ ۝۱۱ اِذْ يُوحِي رَبُّكَ اِلَى الْمَلَائِكَةِ

دے اور اس سے تمہارے قدم (خوب) جمادے ۵ (اے حبیبِ مکرم اپنے اعزاز کا وہ منظر بھی یاد کیجئے) جب آپ کے رب نے

اَنْتُمْ مَعَكُمْ فَثَبَّتُوا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۝۱۲ سَاَلْتَنِيْ فِيْ قُلُوْبِ

فرشتوں کو پیغام بھیجا کہ (صحابہ رسول کی مدد کے لئے) میں (بھی) تمہارے ساتھ ہوں، سو تم (بشارت و نصرت کے ذریعے)

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا الرُّعْبَ فَاضْرِبُوْا فَوْقَ الْاَعْنَاقِ وَ

ایمان والوں کو ثابت قدم رکھو میں ابھی کافروں کے دلوں میں (لشکرِ محمدی ﷺ کا) رعب و ہیبت ڈالے دیتا ہوں سو تم (کافروں

اَضْرِبُوْا مِنْهُمْ كُلَّ بَنَانٍ ۝۱۳ ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ شَاقُوْا اللّٰهَ

کی) گردنوں کے اوپر سے ضرب لگانا اور ان کے ایک ایک جوڑ کر توڑ دینا ۵ یہ اس لئے کہ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول

وَمَا سُوْلَهُ ۚ وَ مَنْ يُشَاقِقِ اللّٰهَ وَرَاسُوْلَهُ فَاِنَّ اللّٰهَ

(ﷻ) کی مخالفت کی اور جو شخص اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) کی مخالفت کرے تو بیشک اللہ (اسے)

شَدِيْدٌ الْعِقَابِ ۝۱۴ ذٰلِكُمْ فَذُوْقُوْهُ وَاَنْ لِّلْكَافِرِيْنَ

سخت عذاب دینے والا ہے ۵ یہ (عذاب دنیا) ہے سو تم اسے (تو) چکھ لو اور بیشک کافروں کیلئے (آخرت میں)

عَذَابٍ اَلَّا يَرٰوْنَ ۝۱۵ يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا لَقِيْتُمْ

دوزخ کا (دوسرا) عذاب (بھی) ہے ۵ اے ایمان والو! جب تم (میدانِ جنگ میں)

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا اِرْحَبْ اِرْحَبًا فَلَا تُؤَلُّوْهُمْ اِلَّا دُبَارًا ۝۱۶ وَمَنْ

کافروں سے مقابلہ کرو (خواہ وہ) لشکرِ گراں ہو پھر بھی انہیں پیٹھ مت دکھانا ۵ اور جو شخص اس دن ان

يَوْمَئِذٍ يَمِيْنٌ دُبْرَةً اِلَّا مَتَحَرِّفًا لِّقِتَالٍ اَوْ مَسْحَرًا

سے پیٹھ پھیرے گا، سوائے اس کے جو جنگ (عی) کے لئے کوئی داؤ چل رہا ہو یا اپنے (ہی) کسی

اِلَى فِتْنَةٍ فَقَدْ بَاءَ بِغَضَبٍ مِّنَ اللّٰهِ وَمَا وُجِّهَ جَهَنَّمَ وَ

لشکر سے (تعاون کے لئے) ملنا چاہتا ہو تو واقعاً وہ اللہ کے غضب کے ساتھ پلٹا اور اس کا ٹھکانا دوزخ ہے، اور

بِسُّ الْبَصِيرِ ۝۱۲ قَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ قَتَلَهُمْ

وہ (بہت ہی) برالحکما ہے ۵ (اے سپاہیان لشکر اسلام) ان کافروں کو تم نے قتل نہیں کیا بلکہ اللہ نے انہیں قتل کر دیا اور

وَمَا رَأَيْتَ إِذْ رَأَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَأَىٰ وَلِيُبَلِّغَ

(اے حبیبِ محترم!) جب آپ نے (ان پر ٹکریزے) مارے تھے (وہ) آپ نے نہیں مارے تھے بلکہ (وہ تو) اللہ نے

الْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بِلَاءً حَسَنًا ۚ إِنَّ اللَّهَ سَبِيحٌ

مارے تھے اور یہ (اس لئے) کہ وہ اہل ایمان کو اپنی طرف سے اچھے انعامات سے نوازے، بیشک اللہ خوب سننے والا

عَلَيْكُمْ ۝۱۴ ذَلِكُمْ وَأَنَّ اللَّهَ مُوهِنُ كَيْدِ الْكَافِرِينَ ۝۱۸

جاننے والا ہے ۵ یہ (تو ایک لطف و احسان) ہے اور (دوسرا) یہ کہ اللہ کافروں کے مکر و فریب کو کمزور کرنے والا ہے ۵

إِنْ تَسْتَفِيحُوا فَقَدْ جَاءَكُمْ الْفَتْحُ ۚ وَإِنْ تَنْتَهُوا

(اے کافرو!) اگر تم نے فیصلہ کن فتح مانگی تھی تو یقیناً تمہارے پاس (حق کی) فتح آ چکی اور اگر تم (اب بھی) باز

فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَإِنْ تَعُدُّوا نَعْدًا ۚ وَلَنْ تُغْنِيَ عَنْكُمْ

آ جاؤ تو یہ تمہارے حق میں بہتر ہے، اور اگر تم پھر بھی (شرارت) کرو گے (تو) ہم (بھی) پھر بھی (سزا) دیں

فِيكُمْ سِيًّا وَلَوْ كُفِّرْتُمْ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُؤْمِنِينَ ۝۱۹

کے اور تمہارا لشکر تمہیں ہرگز کفایت نہ کر سکے گا اگرچہ کتنا ہی زیادہ ہو اور بیشک اللہ مومنوں کے ساتھ ہے ۵

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا

اے ایمان والو! تم اللہ کی اور اس کے رسول (ﷺ) کی اطاعت کرو اور اس سے رُود گردانی

عَنْهُ وَأَنْتُمْ تَسْمَعُونَ ۝۲۰ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ قَالُوا

مت کرو حالانکہ تم سن رہے ہو ۵ اور ان لوگوں کی طرح مت ہو جانا جنہوں نے (دھوکہ دہی کے طور پر)

سَمِعْنَا وَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۝۲۱ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ عِنْدَ

کہا: ہم نے سن لیا حالانکہ وہ نہیں سنتے ۵ بیشک اللہ کے نزدیک جانداروں میں سب سے بدتر وہی بہرے، گونگے

اللَّهُ الصَّمُّ الْبُكْمُ الَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۲۳﴾ وَلَوْ عَلِمَ اللَّهُ

ہیں جو (نہ حق سنتے ہیں نہ حق کہتے ہیں اور حق کو حق) سمجھتے بھی نہیں ہیں اور اگر اللہ ان میں کچھ بھی خیر (کی طرف

فِيهِمْ خَيْرًا لَّا سَمِعَهُمْ وَلَا أَسْمَعَهُمْ لَتَوَلَّوْا وَهُمْ

رفت) جانتا تو انہیں (ضرور) سنا دیتا اور (ان کی حالت یہ ہے کہ) اگر وہ انہیں (حق) سنا دے تو وہ (پھر بھی) روگردانی کر

مُعْرِضُونَ ﴿۲۴﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ

لیں اور وہ (حق سے) گریزی بھی کرنے والے ہیں اور ایمان والو! جب (بھی) رسول (ﷺ) تمہیں کسی کام کیلئے بلائیں جو تمہیں

وَالرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

(جاودانی) زندگی عطا کرتا ہے تو اللہ اور رسول (ﷺ) کو فرمانبرداری کیساتھ جواب دیتے ہوئے (فوراً) حاضر ہو جایا کرو اور جان لو کہ اللہ

يَحُولُ بَيْنَ الْمَرْءِ وَقَلْبِهِ وَأَنَّهُ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۲۵﴾

آدی اور اس کے قلب کے درمیان (شانِ قریب خاصہ کے ساتھ) حائل ہوتا ہے اور یہ کہ تم سب (بلا آخر) اسی کی طرف جمع کئے جاؤ گے اور

وَاتَّقُوا فِتْنَةً لَّا تُصِيبَنَّ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ

اور اس فتنہ سے ڈرو جو خاص طور پر صرف ان لوگوں ہی کو نہیں پہنچے گا جو تم میں سے ظالم ہیں (بلکہ اس ظلم کا ساتھ دینے والے

خَاصَّةً ۚ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿۲۶﴾

اور اس پر خاموش رہنے والے بھی انہی میں شریک کر لئے جائیں گے) اور جان لو کہ اللہ عذاب میں سختی فرمانے والا ہے اور

وَإِذْ كُفِّرُوا إِذْ أَنْتُمْ قَلِيلٌ مُّسْتَضْعَفُونَ فِي الْأَرْضِ

اور (وہ وقت یاد کرو) جب تم (کی زندگی میں صفا) تھوڑے (یعنی اقلیت میں) تھک میں رہے ہوئے تھے اور تم اس بات سے (بھی) خوفزدہ رہتے تھے کہ (ظالموں) لوگ

تَخَافُونَ أَنَّ يَخْطَفَكُمْ النَّاسُ فَاوْكُمْ وَأَيْدِيكُمْ

تمہیں اچک لیس کے ہاتھوں (ہجرت مدینہ کے بعد) لوگ (تمہیں) (آزاد اور کمزور) لوگ (ظالموں) سے (مذاہمت و اقتدار کی صورت میں) تمہیں اپنی امداد سے

بِنَصْرِهِ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۲۷﴾

تو تم بخش دی اور (مواخات، مسائل قیمت اور آزاد حیثیت کے ذریعے) تمہیں پائیز و چیزوں سے مدد فرمادی تاکہ تم ان کی بھرپور زندگی کے ذریعے اسکا شکر بجالا سکو اور

۱۔ (یعنی مسلمانوں پر کفر اور استغناء نہ ہو) ۲۔ (یعنی ہاتھوں کی گھسیٹنے سے) ۳۔ (یعنی ہاتھوں کی گھسیٹنے سے) ۴۔ (یعنی ہاتھوں کی گھسیٹنے سے) ۵۔ (یعنی ہاتھوں کی گھسیٹنے سے)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَخُونُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ

اے ایمان والو! تم اللہ اور رسول (ﷺ) سے (ان کے حقوق کی ادائیگی میں) خیانت نہ کیا کرو اور نہ

وَتَخُونُوا أَمْنِيَكُمْ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۲۷﴾ وَأَعْلَمُوا أَنَّهَا

آپس کی امتوں میں خیانت کیا کرو حالانکہ تم (سب حقیقت) جانتے ہو ۵ اور جان لو کہ

أَمْوَالِكُمْ وَأَوْلَادِكُمْ فَتَنَةٌ ۖ وَأَنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ

تمہارے اموال اور تمہاری اولاد تو بس تفتن ہی ہیں اور یہ کہ اللہ ہی کے پاس

عَظِيمٌ ﴿۲۸﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتَّقُوا اللَّهَ يَجْعَلْ

اجر عظیم ہے ۱۵ اے ایمان والو! اگر تم اللہ کا تقویٰ اختیار کرو گے (تو) وہ تمہارے لئے حق و باطل میں فرق کرنے

لَكُمْ فُرْقَانًا ۖ وَيَكْفُرْ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ

والی حجت (و ہدایت) مقرر فرما دے گا اور تمہارے (دامن) سے تمہارے گناہوں کو مٹا دے گا اور تمہاری

ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿۲۹﴾ وَإِذْ يَبْكُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا

مغفرت فرما دے گا، اور اللہ بڑے فضل والا ہے ۵ اور جب کافر لوگ آپ کے خلاف خفیہ سازشیں کر رہے تھے کہ وہ آپ کو قید

لِيَبْتَلِيَكُمْ أَوْ يَقْتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ ۗ وَيَبْكُؤْنَ وَ

کر دیں یا آپ کو قتل کر ڈالیں یا آپ کو (وطن سے) نکال دیں، اور (ادھر) وہ سازشی منصوبے بنا رہے تھے اور (ادھر) اللہ

يَبْكُؤْا اللَّهُ ۗ وَاللَّهُ خَيْرُ الْمُبْرِينَ ﴿۳۰﴾ وَإِذَا تَلَّى

(ان کے نکر کے رو کیلئے اپنی) تدبیر فرما رہا تھا، اور اللہ سب سے بہتر نئی تدبیر فرمانے والا ہے ۵ اور جب ان پر ہماری

عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا قَالُوا قَدْ سَمِعْنَا لَوْ نَشَاءُ لَقُلْنَا مِثْلَ

آیتیں پڑھی جاتی ہیں (تو) وہ کہتے ہیں: بیشک ہم نے سن لیا اگر ہم چاہیں تو ہم بھی اس (کلام) کے

هَذَا ۖ إِنْ هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿۳۱﴾ وَإِذْ قَالُوا

مثل کہہ سکتے ہیں یہ تو انگوٹوں کی (خیالی) داستانوں کے سوا (کچھ بھی) نہیں ہے ۵ اور جب انہوں نے (طعننا)

اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَأَمْطِرْ

کہا: اے اللہ! اگر یہی (قرآن) تیری طرف سے حق ہے تو (اس کی نافرمانی کے باعث)

عَلَيْنَا حِجَابًا مِّنَ السَّمَاءِ وَأَنْتَ بَعْدَ ابِّ إِلِيمِ ۝۳۲

ہم پر آسمان سے حجر برسا دے یا ہم پر کوئی دردناک عذاب بھیج دے اور (درحقیقت بات یہ ہے کہ)

مَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ ۖ وَمَا كَانَ اللَّهُ

اللہ کو یہ زیب نہیں دیتا کہ ان پر عذاب فرمائے درآنحالیکہ (اے حبیب مکرم!) آپ بھی ان میں (موجود) ہوں، اور نہ ہی اللہ

مُعَذِّبُهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ۝۳۳ وَمَا لَهُمْ إِلَّا يُعَذِّبَهُمُ

ایسی حالت میں ان پر عذاب فرمانے والا ہے کہ وہ (اس سے) مغفرت طلب کر رہے ہوں ۝ (آپ کی ہجرت مدینہ کے بعد

اللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَمَا كَانُوا

مکہ کے) ان (کافروں) کیلئے اور کیا وجہ ہو سکتی ہے کہ اللہ انہیں (اب) عذاب نہ دے حالانکہ وہ (لوگوں کو) مسجد حرام (یعنی

أَوْلِيَاءَهُ ۖ إِنْ أَوْلِيَاؤَهُ إِلَّا السُّفُورُونَ وَلَكِنَّ

کعبہ اللہ) سے روکتے ہیں اور وہ اس کے ولی (یا سخولی) ہونے کے ال بھی نہیں، اس کے اولیاء (یعنی دوست) تو صرف

أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝۳۴ وَمَا كَانَ صَلَاتُهُمْ عِنْدَ

پرہیزگار لوگ ہوتے ہیں مگر ان میں سے اکثر (اس حقیقت کو) جانتے ہی نہیں ۝ اور بیت اللہ (یعنی خانہ کعبہ) کے پاس

الْبَيْتِ إِلَّا مَكَاةً وَتَصَدِيَةً ۖ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا

ان کی (نام نہاد) نماز بیٹھاں اور تالیاں بجانے کے سوا کچھ بھی نہیں ہے، سو تم عذاب (کا مزہ) چکھو اس

كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝۳۵ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يَنْفِقُونَ

وجہ سے کہ تم کفر کیا کرتے تھے ۝ پھلک کافر لوگ اپنا مال و دولت (اس لئے) خرچ کرتے ہیں کہ (اس کے اثر سے)

أَمْوَالَهُمْ لِيَصُدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۖ فَسَيَنْفِقُونَهَا ثُمَّ

وہ (لوگوں کو) اللہ (کے دین) کی راہ سے روکیں، سو ابھی وہ اسے خرچ کرتے رہیں گے پھر (یہ خرچ کرنا) ان کے حق

تَكُونُ عَلَيْهِمْ حَسْرَةً لَّمْ يَعْلَبُونَهُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا

میں بچھاؤ (یعنی حسرت و ندامت) بن جائے گا پھر وہ (گرفتاری کے ذریعے) مغلوب کر دیئے جائیں گے، اور جن

إِلَىٰ جَهَنَّمَ يُحْسِرُونَ ﴿۳۶﴾ لِيَبْئُرَ اللَّهُ الْغَابِرِينَ مِنَ

لوگوں نے کفر اپنا لیا ہے وہ دوزخ کی طرف ہانکے جائیں گے تاکہ اللہ (تعالیٰ) ناپاک کو پاکیزہ سے جدا

الطَّيِّبِ وَيَجْعَلَ الْغَابِرِينَ بَعْضُهُ عَلَىٰ بَعْضٍ كَيْدُهُ

فرمادے اور ناپاک (یعنی نجاست بھرے کرداروں) کو ایک دوسرے کے اوپر تلے رکھ دے پھر سب

جَمِيعًا فَيَجْعَلُهُ فِي جَهَنَّمَ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۳۷﴾

کو اکٹھا ڈھیر بنا دے گا پھر اس (ڈھیر) کو دوزخ میں ڈال دے گا، یہی لوگ خسارہ اٹھانے والے ہیں

قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ يَنْتَهُوا يُغْفَرْ لَهُمْ مَا قَدْ

آپ کفر کرنے والوں سے فرمادیں: اگر وہ (اپنے کفرانہ افعال سے) باز آ جائیں تو ان کے وہ (گناہ) بخش دیئے

سَلَفٌ وَإِنْ يَعُودُوا فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ

جائیں گے جو پہلے گزر چکے ہیں اور اگر وہ پھر وہی کچھ کریں گے تو یقیناً انہوں (کے عذاب و عذاب) کا طریقہ گزر چکا ہے

الْأَوَّلِينَ ﴿۳۸﴾ وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ

(ان کے ساتھ بھی وہی کچھ ہوگا) اور (اے اللہ حق!) تم ان (کفر و طاغوت کے سرخونوں) کے ساتھ (افغانی) جنگ کرتے رہو، یہاں تک کہ

الرِّدِّينَ كُلَّهُ لِي اللَّهِ فَإِنِ انْتَهَوْا فَإِنَّ اللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ

(دین دشمنی کا) کوئی فتنہ (باقی) نہ رہ جائے اور سب دین (یعنی نظام بندگی و زندگی) اللہ ہی کا ہو جائے، پھر اگر وہ باز آ جائیں تو بیشک اللہ اس

بَصِيرٌ ﴿۳۹﴾ وَإِن تَوَلَّوْا فاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَوْلٰكُمْ نَعَمْ

(عمل) کو جو وہ انجام دے رہے ہیں، خوب دیکھ رہا ہے اور اگر انہوں نے (اطاعت حق سے) زور دوائی کی تو جان لو کہ بیشک اللہ ہی

الْمَوْلٰى وَنَعَمْ النَّصِيرُ ﴿۴۰﴾

تمہارا مولیٰ (یعنی حمایتی) ہے، (وہی) بہتر حمایتی اور بہتر مددگار ہے

وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ حُسَّهُ

اور جان لو کہ جو کچھ مال غنیمت تم نے پایا ہو تو اس کا پانچواں حصہ اللہ کیلئے اور رسول (ﷺ) کیلئے اور

وَاللِّسُّوْلِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ

(رسول ﷺ کے) قرابت داروں کیلئے (ہے) اور یتیموں اور محتاجوں اور مسافروں کیلئے ہے۔ اگر تم اللہ پر

السَّبِيلِ إِن كُنْتُمْ أَمِنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أُنزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا

اور اس (وحی) پر ایمان لائے ہو جو ہم نے اپنے (برگزیدہ) بندے پر (حق و باطل کے درمیان) فیصلے کے دن

يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّقِي الْجَعِنِ ۗ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

نازل فرمائی وہ دن (جب میدان بدر میں مومنوں اور کافروں کے) دونوں لشکر باہم مقابل ہوئے تھے، اور اللہ

قَدِيرٌ ﴿۳۱﴾ إِذْ أَنْتُمْ بِالْعُدْوَةِ الدُّنْيَا وَهُمْ بِالْعُدْوَةِ

برجیز پر قادر ہے ۵ جب تم (مدینہ کی جانب) وادی کے قریبی کنارے پر تھے اور وہ (کنارہ دوسری جانب) دور والے کنارے پر تھے

الْقُصْوَىٰ وَالرَّكْبُ أَسْفَلَ مِنْكُمْ ۗ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ

اور (تجارتی) قافلہ تم سے نیچے تھا، اور اگر تم آپس میں (جگہ کیلئے) کوئی وعدہ کر لیتے تو ضرور (اپنے) وعدہ سے تلف (دقتوں

لَا خُلِفْتُمْ فِي الْبَيْعِ وَلَكِنْ لِيَقْضِيَ اللَّهُ أَمْرًا كَانَ

میں) پہنچنے لیکن (اللہ نے تمہیں بغیر وعدہ ایک ہی وقت پر جمع فرمادیا) یہ اسلئے (ہوا) کہ اللہ اس کام کو پورا فرمادے جو ہو کر بننے والا

مَفْعُولًا ۗ لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَيَحْيَىٰ مَنْ

تھا تاکہ جس شخص کو مرنا ہے وہ جھٹ (تمام ہونے) سے مرے اور جسے جینا ہے وہ جھٹ (تمام ہونے) سے جئے۔ (یعنی ہر کسی کے

حَيًّا عَنْ بَيِّنَةٍ ۗ وَإِنَّ اللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۳۲﴾ إِذْ يَرِيكُم

سامنے اسلام اور رسول برحق ﷺ کی صداقت پر جھٹ قائم ہو جائے، اور جبکہ اللہ خوب سننے والا جاننے والا ہے ۵ (وہ اللہ یاد دلائے) جب آپ

اللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا ۗ وَلَوْ أَرَادْتُمْ كَثِيرًا لَفِئْتُمْ

کو اللہ نے آپ کے خواب میں ان کافروں (کے لشکر) کو ٹھوڑا کر کے دکھایا تھا اور اگر (اللہ) آپ کو وہ زیادہ کر کے دکھاتا تو (اے مسلمانو!) تم بہت بار

وَلْتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَلَكِنَّ اللَّهَ سَلَّمَ ۗ إِنَّهُ عَلِيمٌ

جاتے اور تم یقیناً اس (جگہ کے) معاملے میں باہم جھگڑنے لگتے لیکن اللہ نے (مسلمانوں کو بزدلی اور باہمی نزاع سے) بچالیا۔ بیشک وہ سینوں کی

بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝۳۳ ۗ وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ التَّقِيْتُمْ فِي

(انہیں) باتوں کو خوب جاننے والا ہے اور (دو مشر بھی انہیں یاد دلائے) جب اس نے ان کافروں (کی فوج) کو باہم مقابلہ کے وقت (بھی محض)

أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيُقَلِّلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضَى اللَّهُ

تمہاری آنکھوں میں تمہیں تمہوڑا کر کے دکھایا اور تمہیں ان کی آنکھوں میں تمہوڑا دکھلایا (تاکہ دونوں لشکر لڑائی میں مستعد ہیں) یہ دیکھنے کہ اللہ اس (بھرپور

أَمْرًا كَانَ مَفْعُولًا ۗ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝۳۴

جگہ کے نتیجے میں کفار کی شکست فاش کے) امر کو ہمارا کر دے جو (مذللہ) مقرر ہو چکا تھا اور (بالآخر) اللہ ہی کی طرف تمام کام لوٹائے جاتے ہیں ۵

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذِ الْقِيَمَتِمْ فِيهِ فَاثْبُتُوا وَادْكُرُوا

اے ایمان والو! جب (دشمن کی) کسی فوج سے تمہارا مقابلہ ہو تو ثابت قدم رہا کرو اور اللہ کو

اللَّهُ كَثِيرًا عَالَمِكُمْ تَفْلِحُونَ ۝۳۵ ۗ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ

کثرت سے یاد کیا کرو تاکہ تم فلاح پا جاؤ ۵ اور اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) کی اطاعت کرو اور آپس میں جھگڑا

وَلَا تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ وَاصْبِرُوا ۗ

مت کرو ورنہ (متفرق اور کمزور ہو کر) بزدل ہو جاؤ گے اور (دشمنوں کے سامنے) تمہاری ہوا (یعنی قوت) اکٹری جائے

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ۝۳۶ ۗ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا

کی اور صبر کرو، بیشک اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے ۵ اور ایسے لوگوں کی طرح نہ ہو جاؤ جو اپنے گمروں سے

مِنْ دِيَارِهِمْ بَطْرًا وَأَوْسَاءَ النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ

اتراتے ہوئے اور لوگوں کو دکھلاتے ہوئے نکلے تھے اور (جو لوگوں کو) اللہ کی راہ سے روکتے تھے، اور اللہ ان

سَبِيلِ اللَّهِ ۗ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ۝۳۷ ۗ وَإِذْ يَنْ

کاموں کو جو وہ کر رہے ہیں (اپنے علم و قدرت کے ساتھ) احاطہ کئے ہوئے ہے ۵ اور جب شیطان نے ان

لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ وَقَالَ لَا غَالِبَ لَكُمْ الْيَوْمَ

(کافروں) کے لئے ان کے اعمال خوشنما کر دکھائے اور اس نے (ان سے) کہا: آج لوگوں میں سے کوئی تم پر

مِنَ النَّاسِ وَإِنِّي جَارٌ لَّكُمْ فَلَمَّا تَرَأَتِ الْفِئْتَانِ

غالب نہیں (ہو سکتا) اور پشک میں تمہیں پناہ دینے والا (مددگار) ہوں۔ پھر جب دونوں فوجوں نے ایک

نَكَصَ عَلَى عَقَبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِّنْكُمْ إِنِّي أَرَىٰ مَا

دوسرے کو (مقابل) دیکھ لیا تو وہ اگلے پاؤں بھاگ گیا اور کہنے لگا: پشک میں تم سے بیزار ہوں۔ یقیناً میں وہ

لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَخَافُ اللَّهَ وَاللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝۳۸

(کچھ) دیکھ رہا ہوں جو تم نہیں دیکھتے پشک میں اللہ سے ڈرتا ہوں، اور اللہ سخت عذاب دینے والا ہے ۵

إِذْ يَقُولُ الْمُنَافِقُونَ وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ

اور (وہ وقت بھی یاد کرو) جب منافقین اور وہ لوگ جن کے دل میں (کفر کی) بیماری ہے کہہ رہے تھے کہ ان (مسلمانوں) کو

عَرَّهُمْ آوَاءٌ دِينُهُمْ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ

ان کے دین نے بڑا مغرور کر رکھا ہے، (جبکہ حقیقت حال یہ ہے کہ) جو کوئی اللہ پر توکل کرتا ہے تو (اللہ اس کے جملہ امور کا کفیل

عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝۳۹) وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَكَّلُ الَّذِينَ كَفَرُوا

ہو جاتا ہے) پشک اللہ بہت غالب بڑی حکمت والا ہے ۵ اور اگر آپ (وہ منظر) دیکھیں (تو بڑا تعجب کریں) جب فرشتے

الْبَلَاةَ يُضْرِبُونَ وَجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ وَذُوقُوا

کافروں کی جان قبض کرتے ہیں وہ ان کے چہروں اور ان کی پشتوں پر (بھٹوزے) مارتے جاتے ہیں اور (کہتے ہیں

عَذَابَ الْحَرِيقِ ۝۵۰) ذَلِكُمْ بِمَا قَدَّمْتُمْ آيِدِيكُمْ وَأَنَّ

کہ دوزخ کی) آگ کا عذاب کچھ لو ۵ یہ (عذاب) ان (اعمال بد) کے بدلہ میں ہے جو تمہارے ہاتھوں

اللَّهُ لَيْسَ بِظُلْمٍ لِّلْعَبِيدِ ۝۵۱) كَذَابٍ أَلْفِرْعَوْنَ

نے آگے بھیجے اور اللہ ہر گز بندوں پر ظلم فرمانے والا نہیں ۵ (ان کافروں کا حال بھی) قوم فرعون اور ان سے

وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَأَخَذَهُمُ

پہلے کے لوگوں کے حال کی مانند ہے۔ انہوں نے (بھی) اللہ کی آیات کا انکار کیا تھا، سو اللہ نے انہیں

اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿۵۲﴾

ان کے گناہوں کے باعث (عذاب میں) پکڑ لیا۔ بیشک اللہ قوت والا سخت عذاب دینے والا ہے ۵

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يَكُ مُغَيِّرًا نِعْمَةً أَنْعَمَهَا عَلَىٰ قَوْمٍ

یہ (عذاب) اس وجہ سے ہے کہ اللہ کسی نعمت کو ہرگز بدلنے والا نہیں جو اس نے کسی قوم پر ارزانی فرمائی ہو

حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا أَمْرًا بِأَنْفُسِهِمْ ۗ وَأَنَّ اللَّهَ سَرِيعٌ عَلِيمٌ ﴿۵۳﴾

یہاں تک کہ وہ لوگ از خود اپنی حالت نعمت کو بدل دیں ۵۳ بیشک اللہ خوب سننے والا جاننے والا ہے ۵

كَذَابٍ آلِ فِرْعَوْنَ ۗ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ كَذَّبُوا

یہ (عذاب بھی) قوم فرعون اور ان سے پہلے کے لوگوں کے دستور کی مانند ہے، انہوں نے (بھی) اپنے

بِآيَاتِ رَبِّهِمْ فَأَهْلَكْنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَأَغْرَقْنَا آلَ

رب کی نشانیوں کو جھٹلایا تھا سو ہم نے ان کے گناہوں کے باعث انہیں ہلاک کر ڈالا اور ہم نے فرعون

فِرْعَوْنَ ۗ وَكُلٌّ كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿۵۴﴾ إِنَّ شَرَّ الدَّوَابِّ

دالوں کو (دریا میں) غرق کر دیا اور وہ سب کے سب ظالم تھے ۵۴ بیشک اللہ کے نزدیک سب

عِنْدَ اللَّهِ الَّذِينَ كَفَرُوا فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۵۵﴾ الَّذِينَ

جانوروں سے (بھی) بدتر وہ لوگ ہیں جنہوں نے کفر کیا پھر وہ ایمان نہیں لاتے ۵۵ یہ (وہ) لوگ

عَهَدَتْ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرْجَةٍ ۗ وَ

ہیں جن سے آپ نے (بارہا) عہد لیا پھر وہ ہر بار اپنا عہد توڑ ڈالتے ہیں اور وہ (اللہ سے)

هُمْ لَا يَتَّقُونَ ﴿۵۶﴾ فَمَا تَتَّقُهُمْ فِي الْحَرْبِ فَسَرِّدْ لَهُمْ

نہیں ڈرتے ۵۶ سو اگر آپ انہیں (میدان) جنگ میں پالیں تو ان کے عبرتاً قتل کے ذریعے ان کے

☆ (بھی) کفرانِ نعمت اور مصیبت و ذمہ داری کے مرتکب ہوں اور پھر ان میں سے جو کچھ زیادتی بھی پائی شریعت ہے وہ تو ہم بلا کثرت و بربادی کی زد میں آ جاتی ہے)

مَنْ خَلَفَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَدْكُرُونَ ﴿۵۷﴾ وَإِنَّمَا تَخَافَنَ مِنْ

پچھلوں کو (بھی) بھگا دیں تاکہ انہیں نصیحت حاصل ہو اور اگر آپ کو کسی قوم سے خیانت

قَوْمِ خِيَانَةٍ فَاِنْتِزِدْ عَلَيْهِمْ عَلَىٰ سَوَاءٍ ۗ إِنَّ اللَّهَ

کا اندیشہ ہو تو ان کا عہد ان کی طرف برابری کی بنیاد پر پھینک دیں۔ بیشک اللہ دعاہازوں

لَا يُحِبُّ الْخَائِبِينَ ﴿۵۸﴾ وَلَا يَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا

کو پسند نہیں کرتے اور کافر لوگ اس گمان میں ہرگز نہ رہیں کہ وہ (بچ کر) نکل گئے۔ بیشک وہ (ہمیں) عاجز نہیں

سَبَقُوا ۗ إِنَّهُمْ لَا يُعْجِزُونَ ﴿۵۹﴾ وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا

کر سکتے اور (اے مسلمانو!) ان کے (مقابلے کے) لئے تم سے جس قدر ہو سکے (ہتھیاروں اور

اَسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ

آلات جنگ کی) قوت مہیا کر رکھو اور بندھے ہوئے گھوڑوں کی (کیپ بھی) اس (دفاعی تیاری)

عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ وَآخِرِينَ مِنْ دُونِهِمْ لَا تَعْلَمُونَهُم

سے تم اللہ کے دشمن اور اپنے دشمن کو ڈراتے رہو اور ان کے سوا دوسروں کو بھی جن (کی ہمیں دشمنی)

اللَّهُ يَعْلَمُهُمْ ۗ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

کو تم نہیں جانتے، اللہ انہیں جانتا ہے، اور تم جو کچھ (بھی) اللہ کی راہ میں خرچ کرو گے تمہیں اس کا

يُوفِّي إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تظَلُمُونَ ﴿۶۰﴾ وَإِنْ جَحَحُوا

پورا پورا بدلہ دیا جائے گا اور تم سے نا انصافی نہ کی جائے گی اور اگر وہ (کفار) صلح کے لئے

لِلسَّلَامِ فَاجْنَحْ لَهَا وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۗ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ

جگھیں تو آپ بھی اس کی طرف مائل ہو جائیں اور اللہ پر بھروسہ رکھیں۔ بیشک وہی خوب سننے والا

الْعَلِيمُ ﴿۶۱﴾ وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ

جاننے والا ہے اور اگر وہ چاہیں کہ آپ کو دھوکہ دیں تو بیشک آپ کے لئے اللہ کافی ہے،

اللَّهُ ۞ هُوَ الَّذِي آيَّدَكَ بِنَصْرِهِ ۞ وَ بِالْمُؤْمِنِينَ ۞ ﴿٢٢﴾

وہی ہے جس نے آپ کو اپنی مدد کے ذریعے اور اہل ایمان کے ذریعے طاقت بخشی ۵

وَأَلْفَ بَدِينَ قُلُوبِهِمْ ۞ لَوْ أَنْفَقْتَ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا

اور (اسی نے) ان (مسلمانوں) کے دلوں میں باہمی الفت پیدا فرمادی۔ اگر آپ وہ سب کچھ جو زمین میں ہے خرچ کر ڈالتے

مَا أَلْفَتْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ ۞ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلْفَ بَيْنَهُمْ ۞ إِنَّهُ

تو (ان تمام مادی وسائل سے) بھی آپ انکے دلوں میں (یہ) الفت پیدا نہ کر سکتے لیکن اللہ نے انکے درمیان (ایک روحانی

عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۞ ﴿٢٣﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَسْبُكَ اللَّهُ ۞ وَمَنِ

رشتے سے) محبت پیدا فرمادی۔ بیشک وہ بڑے قلب والا حکمت والا ہے ۱۵ اے نبی (مکرم!) آپ کے لئے اللہ کافی ہے

اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۞ ﴿٢٤﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ حَرِّضَ

اور وہ مسلمان جنہوں نے آپ کی پیروی اختیار کر لی ۱۵ اے نبی (مکرم!) آپ ایمان والوں کو جہاد کی ترغیب

الْمُؤْمِنِينَ عَلَى الْقِتَالِ ۞ إِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ عَشْرُونَ

دیں (یعنی حق کی خاطر لڑنے پر آمادہ کریں)، اگر تم میں سے (جنگ میں) ہیں (۲۰) ثابت قدم رہنے والے

صَابِرُونَ ۞ يَغْلِبُوا مِائَتِينَ ۞ وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ

ہوں تو وہ دوسو (۲۰۰) (کفار) پر غالب آئیں گے اور اگر تم میں سے (ایک) سو (ثابت قدم) ہوں گے تو

يَغْلِبُوا أَلْفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۞ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ

کافروں میں سے (ایک) ہزار پر غالب آئیں گے اس وجہ سے کہ وہ (آخرت اور اس کے اجر عظیم کی)

لَا يَفْقَهُونَ ۞ ﴿٢٥﴾ أَلَنْ خَفَّفَ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيكُمْ

کچھ نہیں رکھتے ۵ اب اللہ نے تم سے (اپنے حکم کا بوجھ) ہلکا کر دیا سے معلوم ہے کہ تم میں (کسی قدر) کمزوری ہے

ضَعْفًا ۞ فَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ مِائَةٌ صَابِرَةٌ ۞ يَغْلِبُوا مِائَتِينَ ۞ ﴿٢٦﴾

سو (اب تخفیف کے بعد حکم یہ ہے کہ) اگر تم میں سے (ایک) سو (آدمی) ثابت قدم رہنے والے ہوں (تو) وہ دوسو

۲۰۰

۵ (۱۰۳) اس قدر جہاد میں سے نہیں لڑ سکتے جس قدر وہ لڑ سکتے ہیں۔
 (۱۰۴) اس قدر جہاد میں سے نہیں لڑ سکتے جس قدر وہ لڑ سکتے ہیں۔

وَإِنْ يَكُنْ مِنْكُمْ أَلْفٌ يَعْلَبُونَ الْفِدِينَ بِإِذْنِ اللَّهِ ط

(کفار) پر غالب آئیں گے اور اگر تم میں سے (ایک) ہزار ہوں تو وہ اللہ کے حکم سے دو ہزار (کافروں) پر غالب آئیں

اللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٦٦﴾ مَا كَانَ لِنَبِيِّ أَنْ يَكُونَ لَهُ أُسْرَى

کے، اور اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے ☆ کسی نبی کو یہ سزاوار نہیں کہ اس کے لئے (کافر) قیدی ہوں

حَتَّى يُثَخِّنَ فِي الْأَرْضِ ط تَرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا ط

جب تک کہ وہ زمین میں ان (حربی کافروں) کا ابھی طرح خون نہ بہا لے۔ تم لوگ دنیا کا مال و اسباب

وَاللَّهُ يُرِيدُ الْآخِرَةَ ط وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٦٧﴾ لَوْلَا

چاہتے ہو، اور اللہ آخرت کی (بھلائی) چاہتا ہے اور اللہ خوب غالب حکمت والا ہے ۵ اگر اللہ کی طرف سے پہلے

كُتِبَ مِنْ اللَّهِ سَبَقَ لِمَسَّكُمْ فِيمَا آخَذْتُمْ عَذَابٌ

ہی (معانی کا حکم) لکھا ہوا نہ ہوتا تو یقیناً تم کو اس (مال فدیہ کے بارے) میں جو تم نے (بدر کے قیدیوں سے) حاصل کیا

عَظِيمٌ ﴿٦٨﴾ فَكُلُوا مِمَّا غَنَمْتُمْ حَلَالًا ط وَاتَّقُوا اللَّهَ ط

تھا بڑا عذاب پہنچا ۵ سو تم اس میں سے کھاؤ جو حلال، پاکیزہ مالِ غنیمت تم نے پایا ہے اور اللہ سے ڈرتے رہو،

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٦٩﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي

بیشک اللہ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے ۵ اے نبی! آپ ان سے جو آپ کے ہاتھوں میں قیدی

أَيْدِيكُمْ مِنَ الْأُسْرَى لَ إِنْ يَعْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا

ہیں فرما دیجئے: اگر اللہ نے تمہارے دلوں میں بھلائی جان لی تو تمہیں اس (مال) سے بہتر عطا

يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِمَّا آخَذَ مِنْكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ط وَاللَّهُ غَفُورٌ

فرمائے گا جو (فدیہ میں) تم سے لیا جا چکا ہے اور تمہیں بخش دے گا، اور اللہ بڑا بخشنے والا نہایت

رَحِيمٌ ﴿٧٠﴾ وَإِنْ يُرِيدُوا خِيَانَتَكَ فَقَدْ خَانُوا اللَّهَ مِنْ

مہربان ہے ۵ اور (اے محبوب!) اگر وہ آپ سے خیانت کرنا چاہیں تو یقیناً وہ اس سے قبل (بھی) اللہ سے خیانت کر چکے ہیں سو (اسی وجہ

قَبْلُ فَمَا مَكَنَ مِنْهُمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۴۱﴾ إِنَّ الَّذِينَ

سے) اس نے ان میں سے بعض کو (آپ کی) قدرت میں دے دیا، اور اللہ خوب جاننے والا حکمت والا ہے ۵ بھگ جو لوگ ایمان

أَمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي

لائے اور انہوں نے (اللہ کے لئے) وطن چھوڑ دیے اور اپنے مالوں اور اپنی جانوں سے اللہ کی راہ

سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَنَصَرُوا أُولَٰئِكَ بَعْضُهُمْ

میں جہاد کیا اور جن لوگوں نے (مہاجرین کو) جگہ دی اور (ان کی) مدد کی وہی لوگ ایک دوسرے کے

أَوْلِيَاءُ بَعْضٌ ۖ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يُهَاجِرُوا أَمْوَالُكُمْ

وارث ہیں، اور جو لوگ ایمان لائے (مگر) انہوں نے (اللہ کے لئے) گھر بار نہ چھوڑے تو تمہیں ان

مِّنْ وَلَا يَتَّبِعُهُمْ مِّنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ يُهَاجِرُوا ۚ وَإِن

کی دوستی سے کوئی سروکار نہیں یہاں تک کہ وہ ہجرت کریں اور اگر وہ دین (کے معاملات) میں تم سے

أَسْتَنْصَرُوكُمْ فِي الدِّينِ فَعَلَيْكُمُ النَّصْرُ إِلَّا عَلَىٰ قَوْمٍ

مدد چاہیں تو تم پر (ان کی) مدد کرنا واجب ہے مگر اس قوم کے مقابلہ میں (مدد نہ کرنا) کہ تمہارے اور

بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيثَاقٌ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۴۲﴾

ان کے درمیان (صلح و امن کا) معاہدہ ہو، اور اللہ ان کاموں کو جو تم کر رہے ہو خوب دیکھنے والا ہے ۵

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أِبْعَضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٌ ۚ إِلَّا تَفْعَلُوهُ

اور جو لوگ کافر ہیں وہ ایک دوسرے کے مددگار ہیں، (اے مسلمانو!) اگر تم (ایک دوسرے کیساتھ) ایسا (تعاون اور مدد

تَكُنْ فِتْنَةٌ فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ﴿۴۳﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا

نصرت) نہیں کرو گے تو زمین میں (غلبہ کفر و باطل کا) فتنہ اور بڑا فساد پھا ہو جائے گا ۵ اور جو لوگ ایمان لائے اور

وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ آوَوْا وَ

انہوں نے ہجرت کی اور اللہ کی راہ میں جہاد کیا اور جن لوگوں نے (راہِ خدا میں گھر بار اور وطن قربان کر دینے

نَصْرًا وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَّهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ

دالوں کو) جگہ دی اور (ان کی) مدد کی، وہی لوگ حقیقت میں سچے مسلمان ہیں، ان ہی کے لئے بخشش اور عزت

كَرِيمٌ ﴿۴۳﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا مِن بَعْدُ وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا

کی روزی ہے اور جو لوگ اس کے بعد ایمان لائے اور انہوں نے راہِ حق میں (قربانی دیتے ہوئے) گھریاں چھوڑ

مَعَكُمْ فَأُولَٰئِكَ مِنكُمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَّهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ

دیئے اور تمہارے ساتھ مل کر جہاد کیا تو وہ لوگ (بھی) تم ہی میں سے ہیں، اور رشتہ دار اللہ کی کتاب میں (مسلحہ

بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۴۵﴾

اور وراثت کے لحاظ سے) ایک دوسرے کے زیادہ حق دار ہیں، بیشک اللہ ہر چیز کو خوب جانتے والا ہے

آیات ۱۲۹ سُورَةُ التَّوْبَةِ مَدَنِيَّةٌ ۱۱۳ رُكُوعَاتُهَا ۱۶

رکوع ۱۶

سورۃ التوبہ مدنی ہے

آیات ۱۲۹

بِرَاءَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِّنَ

اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) کی طرف سے بیزاری (دوست برداری) کا اعلان ہے ان مشرک لوگوں کی طرف جن سے تم نے (سح و

الْمُشْرِكِينَ ﴿۱﴾ فَيَسِيحُوا فِي الْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ

امن کا) معاہدہ کیا تھا (اور وہ اپنے مہر پر قائم نہ رہتے) پس (۱) مشرکوں! تم زمین میں چار ماہ (تک) گھوم پھرو (اس

وَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ مُخْزِي

مہلت کے اختتام پر تمہیں جنگ کا سامنا کرنا ہوگا) اور جان لو کہ تم اللہ کو ہرگز عاجز نہیں کر سکتے اور بیشک اللہ کافروں کو

الْكَافِرِينَ ﴿۲﴾ وَأَذَانٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى النَّاسِ

رسوا کرنے والا ہے (یہ آیات) اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) کی جانب سے تمام لوگوں کی طرف

يَوْمَ الْحَجِّ الْأَكْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِيءٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۳﴾

حج اکبر کے دن اعلان (عام) ہے کہ اللہ مشرکوں سے بیزار ہے اور اس کا رسول (ﷺ) بھی (ان

وَأَسْأَلُهُ ۖ فَإِنْ نَبَيْتُمْ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ

سے بری الذمہ ہے، پس (اے مشرکوں!) اگر تم توبہ کر لو تو وہ تمہارے حق میں بہتر ہے اور اگر تم نے

فَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِي اللَّهِ ۖ وَبَشِّرِ الَّذِينَ كَفَرُوا

روگردانی کی تو جان لو کہ تم ہرگز اللہ کو عاجز نہ کر سکو گے، اور (اے حبیب!) آپ کافروں کو دردناک

بِعَذَابِ آيَاتِنَا ۚ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ مِنَ الشُّرِكِيِّينَ

عذاب کی خبر سنا دیں ۵ سوائے ان مشرکوں کے جن سے تم نے معاہدہ کیا تھا پھر انہوں نے تمہارے

مَعَكُمْ لَمْ يَنْقُصُوكُمْ شَيْئًا وَلَمْ يُظَاهِرُوا عَلَيْكُمْ أَحَدًا

ساتھ (اپنے عہد کو پورا کرنے میں) کوئی کمی نہیں کی اور نہ تمہارے مقابلہ پر کسی کی مدد (یا پشت پناہی)

فَاتَّبِعُوا إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَىٰ مُدَّتِهِمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ

کی سو تم ان کے عہد کو ان کی مقررہ مدت تک ان کے ساتھ پورا کرو، بیشک اللہ پرہیزگاروں کو پسند

الْمُتَّقِينَ ۚ ۝ فَإِذَا انْسَلَخَ الْأَشْهُرُ الْحُرْمُ فَاقْتُلُوا

فرماتا ہے ۵ پھر جب حرمت والے مہینے گزر جائیں تو تم (حسب اعلان) مشرکوں کو قتل کر دو

الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَأَحْصُرُوهُمْ

جہاں کہیں بھی تم ان کو پاؤ اور انہیں گرفتار کر لو اور انہیں قید کر دو اور انہیں (پکڑنے اور گھیرنے

وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصِدٍ ۚ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ

کے لئے) ہر گناہات کی جگہ ان کی تاک میں بیٹھو، پس اگر وہ توبہ کر لیں اور نماز قائم کریں اور

وَاتُوا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

زکوٰۃ ادا کرنے لگیں تو ان کا راستہ چھوڑ دو۔ بیشک اللہ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے ۵

وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّىٰ

اور اگر مشرکوں میں سے کوئی بھی آپ سے پناہ کا خواستگار ہو تو اسے پناہ دے دیں تا آنکہ وہ اللہ کا

يَسْمَعُ كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ أَدْبَغَهُ مَأْمَنَهُ ط ذَلِكِ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ

کلام سنے پھر آپ اسے اس کی جائے امن تک پہنچا دیں، یہ اس لئے کہ وہ لوگ (حق کا) علم

لَا يَعْلَمُونَ ۶ كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدٌ عِنْدَ

نہیں رکھتے ۵ (بھلا) مشرکوں کے لئے اللہ کے ہاں اور اس کے رسول (ﷺ) کے ہاں کوئی عہد

اللَّهُ وَعِنْدَ رَسُولِهِ إِلَّا الَّذِينَ عَاهَدْتُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ

کیونکر ہو سکتا ہے؟ سوائے ان لوگوں کے جن سے تم نے مسجد حرام کے پاس (حدیبیہ میں) معاہدہ

الْحَرَامِ ج فَمَا اسْتَقَامُوا لَكُمْ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمْ ۷ إِنَّ اللَّهَ

کیا ہے سو جب تک وہ تمہارے ساتھ (عہد پر) قائم رہیں تم ان کے ساتھ قائم رہو۔ بیشک اللہ

يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۸ كَيْفَ وَإِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ لَا يَرْقُبُوا

پرہیزگاروں کو پسند فرماتا ہے ۵ (بھلا ان سے عہد کی پاسداری کی توقع) کیونکر ہو، ان کا حال تو یہ ہے کہ اگر تم پر غلبہ پا

فِيكُمْ إِلَّا وَلَا ذِمَّةٌ ط يَرْضُونَكُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ وَتَأْبَىٰ

جائیں تو نہ تمہارے حق میں کسی قرابت کا لحاظ کریں اور نہ کسی عہد کا، وہ تمہیں اپنے موندے سے تو راضی رکھتے ہیں اور ان کے

قُلُوبِهِمْ ج وَأَكْثَرُهُمْ فَسِقُونَ ۹ اسْتَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ

دل (ان باتوں سے) انکار کرتے ہیں اور ان میں سے اکثر عہد شکن ہیں ۵ انہوں نے آیات الہی کے بدلے (دنوی

ثَمًا قَلِيلًا فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِهِ ط إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا

مٹاؤ کی) تھوڑی سی قیمت حاصل کر لی پھر اس (کے دین) کی راہ سے (لوگوں کو) روکنے لگے، بیشک بہت ہی برا کام

يَعْمَلُونَ ۱۰ لَا يَرْقُبُونَ فِي مُؤْمِنٍ إِلَّا وَلَا ذِمَّةٌ ط

ہے جو وہ کرتے رہتے ہیں ۵ نہ وہ کسی مسلمان کے حق میں قرابت کا لحاظ کرتے ہیں اور نہ عہد کا، اور وہی

وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُعْتَدُونَ ۱۱ فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ

لوگ (سرکشی میں) حد سے بڑھنے والے ہیں ۵ پھر (بھی) اگر وہ توبہ کر لیں اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا

وَاتُوا الزَّكَاةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ ۖ وَنُقِصَلُ الْآيَاتِ

کرنے لگیں تو (وہ) دین میں تمہارے بھائی ہیں، اور ہم (اپنی) آیتیں ان لوگوں کے لئے تفصیل سے بیان

لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۱۱﴾ وَإِنْ نَكَثُوا آيَاتِهِمْ مِنْ بَعْدِ

کرتے ہیں جو علم و دانش رکھتے ہیں ۵ اور اگر وہ اپنے عہد کے بعد اپنی قسمیں توڑ دیں اور تمہارے

عَهْدِهِمْ وَطَعْنُوا فِي دِينِكُمْ فَقَاتِلُوا أَيْمَةَ الْكُفْرِ لَا يَأْمُرُ

دین میں طعنہ زنی کریں تو تم (ان) کفر کے سرغنوں سے جگ کرو چنگ ان کی قسموں کا کوئی اعتبار

لَا آيَانَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنْتَهُونَ ﴿۱۲﴾ أَلَا تُقَاتِلُونَ قَوْمًا

نہیں تاکہ وہ (اپنی فتنہ پروری سے) باز آجائیں ۵ کیا تم ایسی قوم سے جگ نہیں کرو گے جنہوں نے

نَكَثُوا آيَاتِهِمْ وَهُمْ أُولَاؤُا خَرَجَ الرَّسُولُ وَهُمْ بَدَءُوكُمْ

اپنی قسمیں توڑ ڈالیں اور رسول (ﷺ) کو جلا وطن کرنے کا ارادہ کیا حالانکہ پہلی مرتبہ انہوں نے تم

أَوَّلَ مَرَّةٍ ۖ أَنْتُمْ بَدَءُوكُمْ فَأَلَّهِ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ إِنْ

سے (عہد شکنی اور جگ کی) ابتداء کی، کیا تم ان سے ڈرتے ہو جبکہ اللہ زیادہ حقدار ہے کہ تم اس سے

كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۳﴾ قَاتِلُوهُمْ يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِأَيْدِيكُمْ

ڈرد بشرطیکہ تم مومن ہو ۵ تم ان سے جگ کرو، اللہ تمہارے ہاتھوں انہیں عذاب دے گا اور

وَيُخْزِهِمْ وَيَبْصُرْكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَسْفِ صُدُورَ قَوْمٍ

انہیں رسوا کرے گا اور ان (کے مقابلہ) پر تمہاری مدد فرمائے گا اور ایمان والوں

مُؤْمِنِينَ ﴿۱۴﴾ وَيَذْهَبُ غِيظَ قُلُوبِهِمْ ۖ وَيَتُوبُ اللَّهُ

کے سینوں کو شفا بخشنے گا ۵ اور ان کے دلوں کا غم و غصہ دور فرمائے گا اور جس کی چاہے گا توبہ

عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۱۵﴾ أَمْ حَسِبْتُمْ

قبول فرمائے گا، اور اللہ بڑے علم والا بڑی حکمت والا ہے ۵ کیا تم یہ سمجھتے ہو کہ تم (مصائب و مشکلات سے

أَنْ تَتْرَكُوا وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَلَمْ

گزرے بغیر پونہی) چھوڑ دینے جاؤ گے حالانکہ (ابھی) اللہ نے ایسے لوگوں کو تمیز نہیں فرمایا جنہوں نے تم میں سے

يَتَّخِذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَا رَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ

جہاد کیا ہے اور (جنہوں نے) اللہ کے سوا اور اس کے رسول (ﷺ) کے سوا اور اہل ایمان کے سوا (کسی کو)

وَلِيَّةً ۖ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾ مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ

محرم راز نہیں بنایا، اور اللہ ان کاموں سے خوب آگاہ ہے جو تم کرتے ہو ۵ مشرکوں کے لئے یہ روا

أَنْ يَعْبُرُوا مَسْجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِم بِالْكَفْرِ ۗ

نہیں کہ وہ اللہ کی مسجدیں آباد کریں درآنحالیکہ وہ خود اپنے اوپر کفر کے گواہ ہیں، ان لوگوں

أُولَٰئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ ۖ وَفِي النَّارِهِمْ خَالِدُونَ ﴿١٧﴾

کے تمام اعمال باطل ہو چکے ہیں اور وہ ہمیشہ دوزخ ہی میں رہنے والے ہیں ۵

إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَ

اللہ کی مسجدیں صرف وہی آباد کر سکتا ہے جو اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان لایا اور

أَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ

اس نے نماز قائم کی اور زکوٰۃ ادا کی اور اللہ کے سوا (کسی سے) نہ ڈرا۔ سو امید ہے

أُولَٰئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿١٨﴾ أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ

کہ یہی لوگ ہدایت پانے والوں میں ہو جائیں گے ۵ کیا تم نے (مخض) حاجیوں کو پانی پلانے اور

الْحَاجِّ وَعِمَارَةَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ كَمَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَ

مسجد حرام کی آبادی و مرمت کا بندوبست کرنے (کے عمل) کو اس شخص کے (اعمال) کے برابر قرار

الْيَوْمِ الْآخِرِ وَجَاهِدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۗ لَا يَسْتَوُونَ عِنْدَ

دے رکھا ہے جو اللہ اور یوم آخرت پر ایمان لے آیا اور اس نے اللہ کی راہ میں جہاد کیا؟ یہ لوگ

اللَّهُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿١٩﴾ الَّذِينَ

اللہ کے حضور برابر نہیں ہو سکتے، اور اللہ ظالم قوم کو ہدایت نہیں فرماتا ۵۱ جو لوگ ایمان

آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَ

لائے اور انہوں نے ہجرت کی اور اللہ کی راہ میں اپنے اموال اور اپنی جانوں سے جہاد

أَنْفُسِهِمْ أَكْثَرُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَالَّذِينَ هُمْ

کرتے رہے وہ اللہ کی بارگاہ میں درجہ کے لحاظ سے بہت بڑے ہیں، اور وہی لوگ ہی مراد

الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾ يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَرِضْوَانٍ

کو پہنچے ہوئے ہیں ۵۰ ان کا رب انہیں اپنی جانب سے رحمت کی اور (اپنی) رضا کی اور (ان) جنتوں

وَجَنَّاتٍ لَهُمْ فِيهَا نَعِيمٌ مُّقِيمٌ ﴿٢١﴾ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ط

کی خوشخبری دیتا ہے جن میں ان کے لئے دائمی نعمتیں ہیں ۵۰ (وہ) ان میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے

إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿٢٢﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

بیشک اللہ ہی کے پاس بڑا اجر ہے ۵۰ اے ایمان والو! تم اپنے باپ

لَا تَتَّخِذُوا آبَاءَكُمْ وَإِخْوَانَكُمْ أَوْلِيَاءَ إِنِ اسْتَحَبُّوا

(دادا) اور بھائیوں کو بھی دوست نہ بناؤ اگر وہ ایمان پر کفر کو محبوب

الْكُفْرَ عَلَى الْإِيمَانِ ط وَمَنْ يَسْتَوْصِمْكُمْ فَأُولَئِكَ هُمُ

رکھتے ہوں، اور تم میں سے جو شخص بھی انہیں دوست رکھے گا سو وہی

الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾ قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ

لوگ ظالم ہیں ۵۰ (اے نبی مکرم!) آپ فرمادیں: اگر تمہارے باپ (دادا) اور تمہارے بیٹے (بیٹیاں) اور

وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَ

تمہارے بھائی (بہنیں) اور تمہاری بیویاں اور تمہارے (دیگر) رشتہ دار اور تمہارے اموال جو تم نے (محنت

تِجَارَةً تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسْكِنٌ تَرْضَوْنَهَا أَحَبُّ

سے) کمائے اور تجارت و کاروبار جس کے نقصان سے تم ڈرتے رہتے ہو اور وہ مکانات جنہیں تم پسند کرتے

إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا

ہو، تمہارے نزدیک اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) اور اس کی راہ میں جہاد سے زیادہ محبوب ہیں تو پھر

حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرٍ ۗ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿٢٣﴾

انتظار کرو یہاں تک کہ اللہ اپنا حکم (عذاب) لے آئے، اور اللہ نافرمان لوگوں کو ہدایت نہیں فرما

لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ ۗ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ

بیکھ اللہ نے بہت سے مقامات میں تمہاری مدد فرمائی اور (خصوصاً) حنین کے دن جب تمہاری

أَعْجَبَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ فَلَمْ تُغْنِ عَنْكُمْ شِيَاً وَضَاقَتْ

(افراد کی قوت کی) کثرت نے تمہیں نازاں بنا دیا تھا پھر وہ (کثرت) تمہیں کچھ بھی نفع نہ دے

عَلَيْكُمْ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ۖ وَلِيْتَمَّ مَدْيَنَ ۖ

سکی اور زمین باوجود اس کے کہ وہ فراخی رکھتی تھی، تم پر تک ہو گئی چنانچہ تم پیٹھ دکھاتے ہوئے پھر گئے

ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ

پھر اللہ نے اپنے رسول (ﷺ) پر اور ایمان والوں پر اپنی تسکین (رحمت) نازل فرمائی اور

وَأَنْزَلَ جُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۗ

اس نے (ملائکہ کے ایسے) لشکر اتارے جنہیں تم نہ دیکھ سکے اور اس نے ان لوگوں کو عذاب

وَذَلِكَ جَزَاءُ الْكَافِرِينَ ۖ ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِ

دیا جو کفر کر رہے تھے، اور یہی کافروں کی سزا ہے ۵ پھر اللہ اس کے بعد بھی جس کی چاہتا ہے تو بہ قول فرماتا ہے

ذَلِكَ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٤﴾ يَا أَيُّهَا

(یعنی اسے تو جتنی اسلام اور توجیہ رحمت سے نوازتا ہے)، اور اللہ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے ۱۰ ایمان

الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشْرِكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا

والو! مشرکین تو سراپا نجاست ہیں سو وہ اپنے اس سال کے بعد (یعنی فتح مکہ کے بعد ۶۱۰ء سے)

الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا وَإِنْ خِفْتُمْ عَيْلَةً

مسجد حرام کے قریب نہ آنے پائیں اور اگر تمہیں (تجارت میں کمی کے باعث) مفلسی کا ڈر ہے تو (گھبراؤ

فَسَوْفَ يُغْنِيكُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ إِنِ شَاءَ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ

نہیں) غنقریب اللہ اگر چاہے گا تو تمہیں اپنے فضل سے مالدار کر دے گا، بیشک اللہ خوب جاننے والا بڑی

حَكِيمٌ ﴿٢٨﴾ قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ

حکمت والا ہے ۵ (اے مسلمانو!) تم اہل کتاب میں سے ان لوگوں کے ساتھ (بھی) جنگ کرو جو نہ اللہ

الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَ

ہر ایمان رکھتے ہیں نہ یوم آخرت پر اور نہ ان چیزوں کو حرام جانتے ہیں جنہیں اللہ اور اس کے

لَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّىٰ

رسول (ﷺ) نے حرام قرار دیا ہے اور نہ ہی دین حق (یعنی اسلام) اختیار کرتے ہیں، یہاں تک

يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ ﴿٢٩﴾ وَقَالَتْ

کہ وہ (حکم اسلام کے سامنے) تابع و مغلوب ہو کر اپنے ہاتھ سے خراج ادا کریں ۵ اور یہود نے

الْيَهُودُ عَزِيزُ ابْنُ اللَّهِ وَقَالَتِ النَّصْرِيُّ الْمَسِيحُ ابْنُ

کہا: عزیز (عج) اللہ کے بیٹے ہیں اور نصاریٰ نے کہا: مسیح (عج) اللہ کے بیٹے ہیں۔ یہ ان کا (لفظ)

اللَّهُ ۗ ذَٰلِكَ قَوْلُهُمْ بِأَفْوَاهِهِمْ يُضَاهِئُونَ قَوْلَ الَّذِينَ

قول ہے جو اپنے مونہہ سے نکالتے ہیں۔ یہ ان لوگوں کے قول سے مشابہت (اختیار) کرتے ہیں جو

كَفَرُوا مِنْ قَبْلُ ۗ قَتَلَهُمُ اللَّهُ ۗ أَلَىٰ يُؤْفَكُونَ ﴿٣٠﴾

(ان سے) پہلے کفر کر چکے ہیں، اللہ انہیں ہلاک کرے یہ کہاں بکے پھرتے ہیں ۵

اتَّخَذُوا أَحْبَابَهُمْ وَرُهْبَانَهُمْ أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ

انہوں نے اللہ کے سوا اپنے عالموں اور زاہدوں کو رب بنا لیا تھا اور مریم کے بیٹے سح (ص) کو

وَالْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ ۚ وَمَا أُمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا إِلَهًا

(بھی) حالانکہ انہیں بجز اس کے (کوئی) علم نہیں دیا گیا تھا کہ وہ اکیلے ایک (ہی) معبود کی

وَاحِدًا ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ سُبْحٰنَهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۳۱﴾

عبادت کریں جس کے سوا کوئی معبود نہیں وہ ان سے پاک ہے جنہیں یہ شریک ٹھراتے ہیں ۵

يُرِيدُونَ أَنْ يُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ بِأَفْوَاهِهِمْ وَيَأْبَى اللَّهُ

وہ چاہتے ہیں کہ اللہ کا نور اپنی پھونکوں سے بجھا دیں اور اللہ (یہ بات) قبول نہیں فرماتا مگر یہ (چاہتا ہے)

إِلَّا أَنْ يُتِمَّ نُورَهُ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ﴿۳۲﴾ هُوَ الَّذِي

کہ وہ اپنے نور کو کمال تک پہنچا دے اگرچہ کفار (اسے) ناپسند ہی کریں ۵ وہی (اللہ) ہے

أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى

جس نے اپنے رسول (ﷺ) کو ہدایت اور دین حق کے ساتھ بھیجا تاکہ اس (رسول ﷺ)

الدِّينِ كُلِّهِ ۚ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ﴿۳۳﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

کو ہر دین (والے) پر غالب کر دے اگرچہ مشرکین کو برا لگے ۵ اے ایمان والو! بیشک

آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَحْبَارِ وَالرُّهْبَانِ لَيَاكْفُونَ

(اہل کتاب کے) اکثر علماء اور درویش، لوگوں کے مال ناحق (طریقے سے) کھاتے ہیں اور

أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْبَاطِلِ وَيُصَدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۗ ط

اللہ کی راہ سے روکتے ہیں (یعنی لوگوں کے مال سے اپنی تجوریاں بھرتے ہیں اور دین حق کی

وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَفْقَهُونَهَا فِي

تقویت و اشاعت پر خرچ کئے جانے سے روکتے ہیں)، اور جو لوگ سونا اور چاندی کا ذخیرہ کرتے ہیں

سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسِرُّهُمْ بَعْدَ ابِّ إِلِيمِ ۝۲۳ ۱۰ يَوْمَ يَحْصِي

اور اسے اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے تو انہیں دردناک عذاب کی خبر سنا دیں ۵ جس دن اس (سونے، چاندی اور

عَلَيْهَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ فَيُكْوَى بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ

مال) پر روزخ کی آگ میں تاپ دی جائے گی پھر اس (تپے ہوئے مال) سے ان کی پیشانیاں اور ان کے پہلو اور ان کی

وَزُهُورُهُمْ ۝ هَذَا مَا كُنْتُمْ لَا تَفْسِكُمْ فَذُوقُوا مَا

پٹھیں داغی جائیں گی، (اور ان سے کہا جائے گا) کہ یہ وہی (مال) ہے جو تم نے اپنی جانوں (کے مفاد) کے لئے جمع کیا تھا سو

كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۝۲۵ ۱۱ إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا

تم (اس مال کا) مزہ چکھو جسے تم جمع کرتے رہے تھے ۵ بیشک اللہ کے نزدیک مہینوں کی گنتی اللہ کی کتاب (یعنی توحید)

عَشْرَ شَهْرٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

قدرت) میں بارہ مہینے (لکھی) ہے جس دن سے اس نے آسمانوں اور زمین (کے نظام) کو پیدا فرمایا تھا ان

مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ ۝ ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ ۝ فَلَا تَظْلِمُوا

میں سے چار مہینے حُرمت والے ہیں۔ یہی سیدھا دین ہے سو تم ان مہینوں میں (از خود جنگ و قتال میں ملوث ہو کر)

فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ وَقَاتِلُوا الْمُشْرِكِينَ كَآفَّةً كَمَا يُقَاتِلُونَكُمْ

اپنی جانوں پر ظلم نہ کرنا اور تم (بھی) تمام مشرکین سے اسی طرح (جو ابلی) جنگ کیا کرو جس طرح وہ سب کے سب

كَآفَّةً ۝ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۝۲۶ ۱۲ إِنَّمَا النَّسِيءُ

(اکٹھے ہو کر) تم سے جنگ کرتے ہیں، اور جان لو کہ بیشک اللہ پرہیزگاروں کے ساتھ ہے ۵ (حُرمت والے مہینوں کو)

زِيَادَةٌ فِي الْكُفْرِ يُضَلُّ بِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا يُحِلُّونَهُ

آگے پیچھے ہٹا دینا محض کفر میں زیادتی ہے اس سے وہ کافر لوگ بہکائے جاتے ہیں جو اسے ایک سال حلال

عَامًا وَيُحَرِّمُونَهُ عَامًا لِيُؤْطُوا عِدَّةَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ

گردانتے ہیں اور دوسرے سال اسے حرام ٹھہرا لیتے ہیں تاکہ ان (مہینوں) کا شمار پورا کرویں جنہیں اللہ نے

فِيحِلُّوا مَا حَرَّمَ اللَّهُ ط زُيِّنَ لَهُمْ سُوءُ أَعْمَالِهِمْ ط وَ

حرمت بخشی ہے اور اس (مہینے) کو حلال (بھی) کر دیں جسے اللہ نے حرام فرمایا ہے۔ ان کے لئے ان کے برے

اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿٢٤﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

اعمال خوشنما بنا دیئے گئے ہیں اور اللہ کافروں کے گروہ کو ہدایت نہیں فرماتا ۱۵۳ اے ایمان والو! تمہیں کیا

آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ أَنْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

ہو گیا ہے کہ جب تم سے کہا جاتا ہے کہ تم اللہ کی راہ میں (جہاد کے لئے) نکلو تو تم بوجھل ہو کر زمین (کی

الْمَاقِلَتُمْ إِلَى الْأَرْضِ ط أَرْضِيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا

مادی و سغلی دنیا) کی طرف جھک جاتے ہو، کیا تم آخرت کے بدلے دنیا کی زندگی سے راضی ہو گئے ہو؟

مِنَ الْآخِرَةِ ﴿٢٥﴾ فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا

سو آخرت (کے مقابلہ) میں دنیوی زندگی کا ساز و سامان کچھ بھی نہیں مگر بہت ہی کم (حیثیت

قَلِيلٌ ﴿٢٦﴾ إِلَّا تَتَفَرُّوا يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَ

رکتا ہے) ۱۵ اگر تم (جہاد کے لئے) نہ نکلو گے تو وہ تمہیں دردناک عذاب میں مبتلا فرمائے گا اور

يَسْتَبَدِّلُ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَصْرُوهَا سِيًّا ط وَاللَّهُ عَلَى

تمہاری جگہ (کسی) اور قوم کو لے آئے گا اور تم اسے کچھ بھی نقصان نہیں پہنچا سکو گے، اور اللہ ہر

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٧﴾ إِلَّا تَتَّصِرُوهَا فَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ إِذْ

چیز پر بڑی قدرت رکھتا ہے ۱۵ اگر تم ان کی (یعنی رسول اللہ ﷺ کی غلبہ اسلام کی جدوجہد میں) مدد نہ کرو گے (تو کیا ہوا) سو

أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِي اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ

بیکھ اللہ نے ان کو (اس وقت بھی) مدد سے نوازا تھا جب کافروں نے انہیں (وطن مکہ سے) نکال دیا تھا اور آنحضرتؐ وہ دو (ہجرت

إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا فَأَنْزَلَ

کرنے والوں) میں سے دوسرے تھے جبکہ دونوں (رسول اللہ ﷺ اور ابو بکر صدیقؓ) غار (ثور) میں تھے جب وہ اپنے ساتھی

اللَّهُ سَكِينَتُهُ عَلَيْهِ وَأَيْدَاكُمْ يَجُودُ لَكُمْ تَرَوْهَا وَجَعَلَ

(ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ) سے فرمایا ہے تم غمزدہ نہ ہو چیکہ اللہ ہمارے ساتھ ہے پس اللہ نے ان پر اپنی تسکین نازل فرمادی اور انہیں

كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالسُّفْلَى ط وَكَلِمَةَ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا ط

(فرشتوں کے) ایسے لشکروں کے ذریعہ قوت بخشی جنہیں تم نہ کہہ سکتے اور اس نے کافروں کی بات کو پست و فروتر کر دیا، اور اللہ کا فرمان

وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۳۰ اِنْفِرُوا خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا

تو (میں) بلند و بالا ہی ہے، اور اللہ غالب، حکمت والا ہے ۵ تم ہلکے اور گراں بار (ہر حال میں) نکل

بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ط ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ

کھڑے ہو اور اپنے مال و جان سے اللہ کی راہ میں جہاد کرو، یہ تمہارے لئے بہتر ہے اگر تم

اِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۳۱ لَوْ كَانَ عَرَضًا قَرِيبًا وَسَفَرًا

(حقیقت) آشنا ہو ۵ اگر مال (قیمت) قریب الحصول ہو ۲ اور (جہاد کا) سفر متوسط و آسان تو وہ (منافقین) یقیناً

قَاصِدًا اَلَا تَتَّبِعُونَ وَلَكِنْ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ ط وَ

آپ کے پیچھے چل پڑتے لیکن (وہ) بڑے مشقت مسافت انہیں بہت دور دکھائی دی، اور (اب) وہ عنقریب اللہ کی

سَيُخَلِّفُونَ بِاللَّهِ لَوِ اسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَا مَعَكُمْ وَاِنْ كُنْتُمْ

تمہیں کھائیں گے کہ اگر ہم میں استطاعت ہوتی تو ضرور تمہارے ساتھ نکل کھڑے ہوتے وہ (ان جمہوری باتوں سے)

أَنْفُسَهُمْ ۳۲ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۳۳ عَفَا اللَّهُ

اپنے آپ کو (مزید) ہلاکت میں ڈال رہے ہیں اور اللہ جانتا ہے کہ وہ واقعی جھوٹے ہیں ۵ اللہ آپ کو سلامت (اور باعزت و عافیت) رکھے

عَنْكَ لِمَ أَذِنْتُ لَهُمْ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكَ الَّذِينَ صَدَقُوا

آپ نے انہیں رخصت (ہی) کیوں دی (کہ وہ شریک جنگ نہ ہوں) یہاں تک کہ وہ لوگ (بھی) آپ کے لئے ظاہر ہو جاتے جو سچ بول

وَتَعْلَمَ الْكَاذِبِينَ ۳۴ لَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ

رہے تھے اور آپ جھوٹ بولنے والوں کو (بھی) معلوم فرمالیے ۵ وہ لوگ جو اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان رکھتے ہیں آپ

بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ

سے (اس بات کی) رخصت طلب نہیں کریں گے کہ وہ اپنے مال و جان سے جہاد (نہ) کریں،

وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ ﴿۳۳﴾ إِنَّمَا يَسْتَأْذِنُكَ الَّذِينَ

اور اللہ پر ہیزگاروں کو خوب جانتا ہے ۵ آپ سے (جہاد میں شریک نہ ہونے کی) رخصت صرف

لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَاسْتَأْذَنُوا قُلُوبُهُمْ

وہی لوگ چاہیں گے جو اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان نہیں رکھتے اور ان کے دل شک میں پڑے ہوئے

فَهُمْ فِي كَرَاهِيهِمْ يترددُونَ ﴿۳۵﴾ وَلَوْ أَرَادُوا الْخُرُوجَ

ہیں سو وہ اپنے شک میں حیران و سرگرداں ہیں ۵ اگر انہوں نے (واقعی جہاد کیلئے) نکلنے کا ارادہ کیا ہوتا تو وہ اس کیلئے (کچھ نہ سمجھتے)

لَا عُدُوَّ لَهُ عَدَاةٌ وَلَٰكِن كَرِهَ اللَّهُ ابْتِغَاءَهُمْ قَسَبَهُمْ وَ

سامان تو ضرور مہیا کر لیتے لیکن (حقیقت یہ ہے کہ ان کے کذب و منافقت کے باعث) اللہ نے ان کا (جہاد کیلئے) کفر سے ہونا (ہی) ناپسند فرمایا سو اس

قَبِيلٍ اقْعُدُوا مَعَ الْقَاعِدِينَ ﴿۳۶﴾ لَوْ خَرَجُوا فِيكُمْ مَا

نے انہیں (وہیں) روک دیا اور ان سے کہہ دیا گیا کہ تم (جہاد سے جی بھر کر) بیخبر رہنے والوں کیساتھ بیٹھے رہو ۵ اگر وہ تم میں (شامل ہو کر) نکل

زَادُوكُمْ إِلَّا خَبَالًا ۚ وَلَا أَوْضَعُوا خِلَافَكُمْ يَبْغُونَكُمْ

کفر سے ہوتے تو تمہارے لئے کھل شر و فساد ہی بڑھاتے اور تمہارے درمیان (بگاڑ پیدا کرنے کیلئے) دوڑ دو سوپ کرتے وہ تمہارے

الْفِتْنَةَ ۚ وَفِيكُمْ سَاعُونَ لَهُمْ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ﴿۳۷﴾

اندر فتنہ پھا کرنا چاہتے ہیں اور تم میں (اب بھی) ان کے (بعض) جاسوس موجود ہیں، اور اللہ ظالموں سے خوب واقف ہے ۵

لَقَدْ ابْتَغُوا الْفِتْنَةَ مِنْ قَبْلُ وَقَلَّبُوا لَكَ الْأُمُورَ حَتَّىٰ

درحقیقت وہ پہلے بھی فتنہ پردازی میں کوشاں رہے ہیں اور آپ کے کام الٹ پلٹ کرنے کی تدبیریں کرتے رہے

جَاءَ الْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ كَرِهُونَهُ ۗ ﴿۳۸﴾ وَمِنْهُمْ

ہیں یہاں تک کہ حق آ پہنچا اور اللہ کا حکم غالب ہو گیا اور وہ (اسے) ناپسند ہی کرتے رہے ۵ اور ان میں سے وہ شخص (بھی)

مَنْ يَقُولُ اٰذُنِي وَلَا تَقْتِنِي ۗ اِلَّا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا ۗ

ہے جو کہتا ہے کہ آپ مجھے اجازت دے دیجئے (کہ میں جہاد پر جانے کی بجائے گھر ٹھہرا ہوں) اور مجھے فتنہ میں نہ ڈالئے، سن لو!

وَ اِنْ جَهِنَّمَ لَحِيْطَةٌ بِالْكَافِرِيْنَ ۙ ۝۳۹ اِنْ تُصِْبَكَ حَسَنَةٌ

کہ وہ فتنہ میں (تو خود ہی) گر پڑے ہیں، اور بیشک جہنم کافروں کو گھیرے ہوئے ہے ۵ اگر آپ کو کوئی بھلائی (یا آسائش)

تَسُوْهُمْ ۗ وَ اِنْ تُصِْبَكَ مُصِيْبَةٌ يَقُوْلُوْا قَدْ اَخَذْنَا

پہنچی ہے (تو) وہ انہیں بری لگتی ہے اور اگر آپ کو مصیبت (یا تکلیف) پہنچی ہے (تو) کہتے ہیں کہ ہم نے تو پہلے

اٰمَرْنَا مِنْ قَبْلُ وَيَتَوَلَّوْا وَّهُمْ فَرِحُوْنَ ۙ ۝۵۰ قُلْ

سے ہی اپنے کام (میں احتیاط) کو اختیار کر لیا تھا اور خوشیاں مناتے ہوئے پلٹتے ہیں ۵ (اے حبیب!) آپ فرما

لَنْ يُصِيبَنَا اِلَّا مَا كَتَبَ اللّٰهُ لَنَا ۗ هُوَ مَوْلَانَا ۗ وَعَلَىٰ

دیجئے کہ ہمیں ہرگز (کچھ) نہیں پہنچے گا مگر وہی کچھ جو اللہ نے ہمارے لئے لکھ دیا ہے، وہی ہمارا کارساز ہے اور

اللّٰهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُوْنَ ۙ ۝۵۱ قُلْ هَلْ تَرَبَّصُوْنَ بِنَا اِلَّا

اللہ ہی پر ایمان والوں کو بھروسہ کرنا چاہیے ۵ آپ فرمادیں: کیا تم ہمارے لئے حق میں دو بھلائیوں (یعنی فتح اور شہادت) میں

اِحْدٰى الْحُسْنٰی ۙ وَنَحْنُ نَتَرَبَّصُ بِكُمْ اَنْ يُصِيبَكُمْ

سے ایک ہی کا انتظار کر رہے ہو (کہ ہم شہید ہوتے ہیں یا غازی بن کر لوٹتے ہیں)، اور ہم تمہارے حق میں (تمہاری منافقت کے

اللّٰهِ بِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهٖٓ اَوْ بِاٰیٰتِنَا ۗ فَتَرَبَّصُوْا اِنَّا

باعث) اس بات کا انتظار کر رہے ہیں کہ اللہ اپنی بارگاہ سے تمہیں (خصوصی) عذاب پہنچاتا ہے یا ہمارے ہاتھوں سے۔ سو تم (بھی)

مَعَكُمْ مُّتَرَبَّصُوْنَ ۙ ۝۵۲ قُلْ اَنْفِقُوْا طَوْعًا وَّ كَرْهًا لَّنْ

انتظار کر دو ہم (بھی) تمہارے ساتھ نکل رہے ہیں (کہ کس کا انتظار نتیجہ خیز ہے) ۵۲ فرما دیجئے: تم خوشی سے خرچ کرو یا

يُقْبَلْ مِنْكُمْ ۙ ۝۵۳ اِنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسٰقِيْنَ ۙ ۝۵۴ وَمَا

نا خوشی سے تم سے ہرگز وہ (مال) قبول نہیں کیا جائے گا، بیشک تم فرمان لوگ ہو ۵۳ اور ان سے ان کے نفقات

مَنْعَهُمْ أَنْ تُقْبَلَ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ إِلَّا أَنْهُمْ كَفَرُوا

(یعنی صدقات) کے قبول کئے جانے میں کوئی (اور) چیز انہیں مانع نہیں ہوئی سوائے اس کے کہ وہ اللہ اور اس کے

بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ وَلَا يَأْتُونَ الصَّلَاةَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَى

رسول (ﷺ) کے منکر ہیں اور وہ نماز کی ادائیگی کے لئے نہیں آتے مگر کالی و بے رغبتی کے ساتھ اور وہ (اللہ کی راہ

وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كِرْهُونَ ۝۵۳ فَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ

میں) خرچ (بھی) نہیں کرتے مگر اس حال میں کہ وہ ناخوش ہوتے ہیں ۵ سو آپ کو نہ (تو) ان کے

وَلَا أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ بِهَا فِي

اموال تعجب میں ڈالیں اور نہ ہی ان کی اولاد۔ بس اللہ تو یہ چاہتا ہے کہ انہیں انہی (چیزوں) کی

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَتَرْهَقَ أَنْفُسُهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ۝۵۴

وجہ سے دنیوی زندگی میں عذاب دے اور ان کی جانیں اس حال میں تھکیں کہ وہ کافر ہوں ۵ اور

يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ وَمَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَكِنَّهُمْ

وہ (اس قدر بزدل ہیں کہ) اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں کہ وہ تم ہی میں سے ہیں حالانکہ وہ تم میں سے نہیں لیکن وہ ایسے لوگ ہیں جو (اپنے نفاق

قَوْمٌ يَفْرَقُونَ ۝۵۶ لَوْ يَجِدُونَ مَلْجَأًا أَوْ مَغْرَبًا أَوْ

کے ظاہر ہونے اور اس کے انجام سے) ڈرتے ہیں بھلا ۵ (ان کی کیفیت یہ ہے کہ) اگر وہ کوئی پناہ گاہ یا غار یا سرنگ

مُدْخَلًا لَوَلَّوْا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْحَدُونَ ۝۵۷ وَمِنْهُمْ مَن

پالیں تو انتہائی تیزی سے بھاگتے ہوئے اس کی طرف پلٹ جائیں بھلا ۵ اور ان ہی میں سے بعض ایسے ہیں جو

يَلْبِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا رَاضُونَ وَإِن

صدقات (کی تقسیم) میں آپ پر طعن زنی کرتے ہیں، پھر اگر انہیں ان (صدقات) میں سے کچھ دے دیا جائے تو وہ

لَمْ يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْخَطُونَ ۝۵۸ لَوْ أَنَّهُمْ رَاضُونَ

راضی ہو جائیں اور اگر انہیں اس میں سے کچھ نہ دیا جائے تو وہ فوراً خفا ہو جاتے ہیں ۵ اور کیا ہی اچھا ہوتا اگر وہ

مَا أَتَاهُمْ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ سَيُؤْتِينَا

لوگ اس پر راضی ہو جاتے جو ان کو اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) نے عطا فرمایا تھا اور کہتے کہ ہمیں اللہ کافی ہے۔ عنقریب

اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَى اللَّهِ رَاغِبُونَ ﴿۵۹﴾

ہمیں اللہ اپنے فضل سے اور اس کا رسول (ﷺ) عطا فرمائے گا۔ بیشک ہم اللہ ہی کی طرف راغب ہیں ﴿۵۹﴾

إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَبْدِينَ عَلَيْهَا

بیشک صدقات (زکوٰۃ) محض غریبوں اور محتاجوں اور ان کی وصولی پر مقرر کئے گئے کارکنوں اور ایسے لوگوں کے لئے ہیں جن کے دلوں میں

وَالسَّوْفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَرَمِينَ وَفِي

اسلام کی الفت پیدا کرنا مقصود ہو اور (مزید یہ کہ) انسانی گردنوں کو (غلامی کی زندگی سے) آزاد کرانے میں اور قرضداروں کے بوجھ

سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةٌ مِّنْ اللَّهِ وَاللَّهُ

اتارنے میں اور اللہ کی راہ میں (جہاد کرنے والوں پر) اور مسافروں پر (زکوٰۃ کا خرچ کیا جاتا حق ہے)۔ یہ (سب) اللہ کی طرف سے فرض

عَلَيْكُمْ حَكِيمٌ ﴿۶۰﴾ وَمِنَهُمُ الَّذِينَ يُؤْذُونَ النَّبِيَّ وَيَقُولُونَ

کیا گیا ہے اور اللہ خوب جانتے والا بڑی حکمت والا ہے ﴿۶۰﴾ اور ان (منافقوں) میں سے وہ لوگ بھی ہیں جو نبی (ﷺ) کو ایذا

هُوَ آذُنٌ قُلُّ أذُنٌ خَيْرٌ لَّكُمْ يَوْمَ مِنْ بِاللَّهِ وَيَوْمَ مِنْ

پہنچاتے ہیں اور کہتے ہیں وہ تو کان (کے کچے) ہیں۔ فرمادیتے ہیں تمہارے لئے بھلائی کے کان ہیں وہ اللہ پر ایمان رکھتے ہیں اور

لِلْمُؤْمِنِينَ وَرَاحَةٌ لِلَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ

اہل ایمان (کی باتوں) پر یقین کرتے ہیں اور تم میں سے جو ایمان لے آئے ہیں ان کیلئے رحمت ہیں، اور جو لوگ رسول اللہ

يُؤْذُونَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۶۱﴾ يَخْلِفُونَ

(ﷺ) کو (اپنی بد عقیدگی و بدگمانی اور ہرزہ بانی کے ذریعے) اذیت پہنچاتے ہیں ان کیلئے دردناک عذاب ہے ﴿۶۱﴾ مسلمانو! (یہ

بِاللَّهِ لَكُمْ لِيَرْضَوْكُمْ وَاللَّهُ وَرَسُولُهُ أَحَقُّ أَنْ يُرْضَوْا

منافقین) تمہارے سامنے اللہ کی تمہیں کھاتے ہیں تاکہ تمہیں راضی رکھیں حالانکہ اللہ اور اس کا رسول (ﷺ) زیادہ حقدار ہے

اور اس کی کیفیت اس کا اسطو اور یہ ہے۔ اس کا دعائی اللہ ہی کا رہتا ہے۔ کہ یہ مقید رکھے اور طاعت لے کر تو یہ بہتر ہے ﴿۶۰﴾

إِنْ كَانُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٢٢﴾ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّهُ مَنْ يُحَادِدُ

کہ اسے راضی کیا جائے اگر یہ لوگ ایمان والے ہوتے ہوں ۵۶ کیا وہ نہیں جانتے کہ جو شخص اللہ اور اس کے رسول (ﷺ)

اللَّهُ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ لَهُ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا ذَلِكَ

کی مخالفت کرتا ہے تو اس کے لئے دوزخ کی آگ (مقرر) ہے جس میں وہ ہمیشہ رہنے والا ہے،

الْخِزْيُ الْعَظِيمُ ﴿٢٣﴾ يَحْذَرُ الْمُنْفِقُونَ أَنْ نَنْزِلَ عَلَيْهِمْ

یہ زبردست رسوائی ہے ۵ منافقین اس بات سے ڈرتے ہیں کہ مسلمانوں پر کوئی ایسی سورت نازل کر دی جائے جو انہیں

سُورَةً تَنْبِئُهُمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ ط قُلِ اسْتَهِزُّوْا جَإِنْ

ان باتوں سے خبردار کر دے جو ان (منافقوں) کے دلوں میں (مخفی) ہیں۔ فرمادیتے: تم مذاق کرتے رہو، بیشک

اللَّهُ مَخْرُجٌ مَّا تَحْذَرُونَ ﴿٢٤﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ

اللہ وہ (بات) ظاہر فرمانے والا ہے جس سے تم ڈرتے ہو اور اگر آپ ان سے دریافت کریں تو وہ ضرور یہی کہیں

إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ ط قُلِ ابْنَ اللَّهِ وَإِيَّاهُ وَرَسُولِهِ

کہ ہم تو صرف (سفر کاٹنے کیلئے) بات چیت اور دل لگی کرتے تھے۔ فرمادیتے: کیا تم اللہ اور اس کی آجوں

كُنْتُمْ تَسْتَهْزِءُونَ ﴿٢٥﴾ لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ

اور اسکے رسول (ﷺ) کے ساتھ مذاق کر رہے تھے؟ ۵ (اب) تم معذرت مت کرو، بیشک تم اپنے ایمان

إِيَّانِكُمْ ط إِنَّ نَعْفَ عَنْ طَآئِفَةٍ مِّنْكُمْ نَعْدِبُ طَآئِفَةً

(کے اقلہار) کے بعد کافر ہو گئے ہو، اگر ہم تم میں سے ایک گروہ کو معاف بھی کر دیں (تب بھی) دوسرے

بِأَنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿٢٦﴾ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَاتُ

گروہ کو عذاب دیں گے اس وجہ سے کہ وہ مجرم تھے ۵ منافق مرد اور منافق عورتیں ایک دوسرے (کی جنس)

بَعْضُهُمْ مِّنْ بَعْضٍ يَأْمُرُونَ بِالْبُغْكِ وَيَهْوُونَ عَنِ

سے ہیں۔ یہ لوگ بری باتوں کا حکم دیتے ہیں اور اچھی باتوں سے روکتے ہیں اور اپنے ہاتھ (اللہ کی راہ

الْمَعْرُوفِ وَيَقْبِضُونَ أَيْدِيَهُمْ نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيَهُمْ

میں خرچ کرنے سے) بند رکھتے ہیں، انہوں نے اللہ کو فراموش کر دیا تو اللہ نے انہیں فراموش

إِنَّ الْمُنَافِقِينَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٦٤﴾ وَعَدَّ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَ

کر دیا، بیشک منافقین ہی نافرمان ہیں ۵ اللہ نے منافق مردوں اور منافق عورتوں اور کافروں سے

الْمُنَافِقَاتِ وَالْكُفَّارِ نَارَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا هِيَ

آتشِ دوزخ کا وعدہ فرما رکھا ہے (وہ) اس میں ہمیشہ رہیں گے، وہ (آگ) انہیں کافی ہے، اور

حَسِبَهُمْ وَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿٦٥﴾

اللہ نے ان پر لعنت کی ہے اور ان کے لئے ہمیشہ برقرار رہنے والا عذاب ہے ۵

كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَآكَرَ

(اے منافقو! تم) ان لوگوں کی مثل ہو جو تم سے پہلے تھے۔ وہ تم سے بہت زیادہ طاقتور اور مال و اولاد میں کہیں

أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا فَاسْتَبَعُوا بِخَلْقِهِمْ فَاسْتَمْتَعْتُمْ

زیادہ بڑھے ہوئے تھے۔ پس وہ اپنے (دنوی) حصے سے فائدہ اٹھا چکے سو تم (بھی) اپنے حصے سے

بِخَلْقِكُمْ كَمَا اسْتَبَعَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ بِخَلْقِهِمْ وَ

(اسی طرح) فائدہ اٹھا رہے ہو جیسے تم سے پہلے لوگوں نے (لذتِ دنیا کے) اپنے مقررہ حصے سے

خُصَّتُمْ كَالَّذِينَ خَاصُّوا أَوْلِيكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي

فائدہ اٹھایا تھا نیز تم (بھی اسی طرح) باطل میں داخل اور غلطیاں ہو جیسے وہ باطل میں داخل اور غلطیاں

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٦٦﴾ أَلَمْ

تھے۔ ان لوگوں کے اعمال دنیا اور آخرت میں برباد ہو گئے اور وہی لوگ خسارے میں ہیں ۵ کیا ان کے پاس

يَأْتِيهِمْ نَبَأُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَ

ان لوگوں کی خبر نہیں پہنچی جو ان سے پہلے تھے، قومِ نوح اور عاد اور ثمود اور قومِ ابراہیم اور باشندگان

قَوْمِ إِبْرَاهِيمَ وَأَصْحَابِ مَدْيَنَ وَالْمُؤْتَفِكَاتِ ۖ أَتَتْهُمْ

مَدین اور ان بستیوں کے مکین جو الٹ دی گئیں، ان کے پاس (بھی) ان کے رسول واضح نشانیاں

رُسلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ ۚ فَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكِنْ

لے کر آئے تھے (مگر انہوں نے نافرمانی کی) پس اللہ تو ایسا نہ تھا کہ ان پر ظلم کرتا لیکن وہ (انکار حق

كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۴۰﴾ وَالْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ

کے باعث) اپنے اور خود ہی ظلم کرتے تھے ۵ اور اہل ایمان مرد اور اہل ایمان عورتیں

بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ يَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ

ایک دوسرے کے رشتہ و مددگار ہیں۔ وہ اچھی باتوں کا حکم دیتے ہیں اور بری باتوں سے

عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَ

روکتے ہیں اور نماز قائم رکھتے ہیں اور زکوٰۃ ادا کرتے ہیں اور اللہ اور اس کے رسول (ﷺ)

يُطِيعُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ أُولَٰئِكَ سَيَرْحَمُهُمُ اللَّهُ

کی اطاعت بجا لاتے ہیں، ان ہی لوگوں پر اللہ عنقریب رحم فرمائے گا، بیشک اللہ بڑا

إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿۴۱﴾ وَعَدَّ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ وَ

غالب بڑی حکمت والا ہے ۵ اللہ نے مومن مردوں اور مومن عورتوں سے جنتوں کا وعدہ فرمایا ہے جن کے نیچے

الْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

سے نہریں بہ رہی ہیں، وہ ان میں ہمیشہ رہنے والے ہیں اور ایسے پاکیزہ مکانات کا بھی (وعدہ فرمایا ہے)

فِيهَا وَمَسْكِنٌ طَيِّبٌ فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ ۚ وَرِضْوَانٌ مِّنَ

جو جنت کے خاص مقام پر سدا بہار باغات میں ہیں، اور (پھر) اللہ کی رضا اور خوشنودی (ان سب نعمتوں سے)

اللَّهِ أَكْبَرُ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۴۲﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ

بڑھ کر ہے (جو بڑے اجر کے طور پر نصیب ہوگی)، یکجا زبردست کامیابی ہے ۵ اے نبی (مظہم!) آپ

جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَأْوَاهُمْ

کافروں اور منافقوں سے جہاد کریں اور ان پر سختی کریں، اور ان کا ٹھکانا

جَهَنَّمَ وَيَبُغِ الْبَصِيرَةَ ۝۴۳ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ مَا قَالُوا

دوزخ ہے، اور وہ برا ٹھکانا ہے ۝ (یہ منافقین) اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں کہ انہوں نے (کچھ) نہیں کہا حالانکہ

وَلَقَدْ قَالُوا كَلِمَةَ الْكُفْرِ وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلَامِهِمْ وَ

انہوں نے یقیناً کلمہ کفر کہا اور وہ اپنے اسلام (کو ظاہر کرنے) کے بعد کافر ہو گئے اور انہوں نے (کئی اذیت رساں

هُوَ أَيْهَا لَمْ يَنَالُوا وَمَا نَقَمُوا إِلَّا أَنْ أَغْنَاهُمُ اللَّهُ وَ

باتوں کا) ارادہ (بھی) کیا تھا جنہیں وہ نہ پاسکے اور وہ (اسلام اور رسول ﷺ کے عمل میں سے) اور کسی چیز کو

رَأْسُوهُ مِنْ فَضْلِهِ ۚ فَإِنْ يَتُوبُوا يَكُ خَيْرًا لَّهُمْ وَإِنْ

ناپسند نہ کر سکے سوائے اس کے کہ انہیں اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) نے اپنے فضل سے غنی کر دیا تھا، سوا کہ یہ

يَتُوبُوا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي الدُّنْيَا وَ

(اب بھی) توبہ کر لیں تو ان کیلئے بہتر ہے اور اگر (اسی طرح) روگرداں رہیں تو اللہ انہیں دنیا اور آخرت (دونوں

الْآخِرَةِ وَمَالَهُمْ فِي الْأَرْضِ مِنْ وَرَثَةٍ وَلَا نَصِيرَةٍ ۝۴۴

زندگیوں) میں دردناک عذاب میں مبتلا فرمائے گا اور ان کیلئے زمین میں نہ کوئی دوست ہوگا اور نہ کوئی مددگار ۝

وَمِنْهُمْ مَّنْ عٰهَدَ اللّٰهَ لَئِن اٰتٰنَا مِنْ فَضْلِهِ

اور ان (منافقوں) میں (بعض) وہ بھی ہیں جنہوں نے اللہ سے عہد کیا تھا کہ اگر اس نے ہمیں اپنے فضل سے (دولت) عطا

لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُونَنَّ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝۴۵ فَلَمَّا اٰتٰنَا مِنْ

فرمائی تو ہم ضرور (اس کی راہ میں) خیرات کریں گے اور ہم ضرور نیکوکاروں میں سے ہو جائیں گے ۝ پس جب اس نے انہیں

فَضْلِهِ يَخْلُؤْا بِهِ وَتَوَلَّوْا وَهُمْ مُّعْرِضُونَ ۝۴۶

اپنے فضل سے (دولت) بخشئی (تو) وہ اس میں بخل کرنے لگے اور وہ (اپنے عہد سے) روگردانی کرتے ہوئے پھر گئے ۝

فَاعْقَبَهُمْ نِفَاقًا فِي قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَهُ بِمَا

پس اس نے انکے دلوں میں نفاق کو (انکے اپنے نکل کا) انجام بنا دیا اس دن تک کہ جب وہ اس سے ملیں گے اس وجہ سے کہ

أَخْلَفُوا اللَّهَ مَا وَعَدُوهُ وَبِمَا كَانُوا يَكْذِبُونَ ﴿۷۸﴾ أَلَمْ

انہوں نے اللہ سے اپنے کئے ہوئے عہد کی خلاف ورزی کی اور اس وجہ سے (بھی) کہ وہ کذب بیانی کیا کرتے تھے ۵ کیا

يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ وَأَنَّ اللَّهَ

انہیں معلوم نہیں کہ اللہ ان کے بھیہ اور ان کی سرگوشیاں جانتا ہے اور یہ کہ اللہ سب غیب کی باتوں کو

عَلَّامُ الْغُيُوبِ ﴿۷۹﴾ الَّذِينَ يَلْمِزُونَ الْمُطَّوِّعِينَ

بہت خوب جاننے والا ہے ۵ جو لوگ برضا و رغبت خیرات دینے والے مومنوں پر (انکے) صدقات میں (ریا کاری

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الصَّدَقَاتِ وَالَّذِينَ لَا يَجِدُونَ

و مجبوری کا) الزام لگاتے ہیں اور ان (نادار مسلمانوں) پر بھی (عیب لگاتے ہیں) جو اپنی محنت و مشقت کے سوا

إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَرُونَ مِنْهُمْ سَخِرَ اللَّهُ مِنْهُمْ

(کچھ زیادہ مقدور) نہیں پاتے سو یہ (انکے جذبہ نفاق کا بھی) مذاق اڑاتے ہیں، اللہ انہیں ان کے تسخر کی سزا

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۸۰﴾ اسْتَغْفِرْ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ

دے گا اور ان کیلئے دردناک عذاب ہے ۵ آپ خواہ ان (بد بخت، گستاخ اور آپ کی شان میں طعن زنی کرنے والے منافقوں)

إِنْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرَّةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ

کیلئے بخشش طلب کریں یا ان کیلئے بخشش طلب نہ کریں، اگر آپ (اپنی طبیعتی شفقت اور خودور گزری عادت کریمانہ کے پیش نظر) ان کیلئے

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي

سز مرتبہ بھی بخشش طلب کریں تو بھی اللہ انہیں ہرگز نہیں بخشنے گا، یہ اس وجہ سے کہ انہوں نے اللہ اور اسکے رسول (ﷺ) کے ساتھ کفر کیا

الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ﴿۸۱﴾ فَرِحَ الْمُخَلَّفُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَافَ

ہے، اور اللہ نافرمان قوم کو ہدایت نہیں فرماتا ۵ رسول اللہ (ﷺ) کی مخالفت کے باعث (جہاد سے) پیچھے رہ جانے

رَسُولِ اللَّهِ وَكَرَهُوا أَنْ يُجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَ

والے (یہ منافق) اپنے بیٹھ رہنے پر خوش ہو رہے ہیں وہ اس بات کو ناپسند کرتے تھے کہ اپنے مالوں

أَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَالُوا لَا تَنْفِرُوا فِي الْحَرِّ قُلْ

اور اپنی جانوں سے اللہ کی راہ میں جہاد کریں اور کہتے تھے کہ اس گرمی میں نہ نکلو، فرمادیتے: دوزخ

نَارُ جَهَنَّمَ أَشَدُّ حَرًّا لَوْ كَانُوا يَفْقَهُونَ ﴿۸۱﴾ فَلْيُصْحَكُوا

کی آگ سب سے زیادہ گرم ہے، اگر وہ سمجھتے ہوتے (تو کیا ہی اچھا ہوتا) ۵ پس انہیں چاہیے کہ تمہوڑا

قَلِيلًا وَلْيَبْكُوا كَثِيرًا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۸۲﴾

نہیں اور زیادہ روئیں (کیونکہ آخرت میں انہیں زیادہ رونا ہے) یہ اس کا بدلہ ہے جو وہ کماتے تھے ۵

فَإِنْ رَجَعَكَ اللَّهُ إِلَى طَائِفَةٍ مِنْهُمْ فَاسْتَأْذِنُوكَ

پس (اے حبیب!) اگر اللہ آپ کو (غزوہٴ تبوک سے فارغ ہونے کے بعد) ان (منافقین) میں سے کسی گروہ کی طرف دوبارہ واپس لے

لِلْخُرُوجِ فَقُلْ لَنْ تَخْرُجُوا مَعِيَ أَبَدًا وَلَنْ تُقَاتِلُوا

جائے اور وہ آپ سے (آئندہ کسی اور غزوہ کے موقع پر جہاد کیلئے) نکلنے کی اجازت چاہیں تو ان سے فرمادیتے گا کہ (اب) تم میرے ساتھ نہ

مَعِيَ عَدُوًّا إِنَّكُمْ رَضِيتُمْ بِالْقُعُودِ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَاقْعُدُوا

بھی ہرگز نہ نکلتا اور تم میرے ساتھ ہو کر کبھی بھی ہرگز دشمن سے جنگ نہ کرنا (کیونکہ) تم پہلی مرتبہ (جہاد چھوڑ کر) پیچھے بیٹھ رہنے سے خوش

مَعَ الْخُلَفَاءِ ﴿۸۳﴾ وَلَا تُصَلِّ عَلَى أَحَدٍ مِنْهُمْ مَاتَ أَبَدًا

ہوئے تھے سو (اب بھی) پیچھے بیٹھ رہ جانے والوں کے ساتھ بیٹھے رہو ۵ اور آپ کبھی بھی ان (منافقوں) میں سے جو کوئی مر جائے اس

وَلَا تَقُمْ عَلَى قَبْرِهِ إِنَّهُمْ كَفَرُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَ

(کے جنازے) پر نماز نہ پڑھیں اور نہ ہی آپ اس کی قبر پر کھڑے ہوں ۵۔ بلکہ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول (ﷺ)

مَاتُوا وَهُمْ فٰسِقُونَ ﴿۸۴﴾ وَلَا تُعْجِبْكَ أَمْوَالُهُمْ وَ

کے ساتھ کفر کیا اور وہ نافرمان ہونے کی حالت میں ہی مر گئے ۵ اور ان کے مال اور ان کی اولاد آپ کو

﴿۸۱﴾ کیونکہ آگ سب سے زیادہ گرم ہے اور تمہوڑا (تو کیا ہی اچھا ہوتا) ۵ پس انہیں چاہیے کہ تمہوڑا

أَوْلَادُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعَذِّبَ بِهِم بِهَا فِي الدُّنْيَا

تعب میں نہ ڈالیں۔ اللہ فقط یہ چاہتا ہے کہ ان چیزوں کے ذریعے انہیں دنیا میں (بھی) عذاب دے

وَتَرْهَقَ أَنْفُسَهُمْ وَهُمْ كَافِرُونَ ﴿۸۵﴾ وَإِذَا أَنْزَلْتُ

اور ان کی جانیں اس حال میں نکلیں کہ وہ کافر (ہی) ہوں اور جب کوئی (ایسی) سورت نازل کی جاتی ہے کہ تم

سُورَاتٍ أَنْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَجَاهِدُوا مَعَ رَسُولِهِ اسْتَأْذِنَكَ

اللہ پر ایمان لاؤ اور اس کے رسول (ﷺ) کی معیت میں جہاد کرو تو ان میں سے دولت اور طاقت والے لوگ آپ

أُولَئِذَا الطَّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُوا ذُرْنَا نَكُنْ مَعَ الْقَعْدِيْنَ ﴿۸۶﴾

سے رخصت چاہتے ہیں اور کہتے ہیں: آپ ہمیں چھوڑ دیں ہم (بیچے) بیٹھے رہنے والوں کے ساتھ ہو جائیں

رَاضُونَ بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ وَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ

انہوں نے یہ پسند کیا کہ وہ بیچے رہ جانے والی عورتوں، بچوں اور معذوروں کیساتھ ہو جائیں اور ان کے دلوں پر

فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴿۸۷﴾ لَكِنِ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ

نہر لگا دی گئی ہے سو وہ کچھ نہیں سمجھتے لیکن رسول (ﷺ) اور جو لوگ ان کے ساتھ ایمان لائے

جَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ وَأُولَئِكَ لَهُمُ الْخَيْرَاتُ

اپنے مالوں اور اپنی جانوں کے ساتھ جہاد کرتے ہیں اور انہی لوگوں کے لئے سب بھلائیاں ہیں

وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۸۸﴾ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي

اور وہی لوگ مراد پانے والے ہیں اور اللہ نے ان کے لئے جنتیں تیار فرما رکھی ہیں جن کے نیچے

مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۸۹﴾

سے نہریں جاری ہیں (وہ) ان میں ہمیشہ رہنے والے ہیں، یہی بہت بڑی کامیابی ہے

وَجَاءَ الْمُعَذِّبُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَهُمْ وَقَعَدَ

اور صحرا نشینوں میں سے کچھ بھانہ ساز (معذرت کرنے کیلئے دربار رسالت ﷺ میں) آئے تاکہ انہیں (بھی) رخصت دے دی جائے،

الَّذِينَ كَذَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ سَيُصِيبُ الَّذِينَ كَفَرُوا

اور وہ لوگ جنہوں نے (اپنے دعویٰ ایمان میں) اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) سے جھوٹ بولا تھا (جہاد چھوڑ کر پیچھے) بیٹھے رہے، غمگین

مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۹۰ لَيْسَ عَلَى الضُّعَفَاءِ وَلَا عَلَى

ان میں سے ان لوگوں کو جنہوں نے کفر کیا دردناک عذاب پہنچے گا ۵۰ ضعیفوں (کنزوروں) پر کوئی گناہ نہیں اور نہ بیماروں

الْمَرْضَى وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يَنْفِقُونَ حَرْجٌ

پر اور نہ (ہی) ایسے لوگوں پر ہے جو اس قدر (وسعت بھی) نہیں پاتے جسے خرچ کریں جبکہ وہ اللہ اور

إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَا عَلَى الْمُحْسِنِينَ مِنْ

اس کے رسول (ﷺ) کے لئے خالص و قلمس ہو چکے ہوں، نیکوکاروں (یعنی صاحبانِ احسان) پر الزام

سَبِيلٍ ۹۱ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۹۱ وَلَا عَلَى الَّذِينَ إِذَا

کی کوئی راہ نہیں اور اللہ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے ۵ اور نہ ایسے لوگوں پر (طعت و الزام کی راہ ہے) جبکہ وہ آپ کی خدمت میں

مَا آتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَا أَجِدُ مَا أَحْمِلُكُمْ عَلَيْهِ

(اس لئے) حاضر ہوئے کہ آپ انہیں (جہاد کیلئے) سوار کریں (کیونکہ انکے پاس اپنی کوئی سواری نہ تھی تو) آپ نے فرمایا: میں (بھی) کوئی (دائم

تَوَلَّوْا وَأَعْيُنُهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمِ حَرْنَا إِلَّا يَجِدُوا مَا

سواری) نہیں پاتا ہوں جس پر تمہیں سوار کر سکوں (تو) وہ (آپ کے اذن سے) اس حالت میں لوٹے کہ ان کی آنکھیں (جہاد سے محرومی کے غم میں

يَنْفِقُونَ ۹۲ إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُوكَ

اقتدار نہیں کہ (انہوں کو) (اس قدر) زور اور انہیں پاتے جسے وہ خرچ کر سکیں (اور شریک جہاد ہو سکیں) ۵ (الزمام کی) راہ تو فقط ان لوگوں پر ہے جو

وَهُمْ أَغْنِيَاءُ رَاضُوا بِأَنْ يَكُونُوا مَعَ الْخَوَالِفِ

آپ سے رخصت طلب کرتے ہیں حالانکہ وہ مالدار ہیں، وہ اس بات سے خوش ہیں کہ وہ پیچھے رہ جانے والی عورتوں اور معذوروں

وَطَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۹۳

کیسا تمہار ہیں اور اللہ نے انکے دلوں پر مہر لگا دی ہے، سو وہ جانتے ہی نہیں (کہ حقیقی سو روزیاں کیا ہے) ۵

يَعْتَذِرُونَ إِلَيْكُمْ إِذَا رَجَعْتُمْ إِلَيْهِمْ قُلْ لَا

(اے مسلمانو! وہ تم سے عذر خواہی کرینگے جب تم ان کی طرف (اس سفر جو کہ سے) پلٹ کر جاؤ گے، (اے حبیب!) آپ فرما

تَعْتَذِرُوا وَالنُّبُوِّ مِنْكُمْ قَدْ نَبَّأَنَا اللَّهُ مِنْ أَخْبَارِكُمْ ط

دیکھئے: یہاں نے مت بناؤ ہم ہرگز تمہاری بات پر یقین نہیں کریں گے، ہمیں اللہ نے تمہارے حالات سے باخبر کر دیا ہے، اور اب

وَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ كَمَا تَسْأَلُونَ إِلَىٰ عَلِيمٍ

(آنسو) تمہارا عمل (دنیا میں بھی) اللہ دیکھے گا اور اس کا رسول (ﷺ) بھی (دیکھے گا) پھر تم (آخرت میں بھی) ہر پوشیدہ اور

الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۹۳﴾

ظاہر کو جاننے والے (رب) کی طرف لوٹائے جاؤ گے تو وہ تمہیں ان تمام (اعمال) سے خبردار فرمادے گا جو تم کیا کرتے تھے ۵

سَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ إِذَا انْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِمْ لِنُعْرِضُوا

اب وہ تمہارے لئے اللہ کی قسمیں کھائیں گے جب تم ان کی طرف پلٹ کر جاؤ گے تاکہ

عَنْهُمْ فَأَعْرِضُوا عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رَجِسٌ وَمَا وَهُمْ

تم ان سے درگزر کرو، پس تم ان کی طرف التفات ہی نہ کرو پھر وہ پلید ہیں اور ان کا

جَهَنَّمَ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۹۵﴾ يَحْلِفُونَ لَكُمْ

ٹھکانا جہنم ہے یہ اس کا بدلہ ہے جو وہ کمایا کرتے تھے ۵ یہ تمہارے لئے قسمیں کھاتے ہیں تاکہ

لِنَرْضُوا عَنْهُمْ فَإِنْ تَرْضَوْا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضَىٰ

تم ان سے راضی ہو جاؤ، سو (اے مسلمانو!) اگر تم ان سے راضی بھی ہو جاؤ تو (بھی) اللہ

عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ﴿۹۶﴾ إِلَّا عَرَابٌ أُشْدُّ كُفْرًا وَكَانَ

نافرمان قوم سے راضی نہیں ہوگا ۵ (یہ) دیہاتی لوگ سخت کافر اور سخت منافق ہیں اور (اپنے کفر و نفاق کی شدت

نِفَاقًا وَأَجْدَرُ أَلَّا يَعْلَمُوا حُدُودَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَىٰ

کے باعث) اسی قابل ہیں کہ وہ ان حدود و احکام سے جاہل رہیں جو اللہ نے اپنے رسول (ﷺ) پر نازل

رَسُولِهِ ^ط وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ حَكِيمٌ ^{۹۷} وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ

فرمائے ہیں، اور اللہ خوب جاننے والا، بڑی حکمت والا ہے اور ان دیہاتی گنواروں میں سے وہ شخص (بھی) ہے

يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرَمًا وَيَتَرَبَّصُّ بِكُمْ الدَّوَابُّ ^ط

جو اس (مال) کو تاوان قرار دیتا ہے جسے وہ (راہِ خدا میں) خرچ کرتا ہے اور تم پر زمانہ کی گردشوں (یعنی مصائب و آلام) کا

عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السُّوءِ ^ط وَاللَّهُ سَبِيْعٌ عَلَيْهِمْ ^{۹۸} وَمِنَ

انتظار کرتا رہتا ہے، (نظامِ مصیبت کی) بری گردش انہی پر ہے، اور اللہ خوب سننے والا خوب جاننے والا ہے اور بادیہ

الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا

نشینوں میں (ہی) وہ شخص (بھی) ہے جو اللہ پر اور یومِ آخرت پر ایمان رکھتا ہے اور جو کچھ (راہِ خدا میں) خرچ

يُنْفِقُ قُرْبًا عِنْدَ اللَّهِ وَصَلَاتِ الرَّسُولِ ^ط أَلَا إِنَّهَا

کرتا ہے اسے اللہ کے حضور تقرب اور رسول (ﷺ) کی (رحمتِ بھری) دعائیں لینے کا ذریعہ سمجھتا ہے، سن لو ا

قُرْبَةٌ لَهُمْ سَيُدْخِلُهُمُ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ ^ط إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

بیک وہ ان کیلئے باعثِ قربِ الہی ہے، جلد ہی اللہ انہیں اپنی رحمت میں داخل فرمادے گا۔ بیشک اللہ بڑا بخشنے والا

رَحِيمٌ ^{۹۹} وَالسَّيِّقُونَ الْأَوْلُونَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ

نہایت مہربان ہے اور مہاجرین اور ان کے مددگار (انصار) میں سے سہقت لے جانے والے، سب سے

وَالْأَنْصَارِ وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ بِإِحْسَانٍ رَضِيَ اللَّهُ

پلے ایمان لانے والے اور درجہٴ احسان کے ساتھ ان کی پیروی کرنے والے، اللہ ان (سب)

عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي تَحْتِهَا

سے راضی ہو گیا اور وہ (سب) اس سے راضی ہو گئے اور اس نے ان کے لئے جنتیں تیار فرما رکھی ہیں

الْأَنْهَارِ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ^ط ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ^{۱۰۰}

جن کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں، وہ ان میں ہمیشہ ہمیشہ رہنے والے ہیں، یہی زبردست کامیابی ہے

وَمِمَّنْ حَوْلَكُم مِّنَ الْأَعْرَابِ مُنْفِقُونَ ۗ وَمِنْ أَهْلِ

اور (مسلمانوں!) تمہارے گرد و نواح کے دیہاتی گنواروں میں بعض منافق ہیں اور بعض باشندگان مدینہ بھی، یہ لوگ نفاق پر

الْمَدِينَةِ ۚ مَرَدُّوْا عَلَى النِّفَاقِ ۚ لَا تَعْلَمُهُمْ نَحْنُ

اڑے ہوئے ہیں، آپ انہیں (اب تک) نہیں جانتے ہم انہیں جانتے ہیں۔ (بعد میں حضور ﷺ کو بھی جملہ منافقین کا علم

تَعْلَمُهُمْ سَنُعَذِّبُهُمْ مَّرَّتَيْنِ ثُمَّ يُرَدُّوْنَ إِلَىٰ عَذَابِ

اور معرفت عطا کر دی گئی) عنقریب ہم انہیں دو مرتبہ (دنیا ہی میں) عذاب دیں گے پھر وہ (قیامت میں) بڑے عذاب کی

عَظِيمٍ ۚ ۱۰۱ ۚ وَآخِرُونَ اعْتَرَفُوا بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُوا عَمَلًا

طرف پلٹانے جائیں گے اور دوسرے وہ لوگ کہ (جنہوں نے) اپنے گناہوں کا اعتراف کر لیا ہے انہوں نے

صَالِحًا وَآخِرَ سَيِّئًا ۚ عَسَىٰ لِلَّهِ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۚ

کچھ نیک عمل اور دوسرے برے کاموں کو (ظلمی سے) ملا جلا دیا ہے، قریب ہے کہ اللہ ان کی توبہ قبول فرمائے،

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۚ ۱۰۲ ۚ خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً

بیک اللہ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے اور آپ ان کے اموال میں سے صدقہ (زکوٰۃ) وصول کیجئے کہ آپ اس (صدقہ)

تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيَهُمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ ۚ إِنَّ صَلَاتَكَ

کے باعث انہیں (گناہوں سے) پاک فرمادیں اور انہیں (ایمان و مال کی پاکیزگی سے) برکت بخش دیں اور ان کے حق میں دعا

سَكِّنَ لَهُمْ ۚ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۚ ۱۰۳ ۚ أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ

فرمائیں، بیک آپ کی دعا ان کیلئے (باعث) تسکین ہے، اور اللہ خوب سننے والا خوب جاننے والا ہے کیا وہ نہیں جانتے کہ

هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَأْخُذُ الصَّدَقَاتِ ۚ وَأَنَّ

بیک اللہ ہی تو اپنے بندوں سے (ان کی) توبہ قبول فرماتا ہے اور صدقات (یعنی زکوٰۃ و خیرات اپنے دست قدرت سے)

اللَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۚ ۱۰۴ ۚ وَقُلْ أَعْمَلُوا فَسَيَدَىٰ اللَّهُ

وصول فرماتا ہے اور یہ کہ اللہ ہی بڑا توبہ قبول فرمانے والا نہایت مہربان ہے اور فرمادے: تم عمل کرو، سو عنقریب

وقتی منزل
۱۰۱
۱۰۲
۱۰۳
۱۰۴

عَمَلِكُمْ وَرَسُولِهِ وَالْمُؤْمِنُونَ وَسُودُونَ إِلَىٰ

جہاں عمل کو اللہ (بھی) دیکھ لے گا اور اس کا رسول (بھی) اور اہل ایمان (بھی)، اور تم عنقریب ہر پوشیدہ اور ظاہر کو

عِلْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۵﴾

جاننے والے (رب) کی طرف لوٹائے جاؤ گے، سو وہ تمہیں ان اعمال سے خبردار فرمادے گا، جو تم کرتے رہتے تھے ۵

وَأَخْرُونَ مُرْجُونَ لِأَمْرِ اللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا

اور کچھ دوسرے (بھی) ہیں جو اللہ کے (آئندہ) حکم کے لئے مؤخر رکھے گئے ہیں وہ یا تو انہیں عذاب دے گا یا

يَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۱۶﴾ وَالَّذِينَ

ان کی توبہ قبول فرمائے گا، اور اللہ خوب جاننے والا بڑی حکمت والا ہے ۵ اور (منافقین میں سے وہ بھی ہیں)

اتَّخَذُوا مَسْجِدًا ضِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِيقًا بَيْنَ

جنہوں نے ایک مسجد تیار کی ہے (مسلمانوں کو) نقصان پہنچانے اور کفر (کو تقویت دینے) اور اہل ایمان کے درمیان

الْمُؤْمِنِينَ وَإِصْرًا صَادًا لِّمَنْ حَارَبَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ مِنْ

تفرقہ پیدا کرنے اور اس شخص کی گمراہی کی جگہ بنانے کی غرض سے جو اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) سے پہلے ہی سے

قَبْلُ ۚ وَلِيَحْلِفُنَّ إِنْ أَرَادْنَا إِلَّا الضُّعْفُ وَاللَّهُ

جنگ کر رہا ہے، اور وہ ضرور تمہیں گمراہی کے ہم نے (اس مسجد کے بنانے سے) سوائے بھلائی کے اور کوئی ارادہ

يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿۱۷﴾ لَا تَقُمْ فِيهِ أَبَدًا لِمَسْجِدٍ

نہیں کیا، اور اللہ گواہی دیتا ہے کہ وہ یقیناً جھوٹے ہیں ۵ (اے حبیب!) آپ اس (مسجد کے نام پر بنائی گئی عمارت)

أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَىٰ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ أَنْ تَقُومَ

میں کبھی بھی کھڑے نہ ہوں۔ البتہ وہ مسجد، جس کی بنیاد پہلے ہی دن سے تقویٰ پر رکھی گئی ہے، حقدار ہے کہ آپ اس

فِيهِ فِيهِ رِجَالٌ يُحِبُّونَ أَنْ يَتَّخِذُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ

میں قیام فرمائوں۔ اس میں ایسے لوگ ہیں جو (ظاہر و باطناً) پاک رہنے کو پسند کرتے ہیں، اور اللہ طہارت شعار

الْمُطَهَّرِينَ ﴿۱۰۸﴾ أَمَّنْ أَسَّسَ بُيُوتَهُ عَلَى تَقْوَىٰ مِن

لوگوں سے محبت فرماتا ہے ۵ بھلا وہ شخص جس نے اپنی عمارت (یعنی مسجد) کی بنیاد اللہ سے ڈرنے

اللَّهِ وَرِضْوَانٍ خَيْرٌ أَم مَّنْ أَسَّسَ بُيُوتَهُ عَلَىٰ

اور (اس کی) رضا و خوشنودی پر رکھی، بہتر ہے یا وہ شخص جس نے اپنی عمارت کی بنیاد ایسے گڑھے

سَفَا جُرْفٍ هَا يَرَانَهَا رِبِّهِ فِي نَارٍ جَهَنَّمَ ۗ وَاللَّهُ لَا

کے کنارے پر رکھی جو کرنے والا ہے۔ سو وہ (عمارت) اس معمار کے ساتھ ہی آتش ووزخ

يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۱۰۹﴾ لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي

میں کر پڑی، اور اللہ ظالم لوگوں کو ہدایت نہیں فرماتا ۵ ان کی عمارت جسے انہوں نے (مسجد کے نام پر) بنا رکھا ہے ہمیشہ

بَنَوْا رِيْبِيَّةً فِي قُلُوبِهِمْ إِلَّا أَنْ تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمْ ۗ وَاللَّهُ

ان کے دلوں میں (شک اور نفاق کے باعث) کھٹکتی رہے گی سوائے اس کے کہ ان کے دل (مسل خراش کی وجہ سے) پارہ

عَلَيْكُمْ حَكِيمٌ ﴿۱۱۰﴾ إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ

پارہ ہو جائیں، اور اللہ خوب جاننے والا بڑی حکمت والا ہے ۵ جبکہ اللہ نے اہل ایمان سے ان کی جانیں اور ان کے

أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ يُقَاتِلُونَ فِي

مال، ان کیلئے جنت کے عوض خرید لئے ہیں، (اب) وہ اللہ کی راہ میں قتال کرتے ہیں، سو وہ (حق کی خاطر)

سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعَدَّا عَلَيْهِ حَقًّا فِي

قتل کرتے ہیں اور (خود بھی) قتل کئے جاتے ہیں۔ (اللہ نے) اپنے ذمہ کرم پر پختہ وعدہ (لیا) ہے،

التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ ۗ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ مِنَ

تورات میں (بھی) انجیل میں (بھی) اور قرآن میں (بھی)، اور کون اپنے وعدہ کو اللہ سے زیادہ پورا کرنے

اللَّهِ فَاسْتَبْسِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ ۗ وَذَلِكَ هُوَ

والا ہے، سو (ایمان والو!) تم اپنے سودے پر خوشیاں مناؤ جس کے عوض تم نے (جان و مال کو) بیچا ہے، اور یہی

الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿۱۱۱﴾ التَّائِبُونَ الْعِبَادُونَ الْحَدُونَ

توڑ بردست کامیابی ہے ۵ (یہ مومنین جنہوں نے اللہ سے آخری سوا کر لیا ہے) توبہ کرنے والے، عبادت گزار، (اللہ کی)

السَّائِحُونَ الرُّكْعُونَ السُّجِدُونَ الْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ

حمد و ثنا کرنے والے، دنیوی لذتوں سے کنارہ کش روزہ دار، (خشوع و خضوع سے) رکوع کرنے والے، (قرب الہی کی

وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْحَفِظُونَ لِحُدُودِ اللَّهِ ط

خاطر) بھود کرنے والے، نیکی کا حکم کرنے والے اور برائی سے روکنے والے اور اللہ کی (مقرر کردہ) حدود کی حفاظت کرنے

بَشِيرِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۲﴾ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا

دالے ہیں، اور ان اہل ایمان کو خوشخبری سنا دیجئے ۵ نبی (ﷺ) اور ایمان والوں کی شان کے

أَنْ يَسْتَعْفِفُوا وَاللْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولَىٰ قُرْبَىٰ مِنْكُمْ

لا تعلق نہیں کہ مشرکوں کے لئے دعائے مغفرت کریں اگرچہ وہ قرابت دار ہی ہوں اس کے بعد کہ

بَعْدَ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿۱۱۳﴾ وَمَا كَانَ

ان کے لئے واضح ہو چکا کہ وہ (مشرکین) اہل جہنم ہیں ۵ اور ابراہیم (عہم) کا اپنے باپ (یعنی چچا آزر، جس نے

اسْتَعْفَاؤُا إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَّوْعِدَةٍ وَعَدَّهَا

آپ کو پالا تھا) کیلئے دعائے مغفرت کرنا صرف اس وعدہ کی غرض سے تھا جو وہ اس سے کر چکے تھے، پھر جب ان پر یہ ظاہر

إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ ط إِنَّ

ہو گیا کہ وہ اللہ کا دشمن ہے تو وہ اس سے ہیزار ہو گئے (اس سے لاطلق ہو گئے اور پھر کبھی اس کے حق میں دعا نہ کی)۔ بیشک

إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ حَلِيمٌ ﴿۱۱۴﴾ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِلَّ قَوْمًا

ابراہیم (عہم) بڑے دردمند (گر یہ وزاری کر نوالے اور) نہایت بردبار تھے ۵ اور اللہ کی شان نہیں کہ وہ کسی قوم کو گمراہ

بَعْدَ إِذْ هَدَاهُمْ حَتَّىٰ يُبَيِّنَ لَهُمْ مَا يَتَّقُونَ ط إِنَّ اللَّهَ

کردے اس کے بعد کہ اس نے انہیں ہدایت سے نواز دیا ہو، یہاں تک کہ وہ ان کیلئے وہ چیزیں واضح فرما دے جن سے انہیں

بِكُلِّ شَيْءٍ عَلَيْهِمْ ۝۱۱۵ إِنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

پر ہیز کرنا چاہئے، بیشک اللہ ہر چیز کو خوب جاننے والا ہے ۵ بیشک اللہ ہی کے لئے آسمانوں اور زمین کی ساری بادشاہی

الْأَرْضِ ط يُحْيِي وَيُمِيتُ ط وَمَالِكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ

ہے۔ (وہی) جلاتا اور مارتا ہے، اور تمہارے لئے اللہ کے سوا نہ کوئی دوست ہے اور نہ کوئی مددگار (جو امر الہی

وَالْيَوْمِ لَا نَصِيرَ ۝۱۱۶ لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْ

کے خلاف تمہاری حمایت کر سکے) ۵ یقیناً اللہ نے نبی (معلم ﷺ) پر رحمت سے توجہ فرمائی اور ان

الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ

مہاجرین اور انصار پر (بھی) جنہوں نے (غزوہ تبوک کی) مشکل گزری میں (بھی) آپ (ﷺ)

الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِنْهُمْ ط

کی بیرونی کی اس (صورت حال) کے بعد کہ قریب تھا کہ ان میں سے ایک گروہ کے دل پھر جاتے، پھر وہ

تَابَ عَلَيْهِمْ ط إِنَّهُمْ سَاءُ فَرِيقٌ ۝۱۱۷ وَاللَّهُ

ان پر لطف و رحمت سے توجہ ہوا، بیشک وہ ان پر نہایت شفیق، نہایت مہربان ہے ۵ اور ان تینوں فریقوں پر

الَّذِينَ خَلَفُوا ط حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ

(بھی نظر رحمت فرمادی) جن (کے فیصلہ) کو مخر کیا گیا تھا یہاں تک کہ جب زمین باوجود کشادگی کے ان

الْأَرْضِ بِمَا رَحِبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمُ أَنْفُسُهُمْ وَ

پر تنگ ہو گئی اور (خود) ان کی جانیں (بھی) ان پر دو بھر ہو گئیں اور انہیں یقین ہو گیا کہ اللہ (کے عذاب)

ظَنُّوا أَنْ لَا مَلْجَأَ مِنَ اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ط ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ

سے پناہ کا کوئی ٹھکانا نہیں بجز اس کی طرف (رجوع کے)، تب اللہ ان پر لطف و کرم سے مائل ہوا تاکہ وہ

لِيَتُوبُوا ط إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ۝۱۱۸ يَا أَيُّهَا

(بھی) توبہ و رجوع پر قائم رہیں، بیشک اللہ ہی بڑا توبہ قبول فرمانے والا، نہایت مہربان ہے ۵ اے ایمان والو!

الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴿۱۱۹﴾ مَا

اللہ سے ڈرتے رہو اور اہل صدق (کی معیت) میں شامل رہو اہل مدینہ

كَانَ لِأَهْلِ الْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُمْ مِنَ الْأَعْرَابِ أَنْ

اور ان کے گرد و نواح کے (رہنے والے) دیہاتی لوگوں کیلئے مناسب نہ تھا کہ وہ رسول اللہ (ﷺ)

يَخْلَفُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا يَرْغَبُوا بِأَنْفُسِهِمْ عَنْ

سے (الگ ہو کر) پیچھے رہ جائیں اور نہ یہ کہ ان کی جان (مبارک) سے زیادہ اپنی جانوں سے

نَفْسِهِ ۚ ذَٰلِكُمْ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ وَلَا نَصَبٌ وَلَا

رغبت رکھیں، یہ (علم) اس لئے ہے کہ انہیں اللہ کی راہ میں جو پیاس (بھی) لگتی ہے اور جو

مَخْصَصَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا يَطَّوْنُ مَوْطِئًا يَغِيظُ

مشقت (بھی) پہنچتی ہے اور جو بھوک (بھی) لگتی ہے اور جو کسی ایسی جگہ پر چلتے ہیں جہاں کا چلنا کافروں

الْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُونَ مِنْ عَدُوِّنَا إِلَّا مَا كُتِبَ لَهُمْ بِهِ

کو غضبناک کرتا ہے اور دشمن سے جو کچھ بھی پاتے ہیں (خواہ تل اور زخم ہو یا مال غنیمت وغیرہ) مگر یہ کہ ہر

عَمَلٍ صَالِحٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۲۰﴾

ایک بات کے بدلہ میں ان کیلئے ایک نیک عمل نکسا جاتا ہے۔ بیشک اللہ نیکو کاروں کا اجر ضائع نہیں فرماتا

وَلَا يُفْقِرُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ

اور نہ یہ کہ وہ (مجاہدین) تھوڑا خرچہ کرتے ہیں اور نہ بڑا اور نہ (عی) کسی میدان کو (راہِ خدا میں)

وَادِيًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ

طے کرتے ہیں مگر ان کے لئے (یہ سب صرف و سفر) لکھ دیا جاتا ہے تاکہ اللہ انہیں (ہر اس عمل کی) بہتر

مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۲۱﴾ وَمَا كَانَ الْمُؤْمِنُونَ لِيَنْفِرُوا

بڑا دے جو وہ کیا کرتے تھے اور یہ تو ہو نہیں سکتا کہ سارے کے سارے مسلمان (ایک ساتھ) نکل کھڑے

كَافَّةً ۱۱ فَلَوْ لَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَائِفَةٌ

ہوں تو ان میں سے ہر ایک گروہ (یا قبیلہ) کی ایک جماعت کیوں نہ نکلے کہ وہ لوگ دین میں سمجھ (یعنی

لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا

خوب فہم و بصیرت) حاصل کریں اور وہ اپنی قوم کو ڈرائیں جب وہ ان کی طرف پلٹ کر آئیں تاکہ وہ

إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ۱۲۲ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

(گناہوں اور نافرمانی کی زندگی سے) بچیں ۱۲۰ اے ایمان والو! تم کافروں میں سے ایسے لوگوں سے جنگ کرو جو

قَاتِلُوا الَّذِينَ يَلُونَكُمْ مِنَ الْكُفَّارِ وَلِيَجِدُوا فِيكُمْ

تمہارے قریب ہیں (یعنی جو تمہیں اور تمہارے دین کو براہ راست نقصان پہنچا رہے ہیں) اور (جہاد ایسا اور اس وقت ہو

عِظَةٌ ۱۱ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ۱۲۳ وَإِذَا مَا

کہ) وہ تمہارے اندر (طاقت و شجاعت کی) سختی پائیں، اور جان لو کہ اللہ پر میزگاروں کے ساتھ ہے ۱۲۰ اور جب بھی کوئی

أُنزِلَتْ سُورَةٌ فَمِنْهُمْ مَّن يَقُولُ أَيْدِي اللَّهِ هَذِهِ

سورت نازل کی جاتی ہے تو ان (منافقوں) میں سے بعض (شرارتاً) یہ کہتے ہیں کہ تم میں سے کون ہے جسے اس (سورت)

إِيمَانًا ۱۱ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فزَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَهُمْ

نے ایمان میں زیادتی بخشی ہے، پس جو لوگ ایمان لے آئے ہیں سو اس (سورت) نے ان کے ایمان کو زیادہ کر دیا اور وہ

يَسْتَبْسِرُونَ ۱۲۴ وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ

(اس کیفیت ایمانی پر) خوشیاں مناتے ہیں ۱۲۰ اور جن لوگوں کے دلوں میں بیماری ہے تو اس (سورت) نے ان کی

فَزَادَتْهُمْ رِجْسًا إِلَىٰ رِجْسِهِمْ وَمَاتُوا وَهُمْ كَافِرُونَ ۱۲۵

خباثت (کفر و نفاق) پر مزید پلیدی (اور خباثت) بڑھادی اور وہ اس حالت میں مرے کہ کافر ہی تھے ۱۲۰

أَوْ لَا يَرُونَ ۱۱ أَنَّهُمْ يُفْتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٍ مَّرَّةً أَوْ مَرَّتَيْنِ

کیا وہ نہیں دیکھتے کہ وہ ہر سال میں ایک بار یا دو بار مصیبت میں مبتلا کئے جاتے ہیں پھر (بھی) وہ

ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمْ يَذْكُرُونَ ﴿۱۳۲﴾ وَإِذَا مَا أَنْزَلَتْ

توہ نہیں کرتے اور نہ ہی وہ نصیحت پکڑتے ہیں ۵ اور جب بھی کوئی سورت نازل کی جاتی ہے تو

سُورَاتٍ نَّظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ ۖ هَلْ يَرِيكُمْ مِّنْ أَحَدٍ

وہ ایک دوسرے کی طرف دیکھتے ہیں، (اور اشاروں سے پوچھتے ہیں) کہ کیا تمہیں کوئی دیکھ تو

ثُمَّ أَنْصَرَفُوا ۖ صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا

نہیں رہا پھر وہ پلٹ جاتے ہیں۔ اللہ نے ان کے دلوں کو پلٹ دیا ہے کیونکہ یہ وہ لوگ ہیں جو سمجھ

يَفْقَهُونَ ﴿۱۳۴﴾ لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِّنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزٌ

نہیں رکھتے ۵ بیشک تمہارے پاس تم میں سے (ایک باعقل) رسول (شہید) تشریف لائے۔ تمہارا تکلیف و مشقت میں پڑنا ان پر

عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَءُوفٌ

مخت گراں (گزرتا) ہے۔ (اے لوگو!) وہ تمہارے لئے (بھلائی اور ہدایت کے) بڑے طالب و آرزو مند رہے ہیں (اور) مومنوں کیلئے

رَاحِمٌ ﴿۱۳۸﴾ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا

نہایت (عی) شفیق بے حد رحم فرمانے والے ہیں ۵ اگر (ان بے پناہ کرم نوازیوں کے باوجود) پھر (بھی) وہ روگردانی کریں تو

هُوَ ۖ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴿۱۳۹﴾

فرمادے مجھے: مجھے اللہ کافی ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں، میں اسی پر بھروسہ رکھے ہوئے ہوں اور وہ عرشِ عظیم کا مالک ہے ۵

ابياتها ۱۰۹ ۱۰ سُورَةُ يُونُسَ مَكِّيَّةٌ ۵۱ رُكُوعَاتُهَا ۱۱

۱۱ رکوع

سورۃ یونس کی ہے

آیات ۱۰۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

الرَّحْمٰنُ تِلْكَ آيَةُ الْكِتٰبِ الْحَكِيْمِ ﴿۱﴾ اَکَانَ لِلنَّاسِ

الف لام را (حقیقی معنی اللہ اور رسول شہید عی بہتر جانتے ہیں)، یہ حکمت والی کتاب کی آیتیں ہیں ۵ کیا یہ بات لوگوں کے

عَجَبًا أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ رَجُلٍ مِّنْهُمْ أَنْ أَنذِرِ النَّاسَ وَ

لئے تعجب خیز ہے کہ ہم نے انہی میں سے ایک مرد (کامل) کی طرف وحی بھیجی کہ آپ (بھولے بھٹکے ہوئے)

بَشِّرِ الَّذِينَ آمَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ

لوگوں کو (عذاب الہی کا) ڈر سنائیں اور ایمان والوں کو خوشخبری سنائیں کہ ان کیلئے ان کے رب کی بارگاہ میں بلند

قَالَ الْكٰفِرُونَ اِنْ هٰذَا لَسِحْرٌ مُّبِينٌ ۝۲ اِنْ رَبِّكُمْ

پایہ (یعنی اونچا مرتبہ) ہے، کافر کہنے لگے: بیشک یہ ٹھنڈی جادو کر ہے ۵ یقیناً تمہارا رب اللہ ہے جس نے آسمانوں اور زمین

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ

(کی بالائی دوزیہیں کائنات) کو چھ دنوں (یعنی چھ مدتوں یا مرحلوں) میں (تہ سچا) پیدا فرمایا پھر وہ عرش پر (اپنے اقتدار کے ساتھ) جلوہ افروز ہوا (یعنی

ثُمَّ اسْتَوٰى عَلٰى الْعَرْشِ يَدْبِرُ الْاَمْرَ مَا مِنْ شَفِيعٍ

تخلیق کائنات کے بعد اٹھ کر تمام ممالک اور جہاں میں اپنے قانون اور نظام کے اجراء کی صورت میں حکمکن ہوا کوئی ہر کام کی تدبیر فرماتا ہے۔ (یعنی ہر چیز کو

اِلَّا مِنْۢ بَعْدِ اِذْنِهٖ ۝۳ ذٰلِكُمْ اللّٰهُ رَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ ۝۴ اَفَلَا

ایک نظام کے تحت چلاتا ہے اسکے حضور) اس کی اجازت کے بغیر کوئی سفارش کرنے والا نہیں سبکی (عظمت و قدرت والا) اللہ تمہارا رب ہے، سو تم ہی کی

تَذٰكُرُوْنَ ۝۵ اِلَيْهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا وَعَدَّ اللّٰهُ حَقًّا

مہادت کرو، پس کیا تم (قبول نصیحت کیلئے) غور نہیں کرتے؟ ۵! (لوگو!) تم سب کو اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے (یہ)

اِنَّهٗ يَبْدُوْا وَالْخَلْقَ ثُمَّ يَعْبُدُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

اللہ کا سچا وعدہ ہے۔ بیشک وہی پیدائش کی ابتداء کرتا ہے پھر وہی اسے دہرائے گا تاکہ ان لوگوں

وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ بِالْقِسْطِ ۝۶ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَهُمْ

کو جو ایمان لائے اور نیک عمل کئے، انصاف کے ساتھ جزا دے، اور جن لوگوں نے کفر کیا ان

سَرَابٌ مِّنْ حَمِيْمٍ وَّعَذَابٌ اَلِيْمٌۢ بِمَا كَانُوْا يَكْفُرُوْنَ ۝۷

کے لئے پینے کو کھولتا ہوا پانی اور دردناک عذاب ہے، اس کا بدلہ جو وہ کفر کیا کرتے تھے ۵

هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَّرَهُ

وہی ہے جس نے سورج کو روشنی (کامیاب) بنایا اور چاند کو (اس سے) روشن (کیا) اور اس کیلئے (کم و بیش دکھائی دینے کی) منزلیں مقرر کیں

مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ ۗ مَا خَلَقَ

تاکہ تم برسوں کا شمار اور (اوقات کا) حساب معلوم کر سکو، اور اللہ نے یہ (سب کچھ) نہیں پیدا فرمایا مگر درست تدبیر کے ساتھ، وہ (ان کا کائناتی

اللَّهُ ذَٰلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ ۗ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿۵﴾

حقیقتوں کے ذریعے اپنی خالقیت، وحدانیت اور قدرت کی) نشانیاں ان لوگوں کیلئے تفصیل سے واضح فرماتا ہے جو علم رکھتے ہیں ۵

إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ اللَّهُ فِي

پیشک رات اور دن کے بدلتے رہنے میں اور ان (جملہ) چیزوں میں جو اللہ نے آسمانوں اور زمین

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَّقُونَ ﴿۶﴾ إِنَّ

میں پیدا فرمائی ہیں (اسی طرح) ان لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو تقویٰ رکھتے ہیں ۵ پیشک جو

الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا وَرَضُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ

لوگ ہم سے ملنے کی امید نہیں رکھتے اور دنیوی زندگی سے خوش ہیں اور اسی سے

اطْمَأَنَّنُوا بِهَا وَالَّذِينَ هُمْ عَنْ آيَاتِنَا غٰفِلُونَ ﴿۷﴾ أُولَٰئِكَ

مطمئن ہو گئے ہیں اور جو ہماری نشانوں سے غافل ہیں ۵ انہی لوگوں کا ٹھکانا

مَأْوَاهُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۸﴾ إِنَّ الَّذِينَ

جہنم ہے ان اعمال کے بدلہ میں جو وہ کماتے رہے ۵ پیشک جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے انہیں

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ يَهْدِيهِمْ رَبُّهُمْ بِإِيمَانِهِمْ ۗ

ان کا رب ان کے ایمان کے باعث (جنتوں تک) پہنچا دے گا، جہاں ان (کی رہائش گاہوں) کے

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿۹﴾ دَعْوَاهُمْ

نیچے سے نہریں بہ رہی ہوں گی (یہ ٹھکانے) آخری نعمت کے باغات میں (ہوں گے) ۵ (نعتوں اور بہاروں

فِيهَا سُبْحٰنَكَ اللّٰهُمَّ وَتَحِيَّاتُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ۝۹ وَآخِرُ

کو دیکھ کر ان (جنتوں) میں انکی دعا (یہ) ہوگی "اے اللہ! تو پاک ہے" اور اس میں انکی آپس میں دعائے خیر (کاملہ) "سلام" ہوگا

دَعْوَاهُمْ اَنْ الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۱۰ وَلَوْ يَعْجَلُ

۱۰ اور انکی دعا (ان کلمات پر) ختم ہوگی کہ "تمام تعریفیں اللہ کیلئے ہیں جو سب جہانوں کا پروردگار ہے" اور اگر اللہ (ان کافر) لوگوں

اللّٰهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتَعْجَالَهُمْ بِالْخَيْرِ لِقْضَىٰ اِلَيْهِمْ

کو برائی (یعنی عذاب) پہنچانے میں جلد بازی کرتا، جیسے وہ طلبِ نعمت میں جلد بازی کرتے ہیں تو یقیناً ان کی میعاد (عمر) ان

اَجَلُهُمْ ۝۱۱ فَتَدْرُ الْزَيْنَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا فِي

کے حق میں (جلد) پوری کر دی گئی ہوتی (تاکہ وہ مر کے جلد دوزخ میں پہنچیں)، بلکہ ہم ایسے لوگوں کو، جو ہم سے ملاقات کی

طُعْيَانِهِمْ يَعْهَوْنَ ۝۱۱ وَاِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ الضُّرُّ دَعَاَنَا

توقع نہیں رکھتے ان کی سرکشی میں مہوڑے رکھتے ہیں کہ وہ بھٹکتے رہیں اور جب (ایسے) انسان کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو وہ ہمیں

لِحَبِيْبَةٍ اَوْ قَاعِدًا اَوْ قَابِلًا ۝۱۲ فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُ

اپنے پہلو پر کینے یا بیٹھے یا کھڑے پکارتا ہے پھر جب ہم اس سے اس کی تکلیف دور کر دیتے ہیں تو وہ (ہمیں بھلا کر اس طرح) چل

مَرَّكَانَ لَمْ يَدْعُنَا اِلَىٰ ضُرِّمَسَّهُ ۝۱۳ كَذٰلِكَ زُيِّنَ لِلْمُسْرِفِيْنَ

دیتا ہے گویا اس نے کسی تکلیف میں جو اسے پہنچا تھی ہمیں (کبھی) پکارا ہی نہیں تھا۔ اسی طرح حد سے بڑھنے والوں کیلئے ان کے

مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۝۱۴ وَ لَقَدْ اَهْلَكْنَا الْقُرُوْنَ مِنْ

(غلط) اعمال آراستہ کر کے دکھائے گئے ہیں جو وہ کرتے رہے تھے اور بیشک ہم نے تم سے پہلے (بھی بہت سی)

قَبْلِكُمْ لَمَّا ظَلَمُوْا ۝۱۵ وَجَاءَهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنٰتِ وَمَا

قوموں کو ہلاک کر دیا جب انہوں نے ظلم کیا، اور ان کے رسول ان کے پاس واضح نشانیاں لے کر

كَانُوْا يَوْمِنُوْا ۝۱۶ كَذٰلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمَجْرُمِيْنَ ۝۱۷

آئے مگر وہ ایمان لاتے ہی نہ تھے، اسی طرح ہم مجرم قوم کو (ان کے عمل کی) سزا دیتے ہیں

ثُمَّ جَعَلْنَاكُمْ خَلَائِفَ فِي الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ

پھر ہم نے ان کے بعد تمہیں زمین میں (ان کا) جانشین بنایا تاکہ ہم دیکھیں کہ (اب) تم

كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿۱۳﴾ وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بِحُجَّتٍ

کیسے عمل کرتے ہو اور جب ان پر ہماری روشن آیتیں تلاوت کی جاتی ہیں تو وہ لوگ جو ہم

قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا أَنتِ بِقُرْآنٍ غَيْرِ

سے ملاقات کی توقع نہیں رکھتے، کہتے ہیں کہ اس (قرآن) کے سوا کوئی اور قرآن لے آئے

هَذَا أَوْ بَدَّلَهُ ۗ قُلْ مَا يَكُونُ لِي أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ

یا اسے بدل دیجئے، (اے نبی مکرم!) فرمادیں: مجھے حق نہیں کہ میں اسے اپنی طرف سے بدل

تِلْقَائِي نَفْسِي ۚ إِنِ اتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ ۚ إِنِّي

دوں میں تو فقط جو میری طرف وحی کی جاتی ہے (اس کی) پیروی کرتا ہوں، اگر میں اپنے

أَخَافُ إِنَّ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۱۵﴾ قُلْ

رب کی نافرمانی کروں تو بیشک میں بڑے دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں ۵ فرماد دیجئے: اگر اللہ چاہتا تو نہ ہی میں

لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوْتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرَاكُمْ بِهِ فَقَدْ

اس (قرآن) کو تمہارے اوپر تلاوت کرتا اور نہ وہ (خود) تمہیں اس سے باخبر فرماتا، بیشک میں اس (قرآن

لَبِئْسَ فِيكُمْ عُمَرًا مِّنْ قَبْلِهِ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۱۶﴾ فَمَنْ

کے اترنے) سے قبل (بھی) تمہارے اندر عمر (کا ایک حصہ) بسر کر چکا ہوں، سو کیا تم عقل نہیں رکھتے ۵ پس اس

أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ ۗ

شخص سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹا بہتان باندھے یا اس کی آیتوں کو جھٹلا دے۔

إِنَّهُ لَا يَفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ ﴿۱۷﴾ وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ

بیشک مجرم لوگ فلاح نہیں پائیں گے ۵ اور (شرکین) اللہ کے سوا ان (بتوں) کو پوجتے ہیں جو نہ انہیں نقصان پہنچا سکتے ہیں

مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا

اور نہ انہیں نفع پہنچا سکتے ہیں اور (اپنی باطل پوجا کے جواز میں) کہتے ہیں کہ یہ (بت) اللہ کے حضور ہمارے سفارشی ہیں، فرمادیتے: کیا تم اللہ کو

عِنْدَ اللَّهِ ۚ قُلْ أَتَشْعُرُونَ أَنَّ اللَّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَوَاتِ وَ

اس (شفاعتِ امتام کے من گھڑت) مفروضہ سے آگاہ کر رہے ہو جس (کے وجود) کو وہ نہ آسمانوں میں جانتا ہے اور نہ زمین میں نہ اس

لَا فِي الْأَرْضِ ۚ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۱۸﴾ وَمَا

کی ذات پاک ہے اور وہ ان سب چیزوں سے بلند و بالا ہے جنہیں یہ (اسکا) شریک گردانتے ہیں اور سارے لوگ (ابتداء) میں ایک ہی

كَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا ۚ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ

جماعت تھے پھر (باہم اختلاف کر کے) جدا جدا ہو گئے، اور اگر آپ کے رب کی طرف سے ایک بات پہلے سے ملے نہ ہو چکی ہوتی (کہ

سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لِقُضْيٰى بَيْنِهِمْ فِيمَا فِىهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۱۹﴾

عذاب میں جلد بازی نہیں ہوگی) تو ان کے درمیان ان باتوں کے بارے میں فیصلہ کیا جا چکا ہوتا جن میں وہ اختلاف کرتے ہیں

وَيَقُولُونَ لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَقُلْ إِنَّمَا

اور وہ (اب اسی مہلت کی وجہ سے) کہتے ہیں کہ اس (رسول ﷺ) پر ان کے رب کی طرف سے کوئی (فیصلہ کن) نشانی کیوں نازل

الْغَيْبِ لِلَّهِ فَانْتَظِرُوا ۚ إِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ ﴿۲۰﴾

نہیں کی گئی، آپ فرمادیتے: غیب تو محض اللہ ہی کیلئے ہے، سو تم انتظار کرو میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کر رہا ہوں میں سے ہوں

وَإِذَا آذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِنْ بَعْدِ ضَرِّ آءٍ مَسَّتْهُمْ إِذَا

اور جب ہم لوگوں کو تکلیف پہنچنے کے بعد (اپنی) رحمت سے لذت آشنا کرتے ہیں تو فوراً (ہمارے احسان کو بھول کر) ہماری

لَهُمْ مَكْرٌ فِي آيَاتِنَا ۚ قُلِ اللَّهُ أَسْرَعُ مَكْرًا ۚ إِنَّ رُسُلَنَا

نشانیوں میں ان کا مکر و فریب (شروع) ہو جاتا ہے۔ فرمادیتے: اللہ مکر کی سزا جلد دینے والا ہے۔ بیشک ہمارے بھیجے ہوئے

يَكْتُبُونَ مَا تَكْفُرُونَ ﴿۲۱﴾ هُوَ الَّذِي يُسَوِّرْكُمْ فِي الْبُرُوجِ

فرشتے، جو بھی فریب تم کر رہے ہو (اسے) لکھتے رہتے ہیں اور وہی ہے جو تمہیں خشک زمین اور سمندر میں چلتے پھرنے (کی

الْبَحْرِ حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلِكِ وَجَرِينِ بِهِم بِرِيحٍ

توفیق) دیتا ہے، یہاں تک کہ جب تم کشتیوں میں (سوار) ہوتے ہو اور وہ (کشتیاں) لوگوں کو لے کر موافق ہوا کے جموں کوں سے چلتی

طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوا بِهَا جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ

ہیں اور وہ اس سے خوش ہوتے ہیں تو (ناگہاں) ان (کشتیوں) کو تیز و تند ہوا کا جھونکا آ لیتا ہے اور ہر طرف سے ان (سواروں) کو (جوش

السُّوجِ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ أُحِيطَ بِهِمْ دَعَوُا

مارتی ہوئی) سوچیں آ گھیرتی ہیں اور وہ سمجھنے لگتے ہیں کہ (اب) وہ ان (لہروں) سے گھر گئے (تو اس وقت) وہ اللہ کو پکارتے ہیں (اس

اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الرِّينَ ۚ لَئِنِ أَنْجَيْتَنَا مِنْ هَذِهِ

حال میں) کہ اپنے دین کو اسی کیلئے خالص کرنے والے ہیں (اور کہتے ہیں: اے اللہ!) اگر تو نے ہمیں اس (بلا) سے نجات بخش دی تو

لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿۳۳﴾ فَلَمَّا أَنْجَاهُمْ إِذَا هُمْ يَبْغُونَ

ہم ضرور (تیرے) شکر گزار بندوں میں سے ہو جائیں گے ۵ پھر جب اللہ نے انہیں نجات دے دی تو وہ فوراً ہی ملک میں

فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۗ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّمَا بَعَيْتُمْ عَلَىٰ

(حسب سابق) ناحق سرکشی کرنے لگتے ہیں۔ اے (اللہ سے بغاوت کرنیوالے) لوگو! بس تمہاری سرکشی و بغاوت

أَنْفُسِكُمْ ۖ مَتَاعَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ

(کا نقصان) تمہاری ہی جانوں پر ہے۔ دنیا کی زندگی کا کچھ فائدہ (امثالو)، بالآخر تمہیں ہماری ہی طرف پلٹنا ہے،

فَنُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۳۴﴾ إِنَّمَا مَثَلُ الْحَيَاةِ

اُس وقت ہم تمہیں ان اعمال سے خوب آگاہ کر دیں گے جو تم کرتے رہے تھے ۵ بس دنیا کی زندگی کی مثال تو اس

الدُّنْيَا كَمَا أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ

پانی جیسی ہے جسے ہم نے آسمان سے اتارا پھر اس کی وجہ سے زمین کی پیداوار خوب خمی ہو کر اُگی، جس

الْأَرْضِ مِمَّا يَأْكُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَامُ ۗ حَتَّىٰ إِذَا

میں سے انسان بھی کھاتے ہیں اور چوپائے بھی، یہاں تک کہ جب زمین نے اپنی (پوری پوری) رونق

أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَأُتْرِيقَاتَهَا وَأَهْلَاهَا ^{بَكْوَد} أَنَّهُمْ

اور حسن لے لیا اور خوب آراستہ ہو گئی اور اس کے باشندوں نے سمجھ لیا کہ (اب) ہم اس پر پوری

قُدْرَتِ رُؤُونِ عَلَيْهِمْ أَتَاهَا أَمْرًا لَيْلًا أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا

قدرت رکھتے ہیں تو (دفعۃً) اسے رات یا دن میں ہمارا حکم (عذاب) آ پہنچا تو ہم نے اسے (یوں)

حَصِيدًا كَأَن لَّمْ تَعْنِ بِأِلَامِيسٍ كَذَلِكَ نُفَصِّلُ الْآيَاتِ

جز سے کٹا ہوا بنا دیا گویا وہ کل یہاں تھی ہی نہیں، اسی طرح ہم ان لوگوں کے لئے نشانیاں کھول کر بیان

لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٣﴾ وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى دَارِ السَّلَامِ ^ط وَ

کرتے ہیں جو فکر سے کام لیتے ہیں ۵ اور اللہ سلامتی کے گھر (جنت) کی طرف بلا رہا ہے،

يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿٢٤﴾ لِلَّذِينَ

اور جسے چاہتا ہے سیدھی راہ کی طرف ہدایت فرماتا ہے ۵ ایسے لوگوں کے لئے جو

أَحْسَنُوا الْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌ ^ط وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا

نیک کام کرتے ہیں نیک جزا ہے بلکہ (اس پر) اضافہ بھی ہے، اور نہ ان کے چہروں پر (غبار اور)

لَا ذِلَّةٌ ^ط أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٥﴾

سیاہی چھائے کی اور نہ ذلت و رسوائی، یہی اہل جنت ہیں۔ وہ اس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں ۵

وَالَّذِينَ كَسَبُوا السَّيِّئَاتِ جَزَاءُ سَيِّئَةٍ بِسِئْلَهَا ^ط وَ

اور جنہوں نے برائیاں کما رکھی ہیں (ان کے لئے) برائی کا بدلہ اسی کی مثل ہوگا، اور ان پر

تَرَهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ^ط مَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ ^ج كَانُوا

ذلت و رسوائی چھائے گی ان کے لئے اللہ (کے عذاب) سے کوئی بھی بچانے والا نہیں ہوگا

أَغْمِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطْعًا مِّنَ اللَّيْلِ مُظْلِمًا ^ط أُولَٰئِكَ

(یوں لگے گا) گویا ان کے چہرے اندھیری رات کے ٹکڑوں سے ڈھانپ دیئے گئے ہیں۔ یہی

أَصْحَابُ النَّارِ جُ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٤﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ

اہل جہنم ہیں وہ اس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں ۵ اور جس دن ہم ان سب کو جمع کریں گے پھر ہم

جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُوا مَكَانَكُمْ أَنْتُمْ وَ

مشرکوں سے کہیں گے: تم اور تمہارے شریک (جتان باطل) اپنی اپنی جگہ ٹھہرو۔ پھر ہم ان کے

شُرَكَاءُكُمْ ج فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ وَقَالَ شُرَكَاءُهُمْ مَا كُنْتُمْ

درمیان پھوٹ ڈال دیں گے۔ اور ان کے (اپنے گمراہ ہوئے) شریک (ان سے) کہیں گے

إِنَّا نَاعْبُدُونَ ﴿٢٨﴾ فَكُفِيَ بِاللَّهِ شُرَيْدًا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ

کہ تم ہماری عبادت تو نہیں کرتے تھے ۵ پس ہمارے اور تمہارے درمیان اللہ ہی گواہ کافی ہے

إِنْ كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغْفِيلِينَ ﴿٣٦﴾ هُنَالِكَ تَبْلُوا كُلُّ

کہ ہم تمہاری پرستش سے (یقیناً) بے خبر تھے ۵ اس (دہشت ناک) مقام پر ہر شخص ان (اعمال کی حقیقت)

نَفْسٍ مَّا أَسْلَفَتْ وَرُدُّوْا إِلَى اللَّهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقُّ وَ

کو جانچ لے گا جو اس نے آگے بھیجے تھے اور وہ اللہ کی جانب لوٹائے جائیں گے جو ان کا مالک حقیقی ہے

ضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿٣٠﴾ قُلْ مَنْ يَرْزُقُكُمْ

اور ان سے وہ بہتان تراشی جاتی رہے گی جو وہ کیا کرتے تھے ۵ آپ (ان سے) فرماد دیجئے: تمہیں آسمان اور

مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَمَّنْ يَمْلِكُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ

زمین (یعنی اوپر اور نیچے) سے رزق کون دیتا ہے، یا (تمہارے) کان اور آنکھوں (یعنی سماعت و بصارت) کا مالک

وَمَنْ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ

کون ہے، اور زندہ کو مردہ (یعنی جاندار کو بے جان) سے کون نکالتا ہے اور مردہ کو زندہ (یعنی بے جان کو جاندار) سے

الْحَيِّ وَمَنْ يُدَبِّرُ الْأَمْرَ ط فَسَيَقُولُونَ اللَّهُ فَقُلْ

کون نکالتا ہے، اور (نظام ہانے کائنات کی) تدبیر کون فرماتا ہے؟ سو وہ کہہ انھیں گے کہ اللہ، تو آپ فرمائیے: پھر کیا

أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿۳۱﴾ فذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ الْحَقُّ فَإِذَا بَعُدَ

تم (اس سے) ڈرتے نہیں؟ پس یہی (عظمت و قدرت والا) اللہ ہی تو تمہارا سچا رب ہے، پس (اس) حق کے

الْحَقِّ إِلَّا الضَّلَلُ ۚ فَأَنَّى تُصْرَفُونَ ﴿۳۲﴾ كَذَلِكَ حَقَّتْ

بعد سوائے گمراہی کے اور کیا ہو سکتا ہے، سو تم کہاں بھرے جا رہے ہو؟ اسی طرح آپ

كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ فَسَقُوا أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۳۳﴾

کے رب کا حکم نافرمانوں پر ثابت ہو کر رہا کہ وہ ایمان نہیں لائیں گے۔

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَبْدُو الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۖ

آپ (ان سے دریافت) فرمائیے کیا تمہارے (بنائے ہوئے) شریکوں میں سے کوئی ایسا ہے جو مخلوق کی ابتدا کرے پھر (زندگی کے معدوم ہو جانے کے بعد) اسے دوبارہ

قُلْ اللَّهُ يَبْدُو الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۚ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ ﴿۳۴﴾

لٹائے؟ آپ فرمادیں گے کہ اللہ ہی (حیات کو عدم سے وجود میں لاتے ہوئے) آفرینش کا آغاز فرماتا ہے پھر وہی اسکا عاودہ (بھی) فرماتا، پھر تم کہاں بھٹکتے پھرتے ہو؟

قُلْ هَلْ مِنْ شُرَكَائِكُمْ مَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ ۖ

آپ (ان سے دریافت) فرمائیے کیا تمہارے (بنائے ہوئے) شریکوں میں سے کوئی ایسا ہے جو حق کی طرف رہنمائی کر سکے، آپ فرمادیں گے کہ اللہ ہی

اللَّهُ يَهْدِي لِلْحَقِّ ۖ أَفَمَنْ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ

(دین) حق کی ہدایت فرماتا ہے، تو کیا جو کوئی حق کی طرف ہدایت کرے وہ زیادہ حقوار ہے کہ جس کی فرمانبرداری کی جائے یا وہ جو خود ہی راستہ نہیں

يُتَّبَعَ ۚ أَفَمَنْ لَا يَهْدِي إِلَّا أَنْ يَهْدِي ۚ فَسَأَلَكُمْ كَيْفَ

پاتا کریہ کہ اسے راستہ دکھایا جائے (یعنی اسے اٹھا کر ایک جگہ سے دوسری جگہ پہنچایا جائے جیسے کفار اپنے بتوں کو حسب ضرورت اٹھا کر لے جاتے)۔

تَحْكُمُونَ ﴿۳۵﴾ وَمَا يَتَّبِعُ أَكْثَرُهُمْ إِلَّا ظَنًّا ۚ إِنَّ الظَّنَّ

تمہیں کیا ہو گیا ہے، تم کیسے فیصلے کرتے ہو؟ ان میں سے اکثر لوگ صرف گمان کی پیروی کرتے ہیں، بیشک

لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ﴿۳۶﴾

گمان حق سے معمولی سا بھی بے نیاز نہیں کر سکتا، یقیناً اللہ خوب جانتا ہے، جو کچھ وہ کرتے ہیں۔

وَمَا كَانَ هَذَا الْقُرْآنُ أَنْ يُفْتَرَىٰ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَلَكِنْ

یہ قرآن ایسا نہیں ہے کہ اسے اللہ (کی وحی) کے بغیر گھڑ لیا گیا ہو لیکن (یہ) ان (کتابوں) کی تصدیق (کرنے والا) ہے جو اس

تَّصَدِّقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ

سے پہلے (نازل ہو چکی) ہیں اور جو کچھ (اللہ نے لوح میں یا احکام شریعت میں) لکھا ہے اس کی تفصیل ہے، اس (کی حقانیت)

فِيهِ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۷﴾ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ قُلْ

میں ذرا بھی شک نہیں (یہ) تمام جہانوں کے رب کی طرف سے ہے ۵ کیا وہ کہتے ہیں کہ اسے رسول (ﷺ) نے خود

فَاتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ

گھڑ لیا ہے، آپ فرمادیتے: پھر تم اس کی مثل کوئی (ایک) سورت لے آؤ، (اور اپنی مدد کے لئے) اللہ کے

اللهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۸﴾ بَلْ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

سوا جنہیں تم بلا سکتے ہو بلا لیا، اگر تم سچے ہو ۵ بلکہ یہ اس (کلام الہی) کو جھٹلا رہے ہیں جس کے علم کا وہ احاطہ بھی

بِعَلْمِهِ وَلَسَّا يَا تِهِمْ تَأْوِيلُهُ ۗ كَذَّبَ الَّذِينَ

نہیں کر سکے تھے اور ابھی اس کی حقیقت (بھی) ان کے سامنے مکمل کر نہ آئی تھی۔ اسی طرح ان لوگوں نے بھی

مِنْ قَبْلِهِمْ فَاظْطَرُّوهُ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿۳۹﴾ وَ

(حق کو) جھٹلایا تھا جو ان سے پہلے ہو گزرے ہیں سو آپ دیکھیں کہ ظالموں کا انجام کیسا ہوا؟ ان میں

مِنْهُمْ مَّنْ يُؤْمِنُ بِهِ ۗ وَ مِنْهُمْ مَّنْ لَا يُؤْمِنُ بِهِ ۗ وَ

سے کوئی تو اس پر ایمان لائے گا اور انہی میں سے کوئی اس پر ایمان نہ لائے گا، اور آپ کا رب

رَبُّكَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِينَ ﴿۴۰﴾ وَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقُلْ لِي

فساد انگیزی کرنے والوں کو خوب جانتا ہے ۵ اور اگر وہ آپ کو جھٹلائیں تو فرمادیتے کہ میرا عمل میرے

عَمَلٍ وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ أَنْتُمْ بَرِيءُونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَأَنَا

لئے ہے اور تمہارا عمل تمہارے لئے، تم اس عمل سے بری الذمہ ہو جو میں کرتا ہوں اور میں ان اعمال

بِرِيٍّ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۳۱﴾ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ ط

سے بری الذمہ ہوں جو تم کرتے ہو ۵ اور ان میں سے بعض وہ ہیں جو (ظاہراً) آپ کی طرف کان

اَفَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْ كَانُوا لَا يَعْقِلُونَ ﴿۳۲﴾ وَمِنْهُمْ

لگاتے ہیں، تو کیا آپ بہروں کو سناویں گے خواہ وہ کچھ عقل بھی نہ رکھتے ہوں ۵ ان میں سے بعض وہ

مَّنْ يَنْظُرُ إِلَيْكَ ط اَفَأَنْتَ تَهْدِي الْعُمْىَ وَلَوْ كَانُوا لَا

ہیں جو (ظاہراً) آپ کی طرف دیکھتے ہیں، کیا آپ اندھوں کو راہ دکھاویں گے خواہ وہ کچھ بصارت بھی

يُبْصِرُونَ ﴿۳۳﴾ إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ النَّاسَ شَيْئًا وَلَكِنَّ

نہ رکھتے ہوں ۵ بیشک اللہ لوگوں پر ذرہ برابر ظلم نہیں کرتا لیکن لوگ (خود ہی)

النَّاسُ أَنْفُسُهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۳۴﴾ وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ كَانُكُمْ

اپنی جانوں پر ظلم کرتے ہیں ۵ اور جس دن وہ انہیں جمع کرے گا (وہ محسوس کریں گے)

يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنَ النَّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيْنَهُمْ ط

گویا وہ دن کی ایک گھڑی کے سوا دنیا میں ٹھہرے ہی نہ تھے، وہ ایک دوسرے کو پہچانیں

قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ وَ مَا كَانُوا

گے۔ بیشک وہ لوگ خسارے میں رہے جنہوں نے اللہ سے ملاقات کو جھٹلایا تھا اور وہ ہدایت

مُهْتَدِينَ ﴿۳۵﴾ وَإِمَانُ رَبِّكَ بَعْضُ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ

یافتہ نہ ہوئے ۵ اور خواہ ہم آپ کو اس (عذاب) کا کچھ حصہ (دنیا میں ہی) دکھا دیں جس کا ہم ان سے وعدہ کر رہے ہیں (اور ہم آپ کی حیات

تَتَوَفَّيْكَ فَإِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا

مبارک میں ایسا کرینگے) یا (اس سے پہلے) ہم آپ کو وفات بخش دیں، تو انہیں (بہر صورت) ہماری ہی طرف لوٹنا ہے، پھر اللہ (خود) اس پر

يَفْعَلُونَ ﴿۳۶﴾ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولٌ فَإِذَا جَاءَ رَسُولُهُمْ

گواہ ہے جو کچھ وہ کر رہے ہیں ۱۰ اور ہر امت کیلئے ایک رسول آتا رہا ہے۔ پھر جب ان کا رسول (واضح نشانوں کے ساتھ) آچکا (اور وہ پھر بھی

قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۳۷﴾ وَيَقُولُونَ

زمانے) تو ان میں انصاف کے ساتھ فیصلہ کر دیا گیا اور (قیامت کے دن بھی اسی طرح ہوگا) ان پر ظلم نہیں کیا جائے گا اور وہ (ظلمے زنی

مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۸﴾ قُلْ لَا أَمْلِكُ

کے طور پر) کہتے ہیں کہ یہ وعدہ (عذاب) کب (پورا) ہوگا (مسلمانو! بتاؤ) اگر تم سچے ہو ۵۰ فرما دیجئے: میں

لِنَفْسِي ضَرًّا وَلَا نَفْعًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ لِكُلِّ أُمَّةٍ

اپنی ذات کیلئے نہ کسی نقصان کا مالک ہوں اور نہ نفع کا، مگر جس قدر اللہ چاہے۔ ہر امت کیلئے

أَجَلٌ ۖ إِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَلَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَلَا

ایک میعاد (مقرر) ہے، جب ان کی (مقررہ) میعاد آ پہنچتی ہے تو وہ نہ ایک گزری بیچے ہٹ سکتے ہیں

لَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿۳۹﴾ قُلْ أَسْرِعِيْتُمْ إِنْ أَنْتُمْ عَذَابُهُ بَيِّنَاتٌ

اور نہ آگے بڑھ سکتے ہیں ۵۰ آپ فرما دیجئے: (اے کافرو!) ذرا غور تو کرو اگر تم پر اس کا عذاب (ناگہاں) راتوں

أَوْ نَهَارًا مَّاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ ﴿۴۰﴾ أَنْتُمْ إِذَا

رات یا دن وہاڑے آ پہنچے (تو تم کیا کر لو گے) وہ کیا چیز ہے کہ مجرم لوگ اس سے جلدی چاہتے ہیں ۵۱؟ کیا جس وقت وہ (عذاب) شروع ہو جائے گا

مَا وَقَعْ أَمَنْتُمْ بِهِ ۖ وَاللَّيْنُ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ﴿۴۱﴾

تم اس پر ایمان لے آ گئے، (اس وقت تم سے کہا جائے گا) اب (ایمان لا رہے ہو، اس وقت کوئی فائدہ نہیں) حالانکہ تم (استغوا) اسی (عذاب) میں جلدی چاہتے تھے ۵۰

ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ ۚ هَلْ

پھر (ان) ظالموں سے کہا جائے گا: تم دائمی عذاب کا مزہ چکھو، تمہیں (کچھ بھی اور) بدلہ نہیں دیا

تُجْرُونَ إِلَّا بِمَا كُنْتُمْ تَكْسِبُونَ ﴿۴۲﴾ وَيَسْتَبِشِرُونَكَ أَحَقُّ

جائے گا، مگر انہی اعمال کا جو تم کماتے رہے تھے ۵۰ اور وہ آپ سے دریافت کرتے ہیں کہ کیا (دائمی عذاب کی) وہ بات

هُوَ قُلْ إِي وَرَبِّي إِنَّهُ لَحَقٌّ ۖ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿۴۳﴾

(واقعی) سچ ہے؟ فرما دیجئے: ہاں میرے رب کی قسم یقیناً وہ بالکل حق ہے۔ اور تم (اپنے انکار سے اللہ کو) عاجز نہیں کر سکتے ۵۰

وَلَوْ أَنَّ لِكُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ مَا فِي الْأَرْضِ لَافْتَدَتْ بِهِ ۗ

اگر ہر ظالم شخص کی ملکیت میں وہ (ساری دولت) ہو جو زمین میں ہے تو وہ یقیناً اسے (اپنی جان چھڑانے کیلئے) عذاب کے

وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لِلَّهِ أَوْلِيَّ الْعَذَابِ ۗ وَقُضِيَ بَيْنَهُمْ

بدلہ میں دے ڈالے، اور (ایسے لوگ) جب عذاب کو دیکھیں گے تو اپنی ندامت چھپائے پھریں گے اور ان کے درمیان

بِالْقِسْطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۵۴﴾ إِلَّا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

انصاف کے ساتھ فیصلہ کر دیا جائے گا اور ان پر ظلم نہیں ہو گا ۵ جان لو! جو کچھ بھی آسمانوں اور زمین میں

وَالْأَرْضِ ۗ إِلَّا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَلٰكِنْ أَكْثَرُهُمْ

ہے (سب) اللہ ہی کا ہے۔ خبردار ہو جاؤ! بیشک اللہ کا وعدہ سچا ہے لیکن ان میں سے اکثر لوگ

لَا يَعْلَمُونَ ﴿۵۵﴾ هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۵۶﴾

نہیں جانتے ۵ وہی جلاتا اور مارتا ہے اور تم اسی کی طرف پٹائے جاؤ گے ۵

يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَ تِلْكَ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ

اے لوگو! بیشک تمہارے پاس تمہارے رب کی طرف سے نصیحت اور ان (بیماریوں) کی شفاء آگئی ہے جو سینوں

لِّمَا فِي الصُّدُوْرِ ۗ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۵۷﴾ قُلْ

میں (پوشیدہ) ہیں اور ہدایت اور اہل ایمان کے لئے رحمت (بھی) ۵ فرمادیجئے: (یہ سب کچھ) اللہ کے فضل اور اسکی

بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذٰلِكَ فَلْيَفْرَحُوْا ۗ هُوَ خَيْرٌ

رحمت کے باعث ہے (جو بھٹتے محرمی کے ذریعے تم پر ہوا ہے) پس مسلمانوں کو چاہئے کہ اس پر خوشیاں منائیں، یہ اس (سارے مال

مِمَّا يَجْعَلُونَ ﴿۵۸﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ لَكُمْ مِّنْ

دولت) سے کہیں بہتر ہے جسے وہ جمع کرتے ہیں ۵ فرمادیجئے: ذرا بتاؤ تو سبھی اللہ نے جو (پاکیزہ) رزق تمہارے لئے

رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَرَامًا وَحَلٰلًا ۗ قُلْ أَللَّهُ أَذِنَ

اتار اسو تم نے اس میں سے بعض (چیزوں) کو حرام اور (بعض کو) حلال قرار دے دیا۔ فرمادیں: کیا اللہ نے

لَكُمْ أَمْرٌ عَلَى اللَّهِ تَقْتَرُونَ ﴿۵۹﴾ وَمَا ظَنَّ الَّذِينَ

تہیں (اس کی) اجازت دی تھی یا تم اللہ پر بہتان باندھ رہے ہو؟ اور ایسے لوگوں کا

يَقْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ

روز قیامت کے بارے میں کیا خیال ہے جو اللہ پر جھوٹا بہتان باندھتے ہیں، بیشک اللہ

لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿۶۰﴾

لوگوں پر فضل فرمانے والا ہے لیکن ان میں سے اکثر (لوگ) شکر گزار نہیں ہیں۔

وَمَا تَكُونُ فِي شَأٍ وَمَا تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَ

اور (اے حبیبِ مکرم!) آپ جس حال میں بھی ہوں اور آپ اس کی طرف سے جس قدر بھی قرآن

لَا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيْكُمْ شُهُودًا إِذْ

پڑھ کر سنا رہے ہیں اور (اے امتِ محمدیہ!) تم جو عمل بھی کرتے ہو مگر ہم (اس وقت) تم سب پر گواہ

تُفِيضُونَ فِيهِ ط وَمَا يَعْزُبُ عَنْ رَبِّكَ مِنْ مِثْقَالِ

تکلیف ہوتے ہیں جب تم اس میں مشغول ہوتے ہو اور آپ کے رب (کے علم) سے ایک ذرہ برابر بھی

ذَرَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَلَا أَصْغَرَ مِنْ ذَلِكَ وَ

(کوئی چیز) نہ زمین میں پوشیدہ ہے اور نہ آسمان میں اور نہ اس (ذرہ) سے کوئی چھوٹی چیز ہے اور نہ

لَا أَكْبَرَ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿۶۱﴾ إِلَّا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ

بڑی مگر واضح کتاب (یعنی لوح محفوظ) میں (درج) ہے۔ خبردار! بیشک اولیاء اللہ پر نہ کوئی

لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۶۲﴾ الَّذِينَ آمَنُوا وَ

خوف ہے اور نہ وہ رنجیدہ و غمگین ہوں گے۔ (وہ) ایسے لوگ ہیں جو ایمان لائے اور

كَانُوا يَتَّقُونَ ﴿۶۳﴾ لَكُمْ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ فِي

(ہمیشہ) اتھوئی شہادہ ہے۔ ان کیلئے دنیا کی زندگی میں (بھی عزت و مقبولیت کی) بشارت ہے اور آخرت میں (بھی مغفرت و شفاعت کی) یا

الْآخِرَةَ ۝ لَا تَبْدِيلَ لِكَلِمَاتِ اللَّهِ ۝ ذَلِكُمْ هُوَ الْقُوَّةُ

دنیا میں بھی نیک خوابوں کی صورت میں پاکیزہ روحانی مشاہدات ہیں اور آخرت میں بھی حسن مطلق کے جلوے اور دیدار، اللہ کے فرمان بدلا

الْعَظِيمِ ۝ وَلَا يَحْزُنُكَ قَوْلُهُمْ ۝ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ۝

نہیں کرتے، یہی وہ عظیم کامیابی ہے ۵ (اے حبیبِ مکرّم!) انکی (عناد و عداوت پر مبنی) گفتگو آپ کو ٹھکن نہ کرے۔ چٹک ساری عزت و غلبہ

هُوَ السَّيِّئُ الْعَلِيمُ ۝ ۱۵ ۝ إِلَّا إِنَّ اللَّهَ مِنْ فِي السَّمَوَاتِ وَ

اللہ ہی کیلئے ہے (جو جسے چاہتا ہے دیتا ہے)، وہ خوب سننے والا جاننے والا ہے ۵ جان لو جو کوئی آسمانوں میں ہے اور جو کوئی زمین

مَنْ فِي الْأَرْضِ ۝ وَمَا يَتَّبِعُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ

میں ہے سب اللہ ہی کے (مملوک) ہیں، اور جو لوگ اللہ کے سوا (بتوں) کی پرستش کرتے ہیں (درحقیقت اپنے

اللَّهُ شُرَكَاءَ ۝ إِنَّ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ ۝ وَإِنْ هُمْ إِلَّا

گمڑے ہوئے) شریکوں کی پیروی (بھی) نہیں کرتے، بلکہ وہ صرف (اپنے) وہم و گمان کی پیروی کرتے ہیں اور

يَخْرُصُونَ ۝ ۱۶ ۝ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ

وہ محض غلط اندازے لگاتے رہتے ہیں ۵ وہی ہے جس نے تمہارے لئے رات بنائی تاکہ تم اس میں آرام کرو اور دن کو

وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُسْمِعُونَ ۝ ۲۷ ۝

روشن بنایا (تاکہ تم اس میں کام کاج کر سکو)۔ چٹک اس میں ان لوگوں کیلئے نشانیاں ہیں جو (غور سے) سنتے ہیں ۵

قَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا ۝ سُبْحٰنَهُ ۝ هُوَ الْغَنِيُّ ۝ لَهُ مَا فِي

وہ کہتے ہیں: اللہ نے (اپنے لئے) بیٹا بنالیا ہے (حالانکہ) وہ اس سے پاک ہے، وہ بے نیاز ہے۔

السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۝ إِنَّ عِنْدَكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ

جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے سب اسی کی بلک ہے، تمہارے پاس اس (قولِ باطل) کی

بِهٰذَا ۝ اتَّقُوا اللَّهَ عَلَىٰ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ ۲۸ ۝ قُلْ إِنْ

کوئی دلیل نہیں، کیا تم اللہ پر وہ (بات) کہتے ہو جسے تم (خود بھی) نہیں جانتے؟ ۵ فرما دیجئے:

الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿٦٩﴾

بیشک جو لوگ اللہ پر جھوٹا بہتان باندھتے ہیں وہ فلاح نہیں پائیں گے ۵

مَتَاعٌ فِي الدُّنْيَا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُنذِرُهُم

دنیا میں (چند روزہ) لطف اندوزی ہے پھر انہیں ہماری ہی طرف پلٹنا ہے پھر ہم انہیں سخت عذاب کا

العَذَابَ الشَّدِيدَ بِمَا كَانُوا يَكْفُرُونَ ﴿٧٠﴾ وَآتِلْ عَلَيْهِم

مذہ چکھائیں گے، اس کے بدلے میں جو وہ کفر کیا کرتے تھے ۵ اور ان پر نوح (جہ) کا قصہ بیان فرمائے: جب

نَبَأُ نوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ لِقَوْمٍ إِنَّ كَانِ كَبْرَ عَلَيْكُمْ

انہوں نے اپنی قوم سے کہا: اے میری قوم (اولاد کا تیل!) اگر تم پر میرا قیام اور میرا اللہ کی آجوں کے ساتھ نصیحت کرنا گراں

مَقَامِي وَتَذَكِيرِي بِآيَاتِ اللَّهِ فَعَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْتُ

گزر رہا ہے تو (جان لو کہ) میں نے تو صرف اللہ ہی پر توکل کر لیا ہے (اور تمہارا کوئی ذر نہیں) سو تم اکٹھے ہو کر (میری مخالفت

فَأَجْمِعُوا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُنْ أَمْرَكُمْ

میں) اپنی تدبیر کو ہنڈ کر لو اور اپنے (گمراہ ہوئے) شریکوں کو بھی (ساتھ ملا لو اور اس قدر سوچ لو کہ) پھر تمہاری تدبیر (کا

عَلَيْكُمْ غُمَّةٌ ثُمَّ اقْضُوا إِلَيَّ وَلَا تُنظِرُونِ ﴿٧١﴾ فَإِنِ

کوئی پہلو) تم پر چلی نہ رہے، پھر میرے ساتھ (جوئی میں آئے) کر گزر دو اور (مجھے) کوئی مہلت نہ دو ۵ سو اگر تم نے (میری

تَوَلَّيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُمْ مِنِّي إِذْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى اللَّهِ لَا

نصیحت سے) منہ پھیر لیا ہے تو میں نے تم سے کوئی معاوضہ تو نہیں مانگا۔ میرا اجر تو صرف اللہ (کے ذمہ و کرم) پر ہے اور

وَأَمْرٌ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٧٢﴾ فَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

مجھے یہ حکم دیا گیا ہے کہ میں (اس کے حکم کے سامنے) سر تسلیم خم کئے رکھوں ۵ پھر آپ کی قوم نے آپ کو جھٹلایا پس ہم

وَمَنْ مَّعَهُ فِي الْفُلِكِ وَجَعَلْنَاهُمْ خَلِيفَةً وَأَغْرَقْنَا

نے انہیں اور جو ان کے ساتھ کشتی میں تھے (عذاب طوفان سے) نجات دی اور ہم نے انہیں (زمین میں)

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

جائشیں بنا دیا اور ان لوگوں کو غرق کر دیا جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا تھا، سو آپ دیکھئے کہ ان لوگوں کا انجام

الْبُذْرِيِّينَ ﴿٤٣﴾ ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رُسُلًا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ

کیسا ہوا جو ڈرائے گئے تھے؟ ۵۰ پھر ہم نے ان کے بعد (کتنے ہی) رسولوں کو ان کی قوموں کی طرف بھیجا سو وہ

فَجَاءُواهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا كَانُوا لِيُؤْمِنُوا بِهَا كَذَّبُوا بِهَا

ان کے پاس واضح نشانیاں لے کر آئے پس وہ لوگ (بھی) ایسے نہ ہوئے کہ اس (بات) پر ایمان لے آتے

مِنْ قَبْلُ ۗ كَذٰلِكَ نَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوْبِ الْمُعْتَدِيْنَ ﴿٤٤﴾ ثُمَّ

جسے وہ پہلے جھٹلا چکے تھے۔ اسی طرح ہم سرکشی کرنے والوں کے دلوں پر نمبر لگا دیا کرتے ہیں ۵۰ پھر ہم نے

بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَىٰ وَهَارُونَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَ

ان کے بعد موسیٰ اور ہارون (پیغمبر) کو فرعون اور اس کے سرداران قوم کی طرف

مَلَآئِكَةٍ بِآيَاتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿٤٥﴾

نشانوں کے ساتھ بھیجا تو انہوں نے تکبر کیا اور وہ مجرم لوگ تھے ۵۰

فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ هٰذَا لِسِحْرٌ

پھر جب ان کے پاس ہماری طرف سے حق آیا (تو) کہنے لگے: بیشک یہ تو کھلا

مُبِينٌ ﴿٤٦﴾ قَالَ مُوسَىٰ اَتَقُولُونَ لِلسَّحْرِ لَمَّا جَاءَكُمْ ۗ

جادو ہے ۵۰ موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا: کیا تم (ایسی بات) حق سے متعلق کہتے ہو جب وہ تمہارے پاس آچکا ہے (عقل و شعور

اَسِحْرٌ هٰذَا ۗ وَلَا يُفْلِحُ السَّحْرٰوْنَ ﴿٤٧﴾ قَالُوا اَجْتَنَّا

کی آنکھیں کھول کر دیکھو) کیا یہ جادو ہے؟ اور جادوگر (کبھی) فلاح نہیں پائیں گے ۵۰ وہ کہنے لگے: (اے موسیٰ!) کیا تم

لِتَلْفِتَنَا عِبَادًا وَجَدْنَا عَلَيْهِ اٰبَاءَنَا وَتَكُوْنُ لَكُمُ الْكِبْرِيَاۗءُ

ہمارے پاس اس لئے آئے ہو کہ تم ہمیں اس (طریقہ) سے پھیر دو جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو (گامزن) پایا اور زمین

فِي الْأَرْضِ ۖ وَمَنْ حُنْ لَكُمْ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٤٨﴾ وَقَالَ فِرْعَوْنُ

(یعنی سرزمین مصر) میں تم دونوں کی بڑائی (قائم) رہے؟ اور ہم لوگ تم دونوں کو ماننے والے نہیں ہیں ۵ اور فرعون کہنے

أَسْوَأَ بِيَّ كُلِّ سَاحِرٍ عَلِيمٍ ﴿٤٩﴾ فَلَمَّا جَاءَ السَّحَرَةُ قَالُوا

لگا: میرے پاس ہر ماہر جادوگر کو لے آؤ ۵ پھر جب جادوگر آ گئے تو موسیٰ (علیہ السلام) نے ان سے کہا: تم

لَهُمْ مُوسَى الْقَوَا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ﴿٥٠﴾ فَلَمَّا اتَّقَوْا

(وہ چیزیں میدان میں) ڈال دو جو تم ڈالنا چاہتے ہو ۵ پھر جب انہوں نے (اپنی رسیاں اور

قَالَ مُوسَى مَا جِئْتُمْ بِهِ السِّحْرُ إِنَّ اللَّهَ سَيَبْطِلُهُ

لا لیاں) ڈال دیں تو موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا: جو کچھ تم لائے ہو (یہ) جادو ہے۔ بیشک اللہ ابھی اسے

إِنَّ اللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٥١﴾ وَيُحِقُّ اللَّهُ

باطل کر دے گا۔ یقیناً اللہ مفسدوں کے کام کو درست نہیں کرتا ۵ اور اللہ اپنے کلمات سے حق کا حق ہونا

الْحَقُّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ ﴿٥٢﴾ فَمَا أَصْنَلِ لِمُوسَى

ثابت فرما دیتا ہے اگرچہ مجرم لوگ اسے ناپسند ہی کرتے رہیں ۵ پس موسیٰ (علیہ السلام) پر ان کی قوم کے چند جوانوں

إِلَّا ذُرِّيَّةً مِّنْ قَوْمِهِ عَلَى خَوْفٍ مِّنْ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِمْ

کے سوا (کوئی) ایمان نہ لایا، فرعون اور اپنے (قومی) سرداروں (وڈیروں) سے ڈرتے ہوئے کہ کہیں وہ انہیں

أَنْ يَفْتِنَهُمْ ۖ وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالِي فِي الْأَرْضِ وَإِنَّهُ

(کسی) مصیبت میں مبتلا نہ کر دیں، اور بیشک فرعون سرزمین (مصر) میں بڑا جاہل و سرکش تھا اور وہ یقیناً (ظلم میں)

لَمِنَ السُّرِفِينَ ﴿٥٣﴾ وَقَالَ مُوسَى يُقَوْمِ إِن كُنْتُمْ

حد سے بڑھ جانے والوں میں سے تھا ۵ اور موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا: اے میری قوم! اگر تم

أَمْتُمْ بِاللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوا إِن كُنْتُمْ مُسْلِمِينَ ﴿٥٤﴾

اللہ پر ایمان لائے ہو تو اسی پر توکل کرو، اگر تم (واقعی) مسلمان ہو

فَقَالُوا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ

تو انہوں نے عرض کیا: ہم نے اللہ ہی پر توکل کیا ہے اے ہمارے رب! تو ہمیں ظالم لوگوں کے لئے

الظَّالِمِينَ ﴿۸۵﴾ وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿۸۶﴾

نشانیہ ستم نہ بنا اور تو ہمیں اپنی رحمت سے کافروں کی قوم (کے تسلط) سے نجات بخش دے ۵

وَ اَوْحَيْنَا اِلَىٰ مُوسَىٰ وَاٰخِيهِ اَنْ تَبَوِّا الْقَوْمِ مَكًا بِمِصْرَ

اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) اور ان کے بھائی کی طرف وحی بھیجی کہ تم دونوں مصر (کے شہر) میں اپنی قوم کیلئے چند مکانات

بِيُوتًا وَاَجْعَلُوا بِيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَاَقِيمُوا الصَّلٰوةَ وَبَشِّرِ

تیار کرو اور اپنے (ان) گھروں کو (نماز کی ادائیگی کے لئے) قبلہ رخ بناؤ اور (پھر) نماز قائم کرو، اور ایمان والوں کو

الْمُؤْمِنِينَ ﴿۸۷﴾ وَقَالَ مُوسَىٰ رَبَّنَا اِنَّكَ اَتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَ

(فتح و نصرت کی) خوشخبری سنا دو اور موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا: اے ہمارے رب! بیشک تو نے فرعون اور اس کے سرداروں کو

مَلَآءَ زِينَةً وَّاَمْوَالًا فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّوْا

دنوی زندگی میں اسبابِ زینت اور مال و دولت (کی کثرت) دے رکھی ہے، اے ہمارے رب! (کیا تو نے انہیں یہ سب

عَنْ سَبِيْلِكَ رَبَّنَا اطِّسْ عَلٰى اَمْوَالِهِمْ وَاَشْدُدْ عَلٰى

کچھ اس لئے دیا ہے) تاکہ وہ (لوگوں کو کبھی لالچ اور کبھی خوف دلا کر) تیری راہ سے بہکا دیں۔ اے ہمارے رب! تو ان کی

قُلُوْبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوْا حَتّٰى يَرَوْا الْعَذَابَ الْاَلِيْمَ ﴿۸۸﴾

دلوں کو بہا کر دے اور ان کے دلوں کو (اتنا) سخت کر دے کہ وہ پھر بھی ایمان نہ لائیں حتیٰ کہ وہ دردناک عذاب دیکھ لیں ۵

قَالَ قَدْ اُجِيبَتْ دَعْوَتُكُمْ فَاَسْتَقِيْمَا وَلَا تَتَّبِعَنَّ

ارشاد ہوا: بیشک تم دونوں کی دعا قبول کر لی گئی، سو تم دونوں ثابت قدم رہنا اور ایسے لوگوں کے

سَبِيْلَ الَّذِيْنَ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۸۹﴾ وَجُوْزْنَا بِبَنِي اِسْرٰٓءِيْلَ

راستہ کی پیروی نہ کرنا جو علم نہیں رکھتے ۵ اور ہم بنی اسرائیل کو دریا کے پار لے گئے پس فرعون اور اس

الْبَحْرِ فَاتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ بَغْيًا وَعَدُوًّا حَتَّىٰ

کے لشکر نے سرکشی اور ظلم و تعدی سے ان کا تعاقب کیا، یہاں تک کہ جب اسے (یعنی فرعون کو)

إِذَا آدْرَاكَهُ الْعُرْقُ قَالَ أَمِنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي

ڈوبنے نے آ لیا وہ کہنے لگا: میں اس پر ایمان لے آیا کہ کوئی معبود نہیں سوائے اس (معبود)

أَمِنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٩٠﴾ النَّاسِ

کے جس پر بنی اسرائیل ایمان لائے ہیں اور میں (اب) مسلمانوں میں سے ہوں (جواب دیا گیا کہ) اب

وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٩١﴾ فَالْيَوْمَ

(ایمان لاتا ہے؟) حالانکہ تو پہلے (مسلل) نافرمانی کرتا رہا ہے اور تو فساد پانے والوں میں سے تھا (۱) اے

نُجِّيكَ بِدَنِكَ لِيَتَكُونَ لِمَنْ خَلَقَ آيَةً ۖ وَإِنَّ كَثِيرًا

فرعون! سو آج ہم تیرے (بے جان) جسم کو پچالیں گے تاکہ تو اپنے بعد والوں کے لئے (عبرت کا) نشان

مِّنَ النَّاسِ عَنِ آيَاتِنَا لَعْفُونَ ﴿٩٢﴾ وَلَقَدْ بَوَّأْنَا بَنِي

ہو سکے اور چٹک اکثر لوگ ہماری نشانوں (کو سمجھنے) سے غافل ہیں اور فی الواقع ہم نے بنی اسرائیل

إِسْرَائِيلَ مَبَوَّأَ صِدْقٍ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ فَمَا

کو رہنے کے لئے عمدہ جگہ بخش اور ہم نے انہیں پاکیزہ رزق عطا کیا تو انہوں نے کوئی اختلاف

اُخْتَلَفُوا حَتَّىٰ جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۗ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي

نہ کیا یہاں تک کہ ان کے پاس علم و دانش آ پہنچی۔ چٹک آپ کا رب ان کے درمیان قیامت

بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٩٣﴾

کے دن ان امور کا فیصلہ فرما دے گا جن میں وہ اختلاف کرتے تھے

فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ مِّمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَسْئَلِ الَّذِينَ

(اے سننے والے!) اگر تو اس (کتاب) کے بارے میں ذرا بھی شک میں جھلا ہے جو ہم نے (اپنے رسول ﷺ کی وساطت سے) تیری

يَقْرَأُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ لَقَدْ جَاءَكَ الْحَقُّ مِنْ

طرف اتاری ہے تو (اس کی حقانیت کی نسبت) ان لوگوں سے دریافت کر لے جو تجھ سے پہلے (اللہ کی) کتاب پڑھ رہے ہیں۔ بھگ تیری

رَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُسْتَرِينَ ﴿٩٣﴾ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ

طرف تیرے رب کی جانب سے حق آ گیا ہے، سوٹو شک کرنے والوں میں سے ہرگز نہ ہو جاوے اور نہ ہرگز ان لوگوں میں سے

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ فَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَسِرِينَ ﴿٩٥﴾

ہو جانا جو اللہ کی آیتوں کو جھٹلاتے رہے ورنہ تو خسارہ پانے والوں میں سے ہو جائے گا

إِنَّ الَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٩٦﴾

(اے صیب مکرّم!) بھگ جن لوگوں پر آپ کے رب کا فرمان صادق آچکا ہے وہ ایمان نہیں لائیں گے

وَلَوْ جَاءَهُمْ كُلُّ آيَةٍ حَتَّى يَرَوْا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٩٧﴾

اگرچہ ان کے پاس سب نشانیاں آجائیں یہاں تک کہ وہ دردناک عذاب (بھی) دیکھ لیں

فَلَوْ لَا كَانَتْ قَرْيَةٌ آمَنَتْ فَنَفَعَهَا إِيمَانُهَا إِلَّا قَوْمَ

پھر قوم یونس (کی بستی) کے سوا کوئی اور ایسی بستی کیوں نہ ہوئی جو ایمان لائی ہو اور اسے اس کے ایمان لانے نے فائدہ دیا ہو۔

يُونُسَ لِمَا آمَنُوا كَسَفْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ فَخِرْنَا فِي الْحَيَاةِ

جب (قوم یونس کے لوگ نزول عذاب سے قبل صرف اس کی نشانی دیکھ کر) ایمان لے آئے تو ہم نے ان سے دنیوی زندگی میں

الدُّنْيَا وَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَىٰ حِينٍ ﴿٩٨﴾ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَأَمَنَّ

(عی) رسوائی کا عذاب دور کر دیا اور ہم نے انہیں ایک مدت تک منافع سے بہرہ مند رکھا اور اگر آپ کا رب چاہتا تو ضرور سب

مَنْ فِي الْأَرْضِ كُلَّهُمْ جَمِيعًا لَافَأَنْتَ تَكْفُرُ النَّاسَ حَتَّىٰ

کے سب لوگ جو زمین میں آباد ہیں ایمان لے آتے، (جب رب نے انہیں جبراً مومن نہیں بتایا) تو کیا آپ لوگوں پر جبر

يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ﴿٩٩﴾ وَمَا كَانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُوْمِنَ إِلَّا

کریں گے یہاں تک کہ وہ مومن ہو جائیں؟ اور کسی شخص کو (از خود یہ) قدرت نہیں کہ وہ بغیر اذن الہی کے ایمان

يَا ذُنِ اللّٰهِ ط وَيَجْعَلُ الرّٰجِسَ عَلٰى الَّذِيْنَ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝۱۰

لے آئے۔ وہ (یعنی اللہ تعالیٰ) کفر کی گندگی انہی لوگوں پر ڈالتا ہے جو (حق کو سمجھنے کیلئے) عقل سے کام نہیں لیتے ۝

قُلْ اَنْظُرُوْا مَاذَا فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ط وَمَا تُعْنٰى

فرمادیتے: تم لوگ دیکھو تو (سہمی) آسمانوں اور زمین (کی اس وسیع کائنات) میں قدرت الہیہ کی کیا کیا نشانیاں ہیں؟ اور

الْاٰیٰتِ وَ التَّذٰرِءِ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝۱۱

(یہ) نشانیاں اور (عذاب الہی سے) ڈرانے والے (پیغمبر) ایسے لوگوں کو فائدہ نہیں پہنچا سکتے جو ایمان لانا ہی نہیں چاہتے ۝

يَنْتَظِرُوْنَ اِلَّا مِثْلَ اَيَّامِ الَّذِيْنَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ ط

سو کیا یہ لوگ انہی لوگوں (کے برے دنوں) جیسے دنوں کا انتظار کر رہے ہیں جو ان سے پہلے گزر چکے ہیں؟

قُلْ فَاَنْتَظِرُوْا اِنِّىْ مَعَكُمْ مِّنَ الْمُنْتَظِرِيْنَ ۝۱۲

فرمادیتے کہ تم (بھی) انتظار کرو میں (بھی) تمہارے ساتھ انتظار کرنے والوں میں سے ہوں ۝ پھر ہم اپنے

رُسُلًا رَّسَلْنَا وَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا كَذٰلِكَ جَحَقًا عَلَيْنَا

رسولوں کو بجا لیتے ہیں اور ان لوگوں کو بھی جو اس طرح ایمان لے آتے ہیں (یہ بات) ہمارے ذمہ کرم پر ہے

نُجْبِ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۳

کہ ہم ایمان والوں کو بچالیں ۝ فرمادیتے: اے لوگو! اگر تم میرے دین (کی حقانیت کے بارے) میں

شَكٍّ مِّنْ دِيْنِيْ فَلَا اَعْبُدُ الَّذِيْنَ تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ

ذرا بھی شک میں ہو تو (من لواء) کہ میں ان (بتوں) کی پرستش نہیں کر سکتا جن کی تم اللہ کے سوا پرستش

اللّٰهِ وَلٰكِنْ اَعْبُدُ اللّٰهَ الَّذِىْ يَتَوَفَّاكُمْ ۝۱۴

کرتے ہو لیکن میں تو اس اللہ کی عبادت کرتا ہوں جو تمہیں موت سے ہلکا کرتا ہے، اور مجھے حکم دیا گیا

اَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۱۵

ہے کہ میں (ہمیشہ) اہل ایمان میں سے رہوں ۝ اور یہ کہ آپ ہر باطل سے بچ کر (یکسو ہو کر) اپنا رخ

حَنِيفًا ۚ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿١٠٥﴾ وَلَا تَدْعُ مِنْ

دین پر قائم رہیں اور ہرگز شرک کرنے والوں میں سے نہ ہوں ۵ (یہ حکم رسول اللہ ﷺ کی وساطت سے امت کو دیا

دُونَ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَ ۚ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّكَ

جا رہا ہے) اور نہ اللہ کے سوا ان (بتوں) کی عبادت کریں جو نہ تمہیں نفع پہنچا سکتے ہیں اور نہ تمہیں نقصان پہنچا سکتے ہیں، پھر اگر

إِذَا مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿١٠٦﴾ وَإِنْ يَسْسَكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا

تم نے ایسا کیا تو بیشک تم اس وقت ظالموں میں سے ہو جاؤ گے ۵ اور اگر اللہ تمہیں کوئی تکلیف پہنچائے تو اس کے سوا کوئی

كَاشَفَ لَهُ إِلَّا هُوَ ۚ وَإِنْ يُرِدْكَ بِخَيْرٍ فَلَا رَادَّ لِفَضْلِهِ ۚ

اسے دور کرنے والا نہیں اور اگر وہ تمہارے ساتھ بھلائی کا ارادہ فرمائے تو کوئی اس کے فضل کو رد کرنے والا

يُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٠٧﴾

نہیں۔ وہ اپنے بندوں میں سے جسے چاہتا ہے اپنا فضل پہنچاتا ہے، اور وہ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے ۵

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكُمْ ۚ فَسِن

فرما دیجئے: اے لوگو! بیشک تمہارے پاس تمہارے رب کی جانب سے حق آ گیا ہے، سو جس نے راہ ہدایت اختیار

اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا

کی بس وہ اپنے ہی فائدے کیلئے ہدایت اختیار کرتا ہے اور جو گمراہ ہو گیا بس وہ اپنی ہی ہلاکت کیلئے گمراہ ہوتا ہے

يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ بِوَكِيلٍ ﴿١٠٨﴾ وَاتَّبِعْ مَا

اور میں تمہارے اوپر داروغہ نہیں ہوں (کہ تمہیں سختی سے راہ ہدایت پر لے آؤں) ۵ (اے رسول!) آپ اسی کی اتباع

يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَأَصْبِرْ حَتَّىٰ يُحْكَمَ اللَّهُ بِهِ ۚ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِينَ ﴿١٠٩﴾

کریں جو آپ کی طرف وحی کی جاتی ہے اور صبر کرتے رہیں یہاں تک کہ اللہ فیصلہ فرمادے اور وہ سب سے بہتر فیصلہ فرمانے والا ہے ۵

آیات ۱۲۳ ۱۱ سُورَةُ هُودٍ مَكِّيَّةٌ ۵۲ رُكُوعَاتُهَا ۱۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

الرَّٰفِعُ كِتَابٌ اُحْكِمَتْ اٰيٰتُهُ ثُمَّ فُصِّلَتْ مِنْ لَدُنْ

الف لام را (حقیقی معنی اللہ اور رسول ﷺ ہی بہتر جانتے ہیں، بیوہ) کتاب ہے جس کی آیتیں مستحکم بنا دی گئی ہیں، پھر حکمت والے

حَكِيْمٍ خَيْرٍ ۱ اَلَّا تَعْبُدُوْا اِلَّا اللّٰهَ اِنِّیْ لَكُمْ مِنْهُ

باخبر (رب) کی جانب سے وہ منسل بیان کر دی گئی ہیں ۵ یہ کہ اللہ کے سوا تم کسی کی عبادت مت کرو، بیشک میں تمہارے لئے اس

نَذِیْرٍ وَّ بَشِیْرٍ ۲ وَّ اِنْ اَسْتَعْفِرُوْا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوْا

(اللہ) کی جانب سے ڈر سنانے والا اور بشارت دینے والا ہوں ۵ اور یہ کہ تم اپنے رب سے مغفرت طلب کرو پھر تم اس کے

اِلَيْهِ یَسْتَعِیْبُكُمْ مَّا عَاثَرْتُمْ اِلٰی اَجَلٍ مُّسَمًّى وَّ یُوْتِی

حضور (صدق دل سے) توبہ کرو وہ تمہیں وقت معین تک انہی معاصی سے لطف اندوز رکھے گا اور ہر فضیلت والے کو اس کی

كُلِّ ذِیْ فَضْلٍ فَضْلَهُ ۳ وَاِنْ تَوَلَّوْا فَاِنِّیْۤ اَخَافُ

فضیلت کی جزا دے گا (یعنی اس کے اعمال و ریاضت کی کثرت کے مطابق اجر و درجات عطا فرمائے گا)، اور اگر تم نے

عَلَيْكُمْ عَذَابَ یَوْمٍ کَبِیْرٍ ۴ اِلٰی اللّٰهِ مَرْجِعُكُمْ وَهُوَ

روگردانی کی، تو میں تم پر بڑے دن کے عذاب کا خوف رکھتا ہوں ۵ تمہیں اللہ ہی کی طرف لوٹنا ہے اور وہ

عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ۵ اِلَّا اِنَّهُمْ یَسْتُوْنُ صُدُوْرَهُمْ

ہر چیز پر بڑا قادر ہے ۵ جان لو! بیشک وہ (کفار) اپنے سینوں کو ڈھرا کر لیتے ہیں تاکہ وہ اس (خدا) سے (اپنے دلوں کا

لِیَسْتَحْفُوْا مِنْهُ ۶ اِلَّا حِیْنَ یَسْتَعْجِلُوْنَ بِیَابِهِمْ یَعْلَمُ

حال) چھپائیں، خبردار! جس وقت وہ اپنے کپڑے (جسموں پر) اوڑھ لیتے ہیں (تو اس وقت بھی) وہ ان سب باتوں کو

مَا یُسِرُّوْنَ وَّمَا یُعْلِنُوْنَ ۷ اِنَّہٗ عَلِیْمٌ بِذَاتِ الصُّدُوْرِ ۸

جانتا ہے جو وہ چھپاتے ہیں اور جو وہ آشکار کرتے ہیں، بیشک وہ سینوں کی (پوشیدہ) باتوں کو خوب جانتے والا ہے ۵

وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ إِلَّا عَلَى اللَّهِ يَرْزُقُهَا وَ

اور زمین میں کوئی چلنے پھرنے والا (جاندار) نہیں ہے مگر (یک) اس کا رزق اللہ (کے ذمہ کرم) پر ہے اور وہ اس کے ٹھہرنے

يَعْلَمُ مُسْتَقَرَّهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا كُلٌّ فِي كِتَابٍ مُبِينٍ ﴿٦﴾

کی جگہ کو اور اس کے امانت رکھے جانے کی جگہ کو (بھی) جانتا ہے، ہر بات کتاب روشن (نوح محفوظ) میں (درج) ہے ۵

وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا

اور وہی (اللہ) ہے جس نے آسمانوں اور زمین (کی بالائی وزیریوں کا کاتوں) کو چھ روز (یعنی تخلیق و ارتقاء کے چھ ادوار و

مراحل) میں پیدا فرمایا اور (تخلیق ارضی سے قبل) اس کا تخت اقدار پانی پر تھا (اور اس نے اس سے زندگی کے تمام آثار کو اور

وَلَئِنْ قُلْتَ إِنَّكُمْ مَبْعُوثُونَ مِنْ بَعْدِ الْمَوْتِ لَيَقُولُنَّ

تمہیں پیدا کیا) تاکہ وہ تمہیں آزمائے کہ تم میں سے کون عمل کے اعتبار سے بہتر ہے؟ اور اگر آپ یہ فرمائیں کہ تم لوگ مرنے

الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُبِينٌ ﴿٧﴾ وَلَئِنْ أَخَّرْنَا

کے بعد (زندہ کر کے) اٹھائے جاؤ گے تو کافر یقیناً (یہ) کہیں گے کہ یہ تو صریح جادو کے سوا کچھ (اور) نہیں ہے ۵ اور اگر ہم

عَنَّهُمُ الْعَذَابَ إِلَىٰ أُمَّةٍ مَّعْدُودَةٍ لَيَقُولُنَّ مَا

ان سے چند مقررہ دنوں تک عذاب کو مؤخر کر دیں تو وہ یقیناً کہیں گے کہ اسے کس چیز نے روک رکھا ہے؟

يَحْبِسُهُ ۗ أَلَا يَوْمَ يَأْتِيهِمْ لَيْسَ مَصْرُوفًا عَنْهُمْ وَحَاقَ

خبردار! جس دن ۵ (عذاب) ان پر آئے گا (تو) ان سے بھیرا نہ جائے گا اور وہ (عذاب) انہیں گھیر لے

بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٨﴾ وَلَئِنْ أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ

گا جس کا ۵ مذاق اڑایا کرتے تھے ۵ اور اگر ہم انسان کو اپنی جانب سے رحمت کا مزہ چکھاتے ہیں پھر ہم اسے

مِنَّا رَاحَةً ثُمَّ نَرْعَاهَا مِنْهُ ۗ إِنَّهُ لَيَوَسُّ كُفُورًا ﴿٩﴾

(کسی وجہ سے) اس سے واپس لے لیتے ہیں تو وہ نہایت مایوس (اور) ناشکر گزار ہو جاتا ہے ۵

۵

وَلَئِنْ أَذَقْتَهُ نَعْمَاءَ بَعْدَ ضَرِّ آءِ مَسَّهُ لِيَقُولَنَّ ذَهَبَ

اور اگر ہم اسے (کوئی) نعمت چکھاتے ہیں اس تکلیف کے بعد جو اسے پہنچ چکی تھی، تو ضرور کہہ اٹھتا ہے کہ مجھ سے ساری تکلیفیں

السَّيِّئَاتُ عَنِّي ۚ إِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخُورٌ ۝۱۰ إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا

جاتی رہیں، بیشک وہ بڑا خوش ہونے والا (اور) فخر کرنے والا (بن جاتا) ہے ۵ سوائے ان لوگوں کے جنہوں نے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ۝۱۱

صبر کیا اور نیک عمل کرتے رہے (تو) ایسے لوگوں کے لئے مغفرت اور بڑا اجر ہے ۵

فَلَعَلَّكَ تَارِكٌ بَعْضُ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَضَائِقٌ بِهِ

بھلا کیا یہ ممکن ہے کہ آپ اس میں سے کچھ چھوڑ دیں جو آپ کی طرف وحی کیا گیا ہے اور اس سے آپ کا سینہ (اطہر) تنگ

صَدْرُكَ أَنْ يَقُولُوا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْهِ كِتَابٌ أَوْ جَاءَ

ہونے لگے (اس خیال سے) کہ کفار یہ کہتے ہیں کہ اس (رسول ﷺ) پر کوئی خزاندہ کیوں نہ اتارا گیا یا اس کے ساتھ کوئی فرشتہ

مَعَهُ مَلَكٌ ۚ إِنَّمَا أَنْتَ نَذِيرٌ ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

کیوں نہیں آیا؟ (ایسا ہرگز ممکن نہیں ہے رسول معظم!) آپ تو صرف ڈر سنانے والے ہیں (کسی کو دنیوی لالچ یا سزا دینے

وَكَيْلٌ ۝۱۲ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۚ قُلْ فَأْتُوا بِعَشْرِ

والے نہیں)، اور اللہ ہر چیز پر نگہبان ہے ۵ کیا کفار یہ کہتے ہیں کہ پیغمبر نے اس (قرآن) کو خود گھڑ لیا ہے، فرما دیجئے:

سُورٍ مِّثْلِهِ مُفْتَرِيَةٍ ۚ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِّنْ

تم (بھی) اس جیسی گھڑی ہوئی دس سورتیں لے آؤ اور اللہ کے سوا (اپنی مدد کے لئے) جسے بھی

دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝۱۳ فَإِلَّامُ يَسْتَجِيبُوا لَكُمْ

بلا سکتے ہو بلاؤ اگر تم سچے ہو ۵ (اے مسلمانو!) سو اگر وہ تمہاری بات قبول نہ کریں تو یقین رکھو

فَاعْلَمُوا أَنَّمَا أُنزِلَ بِعِلْمِ اللَّهِ وَأَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ

کہ قرآن فقط اللہ کے علم سے اتارا گیا ہے اور یہ کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں، پس کیا (اب) تم

فَهَلْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۱۳﴾ مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا

اسلام پر (ثابت قدم) رہو گے ۵ جو لوگ (فقط) دنیوی زندگی اور اس کی زینت (دو آرائش) کے طالب ہیں

وَزِينَتَهَا نُوَفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لَا

ہم ان کے اعمال کا پورا پورا بدلہ اسی دنیا میں دے دیتے ہیں اور انہیں اس (دنیا کے صلہ) میں کوئی کمی نہیں

يُبْخَسُونَ ﴿۱۵﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ

دی جاتی ۵ یہ وہ لوگ ہیں جن کیلئے آخرت میں کچھ (حصہ) نہیں سوائے آتش (دوزخ) کے، اور وہ سب (اعمال اپنے

إِلَّا النَّارُ ۗ وَحَبِطَ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَبِطُلٌ مَا كَانُوا

اخروی اجر کے حساب سے) اکارت ہو گئے جو انہوں نے دنیا میں انجام دیے تھے اور وہ (سب کچھ) باطل و بے کار ہو گیا

يَعْمَلُونَ ﴿۱۶﴾ أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْنَةٍ مِّنْ رَبِّهِ وَيَتْلُوهُ

جو وہ کرتے رہے تھے ۵ وہ شخص جو اپنے رب کی طرف سے روشن دلیل پر ہے اور اللہ کی جانب سے ایک گواہ (قرآن) بھی

شَاهِدٌ مِّنْهُ وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَاحَةً ۗ

اس شخص کی تائید و تقویت کے لئے آگیا ہے اور اس سے قبل موسیٰ (عہ) کی کتاب (تورات) بھی جو رہنما اور رحمت تھی (آ

أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ۗ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ

پہلی ہو) یہی لوگ اس (قرآن) پر ایمان لاتے ہیں، کیا (یہ) اور (کافر) فرقوں میں سے وہ شخص جو اس (قرآن) کا منکر

فَالنَّارُ مَوْعِدُهُ ۗ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ ۚ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ

ہے (برابر ہو سکتے ہیں) جبکہ آتش دوزخ اس کا ٹھکانا ہے، سو (اسے سننے والے!) تجھے چاہئے کہ تو اس سے متعلق ذرا بھی شک

رَبِّكَ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۷﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ

میں نہ رہے، بیشک یہ (قرآن) تیرے رب کی طرف سے حق ہے لیکن اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے ۵ اور اس سے بڑھ کر

مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۗ أُولَئِكَ يُعْرَضُونَ عَلَىٰ

ظالم کون ہو سکتا ہے جو اللہ پر جھوٹا بہتان باعصا ہے، ایسے ہی لوگ اپنے رب کے حضور پیش کئے

رَبِّهِمْ وَيَقُولُ الْآشْهَادُ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى

جائیں گے اور گواہ کہیں گے: یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے رب پر جھوٹ بولا تھا،

رَبِّهِمْ ^{وَج} أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ ۱۸ الَّذِينَ يَصُدُّونَ

جان لو کہ ظالموں پر اللہ کی لعنت ہے ۵ جو لوگ (دوسروں کو) اللہ کی

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۖ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ

راہ سے روکتے ہیں اور اس میں کجی تلاش کرتے ہیں، اور وہی لوگ آخرت

كُفْرًا ۚ ۱۹ أُولَٰئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ

کے منکر ہیں ۵ یہ لوگ (اللہ کو) زمین میں عاجز کر سکتے والے نہیں اور نہ ہی ان

وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ۚ يُضَعِفُ لَهُمْ

کے لئے اللہ کے سوا کوئی مددگار ہیں۔ ان کے لئے عذاب دوگنا کر دیا جائے گا

الْعَذَابُ ۖ مَا كَانُوا يَسْتَطِيعُونَ السَّبْعَ وَمَا كَانُوا

(کیونکہ) نہ وہ (حق بات) سننے کی طاقت رکھتے تھے اور نہ (حق کو) دیکھ ہی

يُبْصِرُونَ ۚ ۲۰ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ

سکتے تھے ۵ یہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنی جانوں کو نقصان پہنچایا اور جو بہتان وہ باندھتے تھے وہ

عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۚ ۲۱ لَا جَرَمَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ

(سب) ان سے جاتے رہے ۵ یہ بالکل حق ہے کہ پھر وہی لوگ آخرت میں سب سے زیادہ خسارہ

هُمُ الْآخِضَرُونَ ۚ ۲۲ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

اٹھانے والے ہیں ۵ ہیں جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے اور اپنے

وَآخَبْتُوهُمَا إِلَىٰ رَبِّهِمْ ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ ۖ هُمْ فِيهَا

رب کے حضور عاجزی کرتے رہے یہی لوگ اہل جنت ہیں وہ اس میں ہمیشہ رہنے

وقف لازم

خَلِدُونَ ﴿٢٣﴾ مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَى وَالْأَصْمَى وَالْبَصِيرِ

والے ہیں ۵ (کافر و مسلم) دونوں فریقوں کی مثال اندھے اور بہرے اور (اس کے برعکس) دیکھنے والے

وَالسَّيِّعِ ۗ هَلْ يَسْتَوِينَ مَثَلًا ۗ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٢٤﴾

اور سننے والے کی سی ہے۔ کیا دونوں کا حال برابر ہے؟ کیا تم پھر (بھی) نصیحت قبول نہیں کرتے؟ ۵

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ ۖ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ

اور بیشک ہم نے نوح (جسم) کو ان کی قوم کی طرف بھیجا (انہوں نے ان سے کہا: میں تمہارے لئے کھلا ڈرناٹے والا (بن کر

مُبِينٌ ﴿٢٥﴾ أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۗ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ

آیا) ہوں ۵ کہ تم اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو، میں تم پر دردناک دن کے عذاب

عَذَابِ يَوْمِ آلِيمٍ ﴿٢٦﴾ فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ

(کی آمد) کا خوف رکھتا ہوں ۵ سو ان کی قوم کے کفر کرنے والے سرداروں اور رؤسوں نے کہا: ہمیں تو تم ہمارے اپنے ہی

قَوْمِهِمْ بَشَرًا مِّثْلَنَا وَمَا نَرُكَ اتَّبَعَكَ

جیسا ایک بشر دکھائی دیتے ہو اور ہم نے کسی (معزز شخص) کو تمہاری پیروی کرتے ہوئے نہیں دیکھا سوائے ہمارے (معاشرے

إِلَّا الَّذِينَ هُمْ أَزْوَاجُ الْأَزْوَاجِ الرَّأْيِ ۗ وَمَا نَرُكَ

کے) سٹی رائے رکھنے والے پست و حقیر لوگوں کے (جو بے سوچے بچھے تمہارے پیچھے لگ گئے ہیں)، اور ہم تمہارے اندر اپنے

عَلَيْنَا مِنْ فَضْلٍ بَلْ نَنْظُرُكُمْ كَذِبِينَ ﴿٢٧﴾ قَالَ يُقَوْمِ

اوپر کوئی فضیلت و برتری ہم پر بھی نہیں دیکھتے بلکہ ہم تو تمہیں جھوٹا سمجھتے ہیں ۵ (نوح جسم نے) کہا: اے میری قوم! تم تو سبھی

أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ بَيْنَتٍ مِّنْ رَبِّي وَأُتِنِي رَاحَةً

اگر میں اپنے رب کی طرف سے روشن دلیل پر بھی ہوں اور اس نے مجھے اپنے حضور سے (خاص) رحمت بھی بخش ہو مگر

مِّنْ عِنْدِ رَبِّي فَعَبَيْتُمْ عَلَيَّ ۗ أَنْزَلْتُ عَلَيْكُمْ

وہ تمہارے اوپر (اندھوں کی طرح) پوشیدہ کر دی گئی ہو، تو کیا ہم اسے تم پر جبراً مسلط کر سکتے ہیں ورنہ تمہارے

كِرْهُونَ ۲۸ ﴿۲۸﴾ وَيَقَوْمٍ لَا اسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا ۱۰۴ اِنْ اَجْرِي

نا پسند کرتے ہو؟ اور اے میری قوم! میں تم سے اس (دعوت و تبلیغ) پر کوئی مال و دولت (بھی) طلب نہیں کرتا، میرا جزو تو صرف اللہ کے

اِلَّا عَلٰی اللّٰهِ وَمَا اَنَا بِطَارِدِ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۱۰۵ اِنَّهُمْ

ذمہ کرم) پر ہے اور میں (تمہاری خاطر) ان (غریب اور پسماندہ) لوگوں کو جو ایمان لے آئے ہیں دھتکارنے والا بھی نہیں ہوں۔ چٹک۔ چٹک

مُلَقُوْا اَرْبَابِهِمْ وَلٰكِنِّيْ اُرَاكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُوْنَ ۱۰۶ ﴿۲۹﴾ وَيَقَوْمٍ

یہ لوگ اپنے رب کی ملاقات سے بہرہ یاب ہونے والے ہیں اور میں تو درحقیقت تمہیں جاہل (و بے فہم) قوم دیکھ رہا ہوں اور اے میری

مَنْ يَنْصُرُنِيْ مِنَ اللّٰهِ اِنْ طَرَدْتَهُمْ ۱۰۷ اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۱۰۸ ﴿۳۰﴾

قوم! اگر میں ان کو دھتکار دوں تو اللہ (کے غضب) سے (بچانے میں) میری مدد کون کر سکتا ہے، کیا تم غور نہیں کرتے ہو؟

وَلَا اَقُوْلُ لَكُمْ عِنْدِيْ خَزَايِنُ اللّٰهِ وَلَا اَعْلَمُ الْغَيْبَ

اور میں تم سے (یہ) نہیں کہتا کہ میرے پاس اللہ کے خزانے ہیں (یعنی میں بے حد دولت مند ہوں) اور نہ (یہ کہ) میں (اللہ کے بتائے

وَلَا اَقُوْلُ اِنِّيْ مَلِكٌ ۱۰۹ وَلَا اَقُوْلُ لِلَّذِيْنَ تَزْدَرِيْ

بغیر) خود غیب جانتا ہوں اور نہ میں یہ کہتا ہوں کہ میں (انسان نہیں) فرشتہ ہوں (میری دعوت کرشماتی دعووں پر مبنی نہیں ہے) اور نہ ان لوگوں

اَعْيُنِكُمْ لَنْ يُؤْتِيَهُمُ اللّٰهُ خَيْرًا ۱۱۰ اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا فِيْ

کی نسبت جنہیں تمہاری نگاہیں حقیر جان رہی ہیں یہ کہتا ہوں کہ اللہ انہیں ہرگز کوئی بھلائی نہ دے گا (یہ اللہ کا امر اور ہر شخص کا نصیب ہے)۔

اَنْفُسِهِمْ ۱۱۱ اِنِّيْ اِذَا لَيْنَ الظّٰلِمِيْنَ ۱۱۲ ﴿۳۱﴾ قَالُوْا يٰنُوْحُ قَدْ

اللہ بہتر جانتا ہے جو کچھ ان کے دلوں میں ہے، (اگر ایسا کہوں تو) چٹک میں اسی وقت ظالموں میں سے ہو جاؤں گا وہ کہنے لگے: اے

جِدَلْتَنَا فَاكْثَرْتَ جِدَالِنَا فَاَتِنَا بِمَا تَعِدُنَا اِنْ كُنْتَ

نوح! چٹک تم ہم سے جھگڑ چکے سو تم نے ہم سے بہت جھگڑا کر لیا۔ بس اب ہمارے پاس وہ (غذاب) لے آؤ جس کا تم ہم سے

مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۱۱۳ ﴿۳۲﴾ قَالَ اِنَّمَا يَأْتِيَكُمْ بِهٖ اللّٰهُ اِنْ شَاءَ و

وعدہ کرتے ہو اگر تم (واقعی) سچے ہو (نوح جہنم نے) کہا: وہ (غذاب) تو بس اللہ ہی تم پر لائے گا اگر اس نے چاہا

(۱۱۳) انہیں حقیر سمجھو، یہی حقیقت میں سزا ہیں۔

مَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ ۝۳۳ وَلَا يَنْفَعُكُمْ نُصْحِي إِنْ أَرَادْتُ

اور تم (اے) عاجز نہیں کر سکتے ۵ اور میری نصیحت (بھی) تمہیں نفع نہ دے گی خواہ میں تمہیں نصیحت

أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ إِنْ كَانَ اللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُغْوِيَكُمْ هُوَ

کرنے کا ارادہ کروں اگر اللہ نے تمہیں گمراہ کرنے کا ارادہ فرمایا ہو، وہ تمہارا رب ہے، اور تم

رَبُّكُمْ ۝ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۝۳۴ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ

اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے ۵ (اے حسیب مکرّم!) کیا یہ لوگ کہتے ہیں کہ پیغمبر نے اس (قرآن) کو خود

قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ فَعَلَىٰ إِجْرَائِي وَإِنَّا بِرَبِّي عَمَّا

گمراہ کیا ہے؟ فرمادیتے: اگر میں نے اسے گمراہ کیا ہے تو میرے جرم (کا وبال) مجھ پر ہوگا اور میں اس سے بری

تُجْرِمُونَ ۝۳۵ وَأَوْحَىٰ إِلَىٰ نُوحٍ أَنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ

ہوں جو جرم تم کر رہے ہو ۵ اور نوح (ج) کی طرف وحی کی گئی کہ (اب) ہرگز تمہاری قوم میں سے (مزید) کوئی ایمان نہیں لائے

قَوْمِكَ إِلَّا مَنْ قَدْ آمَنَ فَلَا تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ۝۳۶

کا سوائے ان کے جو (اس وقت تک) ایمان لائے ہیں، سو آپ ان کے (مکذیب و استہزاء کے) کاموں سے رنجیدہ نہ ہوں ۵

وَأَصْنَعُ الْفُلْكَ بِأَعْيُنِنَا وَوَحْيِنَا وَلَا تُخَاطِبُنِي فِي

اور تم ہمارے حکم کے مطابق ہمارے سامنے ایک کشتی بناؤ اور ظالموں کے بارے میں مجھ سے

الَّذِينَ ظَلَمُوا ۚ إِنَّهُمْ مُّغْرَقُونَ ۝۳۷ وَيَصْنَعُ الْفُلْكَ

(کوئی) بات نہ کرنا، وہ ضرور غرق کئے جائیں گے ۵ اور نوح (ج) کشتی بناتے رہے اور جب بھی ان کی قوم

وَكَلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ مَلَأَ مِنْ قَوْمِهِ سَخِرُوا مِنْهُ ۚ قَالَ إِنْ

کے سردار ان کے پاس سے گزرتے ان کا مذاق اڑاتے۔ نوح (ج) (انہیں جوہا) کہتے: اگر (آج) تم ہم

تَسَخَّرُوا مِنِّي فَإِنَّا نَسَخَّرُ مِنْكُمْ كَمَا تَسَخَّرُونَ ۝۳۸ فَسَوْفَ

سے تمسخر کرتے ہو تو (کل) ہم بھی تم سے تمسخر کریں گے جیسے تم تمسخر کر رہے ہو ۵ سو تم غمگین

تَعْلَمُونَ ۱۰ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ

جان لوگے کہ کس پر (دنیا میں ہی) عذاب آتا ہے جو اسے ذلیل و رسوا کر دے گا اور (پھر آخرت میں بھی کس پر) ہمیشہ قائم

عَذَابٌ مُّقِيمٌ ۳۹ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ التَّنُوْرُ ۱۱

رہنے والا عذاب اترتا ہے؟ ۵۰ یہاں تک کہ جب ہمارا حکم (عذاب) آ پہنچا اور تنور (پانی کے چشموں کی طرح) جوش سے اُٹلنے لگا (تو)

قُلْنَا احْمِلْ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا

ہم نے فرمایا: (اے نوح!) اس کشتی میں ہر جنس میں سے (نر اور مادہ) دو عدد پر مشتمل جوڑا سوار کر لو اور اپنے گھردالوں کو بھی (لے لو)

مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ وَمَنْ آمْنٌ ۱۲ وَمَا آمْنٌ مَعَهُ

سوائے ان کے جن پر (ہلاکت کا) فرمان پہلے صادر ہو چکا ہے اور جو کوئی ایمان لے آیا ہے (اسے بھی ساتھ لے لو) اور چند (لوگوں)

إِلَّا قَلِيْلٌ ۴۰ وَقَالَ ارْكَبُوا فِيهَا بِسْمِ اللّٰهِ مَجْرِبَهَا وَ

کے سوا ان کے ساتھ کوئی ایمان نہیں لایا تھا ۵۰ اور نوح (جس) نے کہا: تم لوگ اس میں سوار ہو جاؤ اللہ ہی کے نام سے اس کا چلنا اور

مُرْسِئَهَا ۱۳ إِنَّ رَبِّي لَغَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۴۱ وَهِيَ تَجْرِي بِهِمْ

اس کا ٹھہرنا ہے۔ جینگ میرا رب بڑا ہی بخشنے والا نہایت مہربان ہے ۵ اور وہ کشتی پہاڑوں جیسی (طوفانی) لہروں

فِي مَوْجٍ كَالْجِبَالِ ۱۴ وَنَادَىٰ نُوحٌ ابْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلٍ

میں انہیں لئے چلتی جا رہی تھی کہ نوح (جس) نے اپنے بیٹے کو پکارا اور وہ ان سے الگ (کافروں کے

ابْنِي ۱۵ ارْكَبْ مَعَنَا وَلَا تَكُنْ مَعَ الْكَافِرِيْنَ ۴۲ قَالَ

ساتھ کھڑا) تھا اے میرے بیٹے! ہمارے ساتھ سوار ہو جا اور کافروں کے ساتھ نہ رہ ۵ وہ بولا: میں (کشتی میں سوار ہونے کے

سَأْوِي ۱۶ إِلَىٰ جَبَلٍ يَعْصِيٰنِي مِنَ الْمَاءِ ۱۷ قَالَ لَا عَصِمَ الْيَوْمَ

بجائے) ابھی کسی پہاڑ کی پناہ لے لیتا ہوں وہ مجھے پانی سے بچالے گا۔ نوح (جس) نے کہا: آج اللہ کے عذاب سے کوئی

مِنْ أَمْرِ اللّٰهِ إِلَّا مَنْ رَّحِمَ ۱۸ وَحَالٌ بَيْنَهُمَا الْمَوْجُ

بچانے والا نہیں ہے مگر اس شخص کو جس پر وہی (اللہ) رحم فرمادے، اسی اثنا میں دونوں (یعنی باپ بیٹے) کے درمیان (طوفانی)

ترجمہ خطبہ مکتبہ المدینہ
والماء الیوم ۱۲

فَكَانَ مِنَ الْمَعْرِقِينَ ﴿۳۳﴾ وَقِيلَ يَا أَرْضُ ابْلَعِي مَاءَكِ

موج حائل ہوگئی سو وہ ڈوبنے والوں میں ہو گیا اور (جب سفینہ نوح کے سوا سب ڈوب کر ہلاک ہو چکے تو) حکم

وَلَيْسَاءَ أَقْلِبِي وَغِيضَ الْمَاءِ وَقُضِيَ الْأَمْرُ وَاسْتَوَتْ

دیا گیا: اے زمین! اپنا پانی نکل جا اور اے آسمان! تو تم جا، اور پانی خشک کر دیا گیا، اور کام تمام کر دیا گیا اور کشتی

عَلَى الْجُودِيِّ وَقِيلَ بُعْدُ لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۳۴﴾ وَنَادَى

جودی پہاڑ پر جا ٹھہری، اور فرما دیا گیا کہ ظالموں کے لئے (رحمت سے) دوری ہے اور نوح (ﷺ)

نُوحٌ رَبِّهِ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ابْنِي مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ

نے اپنے رب کو پکارا اور عرض کیا: اے میرے رب! بیٹک میرا لڑکا (بھی) تو میرے گھر والوں میں

وَعُودِكَ الْحَقُّ وَأَنْتَ أَحْكَمُ الْحَكَمِينَ ﴿۳۵﴾ قَالَ يُنُوحُ

داعل تھا اور یقیناً تیرا وعدہ سچا ہے اور تو سب سے بڑا حاکم ہے اور ارشاد ہوا: اے نوح! بیٹک

إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ عَمَلٌ غَيْرُ صَالِحٍ فَلَا

وہ تیرے گھر والوں میں شامل نہیں کیونکہ اس کے عمل اچھے نہ تھے پس مجھ سے وہ سوال نہ کیا

تَسْأَلُنِ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنِّي أَعْطِكَ أَنْ تَكُونَ

کرو جس کا تمہیں علم نہ ہو، میں تمہیں نصیحت کئے دیتا ہوں کہ کہیں تم نادانوں میں سے

مِنَ الْجَاهِلِينَ ﴿۳۶﴾ قَالَ رَبِّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَكَ

(نہ) ہو جاؤ (نوح ﷺ نے) عرض کیا: اے میرے رب! میں اس بات سے تیری پناہ چاہتا ہوں کہ تجھ سے وہ

مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُنْ

سوال کروں جس کا مجھے کچھ علم نہ ہو، اور اگر تو مجھے نہ بخشے گا اور مجھ پر رحم (نہ) فرمائے گا (تو) میں نقصان اٹھانے

مِّنَ الْخَسِرِينَ ﴿۳۷﴾ قِيلَ يَا هُوَ بِسَلَامٍ مِّنَّا وَبَرَكَاتٍ

والوں میں سے ہو جاؤں گا فرمایا گیا: اے نوح! ہماری طرف سے سلامتی اور برکتوں کے ساتھ (کشتی سے) اتر جاؤ جو تم پر

عَلَيْكَ وَعَلَىٰ أُمَمٍ مِّمَّنْ مَعَكَ ۗ وَأُمَّمٌ سَمِعُوا نَصْرَهُمْ

ہیں اور ان طبقات پر ہیں جو تمہارے ساتھ ہیں، اور (آئندہ پھر) کچھ طبقے ایسے ہوں گے جنہیں ہم (دنوی نعمتوں سے)

يَسْتُهِمُّونَ مِمَّا عَذَابُ الْيَوْمِ ۗ تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ

بہرہ یاب فرمائیں گے پھر انہیں ہماری طرف سے دردناک عذاب آچھنے کا یہ (بیان ان) غیب کی خبروں میں

نُوحِيهَا إِلَيْكَ ۚ مَا كُنْتَ تَعْلَمُهَا أَنْتَ وَلَا قَوْمُكَ مِنْ

سے ہے جو ہم آپ کی طرف وحی کرتے ہیں، اس سے قبل نہ آپ نہیں جانتے تھے اور نہ آپ کی قوم،

قَبْلَ هَذَا ۗ فَاصْبِرْ ۗ إِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْصَّالِحِينَ ۗ وَإِلَىٰ

پس آپ صبر کریں۔ بلکہ بہتر انجام پر بیزگاروں ہی کے لئے ہے اور (ہم نے) قوم عاد کی طرف

عَادِ أَخَاهُمْ هُودًا ۗ قَالَ لِقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ

ان کے بھائی ہود (علیہ السلام) کو (بیجا)، انہوں نے کہا: اے میری قوم اللہ کی عبادت کرو اس کے سوا تمہارے

إِلَهٍ غَيْرُهُ ۗ إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا مُفْتَرُونَ ۗ لِقَوْمِ لَا

لئے کوئی معبود نہیں، تم اللہ پر (شریک رکھنے کا) محض بہتان باندھنے والے ہو اے میری قوم! میں اس

أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا ۗ إِنَّ أَجْرِي إِلَّا عَلَىٰ الَّذِي فَطَرَنِي ۗ

(دعوت و تبلیغ) پر تم سے کوئی اجر نہیں مانگتا، میرا اجر فقط اس (کے ذمہ کرم) پر ہے جس نے مجھے پیدا فرمایا ہے، کیا

أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۗ وَلِقَوْمِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا

تم عقل سے کام نہیں لیتے اور اے لوگو! تم اپنے رب سے (گناہوں کی) بخشش مانگو پھر اس کی جناب

إِلَيْهِ يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَيَزِدْكُمْ قُوَّةً

میں (صدق دل سے) رجوع کرو، وہ تم پر آسمان سے موسلا دھار بارش بھیجے گا اور تمہاری قوت پر قوت

إِلَىٰ قُوَّتِكُمْ وَلَا تَتَوَلَّوْا مُجْرِمِينَ ۗ قَالُوا يَهُودُ مَا

بڑھائے گا اور تم مجرم بننے ہوئے اس سے روگردانی نہ کرنا! وہ بولے: اے ہود! تم ہمارے پاس کوئی

معانقہ ۹ اربعہ علیٰ لیسو حسن علی

جَنَّتَا بَيْنَنَا وَمَنْ حُنُّنُ بِرَأْيِ الْهَيْتَانِ عَنْ قَوْلِكَ وَمَا

دائم دلیل لیکر نہیں آئے ہو اور نہ ہم تمہارے کہنے سے اپنے معبودوں کو چھوڑنے والے ہیں اور نہ ہی ہم

نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿٥٢﴾ اِنْ نَقُولُ اِلَّا اعْتَرِكُ بَعْضُ

تم پر ایمان لانے والے ہیں ہاں کے سوا (کچھ) نہیں کہہ سکتے کہ ہمارے معبودوں میں سے کسی نے تمہیں (دماغی غلط

الْهَيْتَانِ سُوءٌ ط قَالَ اِنِّي اَشْهَدُ اللّٰهَ وَاَشْهَدُ وَا اِنِّي

کی) بیماری میں مبتلا کر دیا ہے۔ ہود (علیہ السلام) نے کہا: بیشک میں اللہ کو گواہ بناتا ہوں اور تم بھی گواہ رہو کہ میں ان سے

بِرِيءٌ عَمَّا تُشْرِكُونَ ﴿٥٣﴾ مِنْ دُونِهِ فَيَكْفُرُونَ بِجِبَعَانِمْ

لا تعلق ہوں جنہیں تم شریک گردانتے ہو اس (اللہ) کے سوا تم سب (بشمول تمہارے معبودان باطلہ) مل کر میرے خلاف

لَا تُنظِرُونَ ﴿٥٥﴾ اِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللّٰهِ رَّبِّيْ وَرَبِّكُمْ ط مَا

(کوئی) تدبیر کر لو پھر مجھے مہلت بھی نہ دو! بیشک میں نے اللہ پر توکل کر لیا ہے جو میرا (بھی) رب ہے، تمہارا (بھی) رب

مِنْ دَا اَبَةٍ اِلَّا هُوَ اَخِذْ بِنَاصِيَتِهَا ط اِنَّ رَّبِّيْ عَلٰى صِرَاطٍ

ہے اور کوئی چلنے والا (جاندار) ایسا نہیں مگر وہ اس کی چوٹی سے پکڑے ہوئے ہے۔ بیشک میرا رب (حق و عدل میں)

مُسْتَقِيْمٌ ﴿٥٦﴾ فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقَدْ اَبْلَغْتُكُمْ مَا اُرْسِلْتُ

سیدھی راہ پر (چلنے سے) ہے ہاں پھر بھی اگر تم روگردانی کرو تو میں نے واقف وہ (تمام احکام) تمہیں

بِهَ اِلَيْكُمْ ط وَيَسْخَلِفُ رَّبِّيْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوْنَهُ

پہنچا دیتے ہیں جنہیں لے کر میں تمہارے پاس بھیجا گیا ہوں، اور میرا رب تمہاری جگہ کسی اور قوم کو قائم مقام بنا

سَيَا ط اِنَّ رَّبِّيْ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ حَفِيْظٌ ﴿٥٧﴾ وَلَمَّا جَاءَ

دے گا، اور تم اس کا کچھ بھی بگاڑ نہ سکو گے۔ بیشک میرا رب ہر چیز پر نگہبان ہے ہاں اور جب ہمارا حکم

اَمْرًا نَّجِيْنَا هُوْدًا وَاٰلِيْنَ اٰمَنُوْا مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَ

(عذاب) آ پہنچا (تو) ہم نے ہود کو اور ان کے ساتھ ایمان والوں کو اپنی رحمت کے باعث بچا لیا، اور

نَجِيهِمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ﴿٥٨﴾ وَتِلْكَ عَادٌ قَدْ جَٰهَدُوا

ہم نے انہیں سخت عذاب سے نجات بخشی ۵ اور یہ (قوم) عاد ہے جنہوں نے اپنے رب کی

پَايَاتِ رَبِّهِمْ وَعَصَوْا رُسُلَهُ وَاتَّبَعُوا أَمْرًا كَبِيرًا

آجوں کا انکار کیا اور اپنے رسولوں کی نافرمانی کی اور ہر جاہل (دھمکے) دشمن حق کے حکم کی

عَنِيْدٍ ﴿٥٩﴾ وَاتَّبَعُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ

بیروی کی ۵ اور اس دنیا میں (بھی) ان کے پیچھے لعنت لگا دی گئی اور قیامت کے دن (بھی) لگے گی۔ یاد رکھو کہ

أَلَّا إِنَّ عَادًا كَفَرُوا رَبَّهُمْ ۗ أَلَا بَعْدَ الْعَادِ قَوْمٌ هُودٌ ﴿٦٠﴾

(قوم) عاد نے اپنے رب کے ساتھ کفر کیا تھا۔ خبردار! ہود (ؑ) کی قوم عاد کے لئے (رحمت سے) دوری ہے ۵

وَإِلَىٰ شُؤْدٍ آخَاهُمْ صٰلِحًا ۗ قَالَ لِقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا

اور (ہم نے قوم) شعود کی طرف ان کے بھائی صالح (ؑ) کو (بھیجا)۔ انہوں نے کہا: اے میری قوم! اللہ کی عبادت کرو

لَكُمْ مِّنْ إِلٰهٍ غَيْرُهُ ۗ هُوَ أَنشَأَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ وَ

تمہارے لئے اس کے سوا کوئی معبود نہیں اسی نے تمہیں زمین سے پیدا فرمایا اور اس میں تمہیں

اسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا فَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ تَوْبُوا إِلَيْهِ ۗ إِنَّ

آباد فرمایا سو تم اس سے معافی مانگو پھر اس کے حضور توبہ کرو۔ بیشک میرا رب قریب ہے دعائیں

رَبِّي قَرِيْبٌ مُّجِيْبٌ ﴿٦١﴾ قَالُوا لِيُصَلِّحْ قَدْ كُنْتَ فِينَا

قبول فرمانے والا ہے ۵ وہ بولے: اے صالح! اس سے قبل ہماری قوم میں تم ہی امیدوں کا مرکز تھے، کیا تم ہمیں ان

مَرْجُوًّا قَبْلَ هٰذَا أَتَيْتُمْنَا أَنْ نَعْبُدَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَ

(بتوں) کی پرستش کرنے سے روک رہے ہو جن کی ہمارے باپ دادا پرستش کرتے رہے ہیں؟ اور جس (توحید) کی

إِنَّا لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ مُرِيْبٍ ﴿٦٢﴾ قَالَ لِقَوْمِ

طرف تم ہمیں بلا رہے ہو یقیناً ہم اس کے بارے میں بڑے اضطراب انگیز شک میں مبتلا ہیں ۵ صالح (ؑ) نے کہا: اے

وقف لازم

أَرَأَيْتُمْ إِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ بَيْتِنَا مِنْ رَبِّي وَأَشْنَىٰ مِنْهُ

میری قوم! ذرا سوچو تو کسی اگر میں اپنے رب کی طرف سے روشن دلیل پر (قائم) ہوں اور مجھے اس کی جانب سے (خاص) رحمت نصیب ہوئی

رَاحَةً فَمَنْ يَصْرِفِي مِنَ اللَّهِ إِنْ عَصَيْتُهُ فَمَا

ہے، (اس کے بعد اس کے احکام تم تک نہ پہنچا کر) اگر میں اس کی نافرمانی کر بیٹھوں تو کون شخص ہے جو اللہ (کے عذاب) سے بچانے میں

تَزِيدُونَنِي غَيْرَ تَحْسِيرٍ ۝۲۳ وَيَقُومِ هَذِهِ نَاقَةُ اللَّهِ

میری مدد کر سکتا ہے؟ پس سوائے نقصان پہنچانے کے تم میرا (اور) کچھ نہیں بڑھا سکتے ۵ اور اے میری قوم! یہ اللہ کی (خاص طریقہ سے

لَكُمْ آيَةٌ فَذُرُّوهَا تَأْكُلُ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا

پیدا کردہ) اونٹنی ہے (جو) تمہارے لئے نشانی ہے سوائے چھوڑے رکھو (یہ) اللہ کی زمین میں کھاتی پھرے اور اسے کوئی

بِسُوءٍ فَيَأْخُذْكُمْ عَذَابٌ قَرِيبٌ ۝۲۴ فَعَقَرُوهَا فَقَالَ

تکلیف نہ پہنچانا اور نہ تمہیں قریب (واقع ہونے والا) عذاب آ پکڑے گا ۵ پھر انہوں نے اسے (کو نچیں کاٹ کر) ذبح کر ڈالا،

تَسْعَوْنَ فِي دَارِكُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ ۝۲۵ ذَلِكُمْ وَعَدُّ غَيْرِ مَكْدُوبٍ ۝۲۶

صالح (ﷺ) نے کہا: (اب) تم اپنے گھروں میں (صرف) تین دن (تک) بیٹھ کر لو، یہ وعدہ ہے جو (کبھی) جھوٹا نہ ہوگا ۵

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا صَالِحًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ

پھر جب ہمارا حکم (عذاب) آ پہنچا (تو) ہم نے صالح (جس) کو اور جو ان کے ساتھ ایمان والے تھے

بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَمِن خِزْيِ يَوْمِئِذٍ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ الْقَوِيُّ

اپنی رحمت کے سبب سے بچا لیا اور اس دن کی رسوائی سے (بھی نجات بخش)۔ بیشک آپ کا رب ہی طاقتور

الْعَزِيزُ ۝۲۶ وَأَخَذَ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا فِي

غالب ہے ۵ اور ظالم لوگوں کو ہولناک آواز نے آ پکڑا سو انہوں نے صبح اس طرح کی کہ اپنے گھروں میں (مردہ حالت میں)

دِيَارِهِمْ جَثِيئِينَ ۝۲۷ كَانُوا لَمْ يَعْنُوا فِيهَا إِلَّا أَنْ تَمُودًا

اوندھے پڑے رہ گئے ۵ گویا وہ کبھی ان میں بسے ہی نہ تھے، یاد رکھو! (قوم) تمود نے اپنے رب سے کفر کیا تھا۔

كَفَرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا بَعْدًا لِمُؤَدِّعٍ ۖ وَ لَقَدْ جَاءَتْ

خبردار! (قوم) ثمود کے لئے (رحمت سے) دوری ہے ۵ اور بیشک ہمارے فرستادہ فرشتے ابراہیم (عہ) کے پاس خوشخبری

رُسُلَنَا اِبْرٰهِيْمَ بِالْبَشْرٰى قَالُوْا سَلٰمًا قَالِ سَلٰمٌ فَمَا

لے کر آئے انہوں نے سلام کہا، ابراہیم (عہ) نے بھی (جولہ) سلام کہا، پھر (آپ عہ) نے (دیر نہ کی یہاں تک کہ (ان کی

لَيْتًا اَنْ جَاءَ بِعِجْلِ حَنِيدٍ ۖ فَلَمَّا رَاَ اَيُّدِيَهُمْ لَا تَصِلُ

میزبانی کے لئے) ایک بھنا ہوا چمڑا لے آئے ۵ پھر جب (ابراہیم عہ) نے (دیکھا کہ ان کے ہاتھ اس (کھانے) کی

اِلَيْهِمْ نَكَرَهُمْ وَاَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ۖ قَالُوْا لَا تَخَفْ

طرف نہیں بڑھ رہے تو انہیں اجنبی سمجھا اور (اپنے) دل میں ان سے کچھ خوف محسوس کرنے لگے، انہوں نے کہا: آپ

اِنَّا اُرْسِلْنَا اِلَى قَوْمِ لُوطٍ ۖ وَ اَمْرًا تَهْتَبُ فَصَحَكَتُ

مت ڈریے! ہم قوم لوط کی طرف بھیجے گئے ہیں ۵ اور ان کی اہلیہ (سارہ پاس ہی) کھڑی تھیں تو وہ ہنس پڑیں سو

فَبَشِّرْنَهَا بِاسْحٰقٍ ۚ وَ مِنْ وَّرَآءِ اِسْحٰقَ يٰعَقُوْبَ ۖ

ہم نے ان (کی زوجہ) کو اسحاق (عہ) کی اور اسحاق (عہ) کے بعد یعقوب (عہ) کی بشارت دی ۵

قَالَتْ يٰوَيْلَتِيْ اِىَّ اَلِدُوْا وَاَنَا عَجُوْزٌ وَ هٰذَا بَعْلِيْ سَيِّئًا ۖ

وہ کہنے لگیں: وائے حیرانی! کیا میں بچہ جنوں کی؟ حالانکہ میں بوڑھی (ہو چکی) ہوں اور میرے یہ شوہر (بھی)

اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ عَجِيْبٌ ۖ قَالُوْا اَتَعْجَبِيْنَ مِنْ اَمْرِ

بوڑھے ہیں، بیشک یہ تو بڑی عجیب چیز ہے ۵ فرشتوں نے کہا: کیا تم اللہ کے حکم پر تعجب کر

اللّٰهِ رَاحِبٌ اللّٰهُ وَ بَرَكَتُهُ عَلَيْكُمْ اَهْلَ الْبَيْتِ ۖ اِنَّهٗ

رہی ہوں؟ اے گھر والو! تم پر اللہ کی رحمت اور اس کی برکتیں ہیں، بیشک وہ قابل ستائش

حَيْدٌ مَّجِيْدٌ ۖ فَلَمَّا ذَهَبَ عَنْ اِبْرٰهِيْمَ الرَّوْعُ وَ

(ہے) بزرگی والا ہے ۵ پھر جب ابراہیم (عہ) سے خوف جاتا رہا اور ان کے پاس بشارت آ چکی تو ہمارے

جَاءَتْهُ الْبُشْرَىٰ يُجَادِلُنَا فِي قَوْمِ لُوطٍ ۝٤٣ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ

(فرشتوں کے) ساتھ قوم لوط کے بارے میں جھگڑنے لگے۔ ۵۔ بیشک ابراہیم (علیہ السلام) بڑے تمہل مزاج، آہ و زاری کرنے

لِحَلِيمٍ آوَاهُ مَنِيْبٌ ۝٤٥ يَا إِبْرَاهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا

والے، ہر حال میں ہماری طرف رجوع کرنے والے تھے۔ ۵۔ (فرشتوں نے کہا:) اے ابراہیم! اس (بات)

إِنَّهُ قَدْ جَاءَ أَمْرٌ رَبِّكَ ۚ وَإِنَّهُمْ لِيَوْمَ عَذَابٍ غَيْرِ

سے درگزر کیجئے، بیشک اب تو آپ کے رب کا حکم (عذاب) آچکا ہے، اور انہیں عذاب پہنچنے ہی والا ہے جو پلٹایا

مَرْدُوْدٍ ۝٤٦ وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سِيءَ بِهِمْ وَ

نہیں جا سکا۔ ۵۔ اور جب ہمارے فرستادہ فرشتے لوط (علیہ السلام) کے پاس آئے (تو) وہ ان کے آنے سے پریشان

صَاقٍ بِهِمْ ذُرْعًا وَقَالَ هَذَا يَوْمٌ عَصِيْبٌ ۝٤٧ وَجَاءَهُ

ہونے اور ان کے باعث (ان کی) طاقت کمزور پڑ گئی اور کہنے لگے: یہ بہت سخت دن ہے۔ ۵۔ (سو وہی ہوا جس کا انہیں اندیشہ

قَوْمَهُ يَوْمَ يَمْرَعُونَ إِلَيْهِ ۚ وَمِنْ قَبْلُ كَانُوا يَعْمَلُونَ

تھا) اور لوط (علیہ السلام) کی قوم (مہمانوں کی خبر سنتے ہی) ان کے پاس دوڑتی ہوئی آگئی، اور وہ پہلے ہی برے کام کیا کرتے تھے۔

السَّيِّئَاتِ ۚ قَالَ لِقَوْمِهِ هُوَلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ

لوط (علیہ السلام) نے کہا: اے میری (نافرمان) قوم! یہ میری (قوم کی) بیٹیاں ہیں یہ تمہارے لئے (بطریق نکاح) پاکیزہ و حلال

فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تَخْزَوْنِي فِيْ ضَيْفِي ۚ أَلَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ

ہیں سو تم اللہ سے ڈرو اور میرے مہمانوں میں (اپنی بے حیائی کے باعث) مجھے رسوا نہ کرو! کیا تم میں سے کوئی بھی نیک سیرت

رَاسِيْدٌ ۝٤٨ قَالُوا الْقَدْ عَلِمْتَ مَا لَنَا فِيْ بَنَاتِكَ مِنْ حَقٍّ

آوی نہیں ہے؟ ۵۔ وہ بولے: تم خوب جانتے ہو کہ ہمیں تمہاری (قوم کی) بیٹیوں سے کوئی غرض نہیں، اور تم

وَإِنَّكَ لَتَعْلَمُ مَا نُرِيدُ ۝٤٩ قَالَ لَوْ أَنَّ لِيْ بِكُمْ قُوَّةٌ أَوْ

یقیناً جانتے ہو جو کچھ ہم چاہتے ہیں۔ ۵۔ لوط (علیہ السلام) نے کہا: کاش! مجھ میں تمہارے مقابلہ کی ہمت ہوتی یا میں

(۵۸) فرشتے نے ابراہیم کو خبر دی کہ ان کے بیٹے کو عذاب پہنچانے والا ہے۔ ابراہیم نے کہا: اے اللہ! ان کے لیے عذاب بھیج دے۔

اَوْىٰٓ اِلَىٰ رُكْنٍ شَدِيْدٍ ۝۸۰ ۚ قَالُوْٓا لَوْلَا اِنَّا رُسُلُ رَبِّكَ

(آج) کسی مضبوط قلعہ میں پناہ لے سکتا ہوں (جب فرشتے) کہنے لگے: اے لوہا! ہم آپ کے رب کے بھیجے ہوئے

لَنْ يَّصِلُوْا اِلَيْكَ فَاَسْرِ بِاَهْلِكَ بِقِطْعٍ مِّنَ الْبَيْلِ وَلَا

ہیں۔ یہ لوگ تم تک ہرگز نہ پہنچ سکیں گے، پس آپ اپنے گھر والوں کو رات کے کچھ حصہ میں لیکر نکل جائیں اور تم

يَكْتَفِيْ مِنْكُمْ اَحَدٌ اِلَّا اَمْرًا تَكْتُمُوْنَ ۗ اِنَّهٗ مُصِيبًا مَّا

میں سے کوئی مژکر (بچھے) نہ دیکھے مگر اپنی عورت کو (ساتھ نہ لیتا)، بلکہ اسے (بھی) وہی (عذاب) پہنچنے والا

اَصَابَهُمْ ۗ اِنْ مَّوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ ۗ اَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيْبٍ ۝۸۱

ہے جو انہیں پہنچے گا۔ بلکہ ان (کے عذاب) کا مقررہ وقت صبح (کا) ہے، کیا صبح قریب نہیں ہے؟

فَلَمَّا جَاءَ اَمْرُنَا جَعَلْنَا عَلَيَّهَا سَافِلَهَا وَاَمْطَرْنَا عَلَيْهَا

پھر جب ہمارا حکم (عذاب) آپہنچا تو ہم نے (الٹ کر) اس ہستی کے اوپر کے حصہ کو نچلا حصہ کر دیا اور ہم نے اس پر پتھر اور پکی

حِجَارًا مِّنْ سِجِّيلٍ ۗ لَّسَّوْٓؤُۡدٍ ۗ لَّسَّوْٓؤُۡدٍ ۗ لَّسَّوْٓؤُۡدٍ ۗ اِنۡتَ عِنۡدَ رَبِّكَ

ہوئی مٹی کے ٹکڑے برسا ئے جو پے در پے (اور تپتے) کرتے رہے اور آپ کے رب کی طرف سے نشان کئے ہوئے تھے، اور

وَمَا هِيَ مِنَ الظَّالِمِيْنَ بِبَعِيْدٍ ۝۸۲ ۗ وَاِلَىٰ مَدِيْنٍ اَخَاهُمْ

یہ (سنگ بڑوں کا عذاب) ظالموں سے (اب بھی) کچھ دور نہیں ہے اور (ہم نے انہیں) مدین کی طرف ان کے

سُعِيْبًا ۗ قَالَ لِقَوْمِ اَعْبُدُوْا اللّٰهَ مَا لَكُمْ مِّنۡ اِلٰهٍ غَيْرِهٖ ۗ

بھائی شعیب (جس) (کو بھیجا) انہوں نے کہا: اے میری قوم! اللہ کی عبادت کرو تمہارے لئے اس کے سوا کوئی

وَلَا تَتَّقُوا الْبِكِيَالَ وَالْبِيزَانَ اِنۡتَ اِلَّا رُكْنٌ بَخِيْرٌ وَّ

معبود نہیں ہے، اور ناپ اور تول میں کمی مت کیا کرو بلکہ میں تمہیں آسودہ حال دیکھتا ہوں اور میں تم پر ایسے دن

اِنۡتَ اَخَافُ عَلَيۡكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيۡطٍ ۝۸۳ ۗ وَّ لِقَوْمٍ

کے عذاب کا خوف (محسوس) کرتا ہوں جو (تمہیں) گمراہ لینے والا ہے اور اے میری قوم!

أَوْفُوا الْبَيْكَالَ وَالْيِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ

تم ناپ اور تول انصاف کے ساتھ پورے کیا کرو اور لوگوں کو ان کی چیزیں گھٹا کر نہ دیا کرو

أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعثُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿٨٥﴾ بَقِيَّتُ

اور فساد کرنے والے بن کر ملک میں جہاں مت بچاتے بھروسہ جو اللہ کے دیئے میں

اللَّهُ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۗ وَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ

بج رہے (وہی) تمہارے لئے بہتر ہے اگر تم ایمان والے ہو، اور میں تم پر نگہبان

بِحَفِيظٍ ﴿٨٦﴾ قَالُوا ايسعيبُ اَصْلُوكُ تَأْمُرُكَ اَنْ تَتْرَكَ

نہیں ہوں وہ بولے! اے شعیب! کیا تمہاری نماز تمہیں یہی حکم دیتی ہے کہ ہم ان (معبودوں) کو چھوڑ دیں جن کی

مَا يَعْبُدُ اٰبَاؤُنَا وَاَوْاٰنُ نَفَعَلْ فِيْ اَمْوَالِنَا مَا نَشَاۗءُ اِنَّكَ

پرستش ہمارے باپ دادا کرتے رہے ہیں یا یہ کہ ہم جو کچھ اپنے اموال کے بارے میں چاہیں (نہ) کریں؟ بیشک تم ہی

لَاَنْتَ الْحَلِيْمُ الرَّشِيْدُ ﴿٨٧﴾ قَالَ لِقَوْمِ اَرءَايْتُمْ اِنْ

(ایک) بڑے محل والے ہدایت یافتہ (رہ گئے) وہ شعیب (۴۳) نے کہا: اے میری قوم! ذرا متاؤ کہ اگر میں اپنے رب کی

كُنْتُ عَلٰى بَيِّنَةٍ مِّنْ رَبِّيْ وَرَزَقْنِيْ مِنْهُ رِزْقًا حَسَنًا

طرف سے روشن دلیل پر ہوں اور اس نے مجھے اپنی بارگاہ سے عمدہ رزق (بھی) عطا فرمایا (تو پھر حق کی تبلیغ کیوں نہ کروں؟)

وَمَا اُرِيْدُ اَنْ اُخَالِفَكُمْ اِلٰى مَا اَنْهٰكُمْ عَنْهُ اِنْ اُرِيْدُ

اور میں یہ (بھی) نہیں چاہتا کہ تمہارے پیچھے لگ کر (حق کے خلاف) خود ہی کچھ کرنے لگوں جس سے میں تمہیں منع کر رہا

اِلَّا اِلَّا صِلَاحَ مَا اسْتَطَعْتُ ۗ وَمَا تَوْفِيْقِيْ اِلَّا بِاللّٰهِ

ہوں، میں تو جہاں تک مجھ سے ہو سکتا ہے (تمہاری) اصلاح ہی چاہتا ہوں، اور میری توفیق اللہ ہی (کی مدد) سے ہے، میں

عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَاِلَيْهِ اُنِيْبُ ﴿٨٨﴾ وَاَلَيْكُمْ لَاجِرٌ مِّنْكُمْ

نے اسی پر بھروسہ کیا ہے اور اسی کی طرف رجوع کرتا ہوں وہ اور اے میری قوم! مجھ سے دشمنی و مخالفت تمہیں یہاں

شِقَاقِي أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَ قَوْمَ نُوحٍ أَوْ قَوْمَ

تک نہ ابھار دے (کہ جس کے باعث) تم پر وہ (عذاب) آچکے جیسا (عذاب) قوم نوح یا قوم ہود

هُودٍ أَوْ قَوْمَ صَالِحٍ ۚ وَمَا قَوْمُ لُوطٍ مِّنْكُمْ بِبَعِيدٍ ﴿۸۹﴾

یا قوم صالح کو پہنچا تھا، اور قوم لوط (کا زمانہ تو) تم سے کچھ دور نہیں (گزارا) اور تم اپنے

اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ ۚ إِنَّ رَبِّي رَحِيمٌ وَ

رب سے مغفرت مانگو پھر اس کے حضور (صدق دل سے) توبہ کرو، بیشک میرا رب نہایت مہربان محبت

دُودٌ ﴿۹۰﴾ قَالُوا ايسعيب ما نطقه كثير ام ما تقول وانا

فرمانے والا ہے وہ بولے: اے شعیب! تمہاری اکثر باتیں ہماری سمجھ میں نہیں آتیں اور ہم تمہیں اپنے معاشرے میں

لَنُرِيكَ فِيْنَا ضَعِيفًا ۚ وَلَوْلَا رَهْطُكَ لَرَجَمْنَاكَ وَمَا

ایک کمزور شخص جانتے ہیں؟ اور اگر تمہارا کنبہ نہ ہوتا تو ہم تمہیں سنگسار کر دیتے اور (ہمیں اسی کا لحاظ ہے ورنہ) تم ہماری

أَنْتَ عَلَيْنَا بَعِيزٌ ﴿۹۱﴾ قَالَ يَقَوْمِ اِرْهَطِيْ اَعْرُ عَلَيْكُمْ

نگاہ میں کوئی عزت والے نہیں ہو شعیب (۹۰) نے کہا: اے میری قوم! کیا میرا کنبہ تمہارے نزدیک اللہ سے

مِّنَ اللّٰهِ ۚ وَاتَّخَذْتُمْ وِرَاءَكُمْ ظَهْرِيًّا ۚ إِنَّ رَبِّي بِمَا

زیادہ معزز ہے، اور تم نے اسے (یعنی اللہ تعالیٰ کو گویا) اپنے پس پشت ڈال رکھا ہے۔ بیشک میرا رب تمہارے

تَعْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿۹۲﴾ وَيَقَوْمِ اَعْبَلُوْا عَلٰى مَكَانَتِكُمْ اِنِّيْ

(سب) کاموں کو احاطہ میں لئے ہوئے ہے اور اے میری قوم! تم اپنی جگہ کام کرتے رہو میں اپنا

عَامِلٌ ۚ سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۚ مَنْ يَّاتِيْهِ عَذَابٌ يُخْزِيْهِ وَ

کام کر رہا ہوں۔ تم عنقریب جان لو گے کہ کس پر وہ عذاب آپہنچتا ہے جو رسوا کر ڈالے گا اور کون ہے

مَنْ هُوَ كَاذِبٌ ۚ وَارْتَقِبُوا اِنِّيْ مَعَكُمْ رَاقِبٌ ﴿۹۳﴾

جو جھوٹا ہے؟ اور تم بھی انتظار کرتے رہو اور میں (بھی) تمہارے ساتھ منتظر ہوں

وَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا نَجَّيْنَا شُعَيْبًا وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ

اور جب ہمارا حکم (عذاب) آپہنچا تو ہم نے شعیب (ؑ) کو اور ان کے ساتھ ایمان والوں کو اپنی رحمت

بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَآخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةَ فَأَصْبَحُوا

کے باعث بچالیا اور ظالموں کو خوفناک آواز نے آ پکڑا سو انہوں نے صبح اس حال میں کی کہ اپنے گھروں

فِي دِيَارِهِمْ جُثِيئِينَ ۙ ﴿۹۳﴾ كَانُوا لَمْ يَعْنُوا فِيهَا إِلَّا بَعْدًا

میں (مردہ حالت) میں اوندھے پڑے رہ گئے ۵ گویا وہ ان میں کبھی بسے ہی نہ تھے۔ سنو! (الہ) مدین

لِلْمَدْيَنِ كَمَا بَعَدَتْ ثَمُودُ ۙ ﴿۹۴﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ

کے لئے ہلاکت ہے جیسے (قوم) ثمود ہلاک ہوئی تھی ۵ اور پتھک ہم نے موسیٰ (ؑ) کو (بھی) اپنی

بِالْبَيْتِ وَأَسْطِنَ مُبِينٍ ۙ ﴿۹۵﴾ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاتَّبَعُوا

نشانیوں اور روشن برہان کے ساتھ بیجا فرعون اور اس کے سرداروں کے پاس، تو (قوم کے) سرداروں

أَمْرَ فِرْعَوْنَ ۙ وَمَا أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ ۙ ﴿۹۶﴾ يَقْدُمُ قَوْمَهُ

نے فرعون کے حکم کی پیروی کی، حالانکہ فرعون کا حکم درست نہ تھا ۵ وہ قیامت کے دن اپنی قوم کے آگے

يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَوْرَدَهُمُ النَّارَ ۙ وَبِئْسَ الْوَارِدُ الْبُورُودُ ۙ ﴿۹۷﴾

آگے چلے گا بلا آخر انہیں آتش دوزخ میں لا کر آئے گا، اور وہ داخل کئے جانے کی کتنی بری جگہ ہے ۵

وَاتَّبِعُوا فِي هَذِهِ لَعْنَةً ۙ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ بِئْسَ الرَّفْدُ

اور اس دنیا میں (بھی) لعنت ان کے پیچھے لگا دی گئی اور قیامت کے دن (بھی ان کے پیچھے رہے گی)، کتنا برا عطیہ ہے جو انہیں

الرَّفْدُ ۙ ﴿۹۸﴾ ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْقُرْآنِ نَقُصُّهُ عَلَيْكَ

دیا گیا ہے ۵ (اے رسول معظم!) یہ (ان) بستیوں کے کچھ حالات ہیں جو ہم آپ کو سنارہے ہیں ان میں سے کچھ برقرار ہیں

مِنْهَا قَائِمٌ ۙ وَحَصِيدٌ ۙ ﴿۹۹﴾ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ ظَلَمُوا

اور (کچھ) نیست و نابود ہو گئیں ۵ اور ہم نے ان پر ظلم نہیں کیا تھا لیکن انہوں نے (خود ہی) اپنی جانوں پر ظلم کیا،

أَنْفُسَهُمْ فَمَا أَغْنَتْ عَنْهُمْ آلِهَتُهُمُ الَّتِي يَدْعُونَ مِنْ

سو ان کے وہ جھوٹے معبود جنہیں وہ اللہ کے سوا پوجتے تھے ان کے کچھ کام نہ آئے، جب

دُونَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ لِّمَا جَاءَ أَمْرَ رَبِّكَ ۗ وَمَا زَادُهُمْ

آپ کے رب کا حکم (عذاب) آیا، اور وہ (دوڑتا) تو صرف ان کی ہلاکت و بربادی میں

غَيْرَ تَشْيِيبٍ ۚ ۱۰۱ ۚ وَكَذَلِكَ أَخْذُ رَبِّكَ إِذَا أَخَذَ الْقُرْآنَ

ہی اضافہ کر سکے اور اسی طرح آپ کے رب کی پکڑ ہوا کرتی ہے جب وہ بستیوں کی اس حال میں گرفت فرماتا ہے کہ وہ ظالم

وَهِيَ ظَالِمَةٌ ۗ إِنَّ أَخْذَهُ أَلِيمٌ شَدِيدٌ ۚ ۱۰۲ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ

(بن بگی) ہوتی ہیں۔ پیکھ اس کی گرفت دردناک (اور) سخت ہوتی ہے ۵ پیکھ ان (واقعات) میں اس شخص

لَايَةٍ لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ الْآخِرَةِ ۗ ذَلِكَ يَوْمٌ مَّجْمُوعٌ

کے لئے عبرت ہے جو آخرت کے عذاب سے ڈرتا ہے۔ یہ (روز قیامت) وہ دن ہے جس کے لئے سارے لوگ

لِلنَّاسِ وَذَلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ ۚ ۱۰۳ ۚ وَمَا نُوحِرُ إِلَّا

جمع کئے جائیں گے اور یہی وہ دن ہے جب سب کو حاضر کیا جائے گا ۵ اور ہم اسے مٹا نہیں کر رہے ہیں مگر مقررہ مدت کے لئے

لَا جَلَّ مَعْدُودٌ ۚ ۱۰۴ ۚ يَوْمَ يَأْتِ لَا تَكَلِّمُ نَفْسٌ إِلَّا بِآذِنِهِ

(جو پہلے سے طے ہے) ۵ جب وہ دن آئے گا کوئی شخص (بھی) اس کی اجازت کے بغیر کلام نہیں کر سکے گا پھر ان میں بعض

فِيهِمْ شَقِيٌّ وَسَعِيدٌ ۚ ۱۰۵ ۚ فَأَمَّا الَّذِينَ شَقُوا فِى النَّارِ

بد بخت ہوں گے اور بعض نیک بخت ۵ سو جو لوگ بد بخت ہوں گے (وہ) دوزخ میں (پڑے) ہوں گے ان

لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ ۚ ۱۰۶ ۚ خَلِيدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ

کے مقدر میں وہاں چیخنا اور جھانا ہوگا ۵ وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے جب تک آسمان اور زمین (جو

السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ ۗ إِنَّ رَبَّكَ فَعَّالٌ

اس وقت ہوں گے) قائم رہیں مگر یہ کہ جو آپ کا رب چاہے۔ پیکھ آپ کا رب جو ارادہ فرماتا ہے

لِيَأْتِيَهُمْ ۝ وَأَمَّا الَّذِينَ سُعِدُوا فَفِي الْجَنَّةِ خَالِدِينَ

کر گزرتا ہے ۵ اور جو لوگ نیک بخت ہوں گے (وہ) جنت میں ہوں گے وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے

فِيهَا مَا دَامَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ إِلَّا مَا شَاءَ رَبُّكَ ط

جب تک آسمان اور زمین (جو اس وقت ہوں گے) قائم رہیں مگر یہ کہ جو آپ کا رب چاہے، یہ وہ

عَطَاءٌ غَيْرَ مَجْدُودٍ ۝ فَلَا تَكُ فِي مَرِيَّةٍ مِّمَّا يْعْبُدُونَ

عطا ہوگی جو کبھی منقطع نہ ہوگی ۵ پس (اے سننے والے!) تو ان کے بارے میں کسی (بھی) شک میں جمانا نہ ہو جن کی یہ لوگ پوجا کرتے

هَؤُلَاءِ ط مَا يَعْبُدُونَ إِلَّا كَمَا يَعْبُدُ آبَاؤُهُمْ مِنْ قَبْلُ ط

ہیں۔ یہ لوگ (کسی دلیل و بصیرت کی بنا پر) پرستش نہیں کرتے مگر (صرف اس طرح کرتے ہیں) جیسے ان سے قبل ان کے باپ دادا پرستش

وَأِنَّا لَنُوفِّئُوهُمْ نَصِيبَهُمْ غَيْرَ مَنْقُوصٍ ۝ وَلَقَدْ آتَيْنَا

کرتے چلے آ رہے ہیں۔ اور بیشک ہم انہیں یقیناً ان کا پورا حصہ (غدا) دیں گے جس میں کوئی کمی نہیں کی جائے گی ۵ اور بیشک ہم نے موسیٰ

مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ ط وَلَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ

(۱۰۹) کو کتاب دی پھر اس میں اختلاف کیا جانے لگا، اور اگر آپ کے رب کی طرف سے ایک بات پہلے صادر نہ ہو چکی ہوتی تو

رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ط وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ ۝

ان کے درمیان ضرور فیصلہ کر دیا گیا ہوتا، اور وہ یقیناً اس (قرآن) کے بارے میں اضطراب انگیز شک میں مبتلا ہیں ۵

وَإِنَّ كَلِمَةً لَنَا لِيُوفِّيَهُمْ رَبُّكَ أَعْمَالَهُمْ ط إِنَّهُ بِمَا

بیشک آپ کا رب ان سب کو ان کے اعمال کا پورا پورا بدلہ دے گا، وہ جو کچھ کر رہے ہیں یقیناً وہ

يَعْمَلُونَ خَيْرٌ ۝ فَاسْتَقِمُّ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ

اس سے خوب آگاہ ہے ۵ پس آپ ثابت قدم رہئے! جیسا کہ آپ کو حکم دیا گیا ہے اور وہ بھی (ثابت قدم رہے) جس نے آپ کی

مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا ط إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝ وَلَا

معیثت میں (اللہ کی طرف) رجوع کیا ہے، اور (اے لوگو!) تم سرکشی نہ کرنا، بیشک تم جو کچھ کرتے ہو وہ اسے خوب دیکھ رہا ہے ۵ اور تم

تَرَكُوا إِلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا فَتَسَسَّكُمُ النَّارُ وَمَا لَكُم مِّنْ

ایسے لوگوں کی طرف مت بھگتا جو ظلم کر رہے ہیں ورنہ تمہیں آتش (دوزخ) آ چھوئے گی اور تمہارے لئے

دُونِ اللَّهِ مِنْ أَوْلِيَاءَ ثُمَّ لَا تُنصَرُونَ ﴿۱۱۳﴾ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ

اللہ کے سوا کوئی مددگار نہ ہوگا پھر تمہاری مدد (بھی) نہیں کی جائے گی ۵ اور آپ دن کے دنوں

طَرَفِي النَّهَارِ وَزُلْفًا مِّنَ اللَّيْلِ إِنَّ الْحَسَنَاتِ

کناروں میں اور رات کے کچھ حصوں میں نماز قائم کیجئے۔ بیشک نیکیاں برائیوں کو

يُذْهِبْنَ السَّيِّئَاتِ ۚ ذَٰلِكَ ذِكْرِي لِلذَّكْرِيِّينَ ﴿۱۱۴﴾ وَأَصْبِرْ

مٹا دیتی ہیں۔ یہ نصیحت قبول کرنے والوں کے لئے نصیحت ہے ۵ اور آپ صبر کریں

فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۱۵﴾ فَلَوْلَا كَانَ

بیشک اللہ نیکوکاروں کا اجر ضائع نہیں فرماتا ۵ سو تم سے پہلے کی امتوں میں

مِنَ الْقُرُونِ مِن قَبْلِكُمْ أُولُوا بَقِيَّةَ يَوْمٍ عَنِ

ایسے صاحبانِ فضل و خرد کیوں نہ ہوئے جو لوگوں کو زمین میں فساد انگیزی سے روکتے بجز ان

الْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّنْ أَنْجَيْنَا مِنْهُمْ

میں سے تھوڑے سے لوگوں کے جنہیں ہم نے نجات دے دی، اور ظالموں نے بیش و عشرت

وَ اتَّبَعَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا أُتْرِفُوا فِيهِ وَكَانُوا

(کے اسی راستے) کی پیروی کی جس میں وہ پڑے ہوئے تھے اور وہ (عادی)

مُجْرِمِينَ ﴿۱۱۶﴾ وَمَا كَانَ رَبُّكَ لِيُهْلِكَ الْقُرَىٰ بِظُلْمٍ وَكَانَ

مجرم تھے ۵ اور آپ کا رب ایسا نہیں کہ وہ بہتوں کو ظلمنا ہلاک کر ڈالے

أَهْلَهَا مُصْلِحُونَ ﴿۱۱۷﴾ وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ النَّاسَ

در آنحالیکہ اس کے باشندے نیکوکار ہوں ۵ اور اگر آپ کا رب چاہتا تو تمام لوگوں کو ایک ہی امت بنا دیتا (مگر اس نے جبراً ایسا نہ

أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ ۝۱۱۸ إِلَّا مَنْ رَحِمَ

کیا بلکہ سب کو مذہب کے اختیار کرنے میں آزادی دی (اور) اب یہ لوگ ہمیشہ اختلاف کرتے رہیں گے ۵ سوائے اس شخص

رَبِّكَ ۝ وَ لِيَذِّبَ خَلْقَهُمْ ۝ وَ تَبَّتْ كَلِمَةُ رَبِّكَ

کے جس پر آپ کا رب رحم فرمائے، اور اسی لئے اس نے انہیں پیدا فرمایا ہے، اور آپ کے رب کا فرمان پورا

لَا مُلْكَنَّ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝۱۱۹ وَ كَلَّا

ہو چکا بیشک میں دوزخ کو جنوں اور انسانوں میں سے سب (اہل باطل) سے ضرور بھر دوں گا ۵ اور ہم

نَقُصُّ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الرُّسُلِ مَا نَشِئْتُمْ بِهِ

رسولوں کی خبروں میں سے سب حالات آپ کو سنارہے ہیں جس سے ہم آپ کے قلب (اطہر) کو

فُؤَادَكَ ۝ وَ جَاءَكَ فِي هَذِهِ الْحَقُّ ۝ وَ مَوْعِظَةٌ ۝ وَ ذِكْرٌ

تقویت دیتے ہیں، اور آپ کے پاس اس (سورت) میں حق اور نصیحت آئی ہے اور اہل ایمان کے لئے

لِلْمُؤْمِنِينَ ۝۱۲۰ وَ قُلْ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ اَعْمَلُوا

عبرت (ویار دہانی بھی) ۵ اور آپ ان لوگوں سے جو ایمان نہیں لاتے فرما دیں: تم اپنی جگہ عمل

عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ ۝ اِنَّا عَمِلُونَ ۝۱۲۱ وَ اِنْتظِرُوا ۝ اِنَّا

کرتے رہو، (اور) ہم (اپنے مقام پر) عمل پیرا ہیں ۵ اور تم (بھی) انتظار کرو ہم

مُنْتَظِرُونَ ۝۱۲۲ وَ لِلّٰهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ وَ اِلَيْهِ

(بھی) منتظر ہیں ۵ اور آسمانوں اور زمین کا (سب) غیب اللہ ہی کے لئے ہے اور اسی کی طرف ہر ایک

يُرْجَعُ اِلَّا مَرْكَلُهُ فَاَعْبُدْهُ وَ تَوَكَّلْ عَلَيْهِ ۝ وَ مَا رَبُّكَ

کام لوٹایا جاتا ہے سوا اس کی عبادت کرتے رہیں اور اسی پر توکل کئے رکھیں، اور تمہارا رب تم سب لوگوں کے

بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝۱۲۳

اعمال سے غافل نہیں ہے ۵

ایاتھا ۱۱۱

۱۲ سُورَةُ يُوسُفَ مَكِّيَّةٌ ۵۳

رکوعاتها ۱۲

آیات ۱۱۱

سورة یوسف کی ہے

رکوع ۱۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

الرَّسْمِ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ۱ اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ قُرْءَانًا

الف لام را (حقیقی معنی اللہ اور رسول ﷺ ہی بہتر جانتے ہیں) یہ روشن کتاب کی آیتیں ہیں ۵ بیشک ہم نے اس کتاب کو قرآن

عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۲ نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ اَحْسَنَ

کی صورت میں بزبان عربی اتارا تاکہ تم (اے براہ راست) سمجھ سکو ۵ (اے صیب!) ہم آپ سے ایک

الْقَصَصِ بِمَا اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ هَذَا الْقُرْءَانَ ۳ وَاِنْ كُنْتَ

بہترین قصہ بیان کرتے ہیں اس قرآن کے ذریعہ جسے ہم نے آپ کی طرف وحی کیا ہے، اگرچہ

مِنْ قَبْلِهِ لَمَنِ الْغٰفِلِيْنَ ۴ اِذْ قَالَ يُوسُفُ لِاٰبِيْهِ

آپ اس سے قبل (اس قصہ سے) بے خبر تھے ۵ (وہ قضاہ یوں ہے) جب یوسف (علیہ السلام) نے اپنے باپ سے کہا:

يَا اَبَتِ اِنِّىْ رَاَيْتُ اَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

اے میرے والد گرامی! میں نے (خواب میں) گیارہ ستاروں کو اور سورج اور چاند کو دیکھا ہے، میں نے انہیں

رَاَيْتُهُمْ لِيْ سٰجِدِيْنَ ۴ قَالَ يٰبُنَيَّ لَا تَقْصُصْ رَاٰءِيْكَ

اپنے لئے سجدہ کرتے ہوئے دیکھا ہے ۵ انہوں نے کہا: اے میرے بیٹے! اپنا یہ خواب اپنے

عَلٰى اٰخُوْتِكَ فَيَكْبِدُوْا وَاَلَيْكَ الْكَيْدُ اِنَّ الشَّيْطٰنَ لِلْاِنْسٰنِ

بھائیوں سے بیان نہ کرنا، ورنہ وہ تمہارے خلاف کوئی بڑے فریب چال چلیں گے۔ بیشک شیطان

عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ۵ وَكَذٰلِكَ يَجْتَبِيْكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ

انسان کا کھلا دشمن ہے ۵ اسی طرح تمہارا رب تمہیں (بزرگی کے لئے) منتخب فرمائے گا اور تمہیں باتوں کے انجام

تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ وَ يُتِمُّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ آلِ

تک پہنچنا (یعنی خوابوں کی تعبیر کا علم) سکھائے گا اور تم پر اور اولاد یعقوب پر اپنی نعمت تمام فرمائے گا جیسا کہ اس

يَعْقُوبَ كَمَا أَتَّهَاهَا عَلَىٰ أَبِيكَ مِنْ قَبْلُ إِبْرَاهِيمَ وَ

نے اس سے قبل تمہارے دونوں باپ (یعنی پردادا اور دادا) ابراہیم اور اسحاق (علیہ السلام) پر تمام فرمائی

إِسْحٰقَ ۖ إِنَّ رَبَّكَ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۖ لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ

تھی۔ بیشک تمہارا رب خوب جاننے والا بڑی حکمت والا ہے ۵ بیشک یوسف (علیہ السلام) اور ان کے بھائیوں (کے واقعہ) میں

وَإِخْوَتِهِ آيَاتٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ۖ إِذْ قَالُوا الْيُوسُفُ وَأَخُوهُ

پوچھنے والوں کے لئے (بہت سی) نشانیاں ہیں ۵ (وہ وقت یاد کیجئے) جب یوسف (علیہ السلام) کے بھائیوں نے کہا کہ واقعی یوسف

أَحَبُّ إِلَيْنَا مِنَّا وَنَحْنُ عُصْبَةٌ ۖ إِنَّ آبَاءَنَا لَفِي

(عصبت) اور اس کا بھائی ہمارے باپ کو ہم سے زیادہ محبوب ہیں حالانکہ ہم (دس افراد پر مشتمل) زیادہ قوی جماعت ہیں۔ بیشک ہمارے

ضَلِيلٍ مُّبِينٍ ۖ أَقْتُلُوا يُوسُفَ وَأَطْرَحُوهُ أَرْضًا يَخْلُ

والد (ان کی محبت کی) کھلی دانتھی میں گم ہیں ۵ (اب یہی مل ہے کہ) تم یوسف (علیہ السلام) کو قتل کر ڈالو یا دور کسی غیر معلوم علاقہ میں پھینک

لَكُمْ وَجْهٌ أَبِيكُمْ وَتَكُونُوا مِنْ بَعْدِهِ قَوْمًا صَالِحِينَ ۖ

آؤ (اس طرح) تمہارے باپ کی توجہ خالصتاً تمہاری طرف ہو جائے گی اور اس کے بعد تم (تو یہ کر کے) صالحین کی جماعت بن جاؤ ۵

قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ لَا تَقْتُلُوا يُوسُفَ وَالْقَوْلُ فِي غَيْبَتِ

ان میں سے ایک کہنے والے نے کہا: یوسف (علیہ السلام) کو قتل مت کرو اور اسے کسی تاریک کنویں کی

الْجُبِّ يَلْتَقِطُهَا بَعْضُ السَّيَّارَةِ إِنْ كُنْتُمْ فَعِلِينَ ۖ

گہرائی میں ڈال دو اسے کوئی راہ گیر مسافر اٹھالے جائے گا اگر تم (کچھ) کرنے والے ہو (تو یہ کرو) ۵

قَالُوا يَا أَبَانَا مَا لَكَ لَا تَأْمَنَّا عَلَىٰ يُوسُفَ وَإِنَّا لَهُ

انہوں نے کہا: اے ہمارے باپ! آپ کو کیا ہو گیا ہے آپ یوسف (علیہ السلام) کے بارے میں ہم پر اعتبار نہیں کرتے؟ حالانکہ ہم

لَنْصَحُونَ ﴿۱۱﴾ أُرْسِلْهُ مَعَنَا غَدًا يَرْتَع وَيَلْعَبُ وَإِنَّا

یقینی طور پر اس کے خیر خواہ ہیں ۵ آپ اسے کل ہمارے ساتھ بھیج دیجئے! وہ خوب کھائے اور کھیلے اور بیٹک ہم

لَهُ لَحْفُظُونَ ﴿۱۲﴾ قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِي أَنْ تَذْهَبُوا بِهِ وَ

اس کے محافظ ہیں ۵ انہوں نے کہا: بیٹک مجھے یہ خیال منگوم کرتا ہے کہ تم اسے لے جاؤ اور میں (اس

أَخَافُ أَنْ يَأْكُلَهُ الذِّبُّ وَأَنْتُمْ عَنْهُ غٰفِلُونَ ﴿۱۳﴾

خیال سے بھی) خوفزدہ ہوں کہ اسے بھیڑیا کھا جائے اور تم اس (کی حفاظت) سے غافل رہو ۵

قَالُوا لَئِنْ أَكَلَهُ الذِّبُّ وَنَحْنُ عُصْبَةٌ إِنَّا إِذًا

وہ بولے: اگر اسے بھیڑیا کھا جائے حالانکہ ہم ایک قوی جماعت بھی (موجود) ہوں تو ہم تو بالکل

لَخَسِرُونَ ﴿۱۴﴾ فَلَمَّا ذَهَبُوا بِهِ وَآجَعُوا أَنْ يَجْعَلُوهُ فِي

ناکارہ ہوئے ۵ پھر جب وہ اسے لے گئے اور سب اس پر متفق ہو گئے کہ اسے تاریک کنویں کی گہرائی میں ڈال دیں تب ہم نے

غَيْبَتِ الْجُبِّ وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ لَتُنَبِّئَهُمْ بِأَمْرِهِمْ هَذَا

اس کی طرف وحی بھیجی: (اے یوسف! پریشان نہ ہونا ایک وقت آئے گا) کہ تم یقیناً انہیں ان کا یہ کام جتلاؤ گے اور انہیں

وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۱۵﴾ وَجَاءُوا أَبَاهُمْ عِشَاءً يَبْكُونَ ﴿۱۶﴾

(تمہارے بلند رتبہ کا) شعور نہیں ہوگا ۵ اور وہ اپنے باپ کے پاس رات کے وقت (مکاری کاروتا) روتے ہوئے آئے ۵

قَالُوا يَا أَبَانَا إِنَّا ذَهَبْنَا نَسْتَبِقُ وَتَرَكْنَا يُوسُفَ عِنْدَ

کہنے لگے: اے ہمارے باپ! ہم لوگ دوڑ میں مقابلہ کرنے چلے گئے اور ہم نے یوسف (جنگل) کو اپنے سامان

مَتَاعِنَا فَأَكَلَهُ الذِّبُّ ج وَمَا أَنْتَ بِمُؤْمِنٍ لَّنَا وَلَوْ كُنَّا

کے پاس چھوڑ دیا تو اسے بھیڑیے نے کھا لیا، اور آپ (تو) ہماری بات کا یقین (بھی) نہیں کریں گے اگرچہ

صٰدِقِينَ ﴿۱۷﴾ وَجَاءُوا عَلَىٰ قَبِيضٍ بِدَمٍ كَذِبٍ ﴿۱۸﴾ قَالَ بَلْ

ہم سچے ہی ہوں ۵ اور وہ اس کے لمبے پر جمونا خون (بھی) لگا کر لے آئے (یعقوب جدم نے) کہا: (حقیقت یہ نہیں ہے) بلکہ

(۱۲) یوسف معہ اوزیر کی بیٹک (۱۳)

الذیبتہ

سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسَكُمْ أَمْراً فَصَبِرْ جَبِيلاً ۝ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ

تمہارے (حاسد) نفسوں نے ایک (بہت بڑا) کام تمہارے لئے آسان اور خوشگوار بنا دیا (جو تم نے کر ڈالا)، پس (اس حادثہ پر) صبر

عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ۝ ۱۸ ۝ وَجَاءَتْ سَيَّارَةٌ فَأَرْسَلُوا

ہی بہتر ہے، اور اللہ ہی سے مدد چاہتا ہوں اس پر جو کچھ تم بیان کر رہے ہو اور (ادھر) راہ گیروں کا ایک قافلہ آ پہنچا تو انہوں نے

وَأَرْبَادَهُمْ فَأَدْلَىٰ دَلْوَهُ ۝ قَالَ يَبْسُرِي هَذَا عُلْمٌ ۝ وَ

اپنا پانی بھرنے والا بھیجا سو اس نے اپنا ڈول (اس کنویں میں) لٹکایا، وہ بول اٹھا: خوشخبری ہو یہ ایک لڑکا ہے، اور انہوں نے

أَسْرَوْهُ بِضَاعَةً ۝ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ۝ ۱۹ ۝ وَ

اسے قیمتی سامان تجارت سمجھتے ہوئے چھپالیا، اور اللہ ان کاموں کو جو وہ کر رہے تھے خوب جاننے والا ہے اور یوسف (جس)

شَرَوْهُ بِشَمْنٍ بَخْسٍ دَرَاهِمَ مَعْدُودَةٍ ۝ وَكَانُوا فِيهِ

کے ہماٹیوں نے بہت کم قیمت گنتی کے چند درہموں کے عوض بیچ ڈالا کیونکہ وہ راہ گیر اس (یوسف جس کے خریدنے) کے بارے میں (پہلے

مِنَ الزَّاهِدِينَ ۝ ۲۰ ۝ وَقَالَ الَّذِي اشْتَرَاهُ مِنْ مِصْرَ

ہی) بے رغبت تھے (پھر راہ گیروں نے اسے مصر لے جا کر بیچ دیا اور مصر کے جس شخص نے اسے خریدا تھا) اس کا نام تطفیر تھا اور وہ

لَا مَرَاتِهِ أَكْرَمِي مَثْوَاهُ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا أَوْ نَتَّخِذَهُ

بادشاہ مصر ریان بن ولید کا وزیر خزانہ تھا اسے عرف عام میں عزیز مصر کہتے تھے) اس نے اپنی بیوی (زینبا) سے کہا:

وَلَدًا ۝ وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا لِيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ وَلِنُعَلِّمَهُ

اسے عزت و اکرام سے نغمہ ادا! شاید یہ ہمیں نفع پہنچائے یا ہم اسے بیٹا بنا لیں، اور اس طرح ہم نے یوسف (جس)

مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ ۝ وَاللَّهُ غَالِبٌ عَلَىٰ أَمْرِهِ وَلَكِنَّ

کو زمین (مصر) میں استحکام بخشا اور یہ اس لئے کہ ہم اسے باتوں کے انجام تک پہنچانا (یعنی علم تعبیر روایا) سکھائیں، اور

أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝ ۲۱ ۝ وَلَمَّا بَدَغَ آسَدُهُ آتَيْنَهُ

اللہ اپنے کام پر غالب ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے اور جب وہ اپنے کمال شباب کو پہنچ گیا (تو) ہم نے اسے

(یوسف جس کے خریدنے) کے بارے میں (پہلے

حُكْمًا وَعِلْمًا ۱۰ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۱۱ ۱۲ وَرَأَوْدَتُهُ

حکم (نبوت) اور علم (تجیر) عطا فرمایا۔ اور اسی طرح ہم نیکوکاروں کو صلہ بخشا کرتے ہیں ۱۰ اور اس عورت (زلخا) نے

الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَغَلَّقَتِ الْأَبْوَابَ وَ

جس کے گمروہ رہتے تھے آپ سے آپ کی ذات کی شدید خواہش کی اور اس نے دروازے (بھی) بند کر دیئے اور کہنے لگی:

قَالَتْ هَيْتَ لَكَ ۱۱ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ

جلدی آ جاؤ (میں تم سے کہتی ہوں)۔ یوسف (جہ) نے کہا: اللہ کی پناہ! چنگ وہ (جو تمہارا شوہر ہے) میرا ربی ہے اس نے

مَثْوَايَ ۱۲ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ۱۳ ۱۴ وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهٖ وَ

مجھے بڑی عزت سے رکھا ہے۔ چنگ ظالم لوگ فلاح نہیں پائیں گے ۱۳ (یوسف جہ نے انکار کر دیا) اور چنگ اس (زلخا) نے (تو)

هَمَّ بِهَا لَوْلَا أَنْ رَأَى بُرْهَانَ رَبِّهٖ ۱۵ كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهٖ

ان کا ارادہ کر (عی) لیا تھا، (شاید) وہ بھی اس کا قصد کر لیتے اگر انہوں نے اپنے رب کی روشن دلیل کو نہ دیکھا ہوتا۔ ہم اس طرح (اس لئے) کیا

السُّوٓءَ وَالْفَحْشَآءَ ۱۶ إِنَّهٗ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ ۱۷ ۱۸ وَ

کیا) کہ ہم ان سے تکلیف اور بے حیائی (دونوں) کو دور رکھیں، چنگ وہ ہمارے چنے ہوئے (برگزیدہ) بندوں میں سے تھے ۱۵ اور

اسْتَبَقَا الْبَابَ وَقَدَّتْ قَبِيصَهُ مِنْ دُبُرٍ ۱۹ وَأَلْفَيَا سَيِّدَهَا

دونوں دروازے کی طرف (آگے پیچھے) دوڑے اور اس (زلخا) نے ان کا ٹھنڈا پیچھے سے پھاڑ ڈالا اور دونوں نے اس کے خاوند

لَدَا الْبَابِ ۲۰ قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا ۲۱

(عزیز مصر) کو دروازے کے قریب پایادہ (فوزا) بول انہی کہ اس شخص کی سزا جو تمہاری بیوی کے ساتھ برائی کا ارادہ کرے اور کیا

إِلَّا أَنْ يُسَجَّنَ أَوْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۲۲ ۲۳ قَالَ هِيَ رَأَوْدَتُنِي

ہو سکتی ہے سوائے اس کے کہ وہ قید کر دیا جائے یا (اسے) دردناک عذاب (دیا جائے) ۲۲ یوسف (جہ) نے کہا: (نہیں بلکہ)

عَنْ نَفْسِي وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ أَهْلِهَا ۲۴ إِنَّ كَانَ قَبِيصَهُ

اس نے خود مجھ سے مطلب براری کے لئے مجھے پھسلانا چاہا اور (اتنے میں خود) اس کے گمروالوں میں سے ایک گواہ نے (جو

یوسف نے نکاح کو وقت سے پہلے لیا تھا اور اس کا نام تھا کہ وہ اپنے شوہر کی بیوی کے ساتھ برائی کا ارادہ کرے اور کیا اس کا عذاب (دردناک) نہیں بلکہ وہ قید کر دیا جائے یا اسے دردناک عذاب دیا جائے ۲۲ یوسف (جہ) نے کہا: (نہیں بلکہ) میری نفسی اور شہد شہد سے ایک گواہ نے (جو

قَدْ مِّنْ قَبْلِ فَصَدَقَتْ وَهُوَ مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ۝٢٦ ۚ وَاِنْ كَانَ

شیر خوار بچہ تھا) گواہی دی کہ اگر اس کا نہیں آگے سے پہنا ہوا ہے تو یہ سچی ہے اور وہ جموٹوں میں سے ہے اور اگر اس کا

قَبِيصُهُ قَدْ مِّنْ دُبْرِ فَكٰذِبَةٌ وَهُوَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۝٢٧

نہیں بچے سے پہنا ہوا ہے تو یہ جموٹی ہے اور وہ بچوں میں سے ہے

فَلَمَّا رَا قَبِيصَهُ قَدْ مِّنْ دُبْرِ قَالِ اِنَّهُ مِّنْ كٰثِبِيْنَ ۝٢٨

پھر جب اس (عزیز ممر) نے ان کا نہیں دیکھا (کہ) وہ بچے سے پہنا ہوا تھا تو اس نے کہا: بیشک یہ تم عورتوں کا فریب ہے۔

اِنَّ كٰثِبِيْنَ عَظِيْمٌ ۝٢٨ يُّوسُفُ اَعْرَضَ عَنْ هٰذَا ۚ وَ

یقیناً تم عورتوں کا فریب بڑا (خطرناک) ہوتا ہے اے یوسف! تم اس بات سے درگزر کرو اور

اَسْتَغْفِرِيْ لِنَفْسِكَ ۚ اِنَّكَ كُنْتَ مِنَ الْخٰطِيْنَ ۝٢٩ وَقَالَ

(اے زلیخا!) تو اپنے گناہ کی معافی مانگ، بیشک تو ہی خطا کاروں میں سے تھی اور شہر میں (امراء کی) کچھ

نِسْوَةٌ فِي الْمَدِيْنَةِ اَمْرًا تُ الْعَزِيْزُ تَرٰ وِدْفَتْهَا عَنْ

عورتوں نے کہا (شروع) کر دیا کہ عزیز کی بیوی اپنے غلام کو اس سے مطلب براری کے لئے پھسلانی ہے،

نَفْسِهٖ ۚ قَدْ سَخَفَهَا حَبِيْطٌ اِنَّ النَّارَ هِيَ فِيْ ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝٣٠

اس (غلام) کی محبت اس کے دل میں گھر کر گئی ہے، بیشک ہم اسے کھلی گمراہی میں دیکھ رہی ہیں

فَلَمَّا سَبَعَتْ بِمَكْرِهِنَّ اُرْسِلَتْ اِلَيْهِنَّ ۚ وَ اَعْتَدَتْ

پس جب اس (زلیخا) نے ان کی مکارانہ باتیں سنیں (تو) انہیں بلوا بھیجا اور ان کے لئے مجلس آراستہ کی (پھر ان کے سامنے چل رکھ دیئے) اور

لَهُنَّ مُتَّكَاوَاتٌ كُلٌّ وَّ اِحْدٰى مِّنْهُنَّ سَكِيْنًا ۚ وَقَالَتْ

ان میں سے ہر ایک کو ایک ایک چھری دے دی اور (یوسف سے) اور خواست کی کہ ذرا ان کے سامنے سے (ہو کر) نکل جاؤ (تاکہ انہیں بھی

اٰخْرَجَ عَلَيْهِنَّ ۚ فَلَمَّا رَا اٰيٰتَهُ الْكَبِيْرَةَ ۚ وَ قَطَعْنَ

میری کیفیت کا سبب معلوم ہو جائے)، سو جب انہوں نے یوسف (سے) حسن زریا) کو دیکھا تو اس (کے جلوہ جمال) کی بڑائی کرنے لگیں اور

أَيِّدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا هَذَا بَشَرًا إِنْ هَذَا

وہ (مہوشی کے عالم میں پھل کانٹے کے بجائے) اپنے ہاتھ کاٹ بیٹھیں اور (دیکھ لینے کے بعد بے ساختہ) بول اٹھیں: اللہ کی پناہ! یہ تو بشر نہیں

إِلَّا مَلَكٌ كَرِيمٌ ﴿۳۱﴾ قَالَتْ فذلِكُنَّ الزَّيْتُونِي

ہے، یہ تو بس کوئی برگزیدہ فرشتہ (یعنی عالم بالا سے اترا ہوا نور کا پیکر) ہے۔ (زلینکا کی تدبیر کا سیلاب ہو گئی تب) کہہ بولی: یہی وہ (پیکر نور) ہے

فِيهِ ط وَلَقَدْ رَاوَدتُّهُ عَن نَّفْسِهِ فَاسْتَعْصَمَ ط وَلَئِن

جس کے بارے میں تم مجھے ملامت کرتی تھیں اور بیشک میں نے ہی (اپنی خواہش کی شدت میں) اسے پھسلانے کی کوشش کی مگر وہ سراپا

لَّمْ يَفْعَلْ مَا أَمَرُهُ لَيَسْجُنَنَّ وَلَيَكُونَا مِنَ الصَّغِيرِينَ ﴿۳۲﴾

عصمت ہی رہا، اور اگر (اب بھی) اس نے وہ نہ کیا جو میں اسے کہتی ہوں تو وہ ضرور قید کیا جائے گا اور وہ بالیقین بے آبرو کیا جائے گا

قَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِمَّا يَدْعُونَنِي إِلَيْهِ وَ

(اب زمان مصر بھی زینکا کی بہو ابن کنی تھیں) یوسف (۳۱) نے (سب کی باتیں سن کر) عرض کیا: اے میرے رب! مجھے قید خانہ اس کام

إِلَّا تَصْرِفَ عَنِّي كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُنَّ مِنَ

سے کہیں زیادہ محبوب ہے جس کی طرف یہ مجھے بلاتی ہیں اور اگر تو نے ان کے مکر کو مجھ سے نہ پھیرا تو میں ان کی (ہاتوں کی) طرف مائل ہو

الْجَاهِلِينَ ﴿۳۳﴾ فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ ط

جاؤں گا اور میں نادانوں میں سے ہو جاؤں گا۔ سو ان کے رب نے ان کی دعا قبول فرمائی اور عورتوں کے مکر و فریب کو ان سے دور کر

إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۳۴﴾ ثُمَّ بَدَأَهُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا

دیا۔ بیشک وہی خوب سننے والا خوب جاننے والا ہے۔ پھر انہیں (یوسف جنم کی پاکبازی کی) نشانیاں دیکھ لینے کے بعد بھی یہی

رَأَوْا الْآيَاتِ لَيَسْجُنَّهُ حَتَّى حِينٍ ﴿۳۵﴾ وَدَخَلَ مَعَهُ

مناسب معلوم ہوا کہ اسے ایک مدت تک قید کر دیں (تا کہ عوام میں اس واقعہ کا چرچا ختم ہو جائے) اور ان کے ساتھ دو جوان

السِّجْنِ فَتَيْنِ ط قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّي أَرَانِي أَعْصِرُ خَمْرًا

بھی قید خانہ میں داخل ہوئے۔ ان میں سے ایک نے کہا: میں نے اپنے آپ کو (خواب میں) دیکھا ہے کہ میں (انگور سے)

۲۰۸

وَقَالَ الْآخِرُ إِنِّي أُرَانِي أَحْمِلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا

شراب نچوڑ رہا ہوں اور دوسرے نے کہا: میں نے اپنے آپ کو (خواب میں) دیکھا ہے کہ میں اپنے سر پر روٹیاں اٹھائے

تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ ۗ نَبَأٌ بَشِيرٌ لَّيْسَ بِإِنشَاءِكَ مِنْ

ہوئے ہوں، اس میں سے پرندے کھا رہے ہیں۔ (اے یوسف!) ہمیں اس کی تعبیر بتائیے، بیشک ہم آپ کو نیک لوگوں میں

الْمُحْسِنِينَ ﴿٣٦﴾ قَالَ لَا يَأْتِيكُمَا طَعَامٌ تُرْزَقُنِيهِ إِلَّا

سے دیکھ رہے ہیں ۵ یوسف (علیہ السلام) نے کہا: جو کھانا (روز) تمہیں کھلایا جاتا ہے وہ تمہارے پاس آنے بھی نہ پائے گا کہ

نَبَأٌ بَشِيرٌ لَّيْسَ بِإِنشَاءِكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيكُمَا ۗ ذَلِكُمْ مِمَّا عَشْتُنِي

میں تم دونوں کو اس کی تعبیر تمہارے پاس اس کے آنے سے قبل بتا دوں گا، یہ (تعبیر) ان علوم میں سے ہے جو

رَأْسِي ۗ إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَهُمْ

میرے رب نے مجھے سکھائے ہیں۔ بیشک میں نے اس قوم کا مذہب (شروع ہی سے) چھوڑ رکھا ہے جو اللہ پر ایمان

بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ﴿٣٧﴾ وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ

نہیں لاتے اور وہ آخرت کے بھی منکر ہیں ۵ اور میں نے تو اپنے باپ دادا، ابراہیم اور

وَإِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ ۗ مَا كَانَ لَنَا أَنْ نُشْرِكَ بِاللَّهِ مِنْ

اسحاق اور یعقوب (علیہم السلام) کے دین کی پیروی کر رکھی ہے، ہمیں کوئی حق نہیں کہ ہم کسی چیز

شَيْءٍ ۗ ذَلِكُمْ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ

کو بھی اللہ کے ساتھ شریک ٹھہرائیں، یہ (توحید) ہم پر اور لوگوں پر اللہ کا (خاص) فضل ہے

أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٣٨﴾ يُصَاحِبِي السَّجْنَاءَ أَرْبَابٌ

لیکن اکثر لوگ شکر ادا نہیں کرتے ۵ اے میرے قید خانہ کے دونوں ساتھیو! (بتاؤ) کیا الگ الگ

مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمِ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٣٩﴾ مَا تَعْبُدُونَ

بہت سے معبود بہتر ہیں یا ایک اللہ جو سب پر غالب ہے؟ تم (حقیقت میں) اللہ کے سوا

مِنْ دُونِهِ إِلَّا أَسْمَاءَ سَيِّمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاءُكُمْ مَا

کسی کی عبادت نہیں کرتے ہو مگر چند ناموں کی جو خود تم نے اور تمہارے باپ دادا نے

أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ۖ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ ۗ أَمَرَ

(اپنے پاس سے) رکھ لئے ہیں، اللہ نے ان کی کوئی سند نہیں اتاری۔ حکم کا اختیار صرف

إِلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا آيَاهُ ۗ ذٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلٰكِن

اللہ کو ہے، اسی نے حکم فرمایا ہے کہ تم اس کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو، یہی سیدھا راستہ

أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۰﴾ يُصَاحِبِي السِّجْنِ أَمَّا

(درست دین) ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ۱۰ میرے قید خانہ کے دونوں ساتھیو! تم میں سے ایک (کے خواب کی تعبیر یہ

أَحَدٌ كَمَا فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا ۚ وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصَلِّبُ

ہے کہ وہ) اپنے مربی (یعنی بادشاہ) کو شراب پلایا کرے گا اور دوسرا (جس نے سر پر روٹیاں دیکھی ہیں) تو وہ پھانسی دیا

فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ ۗ قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ

جائے گا پھر پرندے اس کے سر سے (گوشت نوج کر) کھائیں گے، (تعلی) فیصلہ کر دیا گیا جس کے بارے میں تم

تَسْتَفْتِينَ ﴿۳۱﴾ وَقَالَ لِلَّذِي ظَنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُمَا

در یافت کرتے ہو ۱۰ اور یوسف (جس) نے اس شخص سے کہا: جسے ان دونوں میں سے رہائی پانے والا سمجھا کہ اپنے بادشاہ کے

أَذْكُرْتِي عِنْدَ رَبِّكَ ۖ فَأَنْسَاهُ الشَّيْطٰنُ ذِكْرَ رَبِّهِ

پاس میرا ذکر کر دینا (شاید اسے یاد آ جائے کہ ایک اور بے گناہ بھی قید میں ہے) مگر شیطان نے اسے اپنے بادشاہ کے پاس

فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ ﴿۳۲﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ إِنِّي

(وہ) ذکر کرنا بھلا دیا بیچنے یوسف (جس) کئی سال تک قید خانہ میں ٹھہرے رہے ۱۰ اور (ایک روز)

أُرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ عِجَافٍ ۚ وَ

بادشاہ نے کہا: میں نے (خواب میں) سات موٹی تازی گائیں دیکھی ہیں، انہیں سات دہلی پتلی

سَبْعَ سُنْبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَبِيسٍ ۖ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ

گائیں کھاری ہیں اور سات سبز خوشے (دیکھے) ہیں اور دوسرے (سات ہی) خشک، اسے درباریوں

أَفْتُونِي فِي رُءْيَايَ إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّءْيَا تَعْبُرُونَ ﴿۳۳﴾

مجھے میرے خواب کا جواب بیان کرو اگر تم خواب کی تعبیر جانتے ہو

قَالُوا أَضْغَاثُ أَحْلَامٍ ۚ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلَامِ

انہوں نے کہا: (یہ) پریشاں خوابیں ہیں اور ہم پریشاں خوابوں کی تعبیر

بِعَلَمِينَ ﴿۳۴﴾ وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكَرَ بَعْدَ

نہیں جانتے اور وہ شخص جوان دونوں میں سے رہائی پا چکا تھا بولا: اور (اب) اسے ایک مدت کے بعد (یوسف علیہ السلام کے ساتھ

أُمَّةٍ أَنَا أَنْبِئُكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونِ ﴿۳۵﴾ يُوسُفُ أَيُّهَا

کیا ہوا وعدہ) یاد آ گیا میں تمہیں اس کی تعبیر بتاؤں گا سو تم مجھے (یوسف علیہ السلام کے پاس) بھیجو (وہ قید خانہ میں پہنچ کر کہنے لگا:)

الصِّدِّيقِ أَفْتِنَا فِي سَبْعِ بَقَرَاتٍ سِمَانٍ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعُ

اے یوسف، اے صدق مجسم! آپ ہمیں (اس خواب کی) تعبیر بتادیں کہ سات فرہ گائیں ہیں جنہیں سات دہلی گائیں

عِجَافٍ وَسَبْعَ سُنْبُلَاتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَبِيسٍ لَعَلَّ

کھاری ہیں اور سات سبز خوشے ہیں اور دوسرے سات خشک تاکہ میں (یہ تعبیر لیکر) واپس لوگوں کے پاس جاؤں

أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۳۶﴾ قَالَ تَزْرَعُونَ

شاید انہیں (آپ کی قدر و منزلت) معلوم ہو جائے (یوسف علیہ السلام) نے کہا: تم لوگ دائمی عادت کے مطابق مسلسل سات برس

سَبْعَ سِنِينَ دَابًّا ۚ فَمَا حَصَدْتُمْ فَذُرُّوهُ فِي سُنْبُلِهِ

تک کاشت کرو گے سو جو بھیتی تم کاٹا کرو گے اسے اس کے خوشوں (ہی) میں (ذخیرہ کے طور پر) رکھتے رہنا مگر تمہارا

إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا تَأْكُلُونَ ﴿۳۷﴾ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعُ

(نکال لینا) جسے تم (ہر سال) کھاؤ گے پھر اس کے بعد سات (سال) بہت سخت (خشک سال کے) آئیں

شِدَادٌ يَأْكُلْنَ مَا قَدَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا

کے وہ اس (ذخیرہ) کو کھا جائیں گے جو تم ان کے لئے پہلے جمع کرتے رہے تھے مگر تھوڑا سا (بچ جائے گا) جو تم

تُحْصِنُونَ ﴿۳۸﴾ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيهِ يُغَاثُ

مخوف کر لو گے ۵ پھر اس کے بعد ایک سال ایسا آئے گا جس میں لوگوں کو (خوب) بارش دی جائے گی اور (اس سال اس قدر پھل ہو گئے

النَّاسُ وَفِيهِ يَعْصِرُونَ ﴿۳۹﴾ وَقَالَ الْمَلِكُ اسْتُونِي بِهِ ج

کہ) لوگ اس میں (پھلوں کا) رس نچڑیں گے ۵ اور (یہ تعبیر سنتے ہی) بادشاہ نے کہا: یوسف (ﷺ) کو (فوزاً) میرے پاس لے آؤ

فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ قَالَ ارْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَسَلَّهُ مَا

پس جب یوسف (ﷺ) کے پاس قاصد آیا تو انہوں نے کہا: اپنے بادشاہ کے پاس لوٹ جا اور اس سے (یہ) پوچھ (کہ) ان عورتوں کا

بِأَلِّ السُّوَّةَ الَّتِي قَطَعْنَا مِنْ أَيْدِيهِنَّ ۖ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ

(اب) کیا حال ہے جنہوں نے اپنے ہاتھ کاٹ ڈالے تھے؟ بیشک میرا رب ان کے کمرہ فریب کو خوب جاننے

عَلَيْمٌ ﴿۴۰﴾ قَالَ مَا خَطْبُكَ ۖ إِذْ رَأَوْنِي يُوسُفُ عَنْ نَفْسِهِ ط

والا ہے ۵ بادشاہ نے (زیلیا سمیت عورتوں کو بلا کر) پوچھا: تم پر کیا چڑھا تھا جب تم (سب) نے یوسف (ﷺ) کو ان کی راست روی سے بہکانا

قُلْنَ حَاشَ لِلَّهِ مَا عَلِمْنَا عَلَيْهِ مِنْ سُوءٍ ط قَالَتِ امْرَأَتُ

چاہا تھا (تا وہ معاملہ کیا تھا؟) وہ سب (بہ یک زبان) بولیں: اللہ کی پناہ! ہم نے (تو) یوسف (ﷺ) میں کوئی برائی نہیں پائی۔ مزید مصر کی بیوی

الْعَزِيزِ الَّتِي حَصَّصَ الْحَقُّ أَنَا رَأَوْنَاهُ عَنْ نَفْسِهِ

(زیلیا بھی) بول اٹھی: اب تو حق آشکار ہو چکا ہے (حقیقت یہ ہے کہ) میں نے ہی انہیں اپنی مطلب براری کیلئے پھسلانا چاہا تھا

وَإِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۴۱﴾ ذَلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِّي لَمْ أَخْذُ

اور بیشک وہی سچے ہیں ۵ (یوسف ﷺ نے کہا: میں نے) یہ اسلئے (کیا ہے) کہ وہ (مزید مصر جو میرا دشمن و مرہی تھا) جان لے کہ

بِالْغَيْبِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي كَيْدَ الْخَائِنِينَ ﴿۴۲﴾

میں نے انکی غیابت میں (پشت پیچھے) اس کی کوئی خیانت نہیں کی اور بیشک اللہ خیانت کرنے والوں کے کمرہ فریب کو کامیاب نہیں ہونے دیتا

وَمَا أُبْرِئِي نَفْسِي ج إِنَّ النَّفْسَ لَا مَارَةَ بِالسُّوءِ

اور میں اپنے نفس کی برأت (کا دعویٰ) نہیں کرتا، بیشک نفس تو برائی کا بہت ہی حکم دینے والا ہے سوائے

إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي ط إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ۵۲ وَقَالَ

اس کے جس پر میرا رب رحم فرمادے۔ بیشک میرا رب بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے اور بادشاہ نے کہا: انہیں میرے پاس

الْبَلِكُ اسْتُوْنِي بِهِ اسْتَخْصَصَهُ لِنَفْسِي ج فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ

لے آ کر میں انہیں اپنے لئے (مشیر) خاص کر لوں، سو جب بادشاہ نے آپ سے (بالشافی) گفتگو کی (تو نہایت متاثر ہوا اور) کہنے لگا:

إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ آمِينٌ ۵۳ قَالَ اجْعَلْنِي عَلَىٰ

(اے یوسف!) بیشک آپ آج سے ہمارے پاس مقتدر (اور) مستند ہیں بلکہ ۵۲ یوسف (ج) نے فرمایا: بیخود مجھے سرزمین (مصر) کے

خَزَائِنِ الْأَرْضِ ج إِي حَفِيظٌ عَلَيْكُمْ ۵۵ وَكَذَلِكَ مَكَّنَّا

خزائنوں پر (دراز اور امین) مقرر کر دو، بیشک میں (ان کی) خوب حفاظت کرنے والا (اور اقتصادی امور کا) خوب جاننے والا ہوں اور اس

لْيُوسُفَ فِي الْأَرْضِ ج يَتَّبِعُوا مِنْهَا حَيْثُ يَشَاءُ ط نُصِيبُ

طرح ہم نے یوسف (ج) کو ملک (مصر) میں اقتدار بخشا (تاکہ) اس میں جہاں چاہیں رہیں۔ ہم جسے

بِرَحْمَتِنَا مَنْ نَشَاءُ وَلَا نُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ۵۶ وَلَا جُرُ

چاہے ہیں اپنی رحمت سے سرفراز فرماتے ہیں اور نیکوکاروں کا اجر ضائع نہیں کرتے اور یقیناً

الْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ۵۷ وَجَاءَ

آخرت کا اجر ان لوگوں کے لئے بہتر ہے جو ایمان لائے اور روشِ تقویٰ پر گامزن رہے اور (قسط کے زمانہ میں) یوسف

إِخْوَةَ يُوسُفَ فَدَخَلُوا عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَهُ

(ج) کے بھائی (غلہ لینے کے لئے مصر) آئے تو ان کے پاس حاضر ہوئے پس یوسف (ج) نے انہیں پہچان لیا اور وہ

مُنْكَرُونَ ۵۸ وَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ قَالَ اسْتُوْنِي

انہیں نہ پہچان سکے اور جب یوسف (ج) نے ان کا سامان (زاد و متاع) انہیں مہیا کر دیا (تو) فرمایا: اپنے

بِأَخِي لَكُمْ مِّنْ أَيْدِيكُمْ جَ لَا تَرَوْنَ أَنِّي أُوْفِي الْكَيْلَ وَأَنَا

پہری بھائی (بنیامین) کو میرے پاس لے آؤ، کیا تم نہیں دیکھتے کہ میں (کس قدر) پورا ناپتا ہوں اور میں

خَيْرُ الْمُنْزِلِينَ ﴿۵۹﴾ فَإِنْ لَّمْ تَأْتُونِي بِهِ فَلَا كَيْلَ لَكُمْ

بہترین مہمان نواز (بھی) ہوں ۵۹ اگر تم اسے میرے پاس نہ لائے تو (آئندہ) تمہارے لئے میرے پاس (غلہ کا) کوئی

عِنْدِي وَلَا تَقْرَبُونِ ﴿۶۰﴾ قَالُوا سَنُرَاوِدُ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا

بتا نہ ہوگا اور نہ (ہی) تم میرے قریب آ سکو گے ۶۰ بولے: ہم اس کے پیچھے سے متعلق اس کے باپ سے ضرور تقاضا کریں

لَفَعْلُونَ ﴿۶۱﴾ وَقَالَ لِفِتْيَانِهِ اجْعَلُوا بِضَاعَتَهُمْ فِي رِحَالِهِمْ

۶۱ اور ہم یقیناً (ایسا) کریں گے اور یوسف (۶۰) نے اپنے غلاموں سے فرمایا: ان کی رقم (جو انہوں نے غلہ کے عوض ادا کی تھی

لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ

واپس) ان کی بورہوں میں رکھ دو تاکہ جب وہ اپنے گھر والوں کی طرف لوٹیں تو اسے پہچان لیں (کہ یہ رقم تو وہاں آگئی ہے) شاید

يَرْجِعُونَ ﴿۶۲﴾ فَلَمَّا رَجَعُوا إِلَىٰ أَبِيهِمْ قَالُوا يَا بَانَا مِنْعَ

وہ (اسی سبب سے) لوٹ کر آ جائیں ۶۲ سو جب وہ اپنے والد کی طرف لوٹے (تو) کہنے لگے: ہمارے باپ! (آئندہ کے لئے) ہم

مِنَّا الْكَيْلُ فَأُرْسِلْ مَعَنَا آخَانًا نَّكْتُلُ وَإِنَّا لَنَٰءٍ

پر غلہ بند کر دیا گیا ہے (سوائے اس کے کہ بنیامین ہمارے ساتھ جائے) پس ہمارے بھائی (بنیامین) کو ہمارے ساتھ بھیج دیں (تاکہ)

لَحَفِظُونَ ﴿۶۳﴾ قَالَ هَلْ أَمِنَكُمُ عَلَيْهِ إِلَّا كَمَا أَمِنْتُكُمْ

ہم (مزید) غلہ لے آئیں اور ہم یقیناً اس کے محافظ ہوں گے ۶۳ نے فرمایا: کیا میں اس کے بارے میں (بھی) تم پر ہی

عَلَىٰ أَخِيهِ مِنْ قَبْلُ ط فَإِنَّ خَيْرَ حِفْظٍ وَهُوَ أَرْحَمُ

طرح اعتماد کر لوں جیسے اس سے قبل میں نے اس کے بھائی (یوسف ۶۳) کے بارے میں تم پر اعتماد کر لیا تھا؟ تو اللہ ہی بہتر حفاظت

الرَّحِيمِينَ ﴿۶۴﴾ وَلَمَّا فَتَحُوا مَتَاعَهُمْ وَجَدُوا بِضَاعَتَهُمْ

فرمانے والا ہے اور وہی سب مہربانوں سے زیادہ مہربان ہے ۶۴ جب انہوں نے اپنا سامان کھولا (تو اس میں) اپنی رقم پائی (جو)

رُدَّتْ إِلَيْهِمْ ۖ قَالُوا يَا بَنَا بَنِي نَبِيِّنَا ۗ هَذِهِ بَضَاعُنَا

انہیں لوٹا دی گئی تھی، وہ کہنے لگے: اے ہمارے والد گرامی! ہمیں اور کیا چاہئے؟ یہ ہماری رقم (بھی) ہماری طرف لوٹا دی گئی

رُدَّتْ إِلَيْنَا ۖ وَنَبِيرُ أَهْلِنَا وَنَحْفَظُ أَخَانَنَا وَنَزِدَادُ

ہے اور (اب تو) ہم اپنے گھر والوں کے لئے (ضروری) غلہ لائیں گے اور ہم اپنے بھائی کی حفاظت کریں گے اور ایک اونٹ

كَيْلَ بَعِيرٍ ۗ ذٰلِكَ كَيْلٌ يَّسِيرٌ ﴿٢٥﴾ قَالَ لَنْ أُرْسِلَهُ

کا بوجھ اور زیادہ لائیں گے، اور یہ (غلہ جو ہم پہلے لائے ہیں) تھوڑی مقدار (میں) ہے۔ یعقوب (ؑ) نے فرمایا: میں اسے ہرگز

مَعَكُمْ حَتَّىٰ تَوْتُونَ مَوْثِقًا مِّنَ اللَّهِ لَتَأْتُنِي بِهِ إِلَّا أَنْ

تمہارے ساتھ نہیں سمجھوں گا یہاں تک کہ تم اللہ کی قسم کھا کر مجھے پختہ وعدہ دو کہ تم اسے ضرور میرے پاس (واپس) لے آؤ گے سوائے اس کے کہ تم

يُحَاطَ بِكُمْ فَلَمَّا آتَوْهُ مَوْثِقَهُمْ قَالَ اللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ

(سب کو کہیں) گھیر لیا جائے (یا ہلاک کر دیا جائے)، پھر جب انہوں نے یعقوب (ؑ) کو اپنا پختہ وعدہ دیا تو یعقوب (ؑ) نے فرمایا: جو

وَكَيْلٌ ﴿٢٦﴾ وَقَالَ يُبْنَىٰ لَا تَدْخُلُوا مِنِّي بَابًا وَاحِدًا

کچھ ہم کہہ رہے ہیں اس پر اللہ تمہیں یہ ہے اور فرمایا: اے میرے بیٹو! (شہر میں) ایک دروازے سے داخل نہ

وَادْخُلُوا مِنِّي أَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ ۗ وَمَا أُغْنِي عَنْكُمْ مِّنْ

ہونا بلکہ مختلف دروازوں سے (تقسیم ہو کر) داخل ہونا، اور میں تمہیں اللہ (کے امر) سے کچھ نہیں

اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ ۗ إِنَّ الْحُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ ۗ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَعَلَيْهِ

بچا سکتا۔ کہ حکم (تقدیر) صرف اللہ ہی کے لئے ہے۔ میں نے اسی پر بھروسہ کیا ہے اور بھروسہ کرنے

فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿٢٧﴾ وَلَمَّا دَخَلُوا مِنْ حَيْثُ أَمَرَهُمْ

والوں کو اسی پر بھروسہ کرنا چاہئے اور جب وہ (مصر میں) داخل ہوئے جس طرح ان کے باپ نے انہیں حکم دیا تھا، وہ

أَبُوهُمْ ۗ مَا كَانَ يُغْنِي عَنْهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةٌ

(حکم) انہیں اللہ (کی تقدیر) سے کچھ نہیں بچا سکتا تھا مگر یہ یعقوب (ؑ) کے دل کی ایک خواہش تھی جسے اس نے پورا کیا، اور

فِي نَفْسٍ يَعْقُوبَ قَضَاهَا وَإِنَّهُ لَدُوْعٌ عَلِيمٌ لِّمَا عَلَّمَهُ وَ

(اس خواہش و تدبیر کو لغو بھی نہ سمجھنا تمہیں کیا خبر) چٹک یعقوب (جس) صاحب علم تھے اس وجہ سے کہ ہم نے انہیں علم

لَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٨﴾ وَلَمَّا دَخَلُوا عَلَى

(خاص) سے نوازا تھا مگر اکثر لوگ (ان حقیقتوں کو) نہیں جانتے اور جب وہ یوسف (جس) کے پاس حاضر ہوئے تو یوسف

يُوسُفَ أَوْىٰ إِلَيْهِ أَخَاهُ قَالَ إِنِّي أَنَا خُوكَ فَلَا تَمْتَسْ

(جس) نے اپنے بھائی (بنیامین) کو اپنے پاس جگہ دی (اسے آہستہ سے) کہا: چٹک میں ہی تیرا بھائی (یوسف) ہوں پس تو

بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٢٩﴾ فَلَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَّازِهِمْ جَعَلَ

غزودہ نہ ہو ان کاموں پر جو یہ کرتے رہے ہیں ۵ پھر جب (یوسف جس) نے ان کا سامان انہیں مہیا کر دیا تو (شاہی) پیالہ

السَّقَايَةِ فِي رَاحِلٍ أَخِيهِ ثُمَّ أَدْنٰ مَوْزِنًا أَيْتَاهَا الْعَيْرُ

اپنے بھائی (بنیامین) کی پوری میں رکھ دیا بعد ازاں پکارنے والے نے آوازی دی: اے قافلہ والو! (نمبر ۵) یقیناً تم لوگ ہی

إِنَّكُمْ لَسْرِقُونَ ﴿٣٠﴾ قَالُوا وَآءَابُقُلُوبِ عَلَيَّهِمْ مَا ذَاتَفَقِدُونَ ﴿٣١﴾

چور (معلوم ہوتے) ہو ۵ وہ ان کی طرف متوجہ ہو کر کہنے لگے: تمہاری کیا چیز کم ہو گئی ہے؟

قَالُوا نَفَقِدُ صُورَ الْمَلِكِ وَلِمَنْ جَاءَ بِهِ حِمْلُ بَعِيرٍ وَ

دو (درباری ملازم) بولے: ہمیں بادشاہ کا پیالہ نہیں مل رہا اور جو کوئی اسے (ڈھونڈ کر) لے آئے اس کے لئے ایک اونٹ کا قافلہ

أَنَابِهِ زَعِيمٌ ﴿٣٢﴾ قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُمْ مَا جِئْنَا

(انعام) ہے اور میں اس کا زمرہ دار ہوں ۵ وہ کہنے لگے: اللہ کی قسم! چٹک تم جان گئے ہو (گے) ہم اس لئے نہیں آئے تھے کہ

لِنُفْسِدَ فِي الْأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَارِقِينَ ﴿٣٣﴾ قَالُوا فَمَا

(جرم کا ارتکاب کر کے) زمین میں فساد پھا کریں اور نہ ہی ہم چور ہیں ۵ وہ (ملازم) بولے: (تم خود ہی بتاؤ) کہ

جَزَاءُ وَءَا إِنَّ كُنْتُمْ كٰذِبِينَ ﴿٣٤﴾ قَالُوا جَزَاءُ مَنْ وَجِدَ

اس (چور) کی کیا سزا ہوگی اگر تم جھوٹے نکلے؟ ۵ انہوں نے کہا: اس کی سزا یہ ہے کہ جس کے سامان میں سے وہ (پیالہ) برآء

فِي رَاحِلِهِ فَهُوَ جَزَاءُ وَهُوَ ۖ كَذَلِكَ نَجْزِي الظَّالِمِينَ ﴿٤٥﴾

ہو وہ خود ہی اس کا بدلہ ہے (یعنی اسی کو اس کے بدلہ میں رکھ لیا جائے)، ہم ظالموں کو اسی طرح سزا دیتے ہیں ۵

فَبَدَأَ بِأَوْعِيَّتِهِمْ قَبْلَ وِعَاءِ آخِيهِ ثُمَّ اسْتَخْرَجَهَا مِنْ

پس یوسف (ﷺ) نے اپنے بھائی کی بوری سے پہلے ان کی بوریوں کی تلاشی شروع کی پھر (بالآخر) اس

وِعَاءِ آخِيهِ ۖ كَذَلِكَ كِدْنَا لِيُوسُفَ ۖ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ

(پہلے) کو اپنے (بھئی) بھائی (بنیامین) کی بوری سے نکال لیا۔ یوں ہم نے یوسف (ﷺ) کو تدبیر بتائی۔

أَخَاهُ فِي دِينِ الْمَلِكِ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۖ نَرْفَعُ

وہ اپنے بھائی کو بادشاہ (مصر) کے قانون کی رو سے (ایر بنا کر) نہیں رکھ سکتے تھے مگر یہ کہ (جیسے) اللہ چاہے۔

دَرَجَاتٍ مِّنْ نَّشَاءُ ۖ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ﴿٤٦﴾

ہم جس کے چاہتے ہیں درجات بلند کر دیتے ہیں، اور ہر صاحب علم سے اوپر (بھی) ایک علم والا ہوتا ہے ۵

قَالُوا إِنْ يَسْرِقْ فَقَدْ سَرِقَ أَخٌ لَّهُ مِنْ قَبْلُ فَأَسْرَهَا

انہوں نے کہا: اگر اس نے چوری کی ہے (تو کوئی تعجب نہیں) بیشک اس کا بھائی (یوسف) بھی اس سے پہلے چوری

يُوسُفَ فِي نَفْسِهِ وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ ۚ قَالَ أَنْتُمْ سُرَّ

کر چکا ہے، سو یوسف (ﷺ) نے یہ بات اپنے دل میں (چھپائے) رکھی اور اسے ان پر ظاہر نہ کیا، (دل میں ہی)

مَكَانًا ۚ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ ﴿٤٧﴾ قَالُوا يَا أَيُّهَا

کہا: تمہارا حال نہایت برا ہے، اور اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ تم بیان کر رہے ہو ۵ وہ بولے: اے

الْعَزِيزُ إِنَّ لَكَ أَبَا شَيْخًا كَبِيرًا فَخُذْ أَحَدًا مَّا كَانَ

عزیز مصر! اس کے والد بڑے ستم بزرگ ہیں، آپ اس کی جگہ ہم میں سے کسی کو پکڑ لیں، بیشک ہم

إِنَّا نُرِيكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٤٨﴾ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَنْ

آپ کو احسان کرنے والوں میں پاتے ہیں ۵ یوسف (ﷺ) نے کہا: اللہ کی پناہ کہ ہم نے جس کے

تَأْخُذِ إِلَّا مَنْ وَجَدْنَا مَتَاعَنَا عِنْدَهُ إِنَّا إِذًا ظَالِمُونَ ﴿۷۹﴾

پس اپنا سامان پایا اس کے سوا کسی (اور) کو پکڑ لیں تب تو ہم ظالموں میں سے ہو جائیں گے ۵

فَلَمَّا اسْتَيْسُّوْا مِنْهُ خَلَصُوا نَجِيًّا ۖ قَالَ كَبِيرُهُمْ أَلَمْ

پھر جب وہ یوسف (ﷺ) سے مایوس ہو گئے تو علیحدگی میں (باہم) سرکوشی کرنے لگے، ان کے بڑے

تَعْلَمُوْا أَنَّ اٰبَاكُمْ قَدْ اَخَذَ عَلَيْكُمْ مَّوْثِقًا مِّنْ اللّٰهِ وَ

(بھائی) نے کہا: کیا تم نہیں جانتے کہ تمہارے باپ نے تم سے اللہ کی قسم اٹھوا کر پختہ وعدہ لیا تھا اور اس سے

مِنْ قَبْلُ مَا فَرَّطْتُمْ فِيْ يُوسُفَ ۚ فَلَنْ اُبْرَحَ الْاَرْضَ وَّ

پہلے تم یوسف کے حق میں جو زیادتیاں کر چکے ہو (تمہیں وہ بھی معلوم ہیں) سو میں اس سرزمین سے ہرگز نہیں

حَتّٰى يٰۤاٰذِنَ لِيْ اَبِىٓ اَوْ يَحْكُمَ اللّٰهُ لِيْ ۚ وَهُوَ خَيْرُ

جاؤں گا جب تک مجھے میرا باپ اجازت (نہ) دے یا میرے لئے اللہ کوئی فیصلہ فرمادے، اور وہ سب سے بہتر

الْحٰكِمِيْنَ ﴿۸۰﴾ اِنۡرِجِعُوْا اِلٰى اٰبِيْكُمْ فَقُوْلُوْا يَاۤ اٰبَانَا اِنَّ

فیصلہ فرمانے والا ہے ۵ تم اپنے باپ کی طرف لوٹ جاؤ پھر (جا کر) کہو: اے ہمارے باپ! بیشک آپ کے

اِبْنِكَ سَرَقَ ۚ وَ مَا شَهِدْنَا اِلَّا بِمَا عَلِمْنَا وَ مَا كُنَّا

بیٹے نے چوری کی ہے (اس لئے وہ گرفتار کر لیا گیا) اور ہم نے فقط اسی بات کی گواہی دی تھی جس کا ہمیں علم تھا

لِلْغَيْبِ حٰفِظِيْنَ ﴿۸۱﴾ وَ سَلِ الْقَرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيْهَا وَ

اور ہم غیب کے نگہبان نہ تھے ۵ اور (اگر آپ کو اعتبار نہ آئے تو) اس بستی (والوں) سے پوچھ لیں جس میں ہم تھے اور اس قافلہ

الْعِيْرَ الَّتِي اَقْبَلْنَا فِيْهَا ۚ وَاِنَّا لَصٰدِقُوْنَ ﴿۸۲﴾ قَالَ

(والوں) سے (معلوم کر لیں) جس میں ہم آئے ہیں، اور بیشک ہم (اپنے قول میں) یقیناً سچے ہیں ۵ یعقوب (ﷺ) نے

بَلۡ سَوَّلَتْ لَكُمْ اَنْفُسُكُمْ اَمْرًا ۚ فَصَبِرْۢ بِرَجَبِيْلٍ ۚ عَسٰى

فرمایا: (ایسا نہیں) بلکہ تمہارے نفسوں نے یہ بات تمہارے لئے مرغوب بنا دی ہے، اب صبر (بی) اچھا ہے،

اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَنِي بِهِمْ جَمِيعًا ۖ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿۸۳﴾

قریب ہے کہ اللہ ان سب کو میرے پاس لے آئے، بیشک وہ بڑا علم والا بڑی حکمت والا ہے۔

وَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ وَقَالَ يَا سَفِي عَلَىٰ يُونُسَ وَابْيَضَّتْ

اور یعقوب (علیہ السلام) نے ان سے منہ پھیر لیا اور کہا: ہائے افسوس! یوسف (علیہ السلام) کی جدائی) پر اور ان کی

عَيْنُهُ مِنَ الْحُزْنِ فَهُوَ كَظِيمٌ ﴿۸۴﴾ قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتَأُ

آنکھیں غم سے سفید ہو گئیں سو وہ غم کو ضبط کئے ہوئے تھے۔ وہ بولے: اللہ کی قسم! آپ ہمیشہ

تَذَكَّرُ يُونُسَ حَتَّىٰ تَكُونَ حَرَضًا أَوْ تَكُونَ مِنَ

یوسف (علی) کو یاد کرتے رہیں گے یہاں تک کہ آپ قریب مرگ ہو جائیں گے یا آپ

الْهَالِكِينَ ﴿۸۵﴾ قَالَ إِنَّمَا أَشْكُوا بَثِّي وَحُزْنِي إِلَى اللَّهِ

وفات پا جائیں گے۔ انہوں نے فرمایا: میں تو اپنی پریشانی اور غم کی فریاد صرف اللہ کے حضور کرتا ہوں

وَأَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۸۶﴾ لِيَبَيِّنَ أَهْبُوا

اور میں اللہ کی طرف سے وہ کچھ جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے۔ اے میرے بیٹو! جاؤ

فَحَسِّسُوا مِنْ يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَأْسُوا مِنْ رَوْحِ

(کہیں سے) یوسف (علیہ السلام) اور اس کے بھائی کی خبر لے آؤ اور اللہ کی رحمت سے

اللَّهُ ۖ إِنَّهُ لَا يَأْتِيَنَّكَ مِنَ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمَ الْكَافِرُونَ ﴿۸۷﴾

ماپوس نہ ہو، بیشک اللہ کی رحمت سے صرف وہی لوگ ماپوس ہوتے ہیں جو کافر ہیں۔

فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَيْهِ قَالُوا يَا أَيُّهَا الْعَزِيزُ مَسْنَا وَأَهْلْنَا

سو جب وہ (دوبارہ) یوسف (علیہ السلام) کے پاس حاضر ہوئے تو کہنے لگے: اے عزیز مصر! ہم پر اور ہمارے گھر والوں پر مصیبت

الضَّرُّ وَجِئْنَا بِبِضَاعَةٍ مُّزْجَاةٍ فَأَوْفِ لَنَا الْكَيْلَ

آن پڑی ہے (ہم شدید غلط میں مبتلا ہیں) اور ہم (یہ) تھوڑی سی رقم لے کر آئے ہیں سو (اس کے بدلے) ہمیں (غلہ کا) پورا

وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَا ۖ إِنَّ اللَّهَ يَجْزِي الْمُتَصَدِّقِينَ ﴿۸۸﴾

پورا ناپ دے دیں اور (اس کے علاوہ) ہم پر (کچھ) صدقہ (بھی) کر دیں۔ بیشک اللہ خیرات کرنے والوں کو جزا دیتا ہے ۵

قَالَ هَلْ عَلِمْتُمْ مَا فَعَلْتُمْ بِيُوسُفَ وَأَخِيهِ إِذْ أَنْتُمْ

یوسف (جہم) نے فرمایا: کیا تمہیں معلوم ہے کہ تم نے یوسف اور اس کے بھائی کے ساتھ کیا (سلوک) کیا تھا کیا تم (اس

جَهْلُونَ ﴿۸۹﴾ قَالُوا إِنَّكَ لَأَنْتَ يُوسُفُ ۖ قَالَ أَنَا

دقت) نادان تھے ۵ وہ بولے: کیا واقعی تم ہی یوسف ہو؟ انہوں نے فرمایا: (ہاں)

يُوسُفُ وَهَذَا أَخِي ۖ قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا ۖ إِنَّهُ مَنُّ

میں یوسف ہوں اور یہ میرا بھائی ہے بیشک اللہ نے ہم پر احسان فرمایا ہے، یقیناً جو

لَيَسْتَقِي وَيَصْدِرُ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيْعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۹۰﴾

مخلص اللہ سے ڈرتا اور مہر کرتا ہے تو بیشک اللہ نیکوکاروں کا اجر ضائع نہیں کرتا ۵

قَالُوا تَاللَّهِ لَقَدْ أَشْرَكْنَا بِاللَّهِ عَلَيْنَا وَإِنْ كُنَّا لَخٰطِئِينَ ﴿۹۱﴾

وہ بول اٹھے: اللہ کی قسم! بیشک اللہ نے آپ کو ہم پر فضیلت دی ہے اور یقیناً ہم ہی خطاکار تھے ۵

قَالَ لَا تَثْرِيْبَ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ ۖ يَغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ وَهُوَ

یوسف (جہم) نے فرمایا: آج کے دن تم پر کوئی ملامت (اور گرفت) نہیں ہے، اللہ تمہیں معاف فرمادے اور وہ سب

أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ﴿۹۲﴾ إِذْ هَبُوا بَقِيصَتِي هَذَا فَالْقُوَّةُ عَلَىٰ

مہرمانوں سے زیادہ مہربان ہے ۵ میرا یہ تمہیں لے جاؤ، سو اسے میرے باپ کے چہرے پر

وَجْهٍ أَبِي يَأْتِ بِصِيْرًا ۖ وَأَتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۹۳﴾

ڈال دینا، وہ بیٹا ہو جائیں گے، اور (پھر) اپنے سب گھر والوں کو میرے پاس لے آؤ ۵

وَلَمَّا فَصَلَتِ الْعَيْرُ قَالَ أَبُوهُمْ إِنِّي لَأَجِدُ رِيْحَ

اور جب قافلہ (معرسے) روانہ ہوا ان کے والد (یعقوب جہم) نے (کنعان میں بیٹھے ہی) فرمادیا، بیشک میں یوسف کی

يُوسُفَ لَوْلَا أَنْ تُقَدِّدُونِ ﴿۹۳﴾ قَالُوا تَاللَّهِ إِنَّكَ لَفِي

خوشبو پارہا ہوں اگر تم مجھے بڑھاپے کے باعث بہکا ہوا خیال نہ کرو وہ بولے: اللہ کی قسم یقیناً آپ اپنی (اسی) پرانی

صَلِّكَ الْقَدِيمِ ﴿۹۴﴾ فَلَمَّا أَنْ جَاءَ الْبَشِيرُ أَلْقَاهُ عَلَى

محبت کی خود رنگی میں ہیں ۵ مہر جب خوشخبری سنانے والا آ پہنچا اس نے وہ لمبھیں یعقوب (علیہ السلام) کے چہرے پر ڈال

وَجْهَهُ فَأَرْتَدَّ بِصِيرًا ﴿۹۵﴾ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ لَئِنِ آتَىٰ

دیا تو اسی وقت ان کی پینائی لوٹ آئی، یعقوب (علیہ السلام) نے فرمایا: کیا میں تم سے نہیں کہتا تھا کہ بیشک میں اللہ کی

مِنَ اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۹۶﴾ قَالُوا يَا بَنَا آسْتَفْغِرُ لَنَا

مطرف سے وہ کچھ جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے ۵ وہ بولے: اے ہمارے باپ! ہمارے لئے (اللہ سے) ہمارے گناہوں کی

ذُنُوبَنَا إِنَّا كُنَّا خَاطِئِينَ ﴿۹۷﴾ قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُ لَكُمْ

مغفرت طلب کیجئے، بیشک ہم ہی خطا کار تھے ۵ یعقوب (علیہ السلام) نے فرمایا: میں عنقریب تمہارے لئے اپنے رب سے بخشش

رَبِّي ۗ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿۹۸﴾ فَلَمَّا دَخَلُوا عَلَىٰ

طلب کروں گا، بیشک وہی بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے ۵ مہر جب وہ (سب افریخانہ) یوسف (علیہ السلام) کے پاس آئے (تو) یوسف

يُوسُفَ أَوْسَىٰ إِلَيْهِ أَبِيهِ وَقَالَ ادْخُلُوا مِصْرَ إِن

(۱۰۰) نے اپنے ماں باپ کو نظیراً اپنے قریب جگہ دی (یا نہیں اپنے گلے سے لگا لیا) اور (خوش آمدید کہتے ہوئے) فرمایا: آپ مصر میں داخل

سَاءَ اللَّهُ أَمِينٌ ﴿۹۹﴾ وَرَفَعَ أَبِيهِ عَلَى الْعَرْشِ وَ

ہو جائیں اگر اللہ نے چاہا (تو) امن و عافیت کے ساتھ (یہیں قیام کریں) ۵ اور یوسف (علیہ السلام) نے اپنے والدین کو اوپر تخت پر بٹھالیا اور

خَرُّوْا لَهُ سُجَّدًا ﴿۱۰۰﴾ وَقَالَ يَا بَنَاتِ هَذَا تَأْوِيلُ رُءْيَايَ

وہ (سب) یوسف (علیہ السلام) کے لئے سجدہ میں گر پڑے، اور یوسف (علیہ السلام) نے کہا: اے ابا جان! یہ میرے (اس) خواب کی تعبیر

مِن قَبْلُ ۗ قَدْ جَعَلْنَا لِرَبِّي حَقًّا ۗ وَقَدْ أَحْسَنَ بِي إِذْ

ہے جو (بہت) پہلے آیا تھا (اکثر مفسرین کے نزدیک اسے چالیس سال کا عرصہ گزر گیا تھا) اور بیشک میرے رب نے اسے سچ

أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ

کر دکھایا ہے، اور بیٹھک اس نے مجھ پر (بڑا) احسان فرمایا جب مجھے جیل سے نکالا اور آپ سب کو صحرا سے (یہاں)

أَنْ نَزَعَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إِخْوَتِي ۖ إِنَّ رَبِّي

لے آیا اس کے بعد کہ شیطان نے میرے اور میرے بھائیوں کے درمیان فساد پیدا کر دیا تھا، اور بیٹھک میرا رب

لَطِيفٌ لِّمَا يَشَاءُ ۗ إِنَّهُ هُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ﴿۱۰﴾ رَبِّ

جس چیز کو چاہے (اپنی) تدبیر سے آسان فرمادے، بیٹھک وہی خوب جاننے والا بڑی حکمت والا ہے ۱۰ اے میرے رب!

قَدْ آتَيْتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ

بیٹھک تو نے مجھے سلطنت عطا فرمائی اور تو نے مجھے خوابوں کی تعبیر کے علم سے نوازا، اے آسمانوں

الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْتَ وَليٌّ فِي

اور زمین کے پیدا فرمانے والے! تو دنیا میں (بھی) میرا کارساز ہے اور آخرت میں (بھی)۔

الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۚ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ ﴿۱۱﴾

مجھے حالت اسلام پر موت دینا اور مجھے صالح لوگوں کے ساتھ ملا دے ۱۱

ذَلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ ۚ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ

(اے صبیح مکرّم!) یہ (قصہ) غیب کی خبروں میں سے ہے جسے ہم آپ کی طرف وحی فرما رہے ہیں، اور آپ (کوئی) ان کے

إِذْ أَجْمَعُوا أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَكْفُرُونَ ﴿۱۲﴾ وَمَا أَكْثَرُ

پاس موجود نہ تھے جب وہ (برادران یوسف) اپنی سازشی تدبیر پر جمع ہو رہے تھے اور وہ مکر و فریب کر رہے تھے ۱۲ اور اکثر لوگ

النَّاسِ وَلَوْ حَرَصْتَ بِمُؤْمِنِينَ ﴿۱۳﴾ وَمَا تَسْلُمُ عَلَيْهِ

ایمان لانے والے نہیں ہیں اگرچہ آپ (کتنی ہی) خواہش کریں ۱۳ اور آپ ان سے اس (دعوت و تبلیغ) پر کوئی

مِنْ أَجْرٍ ۗ إِنَّهُ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿۱۴﴾ وَكَآيِنٌ مِنْ

صلہ تو نہیں مانتے، یہ قرآن جملہ جہان والوں کے لئے نصیحت ہی تو ہے ۱۴ اور آسمانوں اور زمین میں

آيَةٍ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ يَمُرُّوْنَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا

کتنی ہی نشانیاں ہیں جن پر ان لوگوں کا گزر ہوتا رہتا ہے اور وہ ان سے صرف

مُعْرِضُوْنَ ﴿۱۰۵﴾ وَمَا يُؤْمِنُ اَكْثَرُهُمْ بِاللّٰهِ اِلَّا وَهُمْ

نظر کئے ہوئے ہیں اور ان میں سے اکثر لوگ اللہ پر ایمان نہیں رکھتے مگر یہ کہ وہ

مُشْرِكُوْنَ ﴿۱۰۶﴾ اَفَاَمِنُوْا اَنْ تَاْتِيَهُمْ غَاشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ

شُرک ہیں کیا وہ اس بات سے بے خوف ہو گئے ہیں کہ ان پر اللہ کے عذاب کی چھا جانے

اللّٰهِ اَوْ تَاْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۱۰۷﴾

والی آفت آ جائے یا ان پر اچانک قیامت آ جائے اور انہیں خبر بھی نہ ہو

قُلْ هٰذِهِ سَبِيْلِيْ اَدْعُوْا اِلَى اللّٰهِ عَلٰى بَصِيْرَةٍ اَنَا وَاَنَا وَاَنَا

(اے حبیبِ مکرم!) فرما دیجئے: یہی میری راہ ہے۔ میں اللہ کی طرف بلاتا ہوں، پوری بصیرت پر (قائم) ہوں،

مَنْ اَتَّبَعْنِيْ ط وَسُبْحٰنَ اللّٰهِ وَمَا اَنَا مِنَ الشُّرٰكِيْنَ ﴿۱۰۸﴾

میں (بھی) اور وہ شخص بھی جس نے میری اتباع کی، اور اللہ پاک ہے اور میں شرکوں میں سے نہیں ہوں

وَمَا اَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ اِلَّا رِجَالًا نُّوْحِيْ اِلَيْهِمْ مِّنْ

اور ہم نے آپ سے پہلے بھی (مختلف) بستیوں والوں میں سے مردوں ہی کو بھیجا تھا

اَهْلِ الْقُرٰى ط اَفَلَمْ يَسِيْرُوْا فِي الْاَرْضِ فَيَنْظُرُوْا

جن کی طرف ہم وحی فرماتے تھے، کیا ان لوگوں نے زمین میں سیر نہیں کی کہ وہ (خود)

كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ ط وَلَدَارِ

دیکھ لیتے کہ ان سے پہلے لوگوں کا انجام کیا ہوا، اور پینک آخرت کا گھر پرہیزگاری

الْاٰخِرَةِ خَيْرٌ لِّلَّذِيْنَ اتَّقَوْا ط اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۱۰۹﴾ حَتّٰى

اختیار کرنے والوں کے لئے بہتر ہے، کیا تم عقل نہیں رکھتے؟ یہاں تک کہ

اِذَا اسْتَيْسَسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوا

جب پیغمبر (اپنی نافرمان قوموں سے) مایوس ہو گئے اور ان منکر قوموں نے گمان کر لیا کہ ان سے جھوٹ بولا گیا ہے (یعنی

جَاءَهُمْ نَصْرٌ مِّنَّا فَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوا

ان پر کوئی عذاب نہیں آئے گا) تو ان رسولوں کو ہماری مدد آگئی پھر ہم نے جسے چاہا (اسے) نجات بخش دی، اور

الْقَوْمِ الْمَاجِرِينَ ﴿۱۱۰﴾ لَقَدْ كَانَ فِي قَصصِهِمْ عِبْرَةٌ

ہمارا عذاب مجرم قوم سے پھیرا نہیں جاتا ہے بلکہ ان کے قصوں میں سمجھداروں کے لئے عبرت

لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ۚ مَا كَانَ حَدِيثًا يُفْتَرَىٰ وَلَٰكِن

ہے، یہ (قرآن) ایسا کلام نہیں جو گمز لیا جائے بلکہ (یہ تو) ان (آسمانی کتابوں) کی تصدیق ہے

تَّصَدِّيقَ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ كُلِّ شَيْءٍ

جو اس سے پہلے (نازل ہوئی) ہیں اور ہر چیز کی تفصیل ہے اور ہدایت ہے اور رحمت ہے، اس

وَهُدًى وَرَاحَةً لِّلْقَوْمِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۱﴾

قوم کے لئے جو ایمان لے آئے

آیات ۳۳ ۱۳ سُورَةُ الرَّعْدِ مَدَنِيَّةٌ ۹۲ رُكُوعَاتُهَا ۶

۶ رُكُوعٌ

سُورَةُ الرَّعْدِ مَدَنِيَّةٌ هِيَ

آيَاتُهَا ۳۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنزَلَ عَلَىٰكَ الْكِتَابَ وَالَّذِي أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ

الحمد لام سم را (حقیقی معنی اللہ اور رسول ﷺ ہی بہتر جانتے ہیں) یہ کتاب الہی کی آیتیں ہیں، اور جو کچھ آپ کے

رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَٰكِن أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱﴾ اللَّهُ

رب کی طرف سے آپ کی جانب نازل کیا گیا ہے (وہ) حق ہے لیکن اکثر لوگ ایمان نہیں لاتے اور اللہ وہ ہے

الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا ثُمَّ أَسْتَوَىٰ

جس نے آسمانوں کو بغیر ستون کے (خلا میں) بلند فرمایا (جیسا کہ) تم دیکھ رہے ہو پھر (پوری کائنات پر محیط اپنے) تخت اقتدار پر

عَلَى الْعَرْشِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ

مشتمل ہوا اور اس نے سورج اور چاند کو نظام کا پابند بنا دیا۔ ہر ایک اپنی مقررہ میعاد (میں مسافت مکمل کرنے) کے لئے (اپنے اپنے

مُدَد میں) چلتا ہے، وہی (ساری کائنات کے) پورے نظام کی تدبیر فرماتا ہے، (سب) نشانیوں (یا قوانین فطرت) کو تفصیلاً واضح

رَأَيْتُمْ تَوَقُّؤُنَ ۚ وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ

فرماتا ہے تاکہ تم اپنے رب کے روبرو حاضر ہونے کا یقین کر لو ۵ اور وہی ہے جس نے (گولائی کے باوجود)

فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا

زمین کو پھیلایا اور اس میں پہاڑ اور دریا بنائے، اور ہر قسم کے پھلوں میں (بھی) اس نے دو دو

زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ يُغْشَى اللَّيْلُ النَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ

(جنسوں کے) جوڑے بنائے (وہی) رات سے دن کو ڈھانک لیتا ہے، بیشک اس میں ٹکڑ کرنے

لَايَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۚ وَ فِي الْأَرْضِ قِطْعٌ

دالوں کے لئے (بہت) نشانیاں ہیں ۵ اور زمین میں (مختلف قسم کے) قطعات ہیں جو ایک دوسرے

مُتَجَوِّرَاتٌ وَمِنْ أَعْنَابٍ وَزُرْعٌ وَنَخِيلٌ صَوَّانٌ

کے قریب ہیں اور انگوروں کے باغات ہیں اور کھیتیاں ہیں اور کجور کے درخت ہیں، جھنڈدار اور بغیر

وَأَعْيُنٌ صَوَّانٌ يُسْقَى بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَنُقُضٌ بَعْضًا عَلَى

جھنڈ کے، ان (سب) کو ایک ہی پانی سے سیراب کیا جاتا ہے، اور (اس کے باوجود) ہم ذائقہ میں

بَعْضٌ فِي الْأَكْلِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۚ

بعض کو بعض پر فضیلت بخشنے ہیں، بیشک اس میں عقلمندوں کے لئے (بڑی) نشانیاں ہیں ۵

وَإِنْ تَعَجَبُ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ عَإِذَا كُنَّا تُرَبَّاءَ إِنْ نَأْتِنِي

اور اگر آپ (کفار کے انکار پر) تعجب کریں تو ان کا (یہ) کہنا عجیب (تر) ہے کہ کیا جب ہم (مرکز)

خَلْقٍ جَدِيدٍ ۱۰ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَإِبْرَاهِيمَ ۱۱ وَأُولَئِكَ

خاک ہو جائیں گے تو کیا ہم از سر نو تخلیق کئے جائیں گے؟ یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے رب کا انکار کیا،

الْأَعْلَىٰ فِي أَعْنَاقِهِمْ ۱۲ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ ۱۳ هُمْ فِيهَا

اور انہی لوگوں کی گردنوں میں طوق (پڑے) ہوں گے اور یہی لوگ اہل جہنم ہیں، وہ اس میں ہمیشہ رہنے

خُلِدُونَ ۱۴ ۝ وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ

والے ہیں ۱۴ اور یہ لوگ رحمت سے پہلے آپ سے عذاب طلب کرنے میں جلدی کرتے

وَقَدْ خَلَّتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلُ ۱۵ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو

ہیں، حالانکہ ان سے پہلے کئی عذاب گزر چکے ہیں، اور (اے صیب!) بیشک آپ کا رب

مَغْفِرَةٌ ۱۶ لِلنَّاسِ عَلَىٰ ظُلْمِهِمْ ۱۷ وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدٌ

لوگوں کے لئے ان کے ظلم کے باوجود بخشش والا ہے اور یقیناً آپ کا رب سخت عذاب دینے

الْعِقَابِ ۱۸ ۝ وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا الْوَلَا نُزِلَ عَلَيْهِ

والا (بھی) ہے اور کافر لوگ کہتے ہیں کہ اس (رسول) پر ان کے رب کی طرف سے کوئی نشانی کیوں نہیں اتاری گئی؟ (اے

آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ ۱۹ إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ ۲۰ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ۲۱

رسول مکرّم!) آپ تو فقط (نافرمانوں کو انجام بد سے) ڈرانے والے اور (دنیا کی) ہر قوم کیلئے ہدایت بہم پہنچانے والے ہیں ۲۱

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْتَلُّ كُلُّ أَنْثَىٰ وَمَا تَغِيصُ إِلَّا رَحْمَةً ۲۲

اللہ جانتا ہے جو کچھ ہر مادہ اپنے پیٹ میں اٹھاتی ہے اور رحم جس قدر سکتا ہے اور جس قدر

مَا تَرَدَادٌ ۲۳ وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَ رَبِّكَ بِقَدَرٍ ۲۴ ۝ عِلْمُ الْغَيْبِ

بڑھتے ہیں، اور ہر چیز اس کے ہاں مقرر حد کے ساتھ ہے ۲۴ وہ ہر نہاں اور عیاں کو جانتے والا ہے

وَالشَّهَادَةُ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ ۙ سَوَاءٌ مِنْكُمْ مَن أَسْرَأَ

سب سے برتر (اور) اعلیٰ رتبہ والا ہے ۵ تم میں سے جو شخص آہستہ بات کرے اور جو بلند آواز

الْقَوْلِ وَمَن جَهَرَ بِهِ وَمَن هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ

سے کرے اور جو رات (کی تاریکی) میں چہچہا ہو اور جو دن (کی روشنی) میں چپتا پھرتا ہو (اس

وَسَارِبٍ بِالنَّهَارِ ۙ لَهُ مَعْقِبَاتٌ مِّن بَيْن يَدَيْهِ وَ

کے لئے) سب برابر ہیں ۵ (ہر) انسان کے لئے یکے بعد دیگرے آنے والے (فرشتے) ہیں جو اس کے آگے

مِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ

اور اس کے پیچھے اللہ کے حکم سے اس کی نگہبانی کرتے ہیں۔ بیشک اللہ کسی قوم کی حالت کو نہیں بدلتا یہاں تک کہ

مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا أَمَا بِأَنفُسِهِمْ ۗ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ

وہ لوگ اپنے آپ میں خود تبدیلی پیدا کر ڈالیں، اور جب اللہ کسی قوم کے ساتھ (اس کی اپنی بد اعمالیوں کی وجہ سے)

بِقَوْمٍ سُوءًا فَإِن مَرَدَّلَهُ ۗ وَمَالَهُمْ مِّن دُونِهِ مَن وَّالٍ ۙ

عذاب کا ارادہ فرما لیتا ہے تو اسے کوئی نال نہیں سکتا، اور نہ ہی ان کے لئے اللہ کے مقابلہ میں کوئی مددگار ہوتا ہے ۵

هُوَ الَّذِي يُرِيكُم الْبَرْقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنزِلُ

وہی ہے جو تمہیں (کبھی) ڈرانے اور (کبھی) امید دلانے کے لئے بجلی دکھاتا ہے اور (کبھی) بھاری (گھنے)

السَّحَابَ الثِّقَالَ ۙ وَيَسِّحُ الرُّعْدُ بِحَمْدِهِ وَالْبَلَاكَةُ

بادلوں کو اٹھاتا ہے ۵ (بجلیوں اور بادلوں کی) گرج (یا اس پر متعین فرشتے) اور تمام فرشتے اس کے خوف سے اس

مِنْ خِيفَتِهِ ۗ وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَن يَشَاءُ

کی حمد کے ساتھ تسبیح کرتے ہیں، اور وہ کڑکتی بجلیاں بھیجتا ہے پھر جس پر چاہتا ہے اسے گرا دیتا ہے، اور وہ (کفار

وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ ۗ وَهُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ ۙ

قدرت کی ان نشانوں کے باوجود) اللہ کے بارے میں جھگڑا کرتے ہیں، اور وہ سخت تدبیر و گرفت والا ہے ۵

لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

اسی کیلئے حق (یعنی توحید) کی دعوت ہے، اور وہ (کافر) لوگ جو اس کے سوا (معبودان باطلہ یعنی بتوں) کی عبادت کرتے ہیں، وہ انہیں کسی

لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُمْ بِشَيْءٍ إِلَّا كَبَاسِطٍ كَفَّيْهِ إِلَى الْمَاءِ

چیز کا جواب بھی نہیں دے سکتے۔ ان کی مثال تو صرف اس شخص جیسی ہے جو اپنی دونوں ہتھیلیاں پانی کی طرف پھیلائے (بیٹھا) ہو کہ پانی

لِيَبْدُغَ فَاذًا وَمَا هُوَ بِبَالِغِهِ وَمَا دَعَاءُ الْكٰفِرِيْنَ اِلَّا فِى

(خود) اس کے مزے تک پہنچ جائے اور (یوں تو) وہ (پانی) اس تک پہنچنے والا نہیں، اور (ہی طرح) کافروں کا (بتوں کی عبادت اور ان سے) دوما

ضَلٰى ۱۳ وَ لِلّٰهِ يَسْجُدُ مَنْ فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

کرنا گمراہی میں پھٹکنے کے سوا کچھ نہیں اور جو کوئی (بھی) آسمانوں اور زمین میں ہے وہ تو اللہ ہی کے لئے سجدہ کرتا ہے

طَوْعًا وَّ كَرْهًا وَ ظَلَمُوْهُمْ بِالْغُدُوِّ وَالْاَصَالِ ۱۵ قُلْ مَنْ

(بعض) خوشی سے اور (بعض) مجبوراً اور ان کے سامنے (بھی) صبح و شام ۵۶ (ان کافروں کے سامنے) فرمائیے

رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ قُلِ اللّٰهُ قُلْ اَفَاتَّخَذْتُمْ

کہ آسمانوں اور زمین کا رب کون ہے؟ آپ (خود ہی) فرما دیجئے: اللہ ہے۔ (پھر) آپ (ان سے دریافت)

مِنْ دُوْنِهٖ اَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُوْنَ لِاَنْفُسِهِمْ نَفْعًا وَّ لَا

فرمائیے: کیا تم نے اس کے سوا (ان بتوں) کو کارساز بنا لیا ہے جو نہ اپنی ذاتوں کے لئے کسی نفع کے مالک ہیں

ضَرًا ۱۶ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْاَعْمٰى وَالْبَصِيْرُ ۱۷ اَمْ هَلْ تَسْتَوِي

اور نہ کسی نقصان کے۔ آپ فرما دیجئے: کیا اندھا اور بینا برابر ہو سکتے ہیں یا کیا تاریکیاں اور روشنی برابر ہو سکتی ہیں۔

الظُّلُمٰتُ وَالنُّوْرُ ۱۸ اَمْ جَعَلُوْا لِلّٰهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوْا كَخَلْقِهٖ

کیا انہوں نے اللہ کے لئے ایسے شریک بنائے ہیں جنہوں نے اللہ کی مخلوق کی طرح (کچھ مخلوق) خود (بھی) پیدا

فَسَبَّاهُ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ ۱۹ قُلِ اللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَّ هُوَ

کی ہو، سو (ان بتوں کی پیدا کردہ) اس مخلوق سے ان کو تشبہ (یعنی مخالفت) ہو گیا ہو، فرما دیجئے: اللہ ہی ہر چیز کا خالق

☆ (اسی کو کعبہ کہتے ہیں تو پھر ان کافروں نے اللہ کو گھوڑے کی کھوپڑی کی شکل میں شروع کر لیا ہے) السجدة ۲

الْوَّاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿۱۲﴾ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ

ہے اور وہ ایک ہے، وہ سب پر غالب ہے ۵ اس نے آسمان کی جانب سے پانی اتارا تو داویاں

أَوْدِيَةً يُقَدِّرُهَا فَأَحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَابِيًا وَمِمَّا

اپنی (اپنی) کنجائش کے مطابق بہ نکلیں، پھر سیلاب کی زد نے ابھرا ہوا جھاگ اٹھا لیا، اور جن

يُقَدُّونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ

چیزوں کو آگ میں تپاتے ہیں، زیور یا دوسرا سامان بنانے کے لئے اس پر بھی دیا ہی جھاگ

مِثْلَهُ ۚ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ ۚ فَأَمَّا

الضَّالُّونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَضْرِبُ الْأَمْثَالَ لِلَّذِينَ يُضِلُّونَ

الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً ۚ وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَكُونُ

آگ والا سب) بے کار ہو کر رہ جاتا ہے اور البتہ جو کچھ لوگوں کے لئے نفع بخش ہوتا ہے وہ

فِي الْأَرْضِ ۚ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ ﴿۱۴﴾ لِلَّذِينَ

زمین میں باقی رہتا ہے، اللہ اس طرح مثالیں بیان فرماتا ہے ۵ ایسے لوگوں کے لئے جنہوں نے

اسْتَجَابُوا لِلرِّمِيمِ الْحَسَنِيِّ وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ لَوْ

اپنے رب کا حکم قبول کیا بھلائی ہے، اور جنہوں نے اس کا حکم قبول نہیں کیا اگر ان کے پاس وہ

أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَاقْتَدُوا

سب کچھ ہو جو زمین میں ہے اور اس کے ساتھ اتنا اور بھی ہو سو وہ اسے (عذاب سے نجات

بِهِ ۚ أُولَٰئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ ۚ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ

کے لئے) فدیہ دے ڈالیں (تب بھی) انہی لوگوں کا حساب برا ہو گا، اور ان کا ٹھکانا دوزخ ہے،

وَيَبْسُ الْبِهَادِ ﴿۱۸﴾ أَمَّنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ

اور وہ نہایت برا ٹھکانا ہے ۵ بھلا وہ شخص جو یہ جانتا ہے کہ جو کچھ آپ کی طرف آپ کے رب کی جانب

وقف النبی
صلى الله عليه وسلم

الأنفیل

رَبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْلَىٰ ۖ إِنَّمَا يُتَذَكَّرُ أُولَٰئِكَ

سے نازل کیا گیا ہے حق ہے، اس شخص کے مانند ہو سکتا ہے جو اندھا ہے، بات بھی ہے کہ نصیحت عقلمند

الْأَلْبَابِ ۝۱۹ الَّذِينَ يُؤْفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَتَّقُونَ

ہی قبول کرتے ہیں ۵ جو لوگ اللہ کے عہد کو پورا کرتے ہیں اور قول و قرار کو

الْبَيْثَاقِ ۝۲۰ وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَن

نہیں توڑتے ۵ اور جو لوگ ان سب (حقوق اللہ، حقوق الرسول، حقوق العباد اور اپنے حقوق قرابت) کو جوڑے رکھتے ہیں، جن

لْيُؤْصَلَ وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ ۝۲۱

کے جوڑے رکھنے کا اللہ نے حکم فرمایا ہے اور اپنے رب کی خشیت میں رہتے ہیں اور برے حساب سے خائف رہتے ہیں ۵

وَالَّذِينَ صَبَرُوا ابْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ

اور جو لوگ اپنے رب کی رضا جوئی کے لئے صبر کرتے ہیں اور نماز قائم رکھتے ہیں اور جو رزق ہم نے

وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً وَآيِدٍ رَّءُوفٍ

انہیں دیا ہے اس میں سے پوشیدہ اور اعلانیہ (دونوں طرح) خرچ کرتے ہیں اور نیکی کے ذریعہ

بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عُقُوبَةُ الدَّارِ ۝۲۲ جَنَّاتُ

برائی کو دور کرتے رہتے ہیں یہی وہ لوگ ہیں جن کے لئے آخرت کا (حسین) گھر ہے ۵ (جہاں) سدا بہار

عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ

باغات ہیں ان میں وہ لوگ داخل ہوں گے اور ان کے آبا و اجداد اور ان کی بیویوں اور ان کی اولاد

وَذُرِّيَّتِهِمْ وَالْمَلَائِكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِمْ مِنْ كُلِّ بَابٍ ۝۲۳

میں سے جو بھی نیکوکار ہو گا اور فرشتے ان کے پاس (جنت کے) ہر دروازے سے آئیں گے ۵

سَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ ۝۲۴

(انہیں خوش آمدید کہتے اور مبارکباد دیتے ہوئے کہیں گے: تم پر سلامتی ہو تمہارے صبر کرنے کے صلہ میں یہیں (اب دیکھو) آخرت کا گھر کیا خوب ہے ۵

وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ وَيَقْتَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَٰئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ۝۲۵

اور جو لوگ اللہ کا عہد اس کے مضبوط کرنے کے بعد توڑ دیتے ہیں اور ان تمام (رشتوں اور حقوق) کو قطع کر دیتے ہیں جن کے جوڑے رکھنے کا اللہ نے حکم فرمایا ہے اور زمین میں

فساد انگیزی کرتے ہیں انہی لوگوں کے لئے لعنت ہے اور ان کے لئے برا گھر ہے ۵ اللہ جس کے لئے چاہتا

ہے رزق کشادہ فرما دیتا ہے اور (جس کے لئے چاہتا ہے) ٹھک کر دیتا ہے، اور وہ (کافر) دنیا کی زندگی

الدُّنْيَا ۝۲۶ وَمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا مَتَاعٌ ۝۲۷

سے بہت مسرور ہیں، حالانکہ دنیوی زندگی آخرت کے مقابلہ میں ایک فقیر متاع کے سوا کچھ بھی نہیں ۵ اور

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالْوَلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ ۝۲۸

کافر لوگ یہ کہتے ہیں کہ اس (رسول) پر اس کے رب کی جانب سے کوئی نشانی کیوں نہیں اتری فرما دیجئے: بیشک اللہ

قُلْ إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَن

جسے چاہتا ہے (نشانیوں کے باوجود) گمراہ ٹھہرا دیتا ہے اور جو اس کی طرف رجوع کرتا ہے اسے اپنی جانب رہنمائی

أَنَابَ ۝۲۹ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ

فرما دیتا ہے ۵ جو لوگ ایمان لائے اور ان کے دل اللہ کے ذکر سے مطمئن ہوتے ہیں،

اللَّهُ ۝۳۰ إِلَّا يَذْكُرِ اللَّهُ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ۝۳۱

جان لو کہ اللہ ہی کے ذکر سے دلوں کو اطمینان نصیب ہوتا ہے ۵ جو لوگ ایمان لائے اور نیک

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمْ وَحُسْنُ مَا بَ ۝۳۲

عمل کرتے رہے ان کے لئے (آخرت میں) بیش و مسرت ہے اور عمدہ ٹھکانا ہے ۵

مَنْ يَصْرِفْ رِزْقَهُ غَافِلًا يُفْسِدْهُ وَيُهْدِكْهُ لِسَانًا يَخْشَى اللَّهَ

مَنْ يَصْرِفْ رِزْقَهُ غَافِلًا يُفْسِدْهُ وَيُهْدِكْهُ لِسَانًا يَخْشَى اللَّهَ

مَنْ يَصْرِفْ رِزْقَهُ غَافِلًا يُفْسِدْهُ وَيُهْدِكْهُ لِسَانًا يَخْشَى اللَّهَ

مَنْ يَصْرِفْ رِزْقَهُ غَافِلًا يُفْسِدْهُ وَيُهْدِكْهُ لِسَانًا يَخْشَى اللَّهَ

كَذَلِكَ أَرْسَلْنَا فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهَا أُمَمٌ

(اے حبیب!) اسی طرح ہم نے آپ کو ایسی امت میں (رسول بنا کر) بھیجا ہے کہ جس سے پہلے حقیقت میں (ساری) امتیں

لِتَتْلُوا عَلَيْهِمُ الذِّكْرَ أَوْ حِينًا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ

گزر چکی ہیں (اب یہ سب سے آخری امت ہے) تاکہ آپ ان پر وہ (کتاب) پڑھ کر سنا دیں جو ہم نے آپ کی طرف وحی

بِالرَّحْمَنِ ۗ قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ

کی ہے اور وہ رحمن کا انکار کر رہے ہیں، آپ فرمادیتے: وہ میرا رب ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں، اس پر میں نے بھروسہ کیا

وَإِلَيْهِ مَتَابِ ۚ ۝ وَلَوْ أَنَّ قُرْآنًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ

ہے اور اسی کی طرف میرا رجوع ہے ۵ اور اگر کوئی ایسا قرآن ہوتا جس کے ذریعے پہاڑ چلا دیئے جاتے

أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كَلِمَةٍ بِهِ الْبُوتَى ۗ بَلْ لِلَّهِ الْأَمْرُ

یا اس سے زمین پھاڑ دی جاتی یا اس کے ذریعے نردوں سے بات کرا دی جاتی (جب بھی وہ ایمان

جَمِيعًا ۗ أَفَلَمْ يَأْتِ الْذِّكْرَ الَّذِينَ آمَنُوا أَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ

نہ لاتے)، بلکہ سب کام اللہ ہی کے اختیار میں ہیں، تو کیا ایمان والوں کو (یہ) معلوم نہیں کہ اگر اللہ

لَهْدَى النَّاسَ جَمِيعًا ۗ وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا

چاہتا تو سب لوگوں کو ہدایت فرما دیتا، اور ہمیشہ کافر لوگوں کو ان کے کرتوتوں کے باعث کوئی

نَصِيبَهُمْ بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةً ۗ أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا مِنْ دَارِهِمْ

(نہ کوئی) مصیبت پہنچتی رہے گی یا ان کے گھروں (یعنی بستیوں) کے آس پاس اتنی رہے گی

حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْوَعْدَ ۚ ۝

یہاں تک کہ اللہ کا وعدہ (عذاب) آ پہنچے، بیشک اللہ وعدہ خلافی نہیں کرتا

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فَأَمَلْنَا لِلَّذِينَ

اور بیشک آپ سے قبل (بھی کفار کی جانب سے) رسولوں کے ساتھ مذاق کیا جاتا رہا سو میں نے کافروں کو

كَفَرُوا ثُمَّ أَخَذْتُهُمْ وَقَدْ كَيْفَ كَانَ عِقَابِ ﴿۳۲﴾ أَفَمَنْ

مہلت دی پھر میں نے انہیں (عذاب کی) گرفت میں لے لیا، پھر (دیکھئے) میرا عذاب کیسا تھا! کیا وہ (اللہ) جو ہر جان پر

هُوَ قَائِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَجَعَلُوا لِلَّهِ

اس کے اعمال کی تمہبانی فرما رہا ہے اور (وہ بت جو کافر) لوگوں نے اللہ کے شریک بنائے (ایک جیسے ہو سکتے ہیں؟ ہرگز

شُرَكَاءَ ۗ قُلْ سُبُوهُمْ ۗ أَمْ تُنَبِّئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي

نہیں)۔ آپ فرمادیتے کہ ان کے نام (تو) بتاؤ۔ (نادانوں!) کیا تم اس (اللہ) کو اس چیز کی خبر دیتے ہو جس (کے وجود) کو وہ

الْأَرْضِ ۗ أَمْ يَبْظَاهِرُونَ الْقَوْلَ ۗ بَلْ زُيِّنَ لِلَّذِينَ

ساری زمین میں نہیں جانتا یا (یہ صرف) ظاہری باتیں ہی ہیں (جن کا حقیقت سے کوئی تعلق نہیں) بلکہ (حقیقت یہ ہے کہ)

كَفَرُوا وَمَكُرُهُمْ وَّصُدُّوا عَنِ السَّبِيلِ ۗ وَمَنْ يُضِلِّ

کافروں کے لئے ان کا فریب خوشنما بنا دیا گیا ہے اور وہ (سیدھی) راہ سے روک دیئے گئے ہیں، اور جسے اللہ گمراہ ٹھہرا دے

اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۗ ﴿۳۳﴾ لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ

تو اس کے لئے کوئی ہادی نہیں ہو سکتا ان کے لئے دنیوی زندگی میں (بھی) عذاب ہے اور یقیناً

لِعَذَابِ الْآخِرَةِ أَشَقُّ ۗ وَمَالَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَّاقٍ ﴿۳۴﴾

آخرت کا عذاب زیادہ سخت ہے اور انہیں اللہ (کے عذاب) سے کوئی بچانے والا نہیں ہے

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ ۗ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

اس جنت کا حال جس کا پرہیزگاروں سے وعدہ کیا گیا ہے (یہ ہے) کہ اس کے نیچے سے نہریں بہ رہی

الْأَنْهَارُ ۗ أَكْثَرًا دَائِمًا وَظِلُّهَا ۗ تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ

ہیں، اس کا پھل بھی ہمیشہ رہنے والا ہے اور اس کا سایہ (بھی)، یہ ان لوگوں کا (حسن) انجام ہے جنہوں

اتَّقَوْا ۗ وَعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ ۗ ﴿۳۵﴾ وَالَّذِينَ اتَّيَبُوا

نے تقویٰ اختیار کیا، اور کافروں کا انجام آتش دوزخ ہے اور جن لوگوں کو ہم کتاب (تورات) دے چکے ہیں (اگر وہ صحیح

الْكِتَابَ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمِنَ الْأَحْزَابِ

مومن ہیں تو وہ اس (قرآن) سے خوش ہوتے ہیں جو آپ کی طرف نازل کیا گیا ہے اور ان (نبی کے) فرقوں میں سے بعض

مَنْ يُنْكِرُ بَعْضَهُ ط قُلْ إِنَّمَا أَمْرُهُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَ

ایسے بھی ہیں جو اس کے کچھ حصہ کا انکار کرتے ہیں، فرمادیتے ہیں کہ بس مجھے تو یہی حکم دیا گیا ہے کہ میں اللہ کی عبادت کروں اور اس

لَا أُشْرِكُ بِهِ ط إِلَيْهِ أَدْعُوا وَإِلَيْهِ مَابِ ۝۳۱ وَكَذَلِكَ

کے ساتھ (کسی کو) شریک نہ ٹھہراؤں، اسی کی طرف میں بلاتا ہوں اور اسی کی طرف مجھے لوٹ کر جانا ہے ۵ اور اسی طرح ہم

أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا ط وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ

نے اس (قرآن) کو حکم بنا کر عربی زبان میں اتارا ہے، اور (اے سننے والے!) اگر تو نے ان (کافروں) کی خواہشات کی

مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ط مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا وَاقٍ ۝۳۲

پیروی کی اسکے بعد کہ تیرے پاس (فطرتی) علم آچکا ہے تو تیرے لئے اللہ کے مقابلہ میں نہ کوئی مددگار ہوگا اور نہ کوئی محافظ ۵

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِنْ قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا

اور (اے رسول!) پہلے ہم نے آپ سے پہلے (بہت سے) پیغمبروں کو بھیجا اور ہم نے

وَذُرِّيَّةً ط وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ

ان کے لئے بیویاں (بھی) بنائیں اور اولاد (بھی)، اور کسی رسول کا یہ کام نہیں کہ وہ نشانی لے آئے مگر

اللهِ ط لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ ۝۳۸ يَسْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ

اللہ کے حکم سے، ہر ایک عہد کے لئے ایک نوشتہ ہے ۵ اللہ جس (لکھے ہوئے) کو چاہتا ہے مٹا دیتا ہے اور (جسے چاہتا ہے)

وَيُعَيِّتُ ط وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ ۝۳۹ وَإِنْ مَا نُرِيَنَّكَ

ثبت فرمادیتا ہے، اور اسی کے پاس اصل کتاب (لوح محفوظ) ہے ۵ اور اگر ہم (اس عذاب کا) کچھ حصہ جس کا ہم نے ان

بَعْضَ الزَّمِيِّ نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَّوْفِيَنَّكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ

(کافروں) سے وعدہ کیا ہے آپ کو (حیات ظاہری میں ہی) دکھادیں یا ہم آپ کو (اس سے نکل) اٹھالیں (یہ دونوں چیزیں ہماری مرضی پر

الْبَلَّغُ وَ عَلَيْنَا الْحِسَابُ ﴿۳۰﴾ أَوْ لَمْ يَرَوْا أَنَّا نَأْتِي

نمصر ہیں) آپ پر تو صرف (احکام کے) پہنچانے کی ذمہ داری ہے اور حساب لینا ہمارا کام ہے ۵ کیا وہ نہیں دیکھ رہے کہ ہم (ان کے

الْأَرْضِ نَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا ۗ وَاللَّهُ يَحْكُمُ لَا مُعَقِّبَ

زیر تسلط زمین کو ہر طرف سے گھٹاتے چلے جا رہے ہیں (اور ان کے بیشتر علاقے رفتہ رفتہ اسلام کے تابع ہوتے جا رہے ہیں)، اور اللہ

لِحُكْمِهِ ۗ وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿۳۱﴾ وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ

ہی حکم فرماتا ہے کوئی بھی اس کے حکم کو رد کرنے والا نہیں، اور وہ حساب جلد لینے والا ہے ۵ اور بیشک ان لوگوں نے بھی مکر و فریب کیا

مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا ۗ يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ

تھا جو ان سے پہلے ہو کر رہے ہیں سو ان سب تدبیروں کو توڑنا (بھی) اللہ کے اختیار میں ہے۔ وہ خوب جانتا ہے جو

نَفْسٍ ۗ وَسَيَعْلَمُ الْكُفْرُ لِمَنْ عُقِبِيَ الدَّارِ ﴿۳۲﴾ وَيَقُولُ

کچھ ہر شخص کما رہا ہے، اور کفار جلد ہی جان لیں گے کہ آخرت کا گھر کس کے لئے ہے ۵ اور کافر لوگ کہتے ہیں کہ آپ

الَّذِينَ كَفَرُوا وَالسُّتُورُ مَرْسَلًا ۗ قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا

پیغمبر نہیں ہیں، فرما دیجئے: (میری رسالت پر) میرے اور تمہارے درمیان اللہ بطور گواہ کافی ہے اور وہ شخص بھی

بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۗ وَمَنْ عِنْدَ اللَّهِ عِلْمُ الْكِتَابِ ﴿۳۳﴾

جس کے پاس (صحیح طور پر آسمانی) کتاب کا علم ہے ۵

ابياتها ۵۲ ۱۳ سُورَةُ اِبْرَاهِيمَ مَكِّيَّةٌ ۲۲ ۷ رُكُوعَاتُهَا ۷

رکوع ۷

سورۃ ابراہیم کی ہے

آیات ۵۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

الرَّ كُتُبٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ

الف لام را ۷، یہ (عظیم) کتاب ہے جسے ہم نے آپ کی طرف اتارا ہے تاکہ آپ لوگوں کو (گہری) تاریکیوں سے نکال کر (ایمان

إِلَى النُّورِ ۱ بِأَذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۱

کے) نور کی جانب لے آئیں (مزید یہ کہ) ان کے رب کے حکم سے اس کی راہ کی طرف (لائیں) جو غلبہ والا سب خوبیوں والا ہے ۵

اللَّهُ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۲ وَوَيْلٌ

وہ اللہ کہ جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے (سب) اسی کا ہے، اور کفار کے لئے

لِلْكَافِرِينَ مِنْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ۲ الَّذِينَ يَسْتَحِبُّونَ

سخت عذاب کے باعث بربادی ہے ۵ (یہ) وہ لوگ ہیں جو دنیوی زندگی کو آخرت کے

الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْأُخْرَةِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ

مقابلہ میں زیادہ پسند کرتے ہیں اور (لوگوں کو) اللہ کی راہ سے روکتے ہیں اور اس (دین حق)

اللَّهُ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا ۳ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۳ وَمَا

میں کبھی تلاش کرتے ہیں۔ یہ لوگ دور کی گمراہی میں (پڑ چکے) ہیں ۵ اور ہم نے کسی رسول

أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ ۴

کو نہیں بھیجا مگر اپنی قوم کی زبان کے ساتھ تاکہ وہ ان کے لئے (پیغام حق) خوب واضح

فَيُضِلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۴ وَهُوَ

کر سکے، پھر اللہ جسے چاہتا ہے گمراہ ٹھہرا دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت بخشتا ہے، اور وہ

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۳ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا أَنْ

غالب حکمت والا ہے ۵ اور بیشک ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو اپنی نشانوں کے ساتھ بھیجا کہ (اے موسیٰ!) تم اپنی قوم

أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۵ وَذَكَرَهُمْ

کو اندھیروں سے نکال کر نور کی طرف لے جاؤ اور انہیں اللہ کے دنوں کی یاد دلاؤ (جو ان پر اور پہلی امتوں پر

بِآيَاتِنَا اللَّهُ ۵ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَلْآيَاتِ لِكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ۵

آچکے تھے)۔ بیشک اس میں ہر زیادہ صبر کرنے والے (اور) خوب شکر بجالانے والے کے لئے نشانیاں ہیں ۵

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِذْ كُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ

اور (وہ وقت یاد کیجئے) جب موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنی قوم سے کہا: تم اپنے اوپر اللہ کے (اس) انعام کو

أَنْجَاكُمْ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَ

یاد کرو جب اس نے تمہیں آل فرعون سے نجات دی جو تمہیں سخت عذاب پہنچاتے تھے اور تمہارے

يَذِيحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذَلِكُمْ

لڑکوں کو ذبح کر ڈالتے تھے اور تمہاری عورتوں کو زندہ چھوڑ دیتے تھے، اور اس میں تمہارے رب کی

بَلَاءٌ مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ﴿٦﴾ وَإِذْ تَأَذَّنَ رَبُّكُمْ لَئِن

جانب سے بڑی بھاری آزمائش تھی اور (یاد کرو) جب تمہارے رب نے آگاہ فرمایا کہ اگر تم شکر ادا

شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ وَلَئِن كَفَرْتُمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ﴿٧﴾

کرو گے تو میں تم پر (نعمتوں میں) ضرور اضافہ کروں گا اور اگر تم ناشکری کرو گے تو میرا عذاب یقیناً سخت ہے

وَ قَالَ مُوسَىٰ إِنَّ تَكْفُرُوا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ

اور موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا: اگر تم اور وہ سب کے سب لوگ جو زمین میں ہیں کفر کرنے لگیں تو بیشک اللہ

جَمِيعًا فَإِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ ﴿٨﴾ أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَبُؤُا

(ان سب سے) یقیناً بے نیاز لائق حمد و ثنا ہے کیا تمہیں ان لوگوں کی خبر نہیں پہنچی جو تم سے پہلے ہو گزرے ہیں،

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ

(وہ) قوم نوح اور عاد اور ثمود (کی قوموں کے لوگ) تھے اور (کچھ) لوگ جو ان کے بعد ہوئے، انہیں اللہ کے سوا کوئی نہیں

مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ ﴿٩﴾ جَاءَهُمْ رَسُولُهُمْ

جانتا (کیونکہ وہ صفحہ ہستی سے بالکل نیست و نابود ہو چکے ہیں)، ان کے پاس ان کے رسول واضح نشانوں کے ساتھ آئے تھے

بِالْبَيِّنَاتِ فَرَدُّوا أَعْيُنَهُمْ فِي افْوَاهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا

پس انہوں نے (ازراؤ تمسخر و عناد) اپنے ہاتھ اپنے مونہوں میں ڈال لئے اور (بڑی جسارت کے ساتھ) کہنے لگے: ہم نے

كَفَرْنَا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ وَإِنَّا لَفِي شَكٍّ مِّمَّا تَدْعُونَنَا

اس (دین) کا انکار کر دیا جس کے ساتھ تم بھیجے گئے ہو اور یقیناً ہم اس چیز کی نسبت اضطراب انگیز شک میں مبتلا ہیں جس کی

إِلَيْهِ مُرِيبٌ ۙ قَالَتْ أُرْسِلْتُمْ فِي اللَّهِ شَكٌّ فَأَطِرِ

طرف تم ہمیں دعوت دیتے ہو ان کے پیغمبروں نے کہا: کیا اللہ کے بارے میں شک ہے جو آسمانوں اور

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ط يَدْعُوكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ

زمین کا پیدا فرمانے والا ہے، (جو) تمہیں بلاتا ہے کہ تمہارے گناہوں کو تمہاری خاطر بخش دے اور

وَيُؤَخِّرَكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسْتَقِيمٍ ط قَالُوا إِنَّا أَنْتُمْ إِلَّا بَشَرٌ

(تمہاری نافرمانیوں کے باوجود) تمہیں ایک مقرر میعاد تک مہلت دینے رکھتا ہے۔ وہ (کافر) بولے: تم تو

مِثْلَنَا ط تَرِيدُونَ أَنْ تَصُدُّونَنَا عَمَّا كَانِ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا

مرف ہمارے جیسے بشر ہی ہو، تم یہ چاہتے ہو کہ ہمیں ان (بچوں) سے روک دو جن کی پرستش ہمارے باپ دادا

فَاتُونَا بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۙ قَالَتْ لَهُمْ أُرْسِلْتُمْ فِي اللَّهِ شَكٌّ

کیا کرتے تھے، سو تم ہمارے پاس کوئی روشن دلیل لاؤ ان کے رسولوں نے ان سے کہا: اگرچہ ہم (نفسِ بشریت میں)

إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ وَلٰكِنَّ اللَّهَ يَمُنُّ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ مِنْ

تمہاری طرح انسان ہی ہیں لیکن (اس فرق پر بھی غور کرو کہ) اللہ اپنے بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے

عِبَادِهِ ط وَمَا كَانَ لَنَا أَنْ نَأْتِيَكُمْ بِسُلْطٰنٍ إِلَّا بِإِذْنِ

احسان فرماتا ہے (پھر برابری کیسی؟) اور (وہ گنی روشن دلیل کی بات) یہ ہمارا کام نہیں کہ ہم اللہ کے حکم

اللَّهُ ط وَعَلَىٰ اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۙ وَمَا لَنَا إِلَّا

کے بغیر تمہارے پاس کوئی دلیل لے آئیں، اور اللہ ہی پر مومنوں کو بھروسہ کرنا چاہئے اور ہمیں کیا ہے کہ ہم

نَتَوَكَّلَ عَلَىٰ اللَّهِ وَقَدْ هَدَانَا سُبُلَنَا ط وَلَنْ نُصِبرَنَّ عَلَىٰ

اللہ پر بھروسہ نہ کریں درآنحالیکہ اسی نے ہمیں (ہدایت و کامیابی کی) راہیں دکھائی ہیں، اور ہم ضرور

مَا أَذِيُّوْنَا ط وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿۱۲﴾

تمہاری اذیت رسانوں پر مبر کریں گے اور اہل توکل کو اللہ ہی پر توکل کرنا چاہیے ۵

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالرُّسُلُ لَنْخْرِجَكُمْ مِّنْ أَرْضِنَا

اور کافر لوگ اپنے ظالموں سے کہنے لگے: ہم بہر صورت تمہیں اپنے ملک سے نکال دیں گے یا تمہیں

أَوْ لَتَعُودَنَّ فِيْ مِلَّتِنَا ط فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ لَنْهَضِكُنَّ

ضرور ہمارے مذہب میں لوٹ آنا ہوگا، تو ان کے رب نے ان کی طرف وحی بھیجی کہ ہم ظالموں کو ضرور

الظَّالِمِينَ ﴿۱۳﴾ وَلَنْسُكِّنَنَّكُمْ إِلَّا رِضًا مِّنْ بَعْدِهِمْ ط ذٰلِكَ

ہلاک کر دیں گے ۵ اور ان کے بعد ہم تمہیں ضرور (اسی) ملک میں آباد فرمائیں گے۔ یہ (وعدہ) ہر اس شخص کے لئے ہے جو

لَيْسَ خَافَ مَقَامِيْ وَخَافَ وَعِيدِ ﴿۱۳﴾ وَاسْتَفْتَحُوا

میرے حضور کھڑا ہونے سے ڈرا اور میرے وعدہ (عذاب) سے خائف ہوئے اور (بالآخر) رسولوں نے (اللہ سے)

وَخَابَ كُلُّ جَبَّارٍ عَنِيدٍ ﴿۱۵﴾ مِّنْ وَّرَآئِهِ جَهَنَّمُ وَيُسْقَىٰ

فتح مانگی اور ہر سرکش ضدی نامراد ہو گیا اس (برہادی) کے پیچھے (پھر) جہنم ہے اور اسے

مِنْ مَّاءٍ صَدِيْدٍ ﴿۱۶﴾ يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ وَ

پہچ کا پانی پلایا جائے گا جسے وہ بمثل ایک ایک گھونٹ پیئے گا اور اسے طلق سے نیچے اتار نہ

يَأْتِيهِ الْبُوتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَ مَا هُوَ بِسَبِيْطٍ ط وَ مِنْ

سکے گا، اور اسے ہر طرف سے موت آگھرے گی اور وہ سر (بھلی) نہ سکے گا، اور (پھر) اس کے

وَ رَآئِهِ عَذَابٌ غَلِيْظٌ ﴿۱۷﴾ مَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ

پیچھے (ایک اور) بڑا ہی سخت عذاب ہو گا ۵ جن لوگوں نے اپنے رب سے کفر کیا ہے، ان کی

أَعْمَالُهُمْ كَرَمَادٍ اشْتَدَّتْ بِهِ الرِّيحُ فِي يَوْمٍ

مثال یہ ہے کہ ان کے اعمال (اس) راکھ کی مانند ہیں جس پر تیز آندھی کے دن سخت ہوا کا جھونکا

عَاصِفٌ ۱ لَا يَقْدِرُونَ مِمَّا كَسَبُوا عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ ذٰلِكَ

آگیا، وہ ان (اعمال) میں سے جو انہوں نے کمائے تھے کسی چیز پر قابو نہیں پاسکتے۔

هُوَ الضَّلٰلُ الْبَعِيدُ ۱۸ ۙ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَ

یہی بہت دور کی گمراہی ہے ۱۸ (اے سننے والے!) کیا تو نے نہیں دیکھا کہ بیلک اللہ نے آسمانوں اور زمین

الْاَرْضَ بِالْحَقِّ ۱۹ اِنَّ يَسْآءُ يَدُهٗبِكُمْ وَاٰتٍ بِخَلْقِ

کو حق (پر مبنی حکمت) کے ساتھ پیدا فرمایا۔ اگر وہ چاہے (تو) تمہیں نیست و نابود فرما دے اور (تمہاری جگہ)

جَدِيْدٍ ۱۹ ۙ وَّمَا ذٰلِكَ عَلٰی اللّٰهِ بِعَزِيْزٍ ۲۰ ۙ وَبَرَزُوْا لِلّٰهِ

نئی مخلوق لے آئے ۱۹ اور یہ (کام) اللہ پر (کچھ بھی) دشوار نہیں ہے ۲۰ اور (روزِ عشر) اللہ کے سامنے سب

جَمِيْعًا فَقَالَ الضُّعَفٰۗءُ الَّذِيْنَ اسْتَكْبَرُوْا اِنَّا كُنَّا لَكُمْ

(چھوٹے بڑے) حاضر ہوں گے تو (بیرونی کرنے والے) کمزور لوگ (طاقتور) متکبروں سے کہیں گے: ہم تو (عمر بھر)

تَبَعًا فَهَلْ اَنْتُمْ مُّعْتَدُوْنَ عَنَّا مِنْ عَذَابِ اللّٰهِ مِنْ

تمہارے تابع رہے تو کیا تم اللہ کے عذاب سے بھی ہمیں کسی قدر بچا سکتے ہو؟ وہ (امراء اپنے پیچھے لگنے والے غریبوں سے)

شَيْءٍ ۚ قَالُوْا لَوْ هَدٰنَا اللّٰهُ لَهَدٰیۤنَاكُمْ سَوَآءٌ عَلَيْنَا

کہیں گے: اگر اللہ ہمیں ہدایت کرتا تو ہم تمہیں بھی ضرور ہدایت کی راہ دکھاتے (ہم خود بھی گمراہ تھے سو تمہیں بھی گمراہ کرتے)

اَجْرَعْنَا اَمْ صَبَرْنَا مَا لَنَا مِنْ مَّحِيْبٍ ۚ ۲۱ ۙ وَقَالَ

رہے۔ ہم پر برابر ہے خواہ (آج) ہم آہ و زاری کریں یا صبر کریں ہمارے لئے کوئی راہ فرما نہیں ہے ۲۱ اور شیطان کہے گا جبکہ

الشَّيْطٰنُ لَسَآقُضٰی الْاَمْرِ اِنَّ اللّٰهَ وَعَدَّكُمْ وَعَدَّ الْحَقُّ

فیعلہ ہو چکے گا کہ بیلک اللہ نے تم سے سچا وعدہ کیا تھا اور میں نے (بھی) تم سے وعدہ کیا تھا، سو میں نے تم

وَعَدْتُكُمْ فَاَخْلَفْتُكُمْ ۚ وَمَا كَانَ لِيْ عَلٰیۤكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ

سے وعدہ خلافی کی ہے، اور مجھے (دنیا میں) تم پر کسی قسم کا زور نہیں تھا سوائے اس کے کہ میں نے تمہیں

إِلَّا أَنْ دَعَوْتُمْ فَاسْتَجِبْتُمْ لِي فَلا تَكُونُوا مِثْلَ الَّذِينَ كَانُوا

(باطل کی طرف) بلایا سو تم نے (اپنے مفاد کی خاطر) میری دعوت قبول کی، اب تم مجھے ملامت نہ کرو بلکہ

أَنْفُسِكُمْ ۗ مَا أَنَا بِبَصِيرَةٍ وَمَا أَنْتُمْ بِبَصِيرَةٍ إِيَّايَ

(خود) اپنے آپ کو ملامت کرو۔ نہ میں (آج) تمہاری فریادری کر سکتا ہوں اور نہ تم میری فریادری کر سکتے ہو۔

كَفَرْتُمْ بِمَا أَشْرَكْتُمْ مِنْ قَبْلُ ۗ إِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ

اس سے پہلے جو تم مجھے (اللہ کا) شریک ٹھہراتے رہے ہو بیشک میں (آج) اس سے انکار کرتا ہوں۔ یقیناً ظالموں

عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۲۳﴾ وَ أَدْخَلَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

کیلئے دردناک عذاب ہے ۵ اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے وہ جنوں میں داخل

الصُّلْحٰتِ جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ

کئے جائیں گے جن کے نیچے سے نہریں بہ رہی ہیں (وہ) ان میں اپنے رب کے حکم سے ہمیشہ

فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ يَجِيئُهُمْ فِيهَا سَلَامٌ ﴿۲۴﴾ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ

رہیں گے، (ملاقات کے وقت) اس میں ان کا دعائیہ کلمہ "سلام" ہو گا ۵ کیا آپ نے نہیں دیکھا، اللہ نے

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا

کیسی مثال بیان فرمائی ہے کہ پاکیزہ بات اس پاکیزہ درخت کی مانند ہے جسکی جڑ (زمین میں) مضبوط ہے

ثَابِتٌ وَفُرُوعُهَا فِي السَّمَاءِ ﴿۲۵﴾ تُؤْتِي أُكْلَهَا كُلَّ حِينٍ

اور اس کی شاخیں آسمان میں ہیں ۵ وہ (درخت) اپنے رب کے حکم سے ہر وقت

بِإِذْنِ رَبِّهَا ۗ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْمَثَلِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ

پہل دے رہا ہے، اور اللہ لوگوں کے لئے مثالیں بیان فرماتا ہے تاکہ وہ نصیحت

يَتَذَكَّرُونَ ﴿۲۵﴾ وَمِثْلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ

حاصل کریں ۵ اور ناپاک بات کی مثال اس ناپاک درخت کی سی ہے جسے زمین کے

اجْتُمَعَتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَالَهَا مِنْ قَرَارٍ ۲۲ ۞ يَبْتَئُتُ

اوپر ہی سے اکھاڑ لیا جائے، اسے ذرا بھی قرار (وہا) نہ ہو ۵۰ اللہ ایمان والوں

اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ

کو (اس) مضبوط بات (کی برکت) سے دنیوی زندگی میں بھی ثابت قدم رکھتا

فِي الْآخِرَةِ ۚ وَيُضِلُّ اللَّهُ الظَّالِمِينَ ۚ وَيَفْعَلُ اللَّهُ مَا

ہے اور آخرت میں (بھی)۔ اور اللہ ظالموں کو گمراہ ٹھہرا دیتا ہے۔ اور اللہ جو چاہتا

يَشَاءُ ۚ ۲۳ ۞ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَّلُوا نِعْمَتَ اللَّهِ كُفْرًا

ہے کر ڈالتا ہے ۵ کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جنہوں نے اللہ کی نعمت (ایمان) کو کفر سے بدل ڈالا

وَأَحَلُّوا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ ۚ ۲۴ ۞ جَهَنَّمَ يَصَلُّونَهَا ط

اور انہوں نے اپنی قوم کو جہنم کے گھر میں اتار دیا ۵ (وہ) دوزخ ہے جس میں جھوٹے جائیں گے،

وَيَسُّ الْقَرَارُ ۚ ۲۵ ۞ وَجَعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا لِيُضِلُّوا عَنْ

اور وہ برا ٹھکانا ہے ۵ اور انہوں نے اللہ کے لئے شریک بنا ڈالے تاکہ وہ (لوگوں کو) اس کی راہ سے

سَبِيلِهِ ۚ قُلْ تَسْعَوْنَ فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى النَّارِ ۚ ۲۶ ۞ قُلْ

بھگانیں۔ فرما دیجئے: تم (چند روزہ) فائدہ اٹھا لو بیشک تمہارا انجام آگ ہی کی طرف (جانا) ہے ۵ آپ میرے

لِعِبَادِي الَّذِينَ آمَنُوا يُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ يُنْفِقُوا مِمَّا

مومن بندوں سے فرما دیں کہ وہ نماز قائم رکھیں اور جو رزق ہم نے انہیں دیا ہے اس میں سے پوشیدہ اور اعلانیہ

سَرَائِرِهِمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمَ لَا بَيْعَ

(ہماری راہ میں) خرچ کرتے رہیں اس دن کے آنے سے پہلے جس دن میں نہ کوئی خرید و فروخت ہوگی اور نہ

فِيهِ وَلَا خِلَافٌ ۚ ۲۷ ۞ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَ

ہی کوئی (دنیوی) دوستی (کام آئے گی) ۵ اللہ وہ ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا فرمایا اور آسمان کی جانب سے پانی

الْأَرْضِ وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ

اتارا پھر اس پانی کے ذریعہ سے تمہارے رزق کے طور پر پھل پیدا کئے، اور اس

الشَّجَرَاتِ بِرِزْقٍ لَّكُمْ^ج وَسَخَّرَ لَكُمْ الْفُلْكَ لِتَجْرِيَ فِي

نے تمہارے لئے کشتیوں کو سخر کر دیا تاکہ اس کے حکم سے سمندر میں چلتی رہیں

الْبَحْرِ بِأَمْرٍ^ج وَسَخَّرَ لَكُمْ الْإِنهَارَ^ج ۳۲) وَسَخَّرَ لَكُمْ

اور اس نے تمہارے لئے دریاؤں کو (بھی) سخر کر دیا اور اس نے تمہارے فائدہ کیلئے سورج اور چاند کو (باقاعدہ ایک نظام

الشَّمْسِ وَالْقَمَرَ دَآبِّينَ^ج وَسَخَّرَ لَكُمْ الْإِيلَ

کا) مطیع بنا دیا جو ہمیشہ (اپنے اپنے مدار میں) گردش کرتے رہتے ہیں، اور تمہارے (نظام حیات کے) لئے رات اور دن کو

وَالنَّهَارَ^ج ۳۳) وَأَتَّكُمْ مِنْ كُلِّ مَآسَا لَسُو لَ وَإِنْ تَعُدُّوْا

بھی (ایک نظام کے) تابع کر دیا اور اس نے تمہیں ہر وہ چیز عطا فرمادی جو تم نے اس سے مانگی، اور اگر تم اللہ کی

نِعْمَتِ اللّٰهِ لَا تُحْصُوْهَا ط إِنَّ الْإِنسَانَ لَظَلُوْمٌ كَفَّارٌ ۳۴) ع

نعمتوں کو شمار کرنا چاہو (تو) پورا شمار نہ کر سکو گے، بیشک انسان بڑا ہی ظالم بڑا ہی ناشکر گزار ہے

وَإِذْ قَالَ إِبْرٰهِيْمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِنًا وَاجْنُبْنِي

اور (یاد کیجئے) جب ابراہیم (علیہ السلام) نے عرض کیا: اے میرے رب! اس شہر (مکہ) کو جائے امن بنا دے اور مجھے اور میرے

وَبَنِيَّ أَنْ نَعْبُدَ إِلَّا صَنَامًا ط رَبِّ إِنَّهُمْ أَضَلُّونَ

بچوں کو اس (بات) سے بچالے کہ ہم بنوں کی پرستش کریں اور اے میرے رب! ان (بنوں) نے

كثِيْرًا مِّنَ النَّاسِ ج فَمَنْ تَبِعَنِ فَإِنَّهُ مِنِّي ج وَ مَنْ

بہت سے لوگوں کو گمراہ کر ڈالا ہے۔ پس جس نے میری پیروی کی وہ تو میرا ہو گا اور جس نے

عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۳۵) رَبَّنَا إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ

میری نافرمانی کی تو بیشک تُو بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے اور اے ہمارے رب! بیشک میں نے اپنی اولاد (اسماعیل علیہ السلام) کو

ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زُرْعَةٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ ۝۲۹

(مکہ کی) بے آب و گیاہ وادی میں تیرے حرمت والے گھر کے پاس بسا دیا ہے، اے ہمارے رب! تاکہ وہ

رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِي

نماز قائم رکھیں پس تو لوگوں کے دلوں کو ایسا کر دے کہ وہ شوق و محبت کے ساتھ ان کی طرف مائل

إِلَيْهِمْ وَأَرْزُقْهُمْ مِّنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ۝۳۰

رہیں اور انہیں (ہر طرح کے) پھلوں کا رزق عطا فرما، تاکہ وہ شکر بجا لاتے رہیں ۝

رَبَّنَا إِنَّكَ تَعْلَمُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ ۝۳۱ وَمَا يَخْفَىٰ عَلَىٰ

اے ہمارے رب! بیشک تو وہ (سب کچھ) جانتا ہے جو ہم چھپاتے ہیں اور جو ہم ظاہر کرتے ہیں، اور

اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ فِي السَّمَاءِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۝۳۲

اللہ پر کوئی بھی چیز نہ زمین میں پوشیدہ ہے اور نہ ہی آسمان میں (مخفی ہے) ۝ سب تعریفیں اللہ کے لئے

الذِّي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبَرِ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ ۝۳۳ إِنَّ رَبِّي

ہیں جس نے مجھے بڑھاپے میں اسماعیل اور اسحاق (علیہ السلام) عطا فرمائے، بیشک میرا رب دعا

لَسَيُعْطِي الدُّعَاءَ ۝۳۴ رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ

خوب سننے والا ہے ۝ اے میرے رب! مجھے اور میری اولاد کو نماز قائم رکھنے والا بنا دے، اے

ذُرِّيَّتِي رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ۝۳۵ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ

ہمارے رب! اور تو میری دعا قبول فرما لے ۝ اے ہمارے رب! مجھے بخش دے اور میرے والدین کو (بخش

وَاللُّهُمِّنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ۝۳۶ وَلَا تَحْسَبَنَّ

دے) اللہ اور دیگر سب مومنوں کو بھی، جس دن حساب قائم ہو گا ۝ اور اللہ کو ان کاموں سے ہرگز بے خبر نہ

اللَّهُ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ ۝۳۷ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُم

سمجھتا جو ظالم انجام دے رہے ہیں، بس وہ تو ان (ظالموں) کو فقط اس دن کے لئے مہلت دے رہا ہے

یہاں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے نقلی والدین کی طرف اشارہ ہے۔ یہاں فرمودہ کرتے ہوئے یہ بھی فرمایا کہ میں نے اپنے والدین کو اللہ کی طرف سے جو نعمتیں عطا فرمائی ہیں، ان کے لئے شکر بجا لاتا رہوں گا۔

وَمَا يَخْفَىٰ عَلَىٰ رَبِّكَ وَبِأَنَّ مَا تَكْتُمُونَ لَهُمْ لَنَا وَرَبِّنَا ۚ إِنَّكَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (سورہ ابراہیم: ۱۲)

۱۲

لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ ۝۳۲ مَهْطِعِينَ مُقْنِعِي

جس میں (خوف کے مارے) آنکھیں پھٹی رہ جائیں گی وہ لوگ (میدانِ حشر کی طرف) اپنے سر اوپر اٹھائے دوڑتے جا

رُءُوسِهِمْ لَا يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ وَأَفْئِدَتُهُمْ هَوَاءٌ ۝۳۳

رہے ہوں گے اس حال میں کہ ان کی پلکیں بھی نہ جھپکتی ہوں گی اور ان کے دل سکت سے خالی ہو رہے ہوں گے

وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ

اور آپ لوگوں کو اس دن سے ڈرائیں جب ان پر عذاب آ پھنچے گا تو وہ لوگ جو ظلم کرتے رہے ہوں گے

ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخْرْنَا إِلَىٰ آجَلٍ قَرِيبٍ لَّنُجِبَ دَعْوَتَكَ

کہیں گے: اے ہمارے رب! ہمیں تمہاری دیر کے لئے مہلت دے دے کہ ہم تیری دعوت کو قبول کر لیں

وَنَتَّبِعَ الرَّسُولَ ۝۳۴ أَوْلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِّنْ قَبْلُ مَا

اور رسولوں کی پیروی کر لیں۔ (ان سے کہا جائے گا) کہ کیا تم ہی لوگ پہلے قسمیں نہیں کھاتے رہے کہ

لَكُمْ مِّنْ زَوَالٍ ۝۳۵ وَسَكَنْتُمْ فِي مَسْكَانِ الَّذِينَ ظَلَمُوا

تمہیں کبھی زوال نہیں آئے گا اور تم (اپنی باری پر) انہی لوگوں کے (چھوڑے ہوئے) مکانات میں رہتے تھے (جنہوں نے اپنے

أَنْفُسِهِمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمْ

اپنے دور میں) اپنی جانوں پر ظلم کیا تھا حالانکہ تم پر عیاں ہو چکا تھا کہ ہم نے ان کے ساتھ کیا معاملہ کیا تھا اور ہم نے تمہارے (فہم کے)

الْأَمْثَالَ ۝۳۶ وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ

لئے مثالیں بھی بیان کی تھیں اور انہوں نے (دولت و اقتدار کے نشہ میں بدست ہو کر) اپنی طرف سے بڑی فریب کاریاں کیں جبکہ

وَإِنْ كَانِ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الْجِبَالُ ۝۳۷ فَلَا تَحْسَبَنَّ

اللہ کے پاس ان کے ہر فریب کا توڑ تھا، اگرچہ ان کی مکارانہ تدبیریں ایسی تھیں کہ ان سے پہاڑ بھی اکٹڑ جائیں۔ سو اللہ کو ہرگز

اللَّهُ مُخْلِفٌ وَعْدِهِ رُسُلَهُ ۝۳۸ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انتِقَامٍ ۝۳۹

اپنے رسولوں سے وعدہ خلافی کرنے والا نہ سمجھنا، بیشک اللہ غالب، بدلہ لینے والا ہے

يَوْمَ تُبَدَّلُ الْأَرْضُ غَيْرَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاوَاتُ وَبَرَزُوا

جس دن (یہ) زمین دوسری زمین سے بدل دی جائے گی اور جملہ آسمان بھی بدل دیئے جائیں گے اور سب لوگ اللہ کے روبرو

لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿۳۸﴾ وَتَرَى الْمُجْرِمِينَ يَوْمَئِذٍ

حاضر ہوں گے جو ایک ہے سب پر غالب ہے ۵ اور اس دن آپ مجرموں کو زنجیروں

مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ﴿۳۹﴾ سَرَّابِيلَهُمْ مِّنْ قِطْرَانٍ

میں جکڑے ہوئے دیکھیں گے ۵ ان کے لباس گندھک (یا ایسے روغن) کے ہوں گے (جو آگ کو خوب بجڑاتا ہے)

وَتَعْشَىٰ وُجُوهُهُمُ النَّارِ ﴿۴۰﴾ لِيَجْزِيَ اللَّهُ كُلَّ نَفْسٍ مَّا

اور ان کے چہروں کو آگ ڈھانپ رہی ہو گی ۵ تاکہ اللہ ہر شخص کو ان (اعمال) کا بدلہ دے دے جو

كَسَبَتْ ۗ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿۴۱﴾ هَذَا بَلَدٌ

اس نے کما رکھے ہیں۔ بیشک اللہ حساب میں جلدی فرمانے والا ہے ۵ یہ (قرآن) لوگوں کے لئے کلاما پیغام کا

لِلنَّاسِ وَلِيُنذِرُوا بِهِ وَيَلْعَلُوا أَنبَاهُ إِلَهُ وَاحِدٌ

پہنچا دیتا ہے، تاکہ انہیں اس کے ذریعہ ڈرایا جائے اور یہ کہ وہ خوب جان لیں کہ بس وہی (اللہ) معبود یکتا ہے

وَلِيَذَّكَّرُوا وَلِأَلْبَابٍ ﴿۴۲﴾

اور یہ کہ دانشمند لوگ نصیحت حاصل کریں ۵

ابياتھا ۹۹ ۱۵ سُورَةُ الْحَجْرِ مَكِّيَّةٌ ۵۲ رُكُوعَاتُهَا ۶

۶ رُكُوعَاتُهَا

سُورَةُ الْحَجْرِ كَيْفِيَّةٌ

آیات ۹۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم کرنے والا ہے ۵

الرَّحْمٰنُ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ وَقُرْآنٍ مُّبِينٍ ﴿۱﴾

الف لام را (حقیقی معنی اللہ اور رسول ﷺ ہی بہتر جانتے ہیں) یہ (برگزیدہ) کتاب اور روشن قرآن کی آیتیں ہیں ۵

رَابِعًا يَوْمَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَو كَانُوا مُسْلِمِينَ ۲

کفار (آخرت میں مومنوں پر اللہ کی رحمت کے مناظر دیکھ کر) بار بار آرزو کریں گے کہ کاش! وہ مسلمان ہوتے ۵

ذُرَّهُمْ يَا كُلُّوا وَ يَتَمَتَّعُوا وَ يُلْهِمُ الْأَمَلُ فَسَوْفَ

آپ (تمہیں نہ ہوں) انہیں چھوڑ دیجئے وہ کھاتے (پیتے) رہیں اور میٹھ کرتے رہیں اور (انکی) جھوٹی امیدیں انہیں (آخرت سے) غافل

يَعْلَمُونَ ۳ وَ مَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِتَابٌ

رہیں پھر وہ مغرب (اپنا انجام) جان لیں گے ۵ اور ہم نے کوئی بھی بہت ہی ہلاک نہیں کی مگر یہ کہ اس کیلئے ایک معلوم

مَعْلُومٌ ۴ مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجْلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ۵

لوحیہ (قانون) تھا ۵ کوئی بھی قوم (قانون عروج و زوال کی) اپنی مقررہ مدت سے سنا کے بڑھ سکتی ہے اور نہ پیچھے ہٹ سکتی ہے ۵

وَ قَالُوا يَا أَيُّهَا الَّذِينَ نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ

اور (کفار گستاخی کرتے ہوئے) کہتے ہیں: اے وہ شخص جس پر قرآن اتارا گیا ہے! چک تم

لَمَجْنُونٍ ۶ لَوْ مَا تَأْتِيْنَا بِالْمَلَكَةِ إِن كُنْتَ مِنَ

دیوانے ہو ۵ تم ہمارے پاس فرشتوں کو کیوں نہیں لے آتے اگر تم

الصَّادِقِينَ ۷ مَا نُنزِّلُ الْمَلَكَةَ إِلَّا بِالْحَقِّ وَ مَا

سچے ہو ۵ ہم فرشتوں کو نہیں اتارا کرتے مگر (بصیلتہ) حق کے ساتھ (یعنی جب عذاب کی گھڑی آچھتے تو اس کے نفاذ کیلئے

كَانُوا إِذَا مُنْظَرِينَ ۸ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَ إِنَّا

اتارتے ہیں) اور اس وقت انہیں مہلت نہیں دی جاتی ۵ چک یہ ذکر عظیم (قرآن) ہم نے ہی اتارا ہے اور یقیناً ہم ہی اس کی

لَهُ لَحْفَظُونَ ۹ وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي شِعَابِ

حفاظت کریں گے ۵ اور چک ہم نے آپ سے قبل پہلی امتوں میں بھی رسول

الْأَوَّلِينَ ۱۰ وَ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ

بیچھے تھے ۵ اور ان کے پاس کوئی رسول نہیں آتا تھا مگر یہ کہ وہ اس کے ساتھ مذاق

يَسْتَهْزِءُونَ ۝ كَذَلِكَ نَسُكُّهُ فِي قُلُوبِ الْمَجْرُمِينَ ۝ ۱۲

کیا کرتے تھے ۵ اسی طرح ہم اس (تمسخر اور استہزاء) کو مجرموں کے دلوں میں داخل کر دیتے ہیں ۵

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ وَقَدْ خَلَتْ سُنَّةُ الْأَوَّلِينَ ۝ ۱۳

یہ لوگ اس (قرآن) پر ایمان نہیں لائیں گے اور پہلے پہلوں کی (یہی) روش گزر چکی ہے ۵ اور اگر ہم ان پر

فَتَحْنَا عَلَيْهِمُ أَبَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَظَلُّوا فِيهِ يَعْرُجُونَ ۝ ۱۳

آسمان کا کوئی دروازہ (بھی) کھول دیں (اور ان کیلئے یہ بھی ممکن بنا دیں کہ) وہ سارا دن اس میں (سے) ادا پڑھتے رہیں ۵

لَقَالُوا إِنَّمَا سُكِّرَتْ أَبْصَارُنَا بَلْ نَحْنُ قَوْمٌ

(جب بھی) یہ لوگ یقیناً (یہ) کہیں گے کہ ہماری آنکھیں (کسی حیلہ و فریب کے ذریعے) باندھ دی گئی ہیں بلکہ ہم لوگوں

مَسْحُورُونَ ۝ ۱۵

پر جاؤ کر دیا گیا ہے ۵ اور پہلے ہم نے آسمان میں (کھٹکھاؤں کی صورت میں ستاروں کی حفاظت کیلئے) قلعے بنائے اور ہم نے اس (غلائی کائنات) کو

لِلنَّظِيرِينَ ۝ ۱۲ وَحَفِظْنَاهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ ۝ ۱۴

دیکھنے والوں کیلئے آراستہ کر دیا ۵ اور ہم نے اس (آسمانی کائنات کے نظام) کو ہر مردود شیطان (یعنی ہر سرکش قوت کے شر انگیز عمل) سے محفوظ کر دیا ۵ مگر

مَنْ اسْتَرَقَ السَّمْعَ فَاتَّبَعَهُ شِهَابٌ مُّبِينٌ ۝ ۱۸

جو کوئی بھی چوری چھپے سننے کے لئے آگھسا تو اس کے پیچھے ایک (جگتا) چمکتا شہاب ہو جاتا ہے ۵ اور

الْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا

زمین کو ہم نے (گولائی کے باوجود) پھیلا دیا اور ہم نے اس میں (مختلف مادوں کو باہم ملا کر) مضبوط پہاڑ بنادئے اور ہم نے

مِنْ كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونٍ ۝ ۱۹ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ وَ

اس میں ہر جنس کو (مطلوبہ) توازن کے مطابق نشوونما دی ۵ اور ہم نے اس میں تمہارے لئے اسبابِ معیشت پیدا کئے اور ان

مَنْ لَسْتُمْ لَهُ بِرِزْقِينَ ۝ ۲۰ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا

(انسانوں، جانوروں اور پرندوں) کیلئے بھی جنہیں تم رزق مہیا نہیں کرتے ۵ اور (کائنات) کی کوئی بھی چیز ایسی نہیں ہے مگر یہ کہ

خَزَائِنَهُ نَزَّٰرًا وَمَا نُنزِّلُ إِلَّا بِقَدَرٍ مَّعْلُومٍ ﴿۲۱﴾ وَ

ہمارے پاس اس کے خزانے ہیں اور ہم اسے صرف معین مقدار کے مطابق ہی اتارتے رہتے ہیں اور

أَرْسَلْنَا الرِّيحَ لَوَاقِحَ فَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

ہم ہواؤں کو بادلوں کا بوجھ اٹھائے ہوئے بھیجتے ہیں پھر ہم آسمان کی جانب سے پانی اتارتے ہیں

فَأَسْقِينَكُمُوهُ وَمَا أَنْتُمْ لَهُ بِخَزِيرِينَ ﴿۲۲﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ

پھر ہم اسے تم ہی کو پلاتے ہیں اور تم اس کے خزانے رکھنے والے نہیں ہو اور بیشک ہم ہی جلاتے ہیں

نَحْنُ وَ نُيُوتُ وَ نَحْنُ الْوَارِثُونَ ﴿۲۳﴾ وَلَقَدْ عَلِمْنَا

اور مارتے ہیں اور ہم ہی (سب کے) وارث (و مالک) ہیں اور بیشک ہم ان کو بھی

الْبُسْتَقِيمِينَ مِّنْكُمْ وَلَقَدْ عَلِمْنَا الْمُسْتَأْخِرِينَ ﴿۲۴﴾

جاتے ہیں جو تم سے پہلے گزر چکے اور بیشک ہم بعد میں آنے والوں کو بھی جانتے ہیں اور

وَإِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَحْصُرُهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلِيمٌ ﴿۲۵﴾ وَلَقَدْ

اور بیشک آپ کا رب ہی تو انہیں (روز قیامت) جمع فرمائے گا۔ بیشک وہ بڑی حکمت والا خوب جاننے والا ہے اور بیشک ہم

خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَبِّ أَسْتُونَ ﴿۲۶﴾ وَ

نے انسان کی (کیسائی) تخلیق ایسے ٹنگ بچنے والے گارے سے کی جو (پہلے) بن رسیدہ سیاہ بودار ہو چکا تھا اور اس

الْجَانِّ خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ مِنْ نَّارِ السُّوْمِ ﴿۲۷﴾ وَإِذْ

سے پہلے ہم نے جنوں کو شدید جلا دینے والی آگ سے پیدا کیا جس میں دھواں نہیں تھا اور (وہ)

قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ بَشَرًا مِّنْ صَلْصَالٍ

واقعہ یاد کیجئے) جب آپ کے رب نے فرشتوں سے فرمایا کہ میں بن رسیدہ (اور) سیاہ بودار، بچنے والے گارے

مِّنْ حَبِّ أَسْتُونَ ﴿۲۸﴾ فَاذْأَسَوِيَّتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ

سے ایک بشری جگر پیدا کرنے والا ہوں اور جب میں اسکی (ظاہری) تشکیل کو کامل طور پر درست حالت میں لاپکوں اور اس جگر

رَأَوْحِي فَقَعُوا لَهُ سُجْدِينَ ﴿۲۹﴾ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ

(بشری کے باطن) میں اپنی (نورانی) روح چھونک دوں تو تم اس کیلئے سجدہ میں گر پڑنا پس (اس پیکر بشری کے اندر نور ربانی کا چراغ

اجمعون ﴿۳۰﴾ إِلَّا إِبْلِيسَ طُ أَجَىٰ أَنْ يَكُونَ مَعَ

جلتے ہی) سارے کے سارے فرشتوں نے سجدہ کیا ۵ سوائے ابلیس کے، اس نے سجدہ کرنے والوں کے ساتھ ہونے سے

السُّجْدِينَ ﴿۳۱﴾ قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا لَكَ إِلَّا تَكُونَ مَعَ

انکار کر دیا ۵ (اللہ نے) ارشاد فرمایا: اے ابلیس! تجھے کیا ہو گیا ہے کہ تو سجدہ کرنے والوں

السُّجْدِينَ ﴿۳۲﴾ قَالَ لَمْ أَكُنْ لِأَسْجُدَ لِبَشَرٍ خَلَقْتَهُ

کے ساتھ نہ ہو ۵ (ابلیس نے) کہا: میں ہرگز ایسا نہیں (ہو سکتا) کہ بشر کو سجدہ کروں جسے تو نے بن رسیدہ

مِنْ صَلْصَالٍ مِّنْ حَبَآءٍ مُّسْتَوِينَ ﴿۳۳﴾ قَالَ فَأَخْرِجْ مِنْهَا

(اور) سیاہ بودار، بچنے والے گارے سے تختی کیا ہے ۵ (اللہ نے) فرمایا: تو یہاں سے نکل جا پس بیشک تو مردود

فَإِنَّكَ رَاجِعٌ ﴿۳۴﴾ وَإِنَّ عَلَيْكَ اللَّعْنَةَ إِلَىٰ يَوْمِ

(راندہ درگاہ) ہے ۵ اور بیشک تم پر روز جزا تک لعنت (پڑتی)

الرِّدِّينَ ﴿۳۵﴾ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿۳۶﴾

رہے گی ۵ اُس نے کہا: اے پروردگار! پس تو مجھے اُس دن تک مہلت دے دے (جس دن) لوگ (دوبارہ) اٹھائے جائیں گے ۵

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿۳۷﴾ إِلَىٰ يَوْمِ الْوَقْتِ

اللہ نے فرمایا: سو بیشک تو مہلت یافتہ لوگوں میں سے ہے ۵ وقت مقررہ کے دن (قیامت)

الْمَعْلُومِ ﴿۳۸﴾ قَالَ رَبِّ بِأَعْوَيْتَنِي لَأُزَيِّنَنَّ لَهُمْ فِي

تک ۵ ابلیس نے کہا: اے پروردگار! اس سبب سے جو تو نے مجھے گمراہ کیا میں (بھی) یقیناً ان کیلئے زمین میں (گناہوں اور نافرمانیوں

الْأَرْضِ وَلَا أُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۳۹﴾ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ

(کو) خوب آراستہ و خوشنما بنادوں گا اور ان سب کو ضرور گمراہ کر کے رہوں گا ۵ سوائے تیرے ان برگزیدہ بندوں کے جو (میرے اور نفس

الْمُخْلِصِينَ ﴿٣٠﴾ قَالَ هَذَا صِرَاطٌ عَلَيَّ مُسْتَقِيمٌ ﴿٣١﴾ إِنَّ

کے فریبوں سے (خلاصی پانچے ہیں) اللہ نے ارشاد فرمایا: یہ (اخلاص ہی) راستہ ہے جو سیدھا میرے در پر آتا ہے ۵ پیک

عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنٌ اِلَّا مَنْ اَتٰبَعَكَ

میرے (اخلاص یافتہ) بندوں پر تیرا کوئی زور نہیں چلے گا سوائے ان بچکے ہوؤں کے جنہوں نے

مِنَ الْغٰوِيْنَ ﴿٣٢﴾ وَاِنَّ جَهَنَّمَ لَبِوَعْدُهُمْ اَجْعَبِيْنَ ﴿٣٣﴾

تیری راہ اختیار کی ۵ اور پیک ان سب کے لئے وعدہ کی جگہ جہنم ہے ۵

لَهَا سَبْعَةُ اَبْوَابٍ لِّكُلِّ بَابٍ مِنْهُمْ جُزْءٌ مَّقْسُوْمٌ ﴿٣٤﴾

جس کے سات دروازے ہیں، ہر دروازے کے لئے ان میں سے ایک حصہ مخصوص کیا گیا ہے ۵

اِنَّ السُّقْيٰنِ فِيْ جَنَّتٍ وَّعِيُوْنٌ ﴿٣٥﴾ اُدْخُلُوْهَا بِسَلٰمٍ

پیک متقی لوگ باغوں اور چشموں میں رہیں گے ۵ (ان سے کہا جائے گا:) ان میں سلامتی کے ساتھ بے خوف ہو کر

اٰمِنِيْنَ ﴿٣٦﴾ وَنَزَعْنَا مَا فِيْ صُدُوْرِهِمْ مِّنْ غِلٍّ اِخْوَانًا

داخل ہو جاؤ ۵ اور ہم وہ ساری کدورت باہر کھینچ لیں گے جو (دنیا میں) انکے سینوں میں (مخالط کے باعث ایک دوسرے

عَلٰى سُرُرٍ مُّتَقَابِلِيْنَ ﴿٣٧﴾ لَا يَسْمَعُوْنَ فِيْهَا نَصْبًا وَّمَا هُمْ

سے) تھی، وہ (جنت میں) بھائی بھائی بن کر آنے سے سامنے بیٹھے ہو گئے ۵ انہیں وہاں کوئی تکلیف نہ پہنچے گی اور نہ ہی

مِنْهَا بِمُخْرَجِيْنَ ﴿٣٨﴾ نَبِيُّ عِبَادِيْ اَتٰنِيْ اَنَا الْغَفُوْرُ

وہ وہاں سے نکالے جائیں گے ۵ (اے حبیب!) آپ میرے بندوں کو بتا دیجئے کہ میں ہی پیک بڑا بخشنے والا نہایت

الرَّحِيْمُ ﴿٣٩﴾ وَاَنَّ عَذَابِيْ هُوَ الْعَذَابُ الْاَلِيْمُ ﴿٤٠﴾ وَ

مہربان ہوں ۵ اور (اس بات سے بھی آگاہ کر دیجئے) کہ میرا ہی عذاب بڑا دردناک عذاب ہے ۵ اور

نَبِيُّهُمْ عَنْ ضَيْفٍ اِبْرٰهِيْمَ ﴿٤١﴾ اِذْ دَخَلُوْا عَلَيْهِ فَقَالُوْا

انہیں ابراہیم (جہ) کے مہمانوں کی خبر (بھی) سنا ہے ۵ جب وہ ابراہیم (جہ) کے پاس آئے تو انہوں نے (آپ کو) سلام

سَلَامًا ۱ قَالَ إِنَّمَا أَنْتُمْ مُجْرِمُونَ ﴿۵۲﴾ قَالُوا لَا تَنْزِلُ عَلَيْنَا

کہا۔ ابراہیم (ؑ) نے کہا کہ ہم آپ سے کچھ ڈر محسوس کر رہے ہیں ۵ (مہمان فرشتوں نے) کہا: آپ خائف نہ ہوں ہم

نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ﴿۵۳﴾ قَالَ أَبَشْرُ مَوْتِي عَلَىٰ أَنْ

آپ کو ایک دانشمند لڑکے (کی پیدائش) کی خوشخبری سناتے ہیں ۱۰ ابراہیم (ؑ) نے کہا: تم مجھے اس حال میں خوشخبری سنارہے

مَسَّنِيَ الْكِبَرُ فِيمَ بَشِيرُونَ ﴿۵۴﴾ قَالُوا بِشْرُكَ بِالْحَقِّ

ہو جبکہ مجھے بڑھاپا لاحق ہو چکا ہے سو اب تم کس چیز کی خوشخبری سناتے ہو ۱۰ انہوں نے کہا: ہم آپ کو سچی بشارت دے

فَلَا تَكُن مِّنَ الْقٰنِطِيْنَ ﴿۵۵﴾ قَالَ وَمَنْ يَقْنَطُ مِن رَّحْمَةِ

رہے ہیں سو آپ نا امید نہ ہوں ۱۰ ابراہیم (ؑ) نے کہا: اپنے رب کی رحمت سے گمراہوں کے سوا

رَبِّهِ إِلَّا السَّٰئِلُونَ ﴿۵۶﴾ قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا

اور کون مایوس ہو سکتا ہے ۱۰ ابراہیم (ؑ) نے دریافت کیا: اے (اللہ کے) بھیجے ہوئے فرشتو! (اس بشارت کے علاوہ) اور

الْمُرْسَلُونَ ﴿۵۷﴾ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ

تمہارا کیا کام ہے (جس کیلئے آئے ہو)؟ ۱۰ انہوں نے کہا: ہم ایک مجرم قوم کی طرف

مُجْرِمِينَ ﴿۵۸﴾ إِلَّا آلَ لُوطٍ ۗ إِنَّا لَمُنَجِّوهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۵۹﴾

بھیجے گئے ہیں ۱۰ سوائے لوط (ؑ) کے گمراہوں کے، بیشک ہم ان سب کو ضرور بچالیں گے ۱۰

إِلَّا امْرَأَتَهُ قَدَّرْنَا ۗ إِنَّهَا لَمِنَ الْغٰثِرِينَ ﴿۶۰﴾ فَلَمَّا جَاءَ

بجز ان کی بیوی کے، ہم (یہ) طے کر چکے ہیں کہ وہ ضرور (عذاب کیلئے) پیچھے رہ جانے والوں میں سے ہے ۱۰ پھر جب لوط (ؑ)

آلَ لُوطٍ الْمُرْسَلُونَ ﴿۶۱﴾ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّكْرِبُونَ ﴿۶۲﴾

کے خاندان کے پاس وہ فرستادہ (فرشتے) آئے ۱۰ لوط (ؑ) نے کہا: بیشک تم اجنبی لوگ (معلوم ہوتے) ہو ۱۰

قَالُوا بَلْ جَعَلْنَاكَ بِمَآ كَانُوا فِيهِ يَسْتَبِرُونَ ﴿۶۳﴾ وَآتَيْنَاكَ

انہوں نے کہا: (ایسا نہیں) بلکہ ہم آپ کے پاس وہ (عذاب) لے کر آئے ہیں جس میں یہ لوگ شک کرتے رہے ہیں ۱۰ اور ہم آپ

بِالْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿۲۳﴾ فَاسْرِ يَا هَلِكًا بِقِطْعٍ مِّنَ

کے پاس حق (کا فیصلہ) لے کر آئے ہیں اور ہم یقیناً سچے ہیں ۵ پس آپ اپنے اہل خانہ کو رات کے کسی حصہ میں

الَّيْلِ وَاتَّبِعْ أَدْبَارَهُمْ وَلَا يَلْتَفِتْ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَكَلِّ

لے کر نکل جائے اور آپ خود ان کے پیچھے پیچھے چلے اور آپ میں سے کوئی مڑ کر (بھی) پیچھے نہ دیکھے اور آپ کو

امْضُوا حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ﴿۲۵﴾ وَقَضَيْنَا إِلَيْهِ ذَٰلِكَ الْأَمْرَ

جہاں جانے کا حکم دیا گیا ہے (وہاں) چلے جائیے ۵ اور ہم نے لوط (جسم) کو اس فیصلہ سے بذریعہ وحی

أَنَّ دَابِرَهُمْ هَوْلًا مَّقْطُوعٌ مُّصْبِحِينَ ﴿۲۶﴾ وَجَاءَ أَهْلَ

آگاہ کر دیا کہ پیٹک ان کے صبح کرتے ہی ان لوگوں کی بڑکت جائے گی ۵ اور اہل شہر (اپنی بدستی میں) خوشیاں

الْمَدِينَةِ يَسْتَبْسِرُونَ ﴿۲۷﴾ قَالَ إِنَّ هَٰؤُلَاءِ ضَيْفِي فَلَا

مناتے ہوئے (لوط جسم کے پاس) آپہنچے ۵ لوط (جسم) نے کہا: پیٹک یہ لوگ میرے مہمان ہیں پس تم مجھے (ان کے بارے

تَفْضَحُونَ ﴿۲۸﴾ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزُونِ ﴿۲۹﴾ قَالُوا

میں) شرمسار نہ کرو ۵ اور اللہ (کے غضب) سے ڈرو اور مجھے رسوا نہ کرو ۵ وہ (بدست لوگ) بولے:

أَوْلَمْ نُنْهَكْ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿۳۰﴾ قَالَ هَٰؤُلَاءِ بَنَاتِي إِنْ

(اے لوط!) کیا ہم نے تمہیں دنیا بھر کے لوگوں (کی حمایت) سے منع نہیں کیا تھا ۵ لوط (جسم) نے کہا: یہ میری (قوم کی) بیٹیاں

كُنْتُمْ فَعَلِينَ ﴿۳۱﴾ لَعَنَّاكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَاتِهِمْ

ہیں اگر تم کچھ کرنا چاہتے ہو ۵ (اے حبیب مکرم!) آپ کی عمر مبارک کی قسم، پیٹک یہ لوگ (بھی قوم لوط کی طرح) اپنی

يَعْبَهُونَ ﴿۳۲﴾ فَأَخَذْتَهُمُ الصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ﴿۳۳﴾ فَجَعَلْنَا

بدستی میں سرگرداں پھر رہے ہیں ۵ پس انہیں طلوع آفتاب کے ساتھ ہی سخت آتشیں کڑک نے آلیاں سو ہم نے ان کی ہستی کو

عَالِيهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَاتًا مِّنْ

زیر و زبر کر دیا اور ہم نے ان پر پتھر کی طرح سخت مٹی کے

سَجِيلٌ ۞۴۳ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّمُتَوَسِّئِينَ ۞۴۵ وَإِنَّهَا

تکر برائے ۵ پیک اس (واقعہ) میں اہل فراست کے لئے نشانیاں ہیں ۵ اور پیک

لِسَبِيلٍ مُّقِيمٍ ۞۴۶ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ۞۴۷

وہ بستی ایک آباد راستہ پر واقع ہے ۵ پیک اس (واقعہ قوم لوط) میں اہل ایمان کے لئے نشانی (عبرت) ہے ۵

وَإِنْ كَانَ أَصْحَابُ الْأَيْكَةِ ظَالِمِينَ ۞۴۸ فَانْتَقْنَا

اور پیک باشندگان ایکہ (یعنی گمنامی جہازوں کے رہنے والے) بھی بڑے ظالم تھے ۵ پس ہم نے ان سے

مِنْهُمْ ۞۴۹ وَإِنَّهُمَا لَبِإِمَامٍ مُّبِينٍ ۞۵۰ وَلَقَدْ كَذَّبَ

(بھی) انتقام لیا اور یہ دونوں (بستیاں) کھلے راستہ پر (موجود) ہیں ۵ اور پیک وادی حجر

أَصْحَابُ الْحِجْرِ الْمُرْسَلِينَ ۞۵۱ وَآتَيْنَهُمُ الْإِنشَاءَ فَكَانُوا

کے باشندوں نے بھی رسولوں کو جھٹلایا ۵ اور ہم نے انہیں (بھی) اپنی نشانیاں دیں مگر وہ ان سے

عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۞۵۲ وَكَانُوا يَنْحِتُونَ مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا

روگردانی کرتے رہے ۵ اور وہ لوگ بے خوف و خطر پہاڑوں میں گھر

أَمْنِينَ ۞۵۳ فَأَخَذْتَهُمُ الصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ ۞۵۴ فَمَا

تراشتے تھے ۵ تو انہیں (بھی) صبح کرتے ہی خوفناک کڑک نے آکڑا ۵ سو جو

أَغْنَى عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۞۵۵ وَمَا خَلَقْنَا

(مال) وہ کمایا کرتے تھے وہ ان سے (اللہ کے عذاب) کو دفع نہ کر سکا ۵ اور ہم نے آسمانوں اور زمین کو اور

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ ۞۵۶ وَإِنَّ

جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے عبث پیدا نہیں کیا اور یقیناً قیامت کی گھڑی آنے والی ہے سو

السَّاعَةَ لَأْتِيَهُ فَاصْفَحِ الصَّفْحَ الْجَبِيلِ ۞۵۷ إِنَّ رَبَّكَ

(اے اخلاق مجتہم!) آپ بڑے حسن و خوبی کے ساتھ درگزر کرتے رہئے ۵ پیک آپ کا رب ہی سب کو

هُوَ الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ﴿۸۶﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَكَ سَبْعًا مِنَ الْمَثَانِي

پیدا فرمانے والا خوب جاننے والا ہے ۵ اور بیشک ہم نے آپ کو بار بار ہر ائی جانے والی سات آیتیں (یعنی سورہ فاتحہ) اور

وَ الْقُرْآنَ الْعَظِيمَ ﴿۸۷﴾ لَا تَسُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا

بڑی عظمت والا قرآن عطا فرمایا ہے ۵ آپ ان چیزوں کی طرف نگاہ اٹھا کر بھی نہ دیکھئے جن سے ہم نے کافروں کے گروہوں

مَتَعْنَايَ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَاخْفِضْ

کو (چند روزہ) عیش کے لئے بہرہ مند کیا ہے، اور ان (کی گمراہی) پر رنجیدہ خاطر بھی نہ ہوں اور اہل ایمان (کی دلجوئی) کے

جَنَاحَكَ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿۸۸﴾ وَقُلْ إِنِّي أَنَا النَّذِيرُ

لئے اپنے (شفقت و التفات کے) بازو جھکائے رکھئے ۵ اور فرما دیجئے کہ بیشک (اب) میں ہی (عذاب الہی کا) واضح و صریح

الْمُبِينُ ﴿۸۹﴾ كَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى الْمُقْتَسِمِينَ ﴿۹۰﴾ الَّذِينَ

اُرسنانے والا ہوں ۵ جیسا (عذاب) کہ ہم نے تقسیم کرنے والوں (یعنی یہود و نصاریٰ) پر اتارا تھا جنہوں نے قرآن کو ٹکڑے ٹکڑے کر

جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ ﴿۹۱﴾ فَوَرَبِّكَ لَنَسْتَدْرِجُهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۹۲﴾

کے تقسیم) کر ڈالا (یعنی موافق آئیں کو مان لیا اور غیر موافق کو نہ مانا) ۵ سو آپ کے دہ کی قسم! ہم ان سب سے ضرور پریش کر دیں گے ۵

عَمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۹۳﴾ فَاصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ

ان اعمال سے متعلق جو وہ کرتے رہے تھے ۵ پس آپ وہ (باتیں) اعلان کیجئے جن کا آپ کو حکم دیا گیا ہے اور

عَنِ الْمُشْرِكِينَ ﴿۹۴﴾ إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ ﴿۹۵﴾

آپ مشرکوں سے منہ پھیر لیجئے ۵ بیشک مذاق کرنے والوں (کو انجام تک پہنچانے) کے لئے ہم آپ کو کافی ہیں ۵

الَّذِينَ يَجْعَلُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَسَوْفَ

جو اللہ کے ساتھ دوسرا معبود بناتے ہیں سو وہ عنقریب (اپنا انجام)

يَعْلَمُونَ ﴿۹۶﴾ وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّكَ يَضِيقُ صَدْرُكَ بِمَا

جان لیں گے ۵ اور بیشک ہم جانتے ہیں کہ آپ کا سینہ (اقدس) ان باتوں سے تنگ ہوتا ہے جو

يَقُولُونَ ﴿٩٤﴾ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَ كُنْ مِنَ

وہ کہتے ہیں ۵۰ سو آپ حمد کے ساتھ اپنے رب کی تسبیح کیا کریں اور سجدہ کرنے والوں میں (شامل)

السَّاجِدِينَ ﴿٩٥﴾ وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ ﴿٩٦﴾

رہا کریں ۵۰ اور اپنے رب کی عبادت کرتے رہیں یہاں تک کہ آپکو (آپکی شان کے لائق) مقام یقین مل جائے ۵۱

ابياتها ۱۲۸ ۱۶ سُورَةُ النَّحْلِ مَكِّيَّةٌ ۴۰ رُكُوعَاتُهَا ۱۶

رکوع ۱۶

سورۃ النحل کی ہے

آیات ۱۲۸

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

اٰتٰی اَمْرُ اللّٰهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْهُ سُبْحٰنَهُ وَ تَعَالٰی عَمَّا

اللہ کا وعدہ (قریب) آپہنچا سو تم اس کے چاہنے میں عجلت نہ کرو۔ وہ پاک ہے اور وہ ان چیزوں سے برتر ہے جنہیں کفار (اس

یُشْرِكُوْنَ ۱) یُنَزِّلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوْحِ مِنْ اَمْرٍ عَلٰی

کا) شریک ٹھہراتے ہیں ۵ وہی فرشتوں کو وحی کے ساتھ (جو جملہ تعلیمات دین کی روح اور جان ہے) اپنے حکم سے

مَنْ یَّشَاءُ مِنْ عِبَادَةٍ اَنْ اَنْذِرُوْا اِنَّهٗ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنَا

اپنے بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے نازل فرماتا ہے کہ (لوگوں کو) ڈر سناؤ کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں سو میری

فَاتَّقُوْنَ ۲) خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ تَعَالٰی

پر ہیزگاری اختیار کرو ۵ اسی نے آسمانوں اور زمین کو درست تدبیر کے ساتھ پیدا فرمایا، وہ ان چیزوں سے برتر ہے جنہیں کفار

عَبًا یُّشْرِكُوْنَ ۳) خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ فَاِذَا هُوَ

(اس کا) شریک گردانتے ہیں ۵ اسی نے انسان کو ایک تولیدی قطرہ سے پیدا فرمایا، پھر بھی وہ (اللہ کے حضور مطیع ہونے کی

خَصِیْمٌ مُّبِیْنٌ ۴) وَالْاَنْعَامَ خَلَقَهَا لَكُمْ فِیْهَا دِفْءٌ وَّ

بجائے) کھلا جھگڑالو بن گیا ۵ اور اسی نے تمہارے لئے چوپائے پیدا فرمائے، ان میں تمہارے لئے گرم لباس ہے اور

مَنَافِعُ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿٥﴾ وَ لَكُمْ فِيهَا جَمَالٌ حِينَ

(دوسرے) فوائد ہیں اور ان میں سے بعض کو تم کھاتے (بھی) اور ان میں تمہارے لئے رونق (اور دلکشی بھی) ہے جب تم

تُرِيحُونَ وَ حِينَ تَسْرَحُونَ ﴿٦﴾ وَ تَحْمِلُ أُنْقَابَكُمْ إِلَى

شام کو چہ آگاہ سے (واپس) لاتے ہو اور جب تم صبح کو (چرانے کیلئے) لے جاتے ہو اور یہ (جالور) تمہارے بوجھ (بھی)

بَدَلٍ لَّكُمْ تَكُونُوا لِبَلِيغِهِ إِلَّا نَفْسٌ ط إِنَّ رَبَّكُمْ

ان شہروں تک اٹھالے جاتے ہیں جہاں تم بغیر جانناہ مشقت کے نہیں پہنچ سکتے تھے، بیشک تمہارا رب نہایت

لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿٧﴾ وَ الْخَيْلُ وَ الْبِغَالُ وَ الْحَمِيرُ

شفقت والا نہایت مہربان ہے اور (آسی نے) گھوڑوں اور ٹھروں اور گدھوں کو (پیدا کیا) تاکہ تم ان پر سواری کر سکو اور وہ (تمہارے

لِتَرْكِبُوها وَ زِينَةٌ ط وَ يَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٨﴾ وَ عَلَى

لئے) باعث زینت بھی ہوں، اور وہ (مزید ایسی با زینت سواریوں کو بھی) پیدا فرمائے گا جنہیں تم (آج) نہیں جانتے اور درمیانی راہ

اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَمِنْهَا جَايِرٌ ط وَ لَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ

اللہ (کے دروازے) پر جانچتی ہے اور اس میں سے کئی ٹیڑھی راہیں بھی (نکلتی) ہیں، اور اگر وہ چاہتا تو تم سب ہی کو

أَجْعَلِينَ ﴿٩﴾ هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَّكُمْ

ہدایت فرماتا وہی ہے جس نے تمہارے لئے آسمان کی جانب سے پانی اتارا، اس میں سے (کچھ) پینے کا ہے اور اسی میں سے

مِنْهُ سُرَابٌ ط وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ ﴿١٠﴾ يُنْبِتُ لَكُمْ

(کچھ) شجر کاری کا ہے (جس سے نباتات، ہزے اور چراگاہیں اُگتی ہیں) جن میں تم (اپنے مویشی) چراتے ہو اسی

بِهِ الرُّسَعُ وَ الزُّيُوتُونَ وَ النَّخِيلُ وَ الْأَعْنَابُ وَ مِنْ كُلِّ

پانی سے تمہارے لئے کھیت اور زیتون اور کجور اور انجور اور ہر قسم کے پھل (اور

الشَّجَرَاتِ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿١١﴾

میوے) اگاتا ہے، بیشک اس میں غور و فکر کرنے والے لوگوں کے لئے نشان ہے

وَسَخَّرَ لَكُمْ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ط

اور اسی نے تمہارے لئے رات اور دن کو اور سورج اور چاند کو مسخر کر دیا، اور تمام ستارے

وَالنُّجُومَ مَسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِ ۙ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ

بھی اسی کی تدبیر (سے نظام) کے پابند ہیں، بیشک اس میں عقل رکھنے والے لوگوں کے

يَعْقِلُونَ ﴿۱۲﴾ وَمَا ذَرَأْنَا لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا

لئے نشانیاں ہیں اور (حیوانات، نباتات اور معدنیات وغیرہ میں سے بقید) جو کچھ بھی اس نے تمہارے لئے زمین میں پیدا فرمایا

أَلْوَانُهُ ط إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ ﴿۱۳﴾ وَهُوَ

ہے جن کے رنگ الگ الگ ہیں (سب تمہارے لئے مسخر ہیں)، بیشک انہیں نصیحت قبول کرنیوالے لوگوں کیلئے نشانی ہے اور

الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لِيَتَّكَلَفُوا مِنْهُ لَحْمًا طَرِيًّا وَكَأَنَّ

وہی ہے جس نے (فشار دے کے علاوہ) بحر (یعنی دریاؤں اور سمندروں) کو بھی مسخر فرمایا تاکہ تم اس میں سے تازہ (و پسندیدہ) گوشت کھاؤ اور تم

تَسَخَّرُونَ مِنْهُ حَلِيَّةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى الْفُلْكَ

اس میں سے موٹی (وغیرہ) نکالو جنہیں تم زیبائش کیلئے پہنتے ہو، اور (اے انسان!) ٹوکشتیوں (اور جہازوں) کو دیکھتا ہے جو (دریاؤں اور

مَوَاجِدَ فِيهِ وَ لِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَ لَعَلَّكُمْ

سمندروں کا) پانی چرنے ہوئے اس میں چلے جاتے ہیں، اور (یہ سب کچھ اسلئے کیا) تاکہ تم (دور دور تک) اس کا فضل (یعنی رزق) تلاش کرو

تَشْكُرُونَ ﴿۱۴﴾ وَ أَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَن تَمِيدَ

اور یہ کہ تم شکر گزار بن جاؤ اور اسی نے زمین میں (مختلف مادوں کو باہم ملا کر) بھاری پہاڑ بنوائے تاکہ ایسا نہ ہو کہ کہیں وہ (اپنے مدار میں

تَيِّدَ بِكُمْ وَأَنْهَارًا وَسُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿۱۵﴾

حرکت کرتے ہوئے) تمہیں لے کر کاہنے لگے اور نہریں اور (قدرتی راستے) (بھی) بنائے تاکہ تم (منزلوں تک پہنچنے کیلئے) راہ پاسکو

وَعَلَّمَتْ ط وَ بِالنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ ﴿۱۶﴾ أَفَمَنْ يَخْلُقُ

اور (دن کو راہ تلاش کرنے کیلئے) علائق بنائیں، اور (رات کو) لوگ ستاروں کے ذریعہ (بھی) راہ پاتے ہیں اور کیا وہ خالق جو

﴿۱۲﴾ النحل: ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶ اور ۱۷

كَمَنْ لَا يَخْلُقُ ۖ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۱۷﴾ وَإِنْ تَعُدُّوا

(اتنا کچھ) پیدا فرمائے اسکے مثل ہو سکتا ہے جو (کچھ بھی) پیدا نہ کر سکے، کیا تم لوگ نصیحت قبول نہیں کرتے؟ ۱۷ اور اگر تم

نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصَوْنَ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۸﴾ وَ

اللہ کی نعمتوں کو شمار کرنا چاہو تو انہیں پورا شمار نہ کر سکو گے، بیشک اللہ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے ۱۸ اور

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ﴿۱۹﴾ وَالَّذِينَ

اللہ جانتا ہے جو کچھ تم چھپاتے ہو اور جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو ۱۹ اور یہ (شُرک)

يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ

لوگ جن (بتوں) کو اللہ کے سوا پوجتے ہیں وہ کچھ بھی پیدا نہیں کر سکتے بلکہ وہ خود پیدا

يَخْلُقُونَ ﴿۲۰﴾ أَمْوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ ۚ وَمَا يَشْعُرُونَ ۚ

کئے گئے ہیں ۲۰ (وہ) مُردے ہیں زندہ نہیں، اور (انہیں اتنا بھی) شعور نہیں کہ (لوگ) کب

آيَاتٍ يَبْعَثُونَ ﴿۲۱﴾ إِلَهُكُمْ إِلَهُ وَاحِدٌ ۚ فَالَّذِينَ

انہیں جانتے ہیں کہ تمہارا معبود معبود یکساں ہے، پس جو لوگ

لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ قُلُوبُهُمْ مُنْكَرَةٌ وَهُمْ

آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ان کے دل منکر ہیں اور وہ سرکش

مُسْتَكْبِرُونَ ﴿۲۲﴾ لَا جْرَمَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا

منکر ہیں ۲۲ یہ بات حق و ثابت ہے کہ اللہ جانتا ہے جو کچھ وہ چھپاتے ہیں اور

يُعْلِنُونَ ۚ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْتَكْبِرِينَ ﴿۲۳﴾ وَإِذَا قِيلَ

جو کچھ وہ ظاہر کرتے ہیں، بیشک وہ سرکشوں کو پسند نہیں کرتا ۲۳ اور جب ان سے پوچھا جاتا ہے

لَهُمْ مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿۲۴﴾

کہ تمہارے رب نے کیا نازل فرمایا ہے؟ (تو) وہ کہتے ہیں: اگلی قوموں کے جھوٹے قصے (اتارے ہیں) ۲۴

لِيَحْضُرُوا أَوْذَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا مِنْ

(یہ سب کچھ اس لئے کہہ رہے ہیں) تاکہ روز قیامت وہ اپنے (اعمال بد کے) پورے پورے بوجھ اٹھائیں اور کچھ

أَوْذَارِ الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ إِلَّا سَاءَ مَا

بوجھ اُن لوگوں کے بھی (اٹھائیں) جنہیں (اپنی) جہالت کے ذریعہ گمراہ کئے جا رہے ہیں، جان لیا بہت بُرا بوجھ ہے

يَزُرُّونَ ﴿٢٥﴾ قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَأَتَى اللَّهُ

جو یہ اٹھا رہے ہیں وہ بچک اُن لوگوں نے (بھی) فریب کیا جو ان سے پہلے تھے تو اللہ نے

بُنْيَانَهُمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ

اُن (کے) مکرو فریب) کی عمارت کو بنیادوں سے اکھاڑ دیا تو ان کے اوپر سے ان پر چھت گر

فَوْقِهِمْ وَأَتَتْهُمْ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٦﴾ ثُمَّ

پڑی اور ان پر اس طرف سے عذاب آ پہنچا جس کا انہیں کچھ خیال بھی نہ تھا وہ پھر وہ

يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ

انہیں قیامت کے دن رسوا کرے گا اور ارشاد فرمائے گا: میرے وہ شریک کہاں ہیں

كُنْتُمْ تُشَاقِقُونَ فِيهِمْ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ إِنَّ

جن کے حق میں تم (سومنوں سے) جھگڑا کرتے تھے، وہ لوگ جنہیں علم دیا گیا ہے کہیں

الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٢٧﴾ الَّذِينَ

کے: بچک آج کافروں پر (ہر قسم کی) رسوائی اور بربادی ہے وہ جن کی رو میں

تَتَوَفَّوهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ فَأَلْقُوا السَّلَامَ مَا

فرشتے اس حال میں قبض کرتے ہیں کہ وہ اپنی جانوں پر (بدستور) ظلم کئے جا رہے ہوں، سو وہ (روز قیامت) اطاعت و

كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ ط بَلَىٰ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنْتُمْ

فرمانبرداری کا اظہار کریں گے (اور کہیں گے): ہم (دنیا میں) کوئی برائی نہیں کیا کرتے تھے، کیوں نہیں بچک اللہ خوب جانتا

تَعْمَلُونَ ﴿۲۸﴾ فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِيهَا

ہے جو کچھ تم کیا کرتے تھے ۵ پس تم دوزخ کے دروازوں سے داخل ہو جاؤ، تم اس میں ہمیشہ رہنے والے ہو

فَلَيْسَ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ﴿۲۹﴾ وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا

سو تکبر کرنے والوں کا کیا ہی برا ٹھکانا ہے ۵ اور پرہیزگار لوگوں سے کہا جائے کہ تمہارے رب نے کیا

مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرًا لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي

نازل فرمایا ہے؟ وہ کہتے ہیں: (دنیا و آخرت کی) بھلائی (اتاری ہے)، ان لوگوں کے لئے جو نیکی

هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَلَدَارُ الْآخِرَةِ خَيْرٌ وَلَنِعْمَ

کرتے رہے اس دنیا میں (بھی) بھلائی ہے، اور آخرت کا گھر تو ضرور ہی بہتر ہے، اور پرہیزگاروں

دَارِ السَّعِيدِينَ ﴿۳۰﴾ جَنَّتٍ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُجْرَى مِنْ

کا گھر کیا ہی خوب ہے ۵ سدا بہار باغات ہیں جن میں وہ داخل ہوں گے جن کے

تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ كَذَلِكَ

نیچے سے نہریں بہ رہی ہوں گی، ان میں ان کے لئے جو کچھ وہ چاہیں گے (میترا) ہو گا،

يَجْرَى اللَّهُ السَّعِيدِينَ ﴿۳۱﴾ الَّذِينَ تَتَوَفَّاهُم الْمَلَائِكَةُ

اس طرح اللہ پرہیزگاروں کو صلہ عطا فرماتا ہے ۵ جن کی رو میں فرشتے اس حال میں قبض کرتے ہیں کہ وہ (نیکی و طاعت کے

طَيِّبِينَ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا

باعث) پاکیزہ اور خوش و خرم ہوں، (ان سے فرشتے قبض روح کے وقت ہی کہہ دیتے ہیں:) تم پر سلامتی ہو، تم جنت میں داخل

كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۳۲﴾ هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ

ہو جاؤ ان (اعمال صالحہ) کے باعث جو تم کیا کرتے تھے ۵ یہ اور کس چیز کا انتظار کر رہے ہیں سوائے اس

الْبَلِيَّةِ أَوْ يَأْتِي أَمْرًا مِنْكَ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ

کے کہ ان کے پاس فرشتے آ جائیں یا آپ کے رب کا حکم (عذاب) آ پہنچے، یہی کچھ ان لوگوں نے (بھی)

قَبْلِهِمْ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَ لَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ

کیا تھا جو ان سے پہلے تھے، اور اللہ نے ان پر ظلم نہیں کیا تھا لیکن وہ خود ہی اپنی جانوں پر ظلم

يُظْلِمُونَ ﴿۳۳﴾ فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا

کیا کرتے تھے سو جو اعمال انہوں نے کئے تھے انہی کی سزائیں ان کو پہنچیں اور اسی (عذاب) نے انہیں آگھیرا

كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۳۴﴾ وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ

جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے اور مشرک لوگ کہتے ہیں: اگر اللہ چاہتا تو ہم اس کے

شَاءَ اللَّهُ مَا عِبَدْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا

سوا کسی بھی چیز کی پرستش نہ کرتے، نہ ہی ہم اور نہ ہمارے باپ دادا، اور نہ ہم اس کے

آبَاءُ وَلَا نَأْوِلُوا مَا عِبَدُوا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ فَعَلَ

(حکم کے) بغیر کسی چیز کو حرام قرار دیتے، یہی کچھ ان لوگوں نے (بھی) کیا تھا جو ان سے

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلَاغُ

پہلے تھے، تو کیا رسولوں کے ذمہ (اللہ کے پیغام اور احکام) واضح طور پر پہنچا دینے کے علاوہ

السُّبِينِ ﴿۳۵﴾ وَ لَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ

بھی کچھ ہے؟ اور بیشک ہم نے ہر امت میں ایک رسول بھیجا کہ (لوگو) تم اللہ کی عبادت کرو

اعْبُدُوا اللَّهَ وَ اجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى

اور طاغوت (یعنی شیطان اور بتوں کی اطاعت و پرستش) سے اجتناب کرو، سو ان میں بعض وہ

اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَسِيرُوا فِي

ہوئے جنہیں اللہ نے ہدایت فرما دی اور ان میں بعض وہ ہوئے جن پر گمراہی (نہیک) ثابت

الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِبِينَ ﴿۳۶﴾

ہوئی، سو تم لوگ زمین میں سیر و سیاحت کرو اور دیکھو کہ جھٹلانے والوں کا کیا انجام ہوا

إِنْ تَحْرِصْ عَلَىٰ هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ يُضِلُّ

اگر آپ ان کے ہدایت پر آجانے کی شدید طلب رکھتے ہیں تو (آپ اپنی طبیعت مطہرہ پر اس قدر بوجھ نہ لائیں) بیشک اللہ جسے

وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ﴿۲۷﴾ وَاقْسُوا بِاللَّهِ جَهْدَ

گمراہ ٹھہرا دیتا ہے اسے ہدایت نہیں فرماتا اور ان کیلئے کوئی مددگار نہیں ہوتا اور یہ لوگ بڑی

أَيْمَانِهِمْ لَا يَبْعَثُ اللَّهُ مِنْ يَمُوتُ بَلَىٰ وَعْدًا عَلَيْهِ

خدا سے اللہ کی قسمیں کھاتے ہیں کہ جو مر جائے اللہ اسے (دوبارہ) نہیں اٹھائے گا، کیوں

حَقًّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۸﴾ لِيُبَيِّنَ لَهُمُ

نہیں اس کے ذمہ کرم پر سچا وعدہ ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ہ (مردوں کا اٹھایا جانا اس لئے ہے) تاکہ

الَّذِينَ يَخْتَلِفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ

ان کے لئے وہ (حق) بات واضح کر دے جس میں وہ لوگ اختلاف کرتے ہیں اور یہ کہ کافر لوگ جان لیں کہ

كَانُوا كَذِبِينَ ﴿۲۹﴾ إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَادْنَاهُ أَنْ

حقیقت میں وہی جھوٹے ہیں ہمارا فرمان تو کسی چیز کیلئے صرف اسی قدر ہوتا ہے کہ جب ہم اس (کو وجود میں لانے) کا ارادہ

نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿۳۰﴾ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ

کرتے ہیں تو ہم اسے فرماتے ہیں: "ہو جا" پس وہ ہو جاتی ہے اور جنہوں نے اللہ کی راہ میں ہجرت کی اس کے

بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لِنُبَوِّئَهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَلَا جَزَاءَ

بعد کہ ان پر (طرح طرح کے) ظلم توڑے گئے تو ہم ضرور انہیں دنیا (ہی) میں بہتر ٹھکانا دیں گے، اور آخرت کا

الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۳۱﴾ الَّذِينَ صَبَرُوا

اجر تو یقیناً بہت بڑا ہے، کاش! وہ (اس راز کو) جانتے ہوتے ہ جن لوگوں نے صبر کیا اور اپنے

وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿۳۲﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا

رب پر توکل کئے رکھتے ہیں اور ہم نے آپ سے پہلے بھی مردوں ہی کو رسول

۵۰۰ =

وقف لائے

رِبَاجًا لَّتُوحَىٰ إِلَيْهِمْ فَسَلُّوْا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ

بنا کر بیجا جن کی طرف ہم وحی بھیجتے تھے سو تم اہل ذکر سے پوچھ لیا کرو اگر تمہیں خود (کچھ)

لَا تَعْلَمُوْنَ ۝۳۳ بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ ۗ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ

معلوم نہ ہو ۝ (انہیں بھی) واضح دلائل اور کتابوں کے ساتھ (بیجا تھا)، اور (اے نبی مکرم!) ہم نے آپ کی طرف ذکر عظیم

الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ

(قرآن) نازل فرمایا ہے تاکہ آپ لوگوں کے لئے وہ (پیغام اور احکام) خوب واضح کر دیں جو ان کی طرف اتارے گئے ہیں

يَتَفَكَّرُوْنَ ۝۳۴ أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ

اور تاکہ وہ غور و فکر کریں ۝ کیا وہ برے مکر و فریب کرنے والے لوگ اس بات سے بے خوف

يَخْشِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ

ہو گئے ہیں کہ اللہ انہیں زمین میں دھنسا دے یا (کسی) ایسی جگہ سے ان پر عذاب بھیج دے جس کا

حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۝۳۵ أَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقَلُّبِهِمْ فَمَا هُمْ

انہیں کوئی خیال بھی نہ ہو ۝ یا ان کی نقل و حرکت (سفر اور فطل تجارت) کے دوران ہی انہیں پکڑ لے سو وہ اللہ کو

بِمُعْجِزَاتِنَا ۝۳۶ أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ ۗ فَإِنَّ رَبَّكُمُ

عاجز نہیں کر سکتے ۝ یا انہیں ان کے خوف زدہ ہونے پر پکڑ لے، تو بیشک تمہارا رب بڑا

لَسَّاءُ وَفَرِحِيمٌ ۝۳۷ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ

شائق نہایت مہربان ہے ۝ کیا انہوں نے ان (سایہ دار) چیزوں کی طرف نہیں دیکھا جو اللہ نے پیدا فرمائی ہیں (کہ)

شَيْءٍ عِبَادَتِهِمْ أَظَلُّوا ظِلُّهُ عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِلَّهِ

ان کے سامنے دائیں اور بائیں اطراف سے اللہ کے لئے سجدہ کرتے ہوئے پھرتے رہتے ہیں اور وہ (درحقیقت)

وَهُمْ دَخِرُونَ ۝۳۸ وَ لِلَّهِ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي

طاعت و عاجزی کا اظہار کرتے ہیں ۝ اور جو کچھ آسمانوں میں اور جو کچھ زمین میں ہے

النصف

الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةِ وَهُمْ لَا يُسْتَكْبِرُونَ ﴿۳۹﴾

جملہ جاندار اور فرشتے، اللہ (ہی) کو سجدہ کرتے ہیں اور وہ (ذرا بھی) غرور و تکبر نہیں کرتے۔

يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ﴿۴۰﴾

وہ اپنے رب سے جو ان کے اوپر ہے ڈرتے رہتے ہیں اور جو حکم انہیں دیا جاتا ہے (اسے) بجا لاتے ہیں۔

وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلَهَيْنِ اثْنَيْنِ ۚ إِنَّمَا هُوَ إِلَهُ

اور اللہ نے فرمایا ہے: تم دو معبود مت بناؤ، بلکہ وہی (اللہ) معبود یکا ہے،

وَاحِدٌ ۚ فَإِنِّي فَاتِرُهُمْ ۚ ﴿۴۱﴾ وَ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

اور تم مجھ ہی سے ڈرتے ہو اور جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے (سب) اسی کا ہے اور (سب)

وَالْأَرْضِ وَلَهُ الدِّينُ وَاصْبَا ۙ أَفَعِيرًا ۗ تَتَّقُونَ ﴿۴۲﴾

کے لئے) اسی کی فرمانبرداری واجب ہے۔ تو کیا تم غیر از خدا (کسی) سے ڈرتے ہو

وَمَا يَكُم مِّنْ نَّعْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ تُمْ إِذْ أَمْسَكُمُ الضُّرُّ فَإِلَيْهِ

اور تمہیں جو نعمت بھی حاصل ہے سو وہ اللہ ہی کی جانب سے ہے، پھر جب تمہیں تکلیف پہنچتی ہے تو تم اسی کے آگے گریہ و زاری

تَجْرُونَ ﴿۴۳﴾ ثُمَّ إِذَا كُفَّ الضُّرُّ عَنْكُمْ إِذَا فِرْتُمْ

کرتے ہو پھر جب اللہ اس تکلیف کو تم سے دور فرما دیتا ہے تو تم میں سے ایک گروہ اس وقت اپنے

مِّنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿۴۴﴾ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ

رب سے شکر کرنے لگتا ہے (یہ کفر و شرک اسلئے) تاکہ وہ ان (نعمتوں) کی ناشکری کریں جو ہم نے انہیں عطا کر رکھی ہیں،

فَتَسْعَوْا ۚ فَسَوْفَ تَعْلَبُونَ ﴿۴۵﴾ وَ يَجْعَلُونَ لِمَا

ہیں (اے شرک! چند روزہ) فائدہ اٹھا لو پھر تم عنقریب (اپنے انجام کو) جان لو گے اور یہ ان (بتوں) کیلئے جن (کی

لَا يَعْلَبُونَ نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ ۗ تَاللَّهِ لَتَسْلُنَّ عَنَّا

حقیقت) کو وہ خود بھی نہیں جانتے اس رزق میں سے حصہ مقرر کرتے ہیں جو ہم نے انہیں عطا کر رکھا ہے۔ اللہ کی قسم! تم سے

۳۶۵

كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ ﴿۵۶﴾ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبْحٰنًا لَا

اس بہتان کی نسبت ضرور پوچھ کچھ کی جائیگی جو تم باندھا کرتے ہو اور یہ (کفار و مشرکین) اللہ کیلئے بنیاں مقرر کرتے ہیں وہ (اس

وَلَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ ﴿۵۷﴾ وَإِذَا بُسِرَ أَحَدُهُم بِالْأُنْثَىٰ

سے) پاک ہے اور اپنے لئے وہ کچھ (یعنی بیٹے) جن کی وہ خواہش کرتے ہیں اور جب ان میں سے کسی کو لڑکی (کی پیدائش)

ظَلَّ وَجْهَهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿۵۸﴾ يَتَوَارَىٰ مِنْ

کی خبر سنائی جاتی ہے تو اس کا چہرہ سیاہ ہو جاتا ہے اور وہ غصہ سے بھر جاتا ہے وہ لوگوں سے ٹھہرا پھرتا ہے

الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُسِرَ بِهِ ۗ أَيَسْكَبُ عَلَىٰ هُونٍ أَمْ

(بزم خویش) اس بری خبر کی وجہ سے جو اسے سنائی گئی ہے، (اب یہ سوچتے لگتا ہے کہ) آیا اسے ذلت و رسوائی

يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ ۗ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿۵۹﴾

کے ساتھ (زندہ) رکھے یا اسے مٹی میں دبا دے (یعنی زندہ درگور کر دے)، خبردار! کتنا برا فیصلہ ہے جو وہ کرتے ہیں

لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السُّوءِ ۗ وَاللَّهُ

ان لوگوں کی جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے (یہ) نہایت بری صفت ہے، اور بلند تر

السَّمَلُ الْأَعْلَىٰ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۶۰﴾ وَلَوْ يَوَّاخِدُونَ

صفت اللہ ہی کی ہے اور وہ غالب حکمت والا ہے اور اگر اللہ لوگوں کو ان

اللَّهُ النَّاسُ يَظْلِمُهُمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَابَّةٍ وَلٰكِنْ

کے ظلم کے عوض (نوراً) بکڑ لیا کرتا تو اس (زمین) پر کسی جاندار کو نہ چھوڑتا لیکن

يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ

وہ انہیں مقررہ میعاد تک مہلت دیتا ہے، پھر جب ان کا مقرر وقت آ پہنچتا ہے تو وہ

لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً ۚ وَلَا يَسْتَقْدِمُونَ ﴿۶۱﴾ وَيَجْعَلُونَ

نہ ایک گھڑی پیچھے ہو سکتے ہیں اور نہ آگے بڑھ سکتے ہیں اور وہ اللہ کے لئے وہ کچھ مقرر کرتے ہیں جو (اپنے لئے) ناپسند

لِلّٰهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ أَلْسِنَتُهُمُ الْكُذِبَ إِنَّ لَهُمْ

کرتے ہیں اور ان کی زبانیں جھوٹ بولتی ہیں کہ ان کے لئے بھلائی ہے، (ہرگز نہیں!) حقیقت یہ ہے کہ ان کے لئے

الْحُسْفَىٰ ۖ لَا جْرَمَ أَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَأَنَّهُمْ مُّفْرَطُونَ ﴿٦٢﴾

دوزخ ہے اور یہ (دوزخ میں) سب سے پہلے بھیجے جائیں گے (اور اس میں ہمیشہ کے لئے چھوڑ دیئے جائیں گے) ۵

تَاللّٰهِ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ

اللہ کی قسم! یقیناً ہم نے آپ سے پہلے (بھی بہت سی) امتوں کی طرف رسول بھیجے تو شیطان نے ان (امتوں) کے لئے

الشَّيْطٰنُ أَعْمٰلَهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمْ الْيَوْمَ وَلَهُمْ عَذَابٌ

ان کے (برے) اعمال آراستہ و خوشنما کر دکھائے، سو وہی (شیطان) آج انکا دوست ہے اور ان کے لئے دردناک

أَلِيمٌ ﴿٦٣﴾ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَهُمُ

عذاب ہے ۵ اور ہم نے آپ کی طرف کتاب نہیں اتاری مگر اس لئے کہ آپ ان پر وہ (امور) واضح

الَّذِي اٰخْتَلَفُوْا فِيْهِ ۗ وَهُدًى وَّ رَحْمَةً لِّقَوْمٍ

کر دیں جن میں وہ اختلاف کرتے ہیں اور (اس لئے کہ یہ کتاب) ہدایت اور رحمت ہے اس قوم کے لئے

يُؤْمِنُوْنَ ﴿٦٤﴾ وَاللّٰهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ

جو ایمان لے آئی ہے ۵ اور اللہ نے آسمان کی جانب سے پانی اتارا اور اس کے ذریعہ زمین کو اس کے مردہ

الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ

(یعنی نجر) ہونے کے بعد زندہ (یعنی سرسبز و شاداب) کر دیا۔ بیشک اس میں (صحیح) سننے والوں کے

يَسْمَعُونَ ﴿٦٥﴾ وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً ۗ نُسْقِيكُمْ

لئے نشانی ہے ۵ اور بیشک تمہارے لئے مویشیوں میں (بھی) مقام غور ہے، ہم ان کے جسموں کے اندر کی اس چیز سے جو

مِمَّا فِي بُطُونِهِمْ مِنْ بَيْنِ فَرْثٍ وَدَمٍ لَّبَنًا خَالٍصًا سَائِغًا

آنتوں کے (بعض) مشمولات اور خون کے اخلاط سے (وجود میں آتی ہے) خالص دودھ نکال کر تمہیں پلاتے ہیں (جو) پینے

لِّلشَّرْبِئِنَ ۖ ۝۶۲ وَ مِنْ ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَ الْأَعْنَابِ

والوں کیلئے فرحت بخش ہوتا ہے ۵ اور کجور اور انجور کے پھلوں

تَتَّخِذُونَ مِنْهُ سَكَرًا وَ رِزْقًا حَسَنًا ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ

سے تم قنار اور (دیگر) عمدہ غذائیں بناتے ہو، بیشک اس میں اہل عقل

لَّآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝۶۳ وَ أَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ

کے لئے نشانی ہے ۵ اور آپ کے رب نے شہد کی مکھی کے دل میں (خیال) ڈال دیا کہ تو بعض پہاڑوں

أَنْ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا

میں اپنے گھر بنا اور بعض درختوں میں اور بعض پہاڑوں میں (بھی) جنہیں لوگ (مہمت کی طرح)

يَعْرِشُونَ ۝۶۴ ثُمَّ كُلِي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ

اونچا بناتے ہیں ۵ پس تو ہر قسم کے پھلوں سے رس چوسا کر پھر اپنے رب کے (سمجھائے ہوئے) راستوں پر (جو ان پھلوں اور

رَبِّكَ ذُلًّا ۚ يَخْرُجُ مِنْ بَطُونِهَا شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ

پھولوں تک جاتے ہیں جن سے تو نے رس چوستا ہے، دوسری مکھیوں کیلئے بھی) آسانی فراہم کرتے ہوئے چلا کر، ان کے

فِيهِ شِفَاءٌ لِّلنَّاسِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ

حکموں سے ایک پینے کی چیز نکلتی ہے (وہ شہد ہے) جس کے رنگ جداگانہ ہوتے ہیں، اس میں لوگوں کیلئے شفا ہے، بیشک اس

يَتَفَكَّرُونَ ۝۶۵ وَ اللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُمَّ يَتَوَفَّاكُمْ وَ مِنْكُمْ

میں غور و فکر کرنے والوں کیلئے نشانی ہے ۵ اور اللہ نے تمہیں پیدا فرمایا ہے پھر وہ تمہیں وفات دیتا (یعنی تمہاری روح قبض کرتا)

مَنْ يُرِدْ إِلَىٰ آسَافِ الْعُمُرِ لِكَيْ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمٍ شَيْئًا

ہے۔ اور تم میں سے کسی کو ناقص ترین عمر (بڑھاپا) کی طرف پھیر دیا جاتا ہے تاکہ (زندگی میں بہت کچھ) جان لینے کے بعد اب

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ قَدِيرٌ ۝۶۶ وَ اللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ

کچھ بھی نہ جانے ۶۶، بیشک اللہ خوب جاننے والا بڑی قدرت والا ہے ۵ اور اللہ نے تم میں سے بعض کو بعض پر رزق (کے

بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ ۚ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرَأْدِي رِزْقِهِمْ

(درجات) میں فضیلت دی ہے (تاکہ وہ تمہیں حکم اتفاق کے ذریعے آزمائے)، مگر جن لوگوں کو فضیلت دی گئی ہے وہ اپنی دولت

عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ ۗ أَفَبِنِعْمَةِ

(کے کچھ حصہ کو بھی) اپنے زبردست لوگوں پر نہیں لوٹاتے (یعنی خرچ نہیں کرتے) حالانکہ وہ سب اس میں (بنیادی ضروریات کی

اللَّهِ يَجْحَدُونَ ﴿٤١﴾ ۚ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ

حد تک) برابر ہیں، تو کیا وہ اللہ کی نعمتوں کا انکار کرتے ہیں؟ اور اللہ نے تم ہی میں سے تمہارے لئے

أَزْوَاجًا ۚ وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدًا ۗ وَ

جوڑے پیدا فرمائے اور تمہارے جوڑوں (یعنی بیویوں) سے تمہارے لئے بیٹے اور پوتے/نواسے پیدا

رَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ۗ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَ

فرمائے اور تمہیں پاکیزہ رزق عطا فرمایا، تو کیا پھر بھی وہ (حق کو چھوڑ کر) باطل پر ایمان رکھتے ہیں اور اللہ

بِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ ﴿٤٢﴾ ۚ وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

کی نعمت سے وہ ناشکری کرتے ہیں؟ اور اللہ کے سوا ان (بتوں) کی پرستش کرتے ہیں جو

مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِنَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَ

آسمانوں اور زمین سے ان کے لئے کسی قدر رزق دینے کے بھی مالک نہیں ہیں اور نہ ہی کچھ

لَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿٤٣﴾ ۚ فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ ۗ إِنَّ اللَّهَ

قدرت رکھتے ہیں؟ پس تم اللہ کے لئے مثل نہ ٹھہرایا کرو، بیشک اللہ

يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٤٤﴾ ۚ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا

جانتا ہے اور تم نہیں جانتے؟ اللہ نے ایک مثال بیان فرمائی ہے (کہ) ایک غلام ہے (جو کسی کی) ملکیت میں

مَلُوكًا ۗ لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ ۚ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ مِنَّْا رِزْقًا

ہے (خود) کسی چیز پر قدرت نہیں رکھتا اور (دوسرا) وہ شخص ہے جسے ہم نے اپنی طرف سے عمدہ روزی عطا فرمائی

حَسَنًا فَهُوَ يَفْقَهُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا ۖ هَلْ يَسْتَوْنَ ۗ ط

ہے سو وہ اس میں سے پوشیدہ اور ظاہر خرچ کرتا ہے، کیا وہ برابر ہو سکتے ہیں، سب تعریفیں اللہ

الْحَدُّ لِلَّهِ ۗ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۴۵﴾ وَضَرَبَ

کے لئے ہیں، بلکہ ان میں سے اکثر (بنیادی حقیقت کو بھی) نہیں جانتے اور اللہ نے وہ (ایسے) آدمیوں کی مثال

اللَّهُ مَثَلًا لِّرَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمُ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ ۖ

بیان فرمائی ہے جن میں سے ایک گونگا ہے وہ کسی چیز پر قدرت نہیں رکھتا اور وہ اپنے مالک پر بوجھ ہے وہ

وَهُوَ كَلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ ۖ أَيْسَابُ يُوجِّهُهُ ۖ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ ۗ ط

(مالک) اسے بوجھ بھی سمجھتا ہے کوئی بھلائی لے کر نہیں آتا، کیا وہ (گونگا) اور (دوسرا) وہ شخص جو (اس منصب

هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ ۖ وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ

کا حامل ہے کہ) لوگوں کو عدل و انصاف کا حکم دیتا ہے اور وہ خود بھی سیدھی راہ پر گامزن ہے (دونوں) برابر

مُسْتَقِيمٍ ﴿۴۶﴾ ۖ لِلَّهِ غَيْبُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَمَا

ہو سکتے ہیں اور آسمانوں اور زمین کا (سب) غیب اللہ ہی کے لئے ہے، اور

أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلِمَةٍ الْبَصِيرِ ۖ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ ۗ إِنَّ اللَّهَ

قیامت کے پہنچانے کا واقعہ اس قدر تیزی سے ہو گا جیسے آنکھ کا جھپکنا یا اس سے بھی

عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۴۷﴾ ۖ وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ

تیز تر، بیشک اللہ ہر چیز پر بڑا قادر ہے اور اللہ نے تمہیں تمہاری ماؤں کے پیٹ

أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا ۖ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ

سے (اس حالت میں) باہر نکالا کہ تم کچھ نہ جانتے تھے اور اس نے تمہارے لئے

وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۗ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۴۸﴾ ۖ أَلَمْ يَرَوْا

کان اور آنکھیں اور دل بنائے تاکہ تم شکر بجا لاؤ گے کیا انہوں نے پرندوں کو نہیں

إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوِّ السَّمَاءِ ۗ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا

دیکھا جو آسمان کی ہوا میں (قانون حرکت و پرواز کے) پابند (ہو کر اڑتے رہتے) ہیں، انہیں اللہ کے (قانون کے) سوا کوئی

اللَّهُ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۷۹﴾ وَاللَّهُ

چیز تھامے ہوئے نہیں ہے۔ بیشک اس (پرواز کے اصول) میں ایمان والوں کے لئے نشانیاں ہیں اور اللہ نے تمہارے لئے

جَعَلَ لَكُمْ مِّنْ بِيوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنْ جُلُودِ

تمہارے گھروں کو (مستقل) سکونت کی جگہ بنایا اور تمہارے لئے چوپایوں کی کھالوں سے (عارضی) گھر (یعنی خیمے) بنائے

الْأَنْعَامِ بِيوتًا تَسَخَّفُونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَ يَوْمَ

جنہیں تم اپنے سفر کے وقت اور (دوران سفر منزلوں پر) اپنے ٹھہرنے کے وقت ہلکا پھلکا پاتے ہو اور (اسی اللہ نے تمہارے

إِقَامَتِكُمْ ۚ وَمِنْ أَصْوَافِهَا وَأَوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَا

لئے) بھیڑوں اور دنبوں کی اون اور اونٹوں کی پشم اور بکریوں کے بالوں سے گھریلو استعمال اور (معیشت و تجارت میں) فائدہ

أَشْأًا وَمَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ﴿۸۰﴾ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا

اٹھانے کے اسباب بنائے (جو) مقرر مدت تک (ہیں) اور اللہ ہی نے تمہارے لئے اپنی پیدا کردہ کئی چیزوں کے

خَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ

سائے بنائے اور اس نے تمہارے لئے پہاڑوں میں پناہ گاہیں بنا میں اور اس نے تمہارے لئے (کچھ) ایسے لباس

سَرَابِيلَ تَقِيكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيلَ تَقِيكُمُ بَأْسَكُمْ ۗ

بنائے جو تمہیں گرمی سے بچاتے ہیں اور (کچھ) ایسے لباس جو تمہیں شدید جنگ میں (دشمن کے وار سے) بچاتے

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ ﴿۸۱﴾ فَإِنْ

ہیں، اس طرح اللہ تم پر اپنی نعمت (کفالت و حفاظت) پوری فرماتا ہے تاکہ تم (اسکے حضور) سر نیاز غم کر دو اور (پھر بھی) وہ

تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ﴿۸۲﴾ يَعْرِفُونَ

روگردانی کریں تو (اے نبی معظم!) آپ کے ذمہ تو صرف (میرے پیغام اور احکام کو) صاف صاف پہنچادینا ہے اور یہ لوگ اللہ کی

نِعِمَّتَ اللَّهُ ثُمَّ يَنْكِرُ وَنَهَاوَا كَثَرَهُمُ الْكٰفِرُونَ ﴿۸۳﴾ وَع

نعمت کو پہچانتے ہیں پھر اس کا انکار کرتے ہیں اور ان میں سے اکثر کافر ہیں ۵ اور جس دن ہم

يَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ شٰهِيْدًا ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِيْنَ

ہر امت سے (اسکے رسول کو اس کے اعمال پر) گواہ بنا کر اٹھائیں گے پھر کافر لوگوں کو (کوئی عذر پیش کرنے کی) اجازت نہیں

كٰفَرُوْا وَاَوْلٰٓئِهِمْ يٰسْتَعْتَبُوْنَ ﴿۸۴﴾ وَاِذَا رَاَ الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا

دی جائے گی اور نہ (اس وقت) ان سے توبہ و رجوع کا مطالبہ کیا جائے گا ۵ اور جب ظالم لوگ عذاب دیکھ لیں گے

الْعٰزَابَ فَلَا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُوْنَ ﴿۸۵﴾ وَاِذَا

تو نہ ان سے (اس عذاب کی) تخفیف کی جائے گی اور نہ ہی انہیں مہلت دی جائے گی ۵ اور جب مشرک

رَاَ الَّذِيْنَ اٰشْرَكُوْا شُرَكَآءَهُمْ قَالُوْا رَبَّنَا هٰؤُلَآءِ

لوگ اپنے (خود ساختہ) شریکوں کو دیکھیں گے تو کہیں گے: اے ہمارے رب!

شُرَكَآءُنَا الَّذِيْنَ كُنَّا نَدْعُوْا مِنْ دُوْنِكَ ۗ فَالْقَوَا

ہی ہمارے شریک تھے جن کی ہم تجھے جھوڑ کر پرستش کرتے تھے، پس وہ (شرکاء)

اِلَيْهِمُ الْقَوْلُ اِنَّكُمْ لَكٰذِبُوْنَ ﴿۸۶﴾ وَالْقَوَا اِلَى اللّٰهِ

انہیں (جواباً) پیغام بھیجیں گے کہ بیشک تم جھوٹے ہو ۵ اور یہ (مشرکین) اس دن اللہ کے حضور

يَوْمَ مِيْذِنِ السَّلٰمِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوْا يَفْتَرُوْنَ ﴿۸۷﴾

عاجزی و فرمانبرداری ظاہر کریں گے اور ان سے وہ سارا بہتان جاتا رہے گا جو یہ بائعہا کرتے تھے ۵

الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَاَوْصَدُوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ زِدْنٰهُمْ عٰزَابًا

جن لوگوں نے کفر کیا اور (دوسروں کو) اللہ کی راہ سے روکتے رہے ہم ان کے عذاب پر عذاب کا

فَوْقَ الْعٰزَابِ بِمَا كَانُوْا يَفْسِدُوْنَ ﴿۸۸﴾ وَيَوْمَ نَبْعَثُ

اضافہ کریں گے اس وجہ سے کہ وہ فساد انگیزی کرتے تھے ۵ اور (یہ) وہ دن ہو گا (جب)

فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِّنْ أَنفُسِهِمْ وَجُنَّا بِكَ

ہم ہر امت میں انہی میں سے خود ان پر ایک گواہ اٹھائیں گے اور (اے حبیب مکرّم!) ہم آپ

شَهِيدًا عَلَىٰ هَؤُلَاءِ ۗ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ بَيَانًا

کو ان سب (امتوں اور پیغمبروں) پر گواہ بنا کر لائیں گے، اور ہم نے آپ پر وہ عظیم کتاب نازل

لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَاحَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ﴿۸۹﴾

فرمائی ہے جو ہر چیز کا بڑا واضح بیان ہے اور مسلمانوں کے لئے ہدایت اور رحمت اور بشارت ہے ۵

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي

پس اللہ (ہر ایک کے ساتھ) عدل اور احسان کا حکم فرماتا ہے اور

الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ۗ

قرابت داروں کو دیتے رہنے کا اور بے حیائی اور برے کاموں اور سرکشی و نافرمانی سے منع

يُعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۹۰﴾ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا

فرماتا ہے، وہ تمہیں نصیحت فرماتا ہے تاکہ تم خوب یاد رکھو ۵ اور تم اللہ کا عہد پورا کر دیا کرو

عَهْدُكُمْ وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ

جب تم عہد کرو اور قسموں کو پختہ کر لینے کے بعد انہیں مت توڑا کرو حالانکہ

جَعَلَهُمُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا ۗ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا

تم اللہ کو اپنے آپ پر ضمان بنا چکے ہو، پس اللہ خوب جانتا ہے جو کچھ

تَفْعَلُونَ ﴿۹۱﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِي نَقَصَتْ غُرْلَهَا مِن

تم کرتے ہو ۵ اور اس عورت کی طرح نہ ہو جاؤ جس نے اپنا سوت مضبوط کات لینے کے بعد توڑ کر کھڑے کھڑے

بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاسًا ۗ تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ

کر ڈالا، تم اپنی قسموں کو اپنے درمیان فریب کاری کا ذریعہ بناتے ہو تاکہ (اس طرح) ایک گروہ دوسرے گروہ سے

أَنْ تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ ۗ إِنَّمَا يَبْلُوكُمُ اللَّهُ

زیادہ فائدہ اٹھانے والا ہو جائے، بات یہ ہے کہ اللہ (بھی) تمہیں اسی کے ذریعہ آزما تا ہے،

بِهِ ۗ وَلِيُبَيِّنَ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ

اور وہ تمہارے لئے قیامت کے دن ان باتوں کو ضرور واضح فرما دے گا جن میں تم اختلاف

تَخْتَلِفُونَ ﴿٩٢﴾ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً

کیا کرتے تھے ۵ اور اگر اللہ چاہتا تو تم (سب) کو ایک ہی امت بنا دیتا لیکن وہ جسے

لَكِنْ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۗ وَ

چاہتا ہے گمراہ ٹھہرا دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت فرما دیتا ہے، اور تم سے ان کاموں

لَتَسألُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾ وَلَا تَتَّخِذُوا

کی نسبت ضرور پوچھا جائے گا جو تم انجام دیا کرتے تھے ۵ اور تم اپنی قسموں کو آپس میں

أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ فَتَزِلَّ قَدَمُ بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَ

فریب کاری کا ذریعہ نہ بنایا کرو ورنہ قدم (اسلام پر) جم جانے کے بعد لڑکھڑائی جائے گا

تَذُوقُوا السُّوءَ بِمَا صَدَدْتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۗ وَلَكُمْ

اور تم اس وجہ سے کہ اللہ کی راہ سے روکتے تھے برے انجام کا مزہ چکھو گے اور تمہارے لئے

عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿٩٤﴾ وَلَا تَتَّخِذُوا بِعَهْدِ اللَّهِ تَمَتُّعًا قَلِيلًا

زبردست عذاب ہے ۵ اور اللہ کے عہد حقیر سی قیمت (یعنی دنیوی مال و دولت) کے عوض مت بیچ ڈالا کرو،

إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لِّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٩٥﴾ مَا

بچک جو (اجر) اللہ کے پاس ہے وہ تمہارے لئے بہتر ہے اگر تم (اس راز کو) جانتے ہو ۵ جو (مال و زر)

عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ۗ وَلَنَجْزِيَنَّ الَّذِينَ

تمہارے پاس ہے فنا ہو جائے گا اور جو اللہ کے پاس ہے باقی رہنے والا ہے، اور ہم ان لوگوں کو جنہوں نے صبر کیا

صَبْرًا وَأَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۹۲﴾ مَنْ

ضرور ان کا اجر عطا فرمائیں گے ان کے اچھے اعمال کے عوض جو وہ انجام دیتے رہے تھے ۵ جو کوئی

عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ

نیک عمل کرے (خواہ) مرد ہو یا عورت جبکہ وہ مومن ہو تو ہم اسے ضرور پاکیزہ زندگی کے

حَيَوٰةً طَيِّبَةً ۚ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا

ساتھ زندہ رکھیں گے، اور انہیں ضرور ان کا اجر (بھی) عطا فرمائیں گے ان اچھے اعمال کے عوض جو

يَعْمَلُونَ ﴿۹۳﴾ فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ

وہ انجام دیتے تھے ۵ سو جب آپ قرآن پڑھنے لگیں تو شیطان مردود (کی دوسرے اندازوں) سے اللہ

الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ﴿۹۴﴾ اِنَّهٗ لَيْسَ لَهٗ سُلْطٰنٌ عَلٰى الَّذِيْنَ

کی پناہ مانگ لیا کریں ۵ بلکہ اسے ان لوگوں پر کچھ (بھی) غلبہ حاصل نہیں ہے جو

اٰمَنُوْا وَعَلٰى رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُوْنَ ﴿۹۵﴾ اِنَّمَا سُلْطٰنُهٗ عَلٰى

ایمان لائے اور اپنے رب پر توکل کرتے ہیں ۵ بس اس کا غلبہ صرف انہی لوگوں پر ہے

الَّذِيْنَ يَتَوَكَّلُوْنَ وَالَّذِيْنَ هُمْ بِمُشْرِكُوْنَ ﴿۹۶﴾ وَاِذَا

جو اسے دوست بناتے ہیں اور جو اللہ کے ساتھ شرک کرنے والے ہیں ۵ اور جب ہم کسی آیت کی جگہ دوسری آیت

بَدَّلْنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ ۗ وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا يُنزِلُ ۗ قَالُوْا

بدل دیتے ہیں اور اللہ (ہی) بہتر جانتا ہے جو (کچھ) وہ نازل فرماتا ہے (تو) کفار کہتے ہیں کہ آپ تو بس اپنی طرف

اِنَّمَا اَنْتَ مُفْتَرٍ ۗ بَلْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۹۷﴾ قُلْ

سے گھڑنے والے ہیں، بلکہ ان میں سے اکثر لوگ (آیتوں کے اتارنے اور بدلنے کی حکمت) نہیں جانتے ۵ فرمادیتے ہیں: اس

نَزَّلَهُ رُوْحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ

(قرآن) کو روح القدس (جبرئیل علیہ السلام) نے آپ کے رب کی طرف سے سچائی کے ساتھ اتارا

الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ﴿۱۲﴾ وَلَقَدْ

ہے تاکہ ایمان والوں کو ثابت قدم رکھے اور (یہ) مسلمانوں کے لئے ہدایت اور بشارت ہے ۵ اور بیشک ہم

نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ بَشَرٌ ۖ لِّسَانُ الَّذِي

جاتے ہیں کہ وہ (کفار و مشرکین) کہتے ہیں کہ انہیں یہ (قرآن) محض کوئی آدمی ہی سکھاتا ہے، جس شخص کی طرف وہ بات

يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَبِي ۖ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُّبِينٌ ﴿۱۳﴾

کو حق سے ہٹاتے ہوئے منسوب کرتے ہیں اس کی زبان مجھی ہے اور یہ قرآن واضح و روشن عربی زبان (میں) ہے ۵

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا يَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَ

بیشک جو لوگ اللہ کی آیتوں پر ایمان نہیں لاتے اللہ انہیں ہدایت (یعنی صحیح فہم و بصیرت کی توفیق بھی) نہیں دیتا اور

لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۴﴾ إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكَذِبَ الَّذِينَ

ان کے لئے دردناک عذاب ہے ۵ بیشک جھوٹی افترا پروازی (بھی) وہی لوگ کرتے

لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَذِبُونَ ﴿۱۵﴾

ہیں جو اللہ کی آیتوں پر ایمان نہیں لاتے اور وہی لوگ جھوٹے ہیں ۵

مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِهِ إِلَّا مِنْ أَكْرَهٍ وَقَلْبُهُ

جو شخص اپنے ایمان لانے کے بعد کفر کرے، سوائے اس کے جسے انتہائی مجبور کر دیا گیا مگر اس کا دل

مُطْمَئِنٌّ بِالْإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا

(بدستور) ایمان سے مطمئن ہے، لیکن (ہاں) وہ شخص جس نے (دوبارہ) شرح صدر کے ساتھ کفر

فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِنَ اللَّهِ ۚ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۶﴾ ذَٰلِكَ

(اختیار) کیا سو ان پر اللہ کی طرف سے غضب ہے اور ان کے لئے زیروست عذاب ہے ۵ یہ اس

بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الْآخِرَةِ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ

وجہ سے کہ انہوں نے دنیوی زندگی کو آخرت پر عزیز رکھا اور اس لئے

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ ﴿۱۰۷﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ

کہ اللہ کافروں کی قوم کو ہدایت نہیں فرماتا یہ وہ لوگ ہیں کہ اللہ نے ان کے دلوں پر

اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَسَمِعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ

اور ان کے کانوں پر اور ان کی آنکھوں پر نہر لگا دی ہے اور یہی لوگ ہی (آخرت کے انجام

الْغٰفِلُونَ ﴿۱۰۸﴾ لَا جَرَمَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ

سے) غافل ہیں یہ حقیقت ہے کہ بیشک یہی لوگ آخرت میں خسارہ اٹھانے

الْخٰسِرُونَ ﴿۱۰۹﴾ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنَّا بَعْدَ

والے ہیں پھر آپ کا رب ان لوگوں کیلئے جنہوں نے آزمائشوں (اور تکلیفوں) میں جلا کئے جانے کے بعد ہجرت کی (یعنی

مَا قَاتَلْتُمَا جَاهِدُوا وَاصْبِرُوا إِنَّ رَبَّكَ مِّنْ بَعْدِهَا

اللہ کے لئے اپنے وطن چھوڑ دیئے) پھر جہاد کئے اور (پریشانیوں پر) صبر کئے تو (اے حبیبِ مکرم!) آپ کا رب اس کے بعد

لَعَفْوًا رَّحِيمًا ﴿۱۱۰﴾ يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُجَادِلُ عَنْ

بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے وہ دونوں (یاد کریں) جب ہر شخص محض اپنی جان کی طرف سے (دفاع کے لئے) جھگڑتا ہوا

نَفْسِهَا وَتُوَفَّىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۱۱۱﴾

حاضر ہوگا اور ہر جان کو جو کچھ اس نے کیا ہوگا اس کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا اور ان پر کوئی ظلم نہیں کیا جائے گا

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُّطْمَئِنَةً يَأْتِيهَا

اور اللہ نے ایک ایسی بستی کی مثال بیان فرمائی ہے جو (بڑے) امن اور اطمینان سے (آباد) تھی اس کا

رِزْقُهَا رَغَدًا مِّنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعَمِ اللَّهِ

رزق اس کے (کھینوں کے) پاس ہر طرف سے بڑی وسعت و فراغت کے ساتھ آتا تھا پھر اس بستی (والوں)

فَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسِ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا

نے اللہ کی نعمتوں کی ناشکری کی تو اللہ نے اسے بھوک اور خوف کے عذاب کا لباس پہنا دیا ان اعمال کے

يَصْنَعُونَ ﴿۱۱۳﴾ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ

سب سے جو وہ کرتے تھے اور بچک ان کے پاس انہی میں سے ایک رسول آیا تو

فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿۱۱۳﴾ فَكُلُوا مِمَّا

انہوں نے اسے جھٹلایا پس انہیں عذاب نے آکڑا اور وہ ظالم ہی تھے ہاں جو حلال اور پاکیزہ

رَزَقَكُمُ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا ۖ وَاشْكُرُوا لِنِعْمَتِ اللَّهِ إِنَّ

رزق تمہیں اللہ نے بخشا ہے، تم اس میں سے کھایا کرو اور اللہ کی نعمت کا شکر بجالاتے رہو اگر تم اسی

كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ﴿۱۱۴﴾ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْبَيْتَةَ

کی عبادت کرتے ہو ۱۱۴ اس نے تم پر صرف مردار اور خون اور خنزیر کا گوشت اور وہ (جانور) جس پر ذبح کرتے وقت غیر اللہ کا

وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ۚ فَمَنِ

نام لپکارا گیا ہو، حرام کیا ہے، پھر جو شخص حالتِ اضطرار (یعنی انتہائی مجبوری کی حالت) میں ہو، نہ (طلب لذت میں احکام الہی

اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۱۵﴾ وَ

سے) سرکشی کرنے والا ہو اور نہ (مجبوری کی حد سے) تجاوز کرنے والا ہو، تو بچک اللہ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے اور وہ

لَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتِكُمُ الْكُذِبَ هَذَا حَلَلٌ ۚ

جھوٹ مت کہا کرو جو تمہاری زبانیں بیان کرتی رہتی ہیں کہ یہ حلال ہے اور

هَذَا حَرَامٌ لِّتَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ ۗ إِنَّ الَّذِينَ

یہ حرام ہے اس طرح کہ تم اللہ پر جھوٹا بہتان باندھو، بچک جو لوگ اللہ پر جھوٹا

يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكُذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ﴿۱۱۶﴾ مَسَاءٌ

بہتان باندھتے ہیں وہ (کبھی) فلاح نہیں پائیں گے ۱۱۶ فائدہ توڑا ہے مگر

قَلِيلٌ ۖ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۱۷﴾ وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا

ان کے لئے عذاب (بڑا) دردناک ہے اور یہود پر ہم نے وہی چیزیں حرام

حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَ

کی تھیں جو ہم پہلے آپ سے بیان کر چکے ہیں اور ہم نے ان پر ظلم نہیں کیا تھا لیکن

لَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۱۱۸﴾ ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ

وہ خود اپنی جانوں پر ظلم کیا کرتے تھے ۵ پھر بیشک آپ کا رب ان لوگوں کے لئے

عَمِلُوا السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَ

جنہوں نے نادانی سے غلطیاں کیں پھر اس کے بعد تاب ہو گئے اور (اپنی) حالت

أَصْدَحُوا ۗ إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۱۹﴾ إِنَّ

درست کر لی تو بیشک آپ کا رب اس کے بعد بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے ۵ بیشک ابراہیم (علیہ السلام) تھا ذات میں

إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ حَنِيفًا ۖ وَلَمْ يَكُ مِنَ

ایک امت تھے، اللہ کے بڑے فرمانبردار تھے، ہر باطل سے کنارہ کش (صرف اسی کی طرف یکسو) تھے، اور مشرکوں

الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۲۰﴾ شَاكِرًا لِأَنْعُمِهِ ۖ اجْتَبَاهُ وَهَدَاهُ

میں سے نہ تھے ۵ اس (اللہ) کی نعمتوں پر شاکر تھے، اللہ نے انہیں چن (کر اپنی بارگاہ میں خاص برگزیدہ بنا) لیا

إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴿۱۲۱﴾ وَآتَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ

اور انہیں سیدھی راہ کی طرف ہدایت فرمادی ۵ اور ہم نے اسے دنیا میں (بھی) بھلائی عطا فرمائی، اور

إِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۲۲﴾ ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ

بیشک وہ آخرت میں (بھی) صالحین میں سے ہوں گے ۵ پھر (اے صیبِ مکرم!) ہم نے آپ

أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ

کی طرف وحی بھیجی کہ آپ ابراہیم (علیہ السلام) کے دین کی پیروی کریں جو ہر باطل سے جدا تھے، اور وہ

الْمُشْرِكِينَ ﴿۱۲۳﴾ إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ

مشرکوں میں سے نہ تھے ۵ ہفتہ کا دن صرف انہی لوگوں پر مقرر کیا گیا تھا جنہوں نے اس میں

اٰخْتَلَفُوْا فِيْهِ ۗ وَاِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ

اختلاف کیا، اور بیشک آپ کا رب قیامت کے دن ان کے درمیان ان (باتوں) کا فیصلہ فرما دے گا

فِيْمَا كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿۱۳۳﴾ اُدْعُ اِلَى سَبِيْلِ رَبِّكَ

جن میں وہ اختلاف کیا کرتے تھے ۵ (اے رسول معظم!) آپ اپنے رب کی راہ کی طرف حکمت

بِالْحِكْمَةِ وَالْبُوعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ

اور عمدہ نصیحت کے ساتھ بلائیے اور ان سے بحث (بھی) ایسے انداز سے کیجئے جو نہایت حسین ہو،

اَحْسَنُ ۗ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهِ

بیشک آپ کا رب اس شخص کو (بھی) خوب جانتا ہے جو اس کی راہ سے بھٹک گیا اور وہ ہدایت یافتہ

وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ ﴿۱۳۵﴾ وَاِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوْا

لوگوں کو (بھی) خوب جانتا ہے ۵ اور اگر تم سزا دینا چاہو تو اتنی ہی سزا دو

بِسَبِيْلِ مَا عُوْذِبْتُمْ بِهٖ ۗ وَاِنْ صَبَرْتُمْ لَهٗوَ خَيْرٌ

جس قدر تکلیف تمہیں دی گئی تھی، اور اگر تم صبر کرو تو یقیناً وہ مہربانوں

لِلصّٰبِرِيْنَ ﴿۱۳۶﴾ وَاَصْبِرْ وَّمَا صَبْرُكَ اِلَّا بِاللّٰهِ وَ

کے لئے بہتر ہے ۵ اور (اے حبیب مکرم!) صبر کیجئے اور آپ کا صبر کرنا اللہ ہی کے ساتھ ہے اور آپ ان (کی سرکشی) پر

لَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِيْ ضَيْقٍ مِّمَّا يَكْسُرُوْنَ ﴿۱۳۷﴾

رنجیدہ خاطر نہ ہوا کریں اور آپ ان کی فریب کاریوں سے (اپنے کشادہ سینہ میں) تگلی (بھی) محسوس نہ کیا کریں ۵

اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا وَالَّذِيْنَ هُمْ

بیشک اللہ ان لوگوں کو اپنی معیت (خاص) سے نوازتا ہے جو صاحبانِ تقویٰ ہوں اور وہ لوگ جو

مُحْسِنُوْنَ ﴿۱۳۸﴾

صاحبانِ احسان (بھی) ہوں ۵

۱۱۱ آیاتہا ۱۷ سُوْرَةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مَكِّيَّةٌ ۵۰ رُكُوْعَاتُهَا ۱۲

آیات ۱۱۱

سورۃ بنی اسرائیل کی ہے

رکوع ۱۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
وہ ذات (ہر نقص اور کمزوری سے) پاک ہے جو رات کے ٹھوڑے سے صدمہ میں اپنے (محبوب اور مقرب) بندے کو مسجد حرام

إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنَ
سے (اس) مسجد اقصیٰ تک لے گئی جس کے گرد و نواح کو ہم نے بابرکت بنا دیا ہے تاکہ ہم اس (بندہ کامل) کو اپنی نشانیاں

أَيُّنَا ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝۱ وَآتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ
دکھائیں، بیشک وہی خوب سننے والا خوب دیکھنے والا ہے ۵ اور ہم نے موسیٰ (ؑ) کو کتاب (تورات)

وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا تَتَّخِذُوا مِن دُونِي
عطا کی اور ہم نے اسے بنی اسرائیل کے لئے ہدایت بنایا (اور انہیں حکم دیا) کہ تم میرے سوا کسی کو کارساز

وَكَيْلًا ۝۲ ذُرِّيَّةً مِّنْ حَٰمِلَتِ نُوحٍ ۚ إِنَّهُ كَانَ عَبْدًا
نہ ٹھہراؤ ۵ (اے) ان لوگوں کی اولاد جنہیں ہم نے نوح (ؑ) کے ساتھ (کشتی میں) اٹھالیا تھا، بیشک نوح (ؑ) بڑے

شَكُورًا ۝۳ وَقَضَيْنَا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْكِتَابِ لَتُفْسِدُنَّ
شکر گزار بندے تھے ۵ اور ہم نے کتاب میں بنی اسرائیل کو قطعی طور پر بتا دیا تھا کہ تم زمین میں

فِي الْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَتَعْلُنَّ عُلُوًّا كَبِيرًا ۝۴ فَإِذَا جَاءَ
ضرور دو مرتبہ فساد کرو گے اور (اطاعت الہی سے) بڑی سرکشی برتو گے ۵ پھر جب ان دونوں

وَعْدُ أُولَٰئِكَ بَعَثْنَا عَلَيْكُمْ عِبَادًا لَّنَا أُولِي بَأْسٍ شَرِيحِينَ
میں سے پہلی مرتبہ کا وعدہ آ پہنچا تو ہم نے تم پر اپنے ایسے بندے مسلط کر دیئے جو سخت جنگجو

المنزل ۲

الجزء ۱۵

فَجَاسُوا خِلَالَ الدِّيَارِ ط وَكَانَ وَعْدًا مَفْعُولًا ۵ ثُمَّ رَدَدْنَا

تھے پھر وہ (تمہاری) تلاش میں (تمہارے) گھروں تک جا گئے، اور (یہ) وعدہ ضرور پورا ہوتا ہی تھا ۵ پھر ہم نے ان

لَكُمْ الْكِرَاءَةَ عَلَيْهِمْ وَ أَمَدَدْنَاكُمْ بِأَمْوَالٍ وَ بَيْنِينَ

کے اوپر غلبہ کو تمہارے حق میں پلٹا دیا اور ہم نے اسواں و اولاد (کی کثرت) کے ذریعے تمہاری مدد فرمائی اور

وَجَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ نَفِيرًا ۶ إِنَّ أَحْسَنَ أَحْسَنِ

ہم نے تمہیں افراوی قوت میں (بھی) بڑھا دیا ۶ اگر تم بھلائی کرو گے تو اپنے (عی) لئے بھلائی کرو گے اور اگر تم

لِأَنْفُسِكُمْ ۷ وَإِنْ أَسَأْتُمْ فَلَهَا ط فَاذْأَبَاءَ وَعَدُ الْأَخِرَةَ

برائی کرو گے تو اپنی (عی) جان کے لئے، پھر جب دوسرے وعدہ کی گمزی آئی (تو اور ظالموں کو تم پر مسلط کر دیا) تاکہ

لِيَسُوْءَ أَوْجُوْهُكُمْ وَ لِيَدْخُلُوا الْمَسْجِدَ كَمَا دَخَلُوْهُ

(مار مار کر) تمہارے چہرے بگاڑ دیں اور تاکہ مسجد اقصیٰ میں (اسی طرح) داخل ہوں جیسے اس میں (حملہ آور لوگ)

أَوَّلَ مَرَّةٍ ۷ وَ لِيَتَّبِعُوا مَا عَلَوْا تُشْيِرًا ۸ عَسَى رَبُّكُمْ

پہلی مرتبہ داخل ہوئے تھے اور تاکہ جس (مقام) پر غلبہ پائیں اسے جاہ و برباد کر ڈالیں ۸ امید ہے (اس کے بعد) تمہارا رب تم

أَنْ يَّرْحَمَكُمْ ۷ وَإِنْ عُدْتُمْ عَلَيْنَا ۷ وَ جَعَلْنَا جَهَنَّمَ

پر رحم فرمائے گا اور اگر تم نے پھر وہی (سرکشی کا طرز عمل اختیار) کیا تو ہم بھی وہی (عذاب دوبارہ) کریں گے، اور ہم نے

لِلْكَافِرِينَ حَصِيرًا ۹ إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ

دوزخ کو کافروں کے لئے قید خانہ بنا دیا ہے ۹ یہک یہ قرآن اس (منزل) کی رہنمائی کرتا

أَقْوَمَ وَيُبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ الصَّالِحَاتِ

ہے جو سب سے درست ہے اور ان مومنوں کو جو نیک عمل کرتے ہیں اس بات کی خوشخبری سناتا

أَنَّ لَهُمْ أَجْرًا كَبِيرًا ۱۰ وَأَنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ

ہے کہ ان کے لئے بڑا اجر ہے ۱۰ اور یہ کہ جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ہم نے

بِالْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۱۰ وَيَدْعُ الْإِنْسَانُ

ان کے لئے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے اور انسان (کبھی تک دل اور پریشان ہو کر) برائی کی دعا مانگنے

بِالشَّرِّ دُعَاءَهُ بِالْخَيْرِ ۱۱ وَكَانَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا ۱۱

لگتا ہے جس طرح (اپنے لئے) بھلائی کی دعا مانگتا ہے، اور انسان بڑا ہی جلد باز واقع ہوا ہے اور

جَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَاتٍ فَحَوْنًا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا

ہم نے رات اور دن کو (اپنی قدرت کی) دو نشانیاں بتایا پھر ہم نے رات کی نشانی کو تاریک

آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِتَبْتَغُوا فَضْلًا مِّن رَّبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا

بتایا اور ہم نے دن کی نشانی کو روشن بتایا تاکہ تم اپنے رب کا فضل (رزق) تلاش کر سکو اور تاکہ تم

عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ ۱۲ وَكُلُّ شَيْءٍ عِندَهُ بِفَصِيلَةٍ ۱۲

برسوں کا شمار اور حساب معلوم کر سکو، اور ہم نے ہر چیز کو پوری تفصیل سے واضح کر دیا ہے اور

وَكُلُّ إِنْسَانٍ أَلْزَمْنَاهُ طَائِرَهُ فِي عُنُقِهِ ۱۳ وَنُخْرِجُ لَهُ يَوْمَ

اور ہم نے ہر انسان کے اعمال کا نوشتہ اس کی گردن میں لٹکا دیا ہے، اور ہم اس کے لئے قیامت کے دن (یہ)

الْقِيَامَةِ كِتَابًا يَلْقَاهُ مَنشُورًا ۱۳ اِقْرَأْ كِتَابَكَ ۱۴

نامہ اعمال نکالیں گے جسے وہ (اپنے سامنے) کھلا ہوا پائے گا اور اس سے کہا جائے گا: اپنی کتاب (اعمال)

بِنَفْسِكَ الْيَوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ۱۴ مَن اهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا

پڑھ لے، آج تو اپنا حساب جانچنے کے لئے خود ہی کافی ہے جو کوئی راہ ہدایت اختیار کرتا ہے تو وہ اپنے فائدہ کے لئے

يَهْتَدِي لِنَفْسِهِ ۱۵ وَمَن ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۱۵ وَلَا

ہدایت پر چلتا ہے اور جو شخص گمراہ ہوتا ہے تو اس کی گمراہی کا وبال (بھی) اسی پر ہے، اور کوئی بوجھ اٹھانے والا کسی

تَرِيًّا وَازْرَأَةٌ ۱۶ وَزَرًا أُخْرَىٰ ۱۶ وَمَا كُنَّا مُعَذِّبِينَ حَتَّىٰ

دوسرے (کے گناہوں) کا بوجھ نہیں اٹھائے گا، اور ہم ہرگز عذاب دینے والے نہیں ہیں یہاں تک کہ ہم (اس قوم میں)

بَعَثَ رَسُولًا ⑩ وَإِذَا أَرَادْنَا أَنْ نُهْلِكَ قَرْيَةً أَمْرًا

کسی رسول کو بھیج لیں ⑩ اور جب ہم کسی بستی کو ہلاک کرنے کا ارادہ کرتے ہیں تو ہم وہاں کے امراء اور خوشحال لوگوں کو (کوئی)

مُتْرَفِيهَا فَفَسَقُوا فِيهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْقَوْلُ فَدَمَّرْنَاهَا

تکلم دیتے ہیں ۛ تو وہ اس (بستی) میں نافرمانی کرتے ہیں پس اس پر ہمارا فرمان (عذاب) واجب ہو جاتا ہے پھر ہم اس بستی کو

تَدْمِيرًا ⑪ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنَ الْقُرُونِ مِنْ بَعْدِ نُوحٍ ⑫

بالکل ہی مسمار کر دیتے ہیں ⑫ اور ہم نے نوح (جس) کے بعد کتنی ہی قوموں کو ہلاک کر ڈالا، اور آپ کا

كُفِيَ بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادٍ خَيْرًا ⑬ ابصِيرًا ⑭ مَنْ كَانَ

رب کافی ہے (وہ) اپنے بندوں کے گناہوں سے خوب خبردار خوب دیکھنے والا ہے ⑭ جو کوئی صرف دنیا کی خوشحالی

يُرِيدُ الْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ فِيهَا مَا نَشَاءُ لِمَنْ نُرِيدُ ثُمَّ

(کی سورت میں اپنی محنت کا جلدی بدلہ) چاہتا ہے تو ہم اسی دنیا میں جسے چاہتے ہیں جتنا چاہتے ہیں جلدی دے دیتے

جَعَلْنَا لَهُ جَهَنَّمَ يَصْلُهُ مَا مَدَّ مَوْمًا مَدَّ حُورًا ⑮ وَمَنْ

ہیں پھر ہم نے اس کے لئے دوزخ بنا دی ہے جس میں وہ ملامت سنتا ہوا (رب کی رحمت سے) دھٹکارا ہوا داخل ہوگا ⑮ اور جو

أَرَادَ الْآخِرَةَ وَسَعَى لَهَا سَعْيَهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ

مخلص آخرت کا خواہش مند ہوا اور اس نے اس کے لئے اس کے لائق کوشش کی اور وہ مومن (بھی) ہے تو

كَانَ سَعْيُهُمْ مَشْكُورًا ⑯ كَلَّا تَبَدُّ هَؤُلَاءِ وَهَؤُلَاءِ

ایسے ہی لوگوں کی کوشش مقبولیت پائے گی ⑯ ہم ہر ایک کی مدد کرتے ہیں ان (طالبان دنیا) کی بھی اور ان (طالبان آخرت) کی بھی

مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ ⑰ وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا ⑱

(اے حبیب مکرّم! یہ سب کچھ) آپ کے رب کی عطا سے ہے، اور آپ کے رب کی عطا (کسی کیلئے) ممنوع اور بند نہیں ہے ⑱

أَنْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ ⑲ وَلِلْآخِرَةِ أَكْبَرُ

دیکھئے ہم نے ان میں سے بعض کو بعض پر کس طرح فضیلت دے رکھی ہے، اور یقیناً آخرت (دنیا کے مقابلہ میں) درجات کے لحاظ

ۛ (طالبان دنیا) کے لئے یہ سب کچھ اور زیادہ ہی درست ہو جائے گا

دَرَجَتٍ وَّ أَكْبَرَ تَفْضِيلًا ②١ لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا

سے (بھی) بہت بڑی ہے اور فضیلت کے لحاظ سے (بھی) بہت بڑی ہے ۵ (اے سننے والے!) اللہ کے ساتھ دوسرا معبود نہ بنا

أَخْرَفْتَقْعُدَ مَذْمُومًا مَّخْذُومًا ②٢ وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا

(ورث) تو ملامت زدہ (اور) بے یار و مددگار ہو کر بیچارہ جائے گا ۵ اور آپ کے رب نے حکم فرما دیا ہے کہ تم

تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ۚ إِنَّمَا يُبَلِّغُنَّ

اللہ کے سوا کسی کی عبادت مت کرو اور والدین کے ساتھ حسن سلوک کیا کرو، اگر تمہارے سامنے دونوں

عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَيْهِمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا آفٌ وَلَا

میں سے کوئی ایک یا دونوں بڑھاپے کو پہنچ جائیں تو انہیں "اف" بھی نہ کہتا اور انہیں جھڑکنا بھی نہیں

تَنْهَرُهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ②٣ وَاخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ

اور ان دونوں کے ساتھ بڑے ادب سے بات کیا کرو ۵ اور ان دونوں کے لئے نرم دلی سے مجزوم کھساری کے بازو جھکائے رکھو

الدُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيْتُنِي

اور (اللہ کے حضور) عرض کرتے رہو: اے میرے رب! ان دونوں پر رحم فرما جیسا کہ انہوں نے مجھ میں مجھے (رحمت و

صَغِيرًا ②٤ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا فِي نُفُوسِكُمْ ۚ إِن تَكُونُوا

شفقت سے) پالا تھا ۵ تمہارا رب ان (ہاتوں) سے خوب آگاہ ہے جو تمہارے دلوں میں ہیں، اگر تم نیک سیرت

صَالِحِينَ فَإِنَّهُ كَانَ لِلأُولَآئِنَا غَفُورًا ②٥ وَأَتِ الْقُرْبَىٰ

ہو جاؤ تو بیشک وہ (اللہ اپنی طرف) رجوع کرنے والوں کو بہت بخشنے والا ہے ۵ اور قرابت داروں کو ان

حَقَّهُ وَالْيَسِيرِينَ وَالْبُنَّ السَّبِيلَ ۚ وَلَا تُبَدِّرْ بَدْرًا ②٦

کا حق ادا کرو اور محتاجوں اور مسافروں کو بھی (دو) اور (اپنا مال) فضول خرچی سے مت اڑاؤ ۵

إِنَّ الْبَدْرَ رِيبٌ كَانُوا إِخْوَانَ الشَّيْطَانِ ۚ وَكَانَ الشَّيْطَانُ

بیشک فضول خرچی کرنے والے شیطان کے بھائی ہیں، اور شیطان اپنے رب کا

لِرَبِّهِ كَفُورًا ⑫ وَإِنَّمَا تَعْرِضُ عَنْهُمْ ابْتِغَاءَ رَحْمَةٍ

بڑا ہی ناشکر ہے ۵ اور اگر تم (اپنی ننگ دستی کے باعث) ان (مستحقین) سے گریز کرنا چاہتے ہو اپنے رب

مِّن رَّبِّكَ تَرْجُوهَا فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مِّسُورًا ⑬ وَلَا

کی جانب سے رحمت (خوشحالی) کے انتظار میں جس کی تم توقع رکھتے ہو تو ان سے نرمی کی بات کہہ دیا کرو ۵ اور نہ

تَجْعَلَ يَدَكَ مَعْلُومَةً إِلَىٰ عُنُقِكَ وَلَا تَبْسُطْهَا كُلَّ الْبَسْطِ

اپنا ہاتھ اپنی گردن سے ہاندا ہوا رکھو (کہ کسی کو کچھ نہ دو) اور نہ ہی اسے سارا کا سارا کھول دو (کہ سب کچھ ہی دے ڈالو) کہ

فَتَقْعَدَ مَلُومًا مَّحْسُورًا ⑭ إِنَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ

پھر تمہیں خود ملامت زدہ (اور) تھکا ہارا بن کر بیٹھنا پڑے ۵ بیشک آپ کا رب جس کیلئے چاہتا ہے رزق کشادہ فرمادیتا ہے اور

لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ⑮ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا ⑯

(جس کیلئے چاہتا ہے) ننگ کر دیتا ہے، بیشک وہ اپنے بندوں (کے اعمال و احوال) کی خوب خبر رکھنے والا خوب دیکھنے والا ہے ۵

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةَ إِمْلَاقٍ ⑰ نَحْنُ نَرِزُقُهُمْ

اور تم اپنی اولاد کو مفلسی کے خوف سے قتل مت کرو، ہم ہی انہیں (بھی) روزی دیتے

وَإِنِّيَاكُمْ ⑱ إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطَاً كَبِيرًا ⑲ وَلَا تَقْرَبُوا

ہیں اور تمہیں بھی، بیشک ان کو قتل کرنا بہت بڑا گناہ ہے ۵ تم زنا (بدکاری) کے قریب بھی

الرِّزْقِ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً ⑳ وَسَاءَ سَبِيلًا ㉑ وَلَا تَقْتُلُوا

مت جانا بیشک یہ بے حیائی کا کام ہے، اور بہت ہی بری راہ ہے ۵ تم کسی جان کو قتل مت کرنا جسے (قتل کرنا) اللہ نے حرام قرار

النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ ㉒ وَمَن قُتِلَ مَظْلُومًا

دیا ہے سوائے اس کے کہ (اس کا قتل کرنا شریعت کی زد سے) حق ہو، اور جو شخص ظلماً قتل کر دیا گیا تو بیشک ہم نے اس کے

فَقَدْ جَعَلْنَا لَوْلِيِّهِ سُلْطٰنًا فَلَا يُسْرِفُ فِي الْقَتْلِ ㉓ إِنَّهُ

وارث کے لئے (قصاص کا) حق مقرر کر دیا ہے سو وہ بھی (قصاص کے طور پر بدلہ کے) قتل میں حد سے تجاوز نہ کرے، بیشک وہ

كَانَ مَنْصُورًا ۳۳ وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي

(اللہ کی طرف سے) مدد یافتہ ہے ۵۳ اور تم یتیم کے مال کے (بھی) قریب تک نہ جانا مگر ایسے

هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ ۖ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ ۚ إِنَّ

طریقہ سے جو (یتیم کے لئے) بہتر ہو یہاں تک کہ وہ اپنی جوانی کو پہنچ جائے اور وعدہ پورا کیا کرو، بیشک

الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ۳۴ وَأَوْفُوا بِالْكَفْلِ ۖ إِذَا كَلَّمْتُمْ وَاوُوا

وعدہ کی ضرور پوچھ لگھ ہو گی ۵ اور ناپ پورا رکھا کرو جب (بھی) تم (کوئی چیز) ناپو اور (جب تو لے لگو تو)

بِالْقِسْطِ ۖ السِّبْطِ ۖ ذٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ۳۵ وَ

سیدھے ترازو سے تولو کرو، یہ (دیانتماری) بہتر ہے اور انجام کے اعتبار سے (بھی) خوب تر ہے ۵ اور

لَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ۖ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَ

(اے انسان!) تو اس بات کی پیروی نہ کر جس کا تجھے (صحیح) علم نہیں، بیشک کان اور آنکھ اور

الْقُلُوبُ أَكْفَىٰ أَهْلًا ۚ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ۳۶ وَلَا تَشْسِ فِي

دل ان میں سے ہر ایک سے باز پرس ہو گی ۵ اور زمین میں اڑ کر مت ہل،

الْأَرْضِ مَرَحًا ۚ إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ

بیشک تو زمین کو (اپنی رحمت کے زور سے) ہرگز چیر نہیں سکتا اور نہ ہی ہرگز تو بلندی میں پہاڑوں کو پہنچ سکتا ہے

الْجِبَالَ طُولًا ۳۷ كُلُّ ذٰلِكَ كَانَ سَيِّئُهُ عِنْدَ رَبِّكَ

(تو جو کچھ ہے وہی رہے گا) ۵ ان سب (مذکورہ) باتوں کی برائی تیرے رب کو

مَكْرُوهًا ۳۸ ذٰلِكَ مِمَّا أَوْحَىٰ إِلَيْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةِ ۖ

بڑی ناپسند ہے ۵ یہ حکمت و دانائی کی ان باتوں میں سے ہے جو آپ کے رب نے آپ کی طرف وحی فرمائی ہیں، اور (اے

وَلَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتُلْقَىٰ فِي جَهَنَّمَ مَلُومًا

انسان!) اللہ کے ساتھ کوئی دوسرا معبود نہ ٹھہرا (ورنہ) تو ملامت زدہ (اور اللہ کی رحمت سے) دھککارا ہوا ہو کر دوزخ میں

مَدْحُورًا ٣٩ أَفَاصِفُكُمْ رَبُّكُمْ بِالْبَيْنِينَ وَاتَّخَذَ مِنْ

جھونک دیا جائے گا ۵ (اے مشرک، خود سوچو!) بھلا تمہیں تو تمہارے رب نے بیٹوں کیلئے جن لیا ہے اور (اپنے لئے) اس نے

الْمَلٰٓئِكَةِ اِنَاثًا ۙ اِنَّكُمْ لَتَقُولُوْنَ قَوْلًا عَظِيْمًا ۙ ۴٠ وَلَقَدْ

فرشتوں کو بیٹیاں بنا لیا ہے، بیشک تم (اپنے ہی گھرے ہوئے خیالات کے چاند پر) بڑی سخت بات کہتے ہو ۵ اور بیشک ہم نے اس قرآن میں

صَرَفْنَا فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ لِيَذْكُرُوْا ۙ وَمَا يَزِيْدُهُمْ اِلَّا

(حقائق اور نصائح کو) انداز بدل کر بار بار بیان کیا ہے تاکہ لوگ نصیحت حاصل کریں، مگر (مکرمین کا عالم یہ ہے کہ) اس سے ان کی نفرت ہی

نُفُوْرًا ۙ ۴١ قُلْ لَوْ كَانَ مَعَهُ الْاِلٰهَةُ كَمَا يَقُولُوْنَ اِذَا

مزید بڑھتی جاتی ہے ۵ فرمادیتے: اگر اس کے ساتھ کچھ اور بھی معبود ہوتے جیسا کہ وہ (کفار و مشرکین) کہتے ہیں تو وہ (مل کر) مالک

لَا يَتَّعَوْنَ اِلٰى ذِي الْعَرْشِ سَبِيْلًا ۙ ۴٢ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالٰى عَمَّا

عرش تک پہنچنے (یعنی اس کے نظام اقتدار میں دخل اندازی کرنے) کا کوئی راستہ ضرور تلاش کر لیتے ۵ وہ پاک ہے اور ان باتوں سے

يَقُولُوْنَ عَلُوًّا كَبِيْرًا ۙ ۴٣ تُسَبِّحُ لَهُ السَّمٰوٰتُ السَّبْعُ وَا

جو وہ کہتے رہتے ہیں بہت ہی بلند و مرتبہ ۵ سائوں آسمان اور زمین اور وہ سارے موجودات

الْاَرْضُ وَمَنْ فِيْهِنَّ ۙ وَاِنْ مِنْ شَيْءٍ اِلَّا يُسَبِّحُ

جو ان میں ہیں اللہ کی تسبیح کرتے رہتے ہیں، اور (جملہ کائنات میں) کوئی بھی چیز ایسی نہیں جو اس کی

بِحَمْدِهِ وَاٰلٰٓئِكَ لَا تَفْقَهُوْنَ سُبْحٰنَهُمْ اِنَّهٗ كَانَ حَكِيْمًا

حمد کے ساتھ تسبیح نہ کرتی ہو لیکن تم ان کی تسبیح (کی کیفیت) کو سمجھ نہیں سکتے، بیشک وہ بڑا

غَفُوْرًا ۙ ۴٤ وَاِذَا قَرَأْتَ الْقُرْاٰنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ

بروبار بڑا بخشنے والا ہے ۵ اور جب آپ قرآن پڑھتے ہیں (تو) ہم آپ کے اور ان لوگوں کے

الَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰخِرَةِ حِجَابًا مَّسْتُوْرًا ۙ ۴٥

درمیان جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ایک پوشیدہ پردہ حائل کر دیتے ہیں ۵

وَجَعَلْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ

اور ہم ان کے دلوں پر (بھی) پردے ڈال دیتے ہیں تاکہ وہ اسے سمجھ (نہ) سکیں اور ان کے کانوں میں بوجھ پیدا کر دیتے ہیں

وَقُرْآنًا وَإِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ وَحْدَهُ وَلَوَّا

(تاکہ اسے سن نہ سکیں)، اور جب آپ قرآن میں اپنے رب کا تہا ذکر کرتے ہیں (ان کے بتوں کا نام نہیں آتا) تو وہ نفرت

عَلَىٰ آدْبَارِهِمْ نُفُورًا ﴿۳۶﴾ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُونَ بِهِ

کرتے ہوئے پیٹھ پھیر کر بھاگ کھڑے ہوتے ہیں ۵ ہم خوب جانتے ہیں یہ جس مقصد کے لئے وہ بیان سے سنتے ہیں

إِذْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ وَإِذْ هُمْ نَجْوَىٰ إِذْ يَقُولُ الظَّالِمُونَ

جب یہ آپ کی طرف کان لگاتے ہیں اور جب یہ سرگوشیاں کرتے ہیں جب یہ ظالم لوگ (مسلمانوں سے) کہتے ہیں

إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَّسْحُورًا ﴿۳۷﴾ أَنْظِرْ كَيْفَ ضَرَبُوا

کہ تم تو محض ایک ایسے شخص کی پیروی کر رہے ہو جو مسح زدہ ہے ۵ (اے حبیب!) دیکھئے (یہ لوگ) آپ

لَكَ إِلَّا مِثَالُ فُضُولٍ فَلَا يَسْتَمِعُونَ سَبِيلًا ﴿۳۸﴾ وَقَالُوا

کے لئے کیسی (کیسی) تشبیہیں دیتے ہیں جس یہ گمراہ ہو چکے، اب راہِ راست پر نہیں آسکتے ۵ اور کہتے ہیں:

عَرَاذًا كُنَّا عِظَامًا وَرَفَاتًا ۚ إِنَّا لَسَبْعُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ﴿۳۹﴾

جب ہم (مر کر بوسیدہ) ہڈیاں اور ریزہ ریزہ ہو جائیں گے تو کیا ہمیں از سر نو پیدا کر کے اٹھایا جائے گا؟ ۵

قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا ﴿۴۰﴾ أَوْ خَلْقًا مِّمَّا يَكْبُرُ فِي

فرما دیجئے: تم پتھر ہو جاؤ یا لوہا ۵ یا کوئی ایسی مخلوق جو تمہارے خیال میں (ان چیزوں سے بھی)

صُدُورِكُمْ فَسَيَقُولُونَ مَنْ نَا قُلِ الَّذِي

زیادہ سخت ہو (کہ اس میں زندگی پانے کی بالکل صلاحیت ہی نہ ہو)، پھر وہ (اس حال میں) کہیں گے کہ ہمیں کون

فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَسَيُنْغِضُونَ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَ

دوبارہ زندہ کرے گا؟ فرما دیجئے: وہی جس نے تمہیں پہلی بار پیدا فرمایا تھا، پھر وہ (تعجب اور تمسخر کے طور پر) آپ

يَقُولُونَ مَتَى هُوَ قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا ۝۵۱

کے سامنے اپنے سر ہلا دیں گے اور کہیں گے: یہ کب ہوگا؟ فرمادیتے: امید ہے جلد ہی ہو جائے گا ۵۱ جس دن

يَدْعُوكُمْ فَتَسْجُدُونَ بِحَسْرَةٍ وَتَنْظُرُونَ أَنْ لِيْسْتُمْ إِلَّا

وہ تمہیں پکارے گا تو تم اس کی حمد کے ساتھ جواب دو گے اور خیال کرتے ہو گے کہ تم (دنیا میں) بہت تمورا

قَلِيلًا ۝۵۲ وَقَدْ لَعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۝۵۳

عمر ٹھہرے ۵۲ اور آپ میرے بندوں سے فرما دیں کہ وہ ایسی باتیں کیا کریں

الشَّيْطَانِ يَنْزَعُ بَيْنَهُمْ ۝۵۴ إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوًّا

جو بہتر ہوں، بلکہ شیطان لوگوں کے درمیان فساد پھا کرتا ہے، یقیناً شیطان انسان کا

مُؤْمِنًا ۝۵۵ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِكُمْ ۝۵۶ إِنَّ يَسَاءَ يَرْحَمُكُمْ أَوْ إِنَّ

کھلا دشمن ہے ۵۵ تمہارا رب تمہارے حال سے بہتر واقف ہے، اگر چاہے تم پر رحم فرما دے یا اگر

يَسَاءُ يُعَذِّبُكُمْ ۝۵۷ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ وَكَيْلًا ۝۵۸

چاہے تم پر عذاب کرے، اور ہم نے آپ کو ان پر (ان کے امور کا) ذمہ دار بنا کر نہیں بھیجا اور

رَبُّكَ أَعْلَمُ بِمَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝۵۹ وَقَدْ

آپ کا رب ان کو خوب جانتا ہے جو آسمانوں اور زمین میں (آباد) ہیں، اور بلکہ ہم نے

فَضَّلْنَا بَعْضَ النَّبِيِّينَ عَلَى بَعْضٍ وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا ۝۶۰

بعض انبیاء کو بعض پر فضیلت بخشی اور ہم نے داؤد (جسم) کو زبور عطا کی ۶۰

قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ مِنْ دُونِهِ فَلَا يَمْلِكُونَ

فرمادیتے: تم ان سب کو بلا لو جنہیں تم اللہ کے سوا (معبود) گمان کرتے ہو وہ تم سے تکلیف دور کرنے پر قادر نہیں ہیں اور نہ

كُشْفَ الضَّرْعَيْنِ وَلَا تَحْوِيلًا ۝۶۱ أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ

(اسے دوسروں کی طرف) پھیر دینے کا (اختیار رکھتے ہیں) ۶۱ یہ لوگ جن کی عبادت کرتے ہیں (تو خود ہی) اپنے رب

يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ

کی طرف وسیلہ تلاش کرتے ہیں کہ ان میں سے (بارگاہِ الہی میں) زیادہ مقرب کون ہے اور (وہ خود) اس کی

رَاحَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ ۝۷۱ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ

رحمت کے امیدوار ہیں اور (وہ خود ہی) اس کے عذاب سے ڈرتے رہتے ہیں، ہٹل، بیشک آپ کے رب کا عذاب

مَحْدُورًا ۝۷۲ وَإِنْ مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا نَحْنُ مُهْدِكُوهَا قَبْلَ

ڈرنے کی چیز ہے ۷۲ اور (گھر و سرکشی کرنے والوں کی) کوئی بہتی ایسی نہیں مگر ہم اسے روز

يَوْمِ الْقِيَامَةِ أَوْ مُعَذِّبُوهَا عَذَابًا شَدِيدًا ۝۷۳ كَانَ ذَٰلِكَ

قیامت سے قبل ہی تیار کر دیں گے یا اسے نہایت ہی سخت عذاب دیں گے، یہ (امر) کتاب

فِي الْكِتَابِ مَسْطُورًا ۝۷۴ وَمَا مَنَعَنَا أَنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ

(لوہِ محفوظ) میں لکھا ہوا ہے ۷۴ اور ہم کو (اب بھی اگلے مطالبہ پر) نشانیاں بھیجے سے (کسی چیز نے) منع نہیں کیا سوائے اسکے کہ

إِلَّا أَنْ كَذَّبَ بِهَا الْأَوْلِيَاءُ ۝۷۵ وَاتَّيْنَاهُمُودًا ثَابِتَةً مُّبِينَةً

ان ہی (نشانوں) کو پہلے لوگوں نے بھٹلایا تھا جن کو اور ہم نے قوم مُود کو (ساحِ جہنم کی) ہوشی (کی) کھلی نشان دی تھی تو انہوں نے اس پر ظلم

فَعَلَّمُوا بِهَا ۝۷۶ وَمَا نُرْسِلُ بِالْآيَاتِ إِلَّا تَخْوِيفًا ۝۷۷ وَإِذْ

کیا، اور ہم نشانیاں نہیں بھیجا کرتے مگر (عذاب کی آمد سے قبل آخری بار) خوفزدہ کرنے کیلئے ۷۷ اور (یاد کیجئے) جب ہم نے آپ سے فرمایا

قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِ ۝۷۸ وَمَا جَعَلْنَا الرُّءْيَا

کہ بیشک آپ کے رب نے (سب) لوگوں کو (اپنے علم و قدرت کے) احاطہ میں لے رکھا ہے، اور ہم نے تو (شبِ معراج کے) اس نظارہ کو جو ہم

الَّتِي أَرَىٰكَ إِلَّا فِتْنَةً لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي

نے آچکے دکھایا لوگوں کیلئے صرف ایک آزمائش بنایا ہے (ایمان والے ایمان گئے اور ظاہر بین اللہ گئے) اور اس درخت (شجرۃ الزقوم) کو بھی جس پر

الْقُرْآنِ ۝۷۹ وَنُخَوِّفُهُمْ ۝۸۰ فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا طُغْيَانًا كَبِيرًا ۝۸۱

قرآن میں لعنت کی گئی ہے، اور ہم انہیں ڈراتے ہیں مگر یہ (زمانا بھی) ان میں کوئی اضافہ نہیں کرتا سوائے اور بڑی سرکشی کے ۸۱

(یہ سب آیتیں قرآن مجید کے سورہ بقرہ میں آئی ہیں۔)

(یہ سب آیتیں قرآن مجید کے سورہ بقرہ میں آئی ہیں۔)

(یہ سب آیتیں قرآن مجید کے سورہ بقرہ میں آئی ہیں۔)

وَ إِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا

اور (وہ وقت یاد کیجئے) جب ہم نے فرشتوں سے فرمایا کہ تم آدم (جسم) کو سجدہ کرو تو ابلیس کے

إِبْلِيسَ ۚ قَالَ أَسْجُدْ لِمَنْ خَلَقْتَ طِينًا ۝ ۶۱ قَالَ

سوا سب نے سجدہ کیا، اس نے کہا: کیا اسے سجدہ کروں جسے تو نے مٹی سے پیدا کیا ہے؟ ۵ (اور شیطان

أَسْرَأُ بِكَ هَذَا الَّذِي كَرَّمْتَ عَلَيَّ لَئِنْ أَخَّرْتَنِ إِلَىٰ

یہ بھی کہنے لگا:) مجھے بتا تو کسی کہ یہ وہ شخص ہے جسے تو نے مجھ پر فضیلت دی ہے؟ (آخر اس کی کیا وجہ ہے؟) اگر تو مجھے قیامت

يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا حُتْنِكَنَّ ذُرِّيَّتَهُ إِلَّا قَلِيلًا ۝ ۶۲ قَالَ

کے دن تک مہلت دے دے تو میں اس کی اولاد کو سوائے چند افراد کے (اپنے قبض میں لے کر) جڑ سے اکھاڑ دوں گا ۵ اللہ نے

أَذْهَبُ فَمَنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّمَ جَزَاءُكُمْ جَزَاءً

فرمایا: جا (تجھے مہلت ہے) پس ان میں سے جو بھی تیری پیروی کرے گا تو بیشک دوزخ (ہی) تم سب کی

مَوْفُورًا ۝ ۶۳ وَ اسْتَفْزِرُّ مَنِ اسْتَطَعْتَ مِنْهُمْ بِصَوْتِكَ وَ

پوری پوری سزا ہے ۵ اور جس پر بھی تیرا بس چل سکتا ہے تو (اسے) اپنی آواز سے ڈنگا لے اور ان

أَجْلِبُ عَلَيْهِمُ بِخَيْلِكَ وَرَجِلِكَ وَشَارِكِهِمْ فِي الْأَمْوَالِ

پر اپنی (فوج کے) سوار اور پیادہ دستوں کو چڑھا دے اور ان کے مال و اولاد میں ان کا شریک

وَالْأَوْلَادِ وَعَدْتُهُمْ ۚ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّا غُرُورًا ۝ ۶۴

بن جا اور ان سے (جھوٹے) وعدے کر، اور ان سے شیطان دھوکہ و فریب کے سوا (کوئی) وعدہ نہیں کرتا ۵

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطٰنٌ ۚ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ

بیشک جو میرے بندے ہیں ان پر تیرا تسلط نہیں ہو سکے گا، اور تیرا رب ان (اللہ والوں) کی کارسازی

وَكَيْلًا ۝ ۶۵ رَبُّكُمْ الَّذِي يُزْجِي لَكُمْ الْفُلْكَ فِي الْبَحْرِ

کے لئے کافی ہے ۵ تمہارا رب وہ ہے جو سمندر (اور دریا) میں تمہارے لئے (جہاز اور) کشتیاں رواں فرماتا ہے تاکہ تم

لَتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۗ إِنَّهُ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ﴿٢٢﴾ وَإِذَا

(اندرونی و بیرونی تجارت کے ذریعہ) اس کا فضل (یعنی رزق) تلاش کرو، پیچک و تم پر بڑا مہربان ہے ۵ اور جب سمندر میں تمہیں کوئی مصیبت

مَسَّكُمْ الضُّرُّ فِي الْبَحْرِ ضَلَّ مَنْ تَدْعُونَ إِلَّا آيَاهُ فَكَلِمًا

لاحق ہوتی ہے تو وہ (سب بت تمہارے ذہنوں سے) تم ہو جاتے ہیں جن کی تم پر سنش کرتے رہتے ہو سوائے ہی (اللہ) کے (جسے تم اس وقت یاد

نَجَّكُمْ إِلَى الْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ ۗ وَكَانَ الْإِنْسَانُ كَفُورًا ﴿٢٤﴾

کرتے ہو)، پھر جب وہ (اللہ) تمہیں بہا کر خشکی کی طرف لے جاتا ہے (تو پھر اس سے) ارادہ رکھ کر ہٹنے لگتے ہو، اور انسان بڑا ناشکر واقع ہوا ہے ۵

أَفَأَمِنْتُمْ أَنْ يَخْشِفَ بِكُمْ جَانِبَ الْبَرِّ أَوْ يُرْسِلَ

کیا تم اس بات سے بے خوف ہو گئے ہو کہ وہ تمہیں خشکی کے کنارے پر ہی (زمین میں) دھنسا دے یا تم

عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا تَجِدُوا الْكُفْرَ وَكَيْلًا ﴿٢٨﴾ أَمْ أَمِنْتُمْ

پر پتھر برسانے والی آندھی بھیج دے پھر تم اپنے لئے کوئی کارساز نہ پاسکو گے ۵ یا تم اس بات سے بے خوف ہو گئے

أَنْ يُعِيدَكُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَى فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا

ہو کہ وہ تمہیں دوبارہ اس (سمندر) میں پلٹا کر لے جائے اور تم پر کشتیاں توڑ دینے والی آندھی بھیج دے پھر تمہیں

مِّنَ الرِّيحِ فَيُغْرِقَكُمْ بِمَا كَفَرْتُمْ ثُمَّ لَا تَجِدُوا الْكُفْرَ

اس کفر کے باعث جو تم کرتے تھے (سمندر میں) غرق کر دے پھر تم اپنے لئے اس (ڈوبنے) پر ہم سے مواخذہ

عَلَيْنَا بِهِ تَبِيعًا ﴿٢٩﴾ وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي

کرنے والا کوئی نہیں پاؤ گے ۵ اور پیچک ہم نے بنی آدم کو عزت بخشی اور ہم نے ان کو خشکی اور تری (یعنی شہروں اور صحراؤں اور

الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى

سمندروں اور دریاؤں) میں (مختلف سوار یوں پر) سوار کیا اور ہم نے انہیں پاکیزہ چیزوں سے رزق عطا کیا اور ہم نے انہیں

كَثِيرٍ مِّنْ خَلْقِنَا تَفْضِيلًا ﴿٤٠﴾ يَوْمَ نَدْعُوا كُلَّ أُنثَىٰ

اکثر مخلوقات پر جنہیں ہم نے پیدا کیا ہے فضیلت دے کر برتر بنا دیا ۵ وہ دن (یاد کریں) جب ہم لوگوں کے ہر طبقہ کو اگلے پیشوا

بِأَمَانِهِمْ فَسَنُ أُوْتِي كِتَابَهُ بِمِيزَانٍ فَأُولَئِكَ يَقْرَءُونَ

کے ساتھ بلائیں گے، سو جسے اس کا نوحیہ اعمال اسکے دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا پس یہ لوگ اپنا نامہ اعمال (سرت و شمارمانی

کِتَابَهُمْ وَلَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ۴۱) وَمَنْ كَانَ فِي هَذِهِ أَعْمَى

(سے) پڑھیں گے اور ان پر دھاکے برابر بھی ظلم نہیں کیا جائے گا اور جو شخص اس (دنیا) میں (حق سے)

فَهُوَ فِي الْآخِرَةِ أَعْمَى وَأَضَلُّ سَبِيلًا ۴۲) وَإِنْ كَادُوا

اندھا رہا سو وہ آخرت میں بھی اندھا اور راہ (نجات) سے بھٹکا رہے گا اور کفار تو یہی چاہتے تھے کہ آپ کو

لِيَفْتِنُونَكَ عَنِ الذِّبِّ أَوْ حِينًا إِلَيْكَ لِتَفْتَرِيَ عَلَيْنَا

اس (عجم الہی) سے پھیر دیں جس کی ہم نے آپ کی طرف وحی فرمائی ہے تاکہ آپ اس (وحی) کے سوا ہم پر کچھ اور (باتوں)

غَيْرَةٍ ۴۳) وَإِذَا لَاتَّخَذُوكَ خَلِيلًا ۴۴) وَلَوْلَا أَنْ شَبَّانَكَ

کو منسوب کر دیں اور تب آپ کو اپنا دوست بنا لیں اور اگر ہم نے آپ کو (پہلے ہی سے صحت نبوت کے ذریعہ) ثابت قدم نہ بنا لیا ہوتا

لَقَدْ كِدْتُمْ تَرُكُّنُ إِلَيْهِمْ شَيْئًا قَلِيلًا ۴۵) إِذَا لَاتَّخَذُوكَ

تو تب بھی آپ ان کی طرف (اپنے پاکیزہ لہس اور طبعی استعداد کے باعث) بہت ہی معمولی سے جھکاؤ کے قریب جاتے ۴۵) (اگر بالفرض

ضِعْفَ الْحَيَاةِ وَضِعْفَ الْمَمَاتِ ثُمَّ لَا تَجِدُكَ عَلَيْنَا

آپ مائل ہو جاتے تو) اس وقت ہم آپ کو دو گنا مزہ زندگی میں اور دو گنا موت میں چکھاتے پھر آپ اپنے لئے (بھی) ہم پر

نَصِيرًا ۴۶) وَإِنْ كَادُوا لَيَسْتَفْرِزُّوكَ مِنَ الْأَرْضِ

کوئی مددگار نہ پاتے اور کفار یہ بھی چاہتے تھے کہ آپ کے قدم سرزمین (مکہ) سے اکھاڑ دیں تاکہ وہ آپ کو یہاں سے نکال

لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا وَإِذَا لَا يَلْبَثُونَ خَلْفَكَ إِلَّا قَلِيلًا ۴۷)

سکیں اور (اگر بالفرض ایسا ہو جاتا تو) اس وقت وہ (خود بھی) آپ کے پیچھے تھوڑی سی مدت کے سوا ٹھہر نہ سکتے ۴۷)

سُنَّةٍ مَنْ قَدْ أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ رُسُلِنَا وَلَا تَجِدُ

ان سب رسولوں (کیلئے اللہ) کا دستور (یہی رہا ہے) جنہیں ہم نے آپ سے پہلے بھیجا تھا اور آپ ہمارے دستور

☆ (ان کی طرف پھر کسی نیکوئی نہ ہوئے اور وہ کامر ہے کہ اللہ نے آپ کو صحت نبوت کے ذریعہ اس معمولی سے جھکاؤ کے قریب جاتے ہی سے بھی ٹھہرا لیا ہے)

لِسُنَّتِنَا تَحْوِيلًا ۷۷ ﴿۷۷﴾ أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى

میں کوئی تبدیلی نہیں پائیں گے ۷۷ آپ سورج ڈھلنے سے لے کر رات کی تاریکی تک (عصر، مغرب اور عشاء کی) نماز قائم فرمایا کریں اور نماز

خَسَى اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ ۷۸ ﴿۷۸﴾ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ۷۹ ﴿۷۹﴾

فجر کا قرآن پڑھنا بھی (لازم کر لیں)، چنگ نماز فجر کے قرآن میں (فرشتوں کی) ماضی ہوتی ہے (اور حضور بھی نصیب ہوتی ہے) اور

وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ ۷۹ ﴿۷۹﴾ عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ

اور رات کے کچھ حصہ میں (بھی) قرآن کے ساتھ (شب بخیزی کرتے ہوئے) نماز تہجد پڑھا کریں یہ خاص آپ کیلئے زیادہ

رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْبُودًا ۸۰ ﴿۸۰﴾ وَقُلْ رَبِّ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ

(کی گئی) ہے یقیناً آپ کا رب آپ کو مقام محمود پر فائز فرمائے گا ۸۰ ﴿۸۰﴾ آپ (اپنے رب کے حضور) عرض کرتے رہیں: اے میرے

صِدْقِي ۷۹ ﴿۷۹﴾ وَأَخْرِجْنِي مَخْرَجَ صِدْقِي ۷۹ ﴿۷۹﴾ وَأَجْعَلْ لِي مِنْ لَدُنْكَ

رب! مجھے سچائی (خوشنودی) کیساتھ داخل فرما (جہاں بھی داخل فرماتا ہو) اور مجھے سچائی (خوشنودی) کیساتھ باہر لے آ (جہاں سے بھی لاتا

سُلْطَانًا نَصِيرًا ۸۰ ﴿۸۰﴾ وَقُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ ۸۱ ﴿۸۱﴾

ہو) اور مجھے اپنی جانب سے عدو کا غلبہ و قوت عطا فرما دے ۸۰ ﴿۸۰﴾ اور فرما دیجئے: حق آ گیا اور باطل بھاگ گیا، چنگ باطل

إِنَّ الْبَاطِلَ كَانَ زَهُوقًا ۸۱ ﴿۸۱﴾ وَنُنزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ

نے زائل و نابود ہی ہو جاتا ہے ۸۱ ﴿۸۱﴾ اور ہم قرآن میں وہ چیز نازل فرما رہے ہیں جو ایمان

شِفَاءٌ ۷۹ ﴿۷۹﴾ وَرَاحَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ۷۹ ﴿۷۹﴾ وَلَا يَزِيدُ الظَّالِمِينَ إِلَّا

دالوں کے لئے شفاء اور رحمت ہے اور ظالموں کے لئے تو صرف نقصان ہی میں اضافہ

خَسَارًا ۸۲ ﴿۸۲﴾ وَإِذَا أَسْعَمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَاضًا ۸۳ ﴿۸۳﴾ وَنَابِجَانِيهِ ۸۴ ﴿۸۴﴾

کر رہا ہے ۸۲ ﴿۸۲﴾ اور جب ہم انسان پر (کوئی) انعام فرماتے ہیں تو وہ (شکر سے) گریز کرتا اور پہلو تھپی کر جاتا ہے اور جب اسے

وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ ۸۳ ﴿۸۳﴾ كَانَ يَئُوسًا ۸۴ ﴿۸۴﴾ قُلْ كُلُّ عَمَلٍ عَلَىٰ شَاكِلَتِهِ ۸۵ ﴿۸۵﴾

کوئی تکلیف پہنچ جاتی ہے تو مایوس ہو جاتا ہے (گویا نہ شاکر ہے نہ صابر) ۸۴ ﴿۸۴﴾ فرما دیجئے: ہر کوئی (اپنے) اپنے طریقہ و فطرت پر

فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْدَى سَبِيلًا ۝۸۳ وَيَسْأَلُونَكَ

عمل بھرا ہے، اور آپ کا رب خوب جانتا ہے کہ سب سے زیادہ سیدھی راہ پر کون ہے ۵ اور یہ (کفار)

عَنِ الرُّوحِ ۝ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ

آپ سے روح کے متعلق سوال کرتے ہیں، فرما دیجئے: روح میرے رب کے امر سے ہے اور تمہیں بہت

الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا ۝ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ بِالَّذِي أُوْحِيَ

عی تمہوڑا سا علم دیا گیا ہے ۵ اور اگر ہم چاہیں تو اس (کتاب) کو جو ہم نے آپ کی طرف وحی فرمائی ہے (لوگوں کے دلوں اور تحریری نسخوں

إِلَيْكَ ثُمَّ لَا تَجِدُ لَكَ بِهِ عَلَيْنَا وَكِيلًا ۝ إِلَّا رَاحَةً

سے) کو فرمادیں پھر آپ اپنے لئے اس (وحی) کے لئے جانے پر ہماری بارگاہ میں کوئی وکالت کرنے والا بھی نہ پائیں گے ۵ مگر یہ کہ آپ کے رب کی

مِّنْ رَبِّكَ ۝ إِنَّ فَضْلَهُ كَانَ عَلَيْكَ كَبِيرًا ۝ قُلْ لِّمَن

رحمت سے (ہم نے اسے قائم رکھا ہے)، بیشک (یہ) آپ پر (اور آپ کے وسیلہ سے آپکی امت پر) اسکا بہت بڑا فضل ہے ۵ فرمادے دیجئے: اگر

اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ

تمام انسان اور جنات اس بات پر جمع ہو جائیں کہ وہ اس قرآن کے مثل (کوئی دوسرا کلام بنا)

لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا ۝۸۸

لائیں گے تو (بھی) وہ اس کی مثل نہیں لاسکتے اگرچہ وہ ایک دوسرے کے مددگار بن جائیں ۵

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ

اور بیشک ہم نے اس قرآن میں لوگوں کے لئے ہر طرح کی مثال (مختلف طریقوں سے) بار بار بیان کی ہے مگر اکثر لوگوں

فَأَبَىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۝ وَقَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ

نے (اسے) قبول نہ کیا (یہ) سوائے ناشکری کے (اور کچھ نہیں) ۵ اور وہ (کفار و ملحد) کہتے ہیں کہ ہم آپ پر ہرگز ایمان نہیں

حَتَّىٰ تَفْجُرَ لَنَا مِنَ الْأَرْضِ يَنْبُوعًا ۝ أَوْ تَكُونَ لَكَ

لائیں گے یہاں تک کہ آپ ہمارے لئے زمین سے کوئی چشمہ جاری کر دیں ۵ یا آپ کے پاس کھجوروں اور

جَنَّةٍ مِّنْ تَحْتِهَا نَاقُورٌ مَّاءٌ يَّسْرًا ۝۹۱

انگوروں کا کوئی باغ ہو تو آپ اس کے اندر بہتی ہوئی نہریں جاری کر دیں ۵

أَوْ تَسْقُطُ السَّمَاءَ كَمَا زَعَمَتْ عَلَيْنَا كِسْفًا أَوْ تَأْتِي بِلُحِيِّ رَبِّكَ ۝۹۲

یا جیسا کہ آپ کا خیال ہے ہم پر (ابھی) آسمان کے چند ٹکڑے گرا دیں یا آپ اللہ کو اور فرشتوں کو

وَالْبَلَدِ كَقَبِيلًا ۝۹۳ أَوْ يَكُونُ لَكَ بَيْتٌ مِّنْ زُخْرٍ أَوْ

ہمارے سامنے لے آئیں ۵ یا آپ کا کوئی سونے کا گمراہ ہو (جس میں آپ خوب عیش سے رہیں) یا آپ آسمان پر چڑھ

تَنزِلُ فِي السَّمَاءِ ۝۹۴ وَلَنْ نُؤْمِنَ بِرُقِيِّكَ حَتَّىٰ تُنَزَّلَ

جائیں، پھر بھی ہم آپ کے (آسمان میں) چڑھ جانے پر ہرگز ایمان نہیں لائیں گے یہاں تک کہ آپ (وہاں سے) ہمارے

عَلَيْنَا كِتَابًا نَقْرُؤُهُ ۝۹۵ قُلْ سُبْحَانَ رَبِّيَ هَلْ كُنْتُ إِلَّا

اوپر کوئی کتاب اتار لائیں جسے ہم (خود) پڑھ سکیں، فرمادیتے ہیں: میرا رب (ان خرافات میں الجھنے سے) پاک ہے میں تو ایک

بَشَرًا مَّرْسُومًا ۝۹۶ وَمَا مَنَعَهُ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمْ

انسان (اور) اللہ کا بھیجا ہوا (رسول) ہوں ۵ اور (ان) لوگوں کو ایمان لانے سے اور کوئی چیز مانع نہ ہوئی جبکہ ان کے

الْهُدَىٰ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَبَعَثَ اللَّهُ بَشَرًا رَسُولًا ۝۹۷

پاس ہدایت (بھی) آئی تھی سوائے اس کے کہ وہ کہنے لگے: کیا اللہ نے (ایک) بشر کو رسول بنا کر بھیجا ہے؟ ۵

قُلْ لَوْ كَانُوا فِي الْأَرْضِ مَلَائِكَةً يَّمْسُونَ مَطْبِئِينَ

فرما دیجئے: اگر زمین میں (انسانوں کی بجائے) فرشتے چلتے پھرتے سکونت پذیر ہوتے تو

لَنَزَّلْنَا عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ مَلَكًا رَسُولًا ۝۹۸ قُلْ كَفَىٰ

یعنی ہم (بھی) ان پر آسمان سے کسی فرشتہ کو رسول بنا کر اتارتے ۵ فرما دیجئے: میرے

بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۝۹۹ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ خَبِيرًا

اور تمہارے درمیان اللہ ہی گواہ کے طور پر کافی ہے، بیشک وہ اپنے بندوں سے خوب آگاہ خوب

بَصِيرًا ۹۲) وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۚ وَمَنْ يُضِلُّ

دیکھنے والا ہے ۵ اور اللہ جسے ہدایت فرما دے تو وہی ہدایت یافتہ ہے، اور جسے وہ گمراہ ٹھہرا دے تو آپ

فَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِهِ ۗ وَنَحْسِرُ لَهُمْ يَوْمَ

ان کے لئے اس کے سوا مددگار نہیں پائیں گے، اور ہم انہیں قیامت کے دن اوندھے منہ اٹھائیں گے

الْقِيَامَةِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ عُمِيًّا ۚ وَبُكْمًا ۚ وَصُمًّا ۚ وَنُصْرًا

اس حال میں کہ وہ اوندھے، گونگے اور بہرے ہوں گے، ان کا ٹھکانا دوزخ ہے، جب بھی وہ بھنے گئے

جَهَنَّمَ ۚ كُلَّمَا خَبَتْ زِدْنَاهُمْ سَعِيرًا ۙ ۹۳) ذَلِكَ جَزَاءُ

کی ہم انہیں (عذاب دینے کے لئے) اور زیادہ بھڑکا دیں گے ۵ یہ ان لوگوں کی سزا ہے اس وجہ سے کہ انہوں

بِأَنَّهُمْ كَفَرُوا ۚ وَإِذْ بَايَعْتُنَا وَقَالُوا إِنَّا كُنَّا عِطْفَاءُ

نے ہماری آغوشوں سے کفر کیا اور یہ کہتے رہے کہ کیا جب ہم (مرکز بوسیدہ) ہڈیاں اور ریزہ ریزہ ہو جائیں گے

عِزًّا ۚ لَمَّا لَمُبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا ۙ ۹۴) أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ

تو کیا ہم از سر نو پیدا کر کے اٹھائے جائیں گے؟ کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ جس اللہ نے آسمانوں اور

الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ قَادِرٌ عَلٰۤی اَنْ يَّخْلُقَ

زمین کو پیدا فرمایا ہے (وہ) اس بات پر (بھی) قادر ہے کہ وہ ان لوگوں کی مثل (دوبارہ) پیدا فرما دے اور

مِثْلَهُمْ ۚ وَجَعَلَ لَهُمْ اَجَلًا لَا رَيْبَ فِيْهِ ۗ فَاَبٰی الظَّالِمُوْنَ

اس نے ان کے لئے ایک وقت مقرر فرما دیا ہے جس میں کوئی شک نہیں، پھر بھی ظالموں نے انکار کر دیا ہے

اِلَّا كُفُوْرًا ۙ ۹۵) قُلْ لَوْ اَنْتُمْ تَسْلِكُوْنَ خُرٰٓسِيْنَ رٰحِمَةً

مگر (یہ) ناشکری ہے ۵ فرما دیجئے: اگر تم میرے رب کی رحمت کے خزانوں کے مالک ہوتے تو

رَبِّيْٓ اِذَا لَمْ يَسْـََٔلْكُمْ خِصِيَّةَ الْاِنْفَاقِ ۗ وَكَانَ الْاِنْسَانُ

تب بھی (سب) خرچ ہو جانے کے خوف سے تم (اپنے ہاتھ) روکے رکھتے، اور انسان بہت ہی تنگ دل

قَسُورًا ۱۰۰ وَلَقَدْ اتَيْنَا مُوسَى تِسْعَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ فَسَأَلَ

اور بخیل واقع ہوا ہے ۵ اور پینک ہم نے موسیٰ (ؑ) کو نو روشن نشانیاں دیں تو آپ بنی اسرائیل سے

بَنِي إِسْرَائِيلَ إِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ إِنِّي

پوچھیے جب (موسیٰؑ) ان کے پاس آئے تو فرعون نے ان سے کہا: میں تو یہی خیال کرتا ہوں کہ

لَا ظَنُّكَ يَمُوسَى مَسْحُورًا ۱۰۱ قَالَ لَقَدْ عَلِمْتُمَا

اے موسیٰ! تم سحر زدہ ہو (تمہیں جادو کر دیا گیا ہے) ۵ موسیٰ (ؑ) نے فرمایا: تو (دل سے) جانتا ہے کہ ان

أَنْزَلَ هَؤُلَاءِ إِلَّا رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ بِصَافِرٍ

نشانوں کو کسی اور نے نہیں اتارا مگر آسمانوں اور زمین کے رب نے عبرت و ہمیرت بنا کر، اور میں تو یہی خیال کرتا ہوں

إِنِّي لَا ظَنُّكَ يُفِرْعَوْنُ مَثْبُورًا ۱۰۲ فَأَرَادَ أَنْ يَنْتَفِرَ بِهِمْ

کہ اے فرعون! تم ہلاک زدہ ہو (تو جلدی ہلاک ہوا چاہتا ہے) ۵ پھر (فرعون نے) ارادہ کیا کہ ان کو (یعنی موسیٰؑ) اور ان کی

مِّنَ الْأَرْضِ فَأَغْرَقْنَاهُ وَمَنْ مَّعَهُ جَمِيعًا ۱۰۳ وَقُلْنَا

قوم کو (مرزینہ) (مصر) سے اکھاڑ کر پینک دے پس ہم نے اسے اور جو اس کے ساتھ تھے سب کو غرق کر دیا ۵ اور ہم

مِنْ بَعْدِهِ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ اسْكُنُوا الْأَرْضَ فَإِذَا

نے اس کے بعد بنی اسرائیل سے فرمایا: تم اس ملک میں آباد ہو جاؤ پھر جب آخرت کا وعدہ

جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ جُنَابِكُمْ لَفِيْقًا ۱۰۴ وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ

آجائے گا (تو) ہم تم سب کو اکٹھا سیٹ کرنے جائیں گے ۵ اور حق کے ساتھ ہی ہم نے اس (قرآن) کو اتارا ہے اور حق ہی

وَبِالْحَقِّ نَزَّلْنَا وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ۱۰۵

کے ساتھ وہ اترا ہے، اور (اے حبیبِ مکرم!) ہم نے آپ کو خوشخبری سنانے والا اور ڈر سنانے والا ہی بنا کر بھیجا ہے ۵

وَقُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْتَبٍ وَنَزَّلْنَاهُ

اور قرآن کو ہم نے جدا جدا کر کے اتارا تاکہ آپ اسے لوگوں پر ٹھہر ٹھہر کر پڑھیں اور ہم نے اسے رفتہ رفتہ (حالات اور مصاحف

تَنْزِيلًا ۱۰۶ قُلْ اٰمِنُوۤا بِهٖ اَوْ لَا تُوۡمِنُوۤا ۙ اِنَّ الَّذِيۡنَ اُوۡتُوۡا

کیمطابق) تدریجاً اتارا ہے ۵ فرما دیجئے: تم اس پر ایمان لاؤ یا ایمان نہ لاؤ، بیشک جن لوگوں کو اس سے

الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهٖ اِذَا يَتْلٰٓى عَلَيْهِمْ يَخِرُّوۡنَ لِاَذْقَانِ

قبل علم (کتاب) عطا کیا گیا تھا جب یہ (قرآن) انہیں پڑھ کر سنایا جاتا ہے وہ ٹھوڑیوں کے بل سجدہ میں

سُجَّدًا ۱۰۷ وَ يَقُوۡلُوۡنَ سُبْحٰنَ رَبِّنَا اِنْ كٰنَ وَعْدُ

گر پڑتے ہیں ۵ اور کہتے ہیں: ہمارا رب پاک ہے، بیشک ہمارے رب کا وعدہ پورا

رَبِّنَا لَمَفْعُوۡلًا ۙ وَ يَخِرُّوۡنَ لِاَذْقَانِ يَسْكُوۡنَ وَ

ہو کر ہی رہتا تھا ۵ اور ٹھوڑیوں کے بل گر یہ وزاری کرتے ہوئے گر جاتے ہیں، اور یہ (قرآن) ان کے خشوع و خضوع

يَزِيۡدُهُمْ خُشُوۡعًا ۙ قُلْ اَدْعُوا اللّٰهَ اَوْ اَدْعُوا

میں مزید اضافہ کرتا چلا جاتا ہے ۵ فرما دیجئے کہ اللہ کو پکارو یا رحمان کو پکارو، جس نام سے بھی

الرَّحْمٰنَ ۙ اَيَّٰمًا تَدْعُوۡا فَلَہٗ الْاَسْمَاءُ الْحُسْنٰی ۙ وَلَا

پکارتے ہو (سب) اچھے نام اسی کے ہیں، اور نہ اپنی نماز (میں قرأت) بلند آواز

تَجْهَرُوۡا بِصَلٰتِكُمْ وَلَا تَخٰفُۡتُمْ بِہَا وَ اٰتَمَّ بَيْنَ ذٰلِكَ

سے کریں اور نہ بالکل آہستہ پڑھیں اور دونوں کے درمیان (معتدل) راستہ اختیار

سَبِيۡلًا ۙ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيۡ لَمْ يَتَّخِذْ وَلَدًا وَّ

فرمائیں ۵ اور فرمائیے کہ سب تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں جس نے نہ تو (اپنے لئے) کوئی بیٹا بنایا اور نہ ہی (اس کی)

لَمْ يَكُنْ لَّہٗ شَرِيۡكٌ فِی الْمُلۡكِ وَلَمْ يَكُنْ لَّہٗ وٰلِيٌّ مِّنۡ

سلطنت و فرمانروائی میں کوئی شریک ہے اور نہ کمزوری کے باعث اس کا کوئی مددگار ہے (اے حبیب!) آپ اسی کو

الدُّلِّ وَ كِبْرَہٗ تَكْبِيۡرًا ۙ

بزرگ تر جان کر اس کی خوب بڑائی (بیان) کرتے رہئے ۵

ابياتها ١١٠ ١٨ سُورَةُ الكَهْفِ مَكِّيَّةٌ ٢٩ رُكُوعَاتُهَا ١٢

آیات ١١٠

سورۃ الکہف کی ہے

رکوع ١٢

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْۤ اَنْزَلَ عَلٰی عَبْدِهٖ الْكِتٰبَ وَلَمْ یَجْعَلْ

تمام تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں جس نے اپنے (محبوب و مقرب) بندے پر کتاب (عظیم) نازل فرمائی اور اس میں

لَهٗ عِوَجًا ۝۱ قِیَمًا لِّیُنذِرَۤ اَبَاسًا شَدِیْدًا مِّنْ لَّدُنْهُ

کوئی کجی نہ رکھی ۵ (اسے) سیدھا اور معتدل (بنایا) تاکہ وہ (منکرین کو) اللہ کی طرف سے (آنے

وَيُبَشِّرَ الْمُؤْمِنِیْنَ الَّذِیْنَ یَعْمَلُوْنَ الصّٰلِحٰتِ اَنْ

والے) شدید عذاب سے ڈرائے اور مؤمنین کو جو نیک اعمال کرتے ہیں خوشخبری سنائے کہ ان کے لئے

لَهُمْ اَجْرٌ حَسَنًا ۝۲ مَا كَثِیْرٌ فِیْهِۤ اَبَدًا ۝۳ وَیُنذِرَ

بہتر اجر (جنت) ہے ۵ جس میں وہ ہمیشہ رہیں گے ۵ اور (نیز) ان لوگوں

الَّذِیْنَ قَالُوْۤا اتَّخَذَ اللّٰهُ وَلَدًا ۝۴ مَا لَهُمْ بِہٖ مِنْ عِلْمٍ وَّ

کو ڈرائے جو کہتے ہیں کہ اللہ نے (اپنے لئے) لڑکا بنا رکھا ہے ۵ نہ اس کا کوئی علم نہیں ہے اور

لَا اٰبَآءُ لَهُمْ ۝۵ كَبُرَتْ کَلِمَةً تَخْرُجُ مِنْ اَفْوَاهِهِمْ ۝۶ اِنْ

نہ ان کے باپ دادا کو تھا، (یہ) کتنا بڑا بول ہے جو ان کے منہ سے نکل رہا ہے، وہ (سراسر)

یَقُوْلُوْنَ اِلَّا كِذْبًا ۝۷ فَلَعلَّكَ بِاِحْسَابِ نَفْسِكَ عَلٰی اَشَارِهِمْ

جھوٹ کے سوا کچھ کہتے ہی نہیں ۵ (اے حبیبِ مکرم!) تو کیا آپ ان کے پیچھے شدتِ غم میں اپنی جان

اِنْ لَّمْ یُؤْمِنُوْۤا بِهٰذَا الْحَدِیْثِ اَسْفًا ۝۸ اِنَّا جَعَلْنَا مَا عَلٰی

(عزیز بھی) گھلا دیں گے اگر وہ اس کلام (ربانی) پر ایمان نہ لائے ۵ اور بیشک ہم نے ان تمام چیزوں کو جو زمین پر ہیں اس کیلئے

الْأَرْضِ زِينَةً لِّهَا لِيَبْلُوَهُمُ أَيُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا ۗ وَ

باعثِ زینت (و آرائش) بنایا تاکہ ہم ان لوگوں کو (جو زمین کے باسی ہیں) آزما میں کہ ان میں سے بہ اعتبار عمل کون بہتر ہے ۵ اور

إِنَّا جَاعِلُونَ مَا عَلَيْهَا صَعِيدًا جُرُورًا ۙ ۝٨ ۙ أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ

بیٹھک ہم ان (تمام) چیزوں کو جو اس (روئے زمین) پر ہیں (تا بود کر کے) غیر میدان بنادینے والے ہیں ۵ کیا آپ نے یہ خیال کیا

أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقِيمِ ۗ كَانُوا مِن آيَاتِنَا عَجَبًا ۙ ۝٩ ۙ إِذْ

ہے کہ کھف و رقیم (یعنی غار اور لوح غار یا وادی رقیم) کو الے ہماری (قدرت کی) نشانیوں میں سے (کتنی) عجیب نشانی تھے ۵ (دو وقت

أَوْى الْفِتْيَةَ إِلَى الْكَهْفِ فَنَادُوا رَبَّنَا إِنَّا مِن دُنُكَ

یاد کیجئے) جب چند نوجوان غار میں پناہ گزیں ہوئے تو انہوں نے کہا: اے ہمارے رب! ہمیں اپنی بارگاہ

رَاحَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِن أَمْرِنَا رَشَدًا ۙ ۝١٠ ۙ فَضَرَبْنَا عَلَى

سے رحمت عطا فرما اور ہمارے کام میں راہ یابی (کے اسباب) مہیا فرما ۵ پس ہم نے اس غار میں کتنی کے

إِذَانِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ۙ ۝١١ ۙ ثُمَّ بَعَثْنَا لَهُم

چند سال ان کے کانوں پر جھکی دے کر (انہیں سلا دیا) ۵ پھر ہم نے انہیں اٹھا دیا کہ دیکھیں دونوں گروہوں

أَيُّ الْحِزْبَيْنِ أَحْصَىٰ لِمَا لَبِئُوا أَمَدًا ۙ ۝١٢ ۙ نَحْنُ نَقُصُّ

میں سے کون اس (مدت) کو صحیح شمار کرنے والا ہے جو وہ (غار میں) ٹھہرے رہے ۵ (اب) ہم آپ کو ان کا حال

عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالْحَقِّ ۙ ۝١٣ ۙ إِنَّهُمْ فَتِيَةٌ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَ

صحیح صحیح سناتے ہیں، بیٹھک وہ (چند) نوجوان تھے جو اپنے رب پر ایمان لائے اور ہم نے ان کے لئے

زِدْنَاهُمْ هُدًى ۙ ۝١٤ ۙ وَرَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ إِذْ قَامُوا فَقَالُوا

(نور) ہدایت میں اور اضافہ فرما دیا ۵ اور ہم نے انکے دلوں کو (اپنے ربط و نسبت سے) مضبوط و مستحکم فرما دیا، جب وہ (اپنے بادشاہ

رَبَّنَا رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَن نَّدْعُوًا مِنْ دُونِهِ

کے سامنے) کھڑے ہوئے تو کہنے لگے: ہمارا رب تو آسمانوں اور زمین کا رب ہے ہم اسکے سوا ہرگز کسی (جھولنے) معبود کی پرستش

إِلَهًا لَقَدْ قُنَّا إِذْ أَشْطَطَا ۝ هُوَ أَعْوَمُنَا أَتَّخَذُوا مِنْ

نہیں کرینگے (اگر ایسا کریں تو) اس وقت ہم ضرور حق سے ہٹی ہوئی بات کرینگے ۵ یہ ہماری قوم کے لوگ ہیں، جنہوں

دُونِهِ إِلَهَةٌ لَّوَلَا يَأْتُونَ عَلَيْهِمْ بِسُلْطٰنٍ بَيِّنٍ ۖ فَمَنْ

نے اس کے سوا کئی معبود بنائے ہیں تو یہ ان (کے معبود ہونے) پر کوئی واضح سند کیوں نہیں لاتے؟ سو اس سے

أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۝ وَإِذْ أَعْرَضْنَا عَنْهُمْ وَمَا

بڑھ کر ظالم کون ہوگا جو اللہ پر جھوٹا بہتان باندھتا ہے ۵ اور (ان نوجوانوں نے آپس میں کہا:) جب تم ان سے اور ان (جھوٹے

يَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ فَأَوْا إِلَى الْكَهْفِ يَنْشُرْ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِمَّنْ

معبودوں) سے جنہیں یہ اللہ کے سوا پوجتے ہیں کنارہ کش ہو گئے ہو تو تم (اس) غار میں پناہ لے لو، تمہارا رب تمہارے لئے اپنی

رَحْمَتِهِ وَيُهَيِّئْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَرْفَقًا ۝ وَتَرَى الشَّمْسَ

رحمت کشادہ فرمادے گا اور تمہارے لئے تمہارے کام میں سہولت مہیا فرمادے گا ۵ اور آپ دیکھتے ہیں جب سورج طلوع ہوتا

إِذَا طَلَعَتْ تَرَوْهَا عَنْ كَهْفِهِمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَإِذَا غَرَبَتْ

ہے تو ان کے غار سے دائیں جانب ہٹ جاتا ہے اور جب غروب ہونے لگتا ہے تو ان سے بائیں جانب کترا جاتا ہے

تَقْرُبُهُمْ ذَاتَ الشَّمَالِ وَهُمْ فِي وَجْوَةٍ مِّنْهُ ۖ ذٰلِكَ مِنْ

اور وہ اس غار کے کشادہ میدان میں (لیئے) ہیں، یہ (سورج کا اپنے راستے کو بدل لینا) اللہ کی (قدرت کی بڑی) نشانیوں

آيَاتِ اللَّهِ ۖ مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ ۖ وَمَنْ يُضِلْ فَلَنْ

میں سے ہے، جسے اللہ ہدایت فرمادے سو وہی ہدایت یافتہ ہے، اور جسے وہ گمراہ ٹھہرادے تو آپ اس کے لئے کوئی ولی

تَجِدَلَهُ ۗ وَلِيًّا مُّرْشِدًا ۝ وَتَحْسَبُهُمْ آيَاتِنَا هَمًّا مِّنْ دُونِ

مرشد (یعنی راہ دکھانے والا مددگار) نہیں پائیں گے ۵ اور (اے سننے والے!) تو انہیں (دیکھتے تو) بیدار خیال کرے گا حالانکہ

وَتَقْلِبُهُمْ ذَاتَ الْيَمِينِ وَذَاتَ الشَّمَالِ ۗ وَكَلْبُهُمْ بَاسِطٌ

وہ سوتے ہوئے ہیں اور ہم (وقفوں کے ساتھ) انہیں دائیں جانب اور بائیں جانب کر دیتے بدلاتے رہتے ہیں، اور ان کا کتا

ذَرَأَعِيهِ بِالْوَصِيدِ ۖ لَوِ اطَّلَعْتَ عَلَيْهِمْ لَوَلَّيْتَ مِنْهُمْ

(ان کی) چوکت پر اپنے دونوں بازو پھیلائے (بیٹھا) ہے، اگر تو انہیں جھانک کر دیکھ لیتا تو ان سے پیٹھ پھیر کر بھاگ جاتا

فِرَارًا وَاكَلْتُمْ مِنْهُمْ رُعْبًا ۝١٨ وَكَذَلِكَ بَعَثْنَا لَهُمْ لَيِّسَاءَ لُؤْلُؤًا

اور تیرے دل میں ان کی دہشت بھر جاتی ۝ اور اسی طرح ہم نے انہیں اٹھا دیا تاکہ وہ آپس میں دریافت کریں، (چنانچہ) ان

بَيْنَهُمْ ۖ قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ كَمْ لَبِئْتُمْ ۗ قَالُوا لَيْسَ يَوْمًا

میں سے ایک کہنے والے نے کہا: تم (یہاں) کتنا عرصہ ٹھہرے ہو؟ انہوں نے کہا: ہم (یہاں) ایک دن یا اس کا (بھی) کچھ

أَوْ بَعْضُ يَوْمٍ ۗ قَالُوا رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَا لَبِئْتُمْ ۗ فَابْعَثُوا

حصہ ٹھہرے ہیں، (بالآخر) کہنے لگے: تمہارا رب ہی بہتر جانتا ہے کہ تم (یہاں) کتنا عرصہ ٹھہرے ہو، سو تم اپنے میں سے کسی

أَحَدَكُمْ بِوَرِقِكُمْ هَذِهِ إِلَى الْمَدِينَةِ فَلْيَنْظُرْ أَيُّهَا أَزْكَى

ایک کو اپنا یہ سکہ دے کر شہر کی طرف بھیجو پھر وہ دیکھے کہ کون سا کھانا زیادہ حلال اور پاکیزہ ہے تو اس میں سے کچھ کھانا تمہارے

طَعَامًا فَلْيَأْتِكُمْ بِرِزْقٍ مِنْهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ

پاس لے آئے اور اسے چاہئے کہ (آنے جانے اور خریدنے میں) آہستگی اور نرمی سے کام لے اور کسی ایک شخص کو (بھی)

أَحَدًا ۝١٩ إِنَّهُمْ إِنْ يَظْهَرُوا عَلَيْكُمْ يَرْجُمُوكُمْ أَوْ

تمہاری خبر نہ ہونے دے ۝ پتک اگر انہوں نے تم (سے) آگاہ ہو کر تم پر دسترس پالی تو تمہیں سنگسار کر ڈالیں گے یا تمہیں

يُعِيدُوكُمْ فِي مِلَّتِهِمْ وَلَنْ تُفْلِحُوا إِذًا أَبَدًا ۝٢٠ وَكَذَلِكَ

(جبراً) اپنے مذہب میں پلٹالیں گے اور (اگر ایسا ہو گیا تو) تب تم ہرگز کبھی بھی فلاح نہیں پاؤ گے ۝ اور اس طرح ہم نے ان

أَعْتَرْنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوا أَنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَأَنَّ السَّاعَةَ

(کے حال) پر ان لوگوں کو (جو چند صدیاں بعد کے تھے) مطلع کر دیا تاکہ وہ جان لیں کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے اور یہ (بھی) کہ قیامت

لَا رَيْبَ فِيهَا ۚ إِذْ يَتَنَزَّعُونَ بَيْنَهُمْ أَمْرَهُمْ فَقَالُوا

کے آنے میں کوئی شک نہیں ہے۔ جب وہ (پستی والے) آپس میں انکے معاملہ میں جھگڑا کرنے لگے (جب اصحاب کہف وفات

أَبْنُو عَلَيْهِمْ بَنِيَانًا رَأَيْتُمْ أَكْمَرَهُمْ قَالُوا الَّذِينَ غَلَبُوا

پائے (تو انہوں نے کہا کہ ان (کے غار) پر ایک عمارت (بلور یا دگار) بنا دو، انکارب ان (کے حال) سے خوب واقف ہے، ان

عَلَى أَمْرِهِمْ لَنَتَّخِذَنَّ عَلَيْهِمْ مَسْجِدًا ۚ سَيَقُولُونَ

(ایمان والوں) نے کہا جنہیں انکے معاملہ پر غلبہ حاصل تھا کہ ہم ان (کے دروازہ) پر ضرور ایک مسجد بنائیں گے ۵۱ (اب) کچھ

ثَلَاثَةً رَأَيْتُمْ كَلْبَهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبَهُمْ

لوگ کہیں گے: (صحابہ کہف) تین تھے ان میں سے چوتھا اٹکا کتا تھا، اور بعض کہیں گے: پانچ تھے ان میں سے چھٹا اٹکا کتا

رَاجِبًا بِالْغَيْبِ ۚ وَيَقُولُونَ سَبْعَةٌ وَثَامَتُهُمْ كَلْبُهُمْ

تھا، یہ بن دیکھے اندازے ہیں، اور بعض کہیں گے: (وہ) سات تھے اور ان میں سے آٹھواں اٹکا کتا تھا۔ فرمادیجئے: میرا رب

قُلْ رَبِّي أَعْلَمُ بِعَدَّتِهِمْ مَّا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا قَلِيلٌ ۚ فَلَا

ہی ان کی تعداد کو خوب جانتا ہے اور سوائے چند لوگوں کے ان (کی صحیح تعداد) کا علم کسی کو نہیں، سو آپ کسی سے انکے بارے میں

تَسْأَلُهُمْ إِلَّا مِرَآءَ ظَاهِرًا ۚ وَلَا تَسْتَفْتِ فِيهِمْ مِنْهُمْ

بحث نہ کیا کریں سوائے اس قدر وضاحت کے جو ظاہر ہو چکی ہے اور نہ ان میں سے کسی سے ان (صحابہ کہف) کے بارے

أَحَدًا ۚ وَلَا تَقُولَنَّ لِشَايٍ إِنْ فَعِلْتُ ذَلِكَ عَدَا ۚ

میں کچھ دریافت کریں ۵ اور کسی بھی چیز کی نسبت یہ ہرگز نہ کہا کریں کہ میں اس کام کو کھل کرنے والا ہوں ۵

إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ ۚ وَادْكُرْ رَبَّكَ إِذْ أَنْسَيْتَ وَقُلْ عَسَى

مگر یہ کہ اگر اللہ چاہے (یعنی ان شاء اللہ کہہ کر) اور اپنے رب کا ذکر کیا کریں جب آپ بھول جائیں

أَنْ يَهْدِيَنَّ رَبِّي لِأَقْرَبٍ مِنْ هَذَا رَشَدًا ۚ وَلَيَسُو

اور کہیں: امید ہے میرا رب مجھے اس سے (بھی) قریب تر ہدایت کی راہ دکھا دے گا ۵ اور ۱۱ (صحابہ کہف)

فِي كَهْفِهِمْ ثَلَاثٌ مِائَةً سِنِينَ وَازْدَادُوا تِسْعًا ۚ قُلْ

اپنی غار میں تین سو برس ٹھہرے رہے اور انہوں نے (اس پر) نو (سال) اور بڑھا دیئے ۵ فرمادیجئے:

اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لَيْتُوا لَهُ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط

اللہ ہی بہتر جانتا ہے کہ وہ کتنی مدت (وہاں) ٹھہرے رہے آسمانوں اور زمین کی (سب) پوشیدہ باتیں اسی کے علم

أَبْصُرِيهِ وَأَسْمِعُ ط مَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا يُشْرِكُ

میں ہیں، کیا خوب دیکھنے والا اور کیا خوب سننے والا ہے، اس کے سوا ان کا نہ کوئی کارساز ہے اور نہ وہ اپنے حکم میں

فِي حُكْمِهِ أَحَدًا ۲۲ ﴿۲۲﴾ وَآتِلُ مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنْ كِتَابِ رَبِّكَ ط

کسی کو شریک فرماتا ہے اور آپ وہ (کلام) پڑھ کر سنائیں جو آپ کے رب کی کتاب میں سے آپ کی

لَا مُبَدِّلَ لِكَلِمَاتِهِ ط وَلَنْ تَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۲۳ ﴿۲۳﴾

مرف و جی کیا گیا ہے، اس کے کلام کو کوئی بدلنے والا نہیں اور آپ اس کے سوا ہرگز کوئی جائے پناہ نہیں پائیں گے

وَأَصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَ

(اے میرے بندے!) تو اپنے آپکو ان لوگوں کی سنگت میں جمائے رکھا کر جو صبح و شام اپنے رب کو یاد کرتے ہیں انکی رضا کے

الْعِشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ وَلَا تَعْدُ عَيْنِكَ عَنْهُمْ ط تُرِيدُ

طلب کار رہتے ہیں (انکی دید کے تمنی اور اسکا کھڑا بننے کے آرزو مند ہیں) تیری (محبت اور توجہ کی) لگا ہیں ان سے نہ نہیں، کیا

زِينَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ط وَلَا تَطِعْ مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَنْ

تو (ان فقیروں سے دھیان ہٹا کر) دنیوی زندگی کی آرائش چاہتا ہے، اور تو اس شخص کی اطاعت (بھی) نہ کر جس کے دل کو ہم نے

ذِكْرِنَا وَاتَّبِعْ هَوَاهُ وَكَانَ أَمْرُهُ فُرُطًا ۲۸ ﴿۲۸﴾ وَقُلِ الْحَقُّ

اپنے ذکر سے غافل کر دیا ہے اور وہ اپنی ہوائے نفس کی پیروی کرتا ہے اور اسکا حال حد سے گزر گیا ہے اور فرمادیتے تھے کہ (یہ)

مِنْ رَبِّكُمْ ط فَمَنْ سَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ سَاءَ فَلْيُكْفُرْ ط إِنَّا

حق تمہارے رب کی طرف سے ہے، پس جو چاہے ایمان لے آئے اور جو چاہے انکار کر دے بیشک ہم نے ظالموں کے لئے

أَعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ نَارًا ط أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَا ط وَإِنْ

(دوزخ کی) آگ تیار کر رکھی ہے جس کی دیواریں انہیں گھیر لیں گی، اور اگر وہ (پچاس اور تکلیف کے باعث) فریاد کریں گے

لَيَسْغِيَنَّهُمْ يُغَاثُوا بِمَاءٍ كَالهَيْلِ يَشْرَبُونَ الْوُجُوهُ ط بِئْسَ

تو ان کی فریاد رہی ایسے پانی سے کی جائے گی جو پچھلے ہوئے تانبے کی طرح ہوگا جو ان کے چہروں کو بھون

الشَّرَابِ ط وَسَاءَتْ مُرْتَفَقًا ٣١ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

دے گا، کتنا برا مشروب ہے اور کتنی بری آرام گاہ ہے ٥ پتک جو لوگ ایمان لائے اور نیک

الصَّالِحِينَ إِنَّا لَا نُضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ٣٢ أُولَئِكَ

عمل کئے یعنی ہم اس شخص کا اجر ضائع نہیں کرتے جو نیک عمل کرتا ہے ٥ ان لوگوں کے لئے

لَهُمْ جَنَّاتٌ عَدْنٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهَارُ يُحَلَّوْنَ

بیش (آباد) رہنے والے باغات ہیں (جن میں) ان (کے مھلات) کے نیچے نہریں جاری ہیں

فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِنْ

انہیں ان جنتوں میں سونے کے کنگن پہنائے جائیں گے اور وہ باریک دیا اور بھاری اٹلس کے

سُدُسٍ ۖ وَأَسْتَبْرَقٍ مُتَّكِنِينَ فِيهَا عَلَى الْأَرَآئِكِ ط نِعْمَ

(ریشی) سبز لباس پہنیں گے اور پر کلف تختوں پر بٹکے لگائے بیٹھے ہوں گے، کیا خوب

الثَّوَابِ ط وَحَسَنَتْ مُرْتَفَقًا ٣١ وَأَضْرِبُ لَهُمْ مَثَلًا ٣٢ جُلِينَ

ثواب ہے اور کتنی حسین آرام گاہ ہے ٥ اور آپ ان سے ان دو قصوں کی مثال بیان کریں جن میں سے ایک کے لئے ہم نے

جَعَلْنَا لِأَحَدِهِمَا جَنَّتَيْنِ مِنْ أَعْنَابٍ ۖ وَحَفَفْنَاهُمَا بِنَخْلٍ

انگور کے دو باغات بنائے اور ہم نے ان دونوں کو تمام اطراف سے کھجور کے درختوں کے ساتھ ڈھانپ دیا اور ہم نے ان کے

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمَا زُرْعًا ط ٣٢ كَلَّا الْجَنَّتَيْنِ إِنَّتُ آكِلَاهَا

درمیان (سرسبز و شاداب) کھیتیاں لگا دیں ٥ یہ دونوں باغ (کثرت سے) اپنے پھل لائے اور ان کی (پیداوار) میں کوئی کمی

وَلَمْ تَظْلِمْ مِنْهُ سِيًّا ۖ وَفَجَرْنَا خِلْمًا نَهْرًا ٣٣ ۚ وَكَانَ لَهُ

ذریعہ اور ہم نے ان دونوں (میں سے ہر ایک) کے درمیان ایک نہر (بھی) جاری کر دی ٥ اور اس شخص کے پاس (اسکے سوا بھی) بہت

ثُمَّ قَالَ لِصَاحِبِهِ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَنَا أَكْثَرُ مَالًا

سے پھل (یعنی وسائل) تھے تو اس نے اپنے ساتھی سے کہا اور وہ اس سے جاولہ خیال کر رہا تھا کہ میں تجھ سے مال و دولت میں کہیں

وَأَعَزُّ نَفَرًا ۝۳۳ وَدَخَلَ جَنَّتَهُ وَهُوَ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ ۝۳۴ قَالَ

زیادہ ہوں اور قبیلہ و خانہ کے لحاظ سے (بھی) زیادہ باعزت ہوں اور وہ (اسے لے کر) اپنے باغ میں داخل ہوا (تکبر کی صورت

مَا أَظُنُّ أَنْ تَبِيدَ هَذِهِ أَبَدًا ۝۳۵ وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ

میں) اپنی جان پر ظلم کرتے ہوئے کہنے لگا: میں یہ گمان (ہی) نہیں کرتا کہ یہ باغ تباہ ہوگا اور نہ ہی یہ گمان کرتا ہوں کہ

قَائِمَةٌ ۝۳۶ وَلَئِنْ رُدِدْتُ إِلَىٰ رَبِّي لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِنْهَا

قیامت قائم ہوگی اور اگر (بالفرض) میں اپنے رب کی طرف لوٹا ہوا بھی گیا تو بھی یقیناً میں ان باغات سے بہتر پلٹنے کی

مُنْقَلَبًا ۝۳۷ قَالَ لَهُ صَاحِبُهُ وَهُوَ يُحَاوِرُهُ أَكَفَرْتَ

جگہ پاؤں گا اس کے ساتھی نے اس سے کہا اور وہ اس سے جاولہ خیال کر رہا تھا: کیا تو نے اس (رب) سے

بِالَّذِي خَلَقَكَ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ سَوَّكَ

کاٹکار کیا ہے جس نے تجھے (اڈن) مٹی سے پیدا کیا پھر ایک تولیدی قطرہ سے پھر تجھے (جسمانی طور پر) پورا

رَجُلًا ۝۳۸ لَكِنَّا هُوَ اللَّهُ رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِرَبِّي أَحَدًا ۝۳۹

مرد بنا دیا لیکن میں (تو یہ کہتا ہوں) کہ وہی اللہ میرا رب ہے اور میں اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں گردانتا

وَلَوْلَا إِذْ دَخَلْتَ جَنَّتَكَ قُلْتَ مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا

اور جب تو اپنے باغ میں داخل ہوا تو تو نے کیوں نہیں کہا: "ما شاء الله لا قوة الا بالله" (وہی ہوتا ہے جو اللہ چاہے کسی کو کچھ طاقت

بِاللَّهِ ۝۴۰ إِنَّ تَرِنًا أَنَا أَقَلُّ مِنْكَ مَالًا وَوَلَدًا ۝۴۱ فَعَسَىٰ

نہیں مگر اللہ کی مدد سے)، اگر تو (اس وقت) مجھے مال و اولاد میں اپنے سے کم تر دیکھتا ہے (تو کیا ہوا) کچھ بعید

رَبِّي أَنْ يُؤْتِيَنِي خَيْرًا مِّنْ جَنَّتِكَ وَيُرْسِلَ عَلَيْهَا حُسْبَانًا

نہیں کہ میرا رب مجھے تیرے باغ سے بہتر عطا فرمائے اور اس (باغ) پر آسمان سے کوئی عذاب

مِّنَ السَّمَاءِ فَتُصْبِحُ صَعِيدًا زَلَقًا ۝٣٠ أَوْ يُصْبِحَ مَا وَهَا

بھیج دے پھر وہ چھیل چکی زمین بن جائے ۝ یا اس کا پانی زمین کی گہرائی میں چلا جائے پھر تو اسے

غَوْرًا فَلَنْ تَسْتَطِيعَ لَهُ طَلَبًا ۝٣١ وَأُحِيطَ بِشَمْرَةٍ فَاصْبَحَ

حاصل کرنے کی طاقت بھی نہ پاسکے ۝ اور (اس ٹکڑے کے باعث) اسکے (سارے) پھل (جہاں میں) گھیر لئے گئے تو صبح کو وہ اس پونجی

يُقَلِّبُ كَفِّهِ عَلَىٰ مَا آتَفَقَ فِيهَا وَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ

پر جو اس نے اس (باغ کے لگانے) میں خرچ کی تھی کفِ انوس ملتا رہ گیا اور وہ باغ اپنے پھپھروں پر گرا پڑا تھا اور وہ (سراپا حسرت و

عُرُوشَهَا وَيَقُولُ لِيَلَيْتَنِي لَمْ أَشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا ۝٣٢ وَ

یاں بن کر) کہہ رہا تھا: ہائے کاش! میں نے اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہرایا ہوتا (اور اپنے اوپر گھمنڈ نہ کیا ہوتا) ۝ اور اس

لَمْ تَكُنْ لَهُ فِئَةٌ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَمَا كَانَ

کے لئے کوئی گروہ (بھی) ایسا نہ تھا جو اللہ کے مقابلہ میں اس کی مدد کرتے اور نہ وہ خود (ہی اس جہاں کا) بدلہ لینے

مُنْتَصِرًا ۝٣٣ هُنَالِكَ الْوَلَايَةُ لِلَّهِ الْحَقِّ ۖ هُوَ خَيْرٌ ثَوَابًا وَ

کے قابل تھا ۝ یہاں (پہنچتا ہے) کہ سب اختیار اللہ ہی کا ہے (جو) حق ہے، وہی بہتر ہے انعام دینے میں اور وہی بہتر ہے

خَيْرٌ عُقَابًا ۝٣٤ وَأَضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا كَمَا

انجام کرنے میں ۝ اور آپ انہیں دنیوی زندگی کی مثال (بھی) بیان کیجئے (جو) اس پانی

أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ فَأَصْبَحَ

جیسی ہے جسے ہم نے آسمان کی طرف سے اتارا تو اس کے باعث زمین کا سبزہ خوب گھٹا ہو گیا

هَسِيرًا تَذُرُّوهُ الرِّيحُ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

پھر وہ سوکھی گھاس کا چورا بن گیا جسے ہوائیں اڑا لے جاتی ہیں، اور اللہ ہر چیز پر کامل

مُقَدِّرًا ۝٣٥ الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ

قدرت والا ہے ۝ مال اور اولاد (تو صرف) دنیاوی زندگی کی زینت ہیں اور (حقیقت میں) باقی رہنے والی (تو) نیکیاں (ہیں)

الْبَقِيَّةُ الصَّالِحَةُ خَيْرٌ عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ أَمَلًا ﴿٣٦﴾

جو آپ کے رب کے نزدیک ثواب کے لحاظ سے (بھی) بہتر ہیں اور آرزو کے لحاظ سے (بھی) خوب تر ہیں ۵

وَيَوْمَ نُسِدُ الْجِبَالَ وَتَرَى الْأَرْضَ بَارِزَةً وَحَشَرْنَاهُمْ

وہ دن (قیامت کا) ہوگا جب ہم پہاڑوں کو (ریزہ ریزہ کر کے فضا میں) چلائینگے اور آپ زمین کو صاف میدان دیکھیں گے ۶ اور ہم

فَلَمْ نَعَادِ مِنْهُمْ أَحَدًا ﴿٣٧﴾ وَعَرَضُوا عَلَىٰ رَبِّكَ صَفًّا

سب انسانوں کو جمع فرمائینگے اور ان میں سے کسی کو (بھی) نہیں چھوڑیں گے ۵ اور (سب لوگ) آپ کے رب کے حضور قطار در قطار پیش

لَقَدْ جِئْتَنَا كَمَا خَلَقْنَاكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ بَلْ زَعَمْتُمْ أَلَّنْ

کے جائینگے، (ان سے کہا جائے گا: بیشک تم ہمارے پاس (آج اسی طرح) آئے ہو جیسا کہ ہم نے تمہیں پہلی بار پیدا کیا تھا بلکہ تم یہ

نَجْعَلْ لَكُمْ مَوْعِدًا ﴿٣٨﴾ وَوَضَعَ الْكِتَابَ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ

کمان کرتے تھے کہ ہم تمہارے لئے ہرگز وعدہ کا وقت مقرر ہی نہیں کریں گے ۵ اور (ہر ایک کے سامنے) اعمال نامہ رکھ دیا جائے گا سو

مُسْفِقِينَ مِمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يُوَيْلَتْنَا مَا لِي هَذَا

آپ مجرموں کو دیکھیں گے (۵) ان (گناہوں اور جرموں) سے خوفزدہ ہوں گے جو اس (اعمال نامہ) میں درج ہوئے اور کہیں

الْكِتَابَ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَاهَا ﴿٣٩﴾

کے: ہائے ہلاکت! اس اعمال نامہ کو کیا ہوا ہے اس نے نہ کوئی چھوٹی (بات) چھوڑی ہے اور نہ کوئی بڑی (بات) بھرا اس نے (ہر

وَجَدُوا مَا عَمِلُوا حَاضِرًا ۗ وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا ﴿٣٩﴾

ہر بات کو) شمار کر لیا ہے اور وہ جو کچھ کرتے رہے تھے (اپنے سامنے) حاضر پائیں گے، اور آپ کا رب کسی پر ظلم نہ فرمائیں گا ۵ اور وہ

إِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ ۗ

وقت یاد کیجئے) جب ہم نے فرشتوں سے فرمایا کہ تم آدم (ﷺ) کو سجدہ (تعظیم) کرو سو ان (سب) نے سجدہ کیا سوائے ابلیس

كَانَ مِنَ الْجِنَّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ أَفَسَجَدُونَ ۗ وَذُرِّيَّتَهُ

کے، وہ (ابلیس) جنات میں سے تھا تو وہ اپنے رب کی طاعت سے باہر نکل گیا، کیا تم اس کو اور اس کی اولاد کو مجھے چھوڑ کر دوست

☆ اس پر تجرہ اور صحابہ کرام نے طاعت میں سے کچھ کی نہ ہوگا

۱۸

أُولِيَاءَ مِنْ دُونِي وَهُمْ لَكُمْ عَدُوٌّ بِئْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا ۝٥٠

بتا رہے ہو حالانکہ وہ تمہارے دشمن ہیں، یہ ظالموں کے لئے کیا ہی برا بدل ہے (جو انہوں نے میری جگہ منتخب کیا ہے) ۵۰

مَا أَشْهَدْتُهُمْ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَا خَلْقَ

میں نے نہ (تو) انہیں آسمانوں اور زمین کی تخلیق پر (معاونت یا گواہی کے لئے) بلایا تھا اور نہ خود ان کی

أَنْفُسِهِمْ ۚ وَمَا كُنْتُ مَخِيذَ الْبُضِيِّينَ عَصُدًا ۝٥١

اپنی تخلیق (کے وقت)، اور نہ (ہی) میں ایسا تھا کہ گمراہ کرنے والوں کو (اپنا) دست و بازو بناؤں اور

يَوْمَ يَقُولُ نَادُوا شُرَكَائِيَ الَّذِينَ زَعَمْتُمْ فَدَعَوْهُمْ

وہ دن (یاد کرو جب) اللہ فرمائے گا: انہیں پکارو جنہیں تم میرا شریک گمان کرتے تھے سو وہ انہیں بلائیں گے مگر وہ

فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُم مَّوْبِقًا ۝٥٢

انہیں کوئی جواب نہ دیں گے اور ہم ان کے درمیان (ایک وادی جہنم کو) ہلاکت کی جگہ بنا دیں گے ۵ اور مجرم لوگ

الْبُجْرُمُونَ النَّارَ فَظُنُّوا أَنَّهم مُمَاقِعُهَا وَلَمْ يَجِدُوا

آتش دوزخ کو دیکھیں گے تو جان لیں گے کہ وہ یقیناً اسی میں کرنے والے ہیں اور وہ اس سے گریز کی کوئی

عَنْهَا مَصْرِفًا ۝٥٢

جگہ نہ پائیں گے ۵ اور بیشک ہم نے اس قرآن میں لوگوں کے لئے ہر طرح کی مثال کو

مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۚ وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَشَيْءٍ جَدَلًا ۝٥٣

(انداز بدل بدل کر) بار بار بیان کیا ہے، اور انسان جھگڑنے میں ہر چیز سے بڑھ کر ہے ۵ اور

مَا مَنَعَ النَّاسَ أَنْ يُؤْمِنُوا إِذْ جَاءَهُمُ الْهُدَىٰ وَ

لوگوں کو جبکہ ان کے پاس ہدایت آ چکی تھی کسی نے (اس بات سے) منع نہیں کیا تھا کہ وہ ایمان لائیں اور

يَسْتَغْفِرُوا رَبَّهُمْ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمْ سُنَّةٌ الْأُولِينَ أَوْ

اپنے رب سے مغفرت طلب کریں سوائے اس (انتظار) کے کہ انہیں اگلے لوگوں کا طریقہ (ہلاکت)

يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ قُبُلًا ۝ وَمَا نُرْسِلُ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا

پیش آئے یا عذاب ان کے سامنے آ جائے اور ہم رسولوں کو نہیں بھیجا کرتے مگر (لوگوں کو) خوشخبری سنانے

مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ ۚ وَ يُجَادِلُ الَّذِينَ كَفَرُوا

والے اور ڈر سنانے والے (بتا کر)، اور کافر لوگ (ان رسولوں سے) بیحد باتوں کے سہارے جھگڑا کرتے

بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ وَ اتَّخَذُوا آيَاتِي وَمَا

ہیں تاکہ اس (باطل) کے ذریعہ حق کو ذائل کر دیں اور وہ میری آیتوں کو اور اس (عذاب) کو جس سے وہ ڈرائے

أَنْذِرُوا هُرُوعًا ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ

جاتے ہیں ایسی مذاق بنا لیتے ہیں اور اس شخص سے بڑھ کر ظالم کون ہو گا جسے اس کے رب کی نشانیوں یاد دلائی گئیں تو

فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَ نَسِيَ مَا قَدَّمَتْ يَدَا ۚ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَىٰ

اس نے ان سے روگردانی کی اور ان (جرائمناہوں) کو بھول گیا جو اس کے ہاتھ آگے بھیج چکے تھے، لہذا ہم نے ان

قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَنْ يَفْقَهُوهُ وَ فِي آذَانِهِمْ وَقْرًا ۚ وَإِنْ

کے دلوں پر پردے لال دیئے ہیں کہ وہ اس حق کو سمجھ نہ سکیں اور ان کے کانوں میں بوجھ پیدا کر دیا ہے (کہ وہ اس حق

تَدْعُهُمْ إِلَى الْهُدَىٰ فَلَنْ يَهْتَدُوا إِلَّا ذَا أَبَدًا ۝ وَ رَبُّكَ

کو سن نہ سکیں)، اور اگر آپ انہیں ہدایت کی طرف بلائیں تو وہ کبھی بھی قطعاً ہدایت نہیں پائیں گے اور آپ کا رب

الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۚ لَوْ يَؤُؤُا خِذُّهُمْ بِمَا كَسَبُوا الْعَجَلُ لَهُمْ

بڑا بخشنے والا صاحبِ رحمت ہے، اگر وہ ان کے کئے پر ان کا سزا دینا فرماتا تو ان پر یقیناً جلد عذاب بھیجا، بلکہ ان

الْعَذَابَ ۚ بَلْ لَهُمْ مَوْعِدٌ لَنْ يَجِدُوا مِنْ دُونِهِ مَوْجِدًا ۝

کے لئے (تو) وقت وعدہ (مقرر) ہے (جب وہ وقت آئے گا تو) اس کے سوا ہرگز کوئی جائے بنا نہیں پائیں گے اور

وَ تِلْكَ الْقُرَىٰ أَهْلَكْنَاهُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَ جَعَلْنَا لِهَيْبَتِهِمْ

اور یہ بستیاں ہیں ہم نے جن کے رہنے والوں کو ہلاک کر ڈالا جب انہوں نے ظلم کیا اور ہم نے ان کی ہلاکت کے لئے ایک

مَوْعِدًا ٥٩ ۞ وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَتْلِهِ لَا أْبْرُحُ حَتَّىٰ أَبْلُغَ

وقت مقرر کر رکھا تھا اور (وہ واقعہ بھی یاد کیجئے) جب موسیٰ (ؑ) نے اپنے (جو اس سال ساتھی اور) خادم (یوشع بن نون ؑ) سے

مَجْمَعِ الْبَحْرَيْنِ أَوْ أَمْضَىٰ حُقُبًا ۖ فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ

کہا: میں (بچے) نہیں ہٹ سکتا یہاں تک کہ میں دو دریاؤں کے علم کی جگہ تک پہنچ جاؤں یا دونوں چتر ہوں ۝ سو جب وہ دونوں دو دریاؤں کے درمیان

بَيْنَهُمَا نِسْيَانًا حَوْثَهُمَا فَتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ سَرَبًا ۖ ٦١ ۞

علم پر پہنچے تو وہ دونوں اپنی مچھلی (وہیں) بھول گئے پس وہ (مٹی ہوئی مچھلی زخم ہو کر) دریا میں سر تک کی طرح اپنا راستہ بناتے ہوئے (نکل گئی) ۝

فَلَمَّا جَاوَزَا قَالَ لِقَتْلِهِ إِتَيْنَا عَدَاءَنَا ۖ لَقَدْ لَقِينَا مِنْ

پھر جب وہ دونوں آگے بڑھ گئے (تو) موسیٰ (ؑ) نے اپنے خادم سے کہا: ہمارا کھانا ہمارے پاس لاؤ بیشک ہم نے اپنے اس

سَفَرِنَا هَذَا نَصَبًا ۖ ٦٢ ۞ قَالَ أَرَأَيْتَ إِذْ أَوَيْنَا إِلَى الصَّخْرَةِ

سفر میں بڑی مشقت کا سامنا کیا ہے ۝ (خادم نے) کہا: کیا آپ نے دیکھا جب ہم نے پتھر کے پاس آرام کیا تھا تو میں

فَإِنِّي نَسِيتُ الْحُوتَ ۚ وَمَا أَنسِيئُهُ إِلَّا الشَّيْطٰنُ أَنْ

(وہاں) مچھلی بھول گیا تھا، اور مجھے یہ کسی نے نہیں بھلایا سوائے شیطان کے کہ میں آپ سے اس کا ذکر کروں، اور اس (مچھلی)

أَذْكُرُهُ ۚ وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي الْبَحْرِ عَجَبًا ۖ ٦٣ ۞ قَالَ ذٰلِكَ

نے تو (زخم ہو کر) پھر یا میں عجیب طریقے سے اپنا راستہ بنالیا تھا (اور وہ غائب ہو گئی تھی) ۝ موسیٰ (ؑ) نے کہا: یہی وہ (مقام) ہے ہم جسے تلاش

مَا كُنَّا نَبِغُ ۚ فَأَرْسَلْنَا عَلَىٰ أَرْسَارِهِمَا قَصَصًا ۖ ٦٤ ۞ فَوَجَدَا

کر رہے تھے، پس دونوں اپنے قدموں کے نشانات پر (وہی راستہ) تلاش کرتے ہوئے (اسی مقام پر) واپس پلٹ آئے ۝ تو دونوں نے (وہاں)

عَبْدًا مِّنْ عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَعَلَيْنَا ۚ ۞

ہمارے بندوں میں سے ایک (خاص) بندے (مختار ؑ) کو پایا جسے ہم نے اپنی بارگاہ سے (خصوصی) رحمت عطا کی تھی اور ہم نے اسے اپنا علم لدنی

لَدُنَّا عَلَّمْنَا ۖ ٦٥ ۞ قَالَ لَهُ مُوسَىٰ هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَىٰ أَنْ تُعَلِّمَ

(یعنی اسرار و معارف کا الہامی علم) سکھایا تھا اس سے موسیٰ (ؑ) نے کہا: کیا میں آپ کے ساتھ اس (شرط) پر رہ سکتا ہوں کہ آپ مجھے

مِمَّا عَلَّمْتَنِي رُشْدًا ۖ ۲٦ قَالَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ

(بھی) اس علم میں سے کچھ سکھائیں گے جو آپ کو بغرض ارشاد سکھایا گیا ہے ۵ (خضر ؑ) نے کہا: بیشک آپ میرے ساتھ رہ کر ہرگز

صَبْرًا ۖ ۲٧ وَكَيْفَ تَصْبِرُ عَلَىٰ مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْرًا ۖ ۲٨ قَالَ

مہر نہ کر سکیں گے ۵ اور آپ اس (بات) پر کیسے مہر کر سکتے ہیں جسے آپ (پورے طور پر اپنے احاطہ علم میں نہیں لائے ہوئے) ۵ موسیٰ

سَسْجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا ۖ ۲٩

(خضر ؑ) نے کہا: آپ ان شاء اللہ مجھے ضرور صابر پائیں گے اور میں آپ کی کسی بات کی خلاف ورزی نہیں کروں گا ۵

قَالَ فَإِنِ اتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْأَلْنِي عَنْ شَيْءٍ حَتَّىٰ أُحْدِثَ

(خضر ؑ) نے کہا: پس اگر آپ میرے ساتھ رہیں تو مجھ سے کسی چیز کی بابت سوال نہ کریں یہاں تک کہ میں

لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ۖ ۳٠ فَانْطَلَقَا ۖ ۳١ حَتَّىٰ إِذَا رَاكِبًا فِي السَّفِينَةِ

خود آپ سے اس کا ذکر کروں ۵ پس دونوں چل دیئے یہاں تک کہ جب دونوں کشتی میں سوار ہوئے (تو خضر ؑ نے) اس

خَرَقَهَا ۖ قَالَ أَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا

(کشتی) میں خٹاف کر دیا، موسیٰ (ؑ) نے کہا: کیا آپ نے اسے اسلئے (خٹاف کر کے) چھاڑا ہے کہ آپ کشتی والوں کو غرق کر دیں؟

إِمْرًا ۖ ۳٢ قَالَ أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۖ ۳٣

بیشک آپ نے بڑی عجیب بات کی ۵ (خضر ؑ نے) کہا: کیا میں نے نہیں کہا تھا کہ آپ میرے ساتھ رہ کر ہرگز مہر نہیں کر سکیں گے؟

قَالَ لَا تُؤْخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ وَلَا تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي

موسیٰ (ؑ) نے کہا: آپ میری بھول پر میری گرفت نہ کریں اور میرے (اس) معاملہ میں مجھے زیادہ مشکل میں

عَسْرًا ۖ ۳٤ فَانْطَلَقَا ۖ ۳٥ حَتَّىٰ إِذَا قِيَا عُلَمَاءُ فَتَلَّهُ ۖ قَالَ أَقْتَلْتُمْ

نہ ڈالیں ۵ پھر وہ دونوں چل دیئے یہاں تک کہ دونوں ایک لڑکے سے ملے تو (خضر ؑ نے) اسے قتل کر ڈالا موسیٰ (ؑ) نے

نَفْسًا زَكِيَّةً بِغَيْرِ نَفْسٍ ۖ لَقَدْ جِئْتَ شَيْئًا نُّكْرًا ۖ ۳٦

کہا: کیا آپ نے بے گناہ جان کو بغیر کسی جان (کے بدلے) کے قتل کر دیا ہے؟ بیشک آپ نے بڑا ہی سخت کام کیا ہے ۵

قَالَ أَلَمْ أَقُلْ لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ۝۴۵

(خضر ؑ نے) کہا: کیا میں نے آپ سے نہیں کہا تھا کہ آپ میرے ساتھ رہ کر ہرگز صبر نہ کر سکیں گے؟

قَالَ إِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ شَيْءٍ مِّنْ بَعْدِ هَذَا فَلَا تُصَحِّبْنِي ۚ قَدْ

موسیٰ (ؑ) نے کہا: اگر میں اس کے بعد آپ سے کسی چیز کی نسبت سوال کروں تو آپ مجھے اپنے ساتھ نہ رکھیے گا، بیشک میری

بَلَغْتَ مِنْ لَّدُنِّي عُذْرًا ۝۴۶ ۚ فَاذْهَبْ أَهْلًا

مرف سے آپ حدِ عذر کو پہنچ گئے ہیں ۵ پھر دونوں مل پڑے یہاں تک کہ جب دونوں ایک بستی والوں کے

قَرِيْبَةٍ اسْتَطْعَبَا أَهْلَهَا فَاذْهَبُوا أَنْ يَضِيقُوْهَا فَوَجَدَا

پاس آ پہنچے، دونوں نے وہاں کے باشندوں سے کھانا طلب کیا تو انہوں نے ان دونوں کی میزبانی کرنے سے انکار کر دیا،

فِيْهَا جَدًّا رَّيْدًا أَنْ يَنْقُصَ فَاقَامَهُ ۗ قَالَ لَوْ شِئْتَ

پھر دونوں نے وہاں ایک دیوار پائی جو گرا چاہتی تھی تو (خضر ؑ نے) اسے سیدھا کر دیا، موسیٰ (ؑ) نے کہا: اگر آپ

لَتَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا ۝۴۷ ۚ قَالَ هَذَا فِرَاقُ بَيْنِيْ وَبَيْنِكَ ۚ

چاہتے تو اس (تعمیر) پر مزدوری لے لیتے ۵ (خضر ؑ نے) کہا: یہ میرے اور آپ کے درمیان جدائی

سَأَلْتُكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ۝۴۸ ۚ أَمَّا

(کا وقت) ہے، اب میں آپ کو ان باتوں کی حقیقت سے آگاہ کئے دیتا ہوں جن پر آپ صبر نہیں کر سکتے ۵ وہ جو کشتی تھی

السَّفِيْنَةُ فَكَانَتْ لِمَسْكِيْنَ يَعْمَلُوْنَ فِي الْبَحْرِ فَأَرَادَتْ

سو وہ چند غریب لوگوں کی تھی وہ دریا میں محنت مزدوری کیا کرتے تھے پس میں نے ارادہ کیا کہ اسے عیب دار کر دوں اور (اس کی وجہ

أَنْ أَعْيِبَهَا وَكَانَ وَرَاءَهُمْ مَّلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِيْنَةٍ عَصَبًا ۝۴۹

یہ تھی کہ) ان کے آگے ایک (جابر) بادشاہ (کھڑا) تھا جو ہر (بے عیب) کشتی کو زبردستی (مالکوں سے بلا معاوضہ) چھین رہا تھا

وَأَمَّا الْعُلَمَاءُ فَكَانَ أَبُوهُمُ الْمُؤْمِنِيْنَ فَخَشِينَا أَنْ يُرْهِقَهُمَا

اور وہ جو لڑکا تھا تو اس کے ماں باپ صاحبِ ایمان تھے پس ہمیں اندیشہ ہوا کہ یہ (اگر نہ رہا تو کافر بنے گا اور) ان دونوں کو (بڑا ہو کر) سرکشی اور

طُغْيَانًا وَكُفْرًا ۝۸۰ ۞ فَأَرَادْنَا أَنْ يُبْدِلَهُمَا رَبُّهُمَا خَيْرًا مِمَّا كَفَرُوا

کفر میں مبتلا کر دے گا پس ہم نے ارادہ کیا کہ ان کا رب انہیں (ایسا) بدل عطا فرمائے جو پاکیزگی میں (بھی) اس (لا کے) سے بہتر ہو اور

زَكُوَّةً وَأَقْرَبَ رُحْمًا ۝۸۱ ۞ وَأَمَّا الْجِدَارُ فَكَانَ لِغُلَامَيْنِ

شفقت و رحمت میں (بھی والدین سے) قریب تر ہو ۵ اور وہ جو دیوار تھی تو وہ شہر میں (رہنے والے)

يَتِيمَيْنِ فِي الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَحْتَهُ كَنْزٌ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا

دو یتیم بچوں کی تھی اور اس کے نیچے ان دونوں کے لئے ایک خزانہ (مدفون) تھا اور ان کا باپ صالح

صَالِحًا ۞ فَأَرَادَ رَبُّكَ أَنْ يَبْلُغَا أَشُدَّهُمَا وَيُخْرِجَا

(مغص) تھا، سو آپ کے رب نے ارادہ کیا کہ وہ دونوں اپنی جوانی کو پہنچ جائیں اور آپ کے رب کی

كَنْزَهُمَا رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ ۞ وَمَا فَعَلْتُهُ عَنْ أَمْرِي ۞

رحمت سے وہ اپنا خزانہ (خود ہی) نکالیں، اور میں نے (جو کچھ بھی کیا) وہ از خود نہیں کیا،

ذَلِكَ تَأْوِيلُ مَا لَمْ تَسْطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا ۞ وَيَسْأَلُونَكَ

یہ ان (واقعات) کی حقیقت ہے جن پر آپ صبر نہ کر سکے ۵ اور (اے حبیبِ معظم!) یہ آپ سے ذوالقرنین

عَنْ ذِي الْقُرْنَيْنِ ۞ قُلْ سَأَتْلُو عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْرًا ۞

کے بارے میں سوال کرتے ہیں، فرما دیجئے: میں ابھی تمہیں اس کے حال کا تذکرہ پڑھ کر سناتا ہوں ۵

إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي الْأَرْضِ وَآتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ۞

بلکہ ہم نے اسے (زمانہ قدیم میں) زمین پر اقتدار بخشا تھا اور ہم نے اس (کی سلطنت) کو تمام وسائل و اسباب سے نوازا تھا ۵

فَاتَّبَعْ سَبَبًا ۞ حَتَّىٰ إِذَا بَدَغَ مَغْرِبَ الشَّمْسِ وَجَدَهَا

پس وہ (مزید) اسباب کے پیچھے چل پڑا یہاں تک کہ وہ غروب آفتاب (کی سمت آبادی) کے آخری کنارے پر جا پہنچا وہاں اس نے

تَغْرِبُ فِي عَيْنٍ حَمِئَةٍ وَوَجَدَ عِنْدَهَا قَوْمًا قُلْنَا يَأْتِي

سورج کے غروب کے منظر کو ایسے محسوس کیا جیسے وہ (کچھڑکی طرح سیاہ رنگ) پانی کے گرم چشمہ میں ڈوب رہا ہو اور اس نے وہاں ایک قوم کو

الْقَرْنَيْنِ إِمَّا أَنْ تُعَذِّبَ وَإِمَّا أَنْ تَتَّخِذَ فِيهِمْ حُسْنًا ۝۸۶

(آباد) پایا۔ ہم نے فرمایا: اے ذوالقرنین! (یہ تمہاری مرضی پر منحصر ہے) خواہ تم انہیں سزا دو یا ان کے ساتھ اچھا سلوک کرو۔

قَالَ إِمَّا مَنْ ظَلَمَ فَسَوْفَ نُعَذِّبُهُ ثُمَّ يُرَدُّ إِلَىٰ رَبِّهِ

ذوالقرنین نے کہا: جو شخص (کفر و فسق کی صورت میں) ظلم کرے گا تو ہم اسے ضرور سزا دیں گے، پھر وہ اپنے رب کی طرف

فَيُعَذِّبُهُ عَذَابًا نَّكَرًا ۝۸۷ وَأَمَّا مَنْ آمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُ

لوٹایا جائے گا، پھر وہ اسے بہت ہی سخت عذاب دے گا اور جو شخص ایمان لے آئے گا اور نیک عمل کرے گا

جَزَاءً الْحُسْنَىٰ ۖ وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا ۝۸۸ ثُمَّ

تو اس کیلئے بہتر جزا ہے اور ہم (بھی) اس کیلئے اپنے احکام میں آسان بات کہیں گے (مغرب میں فتوحات مکمل کرنے کے بعد) پھر

اتَّبِعْ سَبَبًا ۝۸۹ حَتَّىٰ إِذَا بَدَغَ مَطْلِعُ الشَّمْسِ وَجَدَهَا

وہ (دوسرے) راستے پر چل پڑا وہاں تک کہ وہ طلوع آفتاب (کی سمت آبادی) کے آخری کنارے پر جا پہنچا وہاں اس نے سورج (کے طلوع کے منظر) کو ایسے

تَطَّلَعُ عَلَىٰ قَوْمٍ لَّهُمْ نَجْعٌ لَّهُمْ مِنْ دُونِهَا يَسْتَرًا ۝۹۰ كَذَلِكَ

موسویٰ کیا (جیسے) سورج (زمین کے اس خطے پر آباد) کا ایک قوم پر ابھرا ہوا جس کیلئے ہم نے سورج سے (بہاؤ کی خاطر) کوئی نجاب تک نہیں دیا تھا اور اسی

وَقَدْ أَحْطَيْنَا بِالذِّكْرِ خَيْرًا ۝۹۱ ثُمَّ اتَّبِعْ سَبَبًا ۝۹۲ حَتَّىٰ

طرح ہے، اور جو کچھ اس کے پاس تھا ہم نے اپنے علم سے اس کا احاطہ کر لیا ہے اور (ایک اور) راستے پر چل پڑا وہاں تک کہ

إِذَا بَدَغَ بَيْنَ السَّدَّيْنِ وَجَدَ مِنْ دُونِهَا قَوْمًا لَّا

وہ (ایک مقام پر) دو پہاڑوں کے درمیان جا پہنچا اس نے ان پہاڑوں کے بیچے ایک ایسی قوم کو آباد پایا جو

يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ قَوْلًا ۝۹۳ قَالُوا يَا الْقَرْنَيْنِ إِنَّ يَا جُوجَ

(کسی کی) بات نہیں سمجھ سکتے تھے وہ انہوں نے کہا: اے ذوالقرنین! بیشک یا جوج اور ماجوج نے زمین

وَمَا جُوجٌ مُّفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا

میں فساد پھا کر رکھا ہے تو کیا ہم آپ کے لئے اس (شرط) پر کچھ مال (خراج) مقرر کر دیں کہ آپ

عَلَىٰ أَنْ تَجْعَلَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ سَدًّا ۝۹۳ قَالَ مَا مَكْنِي فِيهِ

ہمارے اور ان کے درمیان ایک بلند دیوار بنا دیں ۵ (ذوالقرنین نے) کہا: مجھے میرے رب نے اس بارے میں جو اختیار دیا ہے

رَبِّي خَيْرٌ فَأَعِينُونِي بِقُوَّةٍ أَجْعَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ رَدْمًا ۝۹۵

(وہ) بہتر ہے، تم اپنے زور بازو (یعنی محنت و مشقت) سے میری مدد کرو، میں تمہارے اور ان کے درمیان ایک مضبوط دیوار بنا دوں گا ۵

اتُّوتِي زُبْرَ الْحَدِيدِ ۝ حَتَّىٰ إِذَا سَاوَىٰ بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ

تم مجھے لوہے کے بڑے بڑے ٹکڑے لا دو، یہاں تک کہ جب اس نے (وہ لوہے کی دیوار پہاڑوں کی) دونوں چوٹیوں کے درمیان برابر کر دی

قَالَ انْفُخُوا ۝ حَتَّىٰ إِذَا جَعَلَهُ نَارًا ۝ قَالَ اتُّوتِي أَفْرَعًا

تو کہنے لگا (اب آگ لگا کر اسے) دھوگو، یہاں تک کہ جب اس نے اس (لوہے) کو (دھونک دھونک کر) آگ بنا ڈالا تو کہنے لگا: میرے

عَلَيْهِ قَطْرًا ۝۹۶ فَمَا اسْتَطَاعُوا أَنْ يَظْهَرُوهُ وَمَا اسْتَطَاعُوا

پاس لاؤ (اب) میں اس پر ٹھہلا ہوا تانبا ڈالوں گا ۵ پھر ان (یا جوج اور ماجوج) میں شامتی طاقت تھی کہ اس پر چڑھ سکیں اور شامتی قدرت پانکے

لَهُ نَقَبًا ۝۹۷ قَالَ هَذَا رَاحَةٌ مِّن رَّبِّي ۝۹۸ فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ

کہ اس میں سوراخ کر دیں ۵ (ذوالقرنین نے) کہا: یہ میرے رب کی جانب سے رحمت ہے پھر جب میرے رب کا وعدہ (قیامت قریب)

رَبِّي جَعَلَهُ دَكَّاءَ ۝۹۹ وَكَانَ وَعْدُ رَبِّي حَقًّا ۝۱۰۰ وَتَرَكْنَا

آئے گا تو وہ اس دیوار کو (گرا کر) ہموار کر دے گا (دیوار ریزہ ریزہ ہو جائے گی) اور میرے رب کا وعدہ برحق ہے ۵ اور ہم اس وقت (جملہ

بَعْضُهُمْ يَوْمِيذٍ يُسُوجُ فِي بَعْضٍ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ فَجَعَلْنَاهُمْ

تخلوقات یا جوج اور ماجوج کو) آزاد کر دیں گے وہ (تیز ہند موجوں کی طرح) ایک دوسرے میں گھس جائیں گے اور صور پھونکا جائے گا تو ہم

جَمْعًا ۝۹۹ وَعَرَضْنَا جَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ لِلْكَافِرِينَ عَرْضًا ۝۱۰۰

ان سب کو (میدانِ حشر میں) جمع کر لیں گے ۵ اور ہم اس دن دوزخ کو کافروں کے سامنے بالکل عیاں کر کے پیش کریں گے ۵

الَّذِينَ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِي غِطَاءٍ عَن ذِكْرِي وَكَانُوا

وہ لوگ جن کی آنکھیں میری یاد سے حجاب (غفلت) میں تھیں اور وہ (میرا ذکر)

لَا يَسْتَبِيعُونَ سُبُعًا ۱۰۱ ﴿۱۰۱﴾ أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنْ يَتَّخِذُوا

من بھی نہ سکتے تھے ۵ کیا کافر لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ وہ مجھے چھوڑ کر میرے بندوں

عِبَادِي مِنْ دُونِي أَوْلِيَاءَ ۱۰۲ ﴿۱۰۲﴾ إِنَّا أَعْتَدْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ

کو کار ساز بنا لیں گے، بیشک ہم نے کافروں کے لئے جہنم کی میزبانی کو تیار

نُزُلًا ۱۰۳ ﴿۱۰۳﴾ قُلْ هَلْ نُنَبِّئُكُمْ بِالْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا ۱۰۴ ﴿۱۰۴﴾ الَّذِينَ

کر رکھا ہے ۵ فرمادیتے ہیں: کیا ہم تمہیں ایسے لوگوں سے خبردار کر دیں جو اعمال کے حساب سے سخت خسار پانے والے ہیں ۵ یہ وہ لوگ ہیں

ضَلُّوا سَعِيَّهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ

جن کی ساری جدوجہد دنیا کی زندگی میں ہی برباد ہوگئی اور وہ یہ خیال کرتے ہیں کہ ہم بڑے

يُحْسِنُونَ صُنْعًا ۱۰۵ ﴿۱۰۵﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَإِلَّا يَتَرَبَّصُّوهُمْ

اجھے کام انجام دے رہے ہیں ۵ یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے رب کی نشانوں کا اور (مرنے کے بعد) اس سے ملاقات کا

وَلِقَائِهِمْ فَحَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فَلَا تُقِيمُ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

انکار کر دیا ہے سو ان کے سارے اعمال اکارت گئے پس ہم ان کے لئے قیامت کے دن کوئی وزن اور حیثیت (ہی) قائم نہیں

وَزُنَانًا ۱۰۶ ﴿۱۰۶﴾ ذَلِكَ جَزَاءُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا كَفَرُوا وَاتَّخَذُوا

کریں گے ۵ یہی دوزخ ہی ان کی جزا ہے اس وجہ سے کہ وہ کفر کرتے رہے اور میری نشانوں اور میرے

الَّتِي وَرُسُلِي هَرَوْنًا ۱۰۷ ﴿۱۰۷﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

رسولوں کا مذاق اڑاتے رہے ۵ بیشک جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے تو ان

كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ۱۰۸ ﴿۱۰۸﴾ خُلِدُوا فِيهَا

کے لئے فردوس کے باغات کی مہمانی ہوگی ۵ وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے وہاں سے

لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حَوْلًا ۱۰۹ ﴿۱۰۹﴾ قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مَدَادًا لَكَلِمَتٍ

(اپنا ٹھکانا) کبھی بدلنا نہ چاہیں گے ۵ فرمادیتے ہیں: اگر سمندر میرے رب کے کلمات کے لئے روشنائی ہو جائے تو وہ

رَبِّي لَتَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَفْدَا كَلِمَتُ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا

سمندر میرے رب کے کلمات کے ختم ہونے سے پہلے ہی ختم ہو جائے گا اگرچہ ہم اس کی مثل اور (سمندر یا روشنائی)

بِسْمِهِ مَدَدًا ۱۹ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَىٰ إِلَىٰ أَنبِيَآءِ

مرد کے لئے سکتا ہوں ۵ فرما دیجئے: میں تو صرف (مخلقت ظاہری) بشر ہونے میں تمہاری مثل ہوں (اس کے سوا اور تمہاری

إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ ۚ فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ

مجھ سے کیا مناسبت ہے ذرا غور کرو) میری طرف وحی کی جاتی ہے ہنوں وہ یہ کہ تمہارا معبود، معبود یکساں ہی ہے پس جو شخص اپنے

عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا ۱۰

رب سے ملاقات کی امید رکھتا ہے تو اسے چاہئے کہ نیک عمل کرے اور اپنے رب کی عبادت میں کسی کو شریک نہ کرے ۵

ابا تھا ۹۸ ۱۹ سُوْرَةُ مَرْيَمَ مَكِّيَّةٌ ۲۳ مَرْكُوعَاتُهَا ۲

رکوع ۶

سورۃ مریم کی ہے

آیات ۱۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

كَهَيْعَصَ ۱ ذِكْرُ رَاحَتِ رَبِّكَ عَبْدًا زَكِرِيَّا ۲ اِذْ

کاف حایا میں صاد، ۱۰ ۵ ۱۰ آپ کے رب کی رحمت کا ذکر ہے (جو اس نے) اپنے (برگزیدہ) بندے زکریا (۱۰۰) پر (فرمائی تھی) ۵ جب

نَادَىٰ رَبَّهُ نِدًا خَفِيًّا ۳ قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ

انہوں نے اپنے رب کو (ادب بھری) ادنیٰ آواز سے پکارا ۵ عرض کیا: اے میرے رب! میرے جسم کی ہڈیاں کمزور ہو گئی ہیں

مِثِّي وَاسْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا وَلَمْ أَكُنْ بِدُعَاؤِكَ رَبِّ

اور بڑھاپے کے باعث سر آگ کے شعلہ کی مانند سفید ہو گیا ہے اور اے میرے رب! میں تجھ سے مانگ کر کبھی محروم

شَقِيًّا ۴ وَإِنِّي خِفْتُ الْمَوَالِيَ مِنْ وَرَائِي وَكَانَتِ امْرَأَتِي

نہیں رہا اور میں اپنے (رخصت ہو جانے کے) بعد (بیوہ) ارشتہ داروں سے ڈرتا ہوں (کہ وہ دین کی نعمت ضائع نہ کر بیٹھیں)

عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ۝ يَرِثُنِي وَيَرِثُ مِنْ

اور میری بیوی (بھی) بانجھ ہے سو تو مجھے اپنی (خاص) بانگاہ سے ایک وارث (فرزند) عطا فرما جو (آسانی نعمت میں) میرا (بھی) وارث بنے اور یعقوب

ال يَعْقُوبُ ۝ وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَاضِيًا ۝ يُزَكِّرِيَا إِنَّا نَبِيرُكَ

(اللہ) کی اولاد (کے سلسلہ نبوت) کا (بھی) وارث ہو اور اے میرے رب! تو (بھی) اسے اپنی رضا کا حامل بنالے (ارشاد ہوا) اے زکریا! بیشک ہم

بِعُلْمِ اسْمِهِ يَحْيَىٰ لَمْ نَجْعَلْ لَهُ مِنْ قَبْلُ سَيِّئًا ۝ قَالَ

تمہیں ایک لڑکے کی خوشخبری سناتے ہیں جس کا نام یحییٰ (جسم) ہوگا ہم نے اس سے پہلے اس کا کوئی ہم نام نہیں بتایا (ذکر یا ۱۱۱۱ نے)

رَبِّ أَلِي يَكُونُ لِي عُلْمٌ وَكَانَتْ أُمْرَاتِي عَاقِرًا وَ قَدْ

عرض کیا: اے میرے رب! میرے ہاں لڑکا کیسے ہو سکتا ہے ورنہ تو خلیک میری بیوی بانجھ ہے اور میں خود بڑھاپے کے باعث (انتہائی

بَلَغْتُ مِنَ الْكِبَرِ عِتِيًّا ۝ قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَ

ضعف میں) سوکھ جانے کی حالت کو پہنچ گیا ہوں (فرمایا) تعجب نہ کرو! ایسے ہی ہوگا تمہارے رب نے فرمایا ہے یہ (لڑکا پیدا کرنا)

عَلَىٰ هَٰؤُلَاءِ وَقَدْ خَلَقْتِكُمْ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ تَكُ شَيْئًا ۝

مجھ پر آسان ہے اور بیشک میں اس سے پہلے تمہیں (بھی) پیدا کر چکا ہوں اس حالت سے کہ تم (سرے سے) کوئی چیز ہی نہ تھے (

قَالَ رَبِّ اجْعَلْ لِي آيَةً ۝ قَالَ آيَتُكَ إِلَّا تَكَلَّمَ النَّاسُ

(ذکر یا ۱۱۱۱ نے) عرض کیا: اے میرے رب! میرے لئے کوئی نشانی مقرر فرما، ارشاد ہوا تمہاری نشانی یہ ہے کہ تم بالکل سہمہ درست

ثَلَاثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ۝ فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ مِنَ الْمِحْرَابِ

ہوتے ہوئے بھی تین رات (دن) لوگوں سے کلام نہ کر سکو گے (ذکر یا ۱۱۱۱) حجرہ عبادت سے نکل کر اپنے لوگوں کے پاس

فَأَوْحَىٰ إِلَيْهِمْ أَنْ سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيًّا ۝ يٰيَحْيَىٰ خُذِ

آئے تو ان کی طرف اشارہ کیا (اور سمجھایا) کہ تم صبح و شام (اللہ کی) تسبیح کیا کرو ۱۵ اے یحییٰ! (بھاری) کتاب (تورات) کو

الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ ۝ وَآتَيْنَاهُ الْحُكْمَ صَبِيًّا ۝ وَحَنَانًا مِّنْ

مضبوطی سے تمہارے رکھو اور ہم نے انہیں بچپن ہی سے حکمت و ہدایت (نبوت) عطا فرمادی تھی (اور اپنے لطف خاص سے) انہیں) درود و گداز

لَدُنَّا وَزَكُوۡةً ۙ وَكَانَ تَقِيًّا ۝۱۳ وَبَرًّا بِوَالِدَيْهِ وَلَمْ يَكُنْ

اور پاکیزگی و طہارت (سے بھی نواز تھا)، اور وہ بڑے پرہیزگار تھے ۵ اور اپنے ماں باپ کیساتھ بڑی نیک (اور خدمت) سے پیش آنے والے

جَبَّارًا عَصِيًّا ۝۱۴ وَسَلَّمْ عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَيَوْمَ يَمُوتُ وَ

(تھے) اور (عام لوگوں کی طرح) ہرگز سرکش و نافرمان نہ تھے ۵ اور نیک پر سلام ہو ان کے میلاد کے دن اور انکی وفات کے دن اور جس دن

يَوْمَ يَبْعَثُهُ حَيًّا ۝۱۵ وَاذْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَرْيَمَ ۙ اِذْ اُنْتَبَذَتْ

وہ زندہ اٹھائے جائیں گے ۵ اور (اے صحیح مکریم!) آپ کتاب (قرآن مجید) میں مریم (علیہا السلام) کا ذکر کیجئے، جب وہ اپنے گھر والوں سے الگ ہو

مِنْ اٰهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا ۝۱۶ فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُوْنِهِمْ

کر (مہارت کیلئے مطلوبت اختیار کرتے ہوئے) مشرقی مکان میں آگئیں ۵ پس انہوں نے ان (گھر والوں اور لوگوں) کی طرف سے حجاب اختیار کر لیا (تاکہ

حِجَابًا ۙ فَارْسَلْنَا الْيٰهَارُوحًا فَانْتَسَلَ لَهَا بَشْرًا سَوِيًّا ۝۱۷

حسن مطلق اپنا حجاب اٹھاوے) تو ہم نے انکی طرف اپنی روح (یعنی فرشتہ جبرائیل) کو بھیجا ۵ (جبرائیل) انکے سامنے مکمل بشری صورت میں ظاہر ہوا ۵

قَالَتْ اِنِّىۡٓ اَعُوذُ بِالرَّحْمٰنِ مِنْكَ اِنْ كُنْتَ تَقِيًّا ۝۱۸ قَالَ

(مریم علیہا السلام نے) کہا: بیشک میں تجھ سے (خدائے) رحمن کی پناہ مانگتی ہوں اگر تو (اللہ سے) ڈرنے والا ہے ۵ (جبرائیل ۷۳۳

اِنۡبَاۡ اَنَا رَسُوْلٌ رَّبِّكَ ۙ لَا هَبْ لَكَ عَلِمًا ۙ كِيًّا ۝۱۹ قَالَتْ

(نے) کہا: میں تو فقط تیرے رب کا بھیجا ہوا ہوں، (اسلئے آیا ہوں) کہ میں تجھے ایک پاکیزہ بیٹا عطا کروں ۵ (مریم علیہا السلام

اَلۡىٰ يَكُوْنُ لِيۡٓ عُلْمٌ ۙ وَلَمْ يُمَسِّنِيۡٓ بَشْرًا ۙ وَلَمْ اَكُ بَغِيًّا ۝۲۰

(نے) کہا: میرے ہاں لڑکا کیسے ہو سکتا ہے جبکہ مجھے کسی انسان نے چھوا تک نہیں اور نہ ہی میں بدکار ہوں ۵

قَالَ كَذٰلِكَ ۙ قَالَ رَبُّكَ هُوَ عَلٰى هٰٓهٰنَ ۙ وَنَجَعَلَهَا اٰیَةً

(جبرائیل ۷۳۳ نے) کہا: (تعبیر نہ کر) ایسے ہی ہوگا، تیرے رب نے فرمایا ہے: یہ (کام) مجھ پر آسان ہے، اور (یہ اسلئے ہوگا)

لِلنَّاسِ وَرٰحَةٌ مِّنَّا ۙ وَكَانَ اَمْرًا مَّقْضٰیًّا ۝۲۱ فَحَصَلَتْهُ

تاکہ ہم اسے لوگوں کیلئے نشانی اور اپنی جانب سے رحمت بنا دیں، اور یہ امر (پہلے سے) طے شدہ ہے ۵ پس مریم (علیہا السلام)

وقف لائبریری

وقف

فَانْتَبَدَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا ۝۲۳ فَاجَاءَهَا الْمَخَاضُ إِلَى

نے اسے پیٹ میں لے لیا اور (آبادی سے) الگ ہو کر دور ایک مقام پر جا بیٹھیں ۵ پھر درود زہ انہیں ایک کجور

جِدْعِ النَّخْلَةِ ۝۲۴ قَالَتْ يَلِيَّتِي مِتُّ قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ

کے تنے کی طرف لے آیا، وہ (پریشانی کے عالم میں) کہنے لگیں: اے کاش! میں پہلے سے مرگئی ہوتی اور بالکل

نَسِيًا مَنِيًّا ۝۲۵ فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا اَلَا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ

بھولی بھری ہو چکی ہوتی ۵ پھر اگلے نیچے کی جانب سے (جبرائیل نے یا خود عیسیٰ ۶ نے) انہیں آواز دی کہ تو رنجیدہ نہ ہو بیشک

رَبُّكَ تَحْتِكَ سَرِيًّا ۝۲۶ وَهُزِّيْٓ اِلَيْكَ بِجِدْعِ النَّخْلَةِ

تمہارے رب نے تمہارے نیچے ایک چشمہ جاری کر دیا ہے ۵ اور کجور کے تنے کو اپنی طرف ہلاؤ وہ

تُسْقِطُ عَلَيْكَ رَطْبًا جَنِيًّا ۝۲۷ فَكَلِمٌ وَّاشْرَبِيْ وَقرِي

تم پر تازہ پکی ہوئی کجوریں گرا دے گا ۵ سو تم کھاؤ اور پیو اور (اپنے حسین و جمیل فرزند کو دیکھ کر) آنکھیں ٹھنڈی

عَيْنًا ۝۲۸ فَاِمَّا تَرِيْنَ مِنَ الْبَشَرِ اَحَدًا فَقَوْلِيْ اِنِّيْ نَذَرْتُ

کرو، پھر اگر تم کسی بھی انسان کو دیکھو تو (اشارے سے) کہہ دینا کہ میں نے (خدائے) رحمن کے لئے

لِلرَّحْمٰنِ صَوْمًا فَلَنْ اُكَلِّمَ الْيَوْمَ اِنْسِيًّا ۝۲۹ فَاَتَتْ بِهِ

(خاموشی کے) روزہ کی نذر مانی ہوئی ہے سو میں آج کسی انسان سے قطعاً گفتگو نہیں کروں گی ۵ پھر وہ اس (بچے)

قَوْمَهَا تَحِيَّةً ۝۳۰ قَالُوا اَيْمَرْيَمُ لَقَدْ جِئْتِ سَيِّفًا ۝۳۱

کو (گود میں) اٹھائے ہوئے اپنی قوم کے پاس آئیں۔ وہ کہنے لگے: اے مریم! یقیناً تو بہت ہی عجیب چیز لائی ہے ۵

يَا حَتُّ هُرُونَ مَا كَانَ اَبُوكَ اَمْرًا سَوْءًا وَمَا كَانَتْ اُمَّكَ

اے ہارون کی بہن! نہ تیرا باپ برا آدمی تھا اور نہ ہی تیری ماں بدچلن

بَغِيًّا ۝۳۲ قَالُوا كَيْفَ نَكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي

تھی ۵ تو مریم (علیہا السلام) نے اس (بچے) کی طرف اشارہ کیا، وہ کہنے لگے: ہم اس سے کس طرح بات کریں جو (ابھی)

۵۳ (آپسار سے نیچے ایک صحیح اور صحیح انسان کو جو اس کا نام ہے)

الْبَهْدِ صَبِيًّا ۝ قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ كُنْتُ آتِنِي الْكِتَابَ وَ

کہوارہ میں بچہ ہے؟ ۵ (بچہ خود) بول پڑا: بیشک میں اللہ کا بندہ ہوں اس نے مجھے کتاب عطا فرمائی ہے اور

جَعَلَنِي نَبِيًّا ۝ وَجَعَلَنِي مُبْرَكًا آتِنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَانِي

مجھے نبی بنایا ہے ۵ اور میں جہاں کہیں بھی رہوں اس نے مجھے سراپا برکت بتایا ہے اور میں جب تک

بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ۝ وَبَرًّا بِوَالِدِيَّ وَ

(بھی) زندہ ہوں اس نے مجھے نماز اور زکوٰۃ کا حکم فرمایا ہے ۵ اور اپنی والدہ کے ساتھ نیک سلوک کرنے والا

لَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا شَقِيًّا ۝ وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَ

(بنایا ہے) اور اس نے مجھے سرکش و بد بخت نہیں بنایا ۵ اور مجھ پر سلام ہو میرے میلاد کے دن، اور میری وفات

يَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا ۝ ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ

کے دن، اور جس دن میں زندہ اٹھایا جاؤں گا ۵ یہ مریم (علیہا السلام) کے بیٹے عیسیٰ (علیہ السلام) ہیں،

قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَيْتَرُونَ ۝ مَا كَانَ لِلَّهِ أَنْ

(بھی) سچی بات ہے جس میں یہ لوگ شک کرتے ہیں ۵ یہ اللہ کی شان نہیں کہ وہ (کسی کو اپنا)

يَتَّخِذَ مِنْ وَّلَدٍ سُبْحٰنَهُ ۝ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ

بیٹا بنائے، وہ (اس سے) پاک ہے جب وہ کسی کام کا فیصلہ فرماتا ہے تو اسے صرف یہی حکم دیتا ہے "ہو جا"۔

لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝ وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ ۝

بس وہ ہو جاتا ہے ۵ اور بیشک اللہ میرا (بھی) رب ہے اور تمہارا (بھی) رب ہے سو تم اسی کی عبادت

هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۝ فَاخْتَلَفَ الْأَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ

کیا کرو، یہی سیدھا راستہ ہے ۵ پھر ان کے فرقے آپس میں اختلاف کرنے لگے،

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝ أَسْمِعْ

پس کافروں کے لئے (قیامت کے) بڑے دن کی حاضری سے تباہی ہے ۵ جس دن وہ ہمارے پاس

بِهِمْ وَأَبْصُرْ يَوْمَ يَأْتُونَ نَالَ كِنِ الظُّلُمُونَ الْيَوْمَ فِي ضَلَالٍ

حاضر ہوں گے تو کیسے (کان کھول کر) سنیں گے اور (آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر) دیکھیں گے لیکن ظالم لوگ آج کھلی گمراہی میں

مُضِلِّينَ ۳۸) وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ الْأَمْرُ

(غرق) ہیں اور آپ انہیں حسرت (و عداوت) کے دن سے ڈرائیے جب (ہر) بات کا فیصلہ کر دیا جائے گا،

وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ وَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۳۹) إِنَّا نَحْنُ نَرِثُ

مکروہ غفلت (کی حالت) میں پڑے ہیں اور ایمان لاتے ہی نہیں ہیں ہم ہی زمین کے (بھی) وارث ہیں اور ان کے

الْأَرْضِ وَمَنْ عَلَيْهَا وَإِنَّا يُرْجَعُونَ ۴۰) وَادْكُرْ فِي

(بھی) جو اس پر (رہے) ہیں اور (سب) ہماری ہی طرف لوٹائے جائیں گے اور آپ کتاب (قرآن مجید)

الْكِتَابِ إِبْرَاهِيمَ ۴۱) إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا نَبِيًّا ۴۲) إِذْ قَالَ

میں ابراہیم (علیہ السلام) کا ذکر کیجئے، بیشک وہ بڑے صاحب صدق نبی تھے اور جب انہوں نے اپنے باپ سے کہا: اے میرے

لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ لِمَ تَعْبُدُ مَا لَا يَسْمَعُ وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي

باپ! تم ان (بتوں) کی پرستش کیوں کرتے ہو جو نہ سن سکتے ہیں اور نہ دیکھ سکتے ہیں اور نہ تم سے کوئی (تکلیف دہ)

عَنْكَ شَيْئًا ۴۳) يَا أَبَتِ إِنِّي قَدْ جَاءَنِي مِنَ الْعِلْمِ مَا لَمْ

چیز دور کر سکتے ہیں اور اے اب! بیشک میرے پاس (بارگاہ الہی سے) وہ علم آپکا ہے جو تمہارے پاس

يَأْتِكَ فَاتَّبِعْنِي أَهْدِكَ صِرَاطًا سَوِيًّا ۴۴) يَا أَبَتِ

نہیں آیا تم میری پیروی کرو میں تمہیں سیدھی راہ دکھاؤں گا اور اے اب! شیطان

لَا تَعْبُدِ الشَّيْطَانَ ۴۵) إِنَّ الشَّيْطَانَ كَانَ لِلرَّحْمَنِ عَصِيًّا ۴۶)

کی پرستش نہ کیا کرو، بیشک شیطان (خدائے) رحمن کا بڑا ہی نافرمان ہے اور

يَأْتِي أِنِّي أَخَافُ أَنْ يَسَّكَ عَذَابٌ مِّنَ الرَّحْمَنِ فَتَكُونَ

اے اب! بیشک میں اس بات سے ڈرتا ہوں کہ تمہیں (خدائے) رحمن کا عذاب پہنچے اور تم شیطان

لِلشَّيْطَانِ وَلِيًّا ۝۳۵ قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ أَخَذَ مِنْ رَبِّكَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ۝۳۶

کے ساتھی بن جاؤں (آزرنے) کہا: اے ابراہیم! کیا تم میرے معبودوں سے روگرداں ہو؟ اگر واقعی تم (اس مخالفت سے) باز

لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهَ لِآرْجُفِكَ وَأَهْجُرْتَنِي مَلِيًّا ۝۳۶ قَالَ سَلِّمْ

ناتے تو میں تمہیں ضرور سنگسار کر دوں گا اور ایک طویل عرصہ کیلئے تم مجھ سے الگ ہو جاؤں (ابراہیمؑ نے) کہا (اچھا) تمہیں سلام، میں

عَلَيْكَ ۝۳۷ سَأَسْتَغْفِرُكَ رَبِّي ۝۳۸ إِنَّهُ كَانَ بِي حَفِيًّا ۝۳۹

اب (بھی) اپنے رب سے تمہارے لئے بخشش مانگوں گا، بیشک وہ مجھ پر بہت مہربان ہے (شاید تمہیں دعوت عطا فرما دے) اور میں

أَعْتَزِلُكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَأَدْعُوا رَبِّي

تم (سب) سے اور ان (بتوں) سے جنہیں تم اللہ کے سوا پوجتے ہو کنارہ کش ہوتا ہوں اور اپنے رب کی عبادت میں (یکسو ہو کر)

عَسَىٰ أَلَّا أَكُونَ بِدُعَاءِ رَبِّي شَقِيًّا ۝۳۸ فَلَمَّا اعْتَزَلَهُمْ

معلوم ہوتا ہوں، امید ہے میں اپنے رب کی عبادت کے باعث محروم (کرم) نہ ہوں گا پھر جب ابراہیم (خاتم) ان لوگوں سے اور

مَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ وَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ

ان (بتوں) سے جن کی وہ اللہ کے سوا پرستش کرتے تھے (سب ملاپ چھوڑ کر) بالکل جدا ہو گئے (تو) ہم نے انہیں اسحاق اور یعقوب

وَكُلًّا جَعَلْنَا نَبِيًّا ۝۳۹ وَهَبْنَا لَهُمْ مِنْ رَحْمَتِنَا وَجَعَلْنَا

(پیشوا، بیٹے اور پوتے) سے نوازا، اور ہم نے ہر (دو) کو نبی بنا دیا اور ہم نے ان (سب) کو انبی (خاص) رحمت بخشی اور ہم نے ان کیلئے

لَهُمْ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيًّا ۝۴۰ وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ مُوسَىٰ

(ہر آسمانی مذہب کے ماننے والوں میں) تعریف و ستائش کی زبان بلند کر دی اور (اس) کتاب میں موسیٰ (جہنم) کا ذکر کیجئے بیشک

إِنَّهُ كَانَ مُخْلِصًا وَكَانَ رَسُولًا نَبِيًّا ۝۴۱ وَنَادَيْنَاهُ مِنْ

وہ (نفس کی گرفت سے خلاصی پا کر) برگزیدہ ہو چکے تھے اور صاحب رسالت نبی تھے اور ہم نے انہیں (کوہ) طور کی داہنی

جَانِبِ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيًّا ۝۴۲ وَهَبْنَا لَهُ

جانب سے ندا دی اور راز و نیاز کی باتیں کرنے کیلئے ہم نے انہیں قربت (خاص) سے نوازا اور ہم نے اپنی رحمت سے ان

مِنْ رَحْمَتِنَا أَخَاهُ هَارُونَ نَبِيًّا ﴿۵۳﴾ وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ

کے بھائی ہارون (جسم) کو نبی بنا کر انہیں بخشا (تاکہ وہ انکے کام میں معاون ہوں) ۵ اور آپ (اس)

إِسْمَاعِيلَ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَكَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا ﴿۵۴﴾

کتاب میں اسماعیل (جسم) کا ذکر کریں بیشک وہ وعدہ کے سچے تھے اور صاحب رسالت نبی تھے ۵

وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَكَانَ عِنْدَ رَبِّهِ

اور وہ اپنے گھروالوں کو نماز اور زکوٰۃ کا حکم دیتے تھے اور وہ اپنے رب کے حضور مقام مرضیہ پر (فائز) تھے (یعنی ان کا رب ان

مَرْضِيًّا ﴿۵۵﴾ وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِدْرِيسَ إِنَّهُ كَانَ صِدِّيقًا

سے راضی تھا) ۵ اور (اس) کتاب میں اور ایس (جسم) کا ذکر کیجئے بیشک وہ بڑے صاحب صدق

نَبِيًّا ﴿۵۶﴾ وَرَفَعْنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا ﴿۵۷﴾ أُولَئِكَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ

نبی تھے ۵ اور ہم نے انہیں بلند مقام پر اٹھالیا تھا ۵ یہ وہ لوگ ہیں جن پر اللہ نے انعام فرمایا ہے زمرہ انبیاء میں سے آدم (جسم)

عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ مِنْ ذُرِّيَّةِ آدَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَا مَعَ

کی اولاد سے ہیں اور ان (مومنوں) میں سے ہیں جنہیں ہم نے نوح (جسم) کیساتھ کشتی میں (طوفان سے بچا کر) اٹھالیا تھا، اور

نُوحٍ وَمِمَّنْ دُرِّيَّةِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْرَائِيلَ وَمِمَّنْ هَدَيْنَا

ابراہیم (جسم) کی اور اسرائیل (یعنی یعقوب جسم) کی اولاد سے ہیں اور ان (منتخب) لوگوں میں سے ہیں جنہیں ہم نے ہدایت

وَاجْتَبَيْنَا إِذْ اتَّسَلْنَا عَلَيْهِمُ آيَاتِ الرَّحْمَنِ خَشًا وَسُجُودًا

بخش اور برگزیدہ بنایا، جب ان پر (خدائے) رحمن کی آیتوں کی تلاوت کی جاتی ہے وہ سجدہ کرتے ہوئے اور (زار و قطار) روتے

وَبُكْيًا ﴿۵۸﴾ فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصَّلَاةَ

ہوئے کر پڑتے ہیں ۵ پھر ان کے بعد وہ خلیفہ جانشین ہوئے جنہوں نے نمازیں ضائع کر دیں اور خواہشات (نفسانی) کے

وَاتَّبَعُوا الشَّهْوَاتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ غِيًّا ﴿۵۹﴾ إِلَّا مَنْ تَابَ

پیرو ہو گئے تو عنقریب وہ آخرت کے عذاب (دوزخ کی وادی غی) سے دوچار ہوں گے ۵ سوائے اس شخص کے جس

وَأَمِنْ وَعِبِلْ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا

نے توبہ کرنی اور ایمان لے آیا اور نیک عمل کرتا رہا تو یہ لوگ جنت میں داخل ہوں گے اور ان پر کچھ بھی ظلم

يُظَلَمُونَ شَيْئًا ۝۲۰ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدَ الرَّحْمَنُ عِبَادَهُ

نہیں کیا جائے گا ۵۰ ایسے سدا بہار باغات میں (رہیں گے) جن کا (خدائے) رحمن نے اپنے بندوں

بِالْغَيْبِ ۝ إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مَأْتِيًا ۝۲۱ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا

سے غیب میں وعدہ کیا ہے، بلکہ اس کا وعدہ پہنچنے ہی والا ہے ۵۱ وہ اس میں کوئی بے ہودہ بات نہیں

لَعْوًا إِلَّا سَلَامًا ۝ وَلَهُمْ فِيهَا بُكْرَةٌ وَعِشْيَا ۝۲۲

سین کے ٹکر (ہر طرف سے) سلام (سنائی دے گا)، ان کے لئے ان کا رزق اس میں صبح و شام (میسر) ہوگا ۵۲

تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَنْ كَانَ تَقِيًّا ۝۲۳

یہ وہ جنت ہے جس کا ہم اپنے بندوں میں سے اسے وارث بنائیں گے جو متقی ہوگا ۵۳

وَمَا نُنزِّلُ إِلَّا بِأَمْرِ رَبِّكَ ۚ لَهُ مَا بَيْنَ أَيْدِينَا وَمَا

اور (جبرائیل میرے جیب سے کہو کہ) ہم آپ کے رب کے حکم کے بغیر (زمین پر) نہیں اتار سکتے، جو کچھ ہمارے آگے ہے اور

خَلْفَنَا وَمَا بَيْنَ ذَلِكَ ۚ وَمَا كَانَ رَبُّكَ نَسِيًّا ۝۲۴ رَبُّ

جو کچھ ہمارے پیچھے ہے اور جو کچھ اسکے درمیان ہے (سب) اسی کا ہے، اور آپ کا رب (آپ کو) کبھی بھی بھولنے والا نہیں ہے ۵۴ (وہ)

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ

آسمانوں اور زمین کا اور جو کچھ ان دو کے درمیان ہے (سب) کا رب ہے پس اس کی عبادت کیجئے اور اس کی عبادت میں ثابت

لِعِبَادَتِهِ ۚ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا ۝۲۵ وَيَقُولُ الْإِنْسَانُ إِذَا

قدم رہنے، کیا آپ اس کا کوئی نام جانتے ہیں؟ ۵۵ اور انسان کہتا ہے کیا جب میں مر جاؤں گا

مَاتْتُ لَسَوْفَ أُخْرَجُ حَيًّا ۝۲۶ أَوْ لَا يَذْكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَا

تو عنقریب زندہ کر کے نکالا جاؤں گا؟ ۵۶ کیا انسان یہ بات یاد نہیں کرتا کہ ہم نے اس سے پہلے (بھی)

خَلَقْنَاهُ مِنْ قَبْلُ وَلَمْ يَكُ شَيْئًا ﴿٦٤﴾ فَوَرَّابِكَ لَنُحْشِرَنَّهُمْ

اسے پیدا کیا تھا جبکہ وہ کوئی چیز ہی نہ تھا۔ پس آپ کے رب کی قسم ہم ان کو اور (جملہ) شیطانوں کو (قیامت کے دن) ضرور جمع

وَالشَّيْطَانِ ثُمَّ لَنُحْضِرَنَّهُمْ حَوْلَ جَهَنَّمَ جِثِيًّا ﴿٦٥﴾ ثُمَّ

کریں گے پھر ہم ان (سب) کو جہنم کے گرد ضرور حاضر کریں گے اس طرح کہ وہ گھنٹوں کے بل کرے پڑے ہوئے ہوں گے۔ پھر ہم ہر گروہ

لَنَنْزِعَنَّ مِنْ كُلِّ شِيعَةٍ أَيُّهُمْ أَشَدُّ عَلَى الرَّحْمَنِ عِتِيًّا ﴿٦٦﴾

سے ایسے شخص کو ضرور جن کو نکال لیں گے جو ان میں سے (خدا کے) رخصت پر سب سے زیادہ نافرمان و سرکش ہوگا

ثُمَّ لَنُنَازِلَنَّ الَّذِينَ هُمْ أَوَّلِيَّهَا صِلِيًّا ﴿٦٧﴾ وَإِنْ

پھر ہم ان لوگوں کو خوب جانتے ہیں جو دوزخ میں جموئے جانے کے زیادہ سزاوار ہیں اور تم میں سے کوئی شخص نہیں ہے مگر اس

مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَتْمًا مَقْضِيًّا ﴿٦٨﴾ ثُمَّ

کا اس (دوزخ) پر سے گزر ہونے والا ہے یہ (وعدہ) قطعی طور پر آپ کے رب کے ذمہ ہے جو ضرور پورا ہو کر رہے گا۔ پھر ہم

نُنَجِّي الَّذِينَ اتَّقَوْا وَنَذَرُ الظَّالِمِينَ فِيهَا جِثِيًّا ﴿٦٩﴾ وَ

پرہیزگاروں کو نجات دے دیں گے اور ظالموں کو اس میں گھنٹوں کے بل کرا ہوا چھوڑ دیں گے اور جب

إِذَا تُثَلَّى عَلَيْهِمْ آيُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ

ان پر ہماری روشن آیتیں تلاوت کی جاتی ہیں تو کافر لوگ ایمان والوں سے کہتے ہیں: (ای دنیا

أَمْتُوا أَمْيُ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَقَامًا وَأَحْسَنُ نَدِيًّا ﴿٧٠﴾ وَ

میں دیکھ لو ہم) دونوں گروہوں میں سے کس کی رہائش گاہ بہتر اور مجلس خوب تر ہے۔ اور ہم نے

كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَحْسَنُ أَثَانًا وَرِعِيًّا ﴿٧١﴾

ان سے پہلے کتنی ہی قوموں کو ہلاک کر ڈالا جو ساز و سامان زندگی اور نمود و نمائش کے لحاظ سے (ان سے بھی) کہیں بہتر تھے۔

قُلْ مَنْ كَانَ فِي الضَّلَالَةِ فَلْيَدِدْ لَهُ الرَّحْمَنُ مَدًّا هَٰ جَ حَتَّىٰ

فرمادیجئے: جو شخص گمراہی میں مبتلا ہو تو (خدا کے) رخصت (بھی) اسے عمر و عیش میں خوب مہلت دیتا رہتا ہے، یہاں تک کہ جب

إِذَا رَأَوْا مَا يُوعَدُونَ إِمَّا الْعَذَابَ وَإِمَّا السَّاعَةَ ۖ

وہ لوگ اس چیز کو دیکھ لیں گے جس کا ان سے وعدہ کیا گیا ہے خواہ عذاب اور خواہ قیامت، تب وہ اس شخص کو جان

فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضْعَفُ جُودًا ﴿۴۵﴾ وَيَزِيدُ

لیں گے جو رہائش گاہ کے اعتبار سے (بھی) برا ہے اور لشکر کے اعتبار سے (بھی) کمزور تر ہے ۵ اور اللہ ہدایت یافتہ

اللَّهُ الَّذِينَ اهْتَدَوْا هُدَىٰ وَالْبَقِيَّةُ الصُّلِحَةُ حَيْرٌ

لوگوں کی ہدایت میں مزید اضافہ فرماتا ہے، اور باقی رہنے والے نیک اعمال آپ کے رب کے نزدیک

عِنْدَ رَبِّكَ ثَوَابًا وَحَيْرٌ مَّرَدًّا ﴿۴۶﴾ أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ

اجرو ثواب میں (بھی) بہتر ہیں اور انجام میں (بھی) خوب تر ہیں ۵ کیا آپ نے اس شخص کو دیکھا ہے جس نے ہماری آجوں

بِآيَاتِنَا وَقَالَ لَأُوتِيَنَّ مَالًا وَوَلَدًا ﴿۴۷﴾ أَظَلَمَ الْغَيْبُ

سے کفر کیا اور کہنے لگا: مجھے (قیامت کے روز بھی اسی طرح) مال و اولاد ضرور دیئے جائیں گے ۵ وہ غیب پر مطلع ہے یا اس نے

أَمِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ﴿۴۸﴾ كَلَّا سَنَكْتُبُ مَا يَقُولُ

(خدا نے) رحمن سے (کوئی) عہد لے رکھا ہے؟ ہرگز نہیں، اب ہم وہ سب کچھ لکھتے رہیں گے جو وہ کہتا ہے اور اس کے لئے

وَنُفِذُ لَهُ مِنَ الْعَذَابِ مَدًّا ﴿۴۹﴾ وَنُرِيهِ مَا يَقُولُ وَيَأْتِينَا

عذاب (پر عذاب) خوب بڑھاتے چلے جائیں گے ۵ اور (مرنے کے بعد) جو یہ کہہ رہا ہے اسکے ہم ہی وارث ہونگے اور وہ

فَرَادًا ﴿۵۰﴾ وَاتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ إِلَهًا لِّيَكُونُوا لَهُمْ

ہمارے پاس تھا آئیگا ۵ اور انہوں نے اللہ کے سوا (کئی اور) معبود بنائے ہیں تاکہ وہ ان کے لئے

عِزًّا ﴿۵۱﴾ كَلَّا سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ

باعث عزت ہوں ۵ ہرگز (ایسا) نہیں ہے، عنقریب وہ (معبودان باطلہ خود) ان کی پرستش کا انکار کر دیں گے اور ان کے دشمن

ضِدًّا ﴿۵۲﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّا أَرْسَلْنَا الشَّيَاطِينَ عَلَى الْكُفْرَيْنِ

ہو جائیں گے ۵ کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ ہم نے شیطانوں کو کافروں پر بھیجا ہے وہ انہیں ہر وقت (اسلام کی مخالفت پر)

تَوُفِّرُهُمْ أَتْرَابًا ۝۸۴ فَلَا تَعْجَلْ عَلَيْهِمْ إِنَّمَا نَعُدُّ لَهُمْ عَدًّا ۝۸۴ ج

اکساتے رہتے ہیں ۵ سو آپ ان پر (عذاب کیلئے) جلدی نہ کریں ہم تو خود ہی انکے (انجام کے) لئے دن شمار کرتے رہتے ہیں ۵

يَوْمَ نَحْشُرُ الْمُتَّقِينَ إِلَى الرَّحْمَنِ وَفْدًا ۝۸۵ وَنَسُوقُ

جس دن ہم پرہیزگاروں کو جمع کر کے (خدائے) رحمن کے حضور (معزز مہمانوں کی طرح) سوار یوں پر لے جائینگے ۵ اور ہم

الْمُجْرِمِينَ إِلَىٰ جَهَنَّمَ وَرِدًّا ۝۸۶ لَا يَسْتَكُونُ الشَّفَاعَةَ

بجرموں کو جہنم کی طرف پیاسا ہانک کر لے جائیں گے ۵ (اس دن) لوگ شفاعت کے مالک نہ ہوں گے سوائے

إِلَّا مَن اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا ۝۸۷ وَقَالُوا اتَّخَذَ

ان کے جنہوں نے (خدائے) رحمن سے وعدہ (شفاعت) لے لیا ہے ۵ اور (کافر) کہتے ہیں کہ (خدائے) رحمن نے (اپنے

الرَّحْمَنُ وَلَدًا ۝۸۸ لَقَدْ جِئْتُمْ شَيْئًا إِذَا ۝۸۹ تَكَادُ السَّمَوَاتُ

لئے) لڑکا بنالیا ہے ۵ (اے کافرو!) بیشک تم بہت ہی سخت اور عجیب بات (زبان پر) لائے ہو ۵ کچھ بعید نہیں کہ

يَتَّقَطْنَ مِنْهُ وَتَنْشَقُّ الْأَرْضُ وَتَخِرُّ الْجِبَالُ هَدًّا ۝۹۰

اس (بہتان) سے آسمان پھٹ پڑیں اور زمین شق ہو جائے اور پہاڑ ریزہ ریزہ ہو کر گر جائیں ۵

أَنْ دَعَا لِلرَّحْمَنِ وَلَدًا ۝۹۱ وَمَا يَنْبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَنْ

کہ انہوں نے (خدائے) رحمن کے لئے لڑکے کا دعویٰ کیا ہے ۵ اور (خدائے) رحمن کے شایان شان نہیں ہے کہ وہ

يَتَّخِذَ وَلَدًا ۝۹۲ إِنَّ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

(کسی کو اپنا) لڑکا بنائے ۵ آسمانوں اور زمین میں جو کوئی بھی (آباد) ہیں (خوافرشتے ہیں یا جن و انس) وہ اللہ کے حضور محض بندہ کے طور پر

إِلَّا آتَى الرَّحْمَنُ عَبْدًا ۝۹۳ لَقَدْ أَحْضَاهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا ۝۹۴ ط

حاضر ہونے والے ہیں ۵ بیشک اس (اللہ) نے انہیں اپنے (علم کے) احاطہ میں لے لیا ہے اور انہیں (ایک ایک کر کے) پوری طرح شمار کر رکھا ہے ۵

وَكُلُّهُمْ آتِيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَرْدًا ۝۹۵ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

اور ان میں سے ہر ایک قیامت کے دن اس کے حضور تنہا آنے والا ہے ۵ بیشک جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کئے تو

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا ﴿۹۶﴾ فَإِنَّمَا

(خدائے) رحمن ان کے لئے (لوگوں کے) دلوں میں محبت پیدا فرما دے گا ۵۸ سو چٹک ہم نے اس (قرآن) کو

يَسِّرُنَا بِلِسَانِكَ لِنُبَيِّرَ بِهِ السُّعْيِينَ وَنُنذِرَ بِهِ قَوْمًا

آپ کی زبان میں ہی آسان کر دیا ہے تاکہ آپ اس کے ذریعہ پرہیزگاروں کو خوشخبری سناسکیں اور اس کے ذریعہ جھگڑالو

لُدًّا ﴿۹۷﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُم مِّن قَرْنٍ هَلْ تُحِشُّ مِنْهُمْ

قوم کو ڈر سناسکیں ۵۹ اور ہم نے ان سے پہلے کتنی ہی قوموں کو ہلاک کر دیا ہے، کیا آپ ان میں سے کسی کا وجود بھی

مِّنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْرًا ﴿۹۸﴾

دیکھتے ہیں یا کسی کی کوئی آہٹ بھی سنتے ہیں ۵۹؟

اب آیتھا ۱۳۵ ۲۰ سُورَةُ ظُ ۲۵ مَكِّيَّةٌ رُكُوعَاتُهَا ۸

۸ رُكُوعًا

سورۃ ظہ کی ہے

آیات ۱۳۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے

ظہ ﴿۱﴾ مَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لِتَشْقَىٰ ﴿۲﴾ إِلَّا تَذَكَّرَ

طاہرا، ﴿۱﴾ (اے محبوب مکرم!) ہم نے آپ پر قرآن (اسلئے) نازل نہیں فرمایا کہ آپ مشقت میں پڑ جائیں ۵ مگر (اے) اس شخص

لِّمَنْ يَخْشَىٰ ﴿۳﴾ تَنْزِيلًا مِّمَّنْ خَلَقَ الْأَرْضَ وَالسَّمٰوٰتِ

کیلئے نصیحت (یا کرنا) ہے جو (اپنے رب سے) ڈرتا ہے ۵ (یہ) اس (اللہ) کی طرف سے اتارا ہوا ہے جس نے زمین اور بلند و بالا

الْعُلٰی ﴿۴﴾ الرَّحْمٰنُ عَلٰی الْعَرْشِ اسْتَوٰی ﴿۵﴾ لَهٗ مَا فِی

آسمان پیدا فرمانے ۵ (وہ) نہایت رحمت والا (ہے) جو عرش بنا کر پرستگاہ پر متمکن ہو گیا ۵ (پس) جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین

السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ وَمَا بَیْنَهُمَا وَمَا تَحْتَ

میں ہے اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان (فضائی اور زمینی کتوں میں) ہے اور جو کچھ سطح ارضی کے نیچے آخری تہ تک ہے سب اسی کے

النصف
مترجمہ محمد سعید احمد صاحب مدظلہ العالی، پشاور

التَّوَّابِ ۲) وَإِنْ تَجَهَّرَ بِالنُّقُولِ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ السِّرَّ وَأَخْفَى ۳) اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۴) الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ ۵) وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَىٰ ۶) إِذْ رَأَىٰ نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنستُ نَارًا لَعَلِّي آتِيكُم مِّنْهَا بِقَبَسٍ أَوْ أَجْدًا عَلَى النَّارِ أُرْهِدِي ۱۰) فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ لِيُوسَىٰ ۱۱) إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَاخْلَعْ نَعْلَيْكَ ۱۲) إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ۱۳) وَأَنَا اخْتَرْتُكَ فَاسْتَمِعْ لِمَا يُوحَىٰ ۱۴) إِنَّنِي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي ۱۵) وَأَقِمِ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي ۱۶) إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لِتُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَىٰ ۱۷) فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ كُوفًا هِيَ ۱۸) فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ كُوفًا هِيَ ۱۹) فَلَا يَصُدُّكَ عَنْهَا مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِهَا وَاتَّبَعَ كُوفًا هِيَ ۲۰)

(نظام اور قدرت کے تابع) ہیں اور آپ ذکر و دعا میں جہر (یعنی آواز بلند) کریں (تو بھی کوئی حرج نہیں) اور توبہ (یعنی دلوں کے رازوں) اور

آخفی (یعنی سب سے زیادہ مخفی چیزوں) کو بھی جانتا ہے ﴿۱۰﴾ (اس کا اسم ذات) ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں ﴿۱۱﴾ اس کیلئے (اور بھی) بہت

خوبصورت نام ہیں ﴿۱۲﴾ اور کیا آپ کے پاس موسیٰ (ؑ) کی خبر آ چکی ہے؟ ﴿۱۳﴾ جب موسیٰ (ؑ) نے (مدین سے واپس معرآتے ہوئے) ایک آگ

دیکھی تو انہوں نے اپنے گمراہوں سے کہا تم یہاں ٹھہرے ہو میں نے ایک آگ دیکھی ہے ﴿۱۴﴾ شاید میں اس میں سے کوئی پنکھاری تمہارے لئے (بھی)

لے آؤں یا میں اس آگ پر (سے وہ) رہنمائی پالوں (جس کی تلاش میں سرگرداں ہیں) ﴿۱۵﴾ پھر جب وہ اس (آگ) کے پاس پہنچے تو نما کی گئی اے موسیٰ ﴿۱۶﴾

پینک میں ہی تمہارا رب ہوں سو تم اپنے جوتے اتار دو، پینک تم طویٰ کی مقدس وادی

میں ہو ﴿۱۷﴾ اور میں نے تمہیں (اپنی رسالت کیلئے) چن لیا ہے پس تم پوری توجہ سے سنو جو تمہیں وحی کی جارہی ہے ﴿۱۸﴾ پینک میں ہی

اللہ ہوں میرے سوا کوئی معبود نہیں سو تم میری عبادت کیا کرو اور میری یاد کی خاطر نماز قائم کیا کرو ﴿۱۹﴾

پینک قیامت کی گھڑی آنے والی ہے، میں اسے پوشیدہ رکھنا چاہتا ہوں تاکہ ہر جان کو اس (عمل) کا بدلہ دیا جائے جس کیلئے وہ

کوشاں ہے ﴿۲۰﴾ پس تمہیں وہ شخص اس (کے حیاں) سے روکے نہ رکھے جو (خود) اس پر ایمان نہیں رکھتا اور اپنی خواہش (نفس) کا

تو اللہ ہی ہے ﴿۲۱﴾ اور میں نے تمہیں (اپنی رسالت کیلئے) چن لیا ہے پس تم پوری توجہ سے سنو جو تمہیں وحی کی جارہی ہے ﴿۲۲﴾ پینک میں ہی

اللہ ہوں میرے سوا کوئی معبود نہیں سو تم میری عبادت کیا کرو اور میری یاد کی خاطر نماز قائم کیا کرو ﴿۲۳﴾

پینک قیامت کی گھڑی آنے والی ہے، میں اسے پوشیدہ رکھنا چاہتا ہوں تاکہ ہر جان کو اس (عمل) کا بدلہ دیا جائے جس کیلئے وہ

کوشاں ہے ﴿۲۴﴾ پس تمہیں وہ شخص اس (کے حیاں) سے روکے نہ رکھے جو (خود) اس پر ایمان نہیں رکھتا اور اپنی خواہش (نفس) کا

تو اللہ ہی ہے ﴿۲۵﴾ اور میں نے تمہیں (اپنی رسالت کیلئے) چن لیا ہے پس تم پوری توجہ سے سنو جو تمہیں وحی کی جارہی ہے ﴿۲۶﴾ پینک میں ہی

اللہ ہوں میرے سوا کوئی معبود نہیں سو تم میری عبادت کیا کرو اور میری یاد کی خاطر نماز قائم کیا کرو ﴿۲۷﴾

وقف الانوار

وقف الانوار

هُوَ فَتَرُدِّي ۱۶ وَمَا تِلْكَ بِبَيْبِنِكَ يُمُوسَى ۱۷ قَالَ

ہیرد ہے ورنہ تم (بھی) ہلاک ہو جاؤ گے ۵ اور یہ تمہارے دانے ہاتھ میں کیا ہے؟ اے موسیٰ! انہوں نے کہا یہ

هِيَ عَصَايَ ج اتَوَكُّوْا عَلَيْهَا وَاَهْسِبْ بِهَا عَلٰی غَنِيٍّ وَّلِيٍّ

میری لٹھی ہے، میں اس پر ٹیک لگاتا ہوں اور میں اس سے اپنی بکریوں کے لئے سچے جھاڑتا ہوں اور اس میں

فِيهَا مَا رَبُّ اٰخِرٰى ۱۸ قَالَ اَلْقِهَا يُمُوسٰى ۱۹ فَاَلْقٰهَا

میرے لئے کئی اور فائدے بھی ہیں ۵ ارشاد ہوا: اے موسیٰ! اسے (زمین پر) ڈال دو ۵ پس انہوں نے اسے (زمین پر)

فَاِذَا هِيَ حَيَّةٌ تَسْعٰى ۲۰ قَالَ خُذْهَا وَاَلَا تَخَفُ سَنُعِيْدُهَا

ڈال دیا تو وہ اچانک سانپ ہو گیا (جو ادھر ادھر) دوڑنے لگا ۵ ارشاد فرمایا: اسے پکڑ لو اور مت ڈرو ہم اسے ابھی اس کی

سَيَّرْتَهَا الْاُوْلٰى ۲۱ وَاَضْمُ يَدِكَ اِلٰى جَنَاحِكَ تَخْرُجُ

اپنی حالت پر لوٹا دیں گے ۵ اور (حکم ہوا) اپنا ہاتھ اپنی نعل میں دہالو وہ بغیر کسی بیماری کے

بِيضَاءٍ مِّنْ غَيْرِ سُوْءٍ اٰيَةٌ اٰخِرٰى ۲۲ لِئُرِيْكَ مِنْ اٰيٰتِنَا

سفید چمکدار ہو کر نکلے گا (یہ) دوسری نشانی ہے ۵ یہ اس لئے (کر رہے ہیں) کہ ہم تمہیں اپنی (قدرت کی) بڑی بڑی

الْكُبْرٰى ۲۳ اِذْهَبْ اِلٰى فِرْعَوْنَ اِنَّهٗ طٰغٰى ۲۴ قَالَ رَبِّ

نشانیوں دکھائیں ۵ تم فرعون کے پاس جاؤ وہ (نا فرمانی و سرکشی میں) حد سے بڑھ گیا ہے ۵ (موسیٰ ﷺ نے) عرض کیا: اے

اَسْرَحْ لِيْ صَدْرِيْ ۲۵ وَ يَسِّرْ لِيْ اَمْرِيْ ۲۶ وَاَحْلِلْ

میرے رب! میرے لئے میرا سینہ کشادہ فرما دے ۵ اور میرا کار (رسالت) میرے لئے آسان فرما دے ۵ اور میری

عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِيْ ۲۷ يَفْقَهُوا قَوْلِيْ ۲۸ وَاَجْعَلْ لِّيْ وَزِيْرًا

زبان کی گرہ کھول دے ۵ کہ لوگ میری بات (آسانی سے) سمجھ سکیں ۵ اور میرے گمراہوں میں سے

مِّنْ اَهْلِيْ ۲۹ هُرُوْنَ اَخِيْ ۳۰ اَشْدُدْ بِهٖ اَذْرِيْ ۳۱ وَ

میرا ایک وزیر بنا دے ۵ (وہ) میرا بھائی ہارون (ؑ) ہو ۵ اس سے میری گمراہت مضبوط فرما دے ۵ اور اسے

أَشْرِكُهُ فِي أَمْرِي ۝۲۲ ۚ كِي نُسِيْحَكَ كَثِيْرًا ۝۲۳ ۚ وَنَذْكُرَكَ

میرے کار (رسالت) میں شریک فرمادے ۲۰ تاکہ ہم (دونوں) کثرت سے تیری تسبیح کیا کریں ۲۱ اور ہم کثرت سے تیرا ذکر

کثِيْرًا ۝۲۴ ۚ إِنَّكَ كُنْتَ بِنَا بَصِيْرًا ۝۲۵ ۚ قَالَ قَدْ أُوتِيتَ

کیا کریں ۲۲ چنگ تو ہمیں (سب حالات کے تناظر میں) خوب دیکھنے والا ہے ۲۳ (اللہ نے) ارشاد فرمایا: اے موسیٰ!

سُوْلَكَ يُوْسَىٰ ۝۲۶ ۚ وَلَقَدْ مَنَّا عَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَىٰ ۝۲۷ ۚ

تمہاری ہر مانگ تمہیں عطا کر دی ۲۴ اور چنگ ہم نے تم پر ایک اور بار (اس سے پہلے بھی) احسان فرمایا تھا ۲۵

إِذْ أَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ مَا يُوحَىٰ ۝۲۸ ۚ أَنْ اقْذِرْ فِيهِ فِي

جب ہم نے تمہاری والدہ کے دل میں وہ بات ڈال دی جو ڈالی گئی تھی ۲۶ کہ تم اس (موسیٰ جہم) کو صندوق میں رکھ دو

التَّابُوتِ فَاقْذِرْ فِيهِ فِي الْيَمِّ فَلْيُلْقِهِ الْيَمُّ بِالسَّاحِلِ

پھر اس (صندوق) کو دریا میں ڈال دو پھر دریا اسے کنارے کے ساتھ آ لگائے گا، اسے میرا دشمن اور اس کا دشمن

يَأْخُذْهُ عَدُوِّي وَعَدُوُّ لَهٗ ۝۲۹ ۚ وَالْقَيْتُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً

اٹھائے گا، اور میں نے تم پر اپنی جناب سے (خاص) محبت کا پرتو ڈال دیا ہے ۲۷ اور (یہ اس لئے کیا) تاکہ

مِنِّي ۝۳۰ ۚ وَلِيُصْنَعَ عَلَيَّ عَيْتِي ۝۳۱ ۚ إِذْ نَسِيْتُ أَخْذَكَ فَنَقُولُ

تمہاری پرورش میری آنکھوں کے سامنے کی جائے ۲۸ اور جب تمہاری بہن (انجی بن کر) چلتے چلتے (فرعون کے گمراہوں سے) کہنے لگی:

هَلْ آدُلُكُمْ عَلَىٰ مَنْ يَكْفُلُهُ ۝۳۲ ۚ فَرَجَعْنَا إِلَىٰ أُمِّكَ كِي تَقَرَّرَ

کیا میں تمہیں کسی (ایسی عورت) کی نشاندہی کروں جو اس (بچے) کی پرورش کر دے پھر ہم نے تم کو تمہاری والدہ کی طرف (پرورش کے بہانے)

عَيْنَهَا وَلَا تَحْزَنَ ۝۳۳ ۚ وَقَتَلْتَ نَفْسًا فَنَجَّيْنَاكَ مِنَ الْغَمِّ وَ

واپس لوٹا دیا تاکہ اس کی آنکھ بھی ٹھنڈی ہوتی رہے اور وہ رنجیدہ بھی نہ ہو، اور تم نے (قوم فرعون کے) ایک (کافر) شخص کو مار ڈالا تھا پھر ہم نے تمہیں

فَتَّانِكَ فَتُونًا ۝۳۴ ۚ فَلَيْتَ سِنِينَ فِي أَهْلِ مَدْيَنَ ۝۳۵ ۚ ثُمَّ

(اس) غم سے (بھی) نجات بخشی اور ہم نے تمہیں بہت سی آزمائشوں سے گزار کر خوب جانچا، پھر تم کئی سال اہل مدین میں ٹھہرے۔ یہ پھر تم (اللہ

۲۹

جِئْتَنَا عَلَىٰ قَدَرٍ يٰمُوسَىٰ ۝۳۱ ۚ وَاصْطَنَعْنَا لِنَفْسِیۡ ۝۳۱ ج

کے (مقرر کردہ وقت پر) یہاں آگئے۔ اے موسیٰ! ہم نے تمہیں اپنے (اہم رسالت اور خصوصی انعام کے) لئے جن لیا ہے

اِذْ هَبُّ اَنْتَ وَاٰخُوکَ بِاٰیَتِیۡ وَ لَا تَتَّبِعَانِیۡ فِیۡ ذِکْرِیۡ ۝۳۲ ج

تم اور تمہارا بھائی (ہارون) میری نشانیاں لے کر جاؤ اور میری یاد میں سستی نہ کرو

اِذْ هَبَّاۤ اِلٰی فِرْعَوْنَ اِنَّهٗ طَغٰی ۝۳۳ ۚ فَقُوۡلَا لَهٗ قَوْلًا لَّیْسَۤ اِیۡنَا

تم دونوں فرعون کے پاس جاؤ بیشک وہ سرکشی میں حد سے گزر چکا ہے ۵ سو تم دونوں اس سے نرم (انداز میں) گفتگو کرنا شاید وہ

لَعَلَّہٗ یَتَذَکَّرُ اَوْ یَخْشٰی ۝۳۴ ۚ قَالَا رَبَّنَا اِنَّا نَخَافُ

نصیحت قبول کر لے یا (میرے غضب سے) ڈرنے لگے ۵ دونوں نے عرض کیا: اے ہمارے رب! بیشک ہمیں اندیشہ ہے کہ وہ

اَنْ یُّفْرِطَ عَلَیۡنَا اَوْ اَنْ یَّطْغٰی ۝۳۵ ۚ قَالَ لَا تَخَافَاۤ اِنِّیۡ

ہم پر زیادتی کرے (گا) یا (زیادہ) سرکش ہو جائے (گا) ۵ ارشاد فرمایا: تم دونوں نہ ڈرو بیشک میں تم دونوں کے ساتھ ہوں

مَعَّکُمَاۤ اَسْمِعُوۡا اٰرَآءِیۡ ۝۳۶ ۚ فَاٰتِیۡہُ فَقُوۡلَا اِنَّا رَسُوۡلَا رَبِّکَ

میں (سب کچھ) سننا اور دیکھنا ہوں ۵ پس تم دونوں اس کے پاس جاؤ اور کہو: ہم تیرے رب کے بھیجے ہوئے (رسول) ہیں سو تو

فَاَرْسِلْ مَعَنَا بَنِیۡۡ اِسْرَآءِیۡلَ ۙ وَلَا تُعَذِّبْہُمْ ۙ قَدْ جِئْنَاکَ

بنی اسرائیل کو (اپنی غلامی سے آزاد کر کے) ہمارے ساتھ بھیج دے اور انہیں (مزید) اذیت نہ پہنچا، بیشک ہم تیرے پاس

بَآیۡۃً مِّنْ رَّبِّکَ ۙ وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنِ اتَّبَعَ الْهُدٰی ۝۳۷ ۚ اِنَّا

تیرے رب کی طرف سے نشانی لے کر آئے ہیں، اور اس شخص پر سلامتی ہو جس نے ہدایت کی پیروی کی ۵ بیشک

قَدْ اُوْحِیۡ اِلَیۡنَاۤ اَنَّ الْعَذَابَ عَلٰی مَنْ کَذَّبَ وَتَوَلٰی ۝۳۸ ۚ

ہماری طرف وحی بھیجی گئی ہے کہ عذاب (ہر) اس شخص پر ہوگا جو (رسول کو) جھٹلائے گا اور (اس سے) منہ پھیر لے گا ۵

قَالَ فَاِنَّ رَبِّکُمَا یُوسٰی ۝۳۹ ۚ قَالَ رَبَّنَا الَّذِیۡۤ اَعْطٰی

(فرعون نے) کہا تو اے موسیٰ! تم دونوں کا رب کون ہے؟ ۵ (موسیٰ نے) فرمایا: ہمارا رب وہی ہے جس نے ہر چیز کو (اس)

كُلِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ ثُمَّ هَدَى ۝ قَالَ فَمَا بَالُ الْقُرُونِ

کے لائق) وجود بخشا پھر (اس کے حسب حال) اس کی رہنمائی کی ۵ (فرعون نے) کہا: تو (ان) پہلی قوموں کا کیا حال ہوا (جو

الْأُولَى ۝ قَالَ عَلَيْهَا عِنْدَ رَبِّي فِي كِتَابٍ لَا يَضِلُّ

تمہارے رب کو نہیں مانتی تھیں) ۵ (موسیٰ نے) فرمایا: ان کا علم میرے رب کے پاس کتاب میں (م محفوظ) ہے نہ میرا رب

رَبِّي وَلَا يَنْسِي ۝ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ مَهْدًا

بھٹکتا ہے اور نہ بھولتا ہے ۵ وہی ہے جس نے زمین کو تمہارے رہنے کی جگہ بنایا اور اس میں تمہارے

وَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

(سفر کرنے کے) لئے راستے بنائے اور آسمان کی جانب سے پانی اتارا، پھر ہم نے اس (پانی) کے

فَأَخْرَجْنَا مِنْهَا أَزْوَاجًا مِنْ نَبَاتٍ شَتَّى ۝ كَلُّوا وَارْعَوْا

ذریعے (زمین سے) انواع و اقسام کی نباتات کے جوڑے نکال دیئے ۵ تم کھاؤ اور اپنے

أَنْعَامَكُمْ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِلْأُولَى النَّهَى ۝ مِنْهَا

مویشیوں کو چراہ، چنگ اس میں دانشمندیوں کے لئے نشانیاں ہیں ۵ (زمین کی) اسی (مٹی)

خَلَقْنَاكُمْ وَفِيهَا نُعِيدُكُمْ وَمِنْهَا نُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَى ۝

سے ہم نے تمہیں پیدا کیا اور اسی میں ہم تمہیں لوٹائیں گے اور اسی سے ہم تمہیں دوسری مرتبہ (پھر) نکالیں گے ۵

وَلَقَدْ آرَأَيْنَهُ إِيتِنَا كُلَّهَا فَكَذَّبَ وَأَبَى ۝ قَالَ أَجْتَنَّا

اور چنگ ہم نے اس (فرعون) کو اپنی ساری نشانیاں ہلکا دکھائیں مگر اس نے جھٹلایا اور (ماننے سے) انکار کر دیا ۵ اس نے کہا: اے

لِيُخْرِجَنَا مِنْ أَرْضِنَا بِسِحْرِكَ يَا مُوسَى ۝ فَلَمَّا تَبَيَّنَكَ

موسیٰ! کیا تم ہمارے پاس اس لئے آئے ہو کہ تم اپنے جادو کے ذریعہ ہمیں ہمارے ملک سے نکال دو؟ ۵ سو ہم بھی تمہارے پاس

بِسِحْرٍ مِثْلِهِ فَأَجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدًا لَا نُخْلِفُهُ

اسی کی مانند جادو لائیں گے تم ہمارے اور اپنے درمیان (مقابلہ کے لئے) وعدہ طے کر لو جس کی خلاف ورزی

نَحْنُ وَلَا أَنْتَ مَكَانًا سَوِيًّا ۝۵۸ قَالَ مَوْعِدُكُمْ يَوْمَ

نہ ہم کریں اور نہ ہی تم، (مقابلہ کی جگہ) کھلا اور ہموار میدان ہو ۝ (موسیٰ علیہ السلام نے) فرمایا: تمہارے وعدے کا دن یوم عید (سالانہ

الزَّيْتَةِ وَأَنْ يُحْضِرَ النَّاسَ صُحًى ۝۵۹ فَسَوَّلَىٰ فِرْعَوْنُ

جشن کا دن) ہے اور یہ کہ (اس دن) سارے لوگ چاشت کے وقت جمع ہو جائیں ۝ پھر فرعون (بگلس سے) واپس مڑ گیا سو اس نے

فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَىٰ ۝۶۰ قَالَ لَهُمْ مُوسَىٰ وَيَلَّكُمْ لَا

اپنے مکر و فریب (کی تدبیروں) کو اکٹھا کیا پھر (مقررہ وقت پر) آ گیا ۝ موسیٰ (علیہ السلام) نے ان (جادوگروں) سے فرمایا: تم پر

تَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ كَذِبًا فَيُسْحِتْكُمْ بِعَذَابٍ ۚ وَقَدْ خَابَ

افسوس (خبردار!) اللہ پر جھوٹا بہتان مت باندھنا ورنہ وہ تمہیں عذاب کے ذریعے تباہ و برباد کر دے گا اور واقعی وہ شخص نامراد ہوا

مَنْ افْتَرَىٰ ۝۶۱ فَتَنَّا زَعْوًا أَمْ لَهُمْ بَيْنَهُمْ وَأَسْرًا ۚ وَالنَّجْوَىٰ ۝۶۲

جس نے (اللہ پر) بہتان باندھا ۝ چنانچہ وہ (جادوگر) اپنے معاملہ میں باہم جھگڑ پڑے اور چپکے چپکے سرکوشیاں کرنے لگے ۝

قَالُوا إِنْ هَذَا مِنْ لُحْنٍ لَسُحْرٍ يُرِيدُنَ أَنْ يُخْرِجُكُمْ مِّنْ

کہنے لگے: یہ دونوں واقعی جادوگر ہیں جو یہ ارادہ رکھتے ہیں کہ تمہیں جادو کے ذریعہ تمہاری

أَرْضِضِكُمْ بِسِحْرِهِمْ ۚ وَيَذْهَبَ بِطَرِيقَتِكُمُ الْمُثَلَّىٰ ۝۶۳ فَاجْبِعُوا

سرزمین سے نکال باہر کریں اور تمہارے مثال مذہب و ثقافت کو نابود کر دیں ۝ (انہوں نے باہم فیصلہ کیا) پس تم (جادو کی) اپنی

كَيْدِكُمْ ثُمَّ اسْتَوَا صَفًّا ۚ وَقَدْ أَفْذَحَ الْيَوْمَ مَنِ اسْتَعْلَىٰ ۝۶۴

ساری تدابیر جمع کر لو پھر قطار باندھ کر (اکٹھے ہی) میدان میں آ جاؤ اور آج کے دن وہی کامیاب رہے گا جو غالب آ جائے گا ۝

قَالُوا يَا مُوسَىٰ إِمَّا أَنْ تُلْقَىٰ وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ أَوَّلَ مَنْ

(جادوگر) بولے: اے موسیٰ! یا تو تم (اپنی چیز) ڈالو اور یا ہم ہی پہلے ڈالنے والے

أَلْقَىٰ ۝۶۵ قَالَ بَلْ أَلْقُوا ۚ فَإِذَا حِبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ يُخَيَّلُ

ہو جائیں ۝ (موسیٰ علیہ السلام نے) فرمایا: بلکہ تم ہی ڈال دو، پھر کیا تھا اچانک ان کی رسیاں اور ان کی لاشیاں ان کے جادو کے اثر سے موسیٰ

إِلَيْهِ مِنْ سِحْرِهِمْ أَنَّهُ تَسْتَعِي ۲۱ ﴿۲۱﴾ فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِ

(۲۱) کے خیال میں یوں محسوس ہونے لگیں جیسے وہ (میدان میں) دوڑ رہی ہیں ۵ تو موسیٰ (ج) اپنے دل میں ایک

خَيْفَةً مُوسَى ۲۲ ﴿۲۲﴾ قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى ۲۳ ﴿۲۳﴾ وَ

چھپا ہوا خوف سا پانے لگے ۵ ہم نے (موسیٰ ج) سے) فرمایا: خوف مت کرو بیشک تم ہی غالب رہو گے ۵ اور تم (اس لاشی کو)

أَلْقِ مَا فِي يَدَيْكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوا ۲۴ ﴿۲۴﴾ إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدٌ

جو تمہارے داہنے ہاتھ میں ہے (زمین پر) ڈال دو وہ اس (فریب) کو نکل جائیگی جو انہوں نے (معمولی طور پر) بنا رکھا ہے۔ جو

سِحْرٌ ۲۵ ﴿۲۵﴾ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى ۲۶ ﴿۲۶﴾ فَأَلْقَى السَّحْرَةَ

کچھ انہوں نے بنا رکھا ہے (وہ تو) فقط جادوگر کا فریب ہے، اور جادوگر جہاں کہیں بھی آئے گا فلاح نہیں پائیگا ۵ (پھر ایسا ہی ہوا) پس

سَجَدًا قَالُوا آمَنَّا بِرَبِّ هَارُونَ وَمُوسَى ۲۷ ﴿۲۷﴾ قَالَ آمَنْتُمْ

سارے جادوگر سجدہ میں گر پڑے کہنے لگے: ہم ہارون اور موسیٰ (جینے) کے رب پر ایمان لے آئے ۵ (فرعون) کہنے لگا: تم

لَهُ قَبْلَ أَنْ أَدْنَى لَكُمْ ۲۸ ﴿۲۸﴾ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ

اس پر ایمان لے آئے ہو قبل اس کے کہ میں تمہیں اجازت دوں، بیشک وہ (موسیٰ) تمہارا (بھی) بڑا (استاد) ہے جس نے

السِّحْرَ ۲۹ ﴿۲۹﴾ فَلَا قِطْعَانَ أَيِّدِكُمْ وَأَنْتُمْ جُلُكُمُ مِنْ خِلَافِ

تم کو جادو سکھایا ہے پس (اب) میں ضرور تمہارے ہاتھ اور تمہارے پاؤں اٹنی سمتوں سے کانٹوں کا اور تمہیں ضرور کجور

وَأَلَا وَصَلْبَتِكُمْ فِي جُدُوعِ النَّخْلِ ۳۰ ﴿۳۰﴾ وَلَتَعْلَسُنَّ أَيُّنَا أَسَدٌ

کے تنوں میں سولی چڑھاؤں گا اور تم ضرور جان لو گے کہ ہم میں سے کون عذاب دینے میں زیادہ سخت اور زیادہ مدت

عَذَابًا وَأَبْلَى ۳۱ ﴿۳۱﴾ قَالُوا لَنْ نُؤْتِيَكَ عَلَى مَا جَاءَنَا مِنَ

تک باقی رہنے والا ہے ۵ (جادوگروں نے) کہا: ہم تمہیں ہرگز ان واضح دلائل پر ترجیح نہیں دیں گے جو ہمارے

الْبَيْتِ وَالَّذِي فَطَرَ نَافِقًا قَاضٍ ۳۲ ﴿۳۲﴾ إِنَّمَا

پاس آچکے ہیں، اس (رب) کی قسم جس نے ہمیں پیدا فرمایا ہے تو جو حکم کرنے والا ہے کر لے، تو فقط (اس)

تَقْضَىٰ هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۖ ﴿۴۲﴾ إِنَّا أَمَّا بِرَبِّنَا لِيَغْفِرَ لَنَا

چند روزہ) دنیوی زندگی ہی سے متعلق فیصلہ کر سکتا ہے ۵ پیک ہم اپنے رب پر ایمان لائے ہیں تاکہ وہ ہماری خطائیں

خَطِينَا وَمَا أَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ السِّحْرِ ۖ وَاللَّهُ خَيْرٌ وَأَعْلَمُ

بخش دے اور اسے بھی (معاف فرمادے) جس جادوگری پر تو نے ہمیں مجبور کیا تھا، اور اللہ ہی بہتر ہے اور ہمیشہ باقی

أَبْقَىٰ ۖ ﴿۴۳﴾ إِنَّهُ مَن يَأْتِ رَبَّهُ مُجْرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ لَا

رہنے والا ہے ۵ پیک جو شخص اپنے رب کے پاس مجرم بن کر آئے گا تو پیک اس کے لئے جہنم ہے، (اور وہ ایسا عذاب ہے کہ)

يَسْمَعُ فِيهَا وَلَا يَحِیٰ ۖ ﴿۴۴﴾ وَمَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ

نہ وہ اس میں مر سکے گا اور نہ ہی زندہ رہے گا ۵ اور جو شخص اس کے حضور مومن بن کر آئے گا (مزید یہ کہ)

الصَّالِحَاتِ فَأُولَٰئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَىٰ ۖ ﴿۴۵﴾ جَنَّاتُ

اس نے نیک عمل کئے ہوں گے تو ان ہی لوگوں کے لئے بلند درجات ہیں ۵ (وہ) سدا بہار باغات ہیں جن

عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۗ وَذَٰلِكَ

کے نیچے سے نہریں رواں ہیں (وہ) ان میں ہمیشہ رہنے والے ہیں، اور یہ اس شخص کا صلہ ہے جو (کفر و معصیت

جَزَاءُ مَن تَزَكَّىٰ ۖ ﴿۴۶﴾ وَلَقَدْ آوَحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ ۖ أَنِ اسْرِ

کی آلودگی سے) پاک ہو گیا ۵ اور پیک ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کی طرف وحی بھیجی کہ میرے بندوں کو راتوں رات

بِعِبَادِي فَاصْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِي الْبَحْرِ يَبَسًا لَا تَخَفْ

لے کر نکل جاؤ، سو ان کے لئے دریا میں (اپنا عصا مار کر) خشک راستہ بنا لو، نہ (فرعون کے) آپکڑنے کا خوف کرو اور

دَرَاكًا وَلَا تَخْشَىٰ ۖ ﴿۴۷﴾ فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُودٍ فَغَشِيَهُمْ

نہ (غرق ہونے کا) اندیشہ رکھو ۵ پھر فرعون نے اپنے لشکروں کے ساتھ ان کا تعاقب کیا پس دریا (کی موجوں)

مِّنَ الْيَمِّ مَآ غَشِيَهُمْ ۖ ﴿۴۸﴾ وَأَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَمَا

نے انہیں ڈھانپ لیا جتنا بھی انہیں ڈھانپا ۵ اور فرعون نے اپنی قوم کو گمراہ کر دیا اور انہیں سیدھے راستے پر

هَدَى ۷۹) يُبْنِي إِسْرَائِيلَ قَدْ أَنْجَيْنَاكَ مِنْ عَدُوِّكَ

نہ لگایا ۵ اے بنی اسرائیل! (دیکھو) بیشک ہم نے تمہیں تمہارے دشمن سے نجات بخشی

وَوَعَدْنَاكُمْ جَانِبَ الطُّورِ الْأَيْمَنِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّاءَ

اور ہم نے تم سے (کوہ) طور کی داہنی جانب (آنے کا) وعدہ کیا اور (وہاں) ہم نے تم

وَالسَّلْوَى ۸۰) كُلُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَلَا تَطْغَوْا

پر من و سلوی اتارا (اور تم سے فرمایا:) ان پاکیزہ چیزوں میں سے کھاؤ جن کی ہم نے تمہیں روزی دی ہے

فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِي وَمَنْ يَحْلِلْ عَلَيْهِ غَضَبِي

اور اس میں حد سے نہ بڑھو ورنہ تم پر میرا غضب واجب ہو جائے گا، اور جس پر میرا غضب واجب ہو گیا سو وہ

فَقَدْ هَوَى ۸۱) وَإِنِّي لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا

واقعی ہلاک ہو گیا اور بیشک میں بہت زیادہ بخشنے والا ہوں اس شخص کو جس نے توبہ کی اور ایمان لایا اور نیک عمل کیا پھر

ثُمَّ اهْتَدَى ۸۲) وَمَا أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يَا مُوسَى ۸۳)

ہدایت پر (تأم) رہا اور اے موسیٰ! تم نے اپنی قوم سے (پہلے طور پر آ جانے میں) جلدی کیوں کی

قَالَ هُمْ أَوْلَاءُ عَلَىٰ أَثَرِي وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَىٰ ۸۴)

(موسیٰ! ہم نے عرض کیا وہ لوگ بھی میرے پیچھے آ رہے ہیں جس نے (ظلمت و حق و محبت میں) میرے حضور پہنچنے میں جلدی کی ہے میرے سب! تاکہ تیرا رضی ہو جائے

قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ

ارشاد ہوا: بیشک ہم نے تمہارے (آنے کے) بعد تمہاری قوم کو فتنہ میں مبتلا کر دیا ہے اور انہیں سامری نے گمراہ

السَّامِرِيُّ ۸۵) فَرَجَعَ مُوسَىٰ إِلَىٰ قَوْمِهِ غَضْبَانَ أَسِفًا

کر ڈالا ہے ۵ پس موسیٰ (پس) اپنی قوم کی طرف سخت غضبناک (اور) رنجیدہ ہو کر پلٹ گئے (اور) فرمایا:

قَالَ يَا قَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمْ رَبُّكُمْ وَعَدَّ أَحْسَنَ أَقْطَالٍ

اے میری قوم! کیا تمہارے رب نے تم سے ایک اچھا وعدہ نہیں فرمایا تھا، کیا تم پر وعدہ (کے پورے ہونے) میں

عَلَيْكُمْ الْعَهْدُ أَمْ أَرَادْتُمْ أَنْ يَجِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبٌ مِّنْ

طویل مدت گزر گئی تھی، کیا تم نے یہ چاہا کہ تم پر تمہارے رب کی طرف سے غضب واجب (اور نازل) ہو جائے؟ پس

رَبِّكُمْ فَأَخْلَفْتُمْ مَّوْعِدِي ۝۸۶ قَالُوا مَا أَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ

تم نے میرے وعدہ کی خلاف ورزی کی ہے ۵ وہ بولے: ہم نے اپنے اختیار سے آپ کے وعدہ کی خلاف ورزی نہیں

بِمَلِكِنَا وَلَكِنَّا حٰثِلْنَا أَوْ زَارًا مِّنْ زِينَةِ الْقَوْمِ فَقَدْ تَتَذٰلِكَ

کی مگر (ہو یہ کہ) قوم کے زیورات کے ہماری بوجھ ہم پر لاد دیئے گئے تھے تو ہم نے انہیں (آگ میں) ڈال دیا

فَكَذٰلِكَ أَلْقَى السَّامِرِيُّ ۝۸۷ فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلًا جَسَدًا

پھر اسی طرح سامری نے (بھی) ڈال دیئے ۵ پھر اس (سامری) نے ان کیلئے (ان گئے ہوئے زہمت سے) ایک بچھڑے کا قالب (تیار کر کے) ڈال دیا

لَهُ خُوَارٍ فَقَالُوا هٰذَا إِلٰهٌ مُّوسَىٰ فَنَسِيَ ۝۸۸

میں (سے) گائے کی آواز (نکلتی) تھی تو انہیں نے کہا: یہ تمہارا معبود ہے اور موسیٰ (جس کا) (بھی) معبود ہے پس وہ (سامری یہاں پر) بھول گیا

أَفَلَا يَرَوْنَ إِلَّا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَلَا يَمْلِكُ لَهُمْ

بھلا کیا وہ (اتنا بھی) نہیں دیکھتے تھے کہ وہ (بچھڑا) انہیں کسی بات کا جواب (بھی) نہیں دے سکتا اور نہ ان کے لئے

ضَرًّا وَلَا نَفْعًا ۝۸۹ وَلَقَدْ قَالَ لَهُمْ هَارُونُ مِنْ قَبْلُ

کسی نقصان کا اختیار رکھتا ہے اور نہ نفع کا ۵ اور بیشک ہارون (جس نے) (بھی) ان کو اس سے پہلے (سنیہا) کہہ دیا تھا کہ اے

يَقَوْمِ إِنَّمَا فُتِنْتُمْ بِهِ وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمٰنُ فَاتَّبِعُونِي

قوم! تم اس (بچھڑے) کے ذریعہ تو بس فتنہ میں ہی مبتلا ہو گئے ہو، حالانکہ بیشک تمہارا رب (یہ نہیں وہی) رحمن ہے پس تم میری

وَاطِيعُوا أَمْرِي ۝۹۰ قَالُوا لَنْ نَّبْرَحَ عَلَيْهِ عٰكِفِينَ حَتَّىٰ

پیروی کرو اور میرے حکم کی اطاعت کرو ۵ وہ بولے: ہم تو اسی (کی پوجا) پر جے رہیں گے تا وقتیکہ موسیٰ (جس نے)

يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَىٰ ۝۹۱ قَالَ يُهْرُونَ مَا مَنَعَكَ

ہماری طرف پلٹ آئیں ۵ (موسیٰ جس نے) فرمایا: اے ہارون! تم کو کس چیز نے روکے رکھا جب تم نے دیکھا کہ یہ گمراہ ہو

إِذْ رَأَيْتَهُمْ ضَلُّوا ۖ أَذْرًا يَدْعُوا ۙ لَا اتَّبِعِن ۙ أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي ۙ ﴿۹۲﴾

رہے ہیں ۵ کہ تم میرے پیچھے چلنا چاہتے ہو، تمہیں کس نے منع کیا کہ تم (انہیں غلطی سے روکنے میں) میرے طریقے کی پیروی نہ کرو؟ کیا تم نے میری نافرمانی کی ۵؟

قَالَ يَبْنَؤُمْ لَا تَأْخُذْ بِحَيْثِي وَلَا بِرَأْسِي ۚ إِنِّي خَشِيتُ

(ہارون جنم نے) کہا: اے میری ماں کے بیٹے! آپ نہ میری داڑھی پکڑیں اور نہ میرا سر، میں (نمٹنے سے ڈرتا ہوں) اس بات سے

أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي ۙ ﴿۹۳﴾

ڈرنا تھا کہ کہیں آپ یہ (نہ) کہیں کہ تم نے بنی اسرائیل کے درمیان فرقہ بندی کر دی ہے اور میرے قول کی نگہداشت نہیں کی ۵

قَالَ فَمَا خَطْبُكَ يَا مَرْيَمُ ۙ ﴿۹۴﴾ قَالَ بَصُرْتُ بِمَا لَمْ يَبْصُرُوا

(موسیٰ نے) فرمایا: اے سامری! (بتا) تیرا کیا معاملہ ہے ۵؟ اس نے کہا: میں نے وہ چیز دیکھی جو ان لوگوں نے نہیں دیکھی تھی سو میں نے

بِهِ فَخَبَّضْتُ قَبْضَةً مِّنْ أَثَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْتُهَا وَكَذَلِكَ

اس فرستادہ (فرشتے) کے نقش قدم سے (جناپ کے پاس آیا تھا) ایک ٹھنی (ٹھنی کی) بھرنی پھر میں نے اسے (چھڑے کے قالب میں) ڈال

سَوَّلْتُ لِي نَفْسِي ۙ ﴿۹۵﴾ قَالَ فَادْهَبْ فَإِنَّ لَكَ فِي الْحَيَاةِ

دیا اور اسی طرح میرے نفس نے مجھے (یہ بات) بھلی کر دکھائی ۵ (موسیٰ نے) فرمایا: پس تو (یہاں سے نکل کر) چلا جا چنانچہ تیرے لئے

أَنْ تَقُولَ لَا مِسَاسَ ۙ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّنْ يُخْلَفَهُ ۙ ﴿۹۶﴾

(سامری) زندگی میں یہ (سزا) ہے کہ تو (ہر کسی کو بھی) کہتا رہے: (مجھے) نہ چھونا (مجھے نہ چھونا)، اور بیشک تیرے لئے ایک اور وعدہ (لذاب)

وَأَنْظُرِي إِلَى إِلٰهِكَ الَّذِي ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَّنُحَرِّقَنَّهُ

بھی ہے جس کی ہرگز خلاف ورزی نہ ہوگی، اور تو اپنے اس (من گھڑت) معبود کی طرف دیکھ جس (کی پوجا) پر تو جم کر بیٹھا رہا، ہم اسے ضرور جلا

نُحَرِّقَنَّهُ فِي الْيَمِّ نَسْفًا ۙ ﴿۹۷﴾ إِنَّمَا إِلٰهُكُمُ اللّٰهُ الَّذِي

ڈالیں گے پھر ہم اس (کی راکھ) کو ضرور دریا میں اچھلی طرح بکھیر دیں گے ۵ (لوگو! تمہارا معبود صرف (وہی) اللہ ہے جس کے سوا

لَا إِلٰهَ إِلَّا هُوَ ۙ وَسِعَ كُلُّ شَيْءٍ عِلْمًا ۙ ﴿۹۸﴾ كَذٰلِكَ نَقُصُّ

کوئی معبود نہیں، وہ ہر چیز کو (اپنے) علم کے احاطہ میں لئے ہوئے ہے ۵ اس طرح ہم آپ کو (اے حبیبِ معظم!) ان

عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ ج وَ قَدْ آتَيْتَكَ مِنْ لَدُنَّا

(تو سوں) کی خبریں سناتے ہیں جو گزر چکی ہیں اور پہلے ہم نے آپ کو اپنی خاص جناب سے ذکر (یعنی نصیحت نامہ) عطا

ذِكْرًا ۱۱۱ مَن أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَحْمِلُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وِزْرًا ۱۱۰

فرمایا ہے ۵ جو شخص اس سے روگردانی کرے گا تو پہلے وہ قیامت کے دن سخت بوجھ اٹھائے گا

خَلِيدِينَ فِيهِ ط وَسَاءَ لَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حِمْلًا ۱۱۱ يَوْمَ

وہ اس (عذاب) میں ہمیشہ (بڑے) رہیں گے، اور ان کے لئے قیامت کے دن بہت ہی بُرا بوجھ ہوگا ۵ جس دن صور پھونکا

يُنْفَخُ فِي الصُّورِ وَ نَحْسُ الْمَجْرُمِينَ يَوْمَئِذٍ زُرْقًا ۱۱۲

جائے گا اور اس دن ہم مجرموں کو یوں جمع کرینگے کہ ان کے جسم اور آنکھیں (شدت خوف اور اندھے پن کے باعث) نیلگوں ہونگی ۵

يَتَخَفَتُونَ بَيْنَهُمْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا عَشْرًا ۱۱۳ نَحْنُ أَعْلَمُ

آپس میں چپکے چپکے باتیں کرتے ہوں گے کہ تم دنیا میں مشکل سے دس دن ہی ٹھہرے ہو گے ۵ ہم خوب جانتے ہیں

بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْثَلُهُمْ طَرِيقَةً إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا

وہ جو کچھ کہہ رہے ہوں گے جبکہ ان میں سے ایک عمل و عمل میں بہتر شخص کہے گا کہ تم تو ایک دن کے سوا (دنیا میں)

يَوْمًا ۱۱۴ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُهَا رَبِّي

ٹھہرے ہی نہیں ہو ۵ اور آپ سے یہ لوگ پہاڑوں کی نسبت سوال کرتے ہیں سو فرما دیجئے: میرا رب انہیں ریزہ ریزہ کر کے

نَسْفًا ۱۱۵ فَيَذَرُهَا قَاعًا صَفْصَفًا ۱۱۶ لَا تَرَى فِيهَا عِوَجًا

اڑا دے گا ۵ پھر اسے ہموار اور بے آب و گیاہ زمین بنا دے گا ۵ جس میں آپ نہ کوئی ہستی دیکھیں گے

وَلَا أَمْتًا ۱۱۷ يَوْمَئِذٍ يَتَّبِعُونَ الدَّاعِيَ لَا عِوَجَ لَهُ ج

نہ کوئی بلندی ۵ اس دن لوگ پکارنے والے کے پیچھے چلتے جائیں گے اس (کے پیچھے چلنے) میں کوئی کجی نہیں ہوگی،

وَخَشَعَتِ الْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّا هَمْسًا ۱۱۸

اور (خدا کے) رحمن کے جلال سے سب آوازیں ہست ہو جائیں گی پس تم ہلکی سی آہٹ کے سوا کچھ نہ سنو گے ۵

يَوْمِيذٍ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ أَدِنَ لَهُ الرَّحْمَنُ

اس دن سفارش سودمند نہ ہوگی سوائے اس شخص (کی سفارش) کے جسے (خدائے) رحمن نے اذن (واجازت) دے دی ہے

وَرَاضِيَ لَهُ قَوْلًا ۱۰۹ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَ

اور جس کی بات سے وہ راضی ہو گیا ہے ۱۰۹ وہ ان (سب چیزوں) کو جانتا ہے جو ان کے آگے ہیں اور جو ان کے پیچھے ہیں اور وہ

لَا يُحِيطُونَ بِهِ عِلْمًا ۱۱۰ وَعَنْتِ الْوُجُوهُ لِلْحَيِّ الْقَيُّومِ ط

(اپنے) علم سے اس (کے علم) کا احاطہ نہیں کر سکتے ۱۱۰ اور (سب) چہرے اس ہمیشہ زندہ (اور) قائم رہنے والے (رب) کے حضور

وَقَدْ خَابَ مَنْ حَبَلَ ظُلْمًا ۱۱۱ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ

جھک جائیگی، اور پتک وہ شخص نامراد ہوگا جس نے ظلم کا بوجھ اٹھایا ۱۱۱ اور جو شخص نیک عمل کرتا ہے اور وہ

وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا يَخْفُ ظُلْمًا وَلَا هَضْبًا ۱۱۲ وَكَذَلِكَ

صاحب ایمان بھی ہے تو اسے نہ کسی ظلم کا خوف ہوگا اور نہ نقصان کا ۱۱۲ اور ای طرح ہم نے اس (آخری وحی) کو عربی زبان میں (بھل)

أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا وَصَرَّفْنَا فِيهِ مِنَ الْوَعِيدِ لَعَلَّهُمْ

قرآن اتارا ہے اور ہم نے اس میں (عذاب سے) ڈرانے کی باتیں بار بار (مختلف طریقوں سے) بیان کی ہیں تاکہ وہ پرہیزگار بن جائیں یا

يَتَّقُونَ أَوْ يُحْدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا ۱۱۳ فَتَعَلَى اللَّهُ الْمَلِكُ

(یہ قرآن) ان (کے دلوں) میں یاد (آخرت یا قبولِ نصیحت کا جذبہ) پیدا کر دے ۱۱۳ پس اللہ بلند شان والا ہے وہی بادشاہ حقیقی ہے، اور

الْحَقُّ ج وَلَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ

آپ قرآن (کے پڑھنے) میں جلدی نہ کیا کریں قبل اس کے کہ اس کی وحی آپ پر پوری اتر جائے، اور آپ (رب) کے حضور

وَحْيِهِ ۱۱۴ وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا ۱۱۵ وَلَقَدْ عَاهَدْنَا إِلَىٰ

یہ (عرض کیا کریں کہ اے میرے رب! مجھے علم میں اور بڑھادے ۱۱۵ اور وہ حقیقت ہم نے اس سے (بہت) پہلے آدم (جنم) کو

آدَمَ مِنْ قَبْلِ فَتَسَىٰ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عَزْمًا ۱۱۵ وَإِذْ قُلْنَا

تاکیدی حکم فرمایا تھا سو وہ بھول گئے اور ہم نے ان میں بالکل (نافرمانی کا کوئی) ارادہ نہیں پایا (یہ شخص ایک بھول تھی) ۱۱۵ اور (وہ وقت

۱۱۰ (اپنے) علم سے اس (کے علم) کا احاطہ نہیں کر سکتے ۱۱۰ اور (سب) چہرے اس ہمیشہ زندہ (اور) قائم رہنے والے (رب) کے حضور

۱۱۵ (یہ) عرض کیا کریں کہ اے میرے رب! مجھے علم میں اور بڑھادے ۱۱۵ اور وہ حقیقت ہم نے اس سے (بہت) پہلے آدم (جنم) کو

لِلْمَلٰٓئِكَةِ اسْجُدُوْا لِاٰدَمَ فَسَجَدُوْا اِلَّا اِبْلٰیْسَ ط اَبٰی ﴿۱۱۲﴾

یا دیکریں! جب ہم نے فرشتوں سے فرمایا: تم آدم (جنت) کو سجدہ کرو تو انہوں نے سجدہ کیا سوائے ابلیس کے، اس نے انکار کیا۔

فَقُلْنَا يَا اٰدَمُ اِنَّا هٰذَا عَدُوُّكَ وَاٰدَمُ اَبُوُّكَ فَلَا

پھر ہم نے فرمایا: اے آدم! بیشک یہ (شیطان) تمہارا اور تمہاری بیوی کا دشمن ہے، سو یہ کہیں تم دونوں

يُخْرِجَنَّكُمَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَشْتَلٰی ﴿۱۱۳﴾ اِنَّا لَنَكُوْنُ فِيْهَا

کو جنت سے نکلاؤ نہ دے پھر تم مشقت میں پڑ جاؤ گے۔ بیشک تمہارے لئے اس (جنت) میں یہ (راحت) ہے کہ تمہیں نہ

وَلَا تَعْرٰی ﴿۱۱۴﴾ وَاَنْتَ لَا تَنْظَرُوْا فِيْهَا وَلَا تَنْصَلٰی ﴿۱۱۵﴾

بھوک لگے گی اور نہ بربہن ہو گے اور یہ کہ تمہیں نہ یہاں پیاس لگے گی اور نہ دھوپ ستائے گی۔

فَوَسْوَسَ اِلَيْهِ الشَّيْطٰنُ قَالَ يَا اٰدَمُ هَلْ اَدْرٰكُكَ عَلٰی

پس شیطان نے انہیں (ایک) خیال دلا دیا وہ کہنے لگا: اے آدم! کیا میں تمہیں (قرب الہی کی جنت میں) دائمی زندگی بسر کرنے کا

شَجَرَةٍ الْخُلْدِ وَمُلْكٍ لَّا يَبۜیۜلُ ﴿۱۱۶﴾ فَاَكَلَا مِنْهَا فَبَدَتۜ

درخت تمادوں اور (ایسی نکلتی) بادشاہت (کارزار) بھی جسے نہ ول آئے گا نہ فنا ہوگی۔ سو دونوں نے (اس مقام قرب الہی کی لازوال زندگی کے شوق

لَهُمَا سَوَآءُهُمَا وَطَفِقَا يَخۜصِفۜنِ عَلَیۜهَا مِنْۢ وَرَاقٍ

میں اس درخت سے چل کھا لیا پس ان بہان کے مقام ہائے ستر ظاہر ہو گئے اور دونوں اپنے (جن) پر جنت (کدھشتوں) کے پتے چپکانے لگے اور

الْجَنَّةِ نَارٍ وَّعَصٰی اٰدَمَ رَبَّهٗ فَعَوٰی ﴿۱۱۷﴾ ثُمَّ اجۜتَبٰہُ رَبُّهٗ

آدم (۱۱۷) سے اپنے رب کے علم (کو کھینچنے) میں فرو گزشت ہوئی۔ سو وہ (جنت میں دائمی زندگی کی) مہر لہ پانے کے لئے ہمارے کعب نے انہیں (اپنی

فَتَابَ عَلَیۜهِ وَهَدٰی ﴿۱۱۸﴾ قَالَ اهۜبۜطَا مِنْهَا جٰمِیۜعًا بَعۜضُكُم

قربت و نبوت کیلئے) نچن لیا اور ان پر (منور رحمت کی غام) توجہ فرمائی اور منزل مقصود کی راہ دکھادی۔ ارشاد ہوا: تم یہاں سے سب کے سب اتر جاؤ،

لِبَعۜضٍ عَدُوٌّ جۜمِیۜعًا فَاَمَّا یٰۤاٰتِیۜنَکُمۡ مِّنۡیۜ هُدًى لِّفَسۜنِ اَتَّبِعۜم

تم میں سے بعض بعض کے دشمن ہوں گے، پھر جب میری جانب سے تمہارے پاس کوئی ہدایت (وحی) آ جائے، سو جو شخص میری ہدایت کی پیروی

(کر رہا ہو) خصوصاً ایک درخت کی گمی اس کی پوری نوری کی گمی، لکھنا ہے۔ اس میں خصوصاً درخت کا ٹکڑا کھا لیا تاکہ اس کی نور کے سبب سے کھلیا تھا، یہ کہہ کر شاپہ مرام حضرت امی درخت کی گمی

هُدَاىَ فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْفَى ۝۱۳۳ وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي

کرے گا تو وہ نہ (دنیا میں) گمراہ ہوگا اور نہ (آخرت میں) بد نصیب ہوگا ۵ اور جس نے میرے ذکر (یعنی میری یاد اور نصیحت) سے

فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنْكًا وَنَحْشًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَى ۝۱۳۴

روگردانی کی تو اس کیلئے دنیاوی معاش (بھی) تنگ کر دیا جائے گا اور ہم اسے قیامت کے دن (بھی) اندھا اٹھائیں گے ۵

قَالَ رَبِّ لِمَ حَسْرَتِي أَعْمَى وَقَدْ كُنْتُ بَصِيرًا ۝۱۳۵ قَالَ كَذَلِكَ

وہ کہے گا: اے میرے رب! تو نے مجھے (آج) اندھا کیوں اٹھایا حالانکہ میں (دنیا میں) بینا تھا ۵ ارشاد ہوگا: ایسا ہی (ہوا کہ دنیا

أَتَتْكَ آيَاتُنَا فَنَسِيتَهَا وَكَذَلِكَ الْيَوْمَ تُنسى ۝۱۳۶ وَكَذَلِكَ

میں) تیرے پاس ہماری نشانیاں آئیں پس تو نے انہیں بھلا دیا اور آج اسی طرح تو (بھی) بھلا دیا جائے گا ۵ اور اسی طرح ہم اس

نَجْزِي مَنْ أَسْرَفَ وَلَمْ يُؤْمِنْ بِآيَاتِ رَبِّهِ ۝۱۳۷ وَلَعَذَابُ

مفلس کو بدلہ دیتے ہیں جو (گناہوں میں) حد سے نکل جائے اور اپنے رب کی آیتوں پر ایمان نہ لائے، اور بیشک آخرت کا

الْآخِرَةُ أَشَدُّ وَأَبْقَى ۝۱۳۸ أَفَلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ

عذاب بڑا ہی سخت اور ہمیشہ رہنے والا ہے ۵ کیا انہیں (اس بات نے) ہدایت نہ دی کہ ہم نے ان سے پہلے کتنی ہی امتوں کو

مِّنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسْكِنِهِمْ ۝۱۳۹ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ

ہلاک کر دیا جن کی رہائش گاہوں میں (اب) یہ لوگ چلتے پھرتے ہیں، بیشک اس میں دانش مندوں کے لئے

لِلْأُولَى النَّهْيِ ۝۱۴۰ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَكَانَ

(بہت سی) نشانیاں ہیں ۵ اور اگر آپ کے رب کی جانب سے ایک بات پہلے سے طے نہ ہو چکی ہوتی اور (اسکے عذاب کیلئے قیامت کا)

لِزَامًا وَأَجَلٌ مُّسَمًّى ۝۱۴۱ فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ

وقت مقرر نہ ہوتا تو (ان پر عذاب کا ابھی اترا) لازم ہو جاتا ۵ پس آپ ان کی (دل آزار) باتوں پر صبر فرمایا کریں اور اپنے رب

بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا ۝۱۴۲

کی حمد کے ساتھ تسبیح کیا کریں طلوع آفتاب سے پہلے (نماز فجر میں) اور اس کے غروب سے قبل (نماز عصر میں) اور رات کی

وَمِنْ أُنَايِ الْبَيْلِ فَسَبِّحْ وَأَطْرَافِ النَّهَارِ لَعَلَّكَ تَرْضَى ۝۱۳۰

ابتدائی ساعتوں میں (یعنی مغرب اور عشاء میں) بھی تسبیح کیا کریں اور دن کے کناروں پر بھی ☆ تاکہ آپ راضی ہو جائیں ۵

وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ

اور آپ دنیوی زندگی میں زیب و آرائش کی ان چیزوں کی طرف حیرت و تعجب کی نگاہ نہ فرمائیں جو ہم نے (کافر دنیا داروں کے) بعض طبقات کو

زَهْرَةَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا لِنَفْسِهِمْ فِيهِ ۖ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيْرٌ

(عارضی) لطف نموداری کیلئے دے رکھی ہیں تاکہ ہم ان (عی چیزوں) میں ان کیلئے فتنہ پیدا کر دیں، اور آپ کے رب کی (آخری) عطا بہتر اور

وَآبَىٰ ۝۱۳۱ وَأْمُرْ أَهْلَكَ بِالصَّلَاةِ وَاصْطَبِرْ عَلَيْهَا ۖ لَا نَسْأَلُكَ

ہمیشہ بات رہنے والی ہے ۵ اور آپ اپنے گھر والوں کو نماز کا حکم فرمائیں اور اس پر ثابت قدم رہیں، ہم آپ سے رزق طلب نہیں

رِزْقًا ۖ نَحْنُ نَرْزُقُكَ ۖ وَالْعَاقِبَةُ لِلتَّقْوَىٰ ۝۱۳۲ وَقَالُوا لَوْلَا

کرتے (بلکہ) ہم آپ کو رزق دیتے ہیں، اور بہتر انجام پر میزگاری کا ہی ہے ۵ اور (کفار) کہتے ہیں کہ یہ (رسول) ہمارے

يَأْتِينَا بِآيَةٍ مِنْ رَبِّهِ ۖ أَوَلَمْ تَأْتِهِم بَيِّنَةٌ مَا فِي الصُّحُفِ

پاس اپنے رب کی طرف سے کوئی نشانی کیوں نہیں لاتے، کیا ان کے پاس ان ہاتوں کا واضح ثبوت (یعنی قرآن) نہیں آگیا جو اگلی

الْأُولَىٰ ۝۱۳۳ وَلَوْ أَنَّا أَهْلَكْنَاهُمْ بِعَذَابٍ مِنْ قَبْلِهِ لَقَالُوا

کتابوں میں (مذکور) نہیں ۵ اور اگر ہم ان لوگوں کو اس سے پہلے (عی) کسی عذاب کے ذریعہ ہلاک کر ڈالتے تو

رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ آيَاتِكَ مِنْ قَبْلِ

یہ کہتے: اے ہمارے رب! تو نے ہمارے پاس کسی رسول کو کیوں نہ بھیجا کہ ہم تیری آیتوں کی پیروی کر لیتے اس سے

أَنْ نَذِلَّ وَنَخْزَىٰ ۝۱۳۴ قُلْ كُلُّ مُتَرَبِّصٍ فَتَرَبَّصُوا ۖ

قبل کہ ہم ذلیل اور رسوا ہوتے ۵ فرما دیجئے: ہر کوئی خنجر ہے، سو تم انتظار کرتے رہو،

فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ أَصْحَابُ الصِّرَاطِ السَّوِيِّ وَمَنِ اهْتَدَىٰ ۝۱۳۵

پس تم جلد ہی جان لو گے کہ کون لوگ راہِ راست والے ہیں اور کون ہدایت یافتہ ہیں ۵

ابياتها ۱۱۲ سُورَةُ الْاَنْبِيَاءِ مَكِّيَّةٌ ۲۱ رُكُوعَاتُهَا ۷

آیات ۱۱۲

سورۃ الانبیاء مکی ہے

رکوع ۷

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

اِقْتَرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ

لوگوں کے لئے ان کے حساب کا وقت قریب آ پہنچا مگر وہ غفلت میں (بڑے طاعت سے) منہ

مُعْرِضُونَ ﴿۱﴾ مَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ ذِكْرِ مِّنْ رَّبِّهِمْ

پھیرے ہوئے ہیں ۵ ان کے پاس ان کے رب کی جانب سے جب بھی کوئی نئی نصیحت آتی ہے تو وہ

مُحَدَّثٌ اِلَّا اسْتَعْوَدُوهُ وَهُمْ يَلْعَبُونَ ﴿۲﴾ لَا هِيَاةَ

اسے یوں (بے پرواہی سے) سنتے ہیں گویا وہ کھیل کود میں لگے ہوئے ہیں ۵ ان کے دل غافل

قُلُوبِهِمْ ط وَاَسْرُوا النَّجْوَىٰ ﴿۳﴾ الَّذِيْنَ ظَلَمُوا هَلْ

ہو چکے ہیں، اور (یہ) ظالم لوگ (آپ کے خلاف) آہستہ آہستہ سرکوشیاں کرتے ہیں کہ یہ تو

هٰذَا اِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ ج اَفَتَأْتُونَ السَّحْرَ وَاَنْتُمْ

مض تمہارے ہی جیسا ایک بشر ہے، کیا پھر (بھی) تم (اس کے) جادو کے پاس جاتے ہو حالانکہ

تُبْصِرُونَ ﴿۴﴾ قُلْ رَبِّي يَعْلَمُ الْقَوْلَ فِي السَّمَاءِ

تم دیکھ رہے ہو ۵ (نبی معظم ﷺ نے) فرمایا کہ میرا رب آسمان اور زمین میں کئی جانے والی (ہر)

وَالْاَرْضِ ن وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۵﴾ بَلْ قَالُوا

بات کو جانتا ہے اور وہ خوب سنتے والا خوب جاننے والا ہے ۵ بلکہ (ظالموں نے یہاں تک) کہا کہ یہ (قرآن) پریشان خوابوں (میں)

اَضْغَاثٌ اَحْلَامٍ بَلْ اَفْتَرٰهُ بَلْ هُوَ شَاعِرٌ ﴿۶﴾ فَلْيَاْتِنَا

دکھی ہوئی باتیں) ہیں بلکہ اس (رسول ﷺ) نے اسے (خود ہی) گمراہ لیا ہے بلکہ (یہ کہ) وہ شاعر ہے (اگر یہ سچا ہے) تو یہ (بھی)

بَآيَةٍ كَمَا أُرْسِلَ إِلَّا وُفُونَ ۝ مَا آمَنَتْ قَبْلَهُمْ

ہمارے پاس کوئی نشانی لے آئے جیسا کہ اگلے (رسول نشانوں کے ساتھ) بھیجے گئے تھے ۵ ان سے پہلے ہم نے

مِّنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَفَهُمْ يُؤْمِنُونَ ۝ ۶ وَمَا

جس بھی بستی کو ہلاک کیا وہ (انہی نشانوں پر) ایمان نہیں لائی تھی تو کیا یہ ایمان لے آئیں گے ۵ اور (اے حبیبِ مکرم!)

أُرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا نُّوحِي إِلَيْهِمْ فَسَلُّوا

ہم نے آپ سے پہلے (بھی) مردوں کو ہی (رسول بنا کر) بھیجا تھا ہم ان کی طرف وحی بھیجا کرتے تھے (لوگو!)

أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ ۷ وَمَا جَعَلْنَاهُمْ

تم اہل ذکر سے پوچھ لیا کرد اگر تم (خود) نہ جانتے ہو ۵ اور ہم نے ان (انبیاء) کو ایسے جسم والا

جَسَدًا إِلَّا يَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَمَا كَانُوا خَالِدِينَ ۝ ۸

نہیں بنایا تھا کہ وہ کھانا نہ کھاتے ہوں اور نہ ہی وہ (دنیا میں بہ حیات ظاہری) ہمیشہ رہنے والے تھے ۵

ثُمَّ صَدَقْنَاهُمُ الْوَعْدَ فَأَنْجَيْنَاهُمْ وَمَنْ نَّشَاءُ وَأَهْلَكْنَا

پھر ہم نے انہیں اپنا وعدہ سچا کر دکھایا پھر ہم نے انہیں اور جسے ہم نے چاہا نجات بخشی اور ہم نے حد سے بڑھ جانے والوں

الْمُسْرِفِينَ ۝ ۹ لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا فِيهِ

کو ہلاک کر ڈالا ۵ بھگت ہم نے تمہاری طرف ایسی کتاب نازل فرمائی ہے جس میں تمہاری نصیحت

ذِكْرُكُمْ ۝ ۱۰ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝ ۱۱ وَكَمْ قَصَبًا مِّنْ قَرْيَةٍ

(کا سامان) ہے، کیا تم عقل نہیں رکھتے ۵ اور ہم نے کتنی ہی بستیوں کو تباہ و برباد

كَانَتْ ظَالِمَةً وَأَنْشَأْنَا بَعْدَهَا قَوْمًا آخَرِينَ ۝ ۱۲

کر ڈالا جو ظالم تھیں اور ان کے بعد ہم نے اور قوموں کو پیدا فرما دیا ۵

فَلَمَّا أَحْسَبُوا أَنَّ بَأْسَنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَرْكُضُونَ ۝ ۱۳

پھر جب انہوں نے ہمارے عذاب (کی آمد) کو محسوس کیا تو وہ وہاں سے تیزی کے ساتھ بھاگنے لگے ۵

لَا تَرْكُضُوا وَارْجِعُوا إِلَىٰ مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ وَ

(ان سے کہا گیا: تم جلدی مت بھاگو اور اسی جگہ واپس لوٹ جاؤ جس میں تمہیں آسائش دی گئی تھی اور اپنی (پریشانی)

مَسْكِنِكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسَلِّونَ ﴿۱۳﴾ قَالُوا يٰوَيْلَنَا اِنَّا كُنَّا

رہائش گاہوں کی طرف (پلٹ جاؤ) شاید تم سے باز پرس کی جائے وہ کہنے لگے: ہائے شوئی قسمت! بیشک

ظَلِمِينَ ﴿۱۴﴾ فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّىٰ جَعَلْنَاهُمْ

ہم ظالم تھے وہ ہمیشہ ان کی یہی فریاد رہی یہاں تک کہ ہم نے ان کو کئی ہوئی کھتی (اور) بھیجی ہوئی آگ

حَصِيدًا خَدِيزِينَ ﴿۱۵﴾ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْاَرْضَ

(کے ڈھیر) کی طرح بنا دیا وہ ہم نے آسمان اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے کھیل تماشے کے

وَمَا بَيْنَهُمَا الْعِيزِينَ ﴿۱۶﴾ لَوِ اَرَادْنَا اَنْ نَّخِذَ لَهٗوَالَا

طور پر (بے کار) نہیں بنایا اگر ہم کوئی کھیل تماشا اختیار کرنا چاہتے تو اسے اپنی ہی طرف

نَخِذْنَهٗ مِنْ لَدُنَّا اِنْ كُنَّا فَعِلِينَ ﴿۱۷﴾ بَلْ نَقْذِفُ

سے اختیار کر لیتے اگر ہم (ایسا) کرنے والے ہوتے ہوں گے بلکہ ہم حق سے باطل پر پوری قوت کے

بِالْحَقِّ عَلَى الْبَاطِلِ فَيَدْمَغُهُ فَاِذَا هُوَ رَاهِقٌ ﴿۱۸﴾ وَلَكُمْ

ساتھ چوٹ لگاتے ہیں سو حق اسے کچل دیتا ہے پس وہ (باطل) ہلاک ہو جاتا ہے، اور تمہارے لئے ان

الْوَيْلُ مِمَّا تَصِفُونَ ﴿۱۹﴾ وَ لَهُ مِنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَ

باتوں کے باعث تجاہی ہے جو تم بیان کرتے ہو وہ اور جو کوئی آسمانوں اور زمین میں ہے اسی کا (بندہ و مملوک) ہے،

الْاَرْضِ ﴿۲۰﴾ وَمَنْ عِنْدَهُ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ عَنْ عِبَادَتِهٖ

اور جو (فرشتے) اس کی قربت میں (رہتے) ہیں وہ نہ تو اس کی عبادت سے تکبر کرتے ہیں اور نہ وہ (اس کی طاعت

وَلَا يَسْتَحْسِرُوْنَ ﴿۲۱﴾ يُسَبِّحُوْنَ الَّيْلَ وَالنَّهَارَ لَا

بجالاتے ہوئے) تھکتے ہیں وہ رات دن (اس کی) تسبیح کرتے رہتے ہیں اور معمولی سا وقفہ

يَفْتُرُونَ ۲۰ أَمْ اتَّخَذُوا إِلَهًا مِّنَ الْأَرْضِ هُمْ

بھی نہیں کرتے ۵ کیا ان (کافروں) نے زمین (کی چیزوں) میں سے ایسے معبود بنائے ہیں جو (مردوں کو) زندہ کر کے

يُنشِرُونَ ۲۱ لَوْ كَانَ فِيهَا إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا

اٹھا سکتے ہیں ۵۲ اگر ان دونوں (زمین و آسمان) میں اللہ کے سوا اور (بھی) معبود ہوتے تو یہ دونوں تباہ

فَسُبْحٰنَ اللَّهِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ۲۲

ہو جاتے ہیں اللہ جو عرش کا مالک ہے ان (باتوں) سے پاک ہے جو یہ (شُرک) بیان کرتے ہیں ۵

لَا يُسْئَلُ عَمَّا يَفْعَلُ وَهُمْ يُسْئَلُونَ ۲۳ أَمْ اتَّخَذُوا

اس سے اس کی باز پرس نہیں کی جاسکتی وہ جو کچھ بھی کرتا ہے، اور ان سے (ہر کام کی) باز پرس کی جائیگی ۵ کیا ان (کافروں)

مِن دُونِهِ إِلَهًا ۲۴ قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ ۲۵ هَذَا ذِكْرٌ

نے اسے چھوڑ کر اور معبود بنائے ہیں؟ فرمادیجئے: اپنی دلیل لاؤ، یہ (قرآن) ان لوگوں کا ذکر ہے جو میرے ساتھ ہیں

مَنْ مَّعِيَ وَذِكْرٌ مِّن قَبْلِي ۲۶ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۲۷

اور ان کا (بھی) ذکر ہے جو مجھ سے پہلے تھے، بلکہ ان میں سے اکثر لوگ حق کو نہیں جانتے اس لئے وہ اس سے

الْحَقِّ فَهُمْ مُّعْرِضُونَ ۲۸ وَمَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ

روگردانی کئے ہوئے ہیں ۵ اور ہم نے آپ سے پہلے کوئی رسول نہیں بھیجا مگر ہم

مِن سُرْسُورٍ إِلَّا نُوْحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا

اس کی طرف بھی وحی کرتے رہے کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں ہیں تم میری (وحی)

فَاعْبُدُون ۲۹ وَقَالُوا اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ وَلَدًا سُبْحٰنَهُ ۳۰

عبادت کیا کرو ۵ یہ لوگ کہتے ہیں کہ (خدا نے) رحمن نے (فرشتوں کو اپنی) اولاد بنا رکھا ہے وہ پاک ہے، بلکہ (جن فرشتوں کو

بَلْ عِبَادٌ مُّكْرَمُونَ ۳۱ لَا يَسْبِقُونَهُ بِالْقَوْلِ وَهُمْ

یہ اس کی اولاد سمجھتے ہیں) وہ (اللہ کے) معزز بندے ہیں ۵ وہ کسی بات (کے کرنے) میں اس سے سبق نہیں کرتے اور وہ

بِأَمْرِهِ يَعْبَلُونَ ﴿۲۷﴾ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا

اسی کے امر کی تعمیل کرتے رہتے ہیں ۵ وہ (اللہ) ان چیزوں کو جانتا ہے جو ان کے سامنے ہیں اور جو ان کے پیچھے ہیں

خَلْفَهُمْ وَلَا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَضَىٰ وَهُمْ مِّنْ

اور وہ (اس کے حضور) سفارش بھی نہیں کرتے مگر اس کے لئے (کرتے ہیں) جس سے وہ خوش ہو گیا ہو اور وہ اس کی

خَشْيَتِهِ مُشْفِقُونَ ﴿۲۸﴾ وَمَنْ يَّقُلْ مِنْهُمْ إِنِّي إِلَهُ

بیت و جلال سے خائف رہتے ہیں ۵ اور ان میں سے کون ہے جو کہہ دے کہ میں اس

مِّنْ دُونِهِ فَذَلِك نَجْرِيهِ جَهَنَّمَ ۚ كَذَلِكَ نَجْزِي

(اللہ) کے سوا معبود ہوں سو ہم اسی کو دوزخ کی سزا دیں گے، اسی طرح ہم ظالموں کو سزا

الظَّالِمِينَ ﴿۲۹﴾ أَوْلَمْ يَرَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ

دیا کرتے ہیں ۵ اور کیا کافر لوگوں نے نہیں دیکھا کہ جملہ آسمانی کائنات اور زمین (سب) ایک اکائی کی شکل میں جڑے

وَالْأَرْضُ كَانَتْ رَاقًا فَتَقْتُلُوهَا ۚ وَجَعَلْنَا مِنْ

ہوئے تھے پس ہم نے ان کو پہاڑ کر جدا کر دیا، اور ہم نے (زمین پر) پیکر حیات (کی زندگی) کی نمود پانی سے کی۔

الْمَاءِ كُلِّ شَيْءٍ حَيٍّ ۚ أَفَلَا يُؤْمِنُونَ ﴿۳۰﴾ وَجَعَلْنَا فِي

تو کیا وہ (قرآن کے بیان کردہ ان حقائق سے آگاہ ہو کر بھی) ایمان نہیں لاتے ۵ اور ہم نے زمین میں مضبوط پہاڑ بنا دیئے

الْأَرْضِ رَوَاسِيًّا أَنْ تَبِيدَ بِهِمْ ۚ وَجَعَلْنَا فِيهَا

تاکہ ایسا نہ ہو کہ کہیں وہ (اپنے مدار میں حرکت کرتے ہوئے) انہیں لے کر کاٹنے لگے اور ہم نے اس (زمین) میں کشادہ

فَجَاوِبًا سُبُلًا لَّعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿۳۱﴾ وَجَعَلْنَا السَّمَاءَ

راستے بنائے تاکہ لوگ (مختلف منزلوں تک پہنچنے کے لئے) راہ پائیں ۵ اور ہم نے سماء (یعنی زمین کے بالائی کثرتوں)

سَقْفًا مَّحْفُوظًا ۚ وَهُمْ عَنْ آيَاتِهَا مُعْرَضُونَ ﴿۳۲﴾ وَهُوَ

کو محفوظ چھت بنایا ۵ اور وہ ان (ساوی طبقات کی) نشانیوں سے رُوگرداں ہیں ۵ اور وہی (اللہ) ہے جس

الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۗ كُلٌّ

نے رات اور دن کو پیدا کیا اور سورج اور چاند کو (بھی)، تمام (آسمانی کرے) اپنے اپنے مدار کے اندر تیزی

فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿۳۲﴾ ۚ وَمَا جَعَلْنَا لِبَشَرٍ مِّن قَبْلِكَ

سے تیرے چلے جاتے ہیں ۵ اور ہم نے آپ سے پہلے کسی انسان کو (دنیا کی ظاہری زندگی میں) بقائے دوام نہیں بخشی،

الْخُلْدَ ۗ أَفَأَن مَّتَّ فَهُمُ الْخَالِدُونَ ﴿۳۳﴾ ۚ كُلُّ نَفْسٍ

تو کیا اگر آپ (یہاں سے) انتقال فرما جائیں تو یہ لوگ ہمیشہ رہنے والے ہیں ۵ ہر جان کو موت

ذَآئِقَةٌ ۗ الْبُوتِ ۗ وَنَبَلُوكُم بِالشَّرِّ وَالْخَيْرِ فِتْنَةً ۗ

کا مزہ چکھنا ہے، اور ہم تمہیں برائی اور بھلائی میں آزمائش کے لئے جتلا کرتے ہیں،

وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿۳۵﴾ ۚ وَإِذْ أَرَأَيْتَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ إِنْ

اور تم ہماری ہی طرف پلٹائے جاؤ گے ۵ اور جب کافر لوگ آپ کو دیکھتے ہیں تو آپ سے محض تسخر

يَتَّخِذُونَكَ إِلَّا هُزُؤًا ۗ أَهَذَا الَّذِي يَذْكُرُ آلِهَتَكُمْ

ہی کرنے لگتے ہیں (اور کہتے ہیں:) کیا یہی ہے وہ شخص جو تمہارے معبودوں کا (رد و انکار کے ساتھ)

وَهُمْ يَذْكُرُ الرَّحْمٰنِ هُمْ كَفِرُونَ ﴿۳۶﴾ ۚ خُلِقَ الْإِنْسَانُ

ذکر کرتا ہے اور وہ خود (خدائے) رحمن کے ذکر سے انکاری ہیں ۵ انسان (فطرتاً) جلد بازی میں

مِّنْ عَجَلٍ ۗ سَأُوْرِيكُمْ آيَاتِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ﴿۳۷﴾

سے پیدا کیا گیا ہے، میں تمہیں جلد ہی اپنی نشانیاں دکھاؤں گا پس تم جلدی کا مطالبہ نہ کرو ۵

وَيَقُولُونَ مَتٰى هٰذَا الْوَعْدُ ۚ إِن كُنْتُمْ صٰدِقِينَ ﴿۳۸﴾ ۚ لَوْ

اور وہ کہتے ہیں: یہ وعدہ (عذاب) کب (پورا) ہو گا اگر تم سچے ہو ۵ اگر کافر

يَعْلَمُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ حِينَ لَا يَكْفُونَ عَنْ وُجُوْهِهِمْ

لوگ وہ وقت جان لیتے جبکہ وہ (دوزخ کی) آگ کو نہ اپنے چہروں سے روک سکیں گے اور نہ اپنی پشتوں سے

النَّارَ وَلَا عَنْ ظُهُورِهِمْ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ﴿۳۹﴾ بَلْ

اور نہ ہی ان کی مدد کی جائے گی (تو پھر عذاب طلب کرنے میں جلدی کا شور نہ کرتے) ۵۰ بلکہ (قیامت) انہیں

تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَا هُمْ

اچانک آچنپے کی تو انہیں بدحواس کر دے گی سو وہ نہ تو اسے لوٹا دینے کی طاقت رکھتے ہوں گے اور نہ ہی انہیں

يُنْظَرُونَ ﴿۴۰﴾ وَ لَقَدْ اسْتَهْزَى بِرُسُلِ مِّنْ قَبْلِكَ

مہلت دی جائے گی ۵۰ اور ہنک آپ سے پہلے بھی رسولوں کے ساتھ مذاق کیا گیا سو

فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ

ان لوگوں میں سے انہیں جو تمسخر کرتے تھے اسی (عذاب) نے تمہیر لیا جس کا وہ مذاق

يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۴۱﴾ قُلْ مَنْ يَكْلُوْكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

اڑایا کرتے تھے ۵۰ فرما دیجئے: شب و روز (خداے) رُحْن (کے عذاب) سے تمہاری

مِنَ الرَّحْمٰنِ ۚ بَلْ هُمْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِمْ مُّعْرِضُونَ ﴿۴۲﴾

حفاظت و تمہبانی کون کر سکتا ہے، بلکہ وہ اپنے (اسی) رب کے ذکر سے گریزاں ہے ۵۰

اٰمُرْهُمْ اِلَيْهِ تَسْعُهُمْ مِّنْ دُوْنِنَا ۗ لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ

کیا ہمارے سوا ان کے کچھ اور معبود ہیں جو انہیں (عذاب سے) بچا سکیں، وہ تو خود اپنی ہی مدد پر قدرت

اَنْفُسِهِمْ وَلَا هُمْ مِّنَّا يَصْحَبُونَ ﴿۴۳﴾ بَلْ مَتَعْنَا هٰؤُلَاءِ

نہیں رکھتے اور نہ ہماری طرف سے انہیں کوئی تائید و رفاقت میسر ہوگی ۵۰ بلکہ ہم نے ان کو اور ان کے آباء و اجداد کو (فراخی بیش

وَ اٰبَاءَهُمْ حَتَّى طَال عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ۗ اَفَلَا يَرَوْنَ اَنَّا

سے) بہرہ مند فرمایا تھا یہاں تک کہ ان کی عمریں بھی دراز ہوتی گئیں، تو کیا وہ نہیں دیکھتے کہ ہم (اب اسلامی فتوحات کے

نَاتِي الْاَرْضَ نَنْقُصُهَا مِنْ اَطْرَافِهَا ۗ اَفْهَمُ الْغٰلِبُونَ ﴿۴۴﴾

ذریعہ ان کے زیر تسلط) علاقوں کو تمام اطراف سے گھٹاتے چلے جا رہے ہیں، تو کیا وہ (اب) غلبہ پانے والے ہیں؟ ۵۰

قُلْ إِنَّمَا أُنذِرُكُمْ بِالْوَحْيِ وَلَا يَسْمَعُ الصُّمُّ الدُّعَاءَ

فرما دیجئے: میں تو تمہیں صرف وحی کے ذریعہ ہی ڈراتا ہوں، اور بہرے پکار کو نہیں سنا کرتے

إِذَا مَا يُنذَرُونَ ﴿۳۵﴾ وَلَئِن مَّسَّتْهُمُ نَفْحَةٌ مِّنْ

جب بھی انہیں ڈرایا جائے ۵ اگر واقعاً انہیں آپ کے رب کی طرف سے تھوڑا سا عذاب (بھی)

عَذَابِ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ يَٰوَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿۳۶﴾ وَ

پھو جائے تو وہ ضرور کہنے لگیں گے: ہائے ہماری بدقسمتی! دیکھ ہم ہی ظالم تھے ۵ اور

نَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلَا تُظْلَمُ

ہم قیامت کے دن عدل و انصاف کے ترازو رکھ دیں گے سو کسی جان پر کوئی ظلم نہ کیا جائے گا،

نَفْسٌ سِيْئًا ۚ وَإِنْ كَانَ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ

اور اگر (کسی کا عمل) رال کے دانہ کے برابر بھی ہوگا (تو) ہم اسے (بھی) حاضر کر دیں گے،

آتَيْنَاهَا ۚ وَكُفِيَ بِهَا حَسْبَيْنَ ﴿۳۷﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ

اور ہم حساب کرنے کو کافی ہیں ۵ اور چنگ ہم نے موسیٰ اور ہارون (علیہ السلام) کو (حق و باطل میں)

وَهُرُونَ الْفُرْقَانَ وَضِيَآءً وَذِكْرًا لِّلْمُتَّقِينَ ﴿۳۸﴾

فرق کرنے والی اور (سراپا) روشنی اور پرہیزگاروں کے لئے نصیحت (پر جہی کتاب تورات) عطا فرمائی ۵

الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ وَهُمْ مِّنَ السَّاعَةِ

جو لوگ اپنے رب سے نادیدہ ڈرتے ہیں اور جو قیامت (کی ہولناکیوں) سے

مُسْفِقُونَ ﴿۳۹﴾ وَهَذَا ذِكْرٌ مُّبْرَكٌ أَنْزَلْنَاهُ ۚ وَأَنْتُمْ

خائف رہتے ہیں ۵ یہ (قرآن) برکت والا ذکر ہے جسے ہم نے نازل فرمایا ہے، کیا تم اس سے

لَهُ مُنْكَرُونَ ۚ ﴿۴۰﴾ وَلَقَدْ آتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِن

انکار کرنے والے ہو ۵ اور چنگ ہم نے پہلے سے ہی ابراہیم (علیہ السلام) کو ان کے (مرتبہ کے مطابق) ہم و ہدایت دے رکھی تھی

قَبْلُ وَكُتَابِهِ عَلَيْهِنَ ﴿۵۱﴾ اِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا

اور ہم ان (کی استعداد و اہلیت) کو خوب جاننے والے تھے ۵ جب انہوں نے اپنے باپ (چچا)

هَذِهِ السَّامِيُّلُ الَّتِي أَنْتُمْ لَهَا عِكْفُونَ ﴿۵۲﴾ قَالُوا

اور اپنی قوم سے فرمایا: یہ کیسی مورتیاں ہیں جن (کی پرستش) پر تم جے بیٹھے ہو ۵ وہ بولے:

وَجَدْنَا آبَاءَنَا لَهَا عِبَادِينَ ﴿۵۳﴾ قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنْتُمْ

ہم نے اپنے باپ دادا کو انہی کی پرستش کرتے پایا تھا ۵ (ابراہیم علیہ السلام نے) فرمایا: بیشک تم اور تمہارے

وَأَبَاؤُكُمْ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۵۴﴾ قَالُوا أَجِئْنَا بِالْحَقِّ

باپ دادا (سب) مرتع گمراہی میں تھے ۵ وہ بولے: کیا (صرف) تم ہی حق لائے ہو یا تم

أَمْ أَنْتَ مِنَ التَّعْبِثِينَ ﴿۵۵﴾ قَالَ بَلْ رَبُّكُمْ رَبُّ

(مخلص) تماشا گروں میں سے ہو ۵ (ابراہیم علیہ السلام نے) فرمایا: بلکہ تمہارا رب آسمانوں

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الَّذِي فَطَرَهُنَّ وَأَنَا عَلَى

اور زمین کا رب ہے جس نے ان (سب) کو پیدا فرمایا اور میں اس (بات) پر گواہی

ذِكْمٍ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿۵۶﴾ وَتَاللَّهِ لَأَكِيدَنَّ أَصْنَامَكُمْ

دینے والوں میں سے ہوں ۵ اور اللہ کی قسم! میں تمہارے بتوں کے ساتھ ضرور ایک تدبیر عمل میں لاؤں گا اس

بَعْدَ أَنْ تُولُوكُمْ مُدْبِرِينَ ﴿۵۷﴾ فَجَعَلَهُمْ جُدًّا إِلَّا

کے بعد کہ جب تم پیٹھ پھیر کر پلٹ جاؤ گے ۵ پھر ابراہیم (علیہ السلام) نے ان (بتوں) کو ٹکڑے ٹکڑے

كَبِيرًا لَّهُمْ لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ ﴿۵۸﴾ قَالُوا مَنْ

کر ڈالا سوائے بڑے (بت) کے تاکہ وہ لوگ اس کی طرف رجوع کریں ۵ وہ کہنے لگے: ہمارے

فَعَلَ هَذَا بِإِهْتِنَا إِنَّهُ لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۵۹﴾ قَالُوا

معبودوں کا یہ حال کس نے کیا ہے؟ بیشک وہ ضرور ظالموں میں سے ہے ۵ (کچھ) لوگ بولے:

سَبِعًا فَنِي يَذْكُرُهُمْ يُقَالُ لَهٗ اِبْرٰهِيْمُ ﴿٦٠﴾ قَالُوْا

ہم نے ایک نوجوان کا سنا ہے جو ان کا ذکر (انکار و تنقید سے) کرتا ہے اسے ابراہیم کہا جاتا ہے ۵ وہ بولے:

فَاتُّوْا بِهٖ عَلٰٓى اَعْيُنِ النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُوْنَ ﴿٦١﴾

اسے لوگوں کے سامنے لے آؤ تاکہ وہ (اسے) دیکھ لیں ۵

قَالُوْا اَنْتَ فَعَلْتَ هٰذَا بِالْهَيْتٰى اِبْرٰهِيْمُ ﴿٦٢﴾ قَالَ

(جب ابراہیم حاکم آئے تو) وہ کہنے لگے: کیا تم نے ہی ہمارے معبودوں کے ساتھ یہ حال کیا ہے اسے ابراہیم ۵؟ آپ نے

بَلْ فَعَلَهُ كَيْبِرُهُمْ هٰذَا فَسَلُّوْهُمْ اِنْ كَانُوْا

فرمایا: بلکہ یہ (کام) ان کے اس بڑے (بت) نے کیا ہوگا تو ان (بتوں) سے ہی پوچھو اگر وہ

يَنْطِقُوْنَ ﴿٦٣﴾ فَرَجَعُوْا اِلٰى اَنْفُسِهِمْ فَقَالُوْا اِنَّكُمْ

بول سکتے ہیں ۵ پھر وہ اپنی ہی (سوچوں کی) طرف پلٹ گئے تو کہنے لگے: بیشک تم خود ہی (ان مجبور و بے بس بتوں کی

اَنْتُمْ الظّٰلِمُوْنَ ﴿٦٤﴾ ثُمَّ نَكِسُوْا عَلٰٓى رُءُوسِهِمْ لَقَدْ

پوچھا کر کے) ظالم (ہو گئے) ۵ پھر وہ اپنے سروں کے بل اوندھے کر دیئے گئے (یعنی ان کی عقلیں اوندھی ہو گئیں اور کہنے

عَلِمْتَ مَا هٰؤُلَاءِ يَنْطِقُوْنَ ﴿٦٥﴾ قَالَ اَفَتَعْبُدُوْنَ مِنْ

لگے: بیشک (اسے ابراہیم!) تم خود ہی جانتے ہو کہ یہ تو بولتے نہیں ہیں ۵ (ابراہیم ۵ نے) فرمایا: پھر کیا تم اللہ کو چھوڑ

دُوْنَ اللّٰهِ مَا لَا يَنْفَعُكُمْ شَيْئًا وَّلَا يَضُرُّكُمْ ﴿٦٦﴾ اَوْ

کر ان (مورتیوں) کو پوجتے ہو جو نہ تمہیں کچھ نفع دے سکتی ہیں اور نہ تمہیں نقصان پہنچا سکتی ہیں ۵ تف ہے

لَكُمْ وَّلِيَّا تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنَ اللّٰهِ ﴿٦٧﴾ اَفَلَا

تم پر (بھی) اور ان (بتوں) پر (بھی) جنہیں تم اللہ کے سوا پوجتے ہو، تو کیا تم عقل

تَعْقِلُوْنَ ﴿٦٨﴾ قَالُوْا حَرِّقُوْهُ وَاَنْصُرُوْا الْاِلٰهَتَكُمْ اِنْ

نہیں رکھتے ۵؟ وہ بولے: اس کو جلا دو اور اپنے (بتوں) معبودوں کی مدد کرو اگر تم (کچھ)

كُنْتُمْ فَعِلِينَ ﴿٢٨﴾ قُلْنَا يَا رُكُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَىٰ

کرنے والے ہو ۵ ہم نے فرمایا: اے آگ! تو ابراہیم پر ٹھنڈی اور سردی

إِبْرَاهِيمَ ﴿٢٩﴾ وَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَخْسَرِينَ ﴿٣٠﴾

سلاستی ہو جاؤ اور انہوں نے ابراہیم (ؑ) کے ساتھ بری چال کا ارادہ کیا تھا مگر ہم نے انہیں بری طرح ناکام کر دیا ۵

وَنَجَّيْنَاهُ وَنُوحًا إِلَى الْاَرْضِ الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا

اور ہم نے ابراہیم (ؑ) کو اور لوط (ؑ) کو اور لوط (ؑ) کو بچا کر (عراق سے) اس سرزمین (شام) کی طرف لے گئے جس میں ہم نے

لِلْعَالَمِينَ ﴿٣١﴾ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ ط وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً ط

جہان والوں کیلئے برکتیں رکھی ہیں ۵ اور ہم نے انہیں (فرزند) اسحاق (ؑ) بخشا اور (پوتا) یعقوب (ؑ) ان کی دعا سے (

وَكُلًّا جَعَلْنَا صَالِحِينَ ﴿٣٢﴾ وَجَعَلْنَاهُمْ آيَةً يُهَدُونَ

اصناف بخشا، اور ہم نے ان سب کو صالح بنایا تھا ۵ اور ہم نے انہیں (انسانیت کا) پیشوا بنایا وہ

بِأْمْرِنَا وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ وَإِقَامَ

(لوگوں کو) ہمارے حکم سے ہدایت کرتے تھے اور ہم نے ان کی طرف اعمالِ خیر اور نماز قائم

الصَّلَاةِ وَإِيتَاءَ الزَّكَاةِ وَكَانُوا لَنَا عِبِيدِينَ ﴿٣٣﴾ وَ

کرنے اور زکوٰۃ ادا کرنے (کے احکام) کی وحی بھیجی اور وہ سب ہمارے عبادت گزار تھے ۵ اور

لُوطًا اتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي

لوط (ؑ) کو (بھی) ہم نے حکمت اور علم سے نوازا تھا اور ہم نے انہیں اس بستی سے نجات دی

كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبِيثَاتِ ط إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا سَوِيًّا فاسِقِينَ ﴿٣٤﴾

جہاں کے لوگ گندے کام کیا کرتے تھے۔ بیک وہ بہت ہی بری (اور) بد کردار قوم تھی ۵

وَأَدْخَلْنَاهُ فِي رَحْمَتِنَا ط إِنَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٣٥﴾

اور ہم نے لوط (ؑ) کو اپنے حریمِ رحمت میں داخل فرمایا۔ بیک وہ صالحین میں سے تھے ۵

۵ (جوزیب کے بچے آئی آپ کے بعد ان کے بچے ۵)

۵ (۵)

وَنُوحًا إِذْ نَادَىٰ مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ

اور نوح (ﷺ) کو بھی یاد کریں) جب انہوں نے ان (انبیاء علیہم السلام) سے پہلے (ہمیں) پکارا تھا سو ہم نے ان کی دعا قبول فرمائی

أَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿۴۱﴾ وَنَصَرْنَاهُ مِنَ الْقَوْمِ

پس ہم نے ان کو اور ان کے گمراہوں کو بڑے شدید غم و اندوہ سے نجات بخشی ۵ اور ہم نے اس قوم (کے اذیت ناک ماحول)

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا سَوِيًّا

میں ان کی مدد فرمائی جو ہماری آیتوں کو جھٹلاتے تھے۔ چنگ وہ (بھی) بہت

فَاعْرِفْتُمْ أَجْعَبِينَ ﴿۴۲﴾ وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمُونَ

بری قوم تھی سو ہم نے ان سب کو فرق کر دیا ۵ اور داؤد اور سلیمان (ﷺ) کا قصہ بھی یاد کریں) جب وہ دونوں کھتی (کے ایک

فِي الْحَرْثِ إِذْ نَفَسَتْ فِيهِ غَمُّ الْقَوْمِ ج وَكُنَّا

مقدمہ) میں فیصلہ کرنے لگے جب ایک قوم کی بکریاں اس میں رات کے وقت بغیر چراہے کے ٹمس گئی تھیں (اور اس کھیتی کو جاہ

لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ ﴿۴۸﴾ فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ ج وَكَلَّا

کر دیا تھا) ، اور ہم ان کے فیصلہ کا مشاہدہ فرما رہے تھے ۵ چنانچہ ہم ہی نے سلیمان (ﷺ) کو وہ (فیصلہ کرنے کا طریقہ) سکھایا تھا

حُكْمًا وَعَلَّمْنَا سَاحِرًا مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالِ يُسَبِّحُ

اور ہم نے ان سب کو حکمت اور علم سے نوازا تھا اور ہم نے پہاڑوں اور پرندوں (تک) کو داؤد (ﷺ) کے (حکم کے) ساتھ پابند کر دیا

وَالطَّيْرَ ج وَكُنَّا فَاعِلِينَ ﴿۴۹﴾ وَعَلَّمْنَاهُ صَنْعَةَ لَبُوسٍ

تھا وہ (سب ان کے ساتھ مل کر) نتیجہ پڑھتے تھے اور ہم ہی (یہ سب کچھ) کرنے والے تھے ۵ اور ہم نے

لَكُمْ لِيُخَصِّنْكُمْ مِّنْ بَأْسِكُمْ ج فَهَلْ أَنْتُمْ

داؤد (ﷺ) کو تمہارے لئے زرہ بنانے کا فن سکھایا تھا تاکہ وہ تمہاری لڑائی میں تمہیں ضرر سے بچائے، تو کیا

شُكْرًا ﴿۸۰﴾ وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرٍ

تم شکر گزار ہو؟ ۵ اور (ہم نے) سلیمان (ﷺ) کے لئے تیز ہوا کو (مسخر کر دیا) جو ان کے حکم سے (جملہ

إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَرَكْنَا فِيهَا ۖ وَكُنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ

اطراف و اکناف سے) اس سرزمین (شام) کی طرف چلا کرتی تھی جس میں ہم نے برکتیں رکھی ہیں، اور ہم ہر چیز کو (خوب)

عَلِيمِينَ ﴿۸۱﴾ وَ مِنَ الشَّيْطَانِ مَنْ يُغْوِصُونَ لَهُ

جاننے والے ہیں اور کچھ شیطان (دیووں اور جنوں) کو بھی (سیمان جہ کے تابع کر دیا تھا) جو ان کے لئے (دریا میں)

وَيَعْبُدُونَ عَبَادًا دُونَ ذَلِكَ ۖ وَكُنَّا لَهُمْ حَفِظِينَ ﴿۸۲﴾

غوطے لگاتے تھے اور اس کے سوا (ان کے حکم پر) دیگر خدمات بھی انجام دیتے تھے اور ہم ہی ان (دیووں) کے نگہبان تھے

وَ أَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ

اور ایوب (علیہ السلام) کا قصہ یاد کریں) جب انہوں نے اپنے رب کو پکارا کہ مجھے تکلیف چھو رہی ہے اور تو سب رحم

أَرْحَمُ الرَّحِيمِينَ ﴿۸۳﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَكَشَفْنَا مَا بِهِ مِنْ

کرنے والوں سے بڑھ کر مہربان ہے تو ہم نے ان کی دعا قبول فرمالی اور انہیں جو تکلیف پہنچ رہی تھی ہم نے اسے دور

ضُرًّا وَآتَيْنَاهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَاحَةً مِّنْ عِنْدِنَا

کر دیا اور ہم نے انہیں انکے اہل و عیال (بھی) عطا فرمائے اور ان کے ساتھ اتنے ہی اور (عطا فرمادئے) یہ ہماری طرف

وَ ذِكْرَىٰ لِلْعَبِيدِينَ ﴿۸۴﴾ وَ إِسْمَاعِيلَ وَ إِدْرِيْسَ وَ ذَا

سے خاص رحمت اور عبادت گزاروں کیلئے نصیحت ہے ☆ اور اسماعیل اور ادریس اور ذوالکفل (نبی ﷺ)

الْكَفْلِ كُلًّا مِّنَ الصَّابِرِينَ ﴿۸۵﴾ وَ أَدْخَلْنَاهُمْ فِي رَحْمَتِنَا

کو بھی یاد فرمائیں، یہ سب صابر لوگ تھے اور ہم نے انہیں اپنے (دامن) رحمت میں داخل فرمایا۔

إِنَّهُمْ مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿۸۶﴾ وَ ذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ

بیٹک وہ نیوکاروں میں سے تھے اور ذوالنون (مچھلی کے پیٹ والے نبی علیہ السلام) کو بھی یاد فرمائیے) جب وہ (اپنی قوم پر)

مُغَاضِبًا فَظَنَّ أَنْ لَّنْ نَّقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَادَىٰ فِي الظُّلُمَاتِ

غضبناک ہو کر چل دیئے پس انہوں نے یہ خیال کر لیا کہ ہم ان پر (ہم ستم میں) کوئی تعلق نہیں کریں گے پھر انہوں نے (دریا، رات اور

أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ

پچھلی کے پیٹ کی تہہ در تہہ) تارکیوں میں (پھنس کر) پکارا کہ تیرے سوا کوئی معبود نہیں تیری ذات پاک ہے، بیشک میں ہی (اپنی

الظَّالِمِينَ ﴿۸۷﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَنَجَّيْنَاهُ مِنَ الْغَمِّ ط

جان پر) زیادتی کرنے والوں میں سے تھا ۵ پس ہم نے ان کی دعا قبول فرمائی اور ہم نے انہیں غم سے نجات بخشی،

وَكَذَلِكَ نُجِي الْمُؤْمِنِينَ ﴿۸۸﴾ وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَى

اور اسی طرح ہم مومنوں کو نجات دیا کرتے ہیں ۵ اور زکریا (علیہ السلام کو بھی یاد کریں)

رَبِّهِ رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ

جب انہوں نے اپنے رب کو پکارا: اے میرے رب! مجھے اکیلا مت چھوڑ اور تو سب

الْوَارِثِينَ ﴿۸۹﴾ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ وَهَبْنَا لَهُ يَحْيَىٰ

وارثوں سے بہتر ہے ۵ تو ہم نے ان کی دعا قبول فرمائی اور ہم نے انہیں یحییٰ (علیہ السلام) عطا فرمایا اور ان کی خاطر ان کی

وَأَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَهُ ط إِنَّهُمْ كَانُوا يُسْرِعُونَ فِي

زوجہ کو (بھی) درست (قابل اولاد) بنا دیا۔ بیشک یہ (سب) نیکی کے کاموں (کی انجام دہی) میں جلدی کرتے تھے

الْخَيْرَاتِ وَيَدْعُونَنَا رَغَبًا وَرَهَبًا ط وَكَانُوا لَنَا

اور ہمیں شوق و رغبت اور خوف و خشیت (کی کیفیتوں) کے ساتھ پکارا کرتے تھے، اور ہمارے حضور بڑے مجز و نیاز

خُشِعِينَ ﴿۹۰﴾ وَالَّتِي أَحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فِيهَا

کے ساتھ گڑگڑاتے تھے ۵ اس (پاکیزہ) خاتون (مریم) کو بھی یاد کریں، جس نے اپنی عفت کی حفاظت کی پھر ہم نے اس

مِنْ رُوحِنَا وَجَعَلْنَاهَا وَابْنَهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ﴿۹۱﴾ إِنَّ

میں اپنی روح پھونک دی اور ہم نے اسے اور اسکے بیٹے (عیسیٰ علیہ السلام) کو جہان والوں کیلئے (اپنی قدرت کی) نشانی بنا دیا ۵ بیشک

هَذِهِ أُمَّتُكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً ط وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاعْبُدُونِ ﴿۹۲﴾

یہ تمہاری ملت ہے (سب) ایک ہی ملت ہے اور میں تمہارا رب ہوں پس تم میری (ہی) عبادت کیا کرو ۵

وَتَقَطَّعُوا أَمْرَهُمْ بَيْنَهُمْ ۖ كُلٌّ إِلَيْنَا رَاجِعُونَ ﴿۹۲﴾

اور ان (اہل کتاب) نے آپس میں اپنے دین کو کھڑے کھڑے کر ڈالا، یہ سب ہماری ہی جانب لوٹ کر آنے والے ہیں ۵

فَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَا كُفْرَانَ

پس جو کوئی نیک عمل کرے اور وہ مؤمن بھی ہو تو اس کی کوشش (کی جزا) کا انکار نہ ہو گا، اور

لِسَعْيِهِ ۚ وَإِنَّا لَهُ كَاتِبُونَ ﴿۹۳﴾ وَحَرَّمَ عَلَيَّ

پیشہ ہم اس کے (سب) اعمال کو لکھ رہے ہیں ۵ اور جس بہت سی کو ہم نے ہلاک کر ڈالا تاہمکن ہے کہ اس کے لوگ

أَهْلَكْنَاهَا أَنَّهُمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿۹۴﴾ حَتَّىٰ إِذَا فُتِحَتْ

(مرنے کے بعد) ہماری طرف پلٹ کر نہ آئیں ۵ یہاں تک کہ جب یا جوج اور

يَأْجُوجُ وَمَا جُوجُ وَهُمْ مِّنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ ﴿۹۵﴾

ما جوج کھول دیئے جائیں گے اور وہ ہر بلندی سے دوڑتے ہوئے اتر آئیں گے ۵

وَاقْتَرَبَ الْوَعْدُ الْحَقُّ فَإِذَا هِيَ شَاخِصَةٌ أَبْصَارُ

اور (قیامت کا) سچا وعدہ قریب ہو جائے گا تو اچانک کافر لوگوں کی آنکھیں کھلی رہ جائیں گی،

الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ يُؤْيَلْنَا قَدْ كُنَّا فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا

(وہ بھار نہیں گئے:) ہائے ہماری شوخی قسمت! کہ ہم اس (دن کی آمد) سے غفلت میں پڑے

بَلْ كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿۹۶﴾ إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ

رہے بلکہ ہم ظالم تھے ۵ پیشہ تم اور وہ (بت) جن کی تم اللہ کے سوا پرستش کرتے تھے (سب)

اللَّهِ حَصْبُ جَهَنَّمَ ۖ أَنْتُمْ لَهَا وَرِدُونَ ﴿۹۷﴾ لَوْ كَانَ

دوزخ کا ایندھن ہیں، تم اس میں داخل ہونے والے ہو ۵ اگر یہ (واقعہ) معبود

هُوَ لَأَعْلَىٰ إِلَهَةٍ مَّا وَّرَادُهَا ۖ وَكُلٌّ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۹۸﴾

ہوتے تو جہنم میں داخل نہ ہوتے، اور وہ سب اس میں ہمیشہ رہیں گے ۵

لَهُمْ فِيهَا زَفِيرٌ وَهُمْ فِيهَا لَا يَسْمَعُونَ ﴿۱۰﴾ إِنَّ

وہاں ان کی (آہوں کا شور اور) چیخ و پکار ہوگی اور اس میں کچھ (اور) نہ سن سکیں گے ۵

الَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُمْ مِنَّا الْحُسْنَىٰ أُولَٰئِكَ عَنْهَا

جن لوگوں کے لئے پہلے سے ہی ہماری طرف سے بھلائی مقرر ہو چکی ہے وہ اس (جہنم) سے

مُبْعَدُونَ ﴿۱۱﴾ لَا يَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا وَهُمْ فِي مَا

دور رکھے جائیں گے ۵ وہ اس کی آہٹ بھی نہ سنیں گے اور وہ ان (نہتوں) میں ہمیشہ

أَشْرَهَتْ أَنفُسَهُمْ خَالِدُونَ ﴿۱۲﴾ لَا يَحْزَنُهُمُ الْفَزَعُ

رہیں گے جن کی ان کے دل خواہش کریں گے ۵ (روز قیامت کی) سب سے بڑی ہولناکی (بھی)

الْأَكْبَرُ وَتَتَلَقَّهِمُ الْمَلَائِكَةُ ۖ هَذَا يَوْمُكُمْ الَّذِي

انہیں رنجیدہ نہیں کرے گی اور فرشتے ان کا استقبال کریں گے (اور کہیں گے:) یہ تمہارا (ہی) دن ہے جس

كُنتُمْ تُوعَدُونَ ﴿۱۳﴾ يَوْمَ نَطْوِي السَّمَاءَ كَطَيِّ السِّجِلِّ

کاتم سے وعدہ کیا جاتا رہا ۵ اس دن ہم (ساری) سماوی کائنات کو اس طرح لپیٹ دیں گے جیسے لکھے ہوئے کاغذات کو لپیٹ دیا جاتا

لِنَكْتُبَ ۖ كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نَّعِيدُهُ وَعَدَّا عَلَيْهَا

ہے، جس طرح ہم نے (کائنات کو) پہلی بار پیدا کیا تھا ہم (اس کے ختم ہو جانے کے بعد) اسی عمل تخلیق کو دہرائیں گے۔ یہ وعدہ پورا

إِنَّا كُنَّا فَعَلِينَ ﴿۱۴﴾ وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِن بَعْدِ

کرنا ہم نے لازم کر لیا ہے ہم (یہ اعادہ) ضرور کرنے والے ہیں ۵ اور بلاشبہ ہم نے زبور میں نصیحت کے (بیان کے)

الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ ﴿۱۵﴾

بعد یہ لکھ دیا تھا کہ (عالم آخرت کی) زمین کے وارث صرف میرے نیکو کار بندے ہوں گے ۵

إِنَّ فِي هَٰذَا لَبَلَاغًا لِّقَوْمٍ عِبَادِينَ ﴿۱۶﴾ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ

بیشک اس (قرآن) میں عبادت گزاروں کیلئے (حصول مقصد کی) کفایت و عنایت ہے ۵ اور (اے رسولِ مخلص!) ہم نے

شَيْءٍ عَظِيمٍ ① يَوْمَ تَرَوُنَّهَا تُذْهِلُ كُلَّ مَرْضِعَةٍ

سخت چیز ہے ۵ جس دن تم اسے دیکھو گے ہر دودھ پلانے والی (ماں) اس (بچے) کو بھول جائے گی جسے وہ

عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى

دودھ پلا رہی تھی اور ہر حمل والی عورت اپنا حمل گرا دے گی اور (اے دیکھنے والے!) تو لوگوں کو نشہ (کی حالت)

النَّاسِ سُكْرَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكْرَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ

میں دیکھے گا حالانکہ وہ (فی الحقیقت) نشہ میں نہیں ہوں گے لیکن اللہ کا عذاب (ہی اتنا) سخت ہوگا (کہ ہر شخص

شَدِيدٌ ② وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ

حواس باختہ ہو جائے گا) اور کچھ لوگ (ایسے) ہیں جو اللہ کے بارے میں بغیر علم و دانش کے

عِلْمٍ وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانٍ مَّرِيدٍ ③ كُتِبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ

جھگڑا کرتے ہیں اور ہر سرکش شیطان کی پیروی کرتے ہیں ۵ جس (شیطان) کے بارے میں

مَنْ تَوَلَّاهُ فَأَنَّهُ يُضِلُّهُ وَيَهْدِيهِ إِلَىٰ عَذَابِ

لکھ دیا گیا ہے کہ جو شخص اسے دوست رکھے گا سو وہ اسے گمراہ کر دے گا اور اسے دوزخ کے عذاب

السَّعِيرِ ④ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنتُمْ فِي رَيْبٍ مِّن

کا راستہ دکھائے گا ۱۰ اے لوگو! اگر تمہیں (مرنے کے بعد) جی اٹھنے میں شک ہے تو (اپنی تخلیق و ارتقاء پر غور کرو) کہ ہم نے

الْبَعْثِ فَإِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّن نَّرٍ مِّن لُّطْفَةٍ ثُمَّ مِّن

تمہاری تخلیق (کی کیسی ہی ابتداء) مٹی سے کی پھر (حیاتیاتی ابتداء) ایک تولیدی قطرہ سے پھر (رحم مادر کے اندر جو تک کی صورت

عَلَقَةٍ ثُمَّ مِّن مُّضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ

میں) معلق وجود سے پھر ایک (ایسے) لوتھڑے سے جو دانتوں سے چبایا ہوا لٹکا ہے، جس میں بعض اعضاء کی ابتدائی تخلیق نمایاں

لِنَبِّئَنَّ لَكُمْ ۖ وَنَقَرُّ فِي الْآرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ آجَلٍ

ہو چکی ہے اور بعض (اعضاء) کی تخلیق ابھی عمل میں نہیں آئی تاکہ ہم تمہارے لئے (اپنی قدرت اور اپنے کلام کی حقانیت) ظاہر کر

مَسَىٰ ثُمَّ نَحَرُ جُكْمٍ طِفْلًا ثُمَّ لِيَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ وَ

دیں، اور ہم جسے چاہتے ہیں رحموں میں مقررہ مدت تک ٹھہرائے رکھتے ہیں پھر ہم تمہیں بچہ بنا کر نکالتے ہیں، پھر (تمہاری پرورش

مِنْكُمْ مَّنْ يُّوْتَىٰ وَمِنْكُمْ مَّنْ يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ

کرتے ہیں) تاکہ تم اپنی جوانی کو پہنچ جاؤ، اور تم میں سے وہ بھی ہیں جو (جلد) وفات پا جاتے ہیں اور کچھ وہ ہیں جو نہایت ناکارہ عمر

لِكَيْلَا يَعْلَمَ مِنْ بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا وَتَرَىٰ الْأَرْضَ

تک لوٹائے جاتے ہیں تاکہ وہ (مفصّل یہ منظر بھی دیکھ لے کہ) سب کچھ جان لینے کے بعد (اب پھر) کچھ (بھی) نہیں جانتا، اور تو

هَامِدَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ وَ

زمین کو بالکل خشک (مردہ) دیکھتا ہے پھر جب ہم اس پر پانی برسا دیتے ہیں تو اس میں تازگی و شادابی کی جنبش آ جاتی ہے اور وہ

أَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ۝ ذٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ

پھولنے بڑھنے لگتی ہے اور خوشنما نباتات میں سے ہر نوع کے جوڑے اکائی ہے ۵ یہ (سب کچھ) اس لئے (ہوتا رہتا) ہے کہ اللہ

الْحَقُّ وَأَنَّهُ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَأَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

ہی سچا (خالق اور رب) ہے اور بیٹک وہی مردوں (بے جان) کو زندہ (جاندار) کرتا ہے اور یقیناً وہی ہر چیز پر بڑا قادر ہے ۵

وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ لَا رَيْبَ فِيهَا وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ

اور بیٹک قیامت آنے والی ہے اس میں کوئی شک نہیں اور یقیناً اللہ ان لوگوں کو زندہ کر کے اٹھا دے گا

مَنْ فِي الْقُبُورِ ۝ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ

جو قبروں میں ہوں گے ۵ اور لوگوں میں سے کچھ ایسے بھی ہیں جو اللہ (کی ذات و صفات اور قدرتوں) کے بارے میں جھگڑا کرتے

بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا كِتَابٍ مُّنبِئٍ ۝ ثَانِي عَطْفِهِ

رہتے ہیں بغیر علم و دانش کے اور بغیر کسی ہدایت و دلیل کے اور بغیر کسی روشن کتاب کے (جو آسمان سے اتری ہو) ۵ اپنی گردن کو

لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۝ لَهُ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ

(تکبر سے) مروڑے ہوئے تاکہ (دوسروں کو بھی) اللہ کی راہ سے بہکا دے، اس کے لئے دنیا میں (بھی)

وَنُذِيقُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَذَابَ الْحَرِيقِ ⑨ ذَلِكَ بِمَا

رسوائی ہے اور قیامت کے دن ہم اسے جلا دیتے والے عذاب کا مزہ چکھائیں گے ۵ یہ تیرے ان اعمال

قَدَّمَتْ يَدَاكَ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيدِ ⑩

کے باعث ہے جو تیرے ہاتھ آگے بھیج چکے تھے اور بیشک اللہ اپنے بندوں پر بالکل ظلم کرنے والا نہیں ہے ۵

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَّعْبُدُ اللَّهَ عَلَىٰ حَرْفٍ ۚ فَإِن أَصَابَهُ

اور لوگوں میں سے کوئی ایسا بھی ہوتا ہے جو (بالکل دین کے) کنارے پر (رہ کر) اللہ کی عبادت کرتا ہے پس اگر اسے کوئی

خَيْرٌ أَطَّاعَنَ بِهِ ۚ وَإِن أَصَابَتْهُ فَتْنَةٌ ۖ فَنَسِيَ ۖ

(دنیاوی) بھلائی پہنچتی ہے تو وہ اس (دین) سے مطمئن ہو جاتا ہے اور اگر اسے کوئی آزمائش پہنچتی ہے تو اپنے من

وَجْهَهُ ۚ خَيْرَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۗ ذَٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ

کے بل (دین سے) ہلٹ جاتا ہے، اس نے دنیا میں (بھی) نقصان اٹھایا اور آخرت میں (بھی)، یہی تو واضح (طور پر)

الْمُبِينُ ۙ ⑪ يَدْعُوا مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَضُرُّهُ وَمَا

بڑا خسارہ ہے ۵ وہ (مفصّل) اللہ کو چھوڑ کر اس (بت) کی عبادت کرتا ہے جو نہ اسے نقصان پہنچا سکے

لَا يَنْفَعُهُ ۗ ذَٰلِكَ هُوَ الضَّلَالُ الْبَعِيدُ ⑫ يَدْعُوا لِمَن

اور نہ ہی اسے نفع پہنچا سکے، یہی تو (بت) دور کی گمراہی ہے ۵ وہ اسے پوجتا ہے

ضُرًّا أَقْرَبُ مِن نَّفْعِهِ ۗ لَيْسَ الْبَوْلِيُّ وَلَيْسَ الْعَشِيرُ ⑬

جس کا نقصان اس کے نفع سے زیادہ قریب ہے، وہ کیا ہی برا مددگار ہے اور کیا ہی برا ساتھی ہے ۵

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

بیشک اللہ ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے جنتوں میں داخل

جَنَّتٍ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۗ إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا

فرمائے گا جن کے نیچے سے نہریں رواں ہیں، یقیناً اللہ جو ارادہ فرماتا ہے

يُرِيدُ ۱۳ مَنْ كَانَ يُضُنُّ أَنْ لَنْ يَنْصُرَهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا

کر دیتا ہے ۵ جو شخص یہ گمان کرتا ہے کہ اللہ اپنے (محبوب و برگزیدہ) رسول کی دنیا و آخرت میں ہرگز مدد نہیں

وَ الْآخِرَةِ فَلْيَدِدْ إِسْبَابَ إِلَى السَّمَاءِ ثُمَّ لِيَقْطَعْ

کرے گا اسے چاہئے کہ (گھر کی) چھت سے ایک ری بانہ کر لٹک جائے پھر (خود کو) پھانسی دے لے پھر

فَلْيَنْظُرْ هَلْ يُدْهِبَنَّ كَيْدُهُ مَا يَغِيظُ ۱۵ وَ كَذَلِكَ

دیکھے کیا اس کی یہ تدبیر اس (نصرت الہی) کو دور کر دیتی ہے جس پر غصہ کھا رہا ہے ۵ اور اسی طرح ہم نے اس

أَنْزَلْنَاهُ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَأَنَّ اللَّهَ يَهْدِيَ مَنْ يُرِيدُ ۱۶

(پورے قرآن) کو روشن دلائل کی صورت میں نازل فرمایا ہے اور بیشک اللہ جسے ارادہ فرماتا ہے ہدایت سے نوازتا ہے ۵

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِغِينَ وَ

بیشک جو لوگ ایمان لائے اور جو لوگ یہودی ہوئے اور ستارہ پرست

النَّصَارَى وَالْمَجُوسَ وَالَّذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ اللَّهَ

اور نصاریٰ (عیسائی) اور آتش پرست اور جو مشرک ہوئے، یقیناً اللہ قیامت

يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

کے دن ان (سب) کے درمیان فیصلہ فرما دے گا۔ بیشک اللہ ہر چیز کا مشاہدہ

شَهِيدٌ ۱۷ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي

فرما رہا ہے ۵ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ ہی کے لئے (وہ ساری مخلوق) سجدہ ریز ہے جو آسمانوں

السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَ

میں ہے اور جو زمین میں ہے اور سورج (بھی) اور چاند (بھی) اور ستارے (بھی) اور پہاڑ

النُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالذَّوَابُّ وَكَثِيرٌ مِّنْ

(بھی) اور درخت (بھی) اور جانور (بھی) اور بہت سے انسان (بھی)، اور بہت سے (انسان)

النَّاسِ ط وَكَثِيرٌ حَتَّىٰ عَلَيْهِ الْعَذَابُ ط وَمَنْ يُهِنِ اللَّهُ

ایسے بھی ہیں جن پر (ان کے کفر و شرک کے باعث) عذاب ثابت ہو چکا ہے، اور اللہ جسے

فَمَالَهُ مِنْ مُكْرِمٍ ط إِنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ ﴿۱۸﴾

ذلیل کر دے تو اسے کوئی عزت دینے والا نہیں ہے۔ بیشک اللہ جو چاہتا ہے کر دیتا ہے ۵

هٰذِهِ خُصَمَاءُ الَّذِينَ هَمَزُوا فِي رِجْوَاهُمْ فَالَّذِينَ كَفَرُوا

یہ دو فریق ہیں جو اپنے رب کے بارے میں جھگڑ رہے ہیں پس جو کافر ہو گئے ہیں ان

قُطِعَتْ لَهُمْ شِيَابٌ مِّنْ نَّارٍ ط يُصَبُّ مِنْ فَوْقِ

کے لئے آتشِ دوزخ کے کپڑے کاٹ (کر ہی) دیئے گئے ہیں۔ ان کے سروں پر کھولتا

رَأَوْهُمْ الْحَيِّمُ ﴿۱۹﴾ يُصْهَرُ بِهِ مَا فِي بُطُونِهِمْ وَ

ہوا پانی اٹھلا جائے گا ۵ جس سے ان کے ہنکوں میں جو کچھ ہے پھل جائے گا اور (ان کی)

الْجُلُودُ ﴿۲۰﴾ وَ لَهُمْ مَقَامِعٌ مِّنْ حَدِيدٍ ﴿۲۱﴾ كَلْبًا

کھالیں بھی ۵ اور ان (کے سروں پر مارنے) کے لئے لوہے کے ہتھوڑے ہوں گے ۵ وہ جب بھی

أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا مِنْ غَمٍّ أُعِيدُوا فِيهَا قِي

شدت تکلیف سے وہاں سے نکلنے کا ارادہ کریں گے (تو) اس میں واپس لوٹا دیئے جائیں گے اور

وَذُوقُوا عَذَابَ الْحَرِيقِ ﴿۲۲﴾ إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ

(ان سے کہا جائے گا:) سخت آگ کے عذاب کا مزہ چکھو ۵ بیشک اللہ ان لوگوں کو جو

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ

ایمان لے آئے ہیں اور نیک اعمال انجام دیتے ہیں جنہوں میں داخل فرمائے گا جن کے

تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ يَحَلُّونَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِنْ ذَهَبٍ وَ

نیچے سے نہریں جاری ہیں وہاں انہیں سونے کے کنگنوں اور موتیوں سے آراستہ کیا

لَوْلَا ۖ وَ لِبَاسِهِمْ فِيهَا حَرِيرٌ ﴿۲۳﴾ وَ هُدُوا إِلَى

جائے گا، اور وہاں ان کا لباس ریشم ہو گا اور انہیں (دنیا میں) پاکیزہ قول

الطَّيِّبِ مِنَ الْقَوْلِ ۖ وَ هُدُوا إِلَى صِرَاطِ الْحَمِيدِ ﴿۲۴﴾

کی ہدایت کی گئی اور انہیں (اسلام کے) پسندیدہ راستہ کی طرف رہنمائی کی گئی

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ يَصُدُّونَ عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ وَ

بیشک جن لوگوں نے کفر کیا ہے اور (دوسروں کو) اللہ کی راہ سے اور اس مسجد حرام (کعبۃ اللہ) سے روکتے

الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً

ہیں جسے ہم نے سب لوگوں کے لئے یکساں بنایا ہے اس میں وہاں کے ہاسی اور پروسی (میں کوئی فرق نہیں)،

الْعَاكِفُ فِيهِ وَ الْبَادِ ۖ وَ مَنْ يُرِدْ فِيهِ بِالْحَادِ يُظْلَمِ

اور جو شخص اس میں ناحق طریقہ سے کج روی (یعنی مقررہ حدود و حقوق کی خلاف ورزی) کا ارادہ کرے

نُزِقَهُ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ﴿۲۵﴾ وَ إِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَاهِيمَ

ہم اسے دردناک عذاب کا مزہ چکھائیں گے اور (وہ وقت یاد کیجئے) جب ہم نے ابراہیم (علیہ السلام) کیلئے بیت اللہ (یعنی خانہ کعبہ

مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكَ بِي شَيْئًا وَ طَهَّرَ بَيْتِي

کی تعمیر) کی جگہ کا تعین کر دیا (اور انہیں حکم فرمایا) کہ میرے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ ٹھہراتا اور میرے گھر کو (تعمیر کرنے کے بعد)

لِلطَّائِفِينَ وَ الْقَائِمِينَ وَ الرُّكْعِ السُّجُودِ ﴿۲۶﴾ وَ أَدْنُ

طواف کرنے والوں اور قیام کرنے والوں اور رکوع کرنے والوں اور سجود کرنے والوں کیلئے پاک و صاف رکھنا اور تم لوگوں

فِي النَّاسِ بِإِحْسَانٍ يَا تَوَكُّبًا وَ عَلَى كُلِّ ضَامِرٍ

میں حج کا بلند آواز سے اعلان کرو وہ تمہارے پاس پیدل اور تمام دبلے اونٹوں پر (سوار) حاضر ہو جائیں گے

يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ ﴿۲۷﴾ لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ

جو دور دراز کے راستوں سے آتے ہیں تاکہ وہ اپنے فوائد (بھی) پائیں اور (قربانی کے)

وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَّعْلُومَاتٍ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُم

مقررہ دنوں کے اندر اللہ نے جو مویشی چوپائے ان کو بخشے ہیں ان پر (ذبح کے

مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ ۚ فَكُلُوا مِنْهَا وَاطْعَبُوا

وقت) اللہ کے نام کا ذکر بھی کریں، پس تم اس میں سے خود (بھی) کھاؤ اور خستہ

الْبَائِسَ الْفَقِيرَ ﴿٢٨﴾ ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلِيُوفُوا

حال محتاج کو (بھی) کھلاؤ پھر انہیں چاہئے کہ (احرام سے نکلنے ہوئے بال اور ناخن کٹوا کر) اپنا میل کچیل دور کریں اور اپنی

نُدُورَهُمْ وَلِيَطَّوَّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴿٢٩﴾ ذٰلِكَ

نذریں (یا بقیہ مناسک) پوری کریں اور (اللہ کے) قدیم گھر (خانہ کعبہ) کا طواف (زیارت) کریں ۵ یعنی (حکم) ہے اور

وَمَنْ يُعْظِمِ حُرْمَتِ اللَّهِ فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ عِنْدَ رَبِّهِ ۗ

جو شخص اللہ (کی بارگاہ) سے عزت یافتہ چیزوں کی تعظیم کرتا ہے تو وہ اس کے رب کے ہاں اس کے لئے بہتر ہے، اور

وَأَحَلَّتْ لَكُمْ الْأَنْعَامَ إِلَّا مَا يُثَلِّ عَلَيْكُمْ فَاجْتَنِبُوا

تمہارے لئے (سب) مویشی (چوپائے) حلال کر دیئے گئے ہیں سوائے ان کے جن کی ممانعت تمہیں

الرِّجْسِ مِنَ الْأَوْثَانِ وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ ﴿٣٠﴾

پڑھ کر سنائی گئی ہے سو تم بتوں کی پلیدی سے بچا کرو اور جھوٹی بات سے پرہیز کیا کرو ۵

حُنَفَاءَ لِلَّهِ غَيْرَ مُشْرِكِينَ بِهِ ۗ وَمَنْ يُشْرِكْ بِاللَّهِ

مرف اللہ کے ہو کر رہو اس کے ساتھ (کسی کو) شریک نہ ٹھہراتے ہوئے، اور جو کوئی اللہ کے

فَكَانَ مَخْرُجًا مِّنَ السَّمَاءِ فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ

ساتھ شرک کرتا ہے تو گویا وہ (ایسے ہے جیسے) آسمان سے گر پڑے پھر اس کو پرندے اچک لے

الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ ﴿٣١﴾ ذٰلِكَ وَمَنْ يُعْظِمِ

جائیں یا ہوا اس کو کسی دور کی جگہ میں نیچے جا پھینکے ۵ یعنی (حکم) ہے اور جو شخص اللہ کی نشانوں کی تعظیم کرتا ہے ۵ تو یہ (تعظیم)

شَعَائِرِ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ ﴿۳۲﴾ لَكُمْ فِيهَا

دلوں کے تقویٰ میں سے ہے (یہ تعظیم وہی لوگ بجالاتے ہیں جن کے دلوں کو تقویٰ نصیب ہو گیا ہو) تمہارے لئے ان

مَنَافِعُ إِلَىٰ آجَلٍ مُّسَيِّئٍ ثُمَّ مَجِئَهَا إِلَى الْبَيْتِ

(قربانی کے جانوروں) میں مقررہ مدت تک فوائد ہیں پھر انہیں قدیم گمر (خانہ کعبہ) کی طرف (ذبح

الْعَيْتِ) ﴿۳۳﴾ وَلِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا لِّيَذْكُرُوا اسْمَ

کے لئے) پہنچنا ہے اور ہم نے ہر امت کے لئے ایک قربانی مقرر کر دی ہے تاکہ وہ ان موٹھی چوپایوں

اللَّهُ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةٍ الْأَنْعَامِ ۖ فَالَهُكُمْ

پر جو اللہ نے انہیں عنایت فرمائے ہیں (ذبح کے وقت) اللہ کا نام لیں، سو تمہارا معبود ایک (ی) معبود

إِلَهُ وَاحِدٌ فَلَهُ أَسْلِمُوا ۖ وَبِشْرِ الْبَخِيلِينَ ﴿۳۴﴾

ہے پس تم اسی کے فرمانبردار بن جاؤ اور (اے صیب!) عاجزی کرنے والوں کو خوشخبری سنا دیں

الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَالصَّابِرِينَ

(یہ) وہ لوگ ہیں کہ جب اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے (تو) ان کے دل ڈرنے لگتے ہیں اور جو سببیتیں انہیں

عَلَىٰ مَا آصَابَهُمْ وَالْبُقِيصِ الصَّلَاةِ ۖ وَمِمَّا رَزَقَهُمْ

پہنچتی ہیں ان پر مبر کرتے ہیں اور نماز قائم رکھنے والے ہیں اور جو کچھ ہم نے انہیں عطا فرمایا ہے اس میں

يُفْقَرُونَ ﴿۳۵﴾ وَالْبُدْنَ جَعَلْنَاهَا لَكُمْ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ

سے خرچ کرتے ہیں اور قربانی کے بڑے جانوروں (یعنی اونٹ اور گائے وغیرہ) کو ہم نے تمہارے لئے اللہ کی نشانیوں

لَكُمْ فِيهَا خَيْرٌ ۗ فَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا صَوَافٍ ۚ

میں سے بنا دیا ہے ان میں تمہارے لئے بھلائی ہے پس تم (انہیں) قطار میں کھڑا کر کے (نیزہ مار کر نحر کے وقت) ان پر

فَإِذَا وَجَبَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِعُوا الْقَانِعَ

اللہ کا نام لو، پھر جب وہ اپنے پہلو کے بل گر جائیں تو تم خود (بھی) اس میں سے کھاؤ اور قناعت سے بیٹھے رہنے والوں

وَالْمَعْتَرُ ۖ كَذَلِكَ سَخَّرْنَا لَكُمْ لَعْنَكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۳۲﴾

کو اور سوال کرنے والے (محتاجوں) کو (بھی) کھلا دے۔ اس طرح ہم نے انہیں تمہارے تابع کر دیا ہے تاکہ تم شکر بجالاؤ۔

لَنْ يَنَالَ اللَّهُ لُحُومُهَا وَلَا دِمَاؤها وَلَكِنْ يَنَالُهُ

ہرگز نہ (تو) اللہ کو ان (قربانوں) کا گوشت پہنچتا ہے اور نہ ان کا خون مگر اسے تمہاری طرف سے

التَّقْوَىٰ مِنْكُمْ ۖ كَذَلِكَ سَخَّرْنَا لَكُمْ لِتُكْبِرُوا اللَّهُ

تقویٰ پہنچتا ہے، اس طرح (اللہ نے) انہیں تمہارے تابع کر دیا ہے تاکہ تم (وقت ذبح) اللہ کی تکبیر

عَلَىٰ مَا هَدَىٰكُمْ ۖ وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ ﴿۳۳﴾ إِنَّ اللَّهَ

کہو جیسے اس نے تمہیں ہدایت فرمائی ہے، اور آپ تکلی کرنے والوں کو خوشخبری سنا دیں۔ ۵ بھگ اللہ

يُدْفِعُ عَنِ الَّذِينَ آمَنُوا ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ

صاحب ایمان لوگوں سے (دشمنوں کا فتنہ و شر) دور کرتا رہتا ہے۔ ۵ بھگ اللہ کسی خائن (اور)

خَوَانٍ كَفُورٍ ﴿۳۴﴾ أُوذِيَ الَّذِينَ يَفْتُلُونَ بِأَنَّهُمْ

ناشکرے کو پسند نہیں کرتا ۵ ان لوگوں کو (جہاد کی) اجازت دے دی گئی ہے جن سے (ناحق) جنگ کی جارہی ہے اس

ظَلَمُوا ۖ وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ﴿۳۵﴾ الَّذِينَ

وجہ سے کہ ان پر ظلم کیا گیا، اور بھگ اللہ ان (مظلوموں) کی مدد پر بڑا قادر ہے ۵ (یہ) وہ لوگ ہیں جو اپنے گھروں سے ناحق

أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ يَقُولُوا

ٹکالے گئے صرف اس بنا پر کہ وہ کہتے تھے کہ ہمارا رب اللہ ہے (یعنی انہوں نے باطل کی فرمانروائی تسلیم کرنے سے انکار کیا

رَبُّنَا اللَّهُ ۖ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ بِبَعْضٍ

تھا) اور اگر اللہ انسانی طبقات میں سے بعض کو بعض کے ذریعہ (جہاد و انقلابی جدوجہد کی صورت میں) ہٹاتا نہ رہتا تو خائف ہیں

لَهَدَمَتْ صَوَامِعُ وَبِيَعٌ وَصَلَوَاتٌ وَمَسَاجِدٌ يُذَكَّرُ

اور گرجے اور کلیسے اور مسجدیں (یعنی تمام اویان کے مذہبی مراکز اور عبادت گاہیں) مسمار اور ویران کر دی جاتیں جن میں

فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا ۝ وَلَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ مَن يَمُورَ ۝ ط

کثرت سے اللہ کے نام کا ذکر کیا جاتا ہے، اور جو شخص اللہ (کے دین) کی مدد کرتا ہے، یقیناً اللہ اس کی مدد فرماتا ہے۔ بیشک اللہ

إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝ (۳۰) الَّذِينَ إِنْ مَكَّنَّهُمْ فِي

ضرور (بڑی) قوت والا (سب پر) غالب ہے ۵۷۶ (یہ اہل حق) وہ لوگ ہیں کہ اگر ہم انہیں زمین میں اقتدار

الْأَرْضِ أَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ وَآمَرُوا

دے دیں (تو) وہ نماز (کا نظام) قائم کریں اور زکوٰۃ کی ادائیگی (کا انتظام) کریں اور (پورے معاشرے

بِالْمَعْرُوفِ وَنَهَوْا عَنِ الْمُنْكَرِ ۝ وَاللَّهُ عَاقِبَةُ

میں نیکی اور) بھلائی کا حکم کریں اور (لوگوں کو) برائی سے روک دیں، اور سب کاموں کا انجام اللہ ہی کے

الْأُمُورِ ۝ (۳۱) وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ

اختیار میں ہے ۵ اور اگر یہ (کفار) آپ کو جھٹلاتے ہیں تو ان سے پہلے قوم نوح اور

نُوحٍ وَعَادٌ وَثَمُودٌ ۝ (۳۲) وَقَوْمِ إِبْرَاهِيمَ وَقَوْمِ لُوطٍ ۝ (۳۳)

عاد و ثمود نے بھی (اپنے رسولوں کو) جھٹلایا تھا ۵ اور قوم ابراہیم اور قوم لوط نے (بھی) ۵

وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ ۝ وَكَذَّبَ مُوسَىٰ فَأَمَلَيْتُ

اور باشندگان مدین نے (بھی جھٹلایا تھا) اور موسیٰ (ؑ) کو بھی جھٹلایا گیا سو میں (ان سب)

لِلْكَافِرِينَ ثُمَّ أَخَذْتَهُمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝ (۳۴)

کافروں کو مہلت دیتا رہا پھر میں نے انہیں پکڑ لیا، پھر (بتائے) میرا عذاب کیا تھا؟ ۵

فَكَأَيُّنَ مِّنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ

پھر کتنی ہی (ایسی) بستیاں ہیں جنہیں ہم نے ہلاک کر ڈالا اس حال میں کہ وہ ظالم تھیں پس وہ اپنی چھتوں پر گری

عَلَىٰ عُرُوشِهِنَّ وَبِئْسَ مَعْطَلَةٌ ۝ وَقَصْرِ مَسِيدٍ ۝ (۳۵) أَفَلَمْ

پڑی ہیں اور (ان کی ہلاکت سے) کتنے کنویں بے کار (ہو گئے) اور کتنے مضبوط محل اجڑے پڑے (ہیں) ۵ تو کیا

يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونُ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ

انہوں نے زمین میں سیر و سیاحت نہیں کی کہ (شاید ان کھنڈرات کو دیکھ کر) ان کے دل (ایسے) ہو جاتے

بِهَا أَوْ آذَانٌ يُّسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّهَا لَا تَعْيَىٰ إِلَّا بَصَارُ

جن سے وہ سمجھ سکتے یا کان (ایسے) ہو جاتے جن سے وہ (حق کی بات) سن سکتے، تو حقیقت یہ ہے کہ

وَلَكِنَّ تَعْيَىٰ الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ ﴿٣٦﴾

(ایسوں کی) آنکھیں اندھی نہیں ہوتیں لیکن دل اندھے ہو جاتے ہیں جو سینوں میں ہیں

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَنْ يُخْلِفَ اللَّهُ

اور یہ آپ سے عذاب میں جلدی کے خواہش مند ہیں اور اللہ ہرگز اپنے وعدہ کی خلاف ورزی نہ کرے گا، اور (جب عذاب

وَعْدَاةٌ وَإِنَّ يَوْمًا عِنْدَ رَبِّكَ كَأَلْفِ سَنَةٍ مِّمَّا

کا وقت آئے گا) تو (عذاب کا) ایک دن آپ کے رب کے ہاں ایک ہزار سال کی مانند ہے (اس حساب سے)

تَعُدُّونَ ﴿٣٧﴾ وَكَأَيُّنَ مِّنْ قَرْيَةٍ أَمَلَيْتُ لَهَا وَهِيَ

جو تم شمار کرتے ہو اور کتنی ہی بستیاں (اِس) ہیں جن کو میں نے مہلت دی حالانکہ وہ ظالم تھیں پھر میں نے انہیں

ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخَذْتُهَا وَإِلَى الْبَصِيرِ ﴿٣٨﴾ قُلْ يَا أَيُّهَا

(عذاب کی) گرفت میں لے لیا اور (ہر کسی کو) میری ہی طرف لوٹ کر آنا ہے

النَّاسِ إِنَّمَا آتَاكُم نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٣٩﴾ فَالَّذِينَ آمَنُوا

میں تو محض تمہارے لئے (عذاب الہی کا) ڈر سنانے والا ہوں

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَرْزُقٌ كَرِيمٌ ﴿٤٠﴾ وَ

اور نیک عمل کرتے رہے ان کے لئے مغفرت ہے اور (مزید) بزرگی والی عطا ہے

الَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ

جو لوگ ہماری آیتوں (کے رد) میں کوشاں رہتے ہیں اس خیال سے کہ (ہمیں) عاجز کر دیں گے وہی

الْجَحِيمِ ۵۱ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَ

لوگ الہی دوزخ میں ۵۱ اور ہم نے آپ سے پہلے کوئی رسول نہیں بھیجا اور نہ کوئی نبی مگر (سب کیساتھ یہ واقعہ گزرا کہ) جب اس (رسول پانی) نے (لوگوں

لَا نَبِيَّ إِلَّا إِذَا تَمَنَّى أَلْقَى الشَّيْطَانَ فِي أُمْنِيَّتِهِ ۵۲

پر کلام الہی پڑھا (تو) شیطان نے (لوگوں کے ذہنوں میں) اس (نبی کے) پڑھے ہوئے (یعنی تلاوت شدہ) کلام میں (اپنی طرف سے باطل شہادت اور

فَيَنْسَخُ اللَّهُ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ ثُمَّ يُحْكُمُ اللَّهُ أَيْتَهُ ۵۳

فاسد خیالات کو) مٹا دیا، سو شیطان جو (دوسے سنتوں والوں کے ذہنوں میں) ڈالتا ہے اللہ نہیں زائل فرماتا ہے پھر اللہ اپنی آیتوں کو (الہی ایمان کے دلوں

اللَّهُ عَلَيْهِمْ حَكِيمٌ ۵۲ لِيَجْعَلَ مَا يُلْقِي الشَّيْطَانُ فِتْنَةً

میں) نہایت مضبوط کر دیتا ہے، اور اللہ خوب جاننے والا بڑی حکمت والا ہے ۵۲ (یہ اس لئے ہوتا ہے) تاکہ اللہ ان (باطل خیالات اور فاسد شہادت)

لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ ۵۳

کو جو شیطان (لوگوں کے ذہنوں میں) ڈالتا ہے ایسے لوگوں کیلئے آزمائش بنا دے جن کے دلوں میں (مناقت کی) بیماری ہے اور جن

إِنَّ الظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۵۴ وَ لِيَعْلَمَ الَّذِينَ

لوگوں کے دل (کفر و عناد کے باعث) سخت ہیں، اور بیشک ظالم لوگ بڑی شدید مخالفت میں مبتلا ہیں ۵۴ اور تاکہ وہ لوگ جنہیں علم

أَوْتُوا الْعِلْمَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَيُؤْمِنُوا بِهِ

(صحیح) عطا کیا گیا ہے جان لیں کہ وہی (وحی جس کی پیغمبر نے تلاوت کی ہے) آپ کے رب کی طرف سے (سننی) برحق ہے

فَتُخْبِتَ لَهُ قُلُوبُهُمْ ۵۳ وَإِنَّ اللَّهَ لَهَادِ الَّذِينَ آمَنُوا

سو وہ اسی پر ایمان لائیں (اور شیطانی دوسوں کو روڑ کر دیں) اور ان کے دل اس (رب) کے لئے عاجزی کریں، اور بیشک اللہ

إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۵۴ وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا

مومنوں کو ضرور سیدھی راہ کی طرف ہدایت فرمانے والا ہے ۵۴ اور کافر لوگ ہمیشہ اس (قرآن)

فِي مَرِيَّةٍ مِنْهُ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ

کے حوالے سے شک میں رہیں گے یہاں تک کہ اچانک ان پر قیامت آچنچے یا اس دن کا عذاب

يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ يَوْمٍ عَقِيمٍ ﴿۵۵﴾ أَلَمْ تَرَ يَوْمَ مَدْيَنَ

آجائے جس سے نجات کا کوئی امکان نہیں ہے۔ حکمرانی اس دن صرف اللہ ہی کی ہو گی۔

يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي

وہی ان کے درمیان فیصلہ فرمائے گا، پس جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے (وہ) نعمت کے

جَنَّتِ النَّعِيمِ ﴿۵۶﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

باغات میں (قیام پذیر) ہوں گے اور جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا تو انہی

فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ﴿۵۷﴾ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي

لوگوں کے لئے ذلت آمیز عذاب ہو گا اور جن لوگوں نے اللہ کی راہ میں (وطن سے) ہجرت کی پھر قتل

سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ قُتِلُوا أَوْ مَاتُوا لَيَرْزُقَنَّهُمُ اللَّهُ رِزْقًا

کر دیے گئے یا (راہ حق کی سبیل میں جھیلے جھیلے) مر گئے تو اللہ انہیں ضرور رزق حسن (یعنی اخروی عطاواں)

حَسَنًا وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ خَيْرُ الرَّزُقِينَ ﴿۵۸﴾ لِيَدْخُلَنَّهُمْ

کی روزی بخشے گا، اور بیشک اللہ سب سے بہتر رزق دینے والا ہے۔ وہ ضرور انہیں اس جگہ (یعنی

مُدْخَلًا يَرْضَوْنَهُ ﴿۵۹﴾ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَلِيمٌ حَلِيمٌ ﴿۶۰﴾

مقام رضوان میں) داخل فرمائے گا جس سے وہ راضی ہو جائیں گے، اور بیشک اللہ خوب جاننے والا بردبار ہے۔

ذٰلِكَ وَمَنْ عَاقَبَ بِمِثْلِ مَا عُوِّقَ بِهِ ثُمَّ بُغِيَ عَلَيْهِ

(حکم) یہی ہے، اور جس شخص نے اتنا ہی بدلہ لیا جتنی اسے اذیت دی گئی تھی پھر اس شخص پر زیادتی کی

لَيَنْصُرَنَّ اللَّهُ لَكَ ﴿۶۱﴾ إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۶۲﴾ ذٰلِكَ بِأَنَّ

جائے تو اللہ ضرور اس کی مدد فرمائے گا۔ بیشک اللہ درگزر فرمانے والا بڑا بخشنے والا ہے۔ یہ اس وجہ

اللَّهُ يُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ

سے ہے کہ اللہ رات کو دن میں داخل فرماتا ہے اور دن کو رات میں داخل فرماتا ہے اور بیشک

وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٦١﴾ ذَلِكُمْ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ

اللہ خوب سننے والا دیکھنے والا ہے ۵۱ یہ اس لئے کہ اللہ ہی حق ہے اور بیشک

وَأَنَّكُمْ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ هُوَ الْبَاطِلُ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ

وہ (کفار) اس کے سوا جو کچھ (بھی) پوجتے ہیں وہ باطل ہے اور یقیناً اللہ ہی

الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴿٦٢﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ

بہت بلند بہت بڑا ہے ۵۲ کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ آسمان کی جانب

مَاءً فَتُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً ۗ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ

سے پانی اتارتا ہے تو زمین سرسبز و شاداب ہو جاتی ہے۔ بیشک اللہ مہربان (اور)

خَبِيرٌ ﴿٦٣﴾ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ وَإِنَّ

بڑا خبردار ہے ۵۳ اسی کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے، اور بیشک

اللَّهُ لَهُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٦٤﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ

اللہ ہی بے نیاز قابل ستائش ہے ۵۴ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے جو کچھ زمین میں ہے تمہارے لئے سخر فرما دیا ہے

مَا فِي الْأَرْضِ وَالْفُلُكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِأَمْرٍ ۗ وَ

اور کشتیوں کو (بھی) جو اس کے امر (یعنی قانون) سے سمندر (دوریا) میں چلتی ہیں، اور آسمان (یعنی خلائی و

يُسَبِّحُكَ السَّمَاءُ أَنْ تَقَعَّ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا

فضائی کڑوں) کو زمین پر گرنے سے (ایک آفاقی نظام کے ذریعہ) تھامے ہوئے ہے مگر اسی کے حکم سے (جب وہ

بِإِذْنِهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ﴿٦٥﴾ وَهُوَ

چاہے گا آپس میں مگرا جائیں گے)۔ بیشک اللہ تمام انسانوں کے ساتھ نہایت شفقت فرمانے والا بڑا مہربان ہے ۵۵ اور وہی

الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ۗ إِنَّ

ہے جس نے تمہیں زندگی بخشی پھر تمہیں موت دیتا ہے پھر تمہیں (دوبارہ) زندگی دے گا۔ بیشک

الْإِنْسَانَ لَكَفُورًا ۝۲۱ لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ

انسان ہی بڑا ناشکر گزار ہے ۵ ہم نے ہر ایک امت کے لئے (احکام شریعت یا عبادت و قربانی کی) ایک راہ مقرر

نَاسِكُوهُ فَلَا يُنَازِعُكَ فِي الْأَمْرِ وَاذْعُرْ إِلَىٰ رَأْيِكَ ۝۲۲

کر دی ہے، انہیں اسی پر چلنا ہے، سو یہ لوگ آپ سے ہرگز (اللہ کے) حکم میں جھگڑانہ کریں، اور آپ اپنے رب کی

إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى مُّسْتَقِيمٍ ۝۲۳ وَإِنْ جَادَلُوكَ فَقُلْ

طرف بلا تے رہیں۔ بیشک آپ ہی سیدمی (راہ) ہدایت پر ہیں ۵ اگر وہ آپ سے جھگڑا کریں تو آپ فرما دیجئے:

اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝۲۴ اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ

اللہ بہتر جانتا ہے جو کچھ تم کر رہے ہو ۵ اللہ تمہارے درمیان قیامت کے دن ان تمام باتوں

الْقِيَامَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝۲۵ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ

کا فیصلہ فرما دے گا جن میں تم اختلاف کرتے رہے تھے ۵ کیا تمہیں معلوم نہیں کہ

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝۲۶ إِنَّ ذَلِكَ فِي

اللہ وہ سب کچھ جانتا ہے جو آسمان اور زمین میں ہے، بیشک یہ سب کتاب (لوح محفوظ)

كِتَابٍ ۝۲۷ إِنَّ ذَلِكَ عَلَىٰ اللَّهِ يَسِيرٌ ۝۲۸ وَيَعْبُدُونَ

میں (درج) ہے، یقیناً یہ سب اللہ پر (بہت) آسان ہے ۵ اور یہ لوگ اللہ کے سوا

مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَمْ يَنْزِلْ بِهِ سُلْطَانًا وَمَالِيَسَ لَهُمْ

ان (بتوں) کی پرستش کرتے ہیں جس کی اُس نے کوئی سند نہیں اتاری اور نہ (ہی) انہیں اس (بت پرستی

بِهِ عِلْمٌ ۝۲۹ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَّصِيرٍ ۝۳۰ وَإِذَا نُسِئِلُ

کے انجام) کا کچھ علم ہے، اور (قیامت کے دن) ظالموں کا کوئی مددگار نہ ہوگا ۵ اور جب ان (کافروں) پر ہماری

عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ نَعْرِفُ فِي وُجُوهِ الَّذِينَ كَفَرُوا

روشن آیتیں تلاوت کی جاتی ہیں (تو) آپ ان کافروں کے چہروں میں ناپسندیدگی (و ناگواری کے آثار) صاف

الْبُنْكَرَ ۝ يَكَادُونَ يَسْطُونَ بِالَّذِينَ يَتَّبِعُونَ عَلَيْهِمْ

دیکھ سکتے ہیں۔ ایسے لگتا ہے کہ عنقریب ان لوگوں پر جھٹ پڑیں گے جو انہیں ہماری آیات پڑھ کر سنا رہے ہیں،

أَيُّهَا قُلُوبُ أَفَأَنْتُمْ كُفْرًا ۝ يَسْتَبْشِرُونَ بِنَارِ آلِ ثَارٍ ۝

آپ فرما دیجئے: (اے منظر ہونے والے کافرو!) کیا میں تمہیں اس سے (بھی) زیادہ تکلیف دہ چیز سے

وَعَدَهَا اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۝ وَبِئْسَ الْبَصِيرُ ۝

آگاہ کروں؟ (وہ دوزخ کی) آگ ہے جس کا اللہ نے کافروں سے وعدہ کر رکھا ہے اور وہ بہت ہی برا ٹھکانا ہے۔

يَأْتِيهَا النَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٍ ۝ فَاسْتَمِعُوا لَهُ ۝ إِنَّ

اے لوگو! ایک مثال بیان کی جا رہی ہے جو اسے غور سے سنو: چٹک جن (بتوں) کو تم اللہ کے

الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابًا وَلَا يُجِ

سوا پوجتے ہو وہ ہرگز ایک بھی (بھی) پیدا نہیں کر سکتے اگرچہ وہ سب اس (کام) کے لئے جمع

اجْتَمِعُوا لَهُ ۝ وَإِنْ يُسَلِّبُهُمُ الذُّبَابُ شَيْئًا لَا

ہو جائیں، اور اگر ان سے کبھی کوئی چیز چھین کر لے جائے (تو) وہ اس چیز کو اس (بھی) سے

يَسْتَنْقِذُوهُ مِنْهُ ۝ ضَعُفَ الطَّالِبُ وَالْمَطْلُوبُ ۝

چھڑا (بھی) نہیں سکتے، کتنا بے بس ہے طالب (عابد) بھی اور مطلوب (معبود) بھی۔

مَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ ۝ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ

ان (کافروں) نے اللہ کی قدر نہ کی جیسی اس کی قدر کرنا چاہئے تھی۔ چٹک اللہ بڑی قوت والا (ہر چیز پر)

عَزِيزٌ ۝ اللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ

غالب ہے اللہ فرشتوں میں سے (بھی) اور انسانوں میں سے (بھی) اپنا پیغام پہنچانے والوں کو منتخب

النَّاسِ ۝ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۝

فرما لیتا ہے۔ چٹک اللہ خوب سننے والا خوب دیکھنے والا ہے وہ ان (چیزوں) کو (خوب) جانتا ہے

أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۖ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿۷۶﴾

جو ان کے آگے ہیں اور جو ان کے پیچھے ہیں، اور تمام کام اسی کی طرف لوٹائے جاتے ہیں ۵

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ارْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا

اے ایمان والو! تم رکوع کرتے رہو اور سجدہ کرتے رہو، اور اپنے رب کی عبادت

رَبِّكُمْ وَافْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۷۷﴾

کرتے رہو اور (دیکھ) نیک کام کئے جاؤ تاکہ تم فلاح پا سکو اور

جَاهِدُوا فِي اللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ ۗ هُوَ اجْتَبَاكُمْ وَمَا

اللہ (کی محبت و طاعت اور اس کے دین کی اشاعت و اقامت) میں جہاد کرو جیسا کہ اس کے

جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ ۗ مِلَّةَ أَبِيكُمْ

جہاد کا حق ہے۔ اس نے تمہیں منتخب فرمایا ہے اور اس نے تم پر دین میں کوئی تکلیف نہیں رکھی۔

إِبْرَاهِيمَ ۗ هُوَ سَمَّاكُمُ الْمُسْلِمِينَ ۚ مِنْ قَبْلُ وَفِي هَذَا

(یہی) تمہارے باپ ابراہیم (جہم) کا دین ہے۔ اس (اللہ) نے تمہارا نام مسلمان رکھا ہے،

لِيَكُونَ الرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُمْ وَتَكُونُوا شُهَدَاءَ

اس سے پہلے (کی کتابوں میں) بھی اور اس (قرآن) میں بھی تاکہ یہ رسول (آخر الزماں ﷺ)

عَلَى النَّاسِ ۗ فَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ

تم پر گواہ ہو جائیں اور تم بنی نوع انسان پر گواہ ہو جاؤ، پس (اس مرتبہ پر قائم رہنے کے لئے) تم نماز قائم

وَاعْتَصِمُوا بِاللَّهِ ۗ هُوَ مَوْلَاكُمْ فَنِعْمَ الْمَوْلَىٰ

کیا کرو اور زکوٰۃ ادا کیا کرو اور اللہ (کے دامن) کو مضبوطی سے تھامے رکھو، وہی تمہارا مددگار (و کارساز)

وَنِعْمَ النَّصِيرُ ﴿۷۸﴾

ہے، پس وہ کتنا اچھا کارساز (ہے) اور کتنا اچھا مددگار ہے ۵

ابياتها ۱۱۸ ۲۳ سُورَةُ الْمُؤْمِنُونَ مَكِّيَّةٌ ۲۳ ۲۳ مَرَكُوعَاتُهَا ۲

آیات ۱۱۸

سورۃ المؤمنون کی ہے

۲ رکوع

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

قَدْ اَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۱ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ

پیشک ایمان والے مراد پاکے ۵ جو لوگ اپنی نماز میں سجد و نماز

خِشْعُونَ ۲ وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ۳

کرتے ہیں ۵ اور جو بیہودہ باتوں سے (ہر وقت) کنارہ کش رہتے ہیں ۵

وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكٰوةِ فِعْلُونَ ۴ وَالَّذِينَ هُمْ لِأُؤْتِيَهُم

اور جو (ہمیشہ) زکوٰۃ ادا (کر کے اپنی جان و مال کو پاک) کرتے رہتے ہیں ۵ اور جو (دعما) اپنی شرمگاہوں کی حفاظت

حِفْظُونَ ۵ اِلَّا عَلَىٰ اَرْوَاحِهِمْ اَوْ مَا مَلَكَتْ اَيْمَانُهُمْ

کرتے رہتے ہیں ۵ اپنی بیویوں کے یا ان باندیوں کے جو ان کے ہاتھوں کی ملکوت ہیں، پیشک (احکام شریعت کے

فَانَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۶ فَمَنْ اَبْتَغَىٰ وَّرَاٰ ذٰلِكَ فَاُولٰٓئِكَ

مطابق انکے پاس جانے سے) ان پر کوئی ملامت نہیں ۵ پھر جو شخص ان (حلال عورتوں) کے سوا کسی اور کا خواہش مند ہوا تو ایسے

هُمُ الْعٰدُونَ ۷ وَالَّذِينَ هُمْ لَا مُّٰتِبِهِمْ وَّعٰهَدِهِمْ رٰعُونَ ۸

لوگ ہی حد سے تجاوز کر نوالے (سرکش) ہیں ۵ اور جو لوگ اپنی امانتوں اور اپنے وعدوں کی پاسداری کر نوالے ہیں ۵

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلٰوةِهِمْ يُحَافِظُونَ ۹ اُولٰٓئِكَ هُمُ

اور جو اپنی نمازوں کی (مدامت کے ساتھ) حفاظت کرنے والے ہیں ۵ یہی لوگ (جنت کے)

الْوٰرِثُونَ ۱۰ الَّذِيْنَ يَرِثُوْنَ الْفِرْدَوْسَ ۱۱ هُمْ فِيْهَا

دارت ہیں ۵ یہ لوگ جنت کے سب سے اعلیٰ باغات (جہاں تمام نعمتوں، راحتوں اور قرب الہی کی لذتوں کی کثرت ہوگی ان) کی وارثت

خُلِدُونَ ۱۱ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ ۱۲ ۝ ج

(بھی) پائینے، وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے اور بیشک ہم نے انسان کی تخلیق (کی ابتداء) مٹی (کے کیمیائی اجزاء) کے خلاصہ سے فرمائی ۵

ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ۱۳ ۝ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ

پھر اسے نطفہ (تولیدی قطرہ) بنا کر ایک مضبوط جگہ (رحم مادر) میں رکھا ۵ پھر ہم نے اس نطفہ کو معلق و جڑ بنا دیا، پھر ہم نے اس

عَلَقَةً وَخَلَقْنَا الْعُلُقَةَ مِضْغَةً فَخَلَقْنَا الْبُضْغَةَ عِظْمًا

معلق و جڑ کو ایک (ایسا) لٹخرا بنا دیا جو دائروں سے چبایا ہوا لٹکا ہے، پھر ہم نے اس لٹخرے سے ہڈیوں کا ڈھانچہ بنایا، پھر ہم نے ان ہڈیوں پر

فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ لَحْمًا ۱۴ ۝ ثُمَّ أَنشأناه خَلْقًا آخَرَ ۱۵ ۝ فَتَبَرَك

گوشت (اور پٹھے) چڑھائے، پھر ہم نے اسے تخلیق کی دوسری صورت میں (بدل کر تہ سبحا) نشوونما دی، پھر (اس) اللہ نے (اسے) بڑھا

اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ۱۳ ۝ ثُمَّ إِنَّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ لَكَيْسُونَ ۱۵ ۝ ط

(کر تم کو وجود بنا) دیا جو سب سے بہتر پیدا فرمانے والا ہے ۵ پھر بیشک تم اس (زندگی) کے بعد ضرور مرنے والے ہو ۵

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تُبْعَثُونَ ۱۶ ۝ وَلَقَدْ خَلَقْنَا فَوْقَكُمْ

پھر بیشک تم قیامت کے دن (زندہ کر کے) اٹھائے جاؤ گے ۵ اور بیشک ہم نے تمہارے اوپر ساتھی ساتھی (یعنی ساتھی ساتھیوں) بنائے

سَبْعَ طَرَائِقٍ ۱۷ ۝ وَمَا كُنَّا عَنِ الْخَلْقِ غَافِلِينَ ۱۸ ۝ وَأَنْزَلْنَا

ہتھیار (یا میدان) بنائے ہیں اور ہم (کائنات کی) تخلیق (اور اس کی حفاظت کے تقاضوں) سے بے خبر نہ تھے ۵ اور ہم ایک اندازہ کے مطابق

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً يَنْزِلُ فَاسْكِنْتَهُ فِي الْأَرْضِ ۱۹ ۝ وَإِنَّا عَلَى

(عرصہ دراز تک) بادلوں سے پانی برساتے رہے، پھر (جب زمین ٹھنڈی ہو گئی تو) ہم نے اس پانی کو زمین (کی لٹھی جھبھوں) میں ٹھہرا دیا (جس

ذَهَابٍ بِهِ لَقَدْ مَرُّونَ ۱۸ ۝ فَأَنشأنا لَكُمْ بِهِ جَنَّاتٍ مِّنْ

سے ابتدائی سمندر وجود میں آئے) اور بیشک ہم اسے (بخارات بنا کر) اڑا دینے پر بھی قدرت رکھتے ہیں ۵ پھر ہم نے تمہارے لئے

بُنِيخِيلٍ ۲۰ ۝ وَأَعْنَابٍ ۲۱ ۝ لَكُمْ فِيهَا فَوَاكِهٌ كَثِيرَةٌ ۲۲ ۝ وَمِنْهَا

اس سے خرما اور انگور کے باغات بنا دیئے (مزید برآں) تمہارے لئے زمین میں (اور بھی) بہت سے پھل اور میوے (پیدا

تَأْكُلُونَ ۱۹) وَ شَجَرَةً تَخْرُجُ مِنْ طُورِ سَيْنَاءَ تَنْبُتُ

کئے (اور) تم ان میں سے کھاتے ہو ۵ اور یہ درخت (زیتون بھی ہم نے پیدا کیا ہے) جو طور سینا سے نکلتا ہے (اور)

بِالدُّهْنِ وَ صَبِغٍ لِلَّيْلِ ۲۰) وَ إِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ

تیل اور کھانے والوں کیلئے سالن لے کر آگتا ہے ۵ اور بیشک تمہارے لئے جو پالیوں میں (بھی) غور طلب پہلو ہیں، جو کچھ ان

لَعِبْرَةٍ ۲۱) نَسْقِيكُمْ مِمَّا فِي بُطُونِهَا وَ لَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ

کے شکلوں میں ہوتا ہے ہم تمہیں اس میں سے (بعض اجزاء کو دودھ بنا کر) پلاتے ہیں اور تمہارے لئے ان میں (اور بھی)

كَثِيرَةٌ ۲۲) وَ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ۲۱) وَ عَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ

بہت سے فوائد ہیں اور تم ان میں سے (بعض کو) کھاتے (بھی) ہو ۵ اور ان پر اور کشتیوں پر تم سوار (بھی) کئے

تُحْمَلُونَ ۲۳) وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ

جاتے ہو ۵ اور بیشک ہم نے نوح (ؑ) کو ان کی قوم کی طرف بھیجا تو انہوں نے فرمایا:

يَقَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۲۴) أَفَلَا تَتَّقُونَ ۲۳)

اے لوگو! تم اللہ کی عبادت کیا کرو اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں ہے، تو کیا تم نہیں ڈرتے؟ ۵

فَقَالَ الْمَلِكُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا هَذَا إِلَّا بَشَرٌ

تو ان کی قوم کے سردار (اور ڈیرے) جو کفر کر رہے تھے کہنے لگے: یہ شخص محض تمہارے ہی جیسا ایک بشر ہے (اس کے سوا کچھ

مِنْكُمْ يُرِيدُ أَنْ يَنْفَضَلَ عَلَيْكُمْ ۲۵) وَ لَوْ شَاءَ اللَّهُ

نہیں)، یہ تم پر (اپنی) فضیلت و برتری قائم کرنا چاہتا ہے، اور اگر اللہ (ہدایت کیلئے کسی دشمن کو بھیجتا) چاہتا تو فرشتوں کو اتار

لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً ۲۶) مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأُولَىٰ ۲۷)

دیتا، ہم نے تو یہ بات (کہ ہمارے جیسا ہی ایک شخص ہمارا رسول بنا دیا جائے) اپنے اگلے آباء و اجداد میں (کبھی) نہیں سنی ۵

إِنْ هُوَ إِلَّا رَجُلٌ يَهْدِيهِ جَنَّةٌ فَتَرَبَّصُوا بِهِ حَتَّىٰ حِينٍ ۲۸)

یہ شخص تو سوائے اس کے اور کچھ نہیں کہ اسے دیوانگی (کا عارضہ لاحق ہو گیا) ہے سو تم ایک عرصے تک اس کا انتظار کرو (دیکھو آگے کیا کرتا ہے) ۵

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبْتَنِي ۝۲۱ فَاَوْحَيْنَا اِلَيْهِ اَنْ

نوح (۱۳۱) نے عرض کیا: اے میرے رب! میری مدد فرما کیونکہ انہوں نے مجھے جھٹلایا ہے ۵ پھر ہم نے ان کی طرف وحی بھیجی

اصْنَعِ الْفُلَكَ بِاَعْيُنِنَا وَّوَحَيْنَا فَاِذَا جَاءَ اَمْرُنَا وَفَارَ

کہ تم ہماری نگرانی میں اور ہمارے حکم کے مطابق ایک کشتی بناؤ سو جب ہمارا حکم (غذاب) آجائے اور خود (بھر کر پانی) اٹلنے لگے تو تم اس

الشُّؤْرَ لَا فَاسَلُكَ فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجَيْنِ اِثْنَيْنِ وَاَهْلَكَ

میں ہر قسم کے جانوروں میں سے دو دو جڑے (نردمادہ) بخالی لیتا اور اپنے گھروالوں کو بھی (اس میں سوار کر لیتا) سوائے ان میں سے اس

اِلَّا مَنْ سَبَقَ عَلَيْهِ الْقَوْلُ مِنْهُمْ ۗ وَلَا تُخَاطَبُنِي فِي

مغض کے جس پر فرمان (غذاب) پہلے ہی صادر ہو چکا ہے، اور مجھ سے ان لوگوں کے بارے میں کچھ عرض بھی نہ کرنا جنہوں نے

الَّذِيْنَ ظَلَمُوْا ۗ اِنَّهُمْ مُّعْرِضُوْنَ ۝۲۲ فَاِذَا اسْتَوَيْتَ اَنْتَ

(تمہارے الکار و استہزا کی صورت میں) ظلم کیا ہے، وہ (بہر طور) ڈبو اسیجے جائیں گے ۵ پھر جب تم اور تمہاری عمت والے

وَمَنْ مَّعَكَ عَلَى الْفُلِكِ فَقُلِ الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ نَجَّيْنَا

(لوگ) کشتی میں نیک طرح سے بندہ جائیں تو کہنا (کہ) ساری تعریفیں اللہ ہی کیلئے ہیں جس نے

مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِيْنَ ۝۲۳ وَقُلْ رَبِّ اَنْزِلْنِيْ مُنْزَلًا

میں ظالم قوم سے نجات بخشی ۵ اور عرض کرنا: اے میرے رب! مجھے با برکت منزل

مُبْرَكًا وَاَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزِلِيْنَ ۝۲۴ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ وَّ

پر آثار اور تو سب سے بہتر اتارنے والا ہے ۵ بیشک اس (واقعہ) میں (بہت سی) نشانیاں ہیں اور یقیناً

اِنَّ كُنَّا لَبَشِيْرِيْنَ ۝۲۵ ثُمَّ اَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا

ہم آزمائش کرنے والے ہیں ۵ پھر ہم نے ان کے بعد دوسری قوم کو پیدا

اٰخَرِيْنَ ۝۲۶ فَاَنْرَسَلْنَا فِيْهِمْ رَاسُوْلًا مِّنْهُمْ اَنْ اَعْبُدُوْا

فرمایا ۵ سو ہم نے ان میں (بھی) انہی میں سے رسول بھیجا کہ تم اللہ کی عبادت کرو اور

اللَّهُ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ۖ أَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿۲۲﴾ وَقَالَ

اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں ہے، تو کیا تم نہیں ڈرتے؟ اور ان کی قوم کے (بھی وہی) سردار (اور وڈیرے)

الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِهِ الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِإِيقَاعِ الْآخِرَةِ

بول اٹھے جو کفر کر رہے تھے اور آخرت کی ملاقات کو جھٹلاتے تھے اور ہم نے انہیں دنیوی زندگی میں (مال و دولت

وَأَشْرَفْنَاهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ مَا هَذَا إِلَّا بَشْرٌ مِّثْلُكُمْ

کی کثرت کے باعث) آسودگی (بھی) دے رکھی تھی (لوگوں سے کہنے لگے) کہ یہ شخص تو محض تمہارے ہی جیسا

يَأْكُلُ مِمَّا تَأْكُلُونَ مِنْهُ وَيَشْرَبُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ﴿۲۳﴾ وَ

ایک بشر ہے، وہی چیزیں کھاتا ہے جو تم کھاتے ہو اور وہی کچھ پیتا ہے جو تم پیتے ہو اور اگر تم

لَئِنِ اطَّعْتُمْ بَشَرًا مِّثْلُكُمْ إِنَّكُمْ إِذًا لَّخَسِرُونَ ﴿۲۴﴾ أَيْعِدُكُمْ

نے اپنے ہی جیسے ایک بشر کی اطاعت کر لی تو پھر تم ضرور خسارہ اٹھانے والے ہو گے کیا یہ (شخص) تم سے

أَنْتُمْ إِذَا مِتُّمْ وَكُنْتُمْ تُرَابًا وَعِظَامًا أَنْتُمْ مُخْرَجُونَ ﴿۲۵﴾

یہ وعدہ کر رہا ہے کہ جب تم مر جاؤ گے اور تم کسی اور (پوسیدہ) ہڈیاں ہو جاؤ گے تو تم (دوبارہ زندہ ہو کر) نکالے جاؤ گے

هَيَّاتَ هَيَّاتَ لِمَا تُوْعَدُونَ ﴿۲۶﴾ إِنَّ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا

بجید (از قیاس) بجید (از وقوع) ہیں وہ باتیں جن کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے وہ (آخرت کی زندگی کچھ) نہیں ہماری زندگانی

الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا نَحْنُ بِبَعُوثِينَ ﴿۲۷﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا

تو یہی دنیا ہے ہم (میں) مرتے اور جیتے ہیں اور (بس ختم) ہم (دوبارہ) نہیں اٹھائے جائیں گے یہ تو محض ایسا شخص

رَجُلٌ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا وَمَنْ حُنَّ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ﴿۲۸﴾

ہے جس نے اللہ پر جھوٹا بہتان لگایا ہے اور ہم بالکل اس پر ایمان لانے والے نہیں ہیں

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي بِمَا كَذَّبْتَنِي ﴿۲۹﴾ قَالَ عَسَا قَلِيلٌ

(تنبیہ کرنے) عرض کیا: اے میرے رب! میری مدد فرما اس صورتحال میں کہ انہوں نے مجھے جھٹلایا ہے اور ارشاد ہوا: تھوڑی ہی

لَيُصِيبُ حُنَّ نِدْمِينَ ﴿۳۰﴾ فَأَخَذْتَهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْحَقِّ

دیر میں وہ پشیمان ہو کر رہ جائیں گے ۵ پس سچے وعدہ کے مطابق انہیں خوفناک آواز نے آ پکڑا سو ہم نے انہیں

فَجَعَلْنَاهُمْ عُنَاءً جَفِيعًا لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۳۱﴾ ثُمَّ أَنشَأْنَا

خس و خاشاک بنا دیا، پس ظالم قوم کے لئے (ہماری رحمت سے) دوری و محرومی ہے ۵ پھر ہم نے ان کے بعد

مِنْ بَعْدِهِمْ قُرُونًا آخَرِينَ ﴿۳۲﴾ مَا تَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ

(یکے بعد دیکرے) دوسری امتوں کو پیدا فرمایا ۵ کوئی بھی امت اپنے وقت مقرر سے نہ آگے بڑھ

أَجَلَهَا وَمَا يَسْتَأْخِرُونَ ﴿۳۳﴾ ثُمَّ أَنزَلْنَا سُورَاتِنَا ط

سکتی ہے اور نہ وہ لوگ پیچھے ہٹ سکتے ہیں ۵ پھر ہم نے بے در پے اپنے رسولوں کو بھیجا۔ جب بھی کسی امت

كُلَّمَا جَاءَ أُمَّةٌ رَّسُولَهَا كَذَّبُوهُ فَاتَّبَعْنَا بَعْضَهُمْ

کے پاس اس کا رسول آتا وہ اسے جھٹلا دیتے تو ہم (بھی) ان میں سے بعض کو بعض کے پیچھے (ہلاک در ہلاک)

بَعْضًا وَجَعَلْنَاهُمْ أَحَادِيثَ جَفِيعًا لِّلْقَوْمِ الْيَاسُورِينَ ﴿۳۴﴾

کرتے چلے گئے اور ہم نے انہیں داستانیں بنا ڈالا، پس ہلاکت ہو ان لوگوں کے لئے جو ایمان نہیں لاتے ۵

ثُمَّ أَنزَلْنَا مُوسَىٰ وَآخَاهُ هَارُونَ ط بَايِتِنَا وَسُلْطٰنِ

پھر ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) اور ان کے بھائی ہارون (علیہ السلام) کو اپنی نشانیاں اور روشن دلیل

مَبِينِينَ ﴿۳۵﴾ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا

دے کر بھیجاہ فرعون اور اس (کی قوم) کے سرداروں کی طرف تو انہوں نے بھی تکبر در عنوت سے کام لیا اور وہ بھی (بڑے)

عَالِينَ ﴿۳۶﴾ فَقَالُوا أَنُؤْمِنُ مِن لِّبَشَرٍ مِّثْلِنَا وَقَوْمُهُمَا لَنَا

ظالم و سرکش لوگ تھے ۵ سو انہوں نے (بھی یہی) کہا کہ کیا ہم اپنے جیسے دو بشروں پر ایمان لے آئیں حالانکہ ان کی قوم کے

عِبَادُونَ ﴿۳۷﴾ فَكَذَّبُوهَا فَكَانُوا مِنَ الْبٰهَلِكِينَ ﴿۳۸﴾

لوگ ہماری پرستش کرتے ہیں ۵ پس انہوں نے (بھی) ان دونوں کو جھٹلا دیا سو وہ بھی ہلاک کئے گئے لوگوں میں سے ہو گئے ۵

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ﴿۳۹﴾ وَجَعَلْنَا

اور بیشک ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب عطا فرمائی تاکہ وہ لوگ ہدایت پا جائیں اور ہم نے ابن مریم (عیسیٰ علیہ السلام) کو اور ان کی ماں کو اپنی

ابْنِ مَرْيَمَ وَأُمَّهُ آيَةً وَآوَيْنَاهُمَا إِلَى رَبْوَةٍ ذَاتِ قَرَارٍ وَ

(زیر دست) نشانی بنایا اور ہم نے ان دونوں کو ایک (ایسی) بلند زمین میں سکونت بخشی جو آسائش و آرام رہنے کے قابل (بھی) تھی اور وہاں آنکھوں کے

مَعِينٍ ﴿۴۰﴾ يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُّوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْبُدُوا

(نکات کے لئے) چتے پانی (یعنی نمیں، آبشاریں اور چشمے بھی) تھے اور اے رسل (عظام!) تم پاکیزہ چیزوں میں سے کھایا کرو (جیسا کہ تمہارا

صَالِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿۴۱﴾ وَإِنَّ هَذِهِ أُمَّتُكُمْ

مہمول ہے) اور نیک عمل کرتے رہو، بیشک میں جو عمل بھی تم کرتے ہو اس سے خوب واقف ہوں اور بیشک یہ تمہاری امت ہے (جو

أُمَّةً وَاحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَاتَّقُونِ ﴿۴۲﴾ فَتَقَطَّوْا أَمْرَهُمْ

حقیقت میں) ایک ہی امت (ہے) اور میں تمہارا رب ہوں سو مجھ سے ڈرا کرو اور تم انہوں نے اپنے (دین کے) امر کو آپس

بَيْنَهُمْ زُبُرًا ۖ كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿۴۳﴾

میں اختلاف کر کے فرقہ فرقہ کر ڈالا، ہر فرقہ واسلے اسی قدر (دین کے حصہ) سے جو ان کے پاس ہے خوش ہیں اور

فَذَرَهُمْ فِي غَمَرَاتِهِمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۴۴﴾ أَيَحْسَبُونَ أَنَّنَا

ہیں آپ ان کو ایک عرصہ تک ان کے نشہ جہالت و ضلالت میں چھوڑے رکھیں گے کیا وہ لوگ یہ گمان کرتے ہیں کہ ہم جو

نَسَاؤُهُمْ بِمِنْ مَّالٍ وَبَيْنِينَ ﴿۴۵﴾ نَسَاؤُهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ ۖ

(دنیا میں) مال و اولاد کے ذریعہ ان کی مدد کر رہے ہیں اور ہم ان کیلئے بھلائیوں (کی فراہمی) میں جلدی کر رہے ہیں، (ایسا

بَلْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۴۶﴾ إِنَّ الَّذِينَ هُمْ مِنْ خَشْيَةِ رَبِّهِمْ

نہیں) بلکہ انہیں شعور ہی نہیں ہے اور بیشک جو لوگ اپنے رب کی خشیت سے منتظر اور لرزاں

مُسْفِقُونَ ﴿۴۷﴾ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِ رَبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ﴿۴۸﴾

رہتے ہیں اور جو لوگ اپنے رب کی آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں اور

وَالَّذِينَ هُمْ بِرَبِّهِمْ لَا يُشْرِكُونَ ﴿۵۹﴾ وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ

اور جو لوگ اپنے رب کے ساتھ (کسی کو) شریک نہیں ٹھہراتے اور جو لوگ (اللہ کی راہ میں اتنا کچھ) کو بیٹے ہیں جتنا وہ دے سکتے

مَا اتُّوا وَ قُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ ۖ أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ ﴿۶۰﴾

ہیں اور (انکے باوجود) انکے دل خائف رہتے ہیں کہ وہ اپنے رب کی طرف پلٹ کر جانوالے ہیں (کہیں یہنا مقبول نہ ہو جائے) اور

أُولَٰئِكَ يُسِرُّونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَابِقُونَ ﴿۶۱﴾ وَلَا

یہی لوگ بھلائیوں (کے سمیٹنے میں) جلدی کر رہے ہیں اور وہی اس میں آگے نکل جانے والے ہیں اور ہم کسی

نُكَلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۚ وَلَدَيْنَا كِتَابٌ يُّبَيِّنُ بِالْحَقِّ وَ

جان کو تکلیف نہیں دیتے مگر اس کی استعداد کے مطابق اور ہمارے پاس نوحیہ (اعمال موجود) ہے جو سچ کہہ دے گا اور

هُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۶۲﴾ بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمْرَةٍ ۖ مِنْ هَذَا ۚ وَ لَهُمْ

ان پر ظلم نہیں کیا جائے گا اور بلکہ ان کے دل اس (قرآن کے پیغام) سے غفلت میں (بڑے) ہیں اور

أَعْمَالٌ ۖ مِنْ دُونِ ذَٰلِكَ هُمْ لَهَا عِشْرُونَ ﴿۶۳﴾ حَتَّىٰ إِذَا

اس کے سوا (بھی) ان کے کئی اور (برے) اعمال ہیں جن پر وہ عمل پیرا ہیں اور یہاں تک کہ جب ہم ان

أَخَذْنَا مُثْرَفِيهِمْ بِالْعَذَابِ إِذَا هُمْ يَجْرُونَ ﴿۶۴﴾ لَا

کے امیر اور آسودہ حال لوگوں کو عذاب کی گرفت میں لیں گے تو اس وقت وہ سچ انہیں گے اور (ان سے کہا جائے گا): تم

تَجَرُّوْا الْيَوْمَ ۚ إِنَّكُمْ سَاءَلَاتُ تُنصَرُونَ ﴿۶۵﴾ قَدْ كَانَتْ آيَاتِي

آج مت پیچو، بیشک ہماری طرف سے تمہاری کوئی مدد نہیں کی جائے گی اور بیشک میری آیتیں تم پر

تُنشَأُ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ تُنكِرُونَ ﴿۶۶﴾ مُسْتَكْبِرِينَ

پڑھ پڑھ کر سنائی جاتی تھیں تو تم ایڑیوں کے بل لٹے پلٹ جایا کرتے تھے اور اس سے غرور و تکبر کرتے ہوئے رات کے

بِهِ سِرًّا تَهْجُرُونَ ﴿۶۷﴾ أَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا الْقَوْلَ أَمْ جَاءَهُمْ

اندھیرے میں بے ہودہ گوئی کرتے تھے اور سو کیا انہوں نے اس فرمان (الہی) میں غور و خوض نہیں کیا یا ان کے پاس

مَا لَمْ يَأْتِ آبَاءَهُمُ الْأَوْلِيْنَ ۚ (۲۸) أَمْ لَمْ يَعْرِفُوا

کوئی ایسی چیز آگئی ہے جو ان کے اگلے باپ دادا کے پاس نہیں آئی تھی؟ یا انہوں نے اپنے رسول کو

رَسُولَهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنْكَرُونَ ۚ (۲۹) أَمْ يَقُولُونَ بِهِ جِنَّةٌ ۙ

نہیں پہچانا سو (اس لئے) وہ اس کے منکر ہو گئے ہیں؟ یا یہ کہتے ہیں کہ اس (رسول ﷺ) کو جنون (لاحق) ہو گیا ہے (ایسا ہر

بَلْ جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ وَ أَكْثَرُهُمْ لِلْحَقِّ كِرْهُونَ ۙ (۳۰) وَلَوْ

گز نہیں) بلکہ وہ ان کے پاس حق لے کر تشریف لائے ہیں اور ان میں سے اکثر لوگ حق کو پسند نہیں کرتے اور اگر حق

اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْوَاءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ وَ

(تعالیٰ) ان کی خواہشات کی پیروی کرتا تو (سارے) آسمان اور زمین اور جو (مخلوقات و موجودات) ان میں ہیں سب تباہ و

مَنْ فِيهِنَّ ۙ بَلْ أَتَيْنَهُمْ بِذِكْرِهِمْ فَهُمْ عَنْ ذِكْرِهِمْ

برہاد ہو جاتے بلکہ ہم ان کے پاس وہ (قرآن) لائے ہیں جس میں ان کی عزت و شرف (اور ناموری کا راز) ہے سو وہ اپنی

مُعْرِضُونَ ۙ (۳۱) أَمْ تَسْأَلُهُمْ خَرْجًا وَخَرَجُكَ خَيْرٌ وَ

عزت ہی سے منہ پھیر رہے ہیں؟ کیا آپ ان سے (تبلیغ رسالت پر) کچھ اجرت مانگتے ہیں؟ (ایسا بھی نہیں ہے) آپ کے تو

هُوَ خَيْرٌ الرَّزِيقِينَ ۙ (۳۲) وَإِنَّكَ لَتَدْعُهُمْ إِلَى صِرَاطٍ

رب کا اجر (بہت) بہتر ہے اور وہ سب سے بہتر روزی رساں ہے اور چونکہ آپ تو (انہی کے بھلے کیلئے) انہیں سیدھی راہ

مُسْتَقِيمٍ ۙ (۳۳) وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ

کی طرف بلاتے ہیں اور چونکہ جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے (وہ) ضرور (سیدھی) راہ سے

الصِّرَاطِ لَنُكِبُونَ ۙ (۳۴) وَلَوْ رَحِمْنَاهُمْ وَكَشَفْنَا مَا بِهِمْ مِّنْ

کمزائے رہتے ہیں اور اگر ہم ان پر رحم فرمادیں اور جو تکلیف انہیں (لاحق) ہے اسے دور کر دیں تو وہ بھٹکتے

صِرَاطًا لَّجُوا فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ۙ (۳۵) وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ

ہونے اپنی سرکشی میں مزید کپے ہو جائیں گے اور چونکہ ہم نے انہیں عذاب میں پکڑ لیا

بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ ﴿۴۶﴾

پھر (بھی) انہوں نے اپنے رب کے لئے عاجزی اختیار نہ کی اور نہ وہ (اس کے حضور) گڑگڑائے

حَتَّىٰ إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابًا ذَا عَذَابٍ شَدِيدٍ إِذَا هُمْ

یہاں تک کہ جب ہم ان پر نہایت سخت عذاب کا دروازہ کھول دیں گے (تو) اس وقت وہ اس میں انتہائی حیرت سے سکتے

فِيهِمْ مُبْلِسُونَ ﴿۴۷﴾ وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ

مابین (پڑے) رہیں گے اور وہی ہے جو تمہارے لئے کان اور آنکھیں اور دل (و دماغ) رفتہ رفتہ وجود

وَالْأَفْئِدَةَ ۗ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿۴۸﴾ وَهُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ

میں لایا (مگر) تم لوگ بہت ہی کم شکر ادا کرتے ہو اور وہی ہے جس نے تمہیں روئے زمین پر پیدا کر کے

فِي الْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ﴿۴۹﴾ وَهُوَ الَّذِي يُحْيِي وَ

پھیلا دیا اور تم اسی کے حضور جمع کئے جاؤ گے اور وہی ہے جو زندگی بخشتا ہے اور موت دیتا

يُمِيتُ وَلَهُ اخْتِلَافُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ۗ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿۵۰﴾

ہے اور شب و روز کا گردش کرنا (بھی) اسی کے اختیار میں ہے۔ سو کیا تم سمجھتے نہیں ہو؟

بَلْ قَالُوا مِثْلَ مَا قَالَ الْأَوَّلُونَ ﴿۵۱﴾ قَالُوا إِذَا مِتْنَا وَ

بلکہ یہ لوگ (بھی) اسی طرح کی باتیں کرتے ہیں جس طرح کی اگلے (کافر) کرتے رہے ہیں یہ کہتے ہیں کہ جب ہم مر

كُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا ۖ إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ﴿۵۲﴾ لَقَدْ وَعَدْنَا

جائیں گے اور ہم خاک اور (بوسیدہ) ہڈیاں ہو جائیں گے تو کیا ہم (پھر زندہ کر کے) اٹھائے جائیں گے؟ ہاں ہم سے

نَحْنُ وَإِبَادُؤُنَا هَذَا مِنْ قَبْلُ ۗ إِنَّا لَنَاسِيطُونَ

(بھی) اور ہمارے آباء و اجداد سے (بھی) پہلے یہی وعدہ کیا جاتا رہا (ہے)، یہ (باتیں) محض پہلے لوگوں

الْأَوَّلِينَ ﴿۵۳﴾ قُلْ لِمَنِ الْأَرْضُ وَمَنْ فِيهَا ۖ إِن كُنتُمْ

کے افسانے ہیں؟ (ان سے) فرمائیے کہ زمین اور جو کوئی اس میں (رہ رہا) ہے (سب) کس کی ملک ہے، اگر تم

تَعْلَبُونَ ﴿۸۳﴾ سَيَقُولُونَ لِلّٰهِ ۚ قُلْ اَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۸۵﴾

(کچھ) جانتے ہو؟ وہ فوراً بول اٹھیں گے کہ (سب کچھ) اللہ کا ہے، (تو) آپ فرمائیں: پھر تم نصیحت قبول کیوں نہیں کرتے؟

قُلْ مَنْ رَبُّ السَّمٰوٰتِ السَّبْعِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ ﴿۸۶﴾

(ان سے دریافت) فرمائیے کہ ساتوں آسمانوں کا اور عرش عظیم (یعنی ساری کائنات کے اقتدار اعلیٰ) کا مالک کون ہے؟

سَيَقُولُونَ لِلّٰهِ ۚ قُلْ اَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿۸۷﴾ قُلْ مَنْ مِّنْ بِيَدِ

وہ فوراً کہیں گے: یہ (سب کچھ) اللہ کا ہے (تو) آپ فرمائیں: پھر تم ڈرتے کیوں نہیں ہو؟ آپ (ان سے) فرمائیے کہ وہ کون ہے جس

مَلِكُوْتٍ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ يُجِيْبُ وَلَا يُجَارُ عَلَيْهِ اِنْ كُنْتُمْ

کے دست قدرت میں ہر چیز کی کامل ملکیت ہے اور جو چاہتا ہے اور جس کے خلاف (کوئی) چاہتا نہیں دئی جاسکتی، اگر تم (کچھ) جانتے ہو؟

تَعْلَبُونَ ﴿۸۸﴾ سَيَقُولُونَ لِلّٰهِ ۚ قُلْ فَاَلَيْسَ سِحْرٌ وَّوْنٌ ﴿۸۹﴾ بَلْ

وہ فوراً کہیں گے: یہ (سب شائیں) اللہ ہی کیلئے ہیں، (تو) آپ فرمائیں: پھر تمہیں کہاں سے (جاد کی طرح) فریب دیا جا رہا ہے؟ بلکہ

اَتَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَاِنَّهُمْ لَكٰذِبُونَ ﴿۹۰﴾ مَا اتَّخَذَ اللّٰهُ مِنْ

ہم نے انہیں حق پہنچا دیا اور بیشک وہ جھوٹے ہیں۔ اللہ نے (اپنے لئے) کوئی اولاد نہیں بنائی اور نہ ہی

وَلَدٍ وَّمَا كَانَ مَعَهُ مِنْ اِلٰهٍ اِذَا الذَّهَبَ كُلُّ اِلٰهٍ بِمَا

اس کے ساتھ کوئی اور خدا ہے ورنہ ہر خدا اپنی اپنی مخلوق کو ضرور (الک) لے جاتا اور یقیناً وہ ایک دوسرے

خَلْقٍ وَّلَعَلَّا بَعْضُهُمْ عَلٰی بَعْضٍ ۙ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا

پر غلبہ حاصل کرتے (اور پوری کائنات میں فساد پھا ہو جاتا)۔ اللہ ان باتوں سے پاک ہے جو وہ بیان

يُصِفُونَ ﴿۹۱﴾ عَلِيْمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَتَعَلٰی عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۹۲﴾

کرتے ہیں؟ (وہ) پوشیدہ اور آشکار (سب چیزوں) کا جاننے والا ہے۔ وہ ان چیزوں سے بلند و برتر ہے جنہیں یہ شریک ٹھہراتے ہیں؟

قُلْ رَبِّ اِمَّا تُرِيْبِيْ مَا يُوعَدُونَ ﴿۹۳﴾ رَبِّ فَلَا تَجْعَلْنِيْ فِيْ

آپ (دعا) فرمائیے کہ اے میرے رب! اگر تو مجھے وہ (عذاب) دکھانے لگے جس کا ان سے وعدہ کیا جا رہا ہے؟ (تو) اے میرے رب!

الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿۹۳﴾ وَإِنَّا عَلَىٰ أَنْ نُرِيكَ مَا نَعِدُهُمْ

مجھے ظالم قوم میں شامل نہ فرماؤ اور بیشک ہم اس بات پر ضرور قادر ہیں کہ ہم آپ کو وہ (عذاب) دکھادیں جس کا ہم ان سے

لَقَدِيرُونَ ﴿۹۴﴾ إِدْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ السَّيِّئَةِ نَحْنُ

وعدہ کر رہے ہیں ۵ آپ برائی کو ایسے طریقہ سے دفع کیا کریں جو سب سے بہتر ہو ہم ان (باتوں) کو خوب جانتے ہیں

أَعْلَمُ بِمَا يَصِفُونَ ﴿۹۵﴾ وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ

جو یہ بیان کرتے ہیں ۵ اور آپ (دعا) فرمائیے: اے میرے رب! میں شیطانوں کے دوسوں سے تیری

الشَّيْطَانِ ﴿۹۶﴾ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ ﴿۹۷﴾ حَتَّىٰ

پناہ مانگتا ہوں ۵ اور اے میرے رب! میں اس بات سے (بھی) تیری پناہ مانگتا ہوں کہ وہ میرے پاس آئیں ۵ یہاں تک کہ

إِذَا جَاءَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعُونِ ﴿۹۸﴾ لَعَلِّي

جب ان میں سے کسی کو موت آجائے گی (تو) وہ کہے گا: اے میرے رب! مجھے (دنیا میں) واپس بھیج دے ۵ تاکہ میں اس

أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِيبَةٌ هُوَ قَائِلُهَا

(دنیا) میں کچھ نیک عمل کر لوں جسے میں چھوڑ آیا ہوں۔ ہرگز نہیں، یہ وہ بات ہے جسے وہ (بطور حسرت) کہہ رہا ہو گا، اور ان

وَمِنْ وَرَائِهِمْ بَرْزَخٌ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿۹۹﴾ فَإِذَا نُفِخَ

کے آگے اس دن تک ایک پردہ (حائل) ہے (جس دن) وہ (قبروں سے) اٹھائے جائیں گے ۵ پھر جب صور

فِي الصُّورِ فَلَا أَنسَابَ بَيْنَهُمْ يَوْمَئِذٍ وَلَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿۱۰۰﴾

پھونکا جائے گا تو ان کے درمیان اس دن نہ رشتے (باقی) رہیں گے اور نہ وہ ایک دوسرے کا حال پوچھ سکیں گے ۵

فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۱۰۱﴾ وَمَنْ

پس جن کے پلڑے (زیادہ اعمال کے باعث) ہماری ہوں گے تو وہی لوگ کامیاب و کامران ہوں گے ۵ اور جن کے پلڑے

خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ فِي

(اعمال کا وزن نہ ہونے کے باعث) ہلکے ہوں گے تو یہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنے آپ کو نقصان پہنچایا وہ ہمیشہ دوزخ

جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴿۱۰۳﴾ تَلْفَحُ وُجُوهُهُمْ النَّارُ وَهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ﴿۱۰۴﴾

میں رہنے والے ہیں ۱۰۵ ان کے چہروں کو آگ جھلس دے گی اور وہ اس میں دانت نکلے بکڑے ہوئے منہ کے ساتھ پڑے ہوں گے ۱۰۴

أَلَمْ تَكُنْ أَيْتِي تُلِي عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ بِهَا تُكذِّبُونَ ﴿۱۰۵﴾

(ان سے کہا جائے گا:) کیا تم پر میری آیتیں پڑھ پڑھ کر نہیں سنائی جاتی تھیں پھر تم انہیں جھٹلایا کرتے تھے ۱۰۵

قَالُوا رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْنَا شِقْوَتُنَا وَكُنَّا قَوْمًا ضَالِّينَ ﴿۱۰۶﴾

وہ کہیں گے: اے ہمارے رب! ہم پر ہماری بد بختی غالب آ گئی تھی اور ہم یقیناً گمراہ قوم تھے ۱۰۶

رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظَالِمُونَ ﴿۱۰۷﴾ قَالَ

اے ہمارے رب! تو ہمیں یہاں سے نکال دے پھر اگر ہم (اسی گمراہی کا) اعادہ کریں تو بیشک ہم ظالم ہوں گے ۱۰۷ ارشاد ہوگا:

أَخْسُوا فِيهَا وَلَا تُكَلِّمُونِ ﴿۱۰۸﴾ إِنَّهُ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي

(اب) اسی میں ذلت کے ساتھ پڑے رہو اور مجھ سے بات نہ کرو ۱۰۸ بیشک میرے بندوں میں سے ایک طبقہ ایسا بھی تھا جو

يَقُولُونَ رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ

(میرے حضور) عرض کیا کرتے تھے: اے ہمارے رب! ہم ایمان لے آئے ہیں پس تو ہمیں بخش دے اور ہم پر رحم فرما اور تو (اسی)

الرَّحِيمِينَ ﴿۱۰۹﴾ فَأَخَذْتُمُوهُمْ سِحْرِيًّا حَتَّىٰ أَنْسَوْكُمْ ذِكْرِي

سب سے بہتر رحم فرمانے والا ہے ۱۰۹ تو تم ان کا تمسخر کیا کرتے تھے یہاں تک کہ انہوں نے تمہیں میری یاد بھی بھلا دی اور تم

وَكُنْتُمْ مِنْهُمْ تَصْحِكُونَ ﴿۱۱۰﴾ إِنِّي جَزَيْتَهُمُ الْيَوْمَ بِمَا صَبَرُوا وَلَا

(صرف) ان کی تضحیک ہی کرتے رہتے تھے ۱۱۰ بیشک آج میں نے انہیں ان کے صبر کا جو وہ کرتے رہے (یہ) صلہ عطا

أَنَّهُمْ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿۱۱۱﴾ قُلْ كَمْ لِيئْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ

فرمایا ہے کہ وہ کامیاب ہو گئے ہیں ۱۱۱ ارشاد ہو گا کہ تم زمین میں برسوں کے شمار سے کتنی مدت ٹھہرے

سِنِينَ ﴿۱۱۲﴾ قَالُوا الْيَوْمَ مَا أَوْبَعُصَ يَوْمِ فَسَلِ الْعَادِيْنَ ﴿۱۱۳﴾

رہے (ہو)؟ ۱۱۲ وہ کہیں گے: ہم ایک دن یادوں کا کچھ حصہ ٹھہرے (ہوں گے) آپ اعداد و شمار کرنے والوں سے پوچھ لیں ۱۱۳

قُلْ إِنْ لَبِثْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا لَّوْ أَنْتُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۱۳﴾

ارشاد ہو گا: تم (وہاں) نہیں ٹھہرے مگر بہت ہی تھوڑا عرصہ کاش! تم (یہ بات دہیں) جانتے ہو تے ۵

أَفَحَسِبْتُمْ أَنْبَا خَلَقْتُمْ عَبِيدًا وَأَنْتُمْ إِلَيْنَا لَا تَرْجِعُونَ ﴿۱۱۵﴾

سو کیا تم نے یہ خیال کر لیا تھا کہ ہم نے تمہیں بے کار (و بے مقصد) پیدا کیا ہے اور یہ کہ تم ہماری طرف لوٹ کر نہیں آؤ گے ۵

فَتَعَلَى اللَّهِ الْمَلِكُ الْحَقُّ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ رَبُّ الْعَرْشِ

ہے اللہ جو بادشاہ حقیقی ہے بلند و برتر ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں بزرگی اور عزت والے عرش (اقتدار) کا

الْكَرِيمِ ﴿۱۱۶﴾ وَمَنْ يَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا بُرْهَانَ لَهُ

(وہی) مالک ہے ۵ اور جو شخص اللہ کے ساتھ کسی اور معبود کی پرستش کرتا ہے اس کے پاس اس کی کوئی

بِرْهَانٌ فَانْبَا حِسَابُهُ عِنْدَ رَبِّهِ ۖ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكَافِرُونَ ﴿۱۱۷﴾

سند نہیں ہے سو اس کا حساب اس کے رب ہی کے پاس ہے۔ چھک کافر لوگ فلاح نہیں پائیں گے ۵

وَقُلْ رَبِّ اغْفِرْ وَارْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّحِيمِينَ ﴿۱۱۸﴾

اور آپ عرض کیجئے: اے میرے رب! تو بخش دے اور رحم فرما اور تو (ہی) سب سے بہتر رحم فرمانے والا ہے ۵

آیاتھا ۶۳ ۲۳ سُورَةُ النُّورِ مَدَنِيَّةٌ ۱۰۲ رُكُوعَاتُهَا ۹

رکوع ۹

سورة النور مدنی ہے

آیات ۶۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

سُورَةٌ أَنْزَلْنَاهَا وَفَرَضْنَاهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ

(یہ) ایک (عظیم) سورت ہے جسے ہم نے اتارا ہے اور ہم نے اس (کے احکام) کو فرض کر دیا ہے اور ہم نے اس میں واضح

لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۱﴾ الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ

آیتیں نازل فرمائی ہیں تاکہ تم نصیحت حاصل کرو ۵ بدکار عورت اور بدکار مرد (اگر غیر شادی شدہ ہوں) تو ان دونوں میں سے ہر ایک

وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ ۖ وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ

کو (شرائط حد کے ساتھ جرم زنا کے ثابت ہو جانے پر) سو (سو) کوڑے مارو (جبکہ شادی شدہ مرد و عورت کی بدکاری پر سزا رجم ہے

فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ

اور یہ سزائے موت ہے) اور تمہیں ان دونوں پر (دین کے حکم کے اجراء) میں ذرا ترس نہیں آنا چاہئے اگر تم اللہ پر اور آخرت کے دن

وَلَيْسَ هَذَا بِهَيَاظٍ يَفْعَلُهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝۲۰

پر ایمان رکھتے ہو، اور چاہئے کہ ان دونوں کی سزا (کے موقع) پر مسلمانوں کی (ایک اچھی خاصی) جماعت موجود ہو ۵ بدکار مرد

لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً ۖ وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا

سوائے بدکار عورت یا مشرک عورت کے (کسی پاکیزہ عورت سے) نکاح (کرنا پسند) نہیں کرتا اور بدکار عورت (بھی) سوائے بدکار

زَانٍ أَوْ مُشْرِكٍ ۚ وَحُرِّمَ عَلَيْكَ الْمُؤْمِنِينَ ۝۲۱

مرد یا مشرک کے (کسی صالح شخص سے) نکاح (کرنا پسند) نہیں کرتی، اور یہ (فصل زنا) مسلمانوں پر حرام کر دیا گیا ہے ۵ اور

الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ

جو لوگ پاک دامن عورتوں پر (بدکاری کی) تہمت لگائیں پھر چار گواہ پیش نہ کر سکیں

فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً ۖ وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً

تو تم انہیں (سزائے قذف کے طور پر) اسی کوڑے لگاؤ اور کبھی بھی ان کی گواہی قبول

أَبَدًا ۚ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝۲۲

نہ کرو، اور یہی لوگ بدکردار ہیں ۵ سوائے ان کے جنہوں نے اس (تہمت لگانے) کے بعد توبہ کر لی اور (اپنی) اصلاح کر لی،

بَعْدَ ذَٰلِكَ ۚ وَأَصْلَحُوا ۚ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۲۳

تو بیشک اللہ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے (ان کا شمار فاسقوں میں نہیں ہوگا مگر اس سے حد قذف معاف نہیں ہوگی) ۵

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا

اور جو لوگ اپنی بیویوں پر (بدکاری کی) تہمت لگائیں اور ان کے پاس سوائے اپنی ذات کے کوئی گواہ نہ ہوں

أَنْفُسُهُمْ فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ

تو ایسے کسی بھی ایک شخص کی گواہی یہ ہے کہ (وہ خود) چار مرتبہ اللہ کی قسم کھا کر گواہی دے کہ وہ

لَمِنَ الصَّادِقِينَ ۱ وَالْخَامِسَةُ أَنَّ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ

(الزام لگانے میں) سچا ہے اور پانچویں مرتبہ یہ (کہے) کہ اس پر اللہ کی

كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ۲ وَ يَدْرَأُ عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ

لعت ہو اگر وہ جھوٹا ہو اور (اسی طرح) یہ بات اس (عورت) سے (بھی) سزا کو ہال سکتی ہے کہ

تَشْهَدُ أَرْبَعَ شَهَدَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ۳ وَ

وہ چار مرتبہ اللہ کی قسم کھا کر (خود گواہی دے کہ وہ (مرد اس تہمت کے لگانے میں) جھوٹا ہے اور

الْخَامِسَةَ أَنَّ غَضَبَ اللَّهِ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ ۴

پانچویں مرتبہ یہ (کہے) کہ اس پر (یعنی مجھ پر) اللہ کا غضب ہو اگر یہ (مرد اس الزام لگانے میں) سچا ہو

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ

اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی (تو تم ایسے حالات میں زیادہ پریشان ہوتے) اور بیشک اللہ بڑا ہی توبہ قبول فرمانے

حَكِيمٌ ۵ إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ لَا

والا بڑی حکمت والا ہے وہ بیشک جن لوگوں نے (عائشہ صدیقہ طیبہ طاہرہ مرضی اللہ عنہا پر) بہتان لگایا تھا (وہ بھی) تم ہی میں سے

تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُم بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ لِكُلِّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ

ایک جماعت تھی، تم اس (بہتان کے واقعہ) کو اپنے حق میں براست سمجھو بلکہ وہ تمہارے حق میں بہتر (ہو گیا) ہے، بلکہ ان میں

مَّا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ ۖ وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ

سے ہر ایک کیلئے اتنا ہی گناہ ہے جتنا اس نے کمایا، اور ان میں سے جس نے اس (بہتان) میں سب سے زیادہ حصہ لیا اس کے

عَذَابٌ عَظِيمٌ ۱۱ لَوْ لَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَ

لئے زبردست عذاب ہے ایسا کیوں نہ ہو کہ جب تم نے اس (بہتان) کو سنا تھا تو مومن مرد اور مومن

☆ (کیونکہ تمہیں اس حدیث سے حکام شریعت حاصل کئے اور عائشہ صدیقہ طیبہ طاہرہ مرضی اللہ عنہا کی پاکدامنی کا وہ خود بخود گواہی دیا جس سے تمہیں ان کی شان کا پتہ چل گیا)

الْمُؤْمِنَاتُ بِأَنْفُسِهِمْ خَيْرًا ۖ وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ ﴿۱۲﴾

عورتیں اپنوں کے بارے میں نیک گمان کر لیتے اور (یہ) کہہ دیتے کہ یہ کھلا (جھوٹ پر مبنی) بہتان ہے ۵

لَوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ ۚ فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا

یہ (افترا پرداز لوگ) اس (طوفان) پر چار گواہ کیوں نہ لائے، پھر جب وہ

بِالشُّهَدَاءِ فَأُولَٰئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكٰذِبُونَ ﴿۱۳﴾ ۖ وَلَوْلَا

گواہ نہیں لائے تو یہی لوگ اللہ کے نزدیک جھوٹے ہیں ۵ اور اگر تم پر

فَضْلٌ مِّنَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةٌ مِّنَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ لَمَسَّكُمْ

دنیا و آخرت میں اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو جس (تہمت کے) چرچے میں تم پڑ گئے

فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۱۴﴾ ۖ إِذْ تَلَقَّوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ

ہو اس پر تمہیں زبردست عذاب پہنچتا ۵ جب تم اس (بات) کو (ایک دوسرے سے سن کر) اپنی زبانوں پر لاتے رہے اور اپنے

وَتَقُولُونَ يَا فَوَٰهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَتَحْسِبُونَهُ

منہ سے وہ کچھ کہتے رہے جس کا (خود) تمہیں کوئی علم ہی نہ تھا اور اس (چرچے) کو معمولی بات خیال کر رہے تھے، حالانکہ

هَيِّنًا ۚ وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ ﴿۱۵﴾ ۖ وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ

وہ اللہ کے حضور بہت بڑی (جسارت ہو رہی) تھی ۵ اور جب تم نے یہ (بہتان) سنا تھا تو تم نے (اسی وقت) یہ کیوں نہ کہہ دیا کہ

مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا سُبْحٰنَكَ هٰذَا بَهْتٰنٌ

ہمارے لئے یہ (جائز ہی) نہیں کہ ہم اسے زبان پر لے لیں (بلکہ تم یہ کہتے کساے اللہ!) تو پاک ہے (اس بات سے کہ ایسی عورت کو

عَظِيمٌ ﴿۱۶﴾ ۖ يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا إِلَىٰ أَيْدِيكُمْ ۚ إِنَّكُمْ

اپنے حبیب مکرم ﷺ کی محبوب زوجہ بنادے) یہ بہت بڑا بہتان ہے ۵ اللہ تم کو نصیحت فرماتا ہے کہ پھر کبھی بھی ایسی بات (عمر

مُؤْمِنِينَ ﴿۱۷﴾ ۖ وَيُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيٰتِ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ

بھر) نہ کرنا اگر تم اہل ایمان ہو ۵ اور اللہ تمہارے لئے آیتوں کو واضح طور پر بیان فرماتا ہے، اور اللہ خوب جاننے والا بڑی حکمت

حَكِيمٌ ۱۸) إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي

والا ہے ۵ ہے جو لوگ اس بات کو پسند کرتے ہیں کہ مسلمانوں میں بے حیائی پھیلے

الَّذِينَ آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۱۹) فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَ

ان کیلئے دنیا اور آخرت میں دردناک عذاب ہے، اور اللہ (ایسے لوگوں کے عزائم کو)

اللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۱۹) وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ

جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ۱۹ اور اگر تم پر (اس رسول کریم ﷺ کے صدقہ میں) اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو (تم بھی)

وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ رَعُوفٌ رَحِيمٌ ۲۰) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

پہلی امتوں کی طرح جاہ کر دیئے جاتے) مگر اللہ بڑا شفیق بڑا رحم فرمانے والا ہے ۲۰ اے ایمان والو!

آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُوَاتِ الشَّيْطَانِ ۲۱) وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُوَاتِ

شیطان کے راستوں پر نہ چلو، اور جو شخص شیطان کے راستوں پر چلتا ہے تو وہ یقیناً بے حیائی

الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۲۱) وَلَوْلَا فَضْلُ

اور برے کاموں (کے فروغ) کا حکم دیتا ہے، اور اگر تم پر اللہ کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو

اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا وَلَكِنَّ

تم میں سے کوئی شخص بھی تمہیں (اس گناہ تمہت کے دائرے سے) پاک نہ ہو سکتا لیکن اللہ جسے

اللَّهُ يُزَكِّي مِنْ يَشَاءُ ۲۱) وَاللَّهُ سَبِيْعٌ عَلَيْكُمْ ۲۱) وَلَا يَأْتِلِ

چاہتا ہے پاک فرما دیتا ہے، اور اللہ خوب سننے والا جاننے والا ہے ۲۱ اور تم میں سے (دینی) بزرگی والے اور

أَوْلُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا أُولِي الْقُرْبَىٰ وَ

(دنیوی) کشائش والے (اب) اس بات کی قسم نہ کھائیں کہ وہ (اس بہتان کے جرم میں شریک) رشتہ داروں اور محتاجوں

الْمَسْكِينِ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلِيَعْفُوا وَلِيَصْفَحُوا ۲۱)

اور اللہ کی راہ میں ہجرت کرنے والوں کو (مالی امداد نہ) دیں گے انہیں چاہئے کہ (ان کا قصور) معاف کر دیں اور (ان کی

أَلَا تَجِبُونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۲۳﴾

غلطی سے) درگزر کریں، کیا تم اس بات کو پسند نہیں کرتے کہ اللہ تمہیں بخش دے، اور اللہ بڑا بخشنے والا مہربان ہے ۵

إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغُفْلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ لَعُنُوا

پیشک جو لوگ ان پارسا مومن عورتوں پر جو (برائی کے تصور سے بھی) بے خبر اور نا آشنا ہیں (ایسی) تہمت لگاتے ہیں وہ دنیا اور

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۲۴﴾ يَوْمَ تَشْهَدُ

آخرت (دونوں جہانوں) میں ملعون ہیں اور ان کے لئے زبردست عذاب ہے ۵ جس دن (خود) ان

عَلَيْهِمُ ألسِنُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَنْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۲۵﴾

کی زبانیں اور ان کے ہاتھ اور ان کے پاؤں انہی کے خلاف گواہی دیں گے کہ جو کچھ وہ کرتے رہے تھے ۵

يَوْمَ يَدْعُ يَوْمَ قِيَامِهِمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقُّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ

اس دن اللہ انہیں ان (کے اعمال) کی پوری پوری جزا جس کے وہ صحیح مقدار میں دے دے گا اور وہ جان لیں گے کہ اللہ (خود بھی)

الْحَقُّ الْمُبِينُ ﴿۲۶﴾ الْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ وَالْخَبِيثُونَ

حق ہے (اور حق کو) ظاہر فرمانے والا (بھی) ہے ۵ ناپاک عورتیں ناپاک مردوں کیلئے (مخصوص) ہیں اور پلید مرد پلید عورتوں کیلئے

لِلْخَبِيثَاتِ وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ

ہیں، اور (اسی طرح) پاک و طیب عورتیں پاکیزہ مردوں کیلئے (مخصوص) ہیں اور پاک و طیب مرد پاکیزہ عورتوں کیلئے ہیں ہمیں یہ

أُولَئِكَ مُدْرَعُونَ مِمَّا يَقُولُونَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ

(پاکیزہ لوگ) ان (تہمتوں) سے کلیتاً بری ہیں جو یہ (بد زبان) لوگ کہہ رہے ہیں، ان کیلئے (تو) بخشائش اور عزت و بزرگی والی

كَرِيمٌ ﴿۲۷﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ

عطا (مقدر ہو چکی) ہے ۵ اے ایمان والو! اپنے گھروں کے سوا دوسرے گھروں میں داخل نہ ہو کرو، یہاں تک کہ

بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا ذَلِكُمْ خَيْرٌ

تم ان سے اجازت لے لو اور ان کے رہنے والوں کو (داخل ہوتے ہی) سلام کہا کرو، یہ تمہارے لئے بہتر (صحیح) ہے

لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۲۷﴾ فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا

تا کہ تم (اس کی حکمتوں میں) غور و فکر کرو ۵ پھر اگر تم ان (گھروں) میں کسی شخص کو موجود نہ پاؤ تو تم ان کے اندر مت

فَلَا تَدْخُلُوها حَتَّىٰ يُؤْذَنَ لَكُمْ ۚ وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ ارْجِعُوا

جایا کرو یہاں تک کہ تمہیں (اس بات کی) اجازت دی جائے اور اگر تم سے کہا جائے کہ واپس چلے جاؤ تو تم واپس

فَارْجِعُوا هُوَ أَزْكَىٰ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿۲۸﴾

پلٹ جایا کرو، یہ تمہارے حق میں بڑی پاکیزہ بات ہے، اور اللہ ان کاموں سے جو تم کرتے ہو خوب آگاہ ہے ۵

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ

اس میں تم پر گناہ نہیں کہ تم ان مکانات (وہانات) میں جو کسی کی مستقل رہائش گاہ نہیں ہیں (مثلاً ہوٹل، مرائے اور مسافر خانے وغیرہ) میں بغیر اجازت

فِيهَا مَتَاعٌ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ ﴿۲۹﴾

کے (چلے جاؤ) کہ ان میں تمہیں فائدہ اٹھانے کا حق (حاصل) ہے، اور اللہ ان (سب باتوں) کو جانتا ہے جو تم ظاہر کرتے ہو اور جو تم چھپاتے ہو ۵

قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَعْضُوا مِنْ أَيْدِيهِمْ وَيَحْفَظُوا أَرْوَاحَهُمْ ۗ

آپ مومن مردوں سے فرمادیں کہ وہ اپنی نگاہیں نیچی رکھا کریں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کیا کریں، یہ ان کیلئے

ذٰلِكَ اَزْكٰى لَهُمْ ۗ اِنَّ اللّٰهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿۳۰﴾ وَقُلْ

بڑی پاکیزہ بات ہے۔ بیشک اللہ ان کاموں سے خوب آگاہ ہے جو یہ انجام دے رہے ہیں ۵ اور آپ

لِلْمُؤْمِنَاتِ يَعْضُنَ مِنْ اَيْدِيِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ

مومن عورتوں سے فرمادیں کہ وہ (بھی) اپنی نگاہیں نیچی رکھا کریں اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کیا کریں

فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ اِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا

اور اپنی آرائش و زیبائش کو ظاہر نہ کیا کریں سوائے (اسی حصہ) کے جو اس میں سے خود ظاہر ہوتا ہے اور

وَلْيَضْرِبْنَ بِخُرُجِهِنَّ عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ ۗ وَلَا يُبْدِينَ

وہ اپنے سروں پر اوڑھے ہوئے دو پٹے (اور چادریں) اپنے گریبانوں اور سینوں پر (بھی) ڈالے رہا کریں

زَيْنَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَاءِ بُعُولَتِهِنَّ

اور وہ اپنے بناؤ سنگھار کو (کسی پر) ظاہر نہ کیا کریں سوائے اپنے شوہروں کے یا اپنے باپ دادا یا اپنے

أَوْ أَبْنَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي

شوہروں کے باپ دادا کے یا اپنے بیٹوں یا اپنے شوہروں کے بیٹوں کے یا اپنے بھائیوں یا اپنے بھتیجیوں

إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي أَخَوَاتِهِنَّ أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ

یا اپنے بھانجیوں کے یا اپنی (ہم مذہب، مسلمان) عورتوں یا اپنی مملوکہ باندیوں کے یا مردوں میں سے وہ

أَيَّانَهُنَّ أَوِ الشُّعْبَيْنِ غَيْرِ أُولِي الْأَرْبَابَةِ مِنَ الرِّجَالِ أَوْ

خدمت گار جو خواہش و شہوت سے خالی ہوں یا وہ بچے جو (کسئی کے باعث ابھی) عورتوں کی پردہ والی چیزوں

الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَى عَوْرَاتِ النِّسَاءِ وَلَا

سے آگاہ نہیں ہوئے (یہ بھی سٹٹی ہیں) اور نہ (چلتے ہوئے) اپنے پاؤں (زمین پر اس طرح) مارا کریں کہ

يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ وَلَا

(بیروں کی جھنکار سے) ان کا وہ سنگھار معلوم ہو جائے جسے وہ (حکم شریعت سے) پوشیدہ کئے ہوئے ہیں،

تُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهُ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿۳۱﴾

اور تم سب کے سب اللہ کے حضور توبہ کرو اے مومنو! تاکہ تم (ان احکام پر عمل پیرا ہو کر) فلاح پا جاؤ

وَأَنْتُمْ حُرُّوا إِلَّا يَأْمُرُ مِنَ اللَّهِ وَمَنْ لَمْ يَأْمُرْ مِنَ اللَّهِ فَانكاحك

اور تم اپنے مردوں اور عورتوں میں سے ان کا نکاح کر دیا کرو جو (عمر نکاح کے باوجود) بغیر ازود والگی زندگی کے (رہ رہے) ہوں

إِمَّا يَكُونُ أَوْفَقًا عَرَاةً يُعْنِيهِمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ

اور اپنے باصلاحیت غلاموں اور باندیوں کا بھی (نکاح کر دیا کرو)، اگر وہ محتاج ہوں گے (تو) اللہ اپنے فضل سے انہیں غنی کر

اللَّهُ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۳۲﴾ وَلَيْسَتَّعْفِيفِ الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ

دے گا، اور اللہ بڑی وسعت والا بڑے علم والا ہے اور ایسے لوگوں کو پاک دائمی اختیار کرنا چاہئے جو نکاح (کی استطاعت)

نِكَاحًا حَتَّىٰ يُعْزِبَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَالَّذِينَ يَبْتِغُونَ

نہیں پاتے یہاں تک کہ اللہ انہیں اپنے فضل سے غنی فرمادے، اور تمہارے زیر دست (غلاموں اور باندیوں)

الْكِتَابِ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ

میں سے جو مکاتب (کچھ مال کما کر دینے کی شرط پر آزاد) ہونا چاہیں تو انہیں مکاتب (مذکورہ شرط پر آزاد) کر دو

فِيهِمْ خَيْرًا ۗ وَأَتَوْهُمْ مِّنْ مَّالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ ۗ وَلَا

اگر تم ان میں بھلائی جانتے ہو، اور تم (خود بھی) انہیں اللہ کے مال میں سے (آزاد ہونے کے لئے) دے دو جو

تَكْرَهُهُوَ أَفْتِيَكُمْ عَلَى الْبِعَاءِ ۗ إِنْ أَرَادْتُمْ أَنْ تَحْصُلُوا

اس نے تمہیں عطا فرمایا ہے، اور تم اپنی باندیوں کو دنیوی زندگی کا فائدہ حاصل کرنے کے لئے بدکاری پر مجبور نہ کرو

عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ وَمَنْ يُكْرِهْنَهَا فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ

جبکہ وہ پاک دامن (یا حفاظت نکاح میں) رہنا چاہتی ہیں، اور جو شخص انہیں مجبور کرے گا تو اللہ ان کے مجبور

إِكْرَاهِينَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۳۳﴾ ۗ وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ

ہو جانے کے بعد (بھی) بڑا بخشنے والا مہربان ہے اور بیشک ہم نے تمہاری طرف واضح اور روشن آیتیں نازل فرمائی ہیں اور

مُبَيِّنَاتٍ وَمَثَلًا مِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِن قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً

کچھ ان لوگوں کی مثالیں (یعنی قصہ عائشہ کی طرح قصہ مریم اور قصہ یوسف) جو تم سے پہلے گزر چکے ہیں اور (یہ) پرہیزگاروں

لِلْمُتَّقِينَ ﴿۳۴﴾ ۗ اللَّهُ نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ مَثَلُ

کیلئے نصیحت ہے اللہ آسمانوں اور زمین کا نور ہے اس کے نور کی مثال (جنور محمدی ﷺ کی شکل میں دنیا میں روشن ہے) اس طاق (نما سیدہ

نُورٍ كَمِثْلِ شَوْكَةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ ۗ الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ ۗ

افس) جیسی ہے جس میں چراغ (نور روشن) ہے: (وہ) چراغ، فانوس (قلب محمدی ﷺ) میں رکھا ہے۔ (یہ) فانوس (نور الہی کے پرتو سے

الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ

اس قدر منور ہے) گویا ایک درخشندہ ستارہ ہے (یہ چراغ نور) جو ستاروں کے مبارک درخت سے (یعنی عالم قدس کے مبارک درخت) سے پانچواں

مَبْرُكَةٌ زَيْتُونَةٌ لَا شَرْقِيَّةٌ وَلَا غَرْبِيَّةٌ سَّكَادُ زَيْتِيهَا

رسل ہی کے مبارک شجرہ نبوت سے مروثن ہوا ہے۔ (فقط) شرقی ہے اور نہ غربی (بلکہ اپنے فیض نور کی وسعت میں عالمگیر ہے)۔ ایسا معلوم ہوتا ہے

يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ تَمْسَسْهُ نَارٌ نُورٌ عَلَى نُورٍ يَهْدِي

کہ اس کا تیل (خود ہی) چمک رہا ہے اگر چہ ابھی اسے (وہی رہائی اور معجزات آسانی کی) آگ نے چھوا بھی نہیں (وہ) نور کے اوپر نور ہے (یعنی نور

اللَّهُ لِنُورِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ

وجود پر نور نبوت کو یا وہ ذات وہ ہے نور کا بیکر ہے، اللہ جسے چاہتا ہے اپنے نور (کی معرفت) تک پہنچاتا ہے، اور اللہ لوگوں (کی ہدایت) کیلئے

وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۳۵﴾ فِي بُيُوتِ الَّذِينَ اللَّهُ أَنْ تَرْفَعُوا

مثالیں بیان فرماتا ہے، اور اللہ ہر چیز سے خوب آگاہ ہے، (اللہ کا نور) ایسے گھروں (مساجد اور مراکز) میں (بمیرا آتا ہے) جن (کی قدر و منزلت)

يَذْكَرُ فِيهَا اسْمُهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ ﴿۳۶﴾

کے بلند کئے جانے اور جن میں اللہ کے نام کا ذکر کئے جانے کا حکم اللہ نے دیا ہے (یہ وہ گھر ہیں کہ اللہ والے ان میں صبح و شام اس کی تسبیح کرتے ہیں،

رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَ

(اللہ کے اس نور کے حامل) وہی مردان (خدا) ہیں جنہیں تجارت اور خرید و فروخت نہ اللہ کی یاد سے غافل کرتی ہے اور نہ نماز قائم

إِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ

کرنے سے اور نہ زکوٰۃ ادا کرنے سے (بلکہ دنیاوی فریض کی ادائیگی کے دوران بھی) وہ (ہر وقت) اس دن سے ڈرتے رہتے ہیں

فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ ﴿۳۷﴾ لِيَجْزِيَ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا

جس میں (خوف کے باعث) دل اور آنکھیں (سب) الٹ پلٹ ہو جائیں گی، تاکہ اللہ انہیں ان (نیک) اعمال کا بہتر بدلہ

عَمِلُوا أَوْ يَزِيدَهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ

دے جو انہوں نے کئے ہیں اور اپنے فضل سے انہیں اور (بھی) زیادہ (عطا) فرمادے، اور اللہ جسے چاہتا ہے بغیر حساب کے

بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۳۸﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَالُهُمْ كَسَرَابٍ

رزق (و عطا) سے نوازتا ہے، اور کافروں کے اعمال چیل میدان میں سراب کی مانند ہیں جس کو پیاسا

بِقِيَعَةٍ يَحْسِبُهُ الظَّانُّ مَاءً ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ لَمْ يَجِدْهُ

پانی سمجھتا ہے۔ یہاں تک کہ جب اس کے پاس آتا ہے تو اسے کچھ (بھی) نہیں پاتا (اسی طرح اس نے

سَيَاءًا وَوَجَدَ اللَّهُ عِنْدَهُ فَوْقَهُ حِسَابًا ۖ وَاللَّهُ سَرِيعُ

آخرت میں) اللہ کو اپنے پاس پایا مگر اللہ نے اس کا پورا حساب (دنیا میں ہی) چکا دیا تھا، اور اللہ جلد

الْحِسَابِ ۙ أَوْ كُظِبَتْ فِي بَحْرٍ لَّجِيٍّ يَعْشُهُ مَوْجٌ مِّنْ

حساب کرنے والا ہے ۵ یا (کافروں کے اعمال) اس گہرے سمندر کی تاریکیوں کی مانند ہیں جسے موج نے ڈھانپا ہوا ہو (پھر)

فَوْقِهِ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ ۖ ظَلَمَتْ بَعْضُهَا فَوْقَ

اس کے اوپر ایک اور موج ہو (اور) اس کے اوپر بادل ہوں (یہ صورت) تاریکیاں ایک دوسرے کے اوپر ہیں، جب (ایسے

بَعْضٌ ۖ إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكْدِيرْهَا ۖ وَمَنْ لَّمْ يَجْعَلِ

سمندر میں ڈوبنے والا کوئی شخص) اپنا ہاتھ باہر نکالے تو اسے (کوئی بھی) دیکھ نہ سکے، اور جس کے لئے اللہ ہی نے نور

اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَالَهُ مِنْ نُورٍ ۙ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ

(ہدایت) نہیں بنایا تو اس کیلئے (کہیں بھی) نور نہیں ہے ۵ کیا تم نے نہیں دیکھا کہ جو کوئی بھی آسمانوں اور زمین میں

مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرِ صَفَّتْ ۖ كُلُّ قَدْرٍ

ہے وہ (سب) اللہ ہی کی تسبیح کرتے ہیں اور پرندے (بھی فضاؤں میں) پر پھیلانے ہوئے (اسی کی تسبیح کرتے ہیں)۔

عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ۙ

ہر ایک (اللہ کے حضور) اپنی نماز اور اپنی تسبیح کو جانتا ہے، اور اللہ ان کاموں سے خوب آگاہ ہے جو وہ انجام دیتے ہیں ۵

وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ ۙ

اور سارے آسمانوں اور زمین کی حکمرانی اللہ ہی کی ہے، اور سب کو اسی کی طرف لوٹ کر جانا ہے ۵

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَرْجِي سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُمْ

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ اللہ ہی بادل کو (پہلے) آہستہ آہستہ چلاتا ہے پھر اس (کے مختلف ٹکڑوں) کو آپس میں ملا دیتا ہے پھر اسے تہ بہ

يَجْعَلُهُ رُكَّامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلْمِهِ ^ج وَيُنزِلُ

تہ ہناتا ہے پھر تم دیکھتے ہو کہ اس کے درمیان خالی جگہوں سے بارش نکل کر برسی ہے، اور وہ اسی آسمان (یعنی فضا) میں برقانی پہاڑوں

مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَدٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَنْ

کی طرح (دکھائی دینے والے) بادلوں میں سے اگلے برساتا ہے، پھر جس پر چاہتا ہے ان اولوں کو گراتا ہے اور جس سے چاہتا ہے

يَسَاءً وَيَصْرِفُهُ عَنْ مَنْ يَشَاءُ ^ط يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَذْهَبُ

ان کو پھیر دیتا ہے (مزید یہ کہ انہی بادلوں سے بجلی بھی پیدا کرتا ہے)، یوں لگتا ہے کہ اس (باول) کی بجلی کی چمک آنکھوں (کو خیرہ کر

بِأَلَّا بَصَارًا ^{٣٣} يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ^ط إِنَّ فِي ذَلِكَ

کے ان) کی مینائی اچک لے جائیگی اور اللہ رات اور دن کو (ایک دوسرے کے اوپر) پلٹا رہتا ہے، اور بیشک اس میں عقل و

لَعِبْرَةٌ لِّأُولِي الْأَبْصَارِ ^{٣٤} وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِّنْ

بصیرت والوں کے لئے (بڑی) رہنمائی ہے اور اللہ نے ہر چلنے پھرنے والے (جاندار) کی پیدائش

مَاءٍ ^ج فَمِنْهُمْ مَّنْ يَّمْسِي عَلَى بَطْنِهِ ^ج وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّمْسِي

(کی کیسائی ابتداء) پانی سے فرمائی، پھر ان میں سے بعض وہ ہوئے جو اپنے پیٹ کے بل چلتے ہیں اور

عَلَى رِجْلَيْنِ ^ج وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّمْسِي عَلَى أَرْبَعٍ ^ط يَخْلُقُ

ان میں سے بعض وہ ہوئے جو دو پاؤں پر چلتے ہیں، اور ان میں سے بعض وہ ہوئے جو چار (پیروں) پر

اللَّهُ مَا يَشَاءُ ^ط إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ^{٣٥} لَقَدْ

چلتے ہیں، اللہ جو چاہتا ہے پیدا فرماتا رہتا ہے، بیشک اللہ ہر چیز پر بڑا قادر ہے اور یقیناً ہم نے

أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُّبِينَاتٍ ^ط وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى

واضح اور روشن بیان والی آیتیں نازل فرمائی ہیں، اور اللہ (ان کے ذریعے) جسے چاہتا ہے سیدھی راہ کی

صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ^{٣٦} وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَ

طرف ہدایت فرماتا ہے اور وہ (لوگ) کہتے ہیں کہ ہم اللہ پر اور رسول (ﷺ) پر ایمان لے آئے ہیں اور

أَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِيقًا مِّنْهُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَمَا

اطاعت کرتے ہیں پھر اس (قول) کے بعد ان میں سے ایک گروہ (اپنے اقرار سے) رُوگردانی کرتا ہے، اور یہ لوگ

أُولَئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ ﴿۴۷﴾ وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ

(حقیقت میں) مومن (عی) نہیں ہیں اور جب ان لوگوں کو اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) کی طرف بلایا جاتا ہے کہ وہ ان کے

لِيَحْكَمَ بَيْنَهُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ ﴿۴۸﴾ وَإِنْ

درمیان فیصلہ فرمادے تو اس وقت ان میں سے ایک گروہ (دوبارہ رسالت ﷺ میں آنے سے) گریزاں ہوتا ہے اور اگر

يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ﴿۴۹﴾ أَفِي قُلُوبِهِمْ

وہ حق والے ہوتے تو وہ اس (رسول ﷺ) کی طرف مطیع ہو کر تیزی سے چلے آتے ہیں کیا ان کے دلوں میں

مَرَضٌ أَمْ ارْتَابُوا أَمْ يَخَافُونَ أَنْ يَحِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ

(مناقت کی) بیماری ہے یا وہ (شان رسالت ﷺ میں) شک کرتے ہیں یا وہ اس بات کا اندیشہ رکھتے ہیں کہ اللہ

وَرَسُولُهُ ۗ بَلْ أُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۵۰﴾ إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ

اور اس کا رسول (ﷺ) ان پر ظلم کریں گے، (نہیں) بلکہ وہی لوگ خود ظالم ہیں ایمان والوں کی بات تو فقط یہ

الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكَمَ بَيْنَهُمْ

ہوتی ہے کہ جب انہیں اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) کی طرف بلایا جاتا ہے تاکہ وہ ان کے درمیان فیصلہ فرمائے

أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا ۗ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۵۱﴾

تو وہ یہی کچھ کہیں کہ ہم نے سن لیا، اور ہم (سربا) اطاعت پورا ہو گئے، اور ایسے ہی لوگ فلاح پانے والے ہیں

وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشِ اللَّهَ وَيَتَّقْهُ فَأُولَئِكَ

اور جو شخص اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) کی اطاعت کرتا ہے اور اللہ سے ڈرتا اور اس کا تقویٰ اختیار کرتا ہے پس ایسے

هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿۵۲﴾ وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ

یہی لوگ مراد پانے والے ہیں اور وہ لوگ اللہ کی بڑی بھاری (تاکیدی) قسمیں کھاتے ہیں کہ اگر آپ انہیں حکم دیں تو وہ

أَمْرَتَهُمْ لِيَخْرُجْنَ ۖ قُلْ لَا تُقْسِمُوا طَاعَةَ مَعْرُوفَةَ ۖ

(جہاد کے لئے) ضرور نکلیں گے، آپ فرمادیں کہ تم قسمیں مت کھاؤ (بلکہ) معروف طریقہ سے فرمانبرداری (ورکار) ہے،

إِنَّ اللَّهَ خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۵۴﴾ قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

پیغمبر اللہ ان کاموں سے خوب آگاہ ہے جو تم کرتے ہو ۵۴ فرمادیتے ہیں: تم اللہ کی اطاعت کرو اور رسول (ﷺ) کی اطاعت کرو،

الرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكُمْ مَا حِثَّ وَعَلَيْكُمْ مَا

پہرا کر تم نے (اطاعت) سے زور دانی کی تو (جان لو) رسول (ﷺ) کے ذمہ وہی کچھ ہے جو ان پر لازم کیا گیا اور تمہارے

حِثَّتُمْ ۖ وَإِنْ تَطِيعُوا تَهْتَدُوا ۚ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا

ذمہ وہ ہے جو تم پر لازم کیا گیا ہے، اور اگر تم ان کی اطاعت کرو گے تو ہدایت پا جاؤ گے، اور رسول (ﷺ) پر (احکام کو) سرینما

الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿۵۴﴾ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا

پہنچانے کے سوا (کچھ لازم) نہیں ہے ۵۴ اللہ نے ایسے لوگوں سے وعدہ فرمایا ہے (جس کا ایسا اور قبیل امت پر لازم ہے) جو تم میں سے ایمان لائے اور نیک

الصَّالِحَاتِ لِيَسْخَفَنَّاهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْخَفَ الَّذِينَ

عمل کرتے رہے وہ ضرور انہی کو زمین میں خلافت (یعنی امانت اقتدار کا حق) عطا فرمائے گا جیسا کہ اس نے ان لوگوں کو (حق) حکومت بخشا تھا جو ان سے

مِن قَبْلِهِمْ ۚ وَلَيَسْخَفَنَّ اللَّهُ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ ۚ وَ

پہلے تھا اور ان کیلئے ان کے دین کو جسے اس نے ان کیلئے پسند فرمایا ہے (غلبہ اقتدار کے ذریعہ) مضبوط و مستحکم فرمادے گا اور ضرور (اس نکتے کے باعث)

لَيَبْدِلَنَّ لَهُمْ مِمَّنْ بَعْدَ خَوْفِهِمْ أَمْنًا ۚ يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ

انکے پہلے خوف کو ان کیلئے ان کیلئے ان کی اطاعت کی حالت سے بدل دے گا، وہ (بے خوف ہو کر) میری عبادت کریں گے میرے ساتھ کسی کو شریک نہیں

بِشَيْءٍ ۚ وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿۵۵﴾

ظہرا میں کے بتلج اور جس نے اس کے بعد ناشکری (یعنی میرے احکام سے انحراف و انکار) کو اختیار کیا تو وہی لوگ فاسق (دغاخیز) ہوں گے ۵۵

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ

اور تم نماز (کے نظام) کو قائم رکھو اور زکوٰۃ کی ادائیگی (کا انتظام) کرتے رہو اور رسول (ﷺ) کی (کامل) اطاعت بجا لاؤ

عنوان: (۱۲۵) حضرت سیدنا محمد (ﷺ) کی عبادت میں سے ایمان لانے اور نیک

تُرْحَمُونَ ﴿۵۶﴾ لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي

تاکہ تم پر رحم فرمایا جائے ﴿۵۶﴾ اور یہ خیال ہرگز نہ کرنا کہ انکار و ناشکری کرنے والے لوگ زمین میں (اپنے ہلاک

الْأَرْضِ وَمَاؤُهُمُ النَّارُ ۖ وَلَيْسَ الْمَصِيرُ ﴿۵۷﴾ يَا أَيُّهَا

کئے جانے سے اللہ کو) عاجز کر دیں گے، اور ان کا ٹھکانا دوزخ ہے، اور وہ بہت ہی برا ٹھکانا ہے ﴿۵۷﴾ اے ایمان والو!

الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنَكُمْ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَ

چاہئے کہ تمہارے زیر دست (غلام اور باندیاں) اور تمہارے ہی وہ بچے جو (ابھی) جوان نہیں ہوئے

الَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ۖ مِنْ قَبْلِ

(تمہارے پاس آنے کیلئے) تین مواقع پر تم سے اجازت لیا کریں، (ایک) نماز فجر سے پہلے اور (دوسرے)

صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ

دوپہر کے وقت جب تم (آرام کیلئے) کپڑے اتارتے ہو اور (تیسرے) نماز عشاء کے بعد (جب تم خواب

بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ ۚ ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا

کاہوں میں چلے جاتے ہو)، (یہ) تین (وقت) تمہارے پردے کے ہیں، ان (اوقات) کے علاوہ نہ تم پر کوئی

عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ ۖ طَوَّفُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى

کناہ ہے اور نہ ان پر، (کیونکہ بقید اوقات میں وہ) تمہارے ہاں کثرت کے ساتھ ایک دوسرے کے پاس آتے

بَعْضُكُمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ ۗ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۵۸﴾

جاتے رہتے ہیں، اسی طرح اللہ تمہارے لئے آیتیں واضح فرماتا ہے اور اللہ خوب جاننے والا حکمت والا ہے ﴿۵۸﴾

وَإِذَا بَدَأْتُمُ الْبَنَاتِ فَمَا لَهُمْ عَلَيْكُمْ لَئِنِ اجْتَمَعَتِ

اور جب تم میں سے بچے بدبو لگ کو پہنچ جائیں تو وہ (تمہارے پاس آنے کے لئے) اجازت لیا کریں جیسا کہ ان سے پہلے

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۚ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ ۗ وَاللَّهُ

(دیگر بالغ افراد) اجازت لیتے رہتے ہیں۔ اس طرح اللہ تمہارے لئے اپنے احکام خوب واضح فرماتا ہے، اور اللہ خوب علم والا

﴿۵۶﴾ (مذکورہ نکتہ دیکھو اور اسے سمجھاؤ اور اس کی حکمت کی باتوں کو برقرار رکھا جائے)

﴿۵۷﴾

عَلَيْكُمْ حَكِيمٌ ﴿۵۹﴾ وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ الَّتِي لَا يَرْجُونَ

اور حکمت والا ہے ۵۹ اور وہ بوزمی خانہ نشین عورتیں جنہیں (اب) نکاح کی خواہش نہیں رہی ان پر اس بات میں کوئی گناہ نہیں کہ

نِكَاحًا فَلَيْسَ عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ

وہ اپنے (اوپر سے ڈھانپنے والے اضافی) کپڑے اتار لیں بشرطیکہ وہ (بھی) اپنی آرائش کو ظاہر کرنے والی نہ بنیں، اور اگر وہ

مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَّهُنَّ وَاللَّهُ سَبِيْعٌ

(مزید) پرہیزگاری اختیار کریں (یعنی زائد اوزھنے والے کپڑے بھی نہ اتاریں) تو ان کے لئے بہتر ہے، اور اللہ خوب سننے

عَلَيْكُمْ ﴿۶۰﴾ لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ

والا جاننے والا ہے ۶۰ اندھے پر کوئی رکاوٹ نہیں اور نہ لنگڑے پر کوئی حرج ہے اور نہ بیمار پر کوئی گناہ ہے اور نہ خود

وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ

تمہارے لئے (کوئی مضائقہ ہے) کہ تم اپنے گھروں سے (کھانا) کھا لو یا اپنے باپ دادا کے گھروں سے یا

بُيُوتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ

اپنی ماؤں کے گھروں سے یا اپنے بھائیوں کے گھروں سے یا اپنی بہنوں کے گھروں سے یا اپنے چچاؤں کے

إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَخَوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ

گھروں سے یا اپنی پھوپھیوں کے گھروں سے یا اپنے ماموں کے گھروں سے یا اپنی خالاؤں کے گھروں سے یا

عَمَّاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَالَاتِكُمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ

جن گھروں کی کنجیاں تمہارے اختیار میں ہیں (یعنی جن میں ان کے مالکوں کی طرف سے تمہیں ہر قسم کے تصرف

مَفَاتِحَهُ أَوْ صَدِيقِكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا

کی اجازت ہے) یا اپنے دوستوں کے گھروں سے (کھانا کھا لینے میں مضائقہ نہیں)، تم پر اس بات میں کوئی گناہ

جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى

نہیں کہ تم سب کے سب مل کر کھاؤ یا الگ الگ، پھر جب تم گھروں میں داخل ہوا کرو تو اپنے (گھر والوں) پر سلام

أَنْفُسِكُمْ تَحِيَّةٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبْرَكَةٌ طَيِّبَةٌ كَذَلِكَ

یَبِّئِنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۲۱﴾ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ

الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ

جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوا ۗ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ

لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذِن لِّمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ

اللَّهُ ۗ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۲﴾ لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ

بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا ۗ قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ

يَسْتَلُونَ مِنْكُمْ لِيُؤَاذِنَهُمْ ۗ فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ

عَنْ أَمْرٍ أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ

(ادب) کی خلاف ورزی کر رہے ہیں کہ (دنیا میں ہی) انہیں کوئی آفت آپہنچے گی یا (آخرت میں) ان پر دردناک عذاب آن

تواریخ (یعنی امت مسلمہ) انقاہیت اور وحدت پروردگار کے لئے شکر و شکرانہ (تاریخ حسب رسول اکرم ﷺ کو بلا تہمت و بائیس بائیس کی شکل بخیر و خیر رسول ﷺ کی اذا خیر الی تمہاری شکل کیے ہو گئے ہے)

الْيَوْمَ ۖ ۚ۳۰ اَلَا اِنَّ لِلّٰهِ مَا فِى السَّمٰوٰتِ وَاَلْاَرْضِ ۚ ۚ۳۱ قَدْ

پڑے گا خبردار! جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے (سب) اللہ ہی کا ہے، وہ یقیناً جانتا ہے جس حال پر
يَعْلَمُ مَا اَنْتُمْ عَلَيْهِ ۚ ۚ۳۲ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ اِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ
تم ہو (ایمان پر ہو یا منافقت پر)، اور جس دن لوگ اس کی طرف لوٹائے جائیں گے تو وہ انہیں بتا دے گا

بِمَا عَمِلُوا ۚ ۚ۳۳ وَاللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۚ ۚ۳۴

جو کچھ وہ کیا کرتے تھے، اور اللہ ہر چیز کو خوب جانتے والا ہے ۚ

ابياتھا ۷ ۷ ۲۵ سُورَةُ الْفُرْقَانِ مَكِّيَّةٌ ۲۲ رُكُوْعَاتُهَا ۶

۶ رُكُوْعٌ

سورة الفرقان کی ہے

آیات ۷۷

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۚ

تَبٰرَكَ الَّذِیْ نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلٰی عَبْدِهٖ لَیَكُوْنَ لِلْعٰلَمِیْنَ

(وہ اللہ) بڑی برکت والا ہے جس نے (حق و باطل میں فرق اور) فیصلہ کرنے والا (قرآن) اپنے (محبوب و مقرب) بندہ پر نازل فرمایا تاکہ

نَذِیْرًا ۝۱ الَّذِیْ لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَاَلْاَرْضِ وَلَمْ

وہ تمام جہانوں کیلئے ڈرسانے والا ہو جائے ۚ وہ (اللہ) کہ آسمانوں اور زمین کی بادشاہت اسی کیلئے ہے اور جس نے نہ (اپنے لئے) کوئی

یَتَّخِذُ وُلَدًا وَّلَا اَوْلَادًا وَلَمْ یَكُنْ لَّهِ شَرِیْکٌ فِی الْمُلْكِ وَاَخْلَقَ

اولاد دینائی ہے اور نہ بادشاہی میں اس کا کوئی شریک ہے اور اسی نے ہر چیز کو پیدا فرمایا ہے پھر اس (کی بقا و ارتقاء کے ہر مرحلہ پر اس کے

كُلِّ شَيْءٍ ۚ فَقَدْ رَاۤهُ تَقْدِیْرًا ۝۲ وَاَتَّخِذُوا مِنْ دُوْنِہٖ

خواص، افعال اور مدت، الغرض ہر چیز) کو ایک مقررہ اندازے پر غمیر لیا ہے ۚ اور ان (شرکیں) نے اللہ کو چھوڑ کر اور معبود

الْهِۤمَّةَ لَا یَخْلُقُوْنَ شَیْئًا وَّهُمْ یُخْلَقُوْنَ وَلَا یَسْلُكُوْنَ

بنائے ہیں جو کوئی چیز بھی پیدا نہیں کر سکتے بلکہ وہ خود پیدا کئے گئے ہیں اور نہ ہی وہ اپنے لئے کسی نقصان کے مالک

لَا نَفْسِهِمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتًا وَلَا حَيَاةً وَلَا

ہیں اور نہ نفع کے اور نہ وہ موت کے مالک ہیں اور نہ حیات کے اور نہ (ہی مرنے کے بعد) اٹھا کر جمع کرنے

لَا نُشُورًا ۳ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِن هَذَا إِلَّا آفَافٌ

کا (اختیار رکھتے ہیں) اور کافر لوگ کہتے ہیں کہ یہ (قرآن) محض افتراء ہے جسے اس (مدنی رسالت)

اَفْتَرَاهُ وَأَعَانَهُ عَلَيْهِ قَوْمٌ آخَرُونَ فَقَدْ جَاءُوا ظُلْمًا وَ

نے گمراہ کیا ہے اور اس (کے گمراہ کرنے) پر دوسرے لوگوں نے اس کی مدد کی ہے بیشک کافر ظلم اور جھوٹ پر

زُورًا ۴ وَقَالُوا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ اَلْكَتَبَ بِهَا فِي سُلُ

(اتر) آئے ہیں اور کہتے ہیں: (یہ قرآن) اگلوں کے افسانے ہیں جن کو اس شخص نے لکھوار کھا ہے پھر وہ (افسانے) اسے منج و

عَلَيْهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ۵ قُلْ أَنْزَلَهُ الَّذِي يَعْلَمُ السِّرَّ فِي

شام پڑھ کر سنائے جاتے ہیں (تاکہ انہیں یاد کر کے آگے سنا سکے) فرمادے: اس (قرآن) کو اس (اللہ) نے نازل فرمایا ہے

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ إِنَّهُ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۶ وَقَالُوا

جو آسمانوں اور زمین میں (موجود) تمام رازوں کو جانتا ہے، بیشک وہ بڑا بخشنے والا مہربان ہے اور کہتے ہیں

مَالٍ هَذَا الرُّسُولِ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ ۗ

کہ اس رسول کو کیا ہوا ہے، یہ کھاتا کھاتا ہے اور بازاروں میں چلتا پھرتا ہے۔ اس کی طرف کوئی فرشتہ

لَوْلَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مَلَكٌ فَيَكُونُ مَعَهُ نَذِيرًا ۷ أَوْ يُنْفِثُ

کیوں نہیں اتارا گیا کہ وہ اس کے ساتھ (مل کر) ڈر سنانے والا ہو یا اس کی طرف کوئی خزانہ

إِلَيْهِ كَنْزٌ أَوْ تَكُونُ لَهُ جَنَّةٌ يَأْكُلُ مِنْهَا ۗ وَقَالَ الظَّالِمُونَ

اتار دیا جاتا یا (کم از کم) اس کا کوئی باغ ہوتا جس (کی آمدنی) سے وہ کھایا کرتا اور ظالم لوگ (مسلمانوں)

إِنْ تَتَّبِعُونَ إِلَّا رَجُلًا مَسْحُورًا ۸ أَنْظِرْ كَيْفَ ضَرَبُوا

سے کہتے ہیں کہ تم تو محض ایک سحر زدہ شخص کی پیروی کر رہے ہو (اے صیبِ مکرم!) ملاحظہ فرمائیے یہ لوگ آپ کے لئے کیسی

لَكَ إِلَّا مَثَلٌ فَضَلُّوا فَلَا يَسْتَبِيحُونَ سَبِيلًا ⑩ تَبْرِكَ

(کبھی) مثالیں بیان کرتے ہیں پس یہ گمراہ ہو چکے ہیں سو یہ (ہدایت کا) کوئی راستہ نہیں پاسکتے ۵ وہ بڑی برکت

الَّذِي إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِّنْ ذَلِكَ جَنَّتٍ تَجْرِي

والا ہے اگر چاہے تو آپ کے لئے (دنیا ہی میں) اس سے (کہیں) بہتر باغات بنا دے جن کے نیچے سے نہریں رواں

مِنْ تَحْتِهَا إِلَّا نَهْرٌ وَيَجْعَلُ لَكَ قُصُورًا ⑪ بَلْ كَذَّبُوا

ہوں اور آپ کے لئے عالیشان محلات بنا دے (مگر نبوت و رسالت کے لئے یہ شرائط نہیں ہیں) بلکہ انہوں نے قیامت کو

بِالسَّاعَةِ ⑫ وَأَعْتَدْنَا لِمَنْ كَذَبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ⑬

(بھلی) جہنم بنا دیا ہے، اور ہم نے (ہر) اس شخص کیلئے جو قیامت کو جھٹلاتا ہے (دوزخ کی) بھڑکتی ہوئی آگ تیار کر رکھی ہے ۵

إِذَا رَأَوْهُمْ مِّنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ سَبِعُوا لَهَا تَغِيظًا وَ

جب وہ (آتش دوزخ) دور کی جگہ سے (ہی) ان کے سامنے ہوگی یہ اس کے جوش مارنے اور چٹھاڑنے کی آواز کو

زَفِيرًا ⑭ وَإِذَا الْقَوْمُ مِنْهَا مَكَانًا ضِيقًا مُّقْرَّبِينَ دَعَوْا

سین کے ۵ اور جب وہ اس میں کسی جگہ سے زنجیروں کے ساتھ جکڑے ہوئے (یا اپنے شیطانوں کے ساتھ بندھے ہوئے)

هَذَا كَيْبُورًا ⑮ لَا تَدْعُوا الْيَوْمَ مُبُورًا وَاحِدًا وَادْعُوا

ڈالے جائیں گے اس وقت وہ (اپنی) ہلاکت کو پکاریں گے ۵ (ان سے کہا جائے گا: آج (صرف) ایک ہی ہلاکت کو نہ پکارو

مُبُورًا كَثِيرًا ⑯ قُلْ أَذِيكَ خَيْرٌ أَمْ جَنَّةُ الْخُلْدِ الَّتِي

بلکہ بہت سی ہلاکتوں کو پکارو ۵ فرما دیجئے: کیا یہ (حالت) بہتر ہے یا دائمی جنت (کی زندگی)

وَعِدَ السَّاقُونَ ⑰ كَانَتْ لَهُمْ جَزَاءً وَاصِيًّا ⑱ لَهُمْ

جس کا پرہیزگاروں سے وعدہ کیا گیا ہے، یہ ان (کے اعمال) کی جزا اور ٹھکانا ہے ۵ ان کیلئے ان (جنتوں) میں وہ

فِيهَا مَا يَشَاءُونَ خَالِدِينَ ⑲ كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ وَعْدًا

(سب کچھ مہینر) ہوگا جو وہ چاہیں گے (اس میں) ہمیشہ رہیں گے یہ آپ کے رب کے ذمہ (کرم) پر مطلوبہ وعدہ ہے

مَسْئُولًا ۱۶ وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

(جو پورا ہو کر رہے گا) اور اس دن اللہ انہیں اور ان کو جن کی وہ اللہ کے سوا پرستش کرتے تھے، جمع

فَيَقُولُ عَآءَ أَنْتُمْ أَضَلُّتُمْ عِبَادِي هَؤُلَاءِ أَمْ هُمْ ضَلُّوا

کرے گا، پھر فرمائے گا: کیا تم نے ہی میرے ان بندوں کو گمراہ کر دیا تھا یا وہ (خود) ہی راہ سے بھٹک

السَّبِيلَ ۱۷ قَالُوا سُبْحٰنَكَ مَا كَانَ يُنْبِغِي لَنَا أَنْ نَتَّخِذَ

کئے تھے وہ کہیں گے: تیری ذات پاک ہے ہمیں (تو) یہ بات (بھی) زیجا نہ تھی کہ ہم تیرے سوا اوروں کو دوست (ہی)

مِنْ دُونِكَ مِنْ أَوْلِيَاءَ وَلٰكِنْ سَتَعْبُدُوهُمْ وَأَبَاءَهُمْ حَتَّىٰ

بتائیں گے لیکن (اے مولا!) تو نے انہیں اور ان کے باپ دادا کو (دنوی مال و اسباب سے) اتنا بہرہ مند فرمایا، یہاں تک کہ

نَسُوا الذِّكْرَ وَكَانُوا قَوْمًا بُورًا ۱۸ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ بِمَا

وہ تیری یاد (بھی) بھول گئے، اور یہ (بد بخت) ہلاک ہونے والے لوگ (ہی) تھے وہ (اے کافرو!) انہوں نے (تو) ان

تَقُولُونَ فَمَا تَسْتَطِيعُونَ صَرْفًا وَلَا نَصْرًا وَمَنْ يَظْلِمُ

باتوں میں تمہیں جھٹلا دیا ہے جو تم کہتے تھے پس (اب) تم نہ تو عذاب پھیرنے کی طاقت رکھتے ہو اور نہ (اپنی) مدد کی، اور (من

مِّنْكُمْ نَذِقْهُ عَذَابًا كَبِيرًا ۱۹ وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنْ

لوا) تم میں سے جو شخص (بھی) ظلم کرتا ہے ہم اسے بڑے عذاب کا مزہ چکھائیں گے اور ہم نے آپ سے پہلے رسول نہیں

الرُّسُلِينَ إِلَّا أَنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَشْرَبُونَ فِي

بھیے مگر (یہ کہ) وہ کھاتا (بھی) یقیناً کھاتے تھے اور بازاروں میں بھی (حسب ضرورت) چلتے پھرتے تھے

الْأَسْوَاقِ ۲۰ وَجَعَلْنَا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ فِتْنَةً أَتَصْبِرُونَ ۲۱

اور ہم نے تم کو ایک دوسرے کے لئے آزمائش بنایا ہے، کیا تم (آزمائش پر) صبر کرو گے؟

وَكَانَ رَبُّكَ بَصِيرًا ۲۰

اور آپ کا رب خوب دیکھنے والا ہے

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا لَوْلَا أُنزِلَ عَلَيْنَا

اور جو لوگ ہماری ملاقات کی امید نہیں رکھتے کہتے ہیں کہ ہمارے پر فرشتے کیوں نہیں اتارے گئے یا ہم اپنے رب کو (اپنی آنکھوں

الْمَلٰئِكَةِ اَوْ نَرٰى رَبَّنَا لَقَدْ اسْتَكْبَرُوْا فِىْ اَنْفُسِهِمْ وَعَتَوْ

سے) دیکھ لیتے (تو پھر ضرور ایمان لے آتے)۔ حقیقت میں یہ لوگ اپنے دلوں میں (اپنے آپ کو) بہت بڑا سمجھنے لگے ہیں اور حد

عْتَوْا كِبٰرًا ۙ ۲۱ ۙ يَوْمَ يَرَوْنَ الْمَلٰئِكَةَ لَا بُشْرٰى يَوْمَئِذٍ

سے بڑھ کر سرکشی کر رہے ہیں ۵ جس دن وہ فرشتوں کو دیکھیں گے (تو) اس دن مجرموں کے لئے چنداں خوشی کی بات نہ

لِلْمُجْرِمِيْنَ وَيَقُولُوْنَ حِجْرًا مَّحْجُوْرًا ۙ ۲۲ ۙ وَقَدْ مَنَّ اِلٰى

ہوگی بلکہ وہ (انہیں دیکھ کر ڈرتے ہوئے) کہیں گے: کوئی روک والی آڑ ہوتی ہے ۵ اور (پھر) ہم ان اعمال کی طرف متوجہ

مَا عَمِلُوْا مِنْ عَمَلٍ فَجَعَلْنٰهُ هَبٰءً مَّنْثُوْرًا ۙ ۲۳ ۙ اَصْحٰبُ

ہوں گے جو (بڑے غم خویش) انہوں نے (زندگی میں) کئے تھے تو ہم انہیں بکھرا ہوا غبار بنا دیں گے ۵ اس دن اہل جنت کی قیام گاہ

الْجَنَّةِ يَوْمَئِذٍ خَيْرٌ مِّنْ حَيْرٍ مُّسْتَقَرًّا وَّاَحْسَنُ مَقِيْلًا ۙ ۲۴ ۙ وَيَوْمَ

(بھی) بہتر ہوگی اور آرام گاہ بھی خوب تر (جہاں وہ حساب و کتاب کی دوپہر کے بعد جا کر قیلولہ کریں گے) ۵ اور اس دن آسمان

تَسْفُوْنَ السَّمٰوٰتِ بِالْغَمَامِ وُنَزِّلَ الْمَلٰئِكَةُ نَزِيْرًا ۙ ۲۵ ۙ الْمَلٰٓئِكُ

پھٹ کر بادل (کی طرح دھوئیں) میں بدل جائے گا اور فرشتے گروہ در گروہ اتارے جائیں گے ۵ اس دن

يَوْمَئِذٍ الْحَقُّ لِلرَّحْمٰنِ ۙ وَكَانَ يَوْمًا عَلٰى الْكٰفِرِيْنَ عَسِيْرًا ۙ ۲۶ ۙ

ہی عمرانی صرف (خدا کے) رحمان کی ہو گی، اور وہ دن کافروں پر سخت (مشکل) ہو گا ۵

وَيَوْمَ يَعَضُّ الظّٰلِمُ عَلٰى يَدَيْهِ يَقُوْلُ يٰلَيْتَنِىْ اَتَّخَذْتُ

اور اس دن ہر ظالم (غصہ اور حسرت سے) اپنے ہاتھوں کو کاٹ کاٹ کھائے گا (اور) کہے گا: کاش! میں نے رسول (اکرم ﷺ)

مَعَ الرَّسُوْلِ سَبِيْلًا ۙ ۲۷ ۙ يُوَدِّعُنِىْ لِيَتَّخِذَ فُلًا نًّا

کی معیت میں (آ کر ہدایت کا) راستہ اختیار کر لیا ہوتا ۵ ہائے افسوس! کاش میں نے فلاں شخص کو دوست نہ

خَلِيلًا ۲۸ لَقَدْ أَضَلَّنِي عَنِ الذِّكْرِ بَعْدَ إِذْ جَاءَنِي ۖ وَكَانَ

بنایا ہوا ۵ بیشک اس نے میرے پاس نصیحت آجانے کے بعد مجھے اس سے بہکا دیا، اور شیطان انسان کو (مصیبت

الشَّيْطَانُ لِلْإِنْسَانِ خَذُولًا ۲۹ وَقَالَ الرَّسُولُ يَا رَبِّ إِنَّ

کے وقت) بے یار و مددگار چھوڑ دینے والا ہے ۵ اور رسول (اکرم ﷺ) عرض کریں گے: اے رب! بیشک

قَوْمِي اتَّخَذُوا هَذَا الْقُرْآنَ مَهْجُورًا ۳۰ وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا

میری قوم نے اس قرآن کو بالکل ہی چھوڑ رکھا تھا ۵ اور اسی طرح ہم نے ہر نبی کے لئے

لِكُلِّ نَبِيٍّ عَدُوٌّ مِّنَ الْمُجْرِمِينَ ۖ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيًا وَ

جرائم شمار لوگوں میں سے (ان کے) دشمن بنائے تھے پھل اور آپ کا رب ہدایت کرنے اور مدد فرمانے

نَصِيرًا ۳۱ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنُ

کے لئے کافی ہے ۵ اور کافر کہتے ہیں کہ اس (رسول) پر قرآن ایک ہی بار (نکجا کر کے) کیوں نہیں اتارا گیا یوں (تھوڑا تھوڑا کر

جُمْلَةً وَاحِدَةً ۚ كَذَلِكَ لِنُثَبِّتَ بِهِ فُؤَادَكَ وَرَتَّلْنَاهُ

کے اسے) تدریجاً اس لئے اتارا گیا ہے تاکہ ہم اس سے آپ کے قلب (اطہر) کو قوت بخشیں اور (اسی وجہ سے) ہم نے اسے ٹھہر ٹھہر

تَرْتِيلًا ۳۲ وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ

کر پڑھا ہے ۵ اور یہ (کفار) آپ کے پاس کوئی (ایسی) مثال (سوال اور اعتراض کے طور پر) نہیں لاتے مگر ہم آپ کے پاس (اس کے جواب

تَفْسِيرًا ۳۳ الَّذِينَ يُحْسِرُونَ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ إِلَىٰ جَهَنَّمَ

میں) اتن اور (اس سے) بہتر وضاحت کا بیان لے آتے ہیں ۵ (یہ) ایسے لوگ ہیں جو اپنے چہروں کے بل دوزخ کی طرف ہانکے جائیں گے یہی

أُولَٰئِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ سَبِيلًا ۚ ۳۴ وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَىٰ

لوگ ہیں جو ٹھکانے کے لحاظ سے نہایت برے اور راستے سے (بھی) بہت ہٹکے ہوئے ہیں ۵ اور بیشک ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب عطا

الْكِتَابَ وَجَعَلْنَا مَعَهُ آخَاهُ هَارُونَ وَزِيْرًا ۚ ۳۵ فَقُلْنَا أَذْهَبَا

فرمائی اور ہم نے ان کے ساتھ (ان کی معاونت کیلئے) ان کے بھائی ہارون (جسے) کو وزیر بنایا ۵ پھر ہم نے کہا تم دونوں اس قوم کے

مذہب کے عقائد میں کفایت کرنے اور اس طرح حق اور باطل کو توں کے درمیان تمنا پیدا کرنا جس سے انقلاب کیلئے سازگار فضا تیار ہو جاتی گی) (تو آگیا آپ کو عاصیہ پیغام سکھانے کے لئے اور اس کو سبک دیا ہے)

إِلَى الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا ۖ فَدَمَّرْنَاهُمْ تَدْمِيرًا ۝۳۱ ط

پاس جاؤ جنہوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا ہے (جب وہ ہماری تکذیب سے بھڑکی باز نہ آئے) تو ہم نے انہیں بالکل ہی ہلاک کر ڈالا ۝

وَقَوْمَ نُوحٍ لَّمَّا كَذَّبُوا الرُّسُلَ أَغْرَقْنَاهُمْ وَجَعَلْنَاهُمْ سُلُكًا

اور نوح (علیہ السلام) کی قوم کو (بھی)، جب انہوں نے رسولوں کو جھٹلایا (تو) ہم نے انہیں غرق کر ڈالا اور ہم نے انہیں (دوسرے)

آيَةً ۖ وَاعْتَدْنَا لِلظَّالِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ۝۳۲ ط وَعَادًا وَنُوحًا

لوگوں کے لئے نشانِ عبرت بنا دیا، اور ہم نے ظالموں کیلئے درد ناک عذاب تیار کر رکھا ہے ۝ اور عاد اور ثمود

وَأَصْحَابَ الرَّسِّ وَقُرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا ۝۳۳ ط وَكُلًّا ضَرَبْنَا

اور باشندگانِ رس کو، اور ان کے درمیان بہت سی (اور) امتوں کو (بھی ہلاک کر ڈالا) ۝ اور ہم نے (ان میں سے) ہر ایک کی

لَهُ الْآمِثَالَ ۖ وَكُلًّا تَبَّرْنَا تَتْبِيرًا ۝۳۴ ط وَلَقَدْ اتَّوَعْنَا عَلَى

نصیحت) کیلئے مثالیں بیان کیں اور (جب وہ سرکشی سے باز نہ آئے تو) ہم نے ان سب کو نیست و نابود کر دیا ۝ اور پیٹھک یہ (کفار) اس

الْقَرْيَةِ الَّتِي أَمْطَرَتْ مَطَرًا سَوِيًّا ۖ أَفَلَمْ يَكُونُوا يَرَوْنَهَا ۖ

بہت سی پر سے گزرے ہیں جس پر بری طرح (پتھروں کی) بارش برساتی گئی تھی، تو کیا یہ اس (جاہ شدہ بہت سی) کو دیکھتے نہ تھے بلکہ یہ تو

بَلْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ نُشُورًا ۝۳۵ ط وَإِذَا سَأَلَكَ انُّ يَتَّخِذُ وَنَكَ

(مرنے کے بعد) اٹھانے جانے کی امید ہی نہیں رکھتے ۝ اور (اے حبیبِ مکرّم!) جب (بھی) وہ آپ کو دیکھتے ہیں آپ کا مذاق

إِلَّا هُزُوعًا ۖ أَهَذَا الَّذِي بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا ۝۳۶ ط إِنَّ كَادَ لَيُضِلُّنَا

اڑانے کے سوا کچھ نہیں کرتے (اور کہتے ہیں:) کیا ہمیں وہ (مخلص) ہے جسے اللہ نے رسول بنا کر بھیجا ہے ۝ قریب تھا کہ یہ ہمیں

عَنِ الْيَهُودِ لَوْلَا أَنْ صَبَرْنَا عَلَيْهَا ۖ وَسَوْفَ يَعْلَمُونَ حِينِ

ہمارے معبودوں سے بھگا دیتا اگر ہم ان (کی پرستش) پر ثابت قدم نہ رہتے، اور وہ عنقریب

يَرَوْنَ الْعَذَابَ مَنْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۝۳۷ ط أَرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ

جان لیں گے جس وقت عذاب دیکھیں گے کہ کون گمراہ تھا ۝ کیا آپ نے اس شخص کو دیکھا ہے جس

إِلَهَهُ هَوَاهُ ۖ أَفَأَنْتَ تَكُونُ عَلَيْهِ وَكِيلًا ۝۳۳ ۚ أَمْ تَحْسَبُ

نے اپنی خواہش نفس کو اپنا معبود بنا لیا ہے تو کیا آپ اس پر نگہبان نہیں گے ۵ کیا آپ یہ خیال

أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ

کرتے ہیں کہ ان میں سے اکثر لوگ سنتے یا سمجھتے ہیں، (نہیں) وہ تو چوپایوں کی مانند (ہو چکے) ہیں بلکہ

بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ۝۳۴ ۚ أَلَمْ تَرَ إِلَى رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ الظُّلُمَاتِ

ان سے بھی بدتر گمراہ ہیں ۵ کیا آپ نے اپنے رب (کی قدرت) کی طرف نگاہ نہیں ڈالی کہ وہ کس طرح

وَلَوُ شَاءَ لَجَعَلَهُ سَائِكًا ۚ ثُمَّ جَعَلْنَا الشَّمْسُ عَلَيْهِ دَلِيلًا ۝۳۵

(دو پہر تک) سایہ دراز کرتا ہے اور اگر وہ چاہتا تو اسے ضرور سائیک کر دیتا مگر ہم نے سورج کو اس (سایہ) پر دلیل بنایا ہے ۵

ثُمَّ قَبْضَهُ إِلَى يَاقُوتَيْ سَيْدَرًا ۝۳۶ ۚ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ

پھر ہم آہستہ آہستہ اس (سایہ) کو اپنی طرف کھینچ کر سمیٹ لیتے ہیں ۵ اور وہی ہے جس نے تمہارے لئے رات کو پوشاک (کی طرح

الذُّلَّ لِيبَاسًا وَالنَّوْمَ سُبَاتًا ۚ وَجَعَلَ النَّهَارَ نُسُورًا ۝۳۷

ڈھانک لینے والا) بنایا اور نیند کو (تمہارے لئے) آرام (کا باعث) بنایا اور دن کو (کام کاج کیلئے) اٹھ کھڑے ہونے کا وقت بنایا ۵

وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ۚ وَ

اور وہی ہے جو اپنی رحمت (کی بارش) سے پہلے ہواؤں کو خوشخبری بنا کر بھیجتا ہے، اور ہم ہی آسمان سے

أَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُورًا ۝۳۸ ۚ لِنُحْيِيَ بِهِ بَلْدَةً مَّيْمِنًا

پاک (صاف کرنے والا) پانی اتارتے ہیں ۵ تاکہ اس کے ذریعے ہم (کسی بھی) مردہ شہر کو زندگی بخشیں اور (حریدہ یہ کہ)

وَنُسْقِيَهُ مِمَّا خَلَقْنَا أَنْعَامًا وَأَنْ آسَى كَثِيرًا ۝۳۹ ۚ وَلَقَدْ

ہم یہ (پانی) اپنے پیدا کئے ہوئے بہت سے چوپایوں اور (بادیہ نشین) انسانوں کو پلائیں ۵ اور چونکہ ہم اس (بارش) کو ان کے درمیان (مختلف

صَافً فَهُمْ لَا يَتَسَدَّدُونَ ۚ وَآسَى كَثِيرًا ۝۴۰ ۚ فَآبَى أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا ۝۴۱

شہروں اور قصبوں کے حساب سے) گھماتے (رہتے) ہیں تاکہ وہ غور و فکر کریں پھر بھی اکثر لوگوں نے بجز ناشکری کے (کچھ) قبول نہ کیا

وَلَوْ شِئْنَا لَبَعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ نَذِيرًا ﴿٥١﴾ فَلَا تَطِعِ

اور اگر ہم چاہتے تو ہر ایک بستی میں ایک ڈر سنانے والا بھیج دیتے ۵۰ پس (اے مرد مومن) تو کافروں کا کہنا نہ مان

الْكَافِرِينَ وَجَاهِدْهُمْ بِهِ جِهَادًا كَبِيرًا ﴿٥٢﴾ وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ

اور تو اس (قرآن کی دعوت اور دلائل) کے ذریعے ان کے ساتھ بڑا جہاد کر ۵ اور وہی ہے جس نے

الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ أُجَاجٌ وَجَعَلَ

دو دریاؤں کو ملا دیا۔ یہ (ایک) میٹھا نہایت شیریں ہے اور یہ (دوسرا) کھاری نہایت تلخ ہے۔

بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَجِجْرًا مَّحْجُورًا ﴿٥٣﴾ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ

اور اس نے ان دونوں کے درمیان ایک پردہ اور مضبوط رکاوٹ بنا دی ۵ اور وہی ہے جس نے پانی (کی مانند ایک نطفہ)

الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا ﴿٥٤﴾ وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا ﴿٥٣﴾

سے آدمی کو پیدا کیا پھر اسے نسب اور سسرال (کی قرابت) والا بنایا، اور آپ کا رب بڑی قدرت والا ہے ۵

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُهُمْ وَلَا يَضُرُّهُمْ

اور وہ (کفار) اللہ کے سوا ان (بتوں) کی عبادت کرتے ہیں جو انہیں نہ (تو) نفع پہنچا سکتے ہیں اور نہ (ہی) انہیں نقصان پہنچا سکتے

وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَىٰ رَبِّهِ ظَهِيرًا ﴿٥٥﴾ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا

ہیں، اور کافر اپنے رب (کی نافرمانی) پر (ہمیشہ شیطان کا) مددگار ہے ۵ اور ہم نے آپ کو نہیں بھیجا مگر (اللہ کے اطاعت گزار بندوں

مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٥٦﴾ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِلَّا

(کو) خوشخبری سنانے والا اور (بخاوت شعار لوگوں کو) ڈر سنانے والا بنا کر ۵ آپ فرمادیجئے کہ میں تم سے اس (تبلیغ) پر کچھ بھی معاوضہ

مَنْ شَاءَ أَنْ يَتَّخِذَ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿٥٤﴾ وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ

نہیں مانگتا مگر جو شخص اپنے رب تک (پہنچنے کا) راستہ اختیار کرنا چاہتا ہے (کر لے) ۵ اور آپ اس (ہمیشہ) زندہ رہنے

الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَبِّحْ بِحَمْدِهِ ﴿٥٥﴾ وَكَفَىٰ بِهِ بُدْنُوبِ

والے (رب) پر بھروسہ کیجئے جو کبھی نہیں مرے گا اور اس کی تعریف کے ساتھ تسبیح کرتے رہئے، اور اس کا اپنے بندوں کے

عِبَادِهِ خَيْرٌ ۝۵۸ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَ

گناہوں سے باخبر ہونا کافی ہے۔ جس نے آسمانی کزوں اور زمین کو اور اس (کائنات) کو جو ان دونوں کے درمیان ہے چھ ادوار

مَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۚ الرَّحْمٰنُ

میں پیدا فرمایا پھر وہ (حسب شان) عرش پر جلوہ افروز ہوا (وہ) رحمان ہے (اے معرفت حق کے طالب) تو اس کے بارے میں کسی

فَسْئَلُ بِهِ خَيْرًا ۝۵۹ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اسْجُدُوا لِلرَّحْمٰنِ

باخبر سے پوچھ (سبے خبر اسکا حال نہیں جانتے) اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ تم رحمان کو سجدہ کرو تو وہ (مکربین حق) کہتے ہیں کہ رحمان

قَالُوا وَمَا الرَّحْمٰنُ أَنَسْجُدُ لِمَا تَأْمُرُنَا وَزَادَهُمْ نُفُورًا ۝۶۰

کیا (چیز) ہے؟ کیا ہم ہی کو سجدہ کرنے لگ جائیں جس کا آپ ہمیں حکم دے رہے ہیں اور اس (حکم) نے انہیں نفرت میں اور بڑھا دیا

تَبْرٰكَ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا

وہی بڑی برکت و عظمت والا ہے جس نے آسمانی کائنات میں (کھلکھاس کی شکل میں) سہوی کزوں کی وسیع منزلیں بنائیں اور اس میں (سورج کو

وَقَمَرًا مُنِيرًا ۝۶۱ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً

روشنی اور تھم دینے والا) چمٹایا اور (اس نظام شمسی کے اندر) چمکنے والا چاند بنا دیا اور وہی ذات ہے جس نے رات اور دن کو ایک دوسرے کے پیچھے

لَيْسَ أَسْرَادًا أَنْ يَدَّكَّرَ أَوْ أَسْرَادَشُكُورًا ۝۶۲ وَعِبَادُ الرَّحْمٰنِ

گردش کرنے والا بنایا اس کیلئے جو فوراً لگ کرنا چاہے یا شکر گزاری کا ارادہ کرے (ان تکلیفی قدرتوں میں نصیحت و ہدایت ہے) اور (خدا کے) رحمان

الَّذِينَ يَسْتَوْنَ عَلَى الْأَرْضِ ۚ وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ

کے (مقبول) بندے وہ ہیں جو زمین پر آہستگی سے چلتے ہیں اور جب ان سے جاہل (انکڑ) لوگ (ناپسندیدہ) بات کرتے ہیں تو وہ سلام

قَالُوا سَلَامًا ۝۶۳ وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ۝۶۴

کہتے (ہوئے) الگ ہو جاتے) ہیں اور (یہ) وہ لوگ ہیں جو اپنے رب کیلئے سجدہ و ریزی اور قیام (نیاز) میں راتیں بسر کرتے ہیں اور

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ

اور (یہ) وہ لوگ ہیں جو (بہر وقت حضور باری تعالیٰ میں) عرض گزار رہتے ہیں کہ اے ہمارے رب! تو ہم سے دوزخ کا عذاب ہٹالے

۱۹) سناہام سے مراد چھ ادوار تکلیفی ہیں، صرف تمہی ملی چھدن لکھ کر تاکہ یہاں پورے خورد میں اور ملی آسانی کروں، کھلکھاس کی صورت میں سیر اور اور ظاہر کی بد آئیں کا نشانہ نہ بنیں اور ہر کسی وقت رات اور دن کا اور جو کہاں تھا؟

۲۱۰
الرحمن

عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ﴿٦٥﴾ إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ﴿٦٦﴾

پسنگ اس کا عذاب بڑا ہلکا (اور دائمی) ہے ۵۰ پسنگ وہ (عارضی ٹھہرنے والوں کیلئے) بڑی قرار گاہ اور (دائمی رہنے والوں کیلئے) بڑی قیام گاہ ہے ۵

وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ

اور (یہ) وہ لوگ ہیں کہ جب خرچ کرتے ہیں تو نہ بے جا اڑاتے ہیں اور نہ سخی کرتے ہیں اور ان کا خرچ کرنا (زیادتی اور کمی کی) ان

بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ﴿٦٤﴾ وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا

دو حدوں کے درمیان اعتدال پر (یعنی) ہوتا ہے ۵ اور (یہ) وہ لوگ ہیں جو اللہ کے ساتھ کسی دوسرے معبود

آخَرًا وَلَا يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ

کی پوجا نہیں کرتے اور نہ (ہی) کسی ایسی جان کو قتل کرتے ہیں جسے بغیر حق مارنا اللہ نے حرام فرمایا ہے اور نہ

وَلَا يَزْنُونَ ﴿٦٣﴾ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ﴿٦٨﴾ يُضَعَّفُ

(ہی) بدکاری کرتے ہیں اور جو شخص یہ کام کرے گا وہ سزائے گناہ پائے گا ۵ اس کے لئے قیامت کے

لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا ﴿٦٩﴾ إِلَّا مَنْ

دن عذاب دو گنا کر دیا جائے گا اور وہ اس میں ذلت و خواری کے ساتھ ہمیشہ رہے گا ۵ مگر جس نے

تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ يُبَدِّلُ اللَّهُ

توبہ کر لی اور ایمان لے آیا اور نیک عمل کیا تو یہ وہ لوگ ہیں کہ اللہ جن کی برائیوں

سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ ﴿٧٠﴾ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٤٠﴾ وَمَنْ تَابَ

کو نیکیوں سے بدل دے گا، اور اللہ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے ۵ اور جس نے توبہ کر لی

وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مَتَابًا ﴿٤١﴾ وَالَّذِينَ

اور نیک عمل کیا تو اس نے اللہ کی طرف (وہ) رجوع کیا جو رجوع کا حق تھا ۵ (یہ) وہ لوگ ہیں جو کذب اور باطل کاموں میں (توڑا اور مٹا دیوں)

لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ مَرُّوا كِرَامًا ﴿٤٢﴾

سورتوں میں) حاضر نہیں ہوتے اور جب بیہودہ کاموں کے پاس سے گزرتے ہیں تو (دامن بچاتے ہوئے) نہایت وقار اور متانت کے ساتھ گزر جاتے ہیں ۵

وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يَخِرُّوْا عَلَيْهَا صَبْرًا

اور (یہ) وہ لوگ ہیں کہ جب انہیں ان کے رب کی آیتوں کے ذریعے نصیحت کی جاتی ہے تو ان پر بہرے اور اندھے ہو کر نہیں گر

وَعُيَانًا ﴿٤٢﴾ وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَرْوَاحِنَا

پڑتے (بلکہ غور و فکر بھی کرتے ہیں) اور (یہ) وہ لوگ ہیں جو (حضور باری تعالیٰ میں) عرض کرتے ہیں: اے ہمارے رب ہمیں

وَذُرِّيَّتِنَا قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ﴿٤٣﴾ أُولَٰئِكَ

ہماری بیویوں اور ہماری اولاد کی طرف سے آنکھوں کی ٹھنڈک عطا فرما، اور ہمیں پرہیزگاروں کا پیشوا بنا دے ۱۵ انہی لوگوں کو (جنت

يُجْرَوْنَ الْعُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا تَحِيَّةً وَسَلَامًا ﴿٤٥﴾

میں) بلند ترین محلات ان کے صبر کرنے کی جزا کے طور پر بخشے جائیں گے اور وہاں دعائے خیر اور سلام کے ساتھ ان کا استقبال کیا جائیگا ۵

خَلِدِينَ فِيهَا حَسْبُ مَسْقَرًا ۖ أَوْ مَقَامًا ﴿٤٦﴾ قُلْ مَا يَعْبُؤُا بِكُمْ

یہاں میں ہمیشہ رہنے والے ہیں، وہ (بلند محلات، جنت) بہترین قرار گاہ اور (عمرہ) قیام گاہ ہیں ۵ فرمادیتے: میرے رب کو تمہاری کوئی

رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ﴿٤٤﴾

پر واہ نہیں اگر تم (اس کی) عبادت نہ کرو، پس واقعی تم نے (اسے) جھٹلایا ہے تو اب یہ (جھٹلانا تمہارے لئے) دائمی عذاب بنا رہے گا ۵

اباؤها ۲۲ ۲۶ سُورَةُ الشُّعْرَاءِ مَكِّيَّةٌ ۳۷ رُكُوعَاتُهَا ۱۱

رکوع ۱۱

سورۃ الشعراء کی ہے

آیات ۲۲۷

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

طَسْمًا ﴿١﴾ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿٢﴾ لَعَلَّكَ بَاخِعٌ

علا سین ہم ۵ ☆ یہ (حق کو) واضح کرنے والی کتاب کی آیتیں ہیں ۵ (اے صیب مکرّم!) شاید آپ (اس نم میں)

نَفْسِكَ ۖ اَلَا يَكُونُ اٰمُوْمِيْنَ ﴿٣﴾ اِنْ نَّسَا نُنزِّلْ عَلَيْهِمْ مِّنْ

اپنی جان (عزیز) ہی دے نہیں گے کہ وہ ایمان نہیں لاتے ۵ اگر ہم چاہیں تو ان پر آسمان سے

السَّاعِرِ اِيَّةٌ فَظَلَّتْ اَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ ﴿۳﴾ وَمَا يَأْتِيهِمْ

(ایسی) نشانی اتار دیں کہ ان کی گردنیں اس کے آگے جھکی رہ جائیں ۵ اور ان کے پاس

مِّنْ ذِكْرِ مِّنَ الرَّحْمٰنِ مُحَدَّثٍ اِلَّا كَانُوْا عَنْهُ مُعْرِضِيْنَ ﴿۵﴾

(خدائے) رحمان کی جانب سے کوئی نئی نصیحت نہیں آتی مگر وہ اس سے روگرداں ہو جاتے ہیں ۵

فَقَدْ كَذَّبُوْا فِسْيٰتِيْهِمْ اَنْبِؤًا مَّا كَانُوْا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿۶﴾

سو بیشک وہ (حق کو) جھٹلا چکے ہیں عنقریب انہیں اس امر کی خبریں پہنچ جائیں گی جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے ۵

اَوْلَمْ يَرَوْا اِلَى الْاَرْضِ كَمْ اَنْبَتْنَا فِيْهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ

اور کیا انہوں نے زمین کی طرف نگاہ نہیں کی کہ ہم نے اس میں کتنی ہی نہیں چیزیں

كَرِيْمٍ ﴿۷﴾ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيَةٌ لِّمَنْ كَانَ اَكْثَرُهُمْ

اکائی ہیں ۵ بیشک اس میں ضرور (قدرتِ الہیہ کی) نشانی ہے، اور ان میں سے اکثر لوگ ایمان لانے

مُؤْمِنِيْنَ ﴿۸﴾ وَاِنَّ رَبَّكَ لَهٗوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ﴿۹﴾

والے نہیں ہیں ۵ اور یقیناً آپ کا رب ہی تو غالب، مہربان ہے ۵

وَ اِذْ نَادٰى رَبُّكَ مُوْسٰى اَنْ اَنْتَ الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ ﴿۱۰﴾

اور (وہ واقعہ یاد کیجئے) جب آپ کے رب نے موسیٰ (ؑ) کو بدادہی کہ تم ظالموں کی قوم کے پاس جاؤ ۵

قَوْمَ فِرْعَوْنَ ۗ اَلَا يَتَّقُوْنَ ﴿۱۱﴾ قَالَ رَبِّ اِنِّيْٓ اَخَافُ

(یعنی) قوم فرعون کے پاس، کیا وہ (اللہ سے) نہیں ڈرتے ۵ موسیٰ (ؑ) نے عرض کیا: اے رب! میں ڈرتا ہوں کہ

اَنْ يُكَذِّبُوْنَ ﴿۱۲﴾ وَيَضِيْقُ صَدْرِيْ وَلَا يَنْطَلِقُ لِسٰنِيْ

وہ مجھے جھٹلا دیں گے ۵ اور (ایسے ناسازگار ماحول میں) میرا سینہ تنگ ہو جاتا ہے اور میری زبان (روانی سے) نہیں چلتی سو ہارون (ؑ) کی طرف

فَاَرْسِلْ اِلٰى هٰرُوْنَ ﴿۱۳﴾ وَلَهُمْ عَلٰى ذَنْبٍ فَاَخَافُ اَنْ

(بھی) جبرائیل (ؑ) کو وحی کے ساتھ) بھیج دے (تاکہ وہ میرا معاون بن جائے) اور ان کا میرے اوپر (قبلی کو مار ڈالنے کا) ایک الزام بھی ہے

يَقْتُلُونَ ﴿۱۳﴾ قَالَ كَلَّا ۚ فَاذْهَبَا بِاٰتِنَا اِنَّا مَعَكُمْ

سو میں ڈرتا ہوں کہ وہ مجھے قتل کر ڈالیں گے ۵ ارشاد ہوا ہرگز نہیں، پس تم دونوں ہماری نشانیاں لے کر جاؤ چنگ ہم تمہارے ساتھ (ہر

مُسْتَبْعُونَ ﴿۱۵﴾ فَاٰتِيَا فِرْعَوْنَ فَقُوْلَا اِنَّا رَسُوْلُ رَبِّ

بات) سننے والے ہیں ۵ پس تم دونوں فرعون کے پاس جاؤ اور کہو: ہم سارے جہانوں کے پروردگار کے (بیچے ہوئے)

الْعٰلَمِيْنَ ﴿۱۶﴾ اَنْ اَرْسِلْ مَعَنَا بَنِيْٓ اِسْرٰٓءِيْلَ ﴿۱۷﴾

رسول ہیں ۵ (ہمارا مدعا یہ ہے) کہ تو بنی اسرائیل کو (آزادی دے کر) ہمارے ساتھ بھیج دے ۵

قَالَ اَلَمْ نُرَبِّكَ فِٖنَا وَاٰلِدًا وَّلِيْدًا ۗ فِٖنَا مِّنْ عُمْرِكَ

(فرعون نے) کہا: کیا ہم نے تمہیں اپنے یہاں بچپن کی حالت میں پالا نہیں تھا اور تم نے اپنی عمر کے کتنے ہی سال ہمارے اندر بسر

سِنِيْنَ ﴿۱۸﴾ وَفَعَلْتَ فَعَلْتِكَ الَّتِي فَعَلْتَ وَاَنْتَ مِّنْ

کئے تھے ۵ اور (پھر) تم نے اپنا وہ کام کر ڈالا جو تم نے کیا تھا (یعنی ایک قبلی کو قتل کر دیا) اور تم ہاشمک گزاروں میں سے ہو (ہماری پرورش اور

الْكٰفِرِيْنَ ﴿۱۹﴾ قَالَ فَعَلْتَهَا اِذَا وَاَنَا مِّنَ الصّٰٓلِحِيْنَ ﴿۲۰﴾

احسانات کو بھول گئے ہو) ۵ (موسیٰ ۴۴ نے) فرمایا: جب میں نے وہ کام کیا میں بے غیر تھا (کہ کیا ایک کھونسے سے اس کی موت بھی واقع ہو سکتی ہے؟) ۵

فَفَرَرْتُ مِّنْكُمْ لَمَّا خِفْتُمْ فَوَهَبَ لِىْ رَٰبِئِ حَكْمًا

پھر میں (اس وقت) تمہارے (دائرہ اختیار) سے نکل گیا جب میں تمہارے (ارادوں) سے خوفزدہ ہوا پھر میرے رب نے مجھے حکم

وَجَعَلْنِىْ مِّنَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴿۲۱﴾ وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تَمُنُّهَا عَلٰى

(نبوت) بخشا اور (بالآخر) مجھے رسولوں میں شامل فرما دیا ۵ اور کیا وہ (کوئی) بھلائی ہے جس کا تو مجھ پر احسان جتا رہا ہے (اس کا

اَنْ عَبَدْتُ بِنِىْٓ اِسْرٰٓءِيْلَ ﴿۲۲﴾ قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَا رَبُّ

سبب بھی یہ تھا) کہ تو نے (میری پوری قوم) بنی اسرائیل کو غلام بنا رکھا تھا ۵ فرعون نے کہا: سارے جہانوں کا پروردگار

الْعٰلَمِيْنَ ﴿۲۳﴾ قَالَ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۗ ط

کیا چیز ہے؟ ۵ (موسیٰ ۴۴ نے) فرمایا: (وہ) جملہ آسمانوں کا اور زمین کا اور اس (ساری کائنات) کا رب ہے جو ان دونوں کے

إِنْ كُنْتُمْ مُوقِنِينَ ۚ قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ أَلَا تَسْمِعُونَ ۝۲۵

درمیان ہے، اگر تم یقین کرنے والے ہو ۵ اس نے ان (لوگوں) سے کہا جو اس کے گرد (بیٹھے) تھے: کیا تم سن نہیں رہے ہو؟ ۵

قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ۝۲۶ قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمْ

(موسیٰ علیہ السلام نے مزید) کہا کہ (وہی) تمہارا (بھی) رب ہے اور تمہارے ماں باپ دادوں کا (بھی) رب ہے ۵ (فرعون نے) کہا: بیشک

الَّذِي أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَجْنُونٌ ۝۲۷ قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ

تمہارا رسول جو تمہاری طرف بھیجا گیا ہے ضرور دیوانہ ہے ۵ (موسیٰ علیہ السلام نے) کہا: (وہ) شرق اور مغرب اور اس

وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ إِنَّ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ۝۲۸ قَالَ لِيِن

(ساری کائنات) کا رب ہے جو ان دونوں کے درمیان ہے اگر تم (کچھ) عقل رکھتے ہو ۵ (فرعون نے) کہا:

اتَّخَذَتِ الْهَآغِيرِي لَأَجْعَلَنَّكَ مِنَ الْمَسْجُونِينَ ۝۲۹

(اے موسیٰ!) اگر تم نے میرے سوا کسی اور کو معبود بنایا تو میں تم کو ضرور (مگر تار کر کے) قیدوں میں شامل کر دوں گا ۵

قَالَ أَوْلَوْ جُنَّتْ بِشَيْءٍ مُّبِينٍ ۝۳۰ قَالَ فَاتِّبِ بِهٖ إِنَّ

(موسیٰ علیہ السلام نے) فرمایا: اگرچہ میں تیرے پاس کوئی واضح چیز (بطور مجزہ بھی) لے آؤں ۵ (فرعون نے) کہا: تم اسے

كُنْتُمْ مِنَ الصَّٰدِقِينَ ۝۳۱ فَآلَتْهُ عَصَا ۚ فَإِذَا هِيَ تَلْعَبُ

لے آؤ اگر تم سچے ہو ۵ پس (موسیٰ علیہ السلام نے) اپنا عصا (زمین پر) ڈال دیا وہ اسی وقت واضح (طور پر)

مُبِينٌ ۝۳۲ وَنَزَعَتْ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بِيضٌ ۚ لِلنَّظِيرِينَ ۝۳۳

اڑدھا بن گیا ۵ اور (موسیٰ علیہ السلام نے) اپنا ہاتھ (بغل میں ڈال کر) باہر نکالا تو وہ اسی وقت دیکھنے والوں کے لئے سفید چمکدار ہو گیا ۵

قَالَ لِلْمَلَآئِكَةِ إِنَّا هَذَا سِحْرٌ عَلِيمٌ ۝۳۴ يُرِيدُ أَنْ

(فرعون نے) اپنے ارد گرد (بیٹھے ہوئے) سرداروں سے کہا: بلاشبہ یہ بڑا دانا جادوگر ہے ۵ یہ چاہتا ہے کہ تمہیں اپنے

يُخْرِجَكُم مِّنْ أَرْضِكُمْ بِسِحْرِهِ ۚ فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ۝۳۵

جادو (کے زور) سے تمہارے ملک سے باہر نکال دے پس تم (اب اس کے بارے میں) کیا رائے دیتے ہو؟ ۵

قَالُوا ائْرِجْهُ وَاخَاهُ وَاَبْعَثْ فِي الْبَدَايِنِ حِشْرِيْنَ ۝۳۱

وہ بولے کہ تو اسے اور اس کے بھائی (ہارون کے ہمہزمنانے) کو وخرکدے اور (تمام) شہروں میں (جادوگروں کو بلانے کیلئے) مہرکارے بھیج دے ۵

يَا تُؤْتِكِ بِكُلِّ سَحَابٍ عَلِيمٍ ۝۳۲ فَجُمِعَ السَّحَابَةُ لِمِيقَاتِ

وہ تیرے پاس ہر بڑے ماہر فن جادوگر کو لے آئیں ۵ پس سارے جادوگر مقررہ دن کے معینہ وقت پر جمع

يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ۝۳۳ وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنْتُمْ مَجْتَبِعُونَ ۝۳۴

کر لئے گئے ۵ اور (فرعون کی طرف سے) لوگوں کو کہا گیا کہ تم (اس موقع پر) جمع ہونے والے ہو ۵

لَعَلَّنَا نَتَّبِعُ السَّحَابَةَ إِنْ كَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ۝۳۵ فَلَمَّا

تاکہ ہم جادوگروں (کے دین) کی پیروی کر سکیں اگر وہ (موسیٰ اور ہارون پر) غالب آگئے ۵ پھر جب

جَاءَ السَّحَابَةُ قَالُوا الْفِرْعَوْنُ أَبْنٌ لَنَا لَا جُرْأِنْ كُنَّا

وہ جادوگر آگئے (تو) انہوں نے فرعون سے کہا: کیا ہمارے لئے کوئی اجرت (بھی مقرر) ہے اگر ہم (مقابلہ میں)

نَحْنُ الْغَالِبِينَ ۝۳۶ قَالَ نَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذًا لَلبِئْسَ الْمُقَرَّبِينَ ۝۳۷

غالب ہو جائیں ۵ (فرعون نے) کہا: ہیں بیشک تم اسی وقت (اجرت والوں کی بجائے میری) قربت والوں میں شامل ہو جاؤ گے ۵

قَالَ لَهُمْ مُوسَى الْقَوْمَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ ۝۳۸ فَالْقَوْمَا جِبَالَهُمْ

موسیٰ (جہ) نے ان (جادوگروں سے) فرمایا: تم وہ (جادو کی) چیزیں ڈال دو جو تم ڈالنے والے ہو ۵ تو انہوں نے

وَعَصِيْبَهُمْ وَقَالُوا بَعِزَّةٍ فِرْعَوْنُ إِنَّ النَّحْنَ الْغَالِبُونَ ۝۳۹

اپنی رسیاں اور اپنی لاطیاں ڈال دیں اور کہنے لگے: فرعون کی عزت کی قسم ہم ضرور غالب ہوں گے ۵

فَالْقَى مُوسَى عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ۝۴۰

پھر موسیٰ (جہم) نے اپنا ڈنڈا ڈال دیا تو وہ (اڑوہائیں کر) فوراً ان چیزوں کو نلکنے لگا جو انہوں نے فریب کاری سے (اپنی اصل حقیقت سے) پھیر رکھی تھیں ۵

فَالْقَى السَّحَابَةُ سُجْدِيْنَ ۝۴۱ قَالُوا أَمْ نَابِرُ الْعَالِيْنَ ۝۴۲

پس سارے جادوگر سجدہ کرتے ہوئے گر پڑے ۵ وہ کہنے لگے: ہم سارے جہانوں کے پروردگار پر ایمان لے آئے ۵

رَبِّ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿٣٨﴾ قَالَ آمَنْتُمْ لَهُ قَبْلَ أَنْ آذَنَ

(جو) موسیٰ اور ہارون (علیہ السلام) کا رب ہے ۵ (فرعون نے) کہا: تم اس پر ایمان لے آئے ہو قبل اس کے کہ

لَكُمْ ۚ إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلَّمَكُمُ السِّحْرَ ۚ فَلَسَوْفَ

میں تمہیں اجازت دیتا، بیشک یہ (موسیٰ علیہ السلام) ہی تمہارا بڑا (استاد) ہے جس نے تمہیں جادو سکھایا ہے، تم جلد

تَعْلَمُونَ ۚ لَا قَطْعَانَ أَيْدِيكُمْ وَأَنْتُمْ خِلَافٌ وَ

ہی (اپنا انجام) معلوم کر لو گے میں ضرور ہی تمہارے ہاتھ اور تمہارے پاؤں اٹنی طرف سے کاٹ ڈالوں گا اور

لَا وَصَلِبَتِكُمْ أَجْعِلِينَ ﴿٣٩﴾ قَالُوا الْآصِيْرُ إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا

تم سب کو یقیناً سولی پر چڑھا دوں گا ۵ انہوں نے کہا: (اس میں) کوئی نقصان نہیں، بیشک ہم اپنے رب کی طرف

مُنْقَلِبُونَ ﴿٤٠﴾ إِنَّا نَطْمَعُ أَنْ يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطِيئَاتِنَا ۚ

پلٹنے والے ہیں ۵ ہم قوی امید رکھتے ہیں کہ ہمارا رب ہماری خطائیں معاف فرمادے گا، اس وجہ سے کہ (اب) ہم ہی

كُنَّا أَوَّلَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٤١﴾ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَسْرِ

سب سے پہلے ایمان لانے والے ہیں ۵ اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کی طرف وحی بھیجی کہ تم میرے بندوں کو راتوں رات (یہاں

بِعِبَادِي ۚ إِنَّكُمْ مُتَّبِعُونَ ﴿٤٢﴾ فَأَرْسَلْنَا فِرْعَوْنَ فِي الْمَدَائِنِ

سے) لے جاؤ بیشک تمہارا تعاقب کیا جائے گا ۵ پھر فرعون نے شہروں میں ہرکارے

حَسْرِينَ ﴿٤٣﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَشِرْذِمَةٌ قَلِيلُونَ ﴿٤٤﴾ وَإِنَّهُمْ

بیچ دیئے ۵ (اور کہا) بیشک یہ (بنی اسرائیل) توڑی سی جماعت ہے ۵ اور بلاشبہ وہ

لَنَا لَعَّاطُونَ ﴿٤٥﴾ وَإِنَّ الْجَبِيْمَ حَذِرُونَ ﴿٤٦﴾ فَأَخْرَجْنَاهُمْ مِنْ

ہمیں غصہ دلا رہے ہیں ۵ اور یقیناً ہم سب (بھی) مستعد اور چوکس ہیں ۵ پس ہم نے ان (فرعونوں) کو باغوں اور

جَنَّاتٍ وَعَيْوُنَ ﴿٤٧﴾ وَكُنُوزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ﴿٤٨﴾ كَذَلِكَ

چشموں سے نکال باہر کیا ۵ اور خزانوں اور ٹھیس تھیس قیام گاہوں سے (بھی نکال دیا) ۵ (ہم نے) اسی طرح (کیا)

وَأَوْرَشَهَا بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝۵۱ فَاتَّبَعُوهُمْ مُسْرِقِينَ ۝۵۰

اور ہم نے بنی اسرائیل کو ان (سب چیزوں) کا وارث بنا دیا ۵ پھر سورج نکلنے وقت ان (فرعونوں) نے ان کا تعاقب کیا ۵

فَلَمَّا تَرَأَى الْجَبْعُ قَالَ أَصْحَابُ مُوسَى إِنَّا لَمَدْرَكُونَ ۝۵۱

پھر جب دونوں جماعتیں آمنے سامنے ہوئیں (۵) موسیٰ (۵۱) کے ساتھیوں نے کہا: (اب) ہم ضرور پکڑے گئے ۵

قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَبِّي سَيَهْدِينِ ۝۵۲ فَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ

(موسیٰ ۵۲) نے فرمایا: ہرگز نہیں پٹک میرے ساتھ میرا رب ہے وہ ابھی مجھے راہ (نجات) دکھادے گا ۵ پھر ہم نے موسیٰ (۵۲) کی

أَنْ أَضْرِبَ بِعَصَاكَ الْبَحْرَ ۝۵۲ فَانْفَلَقَ فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ

طرف وحی بھیجی کہ اپنا عصا دریا پر مارو پس دریا (بارہ حصوں میں) پھٹ گیا اور ہر ٹکڑا زبردست

كَلطُودٍ الْعَظِيمِ ۝۵۳ وَأَرْفَقْنَا سَمَّ الْآخَرِينَ ۝۵۳ وَأَنْجَيْنَا

پہاڑ کی مانند ہو گیا ۵ اور ہم نے دوسروں (یعنی فرعون اور اس کے ساتھیوں) کو اس جگہ کے قریب کر دیا ۵ اور ہم نے موسیٰ (۵۳) کو

مُوسَىٰ وَمَنْ مَّعَهُ أَجْمَعِينَ ۝۵۴ ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخَرِينَ ۝۵۴

(بھی) نجات بخشی اور ان سب لوگوں کو (بھی) جو ان کے ساتھ تھے ۵ پھر ہم نے دوسروں (یعنی فرعونوں) کو غرق کر دیا ۵

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً ۝۵۵ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝۵۵

بیکھ اس (واقعہ) میں (قدرت الہیہ) کی بڑی نشانی ہے، اور ان میں سے اکثر لوگ مومن نہ تھے ۵ اور

إِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝۵۶ وَأَثَلْ عَلَيْهِمْ نَبَأًا

بیکھ آپ کا رب ہی یقیناً غالب رحمت والا ہے ۵ اور آپ ان پر ابراہیم (۵۶) کا قصہ (بھی)

أَبْرَاهِيمَ ۝۵۶ إِذْ قَالَ لِأَيُّهُ وَقَوْمِهِ مَا تَعْبُدُونَ ۝۵۶

پڑھ کر سنا دیں ۵ جب انہوں نے اپنے باپ [☆] اور اپنی قوم سے فرمایا: تم کس چیز کو پوجتے ہو ۵

قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَنْظِلُّ لَهَا عِيفِينَ ۝۵۷ قَالَ هَلْ

انہوں نے کہا: ہم بتوں کی پرستش کرتے ہیں اور ہم انہی (کی عبادت و خدمت) کیلئے جیسے رہنے والے ہیں ۵ (ابراہیم ۵۷) نے

☆ (یعنی باپ تھا۔ چنانچہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی پرورش کی گئی جس کی وجہ سے باپ کہا کرتے تھے اس کا نام آزر ہے جبکہ آپ کے چچا والد کا نام آزر ہے۔)

وقف لاہور

يَسْمَعُونَ كُمْ اذ تَدْعُونَ ۝۴۲ اَوْ يَنْفَعُونَ كُمْ اَوْ يَضُرُّونَ ۝۴۳

فرمایا: کیا وہ تمہیں سنتے ہیں جب تم (ان کو) پکارتے ہو؟ یا وہ تمہیں نفع پہنچاتے ہیں یا نقصان پہنچاتے ہیں؟

قَالُوا بَلْ وَجَدْنَا ابَاءَنَا كَذِبًا كَذِبًا يَفْعَلُونَ ۝۴۳ قَالَ اَفَرَأَيْتُمْ

وہ بولے (یہ تو معلوم نہیں) لیکن ہم نے اپنے باپ دادا کو ایسا ہی کرتے پایا تھا (ابراہیم جہنم نے) فرمایا: کیا تم نے (کبھی ان کی

مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ۝۴۵ اَنْتُمْ وَاٰبَاؤُكُمْ اِلَّا قَدَمُونَ ۝۴۶

حقیقت میں) غور کیا ہے جن کی تم پرستش کرتے ہو؟ تم اور تمہارے اگلے آباء و اجداد (الغرض کسی نے بھی سوچا)؟

فَاِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِّيَ اِلَّا رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝۴۷ الَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ

ہاں وہ (سب امت) میرے دشمن ہیں سوائے تمام جہانوں کے رب کے (وہی میرا معبود ہے) وہ جس نے مجھے پیدا کیا سو وہی

يَهْدِيَنِي ۝۴۸ وَالَّذِي هُوَ يُطْعِمُنِي وَيَسْقِيَنِي ۝۴۹ وَاِذَا مَرِضْتُ

مجھے ہدایت فرماتا ہے؟ اور وہی ہے جو مجھے کھلاتا اور پلاتا ہے؟ اور جب میں بیمار ہو جاتا ہوں تو

فَهُوَ يَشْفِيَنِي ۝۵۰ وَالَّذِي يُبَيِّتُنِي ثُمَّ يُحْيِيَنِي ۝۵۱ وَالَّذِي

وہی مجھے شفا دیتا ہے؟ اور وہی مجھے موت دے گا پھر وہی مجھے (دوبارہ) زندہ فرمائے گا؟ اور اسی سے

اَطْمَعُ اَنْ يَّغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي يَوْمَ الدِّينِ ۝۵۲ رَبِّ هَبْ

میں امید رکھتا ہوں کہ روز قیامت وہ میری خطائیں معاف فرما دے گا؟ اے میرے رب مجھے علم و عمل میں

لِي حُكْمًا وَاَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ ۝۵۳ وَاَجْعَلْ لِّي لِسَانَ

کمال عطا فرما اور مجھے اپنے قرب خاص کے سزاواروں میں شامل فرما لے؟ اور میرے لئے بعد میں آنے والوں

صِدْقِي فِي الْاٰخِرِينَ ۝۵۴ وَاَجْعَلْنِي مِنْ وَاَثَمَةِ جَنَّةِ

میں (بھی) ذکر خیر اور قبولیت جاری فرما؟ اور مجھے نعمتوں والی جنت کے وارثوں میں سے

النَّعِيمِ ۝۵۵ وَاغْفِرْ لِي اِنَّهُ كَانَ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝۵۶ وَلَا

بنا دے؟ اور میرے باپ کو بخش دے چنگ وہ گمراہوں میں سے تھا؟ اور مجھے (اُس دن) رسوا

تُخْرِئُنِي يَوْمًا يَبْعَثُونَ ۝۸۷ يَوْمًا لَا يَنْفَعُ مَالٌ وَلَا بَنُونَ ۝۸۸

نہ کرنا جس دن لوگ قبروں سے اٹھائے جائیں گے ۝ جس دن نہ کوئی مال نفع دے گا اور نہ اولاد

إِلَّا مَنْ آتَى اللَّهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ ۝۸۹ وَأَزْلَفَتِ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ ۝۹۰

مگر وہی شخص (نفع مند ہوگا) جو اللہ کی بارگاہ میں سلامتگی والے بے عیب دل کیساتھ حاضر ہوا ۝ اور (اس دن) جنت پر سیزگاروں کے قریب کر دی جائیگی ۝

وَبُرِّزَتِ الْجَحِيمُ لِلْغَوِيِّينَ ۝۹۱ وَقِيلَ لَهُمْ أَيُّهَا كُفُّومُ

اور دوزخ کراہوں کے سامنے ظاہر کر دی جائے گی ۝ اور ان سے کہا جائے گا وہ (بت) کہاں ہیں جنہیں

تَعْبُدُونَ ۝۹۲ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۝ هَلْ يَصْرُوفُنْكُمْ أَوْ يَنْصُرُونَ ۝۹۳

تم پر جتے تھے ۝ اللہ کے سوا، کیا وہ تمہاری مدد کر سکتے ہیں یا خود اپنی مدد کر سکتے ہیں؟ (کہ اپنے آپ کو دوزخ سے بچالیں) ۝

فَلْيُكَبِّرُوا فِيهَا هُمْ وَالْعَاوَنَ ۝۹۴ وَجُنُودَ ابْلِيسَ أَجْمَعُونَ ۝۹۵

سو وہ (بت بھی) اس (دوزخ) میں اوندھے منہ کراویئے جائیئے اور کراہ لوگ (بھی) اور ابلیس کی ساری فوجیں (بھی) داخل جہنم ہوگی ۝

قَالُوا وَهُمْ فِيهَا يَخْتَصِمُونَ ۝۹۶ تَاللَّهِ إِنْ كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ

وہ (کراہ لوگ) اس (دوزخ) میں باہم جھگڑا کرتے ہوئے کہیں گے ۝ اللہ کی قسم ہم کھلی کراہی

مُضِلِّينَ ۝۹۷ إِذْ نَسَّوْكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۹۸ وَمَا أَصَلْنَا

میں تھے ۝ جب ہم تمہیں سب جہانوں کے رب کے برابر ٹھہراتے تھے ۝ اور ہم کو (ان) مجرموں کے سوا

إِلَّا الْمَجْرُمُونَ ۝۹۹ فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِينَ ۝۱۰۰ وَلَا صَدِيقٍ

کسی نے کراہ نہیں کیا ۝ سو (آج) نہ کوئی ہماری سفارش کرنے والا ہے ۝ اور نہ کوئی گرم جوش

حَبِيبٍ ۝۱۰۱ فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةٌ فَنَكُونُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۝۱۰۲

دوست ہے ۝ سو کاش ہمیں ایک بار (دنیا میں) پلٹنا (نصیب) ہو جاتا تو ہم مومن ہو جاتے ۝

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۝۱۰۳ وَمَا كَانَ أَكْثَرَهُمْ مُؤْمِنِينَ ۝۱۰۴

بیٹک اس (واقعہ) میں (قدرتِ الہیہ کی) بڑی نشانی ہے، اور ان کے اکثر لوگ مومن نہ تھے ۝

وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۰۴﴾ كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوحٍ

اور بیشک آپ کا رب ہی یقیناً غالب رحمت والا ہے ۵ نوح (ؑ) کی قوم نے (بھی)

الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۰۵﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ نُوحٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۱۰۶﴾

میںبروں کو بھلا یا ۵ جب ان سے ان کے (قومی) بھائی نوح (ؑ) نے فرمایا: کیا تم (اللہ سے) ڈرتے نہیں ہو؟

إِنِّي لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۰۷﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا

بیشک میں تمہارے لئے امانت دار رسول (ہمیں کر آیا) ہوں ۵ سو تم اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو ۵

وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ

اور میں تم سے اس (تبلیغ حق) پر کوئی معاوضہ نہیں مانگتا، میرا اجر تو صرف سب جہانوں کے

الْعَالَمِينَ ﴿۱۰۹﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ﴿۱۱۰﴾ قَالُوا أَنُؤْمِنُ

رب کے نام ہے ۵ پس تم اللہ سے ڈرو اور میری فرمانبرداری کرو ۵ دو بولے: کیا ہم تم پر ایمان لے آئیں حالانکہ تمہاری پیروی

لَكَ وَاتَّبَعَكَ إِلَّا رُذُلُونَ ﴿۱۱۱﴾ قَالَ وَمَا عَلِيٌّ بِمَا كَانُوا

(معاشرے کے) انتہائی نچلے اور حقیر (طبقات کے) لوگ کر رہے ہیں ۵ (نوح ؑ نے) فرمایا: میرے علم کو ان کے (پیشواؤں کے)

يَعْمَلُونَ ﴿۱۱۲﴾ إِنْ حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي لَو تَشْعُرُونَ ﴿۱۱۳﴾

کاموں سے کیا سروکار؟ ۵ ان کا حساب تو صرف میرے رب ہی کے ذمہ ہے۔ کاش تم سمجھتے (کہ حقیقی عزت و ذلت کیا ہے) ۵

وَمَا أَنَا بِطَارِدِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۴﴾ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۱۱۵﴾

اور میں مؤمنوں کو دھکارتے والا نہیں ہوں ۵ میں تو فقط کھلا ڈر سنانے والا ہوں ۵

قَالُوا لَئِن لَّمْ تَنْتَهِ يَا نُوحُ لَتَكُونَنَّ مِنَ الْمَرْجُومِينَ ﴿۱۱۶﴾

وہ بولے: اے نوح! اگر تم (ان باتوں سے) باز نہ آئے تو تمہیں یقیناً سنگسار کر دیا جائے گا ۵

قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذِبُونَ ﴿۱۱۷﴾ فَأَفْتَحْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ

(نوح ؑ نے) عرض کیا: اے میرے رب! میری قوم نے مجھے بھلا دیا ۵ پس تو میرے اور ان کے درمیان فیصلہ فرما دے

فَتَحَاوَنَجِيئِي وَمَنْ مَعِيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۱۸﴾ فَأَنْجِيئُهُ وَ

اور مجھے اور ان سونوں کو جو میرے ساتھ ہیں نجات دے دے ۵ پس ہم نے ان کو اور جو ان کے ساتھ

مَنْ مَعَهُ فِي الْفُلِّ الْمَسْحُونِ ﴿۱۱۹﴾ ثُمَّ أَغْرَقْنَا بَعْدَ الْبَاقِينَ ﴿۱۲۰﴾

بھری ہوئی کشتی میں (سوار) تھے نجات دے دی ۵ پھر اس کے بعد ہم نے باقی ماندہ لوگوں کو غرق کر دیا ۵

إِنَّ فِي ذَلِكَ لآيَةً ۖ وَمَا كَانَ أَكْثَرَهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۲۱﴾ وَإِنَّ

چنگ اس (واقعہ) میں (قدرت الہیہ کی) بڑی نشانی ہے، اور ان کے اکثر لوگ مومن نہ تھے ۵ اور چنگ آپ کا

رَبِّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۲۲﴾ كَذَّبَتْ عَادُ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۲۳﴾

رب ہی یقیناً غالب رست والا ہے ۵ (قوم) عاد نے (بھی) پیغمبروں کو جھٹلایا ۵

إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ هُودٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۱۲۴﴾ إِنْ لَكُمْ رَسُولٌ

جب اسے ان کے (قوی) بھائی ہود (جس نے فرمایا: کیا تم (اللہ سے) ڈرتے نہیں ہو؟ ۵ چنگ میں تمہارے لئے امانتدار رسول

أَمِينٌ ﴿۱۲۵﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا ۖ ﴿۱۲۶﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

(میں کہ آیا) ہوں ۵ سو تم اللہ سے ڈرو اور میری اطاعت کرو ۵ اور میں تم سے اس (تسخیر حق) پر

مِنْ أَجْرٍ ۚ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۲۷﴾ أَنْبِئُونَا

کوئی معاوضہ نہیں مانگتا، میرا اجر تو فقط تمام جہانوں کے رب کے ذمہ ہے ۵ کیا تم ہر اونچی جگہ پر ایک یادگار تعمیر

بِكُلِّ رِيعٍ آيَةً تَعْبَثُونَ ﴿۱۲۸﴾ وَتَتَّخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ

کرتے ہو (مخمس) تقاریر اور فضول مشغلوں کے لئے ۵ اور تم (۱۲۷ لایوں والے) مضبوط محلات بناتے ہو اس امید پر کہ تم (دنیا میں)

تَخْلُدُونَ ﴿۱۲۹﴾ وَإِذَا بَطِئْتُمْ بِطِئْتُمْ جِبَارِينَ ﴿۱۳۰﴾ فَاتَّقُوا

ہمیشہ رہو گے ۵ اور جب تم کسی کی گرفت کرتے ہو تو سخت ظالم و جاہل بن کر گرفت کرتے ہو ۵ سو تم اللہ سے ڈرو اور میری

اللَّهُ وَأَطِيعُوا ۖ ﴿۱۳۱﴾ وَاتَّقُوا الزَّيِّ أَمْذَكُمْ بِمَا تَعْلَمُونَ ﴿۱۳۲﴾

فرمانبرداری اختیار کرو ۵ اور اس (اللہ) سے ڈرو جس نے تمہاری ان چیزوں سے مدد کی جو تم جانتے ہو ۵

أَمَدَّكُمْ بِأَنْعَامٍ وَبَيْنِينَ ﴿۱۳۲﴾ وَجَنَّتِ وَعْيُونِ ﴿۱۳۳﴾ إِيَّيَّ

اس نے تمہاری چوپایہ جانوروں اور اولاد سے مدد فرمائی ■ اور باغات اور چشموں سے (بھی) ۵ بچک

أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۱۳۴﴾ قَالُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا

میں تم پر ایک زبردست دن کے عذاب کا خوف رکھتا ہوں ۵ وہ بولے: ہمارے حق میں برابر ہے

أَوْعَضْتَ أَمْ لَمْ تَكُنْ مِنَ الْوَاعِظِينَ ﴿۱۳۵﴾ إِنَّ هَذَا إِلَّا خُلُقٌ

خواہ تم نصیحت کر دیا نصیحت کرنے والوں میں نہ ہو (ہم نہیں مانیں گے) ۵ یہ (اور) کچھ نہیں مگر صرف پہلے لوگوں کی عادات (واظوار)

الْأَوَّلِينَ ﴿۱۳۶﴾ وَمَا نَحْنُ بِمُعَذِّبِينَ ﴿۱۳۷﴾ فَكَذَّبُوهَا

ہیں (جنہیں ہم چھوڑ نہیں سکتے) ۵ اور ہم پر عذاب نہیں کیا جائیگا ۵ سو انہوں نے اس کو (یعنی عود علیہ) کو

فَأَهْلَكْنَاهُمْ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً ۗ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ

جھٹلا دیا پس ہم نے انہیں ہلاک کر ڈالا۔ بچک اس (قصہ) میں (قدرت الہیہ کی) بڑی نشانی ہے، اور ان میں سے اکثر

مُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۸﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۳۹﴾ كَذَّبَتْ

لوگ مومن نہ تھے ۵ اور بچک آپ کا رب ہی یقیناً غالب رست والا ہے ۵ (قوم) شہود

شُعُوبُ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۴۰﴾ إِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ صَالِحٌ أَلا

نے (بھی) پیغمبروں کو جھٹلایا ۵ جب ان سے ان کے (قوی) بھائی صالح (ع) نے فرمایا: کیا تم (اللہ سے)

تَتَّقُونَ ﴿۱۴۱﴾ إِيَّايَ لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ﴿۱۴۲﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ

ڈرتے نہیں ہو؟ ۵ بچک میں تمہارے لئے امانتدار رسول (میں کر آیا) ہوں ۵ پس تم اللہ سے ڈرو اور

وَاطِيعُونَ ﴿۱۴۳﴾ وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۗ إِنْ أَجْرِي

میری اطاعت کرو ۵ اور میں تم سے اس (تبلیغ حق) پر کچھ معاوضہ طلب نہیں کرتا، میرا اجر تو صرف سارے

إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۴۴﴾ أَتُتْرَكُونَ فِي مَا هُمْ بِأَمِينٍ ﴿۱۴۵﴾

جہانوں کے پروردگار کے ذمہ ہے ۵ کیا تم ان (نعتوں) میں جو یہاں (تمہیں میرا) ہیں (بیخبر کیلئے) امن و اطمینان سے چھوڑ دیئے جاؤ گے؟

فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ۝۱۳۷ ۝ وَزُرُوعٍ وَنَحْلٍ طَلَعَهَا هُضِيمٌ ۝۱۳۸ ج

(یعنی یہاں کے) باغوں اور چشموں میں ۵ اور کھیتوں اور کھجوروں میں جن کے خوشے نرم و نازک ہوتے ہیں ۵

وَتَنْجُوتٍ مِّنَ الْجِبَالِ يُّوْتَا فَرِهِيْنَ ۝۱۳۹ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ

اور تم (سنگ تراشی کی) مہارت کے ساتھ پہاڑوں میں تراش (تراش) کر مکانات بناتے ہو ۵ پس تم اللہ سے ڈرو

وَاطِيعُونَ ۝۱۴۰ ۝ وَلَا تُطِيعُوا أَمْرَ الْمُسْرِفِيْنَ ۝۱۴۱ ۝ الَّذِينَ

اور میری اطاعت کرو ۵ اور حد سے تجاوز کرنے والوں کا کہنا نہ مانو ۵ جو زمین میں فساد

يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ۝۱۴۲ ۝ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ

پھیلاتے ہیں اور (معاشرہ کی) اصلاح نہیں کرتے ۵ وہ بولے کہ تم تو فقط جادو زدہ

مِنَ الْمُسْحَرِيْنَ ۝۱۴۳ ۝ مَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا فَأْتِ بِآيَةٍ

لوگوں میں سے ہو ۵ تم تو محض ہمارے جیسے بشر ہو پس تم کوئی نشانی

إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِيْنَ ۝۱۴۴ ۝ قَالَ هَذِهِ نَاقَةٌ لِّهَا شِرْبٌ

لے آؤ اگر تم سچے ہو ۵ (صالح جم نے) فرمایا: (وہ نشانی) یہ اونٹنی ہے پانی کا ایک وقت اس کے لئے (مقرر) ہے

وَلَكُمْ شِرْبٌ يَوْمَ مَعْلُومٍ ۝۱۴۵ ۝ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوءٍ فَيَأْخُذَكُمْ

اور ایک مقررہ دن تمہارے پانی کی باری ہے ۵ اور اسے برائی (کے ارادہ) سے ہاتھ مت لگانا ورنہ بڑے (سخت) دن کا

عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝۱۴۶ ۝ فَعَقَّرُوْهَا فَاصْبَحُوا نَادِي مِيْنَ ۝۱۴۷ ۝

عذاب تمہیں آ پکڑے گا ۵ پھر انہوں نے اس کی کونہیں کاٹ ڈالیں (سوائے ہلاک کر دیا) پھر وہ (اپنے کئے پر) پشیمان ہو گئے ۵

فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ

سو انہیں عذاب نے آ پکڑا بیشک اس (واقعہ) میں بڑی نشانی ہے اور ان میں سے اکثر لوگ

مُؤْمِنِيْنَ ۝۱۴۸ ۝ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيْزُ الرَّحِيْمُ ۝۱۴۹ ۝ كَذَّبَتْ

مومن نہ تھے ۵ اور بیشک آپ کا رب ہی بڑا غالب رحمت والا ہے ۵ قوم لوط نے

قَوْمَ لُوطٍ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۲۰﴾ اِذْ قَالَ لَهُمْ أَخُوهُمْ لُوطُ

(بھی) پیغمبروں کو بھیجا یا ۵ جب ان سے ان کے (قوی) بھائی لوط (جس) نے فرمایا: کیا تم (اللہ سے)

اَلَا تَتَّقُونَ ﴿۱۲۱﴾ اِنِّیْ لَكُمْ رَسُوْلٌ اَمِیْنٌ ﴿۱۲۲﴾ فَاتَّقُوا اللّٰهَ

ڈرتے نہیں ہو ۵ بیشک میں تمہارے لئے امانتدار رسول (بن کر آیا) ہوں ۵ پس تم اللہ سے ڈرو

وَاطِیْعُوْنَ ﴿۱۲۳﴾ وَمَا اَسْأَلُكُمْ عَلَیْهِ مِنْ اَجْرٍ اِنْ اَجْرِیْ

اور میری اطاعت اختیار کرو ۵ اور میں تم سے اس (تبلیغ حق) پر کوئی اجرت طلب نہیں کرتا، میرا اجر تو صرف تمام جہانوں

اِلَّا عَلٰی رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ﴿۱۲۴﴾ اَتَاْتُوْنَ الذُّكْرَانَ مِنَ الْعٰلَمِیْنَ ﴿۱۲۵﴾

کے دہ کے ذمہ ہے ۵ کیا تم سارے جہان والوں میں سے صرف مردوں ہی کے پاس (اپنی شہوانی خواہشات پوری کرنے کیلئے) آتے ہو؟

وَتَذَرُوْنَ مَا خَلَقَ لَكُمْ رَبُّكُمْ مِنْ اَزْوَاجِكُمْ بَلْ اَنْتُمْ

اور اپنی بیویوں کو چھوڑ دیتے ہو جو تمہارے رب نے تمہارے لئے پیدا کی ہیں، بلکہ تم (سرکشی میں) حد سے نکل

قَوْمٌ عٰدُوْنَ ﴿۱۲۶﴾ قَالُوْا لَیْسَ لَنَا نِسَاءٌ یَلُوْطُ لَنَا نِسَاۗءٌ مِّنْ

جانے والے لوگ ہو ۵ وہ بولے: اے لوط! اگر تم (ان باتوں سے) باز نہ آئے تو تم ضرور شہر بدر کئے جانے والوں

اَلْبَحْرِ جٰئِیْنَ ﴿۱۲۷﴾ قَالَ اِنِّیْ لَعَبَلِكُمْ مِّنَ الْقٰلِیْنَ ﴿۱۲۸﴾ رَبِّ

میں سے ہو جاؤ گے ۵ (لوط جس نے) فرمایا: بیشک میں تمہارے عمل سے بیزار ہونے والوں میں سے ہوں ۵ اے رب! تو مجھے اور میرے

نَجِیِّیْ وَاَهْلِیْ مِمَّا یَعْمَلُوْنَ ﴿۱۲۹﴾ فَجَیَّبَهُ وَاَهْلَهُ اَجْعَبِیْنَ ﴿۱۳۰﴾

گھر والوں کو اس (کام کے وہاں) سے نجات عطا فرما جو یہ کر رہے ہیں ۵ پس ہم نے ان کو اور ان کے سب گھر والوں کو نجات عطا فرمادی ۵

اِلَّا عَجُوْزًا فِی الْغٰبِرِیْنَ ﴿۱۴۱﴾ ثُمَّ دَمَرْنَا الْاٰخِرِیْنَ ﴿۱۴۲﴾

سوائے ایک بوڑھی عورت کے جو پیچھے رہ جانے والوں میں تھی ۵ پھر ہم نے دوسروں کو ہلاک کر دیا ۵

وَاَمْطَرْنَا عَلَیْهِمْ مَّطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذِرِیْنَ ﴿۱۴۳﴾ اِنَّا

اور ہم نے ان پر (پتھروں کی) بارش برسائی سو ڈرائے ہوئے لوگوں کی بارش کتنی تباہ کن تھی ۵ بیشک

فِي ذَلِكَ لَآيَةٌ وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۱۴۲﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ

اس (واقعہ) میں بڑی نشانی ہے اور ان کے اکثر لوگ مومن نہ تھے ۵ اور چنگ آپ کا رب ہی

لَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۱۴۳﴾ كَذَّبَ أَصْحَابُ لَيْكَةِ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۴۱﴾

بڑا غالب رحمت والا ہے ۵ ہاشمگان ایک (یعنی جنگل کے رہنے والوں) نے (بھی) رسولوں کو جھٹلایا ۵

إِذْ قَالَ لَهُمْ شُعَيْبٌ أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۱۴۴﴾ إِيَّاكُمْ رَسُولٌ

جب ان سے شعیب (ؑ) نے فرمایا: کیا تم (اللہ سے) ڈرتے نہیں ہو؟ ۵ بیشک میں تمہارے لئے امانتدار رسول

أَمِينٌ ﴿۱۴۵﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا جِج وَمَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

(میں کر آیا) ہوں ۵ پس تم اللہ سے ڈرو اور میری فرمانبرداری اختیار کرو ۵ اور میں تم سے اس (تبلیغ حق) پر کوئی

مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۴۶﴾ أَوْفُوا الْكَيْلَ

اجرت نہیں مانگتا، میرا اجر تو صرف تمام جہانوں کے رب کے ذمہ ہے ۵ تم پیمانہ پورا پورا بھرا کرو

وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُخْسِرِينَ ﴿۱۴۷﴾ وَزِنُوا بِالْقِسْطِ جِج الْمُسْقِطِ ﴿۱۴۸﴾

اور (لوگوں کے حقوق کو) نقصان پہنچانے والے نہ بنو ۵ اور سیدھی ترازو سے تولو کرو ۵

وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْثَوْا فِي الْأَرْضِ

اور لوگوں کو ان کی چیزیں کم (تول کے ساتھ) مت دیا کرو اور ملک میں (ایسی اخلاقی، مالی اور سماجی خیانتوں کے ذریعے) فساد

مُفْسِدِينَ ﴿۱۴۹﴾ وَاتَّقُوا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالْجِبِلَّةَ الْأُولَىٰ ﴿۱۵۰﴾

انگیزی مت کرتے پھر ۵ اور اس (اللہ) سے ڈرو جس نے تم کو اور پہلی امتوں کو پیدا فرمایا ۵

قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مِنَ الْمُسَحَّرِينَ ﴿۱۵۱﴾ وَمَا أَنْتَ إِلَّا بَشَرٌ

وہ کہنے لگے: (اے شعیب!) تم تو محض جادو زدہ لوگوں میں سے ہو ۵ اور تم فقط ہمارے جیسے بشر ہی تو ہو

مِثْلَنَا وَإِنْ نَظُنُّكَ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿۱۵۲﴾ فَاسْقُطْ عَلَيْنَا

اور ہم تمہیں یقیناً جھوٹے لوگوں میں سے خیال کرتے ہیں ۵ پس تم ہمارے

كَسَفَّاءٍ مِنَ السَّمَاءِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿۱۸۷﴾ قَالَ رَبِّ

اوپر آسمان کا کوئی ٹکڑا گرا دو اگر تم سچے ہو ۵ (شعیب ۱۸۷ نے) فرمایا: میرا رب ان (کارستانیوں) کو

أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۸۸﴾ فَكَذَّبُوا فَأَخَذَهُمْ عَذَابٌ يَوْمِ

خوب جانتے والا ہے جو تم انجام دے رہے ہو ۵ سو انہوں نے شعیب (۱۸۸) کو جھٹلا دیا پس انہیں سائبان کے

الظُّلَّةِ ﴿۱۸۹﴾ إِنَّهُ كَانَ عَذَابٌ يَوْمٍ عَظِيمٍ ﴿۱۸۹﴾ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً

دن کے عذاب نے آپڑا، بیٹک وہ زبردست دن کا عذاب تھا ۵ بیٹک اس (واقعہ) میں بڑی

وَمَا كَانَ أَكْثَرَهُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۱۹۰﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَهُوَ الْعَزِيزُ

نشانی ہے، اور ان کے اکثر لوگ مومن نہ تھے ۵ اور بیٹک آپ کا رب ہی بڑا غالب

الرَّحِيمُ ﴿۱۹۱﴾ وَإِنَّهُ لَتَنْزِيلُ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۹۲﴾ نَزَلَ بِهِ

رحمت والا ہے ۵ اور بیٹک یہ (قرآن) سارے جہانوں کے رب کا نازل کردہ ہے ۵ اسے روح الامین

الرُّوحَ الْأَمِينُ ﴿۱۹۳﴾ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿۱۹۳﴾

(جبرائیل علیہ السلام) لے کر اترا ہے ۵ آپ کے قلب (انور) پر تاکہ آپ (نافرمانوں کو) ڈرسانے والوں میں سے ہو جائیں ۵

بِلِسَانٍ عَرَبِيٍّ مُّبِينٍ ﴿۱۹۵﴾ وَإِنَّهُ لَفِي زُبُرِ الْأَوْلِيَاءِ ﴿۱۹۶﴾

(اس کا نزول) فصیح عربی زبان میں (ہو) ہے ۵ اور بیٹک یہ پہلی امتوں کے پیغمبروں میں (بھی مذکور) ہے ۵

أَوْلَمْ يَكُنْ لَهُمْ آيَةٌ أَنْ يَأْتِيَهِمُ الْعِلْمُ لَئِنْ كُنَّا إِلَّا نُرْسِلُ

اور کیا ان کیلئے (صداقت قرآن اور صداقت نبوت محمدی ﷺ کی) یہ دلیل (کافی) نہیں ہے کہ اسے نبی اسرائیل کے علماء (بھی) جانتے ہیں ۵ اور

لَوْ نَزَّلْنَاهُ عَلَى بَعْضِ الْأَعْجَمِينَ ﴿۱۹۸﴾ فَقَرَأَهُ عَلَيْهِمْ مَا كَانُوا

اگر ہم اسے غیر عربی لوگوں (یعنی عجیبوں) میں سے کسی پر نازل کرتے ۵ سو وہ اس کو ان لوگوں پر پڑھتا تو (بھی) یہ لوگ اس پر ایمان

بِهِ مُّؤْمِنِينَ ﴿۱۹۹﴾ كَذَلِكَ سَلَكْنَاهُ فِي قُلُوبِ الْمُجْرِمِينَ ﴿۲۰۰﴾ لَا

لانے والے نہ ہوتے ۵ اس طرح ہم نے اس (کے انکار) کو مجرموں کے دلوں میں پھنکی سے داخل کر دیا ہے ۵ وہ اس پر

يَوْمُنُونٍ بِهِ حَتَّىٰ يَرَوُا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ﴿٢٠١﴾ فَيَأْتِيهِمْ بَغْتَةً

ایمان نہیں لائیں گے یہاں تک کہ وہ ناک عذاب دیکھ لیں ۵ پس وہ (عذاب) انہیں اچانک آچنبے گا اور

وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٠٢﴾ فَيَقُولُوا هَلْ نَحْنُ مُنظَرُونَ ﴿٢٠٣﴾

انہیں شعور (بھی) نہ ہو گا ۵ تب وہ کہیں گے: کیا ہمیں مہلت دی جائے گی؟ ۵

أَفِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٢٠٤﴾ أَفَرَأَيْتَ إِنْ مَتَّعْنَاهُمْ سِنِينَ ﴿٢٠٥﴾

کیا یہ ہمارے عذاب میں جلدی کے طلبکار ہیں؟ ۵ مہلا بتائیے اگر ہم انہیں برسوں فائدہ پہنچاتے رہیں ۵

ثُمَّ جَاءَهُمْ مَا كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٢٠٦﴾ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا

پھر ان کے پاس وہ (عذاب) آچنبے جس کا ان سے وعدہ کیا جا رہا ہے ۵ (تو) وہ چیزیں (ان سے عذاب کو دفع کرنے میں) کیا کام آئیں

يَسْعُونَ ﴿٢٠٧﴾ وَمَا أَهْلَكْنَا مِنْ قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنْذِرُونَ ﴿٢٠٨﴾

کی جن سے وہ فائدہ اٹھاتے رہے تھے ۵ اور ہم نے سوائے ان (بستیوں) کے جن کیلئے ڈرانے والے (آچنبے) تھے کسی بستی کو ہلاک نہیں کیا ۵

ذِكْرَىٰ ﴿٢٠٩﴾ وَمَا كُنَّا ظَالِمِينَ ﴿٢١٠﴾ وَمَا تَنْزَلَتْ بِهِ الشَّيْطَانُ ﴿٢١١﴾

(اور یہ بھی) نصیحت کے لئے اور ہم ظالم نہ تھے ۵ اور شیطان اس (قرآن) کو لے کر نہیں اترے ۵

وَمَا يَنْبَغِي لَهُمْ وَمَا يَسْتَبِيعُونَ ﴿٢١٢﴾ إِنَّهُمْ عَنِ السَّمْعِ

نہ (یہ) ان کے لئے سزا وار ہے اور نہ وہ (اس کی) طاقت رکھتے ہیں ۵ بیشک وہ (اس کلام کے) سننے سے روک

لَمَعْرُؤُونَ ﴿٢١٣﴾ فَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَٰهًا آخَرَ فَتَكُونُ مِنَ

دیئے گئے ہیں ۵ پس (اے بندے!) تو اللہ کے ساتھ کسی دوسرے معبود کو نہ پوجا کر ورنہ تو عذاب یافتہ لوگوں

الْمَعْدِيَّينَ ﴿٢١٤﴾ وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴿٢١٥﴾ وَاخْفِضْ

میں سے ہو جائیگا اور (اے حبیبِ مکرم!) آپ اپنے قریبی رشتہ داروں کو (ہمارے عذاب سے) ڈرا لیں ۵ اور آپ اپنا بازو

جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢١٦﴾ فَإِنْ عَصَوْكَ

(رحمت و شفقت) ان مومنوں کے لئے بچھا دیجئے جنہوں نے آپ کی پیروی اختیار کر لی ہے ۵ پھر اگر وہ آپ کی نافرمانی کریں تو

فَقُلْ إِنِّي بَرِيءٌ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٢١٧﴾ وَتَوَكَّلْ عَلَى الْعَزِيزِ

آپ فرما دیجئے کہ میں ان اعمال (بد) سے بیزار ہوں جو تم انجام دے رہے ہو ۵ اور بڑے غالب مہربان (رب) پر

الرَّحِيمِ ﴿٢١٨﴾ الَّذِي يَرِيكَ حِينَ تَقُومُ ﴿٢١٨﴾ وَتَقَلُّبِكَ فِي

بہر وسر کیجئے ۵ جو آپ کو (رات کی تنہائیوں میں بھی) دیکھتا ہے جب آپ (نماز تہجد کیلئے) قیام کرتے ہیں ۵ اور جگہ گزاروں میں

السُّجُودِ ﴿٢١٩﴾ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٢٢٠﴾ هَلْ أُنَبِّئُكُمْ

(بھی) آپ کا پلٹنا دیکھتا (رہتا) ہے ۵ بھگ وہ خوب سننے والا جاننے والا ہے ۵ کیا میں تمہیں بتاؤں

عَلَىٰ مَنْ تَنْزَلُ الشَّيْطَانُ ﴿٢٢١﴾ تَنْزَلُ عَلَىٰ كُلِّ آفَاكٍ أَثِيمٍ ﴿٢٢٢﴾

کہ شیاطین کس پر اترتے ہیں ۵؟ وہ ہر مجھونے (بیہوشان غراز) گناہگار پر اترتا کرتے ہیں ۵

يُلْقُونَ السَّمْعَ وَأَكْثُرُهُمْ كَاذِبُونَ ﴿٢٢٣﴾ وَالشُّعْرَاءُ يُبَيِّنُ

جوشی سنائی باتیں (انکے کانوں میں) ڈال دیتے ہیں اور ان میں سے اکثر مجھونے ہوتے ہیں ۵ اور شاعروں کی بیرونی نیکے ہوئے

الغَاوِنَ ﴿٢٢٤﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ﴿٢٢٥﴾ وَأَنَّهُمْ

لوگ ہی کرتے ہیں ۵ کیا تو نے نہیں دیکھا کہ وہ (شعراء) ہر وادی (خیال) میں (یونگی) سرگرداں پھرتے رہتے ہیں بھولے اور یہ

يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿٢٢٦﴾ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

کہ وہ (ایسی باتیں) کہتے ہیں جنہیں (خود) کرتے نہیں ہیں ۵ ان (شعراء) کے جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے اور

الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَانْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا

اللہ کو کثرت سے یاد کرتے رہے (یعنی اللہ اور رسول ﷺ کے مدح خواں بن گئے) اور اپنے اوپر ظلم ہونے کے بعد (ظالموں سے بڑھان

ظَلَمُوا ۗ وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ ﴿٢٢٧﴾

(شعر) انتقام لیا ۵ اور وہ لوگ جنہوں نے ظلم کیا عنقریب جان لیں گے کہ وہ (مرنے کے بعد) کوئی پلٹنے کی جگہ پلٹ کر جاتے ہیں ۵

آياتها ۹۳ ۲۷ سُورَةُ النَّمْلِ مَكِّيَّةٌ ۲۸ رُكُوعَاتُهَا ۷

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

طس ۱ تِلْكَ آيَاتُ الْقُرْآنِ وَكِتَابٍ مُّبِينٍ ۱ هُدًى

طاسین (حقیقی معنی اللہ اور رسول ﷺ ہی بہتر جانتے ہیں)، یہ قرآن اور روشن کتاب کی آیتیں ہیں ۵ (جو) ہدایت ہے اور

وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ۲ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ

(ایسے) ایمان والوں کے لئے خوشخبری ہے ۵ جو نماز قائم کرتے ہیں اور زکوٰۃ ادا کرتے ہیں

الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ۳ إِنَّ الَّذِينَ لَا

اور وہی ہیں جو آخرت پر (بھی) یقین رکھتے ہیں ۵ بھگ جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ہم نے

يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ زَيَّنَّا لَهُمْ أَعْيَابَهُمْ فَهُمْ يَعْبَهُونَ ۴

ان کے اعمال (بد ان کی نگاہوں میں) خوشنما کر دیئے ہیں سو وہ (گمراہی میں) سرگرداں رہتے ہیں ۵

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَهُمْ سُوءُ الْعَذَابِ وَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ

بھی وہ لوگ ہیں جن کے لئے بُرا عذاب ہے اور یہی لوگ آخرت میں (سب سے) زیادہ نقصان

الْآخِرُونَ ۵ وَإِنَّكَ لَتَلْقَى الْقُرْآنَ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ

انھانے والے ہیں ۵ اور بھگ آپ کو (یہ) قرآن بڑے حکمت والے، علم والے (رب) کی طرف سے

عَلَيْكُمْ ۶ إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِأَهْلِهِ إِنِّي آنَسْتُ نَارًا سَائِبِيكُمْ

سکھایا جا رہا ہے ۵ (وہ واقعہ یاد کریں) جب موسیٰ (ؑ) نے اپنی اہلہ سے فرمایا کہ میں نے ایک آگ دیکھی ہے جنوں معتریب میں تمہارے

مِنْهَا بِخَبْرٍ أَوْ آتِيكُمْ بِسِهَابٍ قَبَسٍ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ ۷

پاس اس میں سے کوئی خبر لانا ہوں مثلاً آگ تمہیں (بھی اس میں سے) کوئی چمکتا ہوا نثار لانا دیتا ہوں تاکہ تم (بھی اس کی حرارت سے) تپ اٹھو ۷

فَلَمَّا جَاءَ هَانُودِي أَنْ بُورِكَ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا ۸

پھر جب وہ اس کے پاس آ پہنچے تو آواز دینی گئی کہ بابرکت ہے جس آگ میں (اپنے حجاب نور کی جگہ فرما رہا) ہے اور وہ (بھی) جو اسکے آس پاس

وَسُبُّحْنَ اللّٰهَ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝۸ يٰمُوسٰى اِنَّ اَنَا اللّٰهُ

(انہی جلووں کے پر تو میں) ہے، اور اللہ (ہر قسم کے جسم و مثل سے) پاک ہے جو سارے جہانوں کا رب ہے ۱۵ اے موسیٰ! بیشک وہ (جلوہ فرمانے

الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝۹ وَاَلْقِ عَصٰكَ ۝۱۰ فَلَمَّا رَاَهَا تَهْتَزُّ

والا) میں ہی اللہ ہوں جو نہایت غالب حکمت والا ہے ۵ اور (اے موسیٰ!) اپنی لاشی (زمین پر) ڈال دو، پھر جب (موسیٰ نے لاشی کو زمین پر

كَانَهَا جَانٌّ وَّلٰى مَدْبِرًا وَّلَمْ يَعْقُبْ ۝۱۱ يٰمُوسٰى لَا تَخَفْ قَدْ

ڈالنے کے بعد) اسے دیکھا کہ سانپ کی مانند تیز حرکت کر رہی ہے تو (فطری رد عمل کے طور پر) پیٹھ پھیر کر بھاگے اور پیچھے مڑ کر (بھی) نہ

اِنِّىْ لَا يَخَافُ لَدَيّْ الْبُرْسُلُوْنَ ۝۱۰ اِلَّا مَنْ ظَلَمَ ثُمَّ

دیکھا (ارشاد ہوا): اے موسیٰ! خوف نہ کرو بیشک پیٹھ پھیرے حضور ذرا نہیں کرتے ۵ مگر جس نے ظلم کیا پھر برائی

بَدَّلَ حُسْبًا بَعْدَ سُوْءٍ فَاِنِّىْ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝۱۱ وَاَدْخُلْ

کے بعد (اسے) نیکی سے بدل دیا تو بیشک میں بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہوں ۵ اور تم اپنا ہاتھ اپنے گریبان

يَدِكَ فِىْ جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضًا مِّنْ غَيْرِ سُوْءٍ فَاِنِّىْ سَمِيْعٌ

کے اندر ڈالو وہ بغیر کسی عیب کے سفید چمکدار (ہو کر) نکلے گا (یہ دونوں اللہ کی) نو نشانیوں میں (سے)

اٰتِ اِلٰى فِرْعَوْنَ وَ قَوْمِهٖ ۝۱۲ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فَسٰقِيْنَ ۝۱۳

ہیں۔ (انہیں لے کر) فرعون اور اس کی قوم کے پاس جاؤ۔ بیشک وہ نافرمان قوم ہیں ۵

فَلَمَّا جَاۤءَهُمْ اٰتِنَا مُبْصِرَةً ۝۱۲ قَالُوْا هٰذَا سِحْرٌ مُّبِيْنٌ ۝۱۳

پھر جب ان کے پاس ہماری نشانیاں واضح اور روشن ہو کر پہنچ گئیں تو وہ کہنے لگے کہ یہ کھلا جادو ہے ۵

وَجَحَدُوْا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا اَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا وَعُلُوًّا ۝۱۴

اور انہوں نے ظلم اور تکبر کے طور پر ان کا سراسر انکار کر دیا حالانکہ ان کے دل ان (نشانوں کے حق ہونے) کا یقین

فَاَنْظُرْ كَيْفَ كَانَ عٰقِبَةُ الْمُفْسِدِيْنَ ۝۱۳ وَلَقَدْ اَتَيْنَا دَاوُدَ

کر چکے تھے۔ پس آپ دیکھئے کہ فساد پنا کرنے والوں کا کیسا (بُرا) انجام ہوا اور بیشک ہم نے داؤد

وَسُلَيْمِنَ عِلْمًا وَقَالَا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى

اور سلیمان (علیہ السلام) کو (غیر معمولی) علم عطا کیا، اور دونوں نے کہا کہ ساری تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں جس

كثِيرٍ مِّنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿١٥﴾ وَوَرِثَ سُلَيْمِنُ دَاوُدَ

نے ہمیں اپنے بہت سے مومن بندوں پر فضیلت بخشی ہے ۱۵ اور سلیمان (علیہ السلام)، داؤد (علیہ السلام) کے

وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عَلِمْنَا مَنطِقَ الطَّيْرِ وَأَوْتَيْنَا مِمَّنْ

جانشین ہوئے اور انہوں نے کہا: اے لوگو! ہمیں پرندوں کی بولی (بھی) سکھائی گئی ہے

كُلِّ شَيْءٍ ۗ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ ﴿١٦﴾ وَحُشِرَا

اور ہمیں ہر چیز عطا کی گئی ہے۔ بیشک یہ (اللہ کا) واضح فضل ہے ۱۶ اور سلیمان (علیہ السلام) کے لئے ان کے

لِسُلَيْمِنَ جُنُودًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ

لشکر جنوں اور انسانوں اور پرندوں (کی تمام جنسوں) میں سے جمع کئے گئے تھے، چنانچہ وہ بغرض نعم و تربیت (ان کی خدمت میں)

يُوزَعُونَ ﴿١٧﴾ حَتَّىٰ إِذَا اتَّوَعَلَ وَاذِ النَّبْلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ

روکے جاتے تھے ۱۷ یہاں تک کہ جب وہ (لشکر) چوہٹیوں کے میدان پر پہنچے تو ایک چوہٹی

يَا أَيُّهَا النَّبْلُ ادْخُلُوا مَسْكِنَكُمْ ۗ لَا يَحِطُّ بِكُمْ سُلَيْمِنٌ وَ

کہنے لگی: اے چوہٹیو! اپنی رہائش گاہوں میں داخل ہو جاؤ کہیں سلیمان (علیہ السلام) اور ان کے لشکر

جُنُودُهُ ۗ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٨﴾ فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِّنْ

تمہیں کچل نہ دیں اس حال میں کہ انہیں خبر بھی نہ ہو ۱۸ تو وہ (یعنی سلیمان علیہ السلام) اس (چوہٹی) کی بات سے ہنسی کے

قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي

ساتھ مسکرائے اور عرض کیا: اے پروردگار! مجھے اپنی توفیق سے اس بات پر قائم رکھ کہ میں تیری اس نعمت کا شکر بجالاتا

أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ

رہوں جو تو نے مجھ پر اور میرے والدین پر انعام فرمائی ہے اور میں ایسے نیک عمل کرتا رہوں جن سے تو راضی ہوتا ہے

وَأَدْخَلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ﴿۱۹﴾ وَتَفَقَّدَ

اور مجھے اپنی رحمت سے اپنے خاص قرب والے نیکوکار بندوں میں داخل فرمائے اور سلیمان (علیہ السلام)

الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِيَ لَا أَرَى الْهُدُودَ حُمْرًا ۚ وَمَا لِيَ لَمْ أَرَ الْغَابِئِينَ ﴿۲۰﴾

نے پرندوں کا جائزہ لیا تو کہنے لگے: مجھے کیا ہوا ہے کہ میں ہد ہد کو نہیں دیکھ پا رہا یا وہ (واقعی)

الغَابِئِينَ ﴿۲۰﴾ لَأَعَذِّبُنَّهُ عَذَابًا شَدِيدًا ۚ أَوْ لَأَذْبَحُنَّهٗ

غائب ہو گیا ہے میں اسے (بغیر اجازت غائب ہونے پر) ضرور سخت سزا دوں گا یا اسے ضرور ذبح کر ڈالوں گا یا وہ میرے پاس

أَوْلِيَاءَ تَبِيِّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ۖ فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَقَالَ

(اپنے بے تصور ہونے کی) واضح دلیل لائے گا کہ وہ تمہاری ہی دیر (باہر) ٹھہرا تھا کہ اس نے (حاضر ہو کر) عرض کیا: مجھے ایک

أَحَطُّ بِمَا لَمْ تَحِطُ بِهِ ۖ وَجِئْتُكَ مِنْ سَبَإٍ بِنَبَأٍ يَقِينٍ ﴿۲۱﴾

ایسی بات معلوم ہوئی ہے جس پر (شاید) آپ مطلع نہ تھے اور میں آپ کے پاس (ملک) سبا سے ایک یقینی خبر لایا ہوں

إِنِّي وَجَدْتُ امْرَأَةً تَمْلِكُهُمْ وَأُوتِيَتْ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَوَكَّلَتْ

میں نے (وہاں) ایک ایسی عورت کو پایا ہے جو ان (یعنی ملک سبا کے باشندوں) پر حکومت کرتی ہے اور اسے (ملکیت و اقتدار میں)

لَهَا عَرْشٌ عَظِيمٌ ﴿۲۲﴾ وَجَدْتُهُمْ قَوْمًا يَسْبُدُونَ لِلشَّمْسِ

ہر ایک چیز بخشش مگنی ہے اور اس کے پاس بہت بڑا تخت ہے میں نے اسے اور اس کی قوم کو اللہ کے بجائے

مِنْ دُونِ اللَّهِ وَزَيْنًا لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْبَادَهُمْ فَصَدَّاهُمْ

سورج کو سجدہ کرتے پایا ہے اور شیطان نے ان کے اعمال (بد) ان کے لئے خوب خوشنما بنا دیئے ہیں اور

عَنِ السَّبِيلِ فَهُمْ لَا يَهْتَدُونَ ﴿۲۳﴾ إِلَّا يَسْجُدُوا لِلَّهِ

انہیں (توحید کی) راہ سے روک دیا ہے سو وہ ہدایت نہیں پا رہے ہیں اس لئے (روکے گئے ہیں) کہ وہ اس اللہ کے حضور سجدہ کرنا

الَّذِي يُخْرِجُ الْخَبْءَ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ

ہوں جو آسمانوں اور زمین میں پوشیدہ (حقائق اور موجودات) کو باہر نکالتا (یعنی ظاہر کرتا) ہے اور ان (سب) چیزوں کو جانتا ہے

مَا تُخْفُونَ وَمَا تُعْلِنُونَ ﴿۲۵﴾ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ كَسِبَ الْعَرْشَ

جسے تم چھپاتے ہو اور جسے تم آشکار کرتے ہو ۵ اللہ کے سوا کوئی لائق عبادت نہیں (وہی) عظیم تخت اقتدار

الْعَظِيمِ ﴿۲۶﴾ قَالَ سَنَنْظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿۲۷﴾

کا مالک ہے ۵ (سلیمان (علیہ السلام) نے) فرمایا: ہم ابھی دیکھتے ہیں کیا تو سچ کہہ رہا ہے یا تو جھوٹ بولنے والوں سے ہے ۵

إِذْ هَبُّ بِيكُنُوتِي هَذَا فَالِقَهُ إلیهِمْ ثُمَّ تَوَلَّى عَنْهُمْ فَانظُرْ

میرا یہ خط لے جا اور اسے ان کی طرف ڈال دے پھر ان کے پاس سے ہٹ آ پھر دیکھ وہ کس بات کی

مَاذَا يَرْجِعُونَ ﴿۲۸﴾ قَالَتْ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوْاِئِنِّي الْيَقِيْ إِلَى

طرف رجوع کرتے ہیں ■ (ملکہ نے) کہا: اے سردارو! میری طرف ایک لمحہ

كِتَابٍ كَرِيمٍ ﴿۲۹﴾ إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ

بزرگ ڈال آیا ہے ۵ (خط) سلیمان (علیہ السلام) کی جانب سے (آیا) ہے اور وہ اللہ کے نام سے شروع (کیا گیا) ہے جو بے حد مہربان بڑا

الرَّحِيمِ ﴿۳۰﴾ أَلَا تَعْلَمُونَ عَلَيَّ وَأَتُونِي مُسْلِبِينَ ﴿۳۱﴾ قَالَتْ

رحم فرمانے والا ہے ۵ (اس کا مضمون یہ ہے) کہ تم لوگ مجھ پر سر بلندی (کی کوشش) مت کرو اور فرمانبردار ہو کر میرے پاس آ جاؤ ۵ (ملکہ نے)

يَا أَيُّهَا الْمَلَأُوْاِ أَفْتُونِي فِي أَمْرِي جَ مَا كُنْتُ قَاطِعَةً أَمْرًا

کہا: اے دربار والو! تم مجھے میرے (اس) معاملہ میں مشورہ دو میں کسی کام کا قطعی فیصلہ کرنے والی نہیں ہوں یہاں تک کہ تم میرے پاس

حَتَّى تَشْهَدُوْا ن ﴿۳۲﴾ قَالُوا نَحْنُ أَوْلُوْا قُوَّةً وَأَوْلُوْا بِأَس

حاضر ہو کر (اس امر کے موافق یا مخالف) گواہی دو ۵ انہوں نے کہا: ہم طاقتور اور سخت جنگجو ہیں

شَدِيْدٍ ﴿۳۳﴾ وَالْأَمْرُ إِلَيْكِ فَانظُرِي مَاذَا تَأْمُرِينَ ﴿۳۴﴾

مگر تم آپ کے اختیار میں ہے سو آپ (خود ہی) غور کر لیں کہ آپ کیا حکم دیتی ہیں ۵

قَالَتْ إِنَّ الْمُلُوكَ إِذَا دَخَلُوا قَرْيَةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوْا

(ملکہ نے) کہا: بیشک جب بادشاہ کسی بستی میں داخل ہوتے ہیں تو اسے تباہ و برباد کر دیتے ہیں اور وہاں کے باعزت

أَعِزَّةَ أَهْلِهَا أَذِلَّةً ۚ وَكَذٰلِكَ يَفْعَلُونَ ﴿۳۳﴾ وَإِنِّي مُرْسِلَةٌ

لوگوں کو ذلیل و رسوا کر ڈالتے ہیں اور یہ (لوگ بھی) اسی طرح کریں گے ۵ اور پشک میں ان کی طرف

إِلَيْهِمْ بِهَدْيَةٍ فَنظِرَةٌ لِّمَن يَرْجِعُ الْمُرْسَلُونَ ﴿۳۵﴾ فَلَمَّا

کچھ تحفہ بھیجے والی ہوں پھر دیکھتی ہوں قاصد کیا جواب لے کر واپس لوٹتے ہیں ۵ سو جب وہ (قاصد) سلیمان (ﷺ) کے پاس آیا

جَاءَ سُلَيْمَانَ قَالَ أَتِدُونِن بِمَالٍ ۚ فَمَا آتَيْنَا اللهُ خَيْرٌ

(تو سلیمان ﷺ نے اس سے) فرمایا: کیا تم لوگ مال و دولت سے میری مدد کرنا چاہتے ہو۔ سو جو کچھ اللہ نے مجھے عطا فرمایا ہے اس

مِمَّا آتَاكُمْ ۚ بَلْ أَنْتُمْ بِهَدْيِكُمْ تَفْرَحُونَ ﴿۳۶﴾ إِنْ رَجَعُ

(دولت) سے بہتر ہے جو اس نے تمہیں عطا کی ہے بلکہ تم ہی ہو جو اپنے تحفے سے فرحان (اور) نازاں ہو ۵ تو انکے پاس (تحفہ سمیت)

إِلَيْهِمْ فَلَمَّا أَتَيْنَهُمْ بِبُحُودٍ لَّا قِبَلَ لَهُمْ بِهَا وَلَخُيِّرَتْهُمْ

واپس پلٹ جا سو ہم ان پر ایسے لشکروں کے ساتھ (حملہ کرنے) آئیں گے جن سے انہیں مقابلہ (کی طاقت) نہیں ہوگی اور ہم انہیں وہاں

مِنْهَا أَذِلَّةً وَهُمْ صُغُرُونَ ﴿۳۷﴾ قَالَ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُو

سے بے عزت کر کے اس حال میں نکالیں گے کہ وہ (قیدی بن کر) رسوا ہوں گے ۵ (سلیمان ﷺ نے) فرمایا: اے دربار والو! تم میں

أَيْكُمْ يَأْتِيَنِي بِعَرْشِيهَا قَبْلَ أَنْ يَأْتُونِي مُسْلِمِينَ ﴿۳۸﴾

سے کون اس (ملکہ) کا تخت میرے پاس لاسکتا ہے قبل اس کے کہ وہ لوگ فرمانبردار ہو کر میرے پاس آجائیں ۵

قَالَ عِفْرِيتٌ مِّنَ الْجِنِّ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ تَقُومَ

ایک قوی جینک جن نے عرض کیا: میں اسے آپ کے پاس لاسکتا ہوں قبل اس کے کہ آپ اپنے

مِنْ مَّقَامِكَ ۚ وَإِنِّي عَلَيْهِ لَقَوِيٌّ أَمِينٌ ﴿۳۹﴾ قَالَ الَّذِي

مقام سے اٹھیں اور پشک میں اس (کے لانے) پر طاقتور (اور) امانتدار ہوں ۵ (پھر) ایک ایسے شخص نے عرض کیا جس

عِنْدَهُ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتَابِ أَنَا آتِيكَ بِهِ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ

کے پاس (آسمانی) کتاب کا کچھ علم تھا کہ میں اسے آپ کے پاس لاسکتا ہوں قبل اس کے کہ آپ کی نگاہ آپ کی طرف

إِلَيْكَ طَرَفُكَ ۖ فَلَمَّا رَأَاهُ مُسْتَقِرًّا عِنْدَهَا قَالَ هَذَا مِنْ

لپٹے (یعنی پلک جھپکنے سے بھی پہلے)، پھر جب (سلیمانؑ نے) اس (تخت) کو اپنے پاس رکھا ہوا دیکھا (تو) کہا: یہ میرے

فَضْلِ رَبِّي ۗ لِيَبْلُوَنِي ۖ أَشْكُرَ أَمْ أَكْفُرُ ۖ وَمَنْ شَكَرَ

رب کا فضل ہے تاکہ وہ مجھے آزمائے کہ آیا میں شکرگزاری کرتا ہوں یا ناشکری، اور جس نے (اللہ کا) شکر ادا کیا سو وہ محض

فَأِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ رَبِّي غَنِيٌّ كَرِيمٌ ﴿۳۰﴾

اپنی ہی ذات کے فائدہ کے لئے شکر مندی کرتا ہے اور جس نے ناشکری کی تو بیشک میرا رب بے نیاز، کرم فرمانے والا ہے

قَالَ نَكِّرُوا لَهَا عَرْشَهَا نَنْظُرْ أَ تَهْتَدِي ۖ أَمْ تَكُونُ مِنَ

(سلیمانؑ نے) فرمایا: اس (ملکہ کے امتحان) کیلئے اس کے تخت کی صورت اور ہیئت بدل دو ہم دیکھیں گے کہ آیا وہ (پہچان کی)

الَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ ﴿۳۱﴾ فَلَمَّا جَاءَتْ قِيلَ أَهَكَذَا عَرْشُكِ ۖ

راہ پائی ہے یا ان میں سے ہوتی ہے جو جو بوجہ نہیں رکھتے اور جب وہ (ملکہ) آئی تو اس سے کہا گیا: کیا تمہارا تخت اسی طرح کا

قَالَتْ كَأَنَّهُ هُوَ ۚ وَأُوتِينَا الْعِلْمَ مِنْ قَبْلِهَا وَكُنَّا مُسْلِمِينَ ﴿۳۲﴾

ہے اور کہنے لگی: گویا یہ وہی ہے اور ہمیں اس سے پہلے ہی (نبوتِ سلیمان کے حق ہونے کا) علم ہو چکا تھا اور ہم مسلمان ہو چکے ہیں

وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ إِنَّهَا كَانَتْ

اور اس (ملکہ) کو اس (معبود باطل) نے (پہلے قول حق سے) روک رکھا تھا جس کی وہ اللہ کے سوا پرستش کرتی رہی تھی۔ بیشک وہ

مِنْ قَوْمٍ كُفِرِينَ ﴿۳۳﴾ قِيلَ لَهَا ادْخُلِي الصَّرْحَ ۖ فَلَمَّا رَأَتْهُ

کافروں کی قوم میں سے تھی اس (ملکہ) سے کہا گیا: اس گل کے گھن میں داخل ہو جا (جس کے نیچے نینکوں پانی کی لہریں چلتی تھیں) پھر جب ملکہ

حَسِبَتْهُ لُجَّةً وَكَشَفَتْ عَنْ سَاقِيهَا ۖ قَالَ إِنَّهُ صَرْحٌ

نے اس (مزین بلوریں فرش) کو دیکھا تو اسے گہرے پانی کا تالاب سمجھا اور اس نے (پانی بچھو اٹھا کر) اپنی دونوں پٹلیاں کھول دیں، سلیمان (جس)

مَسْدٍ مِّنْ قَوَارِيرٍ ۗ قَالَتْ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي وَ

نے فرمایا: یہ تو محل کا شیشوں جڑا گھن ہے اس (ملکہ) نے عرض کیا: اے میرے پروردگار! (میں اسی طرح فریب نظر میں مبتلا تھی) بیشک میں نے اپنی

أَسَلْتُ مَعَ سُلَيْمَانَ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۳﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا

جان پر ظلم کیا اور اب میں سلیمان (ﷺ) کی معیت میں اس اللہ کی فرمانبردار ہو گئی ہوں جو تمام جہانوں کا رب ہے ۵ اور چنگ ہم نے قوم ثمود کے

إِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ فَإِذَا هُمْ فَرِيقَانِ

پاس ان کے (قوی) بھائی صالح (ﷺ) کو (خیمبر بنا کر) بیجا کہ تم لوگ اللہ کی عبادت کرو تو اس وقت وہ دو فرقتے ہو گئے جو آپس

يَخْتَصِمُونَ ﴿۳۴﴾ قَالَ لِقَوْمٍ لِمَ تَسْتَعْجِلُونَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ

میں جھڑتے تھے ۵ (صالح ﷺ نے): فرمایا اے میری قوم! تم لوگ بھلائی (یعنی رحمت) سے پہلے برائی

الْحَسَنَةِ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿۳۵﴾

(یعنی عذاب) میں کیوں جلدی چاہتے ہو؟ تم اللہ سے بخشش کیوں طلب نہیں کرتے تاکہ تم پر رحم کیا جائے؟

قَالُوا أَظِيرْنَا بِكَ وَبِمَنْ مَعَكَ ط قَالَ ظِيرُكُمْ عِنْدَ

وہ کہنے لگے: ہمیں تم سے (بھی) محنت پہنچی ہے اور ان لوگوں سے (بھی) جو تمہارے ساتھ ہیں (صالح ﷺ نے) فرمایا: تمہاری

اللَّهِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّفْتِنُونَ ﴿۳۶﴾ وَكَانَ فِي الْمَدِينَةِ بَيْتٌ

محنت (کاسب) اللہ کے پاس (لکھا ہوا) ہے بلکہ تم لوگ فتنہ میں مبتلا کئے گئے ہو ۵ اور (قوم ثمود کے) شہر میں نوسر کردہ

رَاهُطٌ يُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ ﴿۳۷﴾ قَالُوا

لیڈر (جو اپنی اپنی جماعتوں کے سربراہ) تھے ملک میں فساد پھیلاتے تھے اور اصلاح نہیں کرتے تھے ۵ (ان سرغنوں نے) کہا: تم

تَقَاسَمُوا بِاللَّهِ لَنُبَيِّتَنَّهُ وَأَهْلَهُ ثُمَّ لَنَقُولَنَّ لِوَلِيِّهِ مَا

آپس میں اللہ کی قسم کھا کر عہد کرو کہ ہم ضرور رات کو صالح (ﷺ) اور اس کے گھروالوں پر قاتلانہ حملہ کریں گے پھر ان کے وارثوں

شَهِدْنَا مَهْلِكَ أَهْلِهَا وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿۳۸﴾ وَمَكَرُوا مَكْرًا

سے کہہ دیں گے کہ ہم ان کی ہلاکت کے موقع پر حاضر ہی نہ تھے اور چنگ ہم سچے ہیں ۵ اور انہوں نے خفیہ سازش کی اور ہم نے

وَمَكَرْنَا مَكْرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۳۹﴾ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ

(بھی اس کے توڑ کے لئے) خفیہ تدبیر فرمائی اور انہیں خبر بھی نہ ہوئی ۵ تو آپ دیکھئے کہ ان کی (مکارانہ) سازش کا

مَكْرِهِمْ ۚ أَنَا دَعَرْنَهُمْ وَقَوْمَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿٥١﴾ قَبْلِكَ بِيَوْمِهِمْ

انجام کیسا ہوا بیشک ہم نے ان (مرداروں) کو اور ان کی ساری قوم کو تباہ و برباد کر دیا۔ سو یہ ان کے گمراہان پڑے

خَاوِيَةً بِمَا ظَلَمُوا ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٥٢﴾

ہیں اس لئے کہ انہوں نے ظلم کیا تھا۔ بیشک اس میں اس قوم کے لئے (عبرت کی) نشانی ہے جو علم رکھتے ہیں۔

وَأُنَجِّيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿٥٣﴾ وَلَوْ طَآءِذٌ قَالَ

اور ہم نے ان لوگوں کو نجات بخشی جو ایمان لائے اور تقویٰ شعار ہوئے اور لوٹ (جہنم) کو (یاد کریں) جب انہوں نے

لِقَوْمِهِمْ آتَاوُنَ الْفَاحِشَةَ وَأَنْتُمْ تَبْصُرُونَ ﴿٥٤﴾ أَيْبُكُمْ لَمَّا تَوْنُ

اپنی قوم سے فرمایا: کیا تم بے حیالی کا ارتکاب کرتے ہو حالانکہ تم دیکھتے (بھی) ہو۔ کیا تم اپنی نفسانی خواہش

الرِّجَالِ شَهْوَةَ مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ ۗ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ جَهْلُونَ ﴿٥٥﴾

پہری کرنے کے لئے عورتوں کو پھوڑ کر مردوں کے پاس جاتے ہو؟ بلکہ تم جاہل لوگ ہو۔

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوا آلَ لُوطٍ

تو ان کی قوم کا جواب اس کے سوا کچھ نہ تھا کہ وہ کہنے لگے: تم لوٹ کے گمراہوں کو

مِّنْ قَرَبَيْكُمْ ۚ إِنَّهُمْ أُنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ ﴿٥٦﴾ فَأُنَجِّينَاهُ وَأَهْلَهُ

اپنی بہستی سے نکال دو یہ بڑے پاک باز بنتے ہیں۔ پس ہم نے لوٹ (جہنم) کو اور ان کے گمراہوں کو نجات بخشی سوائے ان کی بیوی

إِلَّا امْرَأَتَهُ ۗ قَدْ رَأَيْنَاهَا مِنَ الْغَابِرِينَ ﴿٥٧﴾ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ

کے کہ ہم نے اسے (غذاب کیلئے) پیچھے رو جانے والوں میں سے مقرر کر لیا تھا اور ہم نے ان پر خوب (پتھروں کی) بارش برسائی

مَطْرًا ۚ فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ ﴿٥٨﴾ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ

سو (ان) ڈرائے گئے لوگوں پر (پتھروں کی) بارش نہایت ہی بری تھی۔ فرماد دیجئے کہ تمام تعریفیں اللہ ہی کیلئے ہیں اور اس کے منتخب

عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ ۗ اللَّهُ خَيْرٌ مَّا يَشْرِكُونَ ﴿٥٩﴾

(برگزیدہ) بندوں پر سلاستی ہو، کیا اللہ ہی بہتر ہے یا وہ (معبودان باطلہ) جنہیں یہ لوگ (اس کا) شریک ٹھہراتے ہیں۔

أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ

بلکہ وہ کون ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا فرمایا اور تمہارے لئے آسمانی فضا سے پانی اتارا، پھر ہم نے

مَاءً فَأَنْبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَّا كَانَ لَكُمْ أَنْ

اس (پانی) سے تازہ اور خوشنما باغات اُگانے؟ تمہارے لئے ممکن نہ تھا کہ تم ان (باغات) کے درخت اُگا سکتے۔

تَسْتُوا شَجَرَهَا ۗ وَاللَّهُ مَعَهُ ۗ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعِدُونَ ﴿۲۰﴾

کیا اللہ کے ساتھ کوئی (اور بھی) معبود ہے؟ بلکہ یہ وہ لوگ ہیں جو (راہِ حق سے) پرے ہٹ رہے ہیں ۵

أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلْفَهَا أَنْهَارًا وَجَعَلَ

بلکہ وہ کون ہے جس نے زمین کو قرار گاہ بنایا اور اس کے درمیان نہریں بنائیں اور اس کے لئے بھاری پہاڑ بنائے۔

لَهَا رَوَاسِي وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ۗ وَاللَّهُ مَعَهُ ۗ

اور (کھاری اور شیریں) دو سمندروں کے درمیان آڑ بنائی؟ کیا اللہ کے ساتھ کوئی (اور بھی) معبود ہے؟

بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۱﴾ أَمَّنْ يَجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا

بلکہ ان (کفار) میں سے اکثر لوگ بے علم ہیں ۵ بلکہ وہ کون ہے جو بے قرار شخص کی دعا قبول فرماتا ہے جب وہ

دَعَاؤُا وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُ خَلْفَاءَ الْأَرْضِ ۗ وَاللَّهُ

اسے پکارے اور تکلیف دور فرماتا ہے اور تمہیں زمین میں (پہلے لوگوں کا) وارث و جانشین بناتا ہے؟ کیا اللہ کے ساتھ

مَعَ اللَّهِ ۗ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿۲۲﴾ أَمَّنْ يَهْدِيكُمْ فِي

کوئی (اور بھی) معبود ہے؟ تم لوگ بہت ہی کم نصیحت قبول کرتے ہو ۵ بلکہ وہ کون ہے جو تمہیں خشک و تر (یعنی زمین

ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرْسِلُ الرِّيْحَ بُشْرًا بَيْنَ

اور سمندر) کی تاریکیوں میں راستہ دکھاتا ہے اور جو ہواؤں کو اپنی (باران) رحمت سے پہلے خوشخبری بنا کر بھیجتا ہے؟

يَدَي رَحْمَتِهِ ۗ وَاللَّهُ مَعَهُ ۗ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۲۳﴾

کیا اللہ کے ساتھ کوئی (اور بھی) معبود ہے؟ اللہ ان (معبودانِ باطل) سے برتر ہے جنہیں وہ شریک ٹھہراتے ہیں ۵

أَمَّنْ يَبْدُوا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَ مَنْ يَرْزُقْكُمْ مِّنْ

بلکہ وہ کون ہے جو مخلوق کو پہلی بار پیدا فرماتا ہے پھر اسی (عمل تخلیق) کو دہرائے گا اور جو تمہیں

السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ط عَالِمٌ مَّعَ اللَّهِ ط قُلْ هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ

آسمان و زمین سے رزق عطا فرماتا ہے؟ کیا اللہ کے ساتھ کوئی (اور بھی) معبود ہے؟ فرما دیجئے: (اے مشرکوا!)

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۲۳ قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَ

اپنی دلیل پیش کرو اگر تم سچے ہو ۵ فرما دیجئے کہ جو لوگ آسمانوں اور زمین میں ہیں (از خود) غیب کا علم نہیں رکھتے

الْأَرْضِ الْغَيْبِ إِلَّا اللَّهُ ط وَمَا يَشْعُرُونَ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ۲۵

سوائے اللہ کے (وہ عالم بالذات ہے) اور نہ ہی وہ یہ خبر رکھتے ہیں کہ وہ (دو بارہ زمرہ کر کے) کب اٹھائے جائیں گے ۵

بَلِ ادَّارَكَ عَلَيْهِمُ فِي الْآخِرَةِ قُلْ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِّنْهَا ۲۴

بلکہ آخرت کے بارے میں ان کا علم (اپنی) انتہاء کو پہنچ کر منقطع ہو گیا مگر وہ اس سے متعلق کھس شک میں ہی (جتنا) ہیں

بَلْ هُمْ مِّنْهَا عَمُونَ ۲۶ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِذَا كُنَّا

بلکہ وہ اس (کے علمِ ظنی) سے اندھے ہیں ۵ اور کافر لوگ کہتے ہیں: کیا جب ہم اور ہمارے باپ دادا (مرا کر) مٹی ہو جائیں

رَبًّا وَ آبَاءُ وْنَا أَيَّنَّا لَخُرْجُونَ ۲۷ لَقَدْ وَعَدْنَا هَذَا

کے تو کیا ہم (پھر زمرہ کر کے قبروں میں سے) نکالے جائیں گے ۵ درحقیقت اس کا وعدہ ہم سے

نَحْنُ وَ آبَاءُ وْنَا مِنْ قَبْلُ ۲۸ إِن هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ

(بھی) کیا گیا اور اس سے پہلے ہمارے باپ دادا سے (بھی) یہ اگلے لوگوں کے سن گزرت افسانوں

الْأَوَّلِينَ ۲۸ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ

کے سوا کچھ نہیں ۵ فرما دیجئے: تم زمین میں سیروسیاحت کرو پھر دیکھو

كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ ۲۹ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ

مجرموں کا انجام کیسا ہوا ۵ اور (اے حبیبِ مکرم!) آپ ان (کی باتوں) پر غمزدہ نہ ہوا کریں اور نہ اس مکر و فریب کے

فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَكْفُرُونَ ﴿۴۰﴾ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ

باعث جو وہ کر رہے ہیں تنگدلی میں (جہلاء) ہوں اور وہ کہتے ہیں کہ اگر تم سچے ہو تو (ماتاً) یہ (عذابِ آخرت

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۴۱﴾ قُلْ عَسَى أَنْ يَكُونَ رَدِفَ لَكُمْ

(کا) وعدہ کب پورا ہوگا؟ فرمادیجئے: کچھ بعید نہیں کہ اس (عذاب) کا کچھ حصہ تمہارے نزدیک ہی آ پہنچا

بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ ﴿۴۲﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو فَضْلٍ

ہو جسے تم بہت جلد طلب کر رہے ہو اور بیشک آپ کا رب لوگوں پر فضل (فرمانے)

عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ ﴿۴۳﴾ وَإِنَّ رَبَّكَ

والا ہے لیکن ان میں سے اکثر لوگ شکر نہیں کرتے اور بیشک آپ کا رب ان (ہاتوں) کو ضرور جانتا ہے جو

لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿۴۴﴾ وَمَا مِنْ

ان کے سینے (اندر) چھپائے ہوئے ہیں اور (ان ہاتوں کو بھی) جو یہ آشکار کرتے ہیں اور آسمان اور

غَايِبَةٍ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴿۴۵﴾ إِنَّ

زمین میں کوئی (بھی) پوشیدہ چیز نہیں ہے مگر (وہ) روشن کتاب (لوح محفوظ) میں (درج) ہے اور بیشک

هَذَا الْقُرْآنُ يَقُصُّ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ

یہ قرآن بنی اسرائیل کے سامنے وہ بیشتر چیزیں بیان کرتا ہے جن میں وہ

فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۴۶﴾ وَإِنَّهُ لَهْدَىٰ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿۴۷﴾

اختلاف کرتے ہیں اور بیشک یہ ہدایت ہے اور مومنوں کے لئے رحمت ہے اور

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُم بِحُكْمِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿۴۸﴾

اور بیشک آپ کا رب ان (مومنوں اور کافروں) کے درمیان اپنے حکم (عدل) سے فیصلہ فرمائے گا اور وہ غالب ہے بہت جاننے والا ہے اور

فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۖ إِنَّكَ عَلَى الْحَقِّ الْمُبِينِ ﴿۴۹﴾ إِنَّكَ لَا تُسْمِعُ

پس آپ اللہ پر محروسہ کریں بیشک آپ صریح حق پر (قائم اور قانع) ہیں اور بیشک آپ نہ (توحیاتِ الہی) سے محروم نہ (مردوں کو) حق کی بات سنا سکتے

الْبَوْتَىٰ وَلَا تَسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ﴿۸۰﴾

جس اور نہ ہی (ایسے) بہروں کو (ہدایت کی) پہکار سنا سکتے ہیں جبکہ وہ (غلبہ کفر کے باعث ہدایت سے) پیٹھ پھیر کر (قبول حق سے) اڑو گزراں ہو رہے ہیں ۵

وَمَا أَنْتَ بِهَدِي الْعُمَىٰ عَنْ صَلَاتِهِمْ ۖ إِنَّ تَسْمِعُ إِلَّا

اور نہ ہی آپ (دل کے) اندھوں کو ان کی گمراہی سے (بجا کر) ہدایت دینے والے ہیں، آپ تو (فی الحقیقت) انہی کو سناتے ہیں جو

مَنْ يُؤْمِنُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۸۱﴾ وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ

(آپ کی دعوت قبول کر کے) ہماری آیتوں پر ایمان لے آتے ہیں سو وہی لوگ مسلمان ہیں ﴿۸۱﴾ اور جب ان پر (عذاب کا)

عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ

فرمان پورا ہونے کا وقت آ جائے گا تو ہم ان کے لئے زمین سے ایک جانور نکالیں گے جو ان سے گفتگو

النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ ﴿۸۲﴾ وَيَوْمَ نَحْشُرُ مِّنْ

کرے گا کیونکہ لوگ ہماری نشانیوں پر یقین نہیں کرتے تھے ۵ اور جس دن ہم ہر امت میں سے ان لوگوں کا (ایک ایک)

كُلِّ أُمَّةٍ فَوْجًا مِّنْ يُكْذِبُ بِآيَاتِنَا فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿۸۳﴾

گروہ جمع کریں گے جو ہماری آیتوں کو جھٹلاتے تھے سو وہ (اکٹھا چلنے کے لئے آگے کی طرف سے) روکے جائیں گے ۵

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ وَقَالَ أَكْذَبْتُمْ بِآيَاتِي وَلَمْ تُحِيطُوا بِهَا

یہاں تک کہ جب وہ سب (مقام حساب پر) آئیں گے تو ارشاد ہوگا کیا تم (بغیر غور و فکر کے) میری آیتوں کو جھٹلاتے تھے حالانکہ تم (اپنے نام سے) علم

عَلِمَا مَاذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۸۴﴾ وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا

سے انہیں کا ملنا جان بھی نہیں تھے یا (تم خود ہی بتاؤ) اس کے علاوہ اور کیا (سب) تھا جو تم (حق کی تکذیب) کیا کرتے تھے ۵ اور ان پر (۱۷۱) وعدہ پورا

ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يَظُنُّونَ ﴿۸۵﴾ أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلَ

ہو چکا اس وجہ سے کہ وہ ظلم کرتے رہے سو وہ (جناب میں) کچھ بول نہ سکیں گے ۵ کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے رات بنائی تاکہ وہ اس

لَيْسَكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ

میں آرام کر سکیں اور دن کو (امور و حیات کی نگرانی کے لئے) روشن (یعنی اشیاء کو دکھانے اور سمجھانے والا) بنایا۔ بیشک اس میں

لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۸۲﴾ وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَمَنْ

ان لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو ایمان رکھتے ہیں ۵ اور جس دن صور پھونکا جائے گا تو وہ (سب لوگ) گھبرا جائیں گے جو

فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ وَكُلٌّ

آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں مگر جنہیں اللہ چاہے گا (نہیں گھبرائیں گے)، اور سب اس کی بارگاہ میں عاجزی کرتے

آتَوْهُ دُخْرَيْنَ ﴿۸۳﴾ وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدًا وَ

ہوئے حاضر ہوں گے ۵ اور (اسے انسان!) تو پہاڑوں کو دیکھے گا تو خیال کرے گا کہ جسے ہوئے ہیں حالانکہ وہ ہادل کے اڑنے

هِيَ تَرْمِزُ مَرَّ السَّحَابِ ۖ صُنْعَ اللَّهِ الَّذِي أَتَقَنَ كُلُّ

کی طرح اڑ رہے ہوں گے۔ (یہ) اللہ کی کارگیری ہے جس نے ہر چیز کو (حکمت و تدبیر کے ساتھ) مضبوط و مستحکم بنا رکھا ہے۔

شَيْءٍ ۖ إِنَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَفْعَلُونَ ﴿۸۴﴾ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ

پہنک وہ ان سب (کاموں) سے خبردار ہے جو تم کرتے ہو ۵ جو شخص (اس دن) نکلے کر آئے گا اس

فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا ۖ وَهُمْ مِمَّنْ فَزِعَ يَوْمَئِذٍ أَمِنُونَ ﴿۸۵﴾ وَ

کے لئے اس سے بہتر (جزا) ہوگی اور وہ لوگ اس دن گھبراہٹ سے محفوظ و مامون ہوں گے ۵ اور

مَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَكُبَّتْ وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ ۖ هَلْ

جو شخص برائی لے کر آئے گا تو ان کے منہ (دوزخ کی) آگ میں اونٹ سے ڈالے جائیں گے۔

تُجْرُونَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۹۰﴾ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ

بس تمہیں وہی بدلہ دیا جائیگا جو تم کیا کرتے تھے ۵ (آپ ان سے فرمادیتے کہ) مجھے تو یہی حکم دیا گیا ہے کہ اس صبر

رَبِّ هَذِهِ الْبَلَدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ ۖ وَ

(مکہ) کے رب کی عبادت کروں جس نے اسے عزت و حرمت والا بنایا ہے اور ہر چیز اسی کی (ملک) ہے اور مجھے

أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿۹۱﴾ وَأَنْ أَتْلُو الْقُرْآنَ ۖ

(یہ) حکم (بھی) دیا گیا ہے کہ میں (اللہ کے) فرمانبرداروں میں رہوں ۵ نیز یہ کہ میں قرآن پڑھ کر سناتا رہوں

فَمِنْ اهْتَدَىٰ فَإِنبَاءَ يَهْتَدَىٰ لِنَفْسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ

سو جس شخص نے ہدایت قبول کی تو اس نے اپنے ہی فائدہ کے لئے راہِ راست اختیار کی اور جو بہکا رہا تو آپ فرمادیں

إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنذِرِينَ ﴿۹۱﴾ وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ سِيرِكُمْ

کہ میں تو صرف ڈر سنانے والوں میں سے ہوں اور آپ فرمادیں کہ تمام تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں وہ عنقریب تمہیں

آیتہ فتعرفونہا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۹۲﴾

اپنی نشانیاں دکھادے گا سو تم انہیں پہچان لو گے، اور آپ کا رب ان کاموں سے بے خبر نہیں جو تم انجام دیتے ہو

اب آیتا ۸۸ ۲۸ سُورَةُ الْقَصَصِ مَكِّيَّةٌ ۲۹ رُكُوعَاتُهَا ۹

رکوع ۹

سورۃ القصص کی ہے

آیات ۸۸

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔

طَسْمَ ۱ تِلْكَ آيَةُ الْكِتَابِ الْبَيِّنِ ۲ نَتَلُوْا عَلَيْكَ

طا سین طیم جملوں ۵ یہ روشن کتاب کی آیتیں ہیں ۵ (اے صیب مکرم!) ہم آپ پر موسیٰ (علیہ السلام)

مِنْ نَّبِيٍّ مُّوسَىٰ وَفِرْعَوْنَ بِالْحَقِّ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۳

اور فرعون کے حقیقت پر جہنی حال میں سے ان لوگوں کے لئے کچھ پڑھ کر سناتے ہیں جو ایمان رکھتے ہیں

إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيْعًا

بیشک فرعون زمین میں سرکش و حکمر (یعنی آمر مطلق) ہو گیا تھا اور اس نے اپنے (ملک کے) باشندوں کو (مختلف) فرقوں (اور گروہوں)

يَسْتَضَعِفُ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ يُذَبِّحُونَ أَبْنَاءَهُمْ وَيَسْتَحْيِ

میں بانٹ دیا تھا اس نے ان میں سے ایک گروہ (یعنی بنی اسرائیل کے عوام) کو کوزرہ کرویا تھا کہ انکے لڑکوں کو (انکے مستقبل کی طاقت

نِسَاءَهُمْ إِنَّهُ كَانَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ۴ وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ

کھلنے کیلئے) ذبح کر ڈالتا اور ان کی عورتوں کو زندہ چھوڑ دیتا ہمارے پیشک وہ فساد انگیز لوگوں میں سے تھا اور ہم چاہتے تھے کہ ہم ایسے

عَلَى الَّذِينَ اسْتَضَعُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجَعْلَهُمْ آيَةً وَ

لوگوں پر احسان کریں جو زمین میں (حقوق اور آزادی سے محرومی اور ظلم و استحصال کے باعث) کمزور کر دیئے گئے تھے اور انہیں

نَجَعْلَهُمُ الْوَارِثِينَ ۝ وَنُكِّنَ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُرِي

(مظلوم قوم کے) رہبر و پیشوا بنادیں اور انہیں (ملکی تخت کا) وارث بنادیں ۝ اور ہم انہیں ملک میں حکومت و اقتدار بخشیں

فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ ۝

اور فرعون اور ہامان اور ان دونوں کی فوجوں کو وہ (انقلاب) دکھادیں جس سے وہ ڈرا کرتے تھے ۝

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ أَنْ أَرْضِعِيهِ ۚ فَإِذَا خِفْتِ عَلَيْهِ

اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کی والدہ کے دل میں یہ بات ڈالی کہ تم انہیں دودھ پلاتی رہو پھر جب تمہیں ان پر (قتل کر دیئے جانے

فَالْقِيهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي وَلَا تَحْزَنِي ۚ إِنَّا رَأَيْنَا

کا) اندیشہ ہو جائے تو انہیں دریا میں ڈال دینا اور نہ تم (اس صورتحال سے) خوفزدہ ہونا اور نہ رنجیدہ ہونا بیشک ہم انہیں تمہاری

إِلَيْكَ وَجَاعِلُوهُ مِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝ فَالتَّقِطَةَ الـ

طرف واپس لوٹانے والے ہیں اور انہیں رسولوں میں (شامل) کرنے والے ہیں ۝ پھر فرعون کے گھر والوں نے

فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا ۗ إِنَّ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ

انہیں (دریا سے) اٹھالیا تاکہ وہ (مشتعل الہی سے) ان کے لئے دشمن اور (ہامان) غم ثابت ہوں۔ بیشک فرعون

وَجُنُودَهُمَا كَانُوا خَاطِبِينَ ۝ وَقَالَتِ امْرَأَتُ فِرْعَوْنَ

اور ہامان اور ان دونوں کی فوجیں سب خطاکار تھے ۝ اور فرعون کی بیوی نے (موسیٰ علیہ السلام کو دیکھ کر) کہا

قُرَّتْ عَيْنِي لِيُؤْتِيَنَّكَ ۗ لَا تَقْتُلُوهُ عَسَىٰ أَنْ يَنْفَعَنَا

کہ (یہ بچی) میری اور تیری آنکھ کے لئے شفا دے گا ہے۔ اسے قتل نہ کرو شاید یہ ہمیں فائدہ پہنچائے یا

أَوْ نَتَّخِذَهُ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۝ وَأَصْبَحَ فُؤَادُ

ہم اس کو بیٹا بنا لیں اور وہ (اس تجویز کے انجام سے) بے خبر تھے ۝ اور موسیٰ (علیہ السلام) کی والدہ کا دل (صبر سے)

أَمِ مُوسَىٰ فِرْعَاوْنَ إِنَّ كَادَتْ لَتُبْدِي بِهٖ لَوْلَا أَن سَرَبْنَا

خالی ہو گیا، قریب تھا کہ وہ (اپنی بے قراری کے باعث) اس راز کو ظاہر کر دیتیں اگر ہم ان کے دل پر صبر و سکون کی

عَلَىٰ قَلْبِهَا لَتَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۱۰ وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ

تو ت نہ اتارتے تاکہ وہ (وعدہ الہی پر) یقین رکھنے والوں میں سے رہیں اور (موسیٰ جنم کی والدہ نے) ان کی بہن سے کہا

فَصِيءٌ فَبَصَّرْتُ بِهٖ عَنِ جُنُبٍ وَهَمْ لَا يَسْعُرُونَ ۱۱

کہ (ان کا حال معلوم کرنے کے لئے) ان کے پیچھے جاؤ سو وہ انہیں دور سے دیکھتی رہی اور وہ لوگ (بالکل) بے خبر تھے

وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْبَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ أَدُلُّكُمْ

اور ہم نے پہلے ہی سے موسیٰ (جنم) پر دانتوں کا دودھ حرام کر دیا تھا سو (موسیٰ جنم کی بہن نے) کہا: کیا میں تمہیں

عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَّكْفُلُونَهُ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَصْحُونَ ۱۲

ایسے گمراہوں کی نشاندہی کروں جو تمہارے لئے اس (بچے) کی پرورش کریں اور وہ اس کے خیر خواہ (بھی) ہوں

فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَىٰ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ۚ وَلِتَعْلَمَ أَنَّ

پس ہم نے موسیٰ (جنم) کو (پس) ان کی والدہ کے پاس لوٹا دیا تاکہ ان کی آنکھ ٹھنڈی رہے اور وہ رنجیدہ

وَعَدَّ اللَّهُ حَقًّا ۚ وَلَٰكِنَّا أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۱۳ وَلَمَّا

نہ ہوں اور تاکہ وہ (یقین سے) جان لیں کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے اور جب

بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَىٰ أَتَيْنَهُ حُكْمًا وَعِلْمًا ۚ وَكَذٰلِكَ

موسیٰ (جنم) اپنی جوانی کو پہنچ گئے اور (سن) اعتدال پر آگئے تو ہم نے انہیں حکم (نبوت) اور علم و دانش سے نوازا،

نَجْرِي الْمُحْسِنِينَ ۱۴ وَدَخَلَ الْمَدْيَنَةَ عَلَىٰ حِينِ

اور ہم نیکو کاروں کو اسی طرح صلہ دیا کرتے ہیں اور موسیٰ (جنم) قہر (مصر) میں داخل ہوئے اس حال میں کہ شہر کے

غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ ۚ

باشندے (نیند میں) غافل پڑے تھے۔ تو انہوں نے اس میں دو مردوں کو باہم لڑتے ہوئے پایا یہ (ایک) تو ان کے (اپنے)

هَذَا مِنْ شَيْعَتِهِ وَهَذَا مِنْ عَدُوِّهِ فَاسْتَعَاثَهُ الْبَنِيُّ

گروہ (بنی اسرائیل) میں سے تھا اور یہ (دوسرا) ان کے دشمنوں (قوم فرعون) میں سے تھا پس اس شخص نے جو انہی کے

مِنْ شَيْعَتِهِ عَلَى الْبَنِيِّ مِنْ عَدُوِّهِ لَا فَوْكَزَهُ مُوسَى

گروہ میں سے تھا آپ سے اس شخص کے خلاف مدد طلب کی جو آپ کے دشمنوں میں سے تھا پس موسیٰ (علیہ السلام) نے اسے

فَقَضَى عَلَيْهِ قُلٌّ قَالَ هَذَا مِنْ عِبْلِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ عَدُوٌّ

مکا مارا تو اس کا کام تمام کر دیا (پھر) فرمانے لگے یہ شیطان کا کام ہے (جو مجھ سے سرزد ہوا ہے)، بیشک وہ صریح

مُضِلٌّ مُبِينٌ ۝ قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي

بہکانے والا دشمن ہے ۵ (موسیٰ علیہ السلام) عرض کرنے لگے: اے میرے رب! بیشک میں نے اپنی جان پر ظلم کیا سو تو مجھے معاف

فَغْفِرْ لَهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝ قَالَ رَبِّ بِأَنَّ

فرمادے پس اس نے انہیں معاف فرمادیا، بیشک وہ بڑا ہی بخشنے والا نہایت مہربان ہے ۵ (مزید) عرض کرنے لگے: اے میرے

أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ ظَهِيرًا لِلْمُجْرِمِينَ ۝ فَأَصْبَحَ

رب اس سبب سے کہ تو نے مجھ پر (اپنی مغفرت کے ذریعہ) احسان فرمایا ہے اب میں ہرگز مجرموں کا مددگار نہیں بنوں گا ۵ پس

فِي الْمَدِينَةِ خَائِفًا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا الْبَنِيُّ اسْتَنْصَرَهُ

موسیٰ (علیہ السلام) نے اس شہر میں ڈرتے ہوئے صبح کی اس انتظار میں (کہ اب کیا ہوگا؟) تو دفعۃً وہی شخص جس نے آپ سے

يَا أَيُّهَا الْمَسِيُّ صَرَخَهُ ط قَالَ لَهُ مُوسَى إِنَّكَ لَعَوِيٌّ مُبِينٌ ۝

گزشتہ روز مدد طلب کی تھی آپ کو (دوبارہ) امداد کیلئے پکار رہا ہے تو موسیٰ (علیہ السلام) نے اس سے کہا: بیشک تو صریح گمراہ ہے ۵

فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَبْطِشَ بِالْبَنِيِّ هُوَ عَدُوٌّ لَهَا لَا

سو جب انہوں نے ارادہ کیا کہ اس شخص کو پکڑیں جو ان دونوں کا دشمن ہے تو وہ

قَالَ يَمُوسَى أَرِيدُ أَنْ تَقْتُلَنِي كَمَا قَتَلْتَ نَفْسًا

بول اٹھا: اے موسیٰ! کیا تم مجھے (بھی) قتل کرنا چاہتے ہو جیسا کہ تم نے کل ایک

بِالْأَمْسِ ۚ إِنَّ تُرِيدُ إِلَّا أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ وَ

مَنْ تَرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ۝۱۹ ۚ وَجَاءَ رَجُلٌ

مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ يَسْعَى ۚ قَالَ يُوسُفَىٰ إِنَّ الْمَلَأَ

يَأْتِرُونَ بِكَ لِيُقْتَلُوكَ فَاخْرُجْ إِنِّي لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ ۝۲۰

فَخَرَجَ مِنْهَا خَائِفًا يَتَرَقَّبُ ۚ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ

الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ۝۲۱ ۚ وَلَمَّا تَوَجَّهَ تَلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ

عَسَىٰ رَبِّي أَنْ يَهْدِيَنِي سَوَاءَ السَّبِيلِ ۝۲۲ ۚ وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ

مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنَ النَّاسِ يَسْقُونَ ۚ وَوَجَدَ

مِنْ دُونِهِمْ امْرَأَتَيْنِ تَذُودَانِ ۚ قَالَ مَا خَطْبُكُمَا قَالَتَا

لَا نَسْقِي حَتَّىٰ يُصَدِرَ الرِّعَاءُ ۚ وَأَبُونَا شَيْخٌ كَبِيرٌ ۝۲۳

مَنْ تَرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ۝۱۹

مَنْ تَرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ۝۱۹

مَنْ تَرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ۝۱۹

مَنْ تَرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ۝۱۹

مَنْ تَرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ۝۱۹

مَنْ تَرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ۝۱۹

مَنْ تَرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ۝۱۹

فَسَقَى لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّى إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ رَبِّ إِنِّي لِمَا

سو انہوں نے دونوں (کے ریوڑ) کو پانی پلا دیا پھر سایہ کی طرف پلٹ گئے اور عرض کیا: اے رب! میں ہر اس

أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ﴿۲۳﴾ فَجَاءَتْهُ إِحْدَاهُمَا تَمْسِيًا

بھلائی کا جو تو میری طرف اتارے محتاج ہوں ۵ پھر (تموڑی دیر بعد) ان کے پاس ان دونوں میں سے ایک (لڑکی) آئی جو

عَلَى اسْتِحْيَاءٍ ۚ قَالَتْ إِنَّ أَبِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيَكَ

شرم و حیاہ (کے انداز) سے چل رہی تھی۔ اس نے کہا: میرے والد آپ کو بلا رہے ہیں تاکہ وہ آپ کو اس (محنت) کا معاوضہ دیں

أَجْرَ مَا سَقَيْتَ لَنَا فَلَمَّا جَاءَهَا وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقِصَصَ لَا

جو آپ نے ہمارے لئے (بکریوں کو) پانی پلایا ہے۔ سو جب موسیٰ (جس) ان (لڑکیوں کے والد شعیب جس) کے پاس آئے

قَالَ لَا تَخَفْ ۗ وَقِيلَ لَهُ نَجُوتَ مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿۲۵﴾ قَالَتْ

اور ان سے (بچنے) واقعات بیان کئے تو انہوں نے کہا: آپ خوف نہ کریں آپ نے ظالم قوم سے نجات پالی ہے ۵ ان میں سے ایک

إِحْدَاهُمَا يَا بَتِ اسْتَاجِرُهُ ۚ إِنَّ خَيْرَ مَنْ اسْتَاجَرْتَ

(لڑکی) نے کہا: اے (میرے) والد کراہی! انہیں (اپنے پاس مزدوری) پر رکھ لیں بیشک بہترین شخص جسے آپ مزدوری پر رکھیں وہی

الْقَوِيُّ الْأَمِينُ ﴿۲۶﴾ قَالَ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَكْفِكَ إِحْدَى

ہے جو طاقتور امانتدار ہو (اور یہ اس ذمہ داری کے اہل ہیں) ۵ انہوں نے (موسیٰ جس سے) کہا: میں چاہتا ہوں

ابنتي هاتينِ عَلَيَّ أَنْ تَأْجُرَنِي ثَمَنِي حِجَابٍ ۚ فَإِنْ

کہ اپنی ان دو لڑکیوں میں سے ایک کا نکاح آپ سے کر دوں اس (مہر) پر کہ آپ آٹھ سال تک میرے

أَثَمْتُ عَشْرًا فَمِنْ عِنْدِكَ ۚ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَشُقَّ

پاس اجرت پر کام کریں پھر اگر آپ نے دس (سال) پورے کر دیئے تو آپ کی طرف سے (احسان) ہوگا

عَلَيْكَ ۚ سَجِدُنِي ۖ إِنَّ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۲۷﴾

اور میں آپ پر مشقت نہیں ڈالنا چاہتا اگر اللہ نے چاہا تو آپ مجھے نیک لوگوں میں سے پائیں گے ۵

قَالَ ذَلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ ۖ أَيَّمَا الْأَجَلَيْنِ قَضَيْتُ

موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا: یہ (معاہدہ) میرے اور آپ کے درمیان (طے) ہو گیا، دو میں سے جو مدت بھی میں

فَلَا عُدْوَانَ عَلَيَّ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ﴿۲۸﴾ فَلَمَّا

پوری کروں سو مجھ پر کوئی جبر نہیں ہوگا، اور اللہ اس (بات) پر جو ہم کہہ رہے ہیں تکبیر ہے ۵ پھر جب موسیٰ (علیہ السلام) نے مقررہ

قَضَىٰ مُوسَىٰ الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ الْأَنْسَ مِنْ جَانِبِ

مدت پوری کر لی اور اپنی اہلیہ کو لے کر چلے (تو) انہوں نے طور کی جانب سے ایک آگ دکھائی (وہ جعلیہ حسن مطلق تھا جس کی

الطُّورِ نَارًا ۚ قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا

طرف آپ کی طبیعت مانوس ہو گئی) انہوں نے اپنی اہلیہ سے فرمایا: تم (یہیں) ٹھہرو میں نے آگ دکھائی ہے۔ شاید میں تمہارے

لَعَلِّي آتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْ جَذْوَةٍ مِنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ

لے اس (آگ) سے کچھ (اُسکی) خبر لاؤں (جس کی تلاش میں مدتوں سے سرگرداں ہوں) یا آتش (سوزاں) کی کوئی چنگاری

تَصْطَلُونِ ﴿۲۹﴾ فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ

(لادوں) تاکہ تم (بھی) تپ اٹھو ۵ جب موسیٰ (علیہ السلام) وہاں پہنچے تو دادی (طور) کے دائیں کنارے سے

فِي الْبُقْعَةِ الْمُبَارَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يُّوسَىٰ إِنِّي أَنَا

با برکت مقام میں (واقع) ایک درخت سے آواز دی گئی کہ اے موسیٰ! بیچک میں ہی اللہ ہوں

اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۰﴾ وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ ۖ فَلَمَّا رَآهَا

(جو) تمام جہانوں کا پروردگار (ہوں) ۵ اور یہ کہ اپنی لاشی (زمین پر) ڈال دو پھر جب موسیٰ (علیہ السلام) نے

تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلِي مُدِيرٌ ۚ وَأَوَّلَ مَا بَعَثَ فِي قَوْمِ

اسے دیکھا کہ وہ تیز لہراتی تڑپتی ہوئی حرکت کر رہی ہے گویا وہ سانپ ہو، تو پیٹھ پھیر کر چل پڑے اور پیچھے مڑ کر نہ دیکھا، (نہا

وَلَا تَخَفْ ۗ إِنَّكَ مِنَ الْآمِنِينَ ﴿۳۱﴾ أَسْلُكَ يَدَكَ فِي

آئی) اے موسیٰ! سامنے آؤ اور خوف نہ کرو، بیچک تم امان یافتہ لوگوں میں سے ہو ۵ لہذا ہاتھ اپنے گریبان میں ڈالو

جِيْبِكَ تَخْرُجُ بِيضًا مِنْ غَيْرِ سَوْءٍ ۚ وَاضْمِ إِلَيْكَ

وہ بغیر کسی عیب کے سفید چمکدار ہو کر نکلے گا اور خوف (دور کرنے کی غرض) سے اپنا بازو اپنے

جَنَاحِكَ مِنَ الرَّهْبِ ۚ فَذُنُوكَ بِرُهَانِنِ مِنْ رَبِّكَ إِلَى

(بچنے کی) طرف سیکڑ لو پس تمہارے رب کی جانب سے یہ دو دلیلیں فرعون اور اس کے درباریوں

فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿۳۲﴾ قَالَ

کی طرف (بچنے اور مشاہدہ کرانے کے لئے) ہیں، بیشک وہ نافرمان لوگ ہیں ۵ (موسیٰ علیہ السلام نے) عرض کیا:

رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ أَنْ يَقْتُلُونِ ﴿۳۳﴾

اے پروردگار! میں نے ان میں سے ایک شخص کو قتل کر ڈالا تھا سو میں ڈرتا ہوں کہ وہ مجھے قتل کر ڈالیں گے ۵

وَأَخِي هَارُونُ هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسَلْهُ مَعِيَ بَرْدًا

اور میرے بھائی ہارون (علیہ السلام)، وہ زبان میں مجھ سے زیادہ فصیح ہیں سو انہیں میرے ساتھ مددگار بنا کر بھیج دے کہ وہ میری

يُصَدِّقُنِي ۚ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ ﴿۳۴﴾ قَالَ سَنُنَصِّرُ

تصدیق کر سکیں میں اس بات سے (بھی) ڈرتا ہوں کہ (وہ) لوگ مجھے جھٹلائیں گے ۵ ارشاد فرمایا: ہم تمہارا ہاتھ تمہارے بھائی کے ذریعے

عُضُدَكَ بِأَخِيكَ وَنَجْعَلُ لَكَمُلْطَنَا فَلَا يَصِلُونَ

مضبوط کر دیں گے اور ہم تم دونوں کیلئے (لوگوں کے دلوں میں اور تمہاری کاوشوں میں) ہیبت و غلبہ پیدا کئے دیتے ہیں۔ سو وہ تمہاری نشانوں کے

إِلَيْكُمْ بِآيَاتِنَا ۚ أَنْتُمْ وَأَنْتُمْ مِنَ الْغَالِبِينَ ﴿۳۵﴾ فَلَمَّا

سب سے تم تک (گزند پہنچانے کیلئے) نہیں پہنچ سکیں گے تم دونوں اور جو لوگ تمہاری پیروی کریں گے غالب رہیں گے ۵ پھر جب

جَاءَهُمْ مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ

موسیٰ (علیہ السلام) ان کے پاس ہماری واضح اور روشن نشانیاں لے کر آئے تو وہ لوگ کہنے لگے کہ یہ تو سن گڑھت

مُفْتَرِيٍّ وَمَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي آبَائِنَا الْأُولَىٰ ﴿۳۶﴾

جادو کے سوا (کچھ) نہیں ہے۔ اور ہم نے یہ باتیں اپنے پہلے آباء و اجداد میں (کبھی) نہیں سنی تھیں ۵

وَقَالَ مُوسَىٰ رَبِّيٰٓ أَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ مِنْ عِنْدِ رَبِّهِ

اور موسیٰ (علیہ السلام) نے کہا: میرا رب اس کو خوب جانتا ہے جو اس کے پاس سے ہدایت لے کر آیا ہے اور

وَمَنْ تَكُونُ لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ ۗ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿۲۷﴾

اس کو (بھی) جس کے لئے آخرت کے گمراہی کا انجام (بہتر) ہوگا، بیشک ظالم فلاح نہیں پائیں گے ۵

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَا أَيُّهَا الْمَلَأُ مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَهِ

اور فرعون نے کہا: اے درباریو! میں تمہارے لئے اپنے سوا کوئی دوسرا معبود نہیں جانتا۔ اے ہامان! میرے

غَيْرِي ۚ فَأَوْقِدْ لِي يَا مَلِكُ عَلَى الطِّينِ فَاجْعَلْ لِي صَرْحًا

لئے گارے کو آگ لگا (کر کچھ اینٹیں پکا) دے پھر میرے لئے (ان سے) ایک اونچی عمارت تیار کر شاید میں

لَعَلِّي أَظْلِمُ إِلَىٰ إِلَهِ مُوسَىٰ وَإِنِّي لَا أَظُنُّهُ مِنَ الْكٰذِبِينَ ﴿۲۸﴾

(اس پر چڑھ کر) موسیٰ کے خدا تک رسائی پاسکوں، اور میں تو اس کو جھوٹ بولنے والوں میں گمان کرتا ہوں ۵

وَأَسْتَكْبِرُ هُوَ وَجُنُودُهُ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَظَنُّوا

اور اس (فرعون) نے خود اور اس کی فوجوں نے ملک میں ناحق تکبر و سرکشی کی اور یہ گمان کر بیٹھے کہ وہ

أَنَّهُمْ إِلَٰهٌ بَيْنًا لَا يَرْجِعُونَ ﴿۲۹﴾ فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ

ہماری طرف نہیں لوٹائے جائیں گے ۵ سو ہم نے اس کو اور اس کی فوجوں کو (عذاب میں) پکڑ لیا اور

فِي الْيَمِّ ۚ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ ﴿۳۰﴾ وَجَعَلْنَاهُمْ

ان کو دریا میں پھینک دیا تو آپ دیکھئے کہ ظالموں کا انجام کیسا (عبرت ناک) ہوا ۵ اور ہم نے انہیں (دوزخیوں کا)

آيَةً يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ۚ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ لَا يُنصَرُونَ ﴿۳۱﴾

پیشوا بنا دیا کہ وہ (لوگوں کو) دوزخ کی طرف بلا تے تھے اور قیامت کے دن ان کی کوئی مدد نہیں کی جائے گی ۵

وَأَتَّبَعْنَاهُمْ فِي هٰذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً ۚ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ هُمْ

اور ہم نے ان کے پیچھے اس دنیا میں (بھی) لعنت لگا دی اور قیامت کے دن (بھی) وہ بدحال لوگوں

مِّنَ الْبَقِيَّةِ ۖ ﴿۳۲﴾ وَ لَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ مِنْ

میں (شمار) ہوں گے ۵ اور چنگ ہم نے اس (صورت حال) کے بعد کہ ہم پہلی (نافرمان)

بَعْدَ مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَىٰ بِصَاحِبِ النَّاسِ وَهَدَىٰ

قوموں کو ہلاک کر چکے تھے موسیٰ (ﷺ) کو کتاب عطا کی جو لوگوں کے لئے (خزائن) بصیرت اور ہدایت و رحمت تھی،

و رَاحِبَةً لِّعَلَّهِمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۳۳﴾ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغُرَبِيِّ

تاکہ وہ نصیحت قبول کریں ۵ اور آپ (اس وقت طور کی) مغربی جانب (تو موجود) نہیں تھے جب ہم نے موسیٰ (ﷺ) کی طرف حکم

إِذْ قَضَيْنَا إِلَىٰ مُوسَى الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿۳۴﴾

(رسالت) بھیجا تھا، اور نہ (ہی) آپ (ان ستر افراد میں شامل تھے جو نبی موسیٰ (ﷺ) کی) گواہی دینے والوں میں سے تھے ۵

و لَكِنَّا أَنشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ وَمَا كُنْتَ

لیکن ہم نے (موسیٰ جنم کے بعد کئی بعد دیکھے) کئی قومیں پیدا فرمائیں پھر ان پر طویل مدت گزر گئی اور نہ (ہی) آپ (موسیٰ)

شَاوِيًا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَتَلَوَا عَلَيْهِمُ آيَاتِنَا وَلَكِنَّا

اور شعیب (بنی اسرائیل کی طرح) اہل مدین میں مقیم تھے کہ آپ ان پر ہماری آیتیں پڑھ کر سناتے ہوں لیکن ہم ہی (آپ کو) اخبار غیب سے

كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿۳۵﴾ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا

سرفراز فرما کر (مبعوث فرمانے والے ہیں ۵ اور نہ (ہی) آپ طور کے کنارے (اس وقت موجود) تھے جب ہم نے (موسیٰ (ﷺ) کو) ندا

و لَكِن رَّاحِبَةً مِّنْ رَّبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَتْهُم مِّنْ

فرمانی مگر (آپ کو) ان تمام احوال غیب پر مطلع فرمانا) آپ کے رب کی جانب سے (خصوصی) رحمت ہے تاکہ آپ (ان واقعات سے) باخبر ہو

نَذِيرٍ مِّنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۳۶﴾ وَلَوْ لَا أَن

(کہ) اس قوم کو (عذاب الہی سے) ڈرائیں جن کے پاس آپ سے پہلے کوئی ڈر سنانے والا نہیں آیا تاکہ وہ نصیحت قبول کریں ۵ اور (ہم)

نُصِيبَهُمْ مُّصِيبَةً بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَيَقُولُوا رَبَّنَا

کوئی رسول نہ بھیجتے) اگر یہ بات نہ ہوتی کہ جب انہیں کوئی مصیبت پہنچے ان کے اعمال بد کے باعث جو انہوں نے خود انجام

لَوْلَا أَرْسَلْتُ إِلَيْكَ رَسُولًا فَتُنَبِّئُكَ آيَاتِكَ وَنَكُونُ

دیئے تو وہ یہ نہ کہنے لگیں کہ اے ہمارے رب! تو نے ہماری طرف کوئی رسول کیوں نہ بھیجا تا کہ ہم تیری آیتوں کی پیروی کرتے

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۷﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا

اور ہم ایمان والوں میں سے ہو جاتے ہوں پھر جب ان کے پاس ہمارے حضور سے حق آ پہنچا (تو) وہ کہنے لگے کہ اس (رسول) کو ان

لَوْلَا أُوتِيَ مِثْلَ مَا أُوتِيَ مُوسَىٰ ط أَوَلَمْ يَكْفُرُوا بِمَا

(نشانوں) جیسی (نشانیاں) کیوں نہیں دی گئیں جو موسیٰ (ع) کو دی گئیں تھیں؟ کیا انہوں نے ان (نشانوں) کا انکار نہیں کیا تھا جو

أُوتِيَ مُوسَىٰ مِنْ قَبْلُ ج قَالُوا سِحْرَانِ تَظْهَرَا ۗ وَقَالُوا

اس سے پہلے موسیٰ (ع) کو دی گئی تھیں؟ وہ کہنے لگے کہ دونوں (قرآن اور تورات) جادو ہیں (جو) ایک دوسرے کی تائید و موافقت

إِنَّا بِكُمْ لَكَافِرُونَ ﴿۳۸﴾ قُلْ فَآتُوا بِكِتَابٍ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ

کرتے ہیں، اور انہوں نے کہا کہ ہم (ان) سب کے منکر ہیں ہاں آپ فرمادیں کہ تم اللہ کے حضور سے کوئی (اور) کتاب لے آؤ

أَهْدَىٰ مِنْهَا أَتَّبِعُهُ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۹﴾ فَإِنْ

جو ان دونوں سے زیادہ ہدایت والی ہو (تو) میں اس کی پیروی کروں گا اگر تم (اپنے الزامات میں) سچے ہو ہاں پھر اگر

لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا يُتَّبَعُونَ أَهْوَاءَهُمْ ط وَ

وہ آپ کا ارشاد قبول نہ کریں تو آپ جان لیں (کہ ان کے لئے کوئی حجت باقی نہیں رہی) وہ محض اپنی خواہشات

مَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ اتَّبَعَ هَوَاهُ بِغَيْرِ هُدًى مِّنْ اللَّهِ ط إِنَّ

کی پیروی کرتے ہیں، اور اس شخص سے زیادہ گمراہ کون ہو سکتا ہے جو اللہ کی جانب سے ہدایت کو چھوڑ کر

اللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ﴿۴۰﴾ وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ

اپنی خواہش کی پیروی کرے۔ بیشک اللہ ظالم قوم کو ہدایت نہیں فرماتا ہاں اور درحقیقت ہم ان کے لئے پے در پے

الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿۴۱﴾ الَّذِينَ اتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ

(قرآن کے) فرمان بھیجتے رہے تا کہ وہ نصیحت قبول کریں ہاں جن لوگوں کو ہم نے اس سے پہلے کتاب عطا کی تھی وہ (اسی ہدایت

مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿۵۲﴾ وَإِذَا يُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ قَالُوا

کے تسلسل میں اس (قرآن) پر (بھی) ایمان رکھتے ہیں اور جب ان پر (قرآن) پڑھا کر سنایا جاتا ہے تو وہ کہتے ہیں ہم اس پر

أَمَنَّا بِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ﴿۵۳﴾

ایمان لائے ہیں۔ یہ ہمارے رب کی جانب سے حق ہے، حقیقت میں تو ہم اس سے پہلے ہی مسلمان (یعنی فرمانبردار) ہو چکے تھے اور

أُولَٰئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا وَآوَيْدُوا بِرَأْوِنَ

یہ وہ لوگ ہیں جنہیں ان کا اجر دو بار دیا جائیگا اس وجہ سے کہ انہوں نے صبر کیا اور وہ برائی کو بھلائی کے

بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةِ وَمَا رَزَقْنَاهُمْ يُفْقُونَ ﴿۵۴﴾ وَإِذَا

ذریعے دفع کرتے ہیں اور اس عطا میں سے جو ہم نے انہیں بخش فرج کرتے ہیں اور جب وہ کوئی بیہودہ بات

سَمِعُوا اللَّغْوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا إِنَّا عُمَّالْنَا لَكُمْ

سننے ہیں تو اس سے منہ پھیر لیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہمارے لئے ہمارے اعمال ہیں اور تمہارے لئے تمہارے اعمال، تم پر سلامتی ہو

أَعْمَالُكُمْ سَلَّمَ عَلَيْكُمْ لَا نَبْتَغِي الْجَاهِلِينَ ﴿۵۵﴾ إِنَّكَ

ہم جاہلوں (کے فکر و عمل) کو (انہانا) نہیں چاہتے (گو یا ان کی برائی کے عوض ہم اپنی اچھائی کیوں نہیں مانگتے) حقیقت یہ ہے کہ جسے آپ

لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ

(ہدایت پر لانا) چاہتے ہیں اسے صاحب ہدایت آپ خود نہیں بناتے، بلکہ (یوں ہوتا ہے کہ) جسے (آپ چاہتے ہیں اسی کو) اللہ چاہتا ہے

وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿۵۶﴾ وَقَالُوا إِنَّا نَتَّبِعُ الْهُدَىٰ

(اور آپ کے ذریعے) صاحب ہدایت بنا دیتا ہے اور وہ راہ ہدایت کی پہچان رکھنے والوں سے خوب واقف ہے اور (قدر شناس) کہتے

مَعَكَ نَتَخَطَّفُ مِنْ أَرْضِنَا أَوْ لَمْ نَكُنْ لَهُمْ حَرَمًا

ہیں کہ اگر ہم آپ کی معیت میں ہدایت کی پیروی کر لیں تو ہم اپنے ملک سے اچک لئے جائیں گے۔ کیا ہم نے انہیں (اس) امن والے

أَمِنَّا يُجِبِي إِلَيْهِ ثَمَرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ رَّزَقًا مِنْ لَدُنَّا وَ

حرم (مہر کہ جو آپ ہی کا وطن ہے) میں نہیں بسایا جہاں ہماری طرف سے رزق کے طور پر (دنیا کی ہر سمت سے) ہر جنس کے پھل پہنچائے

لٰكِنَّا أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۵۷﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قُرْيَةٍ

جاتے ہیں، لیکن ان میں سے اکثر لوگ نہیں جانتے (کہ یہ سب کچھ کس کے ہوتے سے ہو رہا ہے) اور ہم نے کتنی ہی (ایسی)

بَطَرَتْ مَعِيْشَتَهَا فَبَلَغَتْ مَسْكِنَهُمْ لَمْ تَسْكُنْ مِنْ بَعْدِهِمْ

بستیوں کو برباد کر ڈالا جو اپنی خوشحال معیشت پر غرور و ناشکری کر رہی تھیں تو یہ ان کے (جاہ شدہ) مکانات ہیں جو ان کے بعد بھی

اِلَّا قَلِيْلًا ۙ وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِيْنَ ﴿۵۸﴾ وَمَا كَانَ رَبُّكَ

آباد ہی نہیں ہوئے مگر بہت کم، اور (آخر کار) ہم ہی وارث و مالک ہیں ۵ اور آپ کا رب بستیوں کو جاہ

مُهْلِكَ الْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِيْ اُمَمٍ مَّرْسُوْلًا يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ

کرنے والا نہیں ہے یہاں تک کہ وہ اس کے بڑے مرکزی شہر (Capital) میں وغیرہ بھیج دے جو ان پر ہماری

اٰتِنَا ۙ وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَىٰ اِلَّا وَاَهْلُهَا ظٰلِمُوْنَ ﴿۵۹﴾

آیتیں تلاوت کرے اور ہم بستیوں کو ہلاک کرنے والے نہیں ہیں مگر اس حال میں کہ وہاں کے کھین خالم ہوں ۵

وَمَا اُوْتِيْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَّعْ الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَزَيِّنْهَا

اور جو چیز بھی تمہیں عطا کی گئی ہے سو (وہ) دنیوی زندگی کا سامان اور اس کی رونق و زینت ہے۔ مگر جو چیز (ابھی)

وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ وَّاَبْقٰی ۙ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۶۰﴾ اَفَسَنْ

اللہ کے پاس ہے وہ (اس سے) زیادہ بہتر اور دائمی ہے۔ کیا تم (اس حقیقت کو) نہیں سمجھتے؟ کیا وہ شخص جس سے ہم نے کوئی

وَعَدْنٰهُ وَعَدًّا حَسَنًا فَهُوَ لَا قِيَةَ لِمَنْ مَّعْنَهُ مَتَّعْ

(آخرت کا) اچھا وعدہ فرمایا ہو پھر وہ اسے پانے والا ہو جائے، اس (بد نصیب) کی مثل ہو سکتا ہے جسے ہم نے دنیوی زندگی کے

الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ مِنَ الْمُحْضَرِيْنَ ﴿۶۱﴾

سامان سے نوازا ہو پھر وہ (کفرانِ نعمت کے باعث) روز قیامت (عذاب کیلئے) حاضر کئے جانے والوں میں سے ہو جائے؟

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُوْلُ اَيْنَ شُرَكَآءِى الَّذِيْنَ كُنْتُمْ

اور جس دن (اللہ) انہیں پکارے گا تو فرمائے گا کہ میرے وہ شریک کہاں ہیں جنہیں تم (معبود) خیال

تَرْعُمُونَ ﴿۲۳﴾ قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا

کیا کرتے تھے؟ وہ لوگ جن پر (عذاب کا) فرمان ثابت ہو چکا کہیں گے: اے ہمارے رب! یہی وہ لوگ ہیں جن کو ہم نے گمراہ کیا

هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَغْوَيْنَا أَغْوَيْنَهُمْ كَمَا غَوَيْنَا تَبَرَّأْنَا

تھا ہم نے انہیں (اسی طرح) گمراہ کیا تھا جس طرح ہم (خود) گمراہ ہوئے تھے، ہم ان سے بیزاری ظاہر کرتے ہوئے تیری طرف

إِلَيْكَ مَا كَانُوا إِلَّا نَا يَعْبُدُونَ ﴿۲۴﴾ وَقِيلَ ادْعُوا

متوجہ ہوتے ہیں اور وہ (درحقیقت) ہماری پرستش نہیں کرتے تھے (بلکہ اپنی نفسانی خواہشات کے پیچھے تھے) اور (ان سے) کہا

شُرَكَاءَكُمْ فَادْعُوهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُمْ وَرَأَوُا

جائے گا تم اپنے (خود ساختہ) شریکوں کو بلاؤ سو وہ انہیں پکاریں گے پس وہ (شریک) انہیں کوئی جواب نہ دیں گے اور وہ لوگ

الْعَذَابِ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ ﴿۲۵﴾ وَيَوْمَ ينادِيهِمُ

عذاب کو دیکھ لیں گے کاش! وہ (دنیا میں) راہ ہدایت پا چکے ہوتے ۵ اور جس دن (اللہ) انہیں پکارے گا

فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ ﴿۲۶﴾ فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ

تو وہ فرمائے گا: تم نے پیغمبروں کو کیا جواب دیا تھا؟ ۵ تو ان پر اس دن خبریں پوشیدہ

الْأَنْبَاءُ يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿۲۷﴾ فَأَمَّا مَنْ تَابَ

ہو جائیں گی سو وہ ایک دوسرے سے پوچھ (بھی) نہ سکیں گے ۵ لیکن جس نے توبہ کر لی

وَأَمِنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَغَفَرْنَا لَهُ إِنَّهُ يَكُونُ مِنَ الْمُفْلِحِينَ ﴿۲۸﴾

اور ایمان لے آیا اور نیک عمل کیا تو ہم نے وہ گناہ پانے والوں میں سے ہو گا ۵

وَرَبُّكَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيَخْتَارُ ۗ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ ۗ

اور آپ کا رب جو چاہتا ہے پیدا فرماتا ہے اور جو چاہتا ہے منتخب فرماتا ہے، ان (منکر اور مشرک) لوگوں کو (اس امر میں) کوئی مرضی اور اختیار

سُبْحٰنَ اللّٰهِ وَتَعَالٰی عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿۲۹﴾ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا

حاصل نہیں ہے۔ اللہ پاک ہے اور بالاتر ہے ان (باطل معبودوں) سے جنہیں وہ (اللہ کا) شریک گردانتے ہیں ۵ اور آپ کا رب ان

تَكُنْ صُدُورَهُمْ وَمَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٩﴾ وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا

(تمام باتوں) کو جانتا ہے جو ان کے سینے (اپنے اندر) چھپائے ہوئے ہیں اور جو کچھ وہ آشکار کرتے ہیں اور وہی اللہ ہے اس کے

هُوَ لَهُ الْحَصْدُ فِي الْأُولَى وَالْآخِرَةِ وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ

سوا کوئی معبود نہیں۔ دنیا اور آخرت میں ساری تعریفیں اسی کے لئے ہیں، اور (حقیقی) حکم و فرمانروائی (بھی) اسی کی ہے اور تم

تُرْجَعُونَ ﴿٣٠﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ

اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے؟ فرما دیجئے: ذرا اتنا بتاؤ کہ اگر اللہ تمہارے اوپر روز قیامت تک

سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مِنْ إِلَّا غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِضِيَاءٍ

بیش رات طاری فرما دے (تو) اللہ کے سوا کون معبود ہے جو تمہیں روشنی لا دے۔ کیا تم

أَفَلَا تَسْمَعُونَ ﴿٣١﴾ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ

(یہ باتیں) سنتے نہیں ہو؟ فرما دیجئے: ذرا یہ (بھی) بتاؤ کہ اگر اللہ تمہارے اوپر

النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ مِنْ إِلَّا غَيْرِ اللَّهِ يَأْتِيكُمْ

روز قیامت تک ہمیشہ دن طاری فرما دے (تو) اللہ کے سوا کون معبود ہے جو تمہیں رات

بِلَيْلٍ تَسْكُنُونَ فِيهِ أَفَلَا تَبْصُرُونَ ﴿٣٢﴾ وَمِنْ رَحْمَتِهِ

لا دے کہ تم اس میں آرام کر سکو، کیا تم دیکھتے نہیں ہو؟ اور اس نے اپنی رحمت سے تمہارے

جَعَلَ لَكُمْ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ

لئے رات اور دن کو بنایا تاکہ تم رات میں آرام کرو اور (دن میں) اس کا فضل (روزی) تلاش

فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٣٣﴾ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ

کر سکو اور تاکہ تم شکر گزار بنو؟ اور جس دن وہ انہیں پکارے گا تو ارشاد فرمائے گا کہ میرے

أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٣٤﴾ وَنَزَعْنَا مِنْ

وہ شریک کہاں ہیں جنہیں تم (معبود) خیال کرتے تھے؟ اور ہم ہر امت سے ایک گواہ نکالیں گے پھر

كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ

ہم (کفار سے) کہیں گے کہ تم اپنی دلیل لاؤ تو وہ جان لیں گے کہ سچ بات اللہ ہی کی ہے اور ان

بِاللَّهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۴۵﴾ إِنَّ قَارُونَ

سے وہ سب (باتیں) جانتی رہیں گی جو وہ جھوٹ بانڈھا کرتے تھے ۵ بیشک قارون موسیٰ (علیہ السلام) کی

كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَىٰ فَبَغَىٰ عَلَيْهِمْ وَآتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ

قوم سے تھا پھر اس نے لوگوں پر سرکشی کی اور ہم نے اسے اس قدر خزانے عطا کئے تھے کہ اس کی

مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءُ بِالْعُصْبَةِ أُولِي الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ

کنجیاں (امنانا) ایک بڑی طاقتور جماعت کو دشوار ہوتا تھا جبکہ اس کی قوم نے اس سے کہا تو

لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحُ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ ﴿۴۶﴾ وَابْتَغِ

(خوشی کے مارے) غرور نہ کر بیشک اللہ اترانے والوں کو پسند نہیں فرماتا ۵ اور تو اس (دولت) میں

فِي مَا آتَاكَ اللَّهُ الدَّارَ الْآخِرَةَ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ

سے جو اللہ نے تجھے دے رکھی ہے آخرت کا کمر طلب کر، اور دنیا سے (بھی) اپنا حصہ نہ بھول اور تو (لوگوں

الدُّنْيَا وَآخِرَتٍ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ وَلَا تَبْغِ الْفُسَادَ

سے دنیا ہی) احسان کر جیسا احسان اللہ نے تمھ سے فرمایا ہے اور ملک میں (ظلم، ارتکاز اور استحصال کی

فِي الْأَرْضِ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿۴۷﴾ قَالَ إِنَّمَا

صورت میں) فساد انگیزی (کی راہیں) تلاش نہ کر، بیشک اللہ فساد پانے والوں کو پسند نہیں فرماتا ۵ کہنے لگا: ☆ مجھے تو یہ

أُوتِيتهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي ۗ أَوْ لَمْ يَعْلَمِ أَنَّ اللَّهَ قَدْ

مال صرف اس (کسی) علم و ہنر کی بنا پر دیا گیا ہے جو میرے پاس ہے کیا اسے یہ معلوم نہ تھا کہ اللہ نے واقعہ اس سے پہلے بہت ہی ایسی

أَهْلَكَ مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مِنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَ

قوموں کو ہلاک کر دیا تھا جو طاقت میں اس سے کہیں زیادہ سخت تھیں اور (مال و دولت اور افرادی قوت کے) جمع کرنے میں کہیں زیادہ

أَكْثَرُ جَعًا ۖ وَلَا يُسْأَلُ عَنْ ذُنُوبِهِمُ الْمُجْرِمُونَ ﴿۷۸﴾

(آگے) تمہیں، اور (بوقتِ ہلاکت) مجرموں سے ان کے گناہوں کے بارے میں (مزید تحقیق یا کوئی عذر اور سبب) نہیں پوچھا جائے گا

فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ ۗ قَالَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ

پھر وہ اپنی قوم کے سامنے (پوری) زینت و آرائش (کی حالت) میں نکلا۔ (اس کی ظاہری شان و شوکت کو دیکھ کر) وہ لوگ

الْحَيَاةَ الدُّنْيَا يَلِيتُ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ ۗ إِنَّهُ

بول اٹھے جو دنیوی زندگی کے خواہشمند تھے کاش! ہمارے لئے (بھی) ایسا (مال و متاع) ہوتا جیسا قارون کو دیا گیا ہے۔ بیشک

لَنَا وَحَظٌّ عَظِيمٌ ﴿۷۹﴾ وَقَالَ الَّذِينَ أُوْتُوا الْعِلْمَ وَيَلِكُمْ

وہ بڑے نصیب والا ہے اور (دوسری طرف) وہ لوگ جنہیں علم (حق) دیا گیا تھا بول اٹھے تم پر انہوں نے ہے اللہ کا ثواب اس شخص

ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِّمَنْ أَمَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا ۗ وَلَا يُلْقَاهَا إِلَّا

کیلئے (اس دولت و زینت سے کہیں زیادہ) بہتر ہے جو ایمان لایا اور نیک عمل کرتا ہو مگر یہ (اجر و ثواب) مہر کرنے والوں کے سوا کسی

الصَّابِرُونَ ﴿۸۰﴾ فَخَسَفْنَا بِهِ وَبَدَارِهِ الْأَرْضَ ۗ فَمَا كَانَ

کو عطا نہیں کیا جائے گا اور ہم نے اس (قارون) کو اور اس کے گھر کو زمین میں دھنسا دیا، سو اللہ کے

لَهُ مِنْ فِتْنَةٍ يَصْرُونَ ۗ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۗ وَمَا كَانَ مِنَ

سوا اس کے لئے کوئی بھی جماعت (ایسی) نہ تھی جو (عذاب سے بچانے میں) اس کی مدد کر سکتی اور نہ وہ خود ہی

الْمُتَصِّرِينَ ﴿۸۱﴾ وَأَصْبَحَ الَّذِينَ تَسَبَّوْا مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ

عذاب کو روک سکا اور جو لوگ کل اس کے مقام و مرتبہ کی تمنا کر رہے تھے (از رو ندامت) کہنے لگے:

يَقُولُونَ وَيَكُنَّا اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ

کتنا عجیب ہے کہ اللہ اپنے بندوں میں سے جس کے لئے چاہتا ہے رزق کشادہ فرماتا اور (جس کے لئے

عِبَادِهِ وَيُقَدِّرُ ۗ لَوْلَا أَنْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ

چاہتا ہے) ننگ فرماتا ہے اگر اللہ نے ہم پر احسان نہ فرمایا ہوتا تو ہمیں (بھی) دھنسا دیتا، ہائے تعجب

بِنَا ۚ وَيَكَاَنَّهُ لَا يُفْلِحُ الْكٰفِرُونَ ﴿۸۲﴾ تِلْكَ الدَّارُ الْاٰخِرَةُ

ہے! (اب معلوم ہوا) کہ کافر نجات نہیں پا سکتے ہ (یہ) وہ آخرت کا گھر ہے جسے ہم نے

نَجَعَلُهَا لِلَّذِيْنَ لَا يُرِيْدُوْنَ عُلُوًّا فِي الْاَرْضِ وَلَا

ایسے لوگوں کے لئے بنایا ہے جو نہ (تو) زمین میں سرکشی و تکبر چاہتے ہیں اور نہ فساد انگیزی،

فَسَادًا ۚ وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿۸۳﴾ مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ

اور نیک انجام پر ہمیزگاروں کے لئے ہے ہ جو محض نیک لے کر آئے گا اس کے لئے

خَيْرٌ مِنْهَا ۚ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ فَلَا يُجْزَى الَّذِيْنَ

اس سے بہتر (صلہ) ہے اور جو محض برائی لے کر آئے گا تو برے کام کرنے والوں کو

عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ اِلَّا مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۸۴﴾ اِنَّ الَّذِيْ

کوئی بدلہ نہیں دیا جائے گا مگر اسی قدر جو وہ کرتے رہے تھے ہ پیکر جس (رب) نے آپ پر قرآن (کی تبلیغ و اقامت کو) فرض

فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْاٰنَ لَرٰآدُكَ اِلَى مَعَادٍ ۚ قُلْ رَّبِّيْ

کہا ہے یقیناً وہ آچکے (آپ کی چاہت کے مطابق) لوٹنے کی جگہ (مکہ یا آخرت) کی طرف (فتح و کامیابی کے ساتھ) واپس لے

اَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدٰى وَمَنْ هُوَ فِي ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿۸۵﴾ وَ

جانے والا ہے۔ فرمادیتے: میرا رب اسے خوب جانتا ہے جو ہدایت لے کر آیا اور اسے (بھی) جو صریح گمراہی میں ہے ہ اور تم

مَا كُنْتُمْ تَرْجُوْنَ اَنْ يُنْفِىْ اِلَيْكَ الْكِتٰبُ اِلَّا رَاحَةً مِّنْ

(حضور ﷺ کی وساطت سے اسب محمدی کو خطاب ہے) اس بات کی امید نہ رکھتے تھے کہ تم پر (یہ) کتاب اتاری جائے گی

رَبِّكَ فَلَا تَكُوْنَنَّ ظٰهِيْرًا لِّلْكَافِرِيْنَ ﴿۸۶﴾ وَلَا يَصُدُّكَ

مگر (یہ) تمہارے رب کی رحمت (سے اتری) ہے، پس تم ہرگز کافروں کے مددگار نہ بننا ہ اور وہ (کفار) تمہیں ہرگز اللہ کی

عَنْ اٰيَةِ اللّٰهِ بَعْدَ اِذْ اُنزِلَتْ اِلَيْكَ وَاَدْعُ اِلَى رَّبِّكَ وَ

آیتوں (کی تعمیل و تبلیغ) سے باز نہ رکھیں اس کے بعد کہ وہ تمہاری طرف اتاری جا چکی ہیں اور تم (لوگوں کو) اپنے رب

لَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿۸۷﴾ وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا

کی طرف بلاتے رہو اور شرکوں میں سے ہرگز نہ ہونا ۵ اور تم اللہ کے ساتھ کسی دوسرے (خود ساخت)

آخَرَ إِلَّا إِلَهُهُ ۖ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ ۖ ط

معبود کو نہ پوجا کرو، اس کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں، اس کی ذات کے سوا ہر چیز قانی ہے،

لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۸۸﴾

علم اسی کا ہے اور تم (سب) اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے ۵

ابا تھا ۲۹ ۲۹ سُورَةُ الْعَنْكَبُوتِ مَكِّيَّةٌ ۸۵ رُكُوعَاتُهَا ۷

رکوع ۷

سورۃ العنکبوت کی ہے

آیات ۲۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

الَّذِينَ آمَنُوا أَن يَتُرَكَّوْا أَن يَقُولُوا آمَنَّا

الہ لام ہم ۵۶ کیا لوگ یہ خیال کرتے ہیں کہ (صرف) ان کے (اتنا) کہنے سے کہ ہم ایمان لے آئے ہیں چھوڑ دیئے

وَهُمْ لَا يُفْتَنُونَ ﴿۲﴾ وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ

جائیں گے اور ان کی آزمائش نہ کی جائے گی ۵ اور بیشک ہم نے ان لوگوں کو (بھی) آزمایا تھا جو ان سے پہلے تھے سو یقیناً اللہ ان

فَلْيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلْيَعْلَمَنَّ الْكٰذِبِينَ ﴿۳﴾

لوگوں کو ضرور (آزمائش کے ذریعے) نمایاں فرمادے گا جو (دعویٰ ایمان میں) سچے ہیں اور جھوٹوں کو (بھی) ضرور ظاہر کر دے گا ۵

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ أَن يَسْبِقُونَا ط

کیا جو لوگ برے کام کرتے ہیں یہ گمان کئے ہوئے ہیں کہ وہ ہمارے (قابو) سے باہر نکل جائیں گے؟ کیا ہی برا ہے جو وہ

سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿۴﴾ مَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ

(اپنے ذہنوں میں) فیصلہ کرتے ہیں ۵ جو شخص اللہ سے ملاقات کی امید رکھتا ہے تو بیشک اللہ کا

وقف لازم

۲۰-۱۰۰

☆ (مجلس علمی اشاعت و سیرت) پشاور

أَجَلَ اللَّهِ لِأَتِ ط وَهُوَ السَّيِّعُ الْعَلِيمُ ۝ وَمَنْ جَاهَدَ

مقرر کردہ وقت ضرور آنے والا ہے، اور وہی سننے والا جاننے والا ہے ۝ جو شخص (راہ حق میں) جدوجہد کرتا ہے وہ اپنے ہی

فَاتِمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ ط إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ۝

(فلح کے) لئے تک و دو کرتا ہے، بیشک اللہ تمام جہانوں (کی طاقتوں، کوششوں اور مجاہدوں) سے بے نیاز ہے ۝

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ

اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے تو ہم ان کی ساری خطائیں ان (کے نامہ اعمال) سے

سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

مٹا دیں گے اور ہم یقیناً انہیں اس سے بہتر جزا عطا فرما دیں گے جو عمل وہ (فی الواقع) کرتے رہے تھے ۝

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ حُسْنًا ۝ وَإِنْ جَاهَدَكَ

اور ہم نے انسان کو اس کے والدین سے نیک سلوک کا حکم فرمایا اور اگر وہ تمہارے (یہ) کوشش کریں کہ تو میرے ساتھ

لِتُشْرِكَ بِى مَّا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ط إِلَىٰ

اس چیز کو شریک ٹھہرائے جس کا تجھے کچھ بھی علم نہیں تو ان کی اطاعت مت کر میری ہی طرف تم (سب) کو پلٹنا ہے

مَرْجِعِكُمْ فَأُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۝ وَالَّذِينَ

سو میں تمہیں ان (کاموں) سے آگاہ کروں گا جو تم (دنیا میں) کیا کرتے تھے ۝ اور جو لوگ ایمان لائے

آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ ۝

اور نیک اعمال کرتے رہے تو ہم انہیں ضرور نیکو کاروں (کے گروہ) میں داخل فرما دیں گے ۝

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ

اور لوگوں میں ایسے شخص (بھی) ہوتے ہیں جو (زبان سے) کہتے ہیں کہ ہم اللہ پر ایمان لائے پھر جب انہیں

جَعَلَ فِتْنَةً لِلنَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ ط وَلَئِنْ جَاءَ نَصْرٌ

اللہ کی راہ میں (کوئی) تکلیف پہنچائی جاتی ہے تو وہ لوگوں کی آزمائش کو اللہ کے عذاب کی مانند قرار دیتے ہیں،

مِّن رَّبِّكَ لَيَقُولُنَّ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ ۗ أَوَلَيْسَ اللَّهُ

اور اگر آپ کے رب کی جانب سے کوئی مدد آتی ہے تو وہ یقیناً یہ کہنے لگتے ہیں کہ ہم تو تمہارے ساتھ ہی تھے کیا اللہ

بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ ۝۱۰ وَ لَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ

ان (باتوں) کو نہیں جانتا جو جہان والوں کے سینوں میں (پوشیدہ) ہیں ۱۰ اور اللہ ضرور ایسے لوگوں کو ممتاز فرمادے گا جو

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنْفِقِينَ ۝۱۱ وَقَالَ الَّذِينَ

(سچے دل سے) ایمان لائے ہیں اور منافقوں کو (بھی) ضرور ظاہر کر دے گا ۱۱ اور کافر لوگ

كَفَرُوا وَالَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا وَلنَحْمِلْ خَطِيئَتَكُمْ

ایمان والوں سے کہتے ہیں کہ تم ہماری راہ کی پیروی کرو اور ہم تمہاری خطاؤں (کے بوجھ)

وَمَا هُمْ بِحَامِلِينَ مِنْ خَطِيئَتِهِمْ ۗ إِنَّهُمْ

کو اٹھائیں گے، حالانکہ وہ ان کے گناہوں کا کچھ بھی (بوجھ) اٹھانے والے نہیں ہیں بیشک

لَكَذِبُونَ ۝۱۲ وَ لَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَثْقَالًا مَّعَ

وہ جھوٹے ہیں ۱۲ وہ بھٹانے اپنے (گناہوں کے) بوجھ اٹھائیں گے اور اپنے بوجھوں کے ساتھ کئی (دوسرے)

أَثْقَالِهِمْ ۗ وَ لَيُسْئَلُنَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَمَّا كَانُوا

بوجھ (بھی اپنے اوپر لاوے ہوں گے) اور ان سے روز قیامت ان (بہتانوں) کی ضرور پرسش کی جائے گی

يَفْتَرُونَ ۝۱۳ وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ

جو وہ گمراہ کرتے تھے ۱۳ اور بیشک ہم نے نوح (جسم) کو ان کی قوم کی طرف بھیجا

فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا ۗ فَأَخَذَهُمُ

تو وہ ان میں پچاس برس کم ایک ہزار سال رہے پھر ان لوگوں کو طوفان نے آٹکڑا

الطُّوفَانَ وَ هُمْ ظَالِمُونَ ۝۱۴ فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ

اس حال میں کہ وہ ظالم تھے ۱۴ پھر ہم نے نوح (جسم) کو اور (ان کے ہمراہ) کشتی والوں کو نجات بخشی اور

السَّفِينَةَ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ ﴿۱۵﴾ وَإِبْرَاهِيمَ إِذْ

ہم نے اس (کشتی اور واقعہ) کو تمام جہان والوں کے لئے نشانی بنا دیا ۵ اور ابراہیم (علیہ السلام) کو (یاد کریں)

قَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ۖ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن

جب انہوں نے اپنی قوم سے فرمایا کہ تم اللہ کی عبادت کرو اور اس سے ڈرو، یہی تمہارے حق میں بہتر ہے اگر

كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۱۶﴾ إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا

تم (حقیقت کو) جانتے ہو ۱۶ تم تو اللہ کے سوا بتوں کی پوجا کرتے ہو اور محض جھوٹ

وَتَخْلُقُونَ أَفْكَاطًا ۖ إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

گھڑتے ہو بچک تم اللہ کے سوا جن کی پوجا کرتے ہو وہ تمہارے لئے رزق کے مالک

لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَ

نہیں ہیں پس تم اللہ کی بارگاہ سے رزق طلب کیا کرو اور اسی کی عبادت کیا کرو اور اسی کا

اعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ ۖ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۱۷﴾ وَإِن

شکر بجا لایا کرو تم اسی کی طرف پلٹائے جاؤ گے ۱۷ اور اگر تم نے (میری باتوں کو) جھٹلایا تو

تَكذَّبْتُمْ فَسَقَدْتُمْ ۖ كَذَّبَ أُمَمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ وَمَا عَلَى

یقیناً تم سے پہلے (بھی) کئی امتیں (حق کو) جھٹلا چکی ہیں، اور رسول پر واضح طریق سے

الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ﴿۱۸﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ

(احکام) پہنچا دینے کے سوا (کچھ لازم) نہیں ہے ۱۸ کیا انہوں نے نہیں دیکھا (یعنی غور نہیں کیا)

يُبْدِي اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ۖ إِنَّ ذَلِكُمْ عَلَى اللَّهِ

کہ اللہ کس طرح تخلیق کی ابتداء فرماتا ہے پھر (اسی طرح) اس کا اعادہ فرماتا ہے۔ بچک یہ (کام) اللہ

يَسِيرٌ ﴿۱۹﴾ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ

پر آسان ہے ۱۹ فرمادیجئے: تم زمین میں (کائناتی زندگی کے مطالعہ کے لئے) چلو پھرو پھر دیکھو (یعنی غور و تحقیق کرو) کہ اس

الْخَلْقِ ثُمَّ اللَّهُ يُنْشِئُ النَّسْأَةَ الْآخِرَةَ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ

نے مخلوق کی (زندگی کی) ابتداء کیسے فرمائی پھر وہ دوسری زندگی کو کس طرح اٹھا کر (ارتقاء کے مراحل سے گزارتا ہوا) نشوونما دیتا

كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۲۰﴾ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَرْحَمُ مَنْ

ہے۔ چھک الله ہر شے پر بڑی قدرت رکھنے والا ہے ۵ وہ جسے چاہتا ہے عذاب دیتا ہے اور جس پر چاہتا ہے رحم

يَشَاءُ ۗ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ﴿۲۱﴾ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي

فرماتا ہے اور اسی کی طرف تم پلٹائے جاؤ گے ۵ اور نہ تم (الله کو) زمین

الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۗ وَمَالِكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ

میں عاجز کرنے والے ہو اور نہ آسمان میں اور نہ تمہارے لئے الله کے سوا

وَاللَّيْلِ وَلَا نَصِيرٍ ﴿۲۲﴾ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَ

کوئی دوست ہے اور نہ مددگار ۵ اور جن لوگوں نے الله کی آیتوں کا اور اس کی

لِقَائِهِ أُولَئِكَ يَئِسُوا مِنْ رَحْمَتِي وَأُولَئِكَ لَهُمْ

ملاقات کا انکار کیا وہ لوگ میری رحمت سے ماپوس ہو گئے اور ان ہی لوگوں کے لئے

عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۲۳﴾ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا

ورد ناک عذاب ہے ۵ سو قوم ابراہیم کا جواب اس کے سوا کچھ نہ تھا کہ وہ کہنے لگے: تم

أَقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ فَأَنْجَاهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ ۗ إِنَّ فِي

اسے قتل کر ڈالو یا اسے جلا دو پھر الله نے اسے (نمرود کی) آگ سے نجات بخشی چھک اس

ذَلِكَ لَأَيِّتٍ لِقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۲۴﴾ وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ

(واقعہ) میں ان لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو ایمان لائے ہیں ۵ اور ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا: بس تم

مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا لَمُودَةً بَيْنَكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۗ

نے تو الله کو چھوڑ کر بتوں کو معبود بنا لیا ہے محض دنیوی زندگی میں آپس کی دوستی کی خاطر پھر روز قیامت

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُمْ

تم میں سے (ہر) ایک دوسرے (کی دوستی) کا انکار کر دے گا اور تم میں سے (ہر) ایک

بَعْضًا وَمَا أُولَٰئِكَ إِلَّا النَّارُ وَمَا لَكُم مِّنْ نَّصِيرِينَ ﴿٢٥﴾

دوسرے پر لعنت بھیجے گا تو تمہارا ٹھکانا دوزخ ہے اور تمہارے لئے کوئی بھی مددگار نہ ہو گا ۵

فَأَمِّنْ لَهُ لُوطٌ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ

پھر لوط (ؑ) ان پر (یعنی ابراہیمؑ پر) ایمان لے آئے اور انہوں نے کہا: میں اپنے رب کی طرف ہجرت کرنے والا

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٦﴾ وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَ

ہوں۔ بیشک وہ غالب ہے حکمت والا ہے ۵ اور ہم نے انہیں اسحاق اور یعقوب (ؑ) عطا فرمائے اور ہم نے انہیں دنیا

جَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ وَآتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي

عطا فرمائے اور ہم نے ابراہیم (ؑ) کی اولاد میں نبوت اور کتاب مقرر فرما دی اور ہم نے انہیں دنیا

الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٢٧﴾ وَلُوطًا

میں (ہی) ان کا صلہ عطا فرما دیا اور بیشک وہ آخرت میں (بھی) نیکو کاروں میں سے ہیں ۵ اور لوط (ؑ) کو

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقَكُمْ

(یاد کریں) جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا: بیشک تم بڑی بے حیائی کا ارتکاب کرتے ہو، اقوام عالم میں سے کسی

بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿٢٨﴾ أَيُّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ

ایک (قوم) نے (بھی) اس (بے حیائی) میں تم سے پہل نہیں کی ۵ کیا تم (شہوت رانی

وَتَقَطُّعُونَ السَّبِيلَ ۚ وَتَأْتُونَ فِي نَادِيكُمُ الْمُنْكَرَ ط

کے لئے) مردوں کے پاس جاتے ہو اور ڈاکہ زنی کرتے ہو اور اپنی (بھری) مجلس میں

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اتَّبِعْنَا عَذَابَ اللَّهِ

ناپسندیدہ کام کرتے ہو، تو ان کی قوم کا جواب (بھی) اس کے سوا کچھ نہ تھا کہ کہنے لگے:

إِنْ كُنْتَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۲۹﴾ قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلٰی

تم ہم پر اللہ کا عذاب لے آؤ اگر تم سچے ہو ۵ لوط (جسم) نے عرض کیا: اے رب! تو فساد انگیزی کرنے والی

الْقَوْمِ الْفٰسِدِيْنَ ﴿۳۰﴾ وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا اِبْرٰهِيْمَ

قوم کے خلاف میری مدد فرما ۵ اور جب ہمارے بھیجے ہوئے (فرشتے) ابراہیم (جسم) کے پاس

بِالْبَشَرٰی قَالُوْۤا اِنَّا مُهْلِكُوْۤا اَهْلَ هٰذِهِ الْقَرْيَةِ

خوشخبری لے کر آئے (تو) انہوں نے (ساتھ) یہ (بھی) کہا کہ ہم اس بہتی کے کینوں کو ہلاک

اِنَّ اَهْلَهَا كَانُوْۤا ظٰلِمِيْنَ ﴿۳۱﴾ قَالَ اِنَّ فِيْهَا لُوْطًا

کرنے والے ہیں کیونکہ یہاں کے باشندے ظالم ہیں ۵ ابراہیم (جسم) نے کہا: اس (بہتی) میں تو لوط (جسم بھی) ہیں

قَالُوْۤا نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَنْ فِيْهَا وَقَدْ لَنُجِیْبُهُ وَاَهْلَهُ اِلَّا

انہوں نے کہا: ہم ان لوگوں کو خوب جانتے ہیں جو (جو) اس میں (رہتے) ہیں ہم لوط (جسم) کو اور ان کے گمراہوں کو سوائے

اَمْرَاَتِهِنَّۙ كَانَتْ مِنَ الْغٰیِبِيْنَ ﴿۳۲﴾ وَلَمَّا اَنَّ جَاءَتْ

ان کی عورت کے ضرور پہنچائیں گے، وہ پیچھے رہ جانے والوں میں سے ہے ۵ اور جب ہمارے بھیجے ہوئے (فرشتے) لوط (جسم)

رُسُلُنَا لُوْطًا سِیِّئَۙ عَزٰوْبِهِمْ وَضَاقَ بِهٖمْ ذُرْعًاوَقَالُوْۤا لَا

کے پاس آئے تو وہ ان (کے آنے) سے رنجیدہ ہوئے اور ان کے (ارادۂ عذاب کے) باعث نڈھال سے ہو گئے اور (فرشتوں

تَخَفُّوْۤا وَلَا تَحْزَنُوْۤا اِنَّا مُنۡجُوْکُمْ وَاَهْلَکَ اِلَّا اَمْرَاَتَکَ

نے) کہا: آپ نہ خوفزدہ ہوں اور نہ غمزدہ ہوں چنگ ہم آچکے اور آپ کے گمراہوں کو بچانے والے ہیں سوائے آپ کی عورت کے وہ

كَانَتْ مِنَ الْغٰیِبِيْنَ ﴿۳۳﴾ اِنَّا مُنۡزِلُوْنَ عَلٰی اَهْلِ هٰذِهِ

(عذاب کیلئے) بھیجے رہ جانے والوں میں سے ہے ۵ چنگ ہم اس بہتی کے باشندوں پر

الْقَرْيَةِ رَاجِزًا مِّنَ السَّمَآءِ بِمَا كَانُوْۤا یَفْسُقُوْنَ ﴿۳۴﴾

آسمان سے عذاب نازل کرنے والے ہیں اس وجہ سے کہ وہ نافرمانی کیا کرتے تھے ۵

وَلَقَدْ تَرَكْنَا مِنْهَا آيَةً بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۳۵﴾

اور بیشک ہم نے اس بستی سے (دوران مکانوں کو) ایک واضح نشانی کے طور پر عقلمند لوگوں کے لئے برقرار رکھا ۵

وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ۖ فَقَالَ لِقَوْمِهِ اعْبُدُوا

اور مدین کی طرف ان کے (قوی) بھائی شعیب (ؑ) کو (بیچا) سو انہوں نے کہا:

اللَّهِ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَعْبُوا فِي الْأَرْضِ

اے میری قوم اللہ کی عبادت کرو اور یومِ آخرت کی امید رکھو اور زمین میں نساد انگیزی

مُفْسِدِينَ ﴿۳۶﴾ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي

نہ کرتے پھرو ۵ تو انہوں نے شعیب (ؑ) کو جھٹلا ڈالا پس انہیں (بھی) زلزلہ (کے عذاب) نے آ پکڑا، سو انہوں نے صبح اس

دَارِهِمْ جِثْيَيْنَ ﴿۳۷﴾ وَعَادًا وَثَمُودًا وَقَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ

حال میں کی کہ اپنے گھروں میں اوندھے منہ (نردہ) پڑے تھے ۵ اور عاد اور ثمود کو (بھی) ہم نے ہلاک کیا) اور بیشک ان

مِّنْ مَّسْكِينِهِمْ ۗ وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ

کے کچھ (تباہ شدہ) مکانات تمہارے لئے (بطور عبرت) ظاہر ہو چکے ہیں اور شیطان نے ان کے اعمال بد،

فَصَدَّاهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ ﴿۳۸﴾ وَقَارُونَ

ان کے لئے خوشنما بنا دیئے تھے اور انہیں (حق کی) راہ سے پھیر دیا تھا حالانکہ وہ چنا و دانا تھے ۵ اور (ہم نے) قارون

وَفِرْعَوْنَ وَهَامَانَ ۗ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مُّوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ

اور فرعون اور ہامان کو (بھی) ہلاک کیا) اور بیشک موسیٰ (ؑ) ان کے پاس واضح نشانیاں لے کر آئے تھے

فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ ﴿۳۹﴾ فَكَلَّا

تو انہوں نے ملک میں غرور و سرکشی کی اور وہ (ہماری گرفت سے) آگے بڑھ جانے والے نہ تھے ۵ سو ہم نے

أَخَذْنَا بِذُنُوبِهِمْ ۗ فَمِنْهُمْ مَّنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا ۖ وَ

(ان میں سے) ہر ایک کو اس کے گناہ کے باعث پکڑ لیا، اور ان میں سے وہ (طبقت بھی) تھا جس پر ہم نے

مِنْهُمْ مَّنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَ مِنْهُمْ مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ

پتھر برسانے والی آندھی بھیگی اور ان میں سے وہ (طبقہ بھی) تھا جسے دہشت ناک آواز نے آکھڑا اور ان میں سے وہ

الْأَرْضَ ج وَ مِنْهُمْ مَّنْ أَعْرَقْنَا ج وَ مَا كَانَ اللَّهُ

(طبقہ بھی) تھا جسے ہم نے زمین میں دھنسا دیا اور ان میں سے (ایک) وہ (طبقہ بھی) تھا جسے ہم نے غرق کر دیا

لِيُظْلِمَهُمْ وَ لَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿۳۰﴾ مَثَلُ

اور ہرگز ایسا نہ تھا کہ اللہ ان پر ظلم کرے بلکہ وہ خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کرتے تھے ۵ ایسے (کافر)

الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ

لوگوں کی مثال جنہوں نے اللہ کو چھوڑ کر اوروں (یعنی بتوں) کو کارساز بنالیا ہے کڑی کی

الْعَنْكَبُوتِ ۚ اتَّخَذَتْ بَيْتًا ۖ وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ

داستان جیسی ہے جس نے (اپنے لئے جالے کا) گھر بنایا اور بیٹک سب گھروں سے زیادہ

لَبَيْتِ الْعَنْكَبُوتِ ۚ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۳۱﴾ إِنَّ اللَّهَ

کمزور کڑی کا گھر ہے۔ کاش! وہ لوگ (یہ بات) جانتے ہوتے ۵ بیٹک اللہ ان

يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ

(بتوں کی حقیقت) کو جانتا ہے جن کی بھی وہ اس کے سوا پوجا کرتے ہیں، اور وہی غالب

الْحَكِيمُ ﴿۳۲﴾ وَ تِلْكَ الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ ۚ وَمَا

ہے حکمت والا ہے ۵ اور یہ مثالیں ہیں ہم انہیں لوگوں (کے سمجھانے) کیلئے بیان کرتے ہیں اور انہیں

يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالِمُونَ ﴿۳۳﴾ خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

اہل علم کے سوا کوئی نہیں سمجھتا ۵ اللہ نے آسمانوں اور زمین کو درست تدبیر کے ساتھ پیدا فرمایا ہے،

بِالْحَقِّ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۴﴾

بیٹک اس (تخلیق) میں اہل ایمان کے لئے (اس کی وحدانیت اور قدرت کی) نشانی ہے ۵

أَتْلُ مَا أُوْحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ وَأَقِمِ الصَّلَاةَ ۖ إِنَّ

(اے صبیبِ مکرم!) آپ وہ کتاب پڑھ کر سنائیے جو آپ کی طرف (بذریعہ) وحی بھیجی گئی ہے،

الصَّلَاةَ تَتَّهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ ۗ وَلَذِكْرُ اللَّهِ

اور نماز قائم کیجئے، چسک نماز بے حیائی اور برائی سے روکتی ہے، اور واقعی اللہ کا ذکر سب سے بڑا ہے،

أَكْبَرُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿۴۵﴾ وَلَا تَجَادِلُوا أَهْلَ

اور اللہ ان (کاموں) کو جانتا ہے جو تم کرتے ہو ۵ اور (اے مومنو!) اہل کتاب سے نہ جھگڑا کرو مگر

الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ ۚ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا

ایسے طریقہ سے جو بہتر ہو سوائے ان لوگوں کے جنہوں نے ان میں سے ظلم کیا، اور (ان سے) کہہ دو کہ

مِنْهُمْ وَقُولُوا أَمَنَّا بِالَّذِي أُنزِلَ إِلَيْنَا وَأَنْزِلَ إِلَيْكُمْ

ہم اس (کتاب) پر ایمان لائے (ہیں) جو ہماری طرف اتاری گئی (ہے) اور جو تمہاری طرف اتاری

وَالْهُنَاءِ وَالْهَيْكَمِ وَاحِدٌ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۴۶﴾ وَكَذَلِكَ

گئی تھی اور ہمارا معبود اور تمہارا معبود ایک ہی ہے اور ہم اسی کے فرمانبردار ہیں ۵ اور اسی طرح ہم نے

أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ ۗ قَالَ الَّذِينَ اتَّبَعْتَهُمُ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ

آپ کی طرف کتاب اتاری، تو جن (حق شناس) لوگوں کو ہم نے (پہلے سے) کتاب عطا کر رکھی تھی وہ اس (کتاب) پر

بِهِ ۚ وَمِنْ هَؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ ۗ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا

ایمان لاتے ہیں، اور ان (اہلِ مکتہ) میں سے (بھی) ایسے ہیں جو اس پر ایمان لاتے ہیں، اور ہماری آیتوں کا انکار

الْكُفْرُونَ ﴿۴۷﴾ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَلُوا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا

کافروں کے سوا کوئی نہیں کرتا ۵ اور (اے صبیب!) اس سے پہلے آپ کوئی کتاب نہیں پڑھا کرتے تھے اور

تَخُطُّهُ بِيَمِينِكَ إِذْ أَلْمَزْتَابَ الْمُبْطِلُونَ ﴿۴۸﴾ بَلْ هُوَ

نہ ہی آپ اسے اپنے ہاتھ سے لکھتے تھے ورنہ اہل باطل اسی وقت ضرور شک میں پڑ جاتے ۵ بلکہ وہ (قرآن

آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَمَا يَجْحَدُ

ہی کی) واضح آیتیں ہیں جو ان لوگوں کے سینوں میں (م محفوظ) ہیں جنہیں (صحیح) علم عطا کیا گیا ہے، اور ظالموں کے

بِآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ ﴿۳۹﴾ وَقَالُوا لَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ

سوا ہماری آیتوں کا کوئی انکار نہیں کرتے اور کفار کہتے ہیں کہ ان پر (یعنی نبی اکرم ﷺ پر) ان کے رب کی طرف

مِّن رَّبِّهِ قُلْ إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ

سے نشانیاں کیوں نہیں اتاری گئیں، آپ فرما دیجئے کہ نشانیاں تو اللہ ہی کے پاس ہیں، اور میں تو محض صریح ڈر

مُبِينٌ ﴿۴۰﴾ أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَىٰ

سنانے والا ہوں کیا ان کیلئے یہ (نشانیاں) کافی نہیں ہے کہ ہم نے آپ پر (وہ) کتاب نازل فرمائی ہے جو ان پر پڑھی جاتی

عَلَيْهِمْ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَرَحْمَةً وَّذِكْرًا لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿۴۱﴾

ہے (یا ہمیشہ پڑھی جاتی رہے گی)، بیشک اس (کتاب) میں رحمت اور نصیحت ہے ان لوگوں کیلئے جو ایمان رکھتے ہیں

قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا ۚ يَعْلَمُ مَا فِي

آپ فرما دیجئے: میرے اور تمہارے درمیان اللہ ہی گواہ کافی ہے۔ وہ جو کچھ

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ وَكَفَرُوا

آسمانوں اور زمین میں ہے (سب کا حال) جانتا ہے، اور جو لوگ باطل پر ایمان

بِاللَّهِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۴۲﴾ وَ يَسْتَعْجِلُونَكَ

لائے اور اللہ کا انکار کیا وہی نقصان اٹھانے والے ہیں اور یہ لوگ آپ سے عذاب میں جلدی

بِالْعَذَابِ ۗ وَلَوْلَا أَجَلٌ مُّسَمًّى لَّجَاءَهُمُ الْعَذَابُ ۗ

چاہتے ہیں، اور اگر (عذاب کا) وقت مقرر نہ ہوتا، تو ان پر عذاب آ چکا ہوتا، اور وہ (عذاب یا

وَلَيَأْتِيَنَّهُمْ بَغْضَةً ۚ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿۴۳﴾ يَسْتَعْجِلُونَكَ

وقت عذاب) ضرور انہیں اچانک آ چنچے گا اور انہیں خبر بھی نہ ہو گی اور یہ لوگ آپ

بِالْعَذَابِ ۖ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَبِحِيطَةٍ بِالْكَافِرِينَ ﴿۵۳﴾ يَوْمَ

سے عذاب جلد طلب کرتے ہیں، اور پشنگ دوزخ کافروں کو گھیر لینے والی ہے ۵ جس دن

يَعْتَشُهُمُ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَ

عذاب انہیں ان کے اوپر سے اور ان کے پاؤں کے نیچے سے ڈھانپ لے گا تو

يَقُولُ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۵۴﴾ يُعْبَادِي الَّذِينَ

ارشاد ہو گا: تم ان کاموں کا مزہ چکھو جو تم کرتے تھے ۵ اے میرے بندو! جو ایمان لے

أَمِنُوا إِنَّ أَرْضِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّايَ فَاعْبُدُونِ ﴿۵۵﴾ كُلُّ

آئے ہو پشنگ میری زمین کشادہ ہے سو تم میری ہی عبادت کرو ۵ ہر جان

نَفْسٍ ذَايِقَةُ الْمَوْتِ ۖ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿۵۶﴾ وَالَّذِينَ

موت کا مزہ چکھنے والی ہے، پھر تم ہماری ہی طرف لوٹائے جاؤ گے ۵ اور جو لوگ

أَمِنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُبَوِّئَنَّهُم مِّنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا

ایمان لائے اور نیک اعمال کرتے رہے ہم انہیں ضرور جنت کے بالائی محلات میں جگہ دیں گے

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۖ نِعْمَ أَجْرُ

جن کے نیچے سے نہریں بہ رہی ہوں گی وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے، (یہ) عمل (صالح) کرنے والوں کا

الْعَالَمِينَ ﴿۵۷﴾ الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿۵۸﴾

کیا ہی اچھا اجر ہے ۵ (یہ وہ لوگ ہیں) جنہوں نے صبر کیا اور اپنے رب پر ہی توکل کرتے رہے ۵

وَكَايِنٍ مِّنْ دَابَّةٍ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا ۗ اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَ

اور کتنے ہی جانور ہیں جو اپنی روزی (اپنے ساتھ) نہیں اٹھائے پھرتے اللہ انہیں بھی رزق عطا

إِيَّاكُمْ ۗ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۶۰﴾ وَلَئِن سَأَلْتَهُم مَّنْ

کرتا ہے اور تمہیں بھی، اور وہ خوب سننے والا جاننے والا ہے ۵ اور اگر آپ ان (کفار) سے پوچھیں

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا کیا اور سورج اور چاند کو کس نے تابع فرمان بنا دیا تو وہ ضرور

لَيَقُولَنَّ اللَّهُ فَالْيُؤْفِكُونَ ﴿۲۱﴾ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ

کہہ دیں گے اللہ نے، پھر وہ کدھر لے جا رہے ہیں ۵ اللہ اپنے بندوں میں سے جس کے لئے

لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ

چاہتا ہے رزق کشادہ فرما دیتا ہے، اور جس کے لئے (چاہتا ہے) ٹھک کر دیتا ہے، پتھک اللہ

شَيْءٍ عَلَيْهِمُ ﴿۲۲﴾ وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ

ہر چیز کو خوب جاننے والا ہے ۵ اور اگر آپ ان سے پوچھیں کہ آسمان سے پانی کس نے اتارا پھر اس سے

مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولَنَّ اللَّهُ

زمین کو اس کی مُردنی کے بعد حیات (اور ہازگی) بخشی تو وہ ضرور کہہ دیں گے اللہ نے، آپ فرما دیں:

قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۖ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ﴿۲۳﴾ وَمَا هَذِهِ

ساری تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں، بلکہ ان میں سے اکثر (لوگ) عقل نہیں رکھتے ۵ اور (اے لوگو!)

الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوٌ وَلَعِبٌ ۖ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ

یہ دنیا کی زندگی کھیل اور تماشے کے سوا کچھ نہیں ہے، اور حقیقت میں آخرت کا گھر ہی

لَهُيَ الْحَيَاةُ ۖ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿۲۴﴾ فَإِذَا سَأَكِبُوا فِي

(سج) زندگی ہے۔ کاش! وہ لوگ (پیراز) جانتے ہوتے ۵ پھر جب وہ کشتی میں سوار ہوتے ہیں تو (مشکل وقت میں بتوں کو

الْفُلْكِ دَعَوُا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ فَلَمَّا نَجَّوهُمْ

چھوڑ کر) صرف اللہ کو اس کے لئے (اپنا) دین خالص کرتے ہوئے پکارتے ہیں، پھر جب اللہ انہیں بچا کر خشکی تک پہنچا دیتا ہے تو

إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ ﴿۲۵﴾ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ ۖ وَ

اس وقت وہ (دوبارہ) شرک کرنے لگتے ہیں ۵ تاکہ اس (نعمتِ نجات) کی ناشکری کریں جو ہم نے انہیں عطا کی اور (کفر کی زندگی

لِيَسْتَعِزُّوا ^{وقفہ} فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿۲۶﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا

کے حرام) فائدے اٹھاتے رہیں۔ پس وہ عنقریب (اپنا انجام) جان لیں گے اور کیا انہوں نے نہیں دیکھا

حَرَمًا آمِنًا وَيُتَخَطَّفُ النَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ أَفَبِالْبَاطِلِ

کہ ہم نے حرم (کعبہ) کو جائے امن بنا دیا ہے اور ان کے ارد گرد کے لوگ اچک لئے جاتے ہیں تو کیا (پھر بھی)

يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَكْفُرُونَ ﴿۲۷﴾ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن

وہ باطل پر ایمان رکھتے اور اللہ کے احسان کی ناشکری کرتے رہیں گے اور اس شخص سے بڑھ کر

اِفْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ

ظالم کون ہو سکتا ہے جو اللہ پر جھوٹا بہتان باندھے یا حق کو جھٹلا دے جب وہ اس کے پاس آ پہنچے۔

أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ﴿۲۸﴾ وَالَّذِينَ جَاهَدُوا

کیا دوزخ میں کافروں کے لئے ٹھکانا (مقرر) نہیں ہے اور جو لوگ ہمارے حق میں جہاد (اور مجاہدہ) کرتے ہیں تو ہم یقیناً

فِيْنَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ﴿۲۹﴾

انہیں اپنی (طرف سیر اور وصول کی) راہیں دکھا دیتے ہیں، اور بیشک اللہ صاحبانِ احسان کو اپنی معیت سے لو اڑاتا ہے

ابياتھا ۲۰ ۳۰ سُورَةُ الرُّوْمِ مَكِّيَّةٌ ۸۲ رُكُوعَاتُهَا ۲

رکوع ۶

سورۃ الرؤم کی ہے

آیات ۲۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے

الْم ﴿۱﴾ غُلِبَتِ الرُّومُ ﴿۲﴾ فِي أَدْنَى الْأَرْضِ وَهُمْ مِّنْ

الف لام میم ۵۶ الی روم (فارسی سے) مغلوب ہو گئے اور وہ اپنے مغلوب

بَعْدَ غَلِبِهِمْ سَيَعْلَبُونَ ﴿۳﴾ فِي بَضْعِ سِنِينَ ۗ لِلَّهِ الْأَمْرُ

ہونے کے بعد عنقریب غالب ہو جائیں گے چند ہی سال میں (یعنی دس سال سے کم عرصہ میں)، امر تو

۱۰۰
۱۰۱
۱۰۲
۱۰۳
۱۰۴
۱۰۵
۱۰۶
۱۰۷
۱۰۸
۱۰۹
۱۱۰
۱۱۱
۱۱۲
۱۱۳
۱۱۴
۱۱۵
۱۱۶
۱۱۷
۱۱۸
۱۱۹
۱۲۰
۱۲۱
۱۲۲
۱۲۳
۱۲۴
۱۲۵
۱۲۶
۱۲۷
۱۲۸
۱۲۹
۱۳۰
۱۳۱
۱۳۲
۱۳۳
۱۳۴
۱۳۵
۱۳۶
۱۳۷
۱۳۸
۱۳۹
۱۴۰
۱۴۱
۱۴۲
۱۴۳
۱۴۴
۱۴۵
۱۴۶
۱۴۷
۱۴۸
۱۴۹
۱۵۰
۱۵۱
۱۵۲
۱۵۳
۱۵۴
۱۵۵
۱۵۶
۱۵۷
۱۵۸
۱۵۹
۱۶۰
۱۶۱
۱۶۲
۱۶۳
۱۶۴
۱۶۵
۱۶۶
۱۶۷
۱۶۸
۱۶۹
۱۷۰
۱۷۱
۱۷۲
۱۷۳
۱۷۴
۱۷۵
۱۷۶
۱۷۷
۱۷۸
۱۷۹
۱۸۰
۱۸۱
۱۸۲
۱۸۳
۱۸۴
۱۸۵
۱۸۶
۱۸۷
۱۸۸
۱۸۹
۱۹۰
۱۹۱
۱۹۲
۱۹۳
۱۹۴
۱۹۵
۱۹۶
۱۹۷
۱۹۸
۱۹۹
۲۰۰

مِنْ قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ ۖ وَيَوْمَئِذٍ يُفْرِغُ الْمُؤْمِنُونَ ۝۳

اللہ ہی کا ہے پہلے (غلبہٴ فارس میں) بھی اور بعد (کے غلبہٴ روم میں) بھی، اور اس وقت اہل ایمان خوش ہوں گے ۵

يَنْصُرِ اللَّهُ ۖ يَنْصُرُ مَنْ يَشَاءُ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۝۴

اللہ کی مدد سے، وہ جس کی چاہتا ہے مدد فرماتا ہے، اور وہ غالب ہے مہربان ہے ۵

وَعَدَا اللَّهُ ۖ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ

(یہ تو) اللہ کا وعدہ ہے، اللہ اپنے وعدہ کے خلاف نہیں کرتا، لیکن اکثر لوگ

لَا يَعْلَمُونَ ۝۵ يَعْلَمُونَ ظَاهِرًا مِّنَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَ

نہیں جانتے ۵ وہ (تو) دنیا کی ظاہری زندگی کو (ہی) جانتے ہیں اور وہ لوگ

هُمْ عَنِ الْآخِرَةِ هُمْ غٰفِلُونَ ۝۶ أَوْ لَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي

آخرت (کی حقیقی زندگی) سے غافل و بے خبر ہیں ۵ کیا انہوں نے اپنے من میں کبھی

أَنْفُسِهِمْ ۖ مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا

غور نہیں کیا کہ اللہ نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے پیدا

إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَدَّدٍ ۖ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ

نہیں فرمایا مگر (نظام) حق اور مقررہ مدت (کے دورانیے) کے ساتھ، اور بچک بہت

يَلْقَآئِي رَبِّهِمْ لَكَفِرُونَ ۝۷ أَوْلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

سے لوگ اپنے رب کی ملاقات کے منکر ہیں ۵ کیا ان لوگوں نے زمین میں سیر و سیاحت

فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ ۖ كَانُوا

نہیں کی تاکہ وہ دیکھ لیتے کہ ان لوگوں کا انجام کیا ہوا جو ان سے پہلے تھے، وہ لوگ ان سے

أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَشَارُوا إِلَى الْأَرْضِ وَعَمَّوْهَا أَكْثَرَ

زیادہ طاقتور تھے، اور انہوں نے زمین میں زراعت کی تھی اور اسے آباد کیا تھا، اس سے کہیں

مِمَّا عَمَّرُوا وَهَآءِ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ ۖ فَمَا كَانَ

بڑھ کر جس قدر انہوں نے زمین کو آباد کیا ہے، پھر ان کے پاس ان کے پیغمبر واضح نشانیاں

اللَّهُ لِيُظْلِمَهُمْ وَلَٰكِن كَانُوا أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٩﴾ ثُمَّ

لے کر آئے تھے، سو اللہ ایسا نہ تھا کہ ان پر ظلم کرتا، لیکن وہ خود ہی اپنی جانوں پر ظلم کر رہے تھے ۵ پھر

كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ أَسَاءُوا السُّوْءَ أَمَىٰ أَنْ كَذَّبُوا بِآيَاتِ

ان لوگوں کا انجام بہت برا ہوا جنہوں نے برائی کی اس لئے کہ وہ اللہ کی آیتوں

اللَّهُ وَكَانُوا بِهَا يَسْتَهْزِءُونَ ﴿١٠﴾ اللَّهُ يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ

کو جھٹلاتے اور ان کا مذاق اڑایا کرتے تھے ۵ اللہ مخلوق کو پہلی بار پیدا فرماتا ہے پھر (دوبارہ) اسے دوبارہ پیدا

يُعِيدُهُ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿١١﴾ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ

فرمائے گا، پھر تم اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے ۵ اور جس دن قیامت قائم ہو گی تو مجرم

يُبْلِسُ الْمُجْرِمُونَ ﴿١٢﴾ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِّنْ شُرَكَائِهِمْ

لوگ مایوس ہو جائیں گے ۵ اور ان کے (خود ساختہ) شریکوں میں سے ان کے لئے سفارشی نہیں ہوں گے

سُفَعَاءٌ ۚ وَكَانُوا بِشُرَكَائِهِمْ كُفِرِينَ ﴿١٣﴾ وَيَوْمَ تَقُومُ

اور وہ (بالآخر) اپنے شریکوں کے (ہی) منکر ہو جائیں گے ۵ اور جس دن قیامت برپا ہو گی

السَّاعَةُ يُومِضُ يَتَفَرَّقُونَ ﴿١٤﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَ

اس دن لوگ (نفسا نفسی میں) الگ الگ ہو جائیں گے ۵ پس جو لوگ ایمان لائے اور نیک

عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَةٍ يُحْبَرُونَ ﴿١٥﴾ وَأَمَّا

اعمال کرتے رہے تو وہ باغات جنت میں خوشحال و سرور کر دیئے جائیں گے ۵ اور جن

الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا وَلِقَاءِ الْآخِرَةِ فَأُولَٰئِكَ

لوگوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں کو اور آخرت کی پیشی کو جھٹلایا تو یہی لوگ

فِي الْعَذَابِ مُخَضَّرُونَ ﴿۱۷﴾ فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ حِيْنَ تَسُوْنُ

عذاب میں حاضر کئے جائیں گے ۱۷ پس تم اللہ کی تسبیح کیا کرو جب تم شام کرو (یعنی مغرب اور عشاء کے وقت) اور جب

وَحِيْنَ تَصْبِحُوْنَ ﴿۱۸﴾ وَلَهُ الْحَمْدُ فِى السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

تم صبح کرو (یعنی فجر کے وقت) اور ساری تعریفیں آسمانوں اور زمین میں اسی کیلئے ہیں اور (تم تسبیح کیا کرو) سہ پہر کو بھی (یعنی

وَعَشِيًّا وَحِيْنَ تَطْهَرُوْنَ ﴿۱۹﴾ يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَ

عصر کے وقت) اور جب تم دوپہر کرو (یعنی ظہر کے وقت) اسی مردہ سے زندہ کو نکالتا ہے اور

يُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُحْيِى الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَ

زندہ سے مردہ کو نکالتا ہے اور زمین کو اس کی مردنی کے بعد زندہ و شاداب فرماتا ہے، اور تم (بھی)

كَذٰلِكَ تُخْرَجُوْنَ ﴿۲۰﴾ وَ مِنْ اٰيٰتِهٖ اَنْ خَلَقَكُمْ مِّنْ

اسی طرح (قبروں سے) نکالے جاؤ گے ۲۰ اور یہ اس کی نشانیوں میں سے ہے کہ اس نے تمہیں نئی

ثَرَابٍ ثُمَّ اِذَا اَنْتُمْ بِسُرْسُرٰتِكُمْ ﴿۲۱﴾ وَ مِنْ اٰيٰتِهٖ اَنْ

سے پیدا کیا پھر اب تم انسان ہو جو (زمین میں) پھلے ہوئے ہو ۲۱ اور یہ (بھی) اس کی نشانیوں

خَلَقَ لَكُمْ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا لِّتَسْكُنُوْا اِلَيْهَا وَجَعَلَ

میں سے ہے کہ اس نے تمہارے لئے تمہاری ہی جنس سے جوڑے پیدا کئے تاکہ تم ان کی طرف سکون پاؤ اور

بَيْنَكُمْ مَّوَدَّةً وَرٰحَةً ۗ اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ لٰٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ

اس نے تمہارے درمیان محبت اور رحمت پیدا کر دی، بیشک اس (نظام تخلیق) میں ان لوگوں کے لئے نشانیاں

يَتَفَكَّرُوْنَ ﴿۲۲﴾ وَ مِنْ اٰيٰتِهٖ خَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَ

ہیں جو غور و فکر کرتے ہیں ۲۲ اور اس کی نشانیوں میں سے آسمانوں اور زمین کی تخلیق (بھی) ہے

اِخْتِلَافُ السِّنِّيٰتِ وَالْوٰنِيٰتِ ۗ اِنَّ فِىْ ذٰلِكَ لٰٰيٰتٍ

اور تمہاری زبانوں اور تمہارے رنگوں کا اختلاف (بھی) ہے، بیشک اس میں اہل علم (و تحقیق) کے

لِّلْعَالَمِينَ ﴿۲۳﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَ

لئے نشانیاں ہیں ۵ اور اس کی نشانوں میں سے رات اور دن میں تمہارا سونا اور اس کے فصل (یعنی

اِتِّبَاعًا وَكُم مِّن فَضْلِهِ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ

رِزْق) کو تمہارا تلاش کرنا (بھی) ہے۔ بیشک اس میں ان لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو (غور

يَسْمَعُونَ ﴿۲۴﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ يُرِيكُمُ الْبَرْقِ خَوْفًا وَطَمَعًا وَ

سے) سنتے ہیں ۵ اور اس کی نشانوں میں سے یہ (بھی) ہے کہ وہ تمہیں ڈرانے اور امید دلانے کے لئے بجلی

يُنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُحْيِي بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ

دکھاتا ہے اور آسمان سے (بارش کا) پانی اتارتا ہے پھر اس سے زمین کو اس کی مُردنی کے بعد زندہ و شاداب

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿۲۵﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنْ

کر دیتا ہے، بیشک اس میں ان لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو عقل سے کام لیتے ہیں ۵ اور اس کی نشانوں میں

تَقُومَ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ بِأَمْرٍ ۗ ثُمَّ إِذَا دَعَاكُمْ دَعْوَةً

سے یہ بھی ہے کہ آسمان و زمین اس کے (نظام) امر کے ساتھ قائم ہیں پھر جب وہ تم کو زمین سے

مِّنَ الْأَرْضِ ۗ إِذَا أَنْتُمْ تَخْرُجُونَ ﴿۲۶﴾ وَلَهُ مَن فِي

(نکلنے کے لئے) ایک بار پکارے گا تو تم اچانک (باہر) نکل آؤ گے ۵ اور جو کچھ آسمانوں اور

السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَهَا قِنْدُونٌ ﴿۲۷﴾ وَهُوَ الَّذِي

زمین میں ہے (سب) اسی کا ہے، سب اسی کے اطاعت گزار ہیں ۵ اور وہی ہے جو

يَبْدَأُ الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَهُوَ أَهْوَنُ عَلَيْهِ ۗ وَلَهُ

پہلی بار تخلیق کرتا ہے پھر اس کا اعادہ فرمائے گا اور یہ (دوبارہ پیدا کرنا) اُس پر بہت آسان

الْبَسْمَلُ الْأَعْلَىٰ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَهُوَ الْعَزِيزُ

ہے۔ اور آسمانوں اور زمین میں سب سے اونچی شان اسی کی ہے اور وہ غالب ہے

الْحَكِيمِ ۚ ۲۷ صَرَبَ لَكُمْ مَثَلًا مِّنْ أَنْفُسِكُمْ ۗ هَلْ لَّكُمْ

حکمت والا ہے ۵ اُس نے (تکوید توحید سمجھانے کیلئے) تمہارے لئے تمہاری ذاتی زندگیوں سے ایک مثال بیان فرمائی ہے

مِّنْ مَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِّنْ شُرَكَاءَ فِي مَآرَزِقِكُمْ

کہ کیا جو (لوٹھی، غلام) تمہاری ملک میں ہیں اس مال میں جو ہم نے تمہیں عطا کیا ہے شراکت دار ہیں، کہ تم

فَأَنْتُمْ فِيهِ سَوَاءٌ تَخَافُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ ۗ

(سب) اس (ملکیت) میں برابر ہو جاؤ۔ (مزید یہ کہ کیا) تم ان سے اسی طرح ڈرتے ہو جس طرح تمہیں اپنوں کا خوف

كَذَلِكَ نُقِصِلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۚ ۲۸ بَلِ اتَّبَعَ

ہوتا ہے (تمہیں) اسی طرح ہم عقل رکھنے والوں کے لئے نشانیاں کھول کر بیان کرتے ہیں ۵۲ بلکہ جن لوگوں نے

الَّذِينَ ظَلَمُوا أَهْوَاءَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ فَسَنُيْهِدِي مَنْ

ظلم کیا ہے وہ بغیر علم (و ہدایت) کے اپنی نفسانی خواہشات کی پیروی کرتے ہیں، پس اس شخص کو کون ہدایت دے

أَضَلَّ اللَّهُ ۗ وَمَا لَهُمْ مِّنْ نَّصِيرِينَ ۚ ۲۹ فَأَقِمَّ وَجْهَكَ

سکتا ہے جسے اللہ نے گمراہ ٹھہرا دیا ہو اور ان لوگوں کے لئے کوئی مددگار نہیں ہے ۵ پس آپ اپنا رخ اللہ کی

لِلدِّينِ حَنِيفًا ۗ فِطْرَتَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا ۗ لَا

اطاعت کے لئے کامل یکسوئی کے ساتھ قائم رکھیں۔ اللہ کی (پناہی ہوئی) فطرت (اسلام) ہے جس پر اس نے

تَبْدِيلَ لِيَخْلُقِ اللَّهُ ۗ ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ ۚ وَلَكِنَّا أَكْثَرُ

لوگوں کو پیدا فرمایا ہے (اسے اختیار کر لو) اللہ کی پیدا کردہ (سرشت) میں تبدیلی نہیں ہوگی، یہ دین مستقیم ہے لیکن

النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۚ ۳۰ مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا

اکثر لوگ (ان حقیقتوں کو) نہیں جانتے ۵ اسی کی طرف رجوع و اناہت کا حال رکھو اور اس کا تقویٰ

الصَّلَاةَ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۚ ۳۱ مِنَ الَّذِينَ

اختیار کرو اور نماز قائم کرو اور مشرکوں میں سے مت ہو جاؤ ۵ ان (یہود و نصاریٰ) میں سے (بھی نہ ہونا)

فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعًا ۝ كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ

جنہوں نے اپنے دین کو ککڑے ککڑے کر ڈالا اور وہ گروہ در گروہ ہو گئے، ہر گروہ اسی (ککڑے) پر اتراتا ہے جو

فَرِحُونَ ۝۳۲ ۝ وَإِذَا مَسَّ النَّاسَ ضُرٌّ دَعَوْا رَبَّهُمْ مُنِيبِينَ

اس کے پاس ہے ۵ اور جب لوگوں کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو وہ اپنے رب کو اس کی طرف رجوع کرتے ہوئے پکارتے

إِلَيْهِمْ ۝ إِذَا آذَانَهُمْ مِنْهُ رَاحَةٌ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ

ہیں، پھر جب وہ ان کو اپنی جانب سے رحمت سے لطف اندوز فرماتا ہے تو پھر فوراً ان میں سے کچھ لوگ اپنے رب

بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ۝۳۳ ۝ لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْهِمْ فَتَسْعُوا

کے ساتھ شرک کرنے لگتے ہیں ۵ تاکہ اس نعمت کی ناشکری کریں جو ہم نے انہیں عطا کی ہے پس تم (چند روزہ زندگی کے)

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۝۳۴ ۝ أَمْ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا فَهُوَ يَتَكَلَّمُ

فائدے اٹھا لو، پھر عنقریب تم (اپنے انجام کو) جان لو گے ۵ کیا ہم نے ان پر کوئی (ایسی) دلیل اتاری ہے جو ان (جوں) کے حق

بِمَا كَانُوا بِهِ يُشْرِكُونَ ۝۳۵ ۝ وَإِذَا آذَقْنَا النَّاسَ رَاحَةً

میں شہادۃ کلام کرتی ہو جنہیں وہ اللہ کا شریک بنا رہے ہیں ۵ اور جب ہم لوگوں کو رحمت سے لطف اندوز کرتے ہیں تو

فَرِحُوا بِهَا ۝ وَإِنْ تُصِيبَهُمْ سَيِّئَةٌ بِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ

وہ اس سے خوش ہو جاتے ہیں، اور جب انہیں کوئی تکلیف پہنچتی ہے ان (گناہوں) کے باعث جو وہ پہلے سے کر چکے

إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ ۝۳۶ ۝ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ

ہیں تو وہ فوراً مایوس ہو جاتے ہیں ۵ کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ اللہ جس کے لئے چاہتا ہے رزق کشادہ

لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ

فرما دیتا ہے اور (جس کے لئے چاہتا ہے) نکل کر دیتا ہے۔ بیشک اس میں ان لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں

لِيُؤْمِنُوا ۝۳۷ ۝ فَاتِّذِقُوا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْيَتَامَىٰ وَالْأَسْفَلَ

جو ایمان رکھتے ہیں ۵ پس آپ قرابت دار کو اس کا حق ادا کرتے رہیں اور محتاج اور مسافر کو

السَّبِيلِ ۱۰ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ ۚ وَ

(ان کا حق)، یہ ان لوگوں کے لئے بہتر ہے جو اللہ کی رضامندی کے طالب ہیں،

أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۳۸﴾ وَمَا آتَيْتُم مِّن رَّبِّ بِالْيُرْبِ ۖ

اور وہی لوگ مراد پانے والے ہیں ۵ اور جو مال تم سود پر دیتے ہو تاکہ (تمہارا اثاثہ) لوگوں کے مال

فِي أَمْوَالِ النَّاسِ فَلَا يَرِبُوا عِنْدَ اللَّهِ ۚ وَمَا آتَيْتُم مِّن

میں مل کر بڑھتا رہے تو وہ اللہ کے نزدیک نہیں بڑھے گا اور جو مال تم زکوٰۃ (و خیرات) میں دیتے ہو

زَكَاةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ ﴿۳۹﴾

(فقط) اللہ کی رضا چاہتے ہوئے تو وہی لوگ (اپنا مال عند اللہ) کثرت سے بڑھانے والے ہیں ۵

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَزَقَكُمْ ثُمَّ يُبَيِّتُكُمْ ثُمَّ

اللہ ہی ہے جس نے تمہیں پیدا کیا پھر اس نے تمہیں رزق بخشا پھر تمہیں موت دیتا ہے پھر تمہیں زندہ فرمائے

يُحْيِيكُمْ ۗ هَلْ مِن شُرَكَائِكُم مَّن يَفْعَلُ مِن ذَلِكُم

گا، کیا تمہارے (خود ساختہ) شریکوں میں سے کوئی ایسا ہے جو ان (کاموں) میں سے کچھ بھی کر سکے، وہ

مِّن شَيْءٍ ۗ سُبْحٰنَہٗ وَتَعٰلٰی عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿۴۰﴾ ظَهَرَ الْفَسَادُ

(اللہ) پاک ہے اور ان چیزوں سے بہتر ہے جنہیں وہ (اس کا) شریک ٹھہراتے ہیں ۵ عروہ بر میں فساد

فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ بِمَا كَسَبَتْ أَيْدِي النَّاسِ لِيُذِيقَهُم

ان (گناہوں) کے باعث پھیل گیا ہے جو لوگوں کے ہاتھوں نے کما رکھے ہیں تاکہ (اللہ) انہیں بعض

بَعْضَ الَّذِي عَمِلُوا عَلَيْهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿۴۱﴾ قُلْ سِيرُوا

(برے) اعمال کا مزہ چکھا دے جو انہوں نے کئے ہیں، تاکہ وہ باز آ جائیں ۵ آپ فرما دیجئے

فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن

کہ تم زمین میں سیر و سیاحت کیا کرو پھر دیکھو پہلے لوگوں کا کیسا (عہر تاکہ)

قَبْلُ ۱۰ كَانَ أَكْثَرَهُمْ مُشْرِكِينَ ۱۱ فَاَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ

انجام ہوا، ان میں زیادہ تر مشرک تھے ۱۰ سو آپ اپنا رخ (انور) سیدھے دین کے لئے قائم

الْقَيِّمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمًا مَرَدَّهُ مِنْ اللَّهِ يَوْمَئِذٍ

رکھیے نکل اس کے کہ وہ دن آ جائے جسے اللہ کی طرف سے (قطعاً) نہیں پھرنا ہے۔ اس دن سب لوگ

يَصْدَعُونَ ۱۲ مَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۱۳ وَمَنْ عَمِلْ صَالِحًا

جدا جدا ہو جائیں گے ۱۲ جس نے کفر کیا تو اس کا (وبال) کفر اسی پر ہے اور جو نیک عمل کرے سو یہ لوگ اپنے اپنے

فَلَا نَفْسِهِمْ يَهْدُونَ ۱۴ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

(بخت کی) آرام گاہیں درست کر رہے ہیں ۱۴ تاکہ اللہ اپنے نیک عمل سے ان لوگوں کو بدلہ دے

الصَّالِحَاتِ مِنْ فَضْلِهِ ۱۵ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْكٰفِرِينَ ۱۶ وَمِنْ

جو ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے۔ بیشک وہ کافروں کو دوست نہیں رکھتا ۱۵ اور انکی نشانوں میں سے یہ (بھی) ہے کہ وہ

آيَةٍ أَنْ يُرْسِلَ الرِّيَّاحَ مُبَشِّرَاتٍ ۱۷ وَ لِيُنذِرَكُمْ مِنْ

(بارش کی) خوشخبری سنانے والی ہواؤں کو بھیجتا ہے تاکہ تمہیں (بارش کے ثمرات کی صورت میں) اپنی رحمت سے بہرہ اندوز فرمائے

رَحْمَتِهِ ۱۸ وَلِيَجْزِيَ الْفُلُكُ بِأَمْرِهِ ۱۹ وَلِيَتَّبِعُوا مِنْ فَضْلِهِ

اور تاکہ (ان ہواؤں کے ذریعے) جہاز (بھی) اسکے حکم سے چلیں۔ اور (یہ سب) اسلئے ہے کہ تم اسکا فضل (بصورتِ زراعت و

وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۲۰ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ رُسُلًا

تجارت) تلاش کرو اور شاید تم (یوں) شکر گزار ہو جاؤ ۲۰ اور درحقیقت ہم نے آپ سے پہلے رسولوں کو ان کی قوموں

إِلَى قَوْمِهِمْ فَجَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَانتَقَمْنَا مِنَ الَّذِينَ

کی طرف بھیجا اور وہ ان کے پاس واضح نشانیاں لے کر آئے پھر ہم نے (کمزیب کرنے والے)

أَجْرَمُوا ۲۱ وَكَانَ حَقًّا عَلَيْنَا نَصْرُ الْمُؤْمِنِينَ ۲۲ اللَّهُ

بجرموں سے بدلہ لے لیا، اور مومنوں کی مدد کرنا ہمارے ذمہ کرم پر تھا (اور ہے) ۲۱ اللہ ہی ہے

الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ فَتُبْرِسَحَابًا فَيَبْسُطُهَا فِي السَّمَاءِ

جو ہواؤں کو بھیجتا ہے تو وہ بادل کو ابھارتی ہیں پھر وہ اس (بادل) کو فضائے آسمانی میں جس طرح

كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ كِسْفًا فَتَرَى الْوُدُقَ يَخْرُجُ مِنْ

چاہتا ہے پھیلا دیتا ہے پھر اسے (متفرق) ٹکڑے (کر کے تہ بہ تہ) کر دیتا ہے، پھر تم دیکھتے ہو کہ بارش

خِلَلِهِ فَإِذَا أَصَابَ بِهِ مِنْ يَسَاءٍ مِنْ عِبَادَةٍ إِذَا هُمْ

اس کے درمیان سے نکلتی ہے پھر جب اس (بارش) کو اپنے بندوں میں سے جنہیں چاہتا ہے پہنچا دیتا ہے

يَسْبِرُونَ ﴿٣٨﴾ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ يُنْزَلَ عَلَيْهِمْ

تو وہ فوراً خوش ہو جاتے ہیں اگرچہ ان پر بارش کے اتارے جانے سے پہلے

مِنْ قَبْلِهِ لَمُبْلِسِينَ ﴿٣٩﴾ فَانظُرْ إِلَىٰ الْأَرْضِ رَحْمَةً لِلَّهِ كَيْفَ

وہ لوگ مایوس ہو رہے تھے سو آپ اللہ کی رحمت کے اثرات کی طرف دیکھئے کہ وہ کس طرح

يُحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۗ إِنَّ ذَٰلِكَ لَمُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَهُوَ

زمین کو اس کی مردنی کے بعد زندہ فرما دیتا ہے، بیشک وہ مردوں کو (بھی اسی طرح) ضرور زندہ کرنے

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٤٠﴾ وَلَئِنْ أَرْسَلْنَا رِيحًا فَرَأَوْهُ

والا ہے اور وہ ہر چیز پر خوب قادر ہے اور اگر ہم (خٹک) ہوا بھیج دیں اور وہ (اپنی) کھیتی کو زرد ہوتا ہوا

مُصْفَرًّا الظُّلُمَاتُ مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ ﴿٤١﴾ فَإِنَّكَ لَا تَسْمَعُ

دیکھ لیں تو اس کے بعد وہ (پہلی تمام نعمتوں سے) کفر کرنے لگیں گے (اے حبیب!) بیشک آپ نہ تو (ان کافر)

الْبَوْتَىٰ وَلَا تَسْمَعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ﴿٤٢﴾

مردوں کو اپنی پکار سناتے ہیں اور نہ (بد بخت) بہروں کو، جبکہ وہ (آپ ہی سے) پیٹھ پھیرے جا رہے ہوں

وَمَا أَنْتَ بِهَدِ الْعُمَىٰ عَنْ صَلَاتِهِمْ ۗ إِنَّ تَسْمَعُ إِلَّا

اور نہ ہی آپ (ان) اندھوں کو (جو محروم بصیرت ہیں) گمراہی سے راہ ہدایت پر لانے والے ہیں، آپ تو صرف انہی لوگوں کو (فہم

مَنْ يُؤْمِنُ بِالْإِتِّفَاقِ هُمْ مُسْلِمُونَ ﴿۵۳﴾ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ

اور قبولیت کی توفیق کیساتھ) سنا تے ہیں جو ہماری آیتوں پر ایمان لے آتے ہیں، سو وہی مسلمان ہیں ﴿۵۳﴾ اللہ ہی ہے جس نے

مَنْ ضَعُفٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْ بَعْدِ ضَعْفِ قُوَّتِهِ ثُمَّ جَعَلَ

تمہیں کمزور چیز (یعنی نطفہ) سے پیدا فرمایا پھر اس نے کمزوری کے بعد قوت (شباب) پیدا کی،

مَنْ بَعْدَ قُوَّتِهِ ضَعْفًا وَسِيَّئَةً يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَهُوَ

پھر اس نے قوت کے بعد کمزوری اور بڑھاپا پیدا کر دیا، وہ جو چاہتا ہے پیدا فرماتا ہے اور وہ خوب جاننے

الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ ﴿۵۴﴾ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْمُجْرِمُونَ لَا

والا، بڑی قدرت والا ہے ﴿۵۴﴾ اور جس دن قیامت برپا ہوگی مجرم لوگ قسمیں کھائیں گے کہ وہ (دنیا میں) ایک

مَالِيَهُمْ غَيْرِ سَاعَةٍ ۖ كَذَلِكَ كَانُوا يُفَكُّونَ ﴿۵۵﴾ وَقَالَ

گمزی کے سوا ٹھہرے ہی نہیں تھے، اسی طرح وہ (دنیا میں بھی حق سے) پھرے رہتے تھے ﴿۵۵﴾ اور جنہیں

الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْ لَبِثْتُمْ فِي كِتَابِ

علم اور ایمان سے نوازا گیا ہے (ان سے) کہیں گے: درحقیقت تم اللہ کی کتاب میں

اللَّهُ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ ۚ وَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ

(ایک گمزی نہیں بلکہ) اٹھنے کے دن تک ٹھہرے رہے ہو، یہ ہے اٹھنے کا دن، لیکن تم

لَا تَعْلَمُونَ ﴿۵۶﴾ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُنْفَعُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مُعْذِرَاتِهِمْ

جاننے ہی نہ تھے ﴿۵۶﴾ پس اس دن ظالموں کو ان کی معذرت کوئی فائدہ نہ دے گی اور نہ ہی ان سے (اللہ کو)

وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ﴿۵۷﴾ وَلَقَدْ ضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا

راہیں کرنے کا مطالبہ کیا جائے گا ﴿۵۷﴾ اور درحقیقت ہم نے لوگوں (کے سمجھانے) کے لئے اس قرآن میں

الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ ۚ وَلَئِنْ جِئْتَهُمْ بِآيَةٍ لَيَقُولُنَّ

ہر طرح کی مثال بیان کر دی ہے، اور اگر آپ ان کے پاس کوئی (ظاہری) نشانی لے آئیں تب بھی یہ

الَّذِينَ كَفَرُوا وَإِنْ أَنْتُمْ إِلَّا مُبْطِلُونَ ﴿۵۸﴾ كَذَلِكَ يَطْبَعُ

کافر لوگ ضرور (یہی) کہہ دیں گے کہ آپ کھس باطل و فریب کار ہیں ۵۸ اسی طرح اللہ ان لوگوں کے

اللَّهُ عَلَى قُلُوبِ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۵۹﴾ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ

دلوں پر مہر لگا دیتا ہے جو (حق کو) نہیں جانتے ۵۹ پس آپ مہر کیجئے، بیشک اللہ کا وعدہ سچا ہے، جو لوگ یقین نہیں رکھتے کہیں (ان

اللَّهُ حَقٌّ وَلَا يَسْتَخْفُكَ الَّذِينَ لَا يُوقِنُونَ ﴿۶۰﴾

کی گمراہی کا غم اور ہدایت کی فکر) آپ کو کمزور ہی نہ کر دیں۔ (اے جان جہاں ان کے کفر کو غم جاں نہ بنالیں) ۶۰

اب آیتھا ۳۲ ۳۱ سُورَةُ لُقْمٰنَ مَكِّيَّةٌ ۵۷ رُكُوعَاتُهَا ۳

۳ رکوع

سورۃ لقمن کی ہے

آیات ۳۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

الْم ﴿۱﴾ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ ﴿۲﴾ هُدًى وَرَحْمَةً

۱۔ الف لام میم ۵۶ یہ حکمت والی کتاب کی آیتیں ہیں ۵ جو نیکوکاروں کے لئے

لِلْمُحْسِنِينَ ﴿۳﴾ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ

ہدایت اور رحمت ہے ۵ جو لوگ نماز قائم کرتے ہیں اور زکوٰۃ دیتے ہیں

وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ﴿۴﴾ أُولَٰئِكَ عَلَى هُدًى مِّن

اور وہ لوگ جو آخرت پر یقین رکھتے ہیں ۵ یہی لوگ اپنے رب کی طرف سے ہدایت

رَبِّهِمْ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿۵﴾ وَمِنَ النَّاسِ مَن

پر ہیں اور یہی لوگ ہی فلاح پانے والے ہیں ۵ اور لوگوں میں سے کچھ ایسے

يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ بِغَيْرِ

بھی ہیں جو بیہودہ کلام خریدتے ہیں تاکہ بغیر سوچ بوجھ کے لوگوں کو اللہ کی راہ

عَلِمَ وَيَتَّخِذُ هَاهُزُوا^ط أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ⑥

سے بھٹکا دیں اور اس (راہ) کا مذاق اڑائیں، ان ہی لوگوں کے لئے رسوا کن عذاب ہے ۵

وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا وَلَّىٰ مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّمْ يَسْمَعْهَا

اور جب اس پر ہماری آیتیں پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو وہ غرور کرتے ہوئے منہ پھیر لیتا ہے گویا اس نے انہیں سنا ہی

كَأَن فِي أُذُنَيْهِ وَقْرًا^ج فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ⑦ إِنَّ

نہیں، جیسے اس کے کانوں میں (بہرے پن کی) گرائی ہے، سو آپ اسے دردناک عذاب کی خبر سنا دیں ۵ بھگ

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتُ النَّعِيمِ ⑧

جو لوگ ایمان لائے اور نیک اعمال کرتے رہے ان کے لئے نعمتوں کی جنتیں ہیں ۵

خُلِدَإِينَ فِيهَا وَعَدَا اللّٰهُ حَقًّا^ط وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ⑨

(وہ) ان میں ہمیشہ رہیں گے، اللہ کا وعدہ سچا ہے، اور وہ غالب ہے حکمت والا ہے ۵

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَّرَوْنَہَا وَاَلْتَقٰی فِی الْاَرْضِ

اس نے آسمانوں کو بغیر ستونوں کے بنایا (جیسا کہ) تم انہیں دیکھ رہے ہو اور اس نے زمین میں

رَاوٰی سِیَ اَنْ تَبِیْدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِیْہَا مِنْ كُلِّ دَابَّۃٍ^ط وَ

اونچے مضبوط پہاڑ رکھ دیئے تاکہ تمہیں لے کر (دوران گردش) نہ کاٹے اور اُس نے اس میں ہر قسم

اَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاَنْبَتْنَا فِیْہَا مِنْ كُلِّ رَوْحٍ

کے جانور پھیلا دیئے، اور ہم نے آسمان سے پانی اتارا اور ہم نے اس میں ہر قسم کی عمدہ و مفید نباتات

كَرِیْمٍ ⑩ هٰذَا خَلَقَ اللّٰهُ فَاَرْوٰی مَا ذَا خَلَقَ الَّذِیْنَ

اگا دیں ۵ یہ اللہ کی مخلوق ہے، پس (اے مشرک!) مجھے دکھاؤ جو کچھ اللہ کے سوا

مِنْ دُوْنِہٖ^ط بَلِ الظَّالِمُوْنَ فِی ضَلٰلٍ مُّبِیْنٍ ⑪ وَلَقَدْ

دوسروں نے پیدا کیا ہو۔ بلکہ ظالم کھلی گمراہی میں ہیں ۵ اور بھگ ہم نے

اتَيْنَا لِقْمَنَ الْحِكْمَةَ اِنْ اَشْكُرْ لِلّٰهِ ط وَمَنْ يَشْكُرْ فَاِنَّمَا

لقمان کو حکمت و دانائی عطا کی، (اور اس سے فرمایا) کہ اللہ کا شکر ادا کرو اور جو شکر کرتا ہے وہ اپنے ہی فائدہ کے

يَشْكُرْ لِنَفْسِهِ ج وَمَنْ كَفَرَ فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِيٌّ حَبِيْدٌ ۱۳ ۝ وَاِذْ

لئے شکر کرتا ہے اور جو ناشکری کرتا ہے تو بیشک اللہ بے نیاز ہے (خود ہی) سزاوار حمد ہے ۵ اور (یاد کیجئے) جب

قَالَ لِقْمَنٌ لِابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ اِبْنِيَّ لَا تُشْرِكْ بِاللّٰهِ ط اِنَّ

لقمان نے اپنے بیٹے سے کہا اور وہ اسے نصیحت کر رہا تھا، اے میرے فرزند! اللہ کے ساتھ شریک نہ کرنا،

الشِّرْكَ لظُلْمٌ عَظِيْمٌ ۱۴ ۝ وَصَّيْنَا الْاِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ ج

بیشک شریک بہت بڑا ظلم ہے ۵ اور ہم نے انسان کو اس کے والدین کے بارے میں (نیکلی کا) تاکید حکم فرمایا، جسے اس کی ماں

حَلَّتْهُ اُمُّهُ وَهٰنَا عَلٰى وَهٰنٌ وَفِصْلَةٌ فِيْ عَامِيْنَ اِنْ

تکلیف پر تکلیف کی حالت میں (اپنے پیٹ میں) برداشت کرتی رہی اور جس کا دودھ پھوٹنا بھی دو سال میں ہے (اسے یہ حکم دیا)

اَشْكُرْ لِيْ وَ لِوَالِدَيْكَ ط اِلَى الْبَصِيْرِ ۱۴ ۝ وَاِنْ جَاهَدَكَ

کہ تو میرا (بھی) شکر ادا کر اور اپنے والدین کا بھی۔ (تجھے) میری ہی طرف لوٹ کر آتا ہے ۵ اور اگر وہ دونوں تجھ پر اس بات کی کوشش

عَلٰى اَنْ تُشْرِكَ بِيْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهٖ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَ

کریں کہ تو میرے ساتھ اس چیز کو شریک ٹھہرائے جس (کی حقیقت) کا تجھے کچھ علم نہیں ہے تو ان کی اطاعت نہ کرنا، اور دنیا (کے

صَاحِبَيْهَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا ۱۵ ۝ وَاتَّبِعْ سَبِيْلَ مَنْ اَنْتَ

کاموں) میں ان کا اچھے طریقے سے ساتھ دینا، اور (عقیدہ و امور آخرت میں) اس شخص کی پیروی کرنا جس نے میری طرف توجہ و

اِلَى سَبِيْلِ مَنْ اَنْتَ اِلَى مَرْجِعِكُمْ فَاَنْبِئْكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ ۱۵ ۝

طاعت کا سلوک اختیار کیا۔ پھر میری ہی طرف تمہیں پلٹ کر آتا ہے تو میں تمہیں ان کاموں سے باخبر کروں گا جو تم کرتے رہے تھے ۵

اِبْنِيَّ ۱۶ ۝ اِنَّهَا اِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ خَرْدَلٍ فَتَكُنْ فِيْ

(لقمان نے کہا:) اے میرے فرزند! اگر کوئی چیز رائی کے دانہ کے برابر ہو، پھر خواہ وہ کسی چٹان میں (چھپی) ہو

صَخْرَةً أَوْ فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِيهَا اللَّهُ

یا آسمانوں میں یا زمین میں (جب بھی) اللہ اسے (روزِ قیامت حساب کے لئے) موجود کر دے گا۔ بیشک اللہ

إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَبِيرٌ ﴿۱۳﴾ يَبْنِي أَقِيمَ الصَّلَاةَ وَأَمْرٌ

باریک بین (بھی) ہے آگاہ و خبردار (بھی) ہے ۵ اے میرے فرزند! تو نماز قائم رکھ

بِالْمَعْرُوفِ وَإِنَّهُ عَنِ الْبُنْكَرِ وَأَصْدِرْ عَلَىٰ مَا آصَابَكَ

اور نیکی کا حکم دے اور برائی سے منع کر اور جو تکلیف تجھے پہنچے اس پر

إِنَّ ذَٰلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ﴿۱۴﴾ وَلَا تَصْعِرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ

مہر کر، بیشک یہ بڑی ہمت کے کام ہیں ۵ اور لوگوں سے (غرور کے ساتھ) اپنا

وَلَا تَتَّبِعْ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ

رخ نہ پیرو اور زمین پر اڑ کر مت چل، بیشک اللہ ہر حکم، اترا کر چلنے والے کو

مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿۱۵﴾ وَاقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَاغْضُضْ مِنْ

ناپسند فرماتا ہے ۵ اور اپنے چلنے میں میان روی اختیار کر، اور اپنی آواز کو کچھ

صَوْتِكَ ۚ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ ﴿۱۶﴾ أَلَمْ

پست رکھا کر بیشک سب سے بری آواز گدھے کی آواز ہے ۵ (لوگوا) کیا تم نے

تَرَوْا أَنَّ اللَّهَ سَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي

نہیں دیکھا کہ اللہ نے تمہارے لئے ان تمام چیزوں کو مسخر فرما دیا ہے جو آسمانوں میں ہیں اور

الْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعْمَهُ ظَاهِرَةً وَبَاطِنَةً ۗ وَ

جو زمین میں ہیں، اور اس نے اپنی ظاہری اور باطنی نعمتیں تم پر پوری کر دی ہیں۔ اور لوگوں میں کچھ

مِنَ النَّاسِ مَنْ يُجَادِلُ فِي اللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمٍ وَلَا هُدًى وَلَا

ایسے (بھی) ہیں جو اللہ کے بارے میں جھگڑا کرتے ہیں بغیر علم کے اور بغیر ہدایت کے اور بغیر روشن

كِتَابٍ مُّبِينٍ ۲۰ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّبِعُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ

کتاب (کی دلیل) کے ۵ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ تم اس (کتاب) کی پیروی کرو جو اللہ نے

قَالُوا بَلْ نَتَّبِعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ آبَاءَنَا ۗ أَوْلَوْ كَانَ

نازل فرمائی ہے تو کہتے ہیں (نہیں) بلکہ ہم تو اس (طریقہ) کی پیروی کریں گے جس پر ہم نے

الشَّيْطَانُ يَدْعُهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ السَّعِيرِ ۲۱ وَمَنْ يُسْلِمْ

اپنے باپ دادا کو پایا، اور اگرچہ شیطان انہیں عذاب دوزخ کی طرف ہی بلاتا ہو ۵ جو شخص اپنا رخ اطاعت

وَجْهَةً إِلَى اللَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ

اللہ کی طرف جھکا دے اور وہ (اپنے عمل اور حال میں) صاحب احسان بھی ہو تو اس نے مضبوط حلقہ کو

الْوُثْقَىٰ ۗ وَإِلَى اللَّهِ عَاقِبَةُ الْأُمُورِ ۲۲ وَمَنْ كَفَرَ فَلَا

پہلی سے تمام لیا، اور سب کاموں کا انجام اللہ ہی کی طرف ہے ۵ اور جو کفر کرتا ہے (اے حبیبِ مکرم!) اس کا کفر

يَحْرُوكُ كُفْرَهُ ۗ إِلَيْنَا مَرْجِعُهُمْ فَنُنَبِّئُهُم بِمَا عَمِلُوا ۗ

آپ کو تمہیں نہ کر دے، انہیں (بھی) ہماری ہی طرف پلٹ کر آتا ہے، ہم انہیں ان اعمال سے آگاہ کر دیں گے جو

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۲۳ نَسِعَهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ

وہ کرتے رہے ہیں، بیشک اللہ سینوں کی (مخفی) باتوں کو خوب جانتے والا ہے ۵ ہم انہیں (دنیا میں) تھوڑا سا فائدہ پہنچائیں

نَضَّطْرُّهُمْ إِلَىٰ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۲۴ وَلَئِن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ

کے پھر ہم انہیں بے بس کر کے سخت عذاب کی طرف لے جائیں گے ۵ اور اگر آپ ان سے دریافت کریں کہ

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۗ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۗ

آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا کیا۔ تو وہ ضرور کہہ دیں گے کہ اللہ نے، آپ فرما دیجئے: تمام تعریفیں اللہ ہی

بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۲۵ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَ

کے لئے ہیں بلکہ ان میں سے اکثر لوگ نہیں جانتے ۵ جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے (سب) اللہ ہی

الْأَرْضِ ۖ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۖ ﴿۲۶﴾ وَلَوْ أَنَّ مَا فِي

کا ہے، بیشک اللہ ہی بے نیاز ہے (ازخود) سزاوار حمد ہے ۵ اور اگر زمین میں جتنے

الْأَرْضِ مِنْ شَجَرَةٍ أَقْلَامٌ وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ

درخت ہیں (سب) قلم ہوں اور سمندر (روشنائی ہو) اس کے بعد اور سات سمندر اسے

سَبْعَةَ أَبْحُرٍ مَا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ

بڑھاتے چلے جائیں تو اللہ کے کلمات (تب بھی) ختم نہیں ہوں گے۔ بیشک اللہ غالب

حَكِيمٌ ۖ ﴿۲۷﴾ مَا خَلَقَكُمْ وَلَا بَعَثَكُمْ إِلَّا كُنُفُسًا وَاحِدَةً ۖ

ہے حکمت والا ہے ۵ تم سب کو پیدا کرنا اور تم سب کو (مرنے کے بعد) اٹھانا (قدرت الہیہ کیلئے) صرف ایک شخص (کو پیدا کرنے

إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ۖ ﴿۲۸﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُولِجُ اللَّيْلَ

اور اٹھانے) کی طرح ہے۔ بیشک اللہ سننے والا دیکھنے والا ہے ۵ کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ رات کو

فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

دن میں داخل فرماتا ہے اور دن کو رات میں داخل فرماتا ہے اور (اسی نے) سورج اور چاند کو سخر

الْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي إِلَىٰ آجَلٍ مُّسَمًّى وَأَنَّ اللَّهَ بِمَا

کر رکھا ہے، ہر کوئی ایک معزز معیار تک چل رہا ہے اور یہ کہ اللہ ان (تمام) کاموں سے جو

تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۖ ﴿۲۹﴾ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ وَأَنَّ مَا

تم کرتے ہو خبردار ہے ۵ یہ اس لئے کہ اللہ ہی حق ہے اور جن کی یہ لوگ

يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ الْبَاطِلُ ۚ وَأَنَّ اللَّهَ هُوَ الْعَلِيُّ

اللہ کے سوا عبادت کرتے ہیں، وہ باطل ہیں اور یہ کہ اللہ ہی بلند و بالا،

الْكَبِيرُ ۖ ﴿۳۰﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ الْفُلْكَ تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِنِعْمَتِ

بڑائی والا ہے ۵ کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ کشتیاں سمندر میں اللہ کی نعمت سے

اللَّهُ لِيُرِيَكُمْ مِنْ آيَاتِهِ ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِكُلِّ صَبَّارٍ

چلتی ہیں تاکہ وہ تمہیں اپنی کچھ نشانیاں دکھا دے۔ بیشک اس میں ہر بڑے صابر و شاکر کے

شُكُورًا ۙ ﴿٣١﴾ وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَوَّجٌ كَالظُّلَمِ دَعَوْا اللَّهَ

لئے نشانیاں ہیں ۵ اور جب سمندر کی موج (پہاڑوں، بادلوں یا سمانوں کی طرح ان پر چھا جاتی ہے تو وہ (کفار و مشرکین) اللہ کو اسی کیلئے

مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ۚ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ فَمِنْهُمْ

اطاعت کو خالص رکھتے ہوئے پکارنے لگتے ہیں، پھر جب وہ انہیں بچا کر خشکی کی طرف لے جاتا ہے تو ان میں سے چند ہی اعتدال کی راہ

مُقْتَصِدُونَ ۗ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ خَسَّارٍ كَفُورٍ ﴿٣٢﴾

(یعنی راہ ہدایت) پر چلنے والے ہوتے ہیں، اور ہماری آیتوں کا کوئی انکار نہیں کرتا سوائے ہر بڑے عہد شکن اور بڑے ناشکر گزار کے ۵

يَأْتِيهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ وَأَخْشَوْا يَوْمًا لَا يَجْزِي

اے لوگو! اپنے رب سے ڈرو، اور اس دن سے ڈرو جس دن کوئی باپ اپنے بیٹے کی طرف سے بدلہ

وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ ۚ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَانِبٌ عَنْ وَالِدِهِ شَيْئًا ۗ

نہیں دے سکے گا اور نہ کوئی ایسا فرزند ہو گا جو اپنے والد کی طرف سے کچھ بھی بدلہ دینے والا ہو، بیشک اللہ

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ فَلَا تَغُرَّنَّكُمُ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۚ وَلَا

کا وعدہ سچا ہے سو دنیا کی زندگی تمہیں ہرگز دھوکہ میں نہ ڈال دے اور نہ ہی فریب دینے والا (شیطان) تمہیں

يُغُرَّتْكُمْ بِاللَّهِ الْعُرُورُ ۗ ﴿٣٣﴾ إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ۚ

اللہ کے بارے میں دھوکہ میں ڈال دے ۵ بیشک اللہ ہی کے پاس قیامت کا علم ہے، اور وہی ہارس اتارتا ہے، اور جو

وَيُنزِّلُ الْغَيْثَ ۚ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْآرْحَامِ ۗ وَمَا تَدْرِي

کچھ رحموں میں ہے وہ جانتا ہے اور کوئی شخص یہ نہیں جانتا کہ وہ کل کیا (عمل) کمائے گا اور نہ کوئی شخص یہ جانتا ہے

نَفْسٌ مَّاذَا تَكْسِبُ غَدًا ۗ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَمْرِ

کہ وہ کس سر زمین پر مرے گا بیشک اللہ خوب جانتے والا ہے، خبر رکھنے والا ہے، (یعنی علیم بالذات ہے اور خیر للغير

أَرْض تَمُوتُ ۱ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۲

ہے، از خود ہر شے کا علم رکھتا ہے اور جسے پسند فرمائے باخبر بھی کر دیتا ہے ۵

آیات ۳۰ ۳۲ سُورَةُ السَّجْدَةِ مَكِّيَّةٌ ۷۵ رُكُوعَاتُهَا ۲

آیات ۳۰ سورۃ السجدہ کی ہے رُكُوع ۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

الْم ۱ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ لَا رَيْبَ فِيهِ مِنْ رَبِّ

الف لام میم ۵۱۱ اس کتاب کا اتارا جانا، اس میں کچھ شک نہیں کہ تمام جہانوں کے پروردگار کی

الْعَالَمِينَ ۲ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ ۳ بَلْ هُوَ الْحَقُّ مِنْ

طرف سے ہے ۵ کیا کفار و مشرکین یہ کہتے ہیں کہ اسے (رسول ﷺ) نے گھڑ لیا ہے۔ بلکہ وہ آپ

رَبِّكَ لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَتَتْهُم مِّنْ نَّذِيرٍ مِّنْ قَبْلِكَ

کے رب کی طرف سے حق ہے تاکہ آپ اس قوم کو ڈر سنائیں جن کے پاس آپ سے پہلے کوئی ڈر سنانے والا

لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ۳ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

نہیں آیا تاکہ وہ ہدایت پائیں ۵ اللہ ہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان

وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ ۴

ہے (اسے) چھ دنوں (یعنی چھ مدتوں) میں پیدا فرمایا پھر (نظام کائنات کے) عرش (اقدار) پر قائم

لَكُمْ مِّنْ دُونِهِمْ مِنْ وَّلِيٍّ وَلَا تُشْفِعُونَ ۳

ہو، تمہارے لئے اسے چھوڑ کر نہ کوئی کارساز ہے اور نہ کوئی سفارشی، سو کیا تم نصیحت قبول نہیں کرتے ۵؟

يُدْبِرُ الْأُمْرَ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ

وہ آسمان سے زمین تک (نظام اقدار) کی تدبیر فرماتا ہے پھر = امر اس کی طرف ایک دن میں

فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهَا أَلْفَ سَنَةٍ مِّمَّا تَعُدُّونَ ۝

چمکتا ہے (اور چمے گا) جس کی مقدار ایک ہزار سال ہے اس (حساب) سے جو تم شمار کرتے ہو

ذَلِكَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۝

وہی غیب اور ظاہر کا جاننے والا ہے، غالب و مہربان ہے وہی ہے جس نے خوبی و حسن

أَحْسَنَ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقَهُ وَبَدَأَ خَلْقَ الْإِنْسَانِ مِنْ

بخشا ہر اس چیز کو جسے اس نے پیدا فرمایا اور اس نے انسانی تخلیق کی ابتداء مٹی (یعنی غیر نامی

طِينٍ ۝ ثُمَّ جَعَلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ مَاءٍ مَهِينٍ ۝

مادہ) سے کی ۵ پھر اس کی نسل کو حقیر پانی کے ٹھنڈے (یعنی نطفہ) سے چلایا ۵

ثُمَّ سَوَّاهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِنْ رُوحِ رَبِّهِ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَ

پھر اس (میں اعضاء) کو درست کیا اور اس میں اپنی روح (حیات) پھونکی اور تمہارے لئے (رحم مادر ہی میں

الْأَبْصَارَ وَالْأَفْئِدَةَ ۝ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ۝ وَقَالُوا

پہلے) کان اور (پھر) آنکھیں اور (پھر) دل و دماغ بنائے، تم بہت ہی کم شکر ادا کرتے ہو ۵ اور کفار کہتے

عَازًا ضَلَّلْنَا فِي الْأَرْضِ وَإِنَّا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ ۝

ہیں کہ جب ہم مٹی میں بل کر تم ہو جائیں گے تو (کیا) ہم از سر نو پیدائش میں آئیں گے،

هُمْ يَلْقَائِي رَبِّهِمْ كَفِرُونَ ۝ قُلْ يَتَوَفَّكُم مَّلَكُ

بلکہ وہ اپنے رب سے ملاقات ہی کے منکر ہیں ۵ آپ فرمادیں کہ موت کا فرشتہ جو تم پر مقرر

الْمَوْتِ الَّذِي يُكَلِّمُكُمْ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ۝ وَلَوْ

کیا گیا ہے تمہاری روح قبض کرنا ہے پھر تم اپنے رب کی طرف لوٹائے جاؤ گے ۵ اور اگر آپ دیکھیں (تو ان

تَرَىٰ إِذِ الْمَجْرُمُونَ نَاكِسُوا رُءُوسِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ رَبَّنَا

پر تعجب کریں) کہ جب مجرم لوگ اپنے رب کے حضور سر جھکائے ہوں گے (اور کہیں گے:) اے ہمارے رب! ہم نے دیکھ لیا

أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَأَرْجِعْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ﴿۱۲﴾

اور ہم نے سن لیا ہے (اب) ہمیں (دنیا میں) واپس لوٹا دے کہ ہم نیک عمل کر لیں چنگ ہم یقین کرنے والے ہیں ۵

وَلَوْ شِئْنَا لَآتَيْنَا كُلَّ نَفْسٍ هُدًىٰ وَلَكِنْ حَقَّ الْقَوْلُ

اور اگر ہم چاہتے تو ہم ہر نفس کو اس کی ہدایت (از خود ہی) عطا کر دیتے لیکن میری طرف سے (یہ)

مِنِّي لَا مَلَكَ مِنْ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْعَبِينَ ﴿۱۳﴾

فرمان ثابت ہو چکا ہے کہ میں ضرور سب (منکر) جنت اور انسانوں سے دوزخ کو بھر دوں گا ۵

فَذُوقُوا بِهَا نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا إِنَّا نَسِينَكُمْ وَ

ہیں (اب) تم مزہ چکھو کہ تم نے اپنے اس دن کی پٹی کو بھلا رکھا تھا، چنگ ہم نے تم کو بھلا دیا

ذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۱۴﴾ إِنَّمَا يُؤْمِنُ

ہے اور اپنے ان اعمال کے بدلے جو تم کرتے رہے تھے دائمی عذاب تکھتے رہو ۵ پس ہماری آیتوں پر وہی

بِآيَاتِنَا الَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِهَا خَرُّوا سُجَّدًا وَسَبَّحُوا

لوگ ایمان لاتے ہیں جنہیں ان (آیتوں) کے ذریعے نصیحت کی جاتی ہے تو وہ سجدہ کرتے ہوئے گر جاتے ہیں

بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿۱۵﴾ تَتَجَافَىٰ جُنُوبُهُمْ

اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کرتے ہیں اور وہ تکبر نہیں کرتے ۵ ان کے پہلو ان کی خوابگاہوں سے جدا رہتے

عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا

ہیں اور اپنے رب کو خوف اور امید (کی بلی غلی کیفیت) سے پکارتے ہیں اور ہمارے عطا کردہ رزق میں

كَرَاهِيَةً يُفْقُونَ ﴿۱۶﴾ فَلَا تَعْلَمُ نَفْسٌ مَّا أُخْفِيَ لَهُمْ

سے (ہماری راہ میں) خرچ کرتے ہیں ۵ سو کسی کو معلوم نہیں جو آنکھوں کی ٹھنڈک ان

مِّنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۷﴾ أَفَسِنُ

کے لئے پوشیدہ رکھی گئی ہے، یہ ان (اعمال صالحہ) کا بدلہ ہو گا جو وہ کرتے رہے تھے ۵ بھلا وہ شخص

كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا ۝ لَا يَسْتَوُونَ ۝ ۱۸ ۝ أَمْ أَلْزَيْنَ

جو صاحب ایمان ہو اس کی مثل ہو سکتا ہے جو نافرمان ہو، (نہیں) یہ (دونوں) برابر نہیں ہو سکتے ۵ چنانچہ جو لوگ ایمان لائے

أَمِنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ جَنَّاتُ الْمَأْوَىٰ نُزُلًا

اور نیک اعمال کرتے رہے تو ان کے لئے دائمی سکونت کے باغات ہیں (اللہ کی طرف سے ان کی) ضیافت و اکرام میں ان

بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ ۱۹ ۝ وَأَمْ أَلْزَيْنَ فَسَقُّوا فَمَا وَهُمْ

(اعمال) کے بدلے جو وہ کرتے رہے تھے ۵ اور جو لوگ نافرمان ہوئے سو ان کا ٹھکانا

النَّارُ ۝ كُلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا أُعِيدُوا فِيهَا

دوزخ ہے۔ وہ جب بھی اس سے نکل بھاگنے کا ارادہ کریں گے تو اسی میں لوٹا دیئے جائیں گے

وَقِيلَ لَهُمْ ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنتُمْ بِهَا تَكْذِبُونَ ۝ ۲۰ ۝

اور ان سے کہا جائے گا کہ اس آتش دوزخ کا عذاب نکلتے رہو جسے تم جھٹلایا کرتے تھے ۵

وَلَنذِيقَهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَدْنَىٰ دُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ

اور ہم ان کو یقیناً (آخرت کے) بڑے عذاب سے پہلے قریب تر (دنوی) عذاب (کا مزہ) چکھائیں گے تاکہ

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ ۲۱ ۝ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذُكِّرَ بِآيَاتِ رَبِّهِ

وہ (کفر سے) باز آجائیں ۵ اور اس شخص سے بڑھ کر ظالم کون ہو سکتا ہے جسے اس کے رب کی آیتوں

لَهُمْ أَعْرَضَ عَنْهَا ۝ إِنَّا مِنَ الْمُجْرِمِينَ مُنتَقِمُونَ ۝ ۲۲ ۝

کے ذریعے نصیحت کی جائے پھر وہ ان سے منہ پھیر لے، چنگ ہم مجرموں سے بدلہ لینے والے ہیں ۵ اور

لَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَلَا تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مِّنْ لِّقَائِهِ

بیشک ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو کتاب (تورات) عطا فرمائی تو آپ ان کی ملاقات کی نسبت شک میں نہ رہیں (وہ ملاقات آپ

وَجَعَلْنَاهُ هُدًى لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ ۝ ۲۳ ۝ وَجَعَلْنَا مِنْهُمْ

سے عنقریب شب معراج ہونے والی ہے) اور ہم نے اسے بنی اسرائیل کیلئے ہدایت بنایا ۵ اور ہم نے ان میں سے جب وہ صبر

آيَةً يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا لِمَا صَبَرُوا ۗ وَكَانُوا بِآيَاتِنَا

کرتے رہے کچھ امام و پیشوا بنا دیئے جو ہمارے حکم سے ہدایت کرتے رہے، اور وہ ہماری آیتوں

يُوقِنُونَ ﴿٢٣﴾ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُم يَوْمَ الْقِيَامَةِ

پر یقین رکھتے تھے ۵ بھگ آپ کا رب ہی ان لوگوں کے درمیان قیامت کے دن ان (ہاتوں) کا فیصلہ

فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٢٥﴾ أَوْلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ

فرما دے گا جن میں وہ اختلاف کیا کرتے تھے ۵ اور کیا نہیں (اس امر سے) ہدایت نہیں ہوئی کہ ہم نے

أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْقُرُونِ يَسْتُونَ فِي مَسْكِينِهِمْ ۗ

ان سے پہلے کتنی ہی امتوں کو ہلاک کر ڈالا تھا جن کی رہائش گاہوں میں (اب) یہ لوگ چلتے پھرتے

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ ۗ أَفَلَا يَسْمَعُونَ ﴿٢٦﴾ أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّا

ہیں۔ بھگ اس میں نشانیاں ہیں، تو کیا وہ سنتے نہیں ہیں؟ ۵ اور کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم پانی کو ٹھنڈے

نَسُوقُ الْمَاءَ إِلَى الْأَرْضِ الْجُرُزِ فَنُخْرِجُ بِهِ زُرْعًا تَأْكُلُ

زمین کی طرف بہا لے جاتے ہیں، پھر ہم اس سے کھیت نکالتے ہیں جس سے ان کے چوپائے (بھی)

مِنْهُ أَنْعَامُهُمْ وَأَنْفُسُهُمْ أَفَلَا يُبْصِرُونَ ﴿٢٧﴾ وَيَقُولُونَ

کھاتے ہیں اور وہ خود بھی کھاتے ہیں، تو کیا وہ دیکھتے نہیں ہیں؟ ۵ اور کہتے ہیں

مَتَى هَذَا الْفَتْحِ ۚ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٢٨﴾ قُلْ يَوْمَ الْفَتْحِ

یہ فیصلہ (کا دن) کب ہو گا اگر تم سچے ہو ۵ آپ فرما دیں: فیصلہ کے دن نہ

لَا يَنْفَعُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِيمَانُهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ﴿٢٩﴾

کافروں کو ان کا ایمان فائدہ دے گا اور نہ ہی انہیں مہلت دی جائے گی ۵

فَأَعْرَضَ عَنْهُمْ ۚ وَانظُرْ إِلَيْهِمْ مِنْ مَنظَرٍ ۗ ﴿٣٠﴾

پس آپ ان سے منہ پھیر لیجئے اور انتظار کیجئے اور وہ لوگ (بھی) انتظار کر رہے ہیں ۵

ابياتها ۷۳ ۳۲ سُورَةُ الْاَحْزَابِ مَدَنِيَّةٌ ۹۰ مَرَكُوعَاتُهَا ۹

آیات ۷۳ سورۃ الاحزاب مدنی ہے رکوع ۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِعِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنَافِقِينَ ۗ

اے نبی! آپ اللہ کے تقویٰ پر (حسب سابق استقامت سے) قائم رہیں اور کافروں اور منافقوں کا (یہ) کہنا (کہ ہمارے ساتھ

إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ۝۱ وَاتَّبِعْ مَا يُوحَىٰ إِلَيْكَ

نذہبی سمجھو نہ کر لیں ہرگز) نہ مانیں، چنگ اللہ خوب جاننے والا بڑی حکمت والا ہے ۵ اور آپ اس (فرمان) کی پیروی جاری رکھیے

مِّن رَّبِّكَ ۗ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ۝۲ وَ

جو آپ کے پاس آپ کے رب کی طرف سے وحی کیا جاتا ہے، چنگ اللہ ان کاموں سے خبردار ہے جو تم انجام دیتے ہو ۵ اور

تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۗ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝۳ مَا جَعَلَ اللَّهُ

اللہ پر بھروسہ (جاری) رکھے اور اللہ ہی کارساز کافی ہے ۵ اللہ نے کسی آدمی کے لئے

لِرَجُلٍ مِّن قَلْبَيْنِ فِيْ جَوْفِهِ ۗ وَمَا جَعَلَ أَرْوَاجَكُمْ إِلَىٰ

اس کے پہلو میں دو دل نہیں بنائے، اور اس نے تمہاری بیڑوں کو جنہیں تم ظہار کرتے ہوئے

تُظهِرُونَ مِنْهُنَّ أُمَّهَاتِكُمْ ۗ وَمَا جَعَلَ أَدْعِيَاءَكُمْ

ماں کہہ دیتے ہو تمہاری ماںیں نہیں بنایا، اور نہ تمہارے منہ بولے بیٹوں کو تمہارے (حقیقی)

أَبْنَاءَكُمْ ۗ ذٰلِكُمْ قَوْلُكُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ ۗ وَاللَّهُ يَقُولُ الْحَقَّ

بیٹے بنایا، یہ سب تمہارے منہ کی اپنی باتیں ہیں اور اللہ حق بات فرماتا ہے اور

وَهُوَ يَهْدِي السَّبِيلَ ۝۴ ادْعُوهُمْ لِأَبَائِهِمْ هُوَ أَقْسَطُ

وہی (سیدھا) راستہ دکھاتا ہے ۵ تم ان (منہ بولے بیٹوں) کو ان کے باپ (ہی کے نام) سے

عِنْدَ اللَّهِ ج فَإِنْ لَمْ تَعْلَمُوا آبَاءَهُمْ فَاُخْوَانِكُمْ فِي الدِّينِ

پکارا کرو، یہی اللہ کے نزدیک زیادہ عدل ہے، پھر اگر تمہیں ان کے باپ معلوم نہ ہوں تو (وہ) دین

وَمَوَالِيكُمْ ط وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ لَا

میں تمہارے بھائی ہیں اور تمہارے دوست ہیں۔ اور اس بات میں تم پر کوئی گناہ نہیں جو تم نے غلطی

وَلَكِنْ مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ ط وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا

سے کہی لیکن (اس پر ضرور گناہ ہوگا) جس کا ارادہ تمہارے دلوں نے کیا ہو، اور اللہ بہت بخشنے والا

رَاحِبًا ۵ النَّبِيُّ أَوْلَىٰ بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ وَ

بہت رحم فرمانے والا ہے ۵ یہ نبی (مکرم ﷺ) مومنوں کے ساتھ ان کی جانوں سے زیادہ

أَزْوَاجَهُ أُمَّهَاتُهُمْ ط وَأُولُوا الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَىٰ

قریب اور حقدار ہیں اور آپ کی ازواج (مطہرات) ان کی مائیں ہیں، اور خونی رشتہ دار

بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ

اللہ کی کتاب میں (دیگر) مومنین اور مہاجرین کی نسبت (تکسیم وراثت میں) ایک دوسرے

إِلَّا أَنْ تَفْعَلُوا إِلَىٰ أَوْلِيَائِكُمْ مَعْرُوفًا ط كَانَ ذَٰلِكَ فِي

کے زیادہ حقدار ہیں سوائے اس کے کہ تم اپنے دوستوں پر احسان کرنا چاہو، یہ حکم کتاب (اللہ)

الْكِتَابِ مَسْطُورًا ۶ وَإِذَا خَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ

میں لکھا ہوا ہے ۶ اور (اے حبیب! یاد کیجئے) جب ہم نے انبیاء سے ان (کی تبلیغ رسالت)

وَمِنْكَ وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ ابْنِ

کا عہد لیا اور (خصوصاً) آپ سے اور نوح سے اور ابراہیم سے اور موسیٰ سے اور

مَرْيَمَ ۷ وَآخَذْنَا مِنْهُم مِّيثَاقًا غَلِيظًا ۸ لِيَسْئَلَ

عیسیٰ ابن مریم (علیہ السلام) سے اور ہم نے ان سے نہایت پختہ عہد لیا ۸ تاکہ (اللہ) تمہوں سے ان کے حج کے

الصّٰدِقِيْنَ عَنِ صِدْقِهِمْ ۚ وَاَعَدَّ لِلْكَٰفِرِيْنَ عَذَابًا اَلِيْمًا ۝۸

بارے میں دریافت فرمائے اور اس نے کافروں کے لئے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے ۵

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اذْكُرُوْا نِعْمَةَ اللّٰهِ عَلَيْكُمْ اِذْ

اے ایمان والو! اپنے اوپر اللہ کا احسان یاد کرو جب (کفار کی) فوجیں تم پر

جَاۤءَتْكُمْ جُنُوْدٌ فَاَنْرَسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيْحًا وَّجُنُوْدًا لَّمْ

آئیں، تو ہم نے ان پر ہوا اور (فرشتوں کے) لشکروں کو بھیجا جنہیں تم نے

تَرَوْهَا ۗ وَكَانَ اللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرًا ۝۹ اِذْ جَاۤءُوكُمْ

نہیں دیکھا، اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اسے خوب دیکھنے والا ہے ۵ جب وہ (کافر) تمہارے اوپر (وادی کی بالائی شرقی جانب)

مِّنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ اَسْفَلَ مِنْكُمْ وَاِذْ زَاغَتِ الْاَبْصَارُ

سے اور تمہارے نیچے (وادی کی زیریں مغربی جانب) سے چڑھ آئے تھے اور جب (ہبت سے تمہاری) آنکھیں پھر گئی تھیں اور

وَبَلَغَتِ الْقُلُوْبُ الْحَاجِرَ وَتَظُنُّوْنَ بِاللّٰهِ الظُّنُوْنَ ۝۱۰

(دہشت سے تمہارے) دل حلقوم تک آ پہنچے تھے اور تم (خوف و امید کی کیفیت میں) اللہ کی نسبت مختلف گمان کرنے لگے تھے ۵

هٰنَاكَ اَبْتٰى الْمُؤْمِنُوْنَ وَزُلْزِلُوْا زِلْزَالًا شَدِيْدًا ۝۱۱

اس مقام پر مومنوں کی آزمائش کی گئی اور انہیں نہایت سخت جھٹکے دیئے گئے ۵

وَ اِذْ يَقُوْلُ الْمُنٰفِقُوْنَ وَالَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ مَّا

اور جب منافق لوگ اور وہ لوگ جن کے دلوں میں (کمزوری، عقیدہ اور شک و شبہ کی) بیماری تھی، یہ کہنے لگے کہ ہم سے اللہ اور

وَعَدَنَا اللّٰهُ وَرَسُوْلُهُ اِلَّا غُرُوْرًا ۝۱۲ وَاِذْ قَالَتْ طٰٓئِفَةٌ

اس کے رسول نے صرف دھوکہ اور فریب کے لئے (فرخ کا) وعدہ کیا تھا اور جبکہ ان میں سے ایک گروہ کہنے لگا:

مِنْهُمْ يٰۤاَهْلَ يَثْرِبَ لَا مُقَامَ لَكُمْ فَاٰرْجِعُوْا ۚ وَيَسْتٰذِنُ

اسے اہل یثرب! تمہارے (بجفاغت) ٹھہرنے کی کوئی جگہ نہیں رہی، تم واپس (گمروں کو) چلے جاؤ اور ان میں

فَرِيْقٌ مِّنْهُمْ النَّبِيُّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَا عَوْرَةٌ وَمَا

سے ایک گروہ نبی (اکرم ﷺ) سے یہ کہتے ہوئے (واپس جانے کی) اجازت مانگنے لگا کہ ہمارے گھر

ہی عَوْرَةٌ اِنْ يُرِيدُونَ اِلَّا فِرَارًا ۱۳ وَلَوْ دَخَلَتْ

کھلے پڑے ہیں، حالانکہ وہ کھلے نہ تھے، وہ (اس بہانے سے) صرف فرار چاہتے تھے اور اگر ان پر مدینہ کے اطراف و اکناف

عَلَيْهِمْ مِّنْ اَقْطَارِهَا ثُمَّ سَبَّوْا الْفِتْنَةَ لَا تَوْهَا وَمَا

سے فوجیں داخل کر دی جاتیں پھر ان (غفاق کا عقیدہ رکھنے والوں) سے فتنہ (کفر و شرک) کا سوال کیا جاتا تو وہ اس (مطلب) کو

تَكْتَبُوْا بِهَا اِلَّا يَسِيْرًا ۱۴ وَ لَقَدْ كَانُوْا عَاهِدُوْا اللّٰهَ

بھی پورا کر دیتے، اور تمہوڑے سے توقف کے سوا اس میں تاخیر نہ کرتے اور بیچک انہوں نے اس سے پہلے

مِنْ قَبْلُ لَا يُؤْلُوْنَ اِلَّا دِبَارًا وَ كَانْ عَهْدُ اللّٰهِ مَسْئُوْلًا ۱۵

اللہ سے عہد کر رکھا تھا کہ چنہ پھیر کر نہ بھائیں گے اور اللہ سے کیے ہوئے عہد کی (ضرور) باز نہ ہو گی

قُلْ لَنْ يَنْفَعَكُمْ الْفِرَارُ اِنْ فَرَرْتُمْ مِّنَ الْمَوْتِ اَوْ الْقَتْلِ

فرما دیجئے: تمہیں فرار ہرگز کوئی نفع نہ دے گا، اگر تم موت یا قتل سے (ڈر کر) بھاگے ہو تو تم تمہوڑی ہی مدت کے

وَ اِذَا لُتُّسَعُوْنَ اِلَّا قَلِيْلًا ۱۶ قُلْ مَن ذَا الَّذِي يَعْصِيكُمْ

سوا (زندگانی کا) کوئی فائدہ نہ اٹھا سکو گے فرما دیجئے: کون ایسا شخص ہے جو تمہیں

مِّنَ اللّٰهِ اِنْ اَرَادَ بِكُمْ سُوْءًا اَوْ اَرَادَ بِكُمْ رَحْمَةً وَلَا

اللہ سے بچا سکتا ہے اگر وہ تمہیں تکلیف دینا چاہے یا تم پر رحمت کا ارادہ فرمائے، اور

يَجِدُوْنَ لَهُمْ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَّلِيًّا وَلَا نَصِيْرًا ۱۷ قَدْ

وہ لوگ اپنے لئے اللہ کے سوا نہ کوئی کارساز پائیں گے اور نہ کوئی مددگار بیچک

يَعْلَمُ اللّٰهُ الْمَعْوِقِيْنَ مِنْكُمْ وَ الْقَائِلِيْنَ لِاِخْوَانِهِمْ

اللہ تم میں سے ان لوگوں کو جانتا ہے جو (رسول ﷺ سے اور ان کی معیت میں جہاد سے) روکتے ہیں اور جو

هَلُمَّ الْيَنَابِجَ وَلَا يَأْتُونَ الْبَاسَ إِلَّا قَلِيلًا ۝۱۸ أَسْحَبَةٌ

اپنے بھائیوں سے کہتے ہیں کہ ہماری طرف آ جاؤ اور یہ لوگ لڑائی میں نہیں آتے مگر بہت ہی کم ۵ تمہارے حق

عَلَيْكُمْ ۝ فَإِذَا جَاءَ الْخَوْفُ رَأَيْتَهُمْ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ

میں بخیل ہو کر (ایسا کرتے ہیں)، پھر جب خوف (کی حالت) پیش آ جائے تو آپ دیکھیں گے کہ وہ آپ کی

تَدْوِيرًا أَعْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُعْثَى عَلَيْهِ مِنَ السَّمَاءِ ۝ فَإِذَا

طرف دیکھتے ہوں گے (اور) ان کی آنکھیں اس شخص کی طرح گھومتی ہوں گی جس پر سوت کی ٹنسی طاری ہو رہی

ذَهَبَ الْخَوْفُ سَلَقُوكُمْ بِاللَّيْسَةِ حِدَادٍ أَسْحَبَةٌ عَلَى

ہو، پھر جب خوف جاتا رہے تو تمہیں تیز زبانوں کے ساتھ طعنے دیں گے (آزردہ کریں گے، ان کا حال یہ ہے

الْخَيْرِ ۝ أُولَئِكَ لَمْ يُؤْمِنُوا فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ ۝ وَ

کہ) مال غنیمت پر بڑے ترسے ہیں۔ یہ لوگ (حقیقت میں) ایمان ہی نہیں لائے، سو اللہ نے ان کے اعمال

كَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۝۱۹ يَحْسَبُونَ الْأَحْزَابَ

ضبط کر لئے ہیں اور یہ اللہ پر آسان تھا یہ لوگ (ابھی تک یہ) گمان کرتے ہیں کہ کافروں کے

لَمْ يَذْهَبُوا ۝ وَإِنْ يَأْتِ الْأَحْزَابُ يَوَدُّوا لَوْ أَنَّهُمْ

لنگر (واپس) نہیں گئے اور اگر وہ لنگر (دوہارہ) آ جائیں تو یہ چاہیں گے کہ کاش وہ دیہاتوں میں جا کر

بَادُونَ فِي الْأَعْرَابِ يَسْأَلُونَ عَنْ أَسْبَابِكُمْ وَلَوْ كَانُوا

بادیہ نشین ہو جائیں (اور) تمہاری خبریں دریافت کرتے رہیں، اور اگر وہ تمہارے اندر موجود ہوں تو بھی

فِيكُمْ مَا قَاتَلُوا إِلَّا قَلِيلًا ۝۲۰ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ

بہت ہی کم لوگوں کے سوا وہ جنگ نہیں کریں گے ۵ فی الحقیقت تمہارے لئے رسول اللہ (ﷺ کی ذات) میں

اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ

نہایت ہی حسین نمونہ (حیات) ہے ہر اس شخص کے لئے جو اللہ (سے ملنے) کی اور یوم آخرت کی امید رکھتا

وَذَكَرَ اللَّهُ كَثِيرًا ۝۲۱ وَلَسَاءَ الْمُؤْمِنُونَ إِلَّا حُرَابٌ ۝

ہے اور اللہ کا ذکر کثرت سے کرتا ہے ۵ اور جب اہل ایمان نے (کافروں کے) لشکر دیکھے تو بول اٹھے

قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَ

کہ یہ ہے جس کا اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) نے ہم سے وعدہ فرمایا تھا اور اللہ اور اس کے رسول (ﷺ)

رَسُولُهُ ۝ وَمَا زَادَهُمْ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا ۝۲۲

نے سچ فرمایا ہے سو اس (منظر) سے ان کے ایمان اور اطاعت گزاری میں اضافہ ہی ہوا ۵ مومنوں میں

الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ ۝

سے (بہت سے) مردوں نے وہ بات سچ کر دکھائی جس پر انہوں نے اللہ سے عہد کیا تھا، پس ان میں سے کوئی (تو شہادت پا

فِيهِمْ مَّنْ قَضَىٰ نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَنْتَظِرُ ۝ وَمَا بَدَّلُوا

کر) اپنی نذر پوری کر چکا ہے اور ان میں سے کوئی (اپنی باری کا) انتظار کر رہا ہے، مگر انہوں نے (اپنے عہد میں) ذرا بھی

تَبَدَّلًا ۝۲۳ لِيَجْزِيَ اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَيُعَذِّبَ

تبدیلی نہیں کی ۵ (یہ) اس لئے کہ اللہ سچے لوگوں کو ان کی سچائی کا بدلہ دے اور

الْمُنَافِقِينَ إِن شَاءَ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ ۝ إِن كَانَ

منافقوں کو چاہے تو عذاب دے یا ان کی توبہ قبول فرمائے۔ بیشک اللہ بڑا بخشنے والا

غَفُورًا رَّحِيمًا ۝۲۴ وَرَادَّ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ

بڑا رحم فرمانے والا ہے ۵ اور اللہ نے کافروں کو ان کے غصہ کی جہنم کے ساتھ (مدینہ سے نامراد)

لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا ۝ وَكَفَىٰ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ ۝ وَكَانَ

دائیس لونا دیا کہ وہ کوئی کامیابی نہ پاسکے، اور اللہ ایمان والوں کے لئے جنگ (احزاب) میں کافی ہو گیا،

اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا ۝۲۵ وَأَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهَرُوهُمْ مِّنْ

اور اللہ بڑی قوت والا عزت والا ہے ۵ اور (بنو قریظہ کے) جن اہل کتاب نے ان (کافروں) کی مدد کی تھی اللہ نے انہیں

أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ صَيَّاصِيهِمْ وَقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعْبَ

(بھی) ان کے قلعوں سے اتار دیا اور ان کے دلوں میں (اسلام کا) رعب ڈال دیا تم (ان میں سے) ایک گروہ کو (ان کے جنگی

فَرِيقًا تَقْتُلُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا) ۲۶ ﴿ وَأَوْسَاكُمْ أَرْضَهُمْ

جرائم کی پاداش میں) قتل کرتے ہو اور ایک گروہ کو جنگی قیدی بناتے ہو اور اس نے تمہیں ان (جنگی دشمنوں) کی

وَدِيَارَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ وَأَرْضَاتِهِمْ تَطْوَاهَا ۗ وَكَانَ اللَّهُ

زمین کا اور ان کے گھروں کا اور ان کے اموال کا اور اس (مفتوحہ) زمین کا جس میں تم نے (پہلے) قدم بھی نہ رکھا

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ ﴿۲۷﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَ أَجِدُ

تھا مانگ بنا دیا، اور اللہ ہر چیز پر بڑا قادر ہے ۵ اے نبی (مکرم!) اپنی ازواج سے فرما دیں

إِنْ كُنْتُمْ تُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا فَتَعَالَيْنَ

کہ اگر تم دنیا اور اس کی زینت و آرائش کی خواہش مند ہو تو آؤ میں تمہیں مال و متاع دے دوں

أَمْ تَعْتَدُونَ ۚ وَأَسْرَحُكُمْ سَرَاحًا جَمِيلًا ۚ ﴿۲۸﴾ وَإِنْ كُنْتُمْ

اور تمہیں حسن سلوک کے ساتھ رخصت کر دوں ۵ اور اگر تم اللہ اور اس کے

تُرِيدُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالذَّارَةَ الْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ

رسول (ﷺ) اور دار آخرت کی طلبکار ہو تو بیشک اللہ نے تم میں نیکوکار بیہوں

لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْكُمْ أَجْرًا عَظِيمًا ۚ ﴿۲۹﴾ يُنْسَاءُ النَّبِيُّ مَنْ

کے لئے بہت بڑا اجر تیار فرما رکھا ہے ۵ اے ازواجِ نبوی (مکرم!) تم میں سے

يَأْتِ مِنْكُمْ بِفَاحِشَةٍ مُّبِينَةٍ يُضَعَفُ لَهَا الْعَذَابُ

کوئی ظاہری معصیت کی مرتکب ہو تو اس کے لئے عذاب دوگنا کر دیا جائے گا،

ضِعْفَيْنِ ۗ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۚ ﴿۳۰﴾

اور یہ اللہ پر بہت آسان ہے ۵

وَمَنْ يَّقْنُتْ مِنْكُمْ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَتَعْمَلْ صَالِحًا

اور تم میں سے جو اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) کی اطاعت گزار رہیں اور نیک اعمال کرتی رہیں تو ہم ان

ثَوَاتِهَا أَجْرَهَا مَرَّتَيْنِ ۗ وَأَعْتَدْنَا لَهَا رِزْقًا كَرِيمًا ﴿۳۱﴾

کا ثواب (بھی) انہیں دوگنا دیں گے اور ہم نے ان کے لئے (جنت میں) باعزت رزق تیار کر رکھا ہے ۵

يُنِسَاءَ النَّبِيِّ لَسُنَّ كَأَحَدٍ مِنَ النِّسَاءِ ۗ إِنِ اتَّقَيْتُنَّ

اے ازواجِ پیغمبر! تم عورتوں میں سے کسی ایک کی بھی مثل نہیں ہو، اگر تم پر بیہیزگار رہنا چاہتی ہو تو (مردوں سے حسب

فَلَا تَخْضَعْنَ بِالْقَوْلِ فَيَطْمَعَ الَّذِي فِي قَلْبِهِ مَرَضٌ وَكَ

ضرورت) بات کرنے میں نرم لہجہ اختیار نہ کرنا کہ جس کے دل میں (عناق کی) بیماری ہے (کہیں) وہ لالچ کرنے لگے اور

كُنَّ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۗ ﴿۳۲﴾ وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ

(ہمیشہ) شک اور لچک سے محفوظ بات کرنا ۵ اور اپنے گھروں میں سکون سے قیام پذیر رہنا اور پرانی جاہلیت کی طرح

تَبَرُّجِ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ ۗ وَأَقِمْنَ الصَّلَاةَ وَآتِينَ الزَّكَاةَ

زیب و زینت کا اظہار مت کرنا، اور نماز قائم رکھنا اور زکوٰۃ دینے رہنا اور اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) کی اطاعت

وَأَطِعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۗ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ

گزارہی میں رہنا، بس اللہ یہی چاہتا ہے کہ اے (رسول ﷺ) کے) اہل بیت! تم سے ہر قسم کے گناہ کاٹ لیں (اور شک و نفس

الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا ۗ ﴿۳۳﴾ وَاذْكُرْنَ

کی گردن) زور کرو اور تمہیں (کامل) طہارت سے نواز کر بالکل پاک صاف کر دے ۵ اور تم اللہ کی آیتوں کو اور (رسول

مَا يُثَلَّىٰ فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ وَالْحِكْمَةِ ۗ إِنَّ اللَّهَ

(ﷺ) کی) سنت و حکمت کو جن کی تمہارے گھروں میں تلاوت کی جاتی ہے یاد رکھا کرو، بیشک اللہ (اپنے اولیاء کیلئے) صاحب

كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ۗ ﴿۳۴﴾ إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ

لطف (اور ساری مخلوق کیلئے) خبردار ہے ۵ بیشک مسلمان مرد اور مسلمان عورتیں، اور مومن مرد اور مومن عورتیں،

۲۲
الجزء

۳

وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَنَاتِ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّادِقَاتِ

اور فرمانبردار مرد اور فرمانبردار عورتیں، اور صدق والے مرد اور صدق والی عورتیں، اور صبر والے مرد اور صبر والی

وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالخَشِيعِينَ وَالخَشِيعَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ

عورتیں، اور عاجزی والے مرد اور عاجزی والی عورتیں، اور صدق و خیرات کرنے والے مرد اور صدق و خیرات

وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالصَّابِرَاتِ وَالصَّابِرَاتِ

کرنے والی عورتیں اور روزہ دار مرد اور روزہ دار عورتیں، اور اپنی شرمگاہوں کی حفاظت کرنے والے مرد اور

وَالصَّابِرَاتِ وَالصَّابِرَاتِ وَالصَّابِرَاتِ وَالصَّابِرَاتِ

حفاظت کرنے والی عورتیں، اور کثرت سے اللہ کا ذکر کرنے والے مرد اور ذکر کرنے والی عورتیں، اللہ نے

اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿٣٥﴾ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنٍ وَلَا

ان سب کے لئے بخشش اور عظیم اجر تیار فرما رکھا ہے ۵ اور نہ کسی مومن مرد کو (یہ) حق حاصل ہے اور نہ کسی

لَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا قَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْرًا أَنْ يَكُونَ لَهُمُ

مومن عورت کو کہ جب اللہ اور اس کا رسول (ﷺ) کسی کام کا فیصلہ (یا حکم) فرمادیں تو ان کے لئے اپنے

الْخَيْرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ ط وَمَنْ يَعِصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

(اس) کام میں (کرنے یا نہ کرنے کا) کوئی اختیار ہو، اور جو شخص اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) کی نافرمانی

فَقَدْ ضَلَّ ضَلًّا مُّبِينًا ﴿٣٦﴾ وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِي أَنْعَمَ

کرتا ہے تو وہ یقیناً کھلی گمراہی میں بھٹک گیا ۵ اور (اے حبیب!) یاد کیجئے جب آپ نے اس شخص سے فرمایا جس پر اللہ نے انعام

اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ أَمْسِكْ عَلَيْكَ زَوْجَكَ

فرمایا تھا اور اس پر آپ نے (بھی) انعام فرمایا تھا کہ تو اپنی بیوی (زینب) کو اپنی زوجیت میں روک رکھ اور اللہ سے ڈر اور آپ اپنے

وَأَتَّقِ اللَّهَ وَخُفِيَ فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ وَيَخْشَى

دل میں وہ بات ہنسی پوشیدہ رکھ رہے تھے جسے اللہ ظاہر فرمانے والا تھا اور آپ (دل میں حیاء) لوگوں (کی طعنہ زنی) کا خوف رکھتے

النَّاسِ جَ وَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَاهُ ط فَلَمَّا قَضَى زَيْدٌ مِنْهَا

تھے۔ (اے حبیب! لوگوں کو خاطر میں لانے کی کوئی ضرورت نہ تھی) اور فقط اللہ ہی زیادہ حقدار ہے کہ آپ اس کا خوف رکھیں (اور وہ

وَطَرًا زَوْجُهَا لِكَيْ لَا يَكُونَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ حَرَجٌ فِي

آپ سے بڑھ کر کس میں ہے؟) پھر جب (آپ کے متعلق) زید نے اسے طلاق دینے کی غرض پوری کر لی تو ہم نے اس سے آپ کا

أَزْوَاجٍ أَدْعِيَاءِهِمْ إِذَا قَضَوْا مِنْهُنَّ وَطَرًا ط وَكَانَ

نکاح کر دیا تاکہ مومنوں پر ان کے منسوب لے بیٹوں کی بیویوں (کے ساتھ نکاح) کے بارے میں کوئی خرچ نہ رہے جبکہ (طلاق دے

أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۚ ﴿٢٤﴾ مَا كَانَ عَلَى النَّبِيِّ مِنْ حَرَجٍ فِيمَا

کر) وہ ان سے بے غرض ہو گئے ہوں، اور اللہ کا حکم تو پورا کیا جانے والا ہی تھا اور نبی (ﷺ) پر اس کام (کی

فَرَضَ اللَّهُ لَهُ ط سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ ط وَ

انہما دہی) میں کوئی خرچ نہیں ہے جو اللہ نے ان کے لئے فرض فرما دیا ہے، اللہ کا یہی طریقہ دستور ان لوگوں

كَانَ أَمْرُ اللَّهِ قَدَرًا مَقْدُورًا ۗ ﴿٢٥﴾ الَّذِينَ يُبَلِّغُونَ

میں (بھی رہا) ہے جو پہلے گزر چکے، اور اللہ کا حکم فیصلہ ہے جو پورا ہو چکا وہ (پہلے) لوگ اللہ

رِاسُلَاتِ اللَّهِ وَيُخْشَوْنَهُ وَلَا يَخْشَوْنَ أَحَدًا إِلَّا اللَّهَ ط

کے پیغامات پہنچاتے تھے اور اس کا خوف رکھتے تھے اور اللہ کے سوا کسی سے نہیں ڈرتے تھے،

وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا ۗ ﴿٢٦﴾ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّنْ

اور اللہ حساب لینے والا کافی ہے محمد (ﷺ) تمہارے فردوں میں سے کسی کے باپ نہیں ہیں

رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولُ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ ط وَكَانَ

لیکن وہ اللہ کے رسول ہیں اور سب انبیاء کے آخر میں (سلسلہ نبوت ختم کرنے والے) ہیں،

اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۗ ﴿٢٧﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا

اور اللہ ہر چیز کا خوب علم رکھنے والا ہے اے ایمان والو! تم اللہ کا

☆: ذکرِ نبوی کی تمہارے ساتھ صلاحت بند ہو سکی اور غنا اور عبادت کے تحت وہ طلاق کے بعد ازواجِ مطہرات میں داخل ہوں گی

۵۰۰

اللّٰهُ ذِكْرًا كَثِيرًا ﴿۳۱﴾ وَسَبِّحُوْهُ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا ﴿۳۲﴾ هُوَ

کثرت سے ذکر کیا کرو ۵ اور صبح و شام اسکی تسبیح کیا کرو ۵ وہی ہے

الَّذِي يُصَلِّيْ عَلَیْكُمْ وَمَلَائِكَتُهٗ لِيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ

جو تم پر درود بھیجتا ہے اور اس کے فرشتے بھی، تاکہ تمہیں اندھیروں سے نکال کر نور کی

اِلَى النُّوْرِ ط وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَاحِمًا ﴿۳۳﴾ نَجِيْمُهُمْ

طرف لے جائے، اور وہ مومنوں پر بڑی مہربانی فرمانے والا ہے ۵ جس دن وہ (مومن) اس سے ملاقات

يَوْمَ يَلْقَوْنَهٗ سَلٰمٌ ط وَاَعَدَّ لَهُمْ اَجْرًا كَرِيْمًا ﴿۳۴﴾ يَا أَيُّهَا

کریں کے تو ان (کی ملاقات) کا تحفہ سلام ہوگا اور اس نے ان کیلئے بڑی عظمت والا اجر تیار کر رکھا ہے ۵ اے نبی (مکرم!) بیشک ہم نے آپ کو

النَّبِيِّ اِنَّا اَرْسَلْنَاكَ شَٰهِدًا وَّاَمْبِیْرًا وَّاَنْذِيْرًا ﴿۳۵﴾ وَا

(حق اور خلق کا) مشاہدہ کرنے والا اور (خوشخبری کی) خوشخبری دینے والا اور (عذابِ آخرت کا) ڈر سنانے والا بنا کر بھیجا ہے ۵ اور

دَاعِيًا اِلَى اللّٰهِ بِاِذْنِهٖ وَّسِرَاجًا مُّنِيْرًا ﴿۳۶﴾ وَبَشِيْرٍ

اس کے اذن سے اللہ کی طرف دعوت دینے والا اور متور کرنے والا آفتاب (بنا کر بھیجا ہے) ۵ اور اہل ایمان کو اس بات کی

الْمُؤْمِنِيْنَ بِاَنَّ لَهُم مِّنْ اللّٰهِ فَضْلًا كَبِيْرًا ﴿۳۷﴾ وَلَا

بشارت دے دیں کہ ان کے لئے اللہ کا بڑا فضل ہے۔ (کہ وہ اس خاتم الانبیاء کی نسبت غلامی میں ہیں) ۵ اور آپ کافروں اور

تَطِيْعِ الْكٰفِرِيْنَ وَالْمُنٰفِقِيْنَ وَاذْهَبْ اَدْبَهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلٰی

منافقوں کا (یہ) کہنا (کہ ہمارے ساتھ مذہبی سمجھوتہ کر لیں ہرگز) نہ مانیں اور ان کی ایذا اور سائی سے درگزر فرمائیں، اور اللہ پر بھروسہ

اللّٰهِ ط وَكَفٰی بِاللّٰهِ وَكَيْلًا ﴿۳۸﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِذَا

(جاری) رکھیں، اور اللہ ہی (حق و باطل کی معرکہ آرائی میں) کافی کارساز ہے ۵ اے ایمان والو! جب تم مومن

نَكَحْتُمُ الْمُؤْمِنٰتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ اَنْ تَمْسُوْهُنَّ

عورتوں سے نکاح کرو پھر تم انہیں طلاق دے دو قبل اس کے کہ تم انہیں مس کرو (یعنی خلوت صحیحہ کرو) تو تمہارے

فَمَا لَكُمْ عَلَيْهِنَّ مِنْ عِدَّةٍ تَعْتَدُونَهَا فَيَعْوَهُنَّ

لئے ان پر کوئی عدت (واجب) نہیں ہے کہ تم اسے شمار کرنے لگو، پس انہیں کچھ مال و متاع دو اور انہیں

وَسِرِّحُوهُنَّ سَرَاحًا جَيِّدًا ﴿٣٩﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَحْلَلْنَا

اچھی طرح حسن سلوک کے ساتھ رخصت کرو ۵۵ اے نبی! بھگ ہم نے آپ کیلئے آپ کی وہ بیویاں حلال

لَكَ أَزْوَاجِكَ الَّتِي اتَّيْتَهُنَّ وَأَمْوَالَهُنَّ وَمَا مَلَكَتْ

فرمادی ہیں جن کا ہر آپ نے ادا فرما دیا ہے اور جو (احکام الہی کے مطابق) آپ کی مملوک ہیں، جو اللہ نے آپ کو

يَبِيَّتِكَ مِمَّا آفَاءَ اللَّهِ عَلَيْكَ وَبَنَاتِ عِيَّتِكَ وَبَنَاتِ

مال غنیمت میں عطا فرمائی ہیں، اور آپ کے چچا کی بیٹیاں، اور آپ کی پھوپھیوں کی بیٹیاں، اور آپ کے ماموں کی

عَمِيَّتِكَ وَبَنَاتِ خَالِكَ وَبَنَاتِ خَلِيَّتِكَ الَّتِي هَاجَرْنَ

بیٹیاں، اور آپ کی خالاکوں کی بیٹیاں، جنہوں نے آپ کے ساتھ ہجرت کی ہے اور کوئی بھی مؤمنہ عورت بشرطیکہ وہ اپنے

مَعَكَ وَأَمْرًا أَلْمُؤْمِنَةِ إِنْ وَهَبَتْ نَفْسَهَا لِلنَّبِيِّ

آپ کو نبی (ﷺ) کے نکاح) کیلئے دے دے اور نبی (ﷺ) بھی) اسے اپنے نکاح میں لینے کا ارادہ فرمائیں (تو یہ

إِنْ أَرَادَ النَّبِيُّ أَنْ يَسْتَنْكِحَهَا خَالِصَةً لَكَ مِنْ

سب آپ کیلئے حلال ہیں)، (یہ حکم) صرف آپ کیلئے خاص ہے (امت کے) مومنوں کے لئے نہیں، واقعی ہمیں معلوم

دُونَ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ فِي

ہے جو کچھ ہم نے ان (مسلمانوں) پر ان کی بیویوں اور ان کی مملوک باندیوں کے بارے میں فرض کیا ہے، (مگر آپ

أَزْوَاجِهِمْ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ لِكَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ

کے حق میں تعدد و ازدواج کی جلت کا خصوصی حکم اس لئے ہے) تاکہ آپ پر (امت میں تعلیم و تربیت نسواں کے وسیع

حَرْجٌ ط وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٥٠﴾ تَرْجِي مَنْ تَشَاءُ

(انتظام میں) کوئی تنگی نہ رہے، اور اللہ بڑا بخشنے والا بڑا رحم فرمانے والا ہے ۵۰ (اے حبیب! آپ کو اختیار ہے) ان میں سے

مِنْهُنَّ وَتُؤَيُّ إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ ۖ وَمَنْ ابْتَغَيْتَ مِمَّنْ

جس (زوجہ) کو چاہیں (باری میں) ہو کر تمہیں اور جسے چاہیں اپنے پاس (پہلے) جگہ دیں، اور جن سے آپ نے (عارضی) کنارہ

عَزَلْتِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ ۗ ذَلِكَ أَدْنَىٰ أَنْ تَقْرَأَ عِيَهُنَّ

کسی اختیار فرما رکھی تھی آپ انہیں (اپنی قربت کیلئے) طلب فرمائیں تو آپ پر کچھ مضائقہ نہیں، یہ اس کے قریب تر ہے کہ ان کی

وَلَا يَحْزَنَنَّ وَيَرْضَيْنَ بِمَا آتَيْنَهُنَّ كَاهِنًا ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

آگے میں (آپ کے دیدار سے) ٹھنڈی ہوں گی اور وہ ٹھنڈی نہیں رہیں گی اور وہ سب اس سے راضی رہیں گی جو کچھ آپ نے انہیں

مَا فِي قُلُوبِكُمْ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٥١﴾ لَا يَحِلُّ لَكَ

عطا فرما دیا ہے، اور اللہ جانتا ہے جو کچھ تمہارے دلوں میں ہے، اور اللہ خوب جاننے والا بڑا علم والا ہے ۵۱ اس کے بعد کلام آپ کیلئے

النِّسَاءِ مِنْ بَعْدُ وَلَا أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَزْوَاجٍ وَلَوْ

بھی اور عورتیں (نکاح میں لینا) حلال نہیں (تا کہ یہی ازواج اپنے شرف میں ممتاز رہیں) اور یہ بھی جائز نہیں کہ بیوی آپ ان کے بدلے دیگر

أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَا مَلَكَتْ يَمِينُكَ ۗ وَكَانَ اللَّهُ

ازواج (عقد میں) لے لیں اگر چہ آپ کو ان کا حسن (سیرت و اخلاق اور اشاعت دین کا سلیقہ) کتنا ہی عمدہ لگے مگر جو کثیر (ہمارے حکم سے) آپ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ رَّقِيبًا ﴿٥٢﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا

کی ملک میں ہو (جائز ہے) اور اللہ ہر چیز پر نگہبان ہے ۵۲ اے ایمان والو! نبی (مکرم ﷺ) کے گھروں میں داخل نہ

بُيُوتِ النَّبِيِّ إِلَّا أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ إِلَىٰ طَعَامٍ غَيْرِ نَظِيرِ

ہوا کر دو سوائے اس کے کہ تمہیں کھانے کے لئے اجازت دی جائے (پھر وقت سے پہلے پہنچ کر) کھانا کھانے کا انتظار

إِنَّهُ ۗ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَادْخُلُوا فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَانْسَبُوا

کرنے والے نہ بنا کرو، ہاں جب) تم بلائے جاؤ تو (اس وقت) اندر آیا کرو پھر جب کھانا کھا چکو تو (وہاں سے

وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِحَدِيثٍ ۗ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ يُؤْذَىٰ

اٹھ کر) فوراً منتشر ہو جایا کرو اور وہاں باتوں میں دل لگا کر بیٹھے رہنے والے نہ بنو۔ یقیناً تمہارا ایسے (دیر تک بیٹھے)

بیویوں کو نہیں لے سکتے، یعنی بیویوں پر آپ کی رضا ضرورت کی ہے، بیویوں کی طلاق کی صورت میں اس سے طلاق نام لے کر اور کئے کیلئے

النَّبِيِّ فَيَسْتَحْيِ مِنْكُمْ وَاللَّهُ لَا يَسْتَحْيِي مِنَ الْحَقِّ ۗ وَ

رہنا نبی (اکرم ﷺ) کو تکلیف دیتا ہے اور وہ تم سے (اٹھ جانے کا کہتے ہوئے) شرماتے ہیں اور اللہ حق

إِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَاعًا فَسَلُّوهُنَّ مِنْ وَّرَآءِ حِجَابٍ ۗ

(ہات کہنے) سے نہیں شرماتا، اور جب تم ان (ازواج مطہرات) سے کوئی سامان مانگو تو ان سے پس پردہ

ذَلِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ ۗ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَنْ

پوچھا کرو، یہ (ادب) تمہارے دلوں کیلئے اور ان کے دلوں کیلئے بڑی طہارت کا سبب ہے، اور تمہارے لئے

تُؤَدُّوا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا أَنْ تَنكِحُوا أَزْوَاجَهُ مِنْ بَعْدِهِ

(ہرگز جائز) نہیں کہ تم رسول اللہ (ﷺ) کو تکلیف پہنچاؤ اور نہ یہ (جائز) ہے کہ تم ان کے بعد اہل تک ان

أَبَدًا ۗ إِنَّ ذَلِكُمْ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمًا ۝۵۳

کی ازواج (مطہرات) سے نکاح کرو، بیشک یہ اللہ کے نزدیک بہت بڑا (گناہ) ہے ۵ خواہ تم کسی چیز

أَوْ تُخْفَوُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝۵۴

کو ظاہر کر دیا اسے چھپاؤ بیشک اللہ ہر چیز کو خوب جانتے والا ہے ۵ ان پر

عَلَيْهِنَّ فِي آبَائِهِنَّ وَلَا أَبْنَائِهِنَّ وَلَا إِخْوَانِهِنَّ وَلَا

(پردہ نہ کرنے میں) کوئی گناہ نہیں اپنے (حقیقی) آباء سے، اور نہ اپنے بیٹوں سے

أَبْنَاءَ إِخْوَانِهِنَّ وَلَا أَبْنَاءَ أَخَوَاتِهِنَّ وَلَا نِسَائِهِنَّ وَلَا

اور نہ اپنے بھائیوں سے، اور نہ اپنے بھیبوں سے اور نہ اپنے بھانجیوں سے اور نہ اپنی

مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ

(مسلم) عورتوں اور نہ اپنی مملوک باندیوں سے، تم اللہ کا تقویٰ (برقرار) رکھو، بیشک اللہ

كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝۵۵

ہر چیز پر گواہ و نگہبان ہے ۵ بیشک اللہ اور اس کے (سب) فرشتے نبی (اکرم ﷺ) پر درود بھیجتے

النَّبِيِّ ۱۰ يَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا صُلُوحًا عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَسْلَبِيًّا ۝۵۲

رہتے ہیں، اسے ایمان والوں! تم (بھی) ان پر درود بھیجا کرو اور خوب سلام بھیجا کرو

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا

پیشک جو لوگ اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) کو اذیت دیتے ہیں اللہ ان پر دنیا اور آخرت میں لعنت بھیجتا ہے

وَالْآخِرَةِ وَأَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا مُّهِينًا ۝۵۳ وَالَّذِينَ يُؤْذُونَ

اور اُس نے ان کے لئے ذلت انگیز عذاب تیار کر رکھا ہے اور جو لوگ مومنین مردوں اور مومنین عورتوں

الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بَغْيٍ مَا كَتَبْنَا فَقَدْ احْتَبَلُوا

کو اذیت دیتے ہیں بغیر اس کے کہ انہوں نے کچھ (خطا) کی ہو تو پیشک انہوں نے بہتان اور کھلے گناہ

بُهْتَانًا وَإِثْمًا مُّبِينًا ۝۵۴ يَأْتِيهَا النَّبِيُّ قُلٌّ لِّأَزْوَاجِكَ

کا بوجھ (اپنے سر) لے لیا ہے اے نبی! اپنی بیویوں اور اپنی صاحبزادیوں اور مسلمانوں کی عورتوں سے

وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ

فرمادیں کہ (باہر نکلنے وقت) اپنی چادریں اپنے اوپر اوڑھ لیا کریں، یہ اس بات کے قریب تر ہے کہ وہ پہچان

جَلَابِيبِهِنَّ ۱۰ ذٰلِكَ اَدْنٰى اَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ ۱۰

لی جائیں (کہ یہ پاک دامن آزاد عورتیں ہیں) پھر انہیں (آوارہ باندیاں سمجھ کر غلطی سے) ایذا نہ دی جائے،

كَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝۵۵ لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ السَّفِيفُونَ

اور اللہ بڑا بخشنے والا بڑا رحم فرمانے والا ہے اگر منافق لوگ اور وہ لوگ جن کے دلوں میں (رسول ﷺ سے بغض اور کستاخی

وَالَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ وَالْمُرْجِفُونَ فِي الْمَدِينَةِ

کی) بیماری ہے، اور (اسی طرح) مدینہ میں جموئی افواہیں پھیلانے والے لوگ (رسول ﷺ کو ایذا رسانی سے) باز نہ آئے

لَتُعْرِبَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا ۱۰

تو ہم آپ کو ان پر ضرور مسقط کر دیں گے پھر وہ مدینہ میں آپ کے پڑوس میں نہ ٹھہر سکیں گے مگر تھوڑے (دن) اور

مَلْعُونِينَ أَيْبَا تُقْفُوا أَخَذُوا وَقْتًا لِقَابِهِ ۝۲۱

(یہ) لعنت کئے ہوئے لوگ جہاں کہیں پائے جائیں، پکڑ لئے جائیں اور چن چن کر بری طرح قتل کر دیئے جائیں ۵

سُنَّةَ اللَّهِ فِي الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ

اللہ کی (بھی) سنت ان لوگوں میں (بھی جاری رہی) ہے جو پہلے گزر چکے ہیں، اور آپ اللہ کے دستور میں ہرگز کوئی

اللہ تَبْدِيلًا ۝۲۲ يَسْأَلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ ۗ قُلْ إِنَّمَا

تبدیلی نہ پائیں گے ۵ لوگ آپ سے قیامت کے (وقت کے) بارے میں دریافت کرتے ہیں۔

عَلَيْهَا عِنْدَ اللَّهِ ۗ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ

فرمادیتے: اس کا علم تو اللہ ہی کے پاس ہے، اور آپ کو کس نے آگاہ کیا شاید قیامت قریب ہی

قَرِيبًا ۝۲۳ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ الْكُفْرِينَ وَآمَدَّ لَهُمْ سَعِيرًا ۝۲۴

آہکی ہو ۵ بیشک اللہ نے کافروں پر لعنت فرمائی ہے اور ان کے لئے (دوزخ کی) بھڑکتی آگ تیار کر رکھی ہے ۵

خُلْدًا ۗ فِيهَا أَبَدًا ۗ لَا يَجِدُونَ فِيهَا وَلِيًّا ۗ وَلَا نَصِيرًا ۝۲۵

جس میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہنے والے ہیں۔ نہ وہ کوئی حمایتی پائیں گے اور نہ مددگار ۵

يَوْمَ تَقَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِ يَقُولُونَ يَا لَيْتَنَا أَطَعْنَا

جس دن ان کے منہ آتش دوزخ میں (بار بار) لٹائے جائیں گے (تو) وہ کہیں گے: اے کاش! ہم نے اللہ کی اطاعت کی

اللَّهِ وَأَطَعْنَا الرَّسُولَ ۝۲۶ وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا

ہوتی اور ہم نے رسول (ﷺ) کی اطاعت کی ہوتی ۵ اور وہ کہیں گے: اے ہمارے رب! بیشک ہم نے اپنے سرداروں اور

وَكُبْرَاءَ نَا فَأَضَلُّونَا السَّبِيلًا ۝۲۷ رَبَّنَا إِنَّا أَطَعْنَا سَادَتَنَا

اپنے بڑوں کا کہا مانا تھا تو انہوں نے ہمیں (سیدھی) راہ سے بہکا دیا ۵ اے ہمارے رب! انہیں

مِنَ الْعَذَابِ وَالْعَنَاهُمْ لَعْنًا كَبِيرًا ۝۲۸ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

دوگنا عذاب دے اور ان پر بہت بڑی لعنت کر ۵ اے ایمان والو! تم ان لوگوں کی طرح نہ ہو جانا جنہوں نے

أَمْنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَىٰ فَبَرَّ أَلَا اللَّهُ مَبِئَاتًا

موسیٰ (علیہ السلام) کو (گستاخانہ کلمات کے ذریعے) اذیت پہنچائی، پس اللہ نے انہیں ان باتوں سے بے عیب ثابت کر دیا جو وہ

قَالُوا ۗ وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا ۖ ﴿۳۹﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

کہتے تھے، اور وہ (موسیٰ علیہ السلام) اللہ کے ہاں بڑی قدر و منزلت والے تھے ۵ اے ایمان والو!

اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ۖ ﴿۴۰﴾ يُصَدِّحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ

اللہ سے ڈرا کرو اور سچ اور سیدھی بات کہا کرو ۵ وہ تمہارے لئے تمہارے (سارے) اعمال درست فرما دے گا

وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ ۗ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ

اور تمہارے گناہ تمہارے لئے بخش دے گا، اور جو شخص اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) کی فرمانبرداری کرتا ہے تو جگ

فَوْزًا عَظِيمًا ۖ ﴿۴۱﴾ إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ

وہ بڑی کامیابی سے سرفراز ہوا ۵ جگ ہم نے (اطاعت کی) امانت آسمانوں اور زمین اور پہاڑوں پر پیش کی تو

وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ

انہوں نے اس (بوجھ) کے اٹھانے سے انکار کر دیا اور اس سے ڈر گئے اور انسان نے اسے اٹھا لیا، جگ وہ

مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ ۗ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ۖ ﴿۴۲﴾

(اپنی جان پر) بڑی زیادتی کرنے والا (ادائیگی امانت میں کوتاہی کے انجام سے) بڑا بے خبر و نادان ہے ۵

لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ

(یہ) اس لئے کہ اللہ منافق مردوں اور منافق عورتوں اور مشرک مردوں اور مشرک

وَالْمُشْرِكَاتِ وَيُتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَ

عورتوں کو عذاب دے اور اللہ مومن مردوں اور مومن عورتوں کی توبہ قبول فرمائے،

الْمُؤْمِنَاتِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۖ ﴿۴۳﴾

اور اللہ بڑا بخشنے والا بڑا رحم فرمانے والا ہے ۵

ایاتھا ۵۴ ۳۳ سُورَةُ سَبَا مَكِّيَّةٌ ۵۸ رکوعاھا ۶

آیات ۵۴

سورۃ السبأ کی ہے

رکوع ۶

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ لَهُ مَا فِی السَّمٰوٰتِ وَمَا فِی الْاَرْضِ وَ

تمام تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں، جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے (سب) اسی

لَهُ الْحَمْدُ فِی الْاٰخِرَةِ ۝ وَهُوَ الْحَكِیْمُ الْخَبِیْرُ ۝۱ یَعْلَمُ

کا ہے اور آخرت میں بھی تعریف اسی کے لئے ہے، اور وہ بڑی حکمت والا، خبردار ہے ۵ وہ اُن

مَا یَدْبُجُ فِی الْاَرْضِ وَمَا یَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا یَنْزِلُ مِنْ

(سب) چیزوں کو جانتا ہے جو زمین میں داخل ہوتی ہیں اور جو اس میں سے باہر نکلتی ہیں اور جو آسمان

السَّمٰوٰتِ وَمَا یَعْرُجُ فِیْهَا ۝ وَهُوَ الرَّحِیْمُ الْغَفُوْرُ ۝۲ وَ

سے اترتی ہیں اور جو اس میں چڑھتی ہیں، اور وہ بہت رحم فرمانے والا بڑا بخشنے والا ہے ۵ اور

قَالَ الَّذِیْنَ كَفَرُوا الْاٰتِیْنَا السَّاعَةَ ۝ قُلْ بَلٰی وَرَبِّیْ

کافر لوگ کہتے ہیں کہ ہم پر قیامت نہیں آئے گی، آپ فرما دیں: کیوں نہیں؟ میرے

لَتَاْتِیَنَّكُمْ عَلَیْمُ الْغَیْبِ ۝ لَا یَعْرُبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ

عالم الغیب رب کی قسم وہ تم پر ضرور آئے گی، اس سے نہ آسمانوں میں ذرہ بھر کوئی چیز غائب

فِی السَّمٰوٰتِ وَلَا فِی الْاَرْضِ وَلَا اَصْغَرُ مِنْ ذٰلِكَ وَلَا

ہو سکتی ہے اور نہ زمین میں اور نہ اس سے کوئی چھوٹی (چیز ہے) اور نہ بڑی مگر روشن کتاب

اَكْبَرُ اِلَّا فِی كِتٰبٍ مُّبِیْنٍ ۝۳ لِّیَجْزِیَ الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا

(یعنی لوح محفوظ) میں (لکھی ہوئی) ہے ۵ تاکہ اللہ ان لوگوں کو پورا بدلہ عطا فرمائے جو ایمان لائے اور نیک

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُ أُولَئِكَ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ ۴

عمل کرتے رہے۔ یہی وہ لوگ ہیں جن کے لئے بخشش اور بزرگی والا (آخری) رزق ہے ۵

وَالَّذِينَ سَعَوْا فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ

اور جنہوں نے ہماری آیتوں میں (مخالفتانہ) کوشش کی (ہمیں) عاجز کرنے کے زعم میں انہی لوگوں کے لئے سخت

مِّن رَّجْزِ آيَاتِنَا ۵ وَيَرَى الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ الَّذِينَ

وردناک عذاب کی سزا ہے ۵ اور ایسے لوگ جنہیں علم دیا گیا ہے وہ جانتے ہیں کہ جو (کتاب) آپ کے رب کی

أُنزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ هُوَ الْحَقُّ وَيَهْدِي إِلَى صِرَاطِ

طرف سے آپ کی جانب اتاری گئی ہے وہی حق ہے اور وہ (کتاب) عزت والے، سب خوبیوں والے (رب) کی

الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ۶ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَهَلْ نَدُّكُمْ

راہ کی طرف ہدایت کرتی ہے ۵ اور کافر لوگ (تجب و استہزاء کی نیت سے) کہتے ہیں کہ کیا ہم

عَلَى رَجُلٍ يُنْبِئُكُمْ إِذَا مُرِّقْتُمْ كُلَّ مُمْرِقٍ ۷ إِنَّكُمْ لَفِي

تمہیں ایسے شخص کا بتائیں جو تمہیں یہ خبر دیتا ہے کہ جب تم (مرکر) ہانکل ریزہ ریزہ ہو جاؤ گے تو یقیناً

خَلْقٍ جَدِيدٍ ۸ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَمْ بِهِ جِنَّةٌ ۹

تمہیں (ایک) نئی پیدائش ملے گی ۵ (یا تو) وہ اللہ پر جھوٹا بہتان باندھتا ہے یا اسے جنون ہے، (ایسا

بَلِ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ فِي الْعَذَابِ وَالضَّلَالِ

کچھ بھی نہیں) بلکہ جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے وہ عذاب اور پرلے درجہ کی گمراہی میں

الْبَعِيدِ ۱۰ أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَى مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ

(جلا) ہیں ۵ سو کیا انہوں نے ان (نشانوں) کو نہیں دیکھا جو آسمان اور زمین سے ان کے

مِّنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ طُ إِنَّ نَسْأَنخُصِفُ بِهِمُ الْأَرْضَ

آگے اور ان کے پیچھے (انہیں گھیرے ہوئے) ہیں۔ اگر ہم چاہیں تو انہیں زمین میں دھنسا دیں

أَوْ نُسْقِطُ عَلَيْهِمْ كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ ۗ إِن فِي ذَلِكَ لَآيَةً

یا اُن پر آسمان سے کچھ ٹکڑے گرا دیں، چٹک اس میں ہر اس بندے کے لئے نشانی ہے

لِكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ ۙ ۝۹ وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضْلًا ۗ

جو اللہ کی طرف رجوع کرنے والا ہے اور چٹک ہم نے داؤد (علیہ السلام) کو اپنی بارگاہ سے بڑا فضل عطا فرمایا، (اور حکم فرمایا) اے پہاڑ و اہم

يُجِبَالُ أَوْ بِي مَعَهُ وَالطَّيْرُ ۚ وَالنَّالَهُ الْحَدِيدَ ۙ ۝۱۰

انکے ساتھ مل کر خوش الحالی سے (تسبیح) پڑھا کرو اور پرندوں کو بھی (سُز کر کے بھی حکم دیا)، اور ہم نے اُن کیلئے لوہا نرم کر دیا (اور

اعْمَلُ سِبْغَتٍ وَقَدِّرْ فِي السَّرْدِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا ۗ إِنِّي

ارشاد فرمایا) کہ کشادہ زہر ہیں بناؤ اور (ان کے) حلقے جوڑنے میں اندازے کو ٹھوٹا رکھو اور (اے آل داؤد!) تم لوگ نیک عمل کرتے رہو،

بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۙ ۝۱۱ وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحُ غَدُوًّا حَاشَهُ وَ

میں اُن (کاموں) کو جو تم کرتے ہو خوب دیکھنے والا ہوں اور سلیمان (علیہ السلام) کیلئے (ہم نے) ہوا کو (سُز کر دیا) جس کی سب سے

رَوَّاحُهَا سَهْرٌ ۙ وَأَسْلَمْنَا لَهُ الْفِطْرَ ۗ وَمِنَ الْجِبِّ

مسافت ایک مہینہ کی (راہ) تھی اور اس کی شام کی مسافت (بھی) ایک ماہ کی راہ ہوتی، اور ہم نے اُن کیلئے کھلے ہوئے تانبے کا چشمہ

مَنْ يَعْمَلْ بَيْنَ يَدَيْهِ إِذْنًا رَّابٍ ۗ وَمَنْ يَزِغْ مِنْهُمْ

بہادیا، اور کچھ جگات (ان کے تابع کر دیے) تھے جو اُن کے رب کے حکم سے اُن کے سامنے کام کرتے تھے، اور (فرما دیا تھا کہ) ان

عَنْ أَمْرٍ نَّذِقُوهُ مِنْ عَذَابِ السَّعِيرِ ۙ ۝۱۲ يَعْملُونَ لَهُ

میں سے جو کوئی ہمارے حکم سے پھرے گا ہم اسے دوزخ کی بجزئی آگ کا عذاب چکھائیں گے وہ (جگات)

مَا يَشَاءُ مِنْ مَّحَارِبٍ وَتَمَاثِيلٍ وَجِفَانٍ كَالْجَوَابِ

ان کے لئے جو وہ چاہتے تھے بنا دیتے تھے۔ اُن میں بلند و بالا قلعے اور بچتے اور بڑے بڑے گن تھے

وَقُدُورٍ رَّاسِيَتٍ ۗ اِعْمَلُوا آلَ دَاوُدَ شُكْرًا وَقَلِيلٌ

جو تلاب اور لنگر انداز دیگوں کی مانند تھے۔ اے آل داؤد! (اللہ کا) شکر بجا لاتے رہو اور میرے

مِّنْ عِبَادِي الشَّاكِرِينَ ﴿۱۳﴾ فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ الْمَوْتَ مَا

بندوں میں شکر گزار کم ہی ہوئے ہیں ۵ پھر جب ہم نے سلیمان (علیہ السلام) پر موت کا حکم صادر فرمادیا

دَلَّهُمْ عَلَىٰ مَوْتِهِمْ إِلَّا دَاوُدَ وَاللَّذِينَ آمَنُوا أَكُلُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ حَيْثُ شَاءُوا وَلَا يُسَاءَلُونَ عَنْ رِزْقِهِمْ ۚ إِنَّهُمْ عَلَىٰ شَاكِرِينَ ﴿۱۴﴾

تو ان (جنت) کو ان کی موت پر کسی نے آگاہی نہ کی سوائے زمین کی دیمک کے، جو ان کے عصا

فَلَمَّا خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنَّ أَن لَّوْكَانُوا يَعْلَمُونَ ۚ الْغَيْبُ مَا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ ﴿۱۵﴾ لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي مَسْكِنِهِمْ

کو کھاتی رہی پھر جب آپ کا جسم زمین پر آ گیا تو جنت پر ظاہر ہو گیا کہ اگر وہ غیب جانتے ہوتے تو

ایہٗ جَنَّاتٍ عِدْنٍ مِّنْ دُونِهَا ۖ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ ۚ فِيهَا أَجْناسٌ خَالِدَةٌ فِيهَا فِئَاتٌ كَثِيرَةٌ ۚ فِيهَا فُجْرٌ رَّسُولٍ ۚ فِيهَا سُرُورٌ غَيْرٌ مِّمَّنْ سُرِرَ لَكُمْ فِي الْحَقِّ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ ﴿۱۶﴾

اس دلت انگیز عذاب میں نہ پڑے رہے ۵ درحقیقت (قوم) سبا کے لئے ان کے وطن ہی میں نشانی موجود

تھی۔ (وہ) دو باغ تھے، دائیں طرف اور بائیں طرف۔ (ان سے ارشاد ہوا:) تم اپنے رب کے رزق سے کھایا

وَأَسْكُرُوا لِلَّهِ ۚ بَلَدًا طَيِّبَةً ۚ وَرَبُّ غَفُورٌ ﴿۱۵﴾ فَأَعْرَضُوا

کرو اور اس کا شکر بجالایا کرو۔ (تمہارا) شہر (کتنا) پاکیزہ ہے اور رب بڑا بخشنے والا ہے ۵ پھر انہوں نے

فَأَسْرَسْنَا عَلَيْهِمُ السَّيْلَ الْعَرِيمَ ۚ وَبَدَّلْنَاهُمْ بِجَنَّتَيْهِمْ جَنَّتَيْنِ

(طاقت سے) منہ پھیر لیا تو ہم نے ان پر زور دار سیلاب بھیج دیا اور ہم نے ان کے دونوں باغوں کو دو (ایسے)

ذَوَاتِي ۚ أَكُلُوا خَبْطًا وَآثَلًا وَشَيْءٌ مِّنْ سِدْرٍ قَلِيلٍ ﴿۱۶﴾

باغوں سے بدل دیا جن میں بد مزہ پھل اور کچھ جھاڑ اور کچھ تھوڑے سے پیری کے درخت رہ گئے تھے ۵

ذَلِكَ جَزَاءُ الَّذِينَ كَفَرُوا ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا لَبِثُوا فِي الْعَذَابِ الْمُهِينِ ﴿۱۷﴾

یہ ہم نے انہیں ان کے کفر و ناشکری کا بدلہ دیا، اور ہم بڑے ناشکر گزار کے سوا (کسی کو ایسی) سزا نہیں دیتے ۵

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمُ الْوَادِيَّ الْوَعْدِيُّ ۚ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمُ الْوَادِيَّ الْوَعْدِيُّ ۚ وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمُ الْوَادِيَّ الْوَعْدِيُّ ۚ

اور ہم نے ان باشندوں کے اور ان بستیوں کے درمیان جن میں ہم نے برکت دے رکھی تھی، (یعنی سے شام تک) نمایاں (اور) متصل بستیاں

ظَاهِرَةً وَقَدَّرْنَا فِيهَا السَّيْرَ ط سِيرُوا فِيهَا لِيَالِي وَ

آباد کردی تھیں، اور ہم نے ان میں آمدورفت (کے دوران آرام کرنے) کی منزلیں مقرر کر رکھی تھیں کہ تم لوگ ان میں راتوں کو (بھی) اور دنوں کو

أَيَّامًا آمِنِينَ ﴿١٨﴾ فَقَالُوا رَبَّنَا بَعْدَ بَيْنِنَا أَسْفَارِنَا وَظَلَمُوا

(بھی) بے خوف ہو کر چلتے پھرتے رہو تو وہ کہنے لگے: اے ہمارے رب! ہماری منازل سفر کے درمیان فاصلے پیدا کر دے اور

أَنْفُسَهُمْ فَجَعَلْنَهُمْ أَحَادِيثَ وَمَزَّقْنَهُمْ كُلَّ مَبْرَئٍ ط

انہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا تو ہم نے انہیں (حیرت کے) فسانے بنا دیا اور ہم نے انہیں ٹکڑے ٹکڑے کر کے منتشر کر دیا۔

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿١٩﴾ وَلَقَدْ صَدَقَ

بیٹک اس میں بہت صابر اور نہایت شکر گزار شخص کے لئے نشانیاں ہیں ۵ بیٹک ایس نے ان

عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِّن

کے بارے میں اپنا خیال سچ کر دکھایا تو ان لوگوں نے اس کی پیروی کی بجز ایک گروہ کے جو (سچ)

الْمُؤْمِنِينَ ﴿٢٠﴾ وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهِمْ مِّنْ سُلْطٰنٍ إِلَّا

مومنین کا تھا ۵ اور شیطان کا ان پر کچھ زور نہ تھا مگر یہ اس لئے (ہوا) کہ ہم ان لوگوں کو جو

لِنَعْلَمَ مَن يُّؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ مِمَّنْ هُوَ مِنهَا فِي شَكٍّ ط وَ

آخرت پر ایمان رکھتے ہیں ان لوگوں سے ممتاز کر دیں جو اس کے بارے میں شک میں

رَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ عَظِيمٌ ﴿٢١﴾ قُلْ ادْعُوا الَّذِينَ زَعَمْتُمْ

ہیں، اور آپ کا رب ہر چیز پر تمہارا نگہبان ہے ۵ فرما دیجئے: تم انہیں بلاؤ جنہیں تم اللہ کے سوا

مِّنْ دُونِ اللَّهِ لَا يَسْبِقُونَ مَقَالَ ذَرَّةٍ فِي السَّمٰوٰتِ

(معبود) سمجھتے ہو، وہ آسمانوں میں ذرہ بھر کے مالک نہیں ہیں اور نہ زمین میں، اور نہ

وَلَا فِي الْأَرْضِ وَمَالُهُمْ فِيهِمَا مِنْ شَرِكٍ وَمَالَهُمْ

ان کی دونوں (زمین و آسمان) میں کوئی شراکت ہے اور نہ ان میں سے کوئی اللہ کا

مِّنْ ظَهْرٍ ۝۳۳ وَلَا تَتَفَعَّلُوا الشَّفَاعَةَ عِنْدَهُ إِلَّا لِمَنْ أَدْرَنَ

مردگار ہے ۵ اور اس کی بارگاہ میں شفاعت نفع نہ دے گی سوائے جس کے حق میں اس نے اذن دیا ہوگا، یہاں

لَهُ حَتَّىٰ إِذَا فُزِّعَ عَن قُلُوبِهِمْ قَالُوا مَاذَا قَالَ

تک کہ جب ان کے دلوں سے گھبراہٹ دور کر دی جائے گی تو وہ (سوالاً) کہیں گے کہ تمہارے رب نے کیا

رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقُّ ۚ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ۝۳۴ قُلْ مَنْ

فرمایا؟ وہ (جواباً) کہیں گے 'حق فرمایا' (یعنی اذن دے دیا) وہی نہایت بلند، بہت بڑا ہے ۵ آپ فرمائیے:

يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ قُلِ اللّٰهُ وَاِنَّا اَوْ

تمہیں آسمانوں اور زمین سے روزی کون دیتا ہے، آپ (خود ہی) فرما دیجئے کہ

اِيَّاكُمْ لَعَلَّ هُدًى اَوْ فِي ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝۳۵ قُلْ لَا تَسْئَلُوْنَ

اللہ (دیتا ہے) اور بیشک ہم یا تم ضرور ہدایت پر ہیں یا کھلی گمراہی میں ۵ فرمادیجئے: تم سے اس جرم کی باز پرس نہ ہوگی جو

عَمَّا اٰجْرَمْنَا وَلَا نُسْئَلُ عَمَّا تَعْمَلُوْنَ ۝۳۶ قُلْ يَجْمَعُ

(تمہارے گمان میں) ہم سے سرزد ہوا اور نہ ہم سے اس کا پوچھا جائے گا جو تم کرتے ہو ۵ فرمادیجئے: ہم سب کو ہمارا

بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ ۗ وَهُوَ الْفَتّٰحُ

رب (روز قیامت) جمع فرمائے گا پھر ہمارے درمیان حق کے ساتھ فیصلہ فرمائے گا، اور وہ خوب فیصلہ فرمانے والا خوب

الْعَلِيْمُ ۝۳۷ قُلْ اَرَاوُنِي الْذٰلِمِيْنَ اَلْحَقْتُمْ بِهٖ شُرَكَاءَ كَلٰٓءًا

جاننے والا ہے ۵ فرمادیجئے: مجھے وہ شریک دکھاؤ جنہیں تم نے اللہ کے ساتھ ملا رکھا ہے ہرگز (کوئی شریک) نہیں

بَلْ هُوَ اللّٰهُ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝۳۸ وَمَا اَرْسَلْنَاكَ اِلَّا

ہے بلکہ وہی اللہ بڑی عزت والا، بڑی حکمت والا ہے ۵ اور (اے حبیبِ مکرم!) ہم نے آپ کو نہیں بھیجا

كَآفَةً لِلنَّاسِ بَشِيْرًا وَّ نَذِيْرًا ۗ وَلٰكِنَّ اَكْثَرَ النَّاسِ

مگر اس طرح کہ (آپ) پوری انسانیت کے لئے خوشخبری سنانے والے اور ڈر سنانے والے ہیں لیکن اکثر

لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۸﴾ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ

لوگ نہیں جانتے ۵ اور وہ کہتے ہیں کہ یہ وعدہ (آخرت) کب پورا ہوگا

صَادِقِينَ ﴿۲۹﴾ قُلْ لَكُمْ مِيعَادٌ يَوْمَ لَا تَسْتَأْخِرُونَ عَنْهُ

اگر تم سچے ہو؟ ۵ فرما دیجئے: تمہارے لئے وعدہ کا دن مقرر ہے نہ تم اس سے ایک گزری

سَاعَةً وَلَا تَسْتَقْدِمُونَ ﴿۳۰﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

بچے رہو گے اور نہ آگے بڑھ سکو گے ۵ اور کافر لوگ کہتے ہیں کہ ہم اس قرآن پر

لَنْ نُؤْمِنَ بِهَذَا الْقُرْآنِ وَلَا بِالَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَا نَرَىٰ

ہرگز ایمان نہیں لائیں گے اور نہ اس (وحی) پر جو اس سے پہلے آ رہی، اور اگر آپ

تَرَىٰ إِذِ الظَّالِمُونَ مَوْقُوفُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْجَعُونَ

دیکھیں جب ظالم لوگ اپنے رب کے حضور کھڑے کئے جائیں گے (تو کیا منظر ہو گا)

بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ الْقَوْلِ يَقُولُ الَّذِينَ اسْتَضَعُّوا

کہ ان میں سے ہر ایک (اپنی) بات پھیر کر دوسرے پر ڈال رہا ہوگا، کمزور لوگ منکبڑوں

لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لَوْلَا أَنْتُمْ لَكُنَّا مُؤْمِنِينَ ﴿۳۱﴾ قَالَ

سے کہیں گے: اگر تم نہ ہوتے تو ہم ضرور ایمان لے آتے ۵ منکبڑ لوگ

الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا لِلَّذِينَ اسْتَضَعُّوا أَنْ حُنَّ صَدَدُكُمْ

کمزوروں سے کہیں گے: کیا ہم نے تمہیں ہدایت سے روکا اس کے بعد

عَنِ الْهُدَىٰ بَعْدَ إِذْ جَاءَكُمْ بَلْ كُنتُمْ مُجْرِمِينَ ﴿۳۲﴾ وَ

کہ وہ تمہارے پاس آ چکی تھی، بلکہ تم خود ہی مجرم تھے ۵ پھر

قَالَ الَّذِينَ اسْتَضَعُّوا لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكْرٌ

کمزور لوگ منکبڑوں سے کہیں گے: بلکہ (تمہارے) رات دن کے منکر ہی نے

الْبَيْلِ وَالنَّهَارِ إِذْ تَأْمُرُونَنَا أَنْ نَكْفُرَ بِاللَّهِ وَنَجْعَلَ

(ہمیں روکا تھا) جب تم ہمیں حکم دیتے تھے کہ ہم اللہ سے کفر کریں اور ہم اس

لَهُ أَنْدَادًا ط وَأَسْرُوا النَّدَامَةَ لِمَا سَأرُوا الْعَذَابَ ط

کیلئے شریک ٹھہرائیں، اور وہ (ایک دوسرے سے) ندامت چھپائیں گے جب

جَعَلْنَا إِلَّا غُلًّا فِي أَنْعَاقِ الَّذِينَ كَفَرُوا ط هَلْ يُجْزَوْنَ

وہ عذاب دیکھ لیں گے اور ہم کافروں کی گردنوں میں طوق ڈال دیں گے، اور

إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۳۳﴾ وَمَا أَرْسَلْنَا فِي قَرْيَةٍ مِّنْ

انہیں ان کے کئے کا ہی بدلہ دیا جائے گا ۵ اور ہم نے کسی بہت سی کوئی ڈر ستانے والا نہیں بھیجا مگر یہ کہ

نَذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كِفْرًا ﴿۳۴﴾

وہاں کے خوشحال لوگوں نے (ہیشہ بکھا) کہا کہ تم جو (ہدایت) دے کر بھیجے گئے ہو ہم اس کے ٹکڑے ہیں ۵

وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا ط وَمَا نَحْنُ

اور انہوں نے کہا کہ ہم مال و اولاد میں بہت زیادہ ہیں اور ہم پر عذاب

بِعَذَابٍ بَيْنَ ﴿۳۵﴾ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ

نہیں کیا جائے گا ۵ فرما دیجئے، میرا رب جس کے لئے چاہتا ہے رزق کشادہ فرما دیتا ہے اور

وَيَقْدِرُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۶﴾ وَمَا

(جس کے لئے چاہتا ہے) تک کر دیتا ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ۵ اور نہ تمہارے مال

أَمْوَالِكُمْ وَلَا أَوْلَادِكُمْ بِالَّتِي تُقَرِّبُكُمْ عِنْدَنَا زُلْفَىٰ

اس قابل ہیں اور نہ تمہاری اولاد کہ تمہیں ہمارے حضور قرب اور نزدیکی دلا سکیں مگر جو ایمان لایا

إِلَّا مَنِ امْنٌ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ لَهُمْ جَزَاءُ الضَّعِيفِ

اور اس نے نیک عمل کئے، پس ایسے ہی لوگوں کے لئے دوگنا اجر ہے ان کے عمل کے بدلے میں

بِأَعْيُنِنَا وَهُمْ فِي الْعُرْفِ أَمُونُونَ ﴿۲۷﴾ وَالَّذِينَ يَسْعَوْنَ

اور وہ (جنت کے) بالا خانوں میں امن و امان سے ہوں گے اور جو لوگ ہماری آنتوں میں (مخالفانہ)

فِي آيَاتِنَا مُعْجِزِينَ أُولَٰئِكَ فِي الْعَذَابِ مُحْضَرُونَ ﴿۲۸﴾

کوشش کرتے ہیں (ہمیں) عاجز کرنے کے گمان میں، وہی لوگ عذاب میں حاضر کئے جائیں گے

قُلْ إِنْ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَ

فرمادیتے: بیشک میرا رب اپنے بندوں میں سے جس کے لئے چاہتا ہے رزق کشادہ فرمادیتا ہے اور جس کے لئے

يَقْدِرُ لَهُ ۖ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَهُوَ

(چاہتا ہے) نیک کر دیتا ہے، اور تم (اللہ کی راہ میں) جو کچھ بھی خرچ کرو گے تو وہ اس کے بدلہ میں اور دے گا اور وہ

خَيْرُ الرِّزْقِينَ ﴿۲۹﴾ وَ يَوْمَ يَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ يَقُولُ

سب سے بہتر رزق دینے والا ہے اور جس دن وہ سب کو ایک ساتھ جمع کرے گا پھر فرشتوں

لِلْبَلَايَةِ أَهْلًا ۚ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ ﴿۳۰﴾ قَالُوا

سے ارشاد فرمائے گا کیا یہی لوگ ہیں جو تمہاری عبادت کیا کرتے تھے؟ وہ عرض کریں گے:

سُبْحٰنَكَ أَنْتَ وَلِيِّنَا مَنْ دُونِهِمْ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ

تو پاک ہے تو ہی ہمارا دوست ہے نہ کہ یہ لوگ، بلکہ یہ لوگ جنات کی پوجا کیا کرتے تھے،

الْجِنِّ ۚ أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ ﴿۳۱﴾ فَالْيَوْمَ لَا يَمْلِكُ

ان میں سے اکثر انہی پر ایمان رکھنے والے ہیں اور ہمیں آج کے دن تم میں سے

بَعْضُكُمْ لِبَعْضٍ نَفَعًا وَلَا ضَرًّا ۗ وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا

کوئی نہ ایک دوسرے کے نفع کا مالک ہے اور نہ نقصان کا، اور ہم ظالموں سے

ذُوقُوا عَذَابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكذِّبُونَ ﴿۳۲﴾ وَإِذَا

کہیں گے: دوزخ کے عذاب کا مزہ چکھو جسے تم جھٹلایا کرتے تھے اور جب ان پر

تُثَلِّ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا رَجُلٌ يُرِيدُ

ہماری روشن آیتیں پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو وہ کہتے ہیں: یہ (رسول ﷺ) تو ایک ایسا شخص ہے جو

أَنْ يُصَدِّكُمْ عَبَاكُنَّ يُعْبُدُ آبَاءَكُمْ وَقَالُوا مَا هَذَا

تھیں صرف ان (بتوں) سے روکنا چاہتا ہے جن کی تمہارے باپ دادا پوجا کرتے تھے، اور یہ

إِلَّا أَفْكٌ مُّفْتَرًى ط وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ لَنَا

(بھی) کہتے ہیں کہ یہ (قرآن) محض من گھڑت بہتان ہے، اور کافر لوگ اس حق (یعنی قرآن) سے

جَاءَهُمْ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿۳۳﴾ وَمَا آتَيْنَاهُمْ مِنْ

متعلق جبکہ وہ ان کے پاس آچکا ہے، یہ بھی کہتے ہیں کہ یہ تو محض کھلا جادو ہے اور ہم نے ان (اہل مکہ) کو

كُتُبٍ يَدْرُسُونَهَا وَمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ قَبْلَكَ مِنْ

نہ آسمانی کتابیں عطا کی تھیں جنہیں یہ لوگ پڑھتے ہوں اور نہ ہی آپ سے پہلے ان کی طرف کوئی ڈر سنانے

نَذِيرٍ ﴿۳۴﴾ وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا يَلْعَنُوا

والا بیجا تھا اور ان سے پہلے لوگوں نے بھی (حق کو) جھٹلایا تھا اور یہ اس کے دسویں حصے کو بھی نہیں پہنچے جو

مِعْشَارًا مَا آتَيْنَاهُمْ فَكَذَّبُوا رُسُلِي قَدْ فَكَيْفَ كَانَ

کچھ ہم نے ان (پہلے گزرے ہوؤں) کو دیا تھا پھر انہوں نے (بھی) میرے رسولوں کو جھٹلایا، سو میرا انکار کیسا (عبرت ناک

نَكِيرٍ ﴿۳۵﴾ قُلْ إِنَّمَا أُعْطِيكُمْ بِوَاحِدَةٍ ج أَنْ تَقُومُوا لِلَّهِ

ثابت) ہوں فرمادیجئے: میں تمہیں بس ایک ہی (بات کی) نصیحت کرتا ہوں کہ تم اللہ کیلئے (روحانی بیداری اور اختیاء کے حال میں) قیام کرو، اور وہ اور

مَشْنِي وَفَرَادَى ثُمَّ تَتَفَكَّرُوا قَدْ مَا بِصَاحِبِكُمْ مِنْ جِنَّةٍ ط

ایک ایک بھر نظر کرو (یعنی حقیقت کا معاینہ اور مراقبہ کرو تو تمہیں مشاہدہ ہو جائے گا) کہ تمہیں شرفِ محبت سے نوازنے والے (رسول مکرم ﷺ)

إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لَكُمْ بَيْنَ يَدَيْ عَذَابٍ شَدِيدٍ ﴿۳۶﴾

ہرگز جنوں زدہ نہیں ہیں وہ تو سخت عذاب (کے آنے) سے پہلے تمہیں (بروقت) ڈر سنانے والے ہیں (تاکہ تم غفلت سے جاگ اٹھو) ۵

قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ ۗ إِنِ اجْتَبَىٰ إِلَا عَلَىٰ

فرما دیجئے: میں نے (اس احسان کا) جو صلہ تم سے مانگا ہو وہ بھی تم ہی کو دے دیا، میرا

اللَّهُ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿۳۷﴾ قُلْ إِنْ سَأَلْتُمْ

اجز صرف اللہ ہی کے ذمہ ہے اور وہ ہر چیز پر نگہبان ہے ۵ فرما دیجئے: میرا رب (انبیاء کی طرف) حق کا

يَقْدِرُ بِالْحَقِّ ۚ عَلَامُ الْغُيُوبِ ﴿۳۸﴾ قُلْ جَاءَ الْحَقُّ وَ

القاء فرماتا ہے (وہ) سب غیبوں کو خوب جاننے والا ہے ۵ فرما دیجئے: حق آ گیا ہے، اور باطل

مَا يُبْدِي الْبَاطِلُ وَمَا يُعِيدُ ﴿۳۹﴾ قُلْ إِنْ ضَلَلْتُ

نہ (کچھ) پہلی بار پیدا کر سکتا ہے اور نہ دوبارہ پلٹا سکتا ہے ۵ فرما دیجئے: اگر میں بہک جاؤں تو میرے ٹکٹے کا گناہ

فَأِنَّمَا أَضِلُّ عَلَىٰ نَفْسِي ۚ وَإِنِ اهْتَدَيْتُ فَبِمَا يُوحَىٰ

(یا نقصان) میری اپنی ہی ذات پر ہے، اور اگر میں نے ہدایت پالی ہے تو اس وجہ سے (پال ہے) کہ میرا رب

إِلَىٰ رَبِّي ۗ إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ﴿۴۰﴾ وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فَرَغُوا

میری طرف وحی بھیجتا ہے۔ بیشک وہ سننے والا ہے قریب ہے ۵ اور اگر آپ (ان کا حال) دیکھیں جب یہ لوگ بڑے

فَلَا قُوَّةَ وَأُخِذُوا مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ﴿۴۱﴾ وَقَالُوا آمَنَّا

مضطرب ہوں گے، پھر بچ نہ سکیں گے اور نزدیکی جگہ سے ہی پکڑ لئے جائیں گے ۵ اور کہیں گے ہم اس پر

بِهِ ۚ وَأَنَّىٰ لَهُمُ التَّنَادُشُ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ﴿۴۲﴾ وَقَدْ

ایمان لے آئے ہیں، مگر اب وہ (ایمان کو اتنی) دُور کی جگہ سے کہاں پا سکتے ہیں ۵ حالانکہ

كَفَرُوا وَإِيَّاهُ مِنْ قَبْلُ ۚ وَيَقْدِرُونَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانٍ

وہ اس سے پہلے کفر کر چکے، اور وہ جن دیکھے دُور کی جگہ سے باطل گمان کے تہر پھیلتے

بَعِيدٍ ﴿۴۳﴾ وَحِيلَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَا يَشْتَهُونَ كَمَا فُعِلَ

رہے ہیں ۵ اور ان کے اور ان کی خواہشات کے درمیان رکاوٹ ڈال دی گئی جیسا کہ پہلے ان

بِأَشْيَاعِهِمْ مِّنْ قَبْلُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكٍّ مُّبِينٍ ﴿۵۳﴾

کے مثل کر رہوں کے ساتھ کیا کیا تھا۔ بیشک وہ دھوکہ میں ڈالنے والے شک میں مبتلا تھے ۵

ابياتھا ۲۵ ﴿۲۵﴾ سُورَةُ فَاطِرٍ مَكِّيَّةٌ ۳۳ ﴿۳۳﴾ رُكُوعَاتُهَا ۵ ﴿۵﴾

آیات ۲۵ سورۃ فاطر کی ہے رکوع ۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

الْحَمْدُ لِلّٰهِ فَاطِرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ جَاعِلِ الْمَلٰٓئِكَةِ

تمام تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں جو آسمانوں اور زمین (کی تمام وسعتوں) کا پیدا فرمانے والا ہے،

رُسُلًا اُولٰٓئِكَ اَجْحَدُوْا مَعْنٰی وَثُلُثٌ وَّرُبْعٌ ۖ يٰۤاَزِيْدُ فِي

فرشتوں کو جو دو دو اور تین تین اور چار چار ہندوں والے ہیں، قاصد بنانے والا ہے، اور تخلیق میں

الْخَلْقِ مَا يَشَآءُ ۖ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰٓى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۱﴾ مَا

جس قدر چاہتا ہے اضافہ (اور توسیع) فرماتا رہتا ہے، بیشک اللہ ہر چیز پر بڑا قادر ہے ۵ اللہ انسانوں

يَفْتَحُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَّحْمَتِهِ فَلَآ مُسِيْكَ لَهَاۤ جَ وَّمَا

کے لئے (اپنے خزانہ) رحمت سے جو کچھ کھول دے تو اسے کوئی روکنے والا نہیں ہے،

يُسِيْكَ ۚ فَلَآ مُرْسِلَ لَهٗ مِنْۢ بَعْدِهَا ۖ وَهُوَ الْعَزِيْزُ

اور جو روک لے تو اس کے بعد کوئی اسے چھوڑنے والا نہیں، اور وہی غالب ہے بڑی

الْحَكِيْمُ ﴿۲﴾ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ اذْكُرُوْا نِعْمَتَ اللّٰهِ

حکمت والا ہے ۵ اے لوگو! اپنے اوپر اللہ کے انعام کو یاد کرو، کیا اللہ کے

عَلَيْكُمْ ۖ هَلْ مِنْ خَالِقٍ غَيْرِ اللّٰهِ يَرْزُقُكُمْ مِّنَ السَّمٰوٰتِ وَّ

سوا کوئی اور خالق ہے جو تمہیں آسمان اور زمین سے روزی دے، اس کے

الْأَرْضِ ۖ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ فَآلِي تَوْفُكُونَ ﴿۲﴾ وَإِنْ

سوا کوئی معبود نہیں، پس تم کہاں بچکے پھرتے ہو اور اگر وہ آپ کو

یُكذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَتْ رُسُلٌ مِّن قَبْلِكَ ۖ وَإِلَى اللَّهِ

جھٹلائیں تو آپ سے پہلے کتنے ہی رسول جھٹلائے گئے، اور تمام کام اللہ ہی کی

تُرْجَعُ الْأُمُورُ ﴿۳﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا

طرف لوٹائے جائیں گے اے لوگو! بیشک اللہ کا وعدہ سچا ہے سو دنیا کی زندگی تمہیں ہرگز

تَعْرَبَنَّكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۖ وَلَا يَغْرَبَنَّكُمْ بِاللَّهِ الْغُرُورُ ﴿۴﴾

فریب نہ دے دے، اور نہ وہ دغا باز شیطان تمہیں اللہ (کے نام) سے دھوکہ دے

إِنَّ الشَّيْطَانَ لَكُمْ عَدُوٌّ فَاتَّخِذُوهُ عَدُوًّا ۗ إِنَّمَا يَدْعُوا

بیشک شیطان تمہارا دشمن ہے سو تم بھی (اس کی مخالفت کی شکل میں) اسے دشمن ہی بنائے رکھو،

حِزْبَهُ لِيَكُونُوا مِنْ أَصْحَابِ السَّعِيرِ ﴿۵﴾ الَّذِينَ

وہ تو اپنے گروہ کو صرف اس لئے جلاتا ہے کہ وہ دوزخیوں میں شامل ہو جائیں کافر لوگوں

كَفَرُوا وَاللَّهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۗ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

کے لئے سخت عذاب ہے، اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک اعمال کرتے

الصَّالِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ ۗ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿۶﴾ أَفَمَنْ زُيِّنَ لَهُ

رہے ان کے لئے مغفرت اور بہت بڑا ثواب ہے ہلا جس شخص کے لئے اس کا برا عمل

سُوءٌ عَمِلَهُ فَرَأَاهُ حَسَنًا ۖ فَإِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ ۗ وَ

آراستہ کر دیا گیا ہو اور وہ اسے (حقیقتاً) اچھا سمجھنے لگے (کیا وہ مومن صالح جیسا ہو سکتا ہے)، سو بیشک اللہ جسے چاہتا ہے گمراہ

يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ۗ فَلَا تَذْهَبُ نَفْسُكَ عَلَيْهِمْ

ٹھہرا دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت فرماتا ہے، سو (اے جانِ جہاں!) ان پر حسرت اور فرطِ غم میں آپ کی جان نہ جاتی

حَسْرَاتٍ ۱۰ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ۸ وَاللَّهُ الَّذِي

رہے، بیشک وہ جو کچھ سرانجام دیتے ہیں اللہ اسے خوب جانتے والا ہے ۸ اور اللہ ہی ہے جو ہوائیں

أَرْسَلَ الرِّيحَ فَتُبَدِّلُ سَحَابًا مَّسْكُومًا ۱۱ إِلَىٰ بَلَدٍ مَّيِّتٍ

بھیجتا ہے تو وہ بادل کو ابھار کر اکٹھا کرتی ہیں پھر ہم اس (بادل) کو خشک اور نجر بستی کی طرف سیرابی کے لئے لے جاتے

فَأَحْيَيْنَاهُ الْآرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۱۲ كَذَلِكَ النُّشُورُ ۹

ہیں، پھر ہم اس کے ذریعے اس زمین کو اس کی مردنی کے بعد زندگی عطا کرتے ہیں، اسی طرح (مردوں کا) جی اٹھنا ہوگا ۹

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْعِزَّةَ فَلِلَّهِ الْعِزَّةُ جَمِيعًا ۱۳ إِلَيْهِ يَصْعَدُ

جو شخص عزت چاہتا ہے تو اللہ ہی کے لئے ساری عزت ہے، پاکیزہ کلمات اسی کی

الْكَلِمِ الطَّيِّبِ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفَعُهُ ۱۴ وَالَّذِينَ

طرف چڑھتے ہیں اور وہی نیک عمل (کے مدارج) کو بلند فرماتا ہے، اور جو لوگ بُری

يَسْكُرُونَ السَّيِّئَاتِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۱۵ وَمَكْرُ

چالوں میں لگے رہتے ہیں ان کے لئے سخت عذاب ہے اور ان کا مکر و فریب

أُولَٰئِكَ هُمُ الْيَوُّومُ ۱۶ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ

نِيسْت و نابود ہو جائے گا ۱۶ اور اللہ ہی نے تمہیں مٹی (یعنی غیر مادی مادہ) سے پیدا فرمایا پھر ایک

نُطْفَةٍ ثُمَّ جَعَلَكُمْ أَزْوَاجًا ۱۷ وَمَا تَحْصِلُ مِنْ أَنْثَىٰ وَلَا

تولیدی قطرہ سے، پھر تمہیں جوڑے، جوڑے بنایا، اور کوئی مادہ حاملہ نہیں ہوتی اور نہ بچہ جنمتی ہے

تَصَعُّ إِلَّا بِعَلِيهِ ۱۸ وَمَا يَعْزَرُ مِنْ مَّعْمَرٍ وَلَا يَنْقُصُ مِنْ

مگر اس کے علم سے، اور نہ کسی دراز عمر شخص کی عمر بڑھائی جاتی ہے اور نہ اس کی عمر کم کی جاتی ہے مگر

عُزْرَةٍ إِلَّا فِي كِتَابٍ ۱۹ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۱۱ وَمَا

(یہ سب کچھ) لوح (م محفوظ) میں ہے، بیشک یہ اللہ پر بہت آسان ہے ۱۱ اور دو سمندر

یَسْتَوِي الْبَحْرَانِ ۚ هَذَا عَذَابٌ فُرَاتٌ سَاءَ لِمَنْ شَرَابُهُ وَ

(یا دریا) برابر نہیں ہو سکتے، یہ (ایک) شیریں، پیاس بجھانے والا ہے، اس کا پینا خوشگوار ہے اور یہ (دوسرا)

هَذَا مِدْحٌ أجاجٌ ۖ وَمِنْ كُلِّ تَاكُلُونَ لَحْمًا طَرِيًّا وَ

کھاری، سخت کڑوا ہے، اور تم ہر ایک سے تازہ گوشت کھاتے ہو، اور زبور (جن میں موتی، مرجان اور موئے

تَسَخَّرُونَ حَلِيَّةً تَلْبَسُونَهَا ۚ وَتَرَى الْفُلْكَ فِيهِ

وغیرہ سب شامل ہیں) نکالتے ہو، جنہیں تم پہنتے ہو اور تو اس میں کشتیوں (اور جہازوں) کو دیکھتا ہے جو (پانی کو)

مَوَآخِرَ لِيَتَّبِعُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿۱۲﴾

پھاڑتے چلے جاتے ہیں تاکہ تم (بحری تجارت کے راستوں سے) اس کا فضل تلاش کر سکو اور تاکہ تم شکر گزار ہو جاؤ

يُولِجُ اللَّيْلُ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ ۚ وَسَخَّرَ

وہ رات کو دن میں داخل فرماتا ہے اور دن کو رات میں داخل فرماتا ہے اور اس نے سورج اور چاند کو

الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۚ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَدَّدٌ ۚ ذَلِكُمْ

(ایک نظام کے تحت) سزا فرما رکھا ہے، ہر کوئی ایک مقرر میعاد کے مطابق حرکت پذیر ہے۔

اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۚ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ

یہی اللہ تمہارا رب ہے اسی کی ساری بادشاہت ہے، اور اس کے سوا تم جن بتوں کو پوجتے ہو وہ کجور کی

مَا يَسْتَلِجُونَ مِنْ قَظِيمٍ ﴿۱۳﴾ ۚ إِنَّ تَدْعُوهُمْ لَا يَسْمَعُوا

تسل کے باریک چمکے کے (بھی) مالک نہیں ہیں ۵ (اے مشرک!) اگر تم انہیں پکارو تو وہ (بت ہیں)

دُعَاءَكُمْ ۚ وَلَوْ سَمِعُوا مَا اسْتَجَابُوا لَكُمْ ۚ وَيَوْمَ

تمہاری پکار نہیں سن سکتے اور اگر (بالفرض) وہ سن لیں تو تمہیں جواب نہیں دے سکتے، اور قیامت کے

الْقِيَامَةِ يَكْفُرُونَ بَشِرِكُمْ ۚ وَلَا يُنَبِّئُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ ﴿۱۴﴾

دن وہ تمہارے شرک کا بالکل انکار کر دیں گے، اور تجھے خدائے باخبر جیسا کوئی خبردار نہ کرے گا

يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ

اے لوگو! تم سب اللہ کے محتاج ہو اور اللہ ہی بے نیاز، سزاوار

الْحَيِّدُ ۝۱۵ إِنَّ يَسْأَلُكُمْ وَيَأْتِي بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ۝۱۶

رحم و ثنا ہے ۵ اگر وہ چاہے تمہیں نابود کر دے اور نئی مخلوق لے آئے ۵

وَمَا ذَلِكُ عَلَى اللَّهِ بِعَزِيزٍ ۝۱۷ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ

اور یہ اللہ پر کچھ مشکل نہیں ہے ۵ اور کوئی بوجھ اٹھانے والا دوسرے کا بار (گناہ)

أُخْرَى ۝۱۸ وَإِنْ تَدْعُ مُثْقَلَةٌ إِلَىٰ جِلْهَا لَا يَحْمِلُ مِنْهُ

نہ اٹھا سکے گا، اور کوئی بوجھ میں دبا ہوا (دوسرے کو) اپنا بوجھ بٹانے کے لئے بلائے گا تو اس سے کچھ

شَيْءٌ ۝۱۹ وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ ۝۲۰ إِنَّمَا تُنذِرُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ

بھی بوجھ نہ اٹھایا جاسکے گا خواہ قریبی رشتہ دار ہی ہو، (اے حبیب!) آپ ان ہی لوگوں کو ڈر سنااتے

رَبَّهُمْ بِالْغَيْبِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۝۲۱ وَمَنْ تَزَكَّىٰ فَإِنَّمَا

ہیں جو اپنے رب سے بن دیکھے ڈرتے ہیں اور نماز قائم کرتے ہیں، اور جو کوئی پاکیزگی حاصل کرتا

يَتَزَكَّىٰ لِنَفْسِهِ ۝۲۲ وَإِلَى اللَّهِ الْبَصِيرُ ۝۲۳ وَمَا يَسْتَوِي

ہے وہ اپنے ہی فائدہ کے لئے پاک ہوتا ہے، اور اللہ ہی کی طرف پلٹ کر جاتا ہے ۵ اور اندھا اور بینا

الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۝۲۴ وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ ۝۲۵ وَلَا

برابر نہیں ہو سکتے ۵ اور نہ تاریکیاں اور نہ نور (برابر ہو سکتے ہیں) ۵ اور نہ

الظُّلُّ وَلَا الْحَرُورُ ۝۲۶ وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا

سایہ اور نہ دھوپ ۵ اور نہ زندہ لوگ اور نہ مردے برابر ہو سکتے ہیں، بیشک اللہ جسے چاہتا ہے

الْأَمْوَاتُ ۝۲۷ إِنَّ اللَّهَ يُسْمِعُ مَنْ يَشَاءُ ۝۲۸ وَمَا أَنْتَ

سنا دیتا ہے، اور آپ کے ذمہ ان کو سنانا نہیں جو قبروں میں (مدفون) ہیں (یعنی آپ کافروں

بِمُسِيْعٍ مَّنْ فِي الْقُبُورِ ۚ (۲۲) إِنَّ أَنْتَ إِلَّا نَذِيرٌ ۝ (۲۳) إِنَّا

سے اپنی بات قبول کروانے کے ذمہ دار نہیں ہیں اور آپ تو فقط ڈرسانے والے ہیں ۵ بھک ہم نے آپ کو

أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۖ وَإِنْ مِنْ أُمَّةٍ إِلَّا

حق و ہدایت کے ساتھ، خوشخبری سنانے والا اور (آخرت کا) ڈرسانے والا بنا کر بھیجا ہے۔ اور کوئی امت (ایسی) نہیں مگر اس

خَلَا فِيهَا نَذِيرٌ ۝ (۲۳) وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ فَقَدْ كَذَّبَ

میں کوئی (نہ کوئی) ڈرسانے والا (ضرور) گزرا ہے ۵ اور اگر یہ لوگ آپ کو جھٹلائیں تو بھک ان

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ وَ

سے پہلے لوگ (بھی) جھٹلا چکے ہیں، ان کے پاس (بھی) ان کے رسول واضح نشانیاں اور صحیفے

بِالزُّبُرِ وَالْكِتَابِ الْمُنِيرِ ۝ (۲۴) ثُمَّ أَخَذْتُ الَّذِينَ

اور روشن کرنے والی کتاب لے کر آئے تھے ۵ پھر میں نے ان کافروں کو (عذاب میں)

كَفَرُوا فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۝ (۲۵) أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ

پکڑ لیا سو میرا انکار (کیا جاتا) کیسا (عبرت ناک) ثابت ہوا ۵ کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ۖ فَآخَرَجْنَا بِهِ شَرَاتٍ مُّخْتَلِفًا

آسمان سے پانی اتارا، پھر ہم نے اس سے پھل نکالے جن کے رنگ جداگانہ ہیں، اور

أَلْوَانَهَا ۖ وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدٌ بَيَضٌ ۖ وَحُمْرٌ مُّخْتَلِفٌ

(اسی طرح) پہاڑوں میں بھی سفید اور سرخ گھاٹیاں ہیں ان کے رنگ (بھی) مختلف ہیں

أَلْوَانَهَا وَعَرَابِيبٌ سُودٌ ۝ (۲۶) وَمِنَ النَّاسِ وَالْأَنْعَامِ

اور بہت گہری سیاہ (گھاٹیاں) بھی ہیں ۵ اور انسانوں اور جانوروں اور چوپایوں میں بھی

الْأَنْعَامِ مُخْتَلِفٌ أَلْوَانُهُ كَذَلِكَ ۖ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ

اسی طرح مختلف رنگ ہیں، بس اللہ کے بندوں میں سے اس سے وہی ڈرتے ہیں جو (ان حقائق

مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ ۗ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ﴿۲۸﴾ إِنَّ

کا بصیرت کے ساتھ) علم رکھنے والے ہیں، یقیناً اللہ غالب ہے بڑا بخشنے والا ہے ۵ بچک

الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنْفَقُوا

جو لوگ اللہ کی کتاب کی تلاوت کرتے ہیں اور نماز قائم رکھتے ہیں اور جو کچھ ہم نے انہیں عطا کیا ہے اس

مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً يَرْجُونَ تِجَارَةً لَّنْ

میں سے خرچ کرتے ہیں، پوشیدہ بھی اور ظاہر بھی، اور ایسی (آخری) تجارت کے امیدوار ہیں جو کبھی خسارے

تَبُورًا ﴿۲۹﴾ لِيُوفِّيَهُمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدَهُم مِّنْ فَضْلِهِ ۗ

میں نہیں ہوگی ۵ تاکہ اللہ ان کا اجر انہیں پورا پورا عطا فرمائے اور اپنے فضل سے انہیں مزید نوازے، بچک اللہ بڑا بخشنے والا،

إِنَّهُ غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿۳۰﴾ وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ

بڑا ہی شکر قبول فرمانے والا ہے ۵ اور جو کتاب (قرآن) ہم نے آپ کی طرف وحی فرمائی ہے،

الْكِتَابِ هُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ ۗ إِنَّ اللَّهَ

وہی حق ہے اور اپنے سے پہلے کی کتابوں کی تصدیق کرنے والی ہے، بچک اللہ اپنے بندوں

بِعِبَادِهِ لَخَيْرٌ بَصِيرٌ ﴿۳۱﴾ ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ مِنَ

سے پوری طرح باخبر ہے خوب دیکھنے والا ہے ۵ پھر ہم نے اس کتاب (قرآن) کا وارث ایسے لوگوں کو بنایا جنہیں ہم نے

اصْطَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا فَمِنْهُمْ ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ ۗ وَمِنْهُمْ

اپنے بندوں میں سے چن لیا (یعنی منت محمدیہ ﷺ کو)، سوان میں سے اپنی جان پر ظلم کرنے والے بھی ہیں، اور ان میں

مُقَدِّمٌ ۗ وَمِنْهُمْ سَابِقٌ بِالْخَيْرَاتِ ۗ إِنَّ اللَّهَ ۗ ذَلِكِ

سے درمیان میں رہنے والے بھی ہیں، اور ان میں سے اللہ کے حکم سے نیکیوں میں آگے بڑھ جانے والے بھی ہیں، یہی (آگے

هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿۳۲﴾ جَنَّتٍ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُحَلَّوْنَ

نکل کر کامل ہو جاتا ہی) بڑا فضل ۵ (دائمی اقامت کے لئے) عدن کی جنتیں ہیں جن میں وہ داخل ہوں

فِيهَا مِنْ آسَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَ لُؤْلُؤًا وَ لِيَاسُفُهُمْ فِيهَا

گے، ان میں انہیں سونے اور موتیوں کے سنگوں سے آراستہ کیا جائے گا اور وہاں ان کی پوشاک

حَرِيرٌ ۚ ۲۳ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَذْهَبَ عَنَّا الْحَزْنَ ۖ

ریشمی ہوگی ۵ اور وہ کہیں گے اللہ کا شکر و حمد ہے جس نے ہم سے کل غم دور فرما دیا، بچک ہمارا رب بڑا بخشنے والا،

إِنَّ رَبَّنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ ۚ ۲۴ الَّذِي أَحَلَّنَا دَارَ الْمَقَامَةِ

بڑا شکر قبول فرمانے والا ہے ۵ جس نے ہمیں اپنے فضل سے دائمی اقامت

مِنْ فَضْلِهِ ۚ لَا يَسُنَا فِيهَا نَصَبٌ وَ لَا يَسُنَا فِيهَا

کے گمراہ اتارا ہے، جس میں ہمیں نہ کوئی مشقت پہنچے گی اور نہ اس میں ہمیں کوئی

لُعُوبٌ ۚ ۲۵ وَالَّذِينَ كَفَرُوا لَهُمْ نَارُ جَهَنَّمَ لَا يُقْضَىٰ

تھکن پہنچے گی ۵ اور جن لوگوں نے کفر کیا ان کے لئے دوزخ کی آگ ہے، نہ ان پر

عَلَيْهِمْ فِيهِمْ فَهُمْ يُسَوُّونَ ۚ ۲۶ وَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ مِنْ عَذَابِهَا ۚ كَذٰلِكَ

(موت کا) فیصلہ کیا جائے گا کہ مر جائیں اور نہ ان سے عذاب میں سے کچھ کم کیا جائے گا، اسی طرح

نَجَزَىٰ كُلًّا كَفُورًا ۚ ۲۷ وَ هُمْ يَصْطَرِحُونَ فِيهَا رَبَّنَا

ہم ہر نافرمان کو بدلہ دیا کرتے ہیں ۵ اور وہ اس دوزخ میں چلائیں گے کہ اے ہمارے رب! ہمیں (یہاں سے)

أَخْرِجْنَا نَعْمَلْ صَالِحًا غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ ۚ ۲۸ أَوَلَمْ

کال دے، (اب) ہم نیک عمل کریں گے ان (اعمال) سے مختلف جو ہم (پہلے) کیا کرتے تھے۔ (ارشاد ہوگا)

نَعْبُرْكُمْ مَّا يَتَذَكَّرُ فِيهِ مِنْ تَذٰكُرٍ وَ جَاءَكُمْ

کیا ہم نے تمہیں اتنی عمر نہیں دی تھی کہ اس میں جو شخص نصیحت حاصل کرنا چاہتا، وہ سوچ سکتا تھا اور (پھر) تمہارے

النَّذِيرِ ۚ فَذُوقُوا فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ نَصِيرٍ ۚ ۲۹

پاس ڈر سنانے والا بھی آچکا تھا، پس اب (عذاب کا) حزم چکھو سو ظالموں کے لئے کوئی مددگار نہ ہوگا ۵

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ إِنَّهُ عَلِيمٌ

بیشک اللہ آسمانوں اور زمین کے غیب کو جاننے والا ہے، یقیناً وہ سینوں کی

بِذَاتِ الصُّدُورِ ۝۲۸ ۗ هُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَائِفَ فِي

(پوشیدہ) باتوں سے خوب واقف ہے ۵ وہی ہے جس نے تمہیں زمین میں (گزشتہ اقوام کا)

الْأَرْضِ ۗ فَمَنْ كَفَرَ فَعَلَيْهِ كُفْرُهُ ۗ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ

جانشین بنایا، پس جس نے کفر کیا سو اس کا وبال کفر اسی پر ہوگا، اور کافروں کے حق میں ان کا کفر ان کے

كُفْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ إِلَّا مَقْتًا ۗ وَلَا يَزِيدُ الْكَافِرِينَ

رب کے حضور سوائے ناراضگی کے اور کچھ نہیں بڑھاتا، اور کافروں کے حق میں ان کا کفر سوائے نقصان

كُفْرُهُمْ إِلَّا خَسَارًا ۝۲۹ ۗ قُلْ أَرَأَيْتُمْ شُرَكَاءَكُمُ

کے کسی (بھی) اور چیز کا اضافہ نہیں کرتا ۵ فرما دیجئے: کیا تم نے اپنے شریکوں کو دیکھا

الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۗ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا

ہے جنہیں تم اللہ کے سوا پوجتے ہو، مجھے دکھا دو کہ انہوں نے زمین سے کیا چیز پیدا کی

مِنَ الْأَرْضِ ۗ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ ۗ أَمْ أَمْرًا

ہے یا آسمانوں (کی تخلیق) میں ان کی کوئی شراکت ہے یا ہم نے انہیں کوئی کتاب عطا

كِتَابًا فَهُمْ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِنْهُ ۗ بَلْ إِنَّ يَسْعَىٰ الظَّالِمُونَ

کر رکھی ہے کہ وہ اس کی دلیل پر قائم ہیں؟ (کچھ بھی نہیں ہے) بلکہ ظالم لوگ ایک

بَعْضُهُمْ بَعْضًا إِلَّا غُرُورًا ۝۳۰ ۗ إِنَّ اللَّهَ يُمْسِكُ

دوسرے سے قریب کے سوا کوئی وعدہ نہیں کرتے ۵ بیشک اللہ آسمانوں اور زمین کو

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَنْ تَزُولَا ۗ وَلَئِن زَالَتَا إِنْ

(اپنے نظام قدرت کے ذریعے) اس بات سے روکے ہوئے ہے کہ وہ (اپنی اپنی جگہوں اور راستوں

أَمْسَكْهُمَا مِنْ أَحَدٍ مِّنْ بَعْدِهَا ۗ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا

سے) ہٹ سکیں اور اگر وہ دونوں بٹنے لگیں تو اس کے بعد کوئی بھی ان دونوں کو روک نہیں سکتا، بیشک وہ بڑا بردبار

غَفُورًا ﴿۳۱﴾ وَ أَقْسَمُوا بِاللّٰهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِن

بڑا بخشنے والا ہے اور یہ لوگ اللہ کے ساتھ بڑی پختہ قسمیں کھایا کرتے تھے کہ اگر ان کے پاس کوئی ڈر شانے

جَاءَهُمْ نَذِيرٌ لَّا يَكُونُنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَى الْأُمَمِ ۚ

والا آ جائے تو یہ ضرور ہر ایک امت سے بڑھ کر راہِ راست پر ہوں گے، پھر جب ان کے پاس ڈر شانے

فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَّا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا ﴿۳۲﴾

دالے (نبی آخر الزماں ﷺ) تشریف لے آئے تو اس سے ان کی حق سے ہزاری میں اضافہ ہی ہوا

أَسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَكْرَ السَّيِّئِ ۗ وَلَا يَحِيقُ

(انہوں نے) زمین میں اپنے آپ کو سب سے بڑا سمجھنا اور بری چالیں چلانا (اختیار کیا)، اور

الْمَكْرُ السَّيِّئِ إِلَّا بِأَهْلِهِ ۗ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ

بڑی چالیں اسی چال چلنے والے کو ہی تمیر لیتی ہیں، سو یہ اگلے لوگوں کی روش (عذاب) کے سوا

الْأَوَّلِينَ ۚ فَلَن تَجِدَ لِسُنَّتِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۗ وَلَن تَجِدَ

(کسی اور چیز کے) منظر نہیں ہیں۔ سو آپ اللہ کے دستور میں ہرگز کوئی تبدیلی نہیں پائیں گے اور نہ ہی

لِسُنَّتِ اللَّهِ تَحْوِيلًا ﴿۳۳﴾ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

اللہ کے دستور میں ہرگز کوئی پھرنا پائیں گے کیا یہ لوگ زمین میں چلتے پھرتے

فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَكَانُوا

نہیں ہیں کہ دیکھ لیتے کہ ان لوگوں کا انجام کیا ہوا جو ان سے پہلے تھے حالانکہ وہ ان

أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۗ وَمَا كَانَ لِلّٰهِ لِيُعْجِزَهُ مِن شَيْءٍ

سے کہیں زیادہ زور آور تھے، اور اللہ ایسا نہیں ہے کہ آسمانوں میں کوئی بھی چیز اسے عاجز

فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ ۗ إِنَّهُ كَانَ عَلِيمًا

کر سکے اور نہ ہی زمین میں (ایسی کوئی چیز ہے)، چٹک وہ بہت علم والا بڑی قدرت

قَدِيرًا ۝۳۳ وَلَوْ يَوَّاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ

والا ہے ۵ اور اگر اللہ لوگوں کو ان اعمال (بد) کے بدلے جو انہوں نے کیا رکھے ہیں (عذاب کی) گرفت میں لینے

عَلَى ظُهُرِهِمْ مِنْ دَابَّةٍ وَلَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى

لگے تو وہ اس زمین کی پشت پر کسی چلنے والے کو نہ چھوڑے لیکن وہ انہیں مقررہ مدت تک مہلت دے رہا ہے۔ پھر

فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِعِبَادِهِ بَصِيرًا ۝۳۵

جب ان کا مقررہ وقت آ جائے گا تو چٹک اللہ اپنے بندوں کو خوب دیکھنے والا ہے ۵

اب آیتھا ۸۳ ۲۲ سُورَةُ يَسٍ مَكِّيَّةٌ ۲۱ رُكُوعَاتُهَا ۵

رکوع ۵

سورۃ یس کی ہے

آیات ۸۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

يَس ۝۱ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ۝۲ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ۝۳

یا یسین ۵۱ حکمت سے معمور قرآن کی قسم ۵ چٹک آپ ضرور رسولوں میں سے ہیں ۵

عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝۴ تَنْزِيلَ الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ ۝۵

سیدھی راہ پر (قائم ہیں) ۵ (پی) بڑی عزت والے، بڑے رحم والے (رب) کا نازل کردہ ہے ۵

لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أُنذِرَ آبَاءَهُمْ فَهُمْ غَافِلُونَ ۝۶ لَقَدْ

تاکہ آپ اس قوم کو ڈر سنائیں جن کے باپ دادا کو (بھی) نہیں ڈرایا گیا سو وہ غافل ہیں ۵ درحقیقت

حَتَّىٰ الْقَوْلِ عَلَىٰ أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝۷ إِنَّا

ان کے اکثر لوگوں پر اتارا فرمان (سچ) ثابت ہو چکا ہے سو وہ ایمان نہیں لائیں گے ۵ چٹک ہم نے

جَعَلْنَا فِيْ اَعْنَاقِهِمْ اَغْلًا فَهِيَ اِلَى الْاَذْقَانِ فَهُمْ

اُن کی گردنوں میں طوق ڈال دیئے ہیں تو وہ اُن کی ٹھوڑیوں تک ہیں، پس وہ سر اوپر

مُقْبَحُونَ ﴿۸﴾ وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ اَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ

اٹھائے ہوئے ہیں ۵ اور ہم نے اُن کے آگے سے (بھی) ایک دیوار اور اُن کے پیچھے سے (بھی) ایک

خَلْفِهِمْ سَدًّا فَاَعْصَبَتْهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿۹﴾ وَسَوَاءٌ

دیوار بنا دی ہے، پھر ہم نے اُن (کی آنکھوں) پر پردہ ڈال دیا ہے سو وہ کچھ نہیں دیکھتے ۵ اور اُن پر

عَلَيْهِمْ ءَاثُرٌ لَّهُمْ اَمْرٌ لَّمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۱۰﴾

برابر ہے خواہ آپ انہیں ڈرائیں یا انہیں نہ ڈرائیں وہ ایمان نہ لائیں گے ۵

اِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمٰنَ

آپ تو صرف اسی شخص کو ڈر سنا تے ہیں جو نصیحت کی پیروی کرتا ہے اور خدائے رحمن سے بن

بِالْغَيْبِ فَبِئْسَ مَا يَكْفُرُوْنَ ﴿۱۱﴾ اِنَّا نَحْنُ

دیکھے ڈرتا ہے، سو آپ اسے بخشش اور بڑی عزت والے اجر کی خوشخبری سنا دیں ۵ بھگت ہم ہی تو

نَحْيِ الْبُوتَى وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَاثَارَهُمْ وَكُلُّ شَيْءٍ

مردوں کو زندہ کرتے ہیں اور ہم وہ سب کچھ لکھ رہے ہیں جو (اعمال) وہ آگے بھیج چکے ہیں، اور اُن کے اثرات (جو پیچھے رہ گئے

اَحْصَيْنَاهُ فِيْ اِمَامٍ مُّبِيْنٍ ﴿۱۲﴾ وَاَضْرِبْ لَهُمْ مَّثَلًا

ہیں) اور ہر چیز کو ہم نے روشن کتاب (لوح محفوظ) میں احاطہ کر رکھا ہے ۵ اور آپ اُن کے لئے ایک

اَصْحٰبَ الْقَرْيَةِ اِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿۱۳﴾ اِذْ

بستی (انطاکیہ) کے باشندوں کی مثال (حکایت) بیان کریں، جب اُن کے پاس کچھ پیغمبر آئے ۵ جبکہ ہم

اَرْسَلْنَا اِلَيْهِمْ اثْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ

نے اُن کی طرف (پہلے) دو (پیغمبر) بھیجے تو انہوں نے ان دونوں کو جھٹلایا پھر ہم نے (ان کو) تیسرے (پیغمبر) کے

فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُمْ مُرْسَلُونَ ﴿۱۳﴾ قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا

ذریعے قوت دی، پھر ان تینوں نے کہا بیشک ہم تمہاری طرف بھیجے گئے ہیں ﴿۱۳﴾ (بہستی والوں نے) کہا:

بِسْرٍ مِّنَّا وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ مِن شَيْءٍ ؕ إِنْ أَنْتُمْ

تم تو محض ہماری طرح بشر ہو اور خدائے رحمن نے کچھ بھی نازل نہیں کیا، تم فقط

إِلَّا تَكْذِبُونَ ﴿۱۴﴾ قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ

جھوٹ بول رہے ہو ﴿۱۴﴾ (منفیبروں نے) کہا: ہمارا رب جانتا ہے کہ ہم یقیناً تمہاری طرف

لَمُرْسَلُونَ ﴿۱۵﴾ وَمَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿۱۶﴾ قَالُوا

بھیجے گئے ہیں ﴿۱۵﴾ اور واضح طور پر پیغام پہنچا دینے کے سوا ہم پر کچھ لازم نہیں ہے ﴿۱۶﴾ (بہستی والوں نے) کہا:

إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ لَئِن لَّمْ تَنْتَهُوا لَنَرْجَنَّكُمْ وَ

ہمیں تم سے نوحسٹ پہنچی ہے اگر تم واقعی باز نہ آئے تو ہم تمہیں یقیناً سنگسار کر دیں گے اور ہماری

لَيَسَّ لَكُمْ مَسَآءِلُ الْعَذَابِ الَّيْمِ ﴿۱۷﴾ قَالُوا طَآءُرُكُمْ مَعَكُمْ

طرف سے تمہیں ضرور دردناک عذاب پہنچے گا ﴿۱۷﴾ (منفیبروں نے) کہا: تمہاری نوحسٹ تمہارے ساتھ ہے،

أَيْنَ ذُكِّرْتُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿۱۸﴾ وَجَاءَ مِنْ

کیا یہ نوحسٹ ہے کہ تمہیں نصیحت کی گئی، بلکہ تم لوگ حد سے گزر جانے والے ہو اور شہر کے

أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَّسْعَى قَالَ يَاقَوْمِ اتَّبِعُوا

پرلے کنارے سے ایک آدمی دوڑتا ہوا آیا، اس نے کہا: اے میری قوم! تم

الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۹﴾ اتَّبِعُوا مَنْ لَا يَسْئَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ

منفیبروں کی پیروی کرو ﴿۱۹﴾ ایسے لوگوں کی پیروی کرو جو تم سے کوئی معاوضہ نہیں مانگتے اور وہ

مُهْتَدُونَ ﴿۲۰﴾

ہدایت یافتہ ہیں ﴿۲۰﴾

وَمَا لِي لَا أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۲۲﴾

اور مجھے کیا ہے کہ میں اس ذات کی عبادت نہ کروں جس نے مجھے پیدا فرمایا ہے اور تم (سب) اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے ۵

عَا تَتَّخِذُ مِنْ دُونِهِ آلِهَةً إِنْ يُرِدْنِ الرَّحْمَنُ بِضُرٍّ لَا

کیا میں اس (اللہ) کو چھوڑ کر ایسے معبود بنالوں کہ اگر خدائے رحمان مجھے کوئی تکلیف پہنچانا

تُعْنِ عَنِّي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونَ ﴿۲۳﴾ إِنْ أَرَادَ

چاہے تو نہ مجھے ان کی سفارش کچھ نفع پہنچائے اور نہ وہ مجھے چھڑا ہی سکیں ۵ بھگت تب تو میں کھلی

لِقِيَّ ضَلِّي مُبِينٍ ﴿۲۴﴾ إِنْ أَمْنْتُ بِرَبِّكُمْ فَاسْمِعُونِ ﴿۲۵﴾

گمراہی میں ہوں گا ۵ بھگت میں تمہارے رب پر ایمان لے آیا ہوں، سو تم مجھے (غور سے) سنو ۵

قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ ۗ قَالَ يَلِيَّتْ قَوْمِي يَعْلمُونَ ﴿۲۶﴾

(اسے کافروں نے شہید کر دیا تو اسے) کہا گیا: (آ) بہشت میں داخل ہو جا، اس نے کہا: اے کاش! میری قوم کو معلوم ہو جا ۵

بِسَاغْفِرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ الْكَاثِرِينَ ﴿۲۷﴾ وَمَا أَنْزَلْنَا

کہ میرے رب نے میری مغفرت فرمادی ہے اور مجھے عزت و قربت والوں میں شامل فرما دیا ہے ۵ اور ہم نے اس کے

عَلَى قَوْمِهِ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ جُنْدٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَمَا كُنَّا

بعد اس کی قوم پر آسمان سے (فرشتوں کا) کوئی لشکر نہیں اتارا اور نہ ہی ہم (ان کی ہلاکت کے لئے فرشتوں کو)

مُنزِلِينَ ﴿۲۸﴾ إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ

اتارنے والے تھے ۵ (ان کا عذاب) ایک سخت چکھاڑ کے سوا اور کچھ نہ تھا، بس وہ اسی دم (مر کر کوٹنے

خَسِدُونَ ﴿۲۹﴾ يُحْسِرَةٌ عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ رَسُولٍ

کی طرح) بچھ گئے ۵ ہائے (ان) بندوں پر افسوس! ان کے پاس کوئی رسول نہ آتا تھا مگر یہ کہ

إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۳۰﴾ أَلَمْ يَرَوْا كَمَا أَهْلَكْنَا

وہ اس کا مذاق اڑاتے تھے ۵ کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے ان سے پہلے کتنی ہی

قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ﴿۳۱﴾ وَإِن

تو میں ہلاک کر ڈالیں، کہ اب وہ لوگ ان کی طرف پلٹ کر نہیں آئیں گے ۵ مگر یہ کہ وہ

كُلُّ لَبَّاسٍ جَبِيحٍ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿۳۲﴾ وَآيَةٌ لَهُمُ الْأَرْضُ

سب کے سب ہمارے حضور حاضر کیے جائیں گے ۵ اور ان کے لئے ایک نشانی مُردہ زمین ہے،

الْبَيْتَةِ أَحْيِيْنَهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ ﴿۳۳﴾

ہے ہم نے زندہ کیا اور ہم نے اس سے (اناج کے) دانے نکالے، پھر وہ اس میں سے کھاتے ہیں ۵

وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجَّرْنَا فِيهَا

اور ہم نے اس میں کھجوروں اور انگوروں کے باغات بنائے اور اس میں ہم نے کچھ چشمے

مِنَ الْعُيُونِ ﴿۳۴﴾ لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ

بھی جاری کر دیے ۵ تاکہ وہ اس کے پھل کھائیں اور اسے ان کے ہاتھوں نے نہیں بنایا، پھر (بھی) کیا

أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿۳۵﴾ سُبْحٰنَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا

وہ شکر نہیں کرتے ۵ پاک ہے وہ ذات جس نے سب چیزوں کے جوڑے پیدا کئے، ان سے (بھی)

مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۶﴾

جنہیں زمین اگاتی ہے اور خود ان کی جانوں سے بھی اور (مزید) ان چیزوں سے بھی جنہیں وہ نہیں جانتے ۵

وَآيَةٌ لَهُمُ اللَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ ﴿۳۷﴾

اور ایک نشانی ان کیلئے رات (بھی) ہے، ہم اس میں سے (کیسے) دن کو کھینچ لیتے ہیں سو وہ اس وقت اندھیرے میں پڑے رہ جاتے ہیں ۵

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِيُسْقِيَ لَهَا ط ذٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ

اور سورج ہمیشہ اپنی مقررہ منزل کے لئے (بغیر رکے) چلتا رہتا ہے، یہ بڑے غالب بہت علم والے (رب) کی

الْعَلِيمِ ﴿۳۸﴾ وَالْقَمَرَ قَدَّرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ

تقدیر ہے ۵ اور ہم نے چاند کی (حرکت و گردش کی) بھی منزلیں مقرر کر رکھی ہیں یہاں تک کہ (اسکا اہل زمین کو دکھائی دینا گھٹتے گھٹتے)

الْقَدِيمِ ۳۹ لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ

بھور کی پرانی ٹہنی کی طرح ہو جاتا ہے نہ سورج کی یہ مجال کہ وہ (اپنا مدار چھوڑ کر) چاند کو جا پکڑے اور نہ رات

وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ ۴۰ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ

ہی دن سے پہلے نمودار ہو سکتی ہے، اور سب (ستارے اور سیارے) اپنے (اپنے) مدار میں حرکت پذیر ہیں

وَآيَةٌ لَهُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلِكِ الْمَسْحُونِ ۴۱

اور ایک نشانی اُن کیلئے یہ (بھی) ہے کہ ہم نے ان کے آباء و اجداد کو (جو ذریت آدم تھے) بھری کشتی (نوح) میں سوار کر کے بچا لیا تھا

وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ۴۲ وَإِنْ نَشَأْ نُغْرِقْهُمْ

اور ہم نے اُن کیلئے اس (کشتی) کے مانند ان (بہت سی اور ساریوں) کو بنایا جن پر یہ لوگ سوار ہوتے ہیں اور اگر ہم چاہیں تو انہیں

فَلَا صَرِيحَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنْقَدُونَ ۴۳ إِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَ

غرق کر دیں تو نہ ان کے لئے کوئی فریاد رس ہوگا اور نہ وہ بچائے جائیں گے سوائے ہماری رحمت کے اور (یہ) ایک مقررہ

مَتَاعًا إِلَىٰ حِينٍ ۴۴ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ

مدت تک کا فائدہ ہے اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ تم اس (عذاب) سے ڈرو جو تمہارے سامنے ہے

وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ۴۵ وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَةٍ

اور جو تمہارے پیچھے ہے تاکہ تم پر رحم کیا جائے اور اُن کے رب کی نشانوں میں سے کوئی (بھی)

مِّنْ آيَاتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ۴۶ وَإِذَا قِيلَ

نشانی اُن کے پاس نہیں آتی مگر وہ اس سے زور دانی کرتے ہیں اور جب اُن سے کہا جاتا ہے

لَهُمْ أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ ۗ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

کہ تم اس میں سے (راہِ خدا میں) خرچ کرو جو تمہیں اللہ نے عطا کیا ہے تو کافر لوگ ایمان والوں

لِلَّذِينَ آمَنُوا أَنْطَعِمُ مَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ أَطَعَهُ ۗ

سے کہتے ہیں کیا ہم اس (غریب) شخص کو کھلائیں جسے اگر اللہ چاہتا تو (خود ہی) کھلا دیتا۔

إِنَّ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۳۷﴾ وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا

تم تو کبھی گمراہی میں ہی (جس) ہو گئے ہو ۵ اور وہ کہتے ہیں کہ یہ وعدہ (قیامت)

الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۸﴾ مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً

کب پھرا ہوگا اگر تم سچے ہو ۵ وہ لوگ صرف ایک سخت چٹھاڑ کے ہی منتظر ہیں جو انہیں (اچانک)

وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِصِّصُونَ ﴿۳۹﴾ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ

پکڑے گی اور وہ آپس میں جھگڑ رہے ہوں گے ۵ پھر وہ نہ تو وصیت کرنے کے ہی قابل رہیں گے

تَوْصِيَةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿۴۰﴾ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ

اور نہ اپنے گمراہوں کی طرف واپس پلٹ سکیں گے ۵ اور (جس وقت دوبارہ) سُر پھونکا

فَإِذَا هُمْ مِنَ الْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ﴿۴۱﴾ قَالُوا

جائے گا تو وہ فوراً قبروں سے نکل کر اپنے رب کی طرف دوڑ پڑیں گے ۵ (روزِ محشر کی ہولناکیاں دیکھ کر) کہیں گے:

يَا وَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا ۚ هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ

ہائے ہماری کم بختی؟ ہمیں کس نے ہماری خوابگاہوں سے اٹھا دیا، (یہ زندہ ہونا) وہی تو ہے جس کا خدائے رحمان نے

وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿۴۲﴾ إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً

وعدہ کیا تھا اور رسولوں نے سچ فرمایا تھا ۵ یہ محض ایک بہت سخت چٹھاڑ ہوگی تو وہ سب کے سب

فَإِذَا هُمْ جَمِيعٌ لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿۴۳﴾ فَالْيَوْمَ لَا تَنْظُمُ نَفْسٌ

یہاں تک ہمارے حضور لا کر حاضر کر دیے جائیں گے ۵ پھر آج کے دن کسی جان پر کچھ ظلم نہ کیا جائے گا اور نہ

شَيْئًا وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۴۴﴾ إِنَّ أَصْحَابَ

تصہیں کوئی بدلہ دیا جائے گا سوائے ان کاموں کے جو تم کیا کرتے تھے ۵ جبکہ اہل جنت آج (اپنے) دل پسند مشاغل (مثلاً

الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغُلٍ فَاكِهُونَ ﴿۴۵﴾ هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ

زیارتوں، ضیافتوں، سماع اور دیگر نعمتوں) میں لطف اندوز ہو رہے ہوں گے ۵ وہ اور ان کی بیویاں گھنے سایوں

عَلَىٰ إِلَّا رَأَىٰ بِكَ مُتَكَبِّرُونَ ﴿٥١﴾ لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَا

میں تختوں پر ٹیکے لگائے بیٹھے ہوں گے ان کے لئے اس میں (ہر قسم کا) میوہ ہوگا اور ان کے لئے ہر وہ چیز (میتھر) ہوگی جو وہ

يَدْعُونَ ﴿٥٢﴾ سَلَامٌ قَوْلًا مِّن رَّبِّ رَاحِمٍ ﴿٥٨﴾

طلب کریں گے سلام (تم پر) سلام ہو، (یہ) رب رحیم کی طرف سے فرمایا جائے گا

وَأَمَّا زُورًا وَالْيَوْمَ آيَئُهَا الْجُرْمُونَ ﴿٥٩﴾ أَلَمْ أَعْهَدْ إِلَيْكُمْ

اور اے بھروسہ تم آج (نیچو کاروں سے) الگ ہو جاؤ اے نبی آدم! کیا میں نے تم سے اس

لِيَبْنِيٰ أَدَمَ أَنْ لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿٦٠﴾

بات کا عہد نہیں لیا تھا کہ تم شیطان کی پرستش نہ کرنا، بیشک وہ تمہارا کھلا دشمن ہے

وَأَنْ أَعْبُدُونِي ۗ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ﴿٦١﴾ وَلَقَدْ أَضَلَّ

اور یہ کہ میری عبادت کرتے رہنا، یہی سیدھا راستہ ہے اور بیشک اس نے تم میں

مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ﴿٦٢﴾ هَذِهِ

سے بہت سی غلٹ کو گمراہ کر ڈالا، پھر کیا تم عقل نہیں رکھتے تھے یہ وہی

جَهَنَّمَ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿٦٣﴾ إِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِهَا كُنْتُمْ

دوزخ ہے جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا رہا ہے آج اس دوزخ میں داخل ہو جاؤ اس وجہ سے کہ تم کفر

تَكْفُرُونَ ﴿٦٤﴾ الْيَوْمَ نَخِمْ عَلَىٰ أَقْوَامِهِمْ وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ

کرتے رہے تھے آج ہم ان کے مونہوں پر نمبر لگا دیں گے اور ان کے ہاتھ ہم سے باتیں کریں گے

وَتَشْهَدُ أَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿٦٥﴾ وَلَوْ نَشَاءُ

اور ان کے پاؤں ان اعمال کی گواہی دیں گے جو وہ کرایا کرتے تھے اور اگر ہم چاہتے تو

لَطَسْنَا عَلَىٰ أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ فَأَنَّىٰ يُبْصِرُونَ ﴿٦٦﴾

ان کی آنکھوں کے نشان تک پہنچاتے پھر وہ راستے پر دوڑتے تو کہاں دیکھ سکتے

وَلَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَهُمْ عَلَىٰ مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مَوْجِدًا

اور اگر ہم چاہتے تو ان کی رہائش گاہوں پر ہی ہم ان کی صورتیں بگاڑ دیتے پھر نہ وہ آگے جانے کی قدرت رکھتے

وَلَا يَرْجِعُونَ ﴿٦٤﴾ وَمَنْ نُعَمِّرْهُ لَا نُكَفِّرْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا

اور نہ ہی واپس لوٹ سکتے ۵ اور ہم جسے طویل عمر دیتے ہیں اسے قوت و طبیعت میں واپس (بچپن یا کمزوری کی طرف) پلٹا دیتے

يَعْقِلُونَ ﴿٦٨﴾ وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ

ہیں، پھر کیا وہ عقل نہیں رکھتے ۵ اور ہم نے ان کو (یعنی صحیح معنی میں) شعر کہنا نہیں سکھایا اور نہ ہی یہ ان کے شایان شان

إِلَّا ذِكْرًا وَقَدْ آتَيْنَاهُمْ آيَاتِنَا لِيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ

ہے۔ یہ (کتاب) تو فقط نصیحت اور روشن قرآن ہے ۵ تاکہ وہ اس شخص کو ڈر سنا لیں جو زندہ ہو اور کافروں

الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٧٠﴾ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مِمَّا

پر فرمانِ حجت ثابت ہو جائے ۵ کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے اپنے سب قدرت سے بنائی ہوئی

عِبَادَتٍ أَيْدِيَنَا أَنْعَمَّا لَهُمْ لَهَا مَلِكُونَ ﴿٧١﴾ وَذَلَّلْنَاهَا

(مخلوق) میں سے ان کے لئے چوپائے پیدا کیے تو وہ ان کے مالک ہیں ۵ اور ہم نے ان (چوپایوں) کو ان

لَهُمْ فِيهَا رَاكِبُونَ ﴿٧٢﴾ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ ﴿٧٣﴾ وَلَهُمْ فِيهَا

کے تالے کر دیا سو ان میں سے کچھ تو ان کی سواریاں ہیں اور ان میں سے بعض کو وہ کھاتے ہیں ۵ اور ان میں ان کے لئے

مَنَافِعُ وَمَشَارِبٌ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ﴿٧٤﴾ وَاتَّخَذُوا مِنْ

اور بھی فوائد ہیں اور مشروب ہیں، تو پھر وہ شکر ادا کیوں نہیں کرتے ۵ اور انہوں نے اللہ کے سوا

دُونِ اللَّهِ إِلَهَةً لَعَلَّهُمْ يَصْرِوْنَ ﴿٧٥﴾ لَا يَسْتَطِيعُونَ

بتوں کو سبود بنالیا ہے اس امید پر کہ ان کی مدد کی جائے گی ۵ وہ بت ان کی مدد کی قدرت نہیں رکھتے

نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدٌ مُّحْضَرُونَ ﴿٧٥﴾ فَلَا يَحْرُوكَ

اور یہ (کفار و مشرکین) ان (بتوں) کے لشکر ہوں گے جو (اکٹھے دوزخ میں) حاضر کر دیئے جائیں گے ۵ پس ان کی باتیں آپ کو

قَوْلِهِمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٤٦﴾ أَوَلَمْ يَرِ

رنجیدہ خاطر نہ کریں، بیشک ہم جانتے ہیں جو کچھ وہ چھپاتے ہیں اور جو کچھ وہ ظاہر کرتے ہیں ۵ کیا انسان نے

الْإِنْسَانَ أَنَا خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُّبِينٌ ﴿٤٧﴾

یہ نہیں دیکھا کہ ہم نے اسے ایک تولیدی قطرہ سے پیدا کیا، پھر بھی وہ کھلے طور پر سخت جھگڑالو بن گیا ۵

وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحْيِي الْعِظَامَ

اور (خود) ہمارے لئے مثالیں بیان کرنے لگا اور اپنی پیدائش (کی حقیقت) کو بھول گیا۔ کہنے لگا: ہڈیوں کو کون زندہ کرے گا

وَهِيَ رَمِيمٌ ﴿٤٨﴾ قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي أَنشَأَهَا أَوَّلَ مَرَّةٍ

جبکہ وہ بوسیدہ ہو چکی ہوں گی ۵؟ فرما دیجئے: انہیں وہی زندہ فرمائے گا جس نے انہیں پہلی بار پیدا کیا تھا،

وَهُوَ بِكُلِّ خَلْقٍ عَلِيمٌ ﴿٤٩﴾ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ

اور وہ ہر مخلوق کو خوب جانتے والا ہے ۵ جس نے تمہارے لئے سرسبز درخت سے

الْأَخْضَرَ نَارًا فَإِذَا آنْتُمْ مِنْهُ تُوقِدُونَ ﴿٥٠﴾ أَوَلَيْسَ

آگ پیدا کی پھر اب تم اسی سے آگ سلگاتے ہو ۵ اور کیا وہ جس نے آسمانوں

الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَن يَخْلُقَ

اور زمین کو پیدا فرمایا ہے اس بات پر قادر نہیں کہ ان جیسی تخلیق (دوبارہ) کر دے، کیوں نہیں،

مِثْلَهُمْ بَلَىٰ ۚ وَهُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِيمُ ﴿٥١﴾ إِنَّمَا أَمْرُهُ

اور وہ بڑا پیدا کرنے والا خوب جانتے والا ہے ۵ اس کا امر (تخلیق) فقط یہ ہے کہ جب وہ کسی شے کو (پیدا فرماتا) چاہتا ہے تو

إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَن يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٥٢﴾ فَسُبْحٰنَ

اسے فرماتا ہے ہو جا، پس وہ فوراً (موجود یا ظاہر) ہو جاتی ہے۔ (اور ہوتی چلی جاتی ہے) ۵ پس وہ ذات

الَّذِي بِيَدِهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٥٣﴾

پاک ہے جس کے دست (قدرت) میں ہر چیز کی بادشاہت ہے اور تم اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے ۵

ابياتها ۱۸۲ ۲۷ سُورَةُ الصّٰفَّٰتِ مَكِّيَّةٌ ۵۲ رُكُوعَاتُهَا ۵

آیات ۱۸۲

سورۃ الصّٰفّٰتہ کی ہے

رکوع ۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

وَالصّٰفَّٰتِ صَفًّا ۱ ۱ قَالَ زَجْرَتِ زَجْرًا ۲ ۲ قَالَتِیْتِ

ہم ہے قطار در قطار صف بست جماعتوں کی ۵ پھر یادوں کو سمجھ کر لے جانے والی یا مائیں پرختی سے تھرکتنے والی جماعتوں کی ۵ پھر ذکر الہی (یا قرآن مجید) کی

ذِكْرًا ۳ ۳ اِنَّ الْهَکْمَ لَوَاحِدٌ ۴ ۴ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

تلاوت کرنے والی جماعتوں کی ۵ بیشک تمہارا معبود ایک ہی ہے ۵ (جو) آسمانوں اور زمین کا اور جو (مخلوق) ان دونوں کے درمیان

وَمَا بَیْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ۵ ۵ اِنَّا زَیْنَا السَّمٰوٰتِ الدُّنْیَا

ہے اس کا رب ہے، اور طلوع آفتاب کے تمام مقامات کا رب ہے ۵ بیشک ہم نے آسمان دنیا (یعنی پہلے کوزہ سماوی)

بِزَیْنَةٍ الْکَوٰکِبِ ۶ ۶ وَحِفْظًا مِّنْ کُلِّ شَیْطٰنٍ مَّارِدٍ ۷ ۷

کو ستاروں اور سیاروں کی زینت سے آراستہ کر دیا ۵ اور (انہیں) ہر سرکش شیطان سے محفوظ بنایا ۵

لَا یَسْمَعُوْنَ اِلٰی الْمَلٰٓئِکَۃِ الْاَعْلٰی وَیُقَدِّفُوْنَ مِنْ کُلِّ جَانِبٍ ۸ ۸

۱۱ (شیاطین) عالم بالا کی طرف کان نہیں نکال سکتے۔ اور ان پر ہر طرف سے (انکارے)

دُحُوْرًا ۹ ۹ وَلَهُمْ عَذَابٌ وَّاصِبٌ ۱۰ ۱۰ اِلَّا مَنْ خَطِفَ الْخَطْفَةَ

پھینکے جاتے ہیں ۵ ان کو بھگانے کے لئے اور ان کے لئے دائمی عذاب ہے ۵ مگر جو (شیطان) ایک بار چھپت کر (فرشتوں کی

فَاتَّبَعَهُ شِهَابٌ ثَاقِبٌ ۱۱ ۱۱ فَاسْتَفْتٰهُمْ اَهُمْ اَشَدُّ خَلْقًا اَمْ

کوئی بات) آپک لے تو چمکتا ہوا انکار اس کے پیچھے لگ جاتا ہے ۵ ان سے پوچھے کہ کیا یہ لوگ تخلیق کئے جانے میں زیادہ سخت (اور مشکل)

مَنْ خَلَقْنَا ۱۲ ۱۲ اِنَّا خَلَقْنٰهُمْ مِّنْ طِیْنٍ لّٰزِبٍ ۱۱ ۱۱ بَلْ عَجِبْتَ

ہیں یادہ چیزیں جنہیں ہم نے (آسمانی کائنات میں) تخلیق فرمایا ہے بیشک ہم نے ان لوگوں کو چسپنے والے لگا رہے سے پیدا کیا ہے ۵ بلکہ آپ تعجب

وَيَسْخَرُونَ^ص ۱۲ وَإِذَا ذُكِّرُوا لَا يَذْكُرُونَ^ص ۱۳ وَإِذَا سَأرُوا

فرماتے ہیں اور وہ مذاق اڑاتے ہیں ۵ اور جب انہیں نصیحت کی جاتی ہے تو نصیحت قبول نہیں کرتے ۵ اور جب کوئی نشانی

آیۃ پستی سخرُونَ^ص ۱۴ وَقَالُوا إِن هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ^ج ۱۵

دیکھتے ہیں تو تمسخر کرتے ہیں ۵ اور کہتے ہیں کہ یہ تو صرف کھلا جادو ہے ۵

عَ إِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا إِنَّنا لَسَبْعُونَ^ل ۱۶

کیا جب ہم مر جائیں گے اور ہم مٹی اور ہڈیاں ہو جائیں گے تو ہم بیٹنی طور پر (دو بارہ زندہ کر کے) اٹھائے جائیں گے ۵؟

أَوْ آبَاءُ وُنَّا إِلَّا وُلُونَ^ط ۱۷ قُلْ نَعَمْ وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ^ج ۱۸

اور کیا ہمارے اگلے باپ دادا بھی (اٹھائے جائیں گے) ۵؟ فرمادیتے ہیں: ہاں اور (بلکہ) تم ذلیل و رسوا (بھی) ہو گے ۵

فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ^ج ۱۹ وَقَالُوا

پس وہ تو محض ایک (زوردار آواز کی) سخت جھڑک ہوگی سوسب اچانک (اٹھ کر) دیکھنے لگ جائیں گے ۵ اور کہیں گے: ہائے

يَوْمَ لَنَّا هَذَا يَوْمَ الرَّيِّينَ^ج ۲۰ هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ الَّذِي

ہماری شامت، یہ تو جزا کا دن ہے ۵ (کہا جائے گا: ہاں) یہ وہی فیصلہ کا دن ہے

كُنْتُمْ بِهِ تَكْذِبُونَ^ع ۲۱ أَحْسَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ

جسے تم جھٹلایا کرتے تھے ۵ ان (سب) لوگوں کو جمع کرو جنہوں نے ظلم کیا اور ان کے ساتھیوں اور پیروکاروں کو (بھی) اور ان

وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ^ل ۲۲ مِنْ دُونِ اللَّهِ فَاهْدُوهُمْ إِلَى

(معبودان باطلہ) کو (بھی) جنہیں وہ پوجا کرتے تھے ۵ اللہ کو چھوڑ کر، پھر ان سب کو

صِرَاطِ الْجَحِيمِ^{الْبَيْتِ} ۲۳ وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ^ل ۲۴

دوزخ کی راہ پر لے چلو ۵ اور انہیں (صراط کے پاس) روکو، ان سے پوچھ لگے ہوگی ۵

مَا لَكُمْ لَا تَنْصَرُونَ^ج ۲۵ بَلْ هُمْ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ^ج ۲۶

(ان سے کہا جائیگا:) تمہیں کیا ہوا تم ایک دوسرے کی مدد نہیں کرتے ۵؟ (وہ مدد کیا کریں گے) بلکہ آج تو وہ خود گردنیں جھکائے کھڑے ہو گئے ۵

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿۲۷﴾ قَالُوا إِنَّا كُنَّم

اور وہ ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر باہم سوال کریں گے وہ کہیں گے: بیشک تم ہی تو ہمارے پاس دائیں طرف

کُنتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ ﴿۲۸﴾ قَالُوا بَلْ لَمْ تَكُونُوا

سے (یعنی اپنے حق پر ہونے کی قسمیں کھاتے ہوئے) آیا کرتے تھے (انہیں گمراہ کرنے والے پیشوا) کہیں گے: بلکہ تم خود

مُؤْمِنِينَ ﴿۲۹﴾ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ جَبَلٍ كُنْتُمْ

ہی ایمان لانے والے نہ تھے اور ہمارا تم پر کچھ زور (اور دباؤ) نہ تھا بلکہ تم خود سرکش

قَوْمًا طٰغِينَ ﴿۳۰﴾ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا إِنَّا لَذٰلِقُونَ ﴿۳۱﴾

لوگ تھے ہم پر ہمارے رب کا فرمان ثابت ہو گیا۔ (اب) ہم ذائقہ (عذاب) چکھنے والے ہیں

فَاَعْوَيْتُمْ إِنَّا كُنَّا عٰوِينَ ﴿۳۲﴾ فَإِنَّهُمْ يَوْمَئِذٍ فِي الْعَذَابِ

سو ہم نے تمہیں گمراہ کر دیا بیشک ہم خود گمراہ تھے ہم اس دن عذاب میں دو (سب) باہم شریک

مُشْتَرِكُونَ ﴿۳۳﴾ إِنَّا كَذٰلِكَ نَفَعُلُ بِالْمُجْرِمِينَ ﴿۳۴﴾ إِنَّهُمْ

ہوں گے ہم بیشک ہم مجرموں کے ساتھ ایسا ہی کیا کرتے ہیں یقیناً وہ

كَانُوا إِذْ أَقْبَلُ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ﴿۳۵﴾ وَ

ایسے لوگ تھے کہ جب ان سے کہا جاتا کہ اللہ کے سوا کوئی لائق عبادت نہیں تو وہ تکبر کرتے تھے اور

يَقُولُونَ أَيِّنَا نَارُ كَوْالِهِتِنَا لِيَسَاعِرَ مَجْزُونَ ﴿۳۶﴾ بَلْ

کہتے تھے: کیا ہم ایک دیوانے شاعر کی خاطر اپنے معبودوں کو چھوڑنے والے ہیں؟ (وہ نہ بھتوں ہے نہ شاعر) بلکہ وہ (دین)

جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۳۷﴾ إِنَّكُمْ لَذٰلِقُونَ

حق لے کر آئے ہیں اور انہوں نے (اللہ کے) پیغمبروں کی تصدیق کی ہے بیشک تم دردناک

الْعَذَابِ الْأَلِيمِ ﴿۳۸﴾ وَمَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۳۹﴾

عذاب کا مزہ چکھنے والے ہو اور تمہیں (کوئی) بدلہ نہیں دیا جائے گا مگر صرف اسی کا جو تم کیا کرتے تھے

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ ﴿۳۰﴾ أُولَٰئِكَ لَهُمْ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ ﴿۳۱﴾

(ہاں) مگر اللہ کے وہ (رکزیہ و منتخب) بندے جنہیں (خس اور نفسانیت سے کہانی لہجگی ہے) وہی وہ لوگ ہیں جن کیلئے (مخوشام) رزق خاص مقرر ہے

فَوَاكِهَ ۚ وَهُمْ مُكْرَمُونَ ﴿۳۲﴾ فِي جَنَّاتِ النَّعِيمِ ﴿۳۳﴾ عَلَىٰ

(ہر قسم کے) میوے ہوں گے، اور ان کی تعظیم و تکریم ہوگی، نعمتوں اور راحتوں کے باغات میں (مقیم ہوں گے) نعمتوں پر

سُرُرٍ مُّتَقَابِلِينَ ﴿۳۴﴾ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَا۟سٍ مِّنْ مَّعِينٍ ﴿۳۵﴾

مسند لگائے آنے سامنے (جلوہ افروز ہوں گے) ان پر چمکتی ہوئی شراب (طہور) کے جام کا دور چل رہا ہوگا

بِیضَاءَ لَدَىٰ لِّلشَّرِبِیۡنَ ﴿۳۶﴾ لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا

جو نہایت سفید ہوگی، پینے والوں کیلئے سر اس لذت ہوگی، تناس میں کوئی ضرر یا سہرا چکرا ہوگا اور نہ وہ اس (کے پینے) سے بہک سکیں

يُنزَفُونَ ﴿۳۷﴾ وَعِنْدَهُمْ قَصْرَاتُ الطَّرْفِ عِينٍ ﴿۳۸﴾ كَأَنَّهُنَّ

گے اور ان کے پہلو میں نکاحیں پنچا رکھنے والی، بڑی خوبصورت آنکھوں والی (خوریں بیٹھی) ہوگی، وہ سفید و دلکش رنگت میں ایسے لگیں گی

بِیضٌ مَّكَوۡنٌ ﴿۳۹﴾ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿۴۰﴾

گویا گردوغبار سے محفوظ اندرے (رکھے) ہوں، پھر وہ (جنتی) آپس میں متوجہ ہو کر ایک دوسرے سے (حال و احوال) دریافت کریں گے

قَالَ قَائِلٌ مِّنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِیۡنٌ ﴿۴۱﴾ یَقُولُ آتٰنَكَ

ان میں سے ایک کہنے والا (دوسرے سے) کہے گا کہ میرا ایک ملنے والا تھا (جو آخرت کا منکر تھا) وہ (مجھے) کہتا تھا: کیا تم بھی

لَمِنَ الْمَصْدِقِیۡنَ ﴿۴۲﴾ ؕ اِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّعِظَامًا

(ان باتوں کا) یقین اور تصدیق کرنے والوں میں سے ہو؟ کیا جب ہم مرجائیں گے اور ہم مٹی اور ہڈیاں ہو جائیں گے تو کیا

ءَاِنَّا لَمَدِیۡنُونَ ﴿۴۳﴾ قَالَ هَلْ اَنْتُمْ مُّطَّلِعُونَ ﴿۴۴﴾

نہیں (اس حال میں) بدل دیا جائے گا؟ پھر وہ (جنتی) کہے گا: کیا تم (اسے) جھانک کر دیکھو گے (کہ وہ کس حال میں ہے)؟

فَاَطَّلَعَ فَرَاۤهُ فِي سَوَآءِ الْجَحِیۡمِ ﴿۴۵﴾ قَالَ تَاللّٰهِ اِنۡ

پھر وہ جھانکے گا تو اسے دوزخ کے (بالکل) وسط میں پائے گا (اس سے) کہے گا: خدا کی قسم تو اس کے

كِدْتُمْ لَتُرْدِينَ ﴿٥٦﴾ وَ لَوْ لَا نِعْمَةُ رَبِّي لَكُنْتُمْ مِنَ

قریب تھا کہ مجھے بھی ہلاک کر ڈالے اور اگر میرے رب کا احسان نہ ہوتا تو میں (بھی تمہارے ساتھ عذاب میں) حاضر کے

المُحْضَرِّينَ ﴿٥٧﴾ اَفَمَنْ حُنَّ بَيْنَيْنَ ﴿٥٨﴾ اِلَّا مَوْتَنَا الْاُولٰٓئِ

جانے والوں میں شامل ہو جاؤ؟ سو (جنتی خوشی سے پوچھیں گے: کیا اب ہم مریں گے تو نہیں؟) اپنی پہلی موت کے سوا (جس

وَمَنْ حُنَّ بَعْدَ بَيْنَ ﴿٥٩﴾ اِنَّ هٰذَا هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿٦٠﴾

سے گزر کر ہم یہاں آچکے) اور نہ ہم پر کبھی عذاب کیا جائے گا؟ ۵ بیکہ یہی تو عظیم کامیابی ہے ۵

لِيَسْئَلِ هٰذَا فَلْيَعْمَلِ الْعٰمِلُوْنَ ﴿٦١﴾ اَذٰلِكَ خَيْرٌ نِّرًا اَمْ

ایسی (کامیابی) کے لئے عمل کرنے والوں کو عمل کرنا چاہیے ۵ بھلا یہ (عقل کی) مہمانی بہتر ہے

شَجَرَةَ الرَّقُوْمِ ﴿٦٢﴾ اِنَّا جَعَلْنٰهَا فِتْنَةً لِّلظٰلِمِيْنَ ﴿٦٣﴾ اِنَّهَا

یا زقوم کا درخت؟ ۵ بیکہ ہم نے اس (درخت) کو ظالموں کے لئے عذاب بنایا ہے ۵ بیکہ یہ

شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِيْ اَصْلِ الْجَحِيْمِ ﴿٦٤﴾ طَلْعَهَا كَاِنَّهُ رُءُوْسُ

ایک درخت ہے جو دوزخ کے سب سے نچلے حصہ سے لگتا ہے ۵ اس کے خوشے ایسے ہیں گویا (بدنما) شیطانوں

الشَّيْطٰنِيْنَ ﴿٦٥﴾ فَاِنَّهُمْ لَا يَكُوْنُوْنَ مِنْهَا فَمَا يَكُوْنُوْنَ مِنْهَا

کے سر ہوں ۵ پس وہ (دوزخی) اسی میں سے کھانے والے ہیں اور اسی سے پیٹ بھرنے

الْبَطُوْنَ ﴿٦٦﴾ ثُمَّ اِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا مِّنْ حَيْمٍ ﴿٦٧﴾ ثُمَّ

والے ہیں ۵ پھر یقیناً ان کیلئے اس (کھانے) پر (پھپکا) ملا ہوا نہایت گرم پانی ہوگا (جو انتڑیوں کو کاٹ دے گا) ۵ (کھانے

اِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَا اِلٰى الْجَحِيْمِ ﴿٦٨﴾ اِنَّهُمْ اَلْفُوْا اِباَءَهُمْ

کے بعد) پھر یقیناً ان کا دوزخ ہی کی طرف (دوبارہ) پلٹنا ہوگا ۵ بیکہ انہوں نے اپنے باپ دادا

صٰلِيْنَ ﴿٦٩﴾ فَهُمْ عَلٰٓى اَثْرِهِمْ يُوْهَرُ عُوْنَ ﴿٧٠﴾ وَلَقَدْ ضَلَّ

کو گمراہ پایا ۵ سو وہ انہی کے نقش قدم پر دوڑائے جا رہے ہیں ۵ اور درحقیقت ان سے قبل

قَبْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ ﴿۴۱﴾ وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا فِيهِمْ

پہلے لوگوں میں (بھی) اکثر گمراہ ہو گئے تھے ۵ اور یقیناً ہم نے ان میں بھی ڈر سنانے

مُنذِرِينَ ﴿۴۲﴾ فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنذِرِينَ ﴿۴۳﴾

والے بھیجے ۵ سو آپ دیکھئے کہ ان لوگوں کا انجام کیا ہوا جو ڈرائے گئے تھے ۵

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلِصِينَ ﴿۴۴﴾ وَ لَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحًا فَلَنِعْمَ

سوائے اللہ کے چنیدہ و برگزیدہ بندوں کے ۵ اور پیکر ہمیں نوح (ﷺ) نے پکارا تو ہم کتنے اچھے

الْمُجِيبُونَ ﴿۴۵﴾ وَ نَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ ﴿۴۶﴾

فریاد رس ہیں ۵ اور ہم نے انہیں اور ان کے گمراہوں کو سخت تکلیف سے بچالیا ۵

وَ جَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِينَ ﴿۴۷﴾ وَ تَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي

اور ہم نے فقط ان ہی کی نسل کو باقی رہنے والا بنایا ۵ اور پیچھے آنے والوں (یعنی انبیاء و امم) میں ہم نے ان کا

الْآخِرِينَ ﴿۴۸﴾ سَلَّمَ عَلَىٰ نُوْحٍ فِي الْعَلَمِينَ ﴿۴۹﴾ إِنَّا كَذٰلِكَ

ذکر خیر باقی رکھا ۵ سلام ہو نوح پر سب جہانوں میں ۵ پیکر ہم نیکو کاروں کو

نَجَّيْنَا الْمُحْسِنِينَ ﴿۵۰﴾ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿۵۱﴾

اسی طرح بدلہ دیا کرتے ہیں ۵ پیکر وہ ہمارے (کامل) ایمان والے بندوں میں سے تھے ۵

ثُمَّ أَغْرَقْنَا الْآخِرِينَ ﴿۵۲﴾ وَإِنَّا مِنْ شَيْعَتِهِ لَأَبْرٰهِيْمَ ﴿۵۳﴾

پھر ہم نے دوسروں کو غرق کر دیا ۵ پیکر ان کے گروہ میں سے ابراہیم (ﷺ) (بھی) تھے ۵

إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ ﴿۵۴﴾ إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ

جب وہ اپنے رب کی بارگاہ میں قلب سلیم کے ساتھ حاضر ہوئے ۵ جبکہ انہوں نے اپنے باپ اور اپنی قوم سے کہا: تم کن

مَاذَا تَعْبُدُونَ ﴿۵۵﴾ أَيْفَا الْإِلٰهَةِ دُونَ اللَّهِ تُرِيدُونَ ﴿۵۶﴾

چیزوں کی پرستش کرتے ہو؟ ۵ کیا تم بہتان باندھ کر اللہ کے سوا (جھوٹے) معبودوں کا ارادہ کرتے ہو؟ ۵

فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۸۷﴾ فَظَرَّ نَظْرَةً فِي النُّجُومِ ﴿۸۸﴾

ہماتمام جہانوں کے رب کے بارے میں تمہارا کیا خیال ہے؟ ﴿۸۷﴾ پھر (ابراہیم ؑ) نے (انہیں وہم میں ڈالنے کیلئے) ایک نظر ستاروں کی طرف کی

فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ﴿۸۹﴾ فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ﴿۹۰﴾ فَرَاغَ

اور کہا میری طبیعت معطل ہے (تمہارے ساتھ میلے پر نہیں جاسکتا) سو وہ اُن سے پینچہ پھیر کر لوٹ گئے ﴿۹۰﴾ پھر (ابراہیم ؑ) اگلے

إِلَىٰ آلِهِمْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿۹۱﴾ مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ ﴿۹۲﴾

معبودوں (یعنی بتوں) کے پاس خاموشی سے گئے اور اُن سے کہا: کیا تم کھاتے نہیں ہو؟ تمہیں کیا ہے کہ تم بولتے نہیں ہو؟

فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ ﴿۹۳﴾ فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزْفُونَ ﴿۹۴﴾

پھر (ابراہیم ؑ) پوری قوت کے ساتھ انہیں مارنے (اور توڑنے) لگے ﴿۹۳﴾ پھر لوگ (میلے سے واپسی پر) دوڑتے ہوئے اُگی طرف آئے

قَالَ اتَّعِبُودُونَ مَا تُحِجُّونَ ﴿۹۵﴾ وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا

ابراہیم ؑ نے (اُن سے) کہا: کیا تم ان (ہی بے جان پتھروں) کو پوجتے ہو جنہیں خود تراشتے ہو؟ حالانکہ اللہ نے تمہیں اور تمہارے

تَعْمَلُونَ ﴿۹۶﴾ قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُيُوتًا فَأَلْفُوهَا فِي الْجَحِيمِ ﴿۹۷﴾

(سارے) کاموں کو ظلم فرمایا ہے سو وہ کہنے لگے: اگلے (جلانے کے) لئے ایک عمارت بناؤ پھر ان کو (اس کے اندر) سخت بھڑکی آگ میں ڈال دو

فَأَرَادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ ﴿۹۸﴾ وَقَالَ إِنِّي

فرض انہوں نے ابراہیم ؑ کیساتھ ایک چال چلانا چاہی سو ہم نے اُن ہی کو نیچا دکھا دیا (بھیجے آگ کھڑا بن گئی) ﴿۹۸﴾ پھر ابراہیم ؑ نے کہا:

ذَاهِبْ إِلَىٰ رَبِّي سَيَهْدِينِ ﴿۹۹﴾ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ

میں (ہجرت کر کے) اپنے رب کی طرف جانے والا ہوں وہ مجھے ضرور راستہ دکھائے گا ﴿۹۹﴾ (پھر ارض مقدس میں پہنچ کر دعا کی: اے میرے

الصَّالِحِينَ ﴿۱۰۰﴾ فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ ﴿۱۰۱﴾ فَلَمَّا بَدَغَ مَعَهُ

رب! صالحین میں سے مجھے ایک (فرزند) عطا فرما، پس ہم نے انہیں بڑے نژاد بارینے (اسماعیل ؑ) کی بشارت دی ﴿۱۰۱﴾ پھر جب وہ

السَّعْيِ قَالَ يُبَيِّئُ إِنِّي آسَىٰ فِي الْمَنَامِ إِنِّي أَدْبَحُكَ

(اسماعیل ؑ) ان کے ساتھ دوڑ کر چل سکتا (کی عمر) کو پہنچ گیا تو (ابراہیم ؑ) نے فرمایا: اے میرے بیٹے! میں خواب میں دیکھتا ہوں کہ میں

فَانظُرْ مَاذَا تَرَىٰ ۖ قَالَ يَا بَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي

تجھے ذبح کر رہا ہوں سو غور کر دو کہ تمہاری کیا رائے ہے۔ (اسماعیل رحمہ اللہ نے) کہا ہا جان! وہ کام (فورا) کر ڈالے جس کا آپ کو حکم دیا جا رہا ہے۔ اگر

اِنْ شَاءَ اللهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ﴿۱۰۲﴾ فَلَمَّا اسْلَمَا وَتَلَّهٗ

اللہ نے چاہا تو آپ مجھے صبر کرنے والوں میں سے پائیں گے ۵ پھر جب دونوں (رضائے الہی کے سامنے) جھک گئے ۵ اور

لِلْحَبِيبِ ﴿۱۰۳﴾ وَنَادَيْتُهُ اَنْ يَا اِبْرٰهِيْمُ ﴿۱۰۴﴾ قَدْ صَدَّقْتَ

ابراہیم (رحمہ اللہ) نے اسے پیشانی کے بل لگا دیا (اگلا منظر بیان نہیں فرمایا) ۵ اور ہم نے اسے ندا دی کہ اے ابراہیم! واقعی تم نے اپنا خواب

الرُّءْيَا ۚ اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۰۵﴾ اِنْ هٰذَا

(کیا خوب) سچا کر دکھایا۔ بیشک ہم محسنوں کو ایسا ہی صلہ دیا کرتے ہیں (سو تمہیں مقام غلغلا سے نوازا دیا گیا ہے) ۵ بیشک یہ

لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِيْنُ ﴿۱۰۶﴾ وَقَدَّيْتُهُ بِذِبْحٍ عَظِيْمٍ ﴿۱۰۷﴾ وَ

بہت بڑی کھلی آزمائش تھی ۵ اور ہم نے ایک بہت بڑی قربانی کے ساتھ اس کا فدویہ کر دیا ۵ اور

تَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْاٰخِرِيْنَ ﴿۱۰۸﴾ سَلَّمَ عَلٰى اِبْرٰهِيْمَ ﴿۱۰۹﴾

ہم نے پیچھے آنے والوں میں اس کا ذکر خیر برقرار رکھا ۵ سلام ہو ابراہیم پر ۵

كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۱۰﴾ اِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا

ہم اسی طرح محسنوں کو صلہ دیا کرتے ہیں ۵ بیشک وہ ہمارے (کامل) ایمان والے بندوں

الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۱۱﴾ وَبَشَّرْنَاهُ بِاسْحٰقَ نَبِيًّا مِّنَ الصّٰلِحِيْنَ ﴿۱۱۲﴾

میں سے تھے ۵ اور ہم نے (اسماعیل رحمہ اللہ کے بعد) انہیں اسحاق (رحمہ اللہ) کی بشارت دی (وہ بھی) صالحین میں سے نبی تھے ۵

وَبَرَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلٰى اِسْحٰقَ ۗ وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِمَا مَحْسَنٌ وَّطٰلِمٌ

اور ہم نے ان پر اور اسحاق (رحمہ اللہ) پر برکتیں نازل فرمائیں، اور ان دونوں کی نسل میں نیکو کار بھی ہیں اور

لِنَفْسِهِ مٰبِيْنٌ ﴿۱۱۳﴾ ۗ وَلَقَدْ مَنَّا عَلٰى مُوسٰى وَهٰرُونَ ﴿۱۱۴﴾ ج

اپنی جان پر کھلے ظلم و جوار بھی ۵ اور بیشک ہم نے موسیٰ اور ہارون (علیہ السلام) پر بھی احسان کئے ۵

وَنَجِّيْنَهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكُرْبِ الْعَظِيمِ ﴿۱۱۵﴾ وَنَصَرْنَاهُمْ

اور ہم نے خود ان دونوں کو اور دونوں کی قوم کو سخت تکلیف سے نجات بخشی ۵ اور ہم نے

فَكَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ﴿۱۱۶﴾ وَآتَيْنَهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ﴿۱۱۷﴾

ان کی مدد فرمائی تو وہی غالب ہو گئے ۵ اور ہم نے ان دونوں کو واضح اور تین کتاب (تورات) عطا فرمائی ۵

وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿۱۱۸﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي

اور ہم نے ان دونوں کو سیدھی راہ پر چلایا ۵ اور ہم نے ان دونوں کے حق میں (بھی) پیچھے آنے والوں میں ذکرِ خیر

الْآخِرِينَ ﴿۱۱۹﴾ سَلَّمَ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿۱۲۰﴾ إِنَّا كَذَلِكَ

باقی رکھا ۵ سلام ہو موسیٰ اور ہارون پر ۵ چنگ ہم نیکو کاروں کو اسی طرح

نَجَّيْنَا الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۲۱﴾ إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۲۲﴾

صلہ دیا کرتے ہیں ۵ چنگ وہ دونوں ہمارے (کامل) ایمان والے بندوں میں سے تھے ۵

وَإِنَّا إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۲۳﴾ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ آلَا

اور یقیناً ایسا (صلیہ بھی) رسولوں میں سے تھے ۵ جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا: کیا تم (اللہ سے)

تَتَّقُونَ ﴿۱۲۴﴾ أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ

نہیں ڈرتے ہو؟ ۵ کیا تم بعل (بانی بت) کو پوجتے ہو اور سب سے بہتر خالق کو

الْمَخَالِقِينَ ﴿۱۲۵﴾ اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۲۶﴾

چھوڑ دیتے ہو؟ ۵ (یعنی) اللہ جو تمہارا (بھی) رب ہے اور تمہارے اگلے باپ دادوں کا (بھی) رب ہے ۵

فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿۱۲۷﴾ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ

تو ان لوگوں نے (یعنی قوم بعلبک نے) ایسا (بھگ) کو بھٹلایا پس وہ (بھی عذابِ جہنم میں) حاضر کر دیے جائیں گے ۵ سوائے اللہ کے پختے

الْمُخْلِصِينَ ﴿۱۲۸﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِينَ ﴿۱۲۹﴾ سَلَّمَ

ہوئے بندوں کے ۵ اور ہم نے ان کا ذکرِ خیر (بھی) پیچھے آنے والوں میں برقرار رکھا ۵ سلام

عَلَىٰ آلِ يَاسِينَ ﴿۱۳۰﴾ إِنَّا كَذَلِكْ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ﴿۱۳۱﴾

ہو الیاس پر ۵ بچک ہم نیکو کاروں کو اسی طرح صلہ دیا کرتے ہیں ۵

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۳۲﴾ وَإِنَّ لُوطًا لِّمِنَ

بچک وہ ہمارے (کال) ایمان والے بندوں میں سے تھے ۵ اور بچک لوط (۳۳) بھی

الرُّسُلِينَ ﴿۱۳۳﴾ إِذْ نَجَّيْنَاهُ وَآهْلَهُ أَجْمَعِينَ ﴿۱۳۴﴾ إِلَّا

رسولوں میں سے تھے ۵ جب ہم نے ان کو اور ان کے سب گھر والوں کو نجات بخشی ۵ سوائے

عَجُوزًا فِي الْغَابِرِينَ ﴿۱۳۵﴾ ثُمَّ دَمَّرْنَا الْآخَرِينَ ﴿۱۳۶﴾ وَ

اس بڑھیا کے جو پیچھے رہ جانے والوں میں تھی ۵ پھر ہم نے دوسروں کو ہلاک کر ڈالا ۵ اور بچک تم لوگ ان

إِنَّكُمْ لَسَرُورٌ عَلَيْهِمْ مُّصْبِحِينَ ﴿۱۳۷﴾ وَ بِاللَّيْلِ أَفْلَا

(کی اجڑی بستیوں) پر (مکہ سے ملک شام کی طرف جاتے ہوئے) صبح کے وقت بھی گزرتے ہو ۵ اور رات کو بھی، کیا پھر بھی تم

تَعْقِلُونَ ﴿۱۳۸﴾ وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الرُّسُلِينَ ﴿۱۳۹﴾ إِذْ أَبَقَ إِلَىٰ

عقل نہیں رکھتے ۵ اور یونس (۳۹) بھی) واقعی رسولوں میں سے تھے ۵ جب وہ بھری ہوئی

الْفُلْكِ الْمَشْحُونِ ﴿۱۴۰﴾ فَسَاهَمَ فَكَانَ مِنَ الْمُدْحَضِينَ ﴿۱۴۱﴾

کشتی کی طرف دوڑے ۵ پھر (کشتی بھنور میں پھنس گئی تو) انہوں نے قرعہ ڈالا تو وہ (قرعہ میں) مغلوب ہو گئے ۵

فَالْتَقَمَهُ الْحُوتُ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿۱۴۲﴾ فَلَوْلَا أَنَّهُ كَانَ مِنَ

پھر پھل نے ان کو نگل لیا اور وہ (اپنے آپ پر) تادم رہنے والے تھے ۵ پھر اگر وہ (اللہ کی) تسبیح کرنے والوں

الْمُسَبِّحِينَ ﴿۱۴۳﴾ لَلَّيْتُ فِي بَطْنِهِ إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿۱۴۴﴾

میں سے نہ ہوتے ۵ تو اس (پھل) کے پیٹ میں اُس دن تک رہتے جب لوگ (قبروں سے) اٹھائے جائیں گے ۵

فَنَبِّئْهُ بِالْعُرَاءِ وَهُوَ سَقِيمٌ ﴿۱۴۵﴾ وَأَنْبِئْهُ عَلَيْهِمْ شَجَرَةٌ

پھر ہم نے انہیں (ساحل دریا پر) کھلے میدان میں ڈال دیا حالانکہ وہ بیمار تھے ۵ اور ہم نے ان پر (کدو کا)

مَنْ يَقْتُبِينَ ۝۱۳۲ وَ أَرْسَلْنَاهُ إِلَى مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ

بیلدار درخت اگادیا ۵ اور ہم نے انہیں (ارضی موصل میں قوم نبیونی کے) ایک لاکھ یا اس سے زیادہ افراد کی

زَيْدُونَ ۝۱۳۳ فَاْمَنُوا فَمِنَعْنَهُمْ اِلَىٰ حَيْثُ ۝۱۳۸ فَاسْتَفْتِهِمْ

طرف بھیجا تھا ۵ سو (آثار عذاب کو دیکھ کر) وہ لوگ ایمان لائے تو ہم نے انہیں ایک وقت تک فائدہ پہنچایا ۵ پس آپ ان

اَلِرَبِّكَ الْبَيِّنَاتُ وَلَهُمُ الْبَيِّنُونَ ۝۱۳۹ اَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ

(کفار مکہ) سے پوچھے کیا آپ کے رب کیلئے بیّنات ہیں اور ان کیلئے بیّے ہیں ۵ کیا ہم نے فرشتوں کو عورتیں بنا کر پیدا

اِنَّا هُمْ شُهَدَاؤُنَّ ۝۱۴۰ اَلَا اِنَّهُمْ مِّنْ اٰفِكِهِمْ

کیا تو وہ اس وقت (موت پر) حاضر تھے ۵ سن لو! وہ لوگ یقیناً اپنی بہتان تراشی سے (یہ) بات

لَيَقُولُوْنَ ۝۱۴۱ وَ لَدَا اللّٰهِ وَاِنَّهُمْ لَكٰذِبُوْنَ ۝۱۴۲ اَصْطَفٰى

کرتے ہیں ۵ کہ اللہ نے اولاد جنی اور پٹنگ یہ لوگ جھوٹے ہیں ۵ کیا اس نے

الْبَيِّنَاتِ عَلٰى الْبَيِّنِيْنَ ۝۱۴۳ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُوْنَ ۝۱۴۴

بیّنوں کے مقابلہ میں بیّنوں کو پسند فرمایا ہے ۵ تمہیں کیا ہوا ہے؟ تم کیا انصاف کرتے ہو؟

اَفَلَا تَذَكَّرُوْنَ ۝۱۴۵ اَمْ لَكُمْ سُلْطٰنٌ مُّبِيْنٌ ۝۱۴۶ فَاْتُوْا

کیا تم غور نہیں کرتے؟ ۵ کیا تمہارے پاس (اپنے فکر و نظریہ پر) کوئی واضح دلیل ہے؟ ۵ تم اپنی

بِكِتٰبِكُمْ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ۝۱۴۷ وَ جَعَلُوْا بَيْنَهُ وَ بَيْنَ

کتاب پیش کرو اگر تم سچے ہو ۵ اور انہوں نے (تو) اللہ اور جنات کے درمیان (بھی) کسی رشتہ

الْجَنَّةِ نَسَبًا ۝۱۴۸ وَ لَقَدْ عَلِمْتُمُ الْجِنَّةِ اِيْمَانًا ۝۱۴۹

مقرر کر رکھا ہے۔ حالانکہ جنات کو معلوم ہے کہ وہ (بھی) اللہ کے حضور (یقیناً پیش کیے جائیں گے) ۵

سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ۝۱۵۰ اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ

اللہ ان باتوں سے پاک ہے جو یہ بیان کرتے ہیں ۵ مگر اللہ کے چھیدہ و برگزیدہ بندے (ان باتوں

الْمُخْلِصِينَ ﴿۱۲۰﴾ فَإِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ ﴿۱۲۱﴾ مَا أَنْتُمْ

سے متنی ہیں) ۵ ہیں تم اور جن (بتوں) کی تم پرستش کرتے ہو ۵ تم سب اللہ کے خلاف

عَلَيْهِ بِفِتْنَيْنِ ﴿۱۲۲﴾ إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَحِيمِ ﴿۱۲۳﴾ وَمَا

کسی کو گمراہ نہیں کر سکتے ۵ سوائے اس شخص کے جو دوزخ میں جا کرنے والا ہے ۵ اور (فرشتے کہتے ہیں:) ہم

مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ﴿۱۲۴﴾ وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُونَ ﴿۱۲۵﴾

میں سے بھی ہر ایک کا مقام مقرر ہے ۵ اور یقیناً ہم تو خود صف بستہ رہنے والے ہیں ۵

وَإِنَّا لَنَحْنُ السَّيِّحُونَ ﴿۱۲۶﴾ وَإِن كَانُوا لَيَقُولُونَ ﴿۱۲۷﴾

اور یقیناً ہم تو خود (اللہ کی) تسبیح کرنے والے ہیں ۵ اور یہ لوگ یقیناً کہا کرتے تھے ۵

لَوْ أَنَّ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْوَالِدِينَ ﴿۱۲۸﴾ لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ

کہ اگر ہمارے پاس (بھی) پہلے لوگوں کی کوئی (کتاب) نصیحت ہوتی ۵ تو ہم (بھی) ضرور اللہ کے برگزیدہ

الْمُخْلِصِينَ ﴿۱۲۹﴾ فَكَفَرُوا بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ﴿۱۳۰﴾ وَلَقَدْ

بندے ہوتے ۵ پھر (اب) وہ اس (قرآن) کے منکر ہو گئے سو وہ عنقریب (اپنا انجام) جان لیں گے ۵ اور بیشک ہمارا فرمان

سَبَقَتْ كَلِمَاتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۳۱﴾ إِنَّهُمْ لَهُمُ

ہمارے نیچے ہوئے بندوں (یعنی رسولوں) کے حق میں پہلے صادر ہو چکا ہے ۵ کہ بیشک وہی

الْمُصَوِّرُونَ ﴿۱۳۲﴾ وَإِن جُنَدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿۱۳۳﴾ قَتُولُ

مدد یافتہ لوگ ہیں ۵ اور بیشک ہمارا لشکر ہی غالب ہونے والا ہے ۵ پس ایک

عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۱۳۴﴾ وَأَبْصَرَهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ﴿۱۳۵﴾

وقت تک آپ ان سے توجہ ہٹا لیجئے ۵ اور انہیں (برابر) دیکھتے رہیے سو وہ عنقریب (اپنا انجام) دیکھ لیں گے ۵

أَفَبِعَذَابِنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿۱۳۶﴾ فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَسَاءَ

اور کیا یہ ہمارے عذاب میں جلدی کے خواہشمند ہیں؟ ۵ پھر جب وہ (عذاب) ان کے سامنے اترے گا تو ان کی صبح

صَبَاحُ الْمُنْذِرِينَ ﴿۱۷۷﴾ وَ تَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۱۷۸﴾

کیا ہی بُری ہوگی جنہیں ڈرایا گیا تھا ۵ پس آپ ان سے تموزی مدت تک توجہ ہٹائے رکھے ۵

وَ اَبْصُرْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ﴿۱۷۹﴾ سُبْحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ

اور انہیں (برابر) دیکھتے رہئے، سو ۵ عنقریب (اپنا انجام) دیکھ لیں گے ۵ آپ کا رب، جو عزت کا مالک ہے ان

الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿۱۸۰﴾ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۸۱﴾ وَ

(ہاتوں) سے پاک ہے جو وہ بیان کرتے ہیں ۵ اور (تمام) رسولوں پر سلام ۵ اور

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۱۸۲﴾

سب تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں جو تمام جہانوں کا رب ہے ۵

اب آیتھا ۸۸ ۲۸ سُوْرَةُ ص مَكِّيَّةٌ ۲۸ رُكُوْعَاتُهَا ۵

رکوع ۵

سورہ ص کی ہے

آیات ۸۸

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ﴿۱﴾ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي

ص۔ (حقیقی معنی اللہ اور رسول ﷺ ہی بہتر جانتے ہیں) ذکر والے قرآن کی قسم ۵ بلکہ کافر لوگ (ناحق) حقیقت و حکم میں اور

عِزَّةٍ وَ شِقَاقٍ ﴿۲﴾ كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ

(ہمارے نبی ﷺ کی) مخالفت و عداوت میں (جہلا) ہیں ۵ ہم نے کتنی ہی امتوں کو ان سے پہلے ہلاک کر دیا تو وہ (عذاب کو

فَنَادُوا وَآلَاتٍ حِينَ مَنَاصٍ ﴿۳﴾ وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ

دیکھ کر) پکارنے لگے حالانکہ اب خلاصی (اور رہائی) کا وقت نہیں رہا تھا ۵ اور انہوں نے اس بات پر تعجب کیا کہ

مِّنْذَرٍ مِّنْهُمْ وَ قَالَ الْكٰفِرُونَ هٰذَا سِحْرٌ كٰذِبٌ ﴿۴﴾

ان کے پاس ان ہی میں سے ایک ڈر سنانے والا آ گیا ہے۔ اور کفار کہنے لگے: یہ جادوگر ہے، بہت جھوٹا ہے ۵

أَجْعَلِ الْإِلَهَةَ الْهَآؤَاحِدَا ۚ إِنَّ هَذَا لَشَىْءٌ عَجَابٌ ۝

کیا اس نے سب معبودوں کو ایک ہی معبود بنا رکھا ہے؟ بیشک یہ تو بڑی ہی عجیب بات ہے ۝

وَأَنْطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنْ آمْسُوا وَاصْبِرُوا عَلَىٰ إِلِهَيْكُمْ ۚ

اور ان کے سردار چلا چل کھڑے ہوئے (باقی لوگوں سے) یہ کہتے ہوئے کہ تم بھی چل پڑو، اور اپنے معبودوں (کی پرستش) پر

إِنَّ هَذَا لَشَىْءٌ عَجَابٌ ۖ ۝ مَآ سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْبِلَّةِ

ثابت قدم رہو، یہ ضرور ایسی بات ہے جس میں کوئی غرض (اور مراد) ہے ۝ ہم نے اس (عقیدہ توحید) کو آخری ملت

الْآخِرَةِ ۚ إِنَّ هَذَا إِلَّا اخْتِلَافٌ ۝ ۖ ءَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الذِّكْرَ

(عمرانی یا مذہب قریش) میں بھی نہیں سنا، یہ صرف خود ساختہ جھوٹ ہے ۝ کیا ہم سب میں سے اسی پر یہ ذکر

مِنْ بَيْنِنَا ۚ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِّنْ ذِكْرِي ۚ بَلْ لَمَّا يَدُوُّوْا

(یعنی قرآن) اتارا گیا ہے، بلکہ وہ میرے ذکر کی نسبت شک میں (گرفتار) ہیں، بلکہ انہوں نے ابھی میرے عذاب

عَذَابٍ ۙ ۝ ۘ أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنٌ رَّحْمَةٍ رَّبِّكَ الْعَزِيزُ

کا مزہ نہیں چکھا ۝ کیا ان کے پاس آپ کے رب کی رحمت کے خزانے ہیں جو غالب ہے بہت عطا

الْوَهَّابِ ۙ ۝ ۙ أَمْ لَهُمْ مَلِكٌ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا

فرمانے والا ہے؟ ۝ یا ان کے پاس آسمانوں اور زمین کی اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے اس کی بادشاہت ہے؟

بَيْنَهُمَا ۚ فَلْيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ ۝ ۙ جَدَّ مَا هُنَالِكَ

(اگر ہے) تو انہیں چاہئے کہ رسیاں باندھ کر (آسمان پر) چڑھ جائیں ۝ (کفار کے) لنگروں میں سے یہ ایک

مَهْرُومٌ مِّنَ الْأَحْزَابِ ۝ ۙ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَكَانَ

حقیر سا لنگر ہے جو اسی جگہ ٹکست خوردہ ہونے والا ہے ۝ ان سے پہلے قوم نوح نے اور عاد نے اور بڑی مضبوط حکومت والے

عَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ ۝ ۙ وَشُعْرُبُ قَوْمِ لُوطٍ وَأَصْحَابُ

(یا سمجھوں سے اذیت دینے والے) فرعون نے (بھی) جھٹلایا تھا ۝ اور ثمود نے اور قوم لوط نے اور ایک (عین) کے رہنے

لَيْكَةِ ۱۲ أُولَئِكَ إِلَّا حَرَابٌ ۱۳ إِنَّ كُلُّ إِلَّا كَذَّبَ الرَّسُلَ

دالوں نے (یعنی قوم شیب نے) بھی (جھٹلایا تھا) یہی وہ بڑے لشکر تھے ۵ (ان میں سے) ہر ایک گروہ نے رسولوں کو جھٹلایا تو

فَحَقَّ عِقَابٌ ۱۴ وَمَا يَنْظُرُ هُوَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً

(ان پر) میرا عذاب واجب ہو گیا ۵ اور یہ سب لوگ ایک نہایت سخت آواز (چنگھاز) کا انتظار کر رہے ہیں

مَا لَهُمْ مِنْ فَوَاقٍ ۱۵ وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْ لَنَا قِطْنَاقِبَلْ

جس میں کچھ بھی توقف نہ ہو گا ۵ اور وہ کہتے ہیں: اے ہمارے رب! روز حساب سے پہلے ہی ہمارا حصہ

يَوْمِ الْحِسَابِ ۱۶ إصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَادْكُرْ عَبْدَنَا

بیس جلد دے دے ۵ (اے حبیب مکرم!) جو کچھ وہ کہتے ہیں آپ اس پر صبر جاری رکھیے اور ہمارے بندے داؤد (علیہ السلام) کا ذکر

دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِ ۱۷ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۱۸ إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ

کریں جو بڑی قوت والے تھے، بیشک وہ (ہماری طرف) بہت رجوع کرنے والے تھے ۵ بیشک ہم نے پہاڑوں کو ان کے زیر فرمان

يَسْبِخْنَ بِالْعِشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ ۱۹ وَالطَّيْرَ مَحْشُورَةً ۲۰

کر دیا تھا، جو (ان کے ساتھ مل کر) شام کو اور صبح کو تسبیح کیا کرتے تھے ۵ اور پرندوں کو بھی جو (ان کے پاس) جمع رہتے تھے، ہر

كُلُّ لَّهُ أَوَّابٌ ۱۹ وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَأَتَيْنَهُ الْحِكْمَةَ وَ

ایک ان کی طرف (اطاعت کیلئے) رجوع کرنے والا تھا ۵ اور ہم نے ان کے ملک و سلطنت کو مضبوط کر دیا تھا اور ہم نے انہیں

فَصَلَّ الْخِطَابِ ۲۰ وَهَلْ أَتَاكَ نَبِيُّ الْخَصْمِ إِذْ تَسَوَّرُوا

حکمت و دانائی اور فیصلہ کن انداز خطاب عطا کیا تھا ۵ اور کیا آپ کے پاس جھگڑنے والوں کی خبر پہنچی۔ جب وہ دیوار پھاند کر

الْبَحْرَابِ ۲۱ إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوُدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوا

(داؤد علیہ السلام کی) عبادت گاہ میں داخل ہو گئے ۵ جب وہ داؤد (علیہ السلام) کے پاس اندر آئے تو وہ ان سے گھبرائے، انہوں نے کہا:

لَا تَخَفْ خَصْمِينَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ فَاحْكُم بَيْنَنَا

گھبرائیے نہیں، ہم (ایک) مقلدہ میں دو فریق ہیں، ہم میں سے ایک نے دوسرے پر زیادتی کی ہے۔ آپ ہمارے درمیان

بِالْحَقِّ وَلَا تَسْطِطْ وَاهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ ۝۲۲ إِنَّ

حق و انصاف کے ساتھ فیصلہ کر دیں اور حد سے تجاوز نہ کریں اور ہمیں سیدھی راہ کی طرف رہبری کر دیں ۝ پیکر

هَذَا آخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعَجَةً عَلَىٰ نَعَجَةٍ وَاحِدَةً ۝۲۳

یہ میرا بھائی ہے، اس کی ننانوے ذنبیاں ہیں اور میرے پاس ایک ہی ذنبی ہے پھر کہتا ہے یہ (بھی)

فَقَالَ أَكْفَلْنِيهَا وَعَرَّبْنِي فِي الْخِطَابِ ۝۲۴ قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ

میرے حوالہ کر دو اور گفتگو میں (بھی) مجھے دبا لیتا ہے ۝ داؤد نے کہا تمہاری ذنبی کو اپنی ذنبیوں سے

سُؤَالَ نَعَجَتِكَ إِلَىٰ نَعَاجِهِ ۝ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ

ملانے کا سوال کر کے اس نے تم سے زیادتی کی ہے اور پیکر اکثر شریک ایک دوسرے پر زیادتی کرتے

لِيَبْغِيَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

ہیں سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور نیک عمل کئے، اور ایسے لوگ بہت کم ہیں۔ اور داؤد (علیہ السلام)

الصَّلِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ ۝ وَظَنَّ دَاوُدُ أَنَّمَا فَتْنَتْهُ

نے خیال کیا کہ ہم نے (اس مقدمہ کے ذریعہ) ان کی آزمائش کی ہے، سو انہوں نے اپنے رب سے

فَاسْتَعْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ ۝۲۵ فَغَفَرْنَا لَهُ

مغفرت طلب کی اور سجدہ میں گر پڑے اور توبہ کی ۝ تو ہم نے ان کو معاف فرما دیا،

ذَلِكَ ۝ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ مَّآبٍ ۝۲۶ يُدَاوُدُ

اور پیکر ان کے لئے ہماری بارگاہ میں قرب خاص ہے اور (آخرت میں) اعلیٰ مقام ہے ۝ اے داؤد!

إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ

پیکر ہم نے آپ کو زمین میں (اپنا) نائب بنایا سو تم لوگوں کے درمیان حق و انصاف کے ساتھ فیصلہ

بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۝۲۷

(یا حکومت) کیا کرو اور خواہش کی پیروی نہ کرنا ورنہ (یہ پیروی) تمہیں راہِ خدا سے بھٹکا دے گی، پیکر

الَّذِينَ يَصِلُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ

جو لوگ اللہ کی راہ سے بھٹک جاتے ہیں ان کے لئے سخت عذاب ہے اس

بِأَنسُو أَيُّومٍ مَا الْحِسَابِ ۝۲۲ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ

وجہ سے کہ وہ یوم حساب کو بھول گئے ۵ اور ہم نے آسمانوں کو اور زمین کو اور جو کائنات دونوں کے درمیان ہے

وَمَا بَيْنَهُمَا بِإِطْلَاقٍ ذَلِكُمْ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا فَوَيْلٌ

اسے بے مقصد و بے مصلحت نہیں بتایا۔ یہ (بے مقصد یعنی اتفاقیہ تخلیق) کافر لوگوں کا خیال و نظر یہ ہے۔ سو کافر

لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ ۝۲۳ أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا

لوگوں کے لئے آتش دوزخ کی ہلاکت ہے ۵ کیا ہم ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور اعمال صالحہ

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ

بہا لائے ان لوگوں جیسا کہ دین کے جو زمین میں فساد پھا کرنے والے ہیں یا ہم پرہیزگاروں کو

الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ۝۲۴ كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ

بدکرداروں جیسا بنا دیں گے ۵ یہ کتاب برکت والی ہے۔ جسے ہم نے آپ کی طرف نازل فرمایا ہے

لِيَذَّبَ بَرًّا وَآيَاتِهِمْ وَلِيَتَذَكَّرَ أُولُوا الْأَلْبَابِ ۝۲۵ وَهَبْنَا

تاکہ دانشمند لوگ اس کی آیتوں میں غور و فکر کریں اور نصیحت حاصل کریں ۵ اور ہم نے داؤد (جس) کو (فرزند)

لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۝۲۶ إِذْ عَرَضَ

سلیمان (جس) بخشا، وہ کیا خوب بندہ تھا، بھٹک وہ بڑی کثرت سے توبہ کرنے والا ہے ۵ جب ان کے سامنے شام

عَلَيْهِ بِالْعَصِيِّ الصَّفِيَّتُ الْجِيَادُ ۝۲۷ فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ

کے وقت نہایت سبک رفتار عمرہ گھوڑے پیش کئے گئے ۵ تو انہوں نے (انابت) کہا: میں مال (یعنی گھوڑوں) کی محبت

حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ۝۲۸

کو اپنے رب کے ذکر سے بھی (زیادہ) پسند کر بیٹھا ہوں یہاں تک کہ (سورج رات کے) پردے میں چھپ گیا ۵

رَادُّهَا عَلَيَّ ط فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَ الْاَعْنَاقِ ۳۲

انہوں نے کہا: اُن (گھوڑوں) کو میرے پاس واپس لاؤ تو انہوں نے (گھوڑوں سے) اُن کی پنڈلیاں اور گردنیں کاٹ ڈالیں ۵۶۸

وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ ۱۰۱ وَ الْقَيْنَا عَلٰی كُرْسِيِّهٖ جَسَدًا ۱۰۲

اور بیشک ہم نے سلیمان (ﷺ) کی (بھی) آزمائش کی اور ہم نے اُن کے تخت پر ایک (عجیب مخلقت) جسم ڈال دیا پھر انہوں

اَنْتَابَ ۳۳ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَ هَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي

نے دوبارہ (سلطنت) پالی ۵ عرض کیا: اے میرے پروردگار! مجھے بخش دے، اور مجھے ایسی حکومت عطا فرما

لَا حَرَمٍ مِّنْ بَعْدِي ۱۰۳ اِنَّكَ اَنْتَ الْوَهَّابُ ۳۵ فَسَخَّرْنَا لَهُ

کہ میرے بعد کسی کو میرا نہ ہو، بیشک تو ہی بڑا عطا فرمانے والا ہے ۵ پھر ہم نے اُن کے لئے ہوا کو تابع

الرِّيحِ تَجْرِي بِاَمْرِهٖ رُحًا ۱۰۴ حَيْثُ اَصَابَ ۳۶ وَالشَّيْطٰنِ

کر دیا، وہ اُن کے حکم سے نرم نرم چلتی تھی جہاں کہیں (بھی) وہ پہنچتا چاہتے ۵ اور کل جگات (و شیطاں بھی

كُلِّ بَنَاءٍ ۱۰۵ وَ غَوَاصٍ ۳۷ وَ اٰخِرِيْنَ مُقَرَّنِيْنَ فِي الْاَصْفَادِ ۳۸

ان کے تابع کر دیئے) اور ہر معمار اور غوطہ زن (بھی) ۵ اور دوسرے (جگات) بھی جو زنجیروں میں جکڑے ہوئے تھے ۵

هٰذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ اَوْ اَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۳۹

(ارشاد ہوا:) یہ ہماری عطا ہے (خواہ دوسروں پر احسان کر دیا (اپنے تک) روکے رکھو (دونوں حالتوں میں) کوئی حساب نہیں ۵ اور

اِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُفٰى وَ حُسْنَ مَّآبٍ ۴۰ وَ اذْكُرْ عَبْدَنَا

بیشک اُن کے لئے ہماری بارگاہ میں خصوصی قربت اور آخرت میں عمدہ مقام ہے ۵ اور ہمارے بندے

اَيُّوبَ ۱۰۶ اِذْ نَادٰى رَبَّهُ اِنِّىْ مَسْنِيْ الشَّيْطٰنَ بِنُصْبٍ ۱۰۷

یوب (ﷺ) کا ذکر کیجئے جب انہوں نے اپنے رب کو پکارا کہ مجھے شیطان نے بڑی اذیت اور تکلیف

عَذَابٍ ۴۱ اُرْكُضْ بِرِجْلِكَ ۱۰۸ هٰذَا مَغْتَسِلٌ ۱۰۹ بَارِدٌ ۱۱۰

پہنچائی ہے ۵ (ارشاد ہوا:) تم اپنا پاؤں زمین پر مارو، یہ (پانی کا) ٹھنڈا چشمہ ہے نہانے کے لئے اور

شَرَابٌ ۳۲ ﴿ وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَاحَةً ۝

پینے کے لئے ۵ اور ہم نے اُن کو اُن کے اہل و عیال اور اُن کے ساتھ اُن کے برابر (مزید اہل و عیال) عطا کر دیئے، ہماری

مِنَّا وَذِكْرَىٰ لِأُولَى الْأَلْبَابِ ۳۳ ﴿ وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْتًا ۝

طرف سے خصوصی رحمت کے طور پر، اور دانشمندیوں کیلئے نصیحت کے طور پر ۵ (اے ایوب!) تم اپنے ہاتھ میں (سو) ٹنگوں کی جھاڑو

فَأَضْرِبْ بِهِ وَلَا تُخَشِّطْ ۝ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا ۝ نَعَمْ ۝

پکڑ لو اور (اپنی قسم پوری کرنے کیلئے) اس سے (ایک بار اپنی زوجہ کو) مارو اور قسم نہ توڑو، بیشک ہم نے اسے ثابت قدم پایا،

الْعَبْدُ ۝ إِنَّهُ أَتَابٌ ۳۴ ﴿ وَاذْكُرْ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ ۝

(ایوب جہم) کیا خوب بندہ تھا، بیشک وہ (ہماری طرف) بہت رجوع کرنے والا تھا اور ہمارے بندوں ابراہیم اور اسماعیل اور

وَيَعْقُوبَ ۝ أُولَى الْأَيْدِي ۝ وَالْأَبْصَارِ ۳۵ ﴿ إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ ۝

یعقوب (یوسف) کا ذکر کیجئے جو بڑی قوت والے اور نظر والے تھے ۵ بیشک ہم نے اُن کو آخرت کے گھر کی یاد

بِخَالِصَةٍ ۝ ذِكْرَى الدَّارِ ۳۶ ﴿ وَ إِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ ۝

کی خاص (خصلت) کی وجہ سے جن لیا تھا ۵ اور بیشک وہ ہمارے حضور بڑے منتخب و برگزیدہ (اور)

الْمُصْطَفَيْنَ الْأَخْيَارِ ۳۷ ﴿ وَاذْكُرْ إِسْمَاعِيلَ ۝ وَالْيَسَعَ ۝ وَذَا ۝

پسندیدہ بندوں میں سے تھے ۵ اور آپ اسماعیل اور یسع اور ذوالکفل (یوسف) کا (بھی) ذکر کیجئے، اور وہ

الْكَفْلِ ۝ وَكُلٌّ مِّنَ الْأَخْيَارِ ۳۸ ﴿ هَذَا ذِكْرٌ ۝ وَإِن ۝

سارے کے سارے پتے ہوئے لوگوں میں سے تھے ۵ یہ (وہ) ذکر ہے (جس کا بیان اس سورت کی پہلی آیت میں ہے)، اور

لِلْمُتَّقِينَ لِحُسْنِ مَا بَ ۳۹ ﴿ جَنَّتٍ عَدْنٍ مَّفِيحَةٍ ۝

بیشک پرہیزگاروں کے لئے عمدہ ٹھکانا ہے ۵ (جو) دائمی اقامت کے لئے باغات عدن ہیں جن کے دروازے اُن کے لئے

الْأَبْوَابُ ۴۰ ﴿ مُتَّكِنِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَاكِهَةٍ ۝

کھلے ہوں گے ۵ وہ اس میں (مستندوں پر) ٹیکے لگائے بیٹھے ہوں گے اس میں (وقفے وقفے سے) بہت سے عمدہ پھل اور

کَثِيرَةً وَ شَرَابٍ ۵۱ وَعِنْدَهُمْ قَصْرٌ مِّنَ الطَّرْفِ

میوے اور (لذیذ) شربت طلب کرتے رہیں گے اور ان کے پاس نیچی نکالوں والی (باحیا) ہم عمر (حوریں)

أَشْرَابٍ ۵۲ هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ۵۳ إِنَّ

ہوں گی ۵۲ یہ وہ نعمتیں ہیں جن کا روز حساب کے لئے تم سے وعدہ کیا جاتا ہے ۵۳ بیشک

هَذَا الرِّزْقُ مَا لَهُ مِنْ نَّفَادٍ ۵۴ وَ إِنَّا لِلطَّغِيْنَ

یہ ہماری بخشش ہے اسے کبھی بھی ختم نہیں ہوتا یہ (تو مومنوں کے لئے ہے)، اور بیشک سرکشوں کے لئے بہت

لَسَرْمَآءٍ ۵۵ جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَبِئْسَ الْبِهَادُ ۵۶

ہی برا ٹھکانا ہے ۵۵ (دوزخ ہے، اس میں وہ داخل ہوں گے، سو بہت ہی بُرا بھونٹا ہے ۵۶

هَذَا فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيمٌ وَ غَسَّاقٌ ۵۷ وَ آخِرُ مِنْ سُكْرٍ

یہ (عذاب ہے) پس انہیں یہ چکھنا چاہئے کھولتا ہوا پانی ہے اور پیپ ہے ۵۷ اور اسی شکل میں اور بھی طرح طرح

أَزْوَاجٍ ۵۸ هَذَا فَوْجٌ مُّقْتَصِمٌ مَّعَكُمْ لَا مَرْحَبًا بِهِمْ

کا (عذاب) ہے ۵۸ (دوزخ کے داروغے یا پہلے سے موجود جنہیں کہیں گے) یہ ایک (اور) فوج ہے جو تمہارے ساتھ (جنہم میں) کھستی پہلی آ

إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ ۵۹ قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ لَأَمْرَحِبًا بِكُمْ

رہی ہے، انہیں کوئی خوش آمد یہ نہیں، بیشک وہ (بھی) دوزخ میں داخل ہونے والے ہیں ۵۹ (آنے والے) کہیں گے: بلکہ تم ہی ہو کہ تمہیں

أَنْتُمْ قَدْ مَسَّبُوا لَنَا فَبِئْسَ الْقَرَارُ ۶۰ قَالُوا رَبَّنَا مَنْ

کوئی فراخی نصیب نہ ہو تم ہی نے یہ (کفر اور عذاب) ہمارے سامنے پیش کیا سو (یہ) بری قرار گاہ ہے ۶۰ وہ کہیں گے: اے ہمارے

قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَرْدُهُ عَذَابًا ضِعْفَانِ النَّارِ ۶۱ وَقَالُوا

رب! جس نے یہ (کفر یا عذاب) ہمارے لئے پیش کیا تھا تو اسے دوزخ میں دو گنا عذاب بڑھا دے ۶۱ اور وہ کہیں گے:

مَا لَنَا لَا نَرَىٰ رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِّنَ الْأَشْرَارِ ۶۲

ہمیں کیا ہو گیا ہے ہم (ان) اشخاص کو (یہاں) نہیں دیکھتے جنہیں ہم برے لوگوں میں شمار کرتے تھے ۶۲

أَتَّخَذْنَاهُمْ سِحْرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمْ الْأَبْصَارُ ﴿٦٣﴾ إِنَّ

کیا ہم ان کا (عاقبت) غماق اڑاتے تھے یا ہماری آنکھیں انہیں (پہچاننے) سے چوک گئی تھیں؟ ﴿۶۳﴾ چنگ
ذَلِكَ لِحَقِّ تَخَاصُّمِ أَهْلِ النَّارِ ﴿٦٤﴾ قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ
یہ اہل جہنم کا آپس میں جھگڑنا یقیناً حق ہے ﴿۶۴﴾ فرما دیجئے: میں تو صرف ڈر ستانے والا ہوں،

وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٦٥﴾ رَبُّ السَّمَوَاتِ

اور اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں جو یکتا سب پر غالب ہے ﴿۶۵﴾ آسمانوں اور زمین کا اور جو کائنات
وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ﴿٦٦﴾ قُلْ هُوَ نَبِيُّ

ان دونوں کے درمیان ہے (سب) کا رب ہے بڑی عزت والا، بڑا بخشنے والا ہے ﴿۶۶﴾ فرما دیجئے: وہ (قیامت) بہت

عَظِيمٌ ﴿٦٤﴾ أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ﴿٦٨﴾ مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ

بڑی خبر ہے ﴿۶۴﴾ تم اس سے منہ پھیرے ہوئے ہو ﴿۶۸﴾ مجھے تو (از خود) عالم بالا کی جماعت (ملائکہ) کی کوئی خبر نہ تھی جب

بِالْمَلَأِ إِلَّا عَلَىٰ إِذِيخْتَصِمُونَ ﴿٦٩﴾ إِنَّ يُوحَىٰ إِلَىٰ آلِ أَنبِيَاءِ

وہ (تخلیق آدم کے بارے میں) بحث و تمحیص کر رہے تھے ﴿۶۹﴾ مجھے تو (اللہ کی طرف سے) وحی کی جاتی ہے مگر یہ کہ

أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٧٠﴾ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰئِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ

میں صاف صاف ڈر ستانے والا ہوں ﴿۷۰﴾ (وہ وقت یاد کیجئے) جب آپ کے رب نے فرشتوں سے فرمایا کہ میں (کیلی) مٹی

بَشَرًا مِّنْ طِينٍ ﴿٧١﴾ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ

سے ایک پیکر بشریت پیدا فرمانے والا ہوں ﴿۷۱﴾ پھر جب میں اس (کے ظاہر) کو درست کر لوں اور اس (کے باطن) میں اپنی (لورانی)

رُوحِي فَسَجَدَ لَهُ سُجَّدِينَ ﴿٧٢﴾ فَسَجَدَ الْمَلٰئِكَةُ كُلُّهُمْ

روح پھونک دوں تو تم اس (کی تعظیم) کیلئے سجدہ کرتے ہوئے گر پڑو ﴿۷۲﴾ پس سب کے سب فرشتوں نے بالا جماع

أَجْمَعُونَ ﴿٧٣﴾ إِلَّا إِبْلِيسَ ۖ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ

سجدہ کیا ﴿۷۳﴾ سوائے ابلیس کے، اس نے (شانِ عزت کے سامنے) ٹکڑ کیا اور کافروں

الْكَافِرِينَ ﴿۴۴﴾ قَالَ يَا بَلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لَهَا

میں سے ہو گیا ۵ (اللہ نے) ارشاد فرمایا: اے ابلیس! تجھے کس نے اس (ہستی) کو سجدہ کرنے سے روکا ہے جسے میں

خَلَقْتُ يَدَايَ ط أُسْتَكْبِرْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ ﴿۴۵﴾

نے خود اپنے دست (کرم) سے بنایا ہے، کیا تو نے (اس سے) تکبر کیا یا تو (بزرگ خویش) بلند رتبہ (بنا ہوا) تھا ۵

قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ ط خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ

اس نے (نبی کے ساتھ اپنا موازنہ کرتے ہوئے) کہا کہ میں اس سے بہتر ہوں، تو نے مجھے آگ سے بنایا ہے اور تو نے اسے

طِبِّينَ ﴿۴۶﴾ قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَاجِعٌ ﴿۴۷﴾ وَإِنْ

مٹی سے بنایا ہے ۵ ارشاد ہوا: سو تو (اس گستاخی) موت کے جرم میں) یہاں سے نکل جا، بیشک تو مردود ہے ۵ اور بیشک

عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ﴿۴۸﴾ قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي

تجھ پر قیامت کے دن تک میری لعنت رہے گی ۵ اس نے کہا: اے پروردگار! پھر مجھے اس دن تک (زندہ رہنے کی) مہلت

إِلَى يَوْمٍ يُبْعَثُونَ ﴿۴۹﴾ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ﴿۵۰﴾

دے جس دن لوگ قبروں سے اٹھائے جائیں گے ۵ ارشاد ہوا: (جا) بیشک تو مہلت والوں میں سے ہے ۵

إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿۵۱﴾ قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَا أُغْوِيَنَّهُمْ

اس وقت کے دن تک جو مقرر (اور معلوم) ہے ۵ اس نے کہا: سو تیری عزت کی قسم، میں ان سب لوگوں کو ضرور گمراہ

أَجْمَعِينَ ﴿۵۲﴾ إِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمُ الْمُخْلِصِينَ ﴿۵۳﴾ قَالَ

کرتا رہوں گا ۵ سوائے تیرے ان بندوں کے جو پختہ و برگزیدہ ہیں ۵ ارشاد ہوا:

فَالْحَقُّ نَسِئُ وَالْحَقُّ أَقُولُ ﴿۵۴﴾ لَا مَلَكٌ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَ

پس حق (یہ) ہے اور میں حق ہی کہتا ہوں ۵ کہ میں تجھ سے اور جو لوگ تیری (گستاخانہ سوچ کی)

مِمَّنْ تَتَّبِعُكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۵۵﴾ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ

بیروی کریں گے ان سب سے دوزخ کو بھردوں گا ۵ فرما دیجئے، میں تم سے اس (حق کی تبلیغ) پر کوئی معاوضہ

مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ﴿۸۶﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ

طلب نہیں کرتا اور نہ میں تکلف کرنے والوں میں سے ہوں ۵ یہ (قرآن) تو سارے جہان والوں کے لئے

لِلْعَالَمِينَ ﴿۸۷﴾ وَلَتَعْلَمَنَّ نَبَأَ مَا بَعْدَ حِينٍ ﴿۸۸﴾

نصحت ہی ہے ۵ اور تمہیں تمہارے ہی وقت کے بعد خود اس کا حال معلوم ہو جائے گا ۵

ابا تھا ۷۵ ﴿ ۲۹ سُورَةُ الزُّمَرِ مَكِّيَّةٌ ۵۹ ﴾ رکوعا تھا ۸

رکوع ۸

سورۃ الزمر کی ہے

آیات ۷۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿۱﴾ اِنَّا أَنْزَلْنَاهَا

اس کتاب کا اتارا جانا اللہ کی طرف سے ہے جو بڑی عزت والا، بڑی حکمت والا ہے ۵ چنگ ہم نے آپ کی طرف (یہ) کتاب

إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَأَعْبُدِ اللّٰهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ﴿۲﴾

حق کے ساتھ نازل کی ہے تو آپ اللہ کی عبادت اس کے لئے طاعت و بندگی کو خالص رکھتے ہوئے کیا کریں ۵

أَلَّا لِلّٰهِ الدِّينُ الْخَالِصُ ۗ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ

(لوگوں سے کہہ دیں:) سن لو! طاعت و بندگی خالصہ اللہ ہی کے لئے ہے، اور جن (کفار) نے اللہ کے سوا (توں کو)

أَوْلِيَاءَ ۗ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللّٰهِ زُلْفَىٰ ۗ

دوست بنا رکھا ہے، وہ (اپنی نیت پرستی کے جھوٹے جواز کے لئے یہ کہتے ہیں کہ) ہم ان کی پرستش صرف اس لئے کرتے

إِنَّ اللّٰهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۗ إِنَّ

ہیں کہ وہ ہمیں اللہ کا مترتب بنا دیں، چنگ اللہ ان کے درمیان اس چیز کا فیصلہ فرما دے گا جس میں وہ اختلاف کرتے ہیں، یقیناً

اللّٰهُ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَذِبٌ كَفَّارٌ ﴿۳﴾ لَوْ أَرَادَ اللّٰهُ

اللہ اس شخص کو ہدایت نہیں فرماتا جو جھوٹا ہے، بڑا ناشکر گزار ہے ۵ اگر اللہ ارادہ فرماتا

أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَّا صُطْفَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۗ

کہ (اپنے لئے) اولاد بنائے تو اپنی مخلوق میں سے جسے چاہتا منتخب فرما لیتا،

وَسَبِّحْهُ ۗ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝ خَلَقَ السَّمَوَاتِ

وہ پاک ہے، وہی اللہ ہے، جو دیکتا ہے سب پر غالب ہے ۵ اُس نے آسمانوں اور زمین کو تسبیح

وَالْأَرْضِ بِالْحَقِّ ۚ يَكْوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكْوِّرُ

تذہیر کے ساتھ پیدا فرمایا۔ وہ رات کو دن پر لپیٹتا ہے اور دن کو رات پر لپیٹتا ہے اور اسی نے سورج اور چاند

النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ۗ كُلٌّ يَجْرِي

کو (ایک نظام میں) سڑ کر رکھا ہے ہر ایک (ستارہ اور سیارہ) مقرر وقت کی حد تک (اپنے مدار میں)

لَا جَبَلٍ مِّنْهُ ۗ لَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ۝ خَلَقَكُمْ مِّنْ

چلتا ہے، خبردار! وہی (پورے نظام پر) غالب، بڑا بخشنے والا ہے ۵ اس نے تم سب کو ایک

نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَانزَلَ لَكُمْ مِّنْ

حیاتیاتی غلیہ سے پیدا فرمایا پھر اس سے اسی جیسا جوڑ بنا یا پھر اس نے تمہارے لئے آٹھ جانور جوڑوں کی صورت میں

الْأَنْعَامِ ثَمَانِيَةَ أَزْوَاجٍ ۗ يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ

مہیا کئے، وہ تمہاری ماؤں کے رحموں میں ایک تخلیقی مرحلہ سے اگلے تخلیقی مرحلہ میں ترتیب کے ساتھ تمہاری تشکیل کرتا ہے

مِنْ خَلْقٍ مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ۗ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ

(اس عمل کو) تین قسم کے تاریک پردوں میں (کھل فرماتا ہے)، یہی تمہارا پروردگار ہے جو سب قدرت و سلطنت کا

لَهُ الْمُلْكُ ۗ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ فَانصُرُونَا ۝ إِنَّ

مالک ہے، اس کے سوا کوئی معبود نہیں، پھر (تخلیق کے یہ تخی حقائق جان لینے کے بعد بھی) تم کہاں بہکے پھرتے ہو ۵ اگر تم کفر

تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ ۗ وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ

کرد تو بیشک اللہ تم سے بے نیاز ہے اور وہ اپنے بندوں کے لئے کفر (و ناشکری) پسند نہیں کرتا، اور اگر

الْكَفْرَ ۚ وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ ۗ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَىٰ ۗ

تم شکرگزاری کرو (تو) اسے تمہارے لئے پسند فرماتا ہے، اور کوئی بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرے کا بوجھ

وَزْرًا أُخْرَىٰ ۗ ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ مَرْجِعُكُمْ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا

نہیں اٹھائے گا، پھر تمہیں اپنے رب کی طرف لوٹنا ہے پھر وہ تمہیں ان کاموں سے خبردار کر دے گا جو تم

كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۗ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۗ وَإِذَا

کرتے رہے تھے، بیشک وہ سینوں کی (پوشیدہ) باتوں کو (بھی) خوب جاننے والا ہے اور جب

مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا إِلَيْهِ ۗ ثُمَّ إِذَا

انسان کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو وہ اپنے رب کو اسی کی طرف رجوع کرتے ہوئے پکارتا ہے پھر جب (اللہ) اُسے اپنی

خَوْلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِيَ مَا كَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَ

جانب سے کوئی نعمت بخش دیتا ہے تو وہ اُس (تکلیف) کو بھول جاتا ہے جس کے لئے وہ پہلے دعا کیا کرتا تھا اور (پھر)

جَعَلَ لِلَّهِ أَنْدَادًا لِّيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۗ قُلْ تَسْبَعُ

اللہ کے لئے (بتوں کو) شریک ٹھہرانے لگتا ہے تاکہ (دوسرے لوگوں کو بھی) اس کی راہ سے بھٹکا دے، فرما دیجئے:

بِكُفْرِكَ قَلِيلًا ۗ إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ ۗ أَمَّنْ هُوَ

(اے کافر!) تو اپنے کفر کے ساتھ تھوڑا سا (ظاہری) فائدہ اٹھالے، تو بیشک دوزخیوں میں سے ہے اور بھلا (یہ)

قَانِتٌ أَنَاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ

شُرک بہتر ہے (یا) وہ (مومن) جو رات کی گھڑیوں میں سجد اور قیام کی حالت میں عبادت کرنے

وَيَرْجُوا رَاحَةَ رَبِّهِ ۗ قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ

دالا ہے، آخرت سے ڈرتا رہتا ہے اور اپنے رب کی رحمت کی امید رکھتا ہے، فرما دیجئے: کیا جو لوگ

يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۗ إِنَّهَا يَتَذَكَّرُ أُولُوا

علم رکھتے ہیں اور جو لوگ علم نہیں رکھتے (سب) برابر ہو سکتے ہیں۔ بس نصیحت تو عقلمند لوگ ہی

الْأَلْبَابِ ۝ قُلْ لِعِبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمْ ط

قبول کرتے ہیں ۵ (محبوب میری طرف سے) فرمادیجئے: اے میرے بندو! جو ایمان لائے ہو اپنے رب کا تقویٰ اختیار کرو۔

لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةٌ ط وَأَرْضُ اللَّهِ

ایسے ہی لوگوں کے لئے جو اس دنیا میں صاحبانِ احسان ہوئے، بہترین صلہ ہے، اور اللہ کی سرزمین

وَاسِعَةٌ ط إِنَّمَا يُوَفَّى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝۱۰

کشادہ ہے، بلاشبہ مہر کرنے والوں کو ان کا اجر بے حساب انداز سے پورا کیا جائے گا ۱۰

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ۝۱۱ وَ

فرمادیجئے: مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں اللہ کی عبادت، اپنی طاعت و بندگی کو اس کے لئے خالص رکھتے ہوئے سرانجام دوں ۵ اور

أُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ۝۱۲ قُلْ إِنِّي أَخَافُ

مجھے یہ (بھی) حکم دیا گیا تھا کہ میں (اس کی مخلوقات میں) سب سے پہلا مسلمان بنوں ۵ فرمادیجئے: اگر میں

إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝۱۳ قُلْ اللَّهُ أَعْبُدُ

اپنے رب کی نافرمانی کروں تو میں زبردست دن کے عذاب سے ڈرتا ہوں ۵ فرمادیجئے: میں صرف اللہ کی عبادت کرتا ہوں،

مُخْلِصًا لَهُ دِينِي ۝۱۴ فَاعْبُدُوا مَا سِئِمْتُمْ مِنْ دُونِهِ ط

اپنے دین کو اسی کے لئے خالص رکھتے ہوئے ۵ سو تم اللہ کے سوا جس کی چاہو پوجا کرو،

قُلْ إِنَّ الْخَاسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ

فرمادیجئے: بیشک نقصان اٹھانے والے وہی لوگ ہیں جنہوں نے قیامت کے دن اپنی جانوں کو اور اپنے

يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۝۱۵ أَلَا ذَلِكَ هُوَ الْخُسْرَانُ الْمُبِينُ ۝۱۶ لَهُمْ مِنْ

گمراہیوں کو خسارہ میں ڈالا۔ یاد رکھو یہی کھلا نقصان ہے ۵ ان کے لئے ان کے اوپر (بھی)

فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ النَّارِ وَ مِنْ تَحْتِهِمْ ظُلَلٌ ط ذَلِكَ

آگ کے بادل (ساتھان بنے) ہوں گے اور ان کے نیچے بھی آگ کے فرش ہوں گے، یہ وہ (عذاب) ہے

يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِ عِبَادَهُ ۖ لِيُعْبَادُوا فَاتَّقُونَ ﴿۱۶﴾ وَالَّذِينَ

جس سے اللہ اپنے بندوں کو ڈراتا ہے، اسے میرے بندو! بس مجھ سے ڈرتے رہو اور جو لوگ جنوں

اجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْْبُدُوا هَاوِيَٰنَا بُوَا إِلَىٰ اللَّهِ لَهُمْ

کی پریشانی کرنے سے بچے رہے اور اللہ کی طرف جھکے رہے، ان کے لئے خوشخبری ہے، پس آپ میرے

الْبَشَرِ ۚ فَبَشِّرْ عِبَادِ ﴿۱۷﴾ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ

بندوں کو بشارت دے دیجئے وہ جو لوگ بات کو غور سے سنتے ہیں، پھر اس کے بہتر

فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ ۗ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ هَدَاهُمُ اللَّهُ وَ

پہلو کی اتباع کرتے ہیں یہی وہ لوگ ہیں جنہیں اللہ نے ہدایت فرمائی ہے

أُولَٰئِكَ هُمُ أُولُو الْأَلْبَابِ ﴿۱۸﴾ أَفَمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كَلِمَةُ

اور یہی لوگ ظہد ہیں وہ بلا جس شخص پر عذاب کا حکم ثابت ہو چکا، تو کیا آپ اس

الْعَذَابِ ۖ أَفَأَنْتَ تُنْقِذُ مَنْ فِي النَّارِ ﴿۱۹﴾ لَكِنَّ الَّذِينَ

شخص کو بچا سکتے ہیں جو (دائمی) دوزخی ہو چکا وہ لیکن جو لوگ اپنے رب

اتَّقَوْا رَبَّهُمْ لَهُمْ غُرَفٌ مِّنْ فَوْقِهَا غُرَفٌ مَّبْنِيَةٌ

سے ڈرتے ہیں ان کے لئے (جنت میں) بلند محلات ہوں گے جن کے اوپر (بھی) بالاخانے

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۗ وَعَدَّ اللَّهُ ۗ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ

بنائے گئے ہوں گے، ان کے نیچے سے نہریں رواں ہوں گی۔ یہ اللہ کا وعدہ ہے، اللہ وعدہ کی

الْبَيْعَاتِ ﴿۲۰﴾ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً

خلاف ورزی نہیں کرتا (اے انسان!) کیا تو نے نہیں دیکھا کہ اللہ نے آسمان سے پانی برسایا،

فَسَلَكَهُ يَنَابِيعٌ فِي الْأَرْضِ ۗ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا

پھر زمین میں اس کے چشمے رواں کیے، پھر اس کے ذریعے کھیتی پیدا کرتا ہے جس کے رنگ جداگاتہ

مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَجْعَلُهُ

ہوتے ہیں، پھر وہ (تیار ہو کر) خشک ہو جاتی ہے، پھر (پکنے کے بعد) تو اسے زرد دیکھتا ہے،

حُطَامًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿۲۱﴾

پھر وہ اسے چورا چورا کر دیتا ہے، بیشک اس میں عقل والوں کے لئے نصیحت ہے

أَفَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِإِسْلَامٍ فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ مِّنْ

بھلا، اللہ نے جس شخص کا سینہ اسلام کے لئے کھول دیا ہو تو وہ اپنے رب کی طرف سے نور پر (فائز) ہو جاتا ہے،

رَبِّهِ ط فَوَيْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللَّهِ ط أُولَٰئِكَ

(اس کے برعکس) ایسی اُن لوگوں کے لئے ہلاکت ہے جن کے دل اللہ کے ذکر (کے فیض) سے (محروم ہو کر) سخت ہو گئے،

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۲۲﴾ اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا

یہی لوگ کھلی گمراہی میں ہیں ۵ اللہ ہی نے بہترین کلام نازل فرمایا ہے، جو ایک کتاب ہے جس کی باتیں (لقلم اور معانی میں)

مُتَّسِبَاتٍهَا مَنَانِي تَفْسِيرُ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ

ایک دوسرے سے ملتی جلتی ہیں (جس کی آیتیں) بار بار دہرائی گئی ہیں، جس سے اُن لوگوں کے جسموں کے روٹھے کفرے

رَبِّهِمْ ط ثُمَّ تَلِيْنُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ط

ہو جاتے ہیں جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں، پھر اُن کی جلدیں اور دل نرم ہو جاتے ہیں (اور رقت کے ساتھ) اللہ کے ذکر کی

ذَلِكَ هُدًى لِّلَّذِينَ يَهْتَدُونَ بِهَا وَمَنْ يُضَلِّ

طرف (محو ہو جاتے ہیں)۔ یہ اللہ کی ہدایت ہے وہ جسے چاہتا ہے اس کے ذریعے رہنمائی فرماتا ہے۔ اور اللہ جسے گمراہ کر دیتا

اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ حَادٍ ﴿۲۳﴾ أَفَمَنْ يَتَّبِعُ بَوَّاهُ سَوْءٍ

(یعنی گمراہ چھوڑ دیتا) ہے تو اُس کے لئے کوئی عادی نہیں ہوتا ۵ بھلا وہ شخص جو قیامت کے دن (آگ کے) برے عذاب کو

الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ط وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا

اپنے چہرے سے روک رہا ہوگا (کیونکہ اس کے دونوں ہاتھ بندھے ہوں گے، اس کا کیا حال ہوگا؟) اور ایسے ظالموں سے کہا

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ

سو اس شخص سے بڑھ کر ظالم کون ہے جو اللہ پر جھوٹ باندھے اور سچ کو جھٹلائے جبکہ وہ اس کے

إِذْ جَاءَهُ^ط الْيُسُ فِي جَهَنَّمَ مَشُورَى^س لِلْكَافِرِينَ^{۳۳} وَالزَّيْمِ

پاس آ چکا ہو، کیا کافروں کا ٹھکانا دوزخ میں نہیں ہے؟ اور جو شخص سچ

جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ^ط أُولَئِكَ هُمُ السَّادِقُونَ^{۳۳} لَهُمْ

لے کر آیا اور جس نے اس کی تصدیق کی وہی لوگ ہی تو سچے ہیں ان کے لئے وہ (سب نعمتیں)

مَا يَشَاءُونَ^ط عِنْدَ رَبِّهِمْ^ط ذَلِكَ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ^{۳۳}

ان کے رب کے پاس (موجود) ہیں جن کی وہ خواہش کریں گے، یہی محسنوں کی جزا ہے

لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ^ط

تاکہ اللہ ان کی خطاؤں کو جو انہوں نے کیں ان سے دور کر دے اور انہیں ان کا ثواب ان

بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ^{۳۵} أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ

نیکیوں کے بدلہ میں عطا فرمائے جو وہ کیا کرتے تھے؟ کیا اللہ اپنے بندے (مقرب بنی مکرم عَلَيْهِمُ السَّلَامُ) کو کافی نہیں ہے؟ اور یہ

عَبْدَهُ^ط وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ^ط وَمَنْ يُضِلِّ

(کفار) آپ کو اللہ کے سوا ان بتوں سے (جن کی یہ پوجا کرتے ہیں) ڈراتے ہیں، اور جسے اللہ (اس کے قول حق سے) انکار

اللَّهُ فَمَالَهُ مِنْ هَادٍ^ج ۳۶ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَالَهُ مِنْ مُضِلٍّ^ط

کے باعث) گمراہ ٹھہرا دے تو اسے کوئی ہدایت دینے والا نہیں ہے اور جسے اللہ ہدایت سے نواز دے تو اسے کوئی گمراہ

أَلَيْسَ اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ^{۳۷} وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ

کرنے والا نہیں۔ کیا اللہ بڑا غالب، انتقام لینے والا نہیں ہے اور اگر آپ ان سے دریافت فرمائیں

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ لِيَقُولَنَّ اللَّهُ^ط قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ

کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا کیا تو وہ ضرور کہیں گے اللہ نے، آپ فرما دیجئے: بھلا یہ بتاؤ کہ جن

مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ هَلْ

بتوں کو تم اللہ کے سوا پوجتے ہو اگر اللہ مجھے کوئی تکلیف پہنچانا چاہے تو کیا وہ (بت) اس کی (بھیجی ہوئی)

هَلْ كُشِفَتْ ضُرُّهُ أَوْ أَرَادَنِيَ بِرَحْمَةٍ هَلْ مِنْ مُبْسَكٍ

تکلیف کو دور کر سکتے ہیں یا وہ مجھے رحمت سے نوازنا چاہے تو کیا وہ (بت) اس کی (بھیجی ہوئی) رحمت کو

رَحْمَتِهِ ط قُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿۳۸﴾

روک سکتے ہیں، فرما دیجئے: مجھے اللہ کافی ہے، اسی پر توکل کرنے والے بھروسہ کرتے ہیں ۵

قُلْ يُقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي عَامِلٌ فَسَوْفَ

فرما دیجئے: اے (میری) قوم! تم اپنی جگہ عمل کئے جاؤ میں (اپنی جگہ) عمل کر رہا ہوں، پھر عنقریب تم (انجام کو)

تَعْلَبُونَ ﴿۳۹﴾ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ

جان لو گے ۵ (ک) کس پر عذاب آتا ہے جو اسے رسوا کر دے گا اور اس پر ہمیشہ قائم رہنے والا

عَذَابٌ مُّقِيمٌ ﴿۴۰﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ

عذاب اترے گا ۵ چھک ہم نے آپ پر لوگوں (کی رہنمائی) کے لئے حق کے ساتھ کتاب

بِالْحَقِّ فَسِنِ اهْتَدَىٰ فَلِنَفْسِهِ ج وَ مَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا

اتاری، سو جس نے ہدایت پائی تو اپنے ہی فائدے کے لئے اور جو گمراہ ہوا تو اپنے ہی نقصان

يَضِلُّ عَلَيْهَا ج وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿۴۱﴾ اللَّهُ يَتَوَكَّلُ

کے لئے گمراہ ہوا اور آپ ان کے ذمہ دار نہیں ہیں ۵ اللہ جانوں کو ان کی موت

الْأَنْفُسِ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا ج

کے وقت قبض کر لیتا ہے اور ان (جانوں) کو جنہیں موت نہیں آئی ہے ان کی نیند کی حالت میں،

فِي مَسَكِ الْتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَىٰ إِلَىٰ

پھر ان کو روک لیتا ہے جن پر موت کا حکم صادر ہو چکا ہو اور دوسری (جانوں) کو مقررہ وقت تک

أَجَلٍ مُّسَيَّ ۖ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُونَ ﴿۳۲﴾

چھوڑے رکھتا ہے۔ بیشک اس میں ان لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو غور و فکر کرتے ہیں ۵

أَمْ آتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ ۖ قُلْ أَوْلُوا كَانُوا

کیا انہوں نے اللہ کے اذن کے خلاف (بتوں کو) سفارشی بنا رکھا ہے؟ فرما دیجئے: اگرچہ وہ کسی چیز کے

لَا يَسْلُكُونَ سُبُلًا وَلَا يَعْقِلُونَ ﴿۳۳﴾ قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ

مالک بھی نہ ہوں اور ذی عقل بھی نہ ہوں ۵ فرما دیجئے: سب شفاعت (کا اذن) اللہ ہی کے اختیار میں ہے (جو اس نے اپنے

جَمِيعًا ۖ لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۖ ثُمَّ اِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۳۴﴾

مقررین کے لئے مخصوص کر رکھا ہے)، آسمانوں اور زمین کی سلطنت بھی اسی کی ہے، پھر تم اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے ۵

وَ اِذَا ذُكِرَ اللّٰهُ وَحْدَهُ اشْرَاكَتْ قُلُوْبُ الَّذِيْنَ

اور جب تنہا اللہ ہی کا ذکر کیا جاتا ہے تو ان لوگوں کے دل دشمن اور کراہت کا شکار ہو جاتے ہیں جو آخرت پر

لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْآخِرَةِ ۚ وَاِذَا ذُكِرَ الَّذِيْنَ مِنْ دُوْنِهِ اِذَا

یقین نہیں رکھتے، اور جب اللہ کے سوا ان بتوں کا ذکر کیا جاتا ہے (جنہیں وہ پوجتے ہیں) تو وہ اچانک خوش

هَمَّ يَسْبِرُونَ ﴿۳۵﴾ قُلِ اللّٰهُمَّ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

ہو جاتے ہیں ۵ آپ عرض کیجئے: اے اللہ! آسمانوں اور زمین کو عدم سے وجود میں لانے والے،

عَلِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ اَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيْ مَا

غیب اور ظاہر کا علم رکھنے والے، تو ہی اپنے بندوں کے درمیان ان (امور) کا فیصلہ فرمائے گا جن

كَانُوْا فِيْهِ يَخْتَلِفُوْنَ ﴿۳۶﴾ وَلَوْ اَنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مَا فِي

میں وہ اختلاف کیا کرتے تھے ۵ اور اگر ظالموں کو وہ سب کا سب (مال و متاع) میسر ہو جائے جو روئے زمین

الْاَرْضِ جَمِيعًا وَّمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهٖ مِنْ سُوْءِ

میں ہے اور اُس کے ساتھ اس کے برابر (اور بھی مل جائے) تو وہ اسے قیامت کے دن نرے عذاب (سے

الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ۖ وَبَدَّ لَهُم مِّنَ اللَّهِ مَالَهُمْ يَكُونُوا

نجات پانے) کے بدلے میں دے ڈالیں گے، اور اللہ کی طرف سے اُن کے لئے وہ (عذاب) ظاہر ہوگا جس کا وہ گمان

يَحْتَسِبُونَ ﴿۳۷﴾ وَبَدَّ لَهُم سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ

بھی نہیں کرتے تھے ۵ اور اُن کے لئے وہ (سب) برائیاں ظاہر ہو جائیں گی جو انہوں نے کما رکھی ہیں اور انہیں وہ (عذاب)

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۳۸﴾ فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ ضُرٌّ

تھیر لے گا جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے ۵ پھر جب انسان کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو ہمیں

دَعَانًا ثُمَّ إِذَا حَوْلَهُ نِعْمَةٌ مِّنَّا قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتهُ

پکارتا ہے پھر جب ہم اسے اپنی طرف سے کوئی نعمت بخش دیتے ہیں تو کہنے لگتا ہے کہ یہ نعمت تو مجھے

عَلَىٰ عِلْمٍ ۖ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۹﴾

(میرے) علم و تدبیر (کی بنا) پر ملی ہے، بلکہ یہ آزمائش ہے مگر ان میں سے اکثر لوگ نہیں جانتے ۵

قَدْ قَالُوا الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ مَا كَانُوا

نی الواقع یہ (ہاتھی) وہ لوگ بھی کیا کرتے تھے جو اُن سے پہلے تھے، سو جو کچھ وہ کماتے رہے اُن کے کسی

يَكْسِبُونَ ﴿۴۰﴾ فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَالَّذِينَ

کام نہ آ سکا تو انہیں وہ برائیاں آ پہنچیں جو انہوں نے کما رکھی تھیں، اور اُن لوگوں میں سے

ظَلَمُوا مِنْ هَؤُلَاءِ سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَمَا

جو ظلم کر رہے ہیں انہیں (بھی) عنقریب وہ برائیاں آ پہنچیں گی جو انہوں نے کما رکھی ہیں اور وہ

هُمْ بِمَعْجِزَاتِنَا ﴿۴۱﴾ أَوَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ

(اللہ کو) عاجز نہیں کر سکتے ۵ اور کیا وہ نہیں جانتے کہ اللہ جس کے لئے چاہتا ہے رزق کشادہ

لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ

فرما دیتا ہے اور (جس کے لئے چاہتا ہے) تنگ کر دیتا ہے، بیشک اس میں ایمان رکھنے والوں

يَوْمُنَّ ۝۵۱ قُلْ يُعْبَادِي الَّذِينَ اسْرِفُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ

کے لئے نشانیاں ہیں ۵۰ آپ فرما دیجئے: اے میرے وہ بندو! جنہوں نے اپنی جانوں پر

لَا تَقْنَطُوا مِن رَّحْمَةِ اللَّهِ ۝۵۲ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ

زیادتی کر لی ہے، تم اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہونا، بیشک اللہ سارے گناہ معاف فرما دیتا

جَمِيعًا ۝۵۳ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۝۵۴ وَأَنبِئُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ

ہے، وہ یقیناً بڑا بخشنے والا، بہت رحم فرمانے والا ہے ۵۳ اور تم اپنے رب کی طرف توبہ و انابت

وَأَسْلِمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَن يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ

اختیار کرو اور اس کے اطاعت گزار بن جاؤ قبل اس کے کہ تم پر عذاب آجائے پھر تمہاری کوئی

لَا تُنصِرُونَ ۝۵۵ وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ

مدد نہیں کی جائے گی ۵۴ اور اس بہترین (کتاب) کی پیروی کرو جو تمہارے رب کی طرف سے

مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَعَثْنَا فِي نُفُسِكُمْ لَآئِمَّةً

تمہاری جانب اتاری گئی ہے قبل اس کے کہ تم پر اچانک عذاب آجائے اور تمہیں خبر بھی نہ ہو

أَن تَقُولَ نَفْسٌ يَا حَسْرَتِي عَلَىٰ مَا فَرَّطْتُ فِي جَنبِ اللَّهِ

(ایسا نہ ہو) کہ کوئی شخص کہنے لگے: ہائے افسوس! اس کی اور کوتاہی پر جو میں نے اللہ کے حق (طاعت) میں کی

وَإِن كُنْتُ لَمِنَ السَّخِرِينَ ۝۵۶ أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ

اور میں یقیناً مذاق اڑانے والوں میں سے تھا ۵۵ یا کہنے لگے کہ اگر اللہ مجھے ہدایت دیتا

هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُنْتَقِينَ ۝۵۷ أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى

تو میں ضرور پرہیزگاروں میں سے ہوتا ۵۶ یا عذاب دیکھتے وقت کہنے لگے کہ اگر

الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ الْحَسِينِينَ ۝۵۸

ایک بار میرا دنیا میں لوٹنا ہو جائے تو میں نیکوکاروں میں سے ہو جاؤں ۵۷

بَلَىٰ قَدْ جَاءَ ثَكَ اٰيَتِي فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ

(رب فرمائے گا:) ہاں! بیشک میری آیتیں تیرے پاس آئی تھیں، سو تو نے انہیں جھٹلا دیا، اور تو نے تکبر کیا اور

مِنَ الْكٰفِرِيْنَ ۝۵۹ وَيَوْمَ الْقِيٰمَةِ تَرٰى الَّذِيْنَ كَذَبُوْا

تو کافروں میں سے ہو گیا اور آپ قیامت کے دن ان لوگوں کو جنہوں نے اللہ پر جھوٹ

عَلَى اللّٰهِ وَجُوْهُهُمْ مُّسْوَدَةٌ ۗ اَلَيْسَ فِيْ جَهَنَّمَ مَثْوٰى

بولا ہے دیکھیں گے کہ ان کے چہرے سیاہ ہوں گے، کیا تکبر کرنے والوں کا ٹھکانا دوزخ

لِلْمُتَكَبِّرِيْنَ ۝۶۰ وَيُنَجِّى اللّٰهُ الَّذِيْنَ اتَّقَوْا بِمَفَازَتِهِمْ ۗ

میں نہیں ہے؟ اور اللہ ایسے لوگوں کو جنہوں نے پرہیزگاری اختیار کی ہے ان کی کامیابی کے ساتھ

لَا يَمَسُّهُمْ السُّوْءُ وَلَا هُمْ يَحْزَنُوْنَ ۝۶۱ اَللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ

نجات دے گا نہ انہیں کوئی برائی پہنچے گی اور نہ ہی وہ دکھیں ہوں گے اللہ ہر چیز کا خالق

شَيْءٍ ۗ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيْلٌ ۝۶۲ لَهُ مَقَالِيْدُ

ہے اور وہ ہر چیز پر نگہبان ہے اسی کے پاس آسمانوں اور زمین کی

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِآيٰتِ اللّٰهِ

کنجیاں ہیں، اور جن لوگوں نے اللہ کی آیتوں کے ساتھ کفر کیا وہی لوگ

اَوْلِيَٰكَ هُمُ الْخٰسِرُوْنَ ۝۶۳ قُلْ اَفَعَيَّرَ اللّٰهُ تَاْمُرُوْنِيْۤ اَعْبُدُ

ہی خسارہ اٹھانے والے ہیں ۵ فرما دیجئے: اے جاہلو! کیا تم مجھے غیر اللہ کی

اَيُّهَا الْجٰهِلُوْنَ ۝۶۴ وَلَقَدْ اُوْحِيَ اِلَيْكَ وَاِلَى الَّذِيْنَ

پرستش کرنے کا کہتے ہو ۵ اور فی الحقیقت آپ کی طرف (یہ) وحی کی گئی ہے اور ان (پیغمبروں) کی طرف (بھی) جو آپ سے

مِنْ قَبْلِكَ ۚ لٰيْنِ اَشْرَكْتَ لِيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُوْنَنَّ

پہلے (مبھوٹ ہوئے) تھے کہ (اے انسان!) اگر تو نے شرک کیا تو یقیناً تیرا عمل برباد ہو جائے گا اور تو ضرور نقصان اٹھانے

مِنَ الْخَيْرِينَ ﴿٢٥﴾ بَلِ اللّٰهُ فَاَعْبُدُوْكُمْ مِّنَ الشُّكْرِیْنَ ﴿٢٦﴾

والوں میں سے ہو گا ۵ بلکہ تو اللہ کی عبادت کر اور شکر گزاروں میں سے ہو جا

وَمَا قَدَرُوا اللّٰهَ حَقَّ قَدْرِهِ ۗ وَالْاَرْضُ جَمِیْعًا قَبْضَتُهُ

اور انہوں نے اللہ کی قدر و تعظیم نہیں کی جیسے اُس کی قدر و تعظیم کا حق تھا اور ساری کی ساری زمین قیامت کے دن اُس کی منٹھی میں

یَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۗ وَالسَّمٰوٰتُ مَطْوٰیٰتٍ بَیْیْنِیْهِ ۗ سُبْحٰنَہٗ

ہوگی اور سارے آسمانی کرے اُس کے دائیں ہاتھ (یعنی تہہ قدرت) میں لپٹے ہوئے ہوں گے، وہ پاک ہے اور ہر اس چیز

وَتَعْلٰی عَمَّا یُشْرِكُوْنَ ﴿٢٦﴾ وَنُفِخَ فِی الصُّوْرِ فَصَعِقَ مَنۢ

سے بلند و برتر ہے جسے یہ لوگ شریک ٹھہراتے ہیں ۵ اور صور پھونکا جائے گا تو سب لوگ جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں

فِی السَّمٰوٰتِ وَمَنۢ فِی الْاَرْضِ اِلَّا مَنۢ شَاءَ اللّٰهُ ۗ ثُمَّ

ہیں بے ہوش ہو جائیں گے سوائے اُس کے جسے اللہ چاہے گا، پھر اس میں دوسرا صور پھونکا

نُفِخَ فِیْہِ اٰخِرٰی فَاِذَا هُمْ قِیٰمٌ یَّنْظُرُوْنَ ﴿٢٧﴾ وَاَشْرَقَتِ

جائے گا، ۳ وہ سب اچانک دیکھتے ہوئے کھڑے ہو جائیں گے ۵ اور زمین (محشر) اپنے رب

الْاَرْضُ بِنُوْرِ رَبِّہَا وَوُضِعَ الْکِتٰبُ وَجِیءَ بِالنَّبِیِّیْنَ

کے نور سے چمک اٹھے گی اور (ہر ایک کے اعمال کی) کتاب رکھ دی جائے گی اور انبیاء کو اور گواہوں کو

وَالشُّہَدَآءِ وَقُضِیَ بَیْنَهُم بِالْحَقِّ وَہُمْ لَا یُظْلَمُوْنَ ﴿٢٨﴾

لایا جائے گا اور لوگوں کے درمیان حق و انصاف کے ساتھ فیصلہ کر دیا جائے گا اور اُن پر کوئی ظلم نہیں کیا جائے گا ۵

وَوُفِّیَتْ کُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ ۗ وَہُوَ اَعْلَمُ بِمَا یَفْعَلُوْنَ ﴿٢٩﴾

اور ہر شخص کو اُس کے اعمال کا پورا پورا بدلہ دیا جائے گا اور وہ خوب جانتا ہے جو کچھ وہ کرتے ہیں ۵

وَسِیِّقَ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا اِلٰی جَهَنَّمَ زُمَرًا ۗ حَتّٰی اِذَا جَآءُوْہَا

اور جن لوگوں نے کفر کیا ہے وہ دوزخ کی طرف گروہ درگروہ ہائے جائیں گے، یہاں تک کہ جب وہ اُس

فَتَحَتْ أَبْوَابَهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ

(جہنم) کے پاس پہنچیں گے تو اُس کے دروازے کھول دیئے جائیں گے اور اس کے داروغے اُن سے کہیں

مِّنْكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ

کے: کیا تمہارے پاس تم ہی میں سے رسول نہیں آئے تھے جو تم پر تمہارے رب کی آیات پڑھ کر سناتے تھے اور

يَوْمِكُمْ هَذَا قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ

تمہیں اس دن کی عیسیٰ سے ڈراتے تھے؟ وہ (دوزخی) کہیں گے: ہاں (آئے تھے)، لیکن کافروں پر فرمان

عَلَى الْكٰفِرِيْنَ ۝۴۱ قِيْلَ ادْخُلُواْ اَبْوَابَ جَهَنَّمَ خٰلِدِيْنَ

عذاب ثابت ہو چکا ہو گا ۵ اُن سے کہا جائے گا: دوزخ کے دروازوں میں داخل ہو جاؤ، (تم) اس میں

فِيْهَا فَيَسَّ مَشْوٰى الْمُتَكَبِّرِيْنَ ۝۴۲ وَسِيْقَ الَّذِيْنَ

بیشتر رہنے والے ہو، سو فرود کرنے والوں کا ٹھکانا کتنا برا ہے ۵ درجہ لوگ اپنے رب سے ڈرتے رہے انہیں (بھی) جنت کی

اَتَّقُوا رَبَّهُمْ اِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا ۝۴۳ حَتّٰى اِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ

طرف گروہ درگروہ لے جایا جائے گا، یہاں تک کہ جب وہ اس (جنت) کے پاس پہنچیں گے اور اُس کے دروازے (پہلے ہی)

اَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلِّمْ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ

کھولے جا چکے ہوں گے تو اُن سے وہاں کے بکران (خوش آمدید کرتے ہوئے) کہیں گے: تم پر سلام ہو، تم خوش و کامرور ہو سو

فَادْخُلُوْهَا خٰلِدِيْنَ ۝۴۴ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ صَدَقْنَا

بیشتر رہنے کے لئے اس میں داخل ہو جاؤ ۵ اور وہ (جنتی) کہیں گے: تمام تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں جس

وَعُدَّةٌ وَّاَوْرَاشِنَا الْاَرْضِ نَتَّبِعُوْا مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ

نے ہم سے اپنا وعدہ سچا کر دکھایا اور ہمیں سر زمین جنت کا وارث بنا دیا کہ ہم (اس) جنت میں جہاں چاہیں

نَشَاءُ ۝۴۵ فَنِعْمَ اَجْرُ الْعٰمِلِيْنَ ۝۴۶ وَتَرٰى الْمَلٰٓئِكَةَ

قیام کریں، سو نیک عمل کرنے والوں کا کیسا اچھا اجر ہے ۵ اور (اے حبیب!) آپ فرشتوں کو عرش کے ارد گرد

حَافِيْنَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُوْنَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَج

حلقہ باندھے ہوئے دیکھیں گے جو اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کرتے ہوں گے، اور (سب) لوگوں کے درمیان

قُضِيَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۷

حق و انصاف کے ساتھ فیصلہ کروایا جائے گا اور کہا جائے گا کہ کل حمد اللہ ہی کے لائق ہے جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے ۵

ابا تھا ۸۵ ۲۰ سُورَةُ الْمُؤْمِنِ مَكِّيَّةٌ ۶۰ رُكُوْعَاتُهَا ۹

رکوع ۹

سورۃ المؤمن کی ہے

آیات ۸۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

حَم ۱ تَنْزِيْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِیْزِ الْعَلِیْمِ ۲ غَافِرِ

حامیم ۵۱۶ اس کتاب کا اتارا جانا اللہ کی طرف سے ہے جو غالب ہے، خوب جاننے والا ہے ۵ گناہ بخشنے والا

الدَّٰثِرِ وَقَابِلِ التَّوْبِ شَدِيْدِ الْعِقَابِ ذِي الطَّلُوْلِ ط

(ہے) اور توبہ قبول فرمانے والا (ہے)، سخت عذاب دینے والا (ہے)، بڑا صاحبِ کرم ہے۔ اُس کے سوا

لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۳ اِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ۴ مَا يُجَادِلُ فِيْ اٰیٰتِ اللّٰهِ

کوئی معبود نہیں، اسی کی طرف (سب کو) لوٹنا ہے ۵ اللہ کی آیتوں میں کوئی جھگڑا نہیں کرتا سوائے اُن لوگوں

اِلَّا الَّذِیْنَ كَفَرُوْا فَلَآ يَغْرُرْكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ ۵

کے جنہوں نے کفر کیا، سو اُن کا شہروں میں (آزادی سے) گھومتا پھرتا تمہیں مغالطہ میں نہ ڈال دے ۵

كَذَبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَّالْاَحْزَابُ مِنْۢ بَعْدِهِمْ و

ان سے پہلے قوم نوح نے اور اُن کے بعد (اور) بہت سی امتوں نے (اپنے رسولوں کو) جھٹلایا اور ہر امت نے اپنے رسول کے

هَتَّ كُلُّ اُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ لِيَاْخُذُوْهُ وَاَبَالْبَاطِلِ

بارے میں اراوہ کیا کہ اسے پکڑ (کر قتل کر دیں یا قید کر) لیں اور بے بنیاد باتوں کے ذریعے جھگڑا کیا تا کہ اس (جھگڑے) کے

۵

۵ (مکمل سنی انٹرنیٹ مفت قرآن مجید)

لِيُدْخِلُوا بِهِ الْخَقِيقَةَ فَآخِذْتَهُمْ فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ ۝

ذریعے حق (کا اثر) زائل کر دیں سو میں نے انہیں (عذاب میں) پکڑ لیا، پس (میرا) عذاب کیا تھا؟

وَكَذَلِكَ حَقَّتْ كَلِمَاتُ رَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَنَّهُمْ

اور اسی طرح آپ کے رب کا فرمان ان لوگوں پر پورا ہو کر رہا جنہوں نے کفر کیا تھا بیشک وہ لوگ

أَصْحَابُ النَّارِ ۝ الَّذِينَ يَحْبِلُونَ الْعَرْشِ وَمَنْ حَوْلَهُ

دوزخ والے ہیں جو (فرشتے) عرش کو اٹھائے ہوئے ہیں اور جو اُس کے ارد گرد ہیں وہ (سب) اپنے رب کی

يَسْتَعْجِلُونَ بِحَسْبِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ وَيَسْتَغْفِرُونَ

سزا کے ساتھ تسبیح کرتے ہیں اور اس پر ایمان رکھتے ہیں اور اہل ایمان کے لئے دعائے مغفرت کرتے ہیں

لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَعِلْمًا

(یہ عرض کرتے ہیں کہ) اے ہمارے رب! تو (اپنی) رحمت اور علم سے ہر شے کا احاطہ فرمائے ہوئے

فَاغْفِرْ لِلَّذِينَ تَابُوا وَاتَّبَعُوا سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابَ

ہے، پس ان لوگوں کو بخش دے جنہوں نے توبہ کی اور تیرے راستے کی پیروی کی اور انہیں دوزخ کے

الْجَحِيمِ ۝ رَبَّنَا وَادْخُلْهُمْ جَنَّاتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ

عذاب سے بچالے ۱۵ اے ہمارے رب! اور انہیں (بیشمار رہنے کیلئے) جنات عدن میں داخل فرما، جن کا تو نے ان سے وعدہ

وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ إِنَّكَ

فرما رکھا ہے اور ان کے آباء و اجداد سے اور ان کی بیویوں سے اور ان کی اولاد و ذریت سے جو نیک ہوں (انہیں بھی ان کے

أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ وَقِهِمُ السَّيِّئَاتِ ۝ وَمَنْ تَقِ

ساتھ داخل فرما، بیشک تو ہی غالب، بڑی حکمت والا ہے اور ان کو برائیوں (کی سزا) سے بچالے

السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ ۝ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ

اور جسے تو نے اُس دن برائیوں (کی سزا) سے بچا لیا، سو بیشک تو نے اُس پر رحم فرمایا، اور یہی تو عظیم

الْعَظِيمِ ۹ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادُونَ لَمَقْتُ اللَّهِ

کامیابی ہے۔ ہٹک جنہوں نے کفر کیا انہیں پکار کر کہا جائے گا: (آج) تم سے اللہ کی بیزاری، تمہاری

اَكْبَرُ مِنْ مَّقْتِكُمْ أَنْفُسِكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى الْإِيمَانِ

جانوں سے تمہاری اپنی بیزاری سے زیادہ بڑھی ہوئی ہے، جبکہ تم ایمان کی طرف بلائے جاتے تھے مگر تم

فَتَكْفُرُونَ ۱۰ قَالُوا رَبَّنَا آمَنَّا اثنَتَيْنِ وَاٰحْيَيْنَا

انکار کرتے تھے۔ وہ کہیں گے: اے ہمارے رب! تو نے ہمیں دوبار موت دی اور تو نے ہمیں دوبار (ہی)

اثنَتَيْنِ فَاَعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مِّنْ

زندگی بخش، سو (اب) ہم اپنے گناہوں کا اعتراف کرتے ہیں، پس کیا (عذاب سے بچ) نکلنے کی طرف

سَبِيلٍ ۱۱ ذٰلِكُمْ بِاَنَّهٗ اِذَا دُعِيَ اللّٰهُ وَحْدَهُ كَفَرْتُمْ

کوئی راستہ ہے؟ (ان سے کہا جائیگا: تم) یہ (داغی عذاب) اس وجہ سے ہے کہ جب اللہ کو تنہا پکارا جاتا تھا تو تم انکار کرتے تھے

وَ اِنْ يُشْرِكْ بِهٖ تُؤْمِنُوْا ۙ فَالْحُكْمُ لِلّٰهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيْرِ ۱۲

اور اگر اسکے ساتھ (کسی کو) شریک ٹھہرایا جاتا تو تم مان جاتے تھے، پس (اب) اللہ ہی کا حکم ہے جو (سب سے) بلند و بالا ہے۔

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ اٰيٰتِهٖ وَيُنَزِّلْ لَكُمْ مِّنَ السَّمَآءِ رِزْقًا وَّ

وہی ہے جو تمہیں اپنی نشانیاں دکھاتا ہے اور تمہارے لئے آسمان سے رزق اتارتا ہے، اور نصیحت صرف وہی

مَا يَتَذَكَّرُ اِلَّا مَنۢ يُنۢبِئُ ۙ فَادْعُوا اللّٰهَ مُخْلِصِيۡنَ

تبول کرتا ہے جو رجوع (الی اللہ) میں رہتا ہے۔ پس تم اللہ کی عبادت اس کے لئے طاعت و بندگی

لَهُ الدِّیۡنِ وَاَلُوْكَرَةَ الْكٰفِرُوۡنَ ۙ ۱۳ رَافِعِ الدَّرَجٰتِ

کو خالص رکھتے ہوئے کیا کرو، اگرچہ کافروں کو تاگوار ہی ہو۔ درجات بلند کرنے والا، مالک عرش،

ذُو الْعَرْشِ ۙ یَلۢقِ الرُّوۡحَ مِنْۢ اَمْرِہٖ عَلٰی مَنۢ یَّشَآءُ ۙ مِنْ

اپنے بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے روح (یعنی وحی) اپنے حکم سے القاء فرماتا ہے تاکہ وہ

عِبَادِهِ لِيُنذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ ﴿١٥﴾ يَوْمَ هُمْ بَرْزُورَةٌ لَا

(لوگوں کو) اکٹھا ہونے والے دن سے ڈرائے۔ جس دن وہ سب (قبروں سے) نکل پڑیں گے اور ان کے

يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ ۚ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ لِلَّهِ

(اعمال) سے کچھ بھی اللہ پر پوشیدہ نہ رہے گا، (ارشاد ہوگا) آج کس کی بادشاہی ہے؟ (پھر ارشاد ہوگا) اللہ ہی کی

الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ﴿١٦﴾ الْيَوْمَ تُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ ۗ

جو دیکتا ہے سب پر غالب ہے۔ آج کے دن ہر جان کو اس کی کمائی کا بدلہ دیا جائے گا، آج کوئی

لَا ظَلَمَ الْيَوْمَ ۗ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿١٧﴾ وَأَنْذِرْهُمْ

نا انصافی نہ ہو گی، بیشک اللہ بہت جلد حساب لینے والا ہے۔ اور آپ ان کو قریب آنے والی

يَوْمَ الْأَرْزَاقِ إِذِ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كَظَبِينٍ ۗ مَا

آفت کے دن سے ڈرائیں جب منہ غم سے کھینچے گا تو آنکھیں گے۔ ظالموں کے لئے نہ کوئی

لِلظَّالِمِينَ مِنْ حَيِّمٍ ۖ وَلَا شَفِيعٌ يُطَاعُ ﴿١٨﴾ يَعْلَمُ خَائِنَةَ

مہربان دوست ہو گا اور نہ کوئی سفارشی جس کی بات مانی جائے۔ وہ خیانت کرنے والی نگاہوں کو جانتا ہے اور

الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفَى الصُّدُورُ ﴿١٩﴾ وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ ۗ

(ان باتوں کو بھی) جو سینے (اپنے اندر) چھپائے رکھتے ہیں۔ اور اللہ حق کے ساتھ فیصلہ فرماتا ہے،

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ ۗ إِنَّ

اور جن (بتوں) کو یہ لوگ اللہ کے سوا پوجتے ہیں وہ کچھ بھی فیصلہ نہیں کر سکتے،

اللَّهُ هُوَ السَّبِيعُ الْبَصِيرُ ﴿٢٠﴾ أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

بیشک اللہ ہی سننے والا، دیکھنے والا ہے۔ اور کیا یہ لوگ زمین میں چلے پھرے نہیں

فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ ۗ

کہ دیکھ لیتے ان لوگوں کا انجام کیسا ہوا جو ان سے پہلے تھے، وہ لوگ قوت میں (بھی)

كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَ آثَارًا فِي الْأَرْضِ

ان سے بہت زیادہ تھے اور ان آثار و نشانات میں (بھی) جو زمین میں (چھوڑ گئے) تھے۔

فَاخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۗ وَمَا كَانَ لَهُم مِّنَ اللَّهِ مِن

پھر اللہ نے ان کے گناہوں کی وجہ سے انہیں پکڑ لیا، اور ان کیلئے اللہ (کے عذاب) سے بچانے

وَأَقِ ۙ ۚ ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُم بِالْبَيِّنَاتِ

والا کوئی نہ تھا ۵۱ یہ اس وجہ سے ہوا کہ ان کے پاس ان کے رسول کمل نشانیاں لے کر آئے تھے پھر انہوں

فَكَفَرُوا فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ ۗ إِنَّهُ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۙ ۚ

نے کفر کیا تو اللہ نے انہیں (عذاب میں) پکڑ لیا، بیشک وہ بڑی قوت والا، سخت عذاب دینے والا ہے ۵۲

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۙ ۚ إِلَىٰ

اور بیشک ہم نے موسیٰ (ؑ) کو اپنی نشانیوں اور واضح دلیل کے ساتھ بھیجا ۵۳ فرعون اور

فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا سِحْرٌ كَذٰبٌ ۙ ۚ فَلَمَّا

ہامان اور قارون کی طرف، تو وہ کہنے لگے کہ یہ جادوگر ہے، بڑا جھوٹا ہے ۵۴ پھر جب

جَاءَهُم بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوا أَبْنَاءَ الَّذِينَ

وہ ہماری بارگاہ سے پیغام حق لے کر ان کے پاس آئے تو انہوں نے کہا: ان لوگوں کے لڑکوں کو قتل کر دو

آمَنُوا مَعَهُ وَاسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ ۗ وَمَا كَيْدُ الْكٰفِرِيْنَ

جو ان کے ساتھ ایمان لائے ہیں اور ان کی عورتوں کو زندہ چھوڑ دو، اور کافروں کی پر فریب چالیں صرف

إِلَّا فِي ضَلٰلٍ ۙ ۚ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذُرِّيَّتِيْۤ اَقْتُلْ مُوسَىٰ

ہلاکت ہی تمہیں ۵۵ اور فرعون بولا: مجھے چھوڑ دو میں موسیٰ کو قتل کر دوں اور اسے

وَلْيَدْعُ رَبَّهُ ۗ اِنِّىْۤ اَخَافُ اَنْ يُبَدِّلَ دِيْنَكُمْ اَوْ اَنْ

چاہیے کہ اپنے رب کو بلا لے۔ مجھے خوف ہے کہ وہ تمہارا دین بدل دے گا یا

يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ ﴿٢٦﴾ وَقَالَ مُوسَىٰ إِنِّي عُذْتُ

ملک (مصر) میں فساد پھیلا دے گا ۵ اور موسیٰ (جس) نے کہا: میں اپنے رب اور تمہارے

رَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿٢٧﴾

رب کی پناہ لے چکا ہوں، ہر تکبر محض سے جو یوم حساب پر ایمان نہیں رکھتا ۵

وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ

اور ملت فرعون میں سے ایک مرد مؤمن نے کہا جو اپنا ایمان چھپائے ہوئے تھا: کیا تم ایک شخص

اتَّقِلُونَ رَجُلًا أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ

کو قتل کرتے ہو (صرف) اس لئے کہ وہ کہتا ہے میرا رب اللہ ہے اور وہ تمہارے پاس تمہارے رب

بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ ۗ وَإِنَّ يَكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ

کی طرف سے واضح نشانیاں لے کر آیا ہے، اور اگر (بالفرض) وہ جھوٹا ہے تو اس کے جھوٹ کا بوجھ

وَإِنَّ يَكُ صَادِقًا يُصِيبْكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ ۗ إِنَّ اللَّهَ

اسی پر ہو گا اور اگر وہ سچا ہے تو جس قدر عذاب کا وہ تم سے وعدہ کر رہا ہے تمہیں پہنچ کر رہے گا، بیشک اللہ

لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ ﴿٢٨﴾ لِيَقُومَ لَكُمْ الْمُلْكُ

اسے ہدایت نہیں دیتا جو حد سے گزرنے والا سراسر جھوٹا ہو ۵ اے میری قوم! آج کے دن تمہاری

الْيَوْمَ ظَهْرَيْنِ فِي الْأَرْضِ ۗ فَمَنْ يَنْصُرُنَا مِنْ بَأْسِ

حکومت ہے (تم ہی) سرزمین (مصر) میں اقتدار پر ہو پھر کون ہمیں اللہ کے عذاب سے بچا سکتا ہے، اگر

اللهِ إِنْ جَاءَنَا ۗ قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أُرِي

وہ (عذاب) ہمارے پاس آ جائے۔ فرعون نے کہا: میں تمہیں فقط وہی بات سمجھاتا ہوں جسے میں خود (سمجھ)

وَمَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ﴿٢٩﴾ وَقَالَ الَّذِي آمَنَ

سمجھتا ہوں اور میں تمہیں بھلائی کی راہ کے سوا (اور کوئی راستہ) نہیں دکھاتا ۵ اور اس شخص نے کہا جو ایمان

لَيَقَوْمٍ اِنِّي اَخَافُ عَلَيْكُمْ مِّثْلَ يَوْمِ الْاَحْزَابِ ۝۲۰

لا چکا تھا: اے میری قوم! میں تم پر (بھی آگلی) قوموں کے روزِ بد کی طرح (عذاب) کا خوف رکھتا ہوں ۵

مِثْلَ دَابِ قَوْمِ نُوحٍ وَ عَادٍ وَ ثَمُودَ وَ الَّذِيْنَ مِنْ

قومِ نوح اور عاد اور ثمود اور جو لوگ ان کے بعد ہوئے (ان) کے دستورِ سزا

بَعْدِهِمْ ۝ وَ مَا لِلّٰهِ يُرِيْدُ ظُلْمًا لِّلْعِبَادِ ۝۲۱ وَ لَيَقَوْمٍ اِنِّي

کی طرح، اور اللہ بندوں پر ہرگز زیادتی نہیں چاہتا ۵ اور اے قوم! میں تم پر سچ و پکار کے دن

اَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ ۝۲۲ يَوْمَ تَوَلَّوْنَ مَدْيَنَ

(یعنی قیامت) سے خوف زدہ ہوں ۵ جس دن تم پیٹھ پھیر کر بھاگو گے اور تمہیں اللہ

مَا لَكُمْ مِّنَ اللّٰهِ مِنْ عَاصِمٍ ۝۲۳ وَ مَنْ يُضِلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَهُ

(کے عذاب) سے بچانے والا کوئی نہیں ہو گا اور جسے اللہ گمراہ ٹھہرا دے تو اس کے لئے کوئی

مِنْ هَادٍ ۝۲۴ وَ لَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلِ الْبَيِّنَاتِ

ہادی و رہنما نہیں آیا اور (اے اہل مصر) بیشک تمہارے پاس اس سے پہلے یوسف (علیہ السلام) واضح نشانیوں کے

فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ مِّمَّا جَاءَكُمْ بِهِ ۝ حَتّٰى اِذَا هَلَكَ

ساتھ آچکے اور تم ہمیشہ ان (نشانیوں) کے بارے میں شک میں (پڑے) رہے جو وہ تمہارے پاس لائے تھے،

قُلْتُمْ لَنْ يَّبْعَثَ اللّٰهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُوْلًا ۝۲۵ كَذٰلِكَ يُضِلُّ

یہاں تک کہ جب وہ وفات پاگئے تو تم کہنے لگے کہ اب اللہ ان کے بعد ہرگز کسی رسول کو نہیں بھیجے گا۔ اسی طرح اللہ

اللّٰهُ مِنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُّرْتَابٍ ۝۲۶ الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِي

اس شخص کو گمراہ ٹھہرا دیتا ہے جو حد سے گزرنے والا شک کرنے والا ہو ۵ جو لوگ اللہ کی آیتوں میں

اٰيٰتِ اللّٰهِ بِغَيْرِ سُلْطٰنٍ اٰتٰهُمْ كِبْرًا مَّقَاتًا عِنْدَ اللّٰهِ وَ

جھگڑا کرتے ہیں بغیر کسی دلیل کے جو ان کے پاس آئی ہو، (یہ جھگڑا کرتا) اللہ کے نزدیک اور ایمان

عِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا ۚ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ قَلْبٍ

دالوں کے نزدیک سخت بیزاری (کی بات) ہے، اسی طرح اللہ ہر ایک مغرور (اور) سرکش کے

مَتَكِبِّرٍ جَبَّارٍ ﴿۳۵﴾ وَقَالَ فِرْعَوْنُ لِيَهَابُ ابْنِ لِي صِرْحًا

دل پر نمر لگا دیتا ہے ۵ اور فرعون نے کہا: اے ہابان! تو میرے لئے ایک اونچا ٹکڑ بنا دے تاکہ میں

لَعَلِّي أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ ﴿۳۶﴾ ۱۱ اسباب السُّبُوتِ فَأَظْلِمَ

(اس پر چڑھ کر) راستوں پر جا پہنچوں ۵ (یعنی) آسمانوں کے راستوں پر، پھر میں موسیٰ

إِلَىٰ إِلَهِ مُوسَىٰ وَإِنِّي لَا أَظُنُّهُ كَاذِبًا ۚ وَكَذَلِكَ زُيِّنَ

کے خدا کو جھانک کر دیکھ سکوں اور میں تو اسے جھوٹا ہی سمجھتا ہوں، اور اس طرح فرعون کیلئے

لِفِرْعَوْنَ سُوءُ عَمَلِهِ وَصُدَّ عَنِ السَّبِيلِ ۚ وَمَا كَيْدُ

اس کی بد عملی خوشنما کر دی گئی اور وہ (اللہ کی) راہ سے روک دیا گیا، اور فرعون کی

فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابٍ ﴿۳۷﴾ ۱۲ وَقَالَ الَّذِي آمَنَ لِقَوْمِهِ

بے فریب تدبیر محض ہلاکت ہی میں تھی ۵ اور اس شخص نے کہا جو ایمان لا چکا تھا: اے میری قوم!

اتَّبِعُونِ أَهْدِيكُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ ﴿۳۸﴾ ۱۳ لِقَوْمٍ إِنَّمَا هُذِيَ

تم میری پیروی کرو میں تمہیں خیر و ہدایت کی راہ پر لگا دوں گا ۵ اے میری قوم! یہ دنیا کی زندگی

الْحَيَاةَ الدُّنْيَا مَتَاعٌ ۚ وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ﴿۳۹﴾

بس (چند روزہ) فائدہ اٹھانے کے سوا کچھ نہیں اور بیشک آخرت ہی ہمیشہ رہنے کا گھر ہے ۵

مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَىٰ إِلَّا مِثْلَهَا ۚ وَمَنْ عَمِلَ

جس نے برائی کی تو اسے بدلہ نہیں دیا جائے گا مگر صرف اسی قدر، اور جس

صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ

نے نیکی کی، خواہ مرد ہو یا عورت اور مؤمن بھی ہو تو وہی لوگ جنت میں داخل

الْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝۳۰ وَيَقَوْمِ مَالِي

ہوں گے انہیں وہاں بے حساب رزق دیا جائے گا اور اے میری قوم! مجھے کیا ہوا ہے کہ میں

أَدْعُوكُمْ إِلَى النَّجْوَةِ وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ ۝۳۱ تَدْعُونَنِي

تمہیں نجات کی طرف بلاتا ہوں اور تم مجھے دوزخ کی طرف بلاتے ہو تم مجھے (یہ) دعوت دیتے ہو کہ

لَا كُفْرًا بِاللَّهِ وَأَشْرِكَ بِهِ مَا لَيْسَ لِي بِهِ عِلْمٌ وَأَنَا

میں اللہ کے ساتھ کفر کروں اور اس کے ساتھ اس چیز کو شریک ٹھہراؤں جس کا مجھے کچھ علم بھی نہیں اور میں

أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ الْغَفَّارِ ۝۳۲ لَا جَرَمَ أَنَا تَدْعُونَنِي

تمہیں خدائے غالب کی طرف بلاتا ہوں جو بڑا بخشنے والا ہے اور یہ ہے کہ تم مجھے جس چیز

إِلَيْهِ لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنَّ

کی طرف بلا رہے ہو وہ نہ تو دنیا میں پکارے جانے کے قابل ہے اور نہ (ہی) آخرت میں اور

مَرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۝۳۳

پلٹک ہمارا واپس لوٹنا اللہ ہی کی طرف ہے اور یقیناً حد سے گزرنے والے ہی دوزخی ہیں اور

فَسَتَذْكُرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ وَأَفَؤُصُّ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ

سو تم عنقریب (وہ باتیں) یاد کرو گے جو میں تم سے کہہ رہا ہوں، اور میں اپنا معاملہ اللہ کے سپرد کرتا ہوں،

إِنَّ اللَّهَ بِصِيرٍ بِالْعِبَادِ ۝۳۴ فَوَقَّهُ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَا كُرُوا

پلٹک اللہ بندوں کو دیکھنے والا ہے اور پھر اللہ نے اُسے اُن لوگوں کی برائیوں سے بچا لیا جن کی

وَحَاقَ بِآلِ فِرْعَوْنَ سُوءُ الْعَذَابِ ۝۳۵ النَّارُ يُعْرَضُونَ

وہ تہیر کر رہے تھے اور آل فرعون کو بُرے عذاب نے گھیر لیا اور دوزخ کے سامنے

عَلَيْهَا عُدُّوا وَعَسِيَ أَنَّهُمْ مَشَاءُ ۝۳۶ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ أَدْخِلُوا

یہ لوگ صبح و شام پیش کئے جاتے ہیں اور جس دن قیامت پھا ہو گی (تو حکم ہو گا)، آل فرعون

الْفِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ ﴿۳۶﴾ وَإِذْ يَتَحَاجُّونَ فِي النَّارِ

کو سخت ترین عذاب میں داخل کر دو ۵ اور جب وہ لوگ دوزخ میں باہم جھگڑیں گے

فَيَقُولُ الضُّعْفُو الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا

تو کمزور لوگ ان سے کہیں گے جو (دنیا میں) بڑائی ظاہر کرتے تھے کہ ہم تو تمہارے

فَهَلْ أَنْتُمْ مُّعْتَدُونَ عَنَّا نَصِيبًا مِنَ النَّارِ ﴿۳۷﴾ قَالَ الَّذِينَ

پیردار تھے سو کیا تم آتش دوزخ کا کچھ حصہ (ہی) ہم سے دور کر سکتے ہو ۵ تکبر کرنے والے کہیں گے:

اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ فِيهَا إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ ﴿۳۸﴾

ہم سب ہی اسی (دوزخ) میں پڑے ہیں بیشک اللہ نے بندوں کے درمیان حتمی فیصلہ فرما دیا ہے ۵

وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ

اور آگ میں پڑے ہوئے لوگ دوزخ کے داروں سے کہیں گے: اپنے رب سے

يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِنَ الْعَذَابِ ﴿۳۹﴾ قَالُوا أَوَلَمْ تَكُ

دعا کرو کہ وہ کسی دن تو ہم سے عذاب ہلکا کر دے ۵ وہ کہیں گے: کیا تمہارے پاس

تَأْتِيكُمْ رُسُلُكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَىٰ قَالُوا فادْعُوا

تمہارے پیغمبر واضح نشانیاں لے کر نہیں آئے تھے، وہ کہیں گے: کیوں نہیں، (پھر داروں نے) کہیں گے: تم خود ہی

مَا دَعَا الْكُفْرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ﴿۴۰﴾ إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا

دعا کرو اور کافروں کی دعا (ہمیشہ) رائیگاں ہی ہو گی ۵ بیشک ہم اپنے رسولوں کی اور ایمان

وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ الْأَشْهَادُ ﴿۴۱﴾

لانے والوں کی دنیوی زندگی میں (بھی) مدد کرتے ہیں اور اس دن (بھی کریں گے) جب گواہ کھڑے ہوں گے ۵

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعَذِرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ

جس دن ظالموں کو ان کی معذرت فائدہ نہیں دے گی اور ان کے لئے پھٹکار ہو گی اور ان کیلئے

سَوْءَ الدَّارِ ۵۲) وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْهُدَىٰ وَأَوْشَنَا بَنِي

(جہنم کا) بُرا گھر ہو گا اور بیشک ہم نے موسیٰ (جسم) کو (کتاب) ہدایت عطا کی اور ہم نے (اُن کے بعد) بنی

إِسْرَائِيلَ كُتُبَ ۵۳) هُدًى وَذِكْرًا لِأُولَى الْأَلْبَابِ ۵۴)

اسرائیل کو (اُس) کتاب کا وارث بنایا جو ہدایت ہے اور عقل والوں کے لئے نصیحت ہے

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَسَبِّحْ

پس آپ صبر کیجئے، بیشک اللہ کا وعدہ حق ہے اور اپنی اُمت کے گناہوں کی بخشش طلب کیجئے اور

بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ۵۵) إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ

سچ دشام اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کیا کیجئے اور بیشک جو لوگ اللہ کی آیتوں میں جھگڑا کرتے ہیں بغیر کسی

فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ لَهُمْ إِنْ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا

دلیل کے جو اُن کے پاس آئی ہو، ان کے سینوں میں سوائے غرور کے اور کچھ نہیں ہے وہ اُس (حقیقی برتری)

كِبْرٌ مَا هُمْ بِبَالِغِيهِ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّيِّعُ

تک پہنچنے والے ہی نہیں۔ پس آپ (ان کے شر سے) اللہ کی پناہ مانگتے رہئے، بیشک وہی خوب سننے والا خوب

الْبَصِيرُ ۵۶) لَخَلَقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ أَكْبَرَ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ

دیکھنے والا ہے اور یقیناً آسمانوں اور زمین کی پیدائش انسانوں کی پیدائش سے کہیں

وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۵۷) وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَ

بڑھ کر ہے لیکن اکثر لوگ علم نہیں رکھتے اور اندھا اور چرنا برابر نہیں ہو سکتے سو (ہی طرح)

بَلَىٰ لِلذَّكَاءِ "میں" است" ضراف ہے جو کہ ہر طرف ہے ہذا اس ظہر ہے ہذا منظر للذئب سے مراد است کے گناہ ہیں۔ امام قرظی اور علامہ خاکی نے کہا سنی بیان کیا ہے۔ حال

ہاں ملاحظہ کریں۔

۱۔ (وَأَسْتَغْفِرُ للذئب) ای اللذئب استغفر عن الذئب۔ (اسفی، مدونک العزیز و حلق العزیز، ۳۵۹۳)

۲۔ (وَأَسْتَغْفِرُ للذئب) ای اللذئب استغفر عن الذئب۔ (اسفی، مدونک العزیز و حلق العزیز، ۳۵۹۳)

کھڑک کر کے ضراف الیہ کہاں کا نام مقام کر دیا گیا۔

(قرظی، المباحح لا نظام القرآن، ۱۵: ۳۲۳)

۳۔ لعل للذئب اللذئب استغفر عن الذئب۔ (اسفی، مدونک العزیز و حلق العزیز، ۳۵۹۳)

۴۔ (وَأَسْتَغْفِرُ للذئب) ای اللذئب استغفر عن الذئب۔ (اسفی، مدونک العزیز و حلق العزیز، ۳۵۹۳)

حلق العزیز، ۳۵۹۳)

الْبَصِيرُ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا الْمُسِيءُ ط

جو لوگ ایمان لائے اور نیک اعمال کئے (وہ) اور بدکار بھی (برابر) نہیں ہیں۔

قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ ﴿۵۸﴾ إِنَّ السَّاعَةَ لَأْتِيَةٌ لَا رَيْبَ

تم بہت ہی کم نصیحت قبول کرتے ہو ۵۸ بیشک قیامت ضرور آنے والی ہے، اس میں

فِيهَا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۵۹﴾ وَقَالَ رَبُّكُمْ

کوئی شک نہیں۔ لیکن اکثر لوگ یقین نہیں رکھتے ۵۹ اور تمہارے رب نے فرمایا ہے تم

ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ ط إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ

لوگ مجھ سے دعا کیا کرو میں ضرور قبول کروں گا، بیشک جو لوگ میری بندگی سے سرکشی کرتے

عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دُخْرِينَ ﴿۶۰﴾ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ

ہیں وہ عنقریب دوزخ میں ذلیل ہو کر داخل ہوں گے ۶۰ اللہ ہی ہے جس نے

لَكُمْ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ط إِنَّ اللَّهَ

تمہارے لئے رات بنائی تاکہ تم اس میں آرام پاؤ اور دن کو دیکھنے کے لئے روشن بنایا۔

لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿۶۱﴾

بیشک اللہ لوگوں پر فضل فرمانے والا ہے لیکن اکثر لوگ شکر ادا نہیں کرتے ۶۱

ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ لَّا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَى

یہی اللہ تمہارا رب ہے جو ہر چیز کا خالق ہے، اس کے سوا کوئی معبود نہیں پھر تم کہاں

تَوَفَّكُونَ ﴿۶۲﴾ كَذَلِكَ يُؤَفِّكُ الَّذِينَ كَانُوا بِآيَاتِ اللَّهِ

بھٹکتے پھرتے ہو ۶۲ اسی طرح وہ لوگ بچکے پھرتے تھے جو اللہ کی آجوں کا انکار

يَجْحَدُونَ ﴿۶۳﴾ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ قَرَارًا

کیا کرتے تھے ۶۳ اللہ ہی ہے جس نے تمہارے لئے زمین کو قرار گاہ بنایا اور آسمان کو

۵۸

وقف الزمر

وَالسَّمَاءِ بِنَاءً وَصَوَّارِكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَرَزَقَكُمْ

چھت بنایا اور تمہیں شکل و صورت بخشی پھر تمہاری صورتوں کو اچھا کیا اور تمہیں پاکیزہ

مِّنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ ذِكْرُ اللَّهِ رَبُّكُمْ فَتَبَرَّكَ اللَّهُ رَبُّ

چیزوں سے روزی بخشی، یہی اللہ تمہارا رب ہے۔ پس اللہ بڑی برکت والا ہے جو سب

الْعَالَمِينَ ﴿۲۳﴾ هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ

جہانوں کا رب ہے وہی زندہ ہے، اس کے سوا کوئی معبود نہیں، پس تم اس کی عبادت اس کے لئے طاعت و بندگی کو خالص

لَهُ الدِّينَ ۚ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۲۵﴾ قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ

رکھتے ہوئے کیا کرو، تمام تعریفیں اللہ ہی کے لئے ہیں جو سب جہانوں کا پروردگار ہے وہ فرمادیتے ہیں: مجھے منع کیا

أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لِيَبْتَغَيْنِي

گیا ہے کہ میں ان کی پرستش کروں جن بتوں کی تم اللہ کو چھوڑ کر پرستش کرتے ہو جبکہ میرے پاس میرے رب

الْبَيْتِ مِنْ رَبِّي وَأُمِرْتُ أَنْ أُسَلِّمَ لِلرَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۲۶﴾

کی جانب سے واضح نشانیاں آچکی ہیں اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ تمام جہانوں کے پروردگار کی فرمانبرداری کروں وہ

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ

وہی ہے جس نے تمہاری (کیسائی حیات کی ابتدائی) پیدائش مٹی سے کی پھر (حیاتیاتی ابتداء) ایک نطفہ (یعنی ایک خلیہ) سے، پھر

عَلَقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا أَشُدَّكُمْ ثُمَّ

رحم مادر میں معلق وجود سے، پھر (بالآخر) وہی تمہیں بچہ بنا کر نکالتا ہے پھر (تمہیں نشوونما دیتا ہے) تاکہ تم اپنی جوانی کو پہنچ جاؤ۔ پھر

لِتَكُونُوا نِسْوَ حَائِلٍ وَرَبِّكُمْ مِّنْ قَبْلٍ وَلِتَبْلُغُوا

(تمہیں عمر کی مہلت دیتا ہے) تاکہ تم بوڑھے ہو جاؤ اور تم میں سے کوئی (بڑھاپے سے) پہلے ہی وفات پا جاتا ہے اور (یہ سب کچھ

أَجَلًا مُّسَدَّدًا ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ ﴿۲۷﴾ هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَ

اس لئے کیا جاتا ہے) تاکہ تم (اپنی اپنی) مقررہ میعاد تک پہنچ جاؤ اور اس لئے (بھی) کہ تم سمجھ سکو وہی ہے جو زندگی دیتا ہے اور

يُسِيتُ جَ إِذَا قَضَىٰ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۚ ﴿٦٨﴾

موت دیتا ہے پھر جب وہ کسی کام کا فیصلہ فرماتا ہے تو صرف اسے فرما دیتا ہے ہو جا پس وہ ہو جاتا ہے ۵

الْمُتَرَاتِي الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ أَنَّىٰ يَصْرَفُونَ ۚ ﴿٦٩﴾

کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جو اللہ کی آیتوں میں جھگڑا کرتے ہیں، وہ کہاں بھٹکے جا رہے ہیں ۵

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَبِمَا أُرْسِلْنَا بِهِ رَسُولُنَا فَكُفُّوا

جن لوگوں نے کتاب کو (بھی) جھٹلا دیا اور ان (نشانوں) کو (بھی) جن کے ساتھ ہم نے اپنے رسولوں کو بھیجا تھا، تو وہ

فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۚ ﴿٧٠﴾ إِذَا الْغُلُوبُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلْسُلُ

عقرب (اپنا انجام) جان لیں گے ۵ جب ان کی گردنوں میں طوق اور زنجیریں ہوں گی، وہ کھینٹے

يَسْحَبُونَ ۚ ﴿٧١﴾ فِي الْحَمِيمِ ۚ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ ۚ ﴿٧٢﴾ ثُمَّ

جا رہے ہوں گے ۵ کھولتے ہوئے پانی میں، پھر آگ میں (ایندھن کے طور پر) جھونک دیئے جائیں گے ۵ پھر

قِيلَ لَهُمْ آئِينَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ ۚ ﴿٧٣﴾ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۚ

ان سے کہا جائے گا: کہاں ہیں وہ (بت) جنہیں تم شریک ٹھہراتے تھے ۵ اللہ کے سوا،

قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا بَلْ لَمْ نَكُنْ نَدْعُوا مِنْ قَبْلُ سَيِّئًا ۚ

وہ کہیں گے: وہ ہم سے تم ہو گئے بلکہ ہم تو پہلے کسی بھی چیز کی پرستش نہیں کرتے تھے،

كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ الْكَافِرِينَ ۚ ﴿٧٤﴾ ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ

اسی طرح اللہ کافروں کو گمراہ ٹھہراتا ہے ۵ یہ (سزا) اس کا بدلہ ہے کہ تم زمین میں

فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُونَ ۚ ﴿٧٥﴾ أَدْخُلُوا

ناحق خوشیاں منایا کرتے تھے اور اُس کا بدلہ ہے کہ تم اترایا کرتے تھے ۵ دوزخ کے دروازوں

أَبْوَابِ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ فَبئسَ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ۚ ﴿٧٦﴾

میں داخل ہو جاؤ تم اس میں ہمیشہ رہنے والے ہو، سو غرور کرنے والوں کا ٹھکانا کتنا بُرا ہے ۵

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۚ فَأَمَّا زَيْدٌ الَّذِي

ہیں آپ مہر کیجئے بیشک اللہ کا وعدہ سچا ہے، پھر اگر ہم آپ کو اس (عذاب) کا کچھ حصہ دکھادیں جس کا ہم ان سے وعدہ کر رہے ہیں

نَعِدُهُمْ أَوْ نَتُوفِّيكَ فَالْيَنَابِئُ رَجْعُونَ ﴿٤٤﴾ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا

یا ہم آپ کو (اس سے قبل) وفات دے دیں تو (دونوں صورتوں میں) وہ ہماری ہی طرف لوٹائے جائیں گے اور بیشک ہم نے

رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَّن قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ

آپ سے پہلے بہت سے رسولوں کو بھیجا، ان میں سے بعض کا حال ہم نے آپ پر بیان فرما دیا اور ان میں سے بعض کا

مَنْ لَّمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ

حال ہم نے (ابھی تک) آپ پر بیان نہیں فرمایا، اور کسی بھی رسول کے لئے یہ (ممکن) نہ تھا کہ وہ کوئی نشانی بھی

إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۚ فَإِذَا جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ

اللہ کے اذن کے بغیر لے آئے، پھر جب اللہ کا حکم آ پہنچا (اور) حق و انصاف کے ساتھ فیصلہ کر دیا گیا تو اس

هَذَاكَ الْمُبْطِلُونَ ﴿٤٥﴾ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْآنِعَامَ

وقت اہل باطل خسارے میں رہے اور اللہ ہی ہے جس نے تمہارے لئے چھپائے بنائے تاکہ تم ان میں سے

لَتَرْكَبُوا مِنْهَا وَمِنْهَا تَكُونُونَ ﴿٤٦﴾ وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ

بعض پر سواری کرو اور ان میں سے بعض کو تم کھاتے ہو اور تمہارے لئے ان میں اور بھی فوائد ہیں اور تاکہ تم ان پر سوار

لَتَبْلُغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُلْكِ

ہو کر (مزید) اس ضرورت (کی جگہ) تک پہنچ سکو جو تمہارے سینوں میں (متعین) ہے اور (یہ کہ) تم ان پر اور کشتیوں

تُحْمَلُونَ ﴿٤٧﴾ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ ۚ فَأَيُّ آيَاتِ اللَّهِ تُكْفِرُونَ ﴿٤٨﴾

پر سوار کئے جاتے ہو اور وہ تمہیں اپنی (بہت سی) نشانیاں دکھاتا ہے، سو تم اللہ کی کن کن نشانیوں کا انکار کر دو گے

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ

سو کیا انہوں نے زمین میں سیر و سیاحت نہیں کی کہ وہ دیکھتے کہ ان لوگوں کا انجام کیسا ہوا جو ان سے پہلے گزر گئے، وہ ان لوگوں

مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ كَانُوا أَكْثَرُ مِنْهُمْ وَأَشَدُّ قُوَّةً وَأَشَارًا فِي

سے (تعداد میں بھی) بہت زیادہ تھے اور طاقت میں (بھی) سخت تر تھے اور نشانات کے لحاظ سے (بھی) جو (وہ) زمین میں

الْأَرْضِ فَمَا أَعْنَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿۸۲﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمْ

پھونز گئے ہیں (کہیں بڑھ کر تھے) مگر جو کچھ وہ کمایا کرتے تھے ان کے کسی کام نہ آیا ۵ پھر جب ان کے پیغمبر ان کے

رُسُلَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ مِنَ الْعِلْمِ وَحَاقَ

پاس واضح نشانیاں لے کر آئے تو ان کے پاس جو (دنیاوی) علم و فن تھا وہ اس پر اتراتے رہے اور (اسی حال میں) انہیں

بِهِمْ مَا كَانُوا يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۸۳﴾ فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا قَالُوا

اس (عذاب) نے آگیرا جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے ۵ پھر جب انہوں نے ہمارا عذاب دیکھ لیا تو کہنے لگے: ہم اللہ پر

أَمْنَا بِاللَّهِ وَحَدَّاهُ وَكَفَرْنَا بِمَا كُنَّا يَمُشِرُونَ ﴿۸۴﴾ فَلَمَّ

ایمان لائے جو یکتا ہے اور ہم نے ان (سب) کا انکار کر دیا جنہیں ہم اس کا شریک ٹھہرایا کرتے تھے ۵ پھر

يَكُ يَنْفَعُهُمْ إِيْمَانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا ۗ سُنَّتَ اللَّهُ الَّتِي

ان کا ایمان لانا ان کے کچھ کام نہ آیا جبکہ انہوں نے ہمارے عذاب کو دیکھ لیا تھا ۵ اللہ کا (یہی) دستور ہے جو

قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ ۗ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْكَافِرُونَ ﴿۸۵﴾

اس کے بندوں میں گزرتا چلا آ رہا ہے اور اس مقام پر کافروں نے (ہمیشہ) سخت نقصان اٹھایا ۵

اب آیتھا ۵۴ ۳۱ سُوْرَةُ حَمْدِ السُّجُوْدَةِ مَكِّيَّةٌ ۶۱ رُكُوْعَاتُهَا ۶

رکوع ۶

سورة حمد السجدة مکی ہے

آیات ۵۴

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

حَمْدٌ ۙ تَنْزِيلٌ مِّنَ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۙ كِتَابٌ فُصِّلَتْ

حائِمٌ ۙ ۵ نہایت مہربان بہت رحم فرمانے والے (رب) کی جانب سے اتارا جاتا ہے ۵ (اس) کتاب کا جس کی آیات واضح

أَيُّهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۚ ﴿٢﴾ بِشِيرٍ أَوْ نَذِيرًا ج

طور پر بیان کر دی گئی ہیں علم و دانش رکھنے والی قوم کیلئے عربی (زبان میں) قرآن (ہے) اور خوشخبری سنانے والا ہے اور ڈر

فَاعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۚ ﴿٣﴾ وَقَالُوا أَفُلُو بِنَانِي ۚ

سنانے والا ہے، پھر ان میں سے اکثر لوگوں نے زور کو دانی کی سو وہ (اسے) سنتے ہی نہیں ہیں اور کہتے ہیں کہ ہمارے دل اُس

أَكِنَّةٍ مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَيْهِ وَفِي آذَانِنَا وَقْرٌ ۚ وَمِنْ بَيْنِنَا وَ

چیز سے غلافوں میں ہیں جس کی طرف آپ ہمیں بلا تے ہیں اور ہمارے کانوں میں (بہرے پن کا) بوجھ ہے اور ہمارے اور

بَيْنِكَ حِجَابٌ فَأَعْمَلْ إِنَّا عَمِلُونَ ۚ ﴿٥﴾ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ

آپ کے درمیان پردہ ہے سو آپ (اپنا) عمل کرتے رہیں ہم اپنا عمل کرنے والے ہیں (انکے پردے ہٹانے اور سننے پر آمادہ

مِّمَّا تَدْعُونَا إِلَىٰ آتِنَا إِلَهُكُمْ إِلَهُ وَاحِدٌ فَاسْتَقِيمُوا إِلَىٰ

کرنے کیلئے) فرما دیجئے: (اے کافر!) بس میں ظاہر آ رہی ہوں میں تو تم ہی جیسا ہوں میری طرف یہ حق سچی گئی ہے کہ تمہارا معبود

وَاسْتَغْفِرُوا ۚ ﴿٦﴾ وَيَلِلْمُشْرِكِينَ ۚ ﴿٧﴾ الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ

نقطہ معبود دیکتا ہے، پس تم اسی کی طرف سیدھے متوجہ رہو اور اس سے مغفرت چاہو، اور مشرکوں کیلئے ہلاکت ہے جو زکوٰۃ ادا نہیں

الزَّكَاةَ وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ ۚ ﴿٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا

کرتے اور وہی تو آخرت کے بھی منکر ہیں (پہلے جو لوگ ایمان لائے

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۚ ﴿٩﴾ قُلْ أَطِيعُوا

اور نیک عمل کرتے رہے ان کے لئے ایسا اجر ہے جو کبھی ختم نہیں ہو گا) فرما دیجئے: کیا تم اس (اللہ)

لَتَكْفُرُونَ ۚ بِالَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ فِي يَوْمَيْنِ وَتَجْعَلُونَ

کا انکار کرتے ہو جس نے زمین کو دو دن (یعنی دو مدتوں) میں پیدا فرمایا اور تم اس کے لئے ہمسر

لَهُ أَنْدَادًا ۚ ذَٰلِكَ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۚ ﴿١٠﴾ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيًّا

ٹھہراتے ہیں، وہی سارے جہانوں کا پروردگار ہے اور اُس کے اتحاد (سے) بھاری پہاڑ (نکال کر) اس کے اوپر رکھ دیئے اور اس کے اتحاد (معدنیات، آبی

اللَّهُ أَكْبَرُ (اللہ بڑا ہے اور سارے کائنات کے پروردگار ہیں)

۱۰۰

مِنْ فَوْقَهَا وَبُرِكَ فِيهَا وَقَدْ رَفِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ

ذخائر قدرتی وسائل اور دیگر قوتوں کی برکت رکھی، اور اس میں (جملہ مخلوق کیلئے) غذا میں (اور سامانِ معیشت) مقرر فرمائے (یہ سب کچھ اس نے چار دنوں

آیامِ سَوَاءٍ لِّلسَّابِلِينَ ۱۰ ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ

(یعنی چار ارتقائی زمانوں) میں نکل گیا، (یہ سارا رزقِ مضافاً) تمام طلب کاروں (اور حاجت مندوں) کیلئے برابر ہے ۵ پھر وہ ساوی کائنات کی طرف متوجہ

دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا ط قَالَتَا

ہوا تو وہ (سب) لاکھوں تھا، سو اس نے اُسے (یعنی آسمانی کڑوں سے) اور زمین سے فرمایا خواہو یا ہم کشش و رغبت سے یا گریزی و ناگواری سے

اَتَيْنَا طَاعِيْنًا ۱۱ فَقَضَيْنَ سَبْعَ سَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ

(ہمارے نظام کے تابع) آ جاؤ، دونوں نے کہا: ہم خوشی سے حاضر ہیں ۵ پھر دونوں (یعنی دو مرحلوں) میں سات آسمان بنا دیئے اور ہر ساوی

وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا ط وَزَيَّنَّا السَّمَاءَ الدُّنْيَا

کائنات میں اس کا نظام و دیانت کر دیا اور آسمان دنیا کو ہم نے چرخوں (یعنی ستاروں اور سیاروں) سے آراستہ کر دیا اور محفوظ بھی (تاکہ ایک کا

بِصَابِيْحٍ وَحِفْظًا ط ذٰلِكَ تَقْدِيْرُ الْعَزِيْزِ الْعَلِيْمِ ۱۲ فَاِنْ

نظام دوسرے میں مداخلت نہ کر سکے) یہ زبردست غلبہ (دقت) والے، بڑے علم والے (رب) کا مقرر کردہ نظام ہے ۵ پھر اگر وہ رُود

أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِّثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ ط ۱۳

گردانی کریں تو آپ فرمادیں میں تمہیں اس خوفناک عذاب سے ڈراتا ہوں جو عاد اور ثمود کی ہلاکت کے مانند ہو گا ۵

إِذْ جَاءَتْهُمْ الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ

جب اُن کے پاس اُن کے آگے اور اُن کے پیچھے (یا اُن سے پہلے اور اُن کے بعد) پیغمبر آئے

أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ط قَالُوا لَوْ شَاءَ رَبُّنَا لَأَنْزَلَ مَلَائِكَةً

(اور کہا) کہ اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو، تو وہ کہنے لگے: اگر ہمارا رب چاہتا تو فرشتوں کو اتار

فَاِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كٰفِرُوْنَ ۱۴ فَاَمَّا عَادُ فَاسْتَكْبَرُوا

دیتا سو جو کچھ تم دے کر بھیجے گئے ہو ہم اس کے منکر ہیں ۵ پس جو قوم عاد تھی سو انہوں نے زمین میں

فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مَنَاقِبَةً أَوْلَمَ

ناحق تکبر (د سرشی) کی اور کہنے لگے: ہم سے بڑھ کر طاقتور کون ہے؟ اور کیا انہوں نے نہیں

يَرَوْنَ أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَكَانُوا

دیکھا کہ اللہ جس نے انہیں پیدا فرمایا ہے وہ ان سے کہیں بڑھ کر طاقتور ہے، اور وہ ہماری

بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ﴿١٥﴾ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي

آجوں کا انکار کرتے رہے ۱۵ سو ہم نے ان پر منحوس دلوں میں خوفناک تیز و خند آمدنی

أَيَّامٍ نُّحِسَاتٍ لِّتُنذِرَهُمْ عَذَابَ الْخَزْيِ فِي الْحَيَاةِ

تجسبی تاکہ ہم انہیں دنیوی زندگی میں ذلت کے عذاب کا مزہ چکھائیں، اور آخرت کا

الدُّنْيَا وَلِعَذَابِ الْآخِرَةِ أَخْزَىٰ وَهُمْ لَا يُنصَرُونَ ﴿١٦﴾ وَ

عذاب تو سب سے زیادہ ذلت انگیز ہوگا اور ان کی کوئی مدد نہ کی جائے گی ۱۶ اور

أَمَّا السُّودَّ فَوَدَّعَيْنَهُمْ فَاسْتَحَبُّوا الْعَيْ عَلَى الْهُدَىٰ فَأَخَذْتَهُمْ

جو قوم سود تھی، سو ہم نے انہیں راہ ہدایت دکھائی تو انہوں نے ہدایت کے مقابلہ میں اندھا رہنا ہی پسند کیا

صَعِقَةً الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿١٧﴾ وَنَجَّيْنَا

تو انہیں ذلت کے عذاب کی کڑک سے بچا لیا ان اعمال کے بدلے جو وہ کمایا کرتے تھے ۱۷ اور ہم نے ان لوگوں

الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿١٨﴾ وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ

کو نجات بخشی جو ایمان لائے اور پرہیزگاری کرتے رہے ۱۸ اور جس دن اللہ کے دشمنوں کو دوزخ کی طرف جمع کر کے

اللَّهُ إِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿١٩﴾ حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا

لایا جائے گا پھر انہیں روک روک کر (اور ہانک کر) چلایا جائے گا ۱۹ یہاں تک کہ جب وہ دوزخ تک پہنچ جائیں گے تو

شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَبْعُ أَلْبَابٍ وَأَبْصَارُهُمْ وُجُودُهُمْ بِمَا كَانُوا

ان کے کان اور ان کی آنکھیں اور ان (کے جسموں) کی کھالیں ان کے خلاف گواہی دیں گی ان اعمال پر جو وہ

يَعْمَلُونَ ﴿۲۰﴾ وَقَالُوا الْجُودُ دِهِمُ لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا

کرتے رہے تھے ۵ پھر وہ لوگ اپنی کھالوں سے کہیں گے: تم نے ہمارے خلاف کیوں گواہی دی، وہ کہیں گی:

أَنْطَقْنَا لِلَّهِ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ

ہمیں اُس اللہ نے گویائی عطا کی جو ہر چیز کو قوت گویائی دیتا ہے اور اسی نے تمہیں پہلی بار پیدا فرمایا ہے اور تم

مَرَّةٍ وَاللَّيْهَ تَرْجِعُونَ ﴿۲۱﴾ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَرُونَ أَنْ يَشْهَدَا

اسی کی طرف پلٹائے جاؤ گے ۵ تم تو (گناہ کرتے وقت) اس (خوف) سے بھی پردہ نہیں کرتے تھے کہ تمہارے

عَلَيْكُمْ سَمِعَكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ

کان تمہارے خلاف گواہی دے دیں گے اور نہ (یہ کہ) تمہاری آنکھیں اور نہ (یہ کہ) تمہاری کھالیں (ہی گواہی

ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۲۲﴾ وَذَلِكُمْ

دے دیں گی) لیکن تم گمان کرتے تھے کہ اللہ تمہارے بہت سے کاموں کو جو تم کرتے ہو جانتا ہی نہیں ہے ۵ اور تمہارا

ظَلَمْتُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَنْ رُدَّكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ

یہی گمان جو تم نے اپنے رب کے بارے میں قائم کیا، تمہیں ہلاک کر گیا سو تم نقصان اٹھانے والوں

الْخٰسِرِينَ ﴿۲۳﴾ فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ وَإِنْ

میں سے ہو گئے ۵ اب اگر وہ صبر کریں تب بھی ان کا ٹھکانا دوزخ ہے، اور اگر وہ (توبہ کے ذریعے اللہ کی) رضا

يَسْتَعِيبُوا فَمَا لَهُمْ مِنَ الْبَعِيثِينَ ﴿۲۴﴾ وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ

حاصل کرنا چاہیں تو بھی وہ رضا پانے والوں میں نہیں ہوں گے ۵ اور ہم نے اُن کے لئے ساتھ رہنے والے (شیاطین)

فَزَيَّوْا لَهُمْ مَا بَدَيْنَ آيِدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ

مقرر کر دیئے، سو انہوں نے اُن کے لئے وہ (تمام برے اعمال) خوشنما کر دکھائے جو اُن کے آگے تھے اور اُن کے پیچھے

الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ

تھے اور اُن پر (وہی) فرمان عذاب ثابت ہو گیا جو اُن امتوں کے بارے میں صادر ہو چکا تھا جو جنات اور انسانوں میں

وَالْإِنْسِ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا خَسِرِينَ ﴿۲۵﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا

سے ان سے پہلے گزر چکی تھیں۔ بیشک وہ نقصان اٹھانے والے تھے ۵ اور کافر لوگ کہتے ہیں: تم اس قرآن کو مت

لَا تَسْعَوْا إِلَيْهِ هَذَا الْقُرْآنَ وَالْغَوَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۲۶﴾

سنا کرو اور اس (کی قرأت کے اوقات) میں شور وغل مچایا کرو تاکہ تم (ان کے قرآن پڑھنے پر) غالب رہو ۵

فَلَنْذِيْقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا ۚ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ

پس ہم کافروں کو سخت عذاب کا مزہ ضرور چکھائیں گے اور ہم انہیں ان برے اعمال کا بدلہ

أَسْوَأَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۲۷﴾ ذٰلِكَ جَزَاءُ عٰدٍ اِذْ اٰتٰهُمُ

ضرور دیں گے جو وہ کرتے رہے تھے ۵ یہ دوزخ اللہ کے دشمنوں کی جزا ہے، ان

النَّارِ ۚ لَهُمْ فِيهَا دَارُ الْخُلْدِ ۚ جَزَاءُ الَّذِي كَانُوا بِآيَاتِنَا

کے لئے اس میں ہمیشہ رہنے کا گھر ہے، یہ اس کا بدلہ ہے جو وہ ہماری آیتوں کا انکار

يَجْحَدُونَ ﴿۲۸﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا رَبَّنَا اٰرِنَا الَّذِي

کہا کرتے تھے ۵ اور جن لوگوں نے کفر کیا ہے کہیں گے: اے ہمارے رب! ہمیں جنت اور انسانوں میں

اَضَلَّنَا مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ نَجْعَلُهُم تَحْتَ اَقْدَامِنَا

سے وہ دونوں دکھا دے جنہوں نے ہمیں گمراہ کیا ہے ہم انہیں اپنے قدموں کے نیچے (روند) ڈالیں تاکہ وہ

لِيَكُوْنَا مِنَ الْاَسْفَلِيْنَ ﴿۲۹﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ قَالُوْا رَبُّنَا اللّٰهُ

سب سے زیادہ ذلت والوں میں ہو جائیں ۵ بیشک جن لوگوں نے کہا ہمارا رب اللہ ہے،

هُمْ اَسْتَقَامُوْا نَزَّلَ عَلَيْهِمُ الْمَلٰٓئِكَةُ اَلَّا تَخٰفُوْا وَاَلَّا

پھر وہ (اس پر مضبوطی سے) قائم ہو گئے، تو ان پر فرشتے اترتے ہیں (اور کہتے ہیں) کہ تم

تَحْزَنُوْا وَاَلَّا يَسْرُوْا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُوْنَ ﴿۳۰﴾ نَحْنُ

خوف نہ کرو اور نہ غم کرو اور تم جنت کی خوشیاں مناؤ جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا تھا ہم دنیا کی

أُولَئِكَ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَا

زندگی میں (بھی) تمہارے دوست اور مددگار ہیں اور آخرت میں (بھی)، اور تمہارے لئے وہاں ہر وہ نعمت ہے

تَشْتَهُى أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدَّعُونَ ﴿۳۱﴾ نَزَّلًا مِّنْ

جسے تمہارا جی چاہے اور تمہارے لئے وہاں وہ تمام چیزیں (حاضر) ہیں جو تم طلب کرو (یہ) بڑے بخشے والے، بہت رحم

غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿۳۲﴾ وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ

فرمانے والے (رب) کی طرف سے مہمانی ہے اور اس شخص سے زیادہ خوش گفتار کون ہو سکتا ہے جو اللہ کی طرف بلائے

وَعِبَلٍ صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿۳۳﴾ وَلَا

اور نیک عمل کرے اور کہے بچک میں (اللہ تعالیٰ اور رسول ﷺ کے) فرمانبرداروں میں سے ہوں اور

تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ۗ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ

نیکی اور بدی برابر نہیں ہو سکتی، اور برائی کو بہتر (طریقے) سے دور کیا کرو

أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ

سو نتیجتاً وہ شخص کہ تمہارے اور جس کے درمیان دشمنی تھی گویا وہ گرم جوش دوست

حَبِيمٌ ﴿۳۴﴾ وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا ۗ وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا

ہو جائے گا اور یہ (خوبی) صرف انہی لوگوں کو عطا کی جاتی ہے جو صبر کرتے ہیں، اور یہ (توفیق) صرف اسی کو حاصل ہوتی ہے

ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ﴿۳۵﴾ وَإِمَّا يَنْزِعَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِذْ

جو بڑے نصیب والا ہوتا ہے اور (اے بندۂ مومن!) اگر شیطان کی وسوسہ اندازی سے تمہیں کوئی وسوسہ آ جائے تو

بِاللَّهِ ۗ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۳۶﴾ وَمِنَ آيَاتِهِ اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ

اللہ کی پناہ مانگ لیا کر، بچک = خوب سننے والا خوب جاننے والا ہے اور رات اور دن اور سورج

النَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۗ لَا تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا

اور چاند اُس کی نشانوں میں سے ہیں، نہ سورج کو سجدہ کیا کرو اور نہ ہی چاند کو، اور سجدہ صرف اللہ

لِلْقَمَرِ وَاسْجُدْ وَابْتَهِلِ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ

کے لئے کیا کرو جس نے ان (سب) کو پیدا فرمایا ہے اگر تم اسی کی بندگی

تَعْبُدُونَ ﴿۳۷﴾ فَإِنِ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ

کرتے ہیں پھر اگر وہ تکبر کریں (تو آپ ان کی پروا نہ کریں) پس جو فرشتے آپ کے رب کے حضور میں ہیں وہ

لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْأَوْنَ ﴿۳۸﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ أَنَّكَ

رات دن اس کی تسبیح کرتے رہتے ہیں اور وہ سمجھتے (اور اکتاتے) ہی نہیں ہیں اور اس کی نشانیوں میں سے یہ بھی ہے کہ آپ

تَرَى الْأَرْضَ خَاشِعَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ

(پہلے) زمین کو خشک (اور بے قدر) دیکھتے ہیں پھر جب ہم اس پر پانی برساتے ہیں تو وہ سرسبز و شاداب ہو جاتی ہے اور نم ہو

وَرَبَّتْ ۚ إِنَّ الَّذِي أَحْيَاهَا لَمُحِي السَّوْتِ ۚ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ

پانے نکتی ہے، بیشک وہ ذات جس نے اس (مردہ زمین) کو زندہ کیا ہے باری و تعالیٰ (روز قیامت) مردوں کو زندہ فرمانے والا

شَيْءٍ عَاقِدِيرٌ ﴿۳۹﴾ إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي آيَاتِنَا لَا يَخْفَوْنَ

ہے۔ بیشک وہ ہر چیز پر خوب قادر ہے۔ بیشک جو لوگ ہماری آیتوں (کے معنی) میں کج راہ سے انحراف کرتے ہیں وہ ہم پر

عَلَيْنَا ۚ أَفَمَنْ يُلْقَىٰ فِي النَّارِ خَيْرًا مِّن مَّن يَأْتِي آمِنًا يَوْمَ

پہنچتا ہے، ہلا جو شخص آتش دوزخ میں جھونک دیا جائے (وہ) بہتر ہے یا وہ شخص جو قیامت کے دن

الْقِيَامَةِ ۚ اِعْبُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَأُخْرَىٰ ۚ إِنَّهُم بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۴۰﴾

(عذاب سے) محفوظ و مامون ہو کر آئے، تم جو چاہو کرو، بیشک جو کام تم کرتے ہو وہ خوب دیکھنے والا ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَكٰثِبُونَ

بیشک جنہوں نے قرآن کے ساتھ کفر کیا جبکہ وہ ان کے پاس آچکا تھا (تو یہ ان کی بد نصیبی ہے) اور بیشک وہ (قرآن) بڑی

عَزِيزٌ ﴿۴۱﴾ لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ

باعزت کتاب ہے۔ باطل اس (قرآن) کے پاس نہ اس کے سامنے سے آسکتا ہے اور نہ ہی اس کے پیچھے سے، (یہ) بڑی

خَلْفَهُ ط تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ﴿۳۲﴾ مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا

حکمت والے، بڑی حمد والے (رب) کی طرف سے اتارا ہوا ہے ۵ (اے حبیب!) جو آپ سے کہی جاتی ہیں (یہ)

قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِنْ قَبْلِكَ ط إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ

وہی باتیں ہیں جو آپ سے پہلے رسولوں سے کہی جا چکی ہیں، بیشک آپ کا رب ضرور معافی والا (بھی) ہے اور

وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ ﴿۳۳﴾ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَجَبًا لَقَالُوا

دروناک سزا دینے والا (بھی) ہے ۵ اور اگر ہم اس (کتاب) کو کئی زبان کا قرآن بنا دیتے تو یقیناً یہ کہتے کہ اس کی آیتیں واضح طور

لَوْلَا فَصَّلَتْ آيَاتُهُ ط عَجَبِيٌّ وَعَرَبِيٌّ ط قُلْ هُوَ الَّذِي

پر بیان کیوں نہیں کی گئیں، کیا کتاب عجیبی ہے اور رسول عربی ہے (اس لئے اے محبوب مکرم! ہم نے قرآن بھی آپ ہی کی زبان میں

أَمَّنُوا هُدًى وَشِفَاءً ط وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِي آذَانِهِمْ

اتارا ہوا ہے۔) فرمادے: وہ (قرآن) ایمان والوں کے لئے ہدایت (بھی) ہے اور شفا (بھی) ہے اور جو لوگ ایمان نہیں رکھتے ان

وَقُرْءَانٌ هُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى ط أُولَئِكَ يُنَادُونَ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ ﴿۳۴﴾

کے کانوں میں بہرے ہیں کا بوجھ ہے وہ ان کے حق میں ناچٹاپن (بھی) ہے (گویا) وہ لوگ کسی دور کی ٹھکر سے پکارے جاتے ہیں ۵

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَخْتَلَفَ فِيهِ ط وَلَوْلَا كَلِمَةٌ

اور بیشک ہم نے موسیٰ (جلاء) کو کتاب عطا فرمائی تو اس میں (بھی) اختلاف کیا گیا، اور اگر آپ کے رب کی طرف سے فرمان

سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ط وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ

پہلے صادر نہ ہو چکا ہوتا تو ان کے درمیان فیصلہ کر دیا جاتا اور بیشک وہ اس (قرآن) کے بارے میں (بھی) دھوکہ دینے والے

مِنْهُ مَرِيضٌ ﴿۳۵﴾ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ

شک میں (جلاء) ہیں ۵ جس نے نیک عمل کیا تو اُس نے اپنی ہی ذات کے (نفع کے) لئے (کیا) اور جس نے گناہ کیا سو

فَعَلِيهَا ط وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِّلْعَالَمِينَ ﴿۳۶﴾

(اُس کا وبال بھی) اسی کی جان پر ہے، اور آپ کا رب بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں ہے ۵

إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ ۱ وَمَا تُخْرِجُ مِنْ شَرَاتٍ مِّنْ

اسی (اللہ) کی طرف ہی وقتِ قیامت کے علم کا حوالہ دیا جاتا ہے، اور نہ پھل اپنے غلافوں سے نکلے ہیں اور نہ کوئی مادہ حاملہ ہوتی

أَكْمَامِهَا وَمَا تَحْصِلُ مِنْ أَنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۲ وَيَوْمَ

ہے اور نہ وہ بچہ جنمتی ہے مگر (یہ سب کچھ) اُس کے علم میں ہوتا ہے۔ اور جس دن وہ انہیں عذاب فرمائے گا کہ میرے شریک کہاں

يُنَادِيهِمْ آئِينَ شُرَكَائِي ۳ قَالُوا أَدْنُكَ ۴ مَا مِنَّا مِنْ

ہیں (تو) وہ (شرک) کہیں گے: ہم آپ سے عرض کئے دیتے ہیں کہ ہم میں سے کوئی بھی (کسی کے آپ کے ساتھ شریک

شَهِيدٍ ۵ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ وَظَنُّوا

ہونے پر) گواہ نہیں ہے وہ سب (بت) اُن سے غائب ہو جائیں گے جن کی وہ پہلے پوجا کیا کرتے تھے اور وہ سمجھ لیں گے

مَا لَهُمْ مِنْ مَّحِيصٍ ۶ لَا يَسْتَمُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ ۷ وَ

کہ اُن کے لئے بھانگنے کی کوئی راہ نہیں رہی ۵ انسان بھلائی مانگنے سے نہیں تھکتا اور اگر اسے برائی پہنچ جاتی ہے تو بہت ہی

إِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ فَيَسْأَلُ قَنُوطًا ۸ وَلَئِنْ أَدْقَنَهُ رَاحِبَةٌ مِنَّا

ماہوس، آس و امید توڑ بیٹھنے والا ہو جاتا ہے ۸ اور اگر ہم اسے اپنی جانب سے رحمت (کا مزہ) چکھا دیں اُس

مِنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ مَسَّهُ لِيَقُولَنَّ هَذَا لِي ۹ وَمَا أَظُنُّ

تکلیف کے بعد جو اُسے پہنچ چکی تھی تو وہ ضرور کہنے لگتا ہے کہ یہ تو میرا حق تھا اور میں نہیں سمجھتا کہ قیامت برپا ہونے

السَّاعَةِ قَائِبَةٌ ۱۰ وَلَئِنْ رُجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّ لِي عِنْدَهُ

والی ہے اور اگر میں اپنے رب کی طرف لوٹا یا بھی جاؤں تو بھی اس کے حضور میرے لئے یقیناً بھلائی ہوگی سو ہم

لِلْحَسَنِ ۱۱ فَلْيَنْبِئَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِمَا عَمِلُوا ۱۲ وَلْيَذِيقُوا

ضرور کفر کرنے والوں کو اُن کاموں سے آگاہ کر دیں گے جو انہوں نے انجام دیئے اور ہم انہیں ضرور سخت ترین

مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۱۳ وَإِذَا أَنْعَمْنَا عَلَىٰ الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ

عذاب (کا مزہ) چکھا دیں گے ۱۳ اور جب ہم انسان پر انعام فرماتے ہیں تو وہ منہ پھیر لیتا ہے اور اپنا پہلو

وَنَابِجَانِيهِ ج وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُو دُعَاءٍ عَرِيضٍ ۵۱

بچا کر ہم سے دور ہو جاتا ہے اور جب اسے تکلیف پہنچتی ہے تو لمبی چوڑی دعا کرنے والا ہو جاتا ہے ۵

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ مَنْ

فرمادے: بھلا تم بتاؤ اگر یہ (قرآن) اللہ ہی کی طرف سے (آتا) ہو پھر تم اس کا انکار کرتے رہو تو اس شخص

أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقِ بَعِيدٍ ۵۲ سَنُرِيهِمْ آيَاتِنَا فِي

سے بڑھ کر گمراہ کون ہو گا جو پرلے درجہ کی مخالفت میں (پڑا) ہو ۵۲ ہم عنقریب انہیں اپنی نشانیاں

الْأَفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ ۵۳ أَوَلَمْ

اطراف عالم میں اور خود ان کی ذاتوں میں دکھادیں گے یہاں تک کہ ان پر ظاہر ہو جائے گا کہ وہی حق ہے۔ کیا آپ کا

يَكْفُرُ بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۵۴ أَلَا إِنَّهُمْ فِي

رب (آپ کی حقانیت کی تصدیق کیلئے) کافی نہیں ہے کہ وہی ہر چیز پر گواہ (بھی) ہے ۵۴ جان لو کہ وہ لوگ اپنے رب کے حضور

مَرِيَّةٍ مِّنْ لِّقَاءِ رَبِّهِمْ ۵۴ أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ ۵۴

پوشی کی نسبت شک میں ہیں، خبردار! وہی (اپنے علم و قدرت سے) ہر چیز کا اعاطہ فرمانے والا ہے ۵

اب آیتھا ۵۳ ۳۲ سُورَةُ الشُّورَىٰ مَكِّيَّةٌ ۶۲ رُكُوعَاتُهَا ۵

رکوع ۵

سورۃ الشوریٰ مکی ہے

آیات ۵۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

حَمَّ ۱ عَسَىٰ ۲ كَذَلِكَ يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ

حامیم ۱ عین سین تاف ۲ ۵۳ اسی طرح آپ کی طرف اور ان (رسولوں) کی طرف جو آپ سے

مِنْ قَبْلِكَ ۳ اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۳ لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ

پہلے ہوئے ہیں اللہ وحی بھیجتا رہا ہے جو غالب ہے بڑی حکمت والا ہے ۵ جو کچھ آسمانوں میں ہے

وَمَا فِي الْأَرْضِ ط وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۝ تَكَادُ السَّمَاوَاتُ

اور جو کچھ زمین میں ہے اسی کا ہے، اور وہ بلند مرتبت، بڑا با عظمت ہے ۵ قریب ہے آسمانی کوزے

يَتَقَطَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْبَلَاغَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ

اپنے اوپر کی جانب سے پھٹ پڑیں اور فرشتے اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح کرتے رہتے ہیں اور ان

وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ ط إِلَّا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ

لوگوں کے لئے جو زمین میں ہیں بخشش طلب کرتے رہتے ہیں۔ یاد رکھو، اللہ ہی بڑا بخشنے والا بہت رحم

الرَّحِيمُ ۝ وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ اللَّهُ

فرمانے والا ہے ۵ اور جن لوگوں نے اللہ کو چھوڑ کر بتوں کو دوست و کارساز بنا رکھا ہے اللہ ان

حَفِظٌ عَلَيْهِمْ ط وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ۝ وَكَذَلِكَ

(کے حالات) پر خوب نگہبان ہے اور آپ ان (کافروں) کے ذمہ دار نہیں ہیں ۶ اور اسی طرح

أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِنُنذِرَ أُمَّ الْقُرَى وَمَنْ حَوْلَهَا

ہم نے آپ کی طرف عربی زبان میں قرآن کی وحی کی تاکہ آپ مکہ والوں کو اور ان لوگوں کو جو اس کے ارد گرد رہتے ہیں ڈرنا

وَنُنذِرَ يَوْمَ الْجُمُعِ لَا رَيْبَ فِيهِ ط فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ

سکیں، اور آپ جمع ہونے کے اُس دن کا خوف دلائیں جس میں کوئی شک نہیں ہے۔ (اُس دن) ایک گروہ جنت میں ہوگا اور

فِي السَّعِيرِ ۝ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ

دوسرا گروہ دوزخ میں ہو گا ۵ اور اگر اللہ چاہتا تو ان سب کو ایک ہی امت بنا دیتا

يَدْخُلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ط وَالظَّالِمُونَ مَا لَهُمْ مِنْ

لیکن وہ جسے چاہتا ہے اپنی رحمت میں داخل فرماتا ہے، اور ظالموں کے لئے نہ کوئی

وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ فَاللَّهُ

دوست ہو گا اور نہ کوئی مددگار ۵ کیا انہوں نے اللہ کو چھوڑ کر بتوں کو اولیاء بنا لیا ہے، پس اللہ ہی ولی ہے

هُوَ الْوَلِيُّ وَهُوَ يُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٩﴾

(اسی کے دوست ہی اولیاء ہیں) اور وہی مردوں کو زندہ کرتا ہے اور وہی ہر چیز پر بڑا قادر ہے۔

وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِن شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ۗ ذَلِكُم

اور تم جس امر میں اختلاف کرتے ہو تو اُس کا فیصلہ اللہ ہی کی طرف (سے) ہوگا، یہی اللہ میرا رب

اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۗ وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ﴿١٠﴾ فَاطِرُ السَّمٰوٰتِ

ہے اسی پر میں نے بھروسہ کیا اور اسی کی طرف میں رجوع کرتا ہوں۔ آسمانوں اور زمین کو عدم

وَالْأَرْضِ ۗ جَعَلْ لَّكُمْ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا ۚ مِنَ الْأَنْعَامِ

سے وجود میں لانے والا ہے، اسی نے تمہارے لئے تمہاری جنسوں سے جوڑے بنائے اور چوپایوں کے بھی

أَزْوَاجًا ۚ يَذُرُّكُمْ فِيهِ ۗ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ۗ وَهُوَ

جوڑے بنائے اور تمہیں اسی (جوڑوں کی تدبیر) سے پھیلاتا ہے، اُس کے مانند کوئی چیز نہیں ہے اور وہی سننے

السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴿١١﴾ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمٰوٰتِ وَالْأَرْضِ ۗ

والا دیکھنے والا ہے۔ وہی آسمانوں اور زمین کی کئیوں کا مالک ہے (یعنی جس کے لئے وہ چاہے خزانے کھول دیتا ہے) وہ

يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ ۗ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ

جس کے لئے چاہتا ہے رزق و عطا کشادہ فرمادیتا ہے اور (جس کے لئے چاہتا ہے) ٹھک کر دیتا ہے۔ بیشک وہ ہر چیز کا

عَلِيمٌ ﴿١٢﴾ شَرَعْنَا لَكُمْ مِّنَ الدِّينِ مَا وَصَّىٰ بِهِ نُوحًا وَالَّذِي

خوب جاننے والا ہے۔ اُس نے تمہارے لئے دین کا وہی راستہ مقرر فرمایا جس کا حکم اُس نے نوح (علیہ السلام) کو دیا تھا اور جس کی

أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ أَنْ

وحی ہم نے آپ کی طرف بھیجی اور جس کا حکم ہم نے ابراہیم اور موسیٰ و عیسیٰ (علیہم السلام) کو دیا تھا (وہ یہی ہے) کہ تم (اسی) دین پر

أَقِيمُوا الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ ۗ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ

قائم رہو اور اس میں تفرقہ نہ ڈالو، مشرکوں پر بہت ہی گراں ہے وہ (توحید کی بات) جس کی طرف آپ انہیں بلا رہے ہیں۔ اللہ

مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ ط اللهُ يُجِيبُ إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي

جسے (خود) چاہتا ہے اپنے حضور میں (قرب خاص کیلئے) منتخب فرماتا ہے اور اپنی طرف (آنے کی) راہ دکھا دیتا ہے (ہر)

إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ ۝۱۳ وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ

اس شخص کو جو (اللہ کی طرف) قلبی رجوع کرتا ہے اور انہوں نے فرقہ بندی نہیں کی تھی مگر اس کے بعد جب ان کے پاس علم آچکا

الْعِلْمُ بَغِيَابِهِمْ ط وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ إِلَى

تماخص آپس کی ضد (اور ہٹ دھرمی) کی وجہ سے، اور اگر آپ کے رب کی جانب سے مقررہ مدت تک (کی مہلت) کا

أَجَلٍ مُّسَيِّئٌ لَّقُضِيَ بَيْنَهُمْ ط وَإِنَّ الَّذِينَ أُورِثُوا الْكُتُبَ

فرمان پہلے صادر نہ ہوا ہوتا تو ان کے درمیان فیصلہ کیا جا چکا ہوتا، اور چنگ جو لوگ ان کے بعد کتاب کے وارث بنائے گئے

مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ ۝۱۴ فَلَيْكَ فَادْعُ وَ

تھے وہ خود اس کی نسبت فریب دینے والے شک میں (بتلا) ہیں اور آپ اسی (دین) کے لئے دعوت دیتے رہیں اور

اسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ ۚ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ ۚ وَقُلْ أَمِنْتُ

جیسے آپ کو حکم دیا گیا ہے (اسی پر) قائم رہنے اور ان کی خواہشات پر کان نہ دھریے، اور (یہ) فرما دیجئے: جو کتاب بھی

بِأَنزَلِ اللهُ مِنْ كُتُبٍ ۚ وَأُمِرْتُ لِأَعْدِلَ بَيْنَكُمْ ط

اللہ نے اتاری ہے میں اس پر ایمان رکھتا ہوں، اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں تمہارے درمیان عدل و انصاف کروں۔

اللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ط لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ط لَا حُجَّةَ

اللہ ہمارا (بھی) رب ہے اور تمہارا (بھی) رب ہے، ہمارے لئے ہمارے اعمال ہیں اور تمہارے لئے تمہارے اعمال،

بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ط اللهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا ۚ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۝۱۵ وَ

ہمارے اور تمہارے درمیان کوئی بحث و ٹکراؤ نہیں، اللہ ہم سب کو جمع فرمائے گا اور اسی کی طرف (سب کا) پلٹنا ہے اور

الَّذِينَ يُحَاجُّونَ فِي اللهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتُجِيبَ لَهُ

جو لوگ اللہ (کے دین کے بارے) میں جھگڑتے ہیں بعد اس کے کہ اسے قبول کر لیا گیا ان کی

وَسَاءَلُهُمْ دَأْحِضَهُ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ

بحث و تکرار اُن کے رب کے نزدیک باطل ہے اور اُن پر (اللہ کا) غضب ہے اور اُن کے لئے

سَدِيدٌ ﴿۱۶﴾ اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْيِزَانَ ط

سخت عذاب ہے ۱۶ اللہ وہی ہے جس نے حق کے ساتھ کتاب نازل فرمائی اور (عدل و انصاف کا) ترازو

وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ﴿۱۷﴾ يَسْتَعْجِلُ بِهَا

(بھی اتارا)، اور آپ کو کس نے خبردار کیا، شاید قیامت قریب ہی ہو اس (قیامت) میں وہ لوگ

الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا ط

جلدی بچاتے ہیں جو اس پر ایمان (ہی) نہیں رکھتے اور جو لوگ ایمان رکھتے ہیں اس سے ڈرتے ہیں

وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ ط إِلَّا الَّذِينَ يُمَارُونَ فِي السَّاعَةِ

اور جانتے ہیں کہ اس کا آنا حق ہے، جان لو! جو لوگ قیامت کے بارے میں جھگڑا کرتے ہیں وہ

لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ﴿۱۸﴾ اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ وَ

پر لے درجہ کی گمراہی میں ہیں ۱۸ اللہ اپنے بندوں پر بڑا لطف و کرم فرمانے والا ہے، جسے چاہتا ہے رزق و عطا سے نوازتا ہے اور

هُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ﴿۱۹﴾ مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ

وہ بڑی قوت والا بڑی عزت والا ہے ۱۹ جو شخص آخرت کی کھیتی چاہتا ہے ہم اُس کے لئے اُس کی کھیتی میں مزید اضافہ

فِي حَرْثِهِ ط وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا نُؤْتِهِ مِنْهَا وَمَا

فرما دیتے ہیں اور جو شخص دنیا کی کھیتی کا طالب ہوتا ہے (وہ) ہم اُس کو اس میں سے کچھ عطا کر دیتے ہیں پھر

لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ﴿۲۰﴾ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ

اُس کے لئے آخرت میں کچھ حصہ نہیں رہتا کیا اُن کے لئے کچھ (ایسے) شریک ہیں جنہوں نے

مِّنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنُ بِهِ اللَّهُ ط وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ

اُن کے لئے دین کا ایسا راستہ مقرر کر دیا ہو جس کا اللہ نے حکم نہیں دیا تھا، اور اگر فیصلہ کا فرمان (صادر)

لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۖ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۲۱﴾

نہ ہوا ہوتا تو ان کے درمیان قصہ چکا دیا جاتا، اور بیشک ظالموں کے لئے دردناک عذاب ہے ۵

تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا وَهُوَ وَاقِعٌ بِهِمْ ۖ

آپ ظالموں کو ان (اعمال) سے ڈرنے والا دیکھیں گے جو انہوں نے کما رکھے ہیں اور وہ (عذاب) ان پر واقع ہو کر رہے گا،

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَاتٍ الْجَنَّاتِ

اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک اعمال کرتے رہے وہ بہشت کے باغوں میں ہوں گے، ان کے لئے

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿۲۲﴾

ان کے رب کے پاس وہ (تمام نعمتیں) ہوں گی جن کی وہ خواہش کریں گے، یہی تو بہت بڑا نفع ہے ۵

ذَٰلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

یہ وہ (انعام) ہے جس کی خوشخبری اللہ ایسے بندوں کو سنانا ہے جو ایمان لائے اور نیک اعمال کرتے رہے،

الصَّالِحَاتِ ۖ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي

فرما دیجئے: میں اس (تبلیغ رسالت) پر تم سے کوئی اجرت نہیں مانگتا مگر (اپنی اور اللہ کی) قربت و قربت سے

الْقُرْبَىٰ ۖ وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ فِيهَا حَسَنًا ۚ إِنَّ

محبت (چاہتا ہوں) اور جو شخص نیکی کمائے گا ہم اس کے لئے اس میں اخروی ثواب اور بڑھادیں گے۔ بیشک اللہ

اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۲۳﴾ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا

بڑا بخشنے والا قادر دان ہے ۵ کیا یہ لوگ کہتے ہیں کہ اس (رسول ﷺ) نے اللہ پر جھوٹا بہتان تراشا ہے، سو اگر اللہ چاہے

فَإِنَّ يَسَاءَ اللَّهُ يَخْتِمْ عَلَىٰ قَلْبِكَ ۖ وَيَمْحُ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَ

تو آپ کے قلب اطہر پر (صبر و استقامت کی) نمر مثبت فرمادے (تاکہ آپ کو ان کی بیہودہ کوئی کارنج نہ پہنچے)، اور اللہ باطل

مُحِقُّ الْحَقِّ بِكَلِمَاتِهِ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿۲۴﴾ وَ

کو مٹا دیتا ہے اور اپنے کلمات سے حق کو ثابت رکھتا ہے۔ بیشک وہ سینوں کی باتوں کو خوب جاننے والا ہے ۵ اور

هُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَ

وہی ہے جو اپنے بندوں کی توبہ قبول فرماتا ہے اور لغزشوں سے درگزر فرماتا ہے اور

يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿۲۵﴾ وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

جو کچھ تم کرتے ہو (اسے) جانتا ہے اور ان لوگوں کی دعا قبول فرماتا ہے جو ایمان لائے اور نیک

الصَّالِحَاتِ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ ۗ وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ

اعمال کرتے رہے اور اپنے فضل سے انہیں (ان کی دعا سے بھی) زیادہ دیتا ہے، اور جو کافر ہیں

عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿۲۶﴾ وَلَوْ بَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَّوْا فِي

ان کے لئے سخت عذاب ہے اور اگر اللہ اپنے تمام بندوں کے لئے روزی کشادہ فرمادے تو وہ ضرور زمین میں سرکشی کرنے

الْأَرْضِ وَلَٰكِن يُنزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَاءُ ۗ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ

نگاہیں لیکن وہ (ضروریات کے) اندازے کے ساتھ جتنی چاہتا ہے اتارتا ہے، بیشک وہ اپنے بندوں (کی ضرورتوں) سے

خَبِيرٌ بِصِيرٌ ﴿۲۷﴾ وَهُوَ الَّذِي يُنزِّلُ الْغَيْثَ مِنْ بَعْدِ مَا

خبردار ہے خوب دیکھنے والا ہے اور وہ ہی ہے جو بارش برساتا ہے ان کے مابوں ہو جانے

قَطُّوْا وَيُنسِرُ رَحْمَةً ۗ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ ﴿۲۸﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ

کے بعد اور اپنی رحمت پھیلا دیتا ہے، اور کارساز بڑی تعریفوں کے لائق ہے اور اس کی نشانیوں میں

خَلْقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا مِنْ دَآبَّةٍ ۗ

سے آسمانوں اور زمین کی پیدائش ہے اور ان چلنے والے (جانداروں) کا (پیدا کرنا) بھی جو اس نے ان میں پھیلا دیئے ہیں،

وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ اِذَا يَشَاءُ قَدِيْرٌ ﴿۲۹﴾ وَمَا اَصَابَكُمْ مِنْ

اور وہ ان (سب) کے جمع کرنے پر بھی جب چاہے گا بڑا قادر ہے اور جو مصیبت بھی تم کو پہنچتی ہے تو اس (بدر اعمالی) کے سبب

مُصِيْبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ اَيْدِيْكُمْ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيْرٍ ﴿۳۰﴾ وَمَا

سے ہی (پہنچتی ہے) جو تمہارے ہاتھوں نے کمائی ہوئی ہے حالانکہ بہت سی (کوٹا ہیوں) سے تو وہ درگزر بھی فرمادیتا ہے اور تم

أَنْتُمْ بِمُعْجِزَيْنِ فِي الْأَرْضِ ۖ وَمَا لَكُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ

(اپنی تدبیروں سے) اللہ کو (پوری) زمین میں عاجز نہیں کر سکتے اور اللہ کو چھوڑ کر (بتوں میں سے)

مِنْ وَّلِيِّ ۖ وَلَا نَصِيرٍ ﴿۳۱﴾ وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ

نہ کوئی تمہارا حامی ہو گا اور نہ مددگار اور اُس کی نشانیوں میں سے پہاڑوں کی طرح اونچے

كَأَنَّ عُلَامٍ ۖ ﴿۳۲﴾ إِنْ يَسْأَلُكَ الرِّيحُ فَيُظَلِّنْ رَوَاكِدَ

بحری جہاز بھی ہیں ۵ اگر وہ چاہے ہوا کو بالکل ساکن کر دے تو کشتیاں سطح سمندر

عَلَى ظَهْرِهِ ۖ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّكُلِّ صَبَّارٍ شَكُورٍ ﴿۳۳﴾ أَوْ

پر زکی رہ جائیں، بیشک اس میں ہر مہر شعار و شکر گزار کے لئے نشانیاں ہیں ۵ یا اُن (جہازوں اور کشتیوں)

يُؤَيِّقُهُنَّ بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ ﴿۳۴﴾ وَيَعْلَمَ الَّذِينَ

کو اُنکے اعمال (بد) کے باعث جو انہوں نے کیا رکھے ہیں فرق کر دے، مگر وہ بہت (سی خطاؤں) کو معاف فرماتا ہے ۵ اور ہماری

يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِنَا ۖ مَا لَهُمْ مِنْ مَّحِيصٍ ﴿۳۵﴾ فَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ

آیتوں میں جھگڑا کرنے والے جان لیں کہ اُن کے لئے بھاگ نکلنے کی کوئی راہ نہیں ہے ۵ سو تمہیں جو کچھ بھی (مال و متاع) دیا

شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى لِلَّذِينَ

کیا ہے وہ دنیوی زندگی کا (چند روزہ) فائدہ ہے اور جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ بہتر اور پائیدار ہے (یہ) اُن لوگوں کے لئے

آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿۳۶﴾ وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ

ہے جو ایمان لاتے اور اپنے رب پر توکل کرتے ہیں ۵ اور جو لوگ کبیرہ گناہوں اور بے حیائی

الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشِ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ﴿۳۷﴾

کے کاموں سے پرہیز کرتے ہیں اور جب انہیں غصہ آتا ہے تو معاف کر دیتے ہیں ۵

وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۖ وَأَمْرُهُمْ

اور جو لوگ اپنے رب کا فرمان قبول کرتے ہیں اور نماز قائم رکھتے ہیں اور اُن کا فیصلہ باہمی مشورہ سے

سُوْرٰی بَیْنَهُمْ ۝ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُوْنَ ۝ وَالَّذِیْنَ

ہوتا ہے اور اس مال میں سے جو ہم نے انہیں عطا کیا ہے خرچ کرتے ہیں ۵ اور وہ لوگ کہ جب انہیں (کسی

اِذَا اَصَابَهُمُ الْبَغْیُ هُمْ یَدْبِرُوْنَ ۝ وَجَزَاءُ سَیِّئَةٍ سَیِّئَةٌ

عالم و جاہر) سے ظلم پہنچتا ہے تو (اس سے) بدلہ لیتے ہیں ۵ اور برائی کا بدلہ اسی برائی کی مثل ہوتا ہے،

مِثْلَهَا ۝ فَمَنْ عَفَا وَاَصْدَحَ فَاَجْرُهُ عَلَى اللّٰهِ ۝ اِنَّہٗ لَا یُحِبُّ

پھر جس نے معاف کر دیا اور (معافی کے ذریعہ) اصلاح کی تو اُسکا اجر اللہ کے ذمہ ہے۔ بیشک وہ ظالموں

الظّٰلِمِیْنَ ۝ وَلَمَنْ اٰتٰنَّصْرَ بَعْدَ ظُلْمِہٖ فَاُولٰٓئِکَ مَا عَلَیْہِمْ

کو دوست نہیں رکھتا ۵ اور یقیناً جو شخص اپنے اوپر ظلم ہونے کے بعد بدلہ لے تو ایسے لوگوں پر (ملامت و گرفت)

مِّنْ سَبِیْلِ ۝ اِنَّہٗ السَّبِیْلُ عَلَى الَّذِیْنَ یَظْلِمُوْنَ النَّاسَ

کی کوئی راہ نہیں ہے ۵ بس (ملامت و گرفت کی) راہ صرف اُن کے خلاف ہے جو لوگوں پر

و یَبْغُوْنَ فِی الْاَرْضِ بِغَیْرِ الْحَقِّ ۝ اُولٰٓئِکَ لَہُمْ عَذَابٌ

ظلم کرتے ہیں اور زمین میں ناحق سرکشی و فساد پھیلاتے ہیں، ایسے ہی لوگوں کے لئے دردناک

اَلِیْمٌ ۝ وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ اِنَّ ذٰلِکَ لَمِنْ عَزْمِ الْاُمُوْرِ ۝

عذاب ہے ۵ اور یقیناً جو شخص مہربان رہے اور معاف کر دے تو بیشک یہ بلند ہمت کاموں میں سے ہے ۵

وَمَنْ یُّضِلِلِ اللّٰهُ فَمَا لَہٗ مِنْ وَّلِیٍّ مِّنْۢ بَعْدِہٖ ۝ وَتَرٰی

اور جسے اللہ گمراہ ٹھہرا دے تو اُس کے لئے اُس کے بعد کوئی کارساز نہیں ہوتا، اور آپ ظالموں کو

الظّٰلِمِیْنَ لَبَّآ رَاَوْا الْعَذَابَ یَقُوْلُوْنَ هَلْ اِلٰی مَرَدٍّ

دیکھیں گے کہ جب وہ عذاب (آخرت) دیکھ لیں گے (تو) کہیں گے: کیا (دنیا میں) پلٹ جانے

مِّنْ سَبِیْلِ ۝ وَتَرٰہُمْ یَعْرَضُوْنَ عَلَیْہَا خٰشِعِیْنَ ۝

کی کوئی سبیل ہے؟ اور آپ انہیں دیکھیں گے کہ وہ دوزخ پر ذلت اور خوف کے ساتھ سر جھکائے ہوئے

الدُّلَّ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرْفٍ خَفِيٍّ ۖ وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا

پیش کئے جائیں گے (اسے چوری چوری) تمہیں نگاہوں سے دیکھتے ہوں گے، اور ایمان والے کہیں گے:

إِنَّ الْخَسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ

پیشک نقصان اٹھانے والے وہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنی جانوں کو اور اپنے اہل و عیال کو قیامت کے دن

الْقِيَامَةِ ۖ إِلَّا إِنَّ الظَّالِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ ﴿۳۵﴾ وَمَا

خسارے میں ڈال دیا، یاد رکھو! پیشک ظالم لوگ دائمی عذاب میں (جہلا) رہیں گے اور ان (کافروں)

كَانَ لَهُمْ مِنْ أَوْلِيَاءَ يَنْصُرُونَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ وَمَنْ

کے لئے کوئی حمایتی نہیں ہوں گے جو اللہ کے مقابل ان کی مدد کر سکیں، اور جسے اللہ گمراہ ٹھہرا

يُضِلُّ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ ﴿۳۶﴾ اسْتَجِيبُوا لِلرَّبِّ كَمَا

دیتا ہے تو اس کے لئے (ہدایت کی) کوئی راہ نہیں رہتی ۵ تم لوگ اپنے رب کا حکم قبول کر لو تو اہل اس کے

قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ ۖ مَا لَكُمْ مِنْ مَلْجَأٍ

کہ وہ دن آ جائے جو اللہ کی طرف سے ٹٹنے والا نہیں ہے، نہ تمہارے لئے اُس دن کوئی جائے پناہ ہوگی

يَوْمَئِذٍ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَكِيرٍ ﴿۳۷﴾ فَإِنْ أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَا

اور نہ تمہارے لئے کوئی انکار ۵ پھر (بھی) اگر وہ روگردانی کریں تو ہم نے آپ کو ان پر (جاسی سے پہانے کا) ذمہ دار بنا

عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۖ وَإِنَّا إِذَا أَذَقْنَا

کر نہیں بھیجا۔ آپ پر تو صرف (پیغام حق) پہنچانے کی ذمہ داری ہے، اور پیشک جب ہم انسان کو اپنی بارگاہ سے رحمت (کا

الْإِنْسَانَ مِمَّا رَحِمْنَا فَرِحَ بِهَا ۖ وَإِنْ تُصِيبَهُمْ سَيِّئَةٌ مِمَّا

ذائقہ) چکھاتے ہیں تو وہ اس سے خوش ہو جاتا ہے اور اگر انہیں کوئی مصیبت پہنچتی ہے ان کے اپنے ہاتھوں سے آگے بھیجے

قَدَّمَتْ أَيْدِيَهُمْ فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كَفُورًا ﴿۳۸﴾ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ

ہوئے اعمال (بد) کے باعث تو پیشک انسان بڑا ناشکر گزار (ثابت ہو) ہے ۵ اللہ ہی کے لئے آسمانوں

آیاتھا ۸۹ ۲۳ سُورَةُ الزُّخْرَفِ مَكِّيَّةٌ ۲۳ رُكُوعًا ۷

۹ رُكُوع

سورة الزخرف کی ہے

آیات ۸۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

حَمِّ ۱ وَالْكِتٰبِ الْمُبِیْنِ ۲ اِنَّا جَعَلْنٰهُ قُرْاٰنًا عَرَبِیًّا

حامیم ۵ ہم ہے روشن کتاب کی ۵ چنگ ہم نے اسے عربی (زبان) کا قرآن بتایا ہے

لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۳ وَ اِنَّهٗ فِیْ اُمِّ الْكِتٰبِ لَدٰی نَا لَعَلَّ

تا کہ تم لوگ سمجھ سکو ۵ چنگ وہ ہمارے پاس سب کتابوں کی اصل (لوح محفوظ) میں ثبت ہے یقیناً (یہ سب کتابوں پر) بلند

حٰكِمِمْ ۴ اَفْضَرِبْ عَنْكُمُ الَّذِیْ كَرَّصَفْحًا اَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا

مرتبہ بڑی حکمت والا ہے ۵ اور کیا ہم اس نصیحت کو تم سے اس بنا پر روک دیں کہ تم حد سے گزر

مُسْرِفِیْنَ ۵ وَ كَمْ اٰرْسَلْنَا مِنْ نَّبِیٍّ فِی الْاَوَّلِیْنَ ۶ وَ

جانے والے قوم ہو ۵ اور پہلے لوگوں میں ہم نے کتنے ہی ظہیر بھیجے تھے ۵ اور

مَا یَاْتِیْهِمْ مِنْ نَّبِیٍّ اِلَّا كَانُوْا بِهٖ یَسْتَهْزِءُوْنَ ۷ فَاَهْلَكْنَا

کوئی نبی ان کے پاس نہیں آتا تھا مگر وہ اس کا مذاق اڑایا کرتے تھے ۵ اور ہم نے ان (کفار مکہ)

اَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا وَ مَضٰی مَثَلُ الْاَوَّلِیْنَ ۸ وَ لَیْسَ

سے زیادہ زور آور لوگوں کو ہلاک کر دیا اور اگلے لوگوں کا حال (کئی جگہ پہلے) گزر چکا ۵ اور اگر آپ

سَاَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ لَیْقُوْلُنَّ خَلَقْنٰهُنَّ

ان سے پوچھیں کہ آسمانوں اور زمین کو کس نے پیدا کیا تو وہ یقیناً کہیں گے کہ انہیں غالب، علم والے

الْعَزِیْزُ الْعَلِیْمُ ۹ الَّذِیْ جَعَلَ لَكُمْ الْاَرْضَ مَهْدًا وَّ

(رب) نے پیدا کیا ہے ۵ جس نے تمہارے لئے زمین کو چھوٹا بنایا اور اس میں تمہارے

جَعَلَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿۱۰﴾ وَالَّذِي نَزَّلَ

لئے راستے بنائے تاکہ تم منزل مقصود تک پہنچ سکو اور جس نے آسمان سے اندازہ (ضرورت) کے

مِنَ السَّمَاءِ مَاءً يُقَدِّرُ فَأَنْشُرْنَا بِهِ بَلْدَةً مَّيْتًا ۚ كَذَلِكَ

مطابق پانی اتارا، پھر ہم نے اس سے مردہ شہر کو زندہ کر دیا، اسی طرح تم (بھی مرنے کے بعد زمین سے)

نُخْرِجُونَّ ﴿۱۱﴾ وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمْ

نکالے جاؤ گے اور جس نے تمام اقسام و اصناف کی مخلوق پیدا کی اور تمہارے لئے کشتیاں اور بحری جہاز

مِّنَ الْفُلْكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ﴿۱۲﴾ لِيَسْتَوِيَ عَلَى ظُهُورِهِ

بنائے اور چوپائے بنائے جن پر تم (بحر و بر میں) سوار ہوتے ہو تاکہ تم ان کی پشتوں (یا نشستوں) پر درست

ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا

ہو کر بیٹھ سکو، پھر تم اپنے رب کی نعمت کو یاد کرو، جب تم سکون سے اس (سواری کی نشست) پر بیٹھ جاؤ تو

سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ﴿۱۳﴾

کہو پاک ہے وہ ذات جس نے اس کو ہمارے تابع کر دیا حالانکہ ہم اسے قابو میں نہیں لا سکتے تھے اور

وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ﴿۱۴﴾ وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا

اور بیکہ ہم اپنے رب کی طرف ضرور لوٹ کر جانے والے ہیں اور ان (مشرکوں) نے اُسکے بندوں میں سے (بعض کو اسکی اولاد قرار دیکر)

إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ ﴿۱۵﴾ أَمْ اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بَنَاتٍ

اسکے جزو بنا دیئے، بیکہ انسان سرعاً بڑا شکر گزار ہے اور (اے کافر!) اپنے پلیدے فکر کے مطابق یہی جواب دو کہ (کیا اس نے اپنی مخلوقات

وَاصْفُوكُمْ بِالْبَيْنِينَ ﴿۱۶﴾ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِمَا ضَرَبَ

میں سے (خود اپنے لئے تو) بنیادیں بنا رکھی ہیں اور تمہیں بیٹوں کیساتھ متعجب کر رکھا ہے اور حالانکہ جب ان میں سے کسی کو اس (کے گھر میں بیٹی کی

لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا ظَلًّا وَجْهَهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿۱۷﴾ أَوْ

پیدائش) کی خبر دیا جاتی ہے جسے انہوں نے (خدائے رحمان کی شبیہ بنا رکھا ہے تو اسکا چہرہ سیاہ ہو جاتا ہے اور غم و غصہ سے بھر جاتا ہے اور کیا ہے

مَنْ يُشَوُّ فِي الْحَلِيَّةِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ۝۱۸ وَ

جو زپور وزعت میں پرورش پائے اور (نری طبع اور شرم و حیا کے باعث) جھگڑے میں واضح (رائے کا اظہار کرنوالی بھی) نہ ہو اور انہوں

جَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الزَّيِّنَ هُمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ اِنَّا كُنَّا

نے فرشتوں کو جو کہ (خدائے) رحمان کے بندے ہیں عورتیں قرار دیا ہے، کیا وہ ان کی پیدائش پر حاضر تھے،

اَشْهَدُوا وَاخْلَقَهُمْ سَتُكْتَبُ شَهَادَتُهُمْ وَيَسْأَلُونَ ۝۱۹ وَقَالُوا

(نہیں تو) اب ان کی گواہی لکھ لی جائے گی اور (روز قیامت) ان سے باز پرس ہوگی اور وہ کہتے ہیں

لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ ۝۲۰ مَا لَكُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ ق

کہ اگر رحمان چاہتا تو ہم ان (بتوں) کی پرستش نہ کرتے، انہیں اس کا (بھی) کچھ علم نہیں ہے وہ محض

اِنَّ هُمْ اِلَّا يَخْرُصُونَ ۝۲۱ اَمْ اَتَيْنَهُمْ كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِ فَهُمْ

انکل سے جھوٹی باتیں کرتے ہیں اور کیا ہم نے انہیں اس سے پہلے کوئی کتاب دے رکھی ہے کہ جسے وہ

بِهِ مُسْتَسْكُونَ ۝۲۲ بَلْ قَالُوا اِنَّا وَجَدْنَا ابَاءَنَا عَلٰى اُمَّةٍ وَّ

سند کے طور پر تھامے ہوئے ہیں اور (نہیں) بلکہ وہ کہتے ہیں بیٹک ہم نے اپنے باپ دادا کو ایک ملت (و مذہب) پر پایا اور

اِنَّا عَلٰى اٰثَرِهِمْ مُهْتَدُونَ ۝۲۳ وَ كَذٰلِكَ مَا اَرْسَلْنَا مِنْ

یقیناً ہم انہی کے نقوش قدم پر (چلتے ہوئے) ہدایت یافتہ ہیں اور اسی طرح ہم نے کسی ہستی میں آپ سے

قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ اِلَّا قَال مُتْرَفُوها اِنَّا

پہلے کوئی ڈر سنانے والا نہیں بھیجا مگر وہاں کے وڈیروں اور خوشحال لوگوں نے کہا: بیٹک ہم نے اپنے

وَجَدْنَا ابَاءَنَا عَلٰى اُمَّةٍ وَّ اِنَّا عَلٰى اٰثَرِهِمْ مُقْتَدُونَ ۝۲۴

باپ دادا کو ایک طریقہ و مذہب پر پایا اور ہم یقیناً انہی کے نقوش قدم کی اقتداء کرنے والے ہیں اور

قُلْ اَوْلَوْ جِحْتِكُمْ بِاٰهْدٰى مِمَّا وَّجَدْتُمْ عَلَيْهِ اِبَاءَكُمْ ط

(پہنچنے) کہا: اگرچہ میں تمہارے پاس اس (طریقہ) سے بہتر ہدایت کا (دین اور) طریقہ لے آؤں جس پر تم نے اپنے

قَالُوا إِنَّا بِهَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كِفْرًا ۚ قَاتِلْنَا مِنْهُمْ ۚ ﴿٢٣﴾

باپ دادا کو پایا تھا، تو انہوں نے کہا جو کچھ (بھی) تم دے کر بھیجے گئے ہو ہم اس کے منکر ہیں ۵ سو ہم نے ان سے

فَانظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكْذِبِينَ ۚ ﴿٢٤﴾ وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ

بدل لے لیا پس آپ دیکھئے کہ جھٹلانے والوں کا انجام کیسا ہوا ۵ اور جب ابراہیم (ؑ) نے اپنے (حقیقی چچا مگر پرورش کی

لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِّمَّا تَعْبُدُونَ ۚ إِلَّا الَّذِي

نسبت سے) باپ اور اپنی قوم سے فرمایا: بیشک میں ان سب چیزوں سے بیزار ہوں جنہیں تم پوجتے ہو ۵ بجز اس ذات کے

فَطَرَنِي فَإِنَّهُ سَيِّدِي ۚ ﴿٢٥﴾ وَجَعَلَهَا كَلِمَةً بَاقِيَةً فِي عَقِبِهِ

میں نے مجھے پیدا کیا سو وہی مجھے غریب ماست دکھائے گا ۵ اور ابراہیم (ؑ) نے اس (کلمہ توحید) کو اپنی نسل و ذریت میں باقی رہنے والا کلمہ بنا دیا

لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۚ ﴿٢٦﴾ بَلْ مَتَّعْتُ هَؤُلَاءِ وَآبَاءَهُمْ حَتَّى

تا کہ وہ (اللہ کی طرف) مرجوع کرتے رہیں ۵ بلکہ میں نے انہیں اور ان کے آباء و اجداد کو (اس ابراہیم (ؑ) کے تصدق اور واسطے سے اس دنیا میں) ٹھکانہ

جَاءَهُمُ الْحَقُّ وَرَسُولٌ مُّبِينٌ ۚ ﴿٢٧﴾ وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ

پہنچا ہے یہاں تک کہ ان کے پاس حق (یعنی قرآن) اور واضح روشن بین والا رسول (ﷺ) تشریف لے آیا ۵ اور جب ان کے پاس حق

قَالُوا هَذَا سِحْرٌ وَإِنَّا بِهِ كَافِرُونَ ۚ ﴿٢٨﴾ وَقَالُوا لَوْلَا نُزِّلَ

آپہنچا تو کہنے لگے: یہ جادو ہے اور ہم اس کے منکر ہیں ۵ اور کہنے لگے: یہ قرآن (مکہ اور طائف کی) دو بستیوں

هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ الْقُرَيْشِيِّنَ عَظِيمٍ ۚ ﴿٢٩﴾ أَهْمٌ

میں سے کسی بڑے آدمی (یعنی کسی وڈیرے، سردار اور مالدار) پر کیوں نہیں اتارا گیا؟ ۵ کیا آپ کے رب کی رحمت (نبوت) کو یہ لوگ

يُقْسِمُونَ بِرَحْمَةِ رَبِّكَ ۚ نَحْنُ قَسَمًا بِيَهُمْ مِّمَّنْ فِي

تقسیم کرتے ہیں؟ ہم ان کے درمیان دشمنی زندگی میں ان کے (اسباب) معیشت کو تقسیم کرتے ہیں اور ہم ہی ان میں سے بعض کو بعض پر

الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ

(وسائل و دولت میں) درجات کی فوقیت دیتے ہیں (کیا ہم یہ اسلئے کرتے ہیں) کہ ان میں سے بعض (جو امیر ہیں) بعض (غریبوں) کا

لِيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سَخِرِيًّا ۖ وَرَاحِبٌ رَّبِّكَ خَيْرٌ

مذاق اڑائیں (یہ غربت کا تسخر ہے کہ تم اس وجہ سے کسی کو رحمت نبوت کا حقداری نہ سمجھو) اور آپ کے رب کی رحمت اس (دولت) سے بہتر ہے

مِمَّا يَجْمَعُونَ ﴿۳۲﴾ وَلَوْلَا أَنْ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً

جسے وہ جمع کرتے (اور سمجھتے کرتے) ہیں ۵ اور اگر یہ نہ ہوتا کہ سب لوگ (کفر پر جمع ہو کر) ایک ہی ملت بن جائیں گے

لَجَعَلْنَا لِمَنْ يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ لِيُؤْتِيَهُمْ سُقْفًا مِّنْ فَضَّةٍ وَ

تو ہم (خداے) رحمان کے ساتھ کفر کرنے والے تمام لوگوں کے گھروں کی چھتیں (بھی) چاندی کی کر دیتے

مَعَارِبَ عَلَيْهَا يُظْهِرُونَ ﴿۳۳﴾ وَلِيُؤْتِيَهُمْ آبَآؤُا وَسُرُرًا عَلَيْهَا

اور بیڑھیاں (بھی) جن پر وہ چڑھتے ہیں ۵ اور (اسی طرح) ان کے گھروں کے دروازے (بھی چاندی کے کر دیتے) اور

يَتَّكُونَ ﴿۳۴﴾ وَزُخْرَفًا ۗ وَإِنَّ كُلَّ ذَلِكُمْ لَمَّا مَتَاعُ الْحَيَاةِ

تخت (بھی) جن پر وہ مسند لگاتے ہیں ۵ اور (چاندی کے اوپر) سونے اور جواہرات کی آرائش بھی (کر دیتے)، اور یہ سب کچھ دنیوی زندگی

الدُّنْيَا ۗ وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۳۵﴾ وَمَنْ يَعْسُ

کی عارضی اور حقیر متاع ہے، اور آخرت (کا حسن و زیبائش) آپ کے رب کے پاس ہے (جو) صرف پرہیزگاروں کیلئے ہے ۵ اور جو شخص

عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمَنِ نُقِيضَ لَهُ شَيْطَانًا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ ﴿۳۶﴾ وَ

(خداے) رحمان کی یاد سے صرف نظر کر لے تو ہم اس کیلئے ایک شیطان مسلط کر دیتے ہیں جو ہر وقت اس کے ساتھ جڑا رہتا ہے ۵ اور

إِنَّهُمْ لَيَصُدُّونَهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُم مُّهْتَدُونَ ﴿۳۷﴾

وہ (شیاطین) انہیں (ہدایت کے) راستہ سے روکتے ہیں اور وہ بھی گمان کئے رہتے ہیں کہ وہ ہدایت یافتہ ہیں ۵

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَلَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بَعْدَ

یہاں تک کہ جب وہ ہمارے پاس آئے گا تو (اپنے ساتھی شیطان سے) کہے گا: اے کاش! میرے اور تیرے درمیان مشرق و

الْمَشْرِقَيْنِ فَيُتْسَسُ الْقَرِينُ ﴿۳۸﴾ وَلَنْ يَنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ إِذْ

مغرب کا فاصلہ ہوتا پس (تو) بہت ہی برا ساگی تھا ۵ اور آج کے دن تمہیں (یہ آرزو کرنا) سود مند نہیں ہو گا جبکہ

ظَلِمْتُمْ أَنْكُم فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿۳۹﴾ أَفَأَنْتَ تُسْمِعُ

تم (عمر بھر) ظلم کرتے رہے (آج) تم سب عذاب میں شریک ہو ۵ پھر کیا آپ بہروں کو

الصُّمَّ أَوْ تَهْدِي الْعُصَىٰ وَمَنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۴۰﴾

سنائیں گے یا اندھوں کو اور اُن لوگوں کو جو کھلی گمراہی میں ہیں راہ ہدایت دکھائیں گے ۵

فَمَا نَنْذَرُكَ فَإِنَّا مِنْهُمْ مُنْتَقِبُونَ ﴿۴۱﴾ أَوْ نُزِيلُكَ

ہیں اگر ہم آپ کو (دنیا سے) لے جائیں تو تب بھی ہم ان سے بدلہ لینے والے ہیں ۵ یا ہم آپ کو وہ (عذاب ہی) دکھادیں

الَّذِي وَعَدْنَاهُمْ فَإِنَّا عَلَيْهِمْ مُّقْتَدِرُونَ ﴿۴۲﴾ فَاسْتَسْكِنُكَ

جس کا ہم نے اُن سے وعدہ کیا ہے، سو بیشک ہم اُن پر کمال قدرت رکھنے والے ہیں ۵ پس آپ اس (قرآن)

بِالَّذِي أُوحِيَ إِلَيْكَ ۚ إِنَّكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿۴۳﴾ وَ

کو مضبوطی سے تھامے رکھیے جو آپ کی طرف وحی کیا گیا ہے، بیشک آپ سیدھی راہ پر (قائم) ہیں ۵ اور یقیناً یہ (قرآن) آپ

إِنَّهُ لَذِكْرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَ ۚ وَسَوْفَ تُسْأَلُونَ ﴿۴۴﴾ وَسَأَلُ

کیلئے اور آپ کی امت کیلئے عظیم شرف ہے، اور (نوگو!) مقرب تم سے پوچھا جائے گا (کہ تم نے قرآن کیساتھ کتنا تعلق استوار کیا) ۵ اور جو

مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا أَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ

رسول ہم نے آپ سے پہلے بھیجے آپ اُن سے پوچھے کہ کیا ہم نے (خدا نے) رحمان کے سوا کوئی اور معبود

الرَّحْمَنِ إِلَهًا يُعْبَدُونَ ﴿۴۵﴾ وَ لَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ

بنائے تھے کہ اُن کی پرستش کی جائے ۵ اور یقیناً ہم نے موسیٰ (جسم) کو اپنی نشانیاں دے کر

بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ

فرعون اور اس کے سرداروں کی طرف بھیجا تو انہوں نے کہا: بیشک میں سب جہانوں کے

الْعَالَمِينَ ﴿۴۶﴾ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذْ هُمْ مِنْهَا يَصْحَكُونَ ﴿۴۷﴾

پروردگار کا رسول ہوں ۵ پھر جب وہ ہماری نشانیاں لے کر اُن کے پاس آئے تو وہ اسی وقت ان (نشانوں) پر ہنسنے لگے ۵

وَمَا نُرِيهِمْ مِنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا وَأَخَذْنَاهُمْ

اور ہم انہیں کوئی نشانی نہیں دکھاتے تھے مگر (یہ کہ) وہ اپنے سے پہلی مشابہ نشانی سے کہیں بڑھ کر ہوتی تھی اور (بالآخر)

بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿۳۸﴾ وَقَالُوا يَا أَيُّهَ السَّحِرِ ادْعُ

ہم نے انہیں (کئی بار) عذاب میں پکڑا تاکہ وہ باز آجائیں ۵ اور وہ کہنے لگے: اے جادوگر! تو اپنے رب سے

لَنَا رَبُّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۚ إِنَّا لَنَهْتَدُونَ ﴿۳۹﴾ فَلَمَّا

ہمارے لئے اُس عہد کے مطابق دعا کر جو اُس نے تم سے کر رکھا ہے (تو) بیشک ہم ہدایت یافتہ ہو جائیں گے ۵ پھر جب

كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ﴿۴۰﴾ وَنَادَى فِرْعَوْنُ

ہم نے (دعاے موسیٰ سے) وہ عذاب اُن سے ہٹا دیا تو وہ فوراً عہد شکنی کرنے لگے ۵ اور فرعون نے اپنی قوم میں

فِي قَوْمِهِ قَالَ يَا قَوْمِ أَلَيْسَ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ

(نہر سے) پکارا (اور) کہا: اے میری قوم! کیا ملک مصر میرے قبضہ میں نہیں ہے اور یہ نہریں جو میرے (مملکت کے)

تَجْرِي مِنْ تَحْتِي أَفَلَا تَبْصُرُونَ ﴿۴۱﴾ أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِنْ هَذَا

نیچے سے بہ رہی ہیں (کیا میری نہیں ہیں؟) سو کیا تم دیکھتے نہیں ہو؟ کیا (یہ حقیقت نہیں کہ) میں اس شخص سے بہتر ہوں جو

الذِي هُوَ مَهِينٌ ۗ وَلَا يَكَادُ يَبِينُ ﴿۴۲﴾ فَلَوْلَا أُلْقِيَ عَلَيْهِ

حقیر و بے وقعت ہے اور صاف طریقے سے گفتگو بھی نہیں کر سکتا ۵ پھر (اگر یہ سچا رسول ہے تو) اس پر (پہننے کیلئے)

أَسْوَدَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ أَوْ جَاءَ مَعَهُ الْبَلِيكَةُ مُقْتَرِنِينَ ﴿۴۳﴾

سونے کے ٹکٹن کیوں نہیں اتارے جاتے یا اس کے ساتھ فرشتے جمع ہو کر (بے در پے) کیوں نہیں آجاتے؟ ۵

فَأَسْحَفَتْ قَوْمَهُ فَأَطَاعُوا ۗ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ﴿۴۴﴾

پس اُس نے (ان باتوں سے) اپنی قوم کو بیوقوف بنا لیا، سو اُن لوگوں نے اُس کا کہنا مان لیا، بیشک وہ لوگ ہی نافرمان قوم تھے ۵

فَلَمَّا أَسْفَوْنَا انْتَقَبْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۴۵﴾

پھر جب انہوں نے (موسیٰ سے) کی شان میں گستاخی کر کے (ہمیں شدید غضبناک کر دیا) تو ہم نے اُن سے بدلہ لے لیا اور ہم نے اُن سب کو غرق کر دیا ۵

فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِّلْآخِرِينَ ﴿۵۱﴾ وَلَمَّا ضُرِبَ ابْنُ

سوہم نے انہیں کیا گزرا کر دیا اور پیچھے آنے والوں کے لئے نمونہٴ عبرت بنا دیا اور جب (عیسیٰ) ابن مریم (علیہ السلام) کی مثال

مَرِيْمَ مَثَلًا اِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ يَصِدُّونَ ﴿۵۲﴾ وَقَالُوا

بیان کی جائے تو اس وقت آپ کی قوم (کے لوگ) اس سے (خوشی کے مارے) ہنستے ہیں اور کہتے ہیں

ءَالِهَتُنَا خَيْرٌ اَمُّهُوَ ط مَا ضَرَبُوهُ لَكَ اِلاَّ جَدَلًا ط بَلْ

آیا ہمارے معبود بہتر ہیں یا وہ (عیسیٰ علیہ السلام)، وہ آپ سے یہ بات محض جھگڑنے کے لئے کرتے ہیں، بلکہ

هُم قَوْمٌ خَصْبُونَ ﴿۵۳﴾ اِنْ هُوَ اِلاَّ عَبْدٌ اَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَ

وہ لوگ بڑے جھگڑالو ہیں اور وہ (عیسیٰ علیہ السلام) محض ایک (برگزیدہ) بندہ تھے جن پر ہم نے انعام فرمایا اور ہم نے

جَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِي اِسْرَآءِيْلَ ﴿۵۴﴾ وَلَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَا

انہیں بنی اسرائیل کے لئے (اپنی قدرت کا) نمونہ بنایا تھا اور اگر ہم چاہتے تو ہم تمہارے بدلے

مِنْكُمْ مَّالِكَةً فِي الْاَرْضِ يَخْلَفُونَ ﴿۵۵﴾ وَاِنَّهُ لَعَلَمٌ

زمین میں فرشتے پیدا کر دیتے جو تمہارے جانشین ہوتے اور پھلک وہ (عیسیٰ علیہ السلام) جب آسمان سے نزول کرینگے

لِلسَّاعَةِ فَلَا تَمْتَرُنَّ بِهَا وَاتَّبِعُونِ ط هٰذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيْمٌ ﴿۵۶﴾

تو قریب (قیامت کی علامت ہوں گے، پس تم ہرگز اس میں شک نہ کرنا اور میری پیروی کرتے رہنا، یہ سیدھا راستہ ہے اور

وَلَا يَصُدُّكُمْ الشَّيْطٰنُ ج اِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِيْنٌ ﴿۵۷﴾ وَلَمَّا

اور شیطان تمہیں ہرگز (اس راہ سے) روکنے نہ پائے پھلک وہ تمہارا کھلا دشمن ہے اور جب عیسیٰ (علیہ السلام)

جَاءَ عِيسٰى بِالْبَيِّنٰتِ قَالَ قَدْ جِئْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلِاُبَيِّنَ

واضح نشانیاں لے کر آئے تو انہوں نے کہا: یقیناً میں تمہارے پاس حکمت و دانائی لے کر آیا ہوں اور (اس لئے)

لَكُمْ بَعْضَ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيْهِ ج فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَ

آیا ہوں) کہ بعض باتیں جن میں تم اختلاف کر رہے ہو تمہارے لئے خوب واضح کردوں، سو تم اللہ سے ڈرو اور

أَطِيعُونَ ۚ إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبِّيُّ وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوا هَذَا

میری اطاعت کرو ۵۵ بیشک اللہ ہی میرا (بھی) رب ہے اور تمہارا (بھی) رب ہے، پس اسی کی عبادت کرو۔

صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۚ ۶۳ ۚ فَاصْخَفَ الْأَحْرَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ

یہی سیدھا راستہ ہے ۵۶ پس ان کے درمیان (آپس میں ہی) ختف فرتے ہو گئے، سو جن

قَوِيلٌ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْيَوْمِ ۚ هَلْ

لوگوں نے علم کیا ان کے لئے دردناک دن کے عذاب کی خرابی ہے ۵۷ یہ لوگ

يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا

کیا انتظار کر رہے ہیں (پس یہی) کہ قیامت ان پر اچانک آ جائے اور انہیں خبر

يَسْعُرُونَ ۚ ۶۶ ۚ إِلَّا خَلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ إِلَّا

بھی نہ ہو ۵۸ سارے دوست و احباب اُس دن ایک دوسرے کے دشمن ہوں گے سوائے پرہیزگاروں کے (انہی کی دوستی اور

الْمُتَّقِينَ ۚ ۶۷ ۚ لِيَعْبَادِ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ

ولایت کام آئے کی) ۵۹ (ان سے فرمایا جائے گا): اے میرے (مترقب) بندو! آج کے دن تم پر نہ کوئی خوف ہے اور نہ ہی تم

تَحْزَنُونَ ۚ ۶۸ ۚ الَّذِينَ آمَنُوا بِالْإِيمَانِ وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ۚ ۶۹ ۚ

غزودہ ہو گے ۶۰ (یہ) وہ لوگ ہیں جو ہماری آیتوں پر ایمان لائے اور ہمیشہ (ہمارے) تابع فرمان رہے ۶۱

أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُونَ ۚ ۷۰ ۚ يُطَافُ

تم اور تمہارے ساتھ بلا سے رہنے والے لہذا سب (جنت میں داخل ہو جاؤ) جنت کی نعمتوں (ساتھ) اور ملا تلوں کیساتھ (تمہاری نگرانی کی جائے گی) ان پر

عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَ أَكْوَابٍ ۚ وَ فِيهَا مَا

سونے کی پلیٹوں اور گلاسوں کا دور چلایا جائے گا اور وہاں وہ سب چیزیں (موجود)

تَسْمِيهِ الْأَنْفُسِ وَ تَلَذُّ الْأَعْيُنُ ۚ وَ أَنْتُمْ فِيهَا

ہوں گی جن کو دل چاہیں گے اور (جن سے) آنکھیں راحت پائیں گی اور تم وہاں

پس اس کی عبادت کرو ۵۵ بیشک اللہ ہی میرا (بھی) رب ہے اور تمہارا (بھی) رب ہے، پس اسی کی عبادت کرو۔

خُلِدُونَ ﴿۴۱﴾ وَ تِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِي أُورِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ

ہمیشہ رہو گے اور (اے پرہیزگارو!) یہ وہ جنت ہے جس کے تم مالک بنا دیئے گئے ہو، اُن (اعمال) کے صلہ میں جو تم

تَعْمَلُونَ ﴿۴۲﴾ لَكُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿۴۳﴾

انجام دیتے تھے تمہارے لئے اس میں بکثرت پھل اور میوے ہیں تم ان میں سے کھاتے رہو گے

إِنَّ الْمَجْرُمِينَ فِي عَذَابٍ جَهَنَّمَ خُلِدُونَ ﴿۴۴﴾ لَا

بیشک مجرم لوگ دوزخ کے عذاب میں ہمیشہ رہنے والے ہیں اور جو اُن

يَقْتَرِعُهُمْ وَ هُمْ فِيهِ مُبْسُونَ ﴿۴۵﴾ وَ مَا ظَلَمْنَهُمْ وَلَكِنْ

سے ہلکا نہیں کیا جائے گا اور وہ اس میں ناامید ہو کر پڑے رہیں گے اور ہم نے اُن پر ظلم نہیں کیا لیکن وہ

كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ﴿۴۶﴾ وَ نَادُوا يٰمَلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا

خود ہی ظلم کرنے والے تھے اور وہ (داروغہ جہنم کو) پکاریں گے اے مالک! آپ کا رب ہمیں موت دے دے (تو اچھا

رَبُّكَ قَالَ إِنَّكُمْ مَكِيدُونَ ﴿۴۷﴾ لَقَدْ جِئْتُمْ بِالْحَقِّ وَ

ہے)۔ وہ کہے گا کہ (تم اب اسی حال میں ہی) ہمیشہ رہنے والے ہو بیشک ہم تمہارے پاس حق لائے

لَكِنَّ أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كِرْهُونَ ﴿۴۸﴾ أَمْ أَيْرْمُوا أَمْ رَأَيْنَا

لیکن تم میں سے اکثر لوگ حق کو ناپسند کرتے تھے کیا انہوں نے (یعنی کفار مکہ نے رسول ﷺ کے خلاف کوئی تدبیر) پختہ کر لی

مُبْرَمُونَ ﴿۴۹﴾ أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَ

ہے تو ہم (بھی) پختہ فیصلہ کرنے والے ہیں کیا وہ گمان کرتے ہیں کہ ہم ان کی پوشیدہ باتیں اور اُن کی سرگوشیاں نہیں سنتے؟

نَجْوَاهُمْ بَلَىٰ وَرُسُلْنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُونَ ﴿۵۰﴾ قُلْ إِنْ

کیوں نہیں (ضرور سنتے ہیں) اور ہمارے بھیجے ہوئے فرشتے بھی اُن کے پاس لکھ رہے ہوتے ہیں اور فرما دیجئے کہ اگر (بفرض

كَانَ لِلرَّحْمٰنِ وَلَدٌ ﴿۵۱﴾ فَآنَا أَوْلُ الْعِبَادِ لِلرَّحْمٰنِ ﴿۵۱﴾ سُبْحٰنَ

محال) رحمان کے (ہاں) کوئی لڑکا ہوتا (یا اولاد ہوتی) تو میں سب سے پہلے (اس کی) عبادت کرنے والا ہوتا اور آسمانوں اور

رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا

زمین کا پروردگار، عرش کا مالک پاک ہے اُن باتوں سے جو یہ بیان

يَصِفُوْنَ ﴿۸۲﴾ فَذَرَهُمْ يَخُوضُوْا وَيَلْعَبُوْا حَتّٰى يَلْقٰوْا يَوْمَهُمْ

کرتے ہیں سو آپ انہیں چھوڑ دیجئے، بے کار بھٹوں میں پڑے رہیں اور لغو کھیل کھیلتے رہیں حتیٰ کہ اپنے اس دن کو پالیں گے

الَّذِيْ يُّوْعَدُوْنَ ﴿۸۳﴾ وَ هُوَ الَّذِيْ فِي السَّمٰوٰتِ وَ فِي الْاَرْضِ

جس کا اُن سے وعدہ کیا جا رہا ہے اور وہی ذات آسمان میں معبود ہے اور زمین میں (بھی) معبود ہے

اِلٰهٍ وَ هُوَ الْحَكِيْمُ الْعَلِيْمُ ﴿۸۴﴾ وَ تَبٰرَكَ الَّذِيْ لَهٗ مُلْكُ

اور وہ بڑی حکمت والا بڑے علم والا ہے اور وہ ذات بڑی پابرت ہے جس کے لئے آسمانوں اور زمین

السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمَا ج وَ عِنْدَهُ عِلْمُ

کی بادشاہت ہے اور (اُن کی بھی) جو کچھ ان کے درمیان ہے، اور (وقت) قیامت کا علم (بھی) اس کے

السَّاعَةِ ج وَ اِلَيْهِ تُرْجَعُوْنَ ﴿۸۵﴾ وَ لَا يَمَلِكُ الَّذِيْنَ

پاس ہے، اور تم اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے اور جن کی یہ (کافر لوگ) اللہ کے سوا پرستش کرتے ہیں وہ (تو) شفاعت کا

يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِهِ الشَّفَاعَةَ اِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَ هُمْ

(کوئی) اختیار نہیں رکھتے مگر (ان کے برعکس شفاعت کا اختیار ان کو حاصل ہے) جنہوں نے حق کی گواہی دی اور وہ اسے (یقین کے

يَعْلَمُوْنَ ﴿۸۶﴾ وَ لٰٓئِنْ سَاَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُوْلُنَّ اِلٰهٌ قَانِي

ساتھ) جانتے بھی تھے اور اگر آپ ان سے دریافت فرمائیں کہ انہیں کس نے پیدا کیا ہے تو ضرور کہیں گے اللہ نے، پھر وہ کہاں سے

يُؤْفَكُوْنَ ﴿۸۷﴾ وَ قِيْلَ لِيَرْبِّ اِنَّ هٰٓؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُوْنَ ﴿۸۸﴾

پھرتے ہیں اور اُس (حبیب مکرم ﷺ) کے (یوں) کہنے کی قسم کہ یارب! بیشک یہ ایسے لوگ ہیں جو ایمان (نی) نہیں لاتے اور

فَاَصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلٰمٌ ﴿۸۹﴾ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ﴿۹۰﴾

سو (میرے محبوب!) آپ اُن سے چہرہ پھیر لیجئے اور (یوں) کہہ دیجئے: (بس ہمارا) سلام، پھر وہ جلد ہی (اپنا حشر) معلوم کر لیں گے اور

آیات ۵۹ ۲۴ سُورَةُ الدَّخَانِ مَكِّيَّةٌ ۲۴ رُكُوعَاتُهَا ۳

آیات ۵۹ سورۃ الدخان کی ہے رکوع ۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے

حَمِّ ۱ وَ الْكِتٰبِ الْمُبِیْنِ ۲ اِنَّا اَنْزَلْنٰهُ فِی لَیْلَةٍ

ماہیم ۱ اس روشن کتاب کی تم ۲ پیک ہم نے اسے ایک با برکت رات میں

مُبْرَكَةٍ اِنَّا كُنَّا مُنْذِرِیْنَ ۳ فِیْهَا یُفْرَقُ كُلُّ اَمْرٍ

اتارا ہے پیک ہم ڈر سنانے والے ہیں ۳ اس (رات) میں ہر حکمت والے کام کا (جدا جدا) فیصلہ کر

حَكِیْمٍ ۴ اَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا ۵ اِنَّا كُنَّا مُرْسِلِیْنَ ۶

دیا جاتا ہے ۴ ہماری بارگاہ کے حکم سے، پیک ہم ہی بھیجے والے ہیں ۵

رَاحَةً مِّنْ رَّبِّكَ ۷ اِنَّهُ هُوَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ ۸ رَبِّ

(یہ) آپ کے رب کی جانب سے رحمت ہے، پیک وہ خوب سننے والا خوب جاننے والا ہے ۸ آسمانوں اور

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَیْنَهُمَا ۹ اِنْ كُنْتُمْ مُّوَقِنِیْنَ ۱۰

زمین کا اور جو کچھ ان کے درمیان ہے (اس کا) پروردگار ہے، بشرطیکہ تم یقین رکھنے والے ہو ۱۰

لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ یُحِیْ وَيُمِیْتُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ اٰبَاكُمْ

اس کے سوا کوئی معبود نہیں، وہی زندگی دیتا اور موت دیتا ہے (وہ) تمہارا (بھی) رب ہے اور تمہارے اگلے آباء و اجداد کا

الْاَوَّلِیْنَ ۱۱ بَلْ هُمْ فِیْ شَكٍّ یَّلْعَبُوْنَ ۱۲ فَاَنْتَقِبْ یَوْمَ

(بھی) رب ہے ۱۱ بلکہ وہ شک میں پڑے کھیل رہے ہیں ۱۲ سو آپ اس دن کا انتظار کریں

تَاْتِی السَّمٰوٰتُ بِدُخَانٍ مُّبِیْنٍ ۱۳ یَعْسَى النَّاسُ ۱۴ هٰذَا

جب آسمان واضح دھواں ظاہر کر دے گا ۱۳ جو لوگوں کو ڈھانپ لے گا (یعنی ہر طرف محیط

☆ (جملہ معنی اللہ اور رسول ﷺ ہی پر جاتے ہیں)۔

وقف لازم

عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿۱۱﴾ رَبَّنَا اكشِفْ عَنَّا الْعَذَابَ إِنَّا

ہو جائے گا، یہ دردناک عذاب ہے ﴿۱۱﴾ (اس وقت کہیں گے: اے ہمارے رب! تو ہم سے (اس) عذاب کو دور کر دے،

مُؤْمِنُونَ ﴿۱۲﴾ أَلَيْسَ لَهُمُ الذِّكْرَىٰ وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ

پیکر ہم ایمان لاتے ہیں ﴿۱۲﴾ اب ان کا نصیحت ماننا کہاں (مفید) ہو سکتا ہے حالانکہ ان کے پاس واضح بیان فرمانے والے

مُبِينٌ ﴿۱۳﴾ ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلِّمٌ مِّثْلُ نَذْرٍ ﴿۱۴﴾ إِنَّا

رسول آچھے ﴿۱۳﴾ پھر انہوں نے اس سے منہ پھیر لیا اور (گستاخی کرتے ہوئے) کہنے لگے: (وہ) سکھایا ہوا دلوانہ ہے ﴿۱۴﴾ پیکر ہم

كَاشِفُو الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَائِدُونَ ﴿۱۵﴾ يَوْمَ نَبِطِشُ

توڑا سا عذاب دور کئے دیجے ہیں تم یقیناً (وہی کفر) دہرانے لگو گے ﴿۱۵﴾ جس دن ہم بڑی سخت

الْبَطْشَةَ الْكُبْرَىٰ ﴿۱۶﴾ إِنَّا مُتَّقِمُونَ ﴿۱۷﴾ وَلَقَدْ فَتَنَّا قَبْلَهُمْ

گرفت کریں گے تو (اس دن) ہم یقیناً انتقام لے ہی لیں گے ﴿۱۷﴾ اور درحقیقت ہم نے ان سے پہلے قوم فرعون کی (بھی)

قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ ﴿۱۸﴾ أَنْ أَذُوًا إِلَىٰ

آزمائش کی تھی اور ان کے پاس بزرگی والے رسول (موسیٰ علیہ السلام) آئے تھے ﴿۱۸﴾ (انہوں نے کہا تھا) کہ تم بندگان خدا (یعنی بنی

عِبَادَ اللَّهِ ۖ إِنِّي لَكُم مِّنكُمْ رَسُولٌ مِّنْ رَبِّكُمْ ۖ وَأَنْ لَا تَعْلُوا عَلَيَّ

اسرائیل) کو میرے حوالے کر دو، پیکر میں تمہاری قیادت و رہبری کیلئے امانتدار رسول ہوں ﴿۱۹﴾ اور یہ کہ اللہ کے مقابلے میں

اللَّهُ ۖ إِنِّي آتَيْتُكُمْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ﴿۱۹﴾ وَإِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي

سرسختی نہ کرو میں تمہارے پاس روشن دلیل لے کر آیا ہوں ﴿۱۹﴾ اور پیکر میں نے اپنے رب اور تمہارے رب کی

وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجَمُونِ ﴿۲۰﴾ وَإِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا بِي فَاَعْتَرِلُونِ ﴿۲۱﴾

پناہ لے لی ہے اس سے کہ تم مجھے سنگسار کرو ﴿۲۰﴾ اور اگر تم مجھ پر ایمان نہیں لاتے تو مجھ سے کنارہ کش ہو جاؤ ﴿۲۱﴾

فَدَعَا رَبَّهُ أَنْ هُوَ آتِي قَوْمٌ مُّجْرِمُونَ ﴿۲۲﴾ فَاسْرِ بِعِبَادِي

پھر انہوں نے اپنے رب سے دعا کی کہ پیکر یہ لوگ مجرم قوم ہیں ﴿۲۲﴾ (ارشاد ہوا) پھر تم میرے بندوں کو راتوں رات

لَيْلًا إِنَّكُمْ مُّسَبِّعُونَ ۝۲۳ وَاتْرِكِ الْبَحْرَ رَاہُوًّا ۝۲۴ إِنَّهُمْ

لے کر چلے جاؤ بیٹھ تمہارا تعاقب کیا جائے گا اور (خود گزر جانے کے بعد) دریا کو ساکن اور کھلا چھوڑ دینا، بیٹھ وہ

جَدُّ مَعْرُقُونَ ۝۲۳ كَمْ تَرَكَوْا مِنْ جَنَّتٍ وَّ عِيُونٍ ۝۲۵ وَ

ایسا لکھ رہے جسے ڈبو دیا جائے گا وہ کتنے ہی باغات اور چشمے چھوڑ گئے ہیں اور

زُرُوعٍ وَّ مَقَامٍ كَرِيمٍ ۝۲۶ وَ نَعْبَةٍ كَانُوا فِيهَا فَاكِهِينَ ۝۲۷

زرعتیں اور عالی شان عمارتیں اور نعمتیں (اور راحتیں) جن میں وہ پیش کیا کرتے تھے

كَذٰلِكَ ۝۲۸ وَاَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا اٰخِرِيْنَ ۝۲۹ فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ

اسی طرح ہوا، اور ہم نے ان سب کا دوسرے لوگوں کو وارث بنا دیا ہے پھر نہ (تو) ان پر آسمان اور

السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنظَرِيْنَ ۝۳۰ وَ لَقَدْ نَجَّيْنَا

زمین روئے اور نہ ہی انہیں مہلت دی گئی اور واقعہ ہم نے

بَنِي اِسْرٰٓءِيْلَ مِنَ الْعَذَابِ الّٰهِمِيْنَ ۝۳۱ مِنْ فِرْعَوْنَ ۝۳۲

بنی اسرائیل کو ذلت انگیز عذاب سے نجات بخشی ہے فرعون سے، بیٹھ وہ

اِنَّهٗ كَانَ عَلِيًّا مِّنَ الْمُسْرِفِيْنَ ۝۳۱ وَ لَقَدْ اٰخَرْنَاهُمْ عَلٰی

بڑا سرکش، حد سے گزرنے والوں میں سے تھا اور بیٹھ ہم نے ان (بنی اسرائیل) کو علم کی بنا پر ساری دنیا

عِلْمٍ عَلٰی الْعٰلَمِيْنَ ۝۳۲ وَ اَتَيْنَاهُمْ مِّنَ الْاٰیٰتِ مَا فِيْهِ

(کی معاصر تہذیبوں) پر چن لیا تھا اور ہم نے انہیں وہ نشانیاں عطا فرمائیں جن میں ظاہری نعمت (اور

بَلٰٓءٌ مُّبِيْنٌ ۝۳۳ اِنَّ هُوَ لَیَقُوْلُوْنَ ۝۳۴ اِنْ هٰی اِلَّا

سزائے آزمائش) تھی ہے بیٹھ وہ لوگ کہتے ہیں کہ ہمارا پہلی موت

مَوْتُنَا الْاُولٰٓئِ وَ مَا نَحْنُ بِمُنْسَرِيْنَ ۝۳۵ فَاتُّوْا بِاٰبَانَا

کے سوا (بعد میں) کچھ نہیں ہے اور ہم (دوبارہ) نہیں اٹھائے جائیں گے سو تم ہمارے باپ دادا کو

إِنَّ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۱﴾ أَمْ خَيْرٌ لِّقَوْمٍ تَتَّبِعُونَ (الغیر) کی قوم اور وہ لوگ

(زندہ کر کے) لے آؤ، اگر تم سچے ہو ۵ بھلا یہ لوگ بہتر ہیں یا (بادشاہ یمن اسد ابو کریب) تتبع (الغیر) کی قوم اور وہ لوگ

مِنْ قَبْلِهِمْ أَهْلِكْنَهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿۳۲﴾ وَمَا

جو ان سے پہلے تھے، ہم نے ان (سب) کو ہلاک کر ڈالا تھا، بیشک وہ لوگ مجرم تھے ۵ اور ہم نے

خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعِبَادِينَ ﴿۳۳﴾ مَا

آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان ہے اسے محض کھلتے ہوئے نہیں بنایا ۵ ہم نے

خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۴﴾ إِنَّ

دونوں کو حق کے (متعدد حکمت کے) ساتھ پیدا کیا ہے لیکن ان کے اکثر لوگ نہیں جانتے ۵ بیشک

يَوْمَ الْفَصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْعَلُينَ ﴿۳۵﴾ يَوْمَ لَا يُغْنِي مَوْلَىٰ

فیصلہ کا دن، ان سب کے لئے مقررہ وقت ہے ۵ جس دن کوئی دوست کسی دوست

عَنْ مَوْلَىٰ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿۳۶﴾ إِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ

کے کچھ کام نہ آئے گا اور نہ ہی ان کی مدد کی جائے گی ۵ سوائے ان کے جن پر اللہ نے رحمت فرمائی ہے (وہ ایک دوسرے کی

إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۳۷﴾ إِنَّ شَجَرَةَ الزُّقُومِ ﴿۳۸﴾

شقاقت کریں گے)، بیشک وہ بڑا غالب بہت رحم فرمانے والا ہے ۵ بیشک کانٹے دار پھل کا درخت ۵

طَعَامُ الْأَثِيمِ ﴿۳۹﴾ كَالْمُهْلِ يَغْلِي فِي الْبُطُونِ ﴿۴۰﴾ كَغَلِي

بڑے نافرمانوں کا کھانا ہوگا ۵ پھلے ہوئے تانبے کی طرح وہ پیڑوں میں گھس لے گا ۵ کھولتے ہوئے پانے کے

الْحَبِيمِ ﴿۴۱﴾ خَذُوهُ فَاَعْتَلُوهُ إِلَىٰ سَوَاءِ الْجَحِيمِ ﴿۴۲﴾ ثُمَّ

جوش کی مانند ۵ (تھم ہوگا) اس کو پکڑ لو اور دوزخ کے وسط تک اسے زور سے کھینچتے ہوئے لے جاؤ ۵ پھر

صَبُّوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَبِيمِ ﴿۴۳﴾ ذُقْ إِنَّكَ

اس کے سر پر کھولتے ہوئے پانی کا عذاب ڈالو ۵ مزہ چکھ لے ہاں

أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ ﴿۳۹﴾ إِنَّ هَذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تَدْتَرُونَ ﴿۴۰﴾

تُو ہی (اپنے گمان اور دعویٰ میں) بڑا معزز و مکرم ہے ۵ بھنگ یہ وہی (دوزخ) ہے جس میں تم شک کیا کرتے تھے ۵

إِنَّ السَّاقِيْنَ فِي مَقَامٍ أَمِيْنٍ ﴿۴۱﴾ فِي جَنَّتٍ وَعُيُونٍ ﴿۴۲﴾

بھنگ پر پہنکار لوگ امن والے مقام میں ہوں گے ۵ باغات اور چشموں میں ۵

يَلْبَسُونَ مِنْ سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقٍ مُّتَقَابِلِيْنَ ﴿۴۳﴾ كَذٰلِكَ

باریک اور دبیز ریشم کا لباس پہنے ہوں گے، آنے سانسے بیٹھے ہوں گے ۵ اسی طرح (ہی) ہوگا، اور ہم

وَزَوْجَتُهُمْ يَحُورٍ عِيْنٍ ﴿۴۴﴾ يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ

انہیں گوری رنگت والی کشادہ چشم حوروں سے بیاہ دیں گے ۵ وہاں (بیٹھے) امینان سے ہر طرح کے پھل اور میوے طلب

اَمِيْنٍ ﴿۴۵﴾ لَا يَذُوقُوْنَ فِيهَا الْمَوْتَةَ اِلَّا الْاُولٰٓئِ

کرتے ہوں گے ۵ اس (جنت) میں موت کا مزہ نہیں چکھیں گے سوائے (اس) پہلی موت کے (جو گزر چکی ہوگی)

وَوَقُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيْمِ ﴿۴۶﴾ فَضَلًا مِّنْ رَّبِّكَ ۗ ذٰلِكَ هُوَ

اور اللہ انہیں دوزخ کے عذاب سے بچالے گا ۵ پر آپ کے رب کا فضل ہے (یعنی آپ کا رب آپ کے وسیلے سے ہی عطا کرے گا)، یہی

الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ﴿۴۷﴾ فَاِنَّمَا يَسَّرْنَاهُ لِبَلْسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُوْنَ ﴿۴۸﴾

بہت بڑی کامیابی ہے ۵ بس ہم نے آپ ہی کی زبان میں اس (قرآن) کو آسان کر دیا ہے تاکہ وہ فصاحت حاصل کریں ۵

فَاِن تَقَّبَ اِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُوْنَ ﴿۴۹﴾

سو آپ (بھی) انتظار فرمائیں یقیناً وہ (بھی) انتظار کر رہے ہیں ۵

اباھا ۲۷ ﴿۲۵﴾ سُورَةُ الْجَاثِيَةِ مَكِّيَّةٌ ۶۵ ﴿۲﴾ رُكُوْعَاتُهَا ۲

رکوع ۲

سورۃ الجاثیہ کی ہے

آیات ۲۷

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

حَمَّ ۱ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۲ إِنَّ

حکم ۱ کتاب کا اتارا جانا اللہ کی جانب سے ہے جو بڑی عزت والا بڑی حکمت والا ہے ۲ جسک

فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لآيَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ ۳ وَفِي خَلْقِكُمْ

آسمانوں اور زمین میں یقیناً مومنوں کے لئے نشانیاں ہیں ۳ اور تمہاری (اپنی) پیدائش میں

وَمَا يَبُتُّ مِنْ دَابَّةٍ أَيْتٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۴ وَاخْتِلَافِ

اور اُن جانوروں میں جنہیں وہ پھیلاتا ہے، یقین رکھنے والے لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں ۴ اور رات دن

الَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ

کے آگے پیچھے آنے جانے میں اور (بہ صورت بارش) اُس رزق میں جسے اللہ آسمان سے اتارتا ہے، پھر اس سے زمین کو

فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِيفِ الرِّيحِ آيَةٌ

اُس کی مُردنی کے بعد زندہ کر دیتا ہے اور (اسی طرح) ہواؤں کے رخ پھرنے میں، اُن لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں

لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۵ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ

جو عقل و شعور رکھتے ہیں ۵ یہ اللہ کی آیتیں ہیں جنہیں ہم آپ پر پوری سچائی کے ساتھ تلاوت فرماتے ہیں،

فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَ اللَّهِ وَآيَاتِهِ يُؤْمِنُونَ ۶ وَيَلِكُلُّ أَفَّاكٍ

پھر اللہ اور اُس کی آیتوں کے بعد یہ لوگ کس بات پر ایمان لائیں گے ۶ ہر بہتان تراشنے والے کذاب (اور) بڑے سیاہ کار

أَلِيمٍ ۷ يَسْمَعُ آيَاتِ اللَّهِ تُنْزِلُ عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا

کے لئے ہلاکت ہے ۷ جو اللہ کی (اُن) آیتوں کو سنتا ہے جو اُس پر پڑھ پڑھ کر سنائی جاتی ہیں پھر (اپنے کفر پر) اصرار کرتا ہے

كَانَ لَمْ يَسْمَعْهَا فَبَشِيرَةً لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۸ وَإِذَا عَلِمَ

تکبر کرتے ہوئے، گویا اُس نے انہیں سنا ہی نہیں، تو آپ اسے دردناک عذاب کی بشارت دے دیں ۸ اور جب اسے ہماری

مِنْ آيَاتِنَا شَيْءًا اتَّخَذَهَا هُزُوًا ۹ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ

(قرآنی) آیات میں سے کسی چیز کا (بھی) علم ہو جاتا ہے تو اسے مذاق بنا لیتا ہے، ایسے ہی لوگوں کے لئے

مُهَيِّنٌ ۙ مِنْ وَرَائِهِمْ جَهَنَّمُ ۚ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا

ذلت انگیز عذاب ہے ۵ اُن کے (اس عرصہ حیات کے) بعد دوزخ ہے اور جو (مال دنیا) انہوں نے کما رکھا ہے اُن

كَسَبُوا شَيْئًا وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ ۚ وَ

کے کچھ کام نہیں آئے گا اور نہ وہ بت (عی کام آئیں گے) جنہیں اللہ کے سوا انہوں نے کارساز بنا رکھا ہے، اور اُن

لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۙ ۱۰ هَذَا هُدًى ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ

کے لئے بہت سخت عذاب ہے ۵ یہ (قرآن) ہدایت ہے، اور جن لوگوں نے اپنے رب کی آیات کے ساتھ

رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ رِجْزِ أَلِيمٍ ۙ ۱۱ اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمْ

کفر کیا اُن کے لئے سخت ترین دردناک عذاب ہے ۵ اللہ ہی ہے جس نے سمندر کو تمہارے قابو میں کر دیا تاکہ اس

الْبَحْرَ لِيَجْرىَ الْفُلْكَ فِيهِ بِأَمْرِ ۙ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَ

کے حکم سے اُس میں جہاز اور کشتیاں چلیں اور تاکہ تم (بحری راستوں سے بھی) اُس کا فضل (یعنی رزق) تلاش کر سکو،

لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۙ ۱۲ وَسَخَّرَ لَكُمْ مَّا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي

اور اس لئے کہ تم شکر گزار ہو جاؤ ۵ اور اُس نے تمہارے لئے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے، سب کو اپنی

الْاَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ ۙ ۱۳ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَاٰيٰتٍ لِّقَوْمٍ يَّتَفَكَّرُوْنَ ۙ ۱۴

طرف سے (کلام کے تحت) سخر کر دیا ہے، بیشک اس میں اُن لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو غور و فکر کرتے ہیں ۵

قُلْ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا يَغْفِرُ وَالَّذِيْنَ لَا يَرْجُوْنَ اَيَّامَ اللّٰهِ

آپ ایمان والوں سے فرما دیجئے کہ وہ اُن لوگوں کو نظر انداز کر دیں جو اللہ کے دنوں کی (آمد کی) امید اور خوف نہیں رکھتے تاکہ

لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ ۙ ۱۳ مِّنْ عِبَلٍ صٰلِحًا

وہ اُن لوگوں کو اُن (کے اعمال) کا پورا بدلہ دے دے جو وہ کمایا کرتے تھے ۵ جس نے کوئی نیک عمل کیا سوائے ہی جان کے

فَلِنَفْسِهٖ ۚ وَمَنْ اَسَءَ فَعَلَيْهَا ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ۙ ۱۵

(نفع کے) لئے اور جس نے برائی کی تو (اس کا وبال بھی) اسی پر ہے پھر تم سب اپنے رب کی طرف لوٹائے جاؤ گے ۵

وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَ

اور بیشک ہم نے بنی اسرائیل کو کتاب اور حکومت اور نبوت عطا فرمائی، اور انہیں پاکیزہ چیزوں سے رزق دیا

رَزَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ﴿۱۲﴾ وَ

اور ہم نے انہیں (ان کے ہم زمانہ) جہانوں پر (یعنی اس دور کی قوموں اور تہذیبوں پر) فضیلت بخشی ۵ اور

آتَيْنَاهُمْ بَيِّنَاتٍ مِّنَ الْأَمْرِ ج فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا

ہم نے ان کو دین (اور ہدایت) کے واضح دلائل اور نشانیاں دی ہیں مگر اس کے بعد کہ ان کے پاس (بعثت محمدی ﷺ) کا علم

جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعِيَابِيهِمْ ط إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ

آچکا انہوں نے (اس سے) اختلاف کیا محض باہمی حسد و عداوت کے باعث، بیشک آپ کا رب ان کے درمیان قیامت کے

الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿۱۳﴾ ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ

دن اس امر کا فیصلہ فرمادے گا جس میں وہ اختلاف کیا کرتے تھے ۵ پھر ہم نے آپ کو دین کے کھلے راستے (شریعت) پر مامور

شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا

فرمادیا، سو آپ اسی راہ پر چلتے جائیے اور ان لوگوں کی خواہشوں کو قبول نہ فرمائیے جنہیں (آپ کی اور آپ کے دین کی عظمت و عظمتیت کا) علم ہی

يَعْلَمُونَ ﴿۱۴﴾ إِنَّهُمْ لَن يُغْنُوا عَنكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَإِن

نہیں ہے ۵ بیشک یہ لوگ اللہ کی جانب سے (اسلام کی راہ میں پیش آمدہ مشکلات کے وقت میں دعووں کے باوجود) ہرگز آپ کے کام نہیں آئیں

الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ج وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۱۵﴾

کے، اور بیشک ظالم لوگ (دنیا میں) ایک دوسرے کے ہی دوست اور مددگار ہوا کرتے ہیں، اور اللہ پر سب کاروں کا دوست اور مددگار ہے ۵

هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ﴿۱۶﴾

یہ (قرآن) لوگوں کے لئے بصیرت و عبرت کے دلائل ہیں اور یقین رکھنے والوں کے لئے ہدایت اور رحمت ہے ۵

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَن نَّجْعَلَهُمْ

کیا وہ لوگ جنہوں نے برائیاں کما رکھی ہیں یہ گمان کرتے ہیں کہ ہم انہیں ان لوگوں کی مانند کر دیں گے

كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءٌ مَّحْيَاهُمْ وَمَآئِهِمْ

جو ایمان لائے اور نیک اعمال کرتے رہے (کہ) اُن کی زندگی اور ان کی موت برابر ہو جائے۔

مَبَاتِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿۲۱﴾ وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

جو دعویٰ (یہ کفار) کر رہے ہیں نہایت برا ہے ۵ اور اللہ نے آسمانوں اور زمین کو حق (پر مبنی حکمت) کے ساتھ

الْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِيُجْزِيَ كُلَّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۲۲﴾

پیدا فرمایا اور اس لئے کہ ہر جان کو اس کے اعمال کا بدلہ دیا جائے جو اس نے کمائے ہیں اور اُن پر ظلم نہیں

يُظْلَمُونَ ﴿۲۳﴾ أَفَرَأَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَصْلَهُ

کیا جائے گا ۵ کیا آپ نے اس شخص کو دیکھا جس نے اپنی نفسانی خواہش کو معبود بنا رکھا ہے اور اللہ نے

اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ

اسے علم کے باوجود گمراہ سمجھا دیا ہے اور اس کے کان اور اس کے دل پر نہر لگا دی ہے اور اس کی آنکھ پر پردہ

غَشْوَةً ۚ فَسَنُيَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ ۗ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۲۴﴾

ڈال دیا ہے، پھر اُسے اللہ کے بعد کون ہدایت کر سکتا ہے، سو کیا تم نصیحت قبول نہیں کرتے ۵

وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا

اور وہ کہتے ہیں ہماری دنیوی زندگی کے سوا (اور) کچھ نہیں ہے ہم (بس) یہیں مرتے اور جیتے ہیں اور ہمیں زمانے کے (حالات و

يُهَيِّئُ لَنَا إِلَّا الدَّهْرُ ۚ وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ

واقعات کے) سوا کوئی ہلاک نہیں کرتا (گو یا خدا اور آخرت کا مکمل انکار کرتے ہیں) اور انہیں اس (حقیقت) کا کچھ بھی علم نہیں ہے

إِلَّا يَظُنُّونَ ﴿۲۵﴾ وَإِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بِمِثْلِ مَا كَانُوا

وہ صرف خیال و گمان سے کام لے رہے ہیں ۵ اور جب اُن پر ہماری واضح آیتیں پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو

حُجَّتِهِمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا اسُؤَابًا بَابِنَا إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۶﴾

اس کے سوا اُن کی کوئی دلیل نہیں ہوتی کہ ہمارے باپ دادا کو (زندہ کر کے) لے آؤ، اگر تم سچے ۵

قُلِ اللَّهُ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُجْمَعُكُمْ إِلَى يَوْمِ
 فرما دیجئے: اللہ ہی تمہیں زندگی دیتا ہے اور پھر وہی تمہیں موت دیتا ہے پھر تم سب کو قیامت کے

الْقِيَامَةِ لَا رَيْبَ فِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۲۶﴾

دن کی طرف جمع فرمائے گا جس میں کوئی شک نہیں ہے، لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے ہ

وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ

اور اللہ ہی کے لئے آسمانوں اور زمین کی بادشاہت ہے اور جس دن قیامت برپا ہوگی تب (سب)

يَوْمَئِذٍ يَخْسِرُ الْمُبِطِلُونَ ﴿۲۷﴾ وَتَرَى كُلَّ أُمَّةٍ جَائِيَةً

اہل باطل سخت خسارے میں پڑ جائیں گے اور آپ دیکھیں گے (کفار و منکرین کا) ہر گروہ ٹکٹوں کے بل بکرا ہوا

كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَى إِلَى كِتَابِهَا الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ

بیٹھا ہوگا، ہر فرقے کو اس (کے اعمال) کی کتاب کی طرف بلایا جائے گا، آج تمہیں ان اعمال کا بدلہ دیا جائے گا جو تم

تَعْمَلُونَ ﴿۲۸﴾ هَذَا كِتَابُنَا يُنطِقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ إِنَّا كُنَّا

کیا کرتے تھے یہ ہمارا نوشتہ ہے جو تمہارے بارے میں سچ سچ بیان کرے گا، بیشک ہم سب کچھ لکھوا

نَسْتَنْسِخُ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿۲۹﴾ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

(کر محفوظ کر) لیا کرتے تھے جو تم کرتے تھے ہ جس جو لوگ ایمان لائے اور نیک

الصَّالِحَاتِ فَيُدْخِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ

اعمال کرتے رہے تو ان کا رب انہیں اپنی رحمت میں داخل فرمائے گا، یہی تو واضح

الْمُبِينُ ﴿۳۰﴾ وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا أَفَلَمْ تَكُنْ آيَاتِي تُسَلِّ

کامیابی ہے ہ اور جن لوگوں نے کفر کیا (ان سے کہا جائے گا:) کیا میری آیتیں تم پر

عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبَرْتُمْ وَكُنتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِينَ ﴿۳۱﴾ وَإِذَا قِيلَ

پڑھ پڑھ کر نہیں سنائی جاتی تھیں، پس تم نے تکبر کیا اور تم مجرم لوگ تھے ہ اور جب کہا جاتا تھا

إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيهَا قُلْتُمْ مَا

کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے اور قیامت (کے آنے) میں کوئی شک نہیں ہے تو تم کہتے تھے کہ ہم نہیں

نَدْرِي مَا السَّاعَةُ إِنْ نُنْظَنُّ إِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ

جانتے قیامت کیا ہے، ہم اُسے وہم و گمان کے سوا کچھ نہیں سمجھتے اور ہم (اس پر) یقین

بِاسْتَيْقِينِ ۳۲ وَبَدَّالَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ

کرنے والے نہیں ہیں اور اُن کے لئے وہ سب برائیاں ظاہر ہو جائیں گی جو وہ انجام دیتے تھے اور وہ (عذاب) انہیں گھیر

مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۳۳ وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنسِفُكُمْ كَمَا

لے گا جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے اور (اُن سے) کہا جائے گا: آج ہم تمہیں بھلائے دیتے

نَسِيتُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا وَمَأْوِكُمُ النَّارُ وَمَالِكُمْ مِنَ

ہیں جس طرح تم نے اپنے اس دن کی پیشی کو بھلا دیا تھا اور تمہارا ٹھکانا دوزخ ہے اور تمہارے لئے کوئی

نَصْرِينَ ۳۴ ذَلِكُمْ بِأَنَّكُمْ اتَّخَذْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ هُزُوًا وَ

بھی مددگار نہ ہو گا یہ اس وجہ سے (ہے) کہ تم نے اللہ کی آیتوں کو مذاق بنا رکھا تھا اور دنیوی زندگی نے تمہیں

غَرَّتْكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا

دھوکہ میں ڈال دیا تھا، سو آج نہ تو وہ اُس (دوزخ) سے نکالے جائیں گے اور نہ اُن سے توبہ کے ذریعے (اللہ کی)

هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ ۳۵ فَلِلَّهِ الْحُكْمُ رَبِّ السَّمَوَاتِ وَرَبِّ

رضاجوئی قبول کی جائے گی اور اللہ ہی کے لئے ساری تعریفیں ہیں جو آسمانوں کا رب ہے اور زمین کا مالک ہے،

الْأَرْضِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۳۶ وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَوَاتِ

سب جہانوں کا پروردگار (بھی) ہے اور آسمانوں اور زمین میں ساری کبریائی (یعنی بڑائی)

وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۳۷

اسی کیلئے ہے اور وہی بڑا غالب بڑی حکمت والا ہے

ایاتھا ۳۵ ﴿۲۶﴾ سُوْرَةُ الْاِحْقَافِ مَكِّيَّةٌ ۲۶ ﴿۲۷﴾ رُكُوْعَاتُهَا ۴

رکوع ۴

سورۃ الاحقاف کی ہے

آیات ۳۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

حَمِّ ۱ ﴿۲۸﴾ تَنْزِیْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِیْزِ الْحَكِیْمِ ﴿۲۹﴾ مَا

ما ہم ۵۵۵ اس کتاب کا نازل کیا جانا اللہ کی جانب سے ہے جو غالب حکمت والا ہے اور

خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَیْنَهُمَا اِلَّا بِالْحَقِّ وَاَجَلٍ

ہم نے آسمانوں کو اور زمین کو اور اس (خلوقات) کو جو ان کے درمیان ہے پیدا نہیں کیا مگر حکمت اور مقررہ مدت (کے تقنین) کے

مُسٰی ۱ ﴿۳۰﴾ وَالَّذِیْنَ كَفَرُوْا عَمَّا اُنذِرُوْا مُعْرِضُوْنَ ﴿۳۱﴾ قُلْ

ساتھ، اور جنہوں نے کفر کیا ہے انہیں جس چیز سے ڈرایا گیا اس سے زور دہانی کرنے والے ہیں ۵ آپ فرمادیں

اَسْءَلْتُمْ مَّا تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ اَسْرُوْنِیْ مَاذَا خَلَقُوْا مِنْ

کہ مجھے بتاؤ تو کہ جن (بتوں) کی تم اللہ کے سوا عبادت کرتے ہو مجھے دکھاؤ کہ انہوں نے زمین میں کیا چیز تخلیق کی ہے یا

الْاَرْضِ اَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِی السَّمٰوٰتِ ۱ اِیْتُوْنِیْ بِكِتٰبٍ مِّمَّنْ

(یہ دکھا دو کہ) آسمانوں (کی تخلیق) میں ان کی کوئی شراکت ہے۔ تم میرے پاس اس (قرآن) سے پہلے کی کوئی

قَبْلِ هٰذَا اَوْ اَثَرٌ ۱ مِّنْ عِلْمٍ اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِیْنَ ﴿۳۲﴾ وَمَنْ

کتاب یا (انگوں کے) علم کا کوئی بقیہ حصہ (جو منقول چلا آ رہا ہو نبوت کے طور پر) پیش کرو۔ اگر تم سچے ہو ۵ اور اس

اَضَلُّ مِمَّنْ یَّدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مَنْ لَا یَسْتَجِیْبُ لَهٗ اِلٰی

مخلص سے بڑھ کر گمراہ کون ہو سکتا ہے جو اللہ کے سوا ایسے (بتوں) کی عبادت کرتا ہے جو قیامت کے دن تک اسے

یَوْمِ الْقِیٰمَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَاؤِهِمْ غٰفِلُوْنَ ﴿۳۳﴾ وَاِذَا حُشِرَ

(سوال کا) جواب نہ دے سکیں اور وہ (بت) ان کی دعاء و عبادت سے (غی) بے خبر ہیں ۵ اور جب لوگ (قیامت کے دن) جمع

النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كُفْرِينَ ۝۶

کہئے جائیں گے تو وہ (معبودانِ باطلہ) اسکے دشمن ہو گئے اور (اپنی براءت کی خاطر) ان کی عبادت سے ہی منکر ہو جائیں گے اور

إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بِحُجَّتِ قَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا لَئِن لَّمْ يَأْتُوا بِنَبَأٍ سَلْبًا

جب ان پر ہماری واضح آیتیں پڑھی جاتی ہیں (تو) جو لوگ کفر کر رہے ہیں حق (یعنی قرآن) کے بارے میں،

لَسَاءَ جَاءَهُمْ هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝۷ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ

جبکہ وہ ان کے پاس آچکا، کہتے ہیں یہ کھلا جادو ہے ۷ کیا وہ لوگ (یہ) کہتے ہیں کہ اس (قرآن) کو (خنہیر نے) گزلیا ہے۔ آپ

قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُهُ فَلَا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۝۸ هُوَ أَعْلَمُ

فرمادیں: اگر اسے میں نے گزرا ہے تو تم مجھے اللہ (کے عذاب) سے (بچانے کا) کچھ بھی اختیار نہیں رکھتے، اور وہ ان (باتوں) کو

بِمَاتِفِضُونَ فِيهِ ۝۹ كَفَىٰ بِهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۝۱۰

خوب جانتا ہے جو تم اس (قرآن) کے بارے میں لعنتی کے طور پر کر رہے ہو۔ وہی (اللہ) میرے اور تمہارے درمیان گواہ کافی ہے، اور وہ بڑا بخشنے والا بہت رحم

هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ ۝۸ قُلْ مَا كُنتُ بِدَاعٍ مِنَ الرُّسُلِ

فرمانے والا ہے ۸ آپ فرمادیں کہ میں (انسانوں کی طرف) کوئی پہلا رسول نہیں آیا (کہ مجھ سے قبل رسالت کی کوئی مثال ہی نہ ہو) اور میں از خود (یعنی بھلا اپنی

وَمَا أَدْرِىٰ مَا يَفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ ۝۹ إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ

مصلحت و روایت سے) نہیں جانتا کہ میرے ساتھ کیا سلوک کیا جائے گا اور نہ وہ جو تمہارے ساتھ کیا جائے گا، (میرا علم تو یہ ہے کہ) میں صرف اس وحی کی پیروی کرتا

إِلَىٰ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۝۱۰ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانِ

ہوں جو میری طرف بھیجی جاتی ہے (وہی مجھے ہر شے کا علم عطا کرتی ہے) اور میں تو صرف (اس علمِ ہائوتی کی بنا پر) واضح ڈرسانے والا ہوں ۱۰ فرمادیں: ذرا بتانا

مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكُفَرْتُمْ بِهِ وَشَهِدَ شَهِدٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ

تو اگر یہ (قرآن) اللہ کی طرف سے ہو اور تم نے اس کا انکار کر دیا ہو اور بنی اسرائیل میں سے ایک گواہ (بھی پہلی آسمانی کتابوں سے) اس جیسی

عَلَىٰ مِثْلِهِ قَامَنَ وَاسْتَكْبَرْتُمْ ۝۱۱ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

کتاب (کے اتارنے کے ذکر) پر گواہی دے پھر وہ (اس پر ایمان) (بھی) لایا ہو اور تم (اسکے باوجود) غرور کرتے رہے (تو تمہارا انجام کیا ہو

الظَّالِمِينَ ﴿۱۰﴾ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ

گا (؟) بیشک اللہ عالم قوم کو ہدایت نہیں فرما سکتا اور کافروں نے مسلمانوں سے کہا: اگر یہ (دین محمدی ﷺ) بہتر ہوتا تو یہ لوگ اس کی طرف

كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَيْهِ ۖ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَسَيَقُولُونَ

ہم سے پہلے نہ بڑھتے (ہم خود ہی سب سے پہلے اسے قبول کر لیتے) اور جب ان (کفار) نے (خود) اس سے ہدایت نہ پائی تو

هَذَا إِفْكٌ قَدِيمٌ ﴿۱۱﴾ وَمِنْ قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ۖ

اب کہتے ہیں کہ یہ تو پرانا جھوٹ (اور بہتان) ہے ۵ اور اس سے پہلے موسیٰ (ؑ) کی کتاب (تورات) پیشوا اور رحمت تھی،

وَهَذَا كِتَابٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانِ عَرَبِيٍّ لِّبَنِي رَاالَّذِينَ ظَلَمُوا

اور یہ کتاب (اس کی) تصدیق کرنے والی ہے، عربی زبان میں ہے تاکہ ان لوگوں کو ڈرائے جنہوں نے ظلم کیا ہے اور

وَبُشْرَىٰ لِلْمُحْسِنِينَ ﴿۱۲﴾ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ

نیکوکاروں کے لئے خوشخبری ہو ۵ بیشک جن لوگوں نے کہا کہ ہمارا رب اللہ ہے پھر انہوں نے

اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿۱۳﴾ أُولَٰئِكَ

استقامت اختیار کی تو ان پر نہ کوئی خوف ہے اور نہ وہ غمگین ہوں گے ۵ یہی لوگ

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۱۴﴾

اہل جنت ہیں جو اس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں۔ یہ ان اعمال کی جزا ہے جو وہ کیا کرتے تھے ۵

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا ۖ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَ

اور ہم نے انسان کو اپنے والدین کے ساتھ نیک سلوک کرنے کا حکم فرمایا۔ اس کی ماں نے اس کو تکلیف سے (پہنچ میں)

وَضَعَتْهُ كُرْهًا ۖ وَحَمَلُهُ وَفِصْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا ۖ حَتَّىٰ

اشغائے رکھا اور اسے تکلیف کے ساتھ جنم اور اس کا (پہنچ میں) اشغائے اور اس کا دودھ چھڑانا (یعنی زمانہ حمل و رضاعت)

إِذَا بَدَأَ ابْنَهُ آسَافًا ۖ وَبَدَأَ أَرْبَعِينَ سَنَةً ۖ قَالَ رَبِّ

تیس ماہ (پر مشتمل) ہے۔ یہاں تک کہ وہ اپنی جوانی کو پہنچ جاتا ہے اور (پھر) چالیس سال (کی پختہ عمر) کو پہنچتا ہے تو کہتا ہے:

أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ

اے میرے رب! مجھے توفیق دے کہ میں تیرے اس احسان کا شکر ادا کروں جو تو نے مجھ پر اور میرے والدین
وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي ۗ
پر فرمایا ہے اور یہ کہ میں ایسے نیک اعمال کروں جن سے تو راضی ہو اور میرے لئے میری اولاد میں نیکی اور خیر رکھ دے۔

إِنِّي تُبِّتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿۱۵﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

پیشک میں تیری طرف رجوع کرتا ہوں اور میں یقیناً فرمانبرداروں میں سے ہوں ۵ یہی وہ لوگ ہیں
تَتَّقِبَلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَتَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِي
ہم جن کے نیک اعمال قبول کرتے ہیں اور ان کی کوتاہیوں سے درگزر فرماتے ہیں

أَصْحَابِ الْجَنَّةِ ۗ وَعَدَّ الصَّدُوقِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿۱۶﴾

(یہی) اللہ جنت ہیں۔ یہ سچا وعدہ ہے جو ان سے کیا جا رہا ہے ۵
وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أُفٍّ لَّكُمَا اتَّعَدْتُمْنِي أَنْ أُخْرَجَ وَ

اور جس نے اپنے والدین سے کہا: تم سے بیزاری ہے تم مجھے (یہ) وعدہ دیتے ہو کہ میں (قبر سے دوبارہ زندہ کر کے) نکالا جاؤں گا
قَدْ خَلَّتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي ۚ وَهِيَ يَسْتَعِينُ اللَّهُ

حالانکہ مجھ سے پہلے بہت سی امتیں گزر چکیں۔ اب وہ دونوں (ماں باپ) اللہ سے فریاد کرنے لگے (اور لڑکے سے کہا: تو ہلاک ہو
وَيَلِّكَ آمِنٌ ۗ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۗ فَيَقُولُ مَا هَذَا إِلَّا

کیا۔ (اے لڑکے!) ایمان لے آ، پیشک اللہ کا وعدہ حق ہے۔ تو وہ (جواب میں) کہتا ہے یہ (باتیں) اگلے لوگوں کے جھوٹے
أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۷﴾ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ

افسانوں کے سوا (کچھ) نہیں ہیں ۵ یہی وہ لوگ ہیں جن کے بارے میں فرمان (عذاب) ثابت ہو چکا
فِي أُمَّمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ ۗ إِنَّهُمْ

ہے بہت سی امتوں میں جو ان سے پہلے گزر چکی ہیں جنات کی (بھی) اور انسانوں کی (بھی)، پیشک وہ (سب)

كَانُوا خَيْرِينَ ۝۱۸ وَلِكُلِّ دَرَجَاتٍ مِّمَّا عَمِلُوا وَلِيُوفِيَهُمْ

نقصان اٹھانے والے تھے اور سب کیلئے ان (نیک و بد) اعمال کی وجہ سے جہانہوں نے کئے (جنت و دوزخ میں الگ الگ) درجات

أَعْبَالَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝۱۹ وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا

مقرر ہیں تاکہ (اللہ) ان کو ان کے اعمال کا پورا پورا بدلہ دے اور ان پر کوئی ظلم نہیں کیا جائے گا اور جس دن کافر لوگ آتش و دوزخ کے

عَلَى النَّارِ ط أَذْهَبْتُمْ طَيِّبَاتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ

سامنے پیش کئے جائیں گے (تو ان سے کہا جائے گا)، تم اپنی لذت و مرغوب چیزیں اپنی دنیوی زندگی میں ہی حاصل کر چکے

بِهَا ط فَالْيَوْمَ يُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ

اور ان سے (خوب) نفع اندوز بھی ہو چکے۔ پس آج کے دن تمہیں ذلت کے عذاب کی سزا دی جائے گی اس وجہ سے کہ

فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ ۝۲۰ وَادْكُرُوا

تم زمین میں ناحق تکبر کیا کرتے تھے اور اس وجہ سے (بھی) کہ تم نافرمانی کیا کرتے تھے اور (اے صیب!) آپ قوم عاد کے

أَخَاعَادِ ط إِذْ أَنْذَرْنَا قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَّتِ النُّذُرُ

بھالی (مود جہم) کا ذکر کیجئے، جب انہوں نے (عُثْمَانُ اور نُعْمَانُ کے درمیان یمن کی ایک وادی) اَحْقَاف میں اپنی قوم کو (اعمال بد

مِنْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَمَنْ خَلْفَهُ إِلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ط إِنِّي

کے نتائج سے) ڈرایا حالانکہ اس سے پہلے اور اس کے بعد (بھی کئی) ڈرانے والے (تنبیہ) گزر چکے تھے کہ تم اللہ کے سوا کسی اور کی

أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ۝۲۱ قَالُوا أَجِئْنَا لِنُفِئَكُنَا

پرستش نہ کرنا، مجھے ڈر ہے کہ کہیں تم پر جہنم (ہولناک) دن کا عذاب (نہ) آجائے وہ کہنے لگے کہ کیا آپ ہمارے پاس اس لئے آئے

عَنِ الْهَيْئَةِ فَاِتِنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ ۝۲۲

ہیں کہ ہمیں ہمارے معبودوں سے برگشتہ کر دیں، پس وہ (عذاب) لے آئیں جس سے ہمیں ڈر رہے ہیں اگر آپ سچوں میں سے ہیں

قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَرْسَلْتُ بِهِ

انہوں نے کہا کہ (اس عذاب کے وقت کا) علم تو اللہ ہی کے پاس ہے اور میں تمہیں وہی احکام پہنچا رہا ہوں جو میں دے کر بھیجا گیا

وَلَكِنِّي أُرَاكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ﴿٢٣﴾ فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا

ہوں لیکن میں تمہیں دیکھ رہا ہوں کہ تم جاہل لوگ ہو ۵ پھر جب انہوں نے اس (غذاب) کو بادل کی طرح اپنی وادوں

مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ ۚ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُّسْطَرٌّ نَّابِلٌ

کے سامنے آتا ہوا دیکھا تو کہنے لگے: یہ (تو) بادل ہے جو ہم پر برسنے والا ہے (ایسا نہیں) وہ (بادل) تو وہ (غذاب) ہے

هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ ۗ رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿٢٤﴾ تَدْمِرُ

جس کی تم نے جلدی بجا رکھی تھی۔ (یہ) آندھی ہے جس میں دردناک غذاب (آ رہا) ہے ۵ (جو) اپنے پروردگار کے

كُلِّ شَيْءٍ بِأَمْرٍ رَّيِّبًا فَاصْبِرُوا لَا يُرَى إِلَّا مَسْكِنُهُمْ ۗ كَذَلِكَ

علم سے ہر شے کو تباہ و برباد کر دے گی پس وہ ایسے (تباہ) ہو گئے کہ ان کے (بسمار) گھروں کے سوا کچھ نظر ہی نہیں آتا تھا۔ ہم

نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ﴿٢٥﴾ وَلَقَدْ مَكَنْتُمْ فِيهَا إِنَّمَا مَكَنْتُمْ

مجرم لوگوں کو اس طرح سزا دیا کرتے ہیں ۵ (اے اہل مکہ) درحقیقت ہم نے ان کو ان امور میں طاقت و قدرت

فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سُبُعًا وَأَبْصَارًا وَأَفْئِدَةً ۚ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ

دے رکھی تھی جن میں ہم نے تم کو قدرت نہیں دی اور ہم نے انہیں سماعت اور بصارت اور دل و دماغ (کی بے بہا صلاحیتوں)

سُبُعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ مِّنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا

سے نوازا تھا مگر نہ تو ان کے کان ہی ان کے کچھ کام آئے اور نہ ان کی آنکھیں اور نہ (ہی) ان کے دل و دماغ جبکہ وہ اللہ

يَجْعَدُونَ ۚ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿٢٦﴾

کی نشانیوں کا انکار ہی کرتے رہے اور (بلاخر) اس (غذاب) نے انہیں آگھیرا جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے ۵

وَلَقَدْ أَهَلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِّنَ الْقُرَىٰ وَصَرَّفْنَا الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ

اور (اے اہل مکہ) چونکہ ہم نے کتنی ہی بستیوں کو ہلاک کر ڈالا جو تمہارے ارد گرد تھیں اور ہم نے اپنی نشانیاں بار بار ظاہر کیں تاکہ وہ

يَرْجِعُونَ ﴿٢٧﴾ فَلَوْلَا نَصْرُهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِن دُونِ

(کفر سے) رجوع کر لیں ۵ پھر ان (بتوں) نے ان کی مدد کیوں نہ کی جن کو انہوں نے تقرب (الہی) کے لئے اللہ کے سوا

اللَّهُ قُرْبَانًا إِلَهَةً ۖ بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ وَذَلِكِ إِفْكَهُمُ وَمَا

معبود بنا رکھا تھا، بلکہ وہ (معبودانِ باطلہ) ان سے گم ہو گئے، اور یہ (بتوں کو معبود بنانا) ان کا جھوٹ تھا اور یہی وہ بہتان

كَانُوا يَفْتَرُونَ ﴿۲۸﴾ وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِبْرِ

(تھا) جو وہ بنا رہا کرتے تھے اور (اے حبیب!) جب ہم نے جنات کی ایک جماعت کو آپ کی طرف متوجہ کیا جو قرآنِ غور سے

يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا فَلَمَّا

سننے لگے۔ پھر جب وہ وہاں (یعنی بارگاہِ نبوت میں) حاضر ہوئے تو انہوں نے (آپس میں) کہا: خاموش رہو، پھر جب (پڑھنا)

قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُّذْذِرِينَ ﴿۲۹﴾ قَالُوا لِقَوْمِنَا إِنَّا

ختم ہو گیا تو وہ اپنی قوم کی طرف ڈرسانے والے (یعنی دعا کی الٰہی الحق) بن کر واپس گئے انہوں نے کہا: اے ہمارے قوم! (یعنی اے

سَمِعْنَا كِتَابًا أُنزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ

قوم جنات) بیشک ہم نے ایک (ایسی) کتاب سنی ہے جو موسیٰ (جسم کی تورات) کے بعد اتاری گئی ہے (جو) اپنے سے پہلے (کی

يَهْدِي إِلَىٰ الْحَقِّ وَإِلَىٰ طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿۳۰﴾ لِقَوْمِنَا

کتابوں) کی تصدیق کرنے والی ہے (وہ) سچے (دین) اور سیدھے راستے کی طرف ہدایت کرتی ہے اور ہمارے قوم! تم اللہ کی

أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ مِّنْ ذُنُوبِكُمْ وَ

طرف بلائے والے (یعنی محمد رسول اللہ ﷺ) کی بات قبول کر لو اور ان پر ایمان لے آؤ (تو) اللہ تمہارے گناہ بخش دے گا اور

يُجْرِكُمْ مِّنْ عَذَابِ آلِيمٍ ﴿۳۱﴾ وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ

تمہیں دردناک عذاب سے بچا دے گا اور جو شخص اللہ کی طرف بلائے والے (رسول ﷺ) کی بات قبول نہیں

يَسْعَىٰ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءُ ۗ أُولَٰئِكَ

کرسے گا تو وہ زمین میں (بھاگ کر اللہ کو) عاجز نہیں کر سکے گا اور نہ ہی اس کے لئے اللہ کے سوا کوئی مددگار ہوں گے۔ یہی

فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿۳۲﴾ أُولَٰئِكَ يَرَوْنَ أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ

لوگ کھلی گمراہی میں ہیں اور کیا وہ نہیں جانتے کہ اللہ جس نے آسمانوں اور زمین کو پیدا فرمایا اور

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَمْ يَعْزِمْ بِخَلْقِهِنَّ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ

وہ ان کے پیدا کرنے سے تمکا نہیں اس بات پر (بجی) قادر ہے کہ وہ مردوں کو (دوبارہ)

يُحْيِي السُّوْتَىٰ ۖ بَلَىٰ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿۳۳﴾ وَيَوْمَ يُعْرَضُ

زندہ فرما دے۔ کیوں نہیں، بلکہ وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے اور جس دن وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا

الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ ۗ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ ۗ قَالُوا

آتش دوزخ کے سامنے پیش کئے جائیں گے (تو ان سے کہا جائے گا) کیا یہ (عذاب) برحق نہیں ہے؟ وہ کہیں

بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۗ قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۳۴﴾

ہے: کیوں نہیں ہمارے رب کی قسم (برحق ہے)، ارشاد ہو گا: پھر عذاب کا مزہ چکھو جس کا تم انکار کیا کرتے تھے

فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَّهُمْ ۗ

(اے حبیب!) پس آپ صبر رکھئے جائیں جس طرح (دوسرے) عالی مرتبت پیغمبروں نے صبر کیا تھا اور آپ ان (سکروں) کیلئے (طلب عذاب

كَانَ لَهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً

میں) جلدی نہ فرمائیں، جس دن وہ اس (عذابِ آخرت) کو دیکھیں گے جس کا ان سے وعدہ کیا جا رہا ہے تو (خیال کریں گے) گویا وہ (دنیا میں) دن

مِّنْ نَّهَارٍ ۗ بَلَّغْ ۗ قَهْلُ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الْفَاسِقُونَ ﴿۳۵﴾

کی ایک گھڑی کے سوا کچھ ہی نہیں تھے، (یہ اللہ کی طرف سے) پیغام کا پہنچایا جاتا ہے، نافرمان قوم کے سوا دیگر لوگ ہلاک نہیں کئے جائیں گے

ابياتھا ۳۸ سورۃ ۲۷ مدینہ ۹۵ رکوعاھا ۳

رکوع ۳

سورۃ محمد مدنی ہے

آیات ۳۸

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے

الَّذِينَ كَفَرُوا وَاصْذُوعًا عَنِ سَبِيلِ اللّٰهِ أَضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ﴿۱﴾ وَ

جن لوگوں نے کفر کیا اور (دوسروں کو) اللہ کی راہ سے روکا (تو) اللہ نے ان کے اعمال (اخروی اجر کے لحاظ سے) برباد کر دیئے اور

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَىٰ

جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے اور اس (کتاب) پر ایمان لائے جو تمہ (ﷺ) پر نازل کی گئی

مَحْمُودٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ لَكَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ

ہے اور وہی ان کے رب کی جانب سے حق ہے اللہ نے ان کے گناہ ان (کے تمام گناہ) سے مٹا دیئے اور ان کا

بِأَلْفِهِمْ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَأَنَّ

حال سنوار دیا ہے یہ اس لئے کہ جن لوگوں نے کفر کیا باطل کے پیچھے چلے اور جو لوگ ایمان لائے

الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ ۗ كَذَٰلِكَ يَضْرِبُ

انہوں نے اپنے رب کی طرف سے (تاریے گئے) حق کی طرف کی، اسی طرح اللہ لوگوں کے

اللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْثَالَهُمْ ۚ فَإِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا

لئے ان کے احوال بیان فرماتا ہے ہر جب (میدان جنگ میں) تمہارا مقابلہ (مخارب) کافروں سے ہوتو (دوران جنگ) ان کی

فَضْرِبَ الرِّقَابَ ۗ حَتَّىٰ إِذَا أَخَسَمُوا لَهُمْ فِئَافُ الْوَشَاقِ

گردنیں اڑا دو، یہاں تک کہ جب تم انہیں (جنگی معرکہ میں) خوب قتل کر چکو تو (بقیہ قیدیوں کو) مضبوطی سے ہاتھ لہو، پھر اس کے بعد ہاتھ

فَمَا مَتَابَعِدُوا إِلَّا فِدَاءً ۗ حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ۗ

(انہیں) (بلا معاوضہ) احسان کر کے (چھوڑ دو) یا فدیہ (یعنی معاوضہ ہائی) لے کر (آزاد کرو) یہاں تک کہ جنگ (کرنے والی مخالف

ذَٰلِكَ ۗ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَانْتَصَرَ مِنْهُمْ وَلَٰكِن لِّيَبْلُوَ

فوج) اپنے ہتھیار رکھ دے (یعنی صلح و امن کا اعلان کر دے)۔ یہی (حکم) ہے، اور اگر اللہ چاہتا تو ان سے (بغیر جنگ) انتقام لے لیتا مگر

بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ ۗ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ

(اس نے ایسا نہیں کیا) تاکہ تم میں سے بعض کو بعض کے ذریعے آزمائے، اور جو لوگ اللہ کی راہ میں قتل کر دیئے گئے تو وہ ان کے اعمال کو ہرگز

يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ ۚ سَيُجْزَىٰهُمْ وَ يُصَلِّحُ بِأَلْفِهِمْ ۗ وَ

ضائع نہ کرے گا وہ عنقریب انہیں (جنت کی) سیدھی راہ پر ڈال دے گا اور ان کے احوال (آخری) کو خوب بہتر کر دے گا اور (بلا آخر)

يَدْخُلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَفَهَا لَهُمْ ① يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ

انہیں جنت میں داخل فرمادے گا جسکی اس نے (پہلے ہی سے) انہیں خوب پہچان کرا دی ہے ۵ اے ایمان والو! اگر تم اللہ

تَنْصُرُوا وَاللَّهُ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ② وَالَّذِينَ

(کے دین) کی مدد کرو گے تو وہ تمہاری مدد فرمائے گا اور تمہارے قدموں کو مضبوط رکھے گا ۵ اور جنہوں نے کفر کیا تو ان

كَفَرُوا فَتَعْسَأْتُهُمْ وَاصَلَّ أَعْبَالَهُمْ ③ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ

کے لئے ہلاکت ہے اور (اللہ نے) ان کے اعمال برباد کر دیئے ۵ یہ اس وجہ سے کہ انہوں نے اس (کتاب) کو

كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ④ أَفَلَمْ يَسِيرُوا

ناپسند کیا جو اللہ نے نازل فرمائی تو اس نے ان کے اعمال اکارت کر دیئے ۵ کیا انہوں نے زمین میں

فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ⑤

سفر و سیاحت نہیں کی کہ وہ دیکھ لیتے کہ ان لوگوں کا انجام کیسا ہوا جو ان سے پہلے تھے۔ اللہ نے ان پر

دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَالُهَا ⑥ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ

ہلاکت و بربادی ڈال دی۔ اور کافروں کے لئے اسی طرح کی بہت سی ہلاکتیں ہیں ۵ یہ اس وجہ سے ہے کہ اللہ ان

مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ ⑦ إِنَّ

لوگوں کا ولی و مددگار ہے جو ایمان لائے ہیں اور پیٹھ کافروں کے لئے کوئی ولی و مددگار نہیں ہے ۵ بیشک

اللَّهُ يَدْخُلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ

اللہ ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور نیک اعمال کرتے رہے جنتوں میں داخل فرمائے گا جن کے نیچے

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ⑧ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَ

نہریں جاری ہوں گی، اور جن لوگوں نے کفر کیا اور (دنوی) فائدے اٹھا رہے ہیں اور (اس طرح)

يَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ ⑨ وَكَأَيِّن

کھا رہے ہیں جیسے چوپائے (جانور) کھاتے ہیں سو دوزخ ہی ان کا ٹھکانا ہے ۵ اور (اے حبیب!) کتنی ہی بستیاں تھیں جن کے

مِّنْ قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِّنْ قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجْتِكَ ج

باشندے (وسائل و اقتدار میں) آپ کے اس شہر (مکہ کے باشندوں) سے زیادہ طاقتور تھے جس (کے مقتدر و ذمہ داروں) نے آپ کو (بصورتِ ہجرت)

أَهْلَكْتَهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ۝۱۳ أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْتِنَا مِّنْ

تکال دیا ہے، ہم نے انہیں (بھی) ہلاک کر ڈالا پھر ان کا کوئی مددگار نہ ہوا (جو انہیں بچا سکتا) سو کیا وہ شخص جو اپنے رب کی طرف سے واضح دلیل پر (قائم)

رَأَيْهِ كَمَنْ زُيِّنَ لَهُ سُوءُ عَمَلِهِ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۝۱۴ مَثَلُ

ہو ان لوگوں کی مثل ہو سکتا ہے جن کے برے اعمال ان کیلئے آراستہ کر کے دکھائے گئے ہیں اور وہ اپنی نفسانی خواہشات کے پیچھے چل رہے ہوں۔ جس

الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ ۚ فِيهَا أَنْهَارٌ مِّنْ مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ ج

جنت کا پرہیزگاروں سے وعدہ کیا گیا ہے اس کی صفت یہ ہے کہ اس میں (ایسے) پانی کی نہریں ہوں گی جس میں کبھی (بویارنگت کا) تغیر

وَأَنْهَارٌ مِّنْ لَّبَنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ ۚ وَأَنْهَارٌ مِّنْ خَمْرٍ لَّذَّةٍ

نہ آئے گا، اور (اس میں ایسے) دودھ کی نہریں ہوں گی جس کا ذائقہ اور مزہ کبھی نہ بدلے گا، اور (ایسی) شراب (مہور) کی نہریں ہوں گی

لِّلشَّرِبِ بَيْنَهُ ۚ وَأَنْهَارٌ مِّنْ عَسَلٍ مُّصَفًّى ۚ وَلَهُمْ فِيهَا مِن كُلِّ

جو پینے والوں کیلئے سراسر لذت ہے، اور خوب صاف کئے ہوئے شہد کی نہریں ہوں گی، اور ان کیلئے اس میں ہر قسم کے پھل ہوں گے اور

الشَّجَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّنْ رَبِّهِمْ ۚ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ و

ان کے رب کی جانب سے (ہر طرح کی) بخشائش ہوگی، (کیا یہ پرہیزگار) ان لوگوں کی طرح ہو سکتا ہے جو ہمیشہ دوزخ میں رہنے

سُقُوا مَاءً حَمِيماً فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ ۝۱۵ وَمِنْهُمْ مَّنْ يَسْتَمِعُ

والے ہیں اور جنہیں کھولتا ہوا پانی پلایا جائے گا تو وہ ان کی آنتوں کو کاٹ کر ٹکڑے ٹکڑے کر دے گا اور ان میں سے بعض وہ لوگ بھی ہیں جو آپ کی طرف

إِلَيْكَ ج حَتَّىٰ إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا

(دل اور وہ بیان لگائے بغیر) صرف کان لگائے سنتے رہتے ہیں یہاں تک کہ جب وہ آپ کے پاس سے نکل کر (باہر) جاتے ہیں تو ان لوگوں سے پوچھتے

الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ آنفًا ۚ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ

ہیں جنہیں علم (نافع) عطا کیا گیا ہے کہ ابھی انہوں نے (یعنی رسول اللہ ﷺ نے) کیا فرمایا تھا؟ یہی وہ لوگ ہیں جن کے دلوں پر اللہ نے ٹھہر لگادی

وَاتَّبِعُوا هُوَاءَهُمْ ۝ وَالَّذِينَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى

ہے اور وہ اپنی خواہشات کی پیروی کر رہے ہیں اور جن لوگوں نے ہدایت پالی ہے، اللہ ان کی ہدایت کو اور زیادہ فرماتا ہے اور انہیں ان

وَإِنَّهُمْ تَقْوَاهُمْ ۝ فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ

کے مقام تقویٰ سے سرفراز فرماتا ہے تو اب یہ (منکر) لوگ صرف قیامت ہی کا انتظار کر رہے ہیں کہ وہ ان پر اچانک

تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً فَفُجَاءَ أَشْرَاطُهَا فَأَلِي لَهُمْ إِذَا جَاءَهُمْ

آپنی؟ سو واقعی اس کی نشانیاں (قریب) آچکی ہیں، پھر انہیں ان کی نصیحت کہاں (منفیہ) ہوگی جب (خود) قیامت

ذِكْرُهُمْ ۝ فَأَعْلَمُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرُ لِنَفْسِكَ وَ

(ہی) آچکی ہے وہ پس جان لیجئے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور آپ (اعمال عبادت اور تعظیم امت کی خاطر اللہ سے) سحافی مانتے

رہا کریں کہ کہیں آپ سے خلاف اولیٰ (یعنی آپ کے مرتبہ عالیہ سے کم درجہ کا) فعل صادر نہ ہو جائے اور سون مردوں اور سون

لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۝ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ ۝

عورتوں کیلئے بھی طلب مغفرت (یعنی ان کی شفاعت) فرماتے رہا کریں (یعنی ان کا سامان بخشش ہے)، اور (اے لوگو!)

اللہ (دنیا میں) تمہارے چلنے پھرنے کے ٹھکانے اور (آخرت میں) تمہارے ٹھہرنے کی منزلیں (سب) جانتا ہے

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ ۝ فَإِذَا أَنْزَلَتْ

اور ایمان والے کہتے ہیں کہ (حکم جہاد سے متعلق) کوئی سورت کیوں نہیں اتاری جاتی؟ پھر جب کوئی واضح سورت نازل

سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ وَذُكِرَ فِيهَا الْقِتَالُ ۝ رَأَيْتَ الَّذِينَ فِي

کی جاتی ہے اور اس میں (صریحاً) جہاد کا ذکر کیا جاتا ہے تو آپ ایسے لوگوں کو جن کے دلوں میں (تفاق کی) بیماری

قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ ۝ يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْبَغْيِ عَلَيْهِ مِنْ

ہے ملاحظہ فرماتے ہیں کہ وہ آپ کی طرف (اس طرح) دیکھتے ہیں جیسے وہ شخص دیکھتا ہے جس پر موت کی فشی طاری

الْمَوْتِ ۝ فَأُولَئِكَ لَهُمْ ۝ طَاعَةٌ وَقَوْلٌ مَّعْرُوفٌ ۝ فَإِذَا عَزَمَ

ہو رہی ہو۔ سو ان کے لئے فرامی ہے اور فرمانبرداری اور اچھی گفتگو (ان کے حق میں بہتر) ہے، پھر جب حکم جہاد قطعی (اور پختہ) ہو گیا

۱۷ (نورانی) اصل اپنی ہر گز شرمناک اور آسمن ہی کیوں نہ ہو آپ ﷺ کا مقام مرتبہ عالیہ اور اولیٰ ہے کہ کئی احوال سادگی آپ ﷺ کی شان کے خلاف سے کرتیں

الْأَمْرُ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ﴿۲۱﴾ فَهَلْ عَسَيْتُمْ

تو اگر وہ اللہ سے (اپنی اطاعت اور وفاداری میں) سچے رہتے تو ان کیلئے بہتر ہووتا ہے (اے منافقو!) تم سے توقع یہی ہے کہ اگر تم (قال

إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ ﴿۲۲﴾

سے گریز کر کے بچ نکلو اور) حکومت حاصل کر لو تو تم زمین میں فساد ہی برپا کرو گے اور اپنے (ان) قرابتی رشتوں کو توڑ ڈالو گے ﴿۲۲﴾

أُولَئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَارَهُمْ ﴿۲۳﴾

یہی وہ لوگ ہیں جن پر اللہ نے لعنت کی ہے اور ان (کے کانوں) کو بہرا کر دیا ہے اور ان کی آنکھوں کو اندھا کر دیا ہے ﴿۲۳﴾

أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ﴿۲۴﴾

کیا یہ لوگ قرآن میں غور نہیں کرتے یا ان کے دلوں پر قفلے (لگے ہوئے) ہیں ﴿۲۴﴾

الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ

پہنچے پھیر کر پیچھے (کفر کی طرف) لوٹ گئے اس کے بعد کہ ان پر ہدایت واضح ہو چکی تھی شیطان نے انہیں (کفر کی طرف) واپس

الْهُدَىٰ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمَلَىٰ لَهُمْ ﴿۲۵﴾ ذَلِكِ بِأَنَّكُمْ

پلٹنا دھوکہ دہی سے) اچھا کر کے دکھایا، اور انہیں (دنیا میں) طویل زندگی کی امید دلائی ﴿۲۵﴾ یہ اس لئے کہ انہوں نے

قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ

ان لوگوں سے کہا جو اللہ کی نازل کردہ کتاب کو ناپسند کرتے تھے کہ ہم بعض امور میں تمہاری پیروی

الْأَمْرِ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَسْرَارَهُمْ ﴿۲۶﴾ فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّيْتُمْ

کریں گے اور اللہ ان کے خفیہ مشورہ کرنے کو خوب جانتا ہے ﴿۲۶﴾ پھر (اس وقت ان کا حشر) کیسا ہوگا جب فرشتے ان کی جان

الْبَلَايَةَ يُضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ ﴿۲۷﴾ ذَلِكِ بِأَنَّكُمْ

(اس حال میں) نکالیں گے کہ ان کے چہروں اور ان کی پیٹھوں پر ضربیں لگاتے ہوں گے ﴿۲۷﴾ یہ اس وجہ سے ہے کہ انہوں نے اس

اتَّبَعُوا مَا آسَخَطَ اللَّهُ وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ﴿۲۸﴾

(تڑپوں) کی پیروی کی جو اللہ کو ناراض کرتی ہے اور انہوں نے انکی رضا کو ناپسند کیا تو اس نے ان کے (جملہ) اعمال اکارت کر دیئے ﴿۲۸﴾

فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلْمِ وَأَنْتُمْ الْآعْلُونَ وَاللَّهُ

(اے مومنو!) پس تم ہمت نہ ہارو اور ان (مخارب کافروں) سے سلح کی درخواست نہ کرو (کہیں تمہاری کمزوری ظاہر نہ ہو)، اور تم ہی

مَعَكُمْ وَلَنْ يَتْرِكُمْ أَعْبَانِكُمْ ۝۲۵ إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

غالب رہو گے، اور اللہ تمہارے ساتھ ہے اور وہ تمہارے اعمال (کا ثواب) ہرگز کم نہ کرے گا۔ بس دنیا کی زندگی تو محض کھیل اور تماشا

لَعِبٌ وَهْوٌ ۝۲۶ وَإِنْ تَوَمَّنُوا وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أَجُورَكُمْ وَ

ہے، اور اگر تم ایمان لے آؤ اور تقویٰ اختیار کرو تو وہ تمہیں تمہارے (اعمال پر کمال) ثواب عطا فرمائے گا اور تم سے تمہارے

لَا يَسْأَلُكُمْ أَمْوَالَكُمْ ۝۲۷ إِنْ يَسْأَلْكُمْ فِيهَا فَيُحْفِكُمْ تَبَخَّلُوا

مال طلب نہیں کرے گا اور تم سے اس مال کو طلب کر لے پھر تمہیں طلب میں نکل دے تو تمہیں (دل میں) غلی محسوس ہوگی (اور) تم نکل کر

وَيُخْرِجَ أَضْعَانَكُمْ ۝۲۸ هَآءِنتُمْ هَؤُلَاءِ تَدْعُونَ لِتُقْفُوا

کے اور (اس طرح) وہ تمہارے (دنیا پرستی کے باعث باطنی) ذمہ ظاہر کر دے گا یاد رکھو تم وہ لوگ ہو جنہیں اللہ کی راہ میں خرچ

فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبِمَنْ مِّنْكُمْ مَّنْ يَبْخُلُ ۝۲۹ وَمَنْ يَبْخُلْ فَإِنَّمَا

کرنے کیلئے بلایا جاتا ہے تو تم میں سے بعض ایسے بھی ہیں جو نکل کرتے ہیں، اور جو کوئی بھی نکل کرتا ہے وہ محض

يَبْخُلُ عَنْ نَفْسِهِ ۝۳۰ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ ۝۳۱ وَإِنْ

اپنی جان ہی سے نکل کرتا ہے، اور اللہ بے نیاز ہے اور تم (سب) محتاج ہو، اور اگر تم (حکم الہی سے)

تَسْأَلُوا يَسْتَبَدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ ۝۳۲

رُوگردانی کرو گے تو وہ تمہاری جگہ بدل کر دوسری قوم کو لے آئے گا پھر وہ تمہارے جیسے نہ ہوں گے

۲۹ آیات ۲۸ سُوْرَةُ مَدَنِيَّةٌ ۱۱۱ رُكُوْعَاتُهَا ۳

۲۹ آیات

سورة المدنی ہے

۲۸ سُوْرَةُ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے

يُكَفِّرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ ۗ وَكَانَ ذَٰلِكَ عِنْدَ اللَّهِ فَوْقَ عَظِيمًا ۝

(بھی) ان سے دور کر دے (جیسے اس نے انکی خطائیں معاف کی ہیں)۔ اور یہ اللہ کے نزدیک (مومنوں کی) بہت بڑی کامیابی ہے ۝

وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ

اور (اس لئے بھی کہ ان) منافق مردوں اور منافق عورتوں اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو

الظَّالِمِينَ بِإِذْنِ اللَّهِ خِزْيًا سَوْءًا عَلَيْهِمْ ذَٰلِكَ السَّوْءُ وَغَضَبَ

عذاب دے جو اللہ کے ساتھ بڑی بدگمانیاں رکھتے ہیں، انکی پر نڈی گردش (مقرر) ہے، اور ان پر

اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ ۗ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝

اللہ نے غضب فرمایا اور ان پر لعنت فرمائی اور ان کے لئے دوزخ تیار کی، اور وہ بہت بُرا مکان ہے ۝

وَاللَّهُ جُنُودُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا

اور آسمانوں اور زمین کے سب لشکر اللہ ہی کے لئے ہیں، اور اللہ بڑا غالب بڑی حکمت والا

حَكِيمًا ۝ اِنَّا اَرْسَلْنَاكَ شَٰهِدًا وَّ مُبَشِّرًا وَّ نَذِيرًا ۝

ہے ۝ بیشک ہم نے آپکو (روز قیامت کو ہی دینے کیلئے) انجیل و احوال امت کا) مشاہدہ فرمانے والا اور خوشخبری سنانے والا اور ڈرسانے والا بنا کر بھیجا ہے ۝

لِتُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَتَعْرِضُوْا وَّ تَتَّقُوْا ۗ وَتَسْبِحُوْا

تا کہ (اے لوگو!) تم اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لاؤ اور ان (کے دین) کی مدد کرو اور ان کی بے حد تعظیم و تکریم کرو، اور (ساتھ)

بِكَمٰلَةٍ وَّاَصِيْلًا ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يُّبٰیعُوْنَكَ اِنَّمَا يُّبٰیعُوْنَ

اللہ کی سچ و شام تسبیح کرو ۝ (اے حبیب!) بیشک جو لوگ آپ سے بیعت کرتے ہیں وہ اللہ ہی سے بیعت کرتے ہیں، ان کے

اللَّهُ ۗ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ اَيْدِيْهِمْ ۗ فَمَنْ نَّكَثَ فَاِنَّمَا يَنْكُثُ

ہاتھوں پر (آپ کے ہاتھ کی صورت میں) اللہ کا ہاتھ ہے۔ پھر جس شخص نے بیعت کو توڑا تو اس کے توڑنے کا وبال اس کی اپنی

عَلٰى نَفْسِهٖ ۗ وَمَنْ اَوْفٰى بِمَا عٰهَدَ عَلَيْهِ اللّٰهُ فَاَسْبُوْا بِهٖ اَجْرًا

جان پر ہوگا اور جس نے (اس) بات کو پورا کیا جس (کے پورا کرنے) پر اس نے اللہ سے عہد کیا تھا تو وہ معترب اس سے بہت بڑا

عَظِيمًا ۱۰ سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلْنَا

اجر عطا فرمائے گا ۵ عنقریب دیہاتیوں میں سے وہ لوگ جو (حدیبیہ میں شرکت سے) پیچھے رہ گئے تھے آپ سے (مغزوثہ یہ) کہیں

أَمْوَالِنَا وَ أَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْنَا يَقُولُونَ بِالسِّنْتِهِمْ مَا

گئے کہ ہمارے اموال اور اہل و عیال نے ہمیں مشغول کر رکھا تھا (اس لئے ہم آپ کی معیت سے محروم رہ گئے) سو آپ ہمارے لئے

لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ط قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا

بخشش طلب کریں۔ یہ لوگ اپنی زبانوں سے وہ (باتیں) کہتے ہیں جو ان کے دلوں میں نہیں ہیں۔ آپ فرمادیں کہ کون ہے جو

إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا ط بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا

تمہیں اللہ کے (فیصلے کے) خلاف بچانے کا اختیار رکھتا ہو اگر اس نے تمہارے نقصان کا ارادہ فرمایا ہو یا تمہارے نفع کا ارادہ فرمایا

تَعْمَلُونَ خَيْرًا ۱۱ بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ

ہو، بلکہ اللہ تمہارے کاموں سے اچھی طرح باخبر ہے ۵ بلکہ تم نے یہ گمان کیا تھا کہ رسول (ﷺ) اور اہل ایمان (یعنی صحابہ کرام)

وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَ زَيْنَ ذَلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَ

اب کبھی بھی پلٹ کر اپنے گھر والوں کی طرف نہیں آئیں گے اور یہ (گمان) تمہارے دلوں میں (تمہارے نفس کی طرف سے)

ظَنَنْتُمْ ظَنَّ السَّوْءِ ط وَ كُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ۱۲ وَ مَنْ لَمْ

خوب آراستہ کر دیا گیا تھا اور تم نے بہت ہی برا گمان کیا اور تم ہلاک ہونے والی قوم بن گئے ۵ اور جو

يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا ۱۳

اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) پر ایمان نہ لائے تو ہم نے کافروں کے لئے دوزخ تیار کر رکھی ہے ۵

وَ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ ط يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَ

اور آسمانوں اور زمین کی بادشاہت اللہ ہی کے لئے ہے، وہ جسے چاہتا ہے بخش دیتا ہے

يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ط وَ كَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ۱۴

اور جسے چاہتا ہے عذاب دیتا ہے، اور اللہ بخشنے والا بے حد رحم فرمانے والا ہے ۵

سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انطَلَقْتُمْ إِلَى مَغَائِمٍ لِّتَأْخُذُواهَا

جب تم (خبر کے) اموال غنیمت کو حاصل کرنے کی طرف چلو گے تو (سپر حدیبیہ میں) پیچھے رہ جانے

ذُرُونًا نَّتَّبِعُكُمْ يَرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ قُلْ

والے لوگ کہیں گے ہمیں بھی اجازت دو کہ ہم تمہارے پیچھے ہو کر چلیں۔ وہ چاہتے ہیں کہ اللہ کے فرمان کو

لَنْ تَتَّبِعُونَا كَذَبِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ فَسَيَقُولُونَ

بدل دیں۔ فرما دیجئے: تم ہرگز ہمارے پیچھے نہیں آ سکتے اسی طرح اللہ نے پہلے سے فرما دیا تھا۔ سو اب وہ کہیں

بَلْ تَحْسُدُونَنَا بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿١٥﴾ قُلْ

گے بلکہ تم ہم سے حسد کرتے ہو، بات یہ ہے کہ یہ لوگ (حق بات کو) بہت ہی کم سمجھتے ہیں ۱۵ آپ دیہاتیوں

لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سُدُّعُونَ إِلَى قَوْمِ أُولِي الْأَيْمَنِ

میں سے پیچھے رہ جانے والوں سے فرما دیں کہ تم عنقریب ایک سخت جنگجو قوم (سے جہاد) کی طرف

سُدِّدُوا تَقَاتِلُونَهُمْ أَوْ يُسَلِّبُونَ فَإِنْ تَطِيعُوا أَمْرًا مِمَّا

بلائے جاؤ گے تم ان سے جنگ کرتے رہو گے یا وہ مسلمان ہو جائیں گے، سو اگر تم ہم مان لو گے تو اللہ

اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا وَإِنْ تَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِنْ قَبْلُ

تمہیں بہترین اجر عطا فرمائے گا۔ اور اگر تم زور گردانی کرو گے۔ جیسے تم نے پہلے زور گردانی کی تھی تو وہ

يُعَذِّبُكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿١٦﴾ لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا

تمہیں دردناک عذاب میں مبتلا کر دے گا ۱۶ (جہاد سے رہ جانے میں) نہ اندھے پر کوئی گناہ ہے اور نہ

عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ وَمَنْ يُطِيعِ

لنگڑے پر کوئی گناہ ہے اور نہ (عی) بیمار پر کوئی گناہ ہے، اور جو شخص اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) کی

اللَّهُ وَمَا سَأَلْتُمْ بِشَيْءٍ فَحَسْبُ جَنَّتِ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

اطاعت کرے گا وہ اسے بہشتوں میں داخل فرما دے گا جن کے نیچے نہریں رواں ہوں گی، اور جو شخص (اطاعت

مَنْ يَتَوَلَّ يَعْذِبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿۱۷﴾ لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ

سے) منہ پھیرے گا وہ اسے درد ناک عذاب میں مبتلا کر دے گا ۱۷ چنگ اللہ مومنوں سے راضی ہو گیا جب وہ

الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي

(حدیبیہ میں) درخت کے نیچے آپ سے بیعت کر رہے تھے، سو جو (جذبہ صدوقِ دوفا) ان کے دلوں میں تھا اللہ نے معلوم

قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ﴿۱۸﴾

کر لیا تو اللہ نے ان (کے دلوں) پر خاص تسکین نازل فرمائی اور انہیں ایک بہت ہی قریب فتح (خیبر) کا انعام عطا کیا ۱۸

وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿۱۹﴾

اور بہت سے اموالِ غنیمت (بھی) جو وہ حاصل کر رہے ہیں، اور اللہ بڑا غالب بڑی حکمت والا ہے ۱۹

وَعَدَّكُمْ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا فَعَجَلَ لَكُمْ هَذَا وَ

اور اللہ نے (کی فتوحات کے نتیجے میں) تم سے بہت سی غنیمتوں کا وعدہ فرمایا ہے جو تم آئندہ حاصل کرو گے مگر اس نے یہ (غنیمتِ خیبر) تمہیں جلدی عطا

كَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ ۗ وَ لِيَكُونَ آيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ وَ

فرمادی اور (اہلِ مکہ اہلِ خیبر قبائل یعنی اسد و غطفان الغرض تمام دشمن) لوگوں کے ہاتھ تم سے روک دیئے، اور تاکہ یہ مومنوں کیلئے (آئندہ کی کامیابی و فتحِ یابی

يَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ﴿۲۰﴾ وَأُخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا

کی) نشان بن جائے۔ اور تمہیں (الہیمان قلبِ یمن) سیدھی صراط پر (ثابت قدم اور) گامزن رکھے ۲۰ اور دوسری (مکہ، حوازن اور حنین سے لے کر قاریس

عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا ۗ وَكَانَ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿۲۱﴾

اور وہ تم تک کی بڑی فتوحات) جن پر تم قادر نہ تھے چنگ اللہ نے (تمہارے لئے) یمن کا بھی احاطہ فرمایا ہے، اور اللہ ہر چیز پر بڑی قدرت رکھنے والا ہے ۲۱

وَلَوْ قُتِلْتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالَّذِينَ ابْرَأْتُمْ لَا يَجِدُونَ

اور (اے مومنو!) اگر کافر لوگ (حدیبیہ میں) تم سے جنگ کرتے تو وہ ضرور پینہ پھیر کر بھاگ جاتے، پھر وہ نہ کوئی

وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿۲۲﴾ سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ ۗ وَ

دوست پاتے اور نہ مددگار ۲۲ (یہ) اللہ کی سنت ہے جو پہلے سے چلی آ رہی ہے، اور آپ اللہ کے

لَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۝۲۳ وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ

دستور میں ہرگز کوئی تبدیلی نہیں پائیں گے اور وہی ہے جس نے سرحدِ مکہ پر (حدیبیہ کے قریب) ان

عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ

(کافروں) کے ہاتھ تم سے اور تمہارے ہاتھ ان سے روک دیئے اس کے بعد کہ اس نے تمہیں ان (کے گروہ)

عَلَيْهِمْ ۝ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۝۲۴ هُمُ الَّذِينَ

پر غلبہ بخش دیا تھا۔ اور اللہ ان کاموں کو جو تم کرتے ہو خوب دیکھنے والا ہے۔ یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے کفر کیا اور تمہیں

كَفَرُوا وَأَوْصَدُواكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيِ مَعْكُوفًا

مسجدِ حرام سے روک دیا اور قربانی کے جانوروں کو بھی، جو اپنی جگہ پہنچنے سے زکے پڑے رہے، اور اگر کئی ایسے مومن مرد

أَنْ يَبْلُغَ مَحِلَّهُ ۝ وَلَوْلَا رِجَالُ الْمُؤْمِنُونَ وَالنِّسَاءُ الْمُؤْمِنَاتُ

اور مومن عورتیں (مکہ میں موجود نہ ہوتیں) جنہیں تم جانتے بھی نہیں ہو کہ تم انہیں پامال کر ڈالو گے اور تمہیں بھی لاپٹی میں

لَمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطَّوَّهُمْ فَيُصِيبَكُمْ مِنْهُمْ مَعَرَّةٌ بِغَيْرِ

ان کی طرف سے کوئی سختی اور تکلیف پہنچ جائے گی (تو ہم تمہیں اسی موقع پر ہی جنگ کی اجازت دے دیتے۔ مگر حجِ مکہ کو

عِلْمٍ لِيُدْخِلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ۝ لَوْ تَرَىٰ

مؤخر اس لئے کیا گیا) تاکہ اللہ جسے چاہے (سج کے نتیجے میں) اپنی رحمت میں داخل فرمائے۔ اگر (وہاں کے کافر اور مسلمان)

لَعَذَابُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَمِنَهُمْ عَذَابًا أَلِيًّا ۝۲۵ إِذْ جَعَلَ

الگ الگ ہو کر ایک دوسرے سے ممتاز ہو جاتے تو ہم ان میں سے کافروں کو دردناک عذاب کی سزا دیتے ہیں جب کافر

الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَبِيَّةَ الْحَبِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةَ فَأَنْزَلَ

لوگوں نے اپنے دلوں میں حکمران ہٹ دھرمی رکھ لی (جو کہ) جاہلیت کی ضد اور غیرت (تھی)

اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالزَّمَمَهُمْ

تو اللہ نے اپنے رسول (ﷺ) اور مومنوں پر اپنی خاص تسکین نازل فرمائی اور انہیں کلمہ تقویٰ پر

كَلِمَةَ التَّقْوَىٰ وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا ۗ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ

مشکلم فرما دیا اور وہ اسی کے زیادہ مستحق تھے اور اس کے اہل (بھی) تھے، اور اللہ ہر چیز کو

شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۲۶﴾ لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّعْيَا بِالْحَقِّ

خوب جاننے والا ہے ۵ بیشک اللہ نے اپنے رسول (ﷺ) کو حقیقت کے عین مطابق سچا خواب دکھایا تھا کہ تم لوگ، اگر اللہ نے چاہا تو ضرور بالضرور

لَتَدْخُلَنَّ السُّجُودَ الْحَرَامَ إِنْ سَاءَ اللَّهُ أَمِينٌ مُّحَلِّقِينَ

سجود حرام میں داخل ہو گے امن و امان کیساتھ، (کچھ) اپنے سر منڈوائے ہوئے اور (کچھ) بال کتروائے ہوئے (اس حال میں کہ) تم خوفزدہ نہیں

رَأَوْوَسَكُمُ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ ۗ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا

ہو گے، پس وہ (سچ حدیبیہ کو اس خواب کی تعبیر کے پیش خیر کے طور پر) جانتا تھا جو تم نہیں جانتے تھے سو اس نے اس (تجربہ) سے بھی پہلے ایک

فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ﴿۲۷﴾ هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ

فوری فتح (حدیبیہ سے پلٹنے ہی فتح خیر) عطا کر دی۔ (اور اس سے اگلے سال فتح مکہ اور واپس حرم عطا فرمادیا) ۵ وہی ہے جس نے اپنے رسول

رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ

(ﷺ) کو ہدایت اور دین حق عطا فرما کر بھیجا تاکہ اسے تمام ادیان پر غالب کر دے، اور (رسول ﷺ) کی صداقت و

كَلِمَةٍ ۗ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿۲۸﴾ مُحَمَّدًا رَسُولَ اللَّهِ وَالَّذِينَ

حقانیت پر) اللہ ہی گواہ کافی ہے ۵ محمد (ﷺ) اللہ کے رسول ہیں، اور جو لوگ آپ (ﷺ) کی معیت اور سنگت میں ہیں (وہ)

مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا

کافروں پر بہت سخت اور زور آور ہیں آپس میں بہت نرم دل اور شفقت ہیں۔ آپ انہیں کثرت سے رکوع کرتے ہوئے، سجود کرتے ہوئے دیکھتے ہیں

سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيِبَاهُمْ فِي

وہ (صرف) اللہ کے فضل اور اس کی رضا کے طلب گار ہیں۔ ان کی نشانی ان کے چہروں پر سجود کا اثر ہے (جو بصورت نور نمایاں ہے)۔ ان کے یہ

وَجُوهِهِمْ مِّنْ أَثَرِ السُّجُودِ ۗ ذَٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ ۗ وَ

اوصاف تورات میں (بھی مذکور) ہیں اور ان کے (بھی) اوصاف انجیل میں (بھی مرقوم) ہیں۔ وہ (صحابہ ہمارے محبوب مکرم کی) تکلیف کی طرح

مَثَلُهُمْ فِي الْإِنْحِيلِ ۖ كَزُرْعٍ أَخْرَجَ سَطْعَهُ فَازْرَأْ

ہیں جس نے (سب سے پہلے) اپنی باریکہ کی کوئل نکالی، پھر اسے طاقتور اور مضبوط کیا، پھر وہ سونے اور بیڑ ہو گئی، پھر اپنے حق پر سیدھی کھڑی ہو گئی

فَاسْتَعْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيغِيظَ

(اور جب سرسبز و شاداب ہو کر لہلہائی تو) کاشتکاروں کو کیا ہی اچھی لگنے لگی (اللہ نے اپنے حبیب ﷺ کے صحابہ کے کوئی طرح ایمان کے تناور

بِهِمُ الْكُفَّارَ ۗ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

درخت بتایا ہے) تاکہ ان کے ذریعے وہ (محمد رسول اللہ ﷺ سے ملنے والے) کافروں کو دل ہلانے، اللہ نے ان لوگوں سے جو ایمان لانے اور

مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ۝

نیک اعمال کرتے رہے مغفرت اور اجر عظیم کا وعدہ فرمایا ہے ۵

ابياتھا ۱۸ ۳۹ سُوْرَةُ الْحَجْرِتِ مَدَنِيَّةٌ ۱۰۶ رُكُوْعَاتُهَا ۲

رکوع ۲

سورة الحجرات مدنی ہے

آیات ۱۸

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقْدِمُوْا بَيْنَ يَدَيِ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ

اے ایمان والو! (کسی بھی معاملے میں) اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) سے آگے نہ بڑھا کرو اور اللہ سے ڈرتے رہو (کہ نہیں

وَاتَّقُوا اللّٰهَ ۗ اِنَّ اللّٰهَ سَبِيْعٌ عَلَیْمٌ ۝۱ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا

رسول ﷺ کی بے ادبی نہ ہو جائے)، چنک اللہ (سب کچھ) سننے والا خوب جاننے والا ہے ۱۵ اے ایمان والو! تم اپنی آوازوں کو

لَا تَرْفَعُوْا اَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوْا لَهُ

نہی مکرم (ﷺ) کی آواز سے بلند مت کیا کرو اور ان کے ساتھ اس طرح بلند آواز سے بات (بھی) نہ کیا کرو جیسے تم ایک دوسرے

بِالنُّقُوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ اَنْ تَحْبَطَ اَعْمَالُكُمْ وَاَنْتُمْ

سے بلند آواز کے ساتھ کرتے ہو (ایسا نہ ہو) کہ تمہارے سارے اعمال ہی (ایمان سمیت) غارت ہو جائیں اور تمہیں (ایمان اور

لَا تَسْعُرُونَ ۲ إِنَّ الَّذِينَ يَعْضُونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ

اعمال کے برباد ہو جانے کا) شعور تک بھی نہ ہو ۵ بچک جو لوگ رسول اللہ (ﷺ) کی بارگاہ میں (ادب و نیاز کے

رَسُولِ اللَّهِ أُولَئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلتَّقْوَىٰ ط

باعث) اپنی آوازوں کو پست رکھتے ہیں، یہی وہ لوگ ہیں جن کے دلوں کو اللہ نے تقویٰ کے لئے چن کر خالص کر لیا ہے۔

لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ۳ إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ

ان ہی کے لئے بخشش ہے اور اجر عظیم ہے ۵ بچک جو لوگ آپ کو حجروں کے باہر سے پکارتے ہیں ان میں سے اکثر

الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۴ وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّىٰ

(آپ کے بلند مقام و مرتبہ اور آداب تعظیم کی) سمجھ نہیں رکھتے ۵ اور اگر وہ لوگ صبر کرتے یہاں تک کہ آپ خود ہی

تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ط وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۵

ان کی طرف باہر تشریف لے آتے تو یہ ان کے لئے بہتر ہوتا، اور اللہ بڑا بخشنے والا بہت رحم فرمانے والا ہے ۵

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا

اے ایمان والو! اگر تمہارے پاس کوئی فاسق (فحش) کوئی خبر لائے تو خوب تحقیق کر لیا

أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصِحُّوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ

کرد (ایسا نہ ہو) کہ تم کسی قوم کو لاپسی میں (ناحق) تکلیف پہنچا بیٹھو، پھر تم اپنے کئے پر

لُدْمِينَ ۶ وَأَعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ ط لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي

پچھتاتے رہ جاؤ ۵ اور جان لو کہ تم میں رسول اللہ (ﷺ) موجود ہیں، اگر وہ بہت سے

كَثِيرٍ مِّنَ الْأُمَرَاءِ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبِيبٌ إِلَيْكُمْ الْإِيمَانَ

کاموں میں تمہارا کہنا مان لیں تو تم بڑی مشکل میں پڑ جاؤ گے لیکن اللہ نے تمہیں ایمان کی

وَزِينَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَ

محبت عطا فرمائی اور اسے تمہارے دلوں میں آراستہ فرمادیا اور کفر اور نافرمانی اور گناہ سے تمہیں

الْعَصِيَانِ ۱۰ أُولَئِكَ هُمُ الرُّشِدُونَ ۱۱ فَضَلًا مِّنَ اللَّهِ وَ

مستقل کر دیا، ایسے ہی لوگ دین کی راہ پر ثابت اور گامزن ہیں ۱۰ (یہ) اللہ کے فضل اور (انکی) نعمت (یعنی تم میں رسول انہی ﷺ کی

نِعْمَةٌ ۱۲ وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ حَكِيمٌ ۱۳ وَإِنْ طَافَتُن مِّنَ

بھت اور موجودگی) کے باعث ہے، اور اللہ خوب جاننے والا اور بڑی حکمت والا ہے ۱۲ اور اگر مسلمانوں کے دو گروہ

الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأْصَلِحُوا بَيْنَهُمَا ۱۴ فَإِنْ بَغَتْ

آپس میں جنگ کریں تو ان کے درمیان صلح کرادیا کرو، پھر اگر ان میں سے ایک (گروہ) دوسرے پر

إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَى فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّى تَفِيءَ

زیادتی اور سرکشی کرے تو اس (گروہ) سے لڑو جو زیادتی کا مرتکب ہو رہا ہے یہاں تک کہ وہ اللہ کے حکم کی

إِلَى أَمْرِ اللَّهِ ۱۵ فَإِنْ فَاءَتْ فَأْصَلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَ

طرف لوٹ آئے، پھر اگر وہ رجوع کر لے تو دونوں کے درمیان عدل کے ساتھ صلح کرا دو اور انصاف سے

أَقْسَطُوا ۱۶ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ۱۷ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ

کام لو، بیشک اللہ انصاف کرنے والوں کو بہت پسند فرماتا ہے ۱۶ بات یہی ہے کہ (سب) اہل ایمان

إِخْوَةٌ فَأْصَلِحُوا بَيْنَ أَخْوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ

(آپس میں) بھائی ہیں۔ سو تم اپنے دو بھائیوں کے درمیان صلح کرایا کرو، اور اللہ سے ڈرتے رہو تاکہ

تُرْحَمُونَ ۱۸ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرَكُم مِّن قَوْمٍ

تم پر رحم کیا جائے ۱۸ اے ایمان والو! کوئی قوم کسی قوم کا مذاق نہ اڑائے ممکن ہے وہ لوگ ان (تمہارے) قومی

عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّن نِّسَاءِ عَسَىٰ

والوں) سے بہتر ہوں اور نہ عورتیں ہی دوسری عورتوں کا (مذاق اڑائیں) ممکن ہے وہی عورتیں ان (مذاق

أَنْ يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ ۱۹ وَلَا تَلْبِسُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَلْبِسُوا

اڑانے والی عورتوں) سے بہتر ہوں، اور نہ آپس میں طعن زنی اور الزام تراشی کیا کرو اور نہ ایک دوسرے کے

بِإِلَّا لِقَابٍ ۖ يَبْسُ الْإِسْمُ الْفُسُوقُ بَعْدَ الْإِيْمَانِ ۚ وَمَنْ لَّمْ

برے نام رکھا کرو، کسی کے ایمان (لانے) کے بعد اسے فاسق و بدکردار کہنا بہت ہی برا نام ہے،

يَتَّبُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۱۱﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اور جس نے توبہ نہیں کی سو وہی لوگ ظالم ہیں ۵ اے ایمان والو! زیادہ تر گمانوں سے بچا کرو بیشک بعض گمان (ایسے)

اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ ۚ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا

گناہ ہوتے ہیں (جن پر آخری سزا واجب ہوتی ہے) اور (کسی کے غیوں اور رازوں کی) جستجو نہ کیا کرو اور نہ

وَلَا يَغْتَبِ بَعْضُكُم بَعْضًا ۚ أَيُّحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ

پٹھ پیچھے ایک دوسرے کی برائی کیا کرو، کیا تم میں سے کوئی شخص پسند کرے گا کہ وہ اپنے مردہ بھائی کا گوشت کھائے،

لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ

سو تم اس سے نفرت کرتے ہو۔ اور (ان تمام معاملات میں) اللہ سے ڈرو بیشک اللہ توبہ کو بہت قبول فرمانے والا بہت

رَحِيمٌ ﴿۱۲﴾ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَ

رحم فرمانے والا ہے ۵ اے لوگو! ہم نے تمہیں مرد اور عورت سے پیدا فرمایا اور ہم نے تمہیں (بڑی بڑی) قوموں اور قبیلوں

جَعَلْنَاكُمْ سُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ۚ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ

میں (تقسیم) کیا تاکہ تم ایک دوسرے کو پہچان سکو۔ بیشک اللہ کے نزدیک تم میں زیادہ باعزت وہ ہے جو تم میں زیادہ

أَتْقَىٰ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَيْهِمْ خَيْرٌ ﴿۱۳﴾ قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا

پرہیزگار ہو، بیشک اللہ خوب جاننے والا خوب خبر رکھنے والا ہے ۵ دیہاتی لوگ کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے ہیں،

قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيْمَانُ

آپ فرما دیجئے، تم ایمان نہیں لائے، ہاں یہ کہو کہ ہم اسلام لائے ہیں اور ابھی ایمان تمہارے دلوں میں داخل ہی

فِي قُلُوبِكُمْ ۚ وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ لَا يَلِتْكُمْ مِّنْ

نہیں ہوا، اور اگر تم اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) کی اطاعت کرو تو وہ تمہارے اعمال (کے ثواب میں) سے کچھ

أَعْبَالِكُمْ سِيًّا ۖ إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۱۳﴾ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ

بھی کم نہیں کرے گا، بیشک اللہ بہت بخشنے والا بہت رحم فرمانے والا ہے ۵ ایمان والے تو صرف وہ لوگ

الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۖ لَمْ يَرْتَابُوا ۖ وَجَاهِدُوا

ہیں جو اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) پر ایمان لائے، پھر شک میں نہ پڑے اور اللہ کی راہ میں اپنے

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۖ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿۱۵﴾

اموال اور اپنی جانوں سے جہاد کرتے رہے، یہی وہ لوگ ہیں جو (دعوائے ایمان میں) سچے ہیں ۵

قُلْ أَتَعْلَمُونَ ۖ اللَّهُ بِدِينِكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي

فرما دیجئے، کیا تم اللہ کو اپنی دینداری جتلا رہے ہو، حالانکہ اللہ ان (تمام) چیزوں کو جانتا ہے

السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۖ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۱۲﴾

جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں، اور اللہ ہر چیز کا خوب علم رکھنے والا ہے ۵

يَسْتُونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا ۖ قُلْ لَا تَتَّبِعُوا عَلَيَّ إِسْلَامَكُمْ

یہ لوگ آپ پر احسان جتلاتے ہیں کہ وہ اسلام لے آئے ہیں۔ فرما دیجئے: تم اپنے اسلام کا مجھ پر

بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ ۖ إِنَّ كُنْتُمْ

احسان نہ جتلاؤ بلکہ اللہ تم پر احسان فرماتا ہے کہ اس نے تمہیں ایمان کا راستہ دکھایا ہے، بشرطیکہ تم

صَادِقِينَ ﴿۱۴﴾ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَ

(ایمان میں) سچے ہو ۵ بیشک اللہ آسمانوں اور زمین کے سب غیب جانتا ہے، اور اللہ جو عمل

اللَّهُ بِصِيرٍ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۸﴾

بھی تم کرتے ہو اسے خوب دیکھنے والا ہے ۵

ابياتها ۲۵ ۵۰ سُورَةُ ق مَكِّيَّةٌ ۳۳ رُكُوعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

بَلْ عَجِبُوا اَنْ جَاءَهُمْ مُّذٰنِرٌۭا۟ ۱

ق ۱۔ تم ہے قرآن مجید کی ۵ بلکہ ان لوگوں نے تعجب کیا کہ ان کے پاس انہی میں سے

مِنْهُمْ فَقَالَ الْكٰفِرُوْنَ هٰذَا شٰیءٌ عَجِیْبٌ ۲

ایک ڈر سنانے والا آ گیا ہے سو کافر کہتے ہیں یہ عجیب بات ہے ۵ کیا جب ہم مر جائیں گے اور ہم مٹی ہو جائیں گے

وَکُنَّا تُرَابًا ۳

(تو پھر زندہ ہوں گے)؟ یہ پتلا (لہم اور راک سے) مجید ہے ۵ دیکھ ہم جانتے ہیں کہ زمین ان (کے جسموں) سے (کھا کھا کر) کٹھاکم

الْاَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا کِتٰبٌ حَفِیْظٌ ۴

کرتی ہے، اور ہمارے پاس (ایسی) کتاب ہے جس میں سب کچھ محفوظ ہے ۵ بلکہ (عجیب اور لہم اور راک سے) مجید بات تو یہ ہے کہ انہوں نے جن

لَمَّا جَاءَهُمْ فَهَمُّۢا۟ فِیْۤ اٰمْرِۢمْرِیْجٍ ۵

(یعنی رسول ﷺ اور قرآن) کو جھٹلادیا جب وہ ان کے پاس آچکا سو وہ خود (ہی) انہیں اور خطر اب کی بات میں (پڑے) ہیں ۵ سو کیا انہوں نے

السَّمٰوٰتِ فَوْقَهُمْ کَیْفَ بَنٰیۡنٰہَا۟ وَزَیَّنٰۤہَا۟ وَمَالِہَا۟ مِنْۢ فُرُوْجٍ ۶

آسمان کی طرف (تو) نہیں کی جو ان کے اوپر ہے کہ ہم نے اسے کیسے بنایا ہے اور (کیسے) سجایا ہے اور اس میں کوئی ٹکاف (تک) نہیں ہے ۵ اور

الْاَرْضِۙ مَدَدْنٰہَا۟ وَالْقِیٰنَا۟ فِیْہَا۟ رَا۟ۤ اِیۡۤیۡۤیۡۙ وَآثٰنَا۟ فِیْہَا۟ مِنْۢ

(اسی طرح) ہم نے زمین کو پھیلا دیا اور اس میں ہم نے بہت بھاری پہاڑ رکھے اور ہم نے اس میں ہر قسم کے

کُلِّۙ زَوْجٍۭۙۢمِّۢۙۢm

خوشنما پودے آگائے ۵ (یہ سب) بصیرت اور صحت (کا سامان) ہے ہر اس بندے کیلئے جو (اللہ کی طرف) رجوع کرنے والا ہے ۵

وَنَزَّلْنَا۟ مِنَ السَّمٰوٰتِ مٰۤیۡۤا۟ مُبٰرَکًا۟ کٰۤا۟ۤa

اور ہم نے آسمان سے بابرکت پانی برسایا پھر ہم نے اس سے باغات آگائے اور کھیتوں کا

المیزان ۷ (مجلسی شریفی تفسیر قرآن مجید، ج ۱، ص ۱۰۰)

الْحَصِيدِ ۱۰ وَالنَّخْلُ يُسْقَتُ لَهَا طَلْعُ نَصِيدٍ ۱۱ رِزْقًا

غذہ (بھی) ۱۰ اور لمبی لمبی کھجوریں جن کے خوشے = بہ = بہتے ہیں ۱۱ (یہ سب کچھ اپنے) بندوں

لِلْعِبَادِ ۱۲ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَدْدَةَ مِثْطَا ۱۳ كَذَلِكَ الْخُرُوجُ ۱۴

کی روزی کے لئے (کیا) اور ہم نے اس (پانی) سے مردہ زمین کو زندہ کیا۔ اسی طرح (تمہارا) قبروں سے نکلتا ہوگا ۱۲

كَذَبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ ۱۵ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ ۱۶ وَشُعُوبٌ ۱۷

ان (کفار ملت) سے پہلے قوم نوح نے، اور (سرزمین بحارہ کے اعدائے) کتویں والوں نے، اور پہلے قوم نے ۱۵ اور نوح (مادے اور) سم کے

عَادُ ۱۸ وَفِرْعَوْنُ ۱۹ وَإِخْوَانُ لُوطٍ ۲۰ وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ ۲۱

عمران الخمر نے اور (افریقیہ میں سدوم اور عمورہ کی رہنے والی) قوم لوط نے ۲۰ اور (مدین کے گھنڈے ختم والے بن) ایک کے گھنڈے والوں نے (یہ قوم شیب

قَوْمٌ تَبِعَ ۲۲ كُلُّ كَذَبَ الرُّسُلِ فَحَقَّ وَعِيدِ ۲۳ أَفَعَيَّنَا

تھی) اور (ہاشم و بنی سعد اور کریب) شیخ (الجعفری) کی قوم نے، (افریقیہ) ان سب نے رسولوں کو بھلا دیا، پس (ان پر) میرا وعدہ عذاب ثابت ہو کر رہا سو کیا

بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ ۲۴ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ۲۵ وَ

ہم پہلی بار پیدا کرنے کے باعث تمک گئے ہیں؟ (ایسا نہیں) بلکہ وہ لوگ از سر نو پیدائش کی نسبت شک میں (پڑے) ہیں ۲۵ اور

لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسَّوَسُ بِهِ نَفْسُهُ ۲۶ وَ

بیگ ہم نے انسان کو پیدا کیا ہے اور ہم ان دوسوں کو (بھی) جانتے ہیں جو اس کا نفس (اس کے دل و دماغ میں)

نَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ۲۷ إِذْ يَتَلَفَّى السَّالِقِينَ

ڈالتا ہے۔ اور ہم اس کی شدت سے بھی زیادہ اس کے قریب ہیں ۲۷ جب دو لینے والے (فرشتے اس کے ہر قول و فعل کو تحریر میں)

عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ۲۸ مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ

لے لیتے ہیں (جو) دائیں طرف اور بائیں طرف بیٹھے ہوئے ہیں ۲۸ وہ منہ سے کوئی بات نہیں کہنے پاتا مگر اس کے

إِلَّا لَدَيْهِ رَاقِبٌ عَتِيدٌ ۲۹ وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ

پاس ایک نگہبان (لکھنے کے لئے) تیار رہتا ہے ۲۹ اور موت کی بے ہوشی حق کے ساتھ آجیگی۔

بِالْحَقِّ ۚ ذٰلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيْدًا ۝۱۹ وَنُفِخَ فِي الصُّوْرِ ۚ

(اے انسان!) یہی وہ چیز ہے جس سے تو بھارتا تھا اور سور پھونکا جائے گا، یہی

ذٰلِكَ يَوْمُ الْوَعِيْدِ ۝۲۰ وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَائِقٌ وَ

(عذاب ہی) وعید کا دن ہے اور ہر جان (ہمارے حضور اس طرح) آئے گی کہ اس کا ایک ہاتھنے والا (فرشتہ) اور (دوسرا اعمال

شٰهِيْدٌ ۝۲۱ لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هٰذَا فَكَسَفْنَا عَنْكَ

پر) گواہ ہو گا حقیقت میں تو اس (دن) سے غفلت میں پڑا رہا سو ہم نے تیرا

غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيْدٌ ۝۲۲ وَقَالَ قَرِيْبُهُ هٰذَا

پردہ (غفلت) ہٹا دیا ہے آج تیری نگاہ تیز ہے اور اس کے ساتھ رہنے والا (فرشتہ) کہے گا: یہ ہے جو

مَا لَدَيْ عَيْنِي ۝۲۳ اَلْقِيَا فِيْ جَهَنَّمَ كُلُّ كٰفِرٍ عٰنِيْدٍ ۝۲۴

کچھ میرے پاس تیار ہے (تکم ہو گا): پس تم دونوں (ایسے) ہر ناشکر گزار سرکش کو دوزخ میں ڈال دو

مَنْعًا لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيْبٍ ۝۲۵ الَّذِيْ جَعَلَ مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا

جو نیکی سے روکنے والا ہے، حد سے بڑھ جانے والا ہے، شک کرنے اور ڈالنے والا ہے جس نے اللہ کے ساتھ دوسرا

اٰخَرَ فَالْقِيَةُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيْدِ ۝۲۶ قَالَ قَرِيْبُهُ رَبَّنَا

موجود ٹھہرا رکھا تھا سو تم اسے سخت عذاب میں ڈال دو (اب) اس کا (دوسرا) ساتھی (شیطان) کہے گا: اے ہمارے رب!

مَا اَطَعِيْتُهُ وَّلٰكِنْ كَانَتْ فِيْ ضَلٰلٍ بَعِيْدٍ ۝۲۷ قَالَ لَا تَخْصِمُوْا

اسے میں نے گمراہ نہیں کیا بلکہ یہ (خود ہی) پرلے درجے کی گمراہی میں جلا تھا ارشاد ہو گا: تم لوگ میرے حضور

لَدَيَّ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعِيْدِ ۝۲۸ مَا يَبْدُلُ

بجھڑا مت کرو حالانکہ میں تمہاری طرف پہلے ہی (عذاب کی) وعید بھیج چکا ہوں میری بارگاہ میں فرمان

الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَا اَنَا بِظَلّٰمٍ لِّلْعٰبِدِ ۝۲۹ يَوْمَ نَقُوْلُ

بدلا نہیں جاتا اور نہ ہی میں بندوں پر ظلم کرنے والا ہوں اس دن ہم دوزخ

لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأَتْ وَ تَقُولُ هَلْ مِنْ مَّزِيدٍ ﴿۳۰﴾ وَ

سے فرمائیں گے: کیا تو بھر گئی ہے؟ اور وہ کہے گی: کیا کچھ اور زیادہ بھی ہے؟ ۵۰ اور جنت پر بیس کاروں

أَزْلَفَتْ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ﴿۳۱﴾ هَذَا مَا تُوْعَدُونَ

کیلئے قریب کر دی جائے گی، بالکل زور نہیں ہوگی ۵۱ (اور ان سے ارشاد ہوگا): یہ ہے وہ جس کا تم سے وعدہ کیا گیا تھا (کہ) ہر توبہ

لِكُلِّ آوَابٍ حَفِيفٍ ﴿۳۲﴾ مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ

کرنوالے (اپنے دین اور ایمان کی) حفاظت کرنوالے کیلئے (ہے) ۵۲ جو (خدائے) رحمان سے ہن دیکھے ڈرتا رہا اور (اللہ کی

بِقَلْبٍ مُّنِيبٍ ﴿۳۳﴾ ادْخُلُوا بِسَلَامٍ ۗ ذٰلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ ﴿۳۴﴾

بارگاہ میں) رجوع و انابت والا دل لے کر حاضر ہوا ۵۳ اس میں سلامتی کے ساتھ داخل ہو جاؤ، یہ پہلی کا دن ہے ۵۴

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ﴿۳۵﴾ وَ كَمْ أَهْلَكْنَا

اس (جنت) میں ان کیلئے وہ تمام نعمتیں (موجود) ہوگی جن کی وہ خواہش کر چکے اور ہمارے حضور میں ایک نعمت مزید بھی ہے ۵۵ اور ہم نے ان

قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ ۗ هَلْ

(کفار و مشرکین) سے پہلے کئی ہی امتوں کو ہلاک کر دیا جو طاقت و قوت میں ان سے کہیں بڑھ کر تھیں، چنانچہ انہوں نے (دنیا کے) شہروں کو

مِنْ مَّحِيصٍ ﴿۳۶﴾ إِنَّ فِي ذٰلِكَ لَذِكْرًا لِّمَن كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ

چھان مارا تھا کہ کہیں (موت یا عذاب سے) بھاگ جانے کی کوئی جگہ ہو ۵۶ چنگ اس میں یقیناً انبیاء اور تذکر ہے اس شخص کیلئے جو صاحب

أَلْقَى السَّمْعَ وَ هُوَ شَهِيدٌ ﴿۳۷﴾ وَ لَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ

دل ہے ہمیں یا کان لگا کر سنتا ہے ۵۷ اور وہ (بالمٹی) مشاہدہ میں ہے ۵۸ اور چنگ ہم نے آسمانوں اور زمین

وَ الْأَرْضِ وَ مَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ۗ وَ مَا مَسَّنَا مِنْ

کو اور اُس (کائنات) کو جو دونوں کے درمیان ہے چھ زمانوں میں تخلیق کیا ہے، اور ہمیں کوئی تنگ

لُغُوبٍ ﴿۳۸﴾ فَاصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَ سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ

نہیں پہنچی ۵۸ سو آپ ان باتوں پر جو وہ کہتے ہیں صبر کیجئے اور اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح

(۱) اور ہم نے ان کیلئے وہ تمام نعمتیں (موجود) ہوگی جن کی وہ خواہش کر چکے اور ہمارے حضور میں ایک نعمت مزید بھی ہے ۵۵ اور ہم نے ان

قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ۝۳۹ وَمِنَ اللَّيْلِ

کبھی طلوع آفتاب سے پہلے اور غروب آفتاب سے پہلے ۵ اور رات کے بعض اوقات میں

فَسَبِّحْهُ وَادْبَارَ السُّجُودِ ۝۴۰ وَاسْتَبِغْ يَوْمَ يُمَادِ الْمُنَادِ مِنْ

بھی اس کی تسبیح کیجئے اور نمازوں کے بعد بھی ۵ اور (اس دن کا حال) خوب سن لیجئے جس دن ایک پکارنے والا قرہی

مَكَانٍ قَرِيبٍ ۝۴۱ يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ۝ ذَلِكِ يَوْمُ

جگہ سے پکارے گا ۵ جس دن لوگ سخت پگھلاڑ کی آواز کو بالکل سنیں گے، یہی قبروں سے نکلنے

الْخُرُوجِ ۝۴۲ اِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَ اِلَيْنَا الْمَصِيرُ ۝۴۳

کا دن ہو گا ۵ چنگ ہم ہی زندہ رکھتے ہیں اور ہم ہی موت دیتے ہیں اور ہماری ہی طرف پلٹ کر آنا ہے ۵

يَوْمَ تَشْقَى الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ۝ ذَلِكِ حَسْرَةٌ عَلَيْنَا

جس دن زمین ان پر سے پھٹ جائے گی تو وہ جلدی جلدی نکل پڑیں گے، یہ حسرت (پھر سے لوگوں کو جمع کرنا) ہم پر

يَسِيرٌ ۝۴۴ نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ

نہایت آسان ہے ۵ ہم خوب جانتے ہیں جو کچھ وہ کہتے ہیں اور آپ ان پر جبر کرنے والے نہیں ہیں،

بِجَبَابٍ ۝۴۵ فَذَكَرْنَا الْقُرْآنَ مِنْ يَخَافُ وَعِيدِ ۝۴۶

ہم قرآن کے ذریعے اس شخص کو نصیحت فرمائیے جو میرے وعدہ عذاب سے ڈرتا ہے ۵

اباھا ۲۰ ۵۱ سُورَةُ الذَّرِيّٰتِ مَكِّيَّةٌ ۶۷ رُكُوْعَاتُهَا ۳

رکوع ۳

سورۃ الذّٰرِیّٰت کی ہے

آیات ۶۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

وَالذَّرِیّٰتِ ذُرُوءًا ۝۱ فَالْحَمِلَاتِ وِقْرًا ۝۲ فَالْجَرِیّٰتِ یُسْرًا ۝۳

اڑا کر بکھیر دینے والی ہواؤں کی قسم ۵ اور (پانی کا) پارگراں اٹھانے والی بدلیوں کی قسم ۵ اور خرماں خرماں چلنے والی کشتیوں کی قسم ۵

فَالْمَقْسُوتِ أَمْراً ۱۳ إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقٍ ۱۴ وَإِنْ كَانَ

اور کام تقسیم کرنے والے فرشتوں کی قسم ۱۳ چنگ (آخرت کا) جو وعدہ تم سے کیا جا رہا ہے بالکل سچا ہے ۱۴ اور چنگ (اعمال کی) جزا

الَّذِينَ لَوَاقِعُ ۱۵ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحُبُكِ ۱۶ إِنَّكُمْ لَفِي

سزا ضرور واقع ہو کر رہے گی ۱۵ اور (ستاروں اور سیاروں کی) کھنکشاؤں اور گزرگاہوں والے آسمان کی قسم ۱۶ چنگ تم مختلف بے جوڑ

قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ۱۷ يُؤْفِكُ عَنْهُ مَنْ أُفِكَ ۱۸ قِتْلَ

باتوں میں (پڑے) ہو ۱۷ اس (رسول ﷺ اور قرآن سے) وہی مہرتا ہے جسے (علم ازلی سے) پھیر دیا گیا ۱۸ ظن و تخمین سے

الْحَرُصُونَ ۱۹ الَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرَةٍ سَاهُونَ ۲۰ يَسْأَلُونَ

بھوٹ بولنے والے ہلاک ہو گئے ۱۹ جو جہالت و غفلت میں (آخرت کو) بھول جانے والے ہیں ۲۰ پوچھتے ہیں

آيَانَ يَوْمِ الدِّينِ ۲۱ يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ ۲۲

یوم جزا کب ہو گا؟ ۲۱ (فرما دیجئے:) اُس دن (ہو گا جب) وہ آتش دوزخ میں تہائے جائیں گے ۲۲

ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ ۲۳ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ۲۴

(اُن سے کہا جائے گا:) اپنی سزا کا مزہ چکھو، یہی وہ عذاب ہے جسے تم جلدی مانگتے ہو ۲۳

إِنَّ السُّعْيِينَ فِي جَنَّتِ وَعُيُونَ ۲۵ اخذِينَ مَا آتَاهُمْ

چنگ پر ہیزگار باغوں اور چشموں میں (لطف اندوز ہوتے) ہوں گے ۲۵ اُن نعمتوں کو (کیف و سرور) سے لیتے ہوں گے جو ان کا

رَبُّهُمْ ۲۶ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ ۲۷ كَانُوا قَلِيلًا

رب انہیں (لطف و کرم سے) دیتا ہو گا۔ چنگ یہ وہ لوگ ہیں جو اس سے قبل (کی زندگی میں) صاحبانِ احسان تھے ۲۷ وہ راتوں کو

مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ۲۸ وَإِلَّا سَحَارِهِمْ يُسْتَغْفَرُونَ ۲۹

تھوڑی سی دیر سویا کرتے تھے ۲۸ اور رات کے پچھلے پہروں میں (اٹھ اٹھ کر) مغفرت طلب کرتے تھے ۲۹

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۳۰ وَفِي الْأَرْضِ

اور اُن کے اموال میں سائل اور محروم (سب حاجتمندوں) کا حق مقرر تھا ۳۰ اور زمین میں صاحبانِ ایقان

آيَاتٍ لِلْمُوقِنِينَ ﴿٢٠﴾ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ﴿٢١﴾ وَ

(یعنی کامل یقین والوں) کے لئے بہت سی نشانیاں ہیں اور خود تمہارے نفوس میں (بھی ہیں) ہو کیا تم دیکھتے نہیں ہو اور آسمان

فِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ ﴿٢٢﴾ فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَ

میں تمہارا رزق (بھی) ہے اور وہ (سب کچھ بھی) جس کا تم سے وعدہ کیا جاتا ہے اور آسمان اور زمین کے مالک کی قسم یہ (ہمارا

الْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ تَنْطِقُونَ ﴿٢٣﴾ هَلْ

وعدہ) اسی طرح سچائی ہے جس طرح تمہارا اپنا بولنا (تمہیں اس پر کامل یقین ہوتا ہے کہ منہ سے کیا کہہ رہے ہو) کیا

أَتَىكَ حَدِيثٌ ضِيفَ إِبْرَاهِيمَ الْكَرِيمِ ﴿٢٤﴾ إِذْ دَخَلُوا

آپ کے پاس ابراہیم (ؑ) کے معزز مہمانوں کی خبر پہنچی ہے جب وہ (فرشتے) ان کے پاس آئے

عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا ﴿٢٥﴾ قَالَ سَلَامٌ قَوْمٍ مُّسْكِرُونَ ﴿٢٥﴾ فَرَاغَ

تو انہوں نے سلام پیش کیا، ابراہیم (ؑ) نے بھی (جواباً) سلام کہا، (ساتھ ہی دل میں سوچنے لگے کہ) یہ ایسی لوگ ہیں اور پھر

إِلَىٰ أَهْلِهِمْ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَبِينًا ﴿٢٦﴾ فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ

جلدی سے اپنے گھر کی طرف گئے اور ایک فریب چمڑے کی بچی لے آئے اور ان کے سامنے پیش کر دیا، فرمانے لگے:

أَلَا تَأْكُلُونَ ﴿٢٧﴾ فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ﴿٢٧﴾ قَالُوا لَا تَخَفْ

کیا تم نہیں کھاؤ گے اور ان (کے نہ کھانے) سے دل میں جھکی سے گھبراہٹ محسوس کی۔ وہ (فرشتے) کہنے لگے: آپ گھبرائیے

وَبَشِّرُوهُ بِعِلْمٍ عَلِيمٍ ﴿٢٨﴾ فَأَقْبَلَتْ امْرَأَتُهُ فِي صَرَةٍ

نہیں اور ان کو علم و دانش والے بیٹے (اسحاق علیہ السلام) کی خوشخبری سنادی اور ان کی بیوی (سارہ) حیرت و حسرت کی آواز نکالتے

فَصَكَتَتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ ﴿٢٩﴾ قَالُوا كَذَلِكَ

ہوئے متوجہ ہوئیں اور تعجب سے اپنے ماتھے پر ہاتھ مارا اور کہنے لگی: (کیا) بوڑھی یا انجھ عورت (بچہ جنے کی؟) اور (فرشتوں نے) کہا:

قَالَ رَبُّكَ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ﴿٣٠﴾

ایسے ہی ہوگا، تمہارے رب نے فرمایا ہے۔ چیک و بیک وہ بڑی حکمت والا بہت علم والا ہے اور

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿۳۱﴾ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا

(ابراہیمؑ نے) کہا: اے بھیجے ہوئے فرشتو! (اس بشارت کے علاوہ تمہارا (آنے کا) بنیادی مقصد کیا ہے؟ انہوں نے کہا: ہم

إِلَىٰ قَوْمٍ مَّجْرُمِينَ ﴿۳۲﴾ لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَابًا مِّن

مجرم قوم (یعنی قوم نوح) کی طرف بھیجے گئے ہیں ۵ تاکہ ہم ان پر مٹی کے پتھر پے نگر

طِينٍ ﴿۳۳﴾ مَسْومَةٌ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُؤْسِفِينَ ﴿۳۴﴾ فَأَخْرَجْنَا

برسائیں ۵ (وہ پتھر جن پر) حد سے گزر جانے والوں کے لئے آپ کے رب کی طرف سے نشان لگا دیا گیا ہے ۵ پھر ہم نے ہر اس

مَنْ كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۵﴾ فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ

مخلص کو (قوم نوح کی ہستی سے) باہر نکال دیا جو اس میں اہل ایمان میں سے تھا ۵ سو ہم نے اس ہستی میں مسلمانوں کے ایک گھر کے سوا (اور کوئی

بَيْتٍ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿۳۶﴾ وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِلَّذِينَ يَخَافُونَ

گھر) نہیں پایا (اس میں حضرت لوط علیہ السلام اور ان کی دو صاحبزادیاں تھیں) ۵ اور ہم نے اس (ہستی) میں ان لوگوں کیلئے (مہرت کی) ایک

الْعَذَابِ الْآلِيمِ ﴿۳۷﴾ وَفِي مُوسَىٰ إِذْ أُرْسِلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ

نشانی ہاتی رکھی جو دردناک عذاب سے ڈرتے ہیں ۵ اور موسیٰ (جس کے واقعہ میں) بھی نشانیاں ہیں) جب ہم نے انہیں فرعون کی

بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ﴿۳۸﴾ فَتَوَلَّىٰ بِرُكْنِهِ وَقَالَ سِحْرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ﴿۳۹﴾

طرف واضح دلیل دے کر بھیجا ۵ تو اس نے اپنے اراکین سلطنت سمیت تڑوگردانی کی اور کہنے لگا: (یہ) جادوگر یا دیوانہ ہے ۵

فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ وَهُوَ مُلِيمٌ ﴿۴۰﴾ وَ

پھر ہم نے اسے اور اسکے لشکر کو (عذاب کی) گرفت میں لے لیا اور ان (سب) کو دریا میں غرق کر دیا اور وہ تھا ہی قابلِ ملامت کام کرنے والا ۵ اور

فِي عَادٍ إِذْ أُرْسِلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحُ الْعَقِيمَ ﴿۴۱﴾ مَا تَذَرُ

(قوم) عاد (کی ہلاکت) میں بھی (نشانی) ہے جبکہ ہم نے ان پر بے خیر و برکت ہوا بھیجی ۵ وہ جس چیز پر بھی

مِنْ شَيْءٍ أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلَتْهُ كَالرَّمِيمِ ﴿۴۲﴾ وَفِي ثَمُودَ

گزرتی تھی اسے ریزہ ریزہ کئے بغیر نہیں چھوڑتی تھی ۵ اور (قوم) ثمود (کی ہلاکت) میں بھی

اِذْ قِيلَ لَهُمْ تَسْبِعُوا حَتّٰی حَبِیْن ۝۳۳ فَعَتَوْا عَنْ اَمْرِ رَبِّهِمْ

(عبرت کی نشانی ہے) جبکہ ان سے کہا گیا کہ تم ایک معینہ وقت تک فائدہ اٹھا لو ۵ تو انہوں نے اپنے رب کے حکم سے

فَاَخَذَتْهُمُ الصُّعِقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُوْنَ ۝۳۴ فَمَا اسْتَطَاعُوا

سرکشی کی، پس انہیں بولناک کڑک نے آن لیا اور وہ دیکھتے ہی وہ گئے ۵ پھر وہ نہ کھڑے رہنے پر قدرت

مِنْ قِيَامٍ وَّمَا كَانُوْا مُنْتَصِرِيْنَ ۝۳۵ وَقَوْمَ نُوحٍ مِّنْ

پائیکے اور نہ وہ (ہم سے) بدلہ لے سکتے والے تھے ۵ اور اس سے پہلے نُوح (علیہ السلام) کی قوم

قَبْلُ ۝۳۶ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فَسِقِيْنَ ۝۳۷ وَالسَّمَاءَ بَيْنِيْهَا

کو (بھی ہلاک کیا)، بھگدو سخت نافرمان لوگ تھے ۵ اور آسمانی کائنات کو ہم نے بڑی قوت کے ذریعہ سے بنایا اور یقیناً

بِاٰیٰتٍ وَّاِنَّا لَبُوْسِعُوْنَ ۝۳۸ وَالْاَرْضَ فَرَشْنٰهَا فَنِعْمَ

ہم (اس کائنات کو) وسعت اور پھیلاؤ دیتے جا رہے ہیں ۵ اور (سرخ) زمین کو ہم ہی نے (قابل رہائش) فرش بنایا سو ہم کہا خوب

الْبُهْدُوْنَ ۝۳۹ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجِيْنَ لَعَلَّكُمْ

سنوارنے اور سیدھا کرنے والے ہیں ۵ اور ہم نے ہر چیز سے دو جوڑے پیدا فرمائے تاکہ تم دھیان

تَذَكَّرُوْنَ ۝۴۰ فَاِذَا اِلٰی اللّٰهِ ۝۴۱ اِنِّيْ لَكُمْ مِّنْهُ نَذِيْرٌ

کرد اور سمجھو ۵ پس تم اللہ کی طرف دوڑ چلو، بھگدو میں اس کی طرف سے تمہیں کھلا ڈر سنانے

مَّبِيْنٌ ۝۴۲ وَلَا تَجْعَلُوْا مَعَ اللّٰهِ اِلٰهًا اٰخَرَ ۝۴۳ اِنِّيْ لَكُمْ مِّنْهُ

والا ہوں ۵ اور اللہ کے سوا کوئی دوسرا معبود نہ بناؤ، بھگدو میں اس کی جانب سے تمہیں کھلا ڈر

نَذِيْرٌ مَّبِيْنٌ ۝۴۴ كَذٰلِكَ مَا اَتٰی الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ

سنانے والا ہوں ۵ اسی طرح ان سے پہلے لوگوں کے پاس بھی کوئی رسول نہیں آیا مگر

مِّنْ رَّسُوْلٍ اِلَّا قَالُوْا سَاحِرٌ اَوْ مَجْنُوْنٌ ۝۴۵ اَتَوَاصُوْا

انہوں نے یہی کہا کہ (یہ) جادوگر ہے یا دیوانہ ہے ۵ کیا وہ لوگ ایک دوسرے کو اس بات کی وصیت

بِهِ جَبَلٌ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ﴿۵۲﴾ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ

کرتے رہے؟ بلکہ وہ (سب) سرکش و باغی لوگ تھے ۵ سو آپ ان سے نظر التفات ہٹالیں پس آپ پر (ان کے ایمان نہ لانے

سَلُومٍ ﴿۵۳﴾ وَذَكَرْنَا لِلَّذِي كَرَّمَى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۵۵﴾

کی) کوئی ملامت نہیں ہے ۵ اور آپ نصیحت کرتے رہیں کہ بیشک نصیحت مومنوں کو فائدہ دیتی ہے ۵

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿۵۲﴾ مَا أُرِيدُ

اور میں نے جنات اور انسانوں کو صرف اسی لئے پیدا کیا کہ وہ میری بندگی اختیار کریں ۵ نہ میں ان سے

مِنْهُمْ مِّنْ رِّزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُونَ ﴿۵۴﴾ إِنَّ اللَّهَ

رزق (یعنی کماٹی) طلب کرتا ہوں اور نہ اس کا طلب گار ہوں کہ وہ مجھے (کھانا) کھلائیں ۵ بیشک اللہ ہی ہر ایک کاروزی رساں ہے،

هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ﴿۵۸﴾ فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا

بڑی قوت والا ہے، زبردست مضبوط ہے۔ (اسے کسی کی مدد و تعاون کی حاجت نہیں) ۵ پس ان ظالموں کیلئے (بھی) حصہ عذاب

ذُنُوبًا مِّثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿۵۹﴾ فَوَيْلٌ

مقرر ہے ان کے (پہلے گزرے ہوئے) ساتھیوں کے حصہ عذاب کی طرح، سو وہ مجھ سے جلدی طلب نہ کریں ۵ سو کافروں

لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿۶۰﴾

کے لئے ان کے اُس دن میں بڑی تباہی ہے جس کا ان سے وعدہ کیا جا رہا ہے ۵

آياتها ۳۹ ﴿۵۲﴾ سُورَةُ الطُّورِ مَكِّيَّةٌ ۲۶ ﴿۵۲﴾ رُكُوعَاتُهَا ۲ ﴿۵۲﴾

رکوع ۲

سورة الطور مکی ہے

آیات ۳۹

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

وَ الطُّورِ ﴿۱﴾ وَ كِتَابٍ مَّسْطُورٍ ﴿۲﴾ فِي رَاقٍ مَّنْسُورٍ ﴿۳﴾

(کوہ) طور کی قسم ۵ اور لکھی ہوئی کتاب کی قسم ۵ (جو) کھلے صحیفہ میں (ہے) ۵

وَالْبَيْتِ الْمَعْبُورِ ۝۳ وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ۝۴ وَالْبَحْرِ

اور (فرشتوں سے) آباد گھر (یعنی آسمانِ کعبہ) کی قسم ۵ اور اونچی چھت (یعنی بلند آسمان یا عرشِ معلیٰ) کی قسم ۵ اور اٹلتے ہوئے

السَّجُورِ ۝۶ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ۝۷ مَّا لَهُ مِنْ

سندھ کی قسم ۵ بیشک آپ کے رب کا عذاب ضرور واقع ہو کر رہے گا ۵ اسے کوئی دفع کرنے

دَافِعٌ ۝۸ يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا ۝۹ وَتَسِيرُ الْجِبَالُ

والا نہیں ۵ جس دن آسمان سخت تر تر اہٹ کے ساتھ لرزے گا ۵ اور پہاڑ (اپنی جگہ چھوڑ کر بادلوں کی طرح) تیزی سے اڑنے اور

سَيْرًا ۝۱۰ فَوَيْلٌ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝۱۱ الَّذِينَ هُمْ

(ذرات کی طرح) بکھرنے لگیں گے ۵ سو اس دن جھٹلانے والوں کے لئے بڑی تباہی ہے ۵ جو باطل (بے ہودگی)

فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ ۝۱۲ يَوْمَ يُدْعُونَ إِلَى نَارِ جَهَنَّمَ

میں بڑے غفلت کا کھیل کھیل رہے ہیں ۵ جس دن وہ دھکیل دھکیل کر آتشِ دوزخ کی طرف لائے

دَعَا ۝۱۳ هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنتُمْ بِهَا تُكذِّبُونَ ۝۱۴ أَفَسِحْرٌ

جائیں گے ۵ (ان سے کہا جائے گا): یہ ہے وہ جہنم کی آگ جسے تم جھٹلایا کرتے تھے ۵ سو کیا یہ

هَذَا أَمْ أَنْتُمْ لَا تُبْصِرُونَ ۝۱۵ أَصَلُّوْهَا فَاصْبِرُوا أَوْ

جادو ہے یا تمہیں دکھائی نہیں دیتا ۵ اس میں داخل ہو جاؤ، پھر تم میرے کرد یا

لَا تَصْبِرُوا ۝۱۶ سِوَا ۝۱۷ عَلَيْكُمْ إِنَّمَا تُجْرُونَ مَا كُنتُمْ

میرے نہ کرو، تم پر ہمارے سوا ۱۷ تمہیں صرف انہی کاموں کا بدلہ دیا جائے گا جو تم کرتے

تَعْمَلُونَ ۝۱۶ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَنَعِيمٍ ۝۱۷ فَاكِهِينَ

رہے تھے ۵ بیشک معلیٰ لوگ بہشتوں اور نعمتوں میں ہوں گے ۵ خوش اور لطف اندوز

بِمَا اتَّخَذْتُمْ رِزْقًا ۝۱۸ وَوَقَّعْتُمْ رِزْقًا ۝۱۹ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝۲۰

ہوں گے ان (عطاؤں) سے جن سے ان کے رب نے انہیں نوازا ہوگا، اور ان کا رب انہیں دوزخ کے عذاب سے محفوظ رکھے گا ۵

كُلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٩﴾ مُتَكِينِينَ

(اُن سے کہا جائے گا) تم اُن (نیک) اعمال کے صلہ میں جو تم کرتے رہے تھے خوب مزے سے کھاؤ اور پیو وہ صاف درصاف بچھے ہوئے

عَلَىٰ سُرُرٍ مَّصْفُوفَةٍ ۖ وَزَوَّجْنَاهُم بِحُورٍ عِينٍ ﴿٢٠﴾ وَالَّذِينَ

تختوں پر بچھے لگائے (بیٹھے) ہوں گے، اور ہم کوہی رنگت (اور) دلکش آنکھوں وال حوروں کو انکی زوجیت میں دے دیں گے اور جو لوگ ایمان

آمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ

لائے اور انکی اولاد نے ایمان میں انکی پیروی کی، ہم انکی اولاد کو (بھی) (درجات جنت میں) انکے ساتھ ملا دیں گے (خواہ انکے اپنے عمل

وَمَا أَكْتَبْنَا لَهُمْ مِنْ شَيْءٍ ط ۖ كُلُّ امْرِئٍ بِمَا

اس درجہ کے نہ بھی ہوں یہ صرف انکے صالح آباء کے اکرام میں ہوگا) اور ہم اُن (صالح آباء) کے ثواب اعمال سے بھی کوئی کمی نہیں کریں

كَسَبَ رَهِينٌ ﴿٢١﴾ وَأَمْدَدْنَاهُمْ بِفَاكِهَةٍ وَلَحْمٍ مِّمَّا

گے، (غلاوہ اس کے) ہر شخص اپنے ہی عمل (کی جزا میں) میں کرتا رہوگا اور ہم انہیں پھل (میوے) اور گوشت، جو وہ چاہیں گے زیادہ

يَسْتَهْنُونَ ﴿٢٢﴾ يَتَنَازَعُونَ فِيهَا كَأْسًا لَا لَعْنُ فِيهَا وَ

سے زیادہ دیتے رہیں گے وہاں یہ لوگ جھپٹ جھپٹ کر (شرابِ طہور کے) جام لیں گے، اس (شرابِ جنت) میں نہ کوئی

لَا تَأْتِيهِمْ ﴿٢٣﴾ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ

بے ہودہ کوئی ہوگی اور نہ گناہ گاری ہوگی اور نو جوان (خدمت گزار) اُن کے ارد گرد گھومتے ہوں گے، گویا وہ خلاف میں چھپائے

مَكْنُونٌ ﴿٢٤﴾ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَتَسَاءَلُونَ ﴿٢٥﴾

ہئے مکتوب ہیں اور وہ ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر باہم پرسش احوال کریں گے

قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ﴿٢٦﴾ فَنَسَّ اللَّهُ

وہ کہیں گے: بیشک ہم اس سے پہلے اپنے گھروں میں (غذاب الہی سے) ڈرتے رہتے تھے اور پس اللہ نے ہم پر

عَلَيْنَا وَقُنَّا عَذَابَ السُّورِ ﴿٢٧﴾ إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ

احسان فرما دیا اور ہمیں نارِ جہنم کے عذاب سے بچا لیا۔ بیشک ہم پہلے سے ہی اسی کی عبادت کیا

نَدْعُوهُ ۝ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ ۝ (۲۸) فَذَكَرْنَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ

کرتے تھے، چنگ وہ احسان فرمانے والا اور رحم فرمانے والا ہے ۵ سو (اے حبیبِ مکرم!) آپ نصیحت فرماتے رہیں پس آپ اپنے

رَبِّكَ بِكَاهِنٍ ۝ وَلَا مَجْنُونٍ ۝ (۲۹) أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ

رب کے فضل و کرم سے نہ تو کاہن (یعنی بھتات کے ذریعے خبریں دینے والے) ہیں اور نہ دیوانے ۵ کیا (کفار) کہتے ہیں (یہ)

بَلَّا تَرَبُّصُ بِهِ رَيبُ الْمُنُونِ ۝ (۳۰) قُلْ تَرَبُّصُوا فَإِنِّي مَعَكُمْ

شاعر ہیں؟ ہم ان کے حق میں عوارضِ زمانہ کا انتظار کر رہے ہیں ۵ فرما دیجئے: تم (بھی) منتظر رہو اور میں بھی تمہارے ساتھ

مِّنَ الْمُتَرَبِّصِينَ ۝ (۳۱) أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَحْلَاءُهُمْ بِهَذَا أَمْ

(تمہاری ہلاکت کا) انتظار کرنے والوں میں ہوں ۵ کیا ان کی عقلیں نہیں یہ (بے عقلی کی باتیں) سمجھاتی ہیں

هَمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ۝ (۳۲) أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ ۝ بَلْ

یا وہ سرکش و باغی لوگ ہیں ۵ یا وہ کہتے ہیں کہ اس (رسول) نے اس (قرآن) کو از خود گمراہ کیا ہے، (ایسا نہیں) بلکہ وہ (حق کو)

لَا يُؤْمِنُونَ ۝ (۳۳) فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ إِن كَانُوا

مانتے ہی نہیں ہیں ۵ پس انہیں چاہئے کہ اس (قرآن) جیسا کوئی کلام لے آئیں اگر

صَادِقِينَ ۝ (۳۴) أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمْ

وہ سچے ہیں ۵ کیا وہ کسی شے کے بغیر ہی پیدا کر دیئے گئے ہیں یا وہ خود ہی

الْخَالِقُونَ ۝ (۳۵) أَمْ خَلِقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ ۝ بَلْ

خالق ہیں ۵ یا انہوں نے ہی آسمانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے، (ایسا نہیں) بلکہ وہ (حق بات پر) یقین ہی

لَا يُوقِنُونَ ۝ (۳۶) أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنُ رَبِّكَ أَمْ هُمْ

نہیں رکھتے ۵ یا ان کے پاس آپ کے رب کے خزانے ہیں یا وہ ان پر نگران

الْبَصِيصُونَ ۝ (۳۷) أَمْ لَهُمْ سُلَّمٌ يَّرْتَعُونَ فِيهِ ۝ (۳۸)

(اور) داروغے ہیں ۵ یا ان کے پاس کوئی بیڑی ہے (جس پر چڑھ کر) وہ اُس (آسمان) میں کان لگا کر باتیں سن لیتے ہیں؟

فَلَيَاتِ مُسْبِعِهِمْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ ﴿۳۸﴾ اَمْ لَهُ الْبَنٰتُ وَ

سو جو ان میں سے سُننے والا ہے اُسے چاہئے کہ روشن دلیل لائے ۵ کیا اس (خدا) کے لئے بیٹیاں ہیں اور تمہارے

لَكُمْ الْبَنُوْنَ ﴿۳۹﴾ اَمْ تَسْأَلُهُمْ اَجْرًا فَهُمْ مِّنْ مَّعْرَمٍ

لئے بیٹے ہیں؟ ۵ کیا آپ ان سے کوئی اجرت طلب فرماتے ہیں کہ وہ نادان کے بوجھ سے

مُتَقَلَّبُوْنَ ﴿۴۰﴾ اَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُوْنَ ﴿۴۱﴾ اَمْ

دبے جا رہے ہیں؟ ۵ کیا ان کے پاس غیب (کا علم) ہے کہ وہ لکھ لپتے ہیں؟ ۵ کیا وہ (آپ سے)

يُرِيْدُوْنَ كَيْدًا ۙ فَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا هُمُ الْبٰكِيْدُوْنَ ﴿۴۲﴾

کوئی چال چلنا چاہتے ہیں؟ تو جن لوگوں نے کفر کیا ہے وہ خود ہی اپنے دام فریب میں پھنسے جا رہے ہیں ۵

اَمْ لَهُمُ الْاِلٰهُ غَيْرُ اللّٰهِ ۙ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿۴۳﴾ وَ

کیا اللہ کے سوا ان کا کوئی معبود ہے؟ اللہ ہر اس چیز سے پاک ہے جسے وہ (اللہ کا) شریک ٹھہراتے ہیں ۵ اور

اِنْ يَّرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَآءِ سَاقِطًا يَقُوْلُوْا سَحَابٌ

اگر وہ آسمان سے کوئی ٹکڑا (اپنے اوپر) کرتا ہوا دیکھ لیں تو (تب بھی یہ) کہیں گے کہ تہ تہ تہ (کہرا)

مَّرْكُوْمٌ ﴿۴۴﴾ فَذَرَهُمْ حَتّٰى يَلْقٰوْا يَوْمَهُمُ الَّذِىْ فِيْهِ

بادل ہے ۵ سو آپ ان کو (ان کے حال پر) چھوڑ دیجئے یہاں تک کہ وہ اپنے اس دن سے آلیں جس میں وہ ہلاک

يَصْعَقُوْنَ ﴿۴۵﴾ يَوْمَ لَا يَغْنِيْ عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ سِيًّا وَّلَا هُمْ

کر دیئے جائیں گے ۵ جس دن نہ ان کا کمر و فریب ان کے کچھ کام آئے گا اور نہ ہی ان کی مدد

يُنصَرُوْنَ ﴿۴۶﴾ وَاِنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا عَذَابًا دُوْنَ ذٰلِكَ وَ

کی جائے گی ۵ اور بیشک جو لوگ ظلم کر رہے ہیں ان کے لئے اس عذاب کے علاوہ بھی عذاب ہے، لیکن ان میں

لٰكِنَّا اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۴۷﴾ وَاَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَاِنَّكَ

سے اکثر لوگ جانتے نہیں ہیں ۵ اور (اے حبیبِ مکرم! ان کی باتوں سے غمزہ نہ ہوں) آپ اپنے رب کے حکم کی خاطر صبر جاری

بِأَعْيُنِنَا وَ سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ﴿۳۸﴾

رکھے بیٹھ آپ (ہر وقت) ہماری آنکھوں کے سامنے (رہے) میں ہمیں اور آپ اپنے رب کی حمد کیساتھ تسبیح کیجئے جب بھی آپ کھڑے ہوں

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ﴿۳۹﴾

اور رات کے اوقات میں بھی اس کی تسبیح کیجئے اور (تھمیلی رات بھی) جب ستارے چھپتے ہیں

ابياتھا ۲۲ سورۃ ۵۳ مکیۃ ۲۳ رکوعاھا ۳

رکوع ۳

سورۃ النجم کی ہے

آیات ۲۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ﴿۱﴾ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا

نجم ہے روشن ستارے (محمد ﷺ) کی جب وہ (نجم زدن میں شب معراج کو پر جا کر) نیچے ترے ۵ تمہیں (اپنی) محبت سے نوازنے والے ۲۷

غَوَىٰ ﴿۲﴾ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ﴿۳﴾ إِنْ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ

نہ (کبھی) راہ بھولے اور نہ (کبھی) براہ سے بھٹکے ۵ اور وہ (اپنی) خواہش سے کلام نہیں کرتے ۵ ان کا ارشاد سراسر وحی ہوتا ہے جو انہیں کی

يُوحَىٰ ﴿۴﴾ عَلَيْهِ شَدِيدُ الْقُوَىٰ ﴿۵﴾ ذُو مِرَّةٍ فَاسْتَوَىٰ ﴿۶﴾

جاتی ہے ۵ ان کو بڑی قوتوں والے (رب) نے (ہر راست) علم (کمال) سے کوئٹہ جو حسن نطق ہے، ہر اس (جانبائس) نے (اپنے) تمہارا ارشاد فرمایا

وَ هُوَ بِالْأَفْقِ الْأَعْلَىٰ ﴿۷﴾ لَمَّا دَنَا فَتَدَلَّىٰ ﴿۸﴾

اور وہ (محمد ﷺ) معراج عالم مکاں کے (سب سے اونچے کنارے پر تھے ۵ ۵ اور وہ (رب عزت اپنے حبیب ﷺ سے) قریب آیا اور زیادہ قریب ہو گیا ۵ ۵

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ﴿۹﴾ فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ

پھر (جانبائس اور حبیب ﷺ کے درمیان میں برف) اور کمانوں کی مقدار قدر ہو گیا (انہما نے قریب میں) اس سے بھی کم (ہو گیا) ۵ پس (اس خاص مقام قریب و

عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ﴿۱۰﴾ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ﴿۱۱﴾

وصال پر) اس (اللہ) نے اپنے عبد (محبوب) کی طرف وحی فرمائی جو (بھی) کوئی فرمائی ۵ (انکے) دل نے اُنکے خلاف نہیں جاتا جو (انکی) آنکھوں نے دیکھا

أَفْتَرُونَهُ عَلَىٰ مَا يَرَىٰ ﴿١٣﴾ وَلَقَدْ رَأَاهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ﴿١٤﴾

کیا تم ان سے اس پر جھگڑتے ہو کہ جو انہوں نے دیکھا اور جنگ انہوں نے تو اس (جلو جہتی) کو دوسری مرتبہ (پھر کو دیکھا) اور تم ایک بار دیکھنے پر ہی جھگڑ رہے ہو؟

عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ ﴿١٣﴾ عِنْدَ هَاجِئَةِ الْبَاوِيءِ ﴿١٥﴾ اِذْ

سدرۃ المنتہی کے قریب ہاے کے پاس جنت الباوی ہے ہ جب نور حق کی تجلیات سدرۃ المنتہی (کو بھی)

يَعُشَى السِّدْرَةَ مَا يَعْشَىٰ ﴿١٦﴾ مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ ﴿١٧﴾

ڈھانپ رہی تھی جو کہ (اس پر) سایہ لگن تھی اور انکی آنکھ نے کسی اور طرف مائل ہوئی اور نہ حد سے بڑھی (جس کو نکلتا تھا اسی پر بھی رہی ہے)

لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ ﴿١٨﴾ أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْ

بیتک انہوں نے (میراج کی شب) اپنے رب کی بڑی نشانیاں دیکھیں ہ کیا تم نے لات اور عزیٰ (دلیلوں) پر

الْعُزَّىٰ ﴿١٩﴾ وَمَنْوَةَ الثَّالِثَةِ الْآخِرَىٰ ﴿٢٠﴾ أَلْكُمْ الذِّكْرَ وَ

خود کیا ہے ہ اور اس تیسری ایک اور (دوسری) منات کو بھی (خود سے دیکھا ہے؟ تم نے انہیں اللہ کی نشانیاں بنا رکھا ہے؟) (اے مشرکوں!) کیا

لَهُ الْإِنثَىٰ ﴿٢١﴾ تِلْكَ إِذْ قَسَبَهُ ضِيَازِي ﴿٢٢﴾ إِنْ هِيَ إِلَّا

تمہارے لئے بیٹے ہیں اور اس (اللہ) کیلئے نشانیاں ہیں ہ (اگر تمہارا تصور درست ہے) تب تو یہ تقسیم بڑی نا انصافی ہے ہ مگر (حقیقت یہ

أَسْبَاءٌ سَيِّمُواهَا أَنْتُمْ وَآبَاءُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا

ہے کہ) وہ (بت) محض نام ہی نام ہیں جو تم نے اور تمہارے باپ دادا نے رکھ لئے ہیں۔ اللہ نے

مِنْ سُلْطٰنٍ ط إِنْ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَىٰ

ان کی نسبت کوئی دلیل نہیں اتاری، وہ لوگ محض وہم و گمان کی اور نفسانی خواہشات کی پیروی کر رہے

الْأَنْفُسِ ج وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ رَبِّهِمْ الْهُدَىٰ ﴿٢٣﴾ أَمْ

ہیں حالانکہ ان کے پاس ان کے رب کی طرف سے ہدایت آ چکی ہے ہ کیا انسان کے لئے

لِلْإِنْسَانِ مَا تَنبَىٰ ﴿٢٤﴾ فَلِلَّهِ الْآخِرَةُ وَالْأُولَىٰ ﴿٢٥﴾ وَكَمْ مِّنْ

وہ (سب کچھ) مینر ہے جس کی وہ تمنا کرتا ہے ہ پس آخرت اور دنیا کا مالک تو اللہ ہی ہے ہ اور آسمانوں میں

وہ (سب کچھ) مینر ہے جس کی وہ تمنا کرتا ہے ہ پس آخرت اور دنیا کا مالک تو اللہ ہی ہے ہ اور آسمانوں میں

مَلِكٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا تَغْنِي سَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ

کتنے ہی فرشتے ہیں (کہ کفار و مشرکین ان کی عبادت کرتے اور ان سے شفاعت کی امید رکھتے ہیں) ان کی شفاعت کچھ کام نہیں آئے

يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَرْضَى ۝۲۲ إِنَّ الَّذِينَ لَا

کی مگر اس کے بعد کہ اللہ جسے چاہتا ہے اور پسند فرماتا ہے اس کیلئے اذن (جاری) فرمادیتا ہے وہ چٹک جو لوگ

يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ لَيَسَّوْنَ الْمَلِكَةَ تَسْيِيرَةً

آخرت پر ایمان نہیں رکھتے وہ فرشتوں کو عورتوں کے نام سے موسوم

الْأُنثَى ۝۲۳ وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ ۚ إِنَّ يَتَّبِعُونَ إِلَّا

کر دیتے ہیں وہ اور انہیں اس کا کچھ بھی علم نہیں ہے، وہ صرف گمان کے

الظَّنَّ ۚ وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۝۲۴

بچے چلتے ہیں، اور چٹک گمان یقین کے مقابلے میں کسی کام نہیں آتا

فَاعْرِضْ عَنْ مَنْ تَوَلَّىٰ ۚ عَنْ ذِكْرِنَا وَلَمْ يُرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ

سو آپ اپنی توجہ اس سے ہٹالیں جو ہماری یاد سے روگردانی کرتا ہے اور سوائے دنیوی زندگی کے اور کوئی

الدُّنْيَا ۝۲۵ ذَلِكُمْ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ ۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ

مقصود نہیں رکھتا ان لوگوں کے علم کی رسائی کی یہی حد ہے، چٹک آپ کا رب اس شخص کو (بھی) خوب جانتا ہے

بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ اهْتَدَىٰ ۝۲۶ وَ

جو اس کی راہ سے بھٹک گیا ہے اور اس شخص کو (بھی) خوب جانتا ہے جس نے ہدایت پالی ہے وہ اور

لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ

اللہ ہی کے لئے ہے جو کچھ آسمانوں اور جو کچھ زمین میں ہے تاکہ جن لوگوں نے برائیاں کیں

أَسَاءُوا وَأَبْأَعْمَلُوا ۚ وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَىٰ ۝۲۷

انہیں ان کے اعمال کا بدلہ دے اور جن لوگوں نے نیکیاں کیں انہیں اچھا اجر عطا فرمائے

الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّيْمَ ط

جو لوگ چھوٹے گناہوں (اور لغزشوں) کے سوا بڑے گناہوں اور بے حیائی کے کاموں سے پرہیز کرتے ہیں، بیشک

إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ ط هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ أَنْشَأَكُمْ

آپ کا رب بخشش کی بڑی گنجائش رکھنے والا ہے، وہ تمہیں خوب جانتا ہے جب اس نے تمہاری زندگی کی ابتداء اور

مِّنَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنْتُمْ أَجْنَةٌ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ فَلَا

نشوونما زمین (یعنی مٹی) سے کی تھی اور جبکہ تم اپنی ماؤں کے پیٹ میں بیٹن (یعنی حمل) کی صورت میں تھے، پس تم اپنے

تَزَكُّوا أَنْفُسَكُمْ ط هُوَ أَعْلَمُ بِمَنِ اتَّقَى ۝۳۲ ۝ أَفَرَعَيْتَ الَّذِي

آپ کو بڑا پاک و صاف سمجھا یا کرو، وہ خوب جانتا ہے کہ (اصل) پرہیزگار کون ہے ۵ کیا آپ نے اس شخص کو دیکھا جس نے (حق سے)

تَوَلَّى ۝۳۳ ۝ وَأَعْطَى قَلِيلًا وَأَكْدَى ۝۳۴ ۝ أَعِنْدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ

مُتَدَبِّحِيرًا ۝۳۵ ۝ اور اس نے (راہ حق میں) تمہارا سا (مال) دیا اور (پھر ہاتھ) روک لیا ۵ کیا اس کے پاس غیب کا علم ہے کہ وہ دیکھ رہا ہے ۵؟ کیا

فَهُوَ يَرَى ۝۳۶ ۝ أَمْ لَمْ يُنَبِّأْ بِمَا فِي صُحُفِ مُوسَى ۝۳۷ ۝ وَإِبْرَاهِيمَ

اُسے اُن (باتوں) کی خبر نہیں دی گئی جو موسیٰ (ؑ) کے صحیفوں میں (ذکور) تھیں ۵ اور ابراہیم (ؑ) کے (صحیفوں میں تھیں) جنہوں نے

الَّذِي وَفَى ۝۳۸ ۝ إِلَّا تَزْرَعُوهَا لَئِنْ رَزَقْتُمْ أُخْرَى ۝۳۹ ۝ وَأَنْ لَّيْسَ

(اللہ کے ہر امر کو) تمام و کمال پورا کیا ۵ کہ کوئی بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرے (کے گناہوں) کا بوجھ نہیں اٹھائے گا ۵ اور یہ کہ انسان کو (عدل میں)

لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَسْجِي ۝۴۰ ۝ وَأَنْ سَعِيهِ سَوْفَ يُرَى ۝۴۱ ۝ ثُمَّ

وہی کچھ ملے گا جس کی اُس نے کوشش کی ہوگی ۵ اور یہ کہ اُس کی ہر کوشش منقریب دکھادی جائے گی (یعنی ظاہر کر دی جائے گی) ۵ پھر اُسے

يُجْزَاهُ الْجَزَاءَ الْآوْفَى ۝۴۲ ۝ وَأَنْ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُسْتَهْلَى ۝۴۳ ۝

(اُس کی ہر کوشش کا) پورا پورا بدلہ دیا جائے گا ۵ اور یہ کہ (بلا آخر سب کو) آپ کے رب ہی کی طرف پہنچتا ہے ۵

وَأَنَّ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَى ۝۴۴ ۝ وَأَنَّ هُوَ آمَاتٌ وَآحْيَا ۝۴۵ ۝

اور یہ کہ وہی (خوشی دے کر) ہنساتا ہے اور (غم دے کر) زلاتا ہے ۵ اور یہ کہ وہی مارتا ہے اور چلاتا ہے ۵ اور

أَنَّهُ خَلَقَ الرُّوحَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۝۳۵ ۝ مِنْ نُطْفَةٍ

یہ کہ اسی نے نر اور مادہ دو قسموں کو پیدا کیا ۵ نطفہ (ایک تولیدی قطرہ) سے جبکہ وہ

إِذَا تُمْنَىٰ ۝۳۶ ۝ وَأَنَّ عَلَيْهِ النَّسَاءَ الْأُخْرَىٰ ۝۳۷ ۝ وَأَنَّهُ

(رحم مادہ میں) نکایا جاتا ہے ۵ اور یہ کہ (مرنے کے بعد) دوبارہ زندہ کرنا (بھی) اسی پر ہے ۵ اور یہ کہ وہی (بقدر ضرورت دے کر)

هُوَ أَغْنَىٰ وَأَقْنَىٰ ۝۳۸ ۝ وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ السُّعْرَىٰ ۝۳۹ ۝ وَ

غنی کر دیتا ہے اور وہی (ضرورت سے زائد دے کر) خزانے بھر دیتا ہے ۵ اور یہ کہ وہی شعری (ستارے) کا رب ہے ۵ اور

أَنَّهُ أَهْلَكَ عَادَ الْأُولَىٰ ۝۴۰ ۝ وَشَمُودَ أَقْبَمَ الْبَنَىٰ ۝۴۱ ۝ وَقَوْمَ

یہ کہ اسی نے پہلی (قوم) عاد کو ہلاک کیا ۵ اور (قوم) شمود کو (بھی) بھر (ان میں سے کسی کو) باقی نہ چھوڑا ۵ اور اس

نُوحٍ مِّنْ قَبْلُ ۝۴۲ ۝ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ ۝۴۳ ۝ وَأَطْنَىٰ ۝۴۴ ۝

سے پہلے قوم نوح کو (بھی ہلاک کیا)، بیشک وہ بڑے ہی ظالم اور بڑے ہی سرکش تھے ۵

وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَهْوَىٰ ۝۴۵ ۝ فَغَشَّاهَا مَا غَشَّىٰ ۝۴۶ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ

اور (قوم لوط کی) لٹی ہوئی بستیوں کو (ادھر اٹھا کر) اسی نے چھدے پنکا پس ان کو ڈھانپ لیا جس نے ڈھانپ لیا ۵ سو (اے انسان!) تو

رَبِّكَ تَتَّكِرُ ۝۴۷ ۝ هَذَا نَذِيرٌ مِّنَ النَّذِيرِ الْأُولَىٰ ۝۴۸ ۝

اپنے پروردگار کی کن کن نعمتوں میں شک کرے گا ۵ یہ (رسول اکرم ﷺ بھی) اگلے ڈرسانے والوں میں سے ایک ڈرسانے والے ہیں ۵

أَزِفَتِ الْأَزِفَةُ ۝۴۹ ۝ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ۝۵۰ ۝

آنے والی (قیامت کی گھڑی) قریب آ چکی ۵ اللہ کے سوا اسے کوئی ظاہر (اور قائم) کرنے والا نہیں ہے ۵

أَفِينُ هَذَا الْحَدِيثِ تَعَجِبُونَ ۝۵۱ ۝ وَتَصْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ۝۵۲ ۝

پس کیا تم اس کلام سے تعجب کرتے ہو ۵ اور تم ہنستے ہو اور روتے نہیں ہو ۵

وَأَنْتُمْ سِيدُونَ ۝۵۳ ۝ فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا ۝۵۴ ۝

اور تم (غفلت کے) کھیل میں پڑے ہو ۵ سو اللہ کے لئے سجدہ کرو اور (اُس کی) عبادت کرو ۵

☆ (کسی کی دروہا ہیئت میں پوجائی جاتی تھی)

☆ (حق تعالیٰ پران پر تمہاری کبریا کی تھی)

☆

ایاتھا ۵۵ ۵۲ سُورَةُ الْقَمَرِ مَكِّيَّةٌ ۳۷ رُكُوعًا ۳

۳ رُكُوع

سورة القمر کی ہے

آیات ۵۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ ۱ وَاَنْشَأَ الْقَمَرُ ۱ وَاِنْ يَّرَوْا آيَةً

قیامت قریب آئی اور چاند دو ٹکڑے ہو گیا ۵ اور اگر وہ (کفار) کوئی نشانی (یعنی معجزہ) دیکھتے ہیں تو منہ

يَعْرِضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَسِيرٌ ۲ وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا

بھیر لیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ (یہ تو) ہمیشہ سے چلا آنے والا طاقتور جادو ہے ۵ اور انہوں نے (اب بھی) جھٹلایا اور اپنی خواہشات

اَهُوَاءِهِمْ وَكُلُّ أَمْرٍ مُّسْتَقَرٌّ ۳ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ

کے پیچھے چلے اور ہر کام (جس کا وعدہ کیا گیا ہے) مقررہ وقت پر ہونے والا ہے ۵ اور ہنگامے کے پاس (پہلی قوموں کی) ایسی

الْاَنْبِيَاءِ مَا فِيهِ مُرْدَجَرٌ ۴ حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ

خبریں آچکی ہیں جن میں (کفر و نافرمانی پر بڑی) عبرت و سرزنش ہے ۵ (یہ قرآن) کمال و اتالی و حکمت ہے کیا پھر بھی ڈر سنانے

النُّذُرِ ۵ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَىٰ شَيْءٍ

والے کچھ فائدہ نہیں دیتے ۵ سو آپ ان سے منہ پھیر لیں، جس دن بلانے والا (فرشتہ) ایک نہایت ناگوار چیز (میدانِ حشر) کی

تَكْرِ ۶ خُسْعًا ابْصَارُهُمْ يَخْرُجُونَ مِنَ الْاَجْدَاثِ

طرف بلانے گا ۵ اپنی آنکھیں جھکائے ہوئے قبروں سے نکل پڑیں گے گویا

كَانْتُمْ جَرَادًا مُّسِيرًا ۷ مَهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ ۷ يَقُولُ

وہ پہلی ہوئی ٹھیاں ہیں ۵ پکارنے والے کی طرف دوڑ کر جا رہے ہوں گے، کفار کہتے

الْكَفِرُونَ هَذَا يَوْمٌ عَسِرٌ ۸ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ

ہوں گے یہ بڑا سخت دن ہے ۵ ان سے پہلے قوم نوح نے (بھی) جھٹلایا تھا۔ سو انہوں نے ہمارے

فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَجْزُونٌ وَازْدُجِرَ ⑨ فَدَعَا

بندۂ (مرسل نوح علیہ السلام) کی تکذیب کی اور کہا: (یہ) دیوانہ ہے اور انہیں دھمکیاں دی گئیں ۵ سو انہوں نے اپنے رب سے دعا کی کہ

رَبِّكَ إِنِّي مَغْلُوبٌ فَأَنْتَصِرْ ⑩ فَقَطَّعْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ

میں (اپنی قوم کے مظالم سے) عاجز ہوں ہیں تو انتقام لے ۵ پھر ہم نے موسلا دھار بارش کے ساتھ آسمان کے

سَمَاءٍ مِّنْهُم ⑪ وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ

دروازے کھول دیئے ۵ اور ہم نے زمین سے چشمے جاری کر دیئے، سو (زمین و آسمان کا) پانی ایک ہی کام کے لئے جمع ہو گیا جو (اُن

عَلَىٰ أَمْرٍ قَدِيرٍ ⑫ وَحَمَلْنَاهُ عَلَىٰ ذَاتِ الْأَوْجِهِ وَدُسِّرَ ⑬

کی ہلاکت کے لئے) پہلے سے مقرر ہو چکا تھا ۵ اور ہم نے اُن کو (یعنی نوح علیہ السلام کو) گتھوں اور پتھوں والی (کشتی) پر سوار کر لیا ۵

تَجَرَّتْ بِأَعْيُنِنَا جَزَاءً لِّمَن كَانَ كُفِرًا ⑭ وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا

جو ہماری نگاہوں کے سامنے (ہماری حفاظت میں) چلتی تھی، (یہ سب کچھ) اس (ایک) شخص (نوح علیہ السلام) کا بدلہ لینے کی خاطر تھا، جس کا انکار کیا گیا تھا ۵ اور پتھک

آيَةٌ فَهَلْ مِنْ مُّذَكِّرٍ ⑮ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي ⑯

ہم نے اس (طوفان نوح کے آئینہ) کو نشانی کے طور پر باقی رکھا تو کیا کوئی سوچے (اور نصیحت قبول کرنے) والا ہے ۵؟ سو میرا عذاب اور میرا ڈرانا کیسا تھا ۵

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّذَكِّرٍ ⑰ كَذَّبَتْ

اور پتھک ہم نے قرآن کو نصیحت کے لئے آسان کر دیا ہے تو کیا کوئی نصیحت قبول کرنے والا ہے ۵؟ (قوم) عادی نے بھی (تنبیہروں

عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي ⑱ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ

کو) جھٹلایا تھا سو (اُن پر) میرا عذاب اور میرا ڈرانا کیسا (عبرت ناک) رہا ۵؟ پتھک ہم نے اُن پر نہایت سخت آواز

رِي يَحَاصِرُ أَفِي يَوْمٍ نَّحْسٍ مُّسِيرٍ ⑲ تَبْرَعُ النَّاسُ لَا

والی تیز آندھی (اُن کے حق میں) دائمی نحوست کے دن میں بھیجی ۵ جو لوگوں کو (اس طرح) اکھاڑ بیٹھکتی تھی گویا

كَانَهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ مَّنْقَعٍ ⑳ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي

وہ اکھڑے ہوئے کھجور کے درختوں کے تنے ہیں ۵ پھر میرا عذاب اور میرا ڈرانا کیسا

وَنذِرًا ۲۱) وَ لَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ

(عبرتناک) رہا اور چٹک ہم نے قرآن کو نصیحت کے لئے آسان کر دیا ہے سو کیا کوئی نصیحت حاصل

مُدَّكِرٍ ۲۲) كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِالنُّذُرِ ۲۳) فَقَالُوا أَبَشْرًا مِمَّنَّا

کرنے والا ہے؟ (قوم) ثمود نے بھی ڈرستانے والے پیغمبروں کو جھٹلایا پس وہ کہنے لگے: کیا ایک بشر جو ہم ہی

وَاحِدًا تَبِعَهُ ۲۴) إِنْ آذَانِنَا ضَلِيبٌ وَسُعْرٍ ۲۵) عَالِقٍ

میں سے ہے، ہم انکی پیروی کریں، تب تو ہم یقیناً گمراہی اور دیوانگی میں ہوں گے کیا ہم سب میں سے

الذِّكْرُ عَلَيْهِ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُوَ كَذَّابٌ أَشِرٌ ۲۶)

اسی پر نصیحت (یعنی وحی) اتاری گئی ہے؟ بلکہ وہ بڑا جھوٹا اور خود پسند (اور منکر) ہے

سَيَعْلَمُونَ غَدًا مِنَ الْكَذَّابِ الْأَشِرِّ ۲۷) إِنْ نَأْمُرْسِيُوا

انہیں کل (قیامت کے دن) ہی معلوم ہو جائے گا کہ کون بڑا جھوٹا، خود پسند (اور منکر) ہے

النَّاقَةِ فِتْنَةً لَهُمْ فَأَنْتَ بَصِيرٌ ۲۸) وَنَبِيَّهُمْ أَنْ

بیچنے والے ہیں پس (اے صالح!) ان (کے انجام) کا انتظار کریں اور صبر جاری رکھیں

الْبَاءِ قَسِيَةً بَيْنَهُمْ كُلُّ شَرْبٍ مَحْضَرٌ ۲۹) فَادْوَا

کے (اور اونٹنی کے) درمیان پانی تقسیم کر دیا گیا ہے، ہر ایک (کو) پانی کا حصہ انکی باری پر حاضر کیا جائے گا

صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ ۳۰) فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَ

نامی) اپنے ایک ساتھی کو بلایا، اس نے (اونٹنی پر تلوار سے) وار کیا اور کونجیں کاٹ دیں

نُذِرًا ۳۱) إِنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا

(عبرتناک) ہوا اور چٹک ہم نے ان پر ایک نہایت خوفناک آواز بھیجی سو وہ باز لگانے والے کے بچے ہوئے اور

كَهَشِيمٍ الْمُحْتَظِرِ ۳۲) وَ لَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ

روندے گئے بھوسے کی طرح ہو گئے اور چٹک ہم نے قرآن کو نصیحت کے لئے آسان کر دیا ہے تو کیا کوئی نصیحت حاصل

مِنْ مُذَكِّرٍ ۳۲ كَذَبَتْ قَوْمٌ لُوطٍ بِالنُّذْرِ ۳۳ اِنَّا

کرنے والا ہے؟ قوم لوط نے بھی ڈرنانے والوں کو جھٹلایا بیگ ہم نے

اَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا اِلَّا اَل لُّوطِ نَجِيْنًا ۳۴

ان پر سنگریاں برسائے والی آخری بھیجی سوائے اولاد لوط (۳۳) کے، ہم نے انہیں بچلی رات (عذاب

بِسَحَرٍ ۳۵ نِعْمَةٌ مِّنْ عِنْدِنَا كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ

سے) بچالیا اپنی طرف سے خاص انعام کے ساتھ، اسی طرح ہم اس شخص کو جزا دیا کرتے ہیں جو شکر گزار

شَكَرَ ۳۶ وَلَقَدْ اَنْذَرْتَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَوْا بِالنُّذْرِ ۳۷

ہوے اور بیگ لوط (۳۴) نے انہیں ہماری پکڑ سے ڈرایا تھا پھر ان لوگوں نے ان کے ڈرانے میں شک کرتے ہوئے جھٹلایا

وَلَقَدْ رَاوَدُوْهُ عَنْ ضَيْفِهِمْ فَطَسَّنَا اَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا

اور بیگ ان لوگوں نے لوط (۳۵) سے ان کے مہمانوں کو چھین لینے کا ارادہ کیا سو ہم نے ان کی آنکھوں کی ساخت مٹا کر انہیں بے

عَذَابِيْ وَنُذْرِي ۳۸ وَ لَقَدْ صَبَّحَهُمْ بُكْرَةً عَذَابٌ

نور کر دیا۔ پھر (ان سے کہا:) میرے عذاب اور ڈرانے کا مزہ چکھو اور بیگ ان پر صبح سویرے ہی ہمیشہ قائم رہنے والا

مُسْتَقَرٌّ ۳۹ فَذُوقُوا عَذَابِيْ وَنُذْرِي ۴۰ وَ لَقَدْ يَسَّرْنَا

عذاب آ پہنچا پھر (ان سے کہا گیا) میرے عذاب اور ڈرانے کا مزہ چکھو اور بیگ ہم نے قرآن کو نصیحت کے لئے

الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّذَكِّرٍ ۴۱ وَ لَقَدْ جَاءَ اِل

آسان کر دیا ہے تو کیا کوئی نصیحت حاصل کرنے والا ہے؟ اور بیگ قوم فرعون کے پاس (بھی)

فِرْعَوْنَ النُّذْرِي ۴۲ كَذَّبُوْا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا فَآخَذْنَاهُمْ اَخْذًا

ڈرنانے والے آئے انہوں نے ہماری سب نشانیوں کو جھٹلایا پھر ہم نے انہیں بڑے غالب بڑی قدرت والے کی

عَزِيْزٍ مُّقْتَدِرٍ ۴۳ اَكْفَارِكُمْ خَيْرٌ مِّنْ اَوْلِيَّكُمْ اَمْ لَكُمْ

پکڑ کی شان کے مطابق پکڑ لیا (اے قریش مکہ!) کیا تمہارے کافران (اگلے) لوگوں سے بہتر ہیں یا تمہارے لئے (آسانی)

بَرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ ۳۳ أَمْ يَقُولُونَ نَحْنُ جَبِيحٌ

کتابوں میں نجات کبھی ہوئی ہے؟ یا یہ (کفار) کہتے ہیں کہ ہم (نبی مکرم ﷺ پر) غالب رہنے والی مضبوط

مَدِينَةٌ ۳۴ سَيَهْرَمُ الْجَمْعُ وَيُولُونَ الدُّبْرَ ۳۵ بَلِ

جماعت ہیں ۵ عنقریب یہ بختہ (میدان بدر میں) شکست کھائے گا اور یہ لوگ پیٹھ پھیر کر بھاگ جائیں گے ۵ بلکہ ان کا

السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهَىٰ وَأَمَرُّ ۳۶ إِنَّ

(اصل) وعدہ تو قیامت ہے اور قیامت کی گھڑی بہت ہی سخت اور بہت ہی تلخ ہے ۵ بھگ

الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ ۳۷ يَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ

بجرم لوگ کراہی اور دیوانگی (یا آگ کی لپیٹ) میں ہیں ۵ جس دن وہ لوگ اپنے منہ کے بل دوزخ میں کھینچے

عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ ۳۸ إِنَّا كُلُّ شَيْءٍ

جائیں گے (تو ان سے کہا جائے گا)، آگ میں جلنے کا مزہ چکھو ۵ بھگ ہم نے ہر چیز کو ایک متزودہ

خَلْقُهُ بِقَدَرٍ ۳۹ وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَّمْنَاهُ

اندازے کے مطابق بنایا ہے ۵ اور ہمارا حکم تو فقط یکبارگی واقع ہو جاتا ہے جیسے آگ کو

بِالْبَصْرِ ۴۰ وَلَقَدْ أَهَلَّكْنَا أَشْيَاءَكُمْ فَهَلْ مِنْكُمْ مَنْ يَدْرِكُ ۴۱

بھیکتا ہے ۵ اور بھگ ہم نے تمہارے (بہت سے) گروہوں کو ہلاک کر ڈالا، سو کیا کوئی نصیحت حاصل کرنے والا ہے؟ ۵

وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ۴۲ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ

اور جو کچھ (بھی) انہوں نے کیا اعمال ناموں میں (درج) ہے ۵ اور ہر چھوٹا اور بڑا (عمل)

مُسْتَطَرٌّ ۴۳ إِنَّ السُّعْيِينَ فِي جَنَّتِ وَنَهْرٌ ۴۴ فِي مَقْعَدِ

لکھ دیا گیا ہے ۵ بھگ پرہیزگار جنتوں اور نہروں میں (لطف اندوز) ہوں گے ۵ پاکیزہ مجالس میں (حقیقی) اقتدار

صِدْقٍ عِنْدَ مَلِكٍ مُّقْتَدِرٍ ۴۵

کے مالک بادشاہ کی خاص قربت میں (بیٹھتے) ہوں گے ۵

وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ ﴿١٥﴾ فَيَأْتِي الْأَعْرَابَ رَابِعًا

اور جنات کو آگ کے ٹھٹھے سے پیدا کیا ۱۵ پس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں

تُكذِّبِينَ ﴿١٦﴾ رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ﴿١٧﴾

کو جھٹلاؤ گے ۱۶ (وہی) دونوں مشرقوں کا مالک ہے اور (وہی) دونوں مغربوں کا مالک ہے ۱۷

فَيَأْتِي الْأَعْرَابَ رَابِعًا تَكذِّبِينَ ﴿١٨﴾ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ

پس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ۱۸ اسی نے دو سمندر رواں کئے جو باہم

يَلْتَقِينَ ﴿١٩﴾ بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيَنِ ﴿٢٠﴾ فَيَأْتِي الْأَعْرَابَ

مل جاتے ہیں ۱۹ ان دونوں کے درمیان ایک آڑ ہے وہ (اپنی اپنی) حد سے تجاوز نہیں کر سکتے ۲۰ پس تم دونوں اپنے رب کی کن کن

رَابِعًا تَكذِّبِينَ ﴿٢١﴾ يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ﴿٢٢﴾

نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ۲۱ ان دونوں (سمندروں) سے موتی (جس کی جھلک بیز ہوتی ہے) اور مرجان (جس کی رنگت سرخ ہوتی ہے) نکلتے ہیں ۲۲

فَيَأْتِي الْأَعْرَابَ رَابِعًا تَكذِّبِينَ ﴿٢٣﴾ وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ

پس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ۲۳ اور بلند بادبان والے بڑے بڑے جہاز (بھی) اسی کے (اختیار میں)

فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ﴿٢٤﴾ فَيَأْتِي الْأَعْرَابَ رَابِعًا تَكذِّبِينَ ﴿٢٥﴾

ہیں جو پہاڑوں کی طرح سمندر میں (کھڑے ہوتے یا چلتے) ہیں ۲۴ پس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ۲۵

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٍ ﴿٢٦﴾ وَيَبْقَىٰ وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَ

ہر کوئی جو بھی زمین پر ہے فنا ہو جانے والا ہے ۲۶ اور آپ کے رب ہی کی ذات باقی رہے گی جو صاحب عظمت و جلال اور

الْإِكْرَامِ ﴿٢٧﴾ فَيَأْتِي الْأَعْرَابَ رَابِعًا تَكذِّبِينَ ﴿٢٨﴾ يَسْأَلُهُ

صاحب انعام و اکرام ہے ۲۷ پس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ۲۸ سب اسی سے

مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ﴿٢٩﴾

مانگتے ہیں جو بھی آسمانوں اور زمین میں ہیں۔ وہ ہر آن نئی شان میں ہوتا ہے ۲۹

فِي آيِ الْآءِ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ ﴿٣٠﴾ سَفَرُكُمْ لَكُمْ آيَةُ

پس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ۱۵۰۷ ہر دو گروہان (انس و جن) ہم غریب تمہارے حساب کی طرف

الثَّقَلَيْنِ ﴿٣١﴾ فِي آيِ الْآءِ رَبِّكُمْ تَكْذِبِينَ ﴿٣٢﴾ لِيَعْشَرَ

متوجہ ہوتے ہیں ۵۰ پس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ۱۵۰۸ اے گروہ جن و انس!

الْجِنَّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ

اگر تم اس بات پر قدرت رکھتے ہو کہ آسمانوں اور زمین کے کناروں سے باہر نکل سکو (اور تسخیر کائنات

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا ۗ لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا

کرو) تو تم نکل جاؤ، تم جس (کڑا ساوی کے) مقام پر بھی نکل کر جاؤ گے وہاں بھی اسی کی

بِسُلْطَانٍ ﴿٣٣﴾ فِي آيِ الْآءِ رَبِّكُمْ تَكْذِبُونَ ﴿٣٤﴾ يُرْسَلُ عَلَيْكُمْ

سلطنت ہوگی ۵۰ پس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ۱۵۰۹ تم دونوں پر آگ کے خالص شعلے بھیج دیے

سَوَاطِلٌ مِّنْ نَّارٍ ۖ وَنَحَاسٌ فَلَا تَنْصَرُونَ ﴿٣٥﴾ فِي آيِ الْآءِ

جائیں گے اور (بغیر شعلوں کے) دھواں (بھی بھیجا جائے گا) اور تم دونوں ان سے بچ نہ سکو گے ۵۰ پس تم دونوں اپنے رب کی

رَبِّكُمْ تَكْذِبُونَ ﴿٣٦﴾ فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً

کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ۱۵۱۰ پھر جب آسمان پھٹ جائیں گے اور جلے ہوئے تیل (یا سرخ چڑے) کی طرح

كَالِدِّهَانِ ﴿٣٧﴾ فِي آيِ الْآءِ رَبِّكُمْ تَكْذِبُونَ ﴿٣٨﴾ فَيَوْمَئِذٍ

گلابی ہو جائیں گے ۵۰ پس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ۱۵۱۱ سو اُس دن نہ تو کسی

لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ ﴿٣٩﴾ فِي آيِ الْآءِ رَبِّكُمْ

انسان سے اُس کے گناہ کی بابت پوچھا جائے گا اور نہ ہی کسی جن سے ۵۰ پس تم دونوں اپنے رب کی کن کن

تَكْذِبُونَ ﴿٤٠﴾ يَعْرِفُ الْمَجْرُمُونَ بِسِيئَتِهِمْ فَيَوْعَدُهُ

نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ۱۵۱۲ مجرم لوگ اپنے چہروں کی سیاہی سے پہچان لئے جائیں گے پس انہیں پیشانی کے

بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْدَامِ ۝۳۱ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۳۲

بالوں اور پاؤں سے پکڑ کر کھینچا جائے گا ۵۳۱ پس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ۵۳۲

هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ۝۳۳ ۝ يَطُوفُونَ

(ان سے کہا جائے گا:) یہی ہے وہ دوزخ جسے مجرم لوگ جھٹلایا کرتے تھے ۵۳۳ وہ اُس (دوزخ) میں اور

بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ آتِن ۝۳۴ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۳۵

کھولتے گرم پانی میں گھومتے پھریں گے ۵۳۴ پس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ۵۳۵

وَلَيْسَ خَافٍ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٍ ۝۳۶ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

اور جو شخص اپنے رب کے حضور (پیشی کیلئے) کھڑا ہونے سے ڈرتا ہے اُس کیلئے دو جنتیں ہیں ۵۳۶ پس تم دونوں اپنے رب کی کن کن

تُكَذِّبِينَ ۝۳۷ ۝ ذَوَاتًا أَفْنَانٍ ۝۳۸ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ۵۳۷ جو دونوں (سرسبز و شاداب) گھسی شاخوں والی (جنتیں) ہیں ۵۳۸ پس تم دونوں اپنے رب کی کن کن

تُكَذِّبِينَ ۝۳۹ ۝ فِيهِنَّ عَيْنَانِ تَجْرِيانِ ۝۴۰ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ۵۳۹ ان دونوں میں دو چشمے بہ رہے ہیں ۵۴۰ پس تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں

تُكَذِّبِينَ ۝۴۱ ۝ فِيهِنَّ مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ زَوْجَانِ ۝۴۲ ۝ فَبِأَيِّ

کو جھٹلاؤ گے ۵۴۱ ان دونوں میں ہر پھل (اور میوے) کی دو دو قسمیں ہیں ۵۴۲ پس تم دونوں اپنے

الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۴۳ ۝ مُتَّكِنِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَائِنُهَا

رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ۵۴۳ اہل جنت ایسے بستروں پر ٹکیے لگائے بیٹھے ہوں گے جن کے استر نفیس اور دبیر ریشم (یعنی

مِنْ اسْتَبْرَقٍ ۝۴۴ ۝ وَجَنَّاتٍ جَنَّتِينَ دَانٍ ۝۴۵ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ

اطلس) کے ہوں گے، اور دونوں جنتوں کے پھل (ان کے) قریب جگہ رہے ہوں گے ۵۴۵ پس تم دونوں اپنے رب کی

رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۴۶ ۝ فِيهِنَّ قَصْرَاتُ الطَّرْفِ لَمْ يَطْمِئِنَّا

کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے ۵۴۶ اور ان میں نیچی نگاہ رکھنے والی (حوریں) ہوں گی جنہیں پہلے نہ کسی

إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ۝۵۱ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۵۲

انسان نے ہاتھ لگایا اور نہ کسی جن نے ۵۱ میں تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ۵۲

كَانَّهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ۝۵۳ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

گویا وہ (حوریں) یا قوت اور مرجان ہیں ۵۳ میں تم دونوں اپنے رب کی کن کن

تُكَذِّبِينَ ۝۵۴ ۝ هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ۝۵۵

نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ۵۴ نیکی کا بدلہ نیکی کے سوا کچھ نہیں ہے ۵۵

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۵۶ ۝ وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتِينَ ۝۵۷

میں تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ۵۶ اور (ان کے لئے) ان دو کے سوا دو اور بیہوشیں بھی ہیں ۵۷

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۵۸ ۝ مُدَاهَا مَثْنٌ ۝۵۹ ۝ فَبِأَيِّ

میں تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ۵۸ دو دونوں گہری سبز رنگت میں سیاہی مائل لگتی ہیں ۵۹ میں تم

الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۶۰ ۝ فِيهِمَا عَيْنَانِ نَضَّاخَتَيْنِ ۝۶۱

دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ۶۰ ان دونوں میں (بھی) دو چشمے ہیں جو خوب چمک رہے ہوں گے ۶۱

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۶۲ ۝ فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ

میں تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ۶۲ ان دونوں میں (بھی) پھل اور کھجوریں

وَرُمَّانٌ ۝۶۳ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۶۴ ۝ فِيهِنَّ

اور انار ہیں ۶۳ میں تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ۶۴ ان میں (بھی) خوب

خَيْرَاتٌ حِسَانٌ ۝۶۵ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۶۶ ۝ حُورٌ

سیرت و خوب صورت (حوریں) ہیں ۶۵ میں تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ۶۶ ایسی حوریں

مَقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ۝۶۷ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝۶۸

جو خیموں میں پردہ نشین ہیں ۶۷ میں تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ۶۸

لَمْ يَطْبِئِهِمْ نَسٌّ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ﴿٤٣﴾ فَيَأْتِي الْآءِ رَابِكُمَا

انہیں پہلے نہ کسی انسان ہی نے ہاتھ سے ٹھوسا ہے اور نہ کسی جن نے ۵۰ میں تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں

تُكذِّبِينَ ﴿٤٥﴾ مُتَكَيِّئِينَ عَلَى رَأْفَرٍ خُضِرٍ وَعَبْقَرِيٍّ

کو جھٹلاؤ گے؟ ۵۱ (الہ جنات) ہیز قالینوں پر اور نادر و شیس پھولوں پر نکلنے لگائے

حَسَانٍ ﴿٤٦﴾ فَيَأْتِي الْآءِ رَابِكُمَا تُكذِّبِينَ ﴿٤٤﴾ تَبْرَكَ اسْمُ

(بیٹھے) ہوں گے ۵۰ میں تم دونوں اپنے رب کی کن کن نعمتوں کو جھٹلاؤ گے؟ ۵۲ آپ کے رب کا نام بڑی

رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ﴿٤٨﴾

برکت والا ہے، جو صاحب عظمت و جلال اور صاحب انعام و اکرام ہے ۵۰

ابياتها ۹۶ سورة الواقعة مكية ۳۶ ركوعاتها ۳

۳ رکوع

سورة الواقعة مکی ہے

آیات ۹۶

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵۰

اِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ﴿١﴾ لَيْسَ لِيُوقِعَتِهَا كَاذِبَةٌ ﴿٢﴾

جب واقع ہونے والی (قیامت) واقع ہو جائے گی ۵۰ اُس کے واقع ہونے میں کوئی جھوٹ نہیں ہے ۵۰

خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ﴿٢﴾ اِذَا رُجَّتِ الْاَرْضُ رَاجًا ﴿٣﴾ وَبُسَّتِ

(وہ قیامت کسی کو) نیچا کر دینے والی (کسی کو) اونچا کر دینے والی (ہے) ۵۰ جب زمین کھپکا کر شدید لرز نے لگے گی ۵۰ اور پہاڑ ٹوٹ

الْجِبَالُ بَسًّا ﴿٥﴾ فَكَانَتْ هَبَاءً مُّسْبَبًا ﴿٦﴾ وَكُنْتُمْ اَزْوَاجًا

کر ریزہ ریزہ ہو جائیں گے ۵۰ پھر وہ غبار میں کر منتشر ہو جائیں گے ۵۰ اور تم لوگ تین قسموں میں

ثَلَاثَةٌ ﴿٤﴾ فَاَصْحَابُ الْبَيْتَةِ ﴿٥﴾ مَا اَصْحَابُ الْبَيْتَةِ ﴿٨﴾ وَ

بٹ جاؤ گے ۵ سو (ایک) دائیں جانب والے، دائیں جانب والوں کا کیا کہنا ۵ اور

أَصْحَابُ الْمَشْأَمِ ۗ مَا أَصْحَابُ الْمَشْأَمِ ۗ وَالسُّبْحُونَ ۙ

(دوسرے) بائیں جانب والے، کیا (ہی برے حال میں ہوں گے) بائیں جانب والے ۵ اور (تیسرے) سبقت لے جانے

السُّبْحُونَ ۙ ۱۰ ۙ أُولَٰئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ۙ ۱۱ ۙ فِي جَنَّةٍ النَّعِيمِ ۙ ۱۲ ۙ

والے (یہ) پیش قدمی کرنے والے ہیں ۵ یہی لوگ (اللہ کے) مقرب ہوں گے ۵ نعمتوں کے باغات میں (رہیں گے) ۵

ثُمَّ ۙ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۙ ۱۳ ۙ وَقَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۙ ۱۴ ۙ عَلَىٰ

(ان مقربین میں) بڑا گروہ اگلے لوگوں میں سے ہوگا ۵ اور پچھلے لوگوں میں سے (ان میں) تھوڑے ہوں گے ۵ (یہ مقربین)

سُرِّبًا مَّوْضُونَةٍ ۙ ۱۵ ۙ مُّتَّكِبِينَ عَلَيْهَا مُّتَّقِلِينَ ۙ ۱۶ ۙ يَطُوفُ

زرنگار تختوں پر ہوں گے ۵ ان پر سجے لگائے آنے والے ہوں گے ۵ بیٹھ ایک ہی حال میں

عَلَيْهِمْ ۙ وَلَدَانٌ مُّخَدَّوْنَ ۙ ۱۷ ۙ بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقَ ۙ ۱۸ ۙ

رہنے والے نوجوان خدمتگارانے ارد گرد رکھتے ہوئے ۵ کوزے، آفتابے اور چشموں سے بہتی ہوئی (شقاف) شراب (قربت) کے

كَأْسٍ مِّن مَّعِينٍ ۙ ۱۹ ۙ لَا يَصُدُّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْزِفُونَ ۙ ۲۰ ۙ

جام لے کر (عاصر خدمت رکھنے) ۵ انہیں نہ تو اس (کے پینے) سے دوسرے کی شکایت ہوگی اور نہ ہی عقل میں نور (اور بدستی) آئے گی ۵

وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُونَ ۙ ۲۱ ۙ وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ ۙ ۲۲ ۙ

اور (محبی خدمت گزار) پھل (اور میوے) (نکرا) بھی کھارے ہوئے (منہیں وہ) (مذہب) پسند کرے گا ۵ اور پھلوں کا گوشت بھی (دستاب ہوگا) (نیک) اور (نہل قربت) خواہش کرے گا ۵

وَحُورٍ عِينٍ ۙ ۲۳ ۙ كَأَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ۙ ۲۴ ۙ جَزَاءً لِّمَا

اور خوبصورت کشادہ آنکھوں والی حوریں بھی (ان کی رفاقت میں ہوں گی) ۵ جیسے محفوظ چھپائے ہوئے موتی ہوں ۵ (یہ) ان (نیک)

كَانُوا يَعْمَلُونَ ۙ ۲۵ ۙ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْيِيمًا ۙ ۲۶ ۙ

اعمال کی جزا ہوگی جو وہ کرتے رہے تھے ۵ وہ اس میں نہ کوئی بیہودگی سنیں گے اور نہ کوئی گناہ کی بات ۵

إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا ۙ ۲۷ ۙ وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ ۙ ۲۸ ۙ مَا أَصْحَابُ

مگر ایک ہی بات (کہ یہ سلام والے ہر طرف سے) سلام ہی سلام سنیں گے ۵ اور دائیں جانب والے، کیا کہنا دائیں جانب

الْيَبِينِ ۲۷ فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ۲۸ وَ طَلْحٍ مَّنْضُودٍ ۲۹ وَ

والوں کا ۵ وہ بے خار بیڑوں میں ۵ اور ۵ پتے کیوں میں ۵ اور

ظِلِّ مَّدُودٍ ۳۰ وَ مَاءٍ مَّسْكُوبٍ ۳۱ وَ فَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ ۳۲

لے لے (پھیلے ہوئے) سایوں میں ۵ اور بچے چھلکتے پانوں میں ۵ اور بکثرت پھولوں اور میووں میں (لفظ اندوز ہوں گے) ۵

لَا مَقْطُوعَةٍ وَ لَا مَمْنُوعَةٍ ۳۳ وَ فُرُشٍ مَّرْفُوعَةٍ ۳۴ اِنَّا

جو نہ (کبھی) ختم ہو گئے اور نہ ان (کے کھانے) کی ممانعت ہوگی ۵ اور (وہ) اونچے (پرٹھوہ) فرشوں پر (قیام پذیر) ہو گئے ۵ جنگ

اَنْشَأْنَهُنَّ اِنْشَاءً ۳۵ فَجَعَلْنَهُنَّ اَبْكَارًا ۳۶ عُرُبًا اَتْرَابًا ۳۷

ہم نے ان (حوروں) کو (مسن دھلات کی آئینہ دار) خاص خلعت پر عیا فرمایا ہے ۵ پھر ہم نے ان کو تواریاں بنایا ہے ۵ جو خوب محبت کرنے والی ہم عمر (ازواج) ہیں ۵

لَا صَاحِبِ الْيَبِينِ ۳۸ ثَلَاثَةٌ ۳۹ مِنَ الْاَوْلِيَيْنِ ۴۰ وَ ثَلَاثَةٌ ۴۱

یہ (حوریں اور دیگر نعمتیں) دائیں جانب والوں کیلئے ہیں ۵ (ان میں) بڑی جماعت اگلے لوگوں میں سے ہوگی ۵ اور (ان میں)

الْاٰخِرِيْنَ ۴۰ وَ اَصْحَابُ السِّمَالِ ۴۱ مَا اَصْحَابُ السِّمَالِ ۴۲

پچھلے لوگوں میں سے (بھی) بڑی ہی جماعت ہوگی ۵ اور بائیں جانب والے، کیا (ہی برے لوگ) ہیں بائیں جانب والے ۵

فِي سُبُورٍ وَ حَبِيْمٍ ۴۳ وَ ظِلِّ مِّنْ يَّحْصُرُ ۴۴ لَا بَارِدٍ وَ

جو دوزخ کی سخت گرم ہوا اور کھولتے ہوئے پانی میں ۵ اور سیاہ دھوئیں کے سایے میں ہوں گے ۵ جو نہ (کبھی) ٹھنڈا ہوگا اور نہ

لَا كَرِيْمٍ ۴۳ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَبْلَ ذٰلِكَ مُتْرَفِيْنَ ۴۵ وَ كَانُوْا

فرحت بخش ہوگا ۵ جنگ وہ (اہل دوزخ) اس سے پہلے (دنیا میں) خوشحال رہ چکے تھے ۵ اور وہ

يُصْرُوْنَ عَلَى الْحَبْتِ الْعَظِيْمِ ۴۶ وَ كَانُوْا يَقُولُوْنَ ۴۷

مکناہ عظیم (یعنی کفر و شرک) پر اصرار کیا کرتے تھے ۵ اور کہا کرتے تھے کہ کیا جب ہم مر جائیں گے اور ہم خاک

اَيُّدَا مِثْنَا وَ كُنَّا اَبَاؤَ عِظَامًا اِنَّا لَمَبْعُوْثُوْنَ ۴۸ اَوْ

(کا ڈھیر) اور (بوسیدہ) ہڈیاں ہو جائیں گے تو کیا ہم (پھر زندہ کر کے) اٹھائے جائیں گے ۵ اور کیا

أَبَاؤُنَا الْأَوْلَادُونَ ﴿۳۸﴾ قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ﴿۳۹﴾ لَا

ہمارے اگلے باپ دادا بھی (زندہ کئے جائیں گے) ۵ آپ فرما دیں چنگ اگلے اور پچھلے ۵

لَمَجْبُوعُونَ ﴿۴۰﴾ إِلَىٰ مِيقَاتِ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ﴿۵۰﴾ ثُمَّ إِنَّكُمْ

(سب کے سب) ایک معین دن کے مقررہ وقت پر جمع کئے جائیں گے ۵ پھر چنگ

أَيُّهَا الضَّالُّونَ الْكَاذِبُونَ ﴿۵۱﴾ لَا يَكُونُ مِنْ شَجَرٍ مِنْ

تم لوگ اے گمراہوا! جھٹلانے والو! ۵ تم ضرور کانٹے دار (تھوڑے کے) درخت سے

زُقُومٍ ﴿۵۲﴾ فَمَا لُؤُنٌ مِنْهَا الْبُطُونَ ﴿۵۳﴾ فَشَرِبُونَ عَلَيْهِ

کھانے والے ۵۲ سو اس سے اپنے پیٹ بھرنے والے ۵۳ پھر اس پر سخت کھولتا پانی

مِنَ الْحَمِيمِ ﴿۵۴﴾ فَشَرِبُونَ شُرْبَ الْهَيْمِ ﴿۵۵﴾ هَذَا نَزَّلْنَاهُمْ

پینے والے ۵۴ پس تم سخت پیاسے اونٹ کے پینے کی طرح پینے والے ۵۵ یہ قیامت کے دن

يَوْمَ الدِّينِ ﴿۵۶﴾ نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ ﴿۵۷﴾

ان کی عیافت ہوگی ۵ ہم ہی نے تمہیں پیدا کیا تھا پھر تم (دوبارہ پیدا کئے جانے کی) تصدیق کیوں نہیں کرتے ۵۷

أَفَرَأَيْتُمْ مَا يُدْرُسُونَ ﴿۵۸﴾ عَاثِمُ تَخَلَّقُونَهُ أَمْ نَحْنُ

بھلا یہ بتاؤ جو لطف (تولیدی قطرہ) تم (رحم میں) پکاتے ہو ۵ تو کیا اس (سے انسان) کو تم پیدا کرتے ہو یا ہم پیدا

الْخَالِقُونَ ﴿۵۹﴾ نَحْنُ قَدَّرْنَا بَيْنَكُمُ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ

فرمانے والے ہیں ۵۹ ہم ہی نے تمہارے درمیان موت کو مقرر فرمایا ہے اور ہم (اسکے بعد پھر زندہ کرنے

بِسَبُوقَيْنِ ﴿۶۰﴾ عَلَىٰ أَنْ تُبَدَّلَ أَمْثَالُكُمْ وَتُنسِئَكُمْ فِي

سے بھی) عاجز نہیں ہیں ۶۰ اس بات سے (بھی عاجز نہیں ہیں) کہ تمہارے جیسے اوروں کو بدل (کر بتا) دیں اور تمہیں ایسی صورت

مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿۶۱﴾ وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّسَاءَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا

میں پیدا کر دیں جسے تم جانتے بھی نہ ہو ۶۱ اور چنگ تم نے پہلے پیدائش (کی حقیقت) معلوم کر لی پھر تم نصیحت

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ﴿۴۷﴾ فِي كِتَابٍ مَكْنُونٍ ﴿۴۸﴾ لَا يَمَسُّهُ

بیشک یہ بڑی عظمت والا قرآن ہے ﴿۴۷﴾ (اس سے پہلے یہ) لوح محفوظ میں (لکھا ہوا) ہے ﴿۴۸﴾ اس کو پاک (طہارت والے)

إِلَّا الطَّاهِرُونَ ﴿۴۹﴾ نَزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۵۰﴾ أَفَبِهَذَا

لوگوں کے سوا کوئی نہیں بخونے گا ﴿۴۹﴾ تمام جہانوں کے رب کی طرف سے اتارا گیا ہے ﴿۵۰﴾ سو کیا

الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُدْهِنُونَ ﴿۵۱﴾ وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنَّكُمْ

تم اسی کلام کی تحقیر کرتے ہو ﴿۵۱﴾ اور تم نے اپنا رزق (اور نصیب) اسی بات کو بنا رکھا ہے کہ تم

مُكذِبُونَ ﴿۵۲﴾ فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ ﴿۵۳﴾ وَأَنْتُمْ

(اسے) جھٹلاتے رہو ﴿۵۲﴾ پھر کیوں نہیں (روح کو واپس لوٹا لیتے) جب وہ (پرواز کرنے کیلئے) طلق تک آ پہنچتی ہے ﴿۵۳﴾ اور تم اس

حِينَئِذٍ تَنْظُرُونَ ﴿۵۴﴾ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِمْ وَلَكِنْ

وقت دیکھتے ہی ﴿۵۴﴾ جاتے ہو ﴿۵۵﴾ اور ہم اس (مرنے والے) سے تمہاری نسبت زیادہ قریب ہوتے ہیں لیکن تم

لَا تَبْصُرُونَ ﴿۵۵﴾ فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ﴿۵۶﴾

(ہمیں) دیکھتے نہیں ﴿۵۵﴾ پھر کیوں نہیں (ایسا کر سکتے) اگر تم کسی کی جگہ و اختیار میں نہیں ہو ﴿۵۶﴾

تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۵۷﴾ فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ

کہ اس (روح) کو واپس پھر لو اگر تم سچے ہو ﴿۵۷﴾ پھر اگر ﴿۵۸﴾ (وقات پانے والا) ملائین

السَّمَوَاتِ بَيْنَ ﴿۵۸﴾ فَرَوْحٌ وَرَیْحَانٌ ﴿۵۹﴾ وَجَّتْ نَعِيمٍ ﴿۶۰﴾ وَأَمَّا

میں سے تھا ﴿۵۸﴾ تو (اس کے لئے) سرور و فرحت اور روحانی رزق و استراحت اور نعمتوں بھری جنت ہے ﴿۶۰﴾ اور اگر

إِنْ كَانَ مِنَ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ﴿۶۱﴾ فَسَلِّمْ لَكَ مِنْ أَصْحَابِ

وہ اصحاب الیمین میں سے تھا ﴿۶۱﴾ تو (اس سے کہا جائیگا) تمہارے لئے دائیں جانب والوں کی طرف سے سلام ہے (یا اے نبی! آپ

الْيَمِينِ ﴿۶۱﴾ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُكذِبِينَ ﴿۶۲﴾

پر اصحاب الیمین کی جانب سے سلام ہے ﴿۶۱﴾ اور اگر ﴿۶۲﴾ (مرنے والا) جھٹلانے والے گمراہوں میں سے تھا ﴿۶۲﴾

فَنَزَّلُ مِنَ حَبِيمٍ ۙ ﴿۹۲﴾ وَتَصْلِيَةٌ جَاحِيْمٍ ﴿۹۳﴾ اِنَّ هَذَا هُوَ

تو (اس کی) سخت کھولتے ہوئے پانی سے نیاقت ہوگی ۵ اور (اس کا انجام) دوزخ میں داخل کر دیا جاتا ہے ۵ پیکل بھی قلعی

حَقُّ الْيَقِيْنِ ﴿۹۵﴾ فَسَبِّحْ بِاِسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ﴿۹۶﴾

طور پر حق یقین ہے ۵ سو آپ اپنے رب عظیم کے نام کی تسبیح کیا کریں ۵

اباھا ۲۹ ۵۷ سُوْرَةُ الْحَدِيْدِ مَدَنِيَّةٌ ۹۳ رُكُوْعَاتُهَا ۳

رکوع ۳

سورۃ الحدید مدنی ہے

آیات ۲۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان بیش رحم فرمانے والا ہے ۵

سَبِّحْ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ ۙ وَ هُوَ الْعَزِيْزُ

اللہ ہی کی تسبیح کرتے ہیں جو بھی آسمانوں اور زمین میں ہیں، اور وہی بڑی عزت والا بڑی

الْحَكِيْمُ ﴿۱﴾ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ ۙ يُحْيِ

حکمت والا ہے ۵ اسی کے لئے آسمانوں اور زمین کی بادشاہت ہے، وہی جلا

وَيُمِيْتُ ۙ وَ هُوَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۲﴾ هُوَ الْاَوَّلُ

اور مارتا ہے، اور وہ ہر چیز پر بڑا قادر ہے ۵ وہی (سب سے) اول اور (سب سے) آخر ہے اور (اپنی قدرت

وَ الْاٰخِرُ وَ الظَّاهِرُ وَ الْبَاطِنُ ۙ وَ هُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمٌ ﴿۳﴾

کے اعتبار سے) ظاہر اور (اپنی ذات کے اعتبار سے) پوشیدہ ہے، اور وہ ہر چیز کو خوب جانتے والا ہے۔

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَ الْاَرْضِ فِيْ سِتَّةِ اَيَّامٍ ثُمَّ

وہی ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ ادوار میں پیدا فرمایا پھر کائنات کی مسجد اقدار پر جلوہ افروز ہوا (یعنی پوری

اسْتَوٰى عَلٰى الْعَرْشِ ۙ يَعْلَمُ مَا يَدْبُجُ فِي الْاَرْضِ وَ مَا

کائنات کو اپنے امر کے ساتھ منظم فرمایا)، وہ جانتا ہے جو کچھ زمین میں داخل ہوتا ہے اور جو کچھ اس میں سے

يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا ۖ وَ

خارج ہوتا ہے اور جو کچھ آسمانی کڑوں سے اترتا (یا نازل) ہے یا جو کچھ ان میں چڑھتا (یا داخل ہوتا) ہے۔

هُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ ۗ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿۳﴾

وہ تمہارے ساتھ ہوتا ہے تم جہاں کہیں بھی ہو، اور اللہ جو کچھ تم کرتے ہو (اسے) خوب دیکھنے والا ہے ۵

لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۗ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ

آسمانوں اور زمین کی ساری سلطنت اسی کی ہے، اور اسی کی طرف سارے امور

الْأُمُورِ ﴿۵﴾ يُؤَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي

لوٹائے جاتے ہیں ۵ وہی رات کو دن میں داخل کرتا ہے اور دن کو رات میں داخل

اللَّيْلِ ۗ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿۶﴾ آمِنُوا بِاللَّهِ وَ

کرتا ہے، اور وہ سینوں کی (پوشیدہ) باتوں سے بھی خوب باخبر ہے ۵ اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) پر ایمان

رَسُولِهِ ۚ وَانْفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُسْتَخْلَفِينَ فِيهِ ۗ

لاؤ اور اس (مال و دولت) میں سے خرچ کرو جس میں اس نے تمہیں اپنا نائب (و امین) بنایا ہے، پس تم

فَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَانْفَقُوا لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿۷﴾ وَمَا

میں سے جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے خرچ کیا ان کے لئے بہت بڑا اجر ہے ۵ اور تمہیں

لَكُمْ لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ ۚ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ لِتُؤْمِنُوا

کیا ہو گیا ہے کہ تم اللہ پر ایمان نہیں لاتے، حالانکہ رسول (ﷺ) تمہیں بلا رہے ہیں کہ تم اپنے رب

بِرَبِّكُمْ وَقَدْ أَخَذَ مِيثَاقَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿۸﴾

پر ایمان لادو اور بیٹک (اللہ) تم سے مضبوط عہد لے چکا ہے، اگر تم ایمان لانے والے ہو ۵

هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَىٰ عَبْدِهِ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَكُم مِّنَ

وہی ہے جو اپنے (برگزیدہ) بندے پر واضح نشانیاں نازل فرماتا ہے تاکہ تمہیں اندھیروں سے روشنی کی

الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۖ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ﴿٩﴾

طرف نکال لے جائے، اور بیشک اللہ تم پر نہایت شفقت فرمانے والا نہایت رحم فرمانے والا ہے ۵

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ لِلَّهِ مِيرَاثُ

اور تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ تم اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے حالانکہ آسمانوں اور زمین کی ساری ملکیت اللہ ہی کی ہے

السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنۢ مِّنۡ أَنْفَقَ مِنْ

(تم تو فقط اس مالک کے نائب ہو، تم میں سے جن لوگوں نے سچ (مصدقہ) سے پہلے (اللہ کی راہ میں اپنا مال) خرچ

قَبْلَ الْفَتْحِ وَقَتْلِ أَوْلِيَّكَ أَكْثَرَ مِمَّنۢ مِّنَ الَّذِينَ

کیا اور قتال کیا وہ (اور تم) برابر نہیں ہو سکتے، وہ ان لوگوں سے درجہ میں بہت بلند ہیں جنہوں نے بعد میں مال خرچ

أَنْفَقُوا مِنْ بَعْدِ وَقْتِهَا ۚ وَكَلَّا وَعَدَّ اللَّهُ الْحَسَنُ ۚ وَاللَّهُ

کیا ہے، اور قتال کیا ہے، مگر اللہ نے حسن (یعنی جنت) کا وعدہ سب سے فرما دیا ہے، اور اللہ جو کچھ تم

بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ ﴿١٠﴾ مَنۢ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا

کرتے ہو ان سے خوب آگاہ ہے ۵ کون شخص ہے جو اللہ کو قرض حسنة کے طور پر قرض دے تو وہ اس کیلئے اس

حَسَنًا فَيُضْعِفُهُ لَهُ ۖ وَ لَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ ﴿١١﴾ يَوْمَ تَرَى

(قرض) کو کئی گنا بڑھاتا رہے اور اس کے لئے بڑی عظمت والا اجر ہے ۵ (اے حبیب!) جس دن آپ

الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَى نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ

(اپنی امت کے) مومن مردوں اور مومن عورتوں کو دیکھیں گے کہ ان کا نور ان کے آگے اور ان کی دائیں

وَبِأَيْمَانِهِمْ بُشْرَاكُمُ الْيَوْمَ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

جانب تیزی سے چل رہا ہوگا (اور ان سے کہا جائے گا) تمہیں بشارت ہو آج (تمہارے لئے) جنتیں ہیں

إِلَّا نَهْرٌ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ﴿١٢﴾ يَوْمَ

جن کے نیچے سے نہریں رواں ہیں (تم) ہمیشہ ان میں رہو گے، یہی بہت بڑی کامیابی ہے ۵ جس دن

يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَاتُ لِلَّذِينَ آمَنُوا انظُرُونَا

منافق مرد اور منافق عورتیں ایمان والوں سے کہیں گے: ذرا ہم پر (بھی) نظر (الغبات) کر دو ہم تمہارے نور سے کچھ

نَقْتَبِسْ مِنْ نُورِكُمْ قِيلَ انْزِعُوا وَاَرَأَيْتُمْ فَاَلَيْسَ

روشنی حاصل کر لیں، ان سے کہا جائے گا: تم اپنے پیچھے پلٹ جاؤ اور (وہاں جا کر) نور تلاش کرو (جہاں تم نور کا انکار

نُورًا ۱۲ قَضِرَبَ بَيْنَهُمْ بِسُورٍ لَهُ بَابٌ ۱۳ بَاطِنُهُ فِيهِ

کرتے تھے)، تو (اسی وقت) ان کے درمیان ایک دیوار کھڑی کر دی جائے گی جس میں ایک دروازہ ہوگا، اس کے

الرَّحْمَةِ وَظَاهِرُهُ مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ ۱۴ يُنَادُونَ لَهُمْ

اندھ کی جانب رحمت ہوگی اور اس کے باہر کی جانب اس طرف سے عذاب ہوگا وہ (منافق) اُن (مومنوں) کو پکار کر کہیں گے: کیا ہم (دنیا

اَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ ۱۵ قَالُوا بَلَىٰ وَلَكِنَّكُمْ فَتِنْتُمْ اَنْفُسَكُمْ وَ

میں) تمہاری عنایت میں نہ تھے؟ وہ کہیں گے: کیوں نہیں لیکن تم نے اپنے آپ کو (مناقت کے) فتنہ میں جھلا کر دیا تھا اور تم (ہمارے لئے) برائی

تَرَبَّصْتُمْ وَاِنتَبِهْتُمْ وَعَرَّيْتُمْ اِلَّا مَانِي حَتَّىٰ جَاءَ اَمْرٌ

اور نقصان کے) منتظر رہے تھے اور تم (موت) کو چھوڑ کر (موت) سے ڈرتے تھے اور باطل امیدوں نے تمہیں دھوکے میں ڈال دیا،

اَللّٰهِ وَعَرَّيْتُمْ بِاللّٰهِ الْعُرْوَةَ ۱۶ فَاَلْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنْكُمْ

یہاں تک کہ اللہ کا امر (موت) آ پہنچا اور تمہیں اللہ کے بارے میں دعا باز (شیطان) دھوکہ دیا اور پھر آج کے دن (اسے مناقت) تم سے

فِدْيَةٌ ۱۷ وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا ۱۸ مَا وُكِّمُ النَّارُ ۱۹ هِيَ

کوئی معاوضہ قبول نہیں کیا جائے گا اور نہ ہی اُن سے جنہوں نے کفر کیا تھا اور تم (سب) کا ٹھکانا دوزخ ہے، اور یہی (ٹھکانا) تمہارا

مَوْلَاكُمْ ۲۰ وَبِئْسَ الْبَصِيرُ ۲۱ اَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ آمَنُوا

مولا (یعنی ساتھی) ہے، اور وہ نہایت بری جگہ ہے۔ ۲۰ کیا ایمان والوں کیلئے (ابھی) وقت

اَنْ تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللّٰهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ ۲۲ وَلَا

نہیں آیا کہ اُن کے دل اللہ کی یاد کیلئے رقت کے ساتھ جھک جائیں اور اس حق کیلئے (ابھی) جو نازل

يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمْ

ہوا ہے اور ان لوگوں کی طرح نہ ہو جائیں جنہیں اس سے پہلے کتاب دی گئی تھی پھر ان پر

الْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿۱۲﴾

مذمت و راز گزر گئی تو ان کے دل سخت ہو گئے، اور ان میں بہت سے لوگ نافرمان ہیں

إِعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَحْيِي الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا قَدْ بَيَّنَّا

جان لو کہ اللہ ہی زمین کو اسکی مُردنی کے بعد زندہ کرتا ہے، اور بیشک ہم نے تمہارے

لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ﴿۱۳﴾ إِنَّ الْبَصِيقِينَ وَالصَّادِقِينَ وَالصَّادِقَاتِ

لئے نشانیاں واضح کر دی ہیں تاکہ تم عقل سے کام لوہ بیشک صدقہ و خیرات دینے والے مرد اور صدقہ و

الْبَصِيقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضَعْفُ لَهُمْ وَ

خیرات دینے والی عورتیں اور جنہوں نے اللہ کو قرضِ حسنة کے طور پر قرض دیا ان کے لئے (صدقہ و قرضہ کا اجر) کئی گنا بڑھا دیا جائے

لَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ ﴿۱۴﴾ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ

کا اور ان کے لئے بڑی عزت والا ثواب ہو گا اور جو لوگ اللہ اور اس کے رسولوں

أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ وَالشُّهَدَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ لَهُمْ

پر ایمان لائے وہی لوگ اپنے رب کے نزدیک صدیق اور شہید ہیں، ان کے لئے

أَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا

ان کا اجر (بھی) ہے اور ان کا نور (بھی) ہے، اور جنہوں نے کفر کیا اور ہماری

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ ﴿۱۵﴾ اَعْلَمُوا أَنَّهَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا

آجوں کو جھٹلایا وہی لوگ دوزخی ہیں۔ جان لو کہ دنیا کی زندگی محض کھیل اور تماشہ ہے اور ظاہری آرائش

لَعِبٌ وَلَهُمْ فِيهَا مَنَازِلُ مُتَقَابِلِينَ وَمَتَكَاثِرِينَ فِي الْأَمْوَالِ

ہے اور آپس میں فخر اور خود ستائی ہے اور ایک دوسرے پر مال و اولاد میں زیادتی کی طلب ہے، اسکی مثال

وَالْأَوْلَادِ كَسَلٍ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ نَبَاتُهُ ثُمَّ

بارش کی سی ہے کہ جس کی پیداوار کسانوں کو بجلی لگتی ہے پھر وہ خشک ہو جاتی ہے پھر تم اسے پک کر

يَهِيْجُ فَتَرَاهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُوْنُ حُطَّامًا ۝۱۷ وَفِي الْآخِرَةِ

زرد ہوتا دیکھتے ہو پھر وہ ریزہ ریزہ ہو جاتی ہے، اور آخرت میں (مافرانوں کے لئے) سخت

عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۝۱۸ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللّٰهِ وَرِضْوَانٌ ۝۱۹ وَمَا

عذاب ہے اور (فرمانبرداروں کے لئے) اللہ کی جانب سے مغفرت اور عظیم خوشنودی ہے، اور

الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا اِلَّا مَتَاعٌ الْعُرُوْرِ ۝۲۰ سَابِقُوْا اِلٰى

دنیا کی زندگی دھوکے کی پونجی کے سوا کچھ نہیں ہے (اے بندو!) تم اپنے رب کی

مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَ

بخشش کی طرف تیز لپکو اور جنت کی طرف (بھی) جس کی چوڑائی (ہی) آسمان

الْاَرْضِ ۝۲۱ اُعِدَّتْ لِلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهِ ۝۲۲

اور زمین کی وسعت جتنی ہے، اُن لوگوں کیلئے تیار کی گئی ہے جو اللہ اور اس کے رسولوں

ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَن يَّشَآءُ ۝۲۳ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ

پر ایمان لائے ہیں، یہ اللہ کا فضل ہے جسے وہ چاہتا ہے اسے عطا فرما دیتا ہے، اور اللہ

الْعَظِيْمُ ۝۲۴ مَا اَصَابَ مِنْ مُّصِيْبَةٍ فِى الْاَرْضِ وَلَا فِى

عظیم فضل والا ہے ۵ کوئی بھی مصیبت نہ تو زمین میں پہنچتی ہے اور نہ تمہاری زندگیوں میں مگر وہ ایک کتاب میں (یعنی لوح

اَنْفُسِكُمْ اِلَّا فِى كِتٰبٍ مِّنْ قَبْلِ اَنْ نُّبْرَاَهَا ۝۲۵ اِنَّ ذٰلِكَ

محفوظ میں جو اللہ کے علم قدیم کا مرتبہ ہے) اس سے قبل کہ ہم اسے پیدا کریں (موجود) ہوتی ہے، چٹک یہ (علم محیط وکامل)

عَلٰى اللّٰهِ يَسِيْرٌ ۝۲۶ لِكَيْلَا تَأْسَوْا عَلٰى مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوْا

اللہ پر بہت ہی آسان ہے ۵ تاکہ تم اس چیز پر غم نہ کرو جو تمہارے ہاتھ سے جاتی رہی اور اس چیز پر

بِأَنفُسِكُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ﴿٢٣﴾

نہ اتراؤ جو اس نے تمہیں عطا کی، اور اللہ کسی تکبر کرنے والے، فخر کرنے والے کو پسند نہیں کرتا

الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَمَنْ

جو لوگ (خود بھی) بخل کرتے ہیں اور (دوسرے) لوگوں کو (بھی) بخل کی تلقین کرتے ہیں، اور جو شخص (احکام الہی سے) زکوٰۃ دانی

يَتَوَلَّىٰ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ﴿٢٤﴾ لَقَدْ أَرْسَلْنَا

کرتا ہے تو بھگت اللہ (بھی) بے پردا ہے بڑا قابل حمد و ستائش ہے وہ بھگت ہم نے اپنے رسولوں کو واضح نشانوں

رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ

کے ساتھ بھیجا اور ہم نے ان کے ساتھ کتاب اور میزان عدل نازل فرمائی تاکہ لوگ انصاف پر قائم ہو سکیں، اور

لِيُقِيمُوا النَّاسَ بِالْقِسْطِ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ

ہم نے (معدنیات میں سے) لوہا مہیا کیا اس میں (آلات حرب و دفاع کے لئے) سخت قوت اور لوگوں کیلئے

شَدِيدٌ وَمَنْفَعٌ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَبْصُرُ

(صنعت سازی کے کئی دیگر) فوائد ہیں اور (یہ اس لئے کیا) تاکہ اللہ ظاہر کر دے کہ کون اس کی اور اس کے رسولوں کی

وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٢٥﴾ وَلَقَدْ

(یعنی دین اسلام کی) حق دیکھے مدد کرتا ہے، بھگت اللہ (خود ہی) بڑی قوت والا بڑے غلبہ والا ہے اور بھگت

أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النُّبُوَّةَ

ہم نے نوح اور ابراہیم (علیہ السلام) کو بھیجا اور ہم نے دونوں کی اولاد میں رسالت اور کتاب مقرر

وَالْكِتَابَ فِيهِمْ مُهُدًى وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ﴿٢٦﴾ ثُمَّ

فرما دی تو ان میں سے (بعض) ہدایت یافتہ ہیں، اور ان میں سے اکثر لوگ نافرمان ہیں اور پھر ہم نے

قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ

ان رسولوں کے نقوش قدم پر (دوسرے) رسولوں کو بھیجا اور ہم نے ان کے پیچھے عیسیٰ ابن مریم (علیہ السلام) کو بھیجا اور ہم نے انہیں انجیل

وَاتَيْنَهُ الْإِنجِيلَ ۖ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوهُ

عطا کی اور ہم نے ان لوگوں کے دلوں میں جو ان کی (یعنی عیسیٰ جہ کی صحیح) پیروی کر رہے تھے شفقت اور رحمت پیدا کر دی۔ اور

رَأْفَةً وَرَحْمَةً ۗ وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا

رہبانیت (یعنی عبادت الہی کیلئے ترک دنیا اور لذتوں سے کنارہ کشی) کی بدعت انہوں نے خود ایجاد کر لی تھی، اسے ہم نے ان پر فرض

عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ

نہیں کیا تھا، مگر (انہوں نے رہبانیت کی یہ بدعت) محض اللہ کی رضا حاصل کرنے کیلئے (شروع کی تھی) پھر اس کی عملی نگہداشت کا جو

رِعَايَتَهَا فَاتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَكَبِيرٌ

حق تھا وہ اس کی ویسی نگہداشت نہ کر سکے ہیں سو ہم نے ان لوگوں کو جو ان میں سے ایمان لائے تھے، ان کا اجر و ثواب عطا کر دیا

مِنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿۲۷﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ

اور ان میں سے اکثر لوگ (جو اس کے تارک ہو گئے اور بدل گئے) بہت نافرمان ہیں ۱۵۔ اے ایمان والو! اللہ کا تقویٰ اختیار کرو اور اس

وَأْمِنُوا بِرَسُولِهِ يُوْتِكُمْ كَفَلِينَ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ

کے رسول (مکرم ﷺ) پر ایمان لے آؤ وہ تمہیں اپنی رحمت کے وہ حصے عطا فرمائے گا اور تمہارے لئے نور پیدا

لَكُمْ نُورًا تَتَّبِعُونَ بِهِ وَيَعْفِرْ لَكُمْ ۗ وَاللَّهُ غَفُورٌ

فرمادے گا جس میں تم (دنیا اور آخرت میں) چلا کر دے گے اور تمہاری مغفرت فرمادے گا، اور اللہ بہت بخشنے والا بہت رحم

رَحِيمٌ ﴿۲۸﴾ لَيْلًا يَعْلَمُ أَهْلُ الْكِتَابِ إِلَّا يَفْقِرُونَ

فرمانے والا ہے ۱۵ (یہ بیان اس لئے ہے) کہ اہل کتاب جان لیں کہ وہ اللہ کے

عَلَى شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللَّهِ ۗ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ

فضل پر کچھ قدرت نہیں رکھتے اور (یہ) کہ سارا فضل اللہ ہی کے دست قدرت میں

يُوْتِيهِمْ مِّنْ يَّسَاءٍ ۗ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿۲۹﴾

ہے وہ جسے چاہتا ہے عطا فرماتا ہے، اور اللہ عظیم فضل والا ہے ۱۵

آياتها ۲۲ ۵۸ سُورَةُ الْمَجَادِلَةِ مَدَنِيَّةٌ ۱۰۵ رُكُوعَاتُهَا ۳

آیات ۲۲

سورة المجادلة مدنی ہے

رکوع ۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي

بِكَ اللَّهُ نَے اس عورت کی بات سن لی ہے جو آپ سے اپنے شوہر کے بارے میں تکرار کر رہی تھی اور اللہ

إِلَى اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَ كَمَا ۖ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ

سے فریاد کر رہی تھی، اور اللہ آپ دونوں کے باہمی سوال و جواب سن رہا تھا، بیکہ اللہ خوب سننے والا خوب

بَصِيرٌ ۝۱ الَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْكُمْ مِمَّن نِسَاءَهُمْ مَا

دیکھنے والا ہے ۵ تم میں سے جو لوگ اپنی بیویوں سے تمہارا کر بیٹھے ہیں (یعنی یہ کہہ بیٹھے ہیں کہ تم مجھ پر مہری

هُنَّ أُمَّهَاتُهُمْ ۖ إِنَّ أُمَّهَاتُهُمْ إِلَّا الَّتِي وَلَدْنَاهُمْ وَإِنَّهُمْ

ماں کی پشت کی طرح ہو، تو (یہ کہنے سے) وہ ان کی مائیں نہیں (ہو جاتیں)، ان کی مائیں تو صرف وہی ہیں

لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِنَ الْقَوْلِ وَزُورًا ۖ وَإِنَّ اللَّهَ لَعَفُوفٌ

جنہوں نے ان کو جنتا ہے، اور بیکہ وہ لوگ بری اور جھوٹی بات کہتے ہیں اور بیکہ اللہ ضرور درگزر فرمانے والا بڑا

عَفُوفٌ ۝۲ وَالَّذِينَ يُظَاهِرُونَ مِنْ نِسَائِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ

بیٹھے والا ہے ۵ اور جو لوگ اپنی بیویوں سے تمہارا کر بیٹھے ہیں پھر جو کہا ہے اس سے پلٹنا چاہیں تو ایک

لِيَأْتُوا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ۖ مِمَّن قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَا سَأَلْتُمْ

کردن (غلام یا باندی) کا آزاد کرنا لازم ہے قبل اس کے کہ ایک دوسرے کو مس کریں، تمہیں

تَوْعَطُونَ بِهِ ۖ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝۳ فَمَنْ لَّمْ

اس بات کی نصیحت کی جاتی ہے، اور اللہ ان کاموں سے خوب آگاہ ہے جو تم کرتے ہو ۵ پھر جسے (غلام یا باندی)

يَجِدُ قَصِيَامَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَّسَّجَ

سیر نہ ہو تو دو ماہ متواتر روزے رکھنا (لازم ہے) قبل اس کے کہ وہ ایک دوسرے کو تس کرے، پھر

فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فِإِطْعَامُ سِتِّينَ مَسْكِينًا ۖ ذَٰلِكَ لِتُؤْمِنُوا

جو شخص اس کی (بھی) طاقت نہ رکھے تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلانا (لازم ہے)، یہ اس لئے کہ تم اللہ

بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۗ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ۗ وَلِلْكَافِرِينَ

اور اُس کے رسول (ﷺ) پر ایمان رکھو۔ اور یہ اللہ کی (مقرر کردہ) حدود ہیں، اور کافروں کے

عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝۴۱ إِنَّ الَّذِينَ يُحَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

لئے دردناک عذاب ہے ۵۰ بھگ جو لوگ اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) سے عداوت رکھتے ہیں وہ

كُفُّوا كَمَا كُفِّتَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ

اسی طرح ذلیل کئے جائیں گے جس طرح ان سے پہلے لوگ ذلیل کئے جا چکے ہیں اور بھگ ہم نے واضح

بَيِّنَاتٍ ۗ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝۴۲ يَوْمَ يَبْعَثُ اللَّهُ

آیتیں نازل فرمادی ہیں، اور کافروں کے لئے ذلت انگیز عذاب ہے ۵۱ جس دن اللہ ان سب لوگوں کو (دوبارہ زندہ کر کے)

جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا ۗ أَلْحَسِبُ أَنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

اٹھائے گا پھر انہیں ان کے اعمال سے آگاہ فرمائے گا، اللہ نے (ان کے) ہر عمل کو شمار کر رکھا ہے حالانکہ وہ اسے بھول (بھی) چکے

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝۴۳ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي

ہیں، اور اللہ ہر چیز پر مطلع (اور آگاہ) ہے ۵۲ (اے انسان!) کیا تجھے معلوم نہیں کہ اللہ ان سب چیزوں کو جانتا ہے جو

السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۗ مَا يَكُونُ مِنْ رَجُومٍ ثَلَاثَةٍ

آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں، کہیں بھی تین (آدمیوں) کی کوئی سرگوشی نہیں ہوتی مگر یہ کہ وہ (اللہ اپنے محیط

إِلَّا هُوَ سَاعِدُهُمْ وَلَا خَمْسَةٌ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا آدَانِي

علم و آگہی کے ساتھ) ان کا چوتھا ہوتا ہے اور نہ ہی کوئی پانچ (آدمیوں) کی سرگوشی ہوتی ہے مگر وہ (اپنے علم محیط کے ساتھ)

مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرَ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ أَيْنَ مَا كَانُوا ثُمَّ

اُن کا چھٹنا ہوتا ہے، اور نہ اس سے کم (لوگوں) کی اور نہ زیادہ کی مگر وہ (ہمیشہ) اُن کے ساتھ ہوتا ہے جہاں کہیں بھی وہ

يَسْبِقُهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ

ہوتے ہیں، پھر وہ قیامت کے دن انہیں اُن کاموں سے خبردار کر دے گا جو وہ کرتے رہے تھے، بلکہ اللہ ہر چیز کو خوب

عَلِيمٌ ﴿۷﴾ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نُهُوا عَنِ النَّجْوَى ثُمَّ

جاننے والا ہے ۷ کیا آپ نے اُن لوگوں کو نہیں دیکھا جنہیں سرگوشیوں سے منع کیا گیا تھا پھر وہ لوگ وہی

يَعُودُونَ لِمَا نُهُوا عَنْهُ وَيَتَنَجَّوْنَ بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ

کام کرنے لگے جس سے روکے گئے تھے اور وہ گناہ اور سرکشی اور نافرمانی رسول (ﷺ) سے متعلق سرگوشیاں

وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَإِذَا جَاءُوكَ حَيَّوكَ بِمَا لَمْ

کرتے ہیں اور جب آپ کے پاس حاضر ہوتے ہیں تو آپ کو اُن (نازیبا) کلمات کے ساتھ سلام کرتے ہیں جن

يُحْيِيكَ بِهِ اللَّهُ ۗ وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُنَا

سے اللہ نے آپ کو سلام نہیں فرمایا اور اپنے دلوں میں کہتے ہیں کہ (اگر یہ رسول سچے ہیں تو) اللہ ہمیں ان (ہاتوں)

اللَّهُ بِمَا نَقُولُ ۗ حَسْبُكُمْ جَهَنَّمُ يَصَلُونَهَا فَئِسَّ

پر عذاب کیوں نہیں دیتا جو ہم کہتے ہیں؟ انہیں دوزخ (کا عذاب) ہی کافی ہے، وہ اسی میں داخل ہوں گے، اور وہ بہت

الْبَصِيرُ ﴿۸﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا

ہی برا ٹھکانا ہے ۸ اے ایمان والو! جب تم آپس میں سرگوشی کرو تو گناہ اور ظلم و سرکشی اور

تَتَنَاجَوْا بِالْإِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَ

نافرمانی رسالت مآب (ﷺ) کی سرگوشی نہ کیا کرو اور نیکی اور پرہیزگاری کی بات ایک

تَنَاجَوْا بِالْبِرِّ وَالتَّقْوَى ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ

دوسرے کے کان میں کہہ لیا کرو، اور اللہ سے ڈرتے رہو جس کی طرف تم سب جمع

تُحْشَرُونَ ۹ إِنَّمَا النَّجْوَى مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزُنَ

کئے جاؤ گے ۵ (متنی اور تحریری) سرکوشی محض شیطان ہی کی طرف سے ہوتی ہے تاکہ وہ

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيْسَ بِضَأْرِهِمْ شَيْءٌ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ط

ایمان والوں کو پریشان کرے حالانکہ وہ (شیطان) ان (مومنوں) کا کچھ باز نہیں سکتا مگر

وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۱۰ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اللہ کے حکم سے، اور اللہ ہی پر مومنوں کو بھروسہ رکھنا چاہیے ۵ اے ایمان والو! جب تم سے کہا

إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ

جائے کہ (اپنی) مجلسوں میں کشادگی پیدا کرو تو کشادہ ہو جایا کرو اللہ تمہیں کشادگی عطا فرمائے

اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ انشُرُوا فَانشُرُوا يَرْفَعِ اللَّهُ الَّذِينَ

کا اور جب کہا جائے کھڑے ہو جاؤ تو تم کھڑے ہو جایا کرو، اللہ ان لوگوں کے درجات بلند

آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ ط وَاللَّهُ

فرمادے گا جو تم میں سے ایمان لائے اور جنہیں علم سے نوازا گیا، اور اللہ ان کاموں سے جو تم

بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ ۱۱ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نَجَّيْتُمْ

کرتے ہو خوب آگاہ ہے ۵ اے ایمان والو! جب تم رسول (ﷺ) سے کوئی راز کی بات تمہائی میں

الرَّسُولَ فَقَدِمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ صَدَقْتُمْ ذَلِكُمْ

عرض کرنا چاہو تو اپنی رازدارانہ بات کہنے سے پہلے کچھ صدقہ و خیرات کر لیا کرو، یہ (عمل) تمہارے

خَيْرٌ لَكُمْ وَأَطْهَرٌ ط فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

لئے بہتر اور پاکیزہ تر ہے، پھر اگر (خیرات کے لئے) کچھ نہ پاؤ تو بیشک اللہ بہت بخشنے والا بہت رحم

رَاحِيمٌ ۱۲ عَأَسَفْتُمْ أَنْ تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَيْ نَجْوَاكُمْ

فرمانے والا ہے ۵ کیا (بارگاہ رسالت ﷺ میں) تمہائی و رازداری کے ساتھ بات کرنے سے قبل صدقات و خیرات

صَدَقْتِ ط فَاذْلَمْتُمْ تَفْعَلُوا وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقْبِسُوا

رینے سے تم گھبرا گئے؟ پھر جب تم نے (ایسا) نہ کیا اور اللہ نے تم سے باز پرس اٹھالی (یعنی یہ پابندی اٹھادی) تو

الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ط وَاللَّهُ

(اب) نماز قائم رکھو اور زکوٰۃ ادا کرتے رہو اور اللہ اور اُس کے رسول (ﷺ) کی اطاعت بجالاتے رہو، اور اللہ

خَيْرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝۱۳ ۱۳ اَلَمْ تَرَ اِلَى الَّذِيْنَ تَوَلَّوْا قَوْمًا

تمہارے سب کاموں سے خوب آگاہ ہے ۵ کیا آپ نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جو ایسی جماعت

غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ط مَا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَحْلِفُونَ

کے ساتھ دوستی رکھتے ہیں جن پر اللہ نے غضب فرمایا، نہ وہ تم میں سے ہیں اور نہ ان میں سے ہیں اور

عَلَى الْكُذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۝۱۴ ۱۴ اَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا

جھوٹی قسمیں کھاتے ہیں حالانکہ وہ جانتے ہیں ۵ اللہ نے ان کے لئے سخت عذاب

شَدِيدًا ط اِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝۱۵ ۱۵ اِتَّخَذُوا

تیار فرما رکھا ہے، بیشک وہ برا (کام) ہے جو وہ کر رہے ہیں ۵ انہوں نے اپنی (جھوٹی) قسموں

اٰيٰتِنَا مِنْ جَنَّةٍ فَصَدُّوا عَنْ سَبِيْلِ اللَّهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ

کو ڈھال بنالیا ہے سو ۱۱ (دوسروں کو) راہِ خدا سے روکتے ہیں، پس ان کے لئے زلف انگیز

مُهَيِّنٌ ۝۱۱ ۱۱ لَنْ تُغْنِيَ عَنْهُمْ اَمْوَالُهُمْ وَلَا اَوْلَادُهُمْ مِنَ

عذاب ہے ۵ اللہ (کے عذاب) سے ہرگز نہ ہی ان کے مال انہیں بچائیں گے اور نہ ان کی

اللّٰهِ سِيًّا ط اُولٰٓئِكَ اَصْحَابُ النَّارِ ط هُمْ فِيهَا خٰلِدُونَ ۝۱۶ ۱۶

اولاد ہی (انہیں بچائے گی)، یہی لوگ اہلِ دوزخ ہیں، وہ اس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں ۵

يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ

جس دن اللہ ان سب کو (دوبارہ زندہ کر کے) اٹھائے گا تو وہ اُس کے حضور (بھی) قسمیں کھا جائیں گے جیسے تمہارے سامنے قسمیں

وَيَحْسِبُونَ أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ ۗ إِلَّا إِنَّهُمْ هُمُ الْكٰذِبُونَ ﴿۱۸﴾

کھاتے ہیں اور وہ گمان کرتے ہیں کہ وہ کسی (اچھی) شے (یعنی روٹ) پر ہیں۔ آگاہ رہو کہ یہ لوگ جھوٹے ہیں ۵

اسْتَحْوَذَ عَلَيْهِمُ الشَّيْطٰنُ فَأَنسَاهُمْ ذِكْرَ اللّٰهِ ۗ اُولٰٓئِكَ

اُن پر شیطان نے غلبہ پالیا ہے سو اُس نے انہیں اللہ کا ذکر بھلا دیا ہے، یہی لوگ شیطان

حِزْبُ الشَّيْطٰنِ ۗ اِلَّا اِنْ حِزْبَ الشَّيْطٰنِ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿۱۹﴾

کا لشکر ہیں۔ جان لو کہ بیکہ شیطانِ کرود کے لوگ ہی نقصان اٹھانے والے ہیں ۵

اِنَّ الَّذِيْنَ يُحٰدِثُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗٓ اُولٰٓئِكَ فِي الْاٰذِلِّيْنَ ﴿۲۰﴾

بیکہ جو لوگ اللہ اور اُس کے رسول (ﷺ) سے عداوت رکھتے ہیں وہی ذلیل ترین لوگوں میں سے ہیں ۵

كَتَبَ اللّٰهُ لَا غَلِبَٓنَّ اَنَا وَّرَسُوْلِيْ ۗ اِنَّ اللّٰهَ قَوِيٌّ عَزِيْزٌ ﴿۲۱﴾

اللہ نے لکھ دیا ہے کہ یقیناً میں اور میرے رسول ضرور غالب ہو کر رہیں گے، بیکہ اللہ بڑی قوت والا بڑے غلبہ والا ہے ۵

لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ يُوَادُّوْنَ

آپ اُن لوگوں کو جو اللہ پر اور یومِ آخرت پر ایمان رکھتے ہیں کبھی اس شخص سے دوستی کرتے ہوئے نہ پائیں گے

مَنْ حَادَّ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗٓ وَلَوْ كَانُوْا اٰبَآءَهُمْ اَوْ اَبْنَاَهُمْ

جو اللہ اور اُس کے رسول (ﷺ) سے دشمنی رکھتا ہے خواہ اُن کے باپ (اور دادا) ہوں یا بیٹے (اور پوتے)

اَوْ اِخْوَانَهُمْ اَوْ عَشِيْرَتَهُمْ ۗ اُولٰٓئِكَ كَتَبَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ

ہوں یا اُن کے بھائی ہوں یا اُن کے قریبی رشتہ دار ہوں۔ یہی وہ لوگ ہیں جن کے دلوں میں اُس (اللہ) نے ایمان

الْاِيْمَانَ وَاَيَّدَهُمْ بِرُوْحٍ مِّنْهُ ۗ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّٰتٍ تَجْرِيْ

حبت فرما دیا ہے اور انہیں اپنی روح (یعنی فیضِ خاص) سے تقویت بخشی ہے، اور انہیں (ایسی) جنتوں میں داخل

مِنْ تَحْتِهَا اَلْاَنْهٰرُ خٰلِدِيْنَ فِيْهَا ۗ رَاضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَّ

فرمانے گا جن کے نیچے سے نہریں بہ رہی ہیں، وہ اُن میں ہمیشہ رہنے والے ہیں، اللہ اُن سے راضی ہو گیا ہے اور

رَضُوا عَنْهُ ^ط أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ ^ط أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ

وہ اللہ سے راضی ہو گئے ہیں، یہی اللہ (والوں) کی جماعت ہے، یاد رکھو! بیشک اللہ (والوں) کی

هُمُ الْمُفْلِحُونَ ^ع (۲۳)

جماعت ہی مراد پانے والی ہے ۵

آیاتھا ۲۳ ۵۹ سُورَةُ الْحَشْرِ مَدَنِيَّةٌ ۱۰۱ رُكُوعَاتُهَا ۳

۳ رُكُوعَاتُهَا

سُورَةُ الْحَشْرِ مَدَنِيَّةٌ

آیات ۲۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ

جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے (سب) اللہ کی تسبیح کرتے ہیں اور وہی غالب ہے

الْحَكِيمُ ① هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ

حکمت والا ہے ۵ وہی ہے جس نے ان کافر کتابیوں کو (یعنی بنو نضیر کو) پہلی جلاوطنی میں گھروں

الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ

سے (جمع کر کے مدینہ سے شام کی طرف) نکال دیا۔ تمہیں یہ گمان (بھی) نہ تھا کہ ۱۱ نکل جائیں

تَخْرُجُوا وَظَنُّوا أَنَّهُمْ مَّا نَعْتَمِدُ حِصُونَهُمْ مِنَ اللَّهِ

کے اور انہیں یہ گمان تھا کہ ان کے مضبوط قلعے انہیں اللہ (کی گرفت) سے بچالیں گے پھر اللہ (کے

فَأَنزَلْنَا اللَّهُ مِنْ حَيْثُ لَمْ يَحْتَسِبُوا وَقَذَفْنَا فِي قُلُوبِهِمْ

عذاب) نے ان کو وہاں سے آلیا جہاں سے وہ گمان (بھی) نہ کر سکتے تھے اور اس (اللہ) نے ان کے

الرُّعْبَ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ وَأَيْدِي

دلوں میں رعب و دہش ڈال دیا ۱۱ اپنے گھروں کو اپنے ہاتھوں اور الہ ایمان کے ہاتھوں ویران کر رہے

الْمُؤْمِنِينَ ۚ فَاعْتَبِرُوا يَا أُولِيَ الْأَبْصَارِ ۝۲ وَلَا

تھے۔ پس اے دیدار مینا والو! (اس سے) عبرت حاصل کرو ۵ اور اگر اللہ نے ان

أَنْ كُتِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَلَاءُ لَعَذَابِهِمْ فِي الدُّنْيَا وَ

کے حق میں جلا وطنی لکھی نہ دی ہوتی تو وہ انہیں دنیا میں (اور سخت) عذاب دیتا، اور ان

لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابُ النَّارِ ۝۳ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُّوا

کے لئے آخرت میں (بھی) دوزخ کا عذاب ہے ۵ یہ اس وجہ سے ہوا کہ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) سے شدید

اللَّهُ وَرَأْسُوهُ ۚ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ

عداوت کی (ان کا سر غنڈکب بن اشرف بدنام زمانہ گستاخ رسول ﷺ تھا، اور جو شخص اللہ (اور رسول ﷺ) کی مخالفت کرتا ہے

الْعِقَابِ ۝۴ مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِيْنَةٍ أَوْ نَزَعْتُمْ مِنْهَا قِيبَةً

تو بیشک اللہ سخت عذاب دینے والا ہے ۵ (اے مومنو! یہود بنو نضیر کے محاصرہ کے دوران) جو کجور کے درخت تم نے کاٹ ڈالے یا تم

عَلَىٰ أَسْوَأِهَا فَيَاذَنِ اللَّهُ وَيُخْرِجِي الْفٰسِقِينَ ۝۵ وَمَا

نے انہیں ان کی جڑوں پر کھڑا چھوڑ دیا تو (یہ سب) اللہ ہی کے حکم سے تھا اور اسلئے کہ وہ منافقانوں کو ذلیل و رسوا کرے ۵ اور جو

أَفَاءَ اللَّهِ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ

(اموال لے) اللہ نے ان سے (نکل کر) اپنے رسول (ﷺ) پر لوٹا دیئے تو تم نے نہ تو ان

خَيْلٍ وَلَا رِجَالٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رَسُولَهُ عَلَىٰ مَنْ

(کے حصول) پر گھوڑے دوڑائے تھے اور نہ اونٹ، ہاں! اللہ اپنے رسولوں کو جس پر چاہتا ہے غلبہ

بِإِشَاءٍ ۚ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۶ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ

و تسلط عطا فرمادیتا ہے، اور اللہ ہر چیز پر بڑی قدرت رکھنے والا ہے ۵ جو (اموال لے) اللہ نے (فوزیلا، فعیسور، بلذک، غبیر، غزینہ

رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَىٰ فَلِلَّهِ وَاللرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ

سمیت دیگر بغیر جنگ کے مفتوحہ) ہستیوں والوں سے (نکل کر) اپنے رسول (ﷺ) پر لوٹائے ہیں وہ اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) کیلئے ہیں اور

وَالْيَتَامَىٰ وَالسَّكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۗ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً

(رسول ﷺ کے) قرابت داروں (یعنی یتیموں اور جو عیال مند) کیلئے اور (معاشرے کے عام) یتیموں اور محتاجوں اور مسافروں کیلئے ہیں (یہ نظام

بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ ۗ وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ

تقسیم اسلئے ہے) تاکہ (سامان مال صرف) تمہارے مالداروں کے درمیان ہی نہ گردش کرتا رہے (بلکہ معاشرے کے تمام طبقات میں گردش کرے) اور جو

وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا ۗ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۗ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ

پاکیزہ رسول (ﷺ) تمہیں عطا فرمائیں سوائے لے لیا کرو اور جس سے تمہیں منع فرمائیں سو (اس سے) باز رہو اور اللہ سے ڈرتے رہو (یعنی رسول

العقَابِ ۗ لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ

ﷺ کی تقسیم و عطا پر کسی زبان طعن نہ کھولو)۔ چنانچہ اللہ سخت عذاب دینے والا ہے ۵ (مذکورہ بالا مال لے) تاکہ دارمہاجرین کیلئے (بھی) ہے جو

دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا

اپنے کمروں اور اپنے اموال (اور جائیدادوں) سے باہر نکال دینے کے ہیں، وہ اللہ کا فضل اور اس کی رضا و خوشنودی چاہتے ہیں

وَيُصَرِّفُونَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ ۗ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۗ

اور (اپنے مال و وطن کی قربانی سے) اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) کی مدد کرتے ہیں، یہی لوگ ہی سچے مؤمن ہیں ۵ (یہ مال ان

الَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ

انصار کے لئے بھی ہے) جنہوں نے ان (مہاجرین) سے پہلے ہی ہجر (ہجرت) اور ایمان کو گھر بنا لیا تھا۔ یہ لوگ

هَاجَرُوا إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا

ان سے محبت کرتے ہیں جو ان کی طرف ہجرت کر کے آئے ہیں۔ اور یہ اپنے سینوں میں اس (مال) کی نسبت

أُوتُوا وَيُؤْتُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ ۗ

کوئی طلب (یا تنگی) نہیں پاتے جو ان (مہاجرین) کو دیا جاتا ہے اور اپنی جانوں پر انہیں ترجیح دیتے ہیں اگرچہ خود

وَمَنْ يُؤْتِ شَيْئًا نَفْسِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۗ

انہیں شدید حاجت ہی ہو، اور جو شخص اپنے نفس کے نکلنے سے بچالیا گیا ہے وہی لوگ ہی بامراد و کامیاب ہیں ۵

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِ

اور وہ لوگ (بھی) جو ان (مہاجرین و انصار) کے بعد آئے (اور) عرض کرتے ہیں: اے ہمارے رب! ہمیں بخش

لِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي

دے اور ہمارے ان بھائیوں کو بھی، جو ایمان لانے میں ہم سے آگے چلے گئے اور ہمارے دلوں میں ایمان والوں

قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ ۱۰

کیلئے کوئی کینہ اور بغض باقی نہ رکھ۔ اے ہمارے رب! بیشک تو بہت شفقت فرمانے والا بہت رحم فرمانے والا ہے ۱۰

الْمُتَرَاكِي الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ

کیا آپ نے منافقوں کو نہیں دیکھا جو اپنے ان بھائیوں سے کہتے ہیں جو اہل کتاب میں سے کافر ہو گئے

كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِن أُخْرِجْتُمْ لَخُرُوجِنَّ مَعَكُمْ

ہیں کہ اگر تم (یہاں سے) نکالے گئے تو ہم بھی ضرور تمہارے ساتھ ہی نکل جائیں گے اور ہم تمہارے معاملے

وَلَا نَطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوتِلْتُمْ لَنَنصُرَنَّكُمْ

میں کبھی کسی ایک کی بھی اطاعت نہیں کریں گے اور اگر تم سے جنگ کی گئی تو ہم ضرور ہالضرور تمہاری مدد

وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۱۱ لَئِن أُخْرِجُوا لَا

کریں گے، اور اللہ کو اسی دیتا ہے کہ وہ یقیناً جھوٹے ہیں ۱۱ اگر وہ (کفار یہود مدینہ سے) نکال دیئے گئے تو یہ (منافقین)

يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِن قُوتِلُوا لَا يَنْصُرُونَهُمْ وَلَئِن

ان کے ساتھ (بھی) نہیں لڑیں گے، اور اگر ان سے جنگ کی گئی تو یہ ان کی مدد نہیں کریں گے، اور اگر انہوں نے ان

نَصَرُوهُمْ لَيُولِيَنَّ الْأَدْبَارَ ۱۲ ثُمَّ لَا يَنْصُرُونَ ۱۳ لَا أَنْتُمْ

کی مدد کی (بھی) تو ضرور پینہ پھیر کر بھاگ جائیں گے، پھر ان کی مدد (کہیں سے) نہ ہو سکے گی ۱۲ (اے مسلمانو!) بیشک

أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ۱۴ ذَلِكُمْ بِأَنَّكُمْ قَوْمٌ

ان کے دلوں میں اللہ سے (بھی) زیادہ تمہارا رعب اور خوف ہے، یہ اس وجہ سے کہ وہ ایسے لوگ ہیں جو سمجھ

لَا يَفْقَهُونَ ۝۱۳ لَا يُقَاتِلُونَكُمْ جَمِيعًا إِلَّا فِي قَرْيٍ مُحَصَّنَةٍ

ہی نہیں رکھتے ۵ وہ (مدینہ کے یہود اور منافقین) سب ل کر (بھی) تم سے جنگ نہ کر سکیں گے سوائے

أَوْ مِنْ وَّرَآءِ جُدُرٍ بَأْسِهِمْ بِمَدِينَةٍ حَسْبُكُمْ

قلعہ بند شہروں میں یا دیواروں کی آڑ میں، اُن کی لڑائی اُن کے آپس میں (ہی) سخت ہے، تم انہیں

جَمِيعًا وَقُلُوبُهُمْ شَتَّىٰ ط ذٰلِكَ بِاَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۝۱۴

اکٹھا سمجھتے ہو حالانکہ اُن کے دل باہم متفرق ہیں، یہ اس لئے کہ وہ لوگ عقل سے کام نہیں لیتے ۵

كَسَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرِيبًا ذُاقُوا وَبَالَ اَمْرِهِمْ

(اُن کا حال) اُن لوگوں جیسا ہے جو اُن سے پہلے زمانہ قریب میں ہی اپنی شامت اعمال کا مزہ چکے ہیں ۵ اور ان کیلئے

وَلَهُمْ عَذَابٌ اَلِيمٌ ۝۱۵ كَسَلِ الشَّيْطٰنِ اِذْ قَالَ لِلْاِنْسٰنِ

(آخرت میں بھی) دردناک عذاب ہے ۵ (منافقوں کی مثال) شیطان بھی ہے جب وہ انسان سے کہتا ہے

اَكْفُرْ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ اِنِّي بَرِيٌّ مِّنْكَ اِنِّيْ اَخَافُ اللّٰهَ

کہ تو کافر ہو جا، پھر جب وہ کافر ہو جاتا ہے تو (شیطان) کہتا ہے میں تم سے بیزار ہوں، چپکے میں اللہ سے ڈرتا

رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝۱۶ فَكَانَ عَاقِبَتُهُمَا اَنْهٰمَا فِي النَّارِ

ہوں جو تمام جہانوں کا رب ہے ۵ پھر ان دونوں کا انجام یہ ہوگا کہ ۵ دونوں دوزخ

خَالِدِيْنَ فِيْهَا ط وَذٰلِكَ جَزَاُ الظّٰلِمِيْنَ ۝۱۷ يَا أَيُّهَا

میں ہوں گے ہمیشہ اسی میں رہیں گے، اور ظالموں کی جہاں سزا ہے ۵ اے ایمان والو!

الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اتَّقُوا اللّٰهَ وَلْتَنْظُرْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ

تم اللہ سے ڈرتے رہو اور ہر شخص کو دیکھتے رہنا چاہیے کہ اس نے کل (قیامت) کے لئے آگے کیا

لِعٰدٍ ج وَاتَّقُوا اللّٰهَ ط اِنَّ اللّٰهَ خَبِيْرٌ بِمَا تَعْمَلُوْنَ ۝۱۸ وَلَا

بیجا ہے، اور تم اللہ سے ڈرتے رہو، چپکے اللہ اُن کاموں سے باخبر ہے جو تم کرتے ہو ۵ اور اُن لوگوں کی طرح نہ

تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَهُمْ أَنْفُسَهُمْ أُولَٰئِكَ

ہو جاؤ جو اللہ کو بھلا بیٹھے پھر اللہ نے ان کی جانوں کو ہی ان سے بھلا دیا (کہ وہ اپنی جانوں کے لئے ہی کچھ بھلائی آگے

هُمُ الْفٰسِقُونَ ﴿۱۹﴾ لَا يَسْتَوِي اَصْحٰبُ النَّارِ وَاَصْحٰبُ

بیچ دیتے)، وہی لوگ نافرمان ہیں۔ الہ دوزخ اور الہ جنت برابر نہیں ہو سکتے،

الْجَنَّةِ اَصْحٰبُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفٰرِضُونَ ﴿۲۰﴾ لَوْ اَنْزَلْنَا

الہ جنت ہی کامیاب و کامران ہیں۔ اگر ہم یہ قرآن کسی پہاڑ

هٰذَا الْقُرْآنَ عَلٰى جَبَلٍ لَّرَاٰيَتَهُ خٰشِعًا مُّصَدِّعًا مِّنْ

پر نازل فرماتے تو (اے مخاطب!) تو اسے دیکھتا کہ وہ اللہ کے خوف سے جھک جاتا،

خَشِيَّةٍ اللّٰهِ ط وَتِلْكَ اِلَّا مِثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ

بھٹ کر پاش پاش ہو جاتا۔ اور یہ مثالیں ہم لوگوں کے لئے بیان کر رہے ہیں تاکہ وہ

يَتَفَكَّرُونَ ﴿۲۱﴾ هُوَ اللّٰهُ الَّذِي لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ عِلْمُ

غور و فکر کریں۔ وہی اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں، پوشیدہ اور ظاہر کو جاننے

الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمٰنُ الرَّحِيْمُ ﴿۲۲﴾ هُوَ اللّٰهُ

والا ہے، وہی بے حد رحمت فرمانے والا نہایت مہربان ہے۔ وہی اللہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں، (حقیقی) بادشاہ ہے، ہر محبوب سے

الَّذِي لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ اَلْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ

پاک ہے، ہر نقص سے سالم (اور سلامتی دینے والا) ہے، امن و امان دینے والا (اور عجزات کے ذریعے رسولوں کی تصدیق فرمانے والا)

الْمُهَيْمِنُ الْعَزِيْزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ ط سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا

ہے، محافظ و نگہبان ہے، غلبہ و عزت والا ہے، زبردست حکمت والا ہے، سلطنت و کبریائی والا ہے، اللہ ہر اس چیز سے پاک ہے جسے وہ

يُشْرِكُونَ ﴿۲۳﴾ هُوَ اللّٰهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْاَسْمَاءُ

اس کا شریک ٹھہراتے ہیں۔ وہی اللہ ہے جو پیدا فرمانے والا ہے، عدم سے وجود میں لانے والا (یعنی ایجاد فرمانے والا) ہے،

الْحُسْنَىٰ ط وَسَبِّحْ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ج وَهُوَ

صورت عطا فرمانے والا ہے۔ (الغرض) سب اچھے نام اسی کے ہیں، اس کے لئے وہ (سب) چیزیں تسبیح کرتی ہیں جو آسمانوں اور

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ع

زمین میں ہیں، اور وہ بڑی عزت والا ہے بڑی حکمت والا ہے ۵

آیاتها ۱۳ ۶۰ سُورَةُ الْمُنْتَحَنَةِ مَدَنِيَّةٌ ۹۱ رُكُوعَاتُهَا ۲

رکوع ۲

سورۃ المنتحنہ مدنی ہے

آیات ۱۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ

اے ایمان والو! تم میرے اور اپنے دشمنوں کو دوست نہ بناؤ تم (اپنی) دوستی کے باعث ان تک

أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ وَقَدْ كَفَرُوا بِمَا جَاءَكُمْ

خبریں پہنچاتے ہو حالانکہ وہ اس حق کے ہی منکر ہیں جو تمہارے پاس آیا ہے، وہ رسول (ﷺ)

مِّنَ الْحَقِّ ج يُخْرِجُونَ الرُّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَنْ تُوْمِنُوا

کو اور تم کو اس وجہ سے (تمہارے وطن سے) نکالتے ہیں کہ تم اللہ پر جو تمہارا پروردگار ہے، ایمان

بِاللَّهِ رَبِّكُمْ ط إِنَّ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ جِهَادًا فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ

لے آئے ہو۔ اگر تم میری راہ میں جہاد کرنے اور میری رضا تلاش کرنے کے لئے نکلے ہو (تو پھر ان

مَرْضَاتِي ط تَسْرُوتُنَّ إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ ج وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا

سے دوستی نہ رکھو) تم ان کی طرف دوستی کے خفیہ پیغام بھیجتے ہو حالانکہ میں خوب جانتا ہوں جو کچھ تم

أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ ط وَمَنْ يَفْعَلْهُ مِنْكُمْ فَقَدْ ضَلَّ

چھپاتے ہو اور جو کچھ تم آشکار کرتے ہو، اور جو مخفی بھی تم میں سے یہ (حکمت) کرے سو وہ سیدھی

سَوَاءَ السَّبِيلِ ۱) اِنْ يَتَّقُوْكُمْ يَكُوْنُوْا لَكُمْ اَعْدَاءً وَّ

راہ سے بھگ گیا ہے ۵ اگر وہ تم پر قدرت پالیں تو (دیکھنا) وہ تمہارے (کھلے) دشمن ہوں گے اور وہ

يَبْسُطُوْا اِلَيْكُمْ اَيْدِيَهُمْ وَاَلْسِنَتُهُمْ بِالسُّوْءِ وَاَلُوْ

اپنے ہاتھ اور اپنی زبانیں تمہاری طرف برائی کے ساتھ دراز کریں گے اور آرزو مند ہوں گے کہ تم (کسی

تَكْفُرُوْنَ ۲) لَنْ تَنْفَعَكُمْ اَرْحَامُكُمْ وَّلَا اَوْلَادُكُمْ

طرح) کافر ہوجاؤں تمہیں قیامت کے دن ہرگز نہ تمہاری (کافر وشرک) قرابتیں فائدہ دیں گی اور نہ تمہاری (کافر وشرک) اولاد،

يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَفْصَلُ بَيْنَكُمْ وَاَللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ

(اُس دن اللہ) تمہارے درمیان مکمل جدائی کر دے گا (مومن جنت میں اور کافر دوزخ میں بھیج دیئے جائیں گے)، اور اللہ ان کاموں

بَصِيْرٌ ۳) قَدْ كَانَتْ لَكُمْ اُسُوْةٌ حَسَنَةٌ فِيْ اِبْرٰهِيْمَ وَا

کو خوب دیکھنے والا ہے جو تم کر رہے ہو ۵ بھگ تمہارے لئے ابراہیم (ؑ) میں اور ان کے ساتھیوں میں بہترین سوئے (اقتداء)

الَّذِيْنَ مَعَهُ اِذْ قَالُوْا الْقَوُوْمِہُمْ اِنَّا بَرّٰ وَاْمِنُكُمْ وَاَمَّا

ہے، جب انہوں نے اپنی قوم سے کہا: ہم تم سے اور ان بتوں سے جن کی تم اللہ کے سوا پوجا کرتے ہو کلیتاً بیزار (اور لاطلق) ہیں، ہم

تَعْبُدُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ كَفَرْنَا بِكُمْ وَاَبَدًا بَيْنَنَا وَا

نے تم سب کا کھلا انکار کیا ہمارے اور تمہارے درمیان دشمنی اور نفرت و عداوت پیش کیلئے ظاہر ہو چکا، یہاں تک کہ تم ایک اللہ پر ایمان

بَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةُ وَاَلْبَغْضَاءُ اَبَدًا حَتّٰی تُوْمِنُوْا بِاللّٰهِ

لے آؤ، مگر ابراہیم (ؑ) کا اپنے (پرورش کرنے والے) باپ سے یہ کہنا کہ میں تمہارے لئے ضرور بخشش طلب کروں گا، (لفظ

وَحُدَاةً اِلَّا قَوْلَ اِبْرٰهِيْمَ لِاٰبِيْہٖ لَا سْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَا

پہلے کا کیا ہوا ایک وعدہ تھا جو انہوں نے پورا کر دیا اور ساتھ یوں جناہ کی دیا) اور یہ کہ میں تمہارے لئے (تمہارے کفر وشرک کے

مَا اَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللّٰهِ مِنْ شَيْءٍ رَبَّنَا عَلَيكَ تَوَكَّلْنَا

باعث) اللہ کے حضور کسی چیز کا مالک نہیں ہوں۔ (پھر وہ یہ دعا کر کے قوم سے الگ ہو گئے) اے ہمارے رب! ہم نے تجھ پر ہی

معانقہ ۱۱

وَإِلَيْكَ آتَيْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿۴﴾ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً

بمروہ کیا اور ہم نے تیری طرف ہی رجوع کیا اور (سب کو) تیری ہی طرف لوٹنا ہے ۱۵ اے ہمارے رب! تو ہمیں کافروں کے لئے

لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَاعْفِرْ لَنَا رَبَّنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ

سبب آزمائش نہ بنا (یعنی انہیں ہم پر مسلط نہ کر) اور ہمیں بخش دے، اے ہمارے پروردگار! بھٹک توئی غلبہ و عزت والا بڑی

الْحَكِيمُ ﴿۵﴾ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيهِمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ

حکمت والا ہے ۵ بھٹک تمہارے لئے ان میں بہترین نمونہ (اقتداء) ہے (خاص طور پر) ہر اس شخص کے لئے جو اللہ

يَرْجُوا اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ ۖ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ

(کی بارگاہ میں حاضری) کی اور یوم آخرت کی امید رکھتا ہے، اور جو شخص زور گردانی کرتا ہے تو بھٹک اللہ بے نیاز اور

الْغَنِيُّ الْحَيِّدُ ﴿۶﴾ عَسَى اللَّهُ أَن يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ

لائی ہر حمد و ثناء ہے ۶ مجب نہیں کہ اللہ تمہارے اور ان میں سے بعض لوگوں کے درمیان جن سے تمہاری

الَّذِينَ عَادَيْتُم مِّنْهُمْ مَّوَدَّةَ ۖ وَاللَّهُ قَدِيرٌ ۖ وَاللَّهُ

دشمنی ہے، (کسی وقت بعد میں) دوستی پیدا کر دے اور اللہ بڑی قدرت والا ہے، اور اللہ بڑا بخشنے والا

عَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۷﴾ لَا يَهْلِكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ

نہایت مہربان ہے ۷ اللہ تمہیں اس بات سے منع نہیں فرماتا کہ جن لوگوں نے تم سے دین (کے بارے)

فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُم مِّن دِيَارِكُمْ أَن تَبَرُّوهُمْ وَ

میں جنگ نہیں کی اور نہ تمہیں تمہارے گھروں سے (یعنی وطن سے) نکالا ہے کہ تم ان سے بھلائی کا سلوک کرو

تُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴿۸﴾ إِنَّمَا

اور ان سے عدل و انصاف کا برتاؤ کرو، بھٹک اللہ عدل و انصاف کرنے والوں کو پسند فرماتا ہے ۸ اللہ تو

يَهْلِكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ قَتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَ

مخض تمہیں ایسے لوگوں سے دوستی کرنے سے منع فرماتا ہے جنہوں نے تم سے دین (کے بارے)

أَخْرَجُوكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ وَظَهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَنَّ

میں جنگ کی اور تمہیں تمہارے گھروں (یعنی وطن) سے نکالا اور تمہارے باہر نکالے جانے پر

تَوَلَّوْهُمْ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿۱۰﴾ يَا أَيُّهَا

(تمہارے دشمنوں کی) مدد کی۔ اور جو شخص ان سے دوستی کرے گا تو وہی لوگ ظالم ہیں ۱۰ اے ایمان والو!

الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ مِهْجِرَاتٍ فَمَا جُؤِهْنَ ط

جب تمہارے پاس مومن عورتیں ہجرت کر کے آئیں تو انہیں اچھی طرح جانچ لیا کرو، اللہ ان کے ایمان (کی حقیقت) سے خوب

اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ ج فَإِنْ عَلِمْتُمُوهُنَّ مُؤْمِنَاتٍ فَلَا

آگاہ ہے، پھر اگر تمہیں ان کے مومن ہونے کا یقین ہو جائے تو انہیں کافروں کی طرف واپس نہ بھیجو، نہ یہ (مومنات) ان

تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ ط لَاهُنَّ حِلٌّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ

(کافروں) کیلئے حلال ہیں اور نہ وہ (کفار) ان کیلئے حلال ہیں، اور ان (کافروں) نے جو (مال) بصورت نمبر

لَهُنَّ ط وَآتُوهُنَّ مَا أَنْفَقُوا ط وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ أَنْ

ان پر (خرچ کیا ہو وہ ان کو ادا کرو، اور تم پر اس (بات) میں کوئی گناہ نہیں کہ تم ان سے نکاح کر لو جبکہ تم ان (عورتوں) کا سہرا نہیں

تَتَّكِحُوهُنَّ إِذَا آتَيْتُمُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ ط وَلَا تُمْسِكُوا

اداکر دو، اور (اے مسلمانو!) تم بھی کافر عورتوں کو (اپنے) عقد نکاح میں نہ رو کے رکھو اور تم (کفار سے) وہ (مال) طلب کر لو جو تم

بِعِصْمِ الْكُوفِرِ وَسَلُّوْا مَا أَنْفَقْتُمْ وَلَيْسَ لَكُمْ أَنْفَقُوا ط

نے (ان عورتوں پر بصورت نمبر) خرچ کیا تھا اور وہ (کفار سے) وہ (مال) مانگ لیں جو انہوں نے (ان عورتوں پر بصورت

ذَلِكُمْ حَكْمَ اللَّهِ يَحْكُم بَيْنَكُمْ ط وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۱۰﴾

نمبر) خرچ کیا تھا، یہی اللہ کا حکم ہے، اور وہ تمہارے درمیان فیصلہ فرما رہا ہے، اور اللہ خوب جانتے والا بڑی حکمت والا ہے ۱۰

وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِّنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الْكُفَّارِ فَعَاقِبْتُمْ

اور اگر تمہاری بیویوں میں سے کوئی تم سے چھوٹ کر کافروں کی طرف چلی جائے پھر (جب) تم جنگ میں غالب آ جاؤ

فَاتُوا الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَرْوَاجُهُمْ مِّثْلَ مَا أَنْفَقُوا ۝

اور مال غنیمت پاؤ تو (اس میں سے) ان لوگوں کو جن کی عورتیں ہٹی گئی تھیں اس قدر (مال) ادا کرو جتنا وہ (ان کے

وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ

نہر میں) خرچ کر چکے تھے، اور اس اللہ سے ڈرتے رہو جس پر تم ایمان رکھتے ہو ۱۵ اے نبی! جب آپ کی خدمت میں

إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَىٰ أَنْ لَا يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ

مومن عورتیں اس بات پر بیعت کرنے کیلئے حاضر ہوں کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہیں ٹھہرائیں گی اور چوری نہیں

شَيْءًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَ

کریں گی اور بدکاری نہیں کریں گی اور اپنی اولاد کو قتل نہیں کریں گی اور اپنے ہاتھوں اور پاؤں کے درمیان سے کوئی جھوٹا بہتان

لَا يَأْتِينَ بِبُهْتَانٍ يَفْتَرِينَهُ بَيْنَ أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ

گزر کر نہیں لائیں گی (یعنی اپنے شوہر کو دھوکہ دیتے ہوئے کسی غیر کے بچے کو اپنے پیٹ سے جتا ہوا نہیں بتائیں گی) اور

وَلَا يَعْصِيَنَّ فِي مَعْرُوفٍ فَبَايِعْهُنَّ وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللَّهُ

(کسی بھی) امر شریعت میں آپ کی نافرمانی نہیں کریں گی، تو آپ ان سے بیعت لے لیا کریں اور ان کے لئے اللہ سے

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا

بخشش طلب فرمائیں، بلکہ اللہ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے ۱۵ اے ایمان والو! ایسے لوگوں سے

تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَسُؤُوا مِنَ

دوستی مت رکھو جن پر اللہ غضبناک ہوا ہے بلکہ وہ آخرت سے (اس طرح) مایوس

الْآخِرَةِ كَمَا يَبِيسُ الْكُفَّارُ مِنَ أَصْحَابِ الْقُبُورِ ۝

ہو چکے ہیں جیسے کفار اہل قبور سے مایوس ہیں ۱۵

ابياتها ۱۳ ۱۶ سُورَةُ الصَّفِّ مَدَنِيَّةٌ ۹-۱۰ رُكُوعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَهُوَ الْعَزِیْزُ

جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے (سب) اللہ کی تسبیح کرتے ہیں، اور وہ بڑی عزت و غلبہ والا

الْحَكِیْمُ ① يَاۤیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوۡا لِمَ تَقُوۡلُوۡنَ مَا لَا

بڑی حکمت والا ہے ۵ اے ایمان والو! تم وہ باتیں کیوں کہتے ہو جو تم

تَفْعَلُوۡنَ ② كَبُرَ مَقْتًا عِنۡدَ اللّٰهِ اَنْ تَقُوۡلُوۡا مَا لَا

کرتے نہیں ہو ۵ اللہ کے نزدیک بہت سخت ناپسندیدہ بات یہ ہے کہ تم وہ بات کہو جو

تَفْعَلُوۡنَ ③ اِنَّ اللّٰهَ یُحِبُّ الَّذِیْنَ یُقَاتِلُوۡنَ فِی سَبِیْلِهِ

خود نہیں کرتے ۵ بیشک اللہ ان لوگوں کو پسند فرماتا ہے جو اُس کی راہ میں (ہوں) صف بستہ

صَفًا كَانْتَهُمۡ بَنِیَّانُ مَرۡصُوعًا ④ وَاِذۡ قَالَ مُوۡسٰی

ہو کر لڑتے ہیں گویا وہ سیدھے پٹائی ہوئی دیوار ہوں ۵ اور (اے حبیب وہ وقت یاد کیجئے!) جب موسیٰ (ؑ)

لِقَوْمِهِ یَقُوۡمِ لِمَ تُوۡذُوۡنِنِیْ وَقَدْ تَعْلَمُوۡنَ اِنِّیْ رَسُوۡلٌ

نے اپنی قوم سے کہا: اے میری قوم! تم مجھے اذیت کیوں دیتے ہو حالانکہ تم جانتے ہو کہ میں تمہاری طرف اللہ

اللّٰهِ اِلَیْكُمْ فَلَمَّا زَاغُوۡا اَزَاغَ اللّٰهُ قُلُوۡبَهُمْ ⑤ وَاللّٰهُ لَا

کا بھیجا ہوا (رسول) ہوں۔ پھر جب انہوں نے کجروی جاری رکھی تو اللہ نے اُن کے دلوں کو ٹیڑھا کر دیا، اور

یَهْدِی الْقَوْمَ الْفٰسِقِیۡنَ ⑥ وَاِذۡ قَالَ عِیۡسٰی ابْنُ مَرْیَمَ

اللہ نافرمان لوگوں کو ہدایت نہیں فرماتا ۵ اور (وہ وقت بھی یاد کیجئے) جب عیسیٰ بن مریم (ؑ) نے کہا: اے

یٰۤیۡنِیۡ اِسْرَآءِیۡلَ اِنِّیۡ رَسُوۡلُ اللّٰهِ اِلَیْكُمْ مُّصَدِّقًا لِّمَا

بنی اسرائیل! بیشک میں تمہاری طرف اللہ کا بھیجا ہوا (رسول) ہوں، اپنے سے پہلی کتاب تورات کی تصدیق کرنے والا ہوں

بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ وَ مُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ

اور اُس رسول (ﷺ) کی (آء آء) کی بشارت منانے والا ہوں جو میرے بعد تشریف لارہے ہیں جن کا نام

بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدٌ ۱۰ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا

(آسمانوں میں اس وقت) احمد (ﷺ) ہے، پھر جب وہ (رسول آخر الزماں ﷺ) واضح نشانیاں لے کر اُن کے پاس تشریف

هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۱۱ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ

لے آئے تو وہ کہنے لگے: یہ تو کھلا جادو ہے ۱۰ اور اس شخص سے بڑھ کر ظالم کون ہو سکتا ہے

الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي

جو اللہ پر جھوٹا بہتان باندھے حالانکہ اسے اسلام کی طرف بلایا جا رہا ہو، اور اللہ ظالم لوگوں

الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ ۱۲ يُرِيدُونَ لِيُطْفِئُوا نُورَ اللَّهِ

کو ہدایت نہیں فرماتا ۱۱ یہ (منکرین حق) چاہتے ہیں کہ وہ اللہ کے نور کو اپنے منہ کی پھونکوں

بِأَفْوَاهِهِمْ وَاللَّهُ مُتِمُّ نُورِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۱۳ هُوَ

سے بجھا دیں، جبکہ اللہ اپنے نور کو پورا فرمانے والا ہے اگرچہ کافر کتنا ہی ناپسند کریں ۱۲ وہی ہے

الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ

جس نے اپنے رسول (ﷺ) کو ہدایت اور دین حق دے کر بھیجا تاکہ اسے سب

عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ ۱۴ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

ادیان پر غالب و سر بلند کر دے خواہ مشرک کتنا ہی ناپسند کریں ۱۳ اے ایمان والو!

آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ تُجِيبُكُمْ مِنْ عَذَابِ

کیا میں تمہیں ایک ایسی تجارت بتا دوں جو تم کو دردناک عذاب سے

آلِيمٍ ۱۵ تَوَمَّنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي

بچالے ۱۴ (وہ یہ ہے کہ) تم اللہ پر اور اُس کے رسول (ﷺ) پر (کامل) ایمان رکھو

سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ۖ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ

اور اللہ کی راہ میں اپنے مال و جان سے جہاد کرو، یہی تمہارے حق میں بہتر

كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝۱۱ يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ

ہے اگر تم جانتے ہو وہ تمہارے گناہوں کو بخش دے گا اور تمہیں جنّتوں میں داخل فرمائے گا جن کے نیچے

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسْكِنٌ طَيِّبَةٌ فِي جَنَّاتٍ عَدْنٍ

سے نہریں جاری ہوں گی اور نہایت عمدہ رہائش گاہوں میں (نہرائے گا) جو جنات عدن (یعنی ہمیشہ رہنے کی

ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ ۝۱۲ وَأُخْرَى تُحِبُّونَهَا ۖ نَصْرًا مِنَ اللَّهِ

جنّتوں) میں ہیں، یہی زبردست کامیابی ہے اور (اس اخروی نعمت کے علاوہ) ایک دوسری (دنوی نعمت بھی عطا فرمائے گا)۔ جسے تم

وَفَتْحٌ قَرِيبٌ ۖ وَبَشِيرٌ لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝۱۳ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

بہت چاہتے ہو، (وہ) اللہ کی جانب سے مدد اور جلد ملنے والی فتح ہے، اور (اے نبی مکرم!) آپ مسلمانوں کو خوشخبری سنا دیں ۱۵۶ اے

آمَنُوا كُونُوا أَنْصَارَ اللَّهِ كَمَا قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ

ایمان والو! تم اللہ کے مددگار بن جاؤ جیسا کہ عیسیٰ بن مریم (علیہا السلام) نے (اپنے)

لِلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ ۖ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ

حواریوں سے کہا تھا: اللہ کی (راہ کی) طرف میرے مددگار کون ہیں، حواریوں نے کہا:

نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ فَأَمَّنْتَ طَائِفَةٌ مِّنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ

ہم اللہ کے مددگار ہیں۔ پس بنی اسرائیل کا ایک گروہ ایمان لے آیا اور دوسرا گروہ کافر

وَكَفَرَتْ طَائِفَةٌ فَأَيَّدْنَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَىٰ عَدُوِّهِمْ

ہو گیا، سو ہم نے ان لوگوں کی جو ایمان لے آئے تھے ان کے دشمنوں پر مدد فرمائی پس

فَأَصْبَحُوا ظَاهِرِينَ ۝۱۴

وہ غالب ہو گئے ۱۵۷

آياتها ۱۱ ۶۲ سُورَةُ الْجُمُعَةِ مَدَنِيَّةٌ ۱۰ رُكُوعَاتُهَا ۲

رکوع ۲

سورۃ الجُمُعہ مدنی ہے

آیات ۱۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

يَسْبُحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ
(ہر چیز) جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے اللہ کی تسبیح کرتی ہے۔ (جو حقیقی) بادشاہ ہے، (ہر نقص و عیب سے) پاک ہے،

الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۱ هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَمِينَ رَسُولًا
عزت و غلبہ والا ہے بڑی حکمت والا ہے ۵ وہی ہے جس نے ان پڑھ لوگوں میں انہی میں سے ایک (با عظمت)

مَنْهُمْ يَتْلُو عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَيُزَكِّيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ
رسول (ﷺ) کو بھیجا وہ ان پر اس کی آیتیں پڑھ کر سناتے ہیں۔ اور ان (کے ظاہر و باطن) کو پاک کرتے ہیں اور

وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ۲
انہیں کتاب و حکمت کی تعلیم دیتے ہیں بیشک وہ لوگ ان (کے تشریف لانے) سے پہلے کلمی گمراہی میں تھے ۵

وَأَخْرَجْنَا مِنْهُمْ لِسَانَ الْفُجُورِ لِيُكْفِرُوا بِهِ ۳
اور ان میں سے دوسرے لوگوں میں بھی (اس رسول ﷺ) کو کفر کیہ تعلیم کیلئے بھیجا ہے (جہاں بھی ان لوگوں سے نہیں ملے گا، اور وہ بڑا غالب بڑی حکمت والا ہے ۵

ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ
یہ (یعنی اس رسول ﷺ) کی آمد اور ان کا فیض و ہدایت) اللہ کا فضل ہے وہ جسے چاہتا ہے اس سے نوازتا ہے، اور اللہ بڑے

الْعَظِيمِ ۴ مَثَلُ الَّذِينَ حُمِّلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا
فضل والا ہے ۵ ان لوگوں کا حال جن پر تورات (کے احکام و تعلیمات) کا بوجھ ڈالا گیا پھر انہوں نے اسے نہ اٹھایا

كَمَثَلِ الْجِبَالِ الَّتِي أُحْمِلُ بِهَا ظُهُورُ الْأَسْفَارِ ثُمَّ لَمْ يُحْمَلْ بِهَا
(یعنی اس میں اس رسول ﷺ) کا ذکر موجود تھا مگر وہ ان پر ایمان نہ لائے) گدھے کی مثل ہے جو پیٹھ پر بڑی

الَّذِينَ كَذَبُوا بِآيَاتِ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ

بڑی کتابیں لادے ہوئے ہو، ان لوگوں کی مثال کیا ہی بُری ہے جنہوں نے اللہ کی آیتوں کو جھٹلایا ہے، اور اللہ ظالم لوگوں

الظَّالِمِينَ ۝ قُلْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ هَادُوا إِن زَعَمْتُمْ

کو ہدایت نہیں فرماتا آپ فرما دیجئے: اے یہودیو! اگر تم یہ گمان کرتے ہو کہ سب لوگوں کو چھوڑ کر تم ہی اللہ کے

أَنْتُمْ أَوْلِيَاءُ لِلَّهِ مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَسَبَّوْا الْمَوْتِ

دوست (یعنی اولیاء) ہو تو موت کی آرزو کرو (کیونکہ اس کے اولیاء کو تو قبر و حشر میں کوئی پریشانی نہیں ہوگی) اگر

كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝ وَلَا يَسْتَوُونَ أَبَدًا بِمَا قَدَّمْتُمْ

تم (اپنے خیال میں) سچے ہو اور یہ لوگ کبھی بھی اس کی تمنا نہیں کریں گے اس (رسول کی تکذیب اور کفر) کے

أَيِّدِيهِمْ ۖ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِالظَّالِمِينَ ۝ قُلْ إِنَّا الْمَوْتِ

ہامٹ جو وہ آگے بھیج چکے ہیں۔ اور اللہ ظالموں کو خوب جانتا ہے ۝ فرما دیجئے: جس

الَّذِينَ تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلْقِيكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عِلْمِ

موت سے تم بھاگتے ہو وہ ضرور تمہیں ملنے والی ہے پھر تم ہر پشیدہ و ظاہر چیز کو جاننے والے

الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝

(رب) کی طرف لوٹائے جاؤ گے سو وہ تمہیں آگاہ کر دے گا جو کچھ تم کرتے تھے ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ

اے ایمان والو! جب جمعہ کے دن (جمعہ کی) نماز کیلئے اذان دی جائے تو فوراً اللہ کے ذکر

فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ ۚ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ

(یعنی خطبہ و نماز) کی طرف تیزی سے چل پڑو اور خرید و فروخت (یعنی کاروبار) چھوڑ دو۔ یہ

إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝ فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَسِرُوا فِي

تمہارے حق میں بہتر ہے اگر تم علم رکھتے ہو ۝ پھر جب نماز ادا ہو چکے تو زمین

الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا

میں منتشر ہو جاؤ اور (بھر) اللہ کا فضل (یعنی رزق) تلاش کرنے لگو اور اللہ کو کثرت

لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ ﴿۱۰﴾ وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْوًا انْفَضُّوا

سے یاد کیا کرو تا کہ تم فلاح پاؤ ۱۰ اور جب انہوں نے کوئی تجارت یا کھیل تماشا دیکھا تو (اپنی حاجت مندی اور معاشی تنگی کے باعث)

إِلَيْهَا وَتَرَكُوا قُلُوبًا ط ۱۱ قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ اللّٰهِو

اس کی طرف بھاگ کھڑے ہوئے اور آپ کو (خطبہ میں) کھڑے چھوڑ گئے، فرمادیتے: جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ کھیل سے اور

وَمِنَ التِّجَارَةِ ط ۱۲ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴿۱۱﴾

تجارت سے بہتر ہے اور اللہ سب سے بہتر رزق دینے والا ہے ۱۲

ابياتھا ۱۱ ۲۳ سُورَةُ الْمُنٰفِقُوْنَ مَدَنِيَّةٌ ۱۰۲ رُكُوْعَاتُهَا ۲

رکوع ۲

سورة المنافقون مدنی ہے

آیات ۱۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۱۱

إِذَا جَاءَكَ الْمُنٰفِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللّٰهِ

(اے حبیبِ کرم!) جب منافق آپ کے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں ہم گواہی دیتے ہیں کہ آپ یقیناً

وَاللّٰهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُ ط ۱۲ وَاللّٰهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنٰفِقِينَ

اللہ کے رسول ہیں، اور اللہ جانتا ہے کہ یقیناً آپ اُس کے رسول ہیں، اور اللہ گواہی دیتا ہے کہ یقیناً منافق

لَكَذِبُونَ ﴿۱۱﴾ ۱۲ اِتَّخَذُوا اٰیٰمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنِ

لوگ جھوٹے ہیں ۱۱ انہوں نے اپنی قسموں کو ڈھال بنا رکھا ہے پھر یہ (لوگوں کو) اللہ کی راہ سے

سَبِيْلِ اللّٰهِ ط ۱۳ اِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ﴿۱۲﴾ ذٰلِكَ

روکتے ہیں، بیشک وہ بہت ہی برا (کام) ہے۔ جو یہ لوگ کر رہے ہیں ۱۲ یہ اس وجہ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ كَفَرُوا فُطِئَ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا

سے کہ وہ (زبان سے) ایمان لائے پھر (دل سے) کافر رہے تو ان کے دلوں پر نمبر لگا دی گئی سو وہ

يَفْقَهُونَ ۝ وَإِذَا سَأَلَكَ عَنْ آيَاتِهِمْ تَعَجِبْتَ أَجَسَاءٌ مِّنْ دُونِ

(کچھ) نہیں سمجھتے ۵ (اے بندے!) جب تو انہیں دیکھے تو ان کے جسم (اور قد و قامت) تجھے بھلے معلوم ہوں، اور اگر وہ باتیں

يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَأَنَّهُمْ خُشُبٌ مُّسَدَّدَةٌ ۝

کریں تو ان کی گفتگو تو غور سے سنے (یعنی تجھے یوں معقول دکھائی دیں، مگر حقیقت یہ ہے کہ) وہ لوگ گویا دیوار کے سہارے

يَحْسَبُونَ أَنَّ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ هُمُ الْعَادُوا فَاحْذَرْهُمْ

کمزری کی ہوئی لکڑیاں ہیں وہ ہر اونچی آواز کو اپنے اوپر (ظلم اور آفت) سمجھتے ہیں، وہی (منافق تمہارے) دشمن ہیں سو ان سے

قَاتِلْهُمْ اللَّهُ شَرُّ آلِي يُؤْفَكُونَ ۝ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ تَعَالَوْا

بجھتے رہو، اللہ انہیں غارت کرے وہ کہاں بچے بھرتے ہیں ۵ اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ آؤ رسول اللہ (ﷺ) تمہارے لئے

يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّأُ رُءُوسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ

مغفرت طلب فرمائیں تو یہ (منافق گستاخی سے) اپنے سر جھک کر پھیر لیتے ہیں اور آپ انہیں دیکھتے ہیں کہ وہ ٹکبر کرتے ہوئے

يُصَدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ۝ سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَسْتَغْفَرْتَ

(آپ کی خدمت میں آنے سے) گریز کرتے ہیں ۵ ان (بد بخت گستاخان رسول ﷺ) کے حق میں برابر ہے کہ آپ ان کیلئے

لَهُمْ أَمْ لَمْ تَسْتَغْفِرْ لَهُمْ لَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ

استغفار کریں یا آپ ان کیلئے استغفار نہ کریں، اللہ ان کو (تو) ہرگز نہیں بخشنے گا (کیونکہ یہ آپ پر طعن زنی کرنا ہے اور آپ سے بے رخی

لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ ۝ هُمُ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا

اور تکبر کرنے والے لوگ ہیں)۔ چنگ اللہ نافرمان لوگوں کو ہدایت نہیں فرما ۵ (اے حبیبِ مکرم!) یہی وہ لوگ ہیں جو (آپ سے

تَنَفَّقُوا عَلَىٰ مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتَّىٰ يَنْفَضُوا ۝ وَاللَّهُ

بکھنٹے و جمانا کی بنا پر) یہ (بھی) کہتے ہیں کہ جو (درویش اور فقراء) رسول اللہ (ﷺ) کی خدمت میں رہتے ہیں ان پر خرچ مت کرو

۱۔ یہاں یہاں اللہ تعالیٰ (مفسر المنافقین) کے بارے میں آواز ہوئی، جب اسے حضور نبی اکرم ﷺ کی خدمت انہوں میں سے کسی کو بلانے کیلئے حاضر ہونے کا کہا گیا تو سر جھک کر کہنے لگا: میں نہیں جانتا، میں ایمان کی لالچا ہوں، ان کے کہنے پر تو وہ بھی

دوسری بار یہاں لایا گیا، وہ لوگ اپنے منہ سے یہی کہتے تھے کہ جو (درویش اور فقراء) رسول اللہ (ﷺ) کی خدمت میں رہتے ہیں ان پر خرچ مت کرو

خَزَائِنُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَلَكِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَا

(یعنی ان کی مالی اعانت نہ کرو) یہاں تک کہ وہ (سب انہیں چھوڑ کر) بھاگ جائیں (منتشر ہو جائیں)، حالانکہ آسمانوں اور زمین کے

يَفْقَهُونَ ﴿٥﴾ يَقُولُونَ لَئِن رَّجَعْنَا إِلَى الْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ

سارے خزانے اللہ ہی کے ہیں لیکن منافقین نہیں سمجھتے ۵ وہ کہتے ہیں: اگر (اب) ہم مدینہ واپس ہونے تو (ہم) عزت والے لوگ

الْأَعْرُضُ مِنْهَا إِلَّا دَلٌّ ط وَ لِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ

وہاں سے ذلیل لوگوں (یعنی مسلمانوں) کو باہر نکال دیں گے، حالانکہ عزت تو صرف اللہ کے لئے اور اس کے رسول (ﷺ) کے

وَلَكِنَّ الْمُنْفِقِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا

لئے اور مومنوں کے لئے ہے مگر منافقین (اس حقیقت کو) جانتے نہیں ہیں ۶ اے ایمان والو! تمہارے

تِلْهَكُمْ أَمْوَالِكُمْ وَلَا أَوْلَادِكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ ج وَمَنْ

مال اور تمہاری اولاد (کہیں) تمہیں اللہ کی یاد سے ہی غافل نہ کر دیں، اور جو شخص ایسا

يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخٰسِرُونَ ﴿٧﴾ وَأَنْفِقُوا مِنْ

کرے گا تو وہی لوگ نقصان اٹھانے والے ہیں ۷ اور تم اس (مال) میں سے جو ہم نے

مَا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولُ

تمہیں عطا کیا ہے (اللہ کی راہ میں) خرچ کرو قبل اس کے کہ تم میں سے کسی کو موت آجائے پھر وہ کہنے لگے:

رَبِّ لَوْلَا أَخَّرْتَنِي إِلَىٰ أَجَلٍ قَرِيبٍ لَّفَاصَّدَقْتُ وَأَكُنُّ

اے میرے رب! تو نے مجھے تمہاری مدت تک کی مہلت اور کیوں نہ دے دی کہ میں صدقہ و خیرات کر لیتا

مِّنَ الصَّٰلِحِينَ ﴿٨﴾ وَلَنْ يُؤَخِّرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَاءَ

اور نیکوکاروں میں سے ہو جائے ۸ اور اللہ ہرگز کسی شخص کو مہلت نہیں دیتا جب اس کی موت کا وقت

أَجَلُهَا ط وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٩﴾

آجاتا ہے، اور اللہ ان کاموں سے خوب آگاہ ہے جو تم کرتے ہو ۹

ابياتها ۱۸ ۲۳ سُورَةُ التَّغَابِنِ مَدَنِيَّةٌ ۱۰۸ رُكُوعَاتُهَا ۲

آیات ۱۸

سورۃ التغابن کی ہے

رکوع ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

يَسْبِغُ لِّلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ لَهٗ الْمُلْكُ

ہر وہ چیز جو آسمانوں میں ہے اور زمین میں ہے اللہ کی تسبیح کرتی ہے۔ اسی کی ساری بادشاہت

وَلَهٗ الْحُدُودُ ۚ وَهُوَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝۱ هُوَ الَّذِي

ہے اور اسی کے لئے ساری تعریف ہے اور وہ ہر چیز پر بڑا قادر ہے ۵ وہی ہے جس نے تمہیں پیدا کیا،

خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كٰفِرٌ وَّ مِنْكُمْ مُّؤْمِنٌ ۚ وَاللّٰهُ بِمَا

ہم تم میں سے (کوئی) کافر ہو گیا، اور تم میں سے (کوئی) مومن ہو گیا، اور اللہ ان کاموں کو جو تم

تَعْمَلُوْنَ بِصِيْرٍ ۝۲ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ بِالْحَقِّ وَ

کرتے ہو خوب دیکھنے والا ہے ۵ اسی نے آسمانوں اور زمین کو حکمت و مقصد کے ساتھ پیدا فرمایا اور (اسی نے) تمہاری صورتیں

صَوَّرَكُمْ فَاَحْسَنَ صُوْرًاكُمْ ۚ وَ اِلَيْهِ الْمَصِيْرُ ۝۳ يَعْلَمُ

بنائیں پھر تمہاری صورتوں کو خوب تر کیا، اور (سب کو) اسی کی طرف لوٹ کر جاتا ہے ۵ جو کچھ آسمانوں

مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَ يَعْلَمُ مَا تُسْرُوْنَ وَ مَا

اور زمین میں ہے وہ جانتا ہے اور ان باتوں کو (بھی) جانتا ہے جو تم چھپاتے ہو، اور جو ظاہر

تُعْلِنُوْنَ ۚ وَاللّٰهُ عَلِيْمٌ بِذٰتِ الصُّدُوْرِ ۝۴ اَلَمْ يَأْتِكُمْ

کرتے ہو اور اللہ سینوں والی (راز کی) باتوں کو (بھی) خوب جانتے والا ہے ۵ کیا تمہیں ان لوگوں کی خبر نہیں

نَبُوِّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْ قَبْلُ ۚ فَذٰقُوْا وَاٰلَ اٰمِرِهِمْ وَ

پہلی جنہوں نے (تم سے) پہلے کفر کیا تھا تو انہوں نے (دنیا میں) اپنے کام کی سزا چکھ لی اور ان کے لئے

الَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ

لوگوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا وہی لوگ دوزخی ہیں (جو) اس میں ہمیشہ

خَلِيدِينَ فِيهَا ۗ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝۱۰ مَا أَصَابَ مِنْ

رہنے والے ہیں، اور وہ کیا ہی برا ٹھکانا ہے ۱۰ (کسی کو) کوئی مصیبت نہیں پہنچتی

مُصِيبَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۗ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ يَهْدِ

مگر اللہ کے حکم سے اور جو شخص اللہ پر ایمان لاتا ہے تو وہ اس کے دل کو ہدایت فرما

قَلْبَهُ ۗ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝۱۱ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَ

دیتا ہے، اور اللہ ہر چیز کو خوب جانتے والا ہے ۱۱ اور تم اللہ کی اطاعت کرو اور رسول (ﷺ) کی

أَطِيعُوا الرَّسُولَ ۚ فَإِنْ تَوَلَّيْتُمْ فَإِنَّمَا عَلَىٰ رَسُولِنَا

اطاعت کرو، پھر اگر تم نے زور دانی کی تو (یاد رکھو) ہمارے رسول (ﷺ) کے ذمہ صرف واضح

الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝۱۲ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۗ وَعَلَىٰ اللَّهِ

طور پر (احکام کو) پہنچا دیتا ہے ۱۲ اللہ (ہی معبود) ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں، اور اللہ ہی ہے

فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝۱۳ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا

ایمان والوں کو بھروسہ رکھنا چاہئے ۱۳ اے ایمان والو! بیشک تمہاری بیویوں اور تمہاری

أَزْوَاجُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ عَدُوٌّ لَّكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ وَإِن

اولاد میں سے بعض تمہارے دشمن ہیں پس ان سے ہوشیار رہو۔ اور اگر تم صرف نظر کرلو

تَعَفَّوْا وَتَصَفَّحُوا وَتَعَفَّرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۱۴

اور درگزر کرو اور معاف کر دو تو بیشک اللہ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے ۱۴

إِنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ ۗ وَاللَّهُ عِنْدَ أَجْرٍ

تمہارے مال اور تمہاری اولاد محض آزمائش ہی ہیں، اور اللہ کی بارگاہ میں بہت

عَظِيمٌ ﴿۱۵﴾ فَاتَّقُوا اللَّهَ مَا اسْتَطَعْتُمْ وَأَسْبِعُوا وَأَطِيعُوا

بڑا اجر ہے ۵ تم اللہ سے ڈرتے رہو جس قدر تم سے ہو سکے اور (اس کے احکام) سنو اور اطاعت

وَ اتَّقُوا خَيْرًا لِّأَنْفُسِكُمْ ۖ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ

کرو اور (اس کی راہ میں) خرچ کرو یہ تمہارے لئے بہتر ہوگا، اور جو اپنے نفس کے بخل سے بچالیا جائے

فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْبَاقُونَ ﴿۱۶﴾ إِنَّ تَقْرُؤًا لِلَّهِ قَرْضًا

سو وہی لوگ فلاح پانے والے ہیں ۵ اگر تم اللہ کو (اخلاص اور نیک نیتی سے) اپنا قرض دو گے

حَسَنًا يُضْعِفُهُ لَكُمْ وَ يَغْفِرَ لَكُمْ ۖ وَاللَّهُ شَكُورٌ

تو وہ اسے تمہارے لئے کئی گنا بڑھا دے گا اور تمہیں بخش دے گا، اور اللہ بڑا قدر شناس

حَلِيمٌ ﴿۱۷﴾ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۱۸﴾

ہے نڈھار ہے ۵ ہر نہاں اور عیاں کو جاننے والا ہے، بڑے غلبہ و عزت والا بڑی حکمت والا ہے ۵

ابياتها ۱۲ ۶۵ سُورَةُ الطَّلَاقِ مَدِينَةٌ ۹۹ رُكُوعَاتُهَا ۲

رکوع ۲

سورة الطلاق مدنی ہے

آیات ۱۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ مِنْ لِعَدَّتِهِنَّ

اے نبی! (مسلمانوں سے فرما دیں) جب تم عورتوں کو طلاق دینا چاہو تو ان کے طہر کے زمانہ میں

وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ لَا تَخْرُجُوهُنَّ

انہیں طلاق دو اور عدت کو شمار کرو، اور اللہ سے ڈرتے رہو جو تمہارا رب ہے، اور انہیں ان کے گھروں

مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحِشَةٍ

سے باہر مت نکالو اور نہ وہ خود باہر نکلیں سوائے اس کے کہ وہ کھلی بے حیائی کر بیٹھیں، اور یہ اللہ کی

مُبَيِّنَةٌ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ ط وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ

(مقررہ) حدیں ہیں، اور جو شخص اللہ کی حدود سے تجاوز کرے تو بیشک اُس نے اپنی جان پر ظلم کیا

فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ ط لَا تَدْرِي لَعَلَّ اللَّهُ يُحْدِثُ بَعْدَ

ہے، (اس شخص!) تو نہیں جانتا شاید اللہ اس کے (طلاق دینے کے) بعد (رجوع کی) کوئی نئی

ذَلِكَ أَمْرًا ① فَإِذَا بَلَغْنَ آجَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ

صورت پیدا فرمادے ۵ پھر جب وہ اپنی مقررہ میعاد (کے ختم ہونے) کے قریب پہنچ جائیں تو انہیں

بِمَعْرُوفٍ أَوْ فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ وَ أَشْهِدُوا ذَوَى

بھلائی کے ساتھ (اپنی زوجیت میں) روک لو یا انہیں بھلائی کے ساتھ جدا کر دو۔ اور انہوں میں سے دو

عَدْلٍ مِّنْكُمْ وَ أَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ط ذَلِكُمْ يُوعَظُ بِهِ

عادل مردوں کو گواہ بنالو اور گواہی اللہ کے لئے قائم کیا کرو، ان (باتوں) سے اسی شخص کو نصیحت کی جاتی

مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ط وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ

ہے جو اللہ اور یومِ آخرت پر ایمان رکھتا ہے، اور جو اللہ سے ڈرتا ہے وہ اس کے لئے (دنیا و آخرت کے

يَجْعَلُ لَهُ مَخْرَجًا ② وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ ط

رِزق و تم سے) نکلنے کی راہ پیدا فرما دیتا ہے ۵ اور اسے ایسی جگہ سے رزق عطا فرماتا ہے جہاں سے اس کا گمان

وَمَنْ يَتَّكِلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ ط إِنَّ اللَّهَ بِأَعْمَارِهِ ط

بھی نہیں ہوتا، اور جو شخص اللہ پر توکل کرتا ہے تو وہ (اللہ) اسے کافی ہے، بیشک اللہ اپنا کام پورا کر لینے والا ہے،

قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ③ وَاللَّيْئِسْنَ مِنَ

بیشک اللہ نے ہر شے کیلئے اندازہ مقرر فرما رکھا ہے ۵ اور تمہاری عورتوں میں سے جو حیض سے مایوس

الْمَحِيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنْ ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةَ

ہونگی ہوں اگر تمہیں شک ہو (کہ اُن کی عدت کیا ہو گی) تو اُن کی عدت تین مہینے ہے اور وہ عورتیں

أَشْهُرٍ لِوَالَيْهِ لَمْ يَحْضَنْ^ط وَأُولَاتُ الْأَحْصَالِ أَجَلُهُنَّ

جنہیں (ابھی) حیض نہیں آیا (ان کی بھی یہی عادت ہے)، اور حاملہ عورتیں (تو) اُن کی

أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ^ط وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ

عادت اُن کا وضع حمل ہے، اور جو شخص اللہ سے ڈرتا ہے (تو) وہ اس کے کام میں

أَمْرٍ يُسْرًا^ح ۳ ذَلِكُمْ أَمْرُ اللَّهِ أَنْزَلَهُ إِلَيْكُمْ^ط وَمَنْ

آسانی فرمادیتا ہے ۵ یہ اللہ کا امر ہے جو اس نے تمہاری طرف نازل فرمایا ہے۔ اور جو شخص اللہ سے ڈرتا ہے وہ اُس

يَتَّقِ اللَّهَ يَكْفِرْ عَنْهُ سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظِمْ لَهُ أَجْرًا^ح ۵

کے پھوٹے گناہوں کو اس (کے ثلثمہ اعمال) سے مٹا دیتا ہے اور اجر و ثواب کو اُس کے لئے بڑا کر دیتا ہے ۵

أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وُجْدِكُمْ وَلَا

تم اُن (مطلقہ) عورتوں کو وہیں رکھو جہاں تم اپنی وسعت کے مطابق رہتے ہو اور انہیں تکلیف

تُضَارُّوهُنَّ لِيُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ^ط وَإِنْ كُنَّ أُولَاتٍ

مت پہنچاؤ کہ اُن پر (رہنے کا مکان) تنگ کر دو، اور اگر وہ حاملہ ہوں تو اُن پر خرچ کرتے رہو یہاں

حَمِلٍ فَأَنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّى يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ^ح فَإِنْ

تک کہ وہ اپنا بچہ جنم لیں، پھر اگر وہ تمہاری خاطر (بچے کو) دودھ پلائیں تو انہیں اُن کا معاوضہ ادا

أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ^ح وَاتَّبِرُوا بَيْنَكُمْ

کرتے رہو، اور آپس میں (ایک دوسرے سے) نیک بات کا مشورہ (حسب دستور) کر لیا کرو، اور

بِمَعْرُوفٍ^ح وَإِنْ تَعَاَسَرْتُمْ فَسَرِّضْ لَهُ الْآخِرَى^ط ۶

اگر تم باہم دشواری محسوس کرو تو اسے (اب کوئی) دوسری عورت دودھ پلائے گی ۵

لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِّنْ سَعَتِهِ^ط وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ

صاحبِ وسعت کو اپنی وسعت (کے لحاظ) سے خرچ کرنا چاہئے، اور جس شخص پر اُس کا ریزق تنگ کر دیا گیا ہو تو وہ اُسی (روزی) میں

فَلْيَنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ وَلَا يُكَلِّفِ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَا

سے (بطور نفقہ) خرچ کرے جو اُسے اللہ نے عطا فرمائی ہے۔ اللہ کسی شخص کو تکلف نہیں ٹھہراتا مگر اسی قدر جتنا کہ

أَتَاهَا سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا ۝۷ وَكَأَيِّنْ مِنْ

اُس نے اسے عطا فرما رکھا ہے، اللہ عسر و یسر کے بعد کشائش پیدا فرما دے گا ۷ اور کتنی ہی بستیاں ایسی تھیں

قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ فَحَاسِبْنَهَا

جن (کے رہنے والوں) نے اپنے رب کے حکم اور اُس کے رسولوں سے سرکشی و سرتابی کی توہم نے اُن کا سخت

حِسَابًا شَدِيدًا ۝۸ وَعَذَابُنَا عَذَابًا أَتَكْمُرًا ۝۹ فَذَاقَتْ وَ

حساب کی صورت میں محاسبہ کیا اور انہیں ایسے سخت عذاب میں مبتلا کیا جو نہ دیکھا نہ سنا گیا تھا ۸ سو انہوں نے اپنے

بِأَلْ أَمْرٍ هَاوٍ كَانَتْ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ۝۱۰ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ

کئے کا وہاں جگہ لیا اور اُن کے کام کا انجام خسارہ ہی ہوا ۱۰ اللہ نے اُن کے لئے (آخرت میں بھی)

عَذَابًا شَدِيدًا ۝۱۱ فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ الَّذِينَ

سخت عذاب تیار کر رکھا ہے۔ سو اللہ سے ڈرتے رہا کرو اے مثل والو! جو ایمان لے آئے ہو،

آمَنُوا ۝۱۲ قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ ذِكْرًا ۝۱۳ رَسُولًا يَتْلُوا

پہلے اللہ نے تمہاری (ہی) طرف نصیحت (قرآن) کو نازل فرمایا ہے ۱۳ (اور) رسول (ﷺ) کو

عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

(بھی بھیجا ہے) جو تم پر اللہ کی واضح آیات پڑھ کر سناتے ہیں تاکہ اُن لوگوں کو جو ایمان لائے

الصَّلَاحَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۝۱۴ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَ

ہیں اور نیک اعمال کرتے ہیں تاریکیوں سے نکال کر روشنی کی طرف لے جائے، اور جو شخص اللہ پر

يَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

ایمان رکھتا ہے اور نیک عمل کرتا ہے وہ اسے ان جنتوں میں داخل فرمائے گا جن کے نیچے سے نہریں

خُلِدَيْنِ فِيهَا أَبَدًا ۖ قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا ۝۱۱ اللَّهُ

رواں ہیں وہ ان میں ہمیشہ رہنے والے ہیں، چنگ اللہ نے اس کے لئے نہایت عمدہ رزق (تیار کر) رکھا ہے ۵ اللہ (جی) ہے

الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ ۖ

جس نے سات آسمان پیدا فرمائے اور زمین (کی تکمیل) میں بھی انہی کی مثل (تساوی) سات طبقات بنائے،

يَنْزِلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

ان کے درمیان (نظام) قدرت کی تدبیر کا) امر اترتا رہتا ہے تاکہ تم جان لو کہ اللہ ہر چیز پر

قَدِيرٌ ۖ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ۝۱۲

قادر ہے اور یہ کہ اللہ نے ہر چیز کا اپنے علم سے احاطہ فرما رکھا ہے۔ ۵۶

آیات ۱۲ ۶۶ سُورَةُ التَّحْرِيمِ مَدَنِيَّةٌ ۱۰۷ مَرَكُوعَاتُهَا ۲

رکوع ۲

سورۃ التحريم مدنی ہے

آیات ۱۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرِّمُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ لَكَ ۚ تَبَتَّ

اے نبی (مکرم!) آپ خود کو اس چیز (یعنی شہد کے نوش کرنے) سے کیوں منع فرماتے ہیں جسے اللہ نے آپ کے لئے حلال فرما رکھا

مَرْضَاتٍ أَزْوَاجِكَ ۖ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝۱

ہے۔ آپ اپنی ازدواج کی (اس قدر) دلجوئی فرماتے ہیں، اور اللہ بڑا بخشنے والا نہایت مہربان ہے ۵ (اے مومنو!) بیشک

فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ وَاللَّهُ مَوْلَاكُمْ وَهُوَ

اللہ نے تمہارے لئے تمہاری قسموں کا (کفارہ دے کر) کھول ڈالنا مقرر فرما دیا ہے۔ اور اللہ تمہارا مددگار و کارساز ہے، اور وہ خوب

الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ۝۲ وَإِذْ أَسَرَّ النَّبِيُّ إِلَىٰ بَعْضِ

جاننے والا بڑی حکمت والا ہے ۵ اور جب نبی (مکرم) نے اپنی ایک زوجہ سے ایک رازدارانہ بات ارشاد فرمائی، پھر جب وہ

۵۶ (یعنی آج) رازدارانہ باتیں کہیں، جب سنا کسی شخص نے، کھینچ لیں، اس کے لئے ہمیں اس کی توجہ اور علم و حکمت کا اعجاز و عجز ہے، تاکہ اس کی طرح اس نے صحیح اور نیک اور نیکوئی سے بیان نہ کرے۔

أَزْوَاجِهِ حَدِيثًا فَلَمَّا نَبَّأَتْ بِهِ وَأَظْهَرَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ

اُس (بات) کا ذکر کر نہیں اور اللہ نے نبی (ﷺ) پر اسے ظاہر فرمادیا تو نبی (ﷺ) نے انہیں اس کا کچھ حصہ چنادیا اور کچھ حصہ

عَرَفَ بَعْضُهُ وَأَعْرَضَ عَنْ بَعْضٍ فَلَمَّا نَبَّأَهَا بِهِ

(بتانے) سے چشم پوشی فرمائی، پھر جب نبی (ﷺ) نے انہیں اس کی خبر دے دی (کہ آپ راز افشاء کر بیٹھی ہیں) تو وہ بولیں:

قَالَتْ مَنْ أَنْبَأَكَ هَذَا قَالَ نَبَأَنِي الْعَلِيمُ الْخَبِيرُ ۝۳

آپ کو یہ کس نے بتا دیا ہے؟ نبی (ﷺ) نے فرمایا کہ مجھے بڑے علم والے بڑی آگاہی والے (رب) نے بتا دیا ہے ۵

إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا وَإِنْ تَظَاهَرَا

اگر تم دونوں اللہ کی بارگاہ میں توبہ کرو (تو تمہارے لئے بہتر ہے) کیونکہ تم دونوں کے دل (ایک ہی بات کی طرف) جھک گئے ہیں، اگر تم

عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مَوْلَاهُ وَجِبْرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ

دونوں نے اس بات پر ایک دوسرے کی اعانت کی (تو یہ نبی مکرم ﷺ کیلئے باعث رنج ہو سکتا ہے) سو بیشک اللہ ہی اُن کا دوست و

وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ۝۴ عَسَىٰ رَبُّهُ إِنْ

مددگار ہے، اور جبریل اور صالح مؤمنین بھی اور اس کے بعد (سارے) فرشتے بھی (اُن کے) مددگار ہیں ۵ اگر وہ تمہیں طلاق دے

طَلَّقَكُنَّ أَنْ يُبَدِّلَهُ أَزْوَاجًا خَيْرًا مِنْكَ مِمَّا مَلَئَتْ

دیں تو عجب نہیں کہ اُن کا رب انہیں تم سے بہتر ازواج بدل میں عطا فرما دے (جو) فرمانبردار،

مُؤْمِنَاتٍ قَانِتَاتٍ تَيِّبَاتٍ عِبَادَاتٍ لَّيْسَ لَكُنَّ عَشْرَةٌ مِثْلَ

ایماندار، اطاعت گزار، توبہ شعار، عبادت گزار، روزہ دار، (بعض) شوہر دیدہ اور (بعض)

أَبْكَارًا ۝۵ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنْفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ

کنواریاں ہوں گی ۵ اے ایمان والو! اپنے آپ کو اور اپنے اہل و عیال کو اس آگ سے بچاؤ

نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَائِكَةٌ غِلَاظٌ

جس کا ایجنٹ انسان اور پتھر ہیں، جس پر سخت مزاج طاقتور فرشتے (مقرر) ہیں جو کسی بھی امر

شِدَادٌ لَا يَعْصُونَ اللَّهَ مَا أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا

میں جس کا وہ انہیں حکم دیتا ہے اللہ کی نافرمانی نہیں کرتے اور وہی کام انجام دیتے ہیں جس کا انہیں

يَوْمَرُونَ ﴿٦﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَعْتَذِرُوا

حکم دیا جاتا ہے ۱۰۷ کافرو! آج کے دن کوئی عذر پیش نہ کرو،

الْيَوْمَ إِنَّمَا تُجْرُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٧﴾ يَا أَيُّهَا

بس تمہیں اسی کا بدلہ دیا جائے گا جو کرتے رہے تھے ۱۰۸ اے ایمان والو!

الَّذِينَ آمَنُوا تَوْبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَّصُوحًا عَسَى

تم اللہ کے حضور رجوع کامل سے خالص توبہ کرو، یقین ہے کہ تمہارا رب تم سے تمہاری خطائیں

رَبُّكُمْ أَنْ يَكْفِرَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّاتٍ

دفع فرما دے گا اور تمہیں بہشتوں میں داخل فرمائے گا جن کے نیچے سے نہریں رواں ہیں جس دن

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَا يُخْزِي اللَّهُ النَّبِيَّ

اللہ (اپنے) نبی (ﷺ) کو اور ان اہل ایمان کو جو ان کی (ظاہری یا باطنی) معصیت میں ہیں رسوا نہیں

وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ نُورُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ

کرتے گا، ان کا نور ان کے آگے اور ان کے دائیں طرف (روشنی دیتا ہوا) تیزی سے چل رہا ہوگا

وَبِأَيْمَانِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا آتِنَا نُورَنَا وَاعْفِرْ لَنَا

وہ عرض کرتے ہوں گے: اے ہمارے رب! ہمارا نور ہمارے لئے مکمل فرما دے اور ہماری مغفرت

إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٨﴾ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ

فرمادے، بیشک تو ہر چیز پر بڑا قادر ہے ۱۰۹ اے نبی (مکرم!) آپ کافروں اور

الْكُفَّارَ وَالْمُشْفِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ

منافقوں سے جہاد کیجئے اور ان پر سختی فرمائیے، اور ان کا ٹھکانا جہنم ہے،

وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۙ ۹ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِلَّذِينَ كَفَرُوا

اور وہ کیا ہی برا ٹھکانا ہے! ۵ اللہ نے ان لوگوں کیلئے جنہوں نے کفر کیا ہے نوح (ﷺ) کی عورت اور لوط (ﷺ)

امرات نوح و امرات لوط ط گانتا تحت عبدین

کی عورت (واحد اور اولاد) کی مثال بیان فرمائی ہے، وہ دونوں ہمارے بندوں میں سے دو صالح بندوں کے

من عبادنا صالحین فخانتها فلم يغنيا عنهما من

نکاح میں تھیں، سو دونوں نے ان سے خیانت کی پس وہ اللہ (کے عذاب) کے سامنے ان کے کچھ کام نہ آئے

اللہ شياً وقيل ادخلا النار مع الداخلين ۙ ۱۰

اور ان سے کہہ دیا گیا کہ تم دونوں (عورتیں) داخل ہونے والوں کے ساتھ دوزخ میں داخل ہو جاؤ اور

ضرب الله مثلاً للذين آمنوا اموات فرعون م اذ

اللہ نے ان لوگوں کے لئے جو ایمان لائے ہیں زوجہ فرعون (آسیہ بنت مزاحم) کی مثال بیان فرمائی ہے،

قالت رب ابن لي عندك بيتا في الجنة ونجني من

جب اس نے عرض کیا: اے میرے رب! تو میرے لئے بہشت میں اپنے پاس ایک گھر بنا دے۔ اور مجھ

فرعون و عمله و نجني من القوم الظالمين ۙ ۱۱

کو فرعون اور اس کے عمل (بد) سے نجات دے دے اور مجھے ظالم قوم سے (بھی) بچالے اور

مریم ابنت عمران التي احصنت فرجها فنحننا

(دوسری مثال) عمران کی بیٹی مریم کی (بیان فرمائی ہے) جس نے اپنی عصمت و عفت کی خوب حفاظت کی تو

فيه من روجنا و صدقت بكلمت ربها و كتبها و

ہم نے (اس کے) گریبان میں اپنی روح پھونک دی اور اس نے اپنے رب کے فرامین اور اس کی (نازل کردہ)

كانت من القنيتين ۙ ۱۲

کتابوں کی تصدیق کی اور وہ اطاعت گزاروں میں سے تھی ۵

آياتها ۳۰ ۲۷ سُورَةُ الْمَلِكِ مَكِّيَّةٌ ۷۷ رُكُوعَاتُهَا ۲

رُكُوع ۲ ☆

سُورَةُ الْمَلِكِ كَيْ هِيَ

آيات ۳۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ

وہ ذات نہایت بابرکت ہے جس کے دست (قدرت) میں (تمام جہانوں کی) سلطنت ہے، اور وہ ہر چیز پر پوری

قَدِيرٌ ۱ الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيٰوةَ لِيَبْلُوَكُمْ اَيْكُمْ

طرح قادر ہے ۵ جس نے موت اور زندگی کو (اس لئے) پیدا فرمایا کہ وہ تمہیں آزمائے کہ تم میں سے

اَحْسَنُ عَمَلًا ۲ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ۳ الَّذِي خَلَقَ

کون عمل کے لحاظ سے بہتر ہے، اور وہ غالب ہے بڑا بخشنے والا ہے ۵ جس نے سات (یا متعدد) آسمانی کڑے باہمی

سَبْعَ سَوَاتٍ طَبَاقًا مَّا تَرَىٰ فِي خَلْقِ الرَّحْمٰنِ مِنْ

مطابقت کے ساتھ (طبق ذر طبق) پیدا فرمائے، تم (خدائے) رحمان کے نظام تخلیق میں کوئی بے ضابطگی اور عدم تناسب نہیں دیکھو

تَفَوُّتٍ ۴ فَاَرْجِعِ الْبَصَرَ ۵ هَلْ تَرَىٰ مِنْ فُطُوْرٍ ۶ ثُمَّ

کے ساتھ (غور و فکر) پھیر کر دیکھو، کیا تم اس (تخلیق) میں کوئی شکاف یا ضل (یعنی شکلی یا انقطاع) دیکھتے ہو ۵ تم پھر نگاہ (متعین)

اَرْجِعِ الْبَصَرَ كَرَّتَيْنِ يَنْقَلِبْ اِلَيْكَ الْبَصَرُ خَاسِئًا وَهُوَ

کو بار بار (مختلف زاویوں اور سائنسی طریقوں سے) پھیر کر دیکھو، (ہر بار) نظر تمہاری طرف تک کر پلٹ آئے گی اور وہ (کوئی بھی نقص تلاش کرنے میں)

حَسِيْرٌ ۷ وَلَقَدْ زَيَّنَّا السَّمٰوٰءَ الدُّنْيَا بِصَابِغٍ وَجَعَلْنٰهَا

تاکام ہوگی ۵ اور رنگ ہم نے سب سے فرعی آسمانی کائنات کو جو جو چرخوں سے مزین فرمایا ہے، اور ہم نے ان (یعنی میں سے بعض) کو شیطانوں (یعنی سرکش

رُجُوْمًا لِلشَّيْطٰنِيْنَ وَاَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابَ السَّعِيْرِ ۸

قوتوں) کو مار بھگانے (یعنی انکے منفی اثرات ختم کرنے) کا ذریعہ (یعنی) بنایا ہے، اور ہم نے ان (شیطانوں) کیلئے دہشتی آگ کا عذاب تیار کر رکھا ہے ۵

وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ ۖ وَيَسُّ الْبَصِيرُ ⑥

اور ایسے لوگوں کے لئے جنہوں نے اپنے رب کا انکار کیا دوزخ کا عذاب ہے، اور وہ کیا ہی برا ٹھکانا ہے

إِذَا أُلْقُوا فِيهَا سَمِعُوا لَهَا شَهيقًا وَهِيَ تَفُورٌ ⑦ تَكَادُ

جب وہ اس میں ڈالے جائیں گے تو اس کی خوف ناک آواز سنیں گے اور وہ (آگ) جوش مار رہی ہوگی ۵ گویا (ابھی) شدت

تَسِيرٌ مِنَ الْغَيْظِ ۖ كَلْبًا أُلْقِيَ فِيهَا فَوْجٌ سَأَلْتَهُمْ خَزَنَتُهَا

غضب سے پھٹ کر پارہ پارہ ہو جائے گی، جب اس میں کوئی گروہ ڈالا جائے گا تو اس کے داروغے ان سے پوچھیں گے: کیا

أَلَمْ يَأْتِكُمْ نَذِيرٌ ⑧ قَالُوا بَلَىٰ قَدْ جَاءَنَا نَذِيرٌ

تمہارے پاس کوئی ڈر سنانے والا نہیں آیا تھا؟ وہ کہیں گے: کیوں نہیں! پتھک ہمارے پاس ڈر سنانے

فَكَذَّبْنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ ۗ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي

دالا آیا تھا تو ہم نے جھٹلا دیا اور ہم نے کہا کہ اللہ نے کوئی چیز نازل نہیں کی، تم تو محض بڑی کراہی

ضَلِيلٍ كَبِيرٍ ⑨ وَقَالُوا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي

میں (بڑے بڑے) ہوتے اور کہیں گے: اگر ہم (حق کو) سنتے یا سمجھتے ہوتے تو ہم (آج) اہل جہنم

أَصْحَابِ السَّعِيرِ ⑩ فَأَعْتَرَفُوا بِذَنبِهِمْ فَسُحْقًا لِأَصْحَابِ

میں (شامل) نہ ہوتے ۵ پس وہ اپنے گناہ کا اعتراف کر لیں گے، سو دوزخ والوں کے لئے (رحمت الہی سے)

السَّعِيرِ ⑪ إِنَّ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِالْغَيْبِ لَهُمْ

ذوری (مقرر) ہے ۵ پتھک جو لوگ ہیں دیکھے اپنے رب سے ڈرتے ہیں ان

مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ ⑫ وَأَسِرُّوا قَوْلَكُمْ أَوِ اجْهَرُوا بِهِ ۗ إِنَّهُ

کے لئے بخشش اور بڑا اجر ہے ۵ اور تم لوگ اپنی بات چھپا کر کہو یا اسے بلند آواز میں کہو، یقیناً وہ سینوں کی

عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ⑬ أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ ۖ وَهُوَ

(چھپی) باتوں کو (بھی) خوب جانتا ہے ۵ بھلا وہ نہیں جانتا جس نے پیدا کیا ہے؟ حالانکہ وہ بڑا باریک بین

اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ۝۱۳ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ ذُلُولًا

(ہر چیز سے) خبردار ہے ۵ وہی ہے جس نے تمہارے لئے زمین کو نرم و مسخر کر دیا، سو تم اس کے راستوں میں چلو

فَامشُوا فِي مَنَاكِبِهَا وَكُلُوا مِن رِّزْقِهِ ۖ وَإِلَيْهِ النُّشُورُ ۝۱۵

پھرو، اور اس کے (دیئے ہوئے) رزق میں سے کھاؤ، اور اسی کی طرف (مرنے کے بعد) اُنہ کر جانا ہے ۵

ءَأَمِنْتُمْ مِّن فِي السَّمَاءِ أَنْ يَخْسِفَ بِكُمُ الْأَرْضَ فَإِذَا

کیا تم آسمان والے (رب) سے بے خوف ہو گئے ہو کہ وہ تمہیں زمین میں دھسا دے (اس طرح) کہ وہ

هِيَ تَهُورًا ۝۱۱ أَمْ أَمِنْتُمْ مِّن فِي السَّمَاءِ أَنْ يُرْسِلَ عَلَيْكُمْ

اچانک لرزے لگے ۵ کیا تم آسمان والے (رب) سے بے خوف ہو گئے ہو کہ وہ تم پر پتھر برسائے والی ہوا بھیج

حَاصِبًا ۖ فَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَذِيرٍ ۝۱۴ وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ

دے؟ سو تم عنقریب جان لو گے کہ میرا ڈرانا کیا ہے ۵ اور بیشک ان لوگوں نے (بھی) جھٹلایا تھا جو ان سے

مِن قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرٍ ۝۱۸ أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ

پہلے تھے، سو میرا انکار کیا (عبرت ناک ثابت) ہوا کیا انہوں نے پرندوں کو اپنے اوپر پر پھیلانے ہوئے اور (کبھی)

فَوْقَهُمْ صَفَتْ وَيَقْبِضْنَ ۖ مَا يُمَسِّكُهُنَّ إِلَّا الرِّحْمُ ۖ

پر سمیٹے ہوئے نہیں دیکھا؟ انہیں (فضا میں کرنے سے) کوئی نہیں روک سکتا سوائے رحمان کے (بنائے ہوئے قانون

إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝۱۹ أَمَّنْ هَذَا الَّذِي هُوَ جَدُّكُمْ

کے)، بیشک وہ ہر چیز کو خوب دیکھنے والا ہے ۵ بھلا کوئی ایسا ہے جو تمہاری فوج

يُنصِرُكُمْ مِّن دُونِ الرَّحْمَنِ ۖ إِنَّ الْكُفْرَ وَنَ إِلَّا فِي

بن کر (خدا کے) رحمان کے مقابلہ میں تمہاری مدد کرے؟ کافر محض دھوکہ میں

عُرُوبًا ۝۲۰ أَمَّنْ هَذَا الَّذِي يَرْزُقُكُمْ إِنْ أَمْسَكَ رِزْقَهُ

(جلا) ہیں ۵ بھلا کوئی ایسا ہے جو تمہیں رزق دے سکے اگر (اللہ تم سے) اپنا رزق روک لے؟ بلکہ وہ سرکشی اور (حق سے)

بَلْ لَجُّوا فِي عُتُوٍّ وَنُفُورٍ ﴿۲۱﴾ أَفَسَنْ يَسِيئُ مَكِبًا عَلٰی وُجُوهِهِ

نفرت میں مغضوبی سے اڑے ہوئے ہیں ۵ کیا وہ شخص جو منہ کے بل اوندھا چل رہا

أَهْدَىٰ أَمَّنْ يَسِيئُ سَوِيًّا عَلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿۲۲﴾

ہے زیادہ راہِ راست پر ہے یا وہ شخص جو سیدھی حالت میں صحیح راہ پر گامزن ہے؟ ۵

قُلْ هُوَ الَّذِي أَنشَأَكُمْ وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَارَ

آپ فرما دیجئے: وہی (اللہ) ہے جس نے تمہیں پیدا فرمایا اور تمہارے لئے کان اور آنکھیں

وَالْأَفْئِدَةَ ۗ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴿۲۳﴾ قُلْ هُوَ الَّذِي ذَرَأَكُمْ

اور دل بنائے، تم بہت ہی کم شکر ادا کرتے ہو ۵ فرما دیجئے: وہی ہے جس نے تمہیں زمین میں

فِي الْأَرْضِ وَالْيَهْدِيهِ تَحْشُرُونَ ﴿۲۴﴾ وَيَقُولُونَ مَتٰى هٰذَا

پھیلا دیا اور تم (روزِ قیامت) اسی کی طرف جمع کیے جاؤ گے ۵ اور وہ کہتے ہیں: یہ (قیامت کا)

الْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَادِقِينَ ﴿۲۵﴾ قُلْ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ

وعدہ کب پورا ہوگا اگر تم سچے ہو ۵ فرما دیجئے کہ (اس کے وقت کا) علم تو اللہ ہی کے پاس ہے، اور میں تو صرف واضح ڈرستانے والا

وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿۲۶﴾ فَلَمَّا رَأَوْهُ زُلْفَةً سِيئَتْ

ہوں (اگر وقت بتا دیا جائے تو ڈر ختم ہو جائے گا) ۵ پھر جب اس (دن) کو قریب دیکھ لیں گے تو کافروں کے

وُجُوهُهُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَقِيلَ هٰذَا الَّذِي كُنتُمْ بِهِ

چہرے بگڑ کر سیاہ ہو جائیں گے، اور (ان سے) کہا جائے گا: یہی (وعدہ) ہے جس کے (جلد ظاہر کیے جانے کے)

تَدَّعَوْنَ ﴿۲۷﴾ قُلْ أَسْأَلُكُمْ إِنِ أَهْلَكْنِي اللَّهُ وَمَنْ مَعِيَ

تم بہت طلب گار تھے ۵ فرما دیجئے: بھلا یہ بتاؤ اگر اللہ مجھے موت سے ہم کنار کر دے (جیسے تم خواہش کرتے ہو) اور جو میرے ساتھ ہیں (ان کو بھی)۔

أَوْ رَاحِنًا ۖ فَمَنْ يُجِزُّ الْكٰفِرِينَ مِنْ عَذَابِ الْيَوْمِ ﴿۲۸﴾

یا ہم پر رحم فرمائے (یعنی ہماری موت کو مؤخر کر دے) تو (ان دونوں صورتوں میں) کون ہے جو کافروں کو دردناک عذاب سے پناہ دے گا؟

قُلْ هُوَ الرَّحْمَنُ اِمْنَابِهٖ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَسْتَعْلَمُونَ مَنْ

فرما دیجئے: وہی (خداے) رحمان ہے جس پر ہم ایمان لائے ہیں اور اسی پر ہم نے مجردہ کیا ہے، پس تم عنقریب جان

هُوَ فِي ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ﴿۱۹﴾ قُلْ اَرَاَيْتُمْ اِنْ اَصْبَحَ مَا وُكُّم

لوگے کہ کون شخص کھلی گمراہی میں ہے؟ فرما دیجئے: اگر تمہارا پانی زمین میں بہت نیچے اتر جائے (یعنی خشک ہو جائے)

غَوْرًا فَمِنْ يَّاتِيْكُمْ بِسَاءٍ مَّعِيْنٍ ﴿۲۰﴾

تو کون ہے جو تمہیں (زمین پر) بہتا ہوا پانی لا دے؟

ابياتھا ۵۲ ۲۸ سُورَةُ الْقَلَمِ مَكِّيَّةٌ ۲ رُكُوْعَاتُهَا ۲

رکوع ۲ ☆

سُورَةُ الْقَلَمِ مَكِّيَّةٌ

آیات ۵۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان، بیشک رحم فرمانے والا ہے۔

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ﴿۱﴾ مَا اَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ

نون ﴿۱﴾ قلم کی قسم اور اس (مضمون) کی قسم جو (فرشتے) لکھتے ہیں ﴿۱﴾ (اے حبیب مکرّم!) آپ اپنے رب کے فضل سے (ہرگز)

بِجُنُودٍ ﴿۲﴾ وَاِنْ لَّكَ لَا جُرَّ اٰخِرٍ مَّسُوْنٍ ﴿۳﴾ وَاِنَّكَ

دیوانے نہیں ہیں ﴿۲﴾ اور بیشک آپ کے لئے ایسا آخر ہے جو کبھی ختم نہ ہوگا ﴿۳﴾ اور بیشک آپ

لَعَلَّ خُلِقَ عَظِيْمٍ ﴿۴﴾ فَسَبِّحْهُ وَيُبْصِرُونَ ﴿۵﴾ بِاَيْكُمْ

عظیم الشان خلق پر قائم ہیں ﴿۴﴾ پس عنقریب آپ (بھی) دیکھ لیں گے اور وہ (بھی) دیکھ لیں گے ﴿۵﴾ کہ تم میں سے

الْبَقِيَّةُونَ ﴿۶﴾ اِنَّ رَبَّكَ هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيْلِهِ

کون دیوانہ ہے ﴿۶﴾ بیشک آپ کا رب اس شخص کو (بھی) خوب جانتا ہے جو اس کی راہ سے بھٹک گیا ہے،

وَهُوَ اَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِيْنَ ﴿۷﴾ فَلَا تُطِعِ الْمُكَذِّبِيْنَ ﴿۸﴾

اور وہ ان کو (بھی) خوب جانتا ہے جو ہدایت یافتہ ہیں ﴿۷﴾ سو آپ جھٹلانے والوں کی بات نہ مانیں ﴿۸﴾

عَلَيْكُمْ مَّسْكِينٌ ۲۳ ۱ وَ غَدُوا عَلَىٰ حَرْدٍ قَدِيرِينَ ۲۵

محتاج نہ آنے پائے اور وہ صبح سویرے (پہل کانٹے اور غریبوں کو انکے حصے سے محروم کرنے کے) منصوبے پر تیار بننے ہوئے چل پڑے۔

فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَصَالَتُونَ ۲۶ ۱ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ۲۷

پھر جب انہوں نے اس (دیران باغ) کو دیکھا تو کہنے لگے: ہم یقیناً راستہ بھول گئے ہیں (یہ ہمارا باغ نہیں ہے) اور ہم تو محروم ہو گئے ہیں۔

قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُونَ ۲۸ ۱ قَالُوا

ان کے ایک عدل پسند ذریعہ شخص نے کہا: کیا میں نے تم سے نہیں کہا تھا کہ تم (اللہ کا) ذکر و تسبیح کیوں نہیں کرتے؟ (تب) وہ کہنے

سُبِّحَنَ رَبَّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ ۲۹ ۱ فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ

لگے کہ ہمارا رب پاک ہے، بیشک ہم ہی ظالم تھے۔ سو وہ ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر

بَعْضٍ بِيْتَلَا وَمُؤَن ۳۰ ۱ قَالُوا أَيَوِيلَنَّا إِنَّا كُنَّا طٰغِيْنَ ۳۱

باہم ملامت کرنے لگے۔ کہنے لگے: ہائے ہماری شامت! بیشک ہم ہی سرکش و باغی تھے۔

عَسَىٰ رَبَّنَا أَن يُبَدِّلَنَا خَيْرًا مِّنْهَا إِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا رٰغِبُونَ ۳۲

امید ہے ہمارا رب ہمیں اس کے بدلہ میں اس سے بہتر دے گا، بیشک ہم اپنے رب کی طرف رجوع کرتے ہیں۔

كَذٰلِكَ الْعَذَابُ ۱ ۱ وَ لَعَذَابُ الْآخِرَةِ اَكْبَرُ ۱ لَوْ

عذاب اسی طرح ہوتا ہے، اور واقعی آخرت کا عذاب (اس سے) کہیں بڑھ کر ہے، کاش!

كَانُوا يَعْلَمُونَ ۳۳ ۱ اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنٰتٍ

وہ لوگ جانتے ہوتے۔ بیشک پرہیزگاروں کے لئے ان کے رب کے پاس نعمتوں والے

النَّعِيْمِ ۳۳ ۱ اَفَجَعَلَ الْمَسٰلِيْنَ كَالْمُجْرِمِيْنَ ۱ ۱ مَا لَكُمْ

باغات ہیں۔ کیا ہم فرمان برداروں کو مجرموں کی طرح (محروم) کر دیں گے؟ تمہیں کیا ہو گیا ہے،

كَيْفَ تَحْكُمُونَ ۳۴ ۱ اَمْ لَكُمْ كِتٰبٌ فِیْهِ تَدْرُسُونَ ۱

کیا فیصلہ کرتے ہو؟ کیا تمہارے پاس کوئی کتاب ہے جس میں تم (یہ) پڑھتے ہو؟

اِنَّ لَكُمْ فِيْهِ لِمَا تَخِيَّرُوْنَ ﴿۳۸﴾ اَمْ لَكُمْ اٰيٰنٌ عَلَيْنَا

کہ تمہارے لئے اس میں وہ کچھ ہے جو تم پسند کرتے ہو ۵ یا تمہارے لئے ہمارے ذمہ کچھ (ایسے) پختہ عہد و پیمان ہیں جو روز قیامت

بالغۃ الی یوم القیامۃ ۱۱۱ اِنَّ لَكُمْ لِمَا تَحْكُمُوْنَ ﴿۳۹﴾ سَلٰهُمْ

تک باقی رہیں (جن کے ذریعے ہم پابند ہوں) کہ تمہارے لئے وہی کچھ ہو گا جس کا تم (اپنے حق میں) فیصلہ کرو گے ۵ ان سے

اٰیہم بِذٰلِكَ زَعِيْمٌ ﴿۴۰﴾ اَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ فُلْيَا تُوۡا

پوچھے کہ ان میں سے کون اس (قسم کی بے ہودہ بات) کا ذمہ دار ہے ۵ یا ان کے کچھ اور شریک (بھی) ہیں؟ تو انہیں

شُرَكَاءِ بِهٖمْ اِنْ كَانُوْا صٰدِقِيْنَ ﴿۴۱﴾ یَوْمَ یُكْشَفُ عَنْ

چاہئے کہ اپنے شریکوں کو لے آئیں اگر وہ سچے ہیں ۵ جس دن ساق (یعنی احوال قیامت کی ہولناک شدت) سے پردہ

سَاقٍ وَّ یُدْعَوْنَ اِلَى السُّجُوْدِ فَلَا یَسْتَطِیْعُوْنَ ﴿۴۲﴾ خَاشِعَةً

اٹھایا جائے گا اور وہ (نافرمان) لوگ سجدہ کے لئے بلائے جائیں گے تو وہ (سجدہ) نہ کر سکیں گے ۵ ان کی آنکھیں (ہیبت اور

اَبْصَارُهُمْ تَرْتَفِقُهُمْ ذَلٰلَةً ۱۱۱ وَقَدْ كَانُوْا یُدْعَوْنَ اِلَى

ندامت کے باعث) جھکی ہوئی ہوں گی (اور) ان پر ذلت پھاری ہوگی، حالانکہ وہ (دنیا میں بھی) سجدہ کے لئے بلائے جاتے تھے

السُّجُوْدِ وَ هُمْ سٰلِمُوْنَ ﴿۴۳﴾ فَذَرٰنِيْ وَمَنْ یُّكْذِبُ بِهٰذَا

جبکہ وہ نیک و درست تھے (مگر پھر بھی سجدہ کے انکاری تھے) ۵ پس (اے حبیبِ مکرّم!) آپ مجھے اور اس شخص کو جو اس کلام کو جھٹلاتا ہے

الْحَدِیْثِ ۱۱۱ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِّنْ حَیْثُ لَا یَعْلَمُوْنَ ﴿۴۴﴾ وَ

(انعام کے لئے) چھوڑ دیں، اب ہم انہیں آہستہ آہستہ (جہاں کی طرف) اس طرح لے جائیں گے کہ انہیں معلوم تک نہ ہو گا ۵ اور

اٰمِلِیْ لَهُمْ ۱۱۱ اِنَّ کٰیْدِیْ مَتِيْنٌ ﴿۴۵﴾ اَمْ تَسْأَلُهُمْ اَجْرًا فَمَا

میں انہیں مہلت دے رہا ہوں، بیشک میری تدبیر بہت مضبوط ہے ۵ کیا آپ ان سے (تبلیغ رسالت پر) کوئی معاوضہ مانگ رہے

مِّنْ مَّعْرَمٍ مُّثْقَلُوْنَ ﴿۴۶﴾ اَمْ عِنْدَهُمُ الْغٰیْبُ فَمَا

ہیں کہ وہ تاوان (کے بوجھ) سے دبے جا رہے ہیں ۵ کیا ان کے پاس علمِ غیب ہے کہ وہ (اس کی بنیاد پر اپنے فیصلے)

يَكْتُبُونَ ﴿۳۷﴾ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ

لکھتے ہیں ۵۰ پس آپ اپنے رب کے حکم کے انتظار میں صبر فرمائیے اور کچھل والے (پتھیر یونس علیہ السلام) کی طرح (دل گرفتہ) نہ ہوں، جب انہوں نے

اِذْ نَادَىٰ وَهُوَ مَكْظُومٌ ﴿۳۸﴾ لَوْلَا اَنْ تَدْرَا كِهْ نَعْبَهٗ مِّنْ

(اللہ کو) پکارا اس حال میں کہ وہ (اپنی قوم پر) غم و غصہ سے بھرے ہوئے تھے ۵۰ اگر ان کے رب کی رحمت و نعمت ان کی دیکھیری نہ کرتی تو وہ ضرور

رَبِّهٖ لَنُبَذَ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ ﴿۳۹﴾ فَاجْتَبِهٖ رَبُّهٗ

چنیل میدان میں پھینک دینے جاتے اور وہ ملامت زدہ ہوتے (مگر اللہ نے انہیں اس سے محفوظ رکھا) ۵۰ پھر ان کے رب نے انہیں برتر پیدا بنا

فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ ﴿۴۰﴾ وَاِنْ يَّكَادُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

لما اور انہیں (اپنے قرب خاص سے نواز کر) کال نیکو کاموں میں (شامل) فرما دیا ۵۰ اور بیشک کافر لوگ جب قرآن سنتے ہیں

لَيُرِيْقُوْنَكَ بِاَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الَّذِيْ كَرُوْا يَقُوْلُوْنَ

تو ایسے لگتا ہے کہ آپ کو اپنی (حاسدانہ بد) نظروں سے نقصان پہنچانا چاہتے ہیں اور کہتے ہیں

اِنَّهٗ لَمَجْنُوْنٌ ﴿۴۱﴾ وَمَا هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿۴۲﴾

کہ یہ تو دیوانہ ہے ۵۰ اور وہ (قرآن) تو سارے جہانوں کے لئے نصیحت ہے ۵۰

اباھا ۵۲ ۲۹ سُورَةُ الْحٰقَّةِ مَكِّيَّةٌ ۴۸ رُكُوْعًا ۲

آیات ۵۲ سُورَةُ الْحٰقَّةِ مَكِّيَّةٌ ۴۸ رُكُوْعًا ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

اَلْحٰقَّةُ ﴿۱﴾ مَا اَلْحٰقَّةُ ﴿۲﴾ وَمَا اَدْرٰکَ مَا اَلْحٰقَّةُ ﴿۳﴾

یقیناً واقع ۱۲ نے والی گزری ۵۰ کیا چیز ہے یقیناً واقع ہونے والی گزری ۵۰ سو آپ کو کس چیز نے خبردار کیا کہ یقیناً واقع ہونے والی (قیامت) کیسی ہے ۵

كَذَّبَتْ ثَمُوْدُ وَعَادٌ بِاَلْقَارِعَةِ ﴿۴﴾ فَاَمَّا ثَمُوْدُ فَاهْلٰكُوْا

ثمود اور عاد نے (جملہ موجودات کو) باہمی گمراہی سے پاش پاش کر دینے والی (قیامت) کو جھٹلایا تھا ۵۰ پس قوم ثمود کے لوگ! تو وہ حد سے زیادہ کڑک دار

وقف الازھر

اور اس کے بعد سورۃ القصص منزل ہوگی۔

وقف الازھر

۱۲۱۱ حضرت علیؓ ۲۵۹ھ تک اس سے قبل سورۃ النفاک منزل ہوگی۔

بِالطَّاعِيَةِ ۵) وَأَمَّا عَادٌ فَأُهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ عَاتِيَةٍ ۶)

چنگھاڑ والی آواز سے ہلاک کر دیئے گئے اور ہے قوم عاد کے لوگ! تو وہ (بھی) ایسی تیز آمدی سے ہلاک کر دیئے گئے جو انتہائی سرد نہایت گرج دار تھی ۵

سَخَّرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَنِيَّةً آيَاتٍ ۷ حُومًا ۸

اللہ نے اس (آمدی) کو ان پر مسلسل سات راتیں اور آٹھ دن مسلط رکھا، سو تو ان لوگوں کو اس

فَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى ۹ كَانْتَهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ

(عمد) میں (اس طرح) مرے پڑے دیکھتا (تو یوں لگتا) گویا وہ کھجور کے گرنے ہوئے درختوں کی

خَاوِيَةٍ ۱۰ فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ ۸ وَجَاءَ فِرْعَوْنُ

کھوکھلی جڑیں ہیں ۵ سو تو کیا ان میں سے کسی کو باقی دیکھتا ہے ۵ اور فرعون اور جو اس سے پہلے تھے

وَمَنْ قَبْلَهُ وَالْمُؤْتَفِكُتْ بِالخَاطِئَةِ ۹ فَعَصَا رَسُولُ

اور (قوم لوط کی) اٹنی ہوئی بستیوں (کے باشندوں) نے بڑی خطائیں کی تھیں ۵ پس انہوں نے (بھی) اپنے رب کے

رَأَيْهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخْذَةً رَآيَةٍ ۱۰ إِنَّا لَنَاطِقَا الْمَاءِ

رسول کی نافرمانی کی، سو اللہ نے انہیں نہایت سخت گرفت میں پکڑ لیا ۵ چنگ جب (طوفان نوح کا) پانی حد سے گزر گیا

حَصَلْنَاكُمْ فِي الْجَارِيَةِ ۱۱ لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكُرَةً وَتَعِيَهَا

تو ہم نے تمہیں رواں کشی میں سوار کر لیا ۵ تاکہ ہم اس (واقعہ) کو تمہارے لئے (یادگار) نصیحت بنا دیں اور محفوظ رکھنے

أُذُنٌ وَأَعِيَةٍ ۱۲ فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةٌ وَاحِدَةٌ ۱۳

والے کان اسے یاد رکھیں ۵ پھر جب صور میں ایک مرتبہ پھونک ماری جائے گی ۵

وَحُصِلَتِ الْأَرْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّتَا دَكَّةً وَاحِدَةً ۱۳

اور زمین اور پہاڑ (اپنی جگہوں سے) اٹھائے جائیں گے، پھر وہ ایک ہی بار ٹکرا کر ریزہ ریزہ کر دیئے جائیں گے ۵

فِيَوْمٍ مَّيِّدٍ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۱۵ وَانْشَقَّتِ السَّمَاءُ فَهِيَ

سو اس وقت واقع ہونے والی (قیامت) پر پا ہو جائے گی ۵ اور (سب) آسمانی کتبے پھٹ جائیں گے اور یگانگت (ایک نظام میں مربوط اور حرکت

حُدُودًا فَعَلُوهُ ۝۳۰ ثُمَّ الْجَحِيمَ صَلُّوهُ ۝۳۱ ثُمَّ فِي سِلْسِلَةٍ

(علم ہوگا:) اسے پکڑ لو اور اسے طوق پہنا دو ۵ پھر اسے دوزخ میں جمو کہ دو ۵ پھر ایک زنجیر میں

ذُرْعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعًا فَاسْلُكُوهُ ۝۳۲ إِنَّهُ كَانَ لَا يُؤْمِنُ

جس کی لمبائی ستر گز ہے اسے جکڑ دو ۵ پھک یہ بڑی عفت والے اللہ پر

بِاللَّهِ الْعَظِيمِ ۝۳۳ وَلَا يَحْضُ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۝۳۴

ایمان نہیں رکھتا تھا ۵ اور نہ محتاج کو کھانا کھلانے پر رغبت دلاتا تھا ۵

فَلَيْسَ لَهُ الْيَوْمَ هَهُنَا حَبِيمٌ ۝۳۵ وَلَا طَعَامٌ إِلَّا مِنْ

سو آج کے دن نہ اس کا کوئی گرم جوش دوست ہے ۵ اور نہ پیپ کے سوا (اس کے لئے)

غُسْلِينَ ۝۳۶ لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ ۝۳۷ فَلَا أُقْسِمُ بِمَا

کوئی کھاتا ہے ۵ جسے گنہگاروں کے سوا کوئی نہ کھائے گا ۵ سو میں قسم کھاتا ہوں ان چیزوں کی جنہیں

يُبْصِرُونَ ۝۳۸ وَمَا لَا تُبْصِرُونَ ۝۳۹ إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ

تم دیکھتے ہو ۵ اور ان چیزوں کی (بھی) جنہیں تم نہیں دیکھتے ۵ پھک یہ (قرآن) بزرگی و عظمت والے رسول (ﷺ) کا (منزل من اللہ) فرمان

كَرِيمٍ ۝۴۰ وَمَا هُوَ بِقَوْلِ شَاعِرٍ قَلِيلًا مَّا تُوْمِنُونَ ۝۴۱

ہے، (جسے دو رسالہ اور نیلہ بیان فرماتے ہیں اور یہ کسی شاعر کا کلام نہیں) کہ ادبی مہارت سے خود لکھا گیا ہو) تم بہت ہی کم یقین رکھتے ہو ۵

وَلَا يَقُولُ كَاهِنٌ قَلِيلًا مَّا تَدْكُرُونَ ۝۴۲ نَزِيلٌ مِّنْ

اور نہ (یہ) کسی کاهن کا کلام ہے (کہ نئی آندازوں سے وضع کیا گیا ہو) تم بہت ہی کم نصیحت حاصل کرتے ہو ۵ (یہ) تمام جہانوں

رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝۴۳ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا بَعْضُ الْأَقَاوِيلِ ۝۴۴

کے رب کی طرف سے نازل شدہ ہے ۵ اور اگر وہ ہم پر کوئی (ایک) بات بھی گھڑ کر کہہ دیتے ۵

لَا خِذْنَا مِنْهُ بِالْيَمِينِ ۝۴۵ ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ الْوَتِينَ ۝۴۶

تو یقیناً ہم ان کو پوری قوت و قدرت کے ساتھ پکڑ لیتے ۵ پھر ہم ضرور ان کی شہ رگ کاٹ دیتے ۵

فَمَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ عَنْهُ حَاجِزِينَ ﴿۴۷﴾ وَإِنَّهُ لَتَذَكَّرَةٌ

پھر تم میں سے کوئی بھی (نہیں) اس سے روکنے والا نہ ہے اور پس بلاشبہ یہ (قرآن) پرہیزگاروں

لِلْمُتَّقِينَ ﴿۴۸﴾ وَإِنَّا لَنَعْلَمُ أَنَّ مِنْكُمْ مُكَذِّبِينَ ﴿۴۹﴾ وَ

کے لئے نصیحت ہے اور یقیناً ہم جانتے ہیں کہ تم میں سے بعض لوگ (اس کھلی سچائی کو) جھٹلانے والے ہیں اور

إِنَّهُ لَحَسْرَةٌ عَلَى الْكٰفِرِينَ ﴿۵۰﴾ وَإِنَّهُ لَحَقُّ الْيَقِينِ ﴿۵۱﴾

واقعی یہ کافروں کے لئے (موجب) حسرت ہے اور یہ سچ ہے یقیناً یقین ہے

فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ﴿۵۲﴾

سو (اے جیب مکرّم!) آپ اپنے عظمت والے رب کے نام کی تسبیح کرتے رہیں

اباھا ۲۴ ۷۰ سُورَةُ الْمَعَارِجِ مَكِّيَّةٌ ۷۹ رُكُوعًا ۲

آیات ۲۴

سُورَةُ الْمَعَارِجِ كَيْ هِيَ -

رُكُوع ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے

سَأَلَ سَائِلٌ بِعَذَابٍ وَاقِعٍ ﴿۱﴾ لِلْكَافِرِينَ لَيْسَ لَهُ

ایک سائل نے ایسا عذاب طلب کیا جو واقع ہونے والا ہے کافروں کے لئے جسے کوئی دفع کرنے

دَافِعٌ ﴿۲﴾ مِنَ اللّٰهِ ذِي الْمَعَارِجِ ﴿۳﴾ تَعْرُجُ الْمَلَائِكَةُ

والا نہیں وہ (وہ) اللہ کی جانب سے (واقع ہوگا) جو آسمانی زمینوں (اور بلند مراتب درجات) کا مالک ہے اس (کے عرش) کی

وَالرُّوْحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُ أُمَّةٍ أَلْفِ

طرف فرشتے اور روح الامین عروج کرتے ہیں ایک دن میں، جس کا اندازہ (دنوی حساب سے) پچاس ہزار

سَنَةٍ ﴿۴﴾ فَاصْبِرْ صَبْرًا جَبِيلًا ﴿۵﴾ إِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ

برس کا ہے سو (اے جیب!) آپ (کافروں کی باتوں پر) ہر شکوہ سے پاک مبر فرمائیں وہ (تو) اس (دن) کو دور

جہاد کی توجیہ و تفسیر کے لئے یہ سب سے پہلے ضروری ہے کہ اللہ تعالیٰ سے دعا کی جائے کہ یہ سب باتیں ہمارے دل میں آسانی سے سمجھائی جائیں اور ہمارے دل کو اللہ کی راہ میں جہاد کرنے کی توجیہ و تفسیر سے ہمیشہ متاثر رکھے۔

بَعِيدًا ۶) وَ تَرَاهُ قَرِيبًا ۷) يَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ

کچھ رہے ہیں ۵ اور ہم اسے قریب ہی دیکھتے ہیں ۵ جس دن آسمان پھلے ہوئے تانبے کی

كَالْمُهْلِ ۸) وَ تَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ ۹) وَلَا يَسْأَلُ

طرح ہو جائے گا ۵ اور پہاڑ (دھسکی ہوئی) رتھیں اون کی طرح ہو جائیں گے ۵ اور کوئی دوست کسی

حَمِيمٍ حَبِيبًا ۱۰) يَوْمَ يَكْفُرُ الْمُجْرِمُونَ بِمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ

دوست کا پرسان نہ ہوگا ۵ (حالانکہ) وہ (ایک دوسرے کو) دکھائے جا رہے ہوں گے، مجرم آرزو کرے گا کہ کاش! اس دن کے

مِنْ عَذَابٍ يَوْمَئِذٍ بَيْنِيهِ ۱۱) وَ صَاحِبَتِهِ وَ أُخِيهِ ۱۲)

عذاب (سے رہائی) کے بدلہ میں اپنے بیٹے دے دے ۵ اور اپنی بیوی اور اپنا بھائی (دے ڈالے) ۵

وَ فَصِيلَتِهِ الَّتِي تُؤْوِيهِ ۱۳) وَ مَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا لَا تُهْمُ

اور اپنا (تمام) خاندان جو اسے پناہ دیتا تھا ۵ اور جتنے لوگ بھی زمین میں ہیں، سب کے سب (اپنی ذات کیلئے بدلہ کر دے)، پھر یہ (قدیر)

بِئْجِيهِ ۱۴) كَلَّا ۱۵) إِنَّهَا لَظَى ۱۶) نَزَّاعَةٌ لِّلشَّوْىِ ۱۷)

اسے (اللہ کے عذاب سے) بچالے ۵ ایسا ہرگز نہ ہوگا، بچک وہ شعلہ زن آگ ہے ۵ سر اور تمام اعضائے بدن کی کمال اتار دینے والی ہے ۵

تَدْعُوا مَنْ أَدْبَرَ وَ تَوَلَّى ۱۸) وَ جَمَعَ فَأَوْعَى ۱۹) إِنَّ

وہ اسے بلا رہی ہے جس نے (حق سے) پیٹھ پھیری اور زور گردانی کی ۵ اور (اس نے) مال جمع کیا پھر (اسے تقسیم سے) روکے رکھا ۵ بچک

الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا ۲۰) إِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ جَزُوعًا ۲۱)

انسان بے مبر اور لالچی پیدا ہوا ہے ۵ جب اسے مصیبت (یا مالی نقصان) پہنچے تو گھبرا جاتا ہے ۵

وَ إِذَا مَسَّهُ الْخَيْرُ مَنُوعًا ۲۲) إِلَّا الْمُصَلِّينَ ۲۳) الَّذِينَ

اور جب اسے بھلائی (یا مال فراخی) حاصل ہو تو بخل کرتا ہے ۵ مگر وہ نماز ادا کرنے والے ۵ جو اپنی

هُمْ عَلَى صَلَاتِهِمْ دَائِمُونَ ۲۴) وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ

نماز پر بیٹھتی قائم رکھنے والے ہیں ۵ اور وہ (ایثار کیش) لوگ جن کے اموال

حَقٌّ مَّعْلُومٌ ۲۲) لِلسَّائِلِ وَالْبَحْرُومِ ۲۵) وَالزَّيِّنِ

میں حصہ مقرر ہے ۵ مانگنے والے اور نہ مانگنے والے محتاج کا ۵ اور وہ لوگ

يَصْدِقُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۳۲) وَالزَّيِّنِ هُمْ مِّنْ عَذَابِ

جو روز جزا کی تصدیق کرتے ہیں ۵ اور وہ لوگ جو اپنے رب کے عذاب

رَأْبِهِمْ مُسْفِقُونَ ۲۴) إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُ مَا مُونَ ۲۸)

سے ڈرنے والے ہیں ۵ بلکہ ان کے رب کا عذاب ایسا نہیں جس سے بے خوف ہوا جائے ۵

وَالزَّيِّنِ هُمْ لِفُرُوجِهِمْ حَفِظُونَ ۳۹) إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ

اور وہ لوگ جو اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کرتے ہیں ۵ سوائے اپنی مکھڑھ بیویوں کے

أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۲۰) فَمَنْ

یا اپنی مملوکہ کنبڑوں کے، سو (اس میں) ان پر کوئی ملامت نہیں ۵ سو جو

ابْتَغَىٰ وَرَأَىٰ ذٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعُدُوْنَ ۳۱) وَالزَّيِّنِ

ان کے علاوہ طلب کرے تو وہی لوگ عد سے گزرنے والے ہیں ۵ اور وہ لوگ

هُمْ لِأَمْنَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ رَاعُونَ ۳۲) وَالزَّيِّنِ هُمْ بِشَهَادَتِهِمْ

جو اپنی امانتوں اور اپنے وعدوں کی نگہداشت کرتے ہیں ۵ اور وہ لوگ جو اپنی گواہیوں پر

قَائِمُونَ ۳۳) وَالزَّيِّنِ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۲۲)

تائم رہتے ہیں ۵ اور وہ لوگ جو اپنی نمازوں کی حفاظت کرتے ہیں ۵

أُولَٰئِكَ فِي جَنَّةٍ مُّكْرَمُونَ ۲۵) طع) فَمَالِ الَّذِينَ كَفَرُوا

یہی لوگ ہیں جو جنتوں میں معزز و مکرم ہوں گے ۵ تو کافروں کو کیا ہو گیا ہے کہ آپ کی

قَبْلَكَ مُهْطِعِينَ ۳۱) عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ عِزِينَ ۲۴)

طرف دوڑے چلے آ رہے ہیں ۵ دائیں جانب سے (بھی) اور بائیں جانب سے (بھی) گروہ در گروہ ۵

أَيُّطَعُ كُلُّ امْرِئٍ مِّنْهُمْ أَنْ يُدْخَلَ جَنَّةَ نَعِيمٍ ﴿٢٨﴾

کیا ان میں سے ہر شخص یہ توقع رکھتا ہے کہ وہ (بغیر ایمان و عمل کے) نعمتوں والی جنت میں داخل کر دیا جائے گا؟

كَلَّا ۖ إِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِمَّا يَعْلَمُونَ ﴿٢٩﴾ فَلَا أُقْسِمُ بِرَبِّ

ہرگز نہیں، چنگ ہم نے انہیں اس چیز سے پیدا کیا ہے جسے وہ (بھی) جانتے ہیں ۵ سو میں مشارق اور مغارب کے

الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ إِنَّا لَقَدِيرُونَ ﴿٣٠﴾ عَلَىٰ أَنْ نُبَدِّلَ

رب کی قسم کھاتا ہوں کہ چنگ ہم پوری قدرت رکھتے ہیں ۵ اس پر کہ ہم بدل کر ان

خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا مَنَاحِنُ يَسْبِقُونَ ﴿٣١﴾ فَذَرَاهُمْ يَخْوضُوا

سے بہتر لوگ لے آئیں، اور ہم ہرگز عاجز نہیں ہیں ۵ سو آپ انہیں چھوڑ دیجئے کہ وہ اپنی بے ہودہ باتوں

وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ ﴿٣٢﴾ يَوْمَ

اور کھیل جھانٹے میں پڑے رہیں یہاں تک کہ اپنے اس دن سے آئیں جس کا ان سے وعدہ کیا جا رہا ہے ۵ جس دن

يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ سِرَاعًا كَانَّهُمْ إِلَىٰ نُصُبٍ

وہ قبروں سے دوڑتے ہوئے یوں لگیں گے گویا وہ بتوں کے استخوانوں کی طرف دوڑے

مُؤَفِّضُونَ ﴿٣٣﴾ خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهُقُهُمْ ذُلَّةٌ

جا رہے ہیں ۵ (ان کا) حال یہ ہو گا کہ ان کی آنکھیں (شرم اور خوف سے) جھک رہی ہوں گی،

ذٰلِكَ الْيَوْمِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ﴿٣٤﴾

ذلت ان پر چھا رہی ہوگی، یہی ہے وہ دن جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا تھا ۵

ابياتها ۲۸ ﴿١﴾ سُورَةُ نُوحٍ مَكِّيَّةٌ ﴿١﴾ مَرْكُوعَاتُهَا ۲

آیات ۲۸

سُورَةُ نُوحٍ كَيْفَ

رُكُوع ۲ ☆

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

إِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ

پسک ہم نے نوح (ؑ) کو ان کی قوم کی طرف بھیجا کہ آپ اپنی قوم کو ڈرائیں قبل

قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۱ قَالَ لِقَوْمِ إِيُّكُمْ

اس کے کہ انہیں دردناک عذاب آچھے ۵ انہوں نے کہا: اے میری قوم! پسک میں تمہیں واضح

نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۲ أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ وَأَطِيعُوا ۳

ڈر سنانے والا ہوں ۵ کہ تم اللہ کی عبادت کرو اور اُس سے ڈرو اور میری اطاعت کرو ۵

يَغْفِرْ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُخْرِجْكُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَيَّءٍ ۴

وہ تمہارے گناہ بخش دے گا اور تمہیں مقررہ مدت تک مہلت عطا کرے گا، پسک اللہ کی

أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخَّرُ لَوْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۵ قَالَ

(مقرر کردہ) مدت جب آجائے تو مہلت نہیں دی جاتی، کاش! تم جانتے ہوتے ۵ نوح (ؑ)

رَبِّ إِيُّكُمْ دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَارًا ۶ فَلَمْ يَزِدْهُمْ

نے عرض کیا: اے میرے رب! پسک میں اپنی قوم کو رات دن بلاتا رہا ۵ لیکن میری دعوت نے

دُعَايِي إِلَّا فِرَارًا ۷ وَإِنِّي كُلَّمَا دَعَوْتُهُمْ لِتَغْفِرَ لَهُمْ

ان کے لئے سوائے بھاگنے کے کچھ زیادہ نہیں کیا ۵ اور میں نے جب (بھی) انہیں (ایمان کی طرف) بلایا تاکہ تو

جَعَلُوا أَصَابِعَهُمْ فِي آذَانِهِمْ وَاسْتَعْسَوْا أَيَادِيَهُمْ وَأَصْرُوا

انہیں بخش دے تو انہوں نے اپنی انگلیاں اپنے کانوں میں دے لیں اور اپنے اوپر اپنے کپڑے پیٹ لئے

وَاسْتَكْبَرُوا وَاسْتَكْبَارًا ۸ ثُمَّ إِيُّكُمْ دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا ۹

اور (کفر پر) ہٹ دھری کی اور شدید تکبر کیا ۵ پھر میں نے انہیں بلند آواز سے دعوت دی ۵

ثُمَّ إِيُّكُمْ أَعْلَنْتُ لَهُمْ وَأَسْرَرْتُ لَهُمْ إِسْرَارًا ۱۰ فَقُلْتُ

پھر میں نے انہیں اعلانیہ (بھی) سمجھایا اور انہیں پوشیدہ رازدارانہ طور پر (بھی) سمجھایا ۵ پھر میں نے کہا

وقف انور

إِلَّا خَسَارًا ۝۳۱ وَمَكَرُوا مَكْرًا كُبَّارًا ۝۳۲ وَقَالُوا لَا

سوائے نقصان کے اور کچھ نہیں بڑھایا ۵ اور (عوام کو گمراہی میں رکھنے کیلئے) وہ بڑی بڑی چالیں چلتے رہے ۵ اور کہتے رہے

تَذَرُنَّ آلِهَتَكُمْ وَلَا تَذَرُنَّ وَدًّا وَلَا سُوَاعًا وَلَا

کہ تم اپنے معبودوں کو مت چھوڑنا اور وڈ اور سُوَاع اور یغوث اور نسر

يُغُوثًا وَيَعُوقًا وَنَسْرًا ۝۳۳ وَقَدْ أَضَلُّوا كَثِيرًا ۝۳۴ وَلَا

(تای جتوں) کو (بھی) ہرگز نہ چھوڑنا ۵ اور واقعی انہوں نے بہت لوگوں کو گمراہ کیا، سو (اے میرے رب!) تو (بھی ان)

تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا ضَلًّا ۝۳۵ مِمَّا خَطَبْتَهُمْ أُغْرِقُوا

ظالموں کو سوائے گمراہی کے (کسی اور چیز میں) نہ بڑھانا (پہلے) وہ اپنے گناہوں کے سبب غرق

فَادْخَلُوا نَارًا ۝۳۶ فَلَمْ يَجِدُوا لَهُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْصَارًا ۝۳۷

کر دیئے گئے، پھر آگ میں ڈال دیئے گئے، سو وہ اپنے لئے اللہ کے مقابل کسی کو مددگار نہ پا سکے ۵

وَقَالَ نُوحٌ رَبِّ لَا تَذَرْنِي عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكٰفِرِينَ

اور نوح (ﷺ) نے عرض کیا: اے میرے رب! زمین پر کافروں میں سے کوئی بھنے والا

دَيًّا ۝۳۸ إِنَّكَ إِن تَذَرَهُمْ يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا

باقی نہ چھوڑے ۵ بلکہ اگر تو انہیں (زندہ) چھوڑے گا تو وہ تیرے بندوں کو گمراہ کرتے رہیں گے، اور وہ ہدکار

يَلِدُوا إِلَّا فٰكِرًا كَفَّارًا ۝۳۹ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَ

(اور) سخت کافر اولاد کے سوا کسی کو جنم نہیں دیں گے ۵ اے میرے رب! مجھے بخش دے اور میرے والدین کو اور

لِسَنِّ دَخَلَ بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ۝۴۰

ہر اس شخص کو جو مومن ہو کر میرے گھر میں داخل ہوا اور (جملہ) مومن مردوں کو اور مومن عورتوں کو، اور ظالموں

وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا ۝۴۱

کے لئے سوائے ہلاکت کے کچھ (بھی) زیادہ نہ فرما ۵

آیاتھا ۲۸ ﴿۷۲﴾ سُورَةُ الْجِنِّ مَكِّيَّةٌ ۳۰ مَرُوعَاتُهَا ۲

آیات ۲۸

سُورَةُ الْجِنِّ مَكِّيَّةٌ ہے

رکوع ۲ ☆

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

قُلْ اُوْحِيَ اِلَیَّ اَنَّہُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ فَقَالُوْا اِنَّا

آپ فرمادیں: میری طرف وحی کی گئی ہے کہ جنات کی ایک جماعت نے (میری تلاوت کو) غور سے سنا، تو (جا کر اپنی قوم سے)

سَمِعْنَا قُرْاٰنًا عَجَبًا ۱ یُّہْدِیْ اِلَی الرُّشْدِ فَاَمَّا بِہِ ط

کہنے لگے: بیشک ہم نے ایک عجیب قرآن سنا ہے ۵ جو ہدایت کی راہ دکھاتا ہے، سو ہم اس پر ایمان لے آئے ہیں،

وَلٰكِنْ نُّشْرِکْ بِرَبِّنَا اَحَدًا ۲ وَّ اَنَّہُ تَعْلٰی جَدُّ رَیْبًا مَا

اور اپنے رب کے ساتھ کسی کو ہرگز شریک نہیں ٹھہرائیں گے ۵ اور یہ کہ ہمارے رب کی شان بہت بلند ہے،

اَتَّخَذَ صَاحِبَةً وَّلَا وِلْدًا ۳ وَّ اَنَّہُ كَانَ یَقُوْلُ سَفِیْہُنَا

اس نے نہ کوئی بیوی بنا رکھی ہے اور نہ ہی کوئی اولاد ۵ اور یہ کہ ہم میں سے کوئی احمق ہی اللہ کے بارے میں حق سے دور حد

عَلٰی اللّٰهِ سَطَطًا ۴ وَّ اَنَّا ظَنَنَّا اَنْ لَّنْ نَّقُوْلَ الْاِنْسِ

سے گزری ہوئی باتیں کہا کرتا تھا ۵ اور یہ کہ ہم گمان کرتے تھے کہ انسان اور جن اللہ کے بارے

وَالْجِنُّ عَلٰی اللّٰهِ کَذِبًا ۵ وَّ اَنَّہُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْاِنْسِ

میں ہرگز جھوٹ نہیں بولیں گے ۵ اور یہ کہ انسانوں میں سے کچھ لوگ جنات میں سے

یَعُوْذُوْنَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ فَرَاَدُوْہُمْ رَہَقًا ۶ وَّ اَنَّهُمْ

بعض افراد کی پناہ لیتے تھے، سو ان لوگوں نے ان جنات کی سرکشی اور بڑھا دی ۵ اور (اے کروہ جنات!) وہ انسان

ظُنُّوْا کَمَا ظَنَنْتُمْ اَنْ لَّنْ یَّبْعَثَ اللّٰهُ اَحَدًا ۷ وَّ اَنَّا

بھی ایسا ہی گمان کرنے لگے جیسا گمان تم نے کیا کہ اللہ (مرنے کے بعد) ہرگز کسی کو نہیں اٹھائے گا ۵ اور یہ کہ ہم نے

لَمَسْنَا السَّمَاءَ فَوَجَدْنَهَا مِلْئًا حَرَسًا سَرِيِدًا وَسُهْبًا ۝۸

آسمانوں کو چھوا، اور انہیں سخت پہرہ داروں اور (آنکروں کی طرح) جلنے اور چمکنے والے ستاروں سے بھرا ہوا پایا

وَإِنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّبْعِ ۝۹ فَمَنْ يَسْتَبِعُ الْآنَ

اور یہ کہ ہم (پہلے آسمانی خبریں سننے کیلئے) اس کے بعض مقامات میں بیٹھا کرتے تھے، مگر اب کوئی سننا چاہے تو وہ

يَجِدْ لَهُ شِهَابًا رَصَدًا ۝۱۰ وَإِنَّا لَأَنذَرِيْنَ أَشْرَارًا رِيْدًا

اپنی تاک میں آگ کا شعلہ (خنجر) پائے گا ۵ اور یہ کہ ہم نہیں جانتے کہ (ہاری بندش سے) ان لوگوں کے حق

بِمَنْ فِي الْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ۝۱۱

میں جو زمین میں ہیں کسی برائی کا ارادہ کیا گیا ہے یا ان کے رب نے ان کے ساتھ بھلائی کا ارادہ فرمایا ہے ۵ اور

إِنَّا مِنَّا الصَّالِحُونَ وَمِنَّا دُونَ ذَلِكَ ۝۱۲ كُنَّا طَرَائِقَ

یہ کہ ہم میں سے کچھ نیک لوگ ہیں اور ہم (عی) میں سے کچھ اس کے سوا (برے) بھی ہیں، ہم مختلف طریقوں پر

قَدَدًا ۝۱۱ وَأَنَّا ظَنَنَّا أَن لَّنْ نُّعْجِزَ اللَّهَ فِي الْأَرْضِ وَلَكِن

(پہل رہے) تھے ۵ اور ہم نے یقین کر لیا ہے کہ ہم اللہ کو ہرگز زمین میں (رہ کر) عاجز نہیں کر سکتے اور نہ ہی (زمین سے) بھاگ

نُعْجِزُهُ أَهْرَابًا ۝۱۲ وَأَنَّا لَبَسْنَا لَهْدَىٰ أُمَّنَا بِهِ ۝۱۳ فَمَنْ

کر اسے عاجز کر سکتے ہیں ۵ اور یہ کہ جب ہم نے (کتاب) ہدایت کو سنا تو ہم اس پر ایمان لے آئے، پھر

يُؤْمِنُ بِرَبِّهِ فَلَا يَخَافُ بَخْسًا وَلَا رَهَقًا ۝۱۴ وَأَنَّا مِنَّا

جو شخص اپنے رب پر ایمان لاتا ہے تو وہ نہ نقصان ہی سے خوف زدہ ہوتا ہے اور نہ ظلم سے ۵ اور یہ کہ ہم میں سے

السَّالِمُونَ وَمِنَّا الْقَاسِطُونَ ۝۱۵ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَٰئِكَ تَحَرَّوْا

(بعض) فرماں بردار بھی ہیں اور ہم میں سے (بعض) ظالم بھی ہیں، پھر جو کوئی فرماں بردار ہو گیا تو ایسے ہی لوگوں

رَشَدًا ۝۱۳ وَأَمَّا الْقَاسِطُونَ فَكَانُوا لِجَهَنَّمَ حَطَبًا ۝۱۵

نے بھلائی طلب کی ۵ اور جو ظالم ہیں تو وہ دوزخ کا ایندھن ہوں گے ۵ اور یہ (وحی بھی میرے پاس

أَنْ لَّوِ اسْتَقَامُوا عَلَى الطَّرِيقَةِ لَا سُقِيَهُمْ مَاءً غَدَقًا ۝۱۲

آئی ہے) کہ اگر وہ طریقت (راہ حق، طریق ذکر الہی) پر قائم رہے تو ہم انہیں بہت سے پانی کے ساتھ سیراب کرتے ہ

لِنَقِيَهُمْ فِيهِ ۝۱۳ وَمَنْ يُعْرِضْ عَنْ ذِكْرِ رَبِّهِ يَسْلُكْهُ

تاکہ ہم اس (نعت) میں ان کی آزمائش کریں، اور جو شخص اپنے رب کے ذکر سے منہ پھیر لے گا تو وہ اسے نہایت سخت

عَذَابًا صَعَدًا ۝۱۴ وَأَنَّ الْمَسْجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ

عذاب میں داخل کر دے گا اور یہ کہ مسجد کا جس اللہ کے لئے (مخصوص) ہیں، سو اللہ کے ساتھ کسی اور کی

أَحَدًا ۝۱۵ وَأَنَّ لَنَا قَامَ عَبْدُ اللَّهِ يَدْعُوهُ كَادُوا

پرستش مت کیا کرو اور یہ کہ جب اللہ کے بندے (محمد ﷺ) اس کی عبادت کرنے کفرے ہوئے تو وہ ان پر انہوم در انہوم

يَكُونُونَ عَلَيْهِ لِبَدًا ۝۱۶ قُلْ إِنَّمَا أَدْعُوا رَبِّي وَلَا

جمع ہو گئے (تاکہ ان کی قرأت سن سکیں) آپ فرمادیں کہ میں تو صرف اپنے رب کی عبادت کرتا ہوں اور اس کے

أَشْرِكُ بِهِ أَحَدًا ۝۱۷ قُلْ إِنِّي لَا أَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا

ساتھ کسی کو شریک نہیں بنا سکتا آپ فرمادیں کہ میں تمہارے لئے نہ تو نقصان (یعنی کفر) کا مالک ہوں اور نہ بھلائی (یعنی ایمان) کا (گویا

رَاشِدًا ۝۱۸ قُلْ إِنِّي لَنْ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدٌ وَلَنْ

حقیق مالک اللہ ہے میں تو ذریعہ اور وسیلہ ہوں) آپ فرمادیں کہ نہ مجھے ہرگز کوئی اللہ کے (امر کے خلاف) عذاب سے پناہ دے سکتا

أَحَدٌ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۝۱۹ إِلَّا بَلَاغًا مِنَ اللَّهِ وَرِسَالَاتِهِ ۝

ہے اور نہ ہی میں قطعاً اس کے سوا کوئی جائے پناہ پاتا ہوں) مگر اللہ کی جانب سے احکامات اور اس کے پیغامات کا پہنچانا (میری

وَمَنْ يُعِصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ قَانَّ لَهُ نَارًا جَهَنَّمَ خَالِدًا فِيهَا

زندہ داری ہے)، اور جو کوئی اللہ اور اس کے رسول (ﷺ) کی نافرمانی کرے تو بیشک اس کیلئے دوزخ کی آگ ہے جس

فِيهَا أَبَدًا ۝۲۰ حَتَّىٰ إِذَا سَأَلُوا عِدُونَ فَسَيَعْلَمُونَ

میں وہ ہمیشہ رہیں گے) یہاں تک کہ جب یہ لوگ وہ (عذاب) دیکھ لیں گے جس کا ان سے وعدہ کیا جا رہا ہے تو (اس وقت)

مَنْ أضعف ناصراً وَّ أَقلُّ عَدَدًا ﴿۲۳﴾ قُلْ إِنَّ أَدْرِي

انہیں معلوم ہوگا کہ کون مددگار کے اعتبار سے کمزور تر اور عدد کے اعتبار سے کم تر ہے ۵ آپ فرمادیں: میں نہیں جانتا کہ جس (روز

أَقْرِبُ مَا تُوْعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ لَهُ رَبِّي أَمَدًا ﴿۲۵﴾ عِلْمُ

قیامت) کا تم سے وعدہ کیا جا رہا ہے وہ قریب ہے یا اس کے لئے میرے رب نے طویل مدت مقرر فرمادی ہے ۵ (وہ) غیب کا

الْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا ﴿۲۶﴾ إِلَّا مَن ارْتَضَىٰ

جاننے والا ہے، ایسی وہ اپنے غیب پر کسی (عام شخص) کو مطلع نہیں فرماتا ۵ سوائے اپنے پسندیدہ رسولوں کے (انہی کو مطلع علی الغیب

مِن رَّسُولٍ فَإِنَّهُ يَسْأَلُكُم مِّن بَيْن يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ

کرتا ہے کیونکہ یہ خاص نبوت اور معجزہ رسالت ہے) تو بیشک وہ اس (رسول ﷺ) کے آگے اور پیچھے (علم غیب کی حفاظت کیلئے)

رَاصِدًا ﴿۲۷﴾ لِّيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رِسَالَتِي رَأْيَهُمْ وَ

تکھیاں مقرر فرمادیتا ہے ۵ تاکہ وہ (اس بات کو) ظاہر فرمادے کہ بیشک ان (رسولوں) نے اپنے رب کے پیغامات پہنچا دیئے اور (احکامات الہیہ

أَحَاطَ بِمَا لَدَيْهِمْ وَأَحْصَىٰ كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا ﴿۲۸﴾

اور علوم غیبیہ میں سے) جو کچھ ان کے پاس ہے اللہ نے (پہلے ہی سے) اس کا احاطہ فرما رکھا ہے اور اس نے ہر چیز کی گنتی شمار کر رکھی ہے ۵

آياتها ۲۰ ﴿۲۰﴾ سُورَةُ الْمُرْمِلِ مَكِّيَّةٌ ۳ ﴿۳﴾ مَرَكُوعَاتُهَا ۲ ﴿۲﴾

مرکوع ۲ ☆

سُورَةُ الْمُرْمِلِ مَكِّيَّةٌ ۳

آيات ۲۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

يَا أَيُّهَا الْمُرْمِلُ ﴿۱﴾ قُمْ اللَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿۲﴾ نِصْفَةَ

اے کمل کی جہرٹ والے (حبیب!) ۵ آپ رات کو (نماز میں) قیام فرمایا کریں مگر تھوڑی دیر (کیلئے) ۵ آدمی رات

أَوْ انْقُصْ مِنْهُ قَلِيلًا ﴿۳﴾ أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَاقِلِ الْقُرْآنِ

یا اس سے تھوڑا کم کر دیں ۵ یا اس پر کچھ زیادہ کر دیں اور قرآن خوب ٹھہر ٹھہر کر

☆ اس سورت میں ۲۸ آیات ہیں۔ ۲۸ آیات اور ۸۳ رکوع ہیں۔ ۲۸ سورتیں اور ۸۳ رکوع ہیں۔ ۲۸ سورتیں اور ۸۳ رکوع ہیں۔ ۲۸ سورتیں اور ۸۳ رکوع ہیں۔

تَرْتِيلاً ۳ اِنَّا سُنُّقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا ۵ اِنَّ

پڑھا کریں ۵ ہم عقرب آپ پر ایک بھاری فرمان نازل کریں گے ۵ چنگ

نَاشِئَةَ اللَّيْلِ هِيَ اَشَدُّ وَطْأًا وَقَوْمٌ قِيْلًا ۶ اِنَّ لَكَ فِي

رات کا اٹھنا (نفس کو) سخت پامال کرتا ہے اور (دل و دماغ کی یکسوئی کے ساتھ) زبان سے سیدھی بات نکالتا ہے ۵ چنگ آپ کے

النَّهَارِ سَبْحًا طَوِيْلًا ۷ وَاذْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ

لئے دن میں بہت سی معروفیات ہوتی ہیں ۵ اور آپ اپنے رب کے نام کا ذکر کرتے رہیں اور (اپنے قلب و باطن میں) ہر ایک سے

اِلَيْهِ تَبَتُّلًا ۸ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ لَا اِلَهَ اِلَّا هُوَ

ثوث کر اسی کے ہو رہیں ۵ وہ مشرق و مغرب کا مالک ہے، اُس کے سوا کوئی معبود نہیں، سو اسی

فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا ۹ وَاصْبِرْ عَلٰی مَا يَقُولُوْنَ وَاهْجُرْهُمْ

کو (اپنا) کارساز بنا لیں ۵ اور آپ ان (باتوں) پر مبر کریں جو کچھ وہ (کفار) کہتے ہیں، اور نہایت خوبصورتی کے ساتھ ان سے

هَجْرًا جَبِيْلًا ۱۰ وَذُرِّيَّتِيْ وَ الْمَكْذِبِيْنَ اُولِي النُّعْمَةِ

کنارہ کش ہو جائیں ۵ اور آپ مجھے اور جھٹلانے والے سرمایہ داروں کو (انتقام لینے کیلئے) چھوڑ دیں اور انہیں تھوڑی سی مہلت دیدیں

وَمَهْلَتُمْ قَلِيْلًا ۱۱ اِنَّ لَدَيْنَا اَنْكَالًا وَ جَحِيْمًا ۱۲ وَ

(تاکہ انکے اعمال بد اپنی انجام کو پہنچ جائیں) ۵ چنگ ہمارے پاس بھاری جزیان اور (دوزخ کی) بھڑکتی ہوئی آگ ہے ۵ اور

طَعَامًا اِذَا غَضَبْنَا وَ عَذَابًا اَلِيْمًا ۱۳ يَوْمَ تَرْجُفُ الْاَرْضُ

حلق میں انگ جانے والا کھانا اور نہایت دردناک عذاب ہے ۵ جس دن زمین اور پہاڑ زور سے لرزنے

وَالْجِبَالُ وَ كَانَتْ الْجِبَالُ كَثِيْبًا مَّهِيْلًا ۱۴ اِنَّا اَرْسَلْنَا

لگیں گے اور پہاڑ بھرتی ریت کے نیلے ہو جائیں گے ۵ چنگ ہم نے تمہاری طرف ایک

اِلَيْكُمْ رَسُوْلًا ۱۵ شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا اَرْسَلْنَا اِلٰی

رسول (ﷺ) بھیجا ہے جو تم پر (احوال کا مشاہدہ فرما کر) گواہی دیتے والا ہے، جیسا کہ ہم نے فرعون

فِرْعَوْنَ رَاسُورًا ۱۵ ۱۵ فَصَيَّ فِرْعَوْنَ الرَّسُولَ فَأَخَذْنَاهُ

کی طرف ایک رسول کو بیجا تھام رہے فرعون نے اس رسول (جس کی نافرمانی کی، سو ہم نے اس کو ہلاکت انگیز

أَخَذًا وَّيَلًا ۱۶ ۱۶ فَكَيْفَ تَتَّقُونَ إِنْ كَفَرْتُمْ يَوْمًا يَجْعَلُ

گرفت میں پکڑ لیا، اگر تم کفر کرتے رہو تو اس دن (کے عذاب) سے کیسے بچو گے جو

الْوِلْدَانَ سِيبًا ۱۷ ۱۷ السَّبَاءُ مُنْفِطِرٌ بِهِ ۱۷ ۱۷ كَانَ وَعْدُهُ

بچوں کو بھڑکا کر دے گا (جس دن کی) شدت کے باعث آسمان پھٹ جائے گا، اس کا وعدہ

مَفْعُولًا ۱۸ ۱۸ إِنَّ هَذِهِ تَذْكَرَةٌ ۱۸ ۱۸ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَىٰ

پورا ہو کر رہے گا یہ (قرآن) نصیحت ہے، پس جو شخص چاہے اپنے رب تک پہنچے

رَبِّهِ سَبِيلًا ۱۹ ۱۹ إِنَّ رَبَّكَ يَعْلَمُ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَىٰ مِنْ

کا راستہ اختیار کر لے گا یہ تک آپ کا رب جانتا ہے کہ آپ (کبھی) دو تہائی شب کے قریب اور (کبھی) نصف

ثُلُثِي اللَّيْلِ وَنِصْفَهُ وَثُلُثَهُ وَطَائِفَةٌ مِنَ الَّذِينَ مَعَكَ ۱۷ ۱۷

شب اور (کبھی) ایک تہائی شب (نماز میں) قیام کرتے ہیں، اور ان لوگوں کی ایک جماعت (بھی) جو آپ کے

وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ۱۷ ۱۷ عَلِمَ أَنْ لَنْ تُحْصَوْهُ

ساتھ ہیں (قیام میں شریک ہوتی ہے)، اور اللہ ہی رات اور دن (کے گننے اور بڑھنے) کا صحیح اندازہ رکھتا ہے، وہ

فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ۱۷ ۱۷ عَلِمَ أَنْ

جانتا ہے کہ تم ہرگز اس کے احاطہ کی طاقت نہیں رکھتے، سو اس نے تم پر (مشقت میں تخفیف کر کے) معافی دے دی، پس

سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضَىٰ ۱۷ ۱۷ وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي الْأَرْضِ

بتنا آسانی سے ہو سکے قرآن پڑھ لیا کرو، وہ جانتا ہے کہ تم میں سے (بعض لوگ) بیمار ہوں گے اور (بعض)

يَبْتَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ ۱۷ ۱۷ وَآخَرُونَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ

دوسرے لوگ زمین میں سزا کریں گے تاکہ اللہ کا فضل تلاش کریں اور (بعض) دیگر اللہ کی راہ میں

اللَّهُ فَقَرُّوْا مَا تَيْسَّرُ مِنْهُ وَأَقْبِسُوا الصَّلَاةَ وَاتُّوا

جگہ کریں گے، سو جتنا آسانی سے ہو سکے اتنا (یعنی) پڑھ لیا کرو، اور نماز قائم رکھو اور

الزَّكَاةَ وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا وَمَا تُقَدِّمُوا

زکوٰۃ دیتے رہو اور اللہ کو قرض حسن دیا کرو، اور جو بھلائی تم اپنے لئے آگے

لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ أَوْ أَعْظَمُ

بھیجو گے اُسے اللہ کے حضور بہتر اور اجر میں بزرگ تر پا لو گے، اور اللہ سے

أَجْرًا وَاسْتَغْفِرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا بِمَا كَفَرُوا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿۲۰﴾

بخشش طلب کرتے رہو، اللہ بہت بخشنے والا ہے حدِ رحم فرمانے والا ہے

﴿۲۰﴾

☆ رکوع ۲

آیات ۵۱

سُورَةُ الْمَذْذَرِ مَكِّيَّةٌ ۳

رُكُوعَاتُهَا ۲

سُورَةُ الْمَذْذَرِ مَكِّيَّةٌ ۳

رُكُوعَاتُهَا ۲

سُورَةُ الْمَذْذَرِ مَكِّيَّةٌ ۳

رُكُوعَاتُهَا ۲

سُورَةُ الْمَذْذَرِ مَكِّيَّةٌ ۳

رُكُوعَاتُهَا ۲

سُورَةُ الْمَذْذَرِ مَكِّيَّةٌ ۳

رُكُوعَاتُهَا ۲

سُورَةُ الْمَذْذَرِ مَكِّيَّةٌ ۳

رُكُوعَاتُهَا ۲

سُورَةُ الْمَذْذَرِ مَكِّيَّةٌ ۳

رُكُوعَاتُهَا ۲

سُورَةُ الْمَذْذَرِ مَكِّيَّةٌ ۳

☆ اس سورت میں ۲۵۵ کلمات اور ۱۰۱۰ حرف ہیں۔ ترجمہ نزول کے اعتبار سے اس سے سورۃ المذثر قبل اور اس کے بعد سورۃ الفصاحہ نزول ہوئی۔

يَسِيرٌ ۱۰ ذُرِّيٌّ وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا ۱۱ وَجَعَلْتُ لَهُ

نہ ہوگا ۵ آپ مجھے اور اس شخص کو جسے میں نے اکیلا پیدا کیا (انتقام لینے کیلئے) چھوڑ دیں ۵ اور میں نے اسے

مَالًا مَّوَدًّا ۱۲ وَبَيْنَ شُهُودًا ۱۳ وَمَهَّدْتُ لَهُ

بہت وسیع مال مہیا کیا تھا ۵ اور (اسکے سامنے) حاضر رہنے والے بنے (دیئے) تھے ۵ اور میں نے اسے (سامانِ عیش و عشرت میں)

تَهَيَّدًا ۱۴ ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ ۱۵ كَلَّا إِنَّهُ كَانَ

خوب وسعت دی تھی ۵ پھر (بھی) وہ حرص رکھتا ہے کہ میں اور زیادہ کروں ۵ ہرگز (ایسا) نہ ہوگا، بلکہ وہ

لَا يَتِنَا عَيْنِدَا ۱۶ سَأُرْهِقُهُ صَعُودًا ۱۷ إِنَّهُ فَكَّرَ وَ

ہماری آنکھوں کا دشمن رہا ہے ۵ عنقریب میں اسے سخت مشقت (کے عذاب) کی تکلیف دوں گا ۵ چنگ اس نے سوچ بچار کی اور (دل میں) ایک

قَدْرًا ۱۸ فَقُتِلَ كَيْفَ قَدْرًا ۱۹ ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدْرًا ۲۰

تجویز مقرر کر لی ۵ بس اس پر (اللہ کی) مار (یعنی لعنت) ہو اس نے کیسی تجویز کی ۵ اس پر پھر (اللہ کی) مار (یعنی لعنت) ہو اس نے کیسی تجویز کی ۵

ثُمَّ نَظَرَ ۲۱ ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ ۲۲ ثُمَّ أَدْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ ۲۳

پھر اس نے (اپنی تجویز پر دوبارہ) غور کیا ۵ پھر تیوری چڑھائی اور منہ بگاڑا ۵ پھر (حق سے) پینہ پھیر لی اور تکبر کیا ۵

فَقَالَ إِنَّ هَذَا إِلَٰهٌ حَرِيٌّ ۲۴ وَإِنِّي إِلَٰهٌ قَوْلُ

پھر کہنے لگا کہ یہ (قرآن) جادو کے سوا کچھ نہیں جو (اگلے جادوگروں سے) نقل ہو چلا آ رہا ہے ۵ یہ (قرآن) بجز انسان کے کلام

الْبَشَرِ ۲۵ سَأُصَلِّيهِ سَقَرًا ۲۶ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَقَرٌ ۲۷

کے (اور کچھ) نہیں ۵ میں عنقریب اسے دوزخ میں جھونک دوں گا ۵ اور آپ کو کس نے بتایا ہے کہ سقر کیا ہے ۵

لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ ۲۸ لَوْ آحَاةٌ لِلْبَشَرِ ۲۹ عَلَيْهَا تِسْعَةٌ

وہ (ایسی آگ ہے جو) نہ باقی رکھتی ہے اور نہ چھوڑتی ہے ۵ (وہ) جسمانی کھال کو جھلسا کر سیاہ کر دینے والی ہے ۵ اس پر انیس (۱۹) فرشتے

عَشْرًا ۳۰ وَمَا جَعَلْنَا أَصْحَابَ النَّارِ إِلَّا مَلَائِكَةً ۳۱ وَمَا

داروغے مقرر) ہیں ۵ اور ہم نے دوزخ کے داروغے صرف فرشتے ہی مقرر کئے ہیں اور ہم نے ان کی

جَعَلْنَا عَدَّتَهُمْ إِلَّا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا لِيَسْتَيَقِنَ

کتنی کافروں کیلئے محض آزمائش کے طور پر مقرر کی ہے تاکہ اہل کتاب یقین کر لیں (کہ قرآن اور

الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَيَزِدَّ الَّذِينَ آمَنُوا إِيمَانًا وَلَا

نبوت محمدی ﷺ حق ہے کیونکہ ان کی کتب میں بھی یہی تعداد بیان کی گئی تھی) اور اہل ایمان کا ایمان

يَرْتَابَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ وَالْمُؤْمِنُونَ وَلِيَقُولَ

(اس تصدیق سے) مزید بڑھ جائے، اور اہل کتاب اور مومنین (اس کی حقانیت میں) شک نہ کر سکیں،

الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْكَافِرُونَ مَا ذَا آرَادَ اللَّهُ

اور تاکہ وہ لوگ جن کے دلوں میں (غشاق کی) بیماری ہے اور کفار یہ کہیں کہ اس (تعداد کی) مثال سے

بِهَذَا مَثَلًا ۚ كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي

اللہ کی مراد کیا ہے؟ اسی طرح اللہ (ایک ہی بات سے) جسے چاہتا ہے گمراہ ٹھہراتا ہے اور جسے چاہتا

مَن يَشَاءُ ۚ وَمَا يَعْلَمُ جُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ ۚ وَمَا هِيَ

بے ہدایت فرماتا ہے، اور آپ کے رب کے لشکروں کو اس کے سوا کوئی نہیں جانتا، اور یہ (دوزخ کا بیان) انسان کی نصیحت

إِلَّا ذِكْرَىٰ لِلْبَشَرِ ۚ ۝۳۱ ۚ كَلَّا وَالْقَمَرَ ۚ ۝۳۲ ۚ وَاللَّيْلَ إِذَا دَبَرَ ۚ ۝۳۳

کیلئے ہی ہے ۵۱، چاند کی قسم (جس کا گھٹنا، بڑھنا اور غائب ہو جانا گواہی ہے) ۵۱ اور رات کی قسم جب وہ چہنچہ پھیر کر رخصت ہونے لگے ۵

وَالصُّبْحَ إِذَا اسْفَرَ ۚ ۝۳۴ ۚ إِنَّهَا إِحْدَى الْكُبْرَىٰ ۚ ۝۳۵ ۚ نَذِيرًا

اور صبح کی قسم جب وہ روشن ہو جائے ۵ چنگ یہ (دوزخ) بہت بڑی آفتوں میں سے ایک ہے ۵ انسان کو ڈرانے

لِلْبَشَرِ ۚ ۝۳۶ ۚ لِمَن شَاءَ مِنْكُمْ أَن يَسْقُدَ مَا أَوْسَخَرَ ۚ ۝۳۷ ۚ كُلُّ

والی ہے ۵ (یعنی) اس شخص کیلئے جو تم میں سے (نیک میں) آگے بڑھنا چاہے یا جو (بدی میں پھنس کر) پیچھے رہ جائے ۵ ہر شخص

نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةً ۚ ۝۳۸ ۚ إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ ۚ ۝۳۹ ۚ

ان (اعمال) کے بدلے جو اُس نے کما رکھے ہیں گروی ہے ۵ سوائے دائیں جانب والوں کے ۵

فِي جَنَّتٍ يُتَسَاءَلُونَ ﴿۳۰﴾ عَنِ الْجُرْمِینَ ﴿۳۱﴾ مَا

(وہ) باغات میں ہوں گے، اور آپس میں پوچھتے ہوں گے ۵ مجرموں کے بارے میں ۵ (اور کہیں گے:) تمہیں

سَلِّكُمْ فِي سَقَرٍ ﴿۳۲﴾ قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمَصَلِّینَ ﴿۳۳﴾ وَ

کیا چیز دوزخ میں لے گئی ۵ وہ کہیں گے: ہم نماز پڑھنے والوں میں نہ تھے ۵ اور

لَمْ نَكُ نَطْعِمُ الْیَسْکِینَ ﴿۳۴﴾ وَكُنَّا خُوضُ مَعَ الْخَاطِیِینَ ﴿۳۵﴾

ہم محتاجوں کو کھانا نہیں کھلاتے تھے ۵ اور بیہودہ مشاغل والوں کے ساتھ (مل کر) ہم بھی بیہودہ مشغلوں میں بڑے رہتے تھے ۵

وَكُنَّا نَكْذِبُ بِیَوْمِ الدِّینِ ﴿۳۶﴾ حَتَّىٰ آتَانَا الْیَقِینَ ﴿۳۷﴾ ط

اور ہم روز جزا کو جھٹایا کرتے تھے ۵ یہاں تک کہ ہم پر جس کا آنا یقینی تھا (وہ موت) آچکی ۵

فَمَا تَفْعَلُهُمْ شَفَاعَةُ الشُّفَعِیْنَ ﴿۳۸﴾ فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّذْکِرَةِ

سو (اب) شفاعت کرنے والوں کی شفاعت انہیں کوئی نفع نہیں پہنچائے گی ۵ تو ان (کفار) کو کیا ہو گیا ہے کہ (پھر بھی) نصیحت

مُعْرِضِینَ ﴿۳۹﴾ كَانَهُمْ حَصْرٌ مُّسْتَفْرَاةٌ ﴿۴۰﴾ فَرَأَتْ مِنْ

سے زد گردانی کئے ہوئے ہیں ۵ گویا وہ بدمعاش (دشمن) کہہ رہے ہیں ۵ جو شیر سے بھاگ کرے

قَسْوَرَةٍ ﴿۴۱﴾ بَلْ یُرِیدُ کُلُّ أَمْرٍ مِنْهُمْ أَنْ یُوْتَىٰ صَحْفًا

ہوئے ہیں ۵ بلکہ ان میں سے ہر ایک شخص یہ چاہتا ہے کہ اسے (براد راست) کلمے ہوئے (آسانی) سمجھنے دے

مُنْشَرَةً ﴿۴۲﴾ کَلَّا بَلْ لَا یَخَافُونَ الْآخِرَةَ ﴿۴۳﴾ کَلَّا إِنَّهُ

دینے جائیں ۵ ایسا ہرگز ممکن نہیں، بلکہ (حقیقت یہ ہے کہ) وہ لوگ آخرت سے ڈرتے ہی نہیں ۵ کچھ شک نہیں کہ یہ (قرآن)

تَذْکِرَةٌ ﴿۴۴﴾ فَمَنْ شَاءَ ذَکُرْهُ ﴿۴۵﴾ وَمَا یَذْکُرُونَ إِلَّا

نصیحت ہے ۵ جس جو چاہے اسے یاد رکھے ۵ اور یہ لوگ (اسے) یاد نہیں رکھیں گے مگر

أَنْ یَسْأَلَ اللّٰهُ هُوَ أَهْلُ التَّقْوٰی وَأَهْلُ الْبَغْفِرَةِ ﴿۴۶﴾ ع

جب اللہ چاہے گا، وہی تقویٰ (و پرہیزگاری) کا مستحق ہے اور مغفرت کا مالک ہے ۵

۱۱

۱۱

ابياتها ۴۰ ﴿۷۵﴾ سُورَةُ الْقِيَمَةِ مَكِّيَّةٌ ۳۱ مَرَكُوعَاتُهَا ۲

آیات ۴۰

سُورَةُ الْقِيَمَةِ مَكِّيَّةٌ

مَرَكُوعَاتُهَا ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

لَا أُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَمَةِ ۱ وَلَا أُقْسِمُ بِالنَّفْسِ

میں قسم کھاتا ہوں روز قیامت کی ۵ اور میں قسم کھاتا ہوں (برائیوں پر) ملامت کرنے

اللَّوَامَةِ ۲ أَيَحْسَبُ الْإِنْسَانُ أَلَّنْ نَجْعَعَ عِظَامَهُ ۳

والے نفس کی ۵ کیا انسان یہ خیال کرتا ہے کہ ہم اس کی ہڈیوں کو (جو مرنے کے بعد، روز بروز ہو کر بکھر جائیگی) ہرگز اکٹھا کرینگے ۵

بَلْ قَدِيرِينَ عَلَىٰ أَنْ نُسَوِّيَ بَنَانَهُ ۴ بَلْ يُرِيدُ الْإِنْسَانُ

کیوں نہیں! ہم تو اس بات پر بھی قادر ہیں کہ اس کی انگلیوں کے ایک ایک جوڑ اور پوروں تک کو درست کر دیں ۵ بلکہ انسان یہ چاہتا ہے

لِيَفْجُرَ أَمَامَهُ ۵ يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمِ الْقِيَمَةِ ۶ فَاذَا

کہ اپنے آگے (کی زندگی میں) بھی گناہ کرتا رہے ۵ وہ (بہ انداز تسخر) پوچھتا ہے کہ قیامت کا دن کب آگا ۵ پھر جب

بَرِقَ الْبَصَرُ ۷ وَخَسَفَ الْقَمَرُ ۸ وَجُمِعَ الشَّمْسُ

آنکھیں چمکدیا جائیں گی ۵ اور چاند (اپنی) روشنی کھو دے گا ۵ اور سورج اور چاند اکٹھے (بے نور)

وَالْقَمَرُ ۹ يَقُولُ الْإِنْسَانُ يَوْمَئِذٍ أَيْنَ الْمَفْرُجُ ۱۰ كَلَّا

ہو جائیں گے ۵ اس وقت انسان پکار اٹھے گا کہ بھاک جانے کا ٹھکانا کہاں ہے ۵ ہرگز نہیں، کوئی جائے پناہ

لَا وَرَاءَ ۱۱ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمُسْتَقَرُّ ۱۲ يَبْئُؤُا الْإِنْسَانُ

نہیں ہے ۵ اس دن آپ کے رب ہی کے پاس قرار گاہ ہوگی ۵ اس دن انسان ان (اعمال) سے خبردار کیا جائے گا جو اس نے

يَوْمَئِذٍ بِمَا قَدَّمَ وَأَخَّرَ ۱۳ بَلِ الْإِنْسَانُ عَلَىٰ نَفْسِهِ

آگے بھیجے تھے اور جو (اثرات اپنی موت کے بعد) پیچھے چھوڑے تھے ۵ بلکہ انسان اپنے (احوال) نفس پر

بَصِيرَةً ۱۳ ﴿۱۳﴾ وَلَوْ أَلْقَى مَعَاذِيرَهُ ۱۵ ﴿۱۵﴾ لَا تَحْرِكْ بِهِ لِسَانَكَ

(خود ہی) آگاہ ہوگا اگر چہ وہ اپنے تمام عذر پیش کرے گا (اے حبیب!) آپ (قرآن کو یاد کرنے کی) جلدی میں (نزول وحی

لِتَعْجَلَ بِهِ ۲۱ ﴿۲۱﴾ إِنَّ عَلَيْنَا جُمُوعَهُ وَقُرْآنَهُ ۱۴ ﴿۱۴﴾ فَإِذَا قَرَأَهُ

کیا تم) اپنی زبان کو حرکت نہ دیا کریں (آپ کے پیڑ میں) جمع کرنا اور اسے (آپ کی زبان سے) پڑھانا اور امانت ہے (پھر جب ہم اسے) زبان جبریل

فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ۱۸ ﴿۱۸﴾ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا بَيَانَهُ ۱۹ ﴿۱۹﴾ كَلَّا بَلْ تُحِبُّونَ

سے (پڑھنا) پس تو آپ اس پڑھنے کی بیروی کیا کریں (پھر پیکر اس کے معانی) کا کھول کر بیان کرنا اس کی ذمہ ہے (حقیقت یہ ہے) (اے کفار!) تم

الْعَاجِلَةَ ۲۰ ﴿۲۰﴾ وَتَذَرُونَ الْآخِرَةَ ۲۱ ﴿۲۱﴾ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ

جلد ملنے والی (دنیا) کو محبوب رکھتے ہو اور تم آخرت کو چھوڑے گئے اور بہت سے چہرے اس دن کھلتے و

ثَاغِرَةٌ ۲۲ ﴿۲۲﴾ إِلَىٰ رَأْيِهَا نَاطِرَةٌ ۲۳ ﴿۲۳﴾ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ

تر و تازہ ہوں گے اور (بلا حجاب) اپنے رب (کے حسن و جمال) کو تک رہے ہو گئے اور کتنے ہی چہرے اس دن بکڑی ہوئی حالت

بَاسِرَةٌ ۲۴ ﴿۲۴﴾ تَنْظُرُونَ بِهَا فَاقِرَةٌ ۲۵ ﴿۲۵﴾ كَلَّا إِذَا بَلَغَتِ

میں (ماریوں اور سیاہ) ہو گئے یہ کمان کرتے ہو گئے کہ ان کیساتھ ایسی سختی کی جائے گی جو ان کی کمر توڑ دے (پس نہیں) جب جان گلے تک پہنچ جائے

الْثَّرَاتِي ۲۶ ﴿۲۶﴾ وَقِيلَ مَنْ رَاقٍ ۲۴ ﴿۲۴﴾ وَظَنَّ أَنَّهُ الْفِرَاقُ ۲۸ ﴿۲۸﴾

اور کہا جا رہا ہو کہ (اس وقت) کون ہے جھاڑ پھونک سے علاج کرنے والا اور (جان دینے والا) سمجھ لے کہ (اب سب سے) ہدائی ہے

والتفتت الساق بالساق ۱۶ ﴿۱۶﴾ إِلَىٰ رَبِّكَ يَوْمَئِذٍ الْمَسَاقُ ۲۰ ﴿۲۰﴾

اور پنڈلی سے پنڈلی لپٹنے لگے (تو اس دن آپ کے رب کی طرف جانا ہوتا ہے

فَلَا صَدَقَ وَلَا صَلَّى ۳۱ ﴿۳۱﴾ وَلَكِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۳۲ ﴿۳۲﴾ ثُمَّ

تو) (کتنی بد نصیبی سے کہ) اس نے نہ (رسول ﷺ کی باتوں کی) تصدیق کی نہ نماز پڑھی (بلکہ وہ جھٹلاتا رہا اور زور کو دانی کرتا رہا) پھر

ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ يَمْتَسِي ۳۳ ﴿۳۳﴾ أَوْلَىٰ لَكَ فَأَوْلَىٰ ۳۳ ﴿۳۳﴾ ثُمَّ أَوْلَىٰ

اپنے اہل خانہ کی طرف اڑ کر چل دیا تمہارے لئے (مرنے وقت) تجاہی ہے، پھر (قبر میں) تجاہی ہے (پھر تمہارے لئے

لَكَ فَأُولَىٰ ۝۲۵ أَيْحَسِبُ الْإِنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدًى ۝۲۶

(روز قیامت) ہلاکت ہے، پھر (دوزخ کی) ہلاکت ہے ۵ کیا انسان یہ خیال کرتا ہے کہ اسے بے کار (بغیر حساب و کتاب کے) چھوڑ دیا جائے گا

أَلَمْ يَكُنْ نُطْفَةً مِّنْ مَّنِيٍّ يُمْنِي ۝۲۷ ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ

کیا وہ (اپنی ابتداء میں) منیٰ کا ایک قطرہ نہ تھا جو (عورت کے رحم میں) پٹکا دیا جاتا ہے ۵ پھر وہ (رحم میں جا کر) طرح بجا ہوا (ایک معلق وجود بن گیا،

فَسَوَّيْنِي ۝۲۸ فَجَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۝۲۹

پھر اس نے ۵ پیدا فرمایا، پھر اس نے (انہیں) درست کیا ۵ پھر یہ کہ اس نے اسی نطفہ ہی کے ذریعہ دو قسمیں بنائیں: مرد اور عورت ۵

أَلَيْسَ ذَٰلِكَ بِقَدِيرٍ عَلَىٰ أَنْ يُّحْيِيَ الْمَوْتَىٰ ۝۳۰

تو کیا وہ اس بات پر قادر نہیں کہ مردوں کو پھر سے زندہ کر دے ۵

آیاتھا ۳۱ ۷۶ سُورَةُ الدَّهْرِ مَدَنِيَّةٌ ۹۸ رُكُوعًا ۲

رُكُوع ۲

سُورَةُ الدَّهْرِ مَدَنِيَّةٌ

آیات ۳۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

هَلْ أَتَىٰ عَلَى الْإِنْسَانِ حِينٌ مِّنَ الدَّهْرِ لَمْ يَكُنْ شَيْئًا

یکٹ انسان پر زمانے کا ایک ایسا وقت بھی گزر چکا ہے کہ وہ کوئی قابل ذکر

مَذْكُورًا ۝۱ إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَةٍ أَمْشَاجٍ

چیز ہی نہ تھا ۵ یکٹ ہم نے انسان کو مخلوط نطفہ سے پیدا فرمایا جسے ہم (تولد تک ایک مرحلہ سے دوسرے مرحلہ کی طرف) پلٹتے اور جانچتے

نَبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَبِيحًا بَصِيرًا ۝۲ إِنَّا هَدَيْنَاهُ السَّبِيلَ

رہتے ہیں، پس ہم نے اسے (ترتیب سے) سننے والا (پھر) دیکھنے والا بنایا ہے ۵ یکٹ ہم نے اسے (حق و باطل میں تیز کرنے کیلئے

إِنَّمَا شَاكِرًا وَإِنَّمَا كَفُورًا ۝۳ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ

شعور و بصیرت کی کمانہ بھی دکھا دی، (اب) خواہ وہ شکر گزار ہو جائے یا ناشکر گزار رہے ۵ یکٹ ہم نے کافروں کیلئے (پاداش کی) زنجیریں

سَلْسِلًا وَأَعْلًا وَسَعِيرًا ۝ إِنَّ الْأَبْرَارَ يَشْرَبُونَ

اور (گردن کے) طوق اور دوزخ کی (دیکھی) آگ تیار کر رکھی ہے ۝ چمک تلخ اطاعت گزار (شرابِ طہر کے) ایسے جام بھیجے جس میں

مِنْ غَائِسٍ كَانَ مِرْأَجُهَا كَأُفُورًا ۝ عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا

(خوشبو، رنگت اور لذت بڑھانے کیلئے) کافور کی آمیزش ہوگی ۝ (کافور جنت کا) ایک چشمہ ہے جس سے (خاص) بندگانِ خدا (یعنی اولیاء اللہ) پیا

عِبَادُ اللَّهِ يَفَجَّرُونَهَا تَفْجِيرًا ۝ يُوفُونَ بِالنَّذْرِ

کر چکے (اور) جہاں چاہیں گے (دوسروں کو پلانے کیلئے) اسے پھوٹی پھوٹی نہروں کی شکل میں بہا کر (بھی) لے جائیں گے ۝ یہ بندگانِ خاص وہ

وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ۝ وَيُطْعَمُونَ

(ہیں) جو (اپنی) نذریں پوری کرتے ہیں اور اس دن سے ڈرتے ہیں جسکی سختی خوب پھیل جانے والی ہے ۝ اور (اپنا) کھانا اللہ کی

الطَّعَامَ عَلَىٰ حُبِّهِمْ مَسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا ۝ إِنَّمَا

محبت میں (خود اس کی طلب و حاجت ہونے کے باوجود اپنا) محتاج کو اور یتیم کو اور قیدی کو کھلا دیتے ہیں ۝ اور کہتے ہیں کہ ہم تو

نُطْعِمُكُمْ لِرُؤُفِهِ اللَّهِ لَئِن رَّيْدُكُمْ جَزَاءً وَّوَلَا شُكُورًا ۝

محض اللہ کی رضا کیلئے تمہیں کھلا رہے ہیں، نہ تم سے کسی بدلہ کے خواستگار ہیں اور نہ شکرگزاری کے (خواہشمند) ہیں ۝

إِنَّا نَخَافُ مِنْ رَبِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا قَطَطًا ۝ فَوَقَّعَهُمْ

ہمیں تو اپنے رب سے اُس دن کا خوف رہتا ہے جو (چہروں کو) نہایت سیاہ (اور) بدنما کر دینے والا ہے ۝ پس اللہ انہیں (خوف

اللَّهُ سَرَّ ذَلِكِ الْيَوْمِ وَلَقَّبَهُمْ نَضْرًا وَسُرُورًا ۝ وَ

الہی کے سبب سے) اس دن کی سختی سے بچالے گا اور انہیں (چہروں پر) رونق و تازگی اور (دنوں میں) سرور و مسرت بخشنے کا ۝ اور

جَزَلَهُمْ بِمَا صَبَرُوا جَنَّةً وَحَرِيرًا ۝ مُتَّكِنِينَ فِيهَا عَلَىٰ

اس بات کے خوش کہ انہوں نے صبر کیا ہے (رہنے کو) جنت اور (پہننے کو) ریشمی پوشاک عطا کرے گا ۝ یہ لوگ اس میں

الْآسَاءِ بِكَ لَا يَرَوْنَ فِيهَا شِسَاً وَلَا زَمَهْرِيرًا ۝

تختوں پر بٹھے لگائے بیٹھے ہوں گے، نہ وہاں دھوپ کی تپش پائیں گے اور نہ سردی کی شدت ۝

وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلُّهَا وَذُلَّتْ قُطُوفُهَا تَذَلِيلًا ⑬

اور (جنت کے درختوں کے) سائے ان پر جھک رہے ہوں گے اور ان کے (میووں کے) ٹپکے جھک کر لنگ رہے ہوں گے ۵

وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بِانِيَةٍ مِّنْ فِضَّةٍ وَأَكْوَابٍ كَانَتْ

اور (خدا م) ان کے گرد چاندی کے برتن اور (صاف سحرے) شیشے کے گھاس لئے

قَوَارِيرًا ⑭ قَوَارِيرًا مِّنْ فِضَّةٍ قَدَّرُوهَا تَقْدِيرًا ⑮

پہرتے ہوں گے ۵ اور شیشے کی چاندی کے (بنے) ہوئے جنہیں انہوں نے (ہر ایک کی طلب کے مطابق) ٹھیک ٹھیک اندازہ سے پیمرا ہوگا

وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَان مِرَاجُهَا زَنْجَبِيلًا ⑯ عَيْنًا

اور انہیں وہاں (شرابِ مطہر کے) ایسے جام پلائے جائیں گے جن میں زنجبیل کی آمیزش ہوگی ۵ (زنجبیل) اس (جنت) میں ایک

فِيهَا تُسَيِّ سَلْسَبِيلًا ⑰ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ

ایسا چشمہ ہے جس کا نام سلسبیل رکھا گیا ہے ۵ اور ان کے ارد گرد ایسے (مضموم) بچے گھومتے

مُخَلَّدُونَ ⑱ إِذَا رَأَيْتَهُمْ حَسِبْتَهُمْ لُؤْلُؤًا مَّنْجُورًا ⑲

رہیں گے، جو ہمیشہ اسی حال میں رہیں گے، جب آپ انہیں دیکھیں گے تو انہیں بکھرے ہوئے موتی گمان کریں گے ۵

وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تَمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًا كَبِيرًا ⑳

اور جب آپ (بہشت پر) نظر ڈالیں گے تو وہاں (کثرت سے) نعمتیں اور (ہر طرف) بڑی سلطنت دیکھیں گے ۵

عَلَيْهِمْ يَبَسُودُ سُدُوسٌ خَضِرٌ وَإِسْتَبْرَقٌ ㉑ وَحُلُوهَا وَسَاوِرٌ

ان (کے جسموں) پر باریک ریشم کے سبز اور دھیرا اگلی کے کپڑے ہوں گے، اور انہیں چاندی

مِنْ فِضَّةٍ ㉒ وَسَقَمَهُمْ رَأَيْتَهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ㉓ إِنَّ هَذَا

کے سگن پہنائے جائیں گے اور ان کا رت انہیں پاکیزہ شراب پلائے گا ۵ پیک یہ

كَانَ لَكُمْ جَزَاءً ㉔ وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا ㉕ إِنَّ أَنْحٰنُ

تمہارا صلہ ہو گا اور تمہاری محنت مقبول ہوگی ۵ پیک ہم

توضیح: بحر الطیب فی الوصل
تفسیر و تفسیر علی التلویح
و علی التفسیر بحر الطیب ۱۲

نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا ﴿٢٣﴾ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَ

نے آپ پر قرآن تھوڑا تھوڑا کر کے نازل فرمایا ہے ۵ سو آپ اپنے رب کے حکم کی خاطر صبر (جاری) رکھیں اور ان میں سے کسی

لَا تَطِعْ مِنْهُمْ آيْمًا أَوْ كُفُورًا ﴿٢٤﴾ وَادْكُرْ اسْمَ رَبِّكَ بُكْرَةً

کاذب و گنہگار یا کافر و ناشکر گزار کی بات پر کان نہ دھریں ۵ اور صبح و شام اپنے رب کے نام کا

وَأَصِيلًا ﴿٢٥﴾ وَمِنَ اللَّيْلِ فَاسْجُدْ لَهُ وَسَبِّحْهُ لَيْلًا

ذکر کیا کریں ۵ اور رات کی کچھ گزیاں اس کے حضور سجدہ ریزی کیا کریں اور رات کے (بقیہ) طویل حصہ میں اس کی تسبیح

طَوِيلًا ﴿٢٦﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذُرُّونَ

کیا کریں ۵ بیشک یہ (طالبان دنیا) جلد ملنے والے مفاد کو عزیز رکھتے ہیں اور سخت بھاری دن (کی پار) کو

وَرَأَوْهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا ﴿٢٧﴾ نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ وَشَدَدْنَا

اپنے پس پشت پھوڑے ہوئے ہیں ۵ (وہ نہیں سوچتے کہ) ہم ہی نے انہیں پیدا فرمایا ہے اور ان

أَسْرَهُمْ وَإِذَا شِئْنَا بَدَّلْنَا أَمْثَلَهُمْ تَبْدِيلًا ﴿٢٨﴾ إِنَّ

کے جوڑ جوڑ کو مضبوط بنایا ہے، اور ہم جب چاہیں (انہیں) انہی جیسے لوگوں سے بدل ڈالیں ۵ بیشک

هَذِهِ تَذْكِرَةٌ ﴿٢٩﴾ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ إِلَىٰ رَبِّهِ سَبِيلًا ﴿٣٠﴾ وَ

یہ (قرآن) نصیحت ہے، سو جو کوئی چاہے اپنے رب کی طرف (مکنتے کا) راستہ اختیار کر لے ۵ اور

مَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا

تم خود کچھ نہیں چاہ سکتے سوائے اس کے جو اللہ چاہے، بیشک اللہ خوب جاننے والا بڑی

حَكِيمًا ﴿٣١﴾ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ

حکمت والا ہے ۵ وہ جسے چاہتا ہے اپنی رحمت (کے دائرے) میں داخل فرما لیتا ہے، اور ظالموں

أَعَدَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿٣٢﴾

کے لئے اس نے دردناک عذاب تیار کر رکھا ہے ۵

ایاتھا ۵۰ ﴿۷۷﴾ سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ مَكِّيَّةٌ ۳۳ رُكُوعَاتُهَا ۲

آیات ۵۰ سُورَةُ الْمُرْسَلَاتِ مَكِّيَّةٌ ہے رُكُوع ۲ ☆

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

وَالْمُرْسَلَاتِ عُرْفًا ﴿۱﴾ فَالْعَصْفِ عَصْفًا ﴿۲﴾ وَالنُّشْرِتِ

نرم و خوش گووار ہواؤں کی قسم جو پورے چلتی ہیں ۵ پھر تند و تیز ہواؤں کی قسم جو شدید جھونکوں سے چلتی ہیں ۵ اور ان کی قسم جو بادلوں کو ہر

نَشْرًا ﴿۳﴾ فَالْفَرْقَتِ فَرْقًا ﴿۴﴾ فَالْمُلْقِيَةِ ذِكْرًا ﴿۵﴾ عُدْرًا

طرف پھیلا دیتی ہیں ۵ پھر ان کی قسم جو (انہیں) پہاڑ کو جدا جدا کر دیتی ہیں ۵ پھر ان کی قسم جو نصیحت لانے والی ہیں ۵ حجت تمام

أَوْ نَذْرًا ﴿۶﴾ إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَاقِعٌ ﴿۷﴾ فَإِذَا النُّجُومُ

کرنے یا ڈرانے کیلئے ۵ ہلکے جو وعدہ (قیامت) تم سے کیا جا رہا ہے وہ ضرور پورا ہو کر رہے گا ۵ پھر جب ستاروں کی روشنی زائل

طَبَسَتْ ﴿۸﴾ وَإِذَا السَّمَاءُ فُرْجَتْ ﴿۹﴾ وَإِذَا الْجِبَالُ

کر دی جائے گی ۵ اور جب آسمانی کائنات میں شکاف ہو جائیں گے ۵ اور جب پہاڑ (ریزہ ریزہ کر کے) اُڑا دیے

نُسِفَتْ ﴿۱۰﴾ وَإِذَا الرُّسُلُ أُقِتَتْ ﴿۱۱﴾ لِأَيِّ يَوْمٍ أُجِّلَتْ ﴿۱۲﴾

جائیں گے ۵ اور جب پیغمبر وقت مقرر ہو (اپنی اپنی امتوں پر گواہی کیلئے) جمع کئے جائیں گے ۵ ہلاکس دن کیلئے (ان سب امور کی آمدت مقرر کی گئی ہے ۵

لِيَوْمِ الْفَصْلِ ﴿۱۳﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا يَوْمِ الْفَصْلِ ﴿۱۴﴾

فیصلہ کے دن کیلئے ۵ اور آپ کو کس نے بتایا کہ فیصلہ کا دن کیا ہے ۵

وَيَلُّ يَوْمَئِذٍ لِلْبُكَدِّ بَيْنَ ﴿۱۵﴾ أَلَمْ نُهَبِكِ الْآوَالِينَ ﴿۱۶﴾

اس دن جھٹلانے والوں کیلئے خرابی (و تباہی) ہے ۵ کیا ہم نے اگلے (جھٹلانے والے) لوگوں کو ہلاک نہیں کر ڈالا تھا ۵

ثُمَّ نَتَّبِعُهُمُ الْآخَرِينَ ﴿۱۷﴾ كَذَلِكَ نَفْعَلُ بِالْبُجُورِيِّينَ ﴿۱۸﴾

پھر ہم بعد کے لوگوں کو بھی (ہلاکت میں) ان کے پیچھے چلائے دیتے ہیں ۵ ہم بجزموں کیساتھ اسی طرح (کا معاملہ) کرتے ہیں ۵

وَيَوْمَئِذٍ لِّلْمَكِّدِينَ ﴿١٩﴾ أَلَمْ نَخْلُقْكُمْ مِّنْ مَّاءٍ

اِس دن جھلانے والوں کیلئے بڑی خرابی ہے ۵ کیا ہم نے تمہیں حقیر پانی (کی ایک ہوند) سے

مَّهِينٍ ﴿٢٠﴾ فَجَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَّكِينٍ ﴿٢١﴾ إِلَىٰ قَدَرٍ

پیدا نہیں کیا ۵ پھر اسکو محفوظ جگہ (یعنی رحم مادر) میں رکھا ۵ (وقت کے) ایک عین

مَعْلُومٍ ﴿٢٢﴾ فَقَدَرْنَا فَنِعْمَ الْقَدِرُونَ ﴿٢٣﴾ وَيَوْمَئِذٍ

انگارے تک ۵ ہم نے (نطفہ سے) تو تک تمام اہل کیلئے بہت کم انگارے مقرر کئے ہیں (ہم) کیا ہی خوب انگارے مقرر کرنے والے ہیں ۵ اِس دن

يَوْمَئِذٍ لِّلْمَكِّدِينَ ﴿٢٣﴾ أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ كِفَاتًا ﴿٢٥﴾

جھلانے والوں کے لئے بڑی جہی ہے ۵ کیا ہم نے زمین کو سمیٹ لینے والی نہیں بنا دیا ۵

أَحْيَاءَ وَأَمْوَاتًا ﴿٢٦﴾ وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ شَاهِبَاتٍ

(جو سمیٹتی ہے) زندوں کو (بھی) اور مردوں کو (بھی) ۵ ہم نے اس پر بلند و مضبوط پہاڑ رکھ دیئے اور ہم نے

أَسْقَيْنَكُم مَّاءً فُرَاتًا ﴿٢٧﴾ وَيَوْمَئِذٍ لِّلْمَكِّدِينَ ﴿٢٨﴾

تمہیں (شیریں چشموں کے ذریعے) بیضا پانی پلایا ۵ اِس دن جھلانے والوں کے لئے بڑی بربادی ہوگی ۵

إِنظِلُّوْا إِلَىٰ مَا كُنْتُمْ بِهٖ تَكْدِبُونَ ﴿٢٩﴾ إِنظِلُّوْا إِلَىٰ

(اب) تم اس (عذاب) کی طرف چلو جسے تم جھٹلایا کرتے تھے ۵ تم (دوزخ کے دعوں پر جہی) اس

ظِلِّ ذِي شُلِّ شُعْبٍ ﴿٣٠﴾ لَا ظَلِيلٍ وَلَا يُغْنِي مِنَ

سائے کی طرف چلو جس کے تمن حصے ہیں ۵ جو نہ (تو) ٹھنڈا سایہ ہے اور نہ ہی آگ کی تپش سے

اللَّهَبِ ﴿٣١﴾ إِنهَاتَرْمِي بِشَرِّهَا لِقَصْرِ ج ﴿٣٢﴾ كَأَنَّهُ جِبَلٌ

بچانے والا ہے ۵ جھلک وہ (دوزخ) اونچے نچلے کی طرح (بڑے بڑے) شعلے اور چنگاریاں اڑاتی ہے ۵ (یوں بھی لگتا ہے) گویا وہ

صَفْرٌ ﴿٣٣﴾ وَيَوْمَئِذٍ لِّلْمَكِّدِينَ ﴿٣٣﴾ هَذَا يَوْمٌ لَا

(چنگاریاں) زرد رنگ والے اونٹ ہیں ۵ اِس دن جھلانے والوں کیلئے بڑی جہی ہے ۵ یہ ایسا دن ہے کہ وہ (اس میں)

يُطْفَوْنَ ۝۲۵ وَلَا يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيَعْتَدِرُ أُوْن ۝۲۶ وَيَلُ

بول بھی نہ سکیں گے ۵ اور نہ ہی انہیں اجازت دی جائے گی کہ وہ معذرت کر سکیں ۵ اس دن

يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝۲۷ هَذَا يَوْمُ الْفَصْلِ ج جمعكم

جھٹلانے والوں کیلئے بڑی ہلاکت ہے ۵ یہ فیصلے کا دن ہے (جس میں) ہم تمہیں اور (سب) پہلے لوگوں

وَالْأُولِيْنَ ۝۲۸ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ كَيْدٌ فَاكِيدُوْنَ ۝۲۹ وَيَلُ

کو جمع کریں گے ۵ پھر اگر تمہارے پاس (عذاب سے بچنے کا) کوئی حیلہ (اور داؤ) ہے تو (وہ) داؤ مجھ پر چلا لو ۵ اس دن

يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝۳۰ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي ظِلِّ وَعُيُونَ ۝۳۱

جھٹلانے والوں کیلئے بڑا افسوس ہے ۵ بنگلہ پر ہیزگار ٹھنڈے سایوں اور چشموں میں (بیش و راحت کے ساتھ) ہوں گے ۵

وَأَفْوَاكِهِمْ مَّا يَشْتَهُونَ ۝۳۲ كَلُوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا

اور پھل اور میوے جس کی بھی وہ خواہش کریں گے (ان کیلئے موجود ہو گئے) ۵ (ان سے کہا جائے گا:) تم خوب مزے سے کھاؤ پو

كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۳۳ إِنَّا كَذَّبْنَاكَ زَجْرِي الْمُحْسِنِينَ ۝۳۴

ان اعمال (صالحہ) کے عوض جو تم کرتے رہے تھے ۵ بنگلہ ہم اسی طرح نیکو کاروں کو ۱۷ دیا کرتے ہیں ۵

وَيَلُ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝۳۵ كَلُوا وَتَسْعُوا قَلِيلًا

اس دن جھٹلانے والوں کے لئے بڑی خرابی ہے ۵ (اے حق کے منکر) تم تمہوڑا عرصہ کھا لو اور ناکندہ اٹھا لو

إِنَّكُمْ مُّجْرِمُونَ ۝۳۶ وَيَلُ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ۝۳۷ وَإِذَا

بنگلہ تم مجرم ہو ۵ اس دن جھٹلانے والوں کے لئے بڑی خرابی ہے ۵ اور جب ان سے

قِيلَ لَهُمْ ارْكَعُوا لَا يَرْكَعُونَ ۝۳۸ وَيَلُ يَوْمَئِذٍ

کہا جاتا ہے کہ تم (اللہ کے حضور) جکو تو وہ نہیں جھکتے ۵ اس دن جھٹلانے والوں کے لئے

لِلْمُكَذِّبِينَ ۝۳۹ فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَ آيَاتِنَا يُؤْمِنُونَ ۝۴۰

بڑی جاہلی ہے ۵ پھر وہ اس (قرآن) کے بعد کس کلام پر ایمان لائیں گے ۵

ابياتها ۳۰ ﴿۷۸﴾ سُورَةُ النَّبَاِ مَكِّيَّةٌ ۸۰ رُكُوْعَاتُهَا ۲

رکوع ۲

سورة النبا کی ہے

آیات ۳۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

عَمَّ يَتَسَاءَلُونَ ﴿۱﴾ عَنِ النَّبَاِ الْعَظِيْمِ ﴿۲﴾ الَّذِي هُمْ

یہ لوگ آپس میں کس (چیز) سے متعلق سوال کرتے ہیں ۵؟ (کیا) اس عظیم خبر سے متعلق (پوچھ بچھ کر رہے ہیں) ۵؟ جس کے بارے میں وہ

فِيْهِ مُخْتَلِفُونَ ﴿۳﴾ كَلَّا سَيَعْلَمُونَ ﴿۴﴾ ثُمَّ كَلَّا

اختلاف کرتے ہیں ۵ برگز (وہ خبر لائق انکار) نہیں وہ مغرب (اس حقیقت کو) جان جائیگے ۵ (ہم) پھر (کہتے ہیں: اختلاف وانکار) ہرگز

سَيَعْلَمُونَ ﴿۵﴾ اَلَمْ نَجْعَلِ الْاَرْضَ مِهْدًا ﴿۶﴾ وَالْجِبَالَ

(درست) نہیں وہ مغرب جان جائیگے ۵ کیا ہم نے زمین کو (زندگی کے) قیام اور کسب و عمل کی جگہ نہیں بنایا ۵؟ اور (کیا) پہاڑوں کو

اَوْتَادًا ﴿۷﴾ وَ خَلَقْنٰكُمْ اَزْوَاجًا ﴿۸﴾ وَ جَعَلْنَا نَوْمَكُمْ

(آہیں) ابھار کر کھڑا (نہیں) کیا ۵؟ اور (غور کرو) ہم نے تمہیں (فروع نسل کیلئے) جوڑا جوڑا پیدا فرمایا (ہے) ۵ اور ہم نے تمہاری نیند کو

سُبَاتًا ﴿۹﴾ وَ جَعَلْنَا الْاَيْلَ لِيَّاسًا ﴿۱۰﴾ وَ جَعَلْنَا النَّهَارَ

(جسمانی) راحت (کا سبب) بنایا (ہے) ۵ اور ہم نے رات کو (اکلی تاریکی کے باعث) پردہ پوش بنایا (ہے) ۵ اور ہم نے دن کو (کسب)

مَعٰشًا ﴿۱۱﴾ وَ بَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا سِدَادًا ﴿۱۲﴾ وَ جَعَلْنَا

معاش (کا وقت) بنایا (ہے) ۵ اور (اب غلامی کائنات میں بھی غور کرو) ہم نے تمہارے اوپر سات مضبوط (طبقات) بنائے ۵ اور ہم نے

سِرَاجًا وَ هَاجًا ﴿۱۳﴾ وَ اَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصِرَاتِ مَاءً ثَجَّاجًا ﴿۱۴﴾

(سورج کو) روشنی اور حرارت کا (زبردست) منبع بنایا ۵ اور ہم نے بھرے بادلوں سے موسلا دھار پانی برسایا ۵

لِنُخْرِجَ بِهٖ حَبًا وَ نَبَاتًا ﴿۱۵﴾ وَ جَنَّتِ الْاَفَاقُ ﴿۱۶﴾ اِنَّ يَوْمَ

تاکہ ہم اس (بارش) کے ذریعے (زمین سے) اناج اور ہنرو نکالیں ۵ اور گنے گنے باغات (اگائیں) ۵ (تمہاری قدرت کی ان

الفصلِ كَانَ مِيقَاتًا ۱۷ يَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَتَأْتُونَ

نشانوں کو دیکھ کر جان لو کہ (بیشک فیصلہ کا دن) قیامت بھی) ایک مقررہ وقت ہے۔ جس دن صور پھونکا جائے گا تو تم گروہ درگروہ (اللہ کے

افواجًا ۱۸ وَفُتِحَتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ أَبْوَابًا ۱۹ وَ

حضور) چلے آگے اور آسمان (کے طبقات) پھاڑ دیے جائیں گے تو (پہننے کے باعث گویا) وہ دروازے ہی دروازے ہو جائیں گے اور پہاڑ

سُيِّرَتِ الْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا ۲۰ إِنَّ جَهَنَّمَ كَانَتْ

(غبار بنا کر فضا میں) اڑا دیے جائیں گے، سو وہ سراب (کی طرح کالعدم) ہو جائیں گے۔ بیشک دوزخ ایک

مِرْصَادًا ۲۱ لِلطَّاغِيْنَ مَا بَأْسًا ۲۲ لِيَشِيْنَ فِيهَا أَحْقَابًا ۲۳

کھات ہے۔ (وہ) سرشوں کا ٹھکانا ہے۔ وہ لطم نہ ہونے والی پے در پے دھنیں اسی میں پڑے رہیں گے۔

لَا يَذُوقُونَ فِيهَا بَرْدًا وَلَا شَرَابًا ۲۴ إِلَّا حَيْبًا وَغَسَاقًا ۲۵

نہ وہ اس میں (کسی قسم کی) ٹھنڈک کا مزہ چکھیں گے اور نہ کسی پینے کی چیز کا۔ سوائے کھولنے ہوئے گرم پانی اور آگ جتے ہوئے پتھروں کے۔

جَزَاءً وَفَاقًا ۲۶ إِنَّهُمْ كَانُوا لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ۲۷ وَ

(یہی ان کی سرکشی کے) موافق بدلہ ہے۔ اس لئے کہ وہ قطعاً حساب (آخرت) کا خوف نہیں رکھتے تھے۔ اور

كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كِذَابًا ۲۸ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ كِتَابًا ۲۹

وہ ہماری آیتوں کو خوب جھٹلایا کرتے تھے۔ اور ہم نے ہر (مہوئی بڑی) چیز کو لکھ کر محفوظ کر رکھا ہے۔

فَذُوقُوا فَلَنْ نُّزِيدَكُمْ إِلَّا عَذَابًا ۳۰ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ

(اے منگرو! اب تم (اپنے کئے کا) مزہ چکھو۔ اب ہم تم پر عذاب ہی کو بڑھاتے جائیں گے۔ بیشک پرہیزگاروں کے لئے

مَفَاظِرًا ۳۱ حَدَآئِقٍ وَأَعْنَابًا ۳۲ وَكَوَاعِبَ أَتْرَابًا ۳۳

کامیابی ہے۔ (ان کے لئے) باغات اور انگور (ہوں گے) اور جواں سال ہم عمر دوہیزائیں (ہوں گی)۔

وَكَأْسًا دِهَاقًا ۳۴ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا كِذْبًا ۳۵

اور (شرابِ طہور کے) پھلکتے ہوئے جام (ہوئے)۔ وہاں یہ (لوگ) نہ کوئی بے مورد بات سنیں گے اور نہ (ایک دوسرے کو) جھٹلاتا (ہوگا)۔

☆ (دوسرے جملوں کے جملوں سے)

☆ (تمہاری جگہ پر کسی کی جگہ سے)

سُبْحًا ۳ فَالسُّبُوتِ سَبِقًا ۴ فَالْمَدِيرَاتِ أَمْرًا ۵

کہ وہیں (تو) کی سے تیرے ہوتے ہیں ۵ ہر دن (فرستوں) کی قسم جو تک کر (دوسری سے) آگے لا دیا جائے یہاں ۵ ہر دن (فرستوں) کی قسم جو تک کر (دوسری سے) آگے لا دیا جائے یہاں ۵ ہر دن (فرستوں) کی قسم جو تک کر (دوسری سے) آگے لا دیا جائے یہاں ۵

يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ۶ تَتَّبِعَهَا الرَّادِفَةُ ۷ قُلُوبٌ

۵ اس دن (کائنات کی) ہر شے چیز شدید حرکت میں آ جائیگی ۵ پیچھے آنے والا ایک اور زلزلہ اس کے پیچھے آئے گا ۵ اس دن (لوگوں

يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ ۸ أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ۹ يَقُولُونَ

کے) دل خوف و اضطراب سے دھڑکتے ہوئے ۵ ان کی آنکھیں (خوف و ہمت سے) جھکی ہوں گی ۵ (کفار) کہتے ہیں:

عَرَانَا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ ۱۰ عَرَاذَا كُنَّا عِظَامًا

کیا ہم پہلی زندگی کی طرف پلٹائے جائیں گے؟ ۵ کیا جب ہم بوسیدہ (کوہلی) بن جائیں ہو جائیں گے (جب بھی زندہ کئے

نَجْرَةً ۱۱ قَالُوا تِلْكَ إِذَا كَرَّةٌ خَاسِرَةٌ ۱۲ فَاِنَّمَا هِيَ

جائیگی)؟ ۵ وہ کہتے ہیں: یہ (لوٹنا) تو اس وقت بڑے خسارے کا لوٹنا ہوگا ۵ پھر تو یہ ایک ہی بار شدید ہمت ناک آواز کیساتھ

زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۱۳ فَاِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ۱۴ هَلْ أَنتُكَ

(کائنات کے تمام اجرام کا) پھٹ جانا ہوگا ۵ پھر وہ (سب لوگ) ایک کھلے میدان (حشر) میں آسجود ہوئے ۵ کیا آپ کے پاس

حَدِيثُ مُوسَى ۱۵ اِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ

موسیٰ (ﷺ) کی خبر پہنچی ہے ۵ جب ان کے رب نے طویٰ کی مقدس وادی میں انہیں

طَوًى ۱۶ اِذْ هَبُّ اِلَى فِرْعَوْنَ اِنَّهُ طَعْنٌ ۱۷ فَقُلْ هَلْ

بکارا تھا ۵ (اور حکم دیا تھا کہ) فرعون کے پاس جاؤ وہ سرکش ہو گیا ہے ۵ پھر (اس سے) کہو: کیا تیری خواہش

لَكَ اِلَى اَنْ تَرْكَبَنِي ۱۸ وَاَهْدِيكَ اِلَى رَبِّكَ فَتَخْشَى ۱۹

ہے کہ تو پاک ہو جائے؟ ۵ اور (کیا تو چاہتا ہے کہ) میں تیرے رب کی طرف تیری رہنمائی کروں تاکہ تو (اس سے) ڈرنے لگے ۵

فَاَرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَى ۲۰ فَكَذَّبَ وَعَصَى ۲۱ ثُمَّ اَدْبَرَ

پھر موسیٰ (ﷺ) نے اسے بڑی نشانی دکھائی ۵ تو اس نے جھٹلا دیا اور نافرمانی کی ۵ پھر وہ (حق سے) زور گرداں ہو کر (موسیٰ ﷺ) کی مخالفت

وقف لا تزعمون (تو) کہتے ہیں: یہ (لوٹنا) تو اس وقت بڑے خسارے کا لوٹنا ہوگا ۵ پھر تو یہ ایک ہی بار شدید ہمت ناک آواز کیساتھ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۱۳ فَاِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ۱۴ هَلْ أَنتُكَ حَدِيثُ مُوسَى ۱۵ اِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طَوًى ۱۶ اِذْ هَبُّ اِلَى فِرْعَوْنَ اِنَّهُ طَعْنٌ ۱۷ فَقُلْ هَلْ لَكَ اِلَى اَنْ تَرْكَبَنِي ۱۸ وَاَهْدِيكَ اِلَى رَبِّكَ فَتَخْشَى ۱۹ فَاَرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَى ۲۰ فَكَذَّبَ وَعَصَى ۲۱ ثُمَّ اَدْبَرَ

يَسْعَى ۲۲ فَحَسَرَ فَنَادَى ۲۳ فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَى ۲۴

میں) سعی و کوشش کرنے لگا اور پھر اس نے (لوگوں کو) جمع کیا اور پکارنے لگا کہ میں تمہارا رب ہوں اور

فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْأَخِرَةِ وَالْأُولَى ۲۵ إِنَّ فِي ذَلِكَ

تو اللہ نے اسے آخرت اور دنیا کی (دوہری) سزا میں پکڑ لیا اور پیکھ اس (واقعہ) میں اس شخص کے لئے بڑی

لَعِبْرَةٌ لِّمَن يَخْشَى ۲۶ وَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا مِّنَ السَّمَاءِ ۲۷

صبرت ہے جو (اللہ سے) ڈرتا ہے اور کیا تمہارا پیدا کرنا زیادہ مشکل ہے یا (پہری) سماوی کائنات کا جسے

بَدَنَهَا ۲۸ رَفَعَ سَبْكَهَا فَسَوَّيْنَاهَا ۲۹ وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ

اس نے بدنیہا اس نے آسمان کے تمام کڑوں (ستاروں) کو ٹیچہ کیا، پھر ان میں اجنبیل، نواز اور احکام پیدا کر دیئے اور اسی نے آجلی غلا کی رات کو تیار کیا بنا اور

صُحُفَهَا ۳۰ وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا ۳۱ أَخْرَجَ

(اس غلا سے) ان (ستاروں) کی روشنی (پیدا کر کے) نکال دی اور اسی نے زمین کو اس کے بعد (اس سے) الگ کر کے اس سے پیکھ دیا اور اسی نے زمین میں سے اس کا پانی

مِنْهَا مَاءً وَأَمْرًا وَمَرْعُهَا ۳۲ وَالْجِبَالَ أَرْضَيْهَا ۳۳ مَتَاعًا

(انگ) نکال لیا اور (بڑی خشک ٹھکانے میں) اس کی نباتات نکالیں اور اسی نے (بعض باروں کو باہم ملا کر زمین سے جسم پھاڑوں کو ابھارا دیا) یہ سب یکو (تمہارے

لَكُمْ وَلَا نَعَامِكُمْ ۳۴ فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامَّةُ الْكُبْرَى ۳۵

اور تمہارے چرانیوں کے قائمہ کیلئے (کیا) اور اس جنت (کائنات کے) بڑھتے بڑھتے (انگ) ابھارے اور جنت پر غالب آجانے والی بہت سخت آفت (قیامت) آنگے

يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى ۳۶ وَبُرْزَتِ الْجَحِيمُ

اُس دن انسان اپنی (ہر) کوشش و عمل کو یاد کرے گا اور ہر دیکھنے والے کے لئے دوزخ ظاہر

لِمَنْ يَرَى ۳۷ فَأَمَّا مَنْ ظَنَى ۳۸ وَآثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۳۹

کر دی جائے گی اور پھر جس شخص نے سرکشی کی ہو گی اور دنیاوی زندگی کو (آخرت پر) ترجیح دی ہو گی اور

فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَى ۴۰ وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ

تو پیکھ دوزخ ہی (اُس کا) ٹھکانا ہو گا اور جو شخص اپنے رب کے حضور کھڑا ہونے سے ڈرتا رہا اور (اپنے)

وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ ۗ ﴿٣١﴾ فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْبَاوِي ۗ ﴿٣١﴾

نفس کو (بری) خواہشات و شہوات سے باز رکھا ۵ تو بیشک جنت ہی (اس کا) ٹھکانا ہو گا

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا ۗ ﴿٣٢﴾ فِيمَ أَنْتَ

(کفار) آپ سے قیامت کے بارے میں پوچھتے ہیں کہ اس کا وقوع کب ہو گا ۵ تو آپ کو اس کے (وقت کے)

مِنْ ذِكْرِهَا ۗ ﴿٣٣﴾ إِلَىٰ رَبِّكَ مُنْتَهَاهَا ۗ ﴿٣٣﴾ إِنَّمَا أَنْتَ

ذکر سے کیا غرض ۵؟ انکی انتہا تو آپ کے رب تک ہے (یعنی ابتداء کی طرح انتہاء میں بھی صرف وحدت رہ جائیگی) ۵ آپ تو محض اس شخص کو ڈر

مُنذِرٌ مَّنْ يُّخْشَاهَا ۗ ﴿٣٥﴾ كَانَهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ

سنانے والے ہیں جو اس سے خائف ہے ۵ گویا وہ جس دن اسے دیکھ لیں گے تو (یہ خیال کریں گے کہ) وہ

يَلْبِثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحَاهَا ۗ ﴿٣٦﴾

(دنیا میں) ایک شام یا اس کی صبح کے سوا ٹھہرے ہی نہ تھے ۵

ایاتھا ۳۲ ۸۰ سُورَةُ عَبَسَ مَكِّيَّةٌ ۲۳ رُكُوعًا ۱

رکوع ۱

سورۃ عبس کی ہے

آیات ۳۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

عَبَسَ وَتَوَلَّىٰ ۗ ﴿١﴾ أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَىٰ ۗ ﴿٢﴾ وَمَا يُدْرِيكَ

ان کے چہرہ (افسوس) پر ناگواری آئی اور رخ (انور) موڑ لیا ۵ اس وجہ سے کہ اگلے پاس ایک نابینا آیا ۵ اور آپ کو کیا خبر شاید وہ

لَعَلَّهُ يَرِيكَ ۗ ﴿٣﴾ أَوْ يَذَّكَّرُ فَتَنْفَعَهُ الذِّكْرَىٰ ۗ ﴿٤﴾ أَمَّا

(آپ کی توجہ سے مزید) پاک ہو جا ۵ یا (آپ کی) نصیحت قبول کرنا تو نصیحت اس کو (اور) فائدہ دیتی ۵ لیکن جو شخص (دین

مَنْ اسْتَعْنَىٰ ۗ ﴿٥﴾ فَأَنْتَ لَهُ تَصَدَّىٰ ۗ ﴿٦﴾ وَمَا عَلَيْكَ إِلَّا

سے) بے پروا ہے ۵ تو آپ اس کے (قبول اسلام کے) لیے زیادہ اہتمام فرماتے ہیں ۵ حالانکہ آپ پر کوئی ذمہ داری (کا بوجھ) نہیں اگرچہ

يَذْكُرُكَ ۝۷ وَآمَّا مَنْ جَاءَكَ يَسْعَى ۝۸ وَهُوَ يَخْشَى ۝۹

وہ پاکیزگی (ایمان) اختیار نہ بھی کرے ۵ اور وہ جو آجکے پاس (خود طلب خیر کی) کوشش کرتا ہوا آیا ۵ اور وہ (اپنے رب سے) ڈرتا ہی ہے ۵

فَأَنْتَ عَنْهُ تَلَهَّى ۝۱۰ كَلَّا إِنَّهَا تَذْكِرَةٌ ۝۱۱ فَمِنْ شَاءِ

تو آپ اس سے بے توجہی فرما رہے ہیں ۵ (اے حبیب مکرم!) یوں نہیں چنگ یہ (آیات قرآنی) تو نصیحت ہیں ۵ جو شخص چاہے

ذِكْرًا ۝۱۲ فِي صُحُفٍ مُّكْرَمَةٍ ۝۱۳ مَرْفُوعَةٍ مُّطَهَّرَةٍ ۝۱۴

اسے قبول (و اذیر) کر لے ۵ (یہ) معزز و مکرم اور ارق میں (لکھی ہوئی) ہیں ۵ جو نہایت بلند مرتبہ (اور) پاکیزہ ہیں ۵

بِأَيْدِي سَفَرَةٍ ۝۱۵ كِرَامٍ بَرَرَةٍ ۝۱۶ قَتَلَ الْإِنْسَانَ مَا

ایسے سفیروں (اور کاتبوں) کے ہاتھوں سے (آگے بٹھی) ہیں ۵ جو بڑے صاحبان کرامت (اور) پیکران طاعت ہیں ۵ ہلاک ہو (وہ بد بخت

أَكْفَرًا ۝۱۷ مِنْ أَمِّي شَيْءٍ خَلَقَهُ ۝۱۸ مِنْ نُّطْفَةٍ خَلَقَهُ

مگر) انسان کیسا شکر ہے ۵ اللہ نے اسے کس چیز سے پیدا فرمایا ہے ۵ نطفہ میں سے اس کو پیدا فرمایا، پھر ساتھ ہی اس کا (خواس

فَقَدَّرَ لَهُ ۝۱۹ ثُمَّ السَّبِيلَ يَسَّرَهُ ۝۲۰ ثُمَّ أَمَاتَهُ فَأَقْبَرَهُ ۝۲۱

و جنس کے لحاظ سے) تعین فرمادیا ۵ پھر سبب راہ اس کیلئے آسان فرمادی ۵ پھر اسے موت دی، پھر اسے قبر میں (دفن) کر دیا گیا ۵

ثُمَّ إِذَا شَاءَ أَنْشَرَهُ ۝۲۲ كَلَّا لَبِئْسَ مَا أَمْرًا ۝۲۳ فَلْيَنْظُرِ

پھر جب وہ چاہے گا اسے (دوبارہ زندہ کر کے) کھڑا کرے گا ۵ یقیناً اس (خاتراں انسان) نے وہ (حق) پرمانہ کیا جس کا اسے (اللہ نے) حکم دیا تھا ۵ پس

الْإِنْسَانَ إِلَىٰ طَعَامِهِ ۝۲۴ أَنَّا صَبَبْنَا الْمَاءَ صَبًّا ۝۲۵ ثُمَّ

انسان کو چاہیے کہ اپنی غذا کی طرف دیکھے (اور غور کرے) ۵ بیشک ہم نے خوب زور سے پانی برسایا ۵ پھر

سَقَقْنَا الْأَرْضَ سَقًّا ۝۲۶ فَأَنْبَتْنَا فِيهَا حَبًّا ۝۲۷ وَعِنَبًا ۝۲۸

ہم نے زمین کو پھاڑ کر چر ڈالا ۵ پھر ہم نے اس میں اناج اگایا اور انگور

قَضَبًا ۝۲۹ وَزَيْتُونًا وَنَخْلًا ۝۳۰ وَحَدَائِقَ غُلَبًا ۝۳۱ وَفَاكِهَةً

اور ترکاری ۵ اور زیتون اور کجور ۵ اور کھنے کھنے باغات ۵ اور (طرح طرح کے) پھل میوے اور

وَأَبَا ۳۱ مَتَاعًا لَكُمْ وَلَا نَعَامِكُمْ ۳۲ فَإِذَا جَاءَتِ

(جانوروں کا) چارہ ۵ خود تمہارے اور تمہارے مویشیوں کے لئے متاع (زیت) ۵ پھر جب کان پہاڑ دینے والی

الصَّاحَّةُ ۳۳ يَوْمَ يَفِرُّ الْهَرَّةُ مِنْ أَخِيهِ ۳۴ وَأُمُّهُ وَ

آواز آئے گی ۵ اس دن آدمی اپنے بھائی سے بھاگے گا ۵ اور اپنی ماں اور اپنے

أَبِيهِ ۳۵ وَصَاحِبَتِهِ وَبَنِيهِ ۳۶ لِكُلِّ أَمْرٍ مِنْهُمْ

باپ سے (بھی) ۵ اور اپنی بیوی اور اپنی اولاد سے (بھی) ۵ اس دن ہر شخص کو ایسی (پریشان کن) حالت لاحق ہوگی

يَوْمَ مِنْ شَأْنٍ يُعْنِيهِ ۳۷ وَجُودُهُ يَوْمَ يَنْسِفُ ۳۸

جوا سے (ہر دوسرے سے) بے پروا کر دے گی ۵ وہی دن بہت سے چہرے (ایسے بھی ہوں گے جنہوں سے) چمک رہے ہوں گے ۵

صَاحِبَةٌ مُسْتَبْسِرَةٌ ۳۹ وَجُودُهُ يَوْمَ يَنْسِفُ ۴۰

(دو) سکراتے ہنستے (اور) خوشیاں مناتے ہوں گے ۵ اور بہت سے چہرے ایسے ہوں گے جن پر اس دن گرد پڑی ہوگی ۵

تَرَهَقًا قَتْرَةً ۴۱ أُولَئِكَ هُمُ الْكٰفِرَةُ الْفَجْرَةُ ۴۲

(مزید) ان (چہروں) پر سیاہی چھائی ہوگی ۵ یہی لوگ کافر (اور) فاجر (بد کردار) ہوں گے ۵

آیاتھا ۲۹ ۸۱ سُورَةُ التَّكْوِيْرِ مَكِّيَّةٌ ۷ رُكُوْعًا ۱

رکوع ۱

سورۃ التکویر کی ہے

آیات ۲۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

إِذَا الشَّمْسُ كُوِّرَتْ ۱ وَإِذَا النُّجُومُ انْكَدَرَتْ ۲ وَ

جب سورج لپیٹ کر بے نور کر دیا جائے گا ۵ اور جب ستارے (اپنی کھشاکوں سے) گر پڑیں گے ۵ اور جب پہاڑ

إِذَا الْجِبَالُ سُيِّرَتْ ۳ وَإِذَا الْعِشَارُ عُطِّلَتْ ۴ وَإِذَا

(غبار بنا کر فضا میں) چلا دیئے جائیں گے ۵ اور جب حاملہ اونٹنیاں بے کار چھوٹی پھریں گی (کوئی ان کا خبر گیری نہ ہوگا) ۵ اور جب

رَاجِيْمٍ ۲۵ ۱ فَاِنَّ تَذٰهُبُوْنَ ۲۶ ۲ اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ

کلام نہیں ہے ۵ پھر (اے پرہیزگار!) تم (اتنے بڑے خزانے کو چھوڑ کر) کدھر چلے جا رہے ہو یہ (قرآن) تو تمام جہانوں کیلئے

لِّلْعٰلَمِيْنَ ۲۷ ۳ لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ اَنْ يَّسْتَقِيْمَ ۲۸ ۴ وَمَا

(مجھ پر) نصیحت ہے ۵ تم میں سے ہر اس شخص کیلئے (اس چشمہ سے ہدایت میسر آسکتی ہے) جو سیدھی راہ چلنا چاہے ۵ اور تم

شَاءُوْنَ اِلَّا اَنْ يَّسْأَلَ اللّٰهَ رَبُّ الْعٰلَمِيْنَ ۲۹ ۵

وہی کچھ چاہ سکتے ہو جو اللہ چاہے جو تمام جہانوں کا رب ہے ۵

اب آیت ۱۹ ۸۲ سُورَةُ الْاِنْفِطَارِ مَكِّيَّةٌ ۸۲ رُكُوْعًا ۱

رکوع ۱

سورۃ الانفطار کی ہے

آیت ۱۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

اِذَا السَّمَاءُ اَنْفَطَرَتْ ۱ ۱ وَاِذَا الْكُوٰكِبُ اُنْتَثَرَتْ ۲ ۲

جب (سب) آسمانی کڑے پھٹ جائیں گے ۵ اور جب سیارے گر کر بکھر جائیں گے ۵

وَاِذَا الْبِحَارُ فُجِّرَتْ ۳ ۳ وَاِذَا الْقُبُوْرُ بُعْثِرَتْ ۴ ۴

اور جب سمندر (اور دریا) ابھر کر بہ جائیں گے ۵ اور جب قبریں زیر و زبر کر دی جائیں گی ۵

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ وَاٰخَرَتْ ۵ ۵ يَاٰ أَيُّهَا

تو ہر شخص جان لے گا کہ کیا عمل اس نے آگے بھیجا اور (کیا) پیچھے چھوڑ آیا تھا ۵ اے انسان! تجھے

الْاِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيْمِ ۷ ۷ الَّذِيْ خَلَقَكَ

کس چیز نے اپنے رب کریم کے بارے میں دھوکے میں ڈال دیا جس نے (رحم بار کے اندر ایک نطفہ میں سے) تجھے پیدا کیا، پھر اس نے تجھے

فَسُوْكَ فَعَدَلَكَ ۸ ۸ فِيْٓ اَيِّ صُوْرَةٍ مَّا شَاءَ رَکَّبَكَ ۹ ۹

(اعضا سازی کیلئے ابتداء) درست اور سیدھا کیا، پھر وہ تیری ساخت میں مناسب تبدیلی لایا جس صورت میں بھی چاہا اس نے تجھے ترکیب سے دیا ۵

كَلَّا بَلْ تُكْذِبُونَ بِالَّذِينَ ۱۰ وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ۱۰

حقیقت تو یہ ہے (اور) تم اس کے برعکس روزِ جزا کو جھٹلاتے ہو ۵ حالانکہ تم پر نگہبان فرشتے مقرر ہیں ۵

كِرَامًا كَاتِبِينَ ۱۱ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ۱۲ إِنَّ الْأَبْرَارَ

(جو) بہت معزز ہیں (تمہارے اعمال ۲ سے) لکھنے والے ہیں ۵ وہ ان (تمام کاموں) کو جانتے ہیں جو تم کرتے ہو ۵ بیشک نیکوکار

لَفِي نَعِيمٍ ۱۳ وَإِنَّ الْفُجَّارَ لَفِي جَحِيمٍ ۱۳

بُخسِ نعت میں ہوں گے ۵ اور بیشک بدکار (دوزخ) میں ہوں گے ۵

يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ الدِّينِ ۱۵ وَمَاهُمْ عَنْهَا بِغَائِبِينَ ۱۶ وَ

وہ اس میں قیامت کے روز داخل ہوں گے ۵ اور وہ اس (دوزخ) سے (کبھی بھی) غائب نہ ہو سکیں گے ۵ اور

مَا آدُرَاكَ مَا يَوْمَ الدِّينِ ۱۷ ثُمَّ مَا آدُرَاكَ مَا

آپ نے کیا سمجھا کہ روزِ جزا کیا ہے ۵ پھر آپ نے کیا جانا کہ روز

يَوْمَ الدِّينِ ۱۸ يَوْمَ لَا تَمَلِكُ نَفْسٌ لِنَفْسٍ شَيْئًا ۱۸

جزا کیا ہے ۵ (یہ) دن ہے جب کوئی شخص کسی کیلئے کسی چیز کا مالک نہ ہو گا، اور حکم فرمائی

وَالْأَمْرُ لِلَّهِ ۱۹

اس دن اللہ ہی کی ہوگی ۵

ابياتها ۳۶ ۸۲ سُورَةُ الْمُطَفِّفِينَ مَكِّيَّةٌ ۸۲ رُكُوعُهَا ۱

رکوع ۱

سورۃ المطففين کی ہے

آیات ۳۶

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

وَيْلٌ لِلْمُطَفِّفِينَ ۱ الَّذِينَ إِذَا أَكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ

بربادی ہے ناپ تول میں کمی کرنے والوں کیلئے ۵ یہ لوگ جب (دوسرے) لوگوں سے ناپ لیتے ہیں تو (ان سے)

يَسْتَوُونَ ۲ وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ ۳

پورا لیتے ہیں ۵ اور جب انہیں (خود) تاپ کر یا تول کر دیتے ہیں تو گھٹا کر دیتے ہیں ۵

الْأَيُّضُ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ ۴ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ ۵

کیا یہ لوگ اس بات کا یقین نہیں رکھتے کہ وہ (مرنے کے بعد دوبارہ) اٹھائے جائیں گے ۵ ایک بڑے سخت دن کیلئے ۵

يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ۶ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ

جس دن سب لوگ تمام جہانوں کے رب کے حضور کھڑے ہوں گے ۵ یہ حق ہے کہ بد کرداروں کا نامہ اعمال بحین

الْفُجَّارِ لَفِي سَجِينٍ ۷ وَمَا أَدْرَاكَ مَا سَجِينٌ ۸

(یعنی دیوانِ خلیۃ جنم) میں ہے ۵ اور آپ نے کیا جانا کہ سَجِينٌ کیا ہے ۵

كِتَابٌ مَّرْقُومٌ ۹ وَيَلُوكُ يَوْمَئِذٍ لِلسَّكَدِ بَيْنَ ۱۰

(یہ قید خانہ دوزخ میں اس بڑے دیوان کے اندر) لکھی ہوئی (ایک) کتاب ہے ۵ اس دن جھٹلانے والوں کیلئے تہائی ہوگی ۵

الَّذِينَ يُكذِّبُونَ بِيَوْمِ الدِّينِ ۱۱ وَمَا يُكذِّبُ بِهِ

جو لوگ روزِ جزا کو جھٹلاتے ہیں ۵ اور اسے کوئی نہیں جھٹلاتا سوائے ہر

إِلَّا كُلُّ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ ۱۲ إِذَا تُتْلَىٰ عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ

اس شخص کے جو سرکش و گنہگار ہے ۵ جب اس پر ہماری آیتیں پڑھ کر سنائی جاتی ہیں تو کہتا (یا کہتا) ہے کہ (یہ تو)

أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ۱۳ كَلَّا بَلْ سَأَلْنَا عَنْ قُلُوبِهِمْ مَا

اگلے لوگوں کی کہانیاں ہیں ۵ (ایسا) ہرگز نہیں بلکہ (حقیقت یہ ہے کہ) اسکے دلوں پر ان اعمال (بد) کا رنگ چڑھ گیا ہے جو وہ کمایا

كَانُوا يَكْسِبُونَ ۱۴ كَلَّا إِنَّهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ

کرتے تھے (اسلئے آیتیں اسکے دل پر اثر نہیں کرتیں) ۵ حق یہ ہے کہ چنگ اس دن انہیں اپنے رب کے دیدار سے (محروم کرنے

لَسَجُوبُونَ ۱۵ ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا الْجَحِيمِ ۱۶ ثُمَّ يُقَالُ

کیلئے) پس پردہ کر دیا جائے گا ۵ پھر وہ دوزخ میں جموںک دیئے جائیں گے ۵ پھر ان سے کہا جائے گا:

هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ﴿۱۷﴾ كَلَّا إِنَّ كِتَابَ

یہ وہ (غذابِ جہنم) ہے جسے تم جھٹلایا کرتے تھے ۱۷ یہ (بھی) حق ہے کہ بیشک نیکوکاروں کا نوحہ اعمالِ عظیمین

الْأَبْرَارِ لَفِي عِلِّيِّينَ ﴿۱۸﴾ وَمَا أَدْرَاكَ مَا عِلِّيُّونَ ﴿۱۹﴾

(یعنی دیوانِ علیہ جنت) میں ہے اور آپ نے کیا جانا کہ عظیمین کیا ہے ۱۹

كِتَابٌ مَرْقُومٌ ﴿۲۰﴾ يُسْهَدُكَ الْمَقْرَبُونَ ﴿۲۱﴾ إِنَّ الْأَبْرَارَ

مکمل لکھی ہوئی (ایک) کتاب ہے ۲۰ اس جگہ (اللہ کے) مقرب فرشتے حاضر رہتے ہیں ۲۱ بیشک نیکوکار (راحت و مسرت

لَفِي نَعِيمٍ ﴿۲۲﴾ عَلَى الْأَرَآئِكِ يَنْظُرُونَ ﴿۲۳﴾ تَعْرِفُ فِي

ہے) نعمتوں والی جنت میں ہوئے ۲۲ تختوں پر بیٹھے نظارے کر رہے ہوں گے ۲۳ آپ ان کے چہروں سے ہی

وَجُوهِهِمْ نَصْرَةَ النَّعِيمِ ﴿۲۴﴾ يُسْقُونَ مِنْ شَرِيبٍ

نعت و راحت کی رونق اور تکفلِ مطوم کر لیں گے ۲۴ انہیں سر پہ مہر بڑی لذیذ شرابِ مطہور

مَحْضُومٍ ﴿۲۵﴾ خَبِيثَةٍ مِثْلُ وَفِي ذَٰلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ

پلائی جائے گی ۲۵ اس کی نمبر کستوری کی ہوگی اور (بیکرا دہ شراب ہے) جس کے حصول میں منافقین کو جلد کوشش کر کے

الْمُتَنَافِسُونَ ﴿۲۶﴾ وَمِرَآجُهُ مِنْ تَسْنِيمٍ ﴿۲۷﴾ عَيْنًا يَشْرَبُ

سبقت لینی چاہے ۲۶ اور اس (شراب) میں آپ تسنیم کی آمیزش ہوگی ۲۷ (یہ تسنیم) ایک چشمہ ہے جہاں سے

بِهَا الْمُقْرَبُونَ ﴿۲۸﴾ إِنَّ الَّذِينَ أَجْرَمُوا كَانُوا مِنَ

صرف الہی قربت پتے ہیں ۲۸ بیشک مجرم لوگ ایمان والوں کا

الَّذِينَ آمَنُوا يَصْحَكُونَ ﴿۲۹﴾ وَإِذَا مَرُّوا بِهِمْ

(دنیا میں) مذاق اڑایا کرتے تھے ۲۹ اور جب ان کے پاس سے گزرتے تو انہیں میں آنکھوں سے

يَتَعَامَرُونَ ﴿۳۰﴾ وَإِذَا انْقَلَبُوا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ انْقَلَبُوا

اشارہ بازی کرتے تھے ۳۰ اور جب اپنے گھر والوں کی طرف لوٹتے تو (سوسنوں کی ٹھنڈی اور اہلی خوشحالی کا سواژتہ کر کے) اترتے اور دل لگی

۳۰ اشارہ بازی کرتے تھے ۳۰ اور جب اپنے گھر والوں کی طرف لوٹتے تو (سوسنوں کی ٹھنڈی اور اہلی خوشحالی کا سواژتہ کر کے) اترتے اور دل لگی

۳۰ اشارہ بازی کرتے تھے ۳۰ اور جب اپنے گھر والوں کی طرف لوٹتے تو (سوسنوں کی ٹھنڈی اور اہلی خوشحالی کا سواژتہ کر کے) اترتے اور دل لگی

۳۰ اشارہ بازی کرتے تھے ۳۰ اور جب اپنے گھر والوں کی طرف لوٹتے تو (سوسنوں کی ٹھنڈی اور اہلی خوشحالی کا سواژتہ کر کے) اترتے اور دل لگی

فَكِهِينَ ﴿٣١﴾ وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوا إِنَّ هَؤُلَاءِ لَصَالُونَ ﴿٣٢﴾

کرتے ہوئے پلٹتے تھے ۵ اور جب یہ (مغرور لوگ) ان (کمزور حال مسلمانوں) کو دیکھتے تو کہتے: یقیناً یہ لوگ راہ سے ہٹک گئے ہیں مثلاً

وَمَا أُرْسِلُوا عَلَيْهِمْ حَفِظِينَ ﴿٣٣﴾ فَالْيَوْمَ الَّذِينَ

حالانکہ وہ ان (کے حال) پر نگہبان بنا کر نہیں بھیجے گئے تھے ۵ پس آج (دیکھو) اہل ایمان

أَمِنُوا مِنَ الْكُفَّارِ يَصْحَكُونَ ﴿٣٤﴾ عَلَىٰ الْأَرَائِكِ

کافروں پر اس رہے ہیں ۵ بے ہوئے تختوں پر بیٹھے (اپنی خوشحالی اور کافروں کی بدحالی کا)

يَنْظُرُونَ ﴿٣٥﴾ هَلْ نُؤِيبُ الْكُفَّارَ مَا كَانُوا يَفْعَلُونَ ﴿٣٦﴾

نظارہ کر رہے ہیں ۵ سو کیا کافروں کو اس (مذاق) کا پورا بدلہ دے دیا گیا جو وہ (مسلمانوں سے) کیا کرتے تھے ۵؟

اب آیتھا ۲۵ ۸۲ سُورَةُ الْاِنْشِقَاقِ مَكِّيَّةٌ ۸۲ رُكُوعًا ۱

۱ رکوع

سورۃ الانشقاق مکی ہے

آیات ۲۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ﴿١﴾ وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ﴿٢﴾

جب (سب) آسمانی کڑے پھٹ جائیں گے ۵ اور اپنے رب کا حکم (انشقاق) بجالائیں گے اور (یہی قبیلِ امر) اُسکے لائق ہے ۵

وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ﴿٣﴾ وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ﴿٤﴾

اور جب زمین (ریزہ ریزہ کر کے) پھیلا دی جائے گی ۵ اور جو کچھ اس کے اندر ہے وہ اسے نکال باہر پھینکے گی اور خالی ہو جائے گی ۵

وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ﴿٥﴾ يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ

اور (وہ بھی) اپنے رب کا حکم (انشقاق) بجالائے گی اور (یہی اطاعت) اُسکے لائق ہے ۵ اے انسان! تو اپنے رب تک پہنچنے میں

إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلِيقِيهِ ﴿٦﴾ فَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ

سخت مشقتیں برداشت کرتا ہے بالآخر تجھے اسی سے جا ملتا ہے ۵ پس جس شخص کا نامہ اعمال اس کے داہنے ہاتھ

بِئْسَ مَا يَجْزِيكَ اللَّهُ بِهِ إِنَّكَ إِتَّعَىٰ وَجْهَكَ لِلدُّنْيَا خَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿۸﴾

میں دیا جائے گا تو عنقریب اس سے آسان سا حساب لیا جائے گا اور

يُنْقَلِبُ إِلَىٰ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ﴿۹﴾ وَأَمَّا مَنْ أُوتِيَ كِتَابَهُ

وہ اپنے اہل خانہ کی طرف سرور و شاداں لپٹے گا اور البتہ وہ شخص جس کا نامہ اعمال اس کی پیٹھ کے

وَرَاءَ ظَهْرِهِ ﴿۱۰﴾ فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا ﴿۱۱﴾ وَيَصْلِي

پچھے سے دیا جائے گا تو وہ عنقریب موت کو پکارے گا اور وہ دوزخ کی بھڑکتی ہوئی آگ

سَعِيرًا ﴿۱۲﴾ إِنَّهُ كَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ﴿۱۳﴾ إِنَّهُ ظَنَّ أَنْ

میں داخل ہوگا پینک وہ (دنیا میں) اپنے اہل خانہ میں خوش و خرم رہتا تھا پینک اس نے یہ گمان کر لیا تھا کہ وہ حساب کیلئے (اللہ

لَنْ يَحْضُرَ ﴿۱۴﴾ بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ كَانَ بِهِ بَصِيرًا ﴿۱۵﴾ فَلَا

کے پاس) ہرگز لوٹ کر نہ جائے گا کیوں نہیں! پینک اس کا رب اس کو خوب دیکھنے والا ہے سو مجھے قسم ہے شفق (یعنی شام کی سرخی یا

أَقْسِمُ بِالشَّفَقِ ﴿۱۶﴾ وَاللَّيْلِ وَمَا وَسَقَ ﴿۱۷﴾ وَالْقَمَرِ إِذَا

اسکے بعد کے اُجالے) کی اور رات کی اور ان چیزوں کی جنہیں وہ (اپنے دامن میں) سمیٹ لیتی ہے اور چاند کی جب وہ پورا دکھائی

التَّسَّقَ ﴿۱۸﴾ لَتَرْكَبُنَّ طَبَقًا عَن طَبَقٍ ﴿۱۹﴾ فَمَا لَهُمْ لَا

دیتا ہے تم یقیناً طبق در طبق ضرور سواری کرتے ہوئے جاؤ گے تو انہیں کیا ہو گیا ہے کہ (قرآنی پیشین گوئی کی صداقت دیکھ کر

يُؤْمِنُونَ ﴿۲۰﴾ وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنُ لَا يَسْجُدُونَ ﴿۲۱﴾

بھی) ایمان نہیں لاتے اور جب ان پر قرآن پڑھا جاتا ہے تو (اللہ کے حضور) سجدہ ریز نہیں ہوتے

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا يَكْذِبُونَ ﴿۲۲﴾ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا

بلکہ کافر لوگ (اسے مزید) جھٹلا رہے ہیں اور اللہ (کفر و کفارت کے اس سامان کو) خوب جانتا ہے جو وہ

يُوعُونَ ﴿۲۳﴾ فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿۲۴﴾ إِلَّا الَّذِينَ

جمع کر رہے ہیں سو آپ انہیں دردناک عذاب کی بشارت دے دیں مگر جو لوگ ایمان لائے

امِنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۝

اور نیک عمل کرتے ہیں ان کے لئے غیر منقطع (دامنی) ثواب ہے ۵

آیات ۲۲ ۸۵ سُورَةُ الْبُرُوجِ مَكِّيَّةٌ ۲۷ رُكُوعًا ۱

رکوع ۱

سورۃ البروج کی ہے

آیات ۲۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

وَالسَّمَآءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ۝۱ وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ۝۲ وَشَاهِدٍ

برجوں (یعنی کھنکشاؤں) والے آسمان کی قسم ۵ اور اس دن کی قسم جس کا وعدہ کیا گیا ہے ۵ جو (اس دن) حاضر ہوگا اس کی قسم اور جو

وَمَشْهُودٍ ۝۳ قَاتِلِ اَصْحَابِ الْاُخْدُوْدِ ۝۴ النَّارِ ذَاتِ

کچھ حاضر کیا جائے گا اس کی قسم ۵ خندقوں والے (لوگ) ہلاک کر دیے گئے ۵ (یعنی) اس بھڑکتی آگ (والے) جو بڑے اندھن

الْوَقُوْدِ ۝۵ اِذْهُمْ عَلَيْهَا قُوعُوْدٌ ۝۶ وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُوْنَ

سے (جلائی گئی) تھی ۵ جب وہ اس کے کناروں پر بیٹھے تھے ۵ اور وہ خود گواہ ہیں جو کچھ وہ اہل ایمان کے ساتھ کر رہے تھے (یعنی

بِالْمُؤْمِنِيْنَ شُهُودٌ ۝۷ وَمَنْقَبُوا مِنْهُمْ اِلَّا اَنْ يُؤْمِنُوْا

انہیں آگ میں پھینک پھینک کر جلا رہے تھے ۵ اور انہیں ان (مومنوں) کی طرف سے اور کچھ (بھی) ناگوار نہ تھا سوائے اس کے

بِاللّٰهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيْدِ ۝۸ الَّذِيْ لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَ

کہ وہ اللہ پر ایمان لے آئے تھے جو غالب (اور) لائق حمد و ثنا ہے ۵ جس کے لئے آسمانوں اور زمین کی (ساری)

الْاَرْضِ ۝۹ وَاللّٰهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝۱۰ اِنَّ الَّذِيْنَ

پادشاہت ہے، اور اللہ ہر چیز پر گواہ ہے ۵ چنگ جن لوگوں نے مومن مردوں

قَتَلُوا الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ لَمْ يَتُوبُوْا فَلَهُمْ

اور مومن عورتوں کو اذیت دی پھر توبہ (بھی) نہ کی تو ان کے لئے عذاب جہنم ہے اور ان

عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ ۝۱۰ إِنَّ الَّذِينَ

کے لئے (بالخصوص) آگ میں جلنے کا عذاب ہے ۵ بیکہ جو لوگ ایمان

أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

لائے اور نیک عمل کرتے رہے ان کے لئے جنتیں ہیں جن کے نیچے سے

الْأَنْهَارُ ۝۱۱ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ۝۱۱ إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ

نہریں جاری ہیں، یہی بڑی کامیابی ہے ۵ بیکہ آپ کے رب کی پکڑ

لَسَدِيدٌ ۝۱۲ إِنَّهُ هُوَ يَبْدِئُ وَيُعِيدُ ۝۱۳ وَهُوَ الْغَفُورُ

بہت سخت ہے ۵ بیکہ وہی پہلی بار پیدا فرماتا ہے اور وہی دوبارہ پیدا فرمائے گا ۵ اور وہ بڑا بخشنے والا بہت محبت فرمانے

الْوَدُودُ ۝۱۳ ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ۝۱۴ فَعَالٌ لِمَا يُرِيدُ ۝۱۴

والا ہے ۵ مالک عرش (یعنی پہلی کائنات کے تحت اقتدار کا مالک) بڑی شان والا ہے ۵ وہ جو بھی ارادہ فرماتا ہے (اسے) خوب کر دینے والا ہے ۵

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ۝۱۴ فِرْعَوْنُ وَثَمُودَ ۝۱۸ بَلِ

کیا آپ کے پاس لشکروں کی خبر پہنچی ہے؟ ۵ فرعون اور ثمود (کے لشکروں) کو ۵ بلکہ

الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ۝۱۹ وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ

ایسے کافر (میں) بھٹانے میں (ہی) کوشاں رہتے ہیں ۵ اور اللہ ان کے گرد و پیش سے (انہیں) گھیرے

مَحِيطٌ ۝۲۰ بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ ۝۲۱ فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ ۝۲۲

ہوئے ۵ بلکہ یہ بڑی عظمت والا قرآن ہے ۵ (جو) لوح محفوظ میں (لکھا ہوا) ہے ۵

آیات ۱۷ ۸۶ سُورَةُ الطَّارِقِ مَكِّيَّةٌ ۳۶ رُكُوعًا ۱

رکوع ۱

سورة الطارق کی ہے

آیات ۱۷

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ۝ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ۝

آسمان (کی فضا، بسط اور خلائے عظیم) کی قسم اور رات کو (نظر) آنے والے کی قسم اور آپ کو کیا معلوم کہ رات کو (نظر) آنے والا کیا ہے؟

النَّجْمِ الثَّاقِبِ ۝ إِنَّ كُلَّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ۝

(اس سے مراد) ہر وہ آسمانی کہنہ ہے جتنا جو چمک کر (فضا کو) روشن کر دیتا ہے۔ کوئی نفس ایسا نہیں جس پر ایک نگہبان (مقرر) نہیں ہے۔

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ۝ خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ۝

پس انسان کو غور (دقت) کرنا چاہیے کہ وہ کس چیز سے پیدا کیا گیا ہے؟ وہ قوت سے اچھٹنے والے پانی (یعنی قوی اور متحرک مادہ تولید) میں سے پیدا کیا گیا ہے۔

يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ۝ إِنَّهُ عَلَىٰ

جو پینہ اور کولہے کی ہڈیوں کے درمیان (بچڑ کے ملحقہ میں) سے گزر کر باہر نکلتا ہے۔ پتھک وہ اس (زندگی) کو پھر

رَاجِعِهِ لَقَادِرٌ ۝ يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ۝ فَمَا لَهُ مِنْ

واپس لانے پر بھی قادر ہے۔ جس دن سب راز ظاہر کر دیے جائیں گے۔ پھر انسان کے پاس نہ (خود) کوئی قوت ہوگی

قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٌ ۝ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ۝ وَ

اور نہ کوئی (اس کا) مددگار ہوگا۔ اس آسمانی کائنات کی قسم جو پھر اپنی ابتدائی حالت میں پلٹ جانے والی ہے۔ اس زمین

الْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ۝ إِنَّهُ لَقَوْلُ فَصْلٍ ۝ وَمَا هُوَ

کی قسم جو پھٹ (کر ریزہ ریزہ ہو) جانے والی ہے۔ پتھک یہ فیصلہ کن (تعلیق) فرمان ہے۔ اور یہ ہنسی کی

بِالْهَزْلِ ۝ إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۝ وَ أَكِيدُ

بات نہیں ہے۔ وہ پتھک وہ (کافر) بڑے فریب تدبیروں میں لگے ہوئے ہیں۔ اور میں اپنی تدبیر فرما

كَيْدًا ۝ فَهَلِ الْكَافِرِينَ أَهْمَلُكُمْ رُؤِيدًا ۝

رہا ہوں؟ آپ کافروں کو (ذرا) مہلت دے دیجئے، (زیادہ نہیں بس) انہیں تھوڑی سی ڈھیل (اور) دے دیجئے؟

خداوند متعال اور پیغمبر اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاں سب کچھ ممکن ہے۔ اس لیے انہیں کفر سے روکنا اور انہیں جہنم سے بچانا اور انہیں اللہ کے راستے پر چمک کر غفلت برکری کا کائنات کو رہبان سے بدوٹ کر دیا ہے۔ (الانعام)

= ۱۰۱۳

ابياتها ۱۹ ۸۶ سُورَةُ الْأَعْلَىٰ مَكِّيَّةٌ ۸ رُكُوعُهَا ۱

آیات ۱۹

سورۃ الاعلیٰ مکی ہے

رکوع ۱

منزل

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْاَعْلٰی ۱۱ الَّذِیْ خَلَقَ فَسَوٰی ۲ وَ

اپنے رب کے نام کی تسبیح کریں جو سب سے بلند ہے ۵ جس نے (کائنات کی ہر چیز کو) پیدا کیا پھر اسے (جملہ مخلوق کی تکمیل کے ساتھ) درست توازن دیا ۵ اور

الَّذِیْ قَدَّرَ فَهَدٰی ۳ وَالَّذِیْ اَخْرَجَ الْمَرْعٰی ۴ فَجَعَلَهُ

جس نے (ہر ہر چیز کیلئے) قانون مقرر کیا پھر ہلکا راستہ دیا ۵ اور جس نے (زمین سے) چارہ نکالا ۵ پھر اسے

غُشَاً اَحْوٰی ۵ سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنْسٰی ۶ اِلَّا مَا شَاءَ

سیاہی مائل خشک کر دیا ۵ (اے حبیبِ مکرّم!) ہم آپ کو پڑھائیں گے کچھ آپ (کبھی) نہیں بھولیں گے ۵ مگر جو اللہ چاہے، بیشک وہ جبر اور خفی

اللّٰهُ ۷ اِنَّهُ یَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا یَخْفٰی ۸ وَنُیَسِّرُکَ لِلْیُسْرِ ۹

(یعنی ظاہر و پوشیدہ اور بلند و آہستہ) سب باتوں کو جانتا ہے ۵ اور ہم آپ کو اس آسان (شریعت پر عمل پیرا ہونے) کیلئے (بھی) سہولت فراہم فرمائیں گے ۵

فَذٰکُرْ اِنْ نَّفَعَتْ الذِّکْرٰی ۱۰ سَیِّدَکُمْ مِّنْ یَّخْشٰی ۱۱

پس آپ نصیحت فرماتے رہیے بشرطیکہ نصیحت (سننے والوں کو) فائدہ دے ۵ البتہ وہی نصیحت قبول کرے گا جو اللہ سے ڈرتا ہوگا ۱۱

و یَتَّجِنِبُهَا الْاَشْقٰی ۱۱ الَّذِیْ یَصْلٰی النَّارَ الْکُبْرٰی ۱۲

اور بد بخت اس (نصیحت) سے پہلو تھمی کرے گا ۵ جو (قیامت کے دن) سب سے بڑی آگ میں داخل ہوگا ۱۲

لَمْ یَلٰی سُوْتٌ فِیْهَا وَلَا یَعِی ۱۳ قَدْ اَفْلَحَ مَنْ تَزَکٰی ۱۴

پھر وہ اس میں نہ مرے گا اور نہ جیئے گا ۵ بیشک وہی پامراد ہوا جو (نفس کی آفتوں اور گناہ کی آلودگیوں سے) پاک ہو گیا ۱۳

وَ ذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلٰی ۱۵ بَلْ تُؤَثِّرُوْنَ الْحَیٰوَةَ

اور وہ اپنے رب کے نام کا ذکر کرتا رہا اور (کثرت و پابندی سے) نماز پڑھتا رہا ۱۵ بلکہ تم (اللہ کی طرف رجوع کرنے کی بجائے) دنیاوی زندگی (کی

الدُّنْیَا ۱۶) وَ الْاٰخِرَةَ خَیْرٌ وَّ اَبْلٰی ۱۷ اِنَّ هٰذَا لَفِی

لذتوں) کو اختیار کرتے ہو ۵ حالانکہ آخرت (کی لذت و راحت) بہتر اور ہمیشہ پائی رہنے والی ہے ۵ بیشک یہ (تعلیم) اگلے صحیفوں

الصُّحُفِ الْأُولَى ۱۸ ۱۹ صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى ۱۹

میں (بھی مذکور) ہے ۵ (جو) ابراہیم اور موسیٰ (میں) کے صحائف ہیں ۵

ابياتھا ۲۶ ۸۸ سُورَةُ الْغَاشِيَةِ مَكِّيَّةٌ ۲۸ رُكُوعُهَا ۱

آیات ۲۶ سورۃ الغاشیہ کی ہے رُکوع ۲

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ۱ ۱ وَجُودٌ يُؤْمِنُ

کیا آپ کو (ہر چیز پر) چھا جانے والی قیامت کی خبر پہنچی ہے ۵ اس دن کتنے ہی چہرے ذلیل و خوار

خَاشِعَةٌ ۲ ۲ عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ۳ ۳ تَصَلِي نَارًا حَامِيَةً ۴ ۴

ہوں گے ۵ (اللہ کو بھول کر دنیاوی) محنت کرنا لے (چند روزہ بیش و آدم کی خاطر محنت) مشتتیں مچانے والے ۵ دکھتی ہوئی آگ میں جا کریں گے ۵

تُسْقَىٰ مِنْ عَذْبِ اٰنِيَةٍ ۵ ۵ لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ اِلَّا مِنْ

(انہیں) کھولتے ہوئے چشمہ سے (پانی) پلایا جائے گا ۵ ان کے لئے خار دار خشک زہریلی جھاڑیوں کے سوا

ضَرِيْعٍ ۶ ۶ لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ ۷ ۷ وَجُودٌ

کچھ کھانا نہ ہوگا ۵ (یہ کھانا) نہ فریب کرے گا اور نہ بھوک ہی دور کرے گا ۵ (اس کے برعکس) اس دن بہت سے چہرے (حسین)

يَوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ ۸ ۸ لِسَعِيْهَا رَاضِيَةٌ ۹ ۹ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ۱۰ ۱۰

بارد نق اور تروتازہ ہوں گے ۱۰ (نیک) کاوشوں کے باعث خوش و خرم ہوں گے ۵ عالی شان جنت میں (قیامت پذیر) ہوں گے ۵

لَا تَسْمَعُ فِيْهَا لَاغِيَةً ۱۱ ۱۱ فِيْهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ۱۲ ۱۲ فِيْهَا

اس میں کوئی لغو بات نہ سنیں گے (جیسے اہل باطل ان سے دنیا میں کیا کرتے تھے) ۱۱ اس میں بہتے ہوئے چشمے ہوں گے ۱۲ اس میں اونچے

سُرُرًا مَّرْفُوعَةً ۱۳ ۱۳ وَ اَكْوَابٌ مَّوْضُوعَةٌ ۱۴ ۱۴ وَ نَسَارِقٌ

(بچھے ہوئے) تخت ہوں گے ۱۳ اور جام (بڑے فرینے سے) رکھے ہوئے ہوں گے ۱۴ اور ٹالچے اور گاڈنگے قطار در قطار

مَصْفُوفَةً ۱۵ ۽ زَرَأَيْ مَبِئُوثَةٍ ۱۶ ۽ أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى

گئے ہوں کے ۵ اور نرم و نہیں قالین اور مندریں بھی ہوں گی ۵۔ ہل کیا یہ لوگ اونٹ کی طرف نہیں دیکھتے کہ وہ کس طرح

الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۱۷ ۽ وَالسَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ۱۸

(عجیب ساخت پر) بنایا گیا ہے ۵ اور آسمان کی طرف (ٹکا نہیں کرتے) کہ وہ کیسے (عظیم دستوں کے ساتھ) اٹھایا گیا ہے ۵؟

وَالِى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۱۹ ۽ وَالِى الْأَرْضِ كَيْفَ

اور پہاڑوں کو (نہیں دیکھتے) کہ وہ کس طرح (زمین سے اٹھا کر) کھڑے کئے گئے ہیں ۵ اور زمین کو (نہیں دیکھتے) کہ وہ کس

سُطِحَتْ ۲۰ ۽ فَذَكِّرْ ۲۱ ۽ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ۲۲ ۽ لَسْتَ

طرح (گولائی کے باوجود) بچھائی گئی ہے ۵ پس آپ نصیحت فرماتے رہئے، آپ تو نصیحت ہی فرمانے والے ہیں ۵ آپ ان پر

عَلَيْهِمْ بِصَيْطِرٍ ۲۳ ۽ إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ۲۴ ۽ فَيُعَذِّبُهُ

چاہے وہ قاہر (کے طور پر) مسلط نہیں ہیں ۵ مگر جو زور دہانی کرے اور کفر کرے ۵ تو اسے اللہ

اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ۲۵ ۽ إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ۲۶ ۽ ثُمَّ إِنَّ

سب سے بڑا عذاب دے گا ۵ بھگ (ہا آخر) ہماری ہی طرف ان کا پلٹنا ہے ۵ پھر بھی

عَلَيْنَا حِسَابُهُمْ ۲۷

ہمارے ہی ذمہ ان کا حساب (لینا) ہے ۵

آیاتھا ۳۰ ۸۹ سُورَةُ الْفَجْرِ مَكِّيَّةٌ ۱۰ ۽ رُكُوعُهَا ۱

رکوع ۱

سورة الفجر کی ہے

آیات ۳۰

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان بھیجہ رحم فرمانے والا ہے ۵

وَالْفَجْرِ ۱ ۽ لَيَالٍ عَشْرٍ ۲ ۽ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ۳ ۽ وَاللَّيْلِ

اس صبح کی قسم (جس سے ظلمت شب چھٹ گئی) ۱ اور دس (مبارک) راتوں کی قسم ۲ اور جنت کی قسم اور طاق کی قسم ۳ اور رات کی قسم جب گزار

تیسرا سوال پھر وہی الجحیم میں تھا جہنم کی آواز تھی جو ہم نے پہلے سنی تھی۔
 ماشی ۲۷ (سورہ اور مضامین کے آخری حصہ کی باتیں یا پہلے حصہ کے آخری حصہ کی باتیں)
 ماشی ۲۸ (سورہ اور مضامین کے آخری حصہ کی باتیں یا پہلے حصہ کے آخری حصہ کی باتیں)

إِذَا يَسِرُّۙ ۚ هَلْ فِي ذٰلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حِجْرٍ ۙ ۝۵ اَلَمْ

چلے (مراد ہر شب ہے یا بطور خاص شبِ مزدلفہ یا شبِ قدر) یا جگ ان میں عقلمند کے لئے بڑی قسم ہے ۵ کیا آپ نے نہیں دیکھا کیا آپ کے

تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ۙ ۝۶ اِرْمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ۙ ۝۷

رب نے (قوم) عاد کے ساتھ کیا (سلوک) کیا؟ (جراہل) ارم تھے (اور) بڑے بڑے ستونوں (کی طرح دراز قد اور اونچے کھلات) والے تھے ۵

الَّتِي لَمْ يَخْلُقْ مِثْلَهَا فِي الْبِلَادِ ۙ ۝۸ وَشُعُوْدَ الْزَيْنِ جَابُوا

جن کا مثل (دنیا کے) ملکوں میں (کوئی بھی) پیدا نہیں کیا گیا اور شعور (کیا تھا کیا سلوک ہوا) جنہوں نے وہی (قری) میں چنانوں کو کاٹ (کر پتھروں

الصَّخْرَ بِالْوَادِ ۙ ۝۹ وَفِرْعَوْنَ ذِي الْاَوْتَادِ ۙ ۝۱۰

سے پتھروں (دنیا کے) ڈھلانوں اور فرعون (کا کیا حشر ہوا) جو بڑے لشکروں والا (یا لوگوں کو کھنوں سے مزاد بچے والا) تھا (یہ) وہ لوگ (تھے)

طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ۙ ۝۱۱ فَاكْثَرُوا فِيهَا الْفُسَادَ ۙ ۝۱۲ فَصَبَّ

جنہوں نے (اپنے اپنے) ملکوں میں سرکشی کی تھی ۵ پھر ان میں بڑی فساد انگیزی کی تھی ۵ تو آپ کے

عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ۙ ۝۱۳ اِنَّ رَبَّكَ لِبِالِهَرِصَادٍ ۙ ۝۱۴

رب نے ان پر عذاب کا کوڑا برسایا ۵ جگ آپ کا رب (سرکشوں اور نافرمانوں کی) خوب تاک میں ہے ۵

فَاَمَّا الْاِنْسَانُ اِذَا مَا ابْتَلٰهُ رَبُّهُ فَاَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ ۙ ۝۱۵

مگر انسان (ایسا ہے) کہ جب اس کا رب اسے (راحت و آسائش دے کر) آزما تا ہے اور اسے عزت سے نوازتا ہے اور اسے

فَيَقُولُ رَبِّيْٓ اَاْكْرَمٰنِ ۙ ۝۱۶ وَاَمَّا اِذَا مَا ابْتَلٰهُ فَقَدَرَ

نعمتیں بخشتا ہے تو وہ کہتا ہے: میرے رب نے مجھ پر کرم فرمایا ۵ لیکن جب وہ اسے (تکلیف و مصیبت دے کر) آزما تا ہے اور اس

حاشیہ نمبر ۱۱: جنت (جوڑا) سے مراد اکل مخلوق ہے جو جوڑوں کی صورت میں پیدا کی گئی ہے، اور طاق (فرد جہا) سے مراد خالق ہے جو وحدہ لا شریک

ہے۔ یا شفع یوم نحر (قریبانی) اور و نون یوم عرذ (سج) ہے، یا شفع سے مراد دنیا کے شب و روز ہیں اور و نون سے مراد یوم قیامت ہے جس کی کوئی شب

نہ ہوگی۔ یا شفع سے مراد سال بھر کی عام جنت راتیں ہیں اور و نون سے مراد سال بھر کی برکت والی طاق راتیں ہیں، مثلاً شبِ معراج، شبِ برأت اور

شبِ قدر وغیرہ جو پورے رجب، شعبان اور رمضان میں آتی ہیں۔ یا شفع سے مراد حضرت آدم ؑ اور حضرت حوا علیہما السلام کا پہلا جوڑا

ہے اور و نون سے مراد تھا حضرت آدم ؑ جن سے تخلیقِ انسانیت کی ابتدا ہوئی۔

عَلَيْهِ رِزْقُهُ ۙ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِ ﴿١٦﴾ كَلَّا بَلْ لَا تَكْفُرُونَ

پراسکار رزق تک کرتا ہے تو وہ کہتا ہے: میرے رب نے مجھے ذلیل کر دیا ہے۔ یہ بات نہیں بلکہ (حقیقت یہ ہے کہ عزت اور مال و دولت کے ملنے پر تم تمہیں

الْيَتِيمِ ﴿١٧﴾ وَلَا تَحْضُونَ عَلَىٰ طَعَامِ الْيَسِيرِينَ ﴿١٨﴾ وَ

کی تدویر اگر نام نہیں کرتے اور نہ ہی تم مسکینوں (یعنی غریبوں اور محتاجوں) کو کھانا کھلانے کی (معاشرے میں) ایک دوسرے کو تہیہ دیتے اور

تَأْكُلُونَ الثَّرَاثَ أَكْلًا لَّمًّا ﴿١٩﴾ وَ تَحِبُّونَ الْبَالِ حُبًّا

وراثت کا سارا مال سیٹ کر (خود ہی) کھا جاتے ہو (اس میں سے افلاس زدہ لوگوں کا حق نہیں نکالتے) اور تم مال و دولت سے حد درجہ محبت

جَاءَ ﴿٢٠﴾ كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ﴿٢١﴾ وَ جَاءَ

رکتے ہو۔ یقیناً جب زمین پاش پاش کر کے ریزہ ریزہ کر دی جائے گی اور آپ کا رب جلوہ فرما ہوگا

رَبِّكَ وَالْبَلَّكَ صَفًّا ﴿٢٢﴾ وَ جَاءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ ۙ

اور فرشتے قطار در قطار (اس کے حضور) حاضر ہوں گے اور اس دن دوزخ پیش کی جائے گی، اس دن

يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّىٰ لَهُ الذِّكْرَىٰ ﴿٢٣﴾ يَقُولُ

انسان کو سمجھ آ جائے گی مگر (اب) اسے نصیحت کہاں (فائدہ مند) ہوگی وہ کہے گا: اے کاش! میں نے اپنی (اس اصل) زندگی کے

إِلَيَّتِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ﴿٢٤﴾ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَ

لئے (بگم) آگے بھیج دیا ہوتا (جو آج میرے کام آتا) سو اس دن نہ اس کے عذاب کی طرح کوئی عذاب

أَحَدٌ ﴿٢٥﴾ وَلَا يُوثِقُ وَشَاقَّةَ أَحَدٍ ﴿٢٦﴾ يَا أَيُّهَا النَّفْسُ

دے سکے گا اور نہ اس کے جکڑنے کی طرح کوئی جکڑ سکے گا اے اطمینان پا جانے

الْمُطْمَئِنِّةُ ﴿٢٧﴾ اِرجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَّرْضِيَةً ﴿٢٨﴾

وہاں لوٹ کر تو اپنے رب کی طرف اس حال میں لوٹ آ کر تو اس کی رضا کا طالب بھی ہو اور اس کی رضا کا مطلوب بھی ہو

فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ﴿٢٩﴾ وَ ادْخُلِي جَنَّتِي ﴿٣٠﴾

پس تو میرے (کامل) بندوں میں شامل ہو جاؤ اور میری جنت (قربت و دیدار) میں داخل ہو جاؤ

ابياتھا ۲۰ ۹۰ سُورَةُ الْبَلَدِ مَكِّيَّةٌ ۲۵ رُكُوعُهَا ۱

آیات ۲۰ سورۃ البلد کی ہے رکوع ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

لَا اُقْسِمُ بِهٰذَا الْبَلَدِ ۱ وَاَنْتَ حِجْلٌ بِهٰذَا الْبَلَدِ ۲

میں اس شہر (مکہ) کی قسم کھاتا ہوں ۵ (اے حبیبِ مکرّم!) اس لئے کہ آپ اس شہر میں تشریف فرما ہیں ۵

وَالِیِّ وَّمَا وَّلَدٌ ۳ لَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ فِیْ کَبَدٍ ۴

(اے حبیبِ مکرّم!) آپ کے بہاول (ادم یا ہانم ۶) کی قسم اور (اکی قسم جن کی ولادت ہوئی کئی وقت ہم نے انسان کو خلقت میں (۶) ہارنے والا) پیدا کیا ہے ۵

اَیْحَسِبُ اَنْ لَّنْ یَّقْدِرَ عَلَیْهِ اَحَدٌ ۵ یَقُولُ اَهْلَکْتُ

کیا وہ یہ گمان کرتا ہے کہ اس پر ہرگز کوئی بھی قابو نہ پاسکے گا؟ وہ (بڑے فخر سے) کہتا ہے کہ میں نے ڈھیروں

مَالًا لُّبَدًا ۶ اَیْحَسِبُ اَنْ لَّمْ یَرَهُ اَحَدٌ ۷ اَلَمْ نَجْعَلْ

مال خرچ کیا ہے ۵ کیا وہ یہ خیال کرتا ہے کہ اسے (یہ فضول خرچیاں کرتے ہوئے) کسی نے نہیں دیکھا ۵ کیا ہم نے اس کیلئے وہ

لَهُ عَیْنَیْنِ ۸ وَّلِیْسَانًا وَّ شَفَتَیْنِ ۹ وَ هَدَیْنٰهُ

آنکھیں نہیں بنائیں ۵ اور (اسے) ایک زبان اور دو ہونٹ (نہیں دیئے) ۵ اور ہم نے اسے (خیر و شر کے) دو نمایاں راستے

التَّجْدِیْنِ ۱۰ فَلَا اقْتَحَمَ الْعَقَبَةَ ۱۱ وَمَا اَدْرَاکَ مَا

(بھی) دکھا دیئے ۵ وہ تو (دین حق اور عمل خیر کی) دشوار گزار گھاٹی میں داخل ہی نہیں ہوا ۵ اور آپ کیا سمجھتے ہیں کہ وہ (دین حق کے

الْعَقَبَةَ ۱۲ فَکُرْبَةً ۱۳ اَوْ اطْعَمَ فِیْ یَوْمِ ذِیْ مَسْعَبَةَ ۱۴

مچھوہ کی) گھاٹی کیا ہے ۵ وہ (غلامی و غلوی کی زندگی سے) کسی گروں کا آزاد نہ کرتا ہے ۵ یا بھوک ڈالے دن حج کھاتا کھاتا ہے ۵

یَبِیْئًا ذَامِقْرَبَةً ۱۵ اَوْ مَسْکِیْنَا ذَامْتَرِبَةَ ۱۶ ثُمَّ کَانَ

قرابت دار ہتیم کو ۵ یا شہرِ غربت کے اسے جوئے حجاج کو جو گھن خاک نشین (اور بے گھر) ہے ۵ پھر (شرط یہ ہے کہ انکی ہجو و جہد کرنے والا) وہ

ماہر لہ پڑھو "لا زمانہ" کا حوالہ ہے۔ "لا" کی جگہ "کیلئے" سے شروع ہوئی، مگر اس میں (اس وقت) اس شہر کی قسم کھانے والا (اے حبیب!) آپ اس شہر سے رخصت ہو جائیں گے۔

وقف لاہور

مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا وَتَوَاصَوْا بِالصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِالْمَرْحَةِ ۝۱۷

مخلص ان لوگوں میں سے ہو جو ایمان لائے ہیں اور ایک دوسرے کو صبر و تحمل کی نصیحت کرتے ہیں اور ہمدردی و شفقت کی تاکید کرتے ہیں ۵

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْبَيْتَةِ ۝۱۸ وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَبِائِتَانَهُمْ

یہی لوگ دائیں طرف والے (یعنی اہل سعادت و مغفرت) ہیں ۵ اور جن لوگوں نے ہماری آجوں کا انکار کیا وہ بائیں طرف والے

أَصْحَابُ الْمَشْأَةِ ۝۱۹ عَلَيْهِمْ نَارٌ مُّوَصَّدَةٌ ۝۲۰

ہیں (یعنی اہل شقاوت و عذاب) ہیں ۵ ان پر (ہر طرف سے) بند کی ہوئی آگ (چھائی) ہوگی ۵

ابياتھا ۱۵ ۹۱ سُورَةُ الشَّمْسِ مَكِّيَّةٌ ۲۶ رُكُوعُهَا ۱

رکوع ۱

سورۃ الشمس کی ہے

آیات ۱۵

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ۝۱ وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا ۝۲ وَالنَّهَارِ

سورج کی قسم اور اس کی روشنی کی قسم ۵ اور چاند کی قسم جب وہ سورج کی پیروی کرے (یعنی اس کی روشنی سے چلے) ۵ اور دن کی قسم جب وہ سورج کو

إِذَا جَدَّتْهَا ۝۳ وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا ۝۴ وَالسَّيِّءِ وَمَا

ظاہر کرے (یعنی اسے روشن دکھائے) ۵ اور رات کی قسم جب وہ سورج کو (زمین کی ایک سمت سے) اچانک لے ۵ اور آسمان کی قسم اور اس (قوت) کی قسم جس

بُنِيهَا ۝۵ وَالْأَرْضِ وَمَا طَحَاهَا ۝۶ وَنَفْسٍ وَمَا

نے اسے تعمیر کیا ۵ اور زمین کی قسم اور اس (قوت) کی قسم جو اسے (مراٹھی سے سورج سے کھینچ کر) لے گئی ۵ اور انسانی جان کی قسم اور اسے ہمہ پہلو

سَوَّاهَا ۝۷ فَالْهَبْهَا فَجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ۝۸ قَدْ أَفْلَحَ

توازن و درستگی دینے والے کی قسم ۵ پھر اس نے اسے اس کی بھکاری اور پرہیزگاری (کی تمیز) سمجھادی ۵ چھک وہ شخص فلاح پا گیا جس نے اس (نفس) کو

مَنْ زَكَّاهَا ۝۹ وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ۝۱۰ كَذَّبَتْ

(روزاں سے) پاک کر لیا (اور اس میں نیکی کی نشوونما کی) ۵ اور چھک وہ شخص نامراد ہو گیا جس نے اسے (گناہوں میں) ملوث کر لیا (اور نیکی کو دبا دیا) ۵ ٹھوڑے اپنی

سَوْدٌ يَطْغُوبَهَا ۝۱۱ إِذِ اتَّبَعْتَ أَشْقِيهَا ۝۱۲ فَقَالَ لَهُمْ

سرکشی کے باعث (اپنے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو) جھٹلایا جبکہ ان میں سے ایک بڑا بد بخت انہما ان سے اللہ کے رسول نے فرمایا: اللہ

رَأْسُؤَلِ اللَّهِ نَاقَةَ اللَّهِ وَسُقِّيَهَا ۝۱۳ فَكَذَّبُوا فَعَقَرُوا هَاهُنَا

کی (اس) اونٹنی اور اس کو پانی پلانے (کے دن) کی حفاظت کرتا تو انہوں نے اس (رسول) کو جھٹلادیا، پھر اس (اونٹنی) کی کوچھیں کاٹ

فَدَامَدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذُنُوبِهِمْ فَسَوَّيْنَاهَا ۝۱۴ وَلَا

ڈالیں تو انکے رب نے انکے گناہ کی وجہ سے ان پر ہلاکت نازل کر دی، پھر (پوری) ہستی کو (جاہل کے عذاب میں سب کو) برابر کر دیا اور اللہ کو

يَخَافُ عُقْبَاهَا ۝۱۵

اس (ہلاکت) کے انجام کا کوئی خوف نہیں ہوتا

ابياتها ۲۱ ۹۲ سُورَةُ الْيَلِ مَكِّيَّةٌ ۹ رُكُوعًا ۱

رکوع ۱

سورة الیل کی ہے

آیات ۲۱

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے

وَالْيَلِ إِذَا يَغْشَى ۝۱ وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى ۝۲ وَمَا

رات کی ٹسم جب وہ چھا جائے (اور ہر چیز کو اپنی تاریکی میں چھپالے) اور دن کی ٹسم جب وہ چمک اٹھے اور اس ذات کی (ٹسم)

خَلَقَ الذَّكَرَ وَالْأُنثَى ۝۳ إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى ۝۴ فَأَمَّا

جس نے (ہر چیز میں) نر اور مادہ کو پیدا فرمایا وہ یکساں تمہاری کوشش مختلف (اور جداگانہ) ہے پس جس نے (اپنا مال اللہ کی راہ میں)

مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ۝۵ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى ۝۶ فَسَيُسِّرُّهُ

دیا اور پرہیزگاری اختیار کی اور اس نے (انفاق و تقویٰ کے ذریعے) اچھائی (یعنی دین حق اور آخرت) کی تصدیق کی تو ہم منقریب اسے آسانی (یعنی

لِيُسِّرِّي ۝۷ وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَى ۝۸ وَكَذَّبَ

رضائے الہی) کیلئے سہولت فراہم کر دیجئے اور جس نے بخل کیا اور (راہ حق میں مال خرچ کرنے سے) بے پروا رہا اور اس نے (یوں) اچھائی (یعنی

بِالْحُسْنِ ۙ ۹ فَسَيَسِّرُهُ لِّلْعَسْرَى ۙ ۱۰ وَمَا يُغْنِي عَنْهُ

دین حق اور آخرت) کو جھٹلایا تو ہم عنقریب اسے سختی (یعنی عذاب کی طرف بڑھنے) کیلئے سہولت فراہم کر دیں گے اور اسکا مال اسکے کسی کام

مَالُهُ إِذَا تَرَدَّى ۙ ۱۱ إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ ۙ ۱۲ وَإِنَّ لَنَا

نہیں آئیگا جب وہ ہلاکت (کے گڑھے) میں گرے گا ۱۱ بیشک راہ (حق) دکھانا ہمارے ذمہ ہے ۱۲ اور بیشک ہم ہی

لِلْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ ۙ ۱۳ فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّىٰ ۙ ۱۴ لَا

آخرت اور دنیا کے مالک ہیں ۱۳ سو میں نے تمہیں (دوزخ کی) آگ سے ڈرا دیا ہے جو بھڑک رہی ہے ۱۴ جس میں

يَصْلَاهَا إِلَّا الْأَشْقَى ۙ ۱۵ الَّذِي كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۙ ۱۶

انہماکی بد بخت کے سوا کوئی داخل نہیں ہوگا ۱۵ جس نے (دین حق کو) جھٹلایا اور (رسول کی اطاعت سے) منہ پھیر لیا ۱۶

وَسَيَجَنَّبُهَا إِلَّا تَقَىٰ ۙ ۱۷ الَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَزَكَّىٰ ۙ ۱۸ وَمَا

اور اس (آگ) سے اس بلا سے پرہیزگار نہیں کو بچالیا جائے گا جو اپنا مال (اللہ کی راہ میں) کرتا ہے کہ (اپنے جان و مال کی) پاکیزگی حاصل کرے ۱۷ اور

لَا حِطَّ عِنْدَهُ مِنْ نِعْمَةٍ تُجْزَىٰ ۙ ۱۹ إِلَّا ابْتِغَاءَ وَجْهِ

کسی کا اس پر کوئی احسان نہیں کہ جس کا بدلہ دیا جا رہا ہو ۱۹ مگر (وہ) صرف اپنے رب عظیم کی رضا جوئی کے لئے

رَبِّهِ إِلَّا عَمَلٌ ۙ ۲۰ وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ ۙ ۲۱

(مال خرچ کر رہا ہے) اور عنقریب وہ (اللہ کی عطا سے اور اللہ اس کی وفا سے) راضی ہو جائے گا ۲۱

ابياتها ۱۱ ۹۳ سُورَةُ الضَّحٰى مَكِّيَّةٌ ۱۱ رُكُوْعَهَا ۱

رکوع ۱

سورۃ الضحیٰ مکی ہے

آیات ۱۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

وَالضُّحٰى ۙ ۱ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَىٰ ۙ ۲ مَا وَدَّعَكَ رَبُّكَ وَ

نسم ہے چاشت کے وقت کی ۱ اور نسم ہے رات کی جب وہ چھا جائے ۲ آگے دہنے (جب ستارے کو منتخب فرمایا ہے) آگے نہیں چھوڑا اور نہ

الَّذِي أَنْقَضَ ظَهْرَكَ ۖ وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ ۚ فَإِنَّ

جو آپ کی پشت (مبارک) پر گراں ہو رہا تھا اور ہم نے آپ کی خاطر آپ کا ذکر (اپنے ذکر کیساتھ ملا کر دنیا و آخرت میں ہر جگہ بلند فرمادیا) سو بیشک

مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۚ إِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا ۚ فَإِذَا

ہر دشواری کے ساتھ آسانی (آتی) ہے ۵ (اس) دشواری کے ساتھ آسانی (بھی) ہے ۵ پس جب آپ (تعلیم امت تبلیغ و

فَرَعْتَ فَأَنْصَبْ ۚ وَإِلَىٰ رَبِّكَ فَارِغَبْ ۚ

جہاد اور ادائیگی فراغت سے) فارغ ہوں تو (ذکر و عبادت میں) محنت فرمایا کریں ۵ اور اپنے رب کی طرف راغب ہو جایا کریں ۵

ابياتها ۸ ۹۵ سُورَةُ التَّيْنِ مَكِّيَّةٌ ۲۸ رُكُوعُهَا ۱

رکوع ۱

سورۃ التین کی ہے

آیات ۸

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

والتَّيْنِ وَالزَّيْتُونِ ۚ وَطُورِ سِينِينَ ۚ وَهَذَا الْبَلَدِ

انجیر کی ٹہم اور زیتون کی ٹہم ۵ اور سینا کے (پہاڑ) طور کی ٹہم ۵ اور اس امن والے شہر (مکہ)

الْأَمِينِ ۚ لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ۚ

کی ٹہم ۵ بیشک ہم نے انسان کو بہترین (احتمال اور توازن والی) ساخت میں پیدا فرمایا ہے ۵

ثُمَّ رَدَدْنَاهُ أَسْفَلَ سَافِلِينَ ۚ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا

پھر ہم نے اسے پست سے پست تر حالت میں لوٹا دیا ۵ سوائے ان لوگوں کے جو ایمان لائے اور نیک عمل

عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَلَهُمْ أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۚ فَمَا يُكَذِّبُكَ

کرتے رہے تو ان کے لئے نعمت نہ ہونے والا (وائی) اجر ہے ۵ پھر اس کے بعد کون ہے جو آپ کو دین (یا قیامت اور

بَعْدُ بِالرِّدِّينَ ۚ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ ۚ

۱۷ و ۱۶) کے بارے میں جھٹلاتا ہے ۵ کیا اللہ سب حاکموں سے بڑا حاکم نہیں ہے ۵

آیاتھا ۱۹

۹۶ سُورَةُ الْعَلَقِ مَكِّيَّةٌ ۱

رکوعھا ۱

آیات ۱۹

سورة العلق کی ہے

رکوع ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِیْ خَلَقَ ۱ خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ

(اے حبیب!) اپنے رب کے نام سے (آغاز کرتے ہوئے) پڑھئے جس نے (ہر چیز کو) پیدا فرمایا ۵ اس نے انسان کو (رحمِ مادر میں)

عَلَقٍ ۲ اِقْرَأْ وَرَبُّكَ الْاَكْرَمُ ۳ الَّذِیْ عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ۴

جو تک کی طرح معلق وجود سے پیدا کیا ۵ پڑھئے اور آپ کا رب بڑا ہی کریم ہے ۵ جس نے قلم کے ذریعے (لکھنے پڑھنے کا) علم سکھایا ۵

عَلَّمَ الْاِنْسَانَ مَا لَمْ یَعْلَمُ ۵ کَلَّا اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهِۗٓ

جس نے انسان کو (اس کے علاوہ بھی) وہ (کچھ) سکھا دیا جو وہ نہیں جانتا تھا ۵ (مگر) حقیقت یہ ہے کہ (اگر انسان) انسان سرگشی کرتا ہے ۵

اَنْ سَاءَ اِلٰهٌ سْتَعْتَبُ ۶ اِنَّ اِلٰی رَبِّكَ الرَّجْعُ ۷ اَسْرَعُیْتُ

اس بنا پر کہ وہ اپنے آپ کو (دنیا میں ظاہر) بے نیاز دیکھتا ہے ۵ بیشک (ہر انسان کو) آپ کے رب ہی کی طرف لوٹنا ہے ۵ کیا آپ نے

الَّذِیْ یَنْهٰی ۶ عَبْدًا اِذَا صَلَّى ۱۰ اَسْرَعُیْتُ اِنْ كَانَ

اس شخص کو دیکھا جو منع کرتا ہے ۵ (اللہ کے) بندے کو جب وہ نماز پڑھتا ہے ۵ بھلا دیکھئے تو اگر

عَلٰی الْهُدٰی ۱۱ اَوْ اَمَرَ بِالْتَّقْوٰی ۱۲ اَسْرَعُیْتُ اِنْ

وہ ہدایت پر ہوتا ۵ یا وہ (لوگوں کو) پرہیزگاری کا حکم دیتا (تو کیا خوب ہوتا) ۵ اب بتائیے! اگر اس نے (دین حق کو) جھٹلایا ہے اور

كٰذِبًا وَتَوَلٰی ۱۳ اَلَمْ یَعْلَمْ بِاَنَّ اللّٰهَ یَرٰی ۱۴ کَلَّا

(آپ سے) منہ پھیر لیا ہے (تو اس کا کیا حشر ہوگا)؟ ۵ کیا وہ نہیں جانتا کہ اللہ (اس کے سارے کردار کو) دیکھ رہا ہے؟ ۵ خبردار! اگر وہ

لَیِّنٌ لَّمْ یَنْتَهٰۤی لِنَسْفَعًا بِالنَّاصِیَةِ ۱۵ نَاصِیَةِ کٰذِبَةٍ

(گستاخی رسالت اور دین حق کی عداوت سے) باز نہ آیا تو ہم ضرور (اسے) پیشانی کے بالوں سے پکڑ کر تمشیش کے ۵ وہ پیشانی جو جھوٹی

خَاطِئَةٌ ۱۲ ۚ فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ۱۳ ۚ سَدَّعُ الزَّبَانِيَةَ ۱۴ ۚ

(اور) خطا کار ہے ۱۲ ہم نشینوں کو (مدد کیلئے) بلا لے ۱۳ ہم بھی مغرب (اپنے) سپاہیوں (یعنی روزخ کے عذاب پر مقرر فرشتوں) کو بلا لیجئے ۱۴

كَلَّا ۱۵ لَا تَطْعُهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ۱۶

ہرگز نہیں! آپ اس کے کئے کی پروا نہ کیجئے اور (اے حبیبِ مکرم!) آپ سر بخود رہنے اور (ہم سے مزید) قریب ہوتے جائیے ۱۵

ابا تھا ۵ ۹۷ سُورَةُ الْقَدْرِ مَكِّيَّةٌ ۲۵ ۱ رُكُوعًا ۱

۱ رُكُوعًا

سورة القدر کی ہے

۵ آیات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ فِيْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ ۱ ۚ وَمَا اَدْرَاكَ مَا لَيْلَةُ

یہ کہ ہم نے اس (قرآن) کو شبِ قدر میں اتارا ہے ۱ اور آپ کیا تجھے ہیں (کہ) شبِ قدر

الْقَدْرِ ۲ ۚ لَيْلَةُ الْقَدْرِ ۱ خَيْرٌ مِّنْ اَلْفِ سَهْرٍ ۲ ۚ

کیا ہے؟ شبِ قدر (فضیلت و برکت اور اجر و ثواب میں) ہزار مہینوں سے بہتر ہے ۲

تَنْزِیْلِ الْمَلٰٓئِكَةِ وَالرُّوْحِ فِیْهَا یَاۤذُنِ رَآیَهُمْ جَ مِنْ کُلِّ

اس (رات) میں فرشتے اور روح الامین (جبرائیل) اپنے رب کے حکم سے (خبر و برکت کے) ہر امر کے ساتھ

اَمْرٍ ۳ ۚ سَلَّمَ ۱۵ ۚ هِیَ حَتّٰی مَطْلَعِ الْفَجْرِ ۵

اترتے ہیں ۳ یہ (رات) طلوعِ فجر تک (مراہم) سلاتی ہے ۵

ابا تھا ۸ ۹۸ سُورَةُ الْبَيِّنَةِ مَدَنِيَّةٌ ۱۰۰ ۱ رُكُوعًا ۱

۱ رُكُوعًا

سورة البینہ مدنی ہے

۸ آیات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

لَمْ يَكُنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ

اہل کتاب میں سے جو لوگ کافر ہو گئے اور مشرکین اس وقت تک (کفر سے) الگ ہونے والے نہ تھے

مُنْفَكِينَ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيِّنَةُ ۝۱ رَأْسُودٌ مِّنَ اللَّهِ

جب تک ان کے پاس روشن دلیل (نہ) آجاتی ۵ (وہ دلیل) اللہ کی طرف سے رسول (آخر الزماں ﷺ) ہیں جو (ان پر) پاکیزہ

يَتْلُوا صُحُفًا مُّطَهَّرَةً ۝۲ فِيهَا كُتُبٌ قَيِّمَةٌ ۝۳ وَمَا

اوراق (قرآن) کی تلاوت فرماتے ہیں ۵ جن میں درست اور مستحکم احکام (درج) ہیں ۵ (ان) اہل کتاب میں (نئی) آخر الزماں ﷺ

تَفَرَّقَ الَّذِينَ الَّذِينَ أُوْتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ

کی نبوت و رسالت پر ایمان لانے اور آپ کی شان اقدس کو پہچاننے کے بارے میں پہلے) کوئی پھوٹ نہ پڑی تھی مگر اس کے بعد کہ جب (بشیر

الْبَيِّنَةُ ۝۳ وَمَا أُمْرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ

محمدی ﷺ کی) روشن دلیل ان کے پاس آ گئی ۵ حالانکہ انہیں فقط یہی حکم دیا گیا تھا کہ صرف اسی کیلئے اپنے

مُخْلِصِينَ لَهُ الَّذِينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَ

دین کو خالص کرتے ہوئے اللہ کی عبادت کریں، (ہر باطل سے جدا ہو کر) حق کی طرف یکسوئی پیدا کریں اور نماز

يُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ ۝۵ إِنَّ الَّذِينَ

قائم کریں اور زکوٰۃ دیا کریں اور یہی سیدھا اور مضبوط دین ہے ۵ بلکہ جو لوگ اہل کتاب

كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ فِي نَارِ جَهَنَّمَ

میں سے کافر ہو گئے اور مشرکین (سب) دوزخ کی آگ میں (پڑے) ہوں گے وہ ہمیشہ

خَالِدِينَ فِيهَا ۝۴ أُولَئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِيَّةِ ۝۶ إِنَّ الَّذِينَ

اسی میں رہنے والے ہیں، یہی لوگ بدترین مخلوق ہیں ۵ بلکہ جو لوگ

أَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۝۷ أُولَئِكَ هُمْ خَيْرُ الْبَرِيَّةِ ۝۸

ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے وہی لوگ ساری مخلوق سے بہتر ہیں ۵

جَزَاءُ وَّهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتُ عَدْنٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

ان کی جزا ان کے رب کے حضور دائمی رہائش کے باغات ہیں جن کے نیچے سے نہریں رواں ہیں، وہ ان میں

الآنْهُمْ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا

ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے، اللہ ان سے راضی ہو گیا ہے اور وہ لوگ اس سے راضی ہیں، یہ (مقام) اس شخص

عَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ حَسِبَ رَبَّهُ ۝۸

کے لئے ہے جو اپنے رب سے خائف رہا ۵

۹۹ سُورَةُ الزَّلْزَلِ مَدِينَةُ ۹۳ رُكُوعًا ۱

۱ رکوع

سورۃ الزلزال مدنی ہے

آیات ۸

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا ۝۱ وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ

جب زمین اپنے تخت بھونچال سے بڑی شدت کے ساتھ خرقہ خرازی جائے گی ۵ اور زمین اپنے (سب) بوجھ نکال

أثْقَالَهَا ۝۲ وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا ۝۳ يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ

باہر پھینکے گی ۵ اور انسان (حیران و ششدر ہو کر) کہے گا: اسے کیا ہو گیا ہے ۵ اس دن وہ اپنے حالات خود

أَخْبَارَهَا ۝۴ يَا أَيُّهَا رَبِّكَ أَخْلَىٰ لَهَا ۝۵ يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ

ظاہر کروے گی ۵ اس لئے کہ آپ کے رب نے اس کیلئے تیز اشاروں (کی زبان) کو سخر فرما دیا ہو گا ۵ اس دن لوگ مختلف گروہ بن

النَّاسُ أَشْتَاتًا لِيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ۝۶ فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ

کر (جدا جدا حالتوں کے ساتھ) ٹکس کے تاکہ انہیں ان کے اعمال دکھائے جائیں ۵ تو جس نے ذرہ بھرتلی کی ہوگی

ذَرَّةً خَيْرًا يَرَهُ ۝۷ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةً شَرًّا يَرَهُ ۝۸

وہ اسے دیکھ لے گا ۵ اور جس نے ذرہ بھرتلی کی ہوگی وہ اسے (بھی) دیکھ لے گا ۵

آياتھا ۱۱ ۱۰۰ سُورَةُ الْعَدِيَّتِ مَكِّيَّةٌ ۱۴ رُكُوعًا ۱

آیات ۱۱ سورۃ العادیات مکی ہے رکوع ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

وَالْعَدِيَّتِ صَبْعًا ۱ فَالْمُؤِيرِيتِ قَدْ حَا ۲ فَالْمُغِيْرَاتِ

(میدان جہاد میں) تیز دوڑنے والے گھوڑوں کی ٹسم جو ہانپتے ہیں ۵ پھر جو پتھروں پر ہم مار کر چنگاریاں نکالتے ہیں ۵ پھر جو جگ ہوتے ہی (دشمن پر)

صَبْعًا ۳ فَالْمُرْنَ بِهٖ نَقْعًا ۴ فَوْسَطْنَ بِهٖ جَبْعًا ۵ اِنَّ

اچانک حملہ کر ڈالتے ہیں ۵ پھر وہ اس (مٹے والی) جگہ سے گرد و غبار اڑاتے ہیں ۵ پھر وہ اسی وقت (دشمن کے) لشکر میں گھس جاتے ہیں ۵ پٹنگ

الْاِنْسَانَ لِرَبِّهٖ لَكَنُودٌ ۶ وَاِنَّهٗ عَلٰٓى ذٰلِكَ لَشٰهِيْدٌ ۷

انسان اپنے رب کا بڑا ہی ناشکرا ہے ۵ اور یقیناً وہ اس (ناشکری) پر خود گواہ ہے ۵

وَاِنَّهٗ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيْدٌ ۸ اَفَلَا يَعْلَمُ اِذَا بُعْثِرَ مَا

اور پٹنگ وہ مال کی محبت میں بہت سخت ہے ۵ تو کیا اسے معلوم نہیں جب وہ (نردے) اٹھائے جائیں گے جو

فِي الْقُبُوْرِ ۹ وَحُصِّلَ مَا فِي الصُّدُوْرِ ۱۰ اِنَّ رَبَّهٖم

قبروں میں ہیں ۵ اور (راز) ظاہر کر دیئے جائیں گے جو سینوں میں ہیں ۵ پٹنگ ان کا رب اس دن

بِهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّخَبِيْرٌ ۱۱

ان (کے اعمال) سے خوب خبردار ہوگا ۵

آياتھا ۱۱ ۱۰۱ سُورَةُ الْقَارِعَةِ مَكِّيَّةٌ ۳۰ رُكُوعًا ۱

آیات ۱۱ سورۃ القارعہ مکی ہے رکوع ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

أَلْقَارِعَةُ ۱ مَا الْقَارِعَةُ ۲ وَمَا أَدْرَاكَ مَا

اللَّيْلُ كَفَرٌ كَفَرًا دِينُهُ وَالْأَشْهُدُ يَوْمَ تَكْفُرُ كَفْرًا دِينُهُ وَالْأَشْهُدُ يَوْمَ تَكْفُرُ كَفْرًا دِينُهُ وَالْأَشْهُدُ يَوْمَ تَكْفُرُ كَفْرًا دِينُهُ

الْقَارِعَةُ ۳ يَوْمَ يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ ۴

دینے والے شہید ہوئے اور کفر سے مراد کیا ہے؟ (اس سے مراد کفر و ایمان کی قیامت ہے جس دن (سارے) لوگ بکھرے ہوئے پروانوں کی طرح ہو جائیں گے۔)

وَتَكُونُ الْجِبَالُ كَالْعِهْنِ الْمَنْفُوشِ ۵ فَأَمَّا مَنْ

ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ ۶ فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَاضِيَةٍ ۷ وَأَمَّا

مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ ۸ فَأُمُّهُ هَاوِيَةٌ ۹ وَمَا أَدْرَاكَ

مَا هِيَ ۱۰ نَارٌ حَامِيَةٌ ۱۱

پہاڑے ہماری ہوں گے تو وہ غرور پیش و سرت میں ہو گا اور جس شخص کے

(اعمال کے) پلڑے ہلکے ہوں گے تو اس کا ٹھکانا ہادیہ (جہنم کا گڑھا) ہو گا اور آپ کیا کہے ہیں کہ

مَا هِيَ ۱۰ نَارٌ حَامِيَةٌ ۱۱

ہادیہ کیا ہے؟ (وہ جہنم کی سخت دہلیز آگ (کا انتہائی گہرا گڑھا) ہے۔)

أَيَاتُهَا ۸ ۱۰۲ سُورَةُ التَّكْوِيْنِ ۱۲ رُكُوْعُهَا ۱

رکوع ۱

سورة التكاثر کی ہے

آیات ۸

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے۔

أَلْهَلِكُمْ التَّكْوِيْنُ ۱ حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ ۲ كَلَّا سَوْفَ

تَعْلَمُونَ ۳ ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ۴ كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ

آجیگے تم معذرت کو (جان لو گے) پھر (آگاہ کیا جاتا ہے) ہرگز نہیں۔ معذرت تمہیں (اپنا انجام) معلوم ہو جائے گا ہاں ہاں! کاش

تمہیں کثرت مال کی ہوس اور فخر نے (آخرت سے) غافل کر دیا یہاں تک کہ تم قبروں میں جا بیٹھو ہرگز نہیں! (مال و دولت تمہارے کام نہیں

آجیگے) تم معذرت کو (جان لو گے) پھر (آگاہ کیا جاتا ہے) ہرگز نہیں۔ معذرت تمہیں (اپنا انجام) معلوم ہو جائے گا ہاں ہاں! کاش

عِلْمَ الْيَقِينِ ۝ لَتَرَوُنَّ الْجَحِيمَ ۝ ثُمَّ لَتَرَوُنَّهَا

تم (مال و زر کی ہوں اور اپنی عظمت کے بہانہ کو) یقینی علم کیساتھ جانتے ہو گے تم (اپنی حوس کے نتیجے میں) دوزخ کو ضرور دیکھ کر ہو گے ۵ پھر تم اسے

عَيْنَ الْيَقِينِ ۝ ثُمَّ لَتَسْأَلَنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيمِ ۝

ضرور یقین کی آنکھ سے دیکھ لو گے ۵ پھر اس دن تم سے (اللہ کی) نعمتوں کے بارے میں ضرور پوچھا جائے گا ۵

اباھا ۲ ۱۰۳ سُورَةُ الْعَصْرِ مَكِّيَّةٌ ۱۳ رُكُوعًا ۱

۱ رکوع

سورۃ العصر کی ہے

آیات ۳

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

وَالْعَصْرِ ۝ اِنَّ الْاِنْسَانَ لِرَبِّهِۦٓ اَكْرٰهًا ۝ اِلَّا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا

زمانہ کی قسم (جس کی گردش انسانی حالات پر گواہ ہے) ۵ وہ انسان خدا سے ہنس ہے (کہ وہ ہر مزاج نگار ہے) ۵ ۱۳ آئے ان لوگوں کے جو ایمان لے آئے اور نیک

وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ وَتَوٰصَوْا بِالْحَقِّ ۝ وَتَوٰصَوْا بِالصَّبْرِ ۝

عمل کرتے رہے اور (معاشرے میں) ایک دوسرے کو حق کی باتیں کرتے رہے اور (مصلحت حق کے نتیجے میں پیش آمدہ مصائب و آلام میں) ہمہم صبر کی تاکید کرتے رہے ۵

اباھا ۹ ۱۰۳ سُورَةُ الْهُمَزَةِ مَكِّيَّةٌ ۳۲ رُكُوعًا ۱

۱ رکوع

سورۃ الہمزہ کی ہے

آیات ۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

وَيٰۤاَيُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوا مٰلًا

ہر اس شخص کیلئے ہلاکت ہے جو (روبو و) خدمت زنی کرنے والا ہے (اور جس پشت) صیب جوئی کرنے والا ہے ۵ (خرابی و تباہی ہے اس شخص کیلئے)

(یا نہما عصر کی قسم) کہ وہ سب نمازوں کا واسطہ ہے ۵

سورۃ احصر آیت نمبر ۱۲

(یا وقت عصر کی قسم) جب دن بھر چمکنے والا سورج خود ڈوبنے کا منظر پیش کرتا ہے ۵

سورۃ احصر آیت نمبر ۱۳

(یا زمانہ پشتِ مصطفیٰ کی قسم) جو سارے زمانوں کا حاصل اور قصود ہے ۵

سورۃ احصر آیت نمبر ۱۴

وَعَدَدَةٌ ۲ يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ أَخْلَدَةٌ ۳ كَلَّا

جس نے مال جمع کیا اور اسے گن گن کر رکھا ہے ۵ وہ یہ گمان کرتا ہے کہ اس کی دولت اسے ہمیشہ زندہ رکھے گی ۵ ہرگز نہیں! اور ضرور حطہ

لَيُنْبَذَنَّ فِي الْحُطَّةِ ۴ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحُطَّةُ ۵

(یعنی چوراچورا کر دینے والی آگ) میں پھینک دیا جائے گا ۵ ہر آپ کیا سمجھے ہیں کہ حطہ (چوراچورا کر دینے والی آگ) کیا ہے؟ ۵

نَارُ اللَّهِ الَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى الْإِفْئِدَةِ ۶ إِنَّهَا

(یہ) اللہ کی بھڑکائی ہوئی آگ ہے ۵ جو دلوں پر (اپنی اذیت کے ساتھ) چڑھ جائے گی ۵ بیشک وہ (آگ) ان لوگوں پر ہر

عَلَيْهِمْ مُّوَصَّدَةٌ ۷ فِي عِبَادٍ مُّسَدَّدَةٍ ۸

طرف سے بند کر دی جائے گی ۵ (بھڑکتے شعلوں کے) لیے لیے ستونوں میں (اور ان لوگوں کے لئے کوئی راہ فراہم نہ رہے گی) ۵

ابياتها ۵ ۱۰۵ سُورَةُ الْفِيلِ مَكِّيَّةٌ ۱۹ رُكُوعًا ۱

رکوع ۱

سورۃ الفیل مکی ہے

آیات ۵

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ ۱ أَلَمْ

کیا آپ نے نہیں دیکھا کہ آپ کے رب نے ہانسی والوں کے ساتھ کیا سلوک کیا؟ ۵ کیا اس نے ان کے

يَجْعَلُ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ ۲ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا

مکر و فریب کو باطل و ناکام نہیں کر دیا؟ ۵ اور اس نے اس پر (ہرست سے) پرندوں کے جھنڈ کے جھنڈ

أَبَابِيلَ ۳ تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ ۴ فَجَعَلَهُمْ

بھج دیئے ۵ جو ان پر نکلنے پھر مارتے تھے ۵ پھر (اللہ نے) ان کو کھائے ہوئے

كَعَصِفٍ مَّا كُوِيَ ۵

بھوسے کی طرح (پامال) کر دیا ۵

ایاتھا ۳ ۱۰۶ سُورَةُ قُرَيْشٍ مَكِّيَّةٌ ۲۹ رُكُوعُهَا ۱

آیات ۳ سورۃ قریش کی ہے رکوع ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

لَا يَلْفُ قُرَيْشٌ ۱ ۱ الفِهِمْ رِحْلَةَ الْشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ ۲ ج

قریش کو رغبت دلانے کے سبب سے ۵ انہیں سردیوں اور گرمیوں کے (تجارتی) سفر سے مانوس کر دیا ۵

فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ۲ ۲ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ

پس انہیں چاہئے کہ اس گھر (خانہ کعبہ) کے رب کی عبادت کریں (تا کہ اس کی شکرگزاری ہو) ۵ جس نے انہیں بھوک (یعنی فقر و فاقہ

جُوعٍ ۳ ۳ وَأَمَّنَّهُمْ مِنْ خَوْفٍ ۴ ع

کے حالات) میں کھانا دیا (یعنی رزق فراہم کیا) اور (دشمنوں کے) خوف سے اس (بچھا) (یعنی محفوظ و مامون زندگی سے نوازا) ۵

ایاتھا ۷ ۱۰۷ سُورَةُ الْمَاعُونِ مَكِّيَّةٌ ۱۷ رُكُوعُهَا ۱

آیات ۷ سورۃ الماعون کی ہے رکوع ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالرِّدِّينَ ۱ ۱ فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ

کیا آپ نے اس شخص کو دیکھا جو دین کو جھٹلاتا ہے ۵ تو یہ وہ شخص ہے جو یتیم کو دھکے دیتا ہے (یعنی یتیموں کی حاجات کو رد کرتا اور

الْيَتِيمِ ۲ ۲ وَلَا يَحْضُ عَلَىٰ طَعَامِ الْمِسْكِينِ ۳ ط

انہیں حق سے محروم رکھتا ہے) ۵ اور محتاج کو کھانا کھلانے کی ترغیب نہیں دیتا ۵ (اور خرابی) ہے ان

لِلْمَصَلِّينَ ۳ ۳ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ۴ ل

نمازیوں کے لئے ۵ جو اپنی نماز (کی روح) سے بے خبر ہیں (یعنی انہیں شخص حقوق اللہ یاد ہیں حقوق العباد بھلا بیٹھے ہیں) ۵

الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ ۚ وَيَسْعُونَ الْمَاعُونَ ۚ

وہ لوگ (عبادت میں) دکھلا داکرتے ہیں مگر اور وہ برتنے کی معمولی سی چیز بھی مانتے نہیں دیتے ۵

آیات ۳ ۱۰۸ سُورَةُ الْكَوْثَرِ مَكِّيَّةٌ ۱۵ رُكُوعًا ۱

آیات ۳ سورۃ الکوثر کی ہے رکوع ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

اِنَّا اَعْطَيْنَكَ الْكَوْثَرَ ۙ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَاَنْحَرْ ۙ

بیشک ہم نے آپ کو (ہر خیر و فضیلت میں) بے انتہا کثرت بخشی ہے۔ صلاتوں میں آپ اپنے رب کیلئے نماز پڑھا کریں اور قربانی دیا کریں (پہلو پہ نکلے ہے) ۵

اِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْاَبْتَرُ ۙ

بیشک آپ کا دشمن ہی بے نسل اور بے نام و نشان ہوگا ۵

آیات ۲ ۱۰۹ سُورَةُ الْكَافِرُونَ مَكِّيَّةٌ ۱۸ رُكُوعًا ۱

آیات ۲ سورۃ الکافرون کی ہے رکوع ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان، ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۙ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۙ وَلَا

آپ فرما دیجئے: اے کافرو! میں ان (بتوں) کی عبادت نہیں کرتا جنہیں تم پوجتے ہو ۵ اور نہ تم اس

لَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا أَعْبُدُ ۙ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا

(رب) کی عبادت کرنے والے ہو جس کی میں عبادت کرتا ہوں ۵ اور نہ (ہی) میں (آئندہ کسی) ان کی عبادت کرنے والا ہوں

عَبَدْتُمْ ۙ وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا أَعْبُدُ ۙ لَكُمْ

جن (بتوں) کی تم پرستش کرتے ہو ۵ اور نہ (ہی) تم اس کی عبادت کرنے والے ہو جس (رب) کی میں عبادت کرتا ہوں ۵ (سو)

۱۰۳۵ - سورۃ الکوثر وفاق کی رکوع کی تعداد ۱۵ ہے۔ رکوع کی تعداد ۱ ہے اور قربانی دیا کریں (پہلو پہ نکلے ہے) ۵۔ سورۃ الکافرون کی تعداد ۱۸ ہے اور قربانی دیا کریں (پہلو پہ نکلے ہے) ۵۔

دِينُكُمْ وَدِينِ ۱

تمہارا دین تمہارے لئے اور میرا دین میرے لئے ہے ۵

آیات ۳ ۱۱۰ سُورَةُ النَّصْرِ مَدَنِيَّةٌ ۱۱۳ رُكُوعًا ۱

آیات ۳ سورۃ النصر مدنی ہے رکوع ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

اِذَا جَاءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَالْفَتْحُ ۱ وَرَأَيْتَ النَّاسَ

جب اللہ کی مدد اور فتح آچھنے ۵ اور آپ لوگوں کو دیکھ لیں (کہ) وہ اللہ کے

يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللّٰهِ اَفْوَاجًا ۲ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ

دین میں جوق در جوق داخل ہو رہے ہیں ۵ تو آپ (تفکر) اپنے رب کی حمد کے ساتھ تسبیح فرمائیں

رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْ لَهُ ۳ اِنَّهٗ كَانَ تَوَّابًا ۴

اور (تو اسے) اس سے استغفار کریں، بیشک وہ یہی توبہ قبول فرمانے والا (اور مزید رحمت کے ساتھ رجوع فرمانے والا) ہے ۵

آیات ۵ ۱۱۱ سُورَةُ اللّٰهِبِ مَكِّيَّةٌ ۶ رُكُوعًا ۱

آیات ۵ سورۃ اللہب مکی ہے رکوع ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ۱ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَ

اللہب کے دونوں ہاتھ ٹوٹ جائیں اور وہ تباہ ہو جائے (اس نے ہمارے حبیب پر ہاتھ اٹھانے کی کوشش کی ہے) ۵ اس کے (موردنی) مال نے

مَا كَسَبَ ۲ سَيَصْلَىٰ نَارًا اِذَا تَلَهَبَ ۳ وَامْرَاَتُهُ ۴

کچھ فائدہ نہ پہنچایا اور نہ ہی اسکی کمائی نے ۵ عنقریب وہ شعلوں والی آگ میں جا پڑے گا ۵ اور اسکی (غیبیٹ) عورت (بھی) جڑ (کانٹے دار)

حَمَلَةَ الْحَطَبِ ۚ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّنْ مَّسَدٍ ۝

لکڑیوں کا بوجھ (سر پر) اٹھانے پھرتی ہے، اس کی گردن میں کجوردی چھال کا (وہی) رستہ ہوگا (جس سے کائناتوں کا گھٹا بانڈ مٹی ہے) ۝

آیتھا ۲ ۱۱۲ سُورَةُ الْاِخْلَاصِ مَكِّيَّةٌ ۲۲ رُكُوعُهَا ۱

آیت ۲ سورۃ الاخلاص کی ہے رکوع ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۝

قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ ۙ ۱ اللّٰهُ الصَّمَدُ ۙ ۲ لَمْ يَلِدْ ۙ وَ لَمْ

(اے نبی مکرم!) آپ فرمادیجئے: وہ اللہ ہے جو یکتا ہے ۝ اللہ سب سے بے نیاز، سب کی پناہ اور سب پر قاضی ہے ۝ نہ اس سے کوئی پیدا

يُؤَلَّدُ ۙ ۳ وَ لَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا اَحَدٌ ۙ ۴

ہوا ہے اور نہ ہی وہ پیدا کیا گیا ہے ۝ اور نہ ہی اس کا کوئی ہمسر ہے ۝

آیتھا ۵ ۱۱۳ سُورَةُ الْفَلَقِ مَكِّيَّةٌ ۲۰ رُكُوعُهَا ۱

آیت ۵ سورۃ الفلق کی ہے رکوع ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۝

قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۙ ۱ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۙ ۲

آپ عرض کیجئے کہ میں (ایک) دوسرے سے انتہائی تیزی کیساتھ (کائنات کو) جو جو میں لانے والے لب کی پناہ مانگتا ہوں ۝ اور ہر اس چیز کے شر

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ اِذَا وَقَبَ ۙ ۳ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّٰثِۃِۙ فِي

(اور نقصان) سے جو اس نے پیدا فرمائی ہے ۝ اور (بالخصوص) اندھیری رات کے شر سے جب (اس کی) ظلمت چھا جائے ۝ اور

الْعُقَدِ ۙ ۴ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ اِذَا حَسَدَ ۙ ۵

گرہوں میں پھونک مارنے والی جادو گرہوں (اور جادو گروں) کے شر سے ۝ اور ہر حسد کرنے والے کے شر سے جب وہ حسد کرے ۝

آیاتها ۶

۱۱۳ سُورَةُ النَّاسِ مَكِّيَّةٌ ۲۱

مرکوعها ۱

آیات ۶

سورة الناس کی ہے

رکوع ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

اللہ کے نام سے شروع جو نہایت مہربان ہمیشہ رحم فرمانے والا ہے ۵

قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۱ مَلِكِ النَّاسِ ۲ اِلٰهِ

آپ عرض کیجئے کہ میں (سب) انسانوں کے رب کی پناہ مانگتا ہوں ۵ جو (سب) لوگوں کا بادشاہ ہے ۵ جو (ساری) نسل انسانی کا

النَّاسِ ۳ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۴ الَّذِي

معبود ہے ۵ ووسرہ انداز (شیطان) کے شر سے جو (اللہ کے ذکر کے اثر سے) پیچھے ہٹ کر چھپ جانے والا ہے ۵ جو لوگوں

يُوسِّسُ فِيْ صُدُوْرِ النَّاسِ ۵ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۶

کے دلوں میں وسوسہ ڈالتا ہے ۵ خواہ وہ (وسرہ انداز شیطان) جنات میں سے ہو یا انسانوں میں سے ۵

دُعَاءُ خَتَمِ الْقُرْآنِ

اَللّٰهُمَّ اِنْسِ وَحَشِيَّتِيْ فِيْ قَبْرِىْ اَللّٰهُمَّ اِرْحَمْنِيْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ

اے اللہ! (اس قرآن کو) قبر کی وحشت و تنہائی میں میرا منس و منحور بنا۔ اے اللہ! قرآن عظیم کے وسیلہ سے مجھ پر رحم فرما اور اسے میرے

وَاجْعَلْهُ لِيْ اِمَامًا وَّنُوْرًا وَّهَدًى وَّرَاحَةً اَللّٰهُمَّ ذَكِّرْنِيْ مِنْهُ

لئے پیشوا، منبع نور، سرچشمہ ہدایت اور خزینہ رحمت بنا۔ اے اللہ! اس میں سے جو کچھ میں بھول گیا ہوں مجھے یاد دلادے اور اس میں سے جو

مَا نَسِيْتُ وَعَلَّبْنِيْ مِنْهُ مَا جَهِلْتُ وَاِرْزُقْنِيْ تِلَاوَتَهُ اِنَّاءَ الْيَلِّ

کچھ میں نہیں جانتا مجھے وہ بھی سکھادے اور رات اور دن کی ساعتوں میں مجھے تلاوت قرآن کی توفیق عطا فرما اور اے تمام جہانوں کے

وَ اِنَّاءَ النَّهَارِ وَاَجْعَلْهُ لِيْ حُجَّةً يَّا رَبَّ الْعٰلَمِيْنَ ۵ اٰمِيْنَ ط

پروردگار! اس قرآن کو روز قیامت میرے لئے (بخشش و مغفرت کی) دلیل بنا دے۔ مولا میری دعا قبول فرما۔

علامات الوقف

- یہ وقف تام یعنی شتم آیت کی علامت ہے جو درحقیقت گول ت (ق) ہے جسے دائرے (○) کی شکل میں ظاہر کیا جاتا ہے۔ یہاں ٹھہرنا چاہیے لیکن اولیٰ اور غیر اولیٰ کی ترجیح کا خیال رکھیں، یعنی ایسی جگہ پر وقف کریں جہاں علامت قوی ہو جیسے م اور ط اگر لا ہو تو ٹھہرنے یا نہ ٹھہرنے کا اختیار ہے۔
- م وقف لازم کی علامت ہے جہاں ٹھہرنا ضروری ہے اور اگر ٹھہرنا نہ جائے تو مستحق میں فرق پڑ جاتا ہے جس سے بعض مواقع پر کفر لازم آتا ہے۔
- ط وقف مطلق کی علامت ہے، یہاں ٹھہرنا بہتر ہے۔
- ج وقف جائز کی علامت ہے، ٹھہرنا بہتر ہے نہ ٹھہرنا بھی جائز ہے۔
- ز وقف مجوز کی علامت ہے یہاں نہ ٹھہرنا بہتر ہے۔
- ص یہاں وقف کرنے کی رخصت ہے، البتہ ملا کر بھی پڑھا جاسکتا ہے۔
- ق قیل علیہ الوقف کا مخفف ہے، یہاں نہ ٹھہرنا بہتر ہے۔
- صلیٰ الوصل اولیٰ کا مخفف ہے، یہاں ملا کر پڑھنا بہتر ہے۔
- صل یہ قد یوصل کا مخفف ہے، یہاں وقف کرنا بہتر ہے۔
- قف یہ وقف بہتر کی علامت ہے، یہاں ٹھہر کر آگے پڑھنا چاہیے۔
- س یا سکنہ علامت سکتہ ہے یہاں اس طرح ٹھہرا جائے کہ سانس ٹوٹنے نہ پائے یعنی بغیر سانس لئے ذرا سا ٹھہریں۔
- وقفۃ سکتہ کو ذرا طول دیا جائے اور سکتہ کی نسبت زیادہ ٹھہریں لیکن سانس نہ ٹوٹے۔
- لا یہ علامت کہیں دائرہ آیت کے اوپر آتی ہے اور کہیں متن میں، متن کے اندر ہو تو ہرگز نہیں ٹھہرنا چاہئے اگر دائرہ آیت کے اوپر ہو تو اس میں اختلاف ہے بعض کے نزدیک ٹھہرنا چاہیے اور بعض کے نزدیک نہیں ٹھہرنا چاہیے لیکن ٹھہرنے اور نہ ٹھہرنے سے مطلب میں کوئی فرق نہیں پڑتا۔
- ک کذالک کی علامت ہے، یعنی جو علامت پہلے آئی وہی یہاں سمجھی جائے۔

سورتوں کی فہرست

سورت نمبر	نام سورت	صفحہ نمبر	زمانہ نزول	پارہ نمبر
۲۹	الْفَتْحَاتُ	۶۷۳	مکی	۲۱، ۲۰
۳۰	الرُّوْمُ	۶۸۷	مکی	۲۱
۳۱	لُقْمَنُ	۶۹۸	مکی	۲۱
۳۲	الشُّعَبَةُ	۷۰۵	مکی	۲۱
۳۳	الْأَخْرَاجُ	۷۱۰	مدنی	۲۲، ۲۱
۳۴	نَبَا	۷۲۷	مکی	۲۲
۳۵	فَاطِرُ	۷۳۸	مکی	۲۲
۳۶	يَسَّ	۷۳۸	مکی	۲۲، ۲۲
۳۷	الصَّفَّاتُ	۷۵۸	مکی	۲۳
۳۸	ص	۷۷۰	مکی	۲۳
۳۹	الزُّمَرُ	۷۸۰	مکی	۲۳، ۲۳
۴۰	الْمُؤْمِنُ	۷۹۵	مکی	۲۳
۴۱	حَمَّ الشُّعْبَةِ	۸۱۰	مکی	۲۵، ۲۳
۴۲	الشُّورَى	۸۲۰	مکی	۲۵
۴۳	الزُّخْرُفُ	۸۳۱	مکی	۲۵
۴۴	الدُّخَانُ	۸۳۲	مکی	۲۵
۴۵	الْجَالِيَةِ	۸۳۶	مکی	۲۵
۴۶	الْأَخْفَافُ	۸۵۳	مکی	۲۶
۴۷	مُحَمَّدُ	۸۶۰	مدنی	۲۶
۴۸	الْقَمَحُ	۸۶۷	مدنی	۲۶
۴۹	الْحَجَرَاتُ	۸۷۵	مدنی	۲۶
۵۰	قِي	۸۷۹	مکی	۲۶
۵۱	الشُّرَيْتُ	۸۸۳	مکی	۲۷، ۲۶
۵۲	الطُّورُ	۸۸۹	مکی	۲۷
۵۳	النَّجْمُ	۸۹۳	مکی	۲۷
۵۴	الْقَمَرُ	۸۹۹	مکی	۲۷
۵۵	الرُّحْمَنُ	۹۰۳	مکی	۲۷
۵۶	الْوَاقِعَةُ	۹۰۹	مکی	۲۷

سورت نمبر	نام سورت	صفحہ نمبر	زمانہ نزول	پارہ نمبر
۱	الْفَاتِحَةُ	۶	مکی	۱
۲	الْبَقَرَةُ	۷	مدنی	۲، ۲۱
۳	آلِ عِمْرَانَ	۸۸	مدنی	۲، ۳
۴	النِّسَاءُ	۱۳۳	مدنی	۶، ۵، ۴
۵	الْمَائِدَةُ	۱۸۳	مدنی	۷، ۶
۶	الْأَنْعَامُ	۲۲۱	مکی	۸، ۷
۷	الْأَعْرَافُ	۲۵۹	مکی	۹، ۸
۸	الْأَنْطَالُ	۳۰۳	مدنی	۱۰، ۹
۹	التَّوْبَةُ	۳۲۱	مدنی	۱۱، ۱۰
۱۰	زُورُ	۳۵۳	مکی	۱۱
۱۱	هُودُ	۳۷۸	مکی	۱۲، ۱۱
۱۲	يُوسُفُ	۴۰۲	مکی	۱۲، ۱۲
۱۳	الرَّعْدُ	۴۲۳	مدنی	۱۳
۱۴	إِبْرَاهِيمَ	۴۳۵	مکی	۱۴
۱۵	الحَجَرِ	۴۳۶	مکی	۱۲، ۱۳
۱۶	النَّحْلُ	۴۵۶	مکی	۱۴
۱۷	بَنِي إِسْرَائِيلَ	۴۸۱	مکی	۱۵
۱۸	الْكَهْفُ	۵۰۱	مکی	۱۶، ۱۵
۱۹	مَرْيَمَ	۵۲۰	مکی	۱۶
۲۰	طه	۵۳۲	مکی	۱۶
۲۱	الْأَنْبِيَاءُ	۵۳۹	مکی	۱۷
۲۲	الْحَجَّ	۵۶۵	مدنی	۱۷
۲۳	الْمُؤْمِنُونَ	۵۸۳	مکی	۱۸
۲۴	النُّورُ	۵۹۶	مدنی	۱۸
۲۵	الْفُرْقَانُ	۶۱۳	مکی	۱۹، ۱۸
۲۶	الشُّعْرَاءُ	۶۲۳	مکی	۱۹
۲۷	النَّمْلُ	۶۳۲	مکی	۲۰، ۱۹
۲۸	الْقَصَصُ	۶۵۶	مکی	۲۰

سورۃ نمبر	نام سورۃ	صفحہ نمبر	زبان نزول	پارہ نمبر
۸۶	الطَّارِق	۱۰۱۳	مکی	۳۰
۸۷	الْأَعْلَى	۱۰۱۳	مکی	۳۰
۸۸	الْقَابِضَة	۱۰۱۶	مکی	۳۰
۸۹	الْفَجْر	۱۰۱۷	مکی	۳۰
۹۰	الْبَدَأ	۱۰۲۰	مکی	۳۰
۹۱	الشَّمْس	۱۰۲۱	مکی	۳۰
۹۲	النَّهْل	۱۰۲۲	مکی	۳۰
۹۳	الضُّحَى	۱۰۲۳	مکی	۳۰
۹۴	الْمَنَشَر	۱۰۲۴	مکی	۳۰
۹۵	الْبَيِّنَة	۱۰۲۵	مکی	۳۰
۹۶	الْقَلِق	۱۰۲۶	مکی	۳۰
۹۷	الْقَلَر	۱۰۲۷	مکی	۳۰
۹۸	النِّینَة	۱۰۲۸	مدنی	۳۰
۹۹	الزَّلْزَال	۱۰۲۹	مدنی	۳۰
۱۰۰	العَدِیْت	۱۰۳۰	مکی	۳۰
۱۰۱	القَارِعَة	۱۰۳۰	مکی	۳۰
۱۰۲	التَّكْوِیْن	۱۰۳۱	مکی	۳۰
۱۰۳	الْقَصْر	۱۰۳۲	مکی	۳۰
۱۰۴	الْهَمِزَة	۱۰۳۲	مکی	۳۰
۱۰۵	الْفِیْل	۱۰۳۳	مکی	۳۰
۱۰۶	قُرَیْش	۱۰۳۴	مکی	۳۰
۱۰۷	الْمَاعُون	۱۰۳۴	مکی	۳۰
۱۰۸	الْكَوثر	۱۰۳۵	مکی	۳۰
۱۰۹	الْكَافِرُون	۱۰۳۵	مکی	۳۰
۱۱۰	النُّصْر	۱۰۳۶	مدنی	۳۰
۱۱۱	النَّهْب	۱۰۳۶	مکی	۳۰
۱۱۲	الْإِخْلَاص	۱۰۳۷	مکی	۳۰
۱۱۳	الْفَلَق	۱۰۳۷	مکی	۳۰
۱۱۴	النَّاس	۱۰۳۸	مکی	۳۰

سورۃ نمبر	نام سورۃ	صفحہ نمبر	زبان نزول	پارہ نمبر
۵۷	الْحَدِیْد	۹۱۵	مدنی	۲۷
۵۸	الْحَجَّازِلَة	۹۲۳	مدنی	۲۸
۵۹	الْحَشْر	۹۲۹	مدنی	۲۸
۶۰	الْمُتَجَنِّدَة	۹۳۵	مدنی	۲۸
۶۱	الضُّف	۹۳۹	مدنی	۲۸
۶۲	الْجُمُعَة	۹۴۳	مدنی	۲۸
۶۳	الْمُنْفِقُون	۹۴۵	مدنی	۲۸
۶۴	التَّغَابُن	۹۴۸	مدنی	۲۸
۶۵	الطَّلَاق	۹۵۱	مدنی	۲۸
۶۶	التَّحْرِیْم	۹۵۵	مدنی	۲۸
۶۷	الْمَلِك	۹۵۹	مکی	۲۹
۶۸	القَلَم	۹۶۳	مکی	۲۹
۶۹	الْحَاقَلَة	۹۶۷	مکی	۲۹
۷۰	الْمَعَارِج	۹۷۱	مکی	۲۹
۷۱	نُوح	۹۷۴	مکی	۲۹
۷۲	الْحِن	۹۷۸	مکی	۲۹
۷۳	الْمُزَمِّل	۹۸۱	مکی	۲۹
۷۴	الْمُدَّثِر	۹۸۳	مکی	۲۹
۷۵	الْقَبِیْطَة	۹۸۸	مکی	۲۹
۷۶	الْمَعْر/الْإِنْسَان	۹۹۰	مدنی	۲۹
۷۷	الْمُرْسَلَات	۹۹۳	مکی	۲۹
۷۸	النَّہَا	۹۹۷	مکی	۳۰
۷۹	الشُّرَعَة	۹۹۹	مکی	۳۰
۸۰	عَن	۱۰۰۲	مکی	۳۰
۸۱	الشُّكُور	۱۰۰۳	مکی	۳۰
۸۲	الْإِنْفِطَار	۱۰۰۶	مکی	۳۰
۸۳	الْمُطَفِّفِیْن	۱۰۰۷	مکی	۳۰
۸۴	الْإِنشِقَاق	۱۰۱۰	مکی	۳۰
۸۵	الْبُرُوج	۱۰۱۴	مکی	۳۰

فضائل و آدابِ قرآن

۱- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

مَا أَذِنَ اللَّهُ لِشَيْءٍ مَا أَذِنَ لِنَبِيِّ حَسَنِ الصَّوْتِ يَتَعَنَّى بِالْقُرْآنِ يَجْهَرُ بِهِ.

(بخاری، الصحيح، کتاب التوحید، باب قول النبی صلی اللہ علیہ وسلم: الماهر بالقرآن مع السفارة الکرام

البررة، ۲۷۴۳:۶، رقم: ۷۱۰۵۔ مسلم، الصحيح، کتاب صلاة المسافرين، باب استحباب

تحسين الصوت بالقرآن، ۵۴۵:۱، رقم: ۷۹۲)

”اللہ تعالیٰ نے کسی شے کے لئے ایسا حکم نہیں دیا جس قدر تاکید کے ساتھ (اپنے محبوب) نبی صلی اللہ علیہ وسلم

کو خوبصورت لہجہ اور نفیسی کے ساتھ با آواز بلند قرآن پڑھنے کا حکم فرمایا ہے۔“

۲- حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَتَعَنَّ بِالْقُرْآنِ. (بخاری، الصحيح، کتاب التوحید، باب قول اللہ تعالیٰ و

أسروا قولکم أو اجہروا بہ، ۲۷۳۷:۶، رقم: ۷۰۸۹)

”وہ شخص ہم میں سے نہیں ہے جو قرآن مجید کو نفیسی والی خوبصورت آواز کے ساتھ نہیں پڑھتا۔“

۳- حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا:

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ نَزَلَ بِحُزْنٍ، فَإِذَا قَرَأْتُمُوهُ فَاهْكُوا، فَإِنْ لَمْ تَبْكُوا، فَتَبَاكُوا

وَتَعْنُوا بِهِ، فَمَنْ لَمْ يَتَعَنَّ بِالْقُرْآنِ فَلَيْسَ مِنَّا.

(ابن ماجہ، السنن، کتاب إقامة الصلاة والسنة فيها، باب في حسن الصوت بالقرآن، ۴۲۴:۱، رقم: ۱۳۳۷)

”بے شک یہ قرآن غم سے لبریز نازل ہوا ہے پس جب تم اسے پڑھو تو رویا کرو، اور اگر (شقاوت

قلبی کے باعث) رونہ سکو تو (کم از کم) رونے والی حالت ہی بنالیا کرو اور نفیسی کے ساتھ خوش الحانی سے

اس کی تلاوت کیا کرو پس جو حسن صوت اور نفیسی کے ساتھ قرآن کی تلاوت نہیں کرتا وہ ہم میں سے

نہیں ہے۔“

۴- حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ، روایت کرتے ہیں کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

الْقُرُوءُ وَالْقُرْآنُ فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ.

(مسلم، الصحيح، کتاب صلاة المسافرين، باب فضل قراءة القرآن و سورة البقرة، ۵۵۳:۱، رقم: ۸۰۴)

”قرآن مجید پڑھا کرو، یہ قیامت کے دن اپنے پڑھنے والوں کے لیے شفاعت کرنے والا بن کر آئے گا۔“

۵۔ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا:

يَا ابْنَ عَبَّاسٍ إِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَرَتِلُهُ تَرِيئًا بَيْنَهُ تَبِيئًا وَلَا تَنْشُرُهُ نَشْرَ الدَّقْلِ وَلَا تَهْدُهُ هُدَى الشَّعْرِ قِفْوًا عِنْدَ عَجَابِهِ وَجِرْ كُؤًا بِهِ الْقُلُوبَ وَلَا يَكُونَنَّ هَمُّ أَحَدِكُمْ آخِرَ السُّورَةِ. (ديلمی، الفردوس بمأثور الخطاب، ۵: ۳۶۱، رقم: ۸۷۳۸)

”اے ابن عباس! جب تم قرآن پڑھو تو اس کو ٹھہر ٹھہر کر اور الفاظ و حروف کو خوب واضح کر کے پڑھا کرو اور اس کو ردی کھجور کے بکھیرنے کی طرح نہ بکھیر دیا کرو اور نہ ہی اسے جلدی سے شعر گوئی کی طرح پڑھا کرو اس کے عجائبات پر توقف کیا کرو اور اس کے ذریعے اپنے دلوں کو حرکت دیا کرو اور تم میں سے کسی کا بھی ارادہ صرف آخری سورت تک پہنچنے کا نہیں ہونا چاہیے (کہ جلد ختم قرآن ہو جائے بلکہ اس کو غور و فکر اور تدبر کے ساتھ پڑھا کرو)۔“

۶۔ حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا:

مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ وَاسْتَظْهَرَهُ فَأَحْلَ حَلَالَهُ وَحَرَّمَ حَرَامَهُ أُدْخِلَهُ اللَّهُ بِهِنَّ الْجَنَّةَ وَشَفَعَهُ فِي عَشْرَةٍ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ كُلُّهُمْ قَدْ وَجِبَتْ لَهُ النَّارُ.

(ترمذی، السنن، کتاب فضائل القرآن، باب ما جاء في فضل قارئ القرآن، ۵: ۱۷۱، رقم: ۲۹۱۰۵)
”جس شخص نے قرآن حکیم پڑھا اور اسے حفظ کر لیا، اس کی حلال کردہ چیزوں کو حلال اور حرام کردہ چیزوں کو حرام سمجھا، اللہ تعالیٰ اس (قرأت و علم قرآن) کی وجہ سے اسے جنت میں داخل کر دے گا اور اس کے خاندان کے دس ایسے افراد کے حق میں (بھی) اس کی شفاعت قبول کرے گا جن کے لیے دوزخ واجب ہو چکی ہوگی۔“

۷۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ، وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا، لَا الْفَوْزُ أَلَمْ حَرْفٌ، وَلَكِنْ أَلِفٌ حَرْفٌ، وَلَا مٌ حَرْفٌ، وَمِمْ حَرْفٌ.

(ترمذی، السنن، کتاب فضائل القرآن، باب ما جاء فيمن قرأ حرفاً من القرآن ما له من الأجر، ۶: ۱۷۵، رقم: ۲۹۱۰۶)
”جس نے اللہ تعالیٰ کی کتاب سے ایک حرف پڑھا، اس کے لئے اس کے بدلہ میں ایک نیکی ہے اور یہ ایک نیکی دس نیکیوں کے برابر ہے۔ میں نہیں کہتا کہ آلم ایک حرف ہے بلکہ الف ایک حرف ہے، لام ایک حرف ہے اور میم ایک حرف ہے۔ (گویا صرف آلم پڑھنے سے تیس نیکیاں مل جاتی ہیں)۔“

۸۔ حضرت عثمان (بن عفان) رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ.

(بخاری، الصحيح، کتاب فضائل القرآن، باب خیرکم من تعلم القرآن وعلمه، ۴: ۱۹۱۹، رقم: ۴۷۳۹، ۴۷۴۱)
”تم میں سے بہتر وہ شخص ہے جو قرآن (پڑھنا اور اس کے رموز و اسرار اور مسائل) سیکھے اور سکھائے۔“

۹۔ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا:

يَا أَبَا ذَرٍّ لَأَنْ تَعْدُوَ فَتَعْلَمَ آيَةً مِنْ كِتَابِ اللَّهِ، خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ تُصَلِّيَ مِائَةَ رَكْعَةٍ. وَ
لَأَنْ تَعْدُوَ فَتَعْلَمَ بَابًا مِنَ الْعِلْمِ، عَمِلَ بِهِ أَوْلَمْ يُعْمَلْ، خَيْرٌ مِنْ أَنْ تُصَلِّيَ أَلْفَ رَكْعَةٍ.

(ابن ماجہ، السنن، المقدمة، باب فضل من تعلم القرآن و علمه، ۱: ۷۹۱، رقم: ۲۱۹).

”اے ابو ذر! بیشک تم صبح کو جا کر اللہ تعالیٰ کی کتاب کی ایک آیت سیکھ لو تو یہ تمہارے لئے سو رکعات نماز پڑھنے سے بہتر ہے اور اگر علم کا ایک باب سیکھ لو اس باب پر عمل کیا جاتا یا نہ کیا جاتا الگ بات ہے (جس پر الگ جزا و سزا ہوگی) مگر (قرآن کے ایک باب کا فقط علم سیکھ لینا ہی) تمہارے لئے ایک ہزار رکعات نماز (نفل) سے بہتر ہے۔“

۱۰۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے مروی ہے کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

إِنَّ الَّذِي لَيْسَ فِي جَوْفِهِ شَيْءٌ مِنَ الْقُرْآنِ، كَالْبَيْتِ الْخَرِبِ.

(ترمذی، السنن، کتاب فضائل القرآن، باب ملجلہ فیمن قرأ حرفاً من القرآن ماله من الأجر، ۵: ۱۷۷، رقم: ۲۹۱۳)
”وہ شخص جس کے دل میں قرآن کریم کا کچھ حصہ بھی نہیں وہ ویران گھر کی طرح ہے۔“

۱۱۔ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرمایا کرتے تھے:

إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ مَا دَبَّهَ اللَّهُ فَمَنْ دَخَلَ فِيهِ فَهُوَ آمِنٌ

(دارمی، السنن، ۲: ۵۲۵، رقم: ۳۳۲۲)

”بیشک یہ قرآن اللہ تعالیٰ کا دسترخوان ہے پس جو اس دسترخوان میں شامل ہو گیا اسے امن نصیب ہو گیا۔“

۱۲۔ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے وہ فرماتے ہیں:

قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَوْصِنِي؟ قَالَ: أَوْصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَإِنَّهُ رَأْسُ الْأَمْرِ كُلِّهِ.
قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ زِدْنِي قَالَ: عَلَيْكَ بِتِلَاوَةِ الْقُرْآنِ وَ ذِكْرِ اللَّهِ فَإِنَّهُ نُورٌ لَكَ فِي

الأرض، وَ ذُخْرٌ لَكَ فِي السَّمَاءِ. (ابن حبان، الصحيح، ۷۸:۷۷، رقم: ۳۶۱)

”میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے کوئی وصیت فرمائیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: میں تمہیں اللہ تعالیٰ کے خوف و تقویٰ کی وصیت کرتا ہوں کہ یہی سارے معاملے کی اصل ہے میں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! مجھے کچھ مزید ارشاد فرمائیں۔ فرمایا: تلاوت قرآن ضرور کیا کرو کہ یہ زمین میں تمہارے لئے نور اور آسمانوں میں تمہارے واسطے (اجر و ثواب کا) ذخیرہ ہوگا۔“

۱۳۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہما حضور نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا:

الْقُرْآنُ شَافِعٌ مُشَفَّعٌ وَمَا حِلٌّ مُصَدِّقٌ، مَنْ جَعَلَهُ أَمَامَهُ فَادَّهُ إِلَى الْجَنَّةِ، وَ مَنْ جَعَلَهُ خَلْفَ ظَهْرِهِ سَاقَهُ إِلَى النَّارِ. (ابن حبان، الصحيح، ۳۳۱:۱، رقم: ۱۲۴)

”قرآن روز قیامت شفاعت کرنے والا ہے جو مقبول ہوگی اور اللہ تعالیٰ سے بندہ نافرمان کا شکوہ کرنے والا ہے جو سنا جائے گا، جس نے اسے اپنا امام بنایا یہ اسے جنت میں لے جائے گا اور جس نے اسے پس پشت ڈال دیا یہ اسے جہنم کی طرف ہانک کر لے جائے گا۔“

۱۴۔ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا:

يُقَالُ لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ: إِقْرَأْ وَارْتَقِ وَرَتَّلْ كَمَا كُنْتَ تُرْتِلُ فِي الدُّنْيَا، فَإِنَّ مَنَزِلَتَكَ عِنْدَ آخِرِ آيَةٍ تَقْرَأُ بِهَا.

(ترمذی، السنن، کتاب فضائل القرآن، باب ماجاء فیمن قرأ حرفاً من القرآن ماله من الأجر، ۱۷۷:۵، رقم: ۲۹۱۴)

”قرآن مجید پڑھنے والے سے (جنت میں) کہا جائے گا: قرآن پڑھتا جا اور جنت میں منزل بہ منزل اوپر چڑھتا جا اور یوں ترتیل سے پڑھ، جیسے تو دنیا میں ترتیل کیا کرتا تھا، تیرا ٹھکانا جنت میں وہاں پر ہوگا جہاں تو آخری آیت کی تلاوت ختم کرے گا۔“

۱۵۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ حضور نبی اکرم ﷺ نے فرمایا:

يَجِيءُ صَاحِبُ الْقُرْآنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيَقُولُ (الْقُرْآنُ): يَا رَبِّ، حَلِيهِ فَيُلْبَسُ تَاجَ الْكِرَامَةِ، ثُمَّ يَقُولُ: يَا رَبِّ، زِدْهُ، فَيُلْبَسُ حُلَّةَ الْكِرَامَةِ، ثُمَّ يَقُولُ: يَا رَبِّ، ارْضَ عَنِّي، فَيَرْضَى عَنْهُ، فَيُقَالُ لَهُ: اقْرَأْ وَارْقُ، وَتُزَادُ بِكُلِّ آيَةٍ حَسَنَةٌ.

(ترمذی، السنن، کتاب فضائل القرآن، باب ماجاء فیمن قرأ حرفاً من القرآن ماله من الأجر، ۱۷۸:۵، رقم: ۲۹۱۵)

”روزِ قیامت صاحبِ قرآن (قرآن پڑھنے اور عمل کرنے والا) آئے گا تو قرآن کہے گا: اے رب! اے زیور پہنا، تو صاحبِ قرآن کو عزت کا تاج پہنایا جائے گا۔ قرآن پھر کہے گا: اے میرے رب! اے اور بھی پہنا، تو اسے عزت و بزرگی کا لباس پہنا دیا جائے گا۔ پھر کہے گا: اے میرے مولیٰ! اب اس سے راضی ہو جا (اس کی تمام خطائیں معاف کر دے) تو اللہ تعالیٰ اس سے راضی ہو جائے گا اور اس سے کہا جائے گا: قرآن پڑھتا جا اور (جنت کے زینے) چڑھتا جا اور اللہ تعالیٰ ہر آیت کے بدلے میں اس کی نیکی بڑھاتا جائے گا۔“

۱۶۔ حضرت عبد اللہ بن بریدہ اسلمی رضی اللہ عنہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں انہوں نے فرمایا کہ حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ وَتَعَلَّمَهُ وَعَمِلَ بِهِ أَلَيْسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَاجًا مِنْ نُورٍ ضَوْؤُهُ مِثْلُ ضَوْءِ الشَّمْسِ، وَ يُكْسَى وَالَّذِيهِ حُلَّتَانِ لَا يَقُومُ بِهِمَا الدُّنْيَا. فَيَقُولَانِ بِمَ كُسِينَا هَذَا؟
فَيَقَالُ: بِأَخَذِ وَلَدِكُمَا الْقُرْآنَ. (حکیم، المستدرک، ۱: ۷۵۶، رقم: ۲۰۸۶)

”جس نے قرآن پڑھا، اس کا علم حاصل کیا اور اس پر عمل پیرا ہوا اسے قیامت کے دن نور کا ایک تاج پہنایا جائے گا جس کی روشنی سورج کی روشنی کی طرح ہوگی اور اس کے والدین کو دو ایسے طے (لباس) پہنائے جائیں گے کہ ساری دنیا بھی ان کی قیمت کے برابر نہ ہوگی تو وہ عرض کریں گے ہمیں یہ لباس کس وجہ سے پہنایا گیا ہے؟ تو انہیں جواب دیا جائے گا: اس لئے کہ تمہارے بیٹے نے قرآن پڑھا اور اس پر عمل کیا تھا۔“

۱۷۔ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ

أَنَّهُ مَرَّ عَلَى قَاصٍ وَ فِي رِوَايَةٍ عَلَى قَارِيٍّ يَقْرَأُ، ثُمَّ سَأَلَ فَاسْتَرْجَعَ ثُمَّ قَالَ:
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلی اللہ علیہ وسلم يَقُولُ: مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فَلَيْسَ أَلْفَ سَائِلٍ إِلَيْهِ، فَإِنَّهُ سَيَجِيءُ أَقْوَامٌ
يَقْرَءُونَ الْقُرْآنَ يَسْأَلُونَ بِهِ النَّاسَ.

(ترمذی، السنن، کتاب فضائل القرآن، باب ملجلہ فبمن قرأ حرفاً من القرآن مالہ من الأجر، ۵: ۱۷۹، رقم: ۲۹۱۷)

”وہ ایک قرآنی واقعات کو بیان کرنے والے اور دوسری روایت میں ہے ایک قاری قرآن کے پاس سے گزرے جو قرآن پڑھتا تھا پھر لوگوں سے مانگتا تھا۔ انہوں نے ”إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ“ پڑھا اور فرمایا: میں نے حضور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے جو قرآن پڑھے، اسے قرآن کے وسیلے سے صرف اللہ تعالیٰ ہی سے سوال کرنا چاہئے کیونکہ عنقریب کچھ (ایسے بد بخت) لوگ پیدا ہوں گے جو قرآن پڑھیں گے اور اس کے عوض لوگوں سے مال مانگیں گے۔“

۱۸۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا:

مَنْ قَالَ فِي الْقُرْآنِ بِغَيْرِ عِلْمٍ فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ.

(ترمذی، السنن، کتاب تفسیر القرآن، باب ما جاء في الذي يفسر القرآن برأيه، ۱۹۹:۵، رقم: ۲۹۵۰)
”جو شخص بغیر علم کے قرآن مجید پر گفتگو کرے تو اسے چاہیے کہ وہ اپنا ٹھکانا جہنم میں بتالے۔“

۱۹۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

مَنْ قَرَأَ عَشْرَ آيَاتٍ فِي لَيْلَةٍ لَمْ يُكْتَبْ مِنَ الْعَافِلِينَ. (حاکم، المستدرک، ۷۴۲:۱، رقم: ۲۰۴۱)
”جو بندہ رات کو دس آیات پڑھ لے وہ (یاد الہی سے) غافل ہونے والوں میں نہیں لکھا جائے گا (بلکہ عابدین میں لکھا جائے گا)۔“

۲۰۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں:

مَنْ اسْتَمَعَ إِلَى آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ كَانَتْ لَهُ نُورًا.

(دارمی، السنن، ۵۳۶:۲، رقم: ۳۳۶۷، ۳۳۶۶)

”جس نے کتاب اللہ کی ایک آیت بھی غور سے سنی تو یہ آیت اس کے لیے (بمزلہ) نور ہوگی۔“

۲۱۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا روایت کرتی ہیں کہ

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا مَرِضَ أَخَذَ مِنْ أَهْلِهِ، نَفَثَ عَلَيْهِ بِالْمُعَوِّذَاتِ.

(مسلم، الصحيح، کتاب السلام، باب رقية المريض بالمعوذات و النفث، ۱۷۲۳:۴، رقم: ۲۱۹۲)

”جب رسول اللہ ﷺ کے اہل خانہ میں سے کوئی بیمار ہوتا تو آپ ﷺ قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ اور

قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ پڑھ کر اس پر دم فرماتے۔“

۲۲۔ حضرت سلام یعنی ابن ابی مطیح بیان کرتے ہیں کہ حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ بیان کیا کرتے تھے:

اغْمُرُوا بِهٖ قُلُوبِكُمْ وَاغْمُرُوا بِهٖ بِيُوتِكُمْ قَالَ: اَرَاہُ يَعْنِي الْقُرْآنَ.

(دارمی، السنن، ۵۳۰:۲، رقم: ۳۳۴۲)

”قرآن کے ذریعے اپنے دلوں اور گھروں کو آباد کیا کرو۔“

۲۳۔ حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما حضور نبی اکرم ﷺ سے روایت کرتے ہیں:

الْقُرْآنُ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ.

(دارمی، السنن، ۵۳۳:۲، رقم: ۳۳۵۸)

”بے شک قرآن اللہ تبارک و تعالیٰ کو آسمانوں اور زمین اور جو کچھ ان میں ہے سے زیادہ پیارا ہے۔“

رجسٹریشن سرٹیفکیٹ محکمہ اوقاف حکومت پنجاب لاہور

رجسٹریشن نمبر: 299

ترتیب نمبر: ڈی یو اے۔ 2(5) اوقاف/88

تاریخ اجراء: 20-10-91

تصدیق کی جاتی ہے کہ ادارہ منہاج القرآن ماڈل ٹاؤن لاہور کو اشاعت قرآن (طباعتی اغلاط سے مبرا) ایکٹ ایل آئی وی ۱۹۷۳ء کے تحت بطور ناشر قرآن رجسٹر کر لیا گیا ہے۔

دستخط

ڈائریکٹر علماء اکیڈمی

برائے ناظم اعلیٰ اوقاف پنجاب، لاہور

سرٹیفکیٹ صحتِ متن

تصدیق کی جاتی ہے کہ ہم نے اس قرآن حکیم کے متن کو حرفاً حرفاً بنظر غائر پڑھا ہے اور اس کی کتابت اور پروف چیک کئے ہیں۔ بھم اللہ تعالیٰ یہ ہر قسم کی غلطی سے مبرا ہے۔

حافظ قاری محمد مستر خان

حافظ قاری حکیم محمد یونس مجددی

پروف ریڈر رجسٹرڈ محکمہ اوقاف حکومت پنجاب، لاہور

پروف ریڈر فریڈلٹ ریسرچ انسٹی ٹیوٹ

عرضِ ناشر

ہم نے ہر ممکن کوشش کی ہے کہ اس قرآن حکیم کی طباعت اور جلد بندی میں کسی قسم کی کوئی غلطی نہ ہو اس کے باوجود اگر کسی قاری کو کوئی غلطی یا کسی بیشی نظر آئے تو ادارہ کو مطلع کر کے ممنون فرمائے۔

منہاج القرآن پبلی کیشنز

صحتِ جلد بندی

تصدیق کی جاتی ہے کہ اس قرآن حکیم کے ہر فرمہ کو چیک کیا گیا ہے اس کی جلد بندی اور فرموں کی ترتیب میں کوئی غلطی نہیں۔